

#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

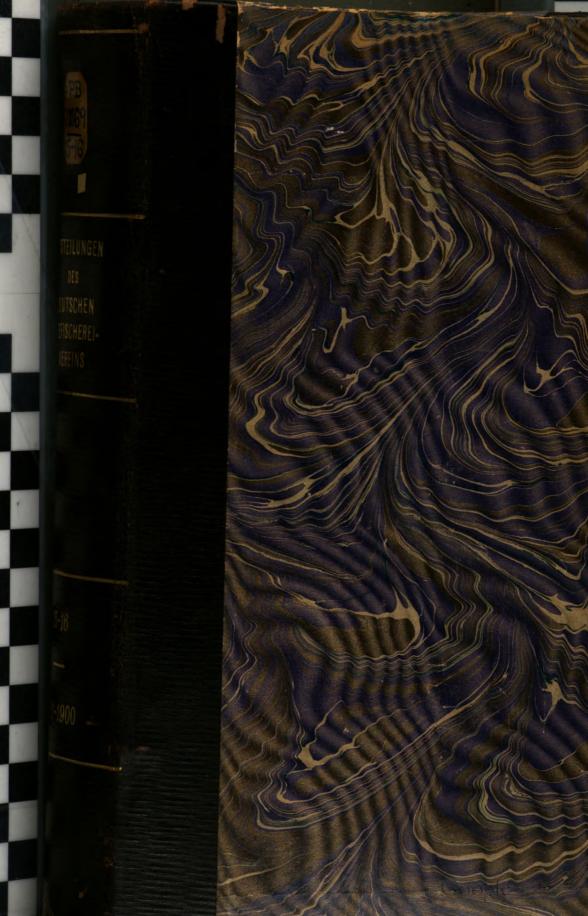
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





#### WISCONSIN ACADEMY

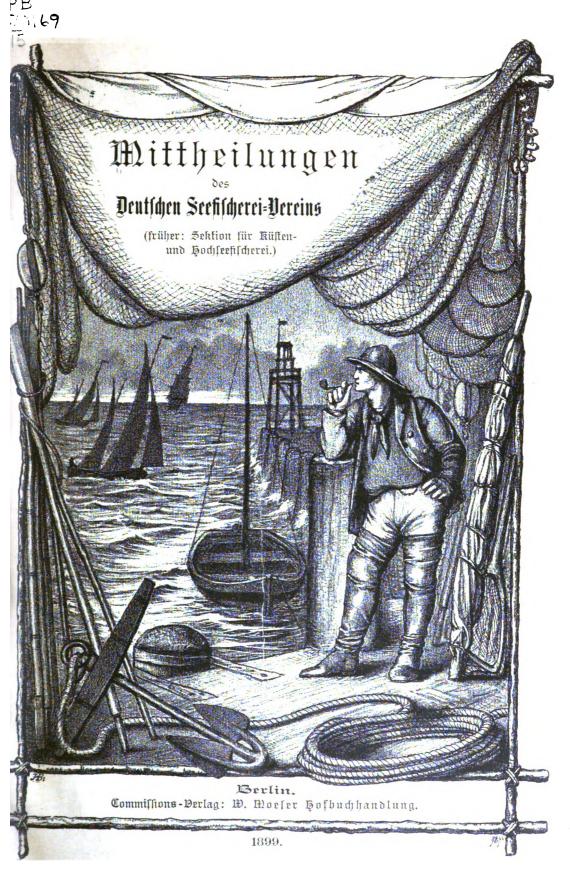
O F

SCIENCES, ARTS, AND LETTERS





Digitized by Google



# Inhalts-Verzeichniß des XV. Zandes. Jahrgang 1899.

	Scite
Aus den Stats der Landwirthschaftlichen und der Bauverwaltung im Rönigreich Preußen für	
das Ctatsjahr 1899	79
Beranderungen im Musichuß bes Deutschen Seefischerei Bereins	226
Rheder F. Buffe †	54
Rheder August Bröhan +	126
Defonomierath Brüffow †	226
C. G. van Oterendorp †	283
Thätigkeitsbericht des Deutschen Seefischerei: Bereins für das Ctatsjahr 1847/98	101
Abhandlungen des Deutschen Scefischerei-Bereins, Bb. I-IV	149
Befanntmachung über ben Bezug ber amtlichen Gisberichte	340
Befanntmachung betreffend Anzeigen in bem Anzeigentheil bes Deutschen Seefischerei-Almanache	
für 1900	247
Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1900	305
Auszeichnungen für geleistete Gulfe	151
Betanntmachung betreffend bie Bulaffung jur Führung von Sochfeefischereifahrzeugen in kleiner	•.,•
und in der Jolandsahrt. Bom 10. Februar 1899	86
Bekanntmachung betreffend Abanberung der Borschriften über den Rachweis der Befähigung	()()
als Seeschiffer und Seesteuermann auf beutschen Kaufsahrteischiffen. Bom 4. Marz 1899	87
Uebernahme der Invaliditäts- und Altersversicherung durch die Seeberufsgenossenschaft mit einer	01
gleichzeitigen Ginführung einer Wittwen: und Baisenversicherung, sowie Entschäbigung	
für die Folgen klimatischer Krankheiten	
	151
Berficherungspflicht ber Babenzieher in Edernforde	27
Borfdriften betreffend die Ausruftung der Rauffahrteischiffe mit Sulfsmitteln gur Rranten-	
pflege 20	232
Bersuche mit Rettungswesten	40
Anzeige betreffend Beschädigung von Fanggerathen in Gee	106
Schiedsgericht für Rollisionssachen	89
Bekanntmachung betreffend Berbefferungen in der Beleuchtung der Memeler Hafeneinfahrt	284
Der neue Fischereihafen in Hamburg	128
Cuphaven, ein beutscher Fischereihafen ersten Ranges	57
Ueberficht über die deutschen Fischerfahrzeuge, welche in der Rordsee außerhalb der Ruften-	
gewässer Fischerei betreiben	287
Jahresbericht über die beutsche See: und Ruftenfischerei für 1. April 1897/98	152
Statistif ber beutschen Beringefischereien 1898	<b>5</b> 6
Fangergebniffe ber burch Darleben und Beihülfen aus Reichs- ober Staatsmitteln unterftusten	
Fischer für das Jahr 1898	227
Sprottsang an der hinterpommerschen Ruste	233
Bersuchsfischerei im Kaifer Wilhelm-Kanal	
Unterweisungsreisen an der schleswig-holsteinschen Oftkuste 1898	119
Die Fischerei und ber Handel mit Fischereiprodutten nach den Jahresberichten der Handels:	

	Gen
Für Räucherfische gilt der gleiche Gisenbahn-Tarif wie für frische Fische	128
Bersuch einer Berechnung bes Fischereiertrages der Rordsee	29
Die Königliche Biologische Anftalt auf Helgoland und ihre Thätigkeit	107
Mittheilungen aus der Lebensweise des hummers	98
Die Aufterfrage	49
Die Pragis der Austernfultur in Amerika	12
Reue Norwegische Untersuchungen über bie Strömungen und bas Thierleben im nördlichen	
Ozean und bei den Lofoten	28.
Das Miflingen ber schwedischen Heringsfischerei im Winter 1896/97	138
Plankton-Studien im Limfjord, 1897	140
Biffenschaftlich-praktische Untersuchungen an der Murman-Küste (Außland)	292
Chemische Analhsen ber hauptfächlichsten, in ben Parifer Martthallen feilgebotenen Gifche,	
Rruftaceen und Mollusten	69
Om de i Oestersjön förekommande Själhunds-Arterna och deras Kännetecken	48
Eine deutsche Fischereitarte von Island und ein deutsches Segelhandbuch für die Insel Island	118
Aus den Reiseberichten S. M. S. "Olga", Fischereikreuger in ber Norbsee.	
Oktober und November 1898	6
Aus den Reiseberichten S. M. G. "Zieten". Fischereifreuzer in ber Nordsee.	
März 1899	143
April bis August 1899	248
Indiensthaltung Deutscher Kriegoschiffe jum Fischereischut in ber Nordsee 1899	79
Beendigung bes deutschen Fischereischutes in der Nordsec	841
Signale zwischen bem belgischen Fischereitreuzer und Fischerfahrzeugen in ber Rorbsee	1
Königlich Danische Fischerei Auffichtsschiffe im Jahre 1899	98
Englische Fischer und dänische Behörden	275
Lifte konzessionirter britischer Marketenderschiffe in der Nordsee	240
Die Seefischerei in Großbritannien und Irland 1897	22
Aus den Fischereibetrieben von hull, Grimsby und Aberdeen	269
Das finnische Seefischereirecht	278
Rorwegens Fischereien und Fischwaarenaussuhr im Jahre 1897	65
Rorwegens Balfang	306
Die Fischerei bei ben Farbern	48
Reues Geset, betreffend die Fischerei mit Grundschleppnetzen bei den Faröern	97
Die Rieberländische Seefischerei 1897	91
Die Statistit ber hollandischen heringsfischerei für 1898	145
Aufzeichnung über die Berhältniffe ber Seefischerei in Belgien	268
Seefischerei-Rommission in Belgien	74
Ueber die Seefischerei in Frankreich	234
Die frangösischen Lazarethschiffe ber "Oeuvres du Mer"	241
Fischereiversuche mit einem Deutschen Fischbampfer im Abriatischen Meere	
Kanadas Fischerei im Jahre 1897	291
Ranadas Hummer-Industrie	298
Reues zur Beringsmeerfrage	296
Kleinere Wittheilungen.	
Unfälle von beutschen Fischerfahrzeugen im	
Rovember 1898	24
Dezember "	45
Januar 1899	76
Februar "	100
März "	128
April "	146
Mai "	229

Juni	1899 .												
Juli	,, .												
August	,, .												
Septembe				•		•							
Ottober	- ,, .	• •	•	•	• •	•	•	• •	• •	•	·	•	•
fischerheim in Altona	,, .	• •	• •	•		•			• •	•	•	•	• •
fischereikonvention zwisc	 hen Dänen	 	 				• •		• •	•	•	•	
ziquerettonoention swift Zur Frage bes Fischerei													• •
Dänische und Riederlänt													
Eifte ber britischen Kreu		•			•							ι ιπ	DEL
Rordsee und im								• •		•	•	•	
Berurtheilung bes Führ			_			•		• •			•	•	• •
Aufgebrachte englische T				•		•				•	•	•	
Die bänisch:englische Tr											•	•	
Englischer Gesetzentwurf					-						•	•	
Biologische Seefischerei:1	Intersuchun	gen in	Engl	anb		•						•	
Zur Rethobik ber hydro	graphischen	Forfa	hung										
hydrographische Untersu	chungen bei	ben :	<b>Eofote</b> 1	n.									
Braktisch:wissenschaftliche	Fifcherein	nterfuc	hunger	ı in	Rorm	egen						•	
Schwebische hydrographi	de Unterf	uchung	en .										
Bersuche über bie Entw	idelung vor	ı Lach	Beiern	in (	3alzm	affer	٠.						
Forschungen im Pacific	_				•								
Broßer Dorfc													
Dorsch in ber Bottnische													
lussezung von Goldbut													
öchlangennabeln in ber	•	•										•	• •
Signalboje zum Anzeige												•	• •
Segelhandbuch für den !												•	• •
Nautisk - meteorologisl												Nogi	
Institut					_	пе	aı uc	t u	апоис	ше	COLC	nogi	ONC
Svensk Fiskeri-Tidskr						•	• •	• •	• •	• •	•	•	• •
									• •	• •	•	•	
Sanbbuch ber amerikani	wen Kilak	ucoji.	•	•		•	• •	• •	• •	•	•	•	• •
fisch als Nahrung												•	• •
Buter Fang an Schlesn												•	
lus bem Bericht über i												•	• •
Deutschlands Einfuhr at	•	•				9Ro	rwegei	ı im	Jahr	e 189	7	•	• •
•				•		•					•	•	
Befrorene Austern aus										•		•	
Balfisch an der schleswi						•			4.		•		
Frindewalfang bei den													
Balfang bei den Faröer	:n											•	
" " Jøland .													
" in Finmarken													
dorwegische Fangezpedit	ionen nach	bem	Polari	neer									. <b>2</b> 6.
Schonzeit für die Wale	•		•										
japanischer Walfänger	_												
Beländische Handels: un	•												
zischerei bei Zöland .											•	•	147.
											•	•	
zutflich ver Isund . Fischerei bei den Faröer											, , ,	70	148
zijagerer ber ben Farber Dänemarks Fischausfuhi													140.
													• •
Larlehnsfonds zur Hebi	•		•					• •		٠	•	•	• •
Erleauna von Seebunde	n an den !	kunten	non '	a)ane	mart								

	~~~
Fischerei bei Bornholm im Jahre 1898	<b>. 28</b> 0
Fischerei-Berwaltung in Norwegen	. 342
Norwegische Dampstrawlfischerei	. 47
Norwegische Seefischerei	. 100
Norwegische Frühjahrsheringefischerei	128
Bebung bes norwegischen Frischfischanbels	. 279
Fischereiversuche an der Nordfuste von Norwegen	. 301
Bergens Dampffifchereigesellichaft	. <b>10</b> 0
Die Lofotenfischerei im Jahre 1898	. 301
Kabljaufischerei bei ben Lofoten	. 146
Kabljaufischerei an ber Rufte von Finmarten	. 282
Norwegische Makrelenfischerei in der Nordsee	342
Reicher Hathaifang an der norwegischen Kuste	. 303
Schwedens Mus- und Ginfuhr an Fischen und Fischwaaren 1898	. 148
Schwedische Fischerei:Bolontaire	. 308
Schwedische Fischerei-Agentur in Rorddeutschland	. 46
Trawlfischerei an der Ruste von Gothenburg. Län	. 78
Bericht über Gothenburge und Bobus Land Sceffichereien in 1897/98	. 223
Erfte Fischtonservenfabrit an ber Murmantufte	. 26
Fischbampfer in Holland	. 224
Hospitalschiff für Fischer in Holland	. 224
Sir John Murray, Fishery Board for Scotland	. 47
Groupe parlamentaire de la Navigation et des Pêches	. 224
Internationaler Kongreß für Meeres und Flußfischerei in Biarrit	. 147
Seefischerei und Fischzucht an ben Desterreichischen Kuften	. 26
Die Mebitamenten Raftchen am Bord von öfterreichischen Fahrzeugen	. 246
Die italienische Seefischerei 1897	. 47
Hochseefischer, Theorie und Pragis	. 277
Italien. Berlen: Fifderei: Gefellichaft für Eritrea	. 281
Rorallenfischerei in Algerien	. 147
Schwamm: und Bolpenfischerei in Tuncfien	. 282
Schiffahrt und Fischerei von Tunis 1898	. 308
Die Seefischerei in der Umgegend von St. Helena	. 48
Norwegische Fischer an der Rufte von Sudafrika	. 282
Unterdrückung der Fischbaussirer in Amerika	. 277
Fischereitrust auf Hawai	. 48
Aenderungen bes japanischen Fischereigesetes	. 304
Werth des japanischen Gelbes	. 148



Bertin, Stallsperied and Met. Beftellungen bei W. Moefer Sosbuch and lung, Bertin, Stallsperiedernage 34. 95, sowie bei allen Postankaten und Duchdundlungen.

— Berufsmäßigen Alchern, Alcherinnungen, Pichereigenoffenschaften, sowie ben Gemeinbevorständen von Fischerbörfern kam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriktige Anträge find an den Präsischen des Bereins, Amstellung Ronnementspreis auf die Lyngenbung der Zeite ermäßigtem Konnement erfolgt portofrei durch B. Woefer Hofbuch and lung. An dieselbe ift auch die Einzahlung des Abonnementspreiss durch Postanweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Peldungen zur Aufnahme als Witglied in den Deutschen Seefischerzes Berein (Jahresbeitrag & Mt., für Berufssischen, 1.60 Mt.) sind zurichen an den Berein mit der Abresses Bertin W. Zinster 42.

Instale, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünsicht wird, sind an den Generalsekretär Professor Dr. Henking in Handower, Bedestlinder. 28, einzusenden.

B. XV. 303 1.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alosterkammer - Präsident Dr. Berwig, Hannover.

Zanuar 1899.

Rachbrud aller Artitel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Signale zwifchen bem belgischen Fischereitreuzer und Fischerfahrzeugen in ber Norbsee. — Ueber bie im Jahre 1898 ausgeführte Bersuchsfischerei im Raifer Bilbelm Ranal. — Aus ben Reifeberichten C. Dl. C. "Olga", Fifchereitreuzer in ber Rorbfee. -- Die Pragis ber Aufternfultur in Amerita. - Die Seefischerei in Grofbritannien und Irland im Jahre 1897 nach ben beiben Saufern bes Parlaments vorgelegten Berichten ber Fifchereiinfpettoren. - Aleinere Mittheilungen.

# Signale zwischen dem belgischen Fischereikreuzer und Rischerfahrzeugen in der Wordsee.

Bezugnehmend auf ben "Erlaß bes Reichstanglers, betreffend Signalvertehr zwischen Seefischerfahrzeugen und Fischereifreuzern in ber Nordfee", veröffentlicht auf Seite 443 bis 446 ber "Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei-Bereins", Jahrgang 1897 bringen wir das Folgende gur Kenntniß.

Die belgische Regierung bat bas veröffentlichte System eingeführt mit ber Maggabe, daß:

- 1. die gelbe Flagge burch einen breieckigen Stander, die blaue Flagge durch einen tugelförmigen Rörper nicht erfett wird.
- 2. als Nachtsianal hinzutritt:

Blaufeuer gefolgt von einem Flackerfeuer mit der Bedeutung von Seiten bes Fischerfahrzeuges: "Ich habe bulfe nothig"; von Seiten bes Fischereitreuzers: "Ich habe verftanden", oder "Ich bringe Bulfe".

Deutscher Seefischerei-Derein.

# Heber die im Iahre 1898 ausgeführte Versuchsfischerei im Kaiser Wilhelm-Kanal.

Bon A. Bintelmann, Oberfischmeifter in Riel.

Der Betrieb ber Versuchssischerei im Kaiser Wilhelm-Kanal gewinnt von Jahr zu Jahr an Interesse. Für die Fischerei wird es in erster Linie darauf ankommen, zu untersuchen, ob durch den Kanal neue Laichplätze für Heringe geschaffen worden sind. Wenn das ist, dann hat der Kanal, der unserer Binnen-sischerei erheblichen Abbruch gethan, für die Küstenssischerei eine eminente Bedeutung erlangt. Als günstiges Schonrevier kommt er jett schon in Frage.

In diesem Jahre habe ich drei Fahrten unternommen und zwar Mitte Juni, Ende Juli und Ende Oktober. Meine Untersuchungen beschränkten sich auf den östlichen Theil des Kanals, von Holtenau bis Rendsburg, also auf jene Strecke, die wegen ihres größeren Salzgehaltes die Fischerei in erster Linie interessirt. Weil das Fischen mit Waden und Netzen in der Fahrrinne der Schissahrt wegen nicht angängig ist, war ich genöthigt, Ausbuchtungen des Kanals aufzusuchen; als solche kommen vor allem der Schiernauer= und Audorfer See in Betracht. Das interessantesste Versuchsseld ist jedoch der Flemhuder See, dessen Wasser, trothem das Becken von dem Kanal nur tangirt wird und durch die vom Ringkanal 7 m tief herabstürzende Eider reichliche Mengen Süswassers empfängt, einen verhältnismäßig hohen Grad von Salzwasser aufzuweisen hat.

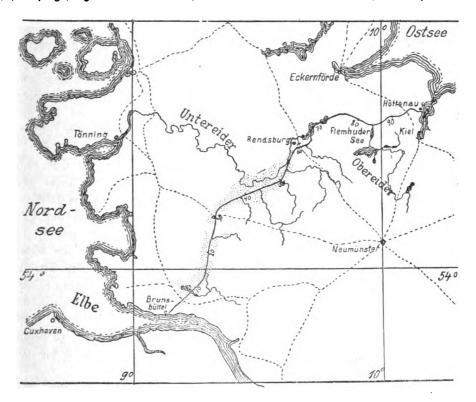
Im Allgemeinen konnte eine erhebliche Zunahme des Fischbestandes für den östlichen Theil des Kanals konstatirt werden. Besonders gilt dies für den Flemhuder See, in welchem auf der ersten Fahrt nicht weniger als 46 Aale, 4 Zander, 2 Hechte, 1 Brassen, mehrere Barsch und Strusbutte mit einem Zuge gefangen wurden. An Süßwassersichen wurden solgende erbeutet: Aal, Barsch, Brassen, Schlei, Zander, Hecht, Aaland, Plöt, Rothauge, Uklei. Sämmtliche Fische waren wohl genährt, mußten also durchaus günstige Daseinsbedingungen gefunden haben. Selbst die hechte, die bekanntlich bald nach Eröffnung des Kanals in Folge des Zuströmens von Salzwasser erblindeten und zu Grunde gingen, scheinen sich dem Wechsel in den Existenzbedingungen angepaßt zu haben. Junge Hechte von 65—145 mm Länge wurden auf der Julisahrt in großer Zahl im Flemhuder See gefangen, desgleichen am nördlichen Ufer des Audorfer Sees junge Brassen von 18 cm Länge.

Die Mehrzahl ber im Flemhuber See gefangenen Aale hatten eine Länge von 50—60 cm erreicht. Ihre Farbe variirte zwischen silbergrau und citronengelb. Die Nahrung besteht hauptsächlich aus kleinen Krebsen; so war der Magen eines 57 cm langen Aals mit zahlreichen Individuen aus der Gattung Gammarus angefüllt. Bor der Aalleiter am Ningkanal bei Flemhube wimmelte es im Juni von Aalmonté, die sich augenscheinlich anschiekte, die dart angelegte Leiter hinauszuklettern. Auf derselben Fahrt wurden vor der Schiernauer Mühle zwischen Pflanzen und Steingeröll viele kleine Aale beobachtet, deren Aussteig durch eine im Flußbette angebrachte und mit der Aalleiter in Berbindung stehende Spundwand begünstigt wird. Der Besiter des abligen Gutes Schiernau, Herr Mylord, hat sich durch sein freundliches Entgegenkommen bei der Anlage dieser Aalleiter, durch

welche die Berbindung zwischen Schiernauer See und Wittensee hergestellt worden ift, im Interesse ber Binnenfischerei ein besonderes Berbienst erworben.

Die im Kanal gefangenen Aale hatten alle einen moorigen Beigeschmack, der aber sofort verschwand, als die Fische mehrere Tage mittelft eines "Hütsasse" im Salzwasser gefangen gehalten wurden. Dies Berfahren zur Beredlung der aus den Binnengewässern stammenden Aale dürfte sich allgemein empfehlen.

Ein vorzügliches Gebeihen zeigten die Strufbutt (Pleuronectes flesus), welche auf den beiden letten Fahrten mit Stellneten ganz bis Rendsburg hinauf zahlreich gefangen wurden. Dieselben waren in allen Größen, von 3,2 cm bis



37 cm auswärts, vorhanden. Auffallend war das häusige Vorkommen der linkstöpfigen Szemplare. Unter 64 auf einen Zug erbeuteten Szemplaren fand Wittmack 7 linksköpfige (vergl. Brehms Thierleben, 8. Band "Die Fische" S. 191). Ich konnte unter 14 gleichzeitig gefangenen Flundern des Flemhuder Sees von 25—37 cm Länge 6 links = und 8 rechtsköpfige Szemplare unterscheiden, d. h. also, 6 hatten die Augen auf der linken und 8 auf der rechten Körperseite. Im Oktober wurden auf der Rhede von Rendsburg 43 Szemplare von 24—36 cm Länge gefangen; unter diesen waren 15 linksköpfige. Auffallend war ferner die große Zahl der "Blendlinge," welche auf dem Rücken nur mit einer rauhen Naht versehen, im Uebrigen aber völlig glatt sind, außerdem eine mehr gestrecktere Körpersorm besitzen und auf dem Rücken rothbraune Flecke zeigen. Genaue Messungen ergaben, daß die "Blendlinge" ca. 20 mm schmäler sind als die eigentlichen Flundern von derselben Größe. Unter den vor Rendsburg gefangenen 43 Strusbutt wurden 38 Blendlinge gezählt. Da diese dem Goldbutt ähnlich

sehen, ist es erklärlich, daß man in Rendsburg von der irrthümlichen Annahme beherrscht wurde, daß der das brakische Wasser meidende Goldbutt, welcher darum in diesem Jahre nirgends beobachtet wurde, dis nach Rendsburg vorgedrungen sei. Im Uebrigen stehen die im Kanal gefangenen Strufbutt dem Goldbutt an Wohlzgeschmack kaum nach, wie man es überhaupt bedauern muß, daß der Strusbutt im sischkaufenden Publikum immer noch hinsichtlich seines Werthes unterschätzt wird.

Im Juni wurden bei km 67 und 67,5 Heringe und Sprotten mit der Wade in ziemlicher Menge gefischt, dagegen fehlte von Heringslarven noch jegliche Spur. Unter den Sprotten befand sich ein Exemplar von 154 mm Länge; Sprotten von dieser Größe pflegen m. W. sonst nur an der Küste von Norwegen vorzukommen.

Auf ber Fahrt im Juli wurden bereits abgelaichte Beringe in großer Bahl beobachtet, besgleichen junge Beringe und Beringelarven von 20 mm Länge gablreich gefangen. Das Auftreten von Beringslarven und abgelaichten Beringen gestattet ben Schluß, daß die Beringe auch in diesem Jahre den Kanal als Laichplat benutt haben. Die im Oftober mit 22 mm weiten Stellnegen an ben tiefften Stellen des Flemhuder Sees gefangenen Beringe waren Berbstlaicher. Daß sich um diese Zeit noch Beringslarven im Ranal aufhielten, läßt barauf ichließen, bag bie Beringe jum Theil auch in biefem Jahre ihren Laich erft fehr fpat abgelegt haben. Die gunftige Wirkung bes Kanals auf die Fischerei in der Rieler Föhrde, worauf ich schon früher hingewiesen habe, tritt immer beutlicher in die Erscheinung. An den schönen, windstillen Tagen von Ende September und Anfang Oktober wimmelte es in der Umgebung der Kanalmundung von Sprott und Beringen, welche "ftumenb" an die Oberfläche tamen. Mit den Waden wurden um diese Zeit unter Bosbroot und an andern Orten ber Fohrde oft 1000-1500 Ball Sprott und Beringe an einem Tage gefangen. Da es von Wichtigkeit fein wurde, die Laichplate bes Berings genauer festzustellen, als es bisher möglich gewefen ift, burfte es sich empfehlen, im nächften Sahre mit ber Bersuchsfischerei im Ranal mahrend ber hauptlaichzeit bes herings, mithin in ber erften halfte bes April, zu beginnen, und dann namentlich diejenigen Plate ju befischen, un benen bisber bie Larven bes Berings gefunden wurden.

Bon sonstigen Rutssischen war der Dorsch am zahlreichsten vertreten. Konnte sein vereinzeltes Borkommen bereits im Sommer konstatirt werden, so verdiente sein zahlreiches Auftreten Ende Oktober um so mehr Beachtung. Dorsch von 1/2—3 kg Gewicht waren keine Seltenheiten, scheinen vielmehr in Schwärmen den östlichen Theil des Kanals zu durchziehen.

Unter ben Stint (Osmerus eperlanus), ber sich zwar an ber Ostkuste keines besonderen Ansehens als Russisch erfreut, befand sich ein auffallend großes Exemplar von 24 cm Länge. Salmoniden wurden mit der einzigen Ausnahme einer im Juni im Flemhuder See gefangenen Meersvelle nicht beobachtet. Dabei waren die Witterungsverhältnisse dem Fange durchaus günstig. Mithin scheint die Annahme berechtigt zu sein, daß dieselben die ihnen zusagenden Lebensbedingungen im Kanal bisher nicht gefunden haben, möglich auch, daß diese an und für sich schein Fische durch den regen Schiffsverkehr verscheucht worden sind.

An neuen bisher nicht im Kanal beobachteten Salzwasserfischen wurden in , biesem Jahre gefangen:

- 1. Auf der Junisahrt bei km 70 ein 13 cm langes Exemplar der Aalquappe, Aalmutter (Zoarces viviparus).
- 2. Im Juli bei km 85 die Schmerle (Cobitis barbatula L.). Das Borkommen dieser Art verdient um so mehr Beachtung, als Möbius und Heinde in ihrem Werke "Die Fische der Oftsee" das Verbreitungssgebiet derselben auf die Haffe an der preußischen Kuste und den östlichen Theil der Ostsee beschränken.
- 3. Mit einer Reuse wurde im Schiernauer See (km 70) ein 30 cm langer Wels, Froschquabbe, (Raniceps raninus) gefangen. Aus der dunkelbraunen Färbung heben sich am Rücken und an den Seiten, sowie auf der Schwanzstoffe tiefschwarze Flecke deutlich hervor. Möbius und Heincke lassen die Frage der Laichzeit offen. Nach dem Befund der stark entwickelten Gierstöcke ist es höchst wahrscheinlich, daß die Laichzeit diese Fisches in den November fällt.

bei ber früheren Ablagerung von Baggergut im Flembuber See entstandenen Inseln werden von Jahr zu Jahr kleiner, und es fteht zu erwarten, daß diefelben mit der Zeit gang verschwinden werden. Dagegen hat fich sowohl an ben Randern und Scharkanten bes Sees als auch im Ranal felbft von km 87 abwärts nach Holtenau ein üppiger Pflanzenwuchs bemertbar gemacht, fo daß nunmehr Aussicht vorhanden ift, daß die Tang- und Seegrasthiere, welche jum Theil ein hauptfutter ber Rifche bilben, gunftige Dafeinsbedingungen finden werben. Sollte por allem die Begetation bes Seegrafes in Butunft fortichreiten, mas angesichts bes hoben Salzgehaltes mit Sicherheit anzunehmen ift, so ware badurch in erster Linie auch ber Oftseekrabbe ein gutes Fortkommen gesichert. barum auch wohl mehr als ein Spiel des Zufalls, daß auf der Fahrt im Juli sowohl im Flemhuber: als Schiernauer See einige Exemplare biefer Art (Leander adspersus) gefangen wurden, im lettgenannten See fogar ein Individuum mit reifen Giern. Das Auftreten ber Ditfeetrabbe verdient um fo mehr Beachtung, als bieselbe an ber Rufte bedeutend an Bahl gurudgetreten ift. Der Breis biefer im gelochten Buftande icon roth ichimmernden Rrabbe ift barum in ben letten Sahren mächtig gestiegen. Die Nordseekrabbe oder Garneele hat in Folge des muddigen Untergrundes von Anfang an ihr zusagende Lebensbedingungen gefunden und wurde auch in diefem Jahre auf allen Sahrten und an allen Stationen in arofer Menge gefangen.

Beachtung verdient das Zurücktreten der Miesmuscheln (Mytilus edulis) zu Gunsten der Seepocke (Balanus improvisus), die jett die Pfähle der Landungs-brücken 2c. im Flemhuder- und Schiernauer See 2c. besetht halten. Bon km 85 abwärts dis nach Holtenau sind die Miesmuscheln in großer Zahl und stattlichen Exemplaren vertreten. So wurden bei Holtenau solche von 9 cm Länge gemessen. Taschenkrebse sind außerordentlich zahlreich vertreten. Allein im Audorfer See wurden auf der Oktobersahrt ca. 50 Krebse gefangen, von denen viele auf dem Rücken mit 3—4 cm großen Miesmuscheln behaftet waren.

# Aus den Reiseberichten S. W. S. "Olga", Fischereikreuzer in der Pordsee.

Aus dem uns zugänglich gemachten Reisebericht S. M. S. "Olga", Kommandant Korvettenkapitän von Dassel, für Oktober und Rovember 1898, bringen wir folgende Mittheilungen von allgemeinem Interesse zur Kenntniß unserer Leser.

Deutscher Seefischerei-Berein.

#### Berzeichniß ber von S. M. S. "Olga" im Oftober und

	a	r t		Deutsche	Fischer	fahrzei	ı g e
Tag	Breite Länge		An= zahl	Unter: scheibungs: zeichen	Hafen	S <b>h</b> iff&art	Fischgeräth
							Ottober
1.	580 80'	1050'-1035' 0	ı –	_	-	-	. –
2.	53° 35′	6° 40′—50′ O	_	_	_	_	<b>—</b>
"	"	"	_	_	-	_	_
"		"	-		_	-	-
"	58 ° 35 ′	1 ° 2 ′ O	-	_	<b>—</b> .	_	_
"	" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	-	_	3 -		~ ***
3. 10.	53° 52'	70 4'-70 50' O	4	? H. F.	Finken=	Ewer Rutter und	Schleppn.
10.		friefischen Inseln Sm. Abstand	ca. 30	п. г.	wärber	Ewer	Schleppn. und Angeln
	"" 0—10 \	Sin. Rojiano	•		ibutbet	eibei	uno zingein
,,		örblich der west:	-	-	_		_
11	friefische	n Inseln					
11.	53 0 38 '-53 0 41 '		_	_	_		_
"	1	er Pit	_	_			_
"		"			_	_	_
"		"	_		_		_
"	l	" "	_	_	_		<u> </u>
,,	54° 8,5′	2º 33' O	_	_	_	_	-
,,	Doggerba	 nt (füdlich)	_	_	_		_
"		"	_	_	-	_	_
"	1	,,	-	_	-	_	
"	1	,,			_	_	_
"		"		_	_	_	_
,,		"	_	_			_
"		"	_	-	_	_	_
12.		"	_	_		_	_
,,	Süd W	eft Flach	_	_		_	_
"		nber:Mündung			_		_
"		,,			_	_	_
	l			·			

- 4. bis 9. Oktober. Aufenthalt in Wilhelmshaven zum Auffüllen von Kohlen und Proviant.
- 10. Oktober. Fahrt über die Fischereigrunde nördlich der oftfriesischen Inseln. Trasen ca. 7 Seemeilen nördlich von Spikeroog und Norderneh etwa 25 deutsche und hollandische Rurrensischer. Dieselben suchten anscheinend wegen des in Aussicht stehenden schlechten Wetters den Hafen zu erreichen. Tropdem S. M. S. "Olga" den Fischereistander sührte, zeigte der Finkenwärder Rutter H. F. 158 die Nationalstagge nicht.

#### Robember 1898 auf See angetroffenen Fifderfahrzeuge.

	,		<del></del>		
Anzahl	Unter: scheibungs: zeichen	Heimath®= hafen	Schiffsart Fischgerath		Bemerkungen
1898.					
7	S. C. H.	Scheveningen	Bommen	Seringenes	1
8	G. Y.	Grimsby	Sma <b>d</b> s	Schleppnes	
6	,,	,,	Dampfer	, , ,	
•	Y. H.	<u> Parmouth</u>	,,	,,	
18	G. Y.	Grimsby	,,	,,	
2	"	,,	Smads	,,	
_	_	-	-		
-	_	_	_		H. F. 158 zeigte keine National
				•	flagge.
					Mehrere in Fahrt heimkehrenb.
14	W. L.	Westbingenbeel	Sloops	"	
8	5	2	Dampfer		In Fahrt.
	G. Y.	Grimsby	Smads	"	Su guytt.
10	Y. H.	Darmouth	Cinado		i i
2	G. Y.	Grimsby	" Dampfer	"	
2	S. C. H.	Scheveningen	Bommen	Heringsnet	
2	M. A.	Maasluis	Logger		
8	3	England	Smads	Schleppnet	1 Logger F. J. 303 ift nicht in
				- 1, 1, 1, 1	Berzeichniß aufgeführt.
5	Ś	Holland	Logger	Heringonet	
1	Ś	ŝ	,,	Š	Sehr zerftreut liegenb.
a. 12	ŝ	ŝ	Smads	ś	
10	\$	England	Dampfer	Schleppnet	
7	S. G.	Svendburg	Rutter	"	
		(Dänemark)			i
a. 23	S. C. H.	Scheveningen	Bommen	Heringenet	
3	,	Holland	Logger	,,	
a. 100	š	ş	ŝ	, Š	Seringefischer. Wegen Duntelhe nicht näher zu erkennen.
1	B. F.	Banff	Heringsboot	Heringenet	
a. 28	B. F.	, ,	Heringsboote	"	Theils ein=, theils auslaufenb.
12	G Y. H.	Grimsby : Hull	Dampfer	Schleppnet	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

	D 1	: t	5	Deut sche	Fischerf	ahrzeu	g e
Tag	Breite .	Länge	An: zahl	Unter: scheibungs: zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth
13.	Rhedc	Grimsby	-	_	-	_	_
, ,,		"	_	_	_		
"	Duter Di	ousing Fsch.	_		-	_	_
					_	_	
"	9—15 Sm. öft	" lich Swarte Bank	-	_	_	-	_
"	53" 14'	20 30' 0	l —	_	-	_	_
14.	12—15 Sm. ä	stlich von Smith	-	_	_	-	_
,,	Knoll Fsch. bis 20—25 Sm. r	3 20 Sm. füblich iörblich von Norb	_	_	_	_	_
,,	20—25 Sm. 1	er F <b>[c)</b> . iördli <b>ch</b> von Nord		_	_	-	_
"		er Fsch. -Mündung	-	_	_	_	_
17.	nördli <b>ch</b> von 9	lord Hinder Fsch.	-	_	-	_	_
"	58° 41,5′	3° 15′ O					_
18.	08 41,0	a 19 U					_
" 19.	55" 10'	4 0 10 0	_	_	_	_	-
,,	, ,	,,	-	_		-	
21.		blich von Norderneh	5	N. A	Norderne	h Schalupper	1 Angeln
28.	Bei Terschel	Ling = Bank = Fsch.	.   -	_	_	_	_
"		"	-	_	_	_	
"	17 Sr	n. westlich		_			
"	53 ~ 26′	″ 4° 7′ 0	_	-	_	_	_
	53 " 24 '	3º 49' O	_	_	_	_	_
"	,,	,,	_	_	_	_	-
"	_	erblich ber Braunen Bank	-	_		_	
"		erblich ber Braunen Bank	-	_	_	_	_
"	53 ° 42 ′—54 ° 35	3' 2°34'—1°32' (	-	_	_	-	_
"	,,	,,	-	_	_	! -	_
29.		d vom SW. Flach	_	_	! -	_	_
31.		oggerbank Fileh Bah	-	_	-	_	_
"	,,	n	-	-	_	-	_
	I			1			

ર્જ	rembläi	n bische Fi	ischerfahr	zeuge	
Anzahl	Unter: fceidungs: zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemertungen
ca. 70	Ģ.	England	Smad's und schott. Herings: boote	Schlepp: und Heringsnet	Den Hafen verlaffend.
25	G. Y. H.	Grimsbh: Hull	Dampfer	Schleppneş	"
. 58	B. F. F. R.	Banff Frasaborough	Heringsboote	Heringsnet	
16	L. T.	Lowestoft	Smads	Schleppnet	
2	B. F.	Banff	Heringsboote	Seringenes	
21	3	Holland	, š	,,	2 Laternen führenb.
ca. 65	ŝ	Holland	\$	Heringenet	2 Laternen führend.
1	S. C. H.	Scheveningen	Bommen	"	
2	0.	Oftende	Logger	"	
ca. 10	ş	Holland und Belgien	Sloops	Angeln und Schleppnet	
11	8	Holland	,,	Schleppnes	
7	Y. H.	<b>Darmouth</b>	Smads	,,,,	
2	3	Holland	Logger	Beringenet	In Fahrt.
1	Ś	England	Dampfer	Schleppnet	
1	,	,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,	
1 —	3		Smad -		
1	3	Holland	Logger	Heringenet	
1	3	,,	Bommen	,,	
2	0.	Oftende	Dampfer	Schleppnet	
1	3	England	Smađ	,,	
11	H. D.	Hardingveld	Sloops	Angeln und	
_		<u>.</u>	_	Schleppnet	
1	0.	Oftenbe	Rutter	Schleppnet	
1	L. T.	Lowestoft	Smad	."	
ca. 26	S. C. H.	Scheveningen	Bommen und Logger	Heringenet	Theilweise in Fahrt.
1	L. T.	Lowestoft	Smad	Schleppnet	
17	ŝ	Holland	Bommen und Logger	Heringenet	
2	š	England	Dampfer	Schleppnet	
1	S C. H.	Scheveningen	Logger	Heringsnet	
ca. 12	ş	England	kleine offene Boote	Angeln	
1	B. F.	Banff	Heringsboot	heringenet	Rörblich fegelnd.

	a	r t		Deutsche Fischerfahrzeuge							
Tag Breite Länge		An: zahl	Unter: scheibungs: zeichen	Heimaths:	S <b>h</b> iff8art	Fischgeräth					
							Rovember				
1	Süb Fi	leh Bah	<b>I</b> –	_	_		_				
8	Rhede von		l —		_	_	_				
"	n	"	-		_	_	-				
"	53° 58′ 54° 2′	1 º 35 ' O 2 º 3 ' O	-	_	_	_					
",	"	,,	_	_	_	_	_				
,,	,,	,,	_	-	-	_	_				
4	Bei Befer	Feuerschiff	1	P C 46	Cranz a. E.	Dampfer	Schleppnet				
- 1	,,	,,	1	B B 19	Bremen	,,	,,,				
- 1	,,	,,	1	B B 7	,,	"	,,				

11. bis 12. Oktober. Bei ben Heringsfischern füblich ber Doggerbank. Trafen auf ber Fahrt borthin etwa 10 Logger süblich von bem Silver-Bit nach ber Doggerbank auffreuzend.

Die englischen und hollandischen Heringslogger, ca. 100 Fahrzeuge, worunter auch einige Dampfer, waren auf dem SW-Flach und sudwestlich von der Dogger-bank zerstreut.

Am 12. Nachmittag in humber unter Spuren-Boint geantert.

13. Oktober. Fahrt über die Fischereigrunde sudlich und sudwestlich von der Doggerbank.

Am 14. Abends auf Rhebe von Blissingen geankert.

15. bis 16. Oktober. Aufenthalt auf der Rhebe von Bliffingen um Post zu holen und Proviant aufzufüllen.

17. bis 21. Oktober. Bei den Heringsfischern südlich und westlich der Doggerbank.

Bei dem starken Osisturm lag S. M. S. "Olga" 2 Tage bei und wurden auch nur wenige Fischerfahrzeuge mit kleinen Segeln beiliegend angetroffen. Nur zwei englische Dampfer sischten trot des Wetters mit dem Schleppnet.

Am 21. Abends in Wilhelmshaven eingetroffen und im alten Hafen festgemacht.

22. bis 26. Oktober Aufenthalt in Wilhelmshaven. Kohlen und Proviant ergänzt und kleine Reparaturen ausgeführt.

Hier erfuhr ich, daß die Fänge der heimkehrenden Fischer infolge des schlechten Wetters nur minimale gewesen waren, auch in Bremerhaven sei der höchste Ertrag eines Dampfers 20 Körbe Fische gewesen.

Am 27. nach Berlaffen bes hafens mußte noch einmal nach ber Jabe gurud= gelaufen werben, um einen Kranten abzugeben.

28. bis 31. Oktober. Bei ben Heringsfischern füblich in ber Rabe ber Doggerbank.

Anzahl	Unter: Seimaths: hafen		Schiffsart	Fischgeräth	Bemertungen
1898.					
2	G. Y.	Grimsby	Smađš	Schleppnet	In Fahrt.
1	H.	Hull	Dampfer	"	,,
ı. 10	G.Y.u.H.	Grimsbh und Hull	"	"	Auslaufend.
2	G. Y.	Grimsby	Smađš	, n	
1	H.	Şu∐	Dampfer	,,	
3	ş	3	Seringefischer		1
_		_	_	_	1)
-		_	_		zeigten keine Flagge.
_	_		_	_	[ )

hier waren nur einige hollandische und englische Fischer zerftreut bei ber Arbeit. Unter Flamborough bead trafen eine Anzahl englischer Angelfischer.

WSW Sturm wehte wieder 2 Tage lang. Die Fischereifahrzeuge waren schon sehr zerstreut und scheinen wegen vorgerückter Jahreszeit auch theilweise ben Herings-sang schon eingestellt zu haben.

Der Nebel, das schlechte Wetter und die furzen Tage erschweren das Aufsuchen bieser einzelnen Fahrzeuge schon sehr.

- 1. bis 2. November. Grimsby.
- 3. und 4. November. Fahrt über die Fischgründe süblich ber Doggerbank nach Bremerhaven.
- 5. bis 7. November. Aufenthalt in Bremerhaven. Dort wurden von dem Rommandanten und den Offizieren der Fischereihafen und die dazu gehörigen Fischereisanlagen besichtigt. Es war überraschend zu sehen, daß noch ein sehr großer Brozentsat frischer Fische auf Eis von England dort zum Berkauf und Bersandt kommt.
  - 8. November. Fahrt nach Wilhelmshaven.
- 9., 10. November. Aufenthalt in Wilhelmshaven, um Kohlen und Proviant aufzufüllen.

Nach dem Abgang von Wilhelmshaven am 11. November wurde der Fischereischut in der Weise ausgeübt, daß mit mäßiger Fahrt die Küste der oststressischen Inseln abpatroullirt wurde. Bei der Fahrt von Borkumriss-Feuerschiff nach dem Galloser-Feuerschiff kam man über die Fischgründe der Heringslogger; solche und andere Fischer wurden auch vor dem Einlausen in den Kanal noch angetrossen.

Auf Befehl des Ober-Kommandos wurde der Fischereidienst mit dem 18. November eingestellt und stellte das Schiff am 30. November außer Dienst.

## Die Praxis der Austernkultur in Amerika.

Bon Dr. Benting.

Die nordamerikanische Austernproduktion ist sehr bedeutend und liefert erheblich höhere Erträge als der Eigenkonsum des Landes bedark. Es ist das möglich geworden nicht durch eine besonders große Ergiebigkeit der natürlichen Austernstänke, welche längst nicht mehr die Menge von Austern hervordringen, wie bei ihrer früheren Ausbeutung, — sondern es verdanken die Bereinigten Staaten ihre Großmachtstellung auf dem Austernmarkt ihrer mit großen Mitteln und weiser Arbeitstheilung durchgeführten Austernkultur. Es ist von ihr in dieser Zeitschrift bereits öfter die Rede gewesen. (S. Anm.) Die Methoden der künstlichen Zucht sind zwar im Sinzelnen nicht so exakt durchgearbeitet wie die Mustereinrichtungen Frankreichs; dennoch geht ein großer Zug durch das Sanze und es ist interessant zu verfolgen, mit welchen Methoden in Amerika die bedeutenden Resultate erreicht sind. Ein vor Kurzem erschienenes Werk giebt hierzu die Anregung 1); jedoch seien einige andere Publikationen in der Besprechung mit berücksichtigt.

Aussührlicher werben jedoch nur diejenigen Angaben besprochen werden, welche für die Europäischen Verhältnisse von Wichtigkeit sind, wenngleich es sich in Amerika um eine andere Austernart handelt als bei uns heimisch ist.

#### 1. Die Oftfüfte Ameritas.

An den Gestaden des Atlantischen Oceans von Nord-Amerika findet sich nur die eine Auster Ostrea virginiana,2) welche immer gemeint ist, wenn schlechts weg von der amerikanischen Auster gesprochen wird. Charakteristisch für sie ist die gestreckte Form und der in der Jugend zwar blasse, später aber bläuliche die sast schwarze Muskeleindruck. Er steht quer zur Längserstreckung der Schale. Die linke oder untere Schalenhälfte ist innen tief ausgehöhlt, die rechte obere Schalenhälfte slach oder schwach konkav. Die Dicke der Schale variirt, wie auch im Speciellen die Form.

Die Auster kommt von der Nordseite des Golfes von Mexiko bis zu den süblichen und westlichen Ufern des Golfes von St. Lorenz vor und bildet hier Banke, mit Ausnahme der Massachusetts Bay und der Kuste von New Hampshire und Maine, wo diese jett fehlen.

Die O. virginiana ift um 1872 nach ber San Francisco Bay verpflanzt und foll baselbst die Basis zu einer bemerkenswerthen Industrie gebildet haben.

<sup>1)</sup> S. Boore, Oysters and Methods of Oysterculture in A. Manual of Fish-Culture based on the Methods of the U. S. Commission of Fish and Fisheries. Bassington 1897.

B. R. Broots, The oyster. Baltimore 1891.

E. Ingerfoll, The oyster industrie in The Fisheries and Fishery Industries of the United States by Brown Goode. Sect. V. Vol. 2. Bassington 1887.

Henking, Die Austernfischerei von Connecticut (Bull. of U. S. Fish Comm. Vol. IX) in biesen "Mittheilungen" 1893, Seite 39 ff.

Dr. Chrenbaum, Bericht über eine Reise nach ben wichtigften Fischereipläten ber Berein. Staaten. Diese "Mittheilungen", Beilage ju 1894, Ceite 5 ff.

henking, Die Aufternindustrie von Marhland. Diefe "Mittheilungen" 1894, Seite 24 ff.
2) Bei Ingersoll (1. c.) beißt fie O. virginica Gm.

Der Bedarf ist aber durch das jährliche Auspflanzen von Saataustern der Ostküste unterflüt worden, da man wegen der anscheinend nur geringen Fortpflanzungskraft der Auster unter den neuen Lebensbedingungen kein Bertrauen zu dem natürlichen Bestehenbleiben der an der pacifischen Küste angelegten Bänke hat.

Die U. S. Fish Commission hat daselbst ferner Austern in Gewässern von Bashington, Oregon und Californien aussetzen lassen; doch läßt sich über den Erfolg noch nichts sagen.

#### 2. Die Westfüste Nord-Ameritas.

An der Westküste hat man 5-6 verschiedene Austernspecies unterschieden. Aber nur 2-3 derselben haben kommerzielle Bedeutung.

Die sogenante "Native" — Auster ber pacifischen Kuste ist die Ostrea lurida (genannt "Shoalwater Bay Dyster). Für sie ist charakteristisch die dunne und fast runde bis länglich elliptische Schale, an der rippenartige Verdicungen außen sehlen. Der Muskeleindruck ist ebenfalls bläulich (purple) aber blasser als bei der vorigen, seine größte Länge soll mehr der Länge nach zur Schalenserstreckung stehen.

Ihre Größe ift viel geringer als biejenige ber Ostrea virginiana.

Sie findet sich an den Rusten von Californien, Oregon und Washington. Als Ort ihrer größten Vollkommenheit wird die Willapa Bay bezeichnet.

Im Golf von Californien kommen noch drei andere Species vor:

- 1. Ostrea iridescens, eine große Art, welche der O. virginiana ähnelt und in den umliegenden Plätzen Mexicos einen Handelsartikel bildet. Ihre geringe Ausdauer hat sie in San Francisco nicht aufkommen lassen.
- 2. Ostrea palumea 3. O. palumea glomerata, divei kleinere Austern ohne Bedeutung.

Wie bereits mitgetheilt, ist auch die Ostrea virginiana nach den Rusten des pacifischen Oceans verpflanzt worden.

Die Baffertemperatur in der Umgebung von San Francisco soll im Sommer gewöhnlich nicht erheblich höher liegen als im Winter.

Nach den mitgetheilten Angaben scheint die Durchschnittsschwankung zwischen  $12\frac{1}{2}-24^{\circ}$  C. zu liegen. Allerdings vermisse ich unter den speciellen Angaben solche von den kältesten Monaten.

Die genannten Arten, welche an der pacifischen Kuste Amerikas zu Hause sind, spielen eine verhältnißmäßig geringe Rolle und jedenfalls reicht ihre kommerzielle Bedeutung kaum über den Lokalkonsum hinaus. Man kann daher sagen, daß die Amerikanische Austernkultur fast ausschließlich auf der Ostrea virginiana beruht und nur von ihr ist auf den nachfolgenden Seiten die Rede, wenn es nicht ausdrücklich anders angegeben ist.

#### 3. Gefchlechtsreife und Entwidelung.

Bum Unterschied von der zwittrigen europäischen Auster wird die amerikanische Auster als getrennt geschlechtlich betrachtet. Neußerlich sind jedoch die Geschlechter nicht zu erkennen.

Das Eintreten ber Geschlechtsreife hangt von der Wassertemperatur ab, tritt früher ein im Suden und in flachem Wasser als im Norden und tiefem Wasser. Die Laichzeit wird angegeben für

Süd-Carolina: auf Mitte März—Mitte August, Chesapeake Bah: "April—Oktober, (Höhepunkt Ansang Juli—Ansang August) Long Jeland Sound: auf Mai—August.

Dr. Brooks hat laichende Austern in den amerikanischen Wassern in allen Monaten des Jahres gefunden, mit Ausnahme vom Dezember, Januar, Februar, wo er aber keine Gelegenheit hatte die Banke zu besuchen. Die meisten Laich= austern fand er zwischen dem 20. Mai—1. Juli.

Die Geschlecht&reife tritt ebenfalls nicht überall gleich auf, aber in manchen Gegenden kann sie anscheinend bereits im ersten Lebensjahre des Thieres eintreten. Nach Dr. Brooks producirt die amerikanische Auster jährlich 16 Millionen Sier, also erheblich mehr als die europäische Auster. Die Sier werden direkt in das Wasser entleert. Aus dieser Zahl darf jedoch durchaus nicht auf eine starke Bermehrung der Bänke geschlossen werden, denn eine junge Auster hat außerordentlich viel Gesahren zu bestehen und nur einige wenige von den vielen Millionen erreichen die volle Größe.

Bunächst macht jede junge Auster ein freischwimmendes Stadium durch. Der Körper ist bereits in eine zarte zweiklappige Schale eingehüllt, aber ein wimperndes Polster welches hervorgestreckt werden kann, trägt das junge Thier schwebend durch das Wasser. Die kleine Auster kann alsdann durch alle Wasserschichten schwimmen und beliebig bis an die Oberstäche emporsteigen und sich hier mit dem Polster sestheften. Zieht sie dagegen das Polster ein, so schließen sich die Schalensklappen und das Thier sinkt abwärts.

Wenn die amerikanische Auster, welche in Bezug auf das freischwimmende Stadium und das weitere Berhalten sich von unserer Auster nicht wesentlich unterscheibet, das erste Stadium verläßt, so legt sie sich mit ihrer linken Schalenseite auf einen sauberen festen Gegenstand und heftet sich hier an. Sie ist anfangs so klein, daß sie mit bloßem Auge nur schwer zu erkennen ist, wächst dann aber sehr rasch. Die Schnelligkeit des Wachthums ist abhängig von der Wärme des Wassers und von der reichlichen Nahrung. Es werden solgende Maße angegeben:

		Alter	Länge	Breite
Süd Carolina .		6-7 Monate	21/2 Zoll	_
Nord Carolina .		2—3 "	1 1/2 "	
(in warmen Bucht	en)			
Chesapeale Bay .		ca. 5 "	$1^{1}/_{2}$ "	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ca. 2 Jahre alt	$2^{1/2}$ — $3^{3/4}$ "	2—3 Zol
Long Island (Sil	oscite)	13/. Roll im Ma	i. auf 3 Roll im	November

#### 4. Temperatur, Salzgehalt und Strömungen.

Bas die Fortpflanzung anbetrifft, so lassen sich bei der amerikanischen Auster die Berhältnisse besser beobachten als bei unserer europäischen Art, da die Sibefruchtung bei der amerikanischen Auster außerhalb der Schale stattfinden kann. Nun hat Dr. Ryder in Beaufort und in der Chesapeake Bay

Beobachtungen bei der kunftlichen Befruchtung solcher Gier angestellt, welche ihn zu der Ueberzeugung geführt haben, daß hier die günstigste Wassertemperatur für die Fortpflanzung zwischen 20—27° C. liegt. Allerdings ist es fraglich, ob dies in gleicher Weise für andere Orte gilt; denn weitere Beobachtungen darüber liegen nicht vor. —

Nach den Beobachtungen von Dr. Rhber wird das schwimmende Stadium ber Austernbrut durch Gewitter, kalten Regen und das plötliche Sinken der Temperatur geschädigt oder gar getöbtet, sodaß der Ansatz der Brut durch die Beschaffenheit des Wetters sehr beeinflußt wird.

Die extremsten Wassertemperaturen haben die Austern in der Chesapeake Bah zu erdulden, nämlich von unter 0° C. bis  $32^{1}/_{2}$ ° C. Es wird ausdrücklich angegeben, daß unter diesen Umständen junge Austern im flachen Wasser zuweilen durch den Winter getödtet werden. Sie könnten gerettet werden durch Einsehen in tieseres Wasser während der Herbstzeit. Andererseits aber sollen Austern auf den tieseren Banken der Chesapeake Bah dadurch, daß das Wasser zeitweilig gefriert, mehr gefährdet werden als diesenigen im flachen und brackschem Wasser, indem sie dunkel, schleimig und werthlos für den Markt werden (?). Erst zehn Tage nach dem Verschwinden des Sises seien sie wieder genießbar (Moore, S. 285). — Im übrigen wechselt die Temperatur nach den einzelnen Oertlichkeiten etwas und nimmt natürlich zu in den südlichen Küstenstreden.

Bon besonderem Interesse sind neben den Angaben über die Temperaturverhältnisse stets auch diejenigen über den Salzgehalt. So wird nun angegeben, daß nach aller Erfahrung die besten Austern im Wasser von 1,44—2,88% of Salze gehalt (Tanquier Sund und Long Island Sund) gedeihen, wenn sie auch lebend aufgefunden sind bei einem Salzgehalt von 0,26—3,28%. Dennoch ist est unmöglich, gute Austern längere Zeit in einem Wasser von weniger als etwa 1% Salzgehalt auszubewahren, denn wenn sie überhaupt leben bleiben, werden sie blaß, wässerig und geschmacklos. — Die Messung des spezisischen Gewichtes resp. des Salzgehaltes sindet mit Aräometern statt, welche völlig den bei uns üblichen entsprechen.

Es sei hierzu bemerkt, daß die vorstehenden Angaben von Moore mit aller Sicherheit gegeben werden. Dennoch würde es sehr auffallend sein, wenn wirklich die Amerikanische Auster so unempfindlich gegen die Schwankungen des Salzgehaltes sein sollte, daß sie sich im Wasser von etwa 1—3 %, gleich wohl besindet. ') Gerade über den Salzgehalt stehen verhältnißmäßig wenige einwandsreie Angaben in der amerikanischen Literatur; in dem Buche von Brooks sindet sich so gut wie nichts hierüber. Es wäre sehr zu wünschen, wenn von amerikanischer Seite einmal positiv nachgewiesen würde, daß es sich bei dem Befunde der geringen Salzmengen nicht um Oberstächenwasser und eine vorübergehende Versühung handelt.

Die Baffertiefe, in welcher die kultivirten Austernbanke verkommen, schwankt zwischen 0-15 Faben, die meisten Zuchtplate liegen jedoch in flachen Buchten.

Sehr interessant ift eg, daß in dem Werke von Moore dem Borhandensein von Strömungen ein besonderer Berth für die Vermehrung der Auftern beis gemessen wird.

<sup>1)</sup> Man vergleiche hierzu: R. Möbius, Schlufbericht über ben Bersuch, kanabische Auftern in ber Office anzufiebeln (biese Mittheilungen 1887 Seite 5).



Denn während es den Austernfischern wohl bekannt sei, daß auf Banken, welche dem Sinkuß der Bewegung von She und Fluth entzogen sind, die Bermehrungsziffer sehr niedrig sei, habe die Brut die größte Aussicht, sich erfolgreich festzusezen, je weiter sie durch die Strömungen getragen werde. Auch hält die Wasserbewegung die Ausakförper verhältnißmäßig rein von Schlid, während die Austern im Uebrigen auf Schlidboden oder in bessen Rahe besonders gut wachsen.

#### 5. Grundlage ber fünftlichen Aufternzucht.

Bis in die jüngste Zeit haben die natürlichen Bante Amerikas fast ausschließlich den Bedarf an Austern gedeckt. Sie galten für unerschöpflich. Als
sich dieses als irrthümlich erwies, wurden viele Gründe dafür angeführt. Der
wahre Grund ist jedoch bei unbefangener Beurtheilung darin zu sehen, daß
mehr gefischt wurde, als der natürlichen Fruchtbarkeit der Banke
entsprach.

Hiergegen gab es zwei Heilmittel'), nämlich entweder die Anforderungen an die Banke soweit heradzusethen als die natürliche Vermehrung für die Aufrechterhaltung des Bestandes erfordert — oder aber die Ergiebigkeit der Banke zu vermehren. Ist der letztere Weg beschreitbar, so verdient er aber unter allen Umständen den Vorzug und die äußersten Anstrengungen sollten nicht gescheut werden; denn eine sich steigernde Nachfrage ist das beste Zeugniß für die guten Aussichten der betreffenden Industrie.

Es verdient nun aber keine näheren Ausschrungen, daß wenn Jemand es riskirt, auf irgend einem Terrain künstliche Austernzucht zu treiben, er zunächst den gesetzlichen Schutz sinden muß gegen fremde Eingriffe. Alsdann kann er es unternehmen zu prüfen, ob das Terrain die erforderlichen Sigenschaften besitzt. Diese sind aber, wie aus dem vorher Mitgetheilten hervorgeht, verschiedener Art, nämlich 1. Für eine natürliche Bermehrung eine Wassertemperatur von 20—27° C. während einer längeren Zeit. 2. Sin genügender Salzgehalt. 3. Harter, selsiger Boden, welcher in der Nähe keine reichlichen Schlammmassen hat, gilt wegen seiner geringen Nährstraft für ungeeignet. Dasselbe ist der Fall mit schwerem Thon. Beweglicher Sand kann die Austern begraben, und weicher tieser Schlamm läßt sie versinken. Als das Beste gilt ein sestes Substrat mit einem Ueberzug von weichem Schlick. 4. Ein weiteres Erforderniß, welches mit dem Vorhergehenden im Zusammenhang steht, ist das Vorhandensein hinreichender Nahrung.

### 6. Ansfaat von Buchtauftern. "Anfternmüdigfeit."

Eine besondere Art der Aufternzucht besteht darin, junge Austern auf einen geeigneten Boden zu verflanzen und hier zur Marktwaare heranzuziehen.

An benjenigen Stellen, an welchen junge Austern ausgesäet werden sollen, wird der Untergrund zu ihrer Aufnahme besonders vorbereitet. Fällt er bei Riedrigs wasser trocken, so werden die Unreinigkeiten abgelesen, die Erhöhungen entfernt und die Bertiefungen ausgefüllt. In tieferem Wasser werden die Unreinigkeiten durch Dampfer entfernt, welche mit Dredgen arbeiten.

Ift ber Boben zu weich, fo werden Muschelschalen, Ries ober Sand barauf ausgestreut, bis er bie gewünschte Beschaffenheit hat. Es ift bas also ein abnliches

<sup>1)</sup> Man vergleiche hierzu Brooks Seite 164 ff.

Vorgeben, wie es die französischen Züchtet einschlagen (Makadamisirung). Ein billiges Streumaterial liefern oft die an andern Stellen ausgeführten Baggersarbeiten. Ist jedoch der Untergrund zu weich oder erfolgt eine neue Schlammsablagerung zu rasch, so wird natürlich erwogen, ob die genannte Arbeit überhaupt lohnt.

Die zur Aussaat bestimmten Austern haben eine verschiedene Größe, ganz nach dem Belieben des Züchters. Bon den Kleinsten angefangen, geht man bis zu folchen aufwärts, die in sechs Monaten die Marktfähigkeit erreichen. Die Saataustern werden gewöhnlich angekauft, seltener selbst gezüchtet oder auch von Naturbänken aufgesischt.

Bon Bichtigkeit ist ber heimathsort der Saataustern. Gine Berpflanzung aus einer warmen Gegend in eine kaltere hat häufig Mißerfolge gezeitigt.

Das gleichmäßige Ausstreuen der Brut muß mit besonderer Sorgfalt geschehen. Als schnellste und billigste Methode wird die Benutung eines Dampsers empsohlen, welcher Prähme langsam hin und her schleppt, während die Austern mit Schaufeln ausgestreut werden. Mehr als 300—600 Bushels 1) per Acre 2) auszusetzen wird nicht empsohlen. Die Austern dürsen nicht zu dicht liegen. Hierbei kommt noch in Betracht, daß an manchen Orten mit einer intensiven Austernwirthschaft sich eine Austernmüdigkeit des Bodens eingestellt hat, welche sich darin äußert, daß die Austern nicht nicht nicht wachsen und fett werden wie früher. Wenn hierüber auch keine Untersuchungen angestellt sind, so ist die Annahme, daß die Produktion der Rahrung hinter der Zahl der Austern zurückgeblieben ist, dennoch recht plausibel.

Die Austernzuchtplätze sind gewöhnlich in Sektionen getheilt, welche successive sowohl hinsichtlich der Ausfaat als auch der Ernte bearbeitet werden. Die marktsfähigen Austern haben gewöhnlich ein Alter von 3—4 Jahren, nur in besonders günstigen Lokalitäten, wie in der Jamaika-Bay (Long Jeland) erreichen sie bereits viel früher die Marktgröße. Mehrsach geschieht es aber, daß die Austern, bevor sie zu Markt kommen, noch verpflanzt werden, z. B. in flacheres Wasser, um hier besonders sett zu werden (sog. "harbour plants") oder auf sandigen Untergrund, um sich von Schlick zu reinigen.

#### 7. Das Auffangen von Aufternbent.

Wird die zur Ausfaat bestimmte Austernbrut von den Naturdanken genommen, so wird hierdurch deren Nachwuchst gemindert und damit deren Vermehrungsfähigkeit hinabgesett. Als Ersat empsiehlt es sich daher, Austernbrut aufzusangen, indem man den Schwärmlingen geeignete Ansatsörper bietet. Es wird für diesen Zweck ganz besonders empsohlen, die Brutsammler auf hartem sandigen Voden in klachem Basser auszuseten, d. h. auf einem Voden, welcher für das Geranwachsen von Austern im Uebrigen möglichst ungünstig ist. Sin solcher harter Voden wird deswegen mit Vorliebe gewählt, weil die Austernschwärmlinge sich nur auf reinen Ansatsörpern niederlassen können und der weiche schlickige Voden, der für das Wachsthum der Austern zwar günstig ist, doch die Gefahr in sich birgt, einen Niederschlag auf den Ansatsörpern zu begünstigen und damit unter Umständen den Ansats der Brut zu verhindern.

<sup>1)</sup> Ein Bufgel = 35,237 Liter.

<sup>2)</sup> Ein Acre = 40,469 Quabratmeter.

Mls Anfatförper für die Brut werden folgende benutt:

1. Austernschalen. Sie werden aus Fahrzeugen möglichst regelmäßig über hinreichend harten Grund ausgestreut. Ift der Untergrund weich, so wirft man die Schalen in kleinen Haufen aus.

Früher konnte man die Schalen für die Transportkosten bekommen, heute aber, wo größere Nachfrage danach ist, werden 2—5 Cents (à = 4,2 Pfennig) per Bushel (= 35,237 Liter) bezahlt. Die Kosten für das Ausstreuen belaufen sich auf ½—3 Cents per Bushel.

Die Austernschalen sollen beim Ausstreuen immer so fallen, daß die konkave Seite dem Boden aufliegt. Da nun die obere oder konvere Seite am meisten und frühesten von den Sedimenten belastet wird, so sett sich die Austernbrut mit Borliebe an den freien Rändern der unteren konveren Seite fest.

Als ungünstig bei der Venutung von Austernschalen gilt, daß sie einerseits zu groß sind (also Plat für zahlreiche Schwärmlinge bieten), andererseits eine zu große Festigkeit besitzen, um nach erfolgtem Ansat in Stücke gebrochen werden zu können. Daher müssen bei reicherem Ansat die Austern einander drängen und im normalen Wachsthum hindern. Aus diesen Gründen sind zerbrechlichere Muschelsschalen, wie solche von Crepidula ("Quarter-decker"), Anomia glabra ("Jingle") oder Pecten irradians ("Scallop"), wenn erhältlich, vorzuziehen.

- 2. Grand und Riesel steht als Ansahmaterial bei manchen Züchtern bes Long Jeland Sundes in Gunft. Abgerollte Riesel erhalten vor flachen Steinen ben Borzug. Sie gelten auf festem Boden, wo sie nicht versinken, vielleicht für die besten Ansahkörper überhaupt. Dasselbe gilt von geschlagenen Steinen von etwa Walnußgröße. Die Kosten für beide stellen sich auf 5—7 Cents per Bushel und zwar werden von ihnen 500—600 Bushels per Acre gebraucht (gegen etwa 400 Bushels Muschelschalen per Acre). Als vortheilhaft gilt bei ihnen, daß das Steinmaterial besonders rein ist und weniger günstig für die Austernseinde als die Muschelschalen, daß ferner nur wenig Brut darauf Plat hat, die Austern also eine bessere Form erhalten. Allerdings eignen sie sich nur für festeren Untergrund.
- 3. Alte Blechbüchsen und Blechftücke find keine schlechten Brutsammler, und eignen sich besonders für weichen Boden. Das Blech löst sich allmählich im Seewasser auf und giebt somit die heranwachsenden Austern frei.
- 4. Reisig, Stroh, in Bündeln, mit Steinen verankert oder an Pfählen befestigt, ist vortheilhaft bei sehr weichem Untergrund, jedoch nicht gut in Gegenden mit starker Wellenbewegung.

Biegel und Dachschiefer in den in Europa benutten Anordnungen haben sich in Amerika, wo die Arbeitslöhne hoch und die Austern billig find, nicht eingeführt.

Das Ueberziehen ber Ansakkörper mit Kalk ist in Amerika nicht üblich; bennoch wird es für Austernschalen empfohlen!) um zu ermöglichen, daß bie

<sup>1)</sup> Als Borfdriften werben angegeben

<sup>1.</sup> Gin Theil gebrannter Ralt, brei Theile feiner Sanb.

<sup>2.</sup> Gin Theil gebrannter Rall, ein Theil feiner grauer Schlid.

<sup>3.</sup> Gin bunner Uebergug von Ralf, nach bem Trodnen ein Uebergug von bybraulischem Cement.

Austern fich bei fortschreitendem Wachsthum von felbst von den Schalen ablojen.

Als Regel gilt, die Kollekteure erst möglichst kurze Zeit vor dem Niedersetzen der Schwärmlinge auszustreuen. Da das Laichen der Austern sich über mehrere Monate erstreckt, so muß der Jüchter sich bemühen, die beste Zeit herauszusinden. Rach Brooks ist in Amerika gewöhnlich der Juni der günstigste Monat, Ansang Juni für ein warmes Jahr und slaches Wasser, Ende Juni bei einem kalten Frühling oder bei tiesem Wasser. Auch die Wahl des Ortes ist von Wichtigkeit, vor allen Dingen die Nachbarschaft von Mutter-Austern.

#### 8. Bflege ber Aufternbante.

Gewöhnlich wird es vermieden, die Banke jahrelang unberührt zu lassen. Am besten ist es, mit Tongs oder Dredgen die Banke öfter vom Unrath zu reinigen, die Büschel von Austern zu trennen und eventuell die jungen Austern nach solchen Stellen zu verpflanzen, wo sie besonders gut wachsen. Ist der Anwachs so bedeutend, daß die Thiere am Heimathsort nicht gut alle gedeihen können, so empsiehlt es sich wohl, einen Theil zur Aufzucht zu verkaufen.

Sine Schonzeit ist in den meisten Staaten vorhanden, indem im Allgemeinen das Fischen in den Sommermonaten verboten ist. Aber es kommen Ausnahmen vor (Connecticut hat keine Schonzeit, manche Banke von Rhode Jeland werden nur im Sommer besischt), auch wechseln die Anfangse und Endtermine. Näheres hierüber theilt Brooks mit (l. c. S. 185 ff.).

Das Auftreten der Aufternfeinde foll genau beobachtet werben, um recht= zeitig bagegen einschreiten zu können.

Als Feinde der Auster werden vor allen Dingen die Bohrschnecken genannt, welche im Stande sind, Löcher durch die Austernschale zu bohren und sich auf die Beise Zugang zu dem Weichthiere zu verschaffen. Es sind besonders die Species Urosalpinx einerea, ferner die "Periwinkles" genannten Sycotypus canaliculatus und Fulgur carica, letztere beiden am häusigsten an der Küste von Florida. Der gefährlichste Feind der Austern ist jedoch der Seestern, besonders in dem stärker salzigen Wasser. So sonderbar es klingen mag, so wird der Seestern doch als ein Wanderthier betrachtet, welcher die Bänke oft in großen Schaaren überfallen und in kurzer Zeit verwüssen soll.

Bährend diese Feinde aber ebenso wie einige Fische (3. B. der Drumsisch = Pogonias chromis der atlantischen Küste, auch skates und rays, d. h. Rochensarten, an der Bay von San Franzisko besonders der "Stingray"-Trygon centrura) es auf das Beichthier abgesehen haben, zerstört der Bohrschwamm Cliona sulphurea die Schale der Auster, frist Höhlungen hinein, durch welche die Schale brüchig wird und reizt das Beichthier, sich durch Ausscheidung neuer Schalensubstanz gegen den Eindringling abzuschließen, auf Kosten seiner Leibessubstanz.

Fische wurden an der Pacifischen Ruste durch Paliffaden von Pfählen ferns gehalten.

Seesterne werben am besten mit dem "Tangle" entfernt, d. h. zahlreichen Bündeln langer Baumwollfäden, welche in Reihen hinter und neben einander befestigt sind. Sie hangen mit einer Querkette an einem Querstabe von Gifen, welcher vom Schiff gezogen wird. Die in den Bündeln verwickelten Seesterne

werden in einem von der Maschine aus geheizten Behälter mit Wasser abgetöbtet und abgespült. Ueber 100 000 Seesterne werden mit zwei solcher "Tangle", welche je eine Fläche von  $8\times 12-14$  Fuß bedecken, von einem Fahrzeuge in einem Tage entsernt. Doch gehört dazu, daß thunlichst alle Bänke damit bearbeitet werden, weil sonst ein Zuzug von den ungereinigten auf die gereinigten Bänke stattsindet. Eine Bank gilt als rein, wenn nicht mehr als ½ Bushel Seesterne an einem Tage gefangen werden.

Die Bohrichneden find ichwerer zu entfernen, doch ift dies für uns von geringerem Interesse.

Schwämme und sonstiger Unrath wird mit ber Austerndredge gefischt und beseitigt, für Entsernung von Seegras dient stellenweise eine besondere Art von Mähmaschine.

#### 9. Marftwerth und Ertrag.

Der Marktwerth ber Austern hängt zum guten Theile von ber Gestalt ber Schale ab, am meisten sind solche geschätzt, welche regelmäßige aber tiefe Schalen haben mit einem diden Thier. Siedeln sich dagegen die jungen Thiere zu dicht neben einander an, so wächst die Schale unregelmäßig und auch das Thier wird dadurch in Mitleidenschaft gezogen. Die größte Zusammenhäufung sindet sich bei den "Raccoon"-Austern, wie sie auf Bänken mit weichem Untergrunde entstehen, auf denen sur den Ansat der zahlreichen Brut sich nur die Schalen ihrer Vorzgänger sinden.

Der Ertrag der Austernpstanzer ist verschieden. An manchen Orten begnügt man sich, wenn aus einem Bushel Pflanzaustern ein Bushel Marktaustern wird, es sind jedoch Fälle bekannt, in benen aus einem Bushel Pflanzaustern fünf Bushel Marktaustern geworden sind.

#### 10. Benutung von Baffins. - Rüuftliche Befruchtung.

In Frankreich werden ganz abgeschlossene Teiche (Claires) dazu benutt, um den Austern einen besonderen Wohlgeschmack oder eine grüne Färbung zu geben; theilweise geschlossene Behälter (Parks), welche den Tiden den Zutritt gestatten, dienen zur Aufzucht von Brut. In Amerika sind derartige Einrichtungen bisher nicht benutt worden.

Es ist jedoch von Dr. Ryber ber Borschlag gemacht, eine größere Menge von Brutaustern in einem Bassin auf einer Roste niederzulegen und von hier einen langen in etwa sieben Windungen verlaufenden Kanal in das freie Wasser zu führen. In dem Kanal sollten alsdann zahlreiche mit Drahtgewebe geschlossene flache Behälter für Brutsammler querüber eingesetzt werden. Man hat hiermit auch einen Versuch gemacht, aber der Apparat überzog sich zu rasch mit einer Sedimentschicht, sodaß sich nur wenig Brut ansetzen konnte.

Man hat in Amerika auch den Versuch gemacht, eine künstliche Befruchtung von Austerneiern herbeizusühren. Es ist dies möglich in Folge der Besonderheit der amerikanischen Auster, die Gier sosort in das Meer zu entleeren. Nimmt man also reise Gier aus einem Mutterthier und setzt etwas Samenflüssseit von einem Männchen hinzu, so sindet die Befruchtung statt. Solche künstlich befruchteten Gier wurden von Dr. Ryder in einen kleinen Teich eingesetzt. Da das Wasser bei

Ebbe und Fluth ein besonders konstruirtes Sandfilter passirte, so konnte die Brut nicht entweichen und thatsächlich hat man nach 46 Tagen an den ausgesetzten Brutsiamnsern angeheftete Brut von  $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{4}$  inch Größe gefunden. Einen praktischen Berth hat allerdings der im übrigen lehrreiche Versuch nicht.

#### 11. Die Nahrung, Mäftung und der Berfandt der amerifanischen Aufter.

Die Nahrung ber amerikanischen Auster besteht in gleicher Weise wie diesenige ber europäischen Art aus kleinsten pflanzlichen und thierischen Organismen und Substanzen, welche zusammen mit Erdtheilchen durch die Wimperbewegung des Mantelraumes und der Kiemenoverstäche zum Munde befördert wird. Hiermit in Zusammenhang steht, daß die Auster in solchem Wasser, welches die meisten Nähretwise enthält, sich am besten nähren kann und da die Menge der Nährstoffe abshängig ist von dem Wärmegrade des Wassers, so wird in der Regel auch slacheres Wasser günstiger sein als größere Tiefen. Dem weiteren Schlusse von Moore, daß flaches Wasser andererseits auch mehr bracksch zu sein pflegt und darum besonders günstig sein müsse, dürfte jedoch nur mit großer Reserve zuzusstimmen sein.

Gine künstliche Fütterung ber Austern ist bisher nicht gelungen. Sie nehmen zwar Getreidemehl und bergleichen auf, aber einen praktischen Erfolg hat man weder hiermit noch mit der Benutung von Algenpulver erreicht. Auch das, was man vielfach als Mästung bezeichnet, ist in Wirklichkeit eine solche nicht. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Ueberführung der Austern aus einem stärker salzigen in ein schwächer salzhaltiges Medium. Dann ninunt das salzhaltigere Gewebe der Auster Wasser auf und erscheint praller und fester. In Wirklichkeit verliert die Auster hierbei, da allerlei Stoffe aus dem Thierleibe nach außen diffundiren.

Gine andere Gefahr, welche in Europa bereits mehrfach verhängnigvoll gewesen ift, liegt bei der Aufbewahrung von Austern in flachem brackischem Ruften- gewässer darin, daß die Auster allerlei schädliche Stoffe und Krankheitskeime aufenehmen kann.

Unschädlich ist jedoch das Grünwerden der Austern und die grünen Austern von Marennes sind sogar besonders geschätzt. In Amerika begegnet man jedoch den grünen Austern mit großer Abneigung.

Nach Professor Verrills Beobachtungen haben Austern einen Aufenthalt von mehr als 10 Wochen außerhalb bes Wassers (im Winter) ertragen. Wichtig ist hierbei, daß die Schalenhälften ohne Lüden auf einander passen und daß die zwischen ben Schalen besindliche Flüssigkeit nicht austrocknet. Bei dem Transport von Amerika nach Europa ist ferner die Benutzung der Kälteräume von großem Werth, wie denn auch die Versendung nach dem Junern Amerikas in Gisenbahnstühlwagen erfolgt. Die Verpackung ist in beiden Fällen dieselbe, nämlich in Tonnen oder Sächen. Da die Auster jedoch auf ber Reise zum Konsumenten von ihrem Fette zehren muß, so ist ein längerer Ausenthalt außer Wasser nicht förderlich.

# Die Seefischerei in Großbritannien und Irland im Iahre 1897 nach den beiden Häusern des Parlaments vorgelegten Berichten der Rischereiinspektoren.

Die Gesammtmenge ber im Jahre 1897 in England und Wales gelandeten Fische, ausschließlich Schalthiere, betrug 397 000 Tons 1) im Werthe von  $5\,569\,000\,\mathcal{L}^2$ ). Rechnet man den Werth der Schalthiere von  $335\,000\,\mathcal{L}$  hinzu, so ergiebt sich ein Gesammtwerth von  $5\,904\,000\,\mathcal{L}$ . Die korrespondirenden Werthe für die Jahre 1885 und 1886 waren  $5\,438\,000$  und  $5\,510\,000\,\mathcal{L}$ . Der Werth ist stets der bei der Landung der Fische ermittelte.

In Schottland wurden im Jahre 1897 gelandet 5 002 000 Centner3) ausschließlich Schalthiere, im Werthe von 1 627 000 E. Dazu kommen für 83 000 Egelandete Schalthiere, sodaß der Gesammtwerth 1 710 000 E beträgt.

In Irland wurden 819 000 Centner, ausschließlich Schalthiere, im Werth von 284 000 & gelandet; der Werth mit demjenigen der Schalthiere beträgt 296 000 &.

Im ganzen hatten also die in dem vereinigten Königreich im Jahre 1897 gelandeten Fische an den Landestellen einen Werth von 7911 000 & gegen 7529 000 & im Jahre 1896.

Seit eine Statistik geführt wird, nämlich seit dem Jahre 1889, ist, trot mancher Schwankungen, eine stetige Zunahme der gelandeten Mengen und ihres Werthes zu verzeichnen.

Einfuhr.

•				1896		18	197
				Menge Centner	Wath <i>L</i>	Menge Centner	Werth
Gefalzene Fische							
von Norwegen				311 903	832 384	857 198	892 926
" Frankreich				68 162	313 139	74 014	339 929
" Britisch Rorbamerifa				321 078	765 222	385 721	856 408
" ben Bereinigten Staaten				268 323	634 394	271 825	606 250
" anberen Länbern				267 070	362 220	274 653	898 65
3m Ganzen				1 236 536	2 407 359	1 363 411	2 589 165
Frische Fische, nicht von Großbritannien aus	gefai	ıger	ı	1 384 996	805 724	1 086 319	831 158
- Im Ganzen, frisch und gesalzen		•		2 621 532	3 213 083	2 449 730	3 420 318

<sup>1) 1</sup> Ton englisch = 1016 kg

<sup>2) 1 2 = 1</sup> Pfund Sterling = 20 Mark.

<sup>3) 1</sup> Centner englisch = 50,8 kg; 1 Ton = 20 Centner.

#### Rüd = Ausfuhr (b. h. Ausfuhr eingeführter Gifche.)

	1896		1897	
	Meng <b>e</b> Centner	We.th	Menge Centuer	Werth £
Ausfuhr frember Produtte und folder aus den Rolonien			1	
Brifche Fifche	11 061	4 024	3 459	3 278
Gesalzene Fische	335 076	572 548	384 852	608 659
3m Gangen, frifc und gefalzen	346 137	576 572	338 311	611 937

Ausfuhr frischer und gesalzener Fische britischer und irischer Brobuktion.

	1896	1897	
	Menge Werth	Menge Berth	
	Faß 1) £	Faß £	
Hering.			
Rach Rußland	264 364 244 781 860 587 793 064 248 876 290 817	693 210 882 812	
Im Ganzen	1 373 827   1 328 662 678 848		
3m Gangen frifd und gefalgen	2 007 505	2 037 794	

Jährlicher Werth der Ausbeute der Seefischerei anderer Länder.

Dazu läßt sich bemerken, daß das Verhältniß der Fischerei des vereinigten Königreichs zu derjenigen der Fischerei anderer Staaten, welche jährlich eine Statistik veröffentlichen, in den letten Jahren im Ganzen unverändert geblieben ift.

<sup>1) 1</sup> Faß = 150 kg brutto.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfalle von deutschen Fifcherfahrzengen im Rovember 1898.

Rach Angaben bes Germanifchen Llopb.

Logger Amor HF 40, Rheber Holm, Finkenwerder, Tons 28, erbaut 1869 aus Holz. Am 18. Oktober 1893 voll Wasser in der Nordsee verlassen. Besatzung in Hull gelandet.

Fischbampfer Faltenstein, Abeber J. S. Schuldt, Blankenese, Tono 178 br., erbaut 1897 aus Stabl. Strandete auf Sprogo Riff, wurde mit eigener hilfe flott. Schaden unbekannt.

Fischampser Frit, Rhederei: Geeftemunder Herings: und Hochseefischerei:Attien: Gesellschaft, Geeftemunde, Tons 181 br., erbaut 1898 aus Stahl. Infolge Rollisson mit Dampser Hamar in der Rordse gesunten. Besatung gerettet.

Fischbampfer Sanfeat, Rheber S. Sobnholz, Bremerhaven, Tons 146 br., erbaut 1897 aus Stahl. Mollibirte auf ber Rhebe von Bremerhaven mit bem Lotfenschooner Brake. Beibe Fahrzeuge beschäbigt.

Fischbampfer Herbert, Rheber B. A. Wurthmann, Geestemunde Bremerhaven, Tons 149 br. erbaut 1896 aus Stahl. Von dem Fischbampser Abjutant mit Maschinenschaben in Geestemunde eingeschleppt.

Fischbampfer Baul, Rheber B. A. Wurthmann, Geeftemunde Bremerhaven, Tons 161 br. erbaut 1894 aus Stahl. Mit gebrochenem Gangipill nach Bremerhaven gurudgefehrt.

Fischbampfer Sagitta, Rheber & Fr. Chr. Buffe, Geeftemunde, Tons 151 br. erbaut 1884 aus Gifen. Um 1. November 1898 in Geeftemunde die Schraube verloren wie Schraubenwelle beschädigt. Burde am 21. November 1898 von dem Fischbampfer nelwin mit Maschinenschaen in Tundee eingeschleppt.

Logger Stadt Norden, Rhederei: Ember Beringöfischerei Aftiengesellschaft, Emben, Tons 67, erbaut 1873 aus Holz. Strandete auf den Schildgründen bei Bortum, wahrscheinlich wrad.

Fischbampser Toni, Rheber C. Kampf, Geeftemunde, Tons 132 br., erbaut 1892 aus Gisen. In Geeftemunde am Quai liegend von dem Fischbampser Neptun angelaufen und beschädigt.

Berichiedenes: Deutscher Gischampfer Secundant wurde beim Gischen auf danischem Territorium angetroffen und von dem Nanonenboot (Bronfund in Esbjerg eingebracht.

Ein Sandbuch ber amerifanischen Gijchgucht') ift furglich als Sonderabbrud aus bem Bericht ber Sifdereifommiffion ericbienen und mit gabtreichen Abbilbungen und Photographien ausgestattet. Die Bereinigten Staaten find bas Land ber Sischucht im Großen, in keinem anbern Lanbe ber Welt werben fo reiche Mittel barauf verwandt als bier. Nicht weniger als 25 Stationen ober Brutanftalten find burd bie Fischereikemmiffion ber Bereinigten Staaten errichtet, bavon 2 (Boobs: Dole und Gloucester) fur Dorich, Matrele, hummer und andere Seefische, 5 Stationen fur für bie pacifiiden Lachfe, 3 Stationen für bie atlantischen Lachfe, benen fich bann noch gablreiche Anstalten für bie Bucht des Ghab, jener intereffanten Beringsart, welche jum Laichen in ungeheuren Schaaren aus See in die Gluffe auffteigt, und fur die reinen Sugmafferfifche aufcliegen. Bwei vorzüglich eingerichtete Dampfer und ein Schooner fteben gur Gee im Dienfte ber Rommiffion. Da außerdem erfahrene Fischjuchter mit ber Kommission in Berbindung steben, fo ift es klar, bag bas Bert eine gute Darftellung ber ameritanischen Dethoden giebt. Die ber Beichreibung beigegebenen Photographien find vorzüglich. — Ginen intereffanten fleinen Beitrag bilbet auch ber Auffat von Chambeilain über bie egbaren Fiofde, aus tem gu entnehmen ift, bag bie Bereinigten Staaten fo viel Frofde verbrauchen, daß bereits an eine fünftliche Bucht berselben gebacht wird. Den Solug bilbet ein langerer Aufjat über bie Methoben ber amerifanischen Aufternkultur von h. K. Moore. Auf ihn wird an anderer Stelle ausführlicher zurückzelommen werden. Als Anhang biefes Artifels finden fich noch einige Angaben über die Clamfultur, b. h. über jene Duscheln, welche unter bem Ramen "Biepoisters" ober "Falsche Austern" auch in unsern Watten bekannt find. Es find bas bie beiben Arten "hard-clam" (Mercenaria mercenaria) und "soft-clam" (Mya arenaria). Lettere wird auch kultivirt und laicht in ber Chesapeale: Bab von Anfang Oktober bis Ende September. Das aufangs frei ichwimmende Junge vergrabt fich balb in ben Schlamm,

<sup>!)</sup> A manual of Fish-Culture, based on the Methode of the U. S. Commission of Fish and Fisheries with Chapters on the Cultivation of Oysters and Frogs. (U. S. Comm. Report for 1897.) Washington 1898—8" 340 Seiten.

aus dem dann nur die Siphonen hervorragen. Die Brut kann demnach nicht wie Austernsschwärmlinge aufgesangen werden. Sin Zuchtversuch wurde in Essex (Mass.) gemacht, aber die Bermehrung der verpflanzten Clams blied aus. Der Preis der sost-clams stellt sich auf 1 ½ Dollar wir Barrel, 13/4 Dollar für die gezüchteten.

"Bur Methodit der hydrographischen Forschung" betitelt sich eine wichtige Abhandlung, welche von dem schwedischen Forscher D. Pettersson in den von der Deutschen Seewarte herausgegebenen "Annalen der Hydrographie und maritimen Meteorologie" fürzlich veröffentlicht ist (1898. Bb. VIII). Pettersson theilt die hauptsächlichsten Ersahrungen mit, welche bei den langjährigen Untersuchungen der Ostsee, des Stagerrats, der Rordsee und der angrenzenden Gebiete des Atlantischen Oceans bisher gemacht worden sind. Die wichtigsten davon sind die folgenden:

Bunächst erklärt Pettersson, es sei unbedingt nothwendig, daß die Meeresuntersuchungen nicht nur auf die Sommermonate beschränkt würden, wie ce früher üblich war, da gerade in den oberen Basserschichten sich zwischen Sommer und Winter Veränderungen vollziehen, welche für wiffenschaftliche und praktische Zwecke gleich wichtig seien, und nicht zum mindesten für die Kenntniß der Fischereiverhältnisse. Im Gegensat dazu kann die Erforschung der Tiesse lediglich den SommersExpeditionen überlassen bleiben, da die unteren Basserschichten dem Bechsel der Jahreszeiten nicht ausgesest sind.

Der seit 8 Jahren besolgte schwebische Untersuchungsplan ging barauf aus, von Zeit zu Zeit burch gleichzeitige Beobachtung an bestimmten Stationen und Beobachtungslinien ben Zustand bes Oceans zu ermitteln und die Beobachtungen zu einem Gesammtbild zu vereinigen. Gine spstematische Erforschung der ganzen obengenannten Meere kann aber nur erreicht werden durch ein Zusammtnarbeiten aller Länder, welche die Küsten jener Meere in Besit haben.

Schon die seit 1893 in Angriff genommene, internationale Untersuchung der Rorbsee und Oftsee zu verschiedenen Jahreszeiten hat das für die Fischereiverhältnisse bedeutsame Resultat gezeitigt, daß bas Erscheinen der großen Büge bes herings, des Dorsches und der Makrele zeitlich zusammenfällt mit dem Eintreten von gewissen bedeutenderen Beränderungen in der chemischen und physikalischen Beschaffenheit des Meerwassers und im Charakter des Planktons. Gine tiefere Ginsicht in diese Fragen, worin die wichtigste Unterlage für einen rationellen Fischereibetrieb zu suchen ift, kann allerdings erst durch weitere, umsangreichere, internationale Forschungen erzielt werden.

Das Untersuchungematerial ift zu beschaffen

- 1. burch Tieflothungen;
- 2. burch Aufnahme von Baffer und Planktonproben von ber Oberfläche bes Meeres an Bord aller Dampfichiffe, welche die Rordfee und ben nordatlantischen Ocean ju bes fabren pflegen;
- 3. burch Ruftenbeobachtungen.

Ausführlich läßt Petterffon fich auf die Behandlung der Fragen ein, in welcher Beise die Untersuchungen am vortheilhaftesten vorzunehmen sind, boch können wir an dieser Stelle nicht barauf eingeben, sondern muffen Interessenten auf bas Original verweisen.

Bei ber Erforschung ber Meeresftrömungen kommt es vor allem barauf an, ein sicheres Merkmal bes Ursprungs bes Wassers zu finden. Demzusolge ist bas Wasser auf Temperatur, Gasgehalt und ben allgemeinen Charakter bes vegetabilischen und animalischen Planktons eingehend zu untersuchen, vor allem aber auch auf seinen Salzgehalt, da dieser ben sichersten Anhalt giebt sur die Beurtheilung der Herkunft eines Meerwassers. Und zwar muffen die Bestimmungen des Salzgehaltes bei hydrographischen Untersuchungen auf ein Tausendstel Prozent genau sein, da die gesammten Unterschiede im Salzgehalt sich nur zwischen 3,40 und 3,56 Prozent bewegen.

Auch eine genaue Untersuchung bes Meerwaffers auf seinen Gehalt an Gasen, hauptsächlich an Stidftoff, Sauerstoff und Kohlensäure ist von hoher Bebeutung, da man daraus höchst werthvolle Rudschlüffe auf das thierische und pflanzliche Leben zu ziehen vermag.

Die für die Fischerei höchst bebeutungsvolle Erforschung und Bestimmung ber im Mecresswasser schwebenden Gier und Larven von Fischen kann nicht befriedigend erreicht werden duch die bisher von deutschen, englischen und bänischen Forschern ausgesührten, einzelnen Bevbachtungsfahrten, wenn diese auch bereits höchst erfolgreich waren; hier thut sich vielmehr für die an den Ufern der Norbsee und Office errichteten marinewissenschaftlichen Stationen ein dankbares Arbeitsfeld auf.

Bum Schluffe gebenkt Betterffon noch ber Dienste, welche bie sogenannten Flaschenposten bei Erforfchung ber Mecresftrömungen geleiftet haben und noch ferner leiften werben, und weist

barauf hin, wie nach ben neuesten wissenschaftlichen Ergebnissen bie Ersorschung ber Schwankungen in ben Wärmeverhältnissen bes Golfftroms auch für bie Reteorologie und bie Witterungsprognose von hoher Bebeutung zu sein scheint.

Dr. Richard Hennig: Berlin.

Erfte Fischfonserven-Fabrik an der Murmankuste. Dant der Durchführung einer Gisenbahnlinie im russischen Norden, beginnt sich die industrielle Thätigkeit nach und nach zu beleben. So ist kurzlich, wie die "Torg. Prom. Gas." mittheilt, an der Murmankuste die erste Fischkonserven-Fabrik ins Leben getreten. Zur leichteren Zustellung der Produkte dieser Fabrik nach Moskau und ins ganze russische Reich wird auf dem in den ersten Tagen dieses Monats zu eröffnenden Kongreß der Vertreter der russischen Gisenbahnen die Frage zur Besprechung kommen hinsichtlich Einführung eines Spezialtariss für die Beförderung von Fischkonserven. (St. Petersburg. 3tg. 15. Okt. 1898.)

Biologische Seefischerei-Untersuchungen in Eugland. Es ift interessant zu beobachten, welches Gewicht das bedeutendste handelsvolk der Erde, an dessen nüchterner und praktischer Auffassung der Dinge wohl noch Riemand gezweiselt hat, den Bissenschaftlichen Untersuchungen auf dem Gediete der Seefischerei beimist. So hat jüngst das "Komite zur Ersorschung der Lebensverhältnisse der Rutzische" der Rohal Dublin Scrieth einen Bericht erstattet, in welchem ausgeführt wurde, daß die Untersuchungen sich auf folgende Gegenstände erstrecken sollen. 1. Lebensgeschichte und Wanderungen der Matrele, 2. die Lebensgeschichte des Lachses und der Reersorelle mit besonderer Berücksitigung ihrer Existenz im Meere, 8. die Lebensweise anderer wichtiger Seesische und die Fauna der Westsüste Irlands.

Man beabsichtigt hierzu ein geeignetes Fahrzeug zu beschaffen, welches als schwimmenbes Laboratorium eingerichtet werden soll. Als Natursorscher ber Gesellschaft ist E. B. L. holt ans genommen, welcher die Ermächtigung erhalten hat, einen Dampfer für Tieffees Untersuchungen zu chartern.

Die Fish Trades Gazette gratulirt der Royal Dublin Society und Mr. Holt zu diesen Absichten und spricht ihr lebhaftes Interesse dasur aus.

Norwegische Fangexpeditionen im Polarmeere. Im Jahre 1898 sind in Tromso 43 Fahrzeuge von 1811 Tons Tragsähigkeit und mit einer Besahung von 430 Mann zum Fang im Polarmeere ausgerüstet worden. Bon diesen Fahrzeugen ist 1 total verloren gegangen und von den übrigen haben 4 zwei Reisen gemacht. Die ersten Fahrzeuge gingen am 15. April und das letzte auf die zweite Reise am 13. Juli ab und kehrte am 23. September zurück. Der Werth des Fanges an Robben, Walrossen, Sisbären 20 betrug 221 000 Kronen. (Tromso Stifstid.) W. F.

Die Seefischerei und Fischzucht an den Oesterreichischen Küsten. Am 25. Oktober 1898 beantwortete der Handelsminister Dipauli im Desterreichischen Abgeordnetenhause eine an ihn gerichtete Interpellation über die Sarbellensischerei in Dalmatien und theilte nach der Triester Zeitung (vom 28. Oktober d. J.) über den Stand der dortigen Seesischerei Räheres mit, aus dem wir das Rachfolgende hervorheben: Die Grundlage der Regierung für ihre Bemühungen zur Förderung der Seesischerei bildet die im Jahre 1895 in Triest unter Betheiligung aller interessirten Kreise des Küstenlandes und Dalmatiens abgehaltene Enquete. Im Bersolg derselben wurde ein Seessischerei-Inspektor ernannt und Fischereiwächter angestellt. Der Fonds zur Hebung der Seessischerei wurde von 5 000 auf 10 000 Gulben erhöht. Im Dezennium 1887—1897 ist die Zahl der Fischeroote von 2 539 auf 3 265 gestiegen, die Bemannung von 9 778 auf 12 032 anzewachsen. Der Gesammiwerth der Produktion hob sich von 2 322 555 auf 2 760 764 Gulben.

Die Sommerfischerei auf Sarbellen in Dalmatien ift nur vom Marz bis incl. September gestattet. Im Marz und Ottober tamen laichfähige Sarbellen in größeren Mengen vor, welche zu schonen seien.

In der Ausübung der Schwammsischerei und des Thunfischsanges sind Berbesserungen eingeführt, die Hochseeisischerei ist unterstützt. Die Ergebnisse auf dem Gebiete der kunftlichen Austernzucht werden von dem Hern Minister als ganz erfreuliche bezeichnet.

Drud und Commiffions Berlag: W. Mocfer Sofbuchhandlung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.



Abonnementspreis jabrlich 3 Mf. Bestellungen bei B. Moefer Sosbuchbandlung, Berlin, Stallichreiberfrass 84. 36, sowie bei allen Postankalten und Buchbandlungen.

— Berufsmäßigen Flichern, Fischerinungen, Flichereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerbörfern sam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präsibenten des Bereins, Amiglichen Riostertammer-Präsibenten Dr. Herwig in hannober zu richten. Die Zusendung der Seite bei ermäßigtem Konnement ersolgt portofrei durch B. Woeser Holung. An dieselbe ift auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Postandeliung zu leisten.

Den Witgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Den Witgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

für Berufssischer 1.60 Mt.) sind zu richten an den Berein mit er Vortsset. Berein Jahresbeitrag 6 Mt., susschlagen zur Aufnahme in die Wittheilungen gewänsich wird, sind an den Generalsetretär Prosessor Dr. Henting in Handower, Webetsindftx. 28, einzusenden.

B. XV. 36 2.

Berantwortlicher Rebakteur:

Alosterkammer - Präsident Dr. Pertvig, Hannover.

Februar 1899.

Rachbrud aller Urtitel ift geftattet porbehaltlich ber Quellenangabe.

Berficherungspflicht ber Babenzieher in Edernförbe. — Berfuch einer Berechnung bes Fifchereiertrages ber Rordfee. - Berfuce mit Rettungeweften. - Die Fischerei bei ben Farbern. - Einar Lonnberg, Om de 1 Oestersjön förekommande Själhunds-Arterna och deras Kännetecken. — Ricincre Mittheilungen.

## Versicherungspflicht der Wadenzieher in Eckernförde.

Nach einer Entscheidung bes Röniglichen Regierungspräsidenten zu Schleswig find für bie Badengieher von Edernforde Beitrage gur Invaliditats- und Altersversicherung zu verwenden, benn sie find hinsichtlich ihrer Thatigkeit als Gehülfen bei ber Badenfischerei anzusehen und gehören zu ben im § 1 bes Reichsgesets vom 22. Juni 1889, betreffend die Invaliditäts: und Altersverficherung - R. G. Bl. Seite 97 ff. - aufgeführten Berfonen. Sie unterliegen baber ber Berficherungs: pflicht im Sinne dieses Gesetzes.

Grünbe:

Die Badenfischerei in ber Edernförder Bucht beginnt in der Mitte des September und währt etwa 6-7 Monate. Die zur Ausübung der Fischerei erforderlichen Boote, Nege (Baden) und fonstigen Gerathschaften fieben nicht im Eigenthum fammtlicher bei diesem Rischereibetriebe beschäftigten Bersonen, fondern nur eines Theiles bavon. Nur in wenigen Fallen gehören einem Besitzer mehrere Baben, in der Regel wohl nur eine einzige. Mehrfach sind aber auch mehrere

Digitized by Google

Personen an einer Wade als Eigenthümer betheiligt. Jur Bedienung jeder Wade gehören 2 Boote mit einer Besatung von zusammen 6 Mann; diese besteht zu einem Theil aus den Eigenthümern der Waden, zu einem andern Theile aus angedungenen Leuten, den sogenannten Wadenziehern. Diese werden theilweise für die ganze Zeit der Wadensischerei angeworden, theilweise leisten sie nur vorsübergehend als Gehülsen Dienste, wenn sich ihnen keine bessere Arbeitsgelegenheit bietet. Sine Frist zur Kündigung des Arbeitsverhältnisses ist nicht vereinbart; der Austritt aus diesem kann jederzeit ersolgen. Die Gehülsen sind verpslichtet, den Anweisungen des bezw. der Wadenbesitzer unbedingt Folge zu leisten; andernfalls kann ihre sofortige Entlassung erfolgen.

Die Lohnverhältnisse der Wadensischereis Gehülfen sind berartig geregelt, daß von dem jedesmaligen Fange der bezw. die Wadenbesitzer die Hälfte des Fanges erhalten, die andere Hälfte wird unter die gesammte zur Bedienung der Wade erforderliche Mannschaft gleichmäßig vertheilt. Wenn der Ertrag des Fanges ein geringer ist, wird der gesammte Fang unter die Mannschaft repartirt. Der erzielte Durchschnittsgewinn der Gehülfen erhebt sich beträchtlich über den gewöhnlicher Lohnarbeiter.

Der Schaben, ber durch Beschädigung ober Verlust von Booten, Waden und sonstigen Fischereigerathschaften entsteht, wird von den Wadenbesitzern, nicht aber von den Gehülfen getragen.

Aus dieser Sachlage ift ju folgern, daß die Badenfischerei-Gehülfen in einem Lohn: und Abhängigfeitsverhaltniß ju ben Badenbesigern fteben. besiter find bie Unternehmer bes Sischereibetriebes; ohne bag biefe bie ihnen gehörigen Materialien jum Fischfange jur Berfügung ftellen, mare für die Gehülfen feine Möglichkeit vorhanden, den Fischfang Das Risito bes Schabens an ben Gerathschaften ober bes Berluftes berfelben tragen nur bie Babenbesiter, nicht die Gehülfen; es fehlt also ben Gehülfen ein wesentliches Mertmal eines felbständigen Gewerbebetriebes: bas Risito eines eventl. Berluftes bes in bas Geschäft eingebrachten Bermogens. Daß fie teinen festen baaren Lohn, fondern nur einen bestimmten Antheil an dem Fang, also eine Tantieme erhalten, andert hieran nichts, weil nach § 3 bes Gesetzes über die Invaliditäts= und Altersversicherung vom 22. Juni 1889 als Gehalt ober Lohn auch Tantiemen gelten. Das wesentliche Kennzeichen ber Tantiemenlohnung besteht aber gerade in ber Unsicherheit ber Sobe ber Lohn= bezüge. Der Umftand, daß die Gehülfen bei einem geringen Ertrage bes Fanges oder bei dem ganglichen Ausfalle eines folchen nur einen geringfügigen ober gar feinen Lohn erhalten, tann baber nicht bagu führen, die von ben Gehülfen erzielten Ertrage als Unternehmergewinn aufzufaffen: benn mit letterem ift bas volle Risiko bes Geschäftstheilhabers, bes Berluftes ober bes Schabens am eingebrachten Bermögen, untrennbar verbunden.

Daß die Gehülfen nicht selbständige Gewerbetreibende sind, ergiebt sich ferner baraus, daß sie den Anweisungen des bezw. der Wadenbesitzer Gehorsam zu leisten haben und daß eine Richtbefolgung dieser Anordnungen ihre sofortige Entlassung zur Folge haben kann. Wenn es auch in der Natur des Wadensischereibetriebes liegt, daß die Mannschaft des Wadenzuges einem Befehle unterstehen muß, so zeigt eben die Möglichkeit der Entlassung eines Ungehorsamen, daß die Gehülsen

nicht gleichberechtigt mit dem Wadenbesiter sind, sondern sich in einem Abhängigkeits= verhältniß zu diesem befinden.

Der Mangel einer Kündigungsfrist ist für die Frage, ob die Gehülfen als selbständige Gewerbetreibende oder nicht anzusehen sind, ebenfalls nicht ausschlagsgebend: denn ein sehr erheblicher Theil der Lohnarbeiter wird ohne Festsetzung einer solchen beschäftigt. Die Krankenversicherungspflicht der Gehülfen endlich ist für die Entscheidung des vorliegenden Streites ohne jede Bedeutung.

## Dersuch einer Berechnung des Fischereiertrages der Mordsee.

Bon Dr. Chrenbaum : Selgoland.

Im Folgenden ift der Versuch gemacht worden, über die Gesammtmenge und ben Werth ber Fischereiprodutte, welche alljährlich ber Norbsee entnommen werden, einige Klarbeit zu gewinnen. Angesichts ber unverkennbaren Schwierigkeiten, bie der Ausführung eines folchen Borhabens entgegenstehen, braucht man sich nicht zu verhehlen, daß diefer Berfuch nur unvollkommen gelingen fann, und daß man sich aufrieden geben muß, ftatt ber munichenswerthen abfoluten Bablen Unnaberungs= werthe ju gewinnen. Die Schwierigkeiten liegen jum Theil barin, baß für einige ber betheiligten Staaten, namentlich für Deutschland, Solland und Belgien, noch immer feine erschöpfenden und brauchbaren Fischereiftatistifen gur Berfügung fteben, obwohl die Erkenntniß von der Nüglichkeit und Nothwendigkeit folcher Statistiken da ift, und obwohl das Beispiel der andern an der Nordseefischerei betheiligten Staaten lehrt, daß die Beschaffung und Beröffentlichung des Materials jur Rifchereiftatistit nichts Unmögliches, fondern am Ende nur eine Frage bes Gelbes ift. — Gine weitere Schwierigkeit liegt barin, daß ben vorhandenen Statistiken doch noch mancherlei Mängel anhaften, und daß die Verschiedenartigkeit der Gesichtspunkte, die bei ber Aufstellung bier und da geberricht haben, einer gemeinschaftlichen Berwerthung ber Rablen für bestimmte Zwecke, wie gum Beisviel ben vorliegenden, hinderlich ift.

Um ein einheitliches Maß für die Größe der Produktion zu gewinnen, schien es am zweckmäßigsten, alle Angaben in Geldeswerth zu machen und diese schließlich in Reichsmark umzurechnen. Zwar ist die Hauptmenge der Fischereiprodukte außer nach ihrem Werthe auch nach ihrem Gewichte angegeben, aber dazwischen treten dann auch wieder andere Maßangaben auf, deren Umrechnung in Gewichte nicht recht thunlich erscheint, so die Angabe der Mengen von Salzhering nach der Anzahl von Fässern, die Angaben der Schalthiere, wie Hummer, Taschenkrebse, Austern 2c. nach Stückzahl u. a. m. Die Gewichtsmengen sind daher direkt nur für einen Theil des in Betracht kommenden Gebietes, nämlich für Großbritannien ermittelt worden, weil hier die Statistik die sicherste Handhabe bot. Unter Zugrundelegung dieser Zahl ist dann später die Gewichtsmenge für das ganze Gebiet berechnet worden. Dies erschien um so eher zulässig, als sich zeigt, daß Großbritannien mit mehr als 2/3 des Gesammtertrages — dem Werthe nach — an der Nordseessscheiligt ist.

Als Norbsee ist das ganze Gebiet bis herauf zum 62. Grad nördlicher Breite einschließlich bes Stagerrats mit einem Flächeninhalt von 572 160 Quadratkilometern 1)

<sup>1)</sup> Bgl. D. Krummel, Berfuch einer vergleichenden Morphologie ber Meerestraume, Leipzig 1879, S. 96; er giebt für die Rorbfee 547 623, für bas Clagerral 24 587 9km Fläche an.

in Betracht gezogen, so daß als Kusten, von benen aus die Fischerei in diesem Gebiet ausgeübt wird in Betracht kommen: Shetlands- und Orknep-Inseln, Ostkuste von Schottland und England, Nordfrankreich, Belgien, Holland, Deutschland, Jütsland und Sud- und Westkuste von Norwegen bis zum Kap Stadt.

Obwohl es keinem Zweisel unterliegt, daß auch andere als die genannten Küsten gelegentlich als Ausgangspunkt dienen für Fischerei, welche im Gebiet der Nordsee ausgeübt wird, so sind doch nur diejenigen Meeresprodukte bezw. ihre Werthe in Betracht gezogen worden, welche an den genannten Küsten gelandet werden. Der hierdurch entstehende Fehler dürste sich etwa ausgleichen dadurch, daß manche Hafenorte der genannten Küstenstrecken ihre Fischer-Fahrzeuge über das Gebiet der Nordsee hinaussenden, z. B. nach Island. In solchem Fall ist der Ursprung der Waare in den statistischen Tabellen vielsach nicht angegeben, so daß eine Trennung von den eigentlichen Nordseeprodukten nicht möglich ist. So entshalten z. B. die für die britische Ostküste ausgegebenen Mengen einen nicht unerhebslichen Antheil, der von Island stammt, der jedoch hier ebenso wenig wie in der deutschen Statistik ausgesondert werden konnte. Anders liegen die Verhältnisse für Frankreich, dessen statistische Tabellen den Ertrag der Island= und der Neufundland=Fischerei immer gesondert angeben, so daß eine Aussonderung dieser verhältniße mäßig beträchtlicheren Werthe keine Mühe verursacht.

Die gesammten Fischereiprodukte zerfallen nach ihrem Ursprung naturgemäß in 3 Gruppen. Die erste berselben umfaßt die Produkte des Frischsischsangs mit der Kurre, mit Angeln, Stell-Treibnegen und anderen Geräthen einschließlich des Fanges und der Bereitung von gesalzenem Kabljau, welcher in der Nordsee keine bedeutende Rolle spielt. Die zweite Gruppe stellt die sogenannte große Heringssischerei dar, also den Fang und die Bereitung von Salzhering. Hier sind die Werthangaben bis zu einem gewissen Grade ungenau, da sie nicht wie in andern Fällen den Werth des frisch gefangenen, sondern den des zubereiteten, d. h. gesalzenen und bereits in Tonnen verpackten Fisches einschließlich der Verpackungsgesäße und des Salzes angeben. Es ist jedoch davon abgesehen worden diese Zahlen entsprechend zu reduziren, so daß sie also die Produktionsmenge der betressenden Meerestheile etwas zu groß angeben.

Am schwierigsten ift die Erzielung einer gewissen Genauigkeit für die dritte Gruppe, die Produkte der Küstensischerei, weil hier die vorhandenen statistischen Angaben meist sehr lückenhaft sind, so daß für manche Gebiete nur durch Schätzung erlangte Zahlen eingestellt werden können. Da jedoch diese Ziffern naturgemäß kleiner sind, als die der beiden ersten Gruppen, so fallen ihre etwaigen Fehler nicht zu sehr ins Gewicht.

Soweit es angängig war, ift für die Ertragswerthe ber einzelnen Fischereis zweige nicht die Statistit eines einzelnen Jahres zu Rathe gezogen, sondern möglichst das Mittel aus den Zahlen der 3 Jahre 1894—96 oder 1895—97 genommen worden.

#### 1. Großbritannien.

Für die Antheilnahme von Schottland und England an der Nordseesischereisind die letzten (13.—15.) Jahresberichte des schottischen fishery board und die vom englischen board of trade jährlich veröffentlichten Statistical tables and memorandum relating to the seafisheries of the United Kingdom (in the year 1897) zu Rathe gezogen worden. Die Angaben dieser Publikationen werden

allgemein als ziemlich zuverlässig angesehen. Auch scheinen in keinem andern der betheiligten Länder bessere statistische Nachweise geführt zu werden. Dies ist um so wichtiger für die Aufgabe, die ich mir gestellt habe, als Großbritannien in einem so großem Maße an der Nordseesischerei betheiligt ist, daß es, wie gesagt, den Antheil aller übrigen Nationen zusammen genommen um mehr als das Doppelte übertrifft.

Eine Abtrennung ber Erträge ber Beringefischerei und ber Ruftenfischerei von ben Gesammtertragen ift für erstere nur schwer, für lettere garnicht burchzuführen. Freilich existiren in ber schottischen Statistif gefonderte Aufnahmen über die fogen. große Heringefischerei, die in diesem Lande eine fo wichtige Rolle fpielt; ba aber diefer Hering in ber Regel nicht wie bei ben Hollandern und Deutschen an Bord gefalzen wird 1), fo find außerbem auch Angaben über die Gefammtmenge und ben Berth ber frisch gelandeten Baare von Beringen vorhanden, welche sowohl ben frifch in ben Ronfum gelangenden als auch ben zum Ginfalzen verwandten 3ch habe nur biefe Zahlen als meinem Zwed entsprechend heran-Fisch umfaffen. Unmittelbar neben bem Bering figurirt in ber schottischen Statistit Sprott, Stint und Matrele, weil biefelben auch in Negen, b. h. Treib: ober Stell-Megen gefangen werden. Dann folgen bie Gruppen ber Rundfische und ber Plattfische, wobei für jebe unterschieden wird, welche Mengen mit der Rurre und welche mit Angelleinen gefangen sind. Rambaft aufgeführt find folgende Arten: Rabljau, Leng, Brosme, Röhler, Schellfisch, Wittling, Seeaal und Steinbutt, Beilbutt, Rothzunge (lemon sole), Flunder, Scholle, Glattbutt (brill). Sieran ichließen sich die Gruppen Rochen, andere Arten Weißfisch (b. h. Frischfisch), Austern, Muscheln, Clams (egbare Mufchelarten und Röbermuscheln), hummer, Rrabben und andere Schalthierarten. Mit Außerachtlaffung ber schottischen Westküste sind die für die Oftfufte sowie für die Orfney- und Shetlands-Inseln aufgeführten Berthe in Pfund Sterling folgende.

Werth der Fischereierträge an der schottischen Oftkuste einschl. der Orkney- und Shetlands-Anseln.

	Hering	Andere Retfische	Mit Kurre u. Leine gefangene Frischfische	Schalthiere	Insgesammt
1896	529 587	5 790	811 151	39 871	1 386 399 🔏
1895	744 316	3 955	760 223	36 963	1 545 457 "
1894	602 241	2 654	709 625	37 028	1 351 548 "

Trot ber oben bereits erwähnten Schwierigkeiten ist es von wesentlichem Interesse auch über die Gewichtsmenge von Fischsleisch einige Klarheit zu gewinnen, welche diesen Werthen entsprechen. Ich lasse zu dem Zwecke wenigstens für die Küsten von Großbritannien eine Uebersicht der Gewichtsmengen hier folgen. Die Gewichtsmengen der Fische sind direkt in den statistischen Tabellen angegeben und selbst für die Schalthiere ist der weitaus größte Theil, nämlich Muscheln, Clams und Diverse in Gewichten angegeben. Nur der kleinere Theil, bestehend aus

<sup>1)</sup> Anm.: wenigstens nicht bei ber bon der Oftkufte ausgehenden Fischerei.

Austern, Hummern und Taschenkrebsen ist in Stückzahl angegeben. Dieser kleinere Theil macht dem Gewichte nach noch nicht den 6. Theil aller Schalthiere aus; es sind also keine großen Fehler zu befürchten, wenn man Hummer und Taschenkrebse mit einem Pfund pro Stück und Austern mit 100 Kilo pro 1000 Stück in Anzrechnung bringt. Man erhält dann für die schottische Ostküste folgende Uebersicht der Gewichtsmengen:

Fischereiertrage ber schottischen Oftkuste in Centnern (engl	Rischereierträge	ber	schottischen	Oftfüfte in	n Centnern	(engl.)
--------------------------------------------------------------	------------------	-----	--------------	-------------	------------	---------

	Sämmtliche Fifche	Muscheln, Clams und biverfe Schalthiere	Austern, Hummer, Taschenkrebse (geschätzt)	Insgesammt	
1896	5 311 275	203 762	34 552	5 549 589	
1895	5 186 951	172 797	26 510	5 386 258	
1894	5 307 402	156 415	28 008	5 491 825	
Mittel	5 268 548	207	848	5 475 891	

Der mittlere Gesammtertrag bezissert sich also auf 5 475 891 Centner engelischen oder 5 563 505 Centner deutschen Gewichts. Hieraus ergiebt sich der auffallend niedrige Durchschnittspreis von 5,13 Pfennig pro Pfund, was sich dadurch erklärt, daß etwas über die Hälfte des Gesammtertrages — dem Gewichte nach — aus Heringen besteht.

Als Mittel des Gesammtertrages ergiebt sich für die in Betracht kommenden schottischen Küsten die Summe von & 1427801 = 28,556000 Mk.

Die englische Statistik läßt weder den Umfang der Heringssischerei noch den der Küstensischerei erkennen. Die einzelnen Gegenstände der Fischerei sind in folgender Weise gruppirt: 1. Ebelsische: Glattbutt, Zunge, Steinbutt, andere Arten; 2. Kabljau, Schellsisch, Seehecht, Heilbutt, Hering, Leng, Makrele, Pilchard, 1) Scholle, Sprott, sonstige; 3. Schalthiere, Krabben, Hummer, Austern und andere.

Für bie Jahre 1894-96 finden sich folgende Werthe angegeben:

Berth der Fischereierträge für die englische Oftfuste.

	Ebelfische	belfische Hering		Shalthiere	Insgesammt		
1896	778 376	340 348	4 062 538	214 531	4 277 069 &		
1895	793 000	876 555	4 106 802	190 292	4 297 094 "		
1894	768 042	886 083	3 970 889	190 696	4 161 585 "		

Hieraus ergiebt sich für die englische Oftküste ein Durchschnittsertrag von £ 4245250 = 84905000 Mt. Die Gewichtsmengen, welche dieser Summe entsprechen, lassen sich ziemlich genau der benutzen Statistik direkt entnehmen und mußten nur für einen Theil — dem Gewichte nach etwa  $^{1}/_{7}$  — der Schalthiere in ähnlicher Weise wie für die schottischen Erträge durch Umrechnung der Stückzahl in Gewicht ergänzt werden.

<sup>1)</sup> Rommt für die Fischerei ber Oftfufte nicht in Betracht.

Fischereiertrage ber englischen Oftfuste in Centne	rn (enal.)	
----------------------------------------------------	------------	--

	fämmtliche Fische.	Auftern, Hum: mer, Taschen: Krebse, (geschätzt.)	fonstige Schal: thiere	Insgesammt.		
1896	6 125 162	81 287	435 488	6 641 937		
1895	5 991 881	66 566	456 685	6 514 582		
1894	5 787 596	67 586	403 609	6 208 791		
Mittel	5 951 363	503	740	6 455 103		

In deutschem Gewicht ausgedrückt giebt dies einen mittleren Jahresertrag von 6 558 385 Centnern und einen Durchschnittspreis von 12,95 Pfennig pro Pfund. Für das ganze hier in Betracht kommende Küstengebiet von Großbritannien beläuft sich somit der Fischereiertrag im Mittel der Jahre 1894—96 auf 12 121 890 Centner (beutsch) im Werthe von 113 461 000 Mark und der Durchsschnittspreis pro Pfund beträgt 9,36 Pf.

#### 2. Franfreich.

Frankreich grenzt an die eigentliche Nordsee nur mit einem Theil der Ruften bes Sousarrondissement Dünkirchen. Die benachbarten am Kanal liegenden Ruftengebiete kommen hier nur insoweit in Betracht, als sie ausdrücklich an der großen heringsfischerei in der Nordsee und am Kabljaufang auf der Doggerbank theilnehmen.

Die französische Fischereistatistik ist soweit im Rückstand, daß der Bericht für das Jahr 1895 erst kurzlich erschienen ist, 1) so daß das Jahr 1896 noch nicht mit berückstigt werden kann.

Die Erträge der französischen Nordseesischerei lassen sich solgendermaßen bezissern. Der Kabljaufang auf der Doggerbank — wobei in diesem Falle weitere Gebiete der Nordsee gemeint sind — wird in ähnlicher Weise ausgeübt wie derzenige von Island und Neufundland nur mit kleineren Fahrzeugen. Er liesert nur gesalzene Waare. In den älteren statistischen Berichten ist der Ertrag der Nordseesischerei nicht von demjenigen des Islandsanges getrennt; nur gelegentlich sindet sich die Notiz, daß derselbe ca. 6% des gesammten Kabljausanges von Neufundland, Island und der Doggerbank zusammengenommen ausmacht. Das würde als Durchschnittswerth für die drei Jahre 1891—93 die Summe von 724 000 Francs und für 1894 780 000 Francs ergeben. Für 1895 ist zum ersten Mal eine direkte Werthzisser angegeben, nämlich 826 256 Francs. Man wird also den Werth dieser Fischerei mit etwa 800 000 Francs richtig veranschlagen.

An der großen Geringssischerei nach holländischer Methode betheiligen sich von Frankreich aus reichlich 100 Fahrzeuge, welche zumeist in Boulogne und Fecamp beheimathet sind; die Erträge schwanken in den Jahren 1891—95 zwischen 3 856 000 und 4 818 000 Francs und betragen im Mittel 4 405 000 Francs. In erheblich größeren Mengen werden frische Heringe an der nordfranzösischen Rüste gelandet; doch entstammen dieselben ziemlich ausnahmlos dem Kanal und können füglich hier außer Acht bleiben.

<sup>1)</sup> Statistique des pêches maritimes, année 1895, herausgegeben vom Ministère de la marine.

Die größten Schwierigkeiten bereitet die Feststellung der Betheiligung Frankreichs am Frischfischfang in der Nordsee, weil es zweiselhaft ist, in welchem Maße die Fischer des in Betracht kommenden Küstenstrichs in der Nordsee oder im Kanal sischen. Ich din hier auf eine willkürliche Annahme angewiesen, was um so bedenklicher ist, als der Frischsischfang den wesentlichsen Theil der französischen Nordseefischerei bildet.

In dem allein in Betracht kommenden Sousarrondissement Dünkirchen, dessen Küste aber zum Theil auch schon von den Gewässern des Kanals bespült wird, belief sich der Ertrag des Frischsischfanges im Jahre 1895 auf 9,4 Millionen Francs. Um nicht zu niedrig zu greifen, mag diese ganze Summe auf die Nordsees fänge angerechnet werden.

Die Erträge der Küsten= und der Strandsischerei für die Strecke von der belgischen Grenze bis nach Calais bezissern sich auf ca. 1 Million Francs. Gegenstand derselben sind Küstenhering, Makrele, diverse Frischsischarten, Garneelen und endlich — mit 1/4 bis nahezu 1/2 des ganzen Betrages — Würmer für Köderzwecke.

Als Summe für ben französischen Antheil an ben Erträgen ber Nordseefischerei ergiebt sich bemnach 15,6 Millionen Francs ober 12,5 Millionen Mark.

#### 3. Belgien.

Originalberichte über die belgische Seefischerei sind mir nicht zugänglich gewesen. Ein in den Mittheilungen des Deutschen Seefischereivereins Jahrgang 1898 S. 18 enthaltenes Referat liefert für den vorliegenden Zweck auch nur mangelshaftes Material, so daß die nachfolgenden Zahlen als unsicher angesehen werden muffen, da sie zum großen Theil auf Schätzung beruhen.

Die große Kabljaufischerei — Fang und Bereitung von Laberdan — ist in den letten Jahren mehr und mehr zurückgegangen und brachte in den Jahren 1892—94 durchschnittlich nur einen Ertrag von 70—80 000 Francs, die große Heringssischerei sogar nur 55 000 Francs. Dagegen wird der Ertrag des Frischsischerei sogar nur 55 000 Francs. Dagegen wird der Ertrag des Frischsischereis und der Küstensischerei auf etwa 3,3 Millionen Francs angegeben. Diese lettere Zahl erscheint etwas niedrig, wenn man bedenkt, daß der Umsat auf dem Markte von Ostende allein ca. 3,5 Millionen Francs beträgt. Wenn in dieser letteren Summe auch erhebliche Mengen von Fischereiprodukten einbegriffen sind, die hier nicht als besgische Produkte in Rechnung gestellt werden können, wie 3. B. die Austern von England und die Hummer von Norwegen und der Bretagne, die den Ostender Markt passiren, so enthält sie andrerseits auch für etwa 3/4 Millionen Francs Seefischereiprodukte, die von englischen, französischen, deutschen und holländischen Fischern direkt angebracht werden, und die nach Lage der Sache hier der besgischen Produktion hinzugezählt werden müssen.

Demnach wird man kaum zu hoch greifen, wenn man den belgischen Antheil an der Nordseefischerei mit 4,5 Millionen Francs oder 3,6 Millionen Wark veranschlagt.

4. Holland.

Das holländische Kollegium für die Seefischereien giebt alljährlich vortreffliche zusammenfassende Berichte über den Stand der heimischen Fischerei heraus, die unter dem Namen Verslag van den Staat der nederlandsche Zeevisschorijen wohl

bekannt find. Ihnen find die folgenden Zahlenangaben entlehnt; doch enthalten diese Berichte bedauerlicherweise keine Uebersicht über den Gesammtertrag der hollandischen Seesischereien.

Der so außerorbentlich wichtige Antheil Hollands an der großen Heringssischerei in der Nordsee ist in jenen Berichten sehr ausssührlich behandelt. Die Statistik zeigt, daß der Ertragswerth dieses Fischereizweiges in den Jahren 1894—96 zwischen 4,9 und 6,1 Millionen Gulden schwankte und im Mittel 5 565 736 fl. betrug.

Die Betheiligung Hollands an der großen Kabljaufischerei auf den Bänken der Nordsee ist erheblich zurückgegangen. Immerhin dürfte sich der Gesammtertrag der holländischen Beug= oder Angelfischerei, gesalzene und frische Waare zusammen= genommen, auf ca. 500 000 fl. bezissern. Hierzu kommen die erheblichen Beträge der Grundnetzsischerei, welche ihre Hauptmarktplätze in Pmuiden, Helber, Amsterdam, Scheveningen, Katwik u. a. D. besitzt. Nach einer von mir gegebenen Zusammen= stellung in den Mittheilungen (Jahrgang 1898, S. 85) ist der Antheil Hollands an der Nordseefischerei — abgesehen von der großen Heringssischerei, sowie von der Küstensischerei und von Austern — auf etwa 2,9 Millionen Gulben zu veranschlagen.

Hierzu kommen dann noch die Erträge der Zuiderseefischerei, welche in den Jahren 1894—96 zwischen 665 000 und 1 223 000 fl. geschwankt und im Mittel 935 000 fl. betragen haben, ferner die Werthe für Austern, welche in 1893—95 zwischen 839 000 und 1 225 600 fl. schwankten und im Mittel 975 000 fl. betrugen. Schließlich sind noch die Erträge der kleinen Strandsischerei in Rechnung zu ziehen, die bei der Länge und Entwicklung der holländischen Küsten nicht unbebeutend ist, und bei der Garneelen, Muscheln und diverse Fischarten eine Rolle spielen. St ist gewiß nicht zu hoch gegriffen, wenn hierfür — zur Abrundung — 800 000 fl. in Anrechnung gebracht werden. Damit bezissert sich der Gesammtertrag der holländischen Nordseesischerei auf 11 176 000 Gulden oder abgerundet 19 Millionen Mark.

#### 5. Dentichland.

Der beutsche Antheil an ber großen Beringefischerei, ber bekanntlich febr in ber Zunahme begriffen ift, mag mit 1,5 Millionen Mart in Rechnung gestellt werden; er hat neuerdings schon die Sobe von 2 Millionen erreicht. Ueber die Sauptmengen ber Frischfischanfuhr geben bie Auktionsberichte ber großen Markte in Geeftemunde=Bremerhaven und in hamburg-Altona Auskunft. Danach wurden im Durchschnitt ber Jahre 1894—96 an ben genannten Blagen für etwa 6,5 Millionen Die Denkschrift ber Regierung an den Reichstag bei Mark Fische verkauft. Gelegenheit ber letten Borlage jur Forberung ber Seefischerei stellt bie obige Summe von 6,5 Millionen Mark allein als Ertrag ber Fischdampferflotte (von 100 Fabrzeugen) bin, was mir etwas bochgegriffen erscheint. Außerdem wird als Ausbeute von 267 Segelfahrzengen die Summe von 1 336 000 Mark angenommen. 3ch will, um nicht zu niedrig zu geben, diese Bablen bier zu Grunde legen, und für den Werth der kleinen Fischereien in den Flugmundungen und im deutschen Ruftenmeer noch die reichlich bemeffene Summe von 6-700 000 Mark einstellen, bann ergiebt sich als Gesammtbetrag für Deutschlands Antheil an ber Nordsee= fischerei die Summe von rund 10 Millionen Mark.

Die Summe dürfte nicht zu niedrig gegriffen sein, zumal hier ein nicht uners hebliches Quantum von Fischen einbegriffen ist, die aus England und Dänemark eingesandt werden, und die — wenigstens zum Theil — in den genannten Ländern schon zu Markt gewesen und mithin auch in den englischen bezw. dänischen Statistiken schon mit aufgeführt sind.

#### 6. Dänemart.

lleber die Erträge der danischen Seefischereien giebt die alljährlich vom Ackerbauministerium herausgegebene "Fiskeri-Beretning" in sehr sorgfältiger Beise Aufschluß. Dieselben bezissern sich in den letzten Jahren auf reichlich 6 Millionen Kronen p. a. Jedoch entfällt von dieser Summe nur etwa 1/4 auf die Nordseestüste. An der großen Heringssischerei in der Nordsee ist Dänemark garnicht bestheiligt. Der Umfang der von der jütischen Bestfüste ausgehenden Nordseesischerei und der Küstensischerei steht im Berhältniß zu der Armuth an Häsen, durch welche diese Küste ausgezeichnet ist. Der Ertrag dieser Fischereien belief sich in den Jahren 1894—96 auf durchschnittlich 837 000 Kronen. Wahrscheinlich ist es zuslässig diese Summe um einen gewissen Betrag zu erhöhen, der den Werth der nicht in den Handel gelangenden und daher in der Statistik nicht berücksichtigten Waare darstellt. Wegen der Länge der jütischen Küste und um nicht zu niedrig zu greisen, möge für diese Erhöhung 500 000 Kronen in Ansatz gebracht werden.

Schließlich darf in Betracht gezogen werben, daß ein Theil der an der dänischen Oftfuste beheimatheten Fahrzeuge, deren Hauptsischplätze im Kattegat liegen, gelegentlich auch die Gewässer der Nordsee besischen. Der auf die Nordsee entfallende Theil ihrer Ausbeute scheint jedoch die Summe von 120 000 Kronen kaum zu überschreiten.

Demnach ergiebt fich für ben banischen Antheil an ber Nordseefischerei bie bescheidene Summe von 1 457 000 Kronen ober abgerundet 1,6 Millionen Mark.

#### 7. Norwegen.

Norwegen hat bekanntlich eine der bedeutenbsten Seefischereien der Welt, doch haben die Erträge derselben seit langen Jahren eine merkbare Zunahme vermissen lassen. Die vom statistischen Zentralbureau in Christiania herausgegebenen "Tabeller vedkommende Norges siskerier" lassen dies zur Genüge erkennen. Der Gesammtertrag bezissert sich im Mittel der letzten 30 Jahre auf 22,3 Millionen Kronen. Doch entfällt von dieser Summe auf die hier in Betracht kommende Nordsee im weiteren Sinne nur ein verhältnißmäßig kleiner Theil.

Es verdient hervorgehoben zu werden, daß dies nicht zum Wenigsten seinen Grund darin hat, daß der Charakter der von den norwegischen Rüsten ausgehenden Fischerei ein wesenklich anderer ist, als der aller bisher besprochenen Länder. Die norwegischen Rüsten sallen überall steil in die großen Tiefen des Weltmeers ab und machen deshalb den ausgedehnten Betrieb der Grundnetzsischerei, wie er in der eigentlichen Nordsee der herrschende ist, unmöglich. Somit hat es eigentlich wenig Berechtigung, die Fischereibetriebe der norwegischen Süd- und Westkuste in die Nordseessischen. Indessen wird sich zeigen, daß die Schlußrechnung hierdurch nicht wesentlich beeinflußt wird. Andererseits war es nöthig, irgendwo

eine Grenzlinie zu ziehen und es schien am gerathensten, dies in Anlehnung an die allgemein gultige geographische Auffassung zu thun.

Zufolge einer älteren von Heinde in den "Mittheilungen" (Jahrgang 1886 S. 98 ff.) gegebenen Zusammenstellung, ist die norwegische Küste des Stagerrats von der schwedischen Grenze dis Kap Lindesnaes mit 3½ pCt., die anschließende Küstenstrecke von Kap Lindesnaes bis Kap Stadt mit 9 pCt. am Gesammtertrage der norwegischen Seesischereien betheiligt. Im erstgenannten Gebiet ist nur der Fang von Makrelen, Hummer und Lachs von Bedeutung, im letztgenannten die Fischerei auf Frühjahrsheringe, sowie auch auf Breitling, Lachs und Hummer. 12,5% von 22,3 Millionen giebt 2 787 500 Kronen. Bergleicht man hiermit die Statistik der Jahre 1894—96 so ergiebt sich als mittlerer Ertrag dieser 3 Jahre für die in Betracht kommende Küstenstrecke folgendes:

Makrelen			٠.	318 804	Kronen,
Frühjahrshering .				1 220 226	"
Brisling (Sprott)				353 883	"
Lachs				403 812	"
Hummer				375 039	"
Andre Fische				367 398	"
Auftern				6 559	<i>"</i>
	S1	umi	ne	3 045 721	Kronen,

eine Summe, die mit ber obigen befriedigend übereinstimmt.

In Abrundung entspricht dies einem Betrage von 3,8 Millionen Mark. Die Zusammenstellung ber erhaltenen Resultate ergiebt folgendes:

### Bufammenfaffung.

England				84,9	Millionen	Mark
Schottland	1			28,6	"	"
Frankreich				12,5	"	"
Belgien				3,6	"	"
Holland				19,0	"	"
Deutschlan	b			10,0	"	"
Dänemark			•	1,6	"	"
Norwegen	•			3,8	"	,,

Summa 164,0 Millionen Mark.

Aus ben voraufgehenden Ausführungen geht hervor, daß diese Summe wahrscheinlich eher ein wenig zu hoch als zu niedrig gegriffen ist, die Zuverlässigkeit des vorhandenen statistischen Materials vorausgesetzt. Jedenfalls dürste sie von dem wahren Ertrage aller Nordseefischereien nur um wenige Millionen abweichen. Und soviel darf wohl als sessstend angesehen werden, daß dieser wahre Ertrag sich nicht auf weniger als 150 und nicht auf mehr als 180 Millionen Mark bezissert.

Die Gewichtsmenge von Fischereiprodukten, welche dieser Summe entspricht, laßt sich mit Genauigkeit nicht feststellen. Ich glaube jedoch ungefähr das Richtige zu treffen, wenn die oben für Großbritannien angegebene Gewichtsmenge in ihrem

Berhältniß zum angegebenen Werthe zum Maßstab für alle Fischereiprodukte der Nordsee gemacht wird.

Oben ist gezeigt worden, daß der Einheitspreis pro Pfund für die schottischen Fischprodukte sich auf 5,13 Pf., für die englischen auf 12,95 Pf., für beide zussammen genommen auf 9,36 Pf. bezissert. Bringt man diesen letteren Betrag auf den Gesammtwerth der Fischereiprodukte der Nordsee in Anrechnung, so erhält man für das Gesammtgewicht dieser Produkte in runder Zahl den Betrag von 17,5 Millionen Centnern deutschen Gewichts.

Als Flächeninhalt ber hier in Betracht gezogenen Gemässer ber Norsee ift eingangs 572 160 Quadratkilometer angegeben. Demnach ergiebt sich für dieses ganze Gebiet ein mittlerer jährlicher Ertragswerth von 286,7 Mark pro Quadratkilometer ober 2,87 Mark pro Hektar, entsprechend einer Gewichtsmenge von 3063 bezw. 30,6 Pfund.

Selbst wenn man in Betracht giebt, bag ausgebehnte Theile bes großen Gebietes ber Nordsee namentlich im nördlichsten Drittel berfelben fast gar nicht, und andere bementsprechend ftarter befischt werben, so daß der Ertrag ber letteren fich vielleicht auf das dreis und mehrfache ber obigen Durchschnittszahl beziffern mag, felbst bann erscheint die Broduktionskraft dieses wichtigen Fischereigebietes gering. Jebenfalls halt fie ben Bergleich mit bem mittleren Ertragswerth eines Bettars festen Landes nicht im Entferntesten aus. Es ift also mahrscheinlich ein großer Brrthum, wenn viele — auch einsichtsvolle — Leute glauben, daß das Meer, und insonderheit die Rordsee viel produktiver sei als das feste Land. Dennod ift diese Ansicht oft ausgesprochen worden, so beispielsweise in einem Auffat von Dr. Sievert : Lubed über "die Bebung ber beutschen Bochseefischerei" (Deutsches Wochenblatt 1897 S. 608) wo es heißt: "Unsere Nordsee, . . . mit fo meilengroßen fruchtbaren Stellen, baß nach ben zuverläffigften Ermittelungen ein Morgen deutsches Meerwasser bier immer noch fehr viel mehr Ertrag liefert als ebensoviel bester Beizenboben," . . .

Sin Bergleich ber Ertragfähigkeit von Land und Wasser bietet einige Schwierigkeiten und ist, wie es scheint, selten versucht worden. Bon besonderem Interesse in dieser Beziehung ist ein Aufsat von B. Hensen "Resultate der statistischen Beobachtungen über die Fischerei an den deutschen Küsten," welcher im Jahresbericht der Kommission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere in Kiel für die Jahre 1874—76 veröffentlicht ist. (S. 169 und 170).

Dort wird zunächst die Angabe einer englischen Parlamentstommission für die Untersuchung der Seefischerei von 1866 citirt, als Mustration dafür, wie sehr gelegentlich die Ertragsfähigkeit des Meeres überschätzt worden ist. Diese Kommission, zu welcher einer der hervorragendsten englischen Natursorscher, Th. Hurley, gehörte, behauptet, daß ein Acre (= 2,47 Hektar) gut behauten Landes im Jahre 300 Centner Fleisch bringe, dieselbe Strecke Meeresgrund aber das ganze Jahr hindurch jede Woche ebensoviel an Fischgewicht liesere. Diese Angabe enthält, wie Hensen bemerkt, nur wenige Prozent Wahrheit. Hensen, daß eine Duadratmeile Landes demnach 68 310 000 Pfund Fleisch, eine Duadratmeile See aber 52 mal soviel, also 3552 Millionen Pfund liesern müßte! Nach meinen Berechnungen ist dieser letztere Betrag etwa doppelt so groß als der Jahresertrag des ganzen Gebietes der Nordsee!

Hensen selbst kommt auf Grund von Angaben, die Wittmad und Möbius einerseits und der Biebahn'schen "Statistik Deutschlands" andererseits entlehnt sind, zu folgenden Zahlen für die Jahresproduktion:

1 ha Karpfenteich giebt	153 A	dund a	Fleisch
1 ha Feld (als Durchschnitt für Acter- und			
Grasland in Alt-Preußen) bringt			
1880 Pfund Roggenwerth =	167	,,	,,
1 ha See vor Edernförde giebt	31,4	"	"
1 ha See vor Hela giebt	63,3	,,	,,

,

Man ersieht hieraus, daß der von mir für das Gebiet der Nordsee berechnete Durchschnittsertrag dem Gewichte nach sehr vollkommen übereinstimmt mit der Zahl welche Hensen für den Ertrag der See bei Eckernförde giebt. Die Zahlen müssen jedoch zunächst noch als sehr unsichere angesehen werden; auch muß ein Vergleich mit den Erträgen anderer Gebiete, namentlich des festen Landes mit sehr größer Borsicht gemacht werden.

Letteres erhellt auch aus den Zahlen, die der Rieler Zoologe K. Brandt neuerdings in einer Arbeit "Ueber das Stettiner Haff" (Wissenschaftliche Meeresuntersuchungen, Bd. I Heft II S. 105 ff.) gegeben hat, einer Arbeit, in welcher die Berechnung der Erträge des unteren Odergebietes einschl. des Haffs von verschiedenen Gesichtspunkten aus durchgeführt ist. K. Brandt kommt bei der Berechnung des Ertrages von Karpfenteichen zu erheblich höheren Zahlen als Hensen und giebt als Durchschnittsertrag pro Hektar 212 Pfund an; 1) als Durchschnittsertrag für das Gebiet der unteren Oder berechnet er — auf leider nicht durchweg sicheren Grundlagen — 180 bis 216 Pfund Fleischertrag pro Hektar und glaubt demnach, daß derartige Wasserstrecken etwa dieselbe Werthschätzung verzbienen wie entsprechende Strecken bebauten Landes.

Man sieht, daß die hier gegebene Berechnung des Ertragswerthes von einem hektar Nordsee weit hinter den meisten übrigen ähnlichen Werthberechnungen zurüchleibt und nur mit der Hensen'schen Berechnung für die See bei Schernförde übereinstimmt. Da Brandt indessen diese lette auch als erheblich zu niedrig gegriffen ansieht, weil der Antheil der Kieler Fischer an dem Fang auf diesem Gebiet außer Acht gelassen wurde, so erscheint einstweilen die Nordsee als das ertragsärmste unter den bei der Berechnung herangezogenen Gebieten. St muß vorläusig dahingestellt bleiben, ob dieser Umstand durch die große Armuth außzgedehnter Strecken in der Nordsee, die der Besischung wenig oder garnicht unterworsen werden, erklärt werden kann, oder aber, ob er dazu berechtigt, Zweisel in die Zulänglichkeit der Statistik oder gar in das Vorhandensein der jetzt sast allgemein angenommenen Ueberssichung der Nordsee zu setzen.

<sup>1)</sup> Anm.: Der gleichzeitig angegebene Werth von 212 Mart burfte burch Bugrundelegung bes Ginheitssates von 1 Mart pro Pfund boch wohl zu hoch gegriffen sein.

# Bersuche mit Rettungswesten.

Bon F. Duge, Safenmeifter in Geeftemunbe.

Der Deutsche Seefischereis Berein hat im März b. 38. brei Rettungswesten nach Geestemunde gegeben, damit diese auf verschiedenen Fischdampfern auf ihre Brauchs barkeit erprobt wurden. Die Rettungswesten (sog. "Seelenretter") waren von dem Fabristanten, Firma A. Baswis, Berlin NW., zu diesem Zwede zur Verfügung gestellt.

Die übersandten "Seelenretter" bestehen aus zwei Kissen, von benen das eine viereckig und zwar 35 cm lang und 30 cm breit, das andere von derselben Größe, aber an der einen Längsseite halbkreisförmig bis auf eine Breite von 18 cm ausgeschnitten ist. Der Ueberzug besteht aus festem imprägnirten Leinen und die Füllung, welche den Kissen eine Dicke von etwa 8—10 cm giebt, aus Kapok. Zur Befestigung am Körper sind die Kissen mit je 2 Desen aus starkem Bändsel an





D. R. G. M. Rr. 82217.

jeber Querseite versehen und durch diese find starke Leinenbändsel, lang genug, daß sie bequem um den Körper herum reichen, geschoren, die zum Festschnüren dienen. Damit die Kissen beim Anlegen durch den Benutenden selbst leicht in die richtige Lage gebracht und in derselben bis zum vollendeten Fesischnüren gehalten werden können, sind sie durch zwei Gurte, die sich auf die Schultern legen, verbunden.

Das Gewicht eines neuen "Seelenretters" beträgt 800 g. Diese außersordentliche Leichtigkeit wird durch die Füllung der Kissen mit der Pflanzenfaser, Kapot genannt, erzielt. Kapot ist eine seine seidenartige glänzende Samenwolle eines in Oftindien vorkommenden Baumes (Eriodendron anfractuosum)1), welche eine große Füllfähigkeit besigt und daher bei großem Bolumen ein geringes Gewicht hat. Diese Pflanzenfaser kann ihrer geringen Festigkeit und Länge halber keine ausgedehnte Berwendung sinden, eignet sich aber für den vorgedachten Zweck ganz besonders und der Patentanspruch, welchen Herr A. Baswis auf die Benusung des Kapoks als Tragekörper erhoben hat, ist, wie er selbst mittheilt, vom Kaiserslichen Patentamt anerkannt worden. Die Physikalisch Technische Reichsanstalt Abtheilung II in Berlin, welche Versuche über die Tragsähigkeit von Materialien zur Füllung von Rettungsgürteln, sowie über deren Ausnahme und Abgabe von

<sup>1)</sup> Rach einer Mittheilung bes Fabrikanten wird bas Kapok auch aus anderen Pflanzenarten, namentlich bem Bombax malabaricum erzeugt. Die Red.

Wasser angestellt hat und für diese Zwecke Sonnenrosenmark, Rennthierhaar und Kapok untersuchte, saßt ihr Urtheil wie folgt zusammen: Unter den drei Materialien ist Sonnenrosenmark, troß seiner hohen Tragsähigkeit in ganz frischem Zustande, das am wenigsten geeignete. In Folge starker Wasseraufnahme sinkt seine Tragsähigkeit schon nach kurzer Dauer der Sintauchung sehr erheblich und bleibt alsdann auch nach dem Wiederaustrocknen beträchtlich geringer, als sie anfänglich war. Die Abnahme wiederholt sich bei erneutem Sintauchen und Austrocknen und erreicht allmählich etwa die Hälfte der ursprünglichen Tragsähigkeit. Die große Masse des ausgesogenen Wassers bedarf sehr langer Zeit zum Verdunsten und legt die Gefahr der Zerstörung des Markes durch Fäulniß sehr nahe.

Das Rennthierhaar besitt bei ber günstigsten Dichte ber Packung, 1 g auf etwa 50 ccm, eine Tragfähigkeit, die der des frischen Sonnenrosenmarkes nur wenig nachsteht und verliert dieselbe nicht durch mehrmaliges Sintauchen und Wieder-austrocknen. Im Uebrigen zeigt es aber daffelbe Berhalten, wie das Mark, allerdings in wesentlich geringerem, an sich aber noch sehr beträchtlichem Grade.

Das Kapol zeigt bieses ungünstige Berhalten in taum noch merklichem Betrage, seine Tragfähigkeit bei günstiger Dichte ber Packung, 1 g auf 40 ccm, übersteigt die des frischen Sonnenrosenmarkes noch um etwa 1/4 bis 1/3 und erleidet beim Sintauchen und Wiederabtrocknen keine nachweisbare Veranderung. Es hat somit weitaus die günstigsten Sigenschaften.

Dieses für die Füllung mit Kapok in Rettungskörpern so günstige Urtheil der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt erscheint beim Ankauf von solchen Apparaten so überaus wichtig, daß wir es hier in Verbindung mit den eigenen Versuchen wiedergeben, speziell da es auch die hier mit der Kapoksüllung gemachten Erfahrungen in allen Theilen bestätigt.

Die "Seelenretter" wurden auf ben Fischbampfern in ben Rojen ber betreffenden Rapitane aufbewahrt und bienten zeitweilig als Ropftiffen, wozu fie fich fehr gut eignen. Diefe Art ber Aufbewahrung hatte gur Folge, bag ber Bezug bald große Fett- und Schmupflede zeigte, benn baufig, wenn bei fchlechtem Better ober gefährlicher Fischerei ber Rapitan fich mit Delzeug und Sudwester betleibet nicht in die Roje, sondern auf die Bant in der Rajute niederlegte, um jeden Augenblid bereit zu fein, an Ded zu eilen, benutte er mit Borliebe ben "Seelenretter" ber Bequemlichkeit halber auch als Ropfunterlage, wodurch fich bemfelben die auf Delzeug und Sudwefter haftenden Schmuttheile mittheilten und auf bem Ueberzug festklebten. Bahrend bes Sommers murden an Bord 6 Mal Leute mit bem Seelenretter angethan in See über Bord geschickt, die mit voller Rleidung und Seeftiefeln von bem Apparat bis etwa jur Bergarube aus bem Baffer aufrecht hervorragend getragen wurden. Ein guter Schwimmer machte wiederholt alle möglichen Anftrengungen, um mit bem Seelenretter unterzutauchen, indeß nicht gelang, da ber Auftrieb zu groß war. Bon ber Reeling eines Fisch: bampfers ins Waffer springend, also mit einer Kallbobe von etwa 2 m, verschwand ber Ropf bes Mannes nur fur die Dauer eines Bruchtheils einer Sekunde unter der Meeresoberfläche. In der Bewegungsfreiheit wird man durch den Seelenretter fast nicht behindert. Der nach unten gerichtete Ausschnitt des auf der Bruftseite ju tragenden Riffens ermöglicht alle Rörperbiegungen, Arme und Schultern find gang frei. Das Anbordholen im Baffer schwimmender Leute, bei welcher Arbeit

Korkwesten mit ihrer sesten Füllung und den harten vorstehenden Kanten oft recht hinderlich sind, erleichtert die biegsame Füllung und bequeme Form den Ueberholenden wie dem Uebergeholten sehr.

Außer ben an Bord der Fischdampfer vorgenommenen Versuchen wurde, um ben Apparat auch im täglichen, also häufigen Gebrauch zu probiren, einer ber Seelenretter vom Juli bis September einem 15 jabrigen Rnaben gur Benutung beim Baben in ber Befer an ber Südmole bes Fischereihafens übergeben. burch kam ber Apparat fast täglich in Gebrauch und wurde beim Baben sowie nach bemfelben wenig forgfältig behandelt, vielmehr mußte er auf bem Wege von und zu ber Babeanstalt häufig als Schleuberball bienen und auf feine grundliche Trodnung wurde ebenfalls manches Mal wenig Werth gelegt. In Folge biefer Behandlung wurde die braune Karbe bes Bezuges etwas ausgezogen. beendigter Babezeit erfolgte eine ordnungsmäßige Trodnung des Apparates und befand er sich bann in völlig intaktem Zustande. Sein Gewicht betrug jest 750 g, an Tragfähigkeit hatte er fo gut wie nichts eingebußt. Mit einem mabrend ber ganzen Zeit an Bord gewesenen Apparat wurde im September noch eine Probe gemacht, indem er mit einem Gifenftud beschwert eine halbe Stunde im Salzwaffer eingetaucht wurde. Die nach bem Berausnehmen burch Auftrennen einer Raht bloggelegte Badung zeigte eine leichte Durchfeuchtung, welche an den Nahten am ftarkften und von hier aus hauptfächlich eingebrungen war. Nach Trodnung bes Apparates an der Luft wog derfelbe 950 g, nach nochmaliger mehrstündiger Trodnung über bem Maschinenkessel 760 g. Die noch an Bord befindlichen "Seelenretter" find jur Zeit noch ebenfo gebrauchsfähig als im neuen Buftanbe, an ber untersuchten Fullung ift eine Beranderung durch Faulniß nicht zu bemerken und ift dieselbe völlig troden und lofe.

Das durch die Bersuche erzielte Resultat läßt sich wie folgt zusammens fassen:

- 1. Die "Seelenretter" stehen in ber Haltbarkeit anderen Rettungskörpern nicht nach, sind vielmehr weniger leicht der Schädigung durch Fäulniß ausgesetzt als mit anderen Stoffen als Kapok gefüllte Apparate,
- 2. sie haben eine verhältnißmäßig große Tragefähigkeit, von der sie, soweit durch eine 7 monatliche Probe festgestellt werden konnte, auch bei starkem rücksichen Gebrauch nichts einbußen,
- 3. das fehr geringe Gewicht ist eine große Annehmlichkeit im Gebrauch und ihre leichte Biegsamkeit ein Bortheil bei Arbeiten ber mit "Seelenrettern" ausgerusteten Leute,
- 4. an Bord von Fischersahrzeugen sind sie in den Kojen bequem zu verftauen und als Kopfsissen zu benutzen. Diese Verwendung ist zu empfehlen, da gelegentlich derselben eine öftere Lüftung und Trocknung der etwa seucht gewordenen Apparate erfolgen wird, was für deren gebrauchsfähige Erhaltung sehr wichtig ist.

Fischer, welche sich mit "Seelenrettern", beren Preis 2,80 Mark beträgt, ausrüsten, kann nur angerathen werben, daß sie bei geeigneter Gelegenheit die Apparate selbst erproben und auch ihre Leute Bersuche im Wasser mit denselben machen lassen. Gelegentlich der oben beschriebenen Bersuche wurde die Erfahrung gemacht, daß die Leute die Tragfähigkeit der beiden verhältnißmäßig kleinen Kissen

weit unterschäten. Das Vertrauen und das Sicherheitsgefühl werden durch Proben wesentlich gehoben, und nachdem dies geschehen, werden die Leute eher bereit sein, den nicht unbequemen Apparat auch dann anzulegen, wenn eine unmittelbare Nothewendigkeit dafür noch nicht vorliegt. Dadurch, daß dies verabsäumt wird, ist schon manches Menschenleben verloren gegangen. Ein bei schlechtem Wetter auf einem Segelfahrzeuge oft allein an Deck besindlicher Fischer sollte stets einen bequemen Rettungsapparat tragen.

## Die Fischerei bei den Färbern.

Die Fischgründe bei den Färöern wurden früher von fremden Trawls Fischern nicht abgesucht; seit dem letten Sommer aber haben englische Trawler auch dahin ihre Wirksamkeit verlegt, und da man nach den Borgängen, welche an den isländischen Küsten stattgefunden haben, auch für die Fischerei bei den Färöern Besürchtungen begen muß, hat die Regierung sich veranlaßt gefunden, dem zur Zeit tagenden Reichstag einen Gesehentwurf zu unterbreiten, welcher die Grundschleppnetzischerei in dem Seegebiet der Färöern verbietet, bezw. für Uebertretungen des Gesehes Strasen sessiest

Die Bestimmungen bes Gesethvorschlages sind mit geringfügigen Abanderungen bieselben, welche das isländische Geseth vom 6. April d. J. festsett. Der Wortlaut des isländischen Geseths sindet sich im Maiheste 1898 unserer "Mittheilungen", Seite 165—167.

Deutscher Seefischerei-Berein.

## Einar Lönnberg, Om de i Oestersjön förekommande Själhunds-Arterna och deras Kännetecken,

in Svensk Fiskeri Tidskrift, Stockholm 1898, Heft 1, S. 19—25, mit 8 Abbildungen auf S. 21.

Der Verfasser bespricht die in der Ostsee vorkommenden Seehunds-Arten, ihre Kennzeichen, geographische Verbreitung und Lebensweise. Es handelt sich um drei Arten, nämlich um die Regelrobbe oder den grauen Seehund (Halichoerus grypus), den sogenannten gemeinen Seehund (Phoca vitulina) und die Ringelstobbe (Phoca annellata — Ph. foetida), schwedisch genannt: Grasjäl, Knubbsjäl und Vikaresjäl. Die Schädel-Abbildungen sind meistens aus fremden Publikationen entlehnt, und zwar Fig. 1 und 2 aus meiner Abhandlung über die "Seehundsarten der deutschen Küsten", welche 1887 in Nr. 2-4 dieser "Mittheilungen" erschienen ist, Fig. 3 und 5-8 aus Blasius' Naturgeschichte der Säugethiere Deutschlands. Leider ist dabei das Versehen passirt, daß Fig. 3 als Schnauzentheil einer Regelrobbe (Halichoerus) hingestellt und auch im Texte als solcher bezeichnet ist, während diese Figur thatsächlich den Schnauzentheil eines gemeinen Scehunds (Phoca vitulina) darstellt. Vergl. in meiner oben citirten Abhandlung die Figuren 5 und 1.) Da der Versasser meine beiden Figuren 2 und 3 entlehnt hat,

so hatte er auch die zugehörige Fig. 1 entlehnen sollen. Beffer gar keine Abbildung als eine unrichtige!

Auch sonst kommen in der Lönnberg'schen Arbeit manche Unrichtigkeiten vor. Bei den Kennzeichen der Gattungen bezw. Arten wird z. B. angegeben, daß die Nasenspitze bei Halichverus behaart, bei Phoca nackt (nicht behaart) sei. Dieses ist nicht correct; man kann nur sagen, daß die nackte Partie der Nasenspitze bei Halichverus etwas schmaler sei, als bei Phoca. Ich habe im hiesigen zoologischen Garten seit 1886 so viele lebende Exemplare von Halichverus und Phoca zu beobachten Gelegenheit gehabt, daß ich dieses mit Sicherheit behaupten kann. 1)

Ferner ist es nicht ganz zutreffend, wenn Lönnberg unter Berufung auf seine Figuren 3 und 6 angiebt, daß bei Phoca im Gegensatzu Halichoerus die Stirn zwischen den Augenhöhlen schmal sei. Dieses paßt genau genommen nur auf Phoca foetida, nicht auf Phoca vitulina. Figur 3 ist, wie schon oben bemerkt wurde, falsch bezeichnet, kann also nicht als Beweis dienen.

Andere Kennzeichen, welche Lönnberg angiebt, paffen nur auf alte, nicht auf junge und halberwachsene Exemplare, was hervorgehoben sein müßte. So z. B. heißt es bei Halichoerus: Rase lang, bei Phoca: Nase kurz. In der mir unterstellten Sammlung befinden sich mehrere Schädel von alten männlichen Exemplaren der Phoca vitulina, welche eine längere Nase, bezw. Schnauzenpartie haben, als halberwachsene Exemplare des Halichoerus grypus. Dieses Kennzeichen kann also nur gelten, wenn man alte Männchen der einen Art mit alten Männchen der anderen Art vergleicht. Für Ph. soetida ist der angegebene Unterschied zutreffender, da bei ihr die Schnauzenpartie stets relativ kurz erscheint. Sin wichtiger Unterschied zwischen Ph. soetida und Ph. vitulina, welcher in der Gestalt und Ausdehnung der oberen Zwischenkiefer=Fortsätze liegt, ist nicht erwähnt worden.

In Bezug auf die Verbreitung des grauen Seehunds oder der Kegelsrobbe (Halich. grypus) wird gesagt (S. 23), daß sie dis zum Weißen Meere und Novaja Semlja sich erstrecke, ferner dis Grönland. Dieses muß nach dem Zusammenshange (man vergleiche: "söderut till England och Irland") so verstanden werden, als ob der graue Seehund (Halichoerus) im Weißen Meere, bei Novaja Semlja und bei Grönland regelmäßig vorkomme. Lönnberg sügt noch hinzu: "Diese Verbreitung ist also hauptsächlich eine nördliche." Obige Angaben, welche sich wohl auf Lilljeborg stützen, sind nicht über jeden Zweisel erhaben. Nach Pleske sehlt Halichoerus im Weißen Meere und nach Heuglin bei Novaja Semlja; die Küste Grönlands scheint er nur im Süden als seltener Jrrgast zu berühren.

Die verschiedene Wurfzeit der baltischen und der atlantischen Kegelrobben wird S. 24 erwähnt, aber die von mir 1886 unterschiedenen beiden Rassen: varietas baltica und var. atlantica 3) sind mit Stillschweigen übergangen.

<sup>1)</sup> Auch Lillseborg (Sveriges och Norges Ryggradsdjur I, S. 708) giebt an, baß bie Nasenspise bei Halichverus mehr ober minder haarig sei, was vermuthlich an ausgestopften, nicht an lebenden Exemplaren beobachtet ist. An ausgestopften Exemplaren kann die Nasenspise so zusammengeschrumpft sein, daß sie haarig erscheint.

<sup>2)</sup> Th. Pleste, Säugethiere und Bögel ber Rola Salbinsel, Theil I, Petersburg 1884, S. 171, und Heuglin, Fauna, Flora und Geologie von Spistergen und Rovaja Semlja, Braunsschweig 1874, (3. Band von Heuglin's Reisen nach bem Polarmeer), S. 48 ff.

<sup>2)</sup> Bergl. meine Angaben im Sipungsbericht b. Berl. Gefellich. naturf. Freunde, 1886, S. 122. Siehe auch "Zoolog. Garten", Jahrg. 1887, S. 79.

Ueber die Berbreitung der Phoca vitulina wird gesagt, daß sie an der beutschen Kuste der gewöhnliche Seehund sei. Dieses ist für die deutsche Kuste östlich von Rügen unrichtig, wie ich mehrsach nachgewiesen habe. ) Hier kommt hauptsächlich die Kegelrobbe vor und neben ihr sast ausschließlich die Ringelrobbe (Ph. annellata — Ph. soetida). Trot eifriger Bemühungen habe ich selbst seit 1882 an der deutschen Küste östlich von Rügen kein einziges Exemplar der Ph. vitulina sesssellen können. Alle die angeblichen Exemplare erwiesen sich bei näherer Untersuchung als zu Ph. annellata gehörig. Dagegen ist Ph. vitulina an der deutschen Kordsertüste die herrschende Art; auch in dem Theile der Ostse, welcher westlich von Rügen liegt, scheint dieses der Fall zu sein.

Berlin. Prof. Dr. A. Rehring.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfalle von bentiden Fifderfahrzengen im Dezember 1898.

Rach Angaben bes Germanifden Llopb.

Fischbampfer Nachen, Rheberei Deutsche Dampffischerei-Gesellschaft "Nordsee", Bremen Tons 142 br. 33 n., erbaut 1896 aus Stahl. Beim Fischen in der Nordsee mit der ganzen Besatzung untergegangen.

Fischbampfer Abjutant, Rheber B. Bartling, Bremerhaven, Tons 138 br., erbaut 1894 aus Stahl. In Geeftemunde durch Kollision mit dem Fischbampfer Fischereihafen beschädigt.

Fischbampfer Bremen, Rheberei Deutsche Dampffischerei-Gesellschaft "Nordsee", Bremen, Tons 161 br. 70 n., erbaut 1892 aus Stahl. In Bremerhaven aus unbekannter Ursache umgefallen, wurde später aufgerichtet.

Fischersahrzeug Cacilea Magaretha HF 121, Sigenthumer H. Mewes, Finkenwarber, Tons 29, erbaut 1877 aus Holz. Am 22. Dezember beim Fischen in ber Norbsee gesunken.

Fischtutter Courier HF 174, Gigenthumer G. A. Schacht, Fintenwarder, Tons 35, erbaut 1881 aus Holz. Beim zweiten Elbfeuerschiff nach Kollision mit bem Dampfer Reander gesunten.

Fischerfahrzeug Fortuna HF 158, Eigenthümer J. Hött, Finkenwärder, Tons 29, erbaut 1879 aus Holz. In Folge Kollision beschädigt in Curhaven eingelausen.

Fischbampfer Roland, Rheber S. Sobnholz, Bremerhaven, Tons 149 br. erbaut 1895 aus Stahl. Sat beim Ginschleppen bes banischen Dampfers Galia in Frederitshavn Maschinenschaben erbalten.

Berschiebenes: Der Fischbampfer Begesad aus Bremen wurde von dem Kanonenboot Gulbborgsund beim Fischen auf bänischem Territorium angetroffen, in Frederikshavn eingebracht und zur üblichen Strafe verurtbeilt.

Signalboje zum Anzeigen bes Zerreigens von Fifchueben. Durch Patentschrift Rr. 100 100 (Kl. 45) ift bie genannte Erfindung von Alwin Zeuch und J. Studenbroder in Krempe i. holftein im Deutschen Reiche patentirt worden.

Die ben Gegenstand vorliegender Erfindung bildende Signalboje soll vorzugsweise bei der Hochsenetssischerei Berwendung finden. Sie wird an dem zuerst ausgelegten Ende des Netzes beseistigt und zeigt bei etwaigem Bruch des letteren durch das Aufleuchten einer Lampe an, wo der abgetriebene Theil des Netzes zu sinden ist. Die Boje soll hauptsächlich bei der Heringssischerei mit der großen Fleeth benutt werden. Beim Bruch des Netzes durch ein durchsahrendes Schiff oder eine schabhafte Stelle wird ein besonderer Kontakt ausgelöst und die Lampe soll mit einem auf 4 km Entsernung noch sichtbaren Licht zu leuchten beginnen. Tritt ein Leuchten der Lampe auch ohne Bruch des Netzes ein, so genügt ein Anziehen der Hauptleine vom Schiff aus, um den Hebel wieder, zu lösen und das Licht zum Berlöschen zu bringen.

<sup>1)</sup> Siehe g. B. Sitzungeb. Berl. Gefellich. naturf. Freunde, 1886, S. 123.

Bir sind bereit, ben Intereffenten auf Anfordern bie uns vorliegende Patentschrift gur naberen Information jugusenben. Deutscher Seefischerei-Berein.

Balfisch an ber schleswig-holsteinschen Oftkufte. Der vor einiger Zeit in den Föhrden unserer schleswig-holsteinschen Oftkuste beobachtete Walfisch hat in hohem Grade das Interesse der Küstenbewohner erregt. Zuerst tauchte der auf ca. 10 m Länge geschätzte Wal Mitte Oktober vor Sonderburg im Alsen-Sund auf, wo es ihm gelang durch die geöffnete Pontondrude in das offene Wasser der Oftsee zu gelangen. Dann trieb er in und vor der Edernförder Bucht sein Wesen, begleitete die Fischerboote auf ihren Fahrten nach und von den Fangplätzen, wurde einmal mit einer Heringswade herangezogen, schwamm aber schnell davon, als er die drohende Gesahr erkannte, das Retwert im Ru zerreißend. Der Wal wagte sich tief in die Föhrde hinein, umschwamm die Duc d'Alben, näherte sich der Schisstrude, von wo aus er von den zahlreichen Zuschauern aus unmittelbarer Rähe beobachtet werden konnte. Ein kundiger Fisch-Räucherer, der auf seinen früheren Seesahrten manchem Wal begegnet war, wollte in ihm einen Grindwal (Glodicophalus melas Traill) erkennen, wozu bemerkt werden mag, daß ein solcher Wal disher noch nicht mit Sicherheit in der Oftse nachgewiesen ist.

Bon Edernförde aus stattete der Wal auch dem Kieler Hafen einen Besuch ab, wagte sich auch hier in den sehr belebten Kriegshasen hinein und umschwamm die Kriegsschiffe. Später soll er plötlich in der Flensburger Föhrde ausgetaucht sein und ist nun spurlos verschwunden. Ob er den Ausgang in die Nordsee wieder sinden wird, muß bezweiselt werden.

Schwedische Fischerei-Agentur in Nordbeutschland. Die schwedische Regierung hat die Aufrechterhaltung dieser Agentur beschloffen und für sie für das Jahr 1899 5 000 Kronen bewilligt. (Post- och Inr. Tidn.) W. F.

Svensk Flakeri-Tidakrift. Herausgegeben von Fischerei: Inspettor Dr. Rubolf Lunb: berg. Stocholm 1898. Beft 1 und 2. Diese bereits im fiebenten Sahre erscheinenbe Zeitschrift bilbet feit Anfang diefes Jahres bas Organ bes neugegrundeten fcmebifchen Fischerverbandes. Beitschrift berucksichtigt in gleichem Dage die praktische Fischerei wie alle mit dieser in Berbinbung ftebenben fpeciellen Biffenichaftszweige; bervorragenbe Manner auf biefen Gebieten find ihre Mitarbeiter. Das 1. beft enthält außer ein paar Berichten über lotale ichwebische Fischereien von Dr. Filip Trybom eine intereffante "Zusammenstellung ber in ber Oftsee vorkommenben Geehundarten und ihre Kennzeichen" von Dr. Ginar Connberg.1) Berfaffer bemertt, bag verichiebene Oftfeeftaaten wegen bes Schabens, ben bie Seehunbe bem Fischbeftanbe und somit auch ben Fischern verursachen, fich veranlagt gefunden haben, für bie Erlegung von Seehunden Schiefprämien zu bewilligen. Um nun die brei in ber Oftsee vortommenden Seehundarten (Halichoerus grypus, Phoca foetida und P. vitulina) untericoiten ju konnen, giebt ber Berfaffer eine eingehende Beschreibung ber einzelnen Arten unter Beifügung von Abbilbungen von Schabeln berfelben. Der fcmebifche Reichstag bewilligte für bas 3ahr 1898 5000 Kronen als Beitrag ju Schiefprämien für bie Erlegung von Seehunben für diejenigen Lehne, beren Birthichaftegefellichaften ober andere Korporationen wenigstens einen gleich großen Beitrag ju biefem 3med leiften murben, jeboch follte ber Staatsbeitrag in feinem Falle 3 Kronen für jeben erlegten Seehund überfteigen. Die Prämien konnen inbeffen von ben erwähnten Korporationen in beliebiger Sobe festgesett werben. Im Lehne Bleting werben 3. B. 10 Rronen für jeben erlegten Seehund bezahlt, aus Staatsmitteln wird aber in jebem Falle nur ein Zuschuß von 3 Kronen gewährt. Im Allgemeinen betragen die Prämien 5 à 6 Kronen und es wird bann die Salfte aus Staatsmitteln jugegeben. In gewiffen Lehnen werben bobere Pramien für bie Erlegung bes grauen Seehundes (Halichoerus) bezahlt als für bie kleinen Seehundsarten (Phoca foetida und P. vitulina), die von vielen Fischern als für die Fischerei weniger icablich angesehen werben. — Bon nicht geringerem Intereffe ift ein anberer Beitrag Dr. Ginar Lönnbergs: "Bur Biologie bes Groß: Stichlings". Die bor einigen Jahren von Dr. C. (3. 3. Beterfen in Danemart gemachte Entbedung, welche nunmehr bollftanbig bewiefen ju scin scheint, bag ber Tangftichling (Gastraea spinachia) nach ber Fortpflangung abstirbt und wahricheinlich nur einjährig wirb, wie dies auch bei einigen Gobiben und ber gewöhnlichen Meernabel (Nerophis ophidion)2) ber Fall fein burfte, gab bem Berfaffer Beranlaffung ju

<sup>1)</sup> Siehe biefe "Mittheilungen" S. 43 ff.

<sup>3)</sup> Bezüglich ber letteren tam ber Berfaffer ju biefer Schluffolgerung bei seinen Stubien ber Sunbfauna in ben Jahren 1896 und 1897.

ber Bermuthung, daß dies Berhältniß auch bezüglich des Groß-Stichlings (Gasterosteus aculeatus) zutreffend sein könne. Da früher gemachte Beobachtungen keine sichere Schlußfolgerung gestatteten, so wurden von dem Bersasser im Januar 1898 eingehende Untersuchungen in den Schären Södertörns dei Rhnäs vorgenommen. Diese ergaben nun aber den Beweis, daß der Groß-Stichling mehrjährig ist. — Ferner enthält das heft noch eine Darstellung der Entwicklung der beutschen Seefischerei und schließlich die Statuten des am 31. März 1898 konstituirten Schwedischen Fischerverbandes, zu bessen Fräsibent Fischerei-Inspektor Dr. Lundberg gewählt worden ist. — Das 2. heft enthält Berichte über die Berhandlungen der zweiten allgemeinen schwedischen Fischereikonserenz in Stockholm und über die des Internationalen Fischereikunges in Bergen, sowie einen Bericht über die dort stattgefundene Internationale Fischerei-Ausstellung.

W. F.

Rorwegische Dampftrawlfischerei. Gine Rheberfirma in Bergen hat kurzlich in England einen mit den neuesten Ginrichtungen und Geräthschaften versehenen Dampftrawler angekauft. Der Trawler, der erste unter norwegischer Flagge, soll vorläufig die norwegischen Rustengewässer untersuchen, um zu erkunden, ob diese sich für die Trawlsscherei eignen; später soll der Trawler dann auch in der Nordsee und dei Island sischen. (Morgenbladet.)

W. F.

Sir John Murray, einer der Theilnehmer an der berühmten Challenger Expedition und der Herausgeber des 50 bändigen Werkes über diese umfassenhste aller Forschungsreisen, hat auf die Stellung als wissenschaftliches Mitglied des Fishery Board von Schottland verzichtet und ist nach der Fish Trades Gazette (3. Dezember 1898) durch Prof. D'Arch Thompson, C. B. von der Universität Dundee erset.

Die italienische Seefischerei 1897. Aus bem vom Marineministerium über die Lage ber italienischen Sandelsslotte im Jahre 1897 veröffentlichten Bericht entnehmen wir folgende, auf die Fischerei Bezug habenden Angaben:

Die zu Ende des Jahres 1897 vorhandenen Fischerei: Fahrzeuge und Barken bezifferten sich auf 23 266 mit einem Gesammtgehalt von 63 908 Tonnen oder 170 Fahrzeuge und Barken mehr und 769 Tonnen weniger als Ende 1896.

Der Fisch., Mollusten und Krustaceenfang hat mit vom Lande aus gezogenen Schleppneten, mit Weeräschenneten, mit Balamiten (Balten, an dem dick Angelschnüre, vornehmlich zum Thunfisch iang befestigt sind,) mit Angelschnüren und Saten, mit der Harpune und mit Reusen, einschließlich der Krustaceensischerei einen um 398 705 Lire höheren Ertrag als im vorhergehenden Jahre ergeben; hingegen ist die Fischerei mit durch Boote gezogenen Schleppneten, mit Standneten, der Mollustensang 2c. um 1 017 273 Lire gegen das Borjahr zurückgeblieben.

Das Gesammtprodukt dieser verschiebenen Fischereimethoden belief sich auf 14 321 317 Lire ober 627 567 Lire weniger als 1896. Auf jedes Fischereifahrzeug entfielen durchschnittlich 623,29, auf jeden Fischer 139,14 Lire.

Die Korallenfischerei in den Gewässern Siziliens hat sich, wenngleich sie von ihrer ehemaligen Bedeutung noch weit entfernt ist, zum Unterschiede gegen 1896, wo sie für die Rheder gradezu zum Nachtheil ausschlug, im Ganzen etwas gebessert.

In ber That konnten 1897 nicht nur die Rosten im Betrage von 580 400 Lire bestritten werben, sondern es blieb auch noch ein Reingewinn von 71 300 Lire übrig, was auf ein Wieberaufsleben dieser Industrie in den nächsten Jahren hoffen läßt.

Richt baffelbe kann man von ber Korallenfischerei bei Sardinien sagen, weil die dortigen Banke, wenngleich sie ftets ein bedeutend befferes Produkt als die Siziliens liefern, so überaus spärlich besetzt find, daß in der letten Rampagne nicht so viel Rorallen gewonnen wurden, um die Austüstungskoften ber Fabrzeuge zu beden.

An ber Korallenfischerei auf ben Bänken von Sciacca betheiligten sich in ber letten Kampagne 58 Barken von zusammen 918 Tonnen und 717 Köpfen Besatung. Die gesammten Ausgaben beliefen sich auf 580 400 Lire, die Wenge ber gewonnenen Korallen auf 186 200 Kilo im Werthe von 651 700 Lire.

Auf ben Bänken Sarbiniens waren in den Gewässern von Alghero, von Asinara und von Santa Teresa Gallura 103 Barken von zusammen 309 Tonnen und eine Besatzung von 544 Röpfen mit der Korallenfischerei beschäftigt. Die Kosten betrugen 192 5(x) Lire, die Menge der gewonnenen Korallen 1635 Kilo im Werthe von 184 580 Lire.

Diese trübseligen Zahlen lassen an ber Zukunft einer berartigen Industrie Sardiniens verzweiseln. Die Zahl ber Barken, sowohl italienische, wie ausländische, welche sich 1897 in den Gewässern von Lampedusa mit der Schwammfischerei beschäftigten, erreichte 194 von zusammen 3 415 Tonnen und mit 1 307 Köpfen Besatung.

Diefe Barten vertheilten fich bezüglich ber Rationalitäten und ber Fischereimethoben wie folgt:

Flagge Italienische		Anzahl 96	Tonnengehalt 1 75()	Befahung 494	Benupte Methoben Cava
Griechische .		46	863	226	bo.
ðo		51	789	574	<b>Taucherglocke</b>
Türkische .		1	13	13	bo.
Summa		194	3 415	1 307	•

Die Schwammfischerei ergab ein Produkt von 153 430 Kilo im ungefähren Werthe von 1 748 464 Lire.

Der in Lampebusa erzielte Preis betrug 13,20—13,40 Lire pro Kilo erster Qualität, 4 Lire für den Ausschuß und 1,20 Lire für die Abfälle, wenn mit der Cava (Net mit Krateisen,) 18 Lire pro Kilo erster Qualität und 5 Lire für den Ausschuß, wenn von den Tauchern gewonnen.

Es ift baber febr ju betlagen, bag biefe lettere, von ben Ausländern benutte Dethobe nicht auch von ben Italienern eingeführt wirb.

1897 wurden langs ber italienischen Ruften 42 Thunfischgrunde ausgebeutet, auf welchen im Ganzen 44 207 Doppelzentner Thunfisch im Werthe von 2 013 993 Lire gefangen wurden.

Das Ergebniß der letten Rampagne übersteigt das des Borjahres um 258 007 Lire, ohne ben Ersös aus anderen, großen und kleinen Fischen, wie Schwertsische, Boniten (Art Thunsisch), Bestinen (gewöhnlicher Seefisch) z..., die sich häusig in Thunsischenken sangen, zu rechnen. Die besten Preise erzielte der Thunsisch in la Maddalena, wo durchschnittlich 118,58 Lire pro Doppelzentner gezahlt wurden, und in Portoseraio und Neapel, wo die Preise zwischen 90 und 100 Lire wechselten. Um ergiedigsten waren die Thunsischenken von Favignana (4 680 Doppelzentner), von Messina-Touno (4 000), von Trapani-Formica (3 000) und Cagliari-Portoseuro 2 923 Doppelzentner). (Aus Popolo romano 14. 11. 98.)

Fifchereitruft auf Samai. Eine eigenthümliche Entbedung haben bie ameritanischen Rommiffare gemacht, welche die Buftanbe auf Sawai untersuchen sollten. Die Ufer ber meiften Inseln der Gruppe werden in einer Entsernung von etwa einer Meile von Norallenriffen begleitet und zwischen biesen und bem Ufer ift bie Gischerei eine fehr eintragliche. Als unter ber Berrichaft ber Eingeborenen zuerst das Land aus dem Gesammtbesit in Sinzelbesit überging und vertheilt wurde, befam der Betreffende für seine Uferfront bis jum Norallenriff das werthvolle Fischereis privilegium. Die Leute thaten sich nun bald zusammen, schufen einen nach allen Regeln ber Kunft gebildeten Tifchereitruft, um die Marktpreise für Fische willfürlich bestimmen zu konnen, und haben auf biese Weise gang gewaltige Brofite erzielt. Wie es beißt, wird die Kommission bie Ablofung jener Fischereigerechtsame, wenn nothig mit Sulfe ber Gerichte, empfehlen, was auf alle Falle ein hubiches Stud (Beld toften wird. Wer da aber geglaubt hat, daß Trufts nur Ausgeburten neuefter Civilisation find, wird vor ben braven Manaten beschämt bie Segel streichen muffen, und ber mit Recht fo berühmte Habbi Ben Atiba ift wieder einmal mit Glang gerechtfertigt: Es ift Alles icon ba gewesen! R. Dorfer Staatestg. 17. Dez. 98.

Die Seefischerei in der Umgegend von St. Helena liegt nach dem Bericht des Gouverneurs Sternbale sehr darnieder. Seit der Ankunst der Bestindischen Truppen sei die Rachfrage nach Fisch groß und die Preise haben sich verdoppelt. Rachdem die "wissenschaftliche Europäische Fischereis Rethode" am Rap!) und Ratal so erfolgreich gewesen sei, wäre zu wünschen daß sie auch dort versucht würde. Der Besehlähaber der Truppen wolle versuchen, 1 oder 2 Fischerschapzeuge für das Militär anzuschaffen, wie es im letzten Jahrhundert gewesen sei. Doch sei die Beschaffung eines geeigneten Fahrzeuges schwierig. (Fish Trades Gazette 15. Dit. 1898.)

<sup>1) &</sup>quot;Die Seefischerei am Rap ber guten hoffnung" fiebe biefe Mitth. 1898 (Oltober) Seite 368.



Monnementspreis fabrlid 3 Mf. Veftellungen bei B. Moefer hofbuchanblung. (A. Bertin, Staufgortiverkrass s4. 26, iowie bei allen Voftanftalten und Vuchanblungen.

— Berufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossenssenischen, sowie den Gemeindevorständen von Fischerkalten dam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präfischenten des Vereins, Schnigtlichen Allenbung der zeitsche einzußigtem Konnement erfolgt portofrei durch B. Roefer Hofbungen dannover, ur ichten. Que gelendung der Abonnementspreiss durch Bonnement der volleichen der Vereinscher der der die Kantagen der Abonnementspreiss der Vereinscher der der Vereinscher der Vereinsche der Vereinscher der

B. XV. 36 3.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Prafident Dr. Herwig, Sannover.

Mär3 1899.

#### Rachbrud aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Die Aufterfrage. — Rheber &. Buffe t. — Statiftit ber beutichen Beringefichereien 1898. — Curbaven, ein beutscher Fischereihafen erften Ranges. — Norwegens Fischereien und Fischwaarenausfuhr im Jahre 1897. — Chemische Analysen der hauptsächlichsten in den Pariser Markthallen feilgebotenen Fische, Arustaceen und Mollusten. - Seefischerei-Rommiffion in Belgien. - Rleinere Mittheilungen.

### Borbemerfung.

Die nachstehende, uns zur Drudlegung zur Berfügung gestellte Ueberfetung einer Abhandlung bes Professors Berbman in Liverpool, eines ber besten Renner ber einschlägigen Berbaltniffe in England, geben wir im Rachfolgenden als ein interessantes Stimmungsbild aus bem Auslande.

Gludlicherweise find die Verhältniffe, welche zu ber Abfaffung bes Auffates Beranlassung gegeben, in Deutschland nicht vorhanden.

## Deutscher Seefischerei-Verein.

### Die Austerfrage.1)

Bon Professor W. A. Berbman: Liverpool.

Bemiß giebt es Aufternzüchter und Aufternhändler, die am liebsten gar teine "Aufterfrage" haben möchten und nebenbei wunschen, die Manner ber Biffenschaft möchten ihre Untersuchungen auf solche Thiere beschränken, die nicht auf den

<sup>1)</sup> Uebersest aus The Fish Trades Gazette Nr. 799 u. 800 (10. u. 17. Sept. 1898).

Markt kommen und nicht als menschliche Nahrung bienen, die Auster dagegen ganz zufrieden laffen.

Die Auster muß, um die Gunst des Publitums in vollem Maße zu genießen, über jedem Verdacht erhaben sein. Angesichts der vielen Berichte und Veröffentslichungen über Austern und Erkrankungen durch Austerngenuß, Berichte, in denen von Insektion, Typhus oder gar Cholera gesprochen wird, ist es für das Publikum in der That schwierig, eine von Rechts wegen gesunde wohlschmeckende und hochzgeschätzte Nahrung anders als mit schwerem Verdacht anzusehen. Man darf sich in der That nicht darüber wundern, wenn manche Austernhändler die Empfindung haben, daß die unglückselige Auster in letzter Zeit gar zu sehr Gegenstand der Dessentlichkeit gewesen ist, und daß sich ihre Gefühle gegenüber den sortgesetzten Inspektionen und Untersuchungen in den Wunsch zusammendrängen: laßt uns zufrieden in unsern Verkehr mit dem Publikum.

Indessen weiß ich, daß viele — und hoffentlich alle — Austernzüchter ehrliche und rechtschaffene Leute sind mit dem richtigen Begriff von der Verantworlichkeit ihrer Stellung. Diese sagen — und ihre Thaten beträftigen ihre Worte — wir wollen dem Publikum keine Austern offeriren, deren Genuß durch irgend eine zu vermeidende Zufälligkeit Krankheit im Gefolge hat. Wir wollen uns nicht als Philantropen aufspielen, aber wir wollen lieber keine Austern mehr verkaufen als mit Bewußtsein unsere Mitmenschen schädigen oder uns gegen die öffentliche Sicherheit vergehen. Wir wollen daher eine gründliche Prüfung. Hier sind unsere Austern. Sagt uns, ob irgend etwas an ihnen oder an ihrer Umgebung nicht in Ordnung ift, und wir werden das Unstrige thun, um Abhülse zu schaffen.

Das ist ber richtige Sinn, mit bem man an die Frage berantreten foll, und bies sind, wie ich bingufügen tann, fast genau die Worte, in benen einige ber vornehmften Aufternhandler im Lande ju mir gesprochen haben. Dies ift nicht bloß die richtigste, sondern auch die klügste Auffassung; und gerade in dem vorliegendem Falle ift Aufrichtigkeit die beste und die einzig mögliche Politik. ber "Aufternpanit" vor 3 Jahren, seit ben Berichten über ben unseligen Stirling-Ball im Ottober 1895, über ben Ausbruch eines Darmleidens an ber Westleban University in Connecticut und über die Rommission für die Cette-Auftern, die von ber Parifer medizinischen Akademie eingesetzt worden war, Fälle, in benen allen mit Recht ober Unrecht tophose Rieber im Gefolge bes Genuffes von infigirten Auftern genannt wurden, feit den Beröffentlichungen von Gir Billiam Broadbent und von verschiedenen Medizinalbeamten über ben Gegenstand, und besonders seit bem schlimmen Bericht über bas Jahr 1894/95, in welchem bie lokalen Regierungs= Beborben fo viele Austerngrunde rings um bie Rufte berum verurtheilten, - feitbem ift es unthunlich geworben, über ben möglichen Zusammenhang zwischen Aufternwirthschaft und Erfrankung - felbft wenn man es wollte - mit Stillschweigen binwegzugeben. Die Aufter barf sich nicht mit biefer mehr ober minder ftarten Berbachtigung gurudziehen, in ber hoffnung, bag bie Zeit biefelbe vergeffen machen wird; sie muß vielmehr vor dem Gerichtshof der wissenschaftlichen Untersuchung ericheinen und gründliche Brufung verlangen, eine Brufung ihrer gegenwärtigen Lage, ihrer Antecedentien - für die Auster ift es ebenso wie für die Frau beffer feine "Bergangenheit" ju haben - und ber begleitenden Umflande, fo daß fie

entweder verurtheilt werben ober ben Gerichtshof mit unbestecktem Charakter verlaffen kann — im Bollbefit ber öffentlichen Achtung.

Benn die Gründe, auf denen Austern gezüchtet oder aufbewahrt werden, in irgend einer Beziehung verdächtig sind, so glaube man nicht dem Bekanntwerden zu entgehen, indem man die Untersuchung vermeidet. Die Sanitätsaussichts= und die öffentlichen Gesundheits=Beamten werden früher oder später alle Schäden aufdecken. Lieber soll man die wissenschaftliche Untersuchung jetzt fordern und den freundlichen Rath des Biologen und des Bakteriologen jetzt annehmen, als später der Regierungs-Inspektion in die Hände fallen.

Ich bin sicher, daß seit jenem Bericht der Lokalregierungen manche Austernzüchter rings an der Küste um Besserstellung bemüht waren und alles entsernt haben, was Anlaß zum Tadel gab; aber wahrscheinlich giebt es auch noch manche Bänke — und die Austernzüchter selbst munkeln davon — auf denen die Verhältnisse in sanikarer Beziehung nicht so liegen wie sie sollten. Für die Sigenthümer dieser Banke ist es Zeit, bei sich Ordnung zu schaffen und jedes denkbare Verdachtsmoment zu entsernen; denn wenn sie das nicht freiwillig thun, so werden sie es wahrscheinlich unter dem Orucke der öffentlichen Meinung oder irgend einer Medizinalbehörde thun mussen.

Ich bin entschieden der Meinung, daß die Initiative zur Bekampfung des Uebels besser aus der Mitte des Austernhandels selbst, also durch einen Ausschuß der Mitglieder gegeben wird, als daß durch irgend eine außenstehende Instanz, sei sie auch noch so angesehen, ein Druck ausgeübt wird.

Bu den Austernzüchtern möchte ich sagen: Zeigt im Berein den richtigen Sinn, der jeden Einzelnen von euch beseelt. Bereinigt euch und besteht darauf, daß jedes Mitglied eures Bundes seine Austernbanke in gesunden Zustand bringt und darin erhält. Das ist das beste Mittel um das Publikum wiederzugewinnen und die Nachfrage zu vergrößern.

Bu ben Austernhandlern sage ich: Bietet dem Publikum nur solche Austern, beren Herkunft euch als über jedem Berdacht erhaben bekannt ist und sorgt, daß die Austern während des Transports und während sie in euren Händen sind, sich unter den richtigen sanitären Verhältnissen besinden. Viele Leute verzichten auf den Genuß von Austern, weil sie, wie sie sagen, nicht wissen, ob sie gesunde oder tranke Austern kaufen, noch auch woher dieselben stammen. Ihr Händler wißt es aber und könnt es aussindig machen; die Kundschaft ist in euren Händen. Sorgt dafür, daß dieselbe Zutrauen gewinnt und daß die Züchter und Importeure gezwungen sind, Austern nur auf völlig gesunden Bänken zu halten.

Alles bieses sett voraus, daß irgend etwas nicht in Ordnung ist, was in Ordnung gebracht werden sollte; und ich werde oft gefragt, ob die "Austernfurcht" wirkliche Berechtigung hat. Gewiß war eine solche vorhanden, aber gewiß ist auch, daß eine Menge unschuldige Austern um ein Paar Schuldiger willen leiden müssen. Dr. Bulstrode hat in dem mehrerwähnten Bericht der lokalen Regierungsbehörden den Nachweis geführt, daß einige Bänke in haarsträubendem Zustand waren, und Dr. Klein hat berichtet, wie er die lebenden Typhusbacillen in gewissen Austern sand. Prosessor Boyce und ich haben in unsern Untersuchungen, welche sich über die letzen drei Jahre erstrecken, keine so bestimmten Resultate erhalten, da keiner der Organismen, welche wir aus den tausenden von und untersuchten Austern

erhielten, sich als zweifelloser Typhusbacillus erwies; aber bennoch haben wir viele Anzeichen einer Infektion burch Abwässer gefunden — was immer als eine gefähreliche Sache betrachtet werden muß, da es sich um Nahrungsmittel handelt.

Es ist also klar, daß die Sache der Untersuchung bedurfte und daß das Publikum im Recht war, wenn es mit dem Genuß von Austern zögerte, bis die Berdachtsmomente beseitigt waren.

Die Untersuchungen, welche Professor Bobce und ich in unsern Liverpools Laboratorium seit dem Jahre 1895 angestellt haben, und über welche von Zeit zu Zeit in den Versammlungen der British Association und in dem Report des Lancashire Seasisheries Comitee berichtet wurde, sind jetzt als abgeschlossen zu betrachten, so daß ein aussührlicher Bericht in Bälde erscheinen wird. Folgendes ist eine kurze Zusammenfassung der Resultate.

- 1. Austern besitzen eine merkwürdige Fähigkeit in Wasser zu leben, welches durch Auswurfstoffe verunreinigt ist, und sind im Stande, das mit solchen Stoffen beladene Wasser zu reinigen. Dieses Verhalten hat seine gute und seine schlimme Seite. Sinestheils beweist es, daß die Auster sich von der Verunreinigung des Wassers befreien kann, während andererseits alle Mikroorganismen der Abwässer in den Körper der Auster eingeführt werden und dort eine Zeit lang leben können.
- 2. Bersuchsaustern, welche nabe ber Ausmundung eines Kanalisationsrohrs niedergelegt wurden, enthielten eine erheblich größere Menge von Organismen als ähnliche Austern, die gleichzeitig weiter ab von der Küste in reinem Wasser beponirt waren. In einem Falle wurde ein Unterschied im Berhältniß von 17 000 zu 10 gefunden.
- 3. Versuchsaustern, welche in unsern Bassins mit Typhusbacillen infizirt worden waren, behielten dieselben eine Reihe von Tagen in ihrem Körper. In einem Falle konnten wir unsere Typhusbacillen aus den Austern noch nach Verlauf von 21 Tagen wiedergewinnen.
- 4. Indem wir solche infizirten Austern in strömendes Seewasser brachten, fanden wir, daß sie die Insettionsstoffe sehr schnell los wurden. Selbst bei Exemplaren, die eine verhältnismäßtg große Zahl von Typhusbacillen enthielten, zeigte sich eine starte Verminderung oder ein völliges Verschwinden derselben, nachdem sie 1—7 Tage in reinem Seewasser gewesen waren.
- 5. Obwohl wir in vielen, ben Verkaufsstellen entnommenen Austern Anzeichen einer Infektion durch Abwässer fanden, so haben wir doch in keinem Falle einen nach unserer Meinung unzweifelhaften Tophussbacillus konstatiren können.

Ein beträchtlicher Theil unserer Untersuchungen war den Ursachen der Färbung von Austern gewidmet. Grüne Austern sind in England immer mit Mißtrauen angesehen worden, obwohl sie in Frankreich und anderswo sehr geschätzt werden; und es giebt gerichtlich verhandelte Fälle, in denen die grünen Austern verdächtigt wurden, ihre Konsumenten durch das Rupfer vergiftet zu haben, dem sie ihre Farbe verdankten. Unsere Resultate sind folgende:

6. Es giebt verschiedene Arten von Grünfarbung bei der Auster. Sinige, wie die gewöhnlichen grünen Austern aus Frankreich (sogen. Marennes:

Austern) und diejenigen aus einigen Flüssen der Esse-Küste, bei denen die grüne Farbe hauptsächlich in den Riemen oder im "Bart" sigt, sind vollkommen gesund, da die grüne Farbe nichts Schädliches enthält. Andere dagegen, wie gewisse Austern von Cornwall und manche amerikanischen Austern, die an der englischen Küste wieder ausgelegt wurden, können zu gewissen Zeiten im Jahre eine blasse erdsgrüne Farbe annehmen, welche in Fleden, Streifen oder in gleichmäßiger Bertheilung auf der Oberstäche erscheint und welche die Auster zu einer ungesunden macht.

7. Dieses blasse, frankhaft grüne Aussehen, welches amerikanische Austern manchmal besitzen '), rührt von einer Entzündung her, bei welcher die entzündeten Gewebstheile mehr Kupfer enthalten als in gesunden Austern normaler Beise angetroffen wird; und dieser Ueberschuß von Kupfer verursacht die grüne Farbe.

Die Resultate unserer Untersuchungen über die verschiedenen hier berührten Bunkte sind unter Berücksichtigung bes Interesses der Austernzüchter und der Auffassung der Gesundheitspolizei von dem Komitee der British Association in folgende Regeln zusammengefaßt worden, die der Beachtung empfohlen werden:

- a) Der Austernhandel muß bafür Sorge tragen, daß jeder Berdacht einer Insektion durch Absalltoffe auf den Bänken und Lagersstätten, die die Marktaustern liefern, entsernt wird. Dies kann in zweisacher Beise bewirkt werden: 1) durch scharse gesetliche Borschriften, die die Benutzung einer Bank nur gestatten, nachdem dieselbe regierungsseitig einer gebührenden Untersuchung untersworsen worden ist, 2) durch Bildung eines Bereins der Austernzüchter und Sandler, welcher dafür sorgt, daß alle Bänke, Lagersstätten und Borräthe von unabhängigen und qualifizirten Inspektoren in regelmäßigen Intervallen besichtigt werden. Der wissenschaftliche Beistand und Rath, den diese Inspektoren ertheilen, würde in hohem Maße dazu beitragen, den Zustand der Austernzwirthschaft auf die hohe Stuse zu bringen, die sie einzunehmen werdient.
- b) Die vom Auslande (Holland, Frankreich, Amerika) importirten Austern sollten stets an ein Mitglied des "Austern-Bereins" konsignirt werden, welches statutenmäßig verpflichtet ist, dieselben der gleichen sorgfältigen Prüfung zu unterwersen, wie die Austern der eigenen Banke. Sin großer Theil der importirten Austern

<sup>1)</sup> In ber soeben erschienenen Rummer ber Fishing Gazette (New York) vom 1. Okt. 1898 wird die Berdächtigung der grünen amerikanischen Austern sehr übel genommen. Sie schreibt: "Daß unsere robuste, kernige, gesunde amerikanische Auster die Erniedrigung ersährt, mit ihrer kleinen, kränklichen, invaliden englischen Berwandten verglichen zu werden, ist schlecht genug, daß aber gar erzählt wird, daß die grüne Farbe, welche zuweilen in unsern Austern vorkommt, eine ungesunde Beschaffenheit anzeige, während unsere eigenen nationalen Fischerei-Sachverständigen, welche die Angelegenheit genau untersucht haben, zu der Ansicht gekommen sind, daß die grünen Austern in unseren Gewässern nicht ungesund sind, das ist zu schlecht."



wird, ehe er auf den Markt gelangt, für eine so lange Zeit in englischen Gewässern gelagert, daß die Thatsache ihrer Abkunft vom Auslande häufig unbekannt bleibt. Wenn alle ausländischen Auftern zu einer derartigen Quarantäne verpflichtet wären, so würde das die Schwierigkeit der Inspektion und Attestirung wesentlich vermindern.

c) Die Gründe, auf benen andere Mollukken, wie Miesmuscheln, Herzmuscheln und Strandschnecken geerntet werden, sollten in derselben Weise wie die Austernbänke regelmäßig von wissenschafts lichen Inspektoren besichtigt werden. Die Verpflichtung, für diese Inspektion Sorge zu tragen, könnte wohl den verschiedenen Seefischerei-Komitees an der Kuste übertragen werden. Eh.

## Rheder I. Busse +,

Ausschuß= Mitglied bes Deutschen Seefischerei=Bereins.

Am 31. Dezember 1898 starb unser langjähriges Ausschuß=Mitglied Herr Rheder Busse in Geestemünde. Die deutsche Seefischerei hat in ihm einen Mann verloren, der für sie bahnbrechend gewesen ift. Als er es trot wohlmeinender und vielsach spöttischer Abmahnungen im Jahre 1884 unternahm, den ersten deutschen Fischdampfer in See zu schieden, legte er den Grundstein zu der jetzigen Blüthe unserer Seesischerei. Und als später für die rasch anwachsende Zahl der ausländischen und deutschen Fischdampfer sich die Nothwendigkeit herausstellte, neben der nicht mehr ausreichenden Nordsee neue Fischgründe auszusuchen, da war es wiederum Busse, welcher als Pionier voranging. Sein Dampfer "Präsident Herwig" war das erste deutsche Fischereisahrzeug, das die isländischen Gewässer besischte und unsern Hochseefischern den neuen Weg wies. —

Busse hatte sich aus geringeren Berhältnissen emporgearbeitet, er war ein selfmademan in des Wortes bester Bedeutung. Sein Name gehört der Geschichte der beutschen Seefischerei.

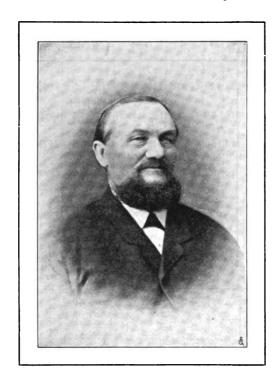
Der Deutsche Seefischerei-Verein.

### Dr. gerwig.

Friedrich Busse wurde geboren am 24. Mai 1835 zu Sibesse bei Hilbesheim. Er kam 1849 nach Geestemünde, wo er auf der Werft von C. Ridmers die Schiffszimmerei erlernte und später auch auf der Werft von Tedlenborg thätig war. Von 1865 bis 1868 suhr er als Schiffszimmermann auf deutschen und englischen Segelschiffen. Die Fischmärkte von Baltimore und New-Pork regten ihn zum Beginn des Fischhandels an und 1868 begründete er in Geestemünde eine Fischhandlung. Wie damals jedoch die Verhältnisse lagen, mußte er, um Waare zu haben, die Fischerei auf der Weser und Geeste selbst erlernen und betreiben. Später zog er Finkenwärder, Helgoländer und Norderneher Fischer heran, um ihren Fang zum Verkauf zu bringen.

1879 legte er in Donnern eine kunstliche Fischzuchtanstalt an, in welcher er importirte amerikanische Forelleneier und Karpfen erbrütete und züchtete. Ungünstige Wasserverhältnisse machten das Unternehmen jedoch unrentabel. Im Jahre 1880 legte er Keller zur Champignon-Zucht an, gab aber auch dieses Geschäft bald wieder auf.

Inzwischen hatte sich die Fahrt ber Segelfischerfahrzeuge so vermehrt, daß bie Beschaffung des Gises für diese und für das Fischgeschäft schwierig wurde. Das veranlaßte Busse Gisteiche und Gishäuser anzulegen. Mit dem Wachsthum



ber Seefischerei hat er sie nach und nach so erweitert und vermehrt, daß er in seinen Räumen jest 33 000 Tons (bie Tonne zu 1000 kg) Gis lagern kann.

Im Jahre 1884 wurde von ihm als erster beutscher Fischdampfer die "Sagitta" gebaut, welche zuerst Angelfischerei dann Grundschleppnetzischerei betrieb. 1885 legte Busse eine Netmacherei an. 1887 baute er den Dampfer "Präsident Herwig", 1889 die "Sophie" und 1891 den "Friedrich". Damit verfügte seine Rhederei über vier Fischdampfer. Nebenbei beschäftigten ihn seit 1895 große Theaterunternehmungen.

Bei der Eröffnung des Fischereihafens am 1. November 1891 wurde er mit dem Kronenorden IV. Klasse bekorirt. Im Herbst 1898 verschlimmerte sich ein Bruchleiden, das er sich vor 7 Jahren auf der "Sagitta" zugezogen hatte, in gefährlicher Weise und machte eine Operation nothwendig, der er sich in der Klinik von Prosessor Bergmann in Berlin unterzog und am 31. Dezember 1898 an deren Folgen, 24 Stunden nach der Aussührung, starb.

# Stastistik der deutschen Heringsfischereien 1898.

Busammengeftellt burch 3. 3. van ber Laan, Gloffeth.

William							F	ä	n g	e						
	3	u	Anz	ahl	der R	antjes				Fan	ig po	r S	chiff			_
41940 July 10 15 15 15	Schiffe	Reisen		Lotal r Schiff			5	ter	Fang	3	9	diedrig	fter 3	ang	3	
Rheberei		per	tal			Reise	iffes	J. 5		Anzahl d Kantjes		to the se	ber	Anze Ka	ntje	28
==4	Anzahl ber	Unzahl	8	2	per (	per	Nammer bes Schiffes	Anzahl der Reisen		Total per Reise		Rummer Sod Schiffed	Anzahl der	Total	:	per Reise
Ember Heringsfischerei:A.:G., Emben	29	129	42 8	376	1461	328	16	5	21	1645	433	8	4	104		261
Emben	16				1414		33	6			298	37	4	1040	)5 2	360
Glüdftabt	14				1427 1337	3565	9	5		175°	495 364	8		1059		265 255
Altonaer Fischerei: A.: G., Alt. Elkstether Heringsfischerei:	4				1251		11	4			356	4		970		244
Gef., Elssleth						356 <sup>5</sup>	4	5		893 880	378 476	3	3	1219 890		305
	Meife	4 -	Reife		Herje	Reife	Reife		Reife	Reife	8	Sterle	Reise	Reife	Reise	Reife
Rhederei	Cono 1 W	;	Durchschnitt 1.		Fang 2. R	Durchschmitt 2.	Fang 3. R		Durchschnitt 3.	Fang 4. R		Surajanur 4.	Fang 5. Re	Durchschnitt 5.	Fang 6. Re	
Ember Heringöfischerei-AG., Emben	902	225	311	10	7585	371	11 15	85 3	845	867	35 29	99 2	763	2125	_	_
Emben	360	005			8005	3625	5 80	05 3		5299		31 2	097	161	16	16
Glückftadt	484		3455		8545		6 16			2236				4415	-	-
A.G., Begesack			249 258 <sup>5</sup>		784		1 15			1030		575	897	179	_	
Gef., Elsfleth	212	235	2655			439	3 59	4 4	49	236	5 29	955	5205	260	_	
Geeftemunde	1101	12	3823	9	636	597	1 80	8 2	655	110	1 26	20	466	155		_

Totalfang (in 1898: 128 758 Kantjes mit 85 Loggern und 5 Dampfern, in 1897: 67 762 Kantjes mit 81 Loggern, in 1896: 78 768 Kantjes mit 74 Loggern.



# Cuxhaven, ein deutscher Fischereihafen ersten Ranges.

(Dit 1 TafeL)

Bon Bertholb Stahl.

Bor einigen Jahren (1893) erschien von G. P. ein Aufsat: "Curhaven, als zukunftiger Hauptstapelplat der deutschen Hochseefischerei", der indeß nur wenigen Kreisen bekannt geworden ist 1). Es ist bekannt, daß die deutsche Hochseefischerei Ende der 70er Jahre ihren Aufschwung begonnen und eine Entwicklung genommen hat, wie Niemand damals zu ahnen wagte.

Für die Hochseefischerei kommt in erster Linie die Nordsee in Frage; benn ber aus ber Oftsee stammende Fang ift gegenüber den Erträgnissen der Nordsee ganz verschwindend und kommt bei dem Massenkonsum der Fische wenig in Betracht.

Mit der durch das Auftreten einer Fischerei-Dampferstotte ganz erheblich gesteigerten Zufuhr zu den Fischmärkten Geestemunde, Bremerhaven, Hamburg und Altona vollzog sich auch eine für den Großhandel sehr wichtige Einrichtung, nämlich die der Auktion. Während der Markt früher nicht von den Fischern direkt beschickt wurde, sondern die Fänge bereits von Reiseaufkäusern, welche den Fischern entgegenfuhren, aufgekauft und an den Markt gebracht wurden, beseitigten die nach englischem Muster eingeführten öffentlichen Auktionen den Zwischenhandel der Reisekaufer.

Die Fischer bringen seitbem ihre Fange birekt an ben Markt, geben bieselben in Auktion und erhalten bie Marktpreise, mahrend sie früher sich mit ben geringeren Angeboten ber Reisekaufer begnugen mußten.

Zwar geht noch ein großer Theil der Fische durch freihändigen Verkauf in die Hände der Fischgroßhändler, Fischräucherer und Konservenfabrikanten über, aber immerhin werden etwa 40—50 Prozent sammtlicher am Markt befindlichen Fische in öffentlicher Auktion versteigert.

Die Einrichtung dieser, durch den gewaltigen Zuwachs der Fischzusuhr bedingten Auktionen verlangte an den Hafenplätzen gewisse Veranskaltungen, welche gestatteten, die sich auf einen gewissen Zeitpunkt des Tages konzentrirenden Ansuhren bequem an den Markt bringen zu können, dem selbst eine den ankommenden Massen entsprechende Größe gegeben werden mußte. Vor allem war also ein bequemer Anlegeplatz zu schaffen, der für das Anlegen einer möglichst großen Zahl von Fischerfahrzeugen die genügende Userlänge bot, um das gleichzeitige Entlöschen aller Fahrzeuge zu ermöglichen, da es ein dringendes Ersorderniß war, daß mit Beginn der Auktion die Gesammttagesanfuhr auf dem Markt resp. in der Fischhalle überblickt werden konnte.

Es führten diefe Forderungen zu der großartigen Anlage der Fischereihäfen zu Geestemunde und Altona, während Hamburg erst in diesem Jahre an die Berbesserung und Bergrößerung seiner Fischmarktwerhältnisse herangetreten ist.

Der Auktionsbetrieb nahm in Hamburg und Altona im Mai und Juni 1887 seinen Anfang, während er in Geestemunde erst im Juni 1888 und in Bremers haven erst im Mai 1892 eingerichtet wurde.

Wie der Umsat in den Auktionen sich entwickelt hat, ergiebt sich aus der nach: ftebenden offiziellen Auktionsstatistik.

<sup>1)</sup> Gebrudt von ber Att.:Gef. "Neue Borfenhalle, hamburg."

#### Es wurden erzielt in den Auftionen:

Geefte	münbe	Breme	rhaven	Alt	ona	Hamburg		
1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896	
<i>M</i> . 2 702 139	AL 2 749 344	M. 734 538	M. 1 067 510	M. 1 559 466	M. 1 764 095	M. 1 439 036	M. 1 588 193	
W 10% 109	W 1-20 0-24	10-2000	1.001.010	1 000 400	110-1000	1 400 000	1 500 100	

Gin interessantes Bild geben die Zahlen der in den Jahren 1887 bis 1897 in der Altonaer Auktion erzielten Preise:

1887	72 062 M	1891	1 236 322 🊜	1895	1 559 466 AL
1888	319 644 "	1892	1 329 227 "	1896	1 764 044 "
			1 421 303 "		
1890	965 904 "	1894	1 523 532 "	1898	1 999 632 "

Rechnet man hierzu ben Betrag, welcher sich schätzungsweise für die freis händig begebene Waare zu etwa 50—60 Prozent des in der Auktion erzielten Erlöses annehmen läßt, so ergiebt sich für Altona allein für 1897 ein Jahressumsat von rund 3,6 Millionen Mark.

Aus den angegebenen Ziffern geht hervor, daß die Entwickelung der Besersfischereihäfen sich rascher vollzogen hat, als die der Nordseehäfen. Der Grund hierfür ist jedem Sachkundigen klar. Er ist in der ungleich günstigeren Lage der Fischereihafenpläte Geestemunde und Bremerhaven zu suchen.

Soll der Fischkonsum im Inlande auf die größtmögliche Höhe gebracht werden, und hiernach ist im Interesse des Hochseefischereigewerbes als auch besonders im nationalökonomischen Interesse zu streben, so müssen vor Allem die Bedingungen erfüllt werden, durch welche die Fischnahrung in genießbarem Zustande so weit als möglich in das Binnenland geschoben wird, unter hochgradiger Ausnutzung aller zu Gebote stehenden Berkehrsmittel. Als solche gelten heutzutage Dampfer und Sissendahren.

Es muß also jeder die Ginfuhr in das Binnenland fördernde hafenplat die Dampferzufuhr und die Weiterbeförderung mit der Bahn in unmittelbarem bequemem Bahnanschluß gestatten.

Wir sahen benn auch, daß dieser Forderung von den Ländern, in welchen sich ein großer Fischkonsum ausgebildet hat, ausnahmslos Rechnung getragen worden ist.

In England sind es die mit Eisenbahnanschluß versehenen Ruftenhäfen, welche den Fischereiverkehr bewältigen. Auf Jagerdampfern werden die vor wenig Stunden gefangenen Fische hier angebracht, unter den günstigsten Bedingungen entlöscht, verauktionirt, verpackt, in besonders bereit stehende Fischzüge verladen, und die in der Nacht gefangenen Fische sind schon um Mittagszeit auf den Londoner Märkten.

So geschieht es an der ganzen englischen Oftsuste, in Grimsby, Hull, Lowestoft, Yarmouth und anderen Häsen, und in Belgien und Frankreich gelten dieselben Regeln für den Versand der Fische in das Inland. Deutschlands Binnenland ist bei Weitem nicht so gunstig zu seiner See gelegen, wie z. B. das schmale England, von dessen langgestreckter Küste aus, von vielen Hafenplätzen zu gleicher Zeit das Binnenland versorgt werden kann. Für Deutschland kommen z. Z. nur die Hafenplätze Geestemünde, Bremerhaven und Curhaven in Betracht.

Mit Recht ist in der erwähnten Schrift 1893 Curhaven als "zukunftiger Hafenplat der deutschen Hochseefischerei" bezeichnet worden, und nur eigenthümliche, im Weiteren näher zu schildernde lokale Verhältnisse sind der Grund, daß Curhaven als Fischereihasen und Hauptsischstapelplat heut noch nicht den Plat einnimmt, der ihm naturgemäß gebührt, und den es zum Nuten der Seesischer und der konsumirens den deutschen Bevölkerung einnehmen müßte.

Ein Blid auf die beigefügte Karte zeigt, daß Curhaven als Hafenplat alle anderen Kuftenhäfen weit überragt. Direkt mit der Nordsee in Verbindung, leicht ansegelbar, da hier meist westliche Winde herrschen, gute und sichere Anlegeplätze, geräumiges und für alle Zwecke ohne Weiteres nutbar zu machendes Hafenterrain, Gisenbahnverbindung direkt am Hafen nach zwei Richtungen: Hamburg und Geestesmunde. Das sind seine unleugbaren Borzüge vor anderen Häfen.

Fragt man aber, welche Bebeutung 3. Z. Curhaven für die Hochseefischerei hat, so überrascht den, der die Fischereiverhältnisse genauer fludirt hat, die Antwort, daß Curhaven für die Hochseefischerei fast bedeutungslos ist, daß fast gar keine Fischerfahrzeuge hier einlausen, und daß der "Fischereihasen" nur Rothhasen für die Fischerboote ist, wenn Unwetter sie veranlaßt einen Schuthasen aufzusuchen oder sich vor Eisgefahr zu bergen.

Bedauernd steht ber Besucher ber Curhavener Anlagen an bem herrlichen Fischereihasen, ben ber Staat Hamburg 1893 mit einem Kostenauswand von 700 000 Mark geschaffen hat.

Aber mit dem Hafen allein und den Kaimauern ist nicht genug gedient. Es fehlen alle Einrichtungen, welche zu dem Fischwerkehr nothwendig find und hier unter den allergunftigsten Bedingungen zu schaffen wären.

Die 80 m breite von Molen begrenzte Hafeneinfahrt gestattet das ungehinderte Einsegeln der Fischerboote, und der Hasen selbst bietet denselben etwa 500 m Kaislänge an seinen vier Uferstächen, sodaß rund 25 bis 30 Fischerboote gleichzeitig an den Uferwerken liegen und löschen können. In zwei Reihen die doppelte Zahl, und wenn man die Molenlänge hinzunimmt, so können noch etwa 10 resp. 20 Boote mehr anlegen, also im Ganzen rund 40 bis 80 Fischerboote.

Der Fischereis Dampferflotte könnten, wenn dieselbe nicht in dem Fischereis hafen Plat finden kann, andere Liegeplätze leicht zur Berfügung gestellt und hers gerichtet werden, etwa in dem südöstlich liegenden "Neuen Hafen", welcher doch meistens brach liegt.

Die ganze Landzunge zwischen bem neuen Fischereihafen und bem neuen Hafen und bas fübwestlich landeinwärts liegende Terrain würde zur Aufnahme bes Sisenbahnanschlusses, der Schuppen, Sishäuser, Auktionshallen 2c., kurz für die Lösung der weitgehendsten Bedürfnißfragen vollkommen ausreichen.

Berfolgen wir nun einmal einen Finkenwerder Fischerkutter, von hamburg ober Altona ausgehend, auf seiner Fahrt, bis er wieder mit seinem Fang an der Kischhalle dort anlangt.

Sein Schiff ist leer, er ist bereit die Segel zu setzen, aber es fehlt, glücklicher Beise selten, ber Wind. Rur mit der Sbbe kann er ausgehen und muß meist treuzen. Das ist nun in dem belebten Hafentheile zwischen Altona und Hamburg keine so leichte und gefahrlose Sache. Bur Zeit ist das Segeln ihm sogar wegen der im Hafen im Gange befindlichen, etwa drei Jahre dauernden Stromarbeiten

ganz untersagt. Er ift genöthigt, sich einen Schlepper zu chartern, ber ihn bis unterhalb Develgönne bringt.

Nun liegt ein 15 Meilen — rund 120 km weiter Weg auf der Elbe vor ihm, bis er die Mündung von Cuxhaven erreicht, von wo er seine Fahrt beginnen würde, wenn er in Cuxhaven seinen Fang los geworden wäre. Bis zu den Fischgründen hat er etwa 400 Seemeilen und weiter zu segeln, und je nachdem er gutes Wetter und glücklichen Fang hat, kann er sich wieder auf die Heimreise machen. Ob nicht wohl jedem denkenden Fischer, wenn er an Cuxhaven wieder anlangt und sich anschied den langweiligen Kreuzzug auf der Elbe anzutreten, der naheliegende Gedanke kommt: "Wie wäre es doch schön, wenn du hier löschen könntest?"

Wir nehmen wieber an, daß die Fluth bald einset und ber Wind gunftig Dann geht die immerhin gefahrvolle Fahrt, wenn er sie in einer Tide machen tann, in 8-9 Stunden zu Ende. Ift dies aber nicht möglich, und muß er zwei Tiben benuten, bann muß er etwa 24 Stunden auf die Sahrt verwenden. Mit ben Jahren ift ber Elbestrom immer mehr und mehr Monopol ber großen Dampfer geworben, welche die gerade Fahrftraße für fich beanspruchen und die den Strom zur Fluth: und Ebbezeit in folder Rabl bevolkern, bag ben lleinen Seglern wenig Plat jum Kreuzen bleibt und es ihrer gangen Aufmerksamkeit bedarf, bei bellem Tage mit beiler Saut bavon zu kommen. Rimmt er Schlepperbienft an, fo koftet ihm biefer von Eurhaven nach Altona etwa 40-50 Mark, wenn nicht Leibensgefährten fich mit ihm theilen. Run gar bei Rebel bort bas Rreugen gang auf und ber Fischer liegt mit seiner Ladung fill vor Anter, die doch so rasch als möglich bem bumpfigen Schiffsbauch entschlüpfen follte. Endlich vor Altona ober hamburg angekommen, beginnen biefelben Sorgen wie bei ber Ausreife, und wenn er bann endlich an bem Schlängel fest macht, bann liegen neben ihm bicht gebrängt bie Genoffen, die nun die Unbequemlichkeit bes Austragens der Ladung über die Brude weg zu ben Rischhallen theilen.

Oft liegen die Fischerboote in drei und vier Reihen an der Stromseite der Schlängel, während die Dampfer gewöhnlich in zwei Reihen an den Kais vertaut find.

So weit es zu ermöglichen war, haben die Hafenbauer bafür gesorgt, daß bas Lösch= und Ladegeschäft sich so bequem als möglich abspielen kann. Aber die Ungunft und Beschränktheit der Hafenplätze hat eben gewisse Schwierigkeiten nicht zu beseitigen gestattet, mit welchen in besser situirten Hafenplätzen, z. B. in Cux= haven, gar nicht zu rechnen ist.

Bas den Fischermann reizt und zwingt, trot all der Schwierigkeiten und thatsächlichen Berluste an Zeit, Arbeitskraft und vielsach auch an Material, doch die entfernten Fischpläte aufzusuchen, das ist der Umstand, daß ihm hier die schnellmöglichste Berwerthung seines Fanges gewährleistet wird und daß er hier sicher ist einen Preis zu erzielen, der sich täglich nach Zusuhr und Nachfrage regelt. Die Ungewißheit, welche er früher in der freihändigen Ueberlieserung der Baare an die Reisekuser mit in den Kauf nahm, und die meistens den ihm jetz zusallens den Berdienst einheimsten, ist für ihn jetz bei der allgemeinen Auktion in Wegfall gekommen und giebt ihm mehr Befriedigung über den Erlös.

Etwas günstiger liegen die Berhältnisse für die Dampfer. Immerhin entstehen ihnen aus der Befahrung der Elbe von Curhaven bis Altona-Hamburg Kosten an Arbeitslöhnen, Kohlen, Proviant 2c. von rund 50 Mark pro Reise, ebenso wie den Seglern. Hierzu kommt noch der Umstand, daß die Asseturanzprämien für die Fischerfahrzeuge wegen der gefahrvollen Fahrt auf der Elbe nicht unerheblich sind.

Sin schwerwiegender Nachtheil liegt aber in dem Umstand, daß die Zeit, welche der Fischereikutter oder Fischereidampfer als Transportfahrzeug auf der Elbe verbraucht, seiner eigentlichen Hauptbestimmung zu sischen und zu fangen verlustig geht. Je rascher der Fang aus dem Fahrzeug entfernt wird, je rascher dieses wieder den Fangplatz erreichen kann, desto besser für den Fischermann, desto besser für die Fische und die Fischkonsumenten. Denn "frische Fische, gute Fische", und ob ein Fisch 24 Stunden früher in Frankfurt, Wien und München ankommt, ift wohl an der Güte des Fisches merkbar.

In richtiger Burdigung der Bedeutung von Cuxhaven für die Fischerei haben denn auch die Hamburger Behörden den Anfang zu einer großartigen Anlage durch Herstellung des neuen Fischereihafens gemacht. Bis jest ist nur das Bassin vorhanden und es fehlt noch jede Ausrustung.

Die in der oben erwähnten Broschüre gemachten Vorschläge zur Ausgestaltung bes Hafens gelten auch noch heute. Auch der damals ausgesprochene Gedanke, daß der Hamburger Staat hauptsächlich nur die wasserbaulichen Anlagen herstellen möchte, ist ja bereits verwirklicht. Rur die Privatthätigkeit, der die übrigen Arbeiten, Erbauung der Hallen, Sisschuppen, kurz der zum reinen Betrieb dienenden Sinrichtungen überlassen bleiben sollte, hat noch nirgends Spuren einer Thätigkeit gezeigt.

Eine weitere Bedeutung hat Curhaven noch baburch erhalten, baß feit 1898 eine zweite Gifenbahnlinie bort einmundet, welche eine bequeme Berbindung mit bem Binnenland über Geeftemunde herfiellt. Es ift alfo burch die zwei vorhandenen Sifenbahnadern ber rafche Verfand ins Binnenland ermöglicht, infofern die Staats= eisenbahnverwaltung durch Ginftellung von besonderen Fischzugen den Großverfand unterflütt, ift die rasche und ausgiebige Bersorgung des Hinterlandes mit Fisch= Es wurde benn auch die Maffenverforgung ber Rafernen, nahrung gefichert. Befängniffe, Bergwertsbezirte u. f. w., welche bis jest theilweife versucht worben ift, einen größeren Aufschwung nehmen, wenn, was jest noch oft zweifelhaft ift, ftets die nothwendigen Quantitaten mit Sicherheit in bem gewunschten Umfang und ju bestimmtem Tage geliefert werben konnten. Dies wurde aber ber Fall fein können, wenn die Fischer ihre Reifen nur von Curhaven aus machten, und wenn bie Gifenbahnverwaltung bie Ginrichtungen trafe, wie fie in ben auswärtigen Rischereibafen langft besteben. Gine Ueberproduktion an Fischnahrung ift nach ben in ben letten Jahren bezüglich ber Bermehrung bes Fischkonsums in Deutschland gemachten Erfahrungen, nicht zu befürchten.

Der wirthschaftliche Nuten, ben alle Betheiligten aus der Wandlung ziehen würden, wenn der Großsischmarkt von Hamburg und Altona nach Curhaven verslegt würde, ist wohl längst von den Fischhändleru eingesehen worden. Aber die Scheu vor dieser großartigen Wandlung des Fischgeschäftes hält die Ausführung bes zweisellos praktischen Planes zurud.

Ist es doch eine alte Erfahrung, daß der Handel alte, eingefahrene Wege auch noch zu einer Zeit benutt, wo diese Umwege geworden sind. Gewohnheit, Geschäftsverbindungen sind hier die bekannten hindernisse. Es mussen immer erst die jungen Generationen ans Ruder kommen um die "gute alte Zeit" auszurotten und die Neuerungen der Neuzeit praktisch zu verwerthen.

Es soll auch nicht verkannt werden, daß einschneibende Aenderungen damit verbunden sind, wenn die eben erst eingerichteten großen Fischmärkte in Hamburg und Altona durch das Aufblühen des Curhavener Großsischmarktes in den Hintergrund gedrängt werden. Bedenken, daß eine Schädigung der lokalen Fischversorgung eintreten würde, können nicht erhoben werden.

Der Bedarf ist bei der großen Bevölkerungsziffer und der Borliebe für Fischnahrung immer noch so bedeutend, daß eine tägliche Bersorgung von Curhaven aus, sei es mit besonderem Dampser, sei es mit der Sisenbahn, beibehalten bleiben wird.

Von objektiver Seite wird also ein Einwand gegen die Ausbildung von Cuxhaven zum Großsischmarkt der Nordsee nicht gemacht werden können. Daß dies nicht sofort mit der Entwickelung der Nordseesischerei geschehen ist, liegt daran, daß lokale Interessen der Städte Altona und Hamburg das Uebergewicht über die große nationale Frage gewonnen haben. Aber wenn sich mit so bezwingender Gewalt, wie in dieser Frage, das Zünglein der Waage Cuxhaven zuneigt, dann sollte man lieber begangene Fehler in der Lösung der Fischereifrage durch eine naturgemäße vollkommenste Lösung wieder gut machen. Und wenn Hamburg sich nicht dazu entschließt, Cuxhaven die Stellung im Fischereiwesen anzuweisen, zu welcher es von der Natur geschaffen ist, dann sind eben zwei Fehler begangen, nämlich, die Herstellung eines Fischereihasens in Cuxhaven war überhaupt unnöthig und versehlt, und eine Schaffung der Fischereianlagen in Hamburg und Altona verhindern die sachgemäße Ausnützung unseres deutschen Weeres.

Hamburg zumal, bessen Hanbel in hoher Blüthe steht, und ber sich immer noch weiter entfalten wird, hat doch allen Grund, den Schiffahrtsverkehr auf der Elbe den Handelsdampfern allein zu überlassen. Es könnte nur vortheilhaft sein, wenn ein Schiffsverkehr, der sich nicht nothwendiger Weise hier abspielen muß, von dem Handelsstrome abgelenkt würde, zumal diese Ablenkung nur von günstigen Folgen für die Fischerei sein wird. Freilich wird der Umstand, daß Reugeschaffenes, wie die Fischereianlagen in Altona uud Hamburg denn theilweise seine Bestimmung versehlt hat, der Entwickelung Cuchavens in diesem Sinne hinderlich sein. Aber wenn man erwägt, daß der blühende lokale Fischhandel immerhin die Anlagen verwerthen kann, oder daß sogar eine andere, in Hamburg vornehmlich erwünschte Ausnuhung der Hasenstrecken eintreten kann, bei welcher die erbauten Fischhallen entsprechend Verwendung sinden können, so wird man sich der natürlichen Umswandlung geneigter zeigen.

Sin hemmniß der geschilderten Entwicklung findet sich in einer ferneren Thats sache. Der hauptsischerstand befindet sich in den Elbdörfern Finkenwerder, Altenwerder und Blankenese. Bon Alters her entwickelte sich hier der Fischerberus. Das Meer reichte in alten Zeiten beinahe bis hamburg heran und naturgemäß entstanden hier, an der ehemaligen Mündung der Elbe, die Fischerniederlassungen.

Anfänglich wurde auch nur Stromfischerei betrieben. Die Hochsefischerei entstand in einer späteren Zeitperiode, während die Flußsischerei mehr und mehr zurückgeht und wahrscheinlich ganz verschwinden wird. Der Strom ist eben lediglich Handelsverkehrstraße geworden, deren Bedeutung die Fischerei sehr erschwert und fast unmöglich macht. Auch die mit der Erhaltung der Stromtiese nöthigen Stromarbeiten zersidren mehr und mehr die Laichplätze der Fische, sodaß ein erheblicher Rückgang der Fischbestände längst nachgewiesen ist. Stromregulirungsarbeiten stören den Fischereibetrieb, kurz die Fischereiverhältnisse auf der Elbe werden von Jahr zu Jahr ungünstiger, und auf eine Besserung ist nicht zu hossen. Der Größere ist immer Feind des Kleineren und so muß denn auch der Segler dem Dampfer weichen. Das ist keine Frage.

Es liegt also im ausgesprochenen Interesse von hamburg, die Elbe von bem überflüssigen Fischereiverkehr zu entlasten, womit es nicht allein seinem handels= verkehr nütt, sondern auch die Fischerei-Interessen erheblich fördert.

Diese Fischerbevölkerung von Finkenwerder, Altenwerder und Blankenese hat eine tief wurzelnde Heimathkliebe, welche ber Aufgabe der angestammten Bohnssitze sich energisch widersetzt. Wenn aber die Bortheile leichteren und erhöhteren Erwerbs sich an die Küste verlegen, dann wird diese sich auch zweisellos bevölkern. Und follten die Finkenwerder, Altenwerder und Blankeneser dem Zug der Zeit nicht Folge leisten, so werden sich schon Andere sinden, welche dem neuen Berhältnisse alle Bortheile abzugewinnen verstehen. Bei der großartigen Entwickelung der Dampfersischerei rücken ja ohnehin die Segelstotten bedauerlicher Weise mehr und mehr in den Hintergrund.

Und welche Entwickelung wurde Curhaven bevorstehen? Mit der Fischerei wurde das Gewerbe dort aufblühen. Werften, Netfabrikation, Korbmachereien, Kistenfabrikation, überhaupt alle mit der Fischerei im Zusammenhang stehenden Gewerbe wurden dort entstehen, an einem Plate, der durch Hamburgs Fürsorge mit Wasserleitung und Kanalisation zum bequemen Andau bereits vorbereitet ist.

Die freie von ständigen Winden bestrichene Ruste wurde alle mit Unannehmslichkeiten für bewohnte Gegenden verbundenen Uebelstände ausschließen. Räuchereien, Konservesabriken und übelriechende Fischhallen wurden dort zu Klagen kaum Beranlassung geben, wie sie in den Städten stets auftreten.

In einer 1897 erschienenen sehr lesenswerthen Druckschrift: Der Fischhanbel in Hamburg und Altona, von C. Schildt, Berlag ber Aftien:Gesellschaft "Neue Börsenhalle", ift auf Seite 16 über Curhaven und bessen Entwickelung Folgendes gesagt:

"Angesichts ber in Curhaven mit dem eingeführten Auktionsbetriebe erreichten Erfolge ift eine weitere Ausgestaltung des dortigen Marktes nicht zu den Unmöglichsteiten zu rechnen, zumal da den Fischern durch einen gut eingerichteten Markt in Curhaven die Ausübung ihres Gewerbes ganz wesentlich erleichtert wurde. Sie brauchten dann nicht mehr die Elbe stromauswärts die hamburg-Altona zu segeln oder sich ausschleppen zu laffen; durch die Entlöschung in Curhaven wurde den Fischern viel Zeit gespart und ihnen eine raschere Rücksehr in See möglich werden. Wie sich aber diese Angelegenheit entwickeln wird, kann nur die Zukunft lehren."

Betrachtet man die jetigen Verhältnisse mit weitem Blid, nicht getrübt durch lokale Engherzigkeit, so muß man unbedingt zu dem Schluß kommen: Curhaven ist ber gegebene beutsche Fischereihafen 1. Ranges.

Sine Darftellung ber geschichtlichen Entwidelung von Curhaven mag feine Bedeutung tennzeichnen.

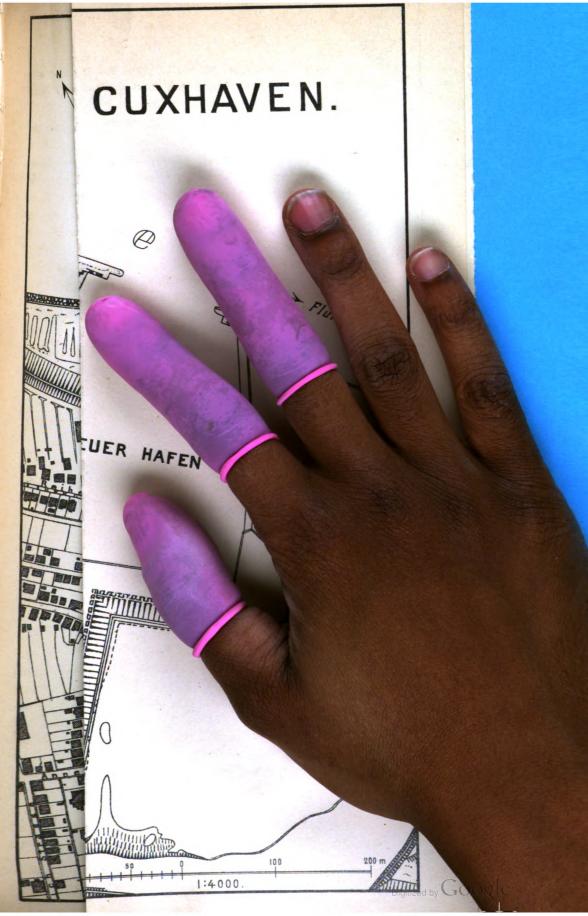
Schon im 14. Jahrhundert (1394) hatte die einsichtige Hamburger Staatsverwaltung mit weitschauendem Blid den Besit der Elbemündung als für die
Entwickelung des Hamburger Hasens nothwendig erachtet. Hamburg erwarb das
Amt Ritebüttel, zu dem Cuyhaven gehörte und begann alsbald die ganz verwilderte Elbmündung durch Sindeichung und Strom- und Userbauten zu reguliren,
Ein eigentlicher Hasen war erst im Jahre 1618 vorhanden, von sehr bescheidenem
Umfang und mangelhafter Wassertiese. Immerhin war er als Schutz- und Sicherheitshafen für die damaligen kleineren Segelschiffe verwendbar, welche einen Tiefgang
von 2,8 m nicht überschritten. 1632 wurde der erste Hasenmeister ernannt. 1649.
war dieser Hasen aber schon der Zerstörung der Wellen anheimgefallen. Erst 1791
nahm Hamburg einen neuen Hasenbau wieder auf und es ist sein Verdienst,
damals, auch ohne ihm zu Gebote stehende erfahrene Wasserbauer, einen Hasen
geschaffen zu haben, der nun den Wellen und dem Sisgang trotte.

An der Stelle, welche heute noch den Namen "Alte Liebe" trägt, wurden, zur Erbauung eines gesicherten Hafentopfes, 3 alte Segelschiffe versenkt, von denen bas Gine den Namen "Alte Liebe" trug. Das Ufer wurde befestigt, die große Baake errichtet, auf welches Tags und Nachts Signale gezeigt werden.

Aber auch dieser Hasen war nur 2,8 m tief und der Verschlickung ausgesetzt. Erst durch die Erbauung des Schuthoft (siehe die Zeichnung) wurden 1785 Liegepläte für tieser gehende Schiffe geschaffen. Es entstand auch zu dieser Zeit das heut noch bestehende Arsenal und das Tonnenhaus, in welchem die Hasenwaltung und die Tonnen und Baaken Platz fanden. hinter dem Schuthoft, landeinwärts war der sogenannte Duarantainehasen etablirt, welcher durch ein im Süden angelegtes Spülbassin offen gehalten und vor Verschlickung bewahrt wurde. Das Spülbassin füllte sich z. Z. der Fluth mit Wasser, welches dei Scherasch aussströmte und den Schlick vom Boden fortriß. Diese Spülvorrichtung bestand die 1865 und wurde dann durch Baggerungen ersetz, um den Hasen tieser zu gestalten, als es mit der Spülung möglich war.

1854 bachte man an eine neue Bergrößerung des Hafens, verließ aber den Gedanken wieder, weil man in der Entwickelung von Cuxhaven eine Schädigung Hamburgs vermuthete. Mittlerweile war 1882 Cuxhaven mit dem Gisenbahnnet verbunden worden und Cuxhaven war der Stützunkt für 18 Lootsen= und Feuersschiffe geworden. Auch einige Schleppdampfer waren in Cuxhaven beheimathet und die Fischer suchten mehr und mehr den Hafen als Schuthafen auf, da an der ganzen Küste kein besserer Zusluchtsort zu sinden war. Bei gutem Wetter war der Hafen stelle leer, dagegen füllte er sich bei schlechtem Wetter und war gedrängt voll. So befanden sich am 3. Oktober 1889 180 Fischerewer und 120 andere Fahrzeuge in dem Hafen.

Ginen neuen Ausgangspunkt für die Entwickelung des Curhavener Hafens bilbete die Absicht der Hamburgisch-Amerikanischen Dampferliniengesellschaft, Cur-



haven zu ihrem Abgangshafen zu machen. Dieses Ereigniß erweckte in Hamburg eine günstige Stimmung, welche auch bei der Handelskammer Boden faßte und den Senat bewog, 1890 die Ausführung eines großen Hasens bei der Bürgerschaft zu beantragen, welche 7 Millionen Mark für den Bau eines Seeschiffhafens und weitere 700 000 Mark für einen Fischereihafen bewilligte. Die Bauten wurden sofort in Angriff genommen, sodaß der Fischereihafen schon 1892 dem Verkehr übergeben werden konnte.

Schwieriger gestaltete sich die Erbauung des neuen Seeschiffhafens, südostlich vom Fischereihafen.

Die Hafenköpfe waren auf eine Wassertiefe von etwa 12 m seewärts projektirt und das Projekt erforderte eine ebenso schwierige als hochinteressante Ausführung, welche hier kurz erwähnt werden soll.

Es wurden auf einer Schiffswerft in Hamburg 2 eiserne Kasten von je 120 m Länge, 9 m Breite und 15 m Höhe erbaut, welche mit vieler Mühe von Hamburg nach der Baustelle bugsirt und dort an den Stellen versenkt wurden, wo die Hafenköpfe der Einfahrt sind. (Siehe Zeichnung.) Die Versenkung fand alle mählich durch Einbringen von Beton statt, so lange dis ein sicherer Grund erreicht war. Auf den Kasten wurden dann die massiven Hafenköpfe aufgemauert, an welche sich die seitlichen Hasenmauern anschlossen.

Diese bilden einen langgestreckten nach S.W. liegenden Hafen mit einer 100 m breiten Ginfahrt, welche so zum Strom gerichtet ist, daß von allen Richtungen eine gute Gin= und Ausfahrt gesichert ist. Der dem Meere zugerichtete Theil des Hasens ist ein geräumiges Bassin, an welchem sich zwei in das Land reichende Hafenarme anschließen, von welchen einstweilen nur der westliche herzgestellt ist.

Nach Fertigstellung des öftlichen Hafenarms wird die zwischen beiben versbleibende, sich in den Vorhafen erstreckende Landzunge Raum für Geleise, Bades vorrichtungen und Lagerhäuser bieten.

Der Cuphavener Safen ist heutzutage für Hamburg von der allergrößten Wichtigkeit geworden, weil durch ihn die Elbe während des ganzen Jahres zusgänglich bleibt, und so die große Bedeutung Hamburgs als Grenzhafen zwischen der Sees und Flußschiffahrt sichert. Während Hamburg somit Handelshafen ersten Ranges bleiben wird, tritt seine Bedeutung als Fischereihafen sehr in den Hintergrund und es wird die Zeit nicht ferne sein, zu welcher Cuphaven in die erste Stelle der beutschen Hochsersischer und Fischandelshäfen getreten ist.

# Norwegens Fischereien und Fischwaarenausfuhr im Jahre 1897.

Nach dem vom Königlich Norwegischen Statistischen Centralbureau kürzlich herausgegebenen Tabellenwerk über Norwegens Fischerei in 1897 war der Werth des Ertrages aller norwegischen Küstenfischereien 25 207 115 Kronen gegen 21 714 000 Kronen in 1896 und 22 210 000 Kronen in 1895. Diese Werthe, die den jährlichen Bruttoertrag bezeichnen, den die Fischer aus dem Betriebe

gehabt haben, vertheilen sich in den erwähnten Jahren auf die verschiedenen Arten von Fischereien wie folgt:

Gildanaian	1895	1896	1897		
Fischereien	Werthertrag in 1000 Kronen				
Dorschfischereien	12 325	14 333	12 430		
Fettheringsfischereien	3 691	865	3 192		
Frühjahrsheringsfischereien	1 631	1 336	4 374		
Sprotten- und andere Kleinheringsfischereien .	513	448	388		
Matrelenfischereien	249	194	247		
Lachs- und Lachsforellenfischerei	710	801	1 090		
Andere Fischereien	2 668	3 333	8 027		
Hummerfang	399	398	451		
Aufternfang	6	6	8		
zusammen	22 210	21 714	25 207		

Für die in 1897 verloren gegangenen Fischereigerathschaften sind jedoch ca. 500 000 Kronen von dem Berdienst der Fischer abzurechnen.

Von dem gesammten Werthertrag entfallen auf die verschiedenen Strecken der Rüste Norwegens: Stageraktuste 891 000 Kronen, Nordseekuste (von Lindesnäs bis Stat) 4 357 000 Kronen, Rüste am Norwegischen Meere (von Stat bis Sörö in Finmarken) 16 815 000 Kronen und auf die Küste am Polarmeere 3 144 000 Kronen.

Die Anzahl ber in 1897 bei den Dorschfischereien beschäftigten Fischer betrug 92 693, bei den Fettheringsfischereien 28 352 und bei den Makrelenssischereien 2566. Während die Betheiligung der Fischer an den Dorschsischereien seit dem Jahre 1876 beständig etwas zugenommen hat, war sie bei den Fettheringssischereien sehr verschieden, dagegen wird die Makrelensischerei während der letzten Jahre von einer immer geringer werdenden Anzahl von Fischern betrieben. Ueber die Anzahl der bei den Frühjahrs und Binterheringssischereien beschäftigten Fischer waren keine genauen Ziffern zu ermitteln. Die Frühjahrsssischerei an den Küsten der Aemter Stavanger und Süder-Bergenhus soll von mehr als 13 000 Mann und die Großheringssischerei an der Küste des Amtes Norder-Bergenhus von etwa 20 000 Mann betrieben worden sein; in letztere Summe ist jedoch die Besatung von 350 Kauffahrzeugen, worunter 70 Dampfer, mitgerechnet.

Die Dorschssischereien (Winters und Frühjahrsdorschssischereien) brachten folgenden Ertrag: 61 675 400 Stück Dorsch (ober Rabljau), 130 187 hl Leber und 54 575 hl Rogen, die zusammen — den Werth der verkauften Fischköpfe eingerechnet — zu einem Werth von 12 429 507 Kronen veranschlagt sind. Der durchschnittliche Werth von 100 Stück Kabljau in rundem Zustande, d. h. inklusive Leber und Rogen, war 20,15 Kronen gegen 27,69 Kronen im Jahre 1896, in welchem jedoch der Kabljaufang einer der geringsten seit dem Jahre 1866 war und deshalb hohe Fischpreise erzielt wurden. Wie gewöhnlich ergab der Fang bei den Losoten auch in 1897 den größten Ertrag, nämlich 30 453 500 Stück Kabljau. Die Qualität der Fische war durchgängig besser als in den letzten Jahren, denn

durchschnittlich gaben 474 Fische einen Hektoliter Leber, während in 1896 610 Fische und in 1895 788 Fische hierzu nöthig waren.

Der Ertrag der Heringsfischereien war in 1897 hinsichtlich des Quantums sowohl wie auch des Werthes wesentlich größer als in mehreren Jahren vorher. Im Ganzen wurden 1898 419 hl Hering im Werthe von 7566 000 Kronen gefangen. Bon dem Fange waren 885 000 hl Fetthering (Sommer: und Herbst: hering) und 1014 000 hl Frühjahrshering; für ersteren war der Durchschnittspreis 3,61 Kronen und für letzteren 4,31 Kronen per Hettoliter. Der größte Fang wurde an der Küste des Amtes Nordland mit 607 000 hl gemacht (bavon allein im Sidsssjord 464 000 hl), ferner an den Küsten der Aemter Stavanger 354 000 hl, Norder-Bergenhus 318 000 hl, Romsdal 315 000 hl und Tromsö 214 000 hl.

An Sprotten und anderem Kleinhering wurden 137 135 hl im Werthe von 388 335 Kronen oder durchschnittlich 2,83 Kronen per Hektoliter gefischt.

Die Makrelenfischerei gab einen Ertrag von 1 524 690 Stück im Werthe von 247 198 Kronen ober durchschnittlich 16,21 Kronen per 100 Stück. Diese Fischerei ist während der drei letzten Jahre wesentlich zurückgegangen; im Jahre 1892 betrug der Fang 2 639 000 Stück, 1893 2 787 000 Stück und 1894 3 907 000 Stück, in 1895 aber nur 1 521 000 Stück und in 1896 1 177 000 Stück Makrelen.

Die Lachs und Lachsforellenfischerei gab im vorigen Jahre einen weit größeren Ertrag als in mehreren vorhergehenden Jahren. Im Ganzen wurden 995 062 kg im Werthe von 1 090 000 Kronen gesischt gegen 760 000 kg im Werthe von 801 000 Kronen in 1896 und 661 000 kg im Werthe von 710 000 Kronen in 1895. Diese Angaben beziehen sich nur auf die Küstenssischerei, ganz vollständig dürften sie kaum sein.

Der Hummerfang ergab 591 489 Stück im Werthe von 450 744 Kronen ober durchschnittlich 76,20 Kronen per 100 Stück. Der Hummerpreis steigt andauernd: 1892 wurden 57,05 Kronen, 1893 57,57 Kronen, 1894 58,89 Kronen, 1895 62,97 Kronen und 1896 73,23 Kronen durchschnittlich für 100 Stück Hummer bezahlt.

Ueber den Austernfang liegen nur sehr unvollständige Mittheilungen vor; das Statistische Centralbureau schätzt den ganzen Ertrag auf 195 hl im Werthe von 8272 Kronen.

Was die übrigen Fischereien betrifft, hauptsächlich auf Röhler, Leng 2c., die besonders an den nördlichsten Rustenstrecken des Landes betrieben werden, so liegen auch darüber keine zuverlässigen Angaben vor; annähernd durfte der Wertheertrag berselben zu 3 026 879 Kronen zu veranschlagen sein.

Schließlich durften noch einige Angaben über die Fischereien außerhalb ber norwegischen Ruften sowie über die verschiedenen Fangerpeditionen anzufügen sein.

Die Makrelenfischerei in der Nordsee wurde von 235 Kuttern und Deckschrzeugen von zusammen 8360 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatzung von 1511 Mann hauptsächlich im August und September betrieben; außerdem wurde der Fang von 69 schwedischen und 5 dänischen Fahrzeugen von zusammen 3182 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatzung von 579 Mann in Norwegen an das Land gebracht. Der Gesammtsang war 730 217 kg (1896 776 000 kg)

Makrelen im Werthe von 400 000 Kronen, wovon ca. 112 000 Kronen auf die fremden Fahrzeuge entfällt.

Die Bankfischerei auf ber Storegg ergab einen mittelmäßigen Ertrag, gegen 1896 war er aber um 25 pCt. geringer.

Bei der Haifischerei (Scymnus borealis) waren 36 Boote und 24 Deckschrzeuge von zusammen 408 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von resp. 146 und 110 Mann beschäftigt. Der Ertrag ist zu 9168 hl Leber im Werthe von 85 731 Kronen angegeben gegen 112 149 Kronen in 1896.

Auf den Fang und die Fischerei im Polarmeere gingen 63 Fahrzeuge von 2568 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 646 Mann. 4 Fahrzeuge machten zwei Reisen. Die Ausbeute war im Ganzen: 429 Walrosse, 34 978 alte und 5303 junge Robben, 38 Weißfische, 1 Narwal, 18 Schnabelwale, 455 Eisbären, 435 Renthiere, 870 kg Vogeldaunen und 168 hl Dampsthran, im Werthe von 368 849 Kronen gegen 319 407 Kronen in 1896.

Der Walfang wurde an den Küsten von Finmarken und Tromso mit 25 Dampfern von 614 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 513 Mann betrieben. Erbeutet wurden 1210 Wale im Werthe von 1450 600 Kronen. Bei Island betrieben 23 Dampfer, woran Norweger betheiligt waren, den Walfang und erbeuteten 621 Wale. Ein norwegischer Dampfer sing noch bei den Faröern 57 Wale. Im Ganzen ergaben diese norwegischen Expeditionen gegen 1900 Wale.

Der Robbenfang bei Jan Mayen und im Meere zwischen Jsland und Grönland wurde von 13 norwegischen Dampfern von 3152 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 619 Mann betrieben, die zusammen 58 583 Robbensfelle, 13 475 Tonnen Robbenspeck, 203 Schnabelwale und 11 Eisbären erbeuteten, im Bruttowerth von ca. 649 000 Kronen.

Den Schnabelwalfang betrieben 65 Fahrzeuge, wovon 10 Dampfer, von 6666 Tons Tragfähigkeit und mit 1014 Mann Besatung. Der Fang betrug 2141 Wale (ca. 21 500 Tonnen Speck), deren Werth zu ca. 550 000 Kronen anzunehmen ift.

Ueber die Herings: und Dorschfischerei der Norweger bei Jeland find bem Bureau keine Mittheilungen zugegangen; während der letten Jahre foll der Ertrag nur gering gewesen sein.

Die Ausfuhr Norwegens an Fischwaaren im Jahre 1897 ergab mit einem Werth von 51 747 100 Kronen (gegen 42 845 100 Kronen in 1896) die höchste Sinnahme seit dem Jahre 1876. Im Sinzelnen betrug die Aussuhr: gesalzener Frühjahrshering 198 601 hl, anderer gesalzener Hering 1 148 068 hl, leicht gesalzener Hering 1406 hl, geräucherter Hering 854 706 kg, Anchovis 37 233 hl, Stocksich 17 124 810 kg, Klippsisch 47 927 310 kg, anderer gesalzener Fisch 158 392 hl, Thran 189 569 hl, Fischrogen 60 142 hl, Fischguano 8 988 650 kg, Fischblasen 10 724 kg, Fischmehl 8647 kg, frische Fische: Lachs 982 270 kg, Makrelen 253 240 kg, Hering 16 779 080 kg, andere Fische 1 509 230 kg, geräucherter Lachs 616 kg, Hummer 519 000 Stück.

Bon dem Werthe der Ausfuhr entfallen auf die Heringsfischereien 18719000 Kronen, auf die Dorschfischereien 29 542 600 Kronen und auf die übrigen Fischereien 3 485 500 Kronen.

W. F.

# Chemische Analysen der hauptsächlichsten in den Pariser Warkthallen feilgebotenen Fische, Krustaceen und Wollusken.

Paris hat im vergangenen Jahre nicht weniger als 28 Millionen Kilo Fische und 8 bis 9 Millionen Kilo Muscheln und Schalthiere konsumirt. Bon der hohen Bedeutung dieser Nahrung in volkswirthschaftlicher hinsicht durchdrungen, hat der Pariser Stadtrath eine chemische Analyse der hauptsächlichsten in Paris zum Verkauf gestellten Fische, Krustaceen und Mollusken angeordnet, deren Ergebnisse wir in der Revue de l'intendance militaire veröffentlicht finden, und die wir in Nachtehendem wiedergeben:

		Normaler Zustand					In getrodnetem Zuftanb					Gram
£iſdy e.		Waffer	Stidstoff= haltige Stoffe	Fette	Extraktivstoffe	Wiche	Waffer	Stickstoffe haltige Stoffe	Bette	Extrattiviteffe	Aiche	Säure %00 Gramm
1a.	Mise (Alose commune) .	63,90	21,88	12,85	0,11	1,26	_	60,62	35,58	0,30	3,50	-
1b.	bo	71,10	20,76	2,78	4,12	1,24	_	71,84	9,60	14,26	4,30	
2a.	Mal (Anguille commune)	59,80	13,05	25,69	0,70	0,76	_	32,46	63,90	1,74	1,90	_
2b.	bo.	58,40	35,25	5,20	1,08	0,07	_	84,73	12,50	2,61	0,16	-
3.	Meeraal (Congre)	75,80	16,97	5,27	0,87	-	-	70,10	21,75	3,64	_	0,17
4.	Braffe (Brème)	78,70	16,18	4,09	0,01	1,02	-	75,94	19,20	0,06	4,80	0,25
5.	Secht (Brochet)	79,50	18,35	0,66	0,41	1,08	_	89,52	3,20	2,01	5,27	-
6.	Rarpfen (Carpe)	79,60	15,34	3,56	0,52	0,98	_	75,20	17,45	2,55	4,80	_
7.	bo	78,90	15,71	4,77	0,08	0,54	_	74,44	22,60	0,41	2,55	0,05
8.	Sholle (Carrelet)	79,50	16,40	1,43	1,12	1,55	-	79,98	6,96	5,48	7,58	0,21
9.	Golofiich (Dorade)	81,10	16,94	0,93	0,06	0,97	_	89,62	4,90	0,32	5,16	0,17
10.	Gewöhnliche Stinte (Eper-											
	lans communs)	78,30	15,40	3,36	0,53	2,41	_	70,96	15,50	2,44	11,10	_
11a.	bo	81,50	15,73	1,00	1,02	0,76	_	84,98	5,40	5,52	4,10	0,25
11b.	bo.	66,00	21,47	10,09	1,27	1,17	_	63,16	29,67	3,73	3,34	_
12.	Plöte (Gardon)	80,50	16,39	1,08	0,80	1,23	_	84,04	5,52	4,13	6,31	0,06
13.	Raulbarich (Goujon)	81,20	15,94	1,03	0,44	1,39	_	84,73	5,52	2,34	7,41	0,17
14a.	Grifder hering (Hareng											
	frais)	76,00	17,23	4,80	0,46	1,51	_	71,80	20,00	1,90	6,30	0,09
14b.	bo.	80,30	15,75	2,35	0,14	1,46	P(100)00	79,96	11,90	0,74	7,40	0,45
15a.	Geräucherter Bering (Ha-											
	reng fumé)	58,30	21,62	14,97	0,71	4,40	_	51,84	35,90	1,70	10,56	0,52
15b.	bo.	59,90	21,09	3,53	14,58	0,90		52,60	8,80	36,35	2,25	0,38
16.	Limande (Limande)	85.80	12.05	0.38	0,80	0,97		84,82	2.70	5.68	6.80	0.09

7. 8. 9.	Linande (Limande)	67,60 80,70	Gtiaftoff 6414ige Stoffe 15,48	0,56 15,04 0,46	Extraftivftoffe	3/(d)	Waffer 2	Gtickstoffe Geroffe baltige Stoffe	3,00	Extrattivstoffe	Alahe	Säure %00 Gramm
7. 8. 9.	Limande (Limande)	81,20 67,60 80,70	15,48 15,67 16,15	0,56 15,04	1,35	1,41		24				Säure %
7. 8. 9. 20.	Limande (Limande)	67,60 80,70	15,48 15,67 16,15	15,04				89.24	3 00	W 10		
8. 9. 20.	Mafrele (Maquereau)	67,60 80,70	15,67 16,15	15,04			_	89 24	3.00	w		
9.	Merlan (Merlan)	80,70	16,15		0,28	4 .4		02,04	0,00	7,16	7,50	0,175
21.	Schwarzer Merlan (Colin, Charbonnier) Langer Kabljau, Langfijch (Morue longue, Lingue,	1	54	0,46		1,41	_	48,37		0,88		0,098
21.	Charbonnier)	80,10	17,84		1,25	1,44	-	83,65	2,36	6,51	7,48	0,10
	Langer Kabljau, Langfisch (Morue longue, Lingue,	80,10	17,84								1	
	(Morue longue, Lingue,			0,36	0,73	0,97	-	89,64	1,80	3,66	4,90	0,06
12				-								
2	Lotta Molva)											
2	AL . HE ALA	84,20	13,87	0,14	1,00	0,79	-	87,78	0,90	6,32	5,00	0,08
	Gewöhnlicher entsalzener											
	Rabljau (Morue ordi-											
	naire dessalée)	77,10	18,79	0,87	0,86	2,38	_	82,05	3,79	3,76	10,40	0,17
23.	Gesalzener Kabljau (Morue	45 00	02 05	1.00	0.50			0 W W O	4.00		0 F W0	
	salée)		37,25			14,14	-	67,70			25,70	
	Meerasche (Muge, Mulet)		18,32		0,07	,	-	88,50				_
6.	Barich (Perche)		14,90		0,98	- /	-	85,63		5,61		0,08
	Rochen (Raie)		17,46		0,99	1,35		82,40		4,65		0,12
	Turbotrochen(Raie-Turbot)		22,08 21,77		0,17		_	93,58				0,10
	Grauer Knurrhahn (Rouget	10,90	21,11	0,37	0,01	0,95	-	94,24	1,60	0,06	4,10	0,10
	gris)	72 50	19.05	5,64	1,51	1.20		00 10	01.20	E 70	4.00	0.10
30.	Rother Knurrhahn (Rou-	10,00	10,00	0,04	1,51	1,50		68,10	21,00	5,70	4,90	0,12
	get ordinaire, Grondin											
	rouge)	72.80	22,85	0,98	2,29	1,08		84,00	3 60	8.15	2 95	0.91
1.	Bärtige Mecrbarbe (Rouget	1,00	14,00	0,00	10,00	1,00		01,00	0,00	0,10	0,00	0,21
	barbu, Surmulet)	74.70	19,27	4,40	0,58	1,05	_	76.16	17,40	2.29	4.15	0,15
2a.	Frische Sardinen (Sardines	, 1,,	1	2,20	0,00	1,00		10,10	11,10	2,20	1,10	0,100
	fraiches, Royan)	73.10	22.12	2,33	0,57	1,88	_	82,22	8.65	2.13	7,00	0.175
2b.	bo.			1,46		1,35		73,90			4,55	
3a.	Gefalzene Sarbinen (Sar-					-		-/	-/	,		
	dines salées)	63,10	23,68	2,62	1,93	8,67	_	64,16	7,10	5,24	23,50	0,068
3b.	Gefalzene Sarbinen (Sar-					1						
	dines salées)	65,80	24,16	2,75	1,89	5,40	_	70,60	8,05	5,55	15,80	_
4.	Sardinen in Büchsen (Sar-											
	dines en boites)	61,40	26,36	6,35	1,82	4,07	-	68,30	16,44	4,71	10,55	-
5.	Sardinen in Del (Sardines											
	à l'huile)	56,30	23,21	14,07	2,27	4,15		53,10				
	Lachs (Saumon)			20,00			_	45,72	51,82	0,20	2,26	0,258
	Seezunge (Sole)			0,81			_	82,96	3,90	5,34	7,80	0,098
	Schlei (Tanche)	80,00	17,47	0,39	0,48	1,66		87,34				
9.	Thunfisch in Del (Thon											
	à l'huile)	55,40	29,08	12,57	1,37	1,58	-	65,19	38,88	3,08	3,55	-

		_	Busc	t m m	enfe	tung	pr	0 10	0 \$	r a m 1	n	mm
		Normaler Zustand					In getrodnetem Zuftand					Gra
	£i∫dye.		Stidstoff= haltige Stoffe	Fette	Extrattivftoffe	Afche	Waffer	Stickstoffe haltige Stoffe	Fette	Extraftivstoffe	Ufde	Säure %00 Gramm
40.	Lachsforelle (Truite sau-								÷			
41.	monée)		17,52			0,80	-	,				0,301
42.	(	77,60	18,10	2,28	1,28	0,74	_	80,82	10,15	5,73	3,30	0,048
	(Vive)	84,20	13,71	0,76	0,61	0,72	_	86,76	4,78	3,89	4,57	0,150
		,										
	Kruftaceen.											
1.	Gewöhnliche Krabbe (Crabe											
0	commun) gekocht		15,89			0,99		1				
2. 3.	Crevetten, (Crevettes)		17,98 24,62			1,21 4,42	_	84,80 75,30		4,73 6,15		
4.	Krebje (Ecrévisses)		13,59			0,65		76,76		16,31		
	Mollusken.		-						2			
1.	Bigorneaug (Littorine litto-											
	rale)	73,30	11,99	2,28	7,83	4,60	_	44,92	8,55	29,30	17.23	0.108
2.	Herzmuschel (Bucarde, Co-											
3.	que, cardium comestible) Gewöhnliche Austern (Huitres	92,00	4,16	0,29	2,32	1,23	-	52,00	3,67	29,00	15,33	0,065
0.	communes)	80.50	8,70	1.43	7 33	2,04	_	44,60	7 20	27 61	10.47	0.020
4.	Mießmuscheln (Moules)		11,25		4,04	1,30		63,20		22,68		
5.	Saint = Jacques = Ramm									,	//	,,,,,
	(Peigne de Saint-Jacques,											
	Coquille de Saint-Jacques)	78.00	13,69	1.54	5.05	1 79		62,24	7 00	99.06	7 90	0.015
6.	Schneden von Burgund	.0,00	10,00	1,01	0,00	1,1~		02,24	7,00	22,00	7,00	0,210
	(Es cargots de Bourgogne)		16,10	1,08	1,97	1,55	_	77,78	5,20	9,52	7,50	_
7a.	bo. , .	85,00		0,72	2,67	1,50	_	67,37	,	17,83	10,00	_
7b. 8.	kleine Weinbergsschnecken	81,00	14,27	0,83	1,44	-		75,10	4,36	7,61	-	-
0.	(Petits escargots de					. 1						
	vigne)	80,50	16,34	1,38	0,45	1,33	_	83,78	7,10	2,32	6,80	
	Kleine Beinbergsschnecken .	83,20		0,80		1,46	_	63,10		23,45		_
9b.	bo	80,00	15,24	0,96	2,69	1,11		76,23	4,78	13,43	5,56	-
2												
		11				- 1						

# Aumerkungen zu vorstehender Tabelle:

# Fifche.

Bu Nr. 1a: Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 1 b: Analyse der Eier.

" " 2a: Gewicht 250 gr. Analyse bes Fleisches (April 1898).

" " 2b: Analpfe ber Haut.

" 3: Analyse bes Fleisches (März 1898).

" " 4: Analpse bes Fleisches (April 1898).

" " 5: Analyse des Fleisches (Februar 1898).

" " 6: Gewicht 950 gr. Analpse des Fleisches (März 1898).

" " 7: Analyse des Fleisches (April 1898).

" 8: Gewicht 156 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" 9: Gewicht 850 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 10: Ausgenommen und zum Braten vorgerichtet. Die Analyse bezieht sich auf sechs, mit ben Köpfen 45 gr wiegende Stinte (Dezember 1897).

Bu Rr. 11a: Gewicht von sechs Stinten 71 gr. Analyse nur bes Fleisches (April 1898).

Bu Rr. 11b: Analyse ber Gier.

" 12: Gewicht 52 gr. Analyse bes Fleisches (März 1898).

" " 13: Gewicht 25 gr. Analyse bes Fleisches (April 1898).

" 14a: Analyse des Fleisches (Dezember 1897).

" " 14b: Analyfe ber Milch.

" " 15a: Analpse bes Fleisches (Februar 1898).

" " 15b: Analpse ber Gier.

" " 16: Analpse des Fleisches (Dezember 1897).

, " 17: Gewicht 62 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 18: Analyse des Fleisches (Dezember 1897).

" " 19: Gewicht 91 gr. Analyse des Fleisches (Dezember 1897).

" " 20: Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 21: Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 22: Zu sofortiger Verwendung gekauft (Januar 1898). Analhse bes Fleisches.

Bu Rr. 23: Der Rabljau warb vorher fraftig gebürstet, um bas anhaftenbe Salz zu entfernen.

Bu Nr. 24: Analyse des Fleisches (Februar 1898).

" " 25: Gewicht 68 gr. Analyse bes Fleisches (März 1898).

, " 26: Gewicht 56 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 27: Analpfe bes Fleisches (Dezember 1897).

" " 28: Analyse bes Fleisches (April 1898).

" 29: Gewicht 370 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 30: Gewicht 92 gr. Analyse bes Fleisches (April 1898).

" 31: Gewicht 112 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 32a: Gewicht von sechs Sardinen 148 gr. Analyse des Fleisches (April 1898).

Bu Nr. 32b: Analpfe ber Gier.

Zu Nr. 33a: Gewicht von sechs ganzen Sardinen 92 gr. Analyse ber ganzen Sardinen (Dezember 1897).

Bu Mr. 33b: Analyse bes Fleisches allein.

" " 34: Diese ausgenommenen und ihrer Köpfe beraubten, in Bordeaux 1893 nach den Angaben des Militärunterintendanten Jasseron ohne Del, Salz oder Lake und ohne vorheriges Kochen in lustdichte Büchsen verschlossenen Sardinen besahen nach fünfjähriger Konservirung ein rosiges, sestes, appetitliches und angenehm schweckendes Fleisch. Ihre Analyse ergab fast dasselbe Resultat als wie die Analyse, welche der Oberapotheker Matjean vor ihrem Einlegen mit ihnen vorgenommen hatte. In Anbetracht des Nährwerthes der Fische im Allgemeinen und der Sardinen im Besonderen dürste es, wie schon Matjean 1894 in der Revue de l'intendance militaire schrieb, angebracht erscheinen, den Zug der Sardinen an unseren Küsten zu benutzen, um aus ihnen Konserven für unsere Truppen zu bereiten. Analyse der ganzen Sardinen.

Bu Nr. 35: Dieselben waren 1896 in Nantes hergestellt. Die Analhse ward mit sechs, in einem Tuch, um ihnen das überflüssige Del zu nehmen, leicht ausgebrückten Sardinen vorgenommen. Gewicht 72 gr ohne die Köpfe, aber mit ben Gräten, Schwänzen und Flossen. Analhse der ganzen Sardinen.

Bu Rr. 36: Gewicht 3,5 kg. Analyse bes Fleisches (April 1898).

" " 37: Gewicht 69 gr. Analyse des Fleisches (Dezember 1897).

" " 38: Gewicht 80 gr. Analyse bes Fleisches (April 1898).

" " 39: Die Analyse wurde, nachdem der Fisch in einem Tuch, um ihm das überflüssige Del zu entnehmen, stark ausgedrückt, im Dezember 1897 vorsgenommen.

Zu Nr. 40: Analyse des Fleisches (April 1898).

" " 41: Analyse des Fleisches (März 1898).

" " 42: Gewicht 51 gr. Analyse bes Fleisches (April 1898).

# Rruftaceen.

Bu Nr. 1: Analyse bes Scheerenfleisches (April 1898).

" " 2: Gewicht von fünfzig Crevetten 132 gr. Analyse des Schweif- sleisches (April 1898).

Bu Nr. 3: Gewicht von fünfzig Crevetten 85 gr. Analhse bes Schweif= fleisches (März 1898).

Zu Nr. 4: Gewicht von sechs Krebsen 113 gr. Analyse bes Schweiffleisches (April 1898).

## Mollusten.

Bu Nr. 1: Gewicht von zwanzig Bigorneaux 87 gr. Aus den Schalen wurden 40 gr Fleischmasse entnommen (April 1898).

Bu Nr. 2: Die Analyse wurde mit 45 gr Fleischmasse vorgenommen, die aus sechzehn, 137 gr wiegenden Muscheln entnommen war.

Zu Nr. 3: Die Analyse wurde mit 60 gr Fleischmasse vorgenommen, die sechs Austern entnommen war (Januar 1898).

Bu Nr. 4: Die Analhse wurde mit 62 gr Fleischmasse, von zwölf Mieß= muscheln entnommen, vorgenommen (Januar 1868).

Zu Nr. 5: Die Analyse wurde mit 76, einer einzelnen Muschel entnommenen Gramm Fleischmasse vorgenommen (April 1898).

Bu Nr. 6: Aus Saint-Julien fur Repffouze stammend (April 1898). Die Analhse wurde mit 44 gr, vier großen Schnecken entnommener Fleischmaffe vorgenommen.

Bu Nr. 7a: Gewicht von zwölf in Paris gekauften Schneden 280 gr. Analyse ber nicht ausgespülten Schneden.

Bu Nr. 7b: Analyse nach Ausspülung in Salzwasser. Zwei 6 Tage lang ohne Futter gelassene Schnecken lieferten 0,45 gr Extremente, die im trockenen Zustande 6,14% stäcksoffhaltige Substanzen enthielten.

Bu Rr. 8: Aus Saint = Julien sur Repffouze stammend (April 1898). Analyse von 11, sechs Schnecken entnommenen Gramm Fleischmasse.

Bu Nr. 9a: Gewicht von zwölf in Paris gekauften Schnecken 79 gr (April 1898). Analyse ber nicht ausgespülten Schnecken.

Bu Rr. 9b: Analyse nach der Ausspülung in Salzwasser.

(Aus Revue du service de l'intendance militaire, März/Aprilheft 1898.)

B.

# Seefischerei-Kommission in Belgien.

Der Moniteur Belge, das Staatsblatt der belgischen Regierung, bringt in seiner Nummer vom 28. und 29. November 1898 die folgende, unseren Lesern voraussichtlich interessante Bekanntmachung:

# Ministerium für Industrie und Arbeit.

Direttion für Induftrie.

# Rommiffion für Seefifderei.

Leopold II., König ber Belgier, Allen Gegenwärtigen und hinzufommenden unferen Gruß.

Auf Vorschlag unseres Ministers für Industrie und Arbeit haben wir beschlossen und beschließen wir:

### Artifel 1.

Bei dem Departement für Industrie und Arbeit wird eine Seefischereis Kommission errichtet, deren Mitglieder wir ernennen.

### Artifel 2.

Die Kommission hat einen rein rathgebenden Charakter. Sie beräth über bie Fragen, welche ihr von dem Minister vorgelegt werden und welche sich erstreden auf:

- A) Die Seefischerei und die zur ihr in Beziehung stehenden Industriezweige.
- B) Den Berufsunterricht in ber Fischerei.
- C) Die Anwendung ber Gesetze über das Genoffenschaftswesen in diesen Betrieben.

### Artifel 3.

Das Bureau, welches burch unferen Minister für Industrie und Arbeit ernannt werben soll, besteht aus einem Prafibenten, einem Bizeprasibenten und einem Sefretar, die aus den Mitgliedern der Kommission gewählt werden.

### Artifel 4.

Der Präsident leitet die Berathungen der Versammlung. Bei seiner Abwesenscheit vertritt ihn der Vizepräsident und wenn auch dieser abwesend ist, das lebenstälteste der anwesenden Mitglieder.

Der Sefretar hat die Berichte zu entwerfen und bas Archiv zu beaufsichtigen.

### Artifel 5.

Die Kommission wird durch das Büreau einberufen. In den Ginberufungs- schreiben sollen die Tagesordnungen der Sitzungen enthalten sein.

### Artifel 6.

Die Beschlüsse der Kommission haben Gultigfeit, gleichviel wie groß die Zahl der anwesenden Mitglieder ist; bei Stimmengleichheit giebt die Stimme des Brafidenten den Ausschlag.

Die Beamten bes Departements für Industrie und Handel, welche ber Kommission angehören, haben nur berathende Stimmen.

# Artifel 7.

Der Minister kann zu einer ober mehreren Sitzungen Bersonen heranziehen, welche durch ihre Stellung ober durch ihre Zuständigkeit (Kompetenz) die Arbeiten der Kommission in gegebenen Fällen zu unterstützen geeignet sind. In solchen Fällen haben diese Personen nicht beschließende, sondern nur berathende Stimmen.

## Artifel 8.

Die Kommission kann aus ihrer Mitte Untersommissionen einsetzen, zur vorläufigen Untersuchung von Fragen, die ein besonderes Studium verlangen; diese Unterkommissionen wählen ihren Vorsitzenden und ihren Berichterstatter.

### Artifel 9.

Binnen vierzehn Tagen nach jeder Sitzung erstattet bas Bureau dem Minister Bericht über erledigte Fragen.

### Artifel 10.

Sine Entschädigung von 10 Franken wird für die Theilnahme an jeder Plenarsitung und an jeder Situng von Unterkommissionen denjenigen Mitgliedern gewährt, welche nicht Beamte sind.

### Artifel 11.

Die Höhe ber Reisekosten und Tagegelber von Kommissionsmitgliebern ist burch unseren Erlaß vom 31. Oktober 1898 festgestellt für alle Kommissionen, bestehende und noch einzusetzende, welche zu dem Bereich der Direktion für Industrie gehören.

### Artifel 12.

Die Artikel 10 und 11 finden auch auf die in Artikel 7 erwähnten Personen Anwendung.

### Artifel 13.

Unser Minister für Industrie und Handel ist mit ber Ausführung bes gegens wärtigen Beschlusses beauftragt.

Gegeben zu Laken, ben 25. November 1898.

gez. Leopold.

Bon Königs wegen: Der Minister für Industrie und Arbeit. gez. A. Rhffens.

Unter dem Datum des vorstehenden Erlasses hat der König der Belgier zehn Mitglieder in die Kommission berufen. Darunter sind: 5 Staatsbeamte, 1 Kommunalsbeamter, 3 Rheber, 1 Fischerei-Industrieller.

Das von dem Minister für Industrie und Arheit eingesetzte Büreau besteht aus 1 Rheder als Prasidenten, 1 Fischerei-Industriellen als Vizeprasidenten und 1 Beamten als Sekretär.

# Kleinere Mittheilungen.

# Unfälle von bentichen Fifcherfahrzengen im Januar 1899.

Rad Angaben bes Germanifden Lloyb.

Fischtutter "Emma", Eigenthümer Johann Ulrichsen, Flensburg, Tons 27, erbaut 1880 aus holz. Strandete am 2. Dezember 1898 auf Bornholm, ift total verloren.

Fischbampfer "Friedrich", Rheber J. F. Buffe, Geeftemunde, Tons 155 br., erbaut 1891 aus Gisen. Beim Ginlaufen in Geeftemunde gestrandet, ab- und baselbst eingebracht.

Fischbampfer "Norbsee", Rheber J. Nibbe, Altona, Tons 151 br., erbaut 1895 aus Stahl. Rach Strandung auf Sprogo-Riff in Korfor eingebracht.

Fischtutter "Reaper", P. C. 26, Gigenthumer Bupper, Crang. Strandete infolge Brechens ber Ankerkette auf Fand, ift verloren.

Fischbampfer "Reform", Rheber Fr. Lampe, Bremerhaven, Tons 101 br. erbaut 1869 aus Gifen. Stranbete auf hatter Riff, wurde von einem Swiper Dampfer abgebracht.

Fischbampfer "Spiekeroog", Rheber J. Wieting, Bremerhaven, Tons 131 br., erbaut 1895 aus Gisen. Beim Berlaffen von Bremerhaven burch Kollision mit ber Quaimauer beschäbigt.

Fischbampfer "Stör" (ex. Sir Charles Whetham), Rheberei von Riegen u. Co., Bremerhaven, Tons  $\frac{145}{8}$  br., erbaut 1882 aus Eisen. Mit dem Maschinenraum voll Wasser nach Bremerhaven eingeschleppt. Bergelohn 2800 Mark.

Berschiebenes: Die Fischdampfer "Nereus", Rheber Deltmeher aus Geestemunde und "Schillig", Rheber Dood aus Wilhelmshaven wurden von dem Kanonenboot "Grönsund" beim Fischen auf dänischem Seeterritorium angetroffen und zur üblichen Strase verurtheilt.

Fischerheim in Altona. Um den von ihrer gefahrvollen und anstrengenden Fahrt auf See in den hafen zurückehrenden Fischern ein gemüthliches heim und einige angenehme Stunden an Land zu verschaffen, hat sich in Altona kurzlich eine Vereinigung wohlthätiger Männer gebildet. Den Bestredungen dieser ist es gelungen, daß unlängst das "Fischerheim", Fischmarkt Rr. 21, 1 Treppe, eröffnet werden konnte, welches sich in einem nahe dem Fischereihasen gelegenen hause befindet. Es ist nach dem Muster der in den englischen Fischereihasen durchweg vorhandenen Fischerheime (sailors home) eingerichtet nur mit dem Unterschied, daß in Altona nur für einen Ausenthalt während des Tages gesorgt ist, in England dagegen auch unentgeltlich Nachtquartier gegeben wird. In Altona sindet der Fischermann geheizte Jimmer, Kassee und Thee, allerlei

Bücher, Spiele und Schreibmaterial zur Besorgung seines Briefwechsels. Sonntags findet eine gemeinschaftliche Andacht statt und ein Theeabend, zu dem Bekannte und Freunde des Fischers Zutritt haben.

Die Ginrichtung wird von Geistlichen, dem Oberfischmeister und wohlhabenden Rhedern geleitet und hat ein längst gefühltes Bedurfniß befriedigt.

Ans bem Bericht über bie hamburger Rheberei (von Toorbuy und von Appen) entnehmen wir nachstehende Angabe über die hamburgische hochseesischen Jahre 1898:

"Die hamburgische hochseefischereiflotte bestand am 1. Januar 1898 aus 148 Segelsahrzeugen, theils Kuttern, theils Ewern und nur aus 8 hochsee:Fischereidampfern. Letztere Gattung von Fischersahrzeugen scheint in hamburg immer noch nicht an Boden gewinnen zu können und wird die hamburger Rheberei in diesem Schifsahrtszweig von der Weser, namentlich von Geestemunde bedeutend übertroffen.

Belche Gründe hierfür maßgebend sind, entzieht sich unserer Kenntniß, indeß sollte man meinen, daß das, was auf der Weser sich rentirt, auch auf der Elbe sich bezahlt machen sollte. An dem nöthigen Kapital, sowie an Unternehmungsgeist fehlt es in Hamburg nicht, und durfte denn die Ursache der geringen Neigung für Fischdampfer in Hamburg hauptsächlich wohl in ungenügendem Absatzeich, vielleicht auch an nicht genügend schneller Beförderung per Bahn liegen, in welcher Beziehung England und Dänemart den deutschen Bahnen als empsehlenswerthe Muster dienen könnten."

Gefrorener Aal. Gefrorener Lachs tommt bekanntlich bereits in großen Mengen aus überseeischen Ländern nach Suropa. Reuerdings scheint auch der Aal in gleicher Beise nach hier gebracht werden zu sollen. Benigstens berichtet The Fishing Gazette (New-York, 3. Dezbr. 1898), daß ein großes Quantum gefrorener Aale auf der Reise von Neuseeland nach London begriffen sei. Hkg.

Gefrorene Auftern aus Ren Seeland find neuerbings in London versuchsmeise eingeführt. Man ift bort ber Ansicht, bag fie eine Zufunft haben. (Fish Trades Gaz 8. Okt. 1898.)

Hkg.

Rifchereibericht von ben garbern. Die Fischerei bei ben Farbern bat im November und Dezember vorigen Jahres nur einen febr durftigen Ertrag gegeben. Bielfach tonnten die Boote ber ungunftigen Bitterung wegen nicht in Gee geben, ber Fang war nur gering, ja oft tehrten fie ohne Fang zurud. Besser war der Fang der Trawler, die andauernd in stetig zunehmender Anzahl die Inseln umschwärmen. An einem Tage gablte man von der Insel Fuglo, der öftlichsten der Farber aus. 80 Tramlbampfer, bie in voller Arbeit waren. Früher waren es nur bie Englander, bie bier oben fischten, jest find auch Fischer anderer Nationen bingu gekommen, von benen nicht wenige beutider und frangofifder Rationalität find, auch ein ruffifder und ein banifder Trawler befand fic unter ihnen. Dag fich bie Fischerei bier bezahlt macht, erhellt baraus, bag einzelne Trawler in einer Reise einen Fang im Werthe von 18 000 Kronen gehabt haben. Die einzelne Reise bauert im Allgemeinen 2-4 Bochen. Gin beutscher Trawler, ber auf ber heimreife Thorshavn anlief, batte in 3 Tagen ca. 100 Tonnen Dorsch gefangen. Es werden aber nicht allein Dorsch gefangen, sondern auch Golbbutten (Rothbutten), und biefe letteren von einer Größe, wie fie in den banifchen Gemaffern unbefannt find. Es find Goldbutten gefangen, die über 20 Pfund bas Stud mogen. Dag biefe Fremben bie ferner liegenben Fischereigrunde besuchen, barüber tonnte man nichts fagen. Das Deer ift frei für Alle; aber bie Trawler werben immer aufbringlicher. Bang ungenirt geben fie in bie Fjorbe und Buchten binein und ruiniren ben Farbern bie Fischereien, manchmal gerftoren fie auch bie Rete ber Farber. Die Fremben wiffen fehr gut, bag fie es ohne Gefahr thun konnen; bie faroifchen Tifcher find ihnen gegenüber wehrlos. Der Buftand wird beshalb für die letteren immer verzweifelter, aber fie troften fich mit ber hoffnung balbiger hilfe. Gie rechnen ficher barauf, bag bie banifche Regierung und ber Reichstag fie nicht im Stiche laffen werben. Gie erwarten balb ibren jungen energischen Amtmann von feiner Reise nach Ropenhagen mit einem guten Resultat jurudtebren ju feben.1) In ber erften Boche bes Februar beginnt ber Frubjahrefisch fich bei ben Färbern einzufinden. Er tommt aus ben großen Meerestiefen, um bei ben Inseln zu laichen. Dann gilt es bereit ju fein. Bor biefer Beit muß bie Silfe tommen in Form eines ichnellsegelnben,

<sup>1)</sup> Das faröische Landsthing hatte ben Amtmann beauftragt, für die Annahme bes Gesetes betreffend bas Berbot ber Trawlfischerei auf bem Seetorritorium ber Farder in Kopenhagen thatig zu sein. Der Minister bes Innern versprach bei der Behandlung bes Gesetes im Reichstage ein Inspektionsschifft nach ben Fardern zu senben. — S. a. b. Mitth. 1899 S. 48. —



armirten Schiffes, das die fremden Fischer außerhalb des Seeterritoriums der Inseln zu halten vermag. Es braucht nicht so groß zu sein, benn in stürmischem Wetter und schwerer See können die Trawser nicht sischen. Wenn es nur ein gutes Schiff ist und mit Energie und Umsicht geführt wird, dann werden die wohlthätigen Folgen sich balb zeigen. (Aus der amtlichen "Berlingske Tidende".)

W. F.

Fischerei bei ben Färöern. Das färösche Fischereigeset betreffend das Berbot der Benutzung von Trawls auf dem Seeterritorium ist nach dem Borschlage der Regierung von beiden Thingen des Reichtages angenommen worden. — Der Finanzausschuß des Folkethinges empfiehlt, der Aktiengesellschaft Dandt Damp-Trawling "Dan" das von dieser erbetene Darlehn von 150 000 Kronen zur Anschaffung eines neuen Transportdampsers zur Berbindung zwischen Island und den englischen Fischmärkten unter der Bedingung zu gewähren, daß die Gesellschaft auch eine Berbindung mit den Färöern unterhält. (Berlingske Tid.)

Horographische Untersuchungen bei ben Lofoten. Konservator Nord gaard, Borsteher ber Biologischen Station in Bergen, ist Mitte Januar in Svolvär in den Lofoten eingetroffen, wo er den Binter hindurch Station nehmen wird, um von hier aus die Gewässer innerhalb der Lofoten und der angrenzenden Fischereidistrikte zu untersuchen. Da die Regierung zu diesem Zweck für dies Jahr eine größere Summe zur Berfügung gestellt hat, so konnte ein passender Dampfer gemiethet werden. Die Untersuchungen werden Tiesenmessungen, Temperatur und Salzgehalt des Meerwassers, Bodenbeschaffenheit u. s. w. umfassen. Zuerst soll ein Querschitt über den Bestssord gemacht, dann die ganze Bestälfte der Inselgruppe Besteraalen und Senzen untersucht werden; nach Bollendung dieser Arbeiten wird herr Nord gaard den Gang der Losotensischerei beobachten. (Morgenbladet.)

Trawlfischerei an ber Rufte von Gothenburger Scharen an die bortigen Jahres richtete eine größere Anzahl von Fischern in den Gothenburger Schären an die bortige Länsverwaltung eine Betition, in der sie um Maßnahmen zur Beschränkung der Trawlsischerei ersuchten. In dem der Betition beigefügten Gutachten des Fischerei-Intendanten Dr. A. H. Malm hatte dieser u. A. Folgendes bemerkt:

Die im Jahre 1883 bezüglich ber Norbsee abgeschossene internationale Convention bestimme u. A., baß "wenn Trawssischer Treibnet ober Leinessischer gewahr werden, dann sollen sie alle ersorderlichen Maßnahmen ergreisen, um zu vermeiden, diesen Schaden zuzusügen. Wenn trothem Schaden verursacht wird, dann soll den Trawser die Berantwortlichkeit dasit treffen." Wenn nun internationale Bestimmungen für die Nordsee nöthig und nütslich besunden seien, trot deren verhältnismäßig ungemein großen Fläche, dann müsse man einräumen, daß solche Bestimmungen bezüglich des Stagerack und des Kattegate sehr wohl am Plate sein dürsten, nachdem nunmehr, was früher nicht der Fall gewesen sei, mehrere Nationen hier sischten, und das gerade mit verschiedenen Arten von Geräthschaften, für deren gegenseitiges Berhältniß die Nordsee Convention Bestimmungen enthalte. Was den Wunsch der Fischer betreffe, daß die Trawssischere innerhalb einer weiter vom Lande entsernten Grenze als jeht verboten werde, so könnten mehrere Gründe zu Gunsten desselben angeführt werden, weshalb man sich auch gegenwärtig in mehreren Ländern, wie England, Frankreich, Norwegen und Dänemark mit solchen Fragen beschäftige, ohne daß jedoch bis jeht eine Entscheidung getroffen worden sei.

Der Landeshauptmann von Gothenburg-Lan hat sich in seiner Aeußerung über die Betition ber Ansicht bes herrn Fischerei-Intendanten angeschlossen und u. A. erachtet:

Daß es wünschenswerth sei, wenn internationale Bestimmungen bezüglich der Fischerei im Stagerad und Kattegat zu Stande kämen, wie solche bereits bezüglich der Rordsee beständen, und daß in Berbindung hiermit wenn möglich die Grenzlinie für die Benutzung von Trawls weiter ab vom Lande hinausgeschoben würde als jett, ohne daß jedoch eine Berschiedung der Territorialgrenze stattsinde, letteres deswegen, weil eine gegenseitige hinausschiedung der Territorialgrenze für die Fischerei der Schweden in der Nähe der Küste anderer Länder ungünstig sein würde. (Gothenburger handelszeitung.)

Drud und Commissions-Berlag: B. Moefer hofbuchhandlung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.





Berlin, Stallichreite läselich 3 Mf. Bestellungen bei W. Moefer hofbuchandlungen. Serin, Stallichreiberftraße 34. 35, iowie bei allen Postanstaten und Auchbandlungen.

Berufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerdörfern tann der Abonnementspreits auf die Hälfe ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Swiglichen Alostenschungerspriche bei Aufleite der Ernstäten Abonnement erfolgt portofrei durch B. Woeser Hoshandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreiss durch Bostanweilung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Reldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischerei-Berein (Jahresbeitrag & Mt., sink unt eine Auchschungen der Abonnementspreisschungen zur Aufnahme in die Mitglieden an den Berein mit der Abresse Berein (Jahresbeitrag & Mt., susside, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünsch wird, sind an den Generalsetretär Professor Dr. Henting in Haunover, Wedetlindftr. 28, einzusenden.

B. XV. 36 4.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofterkammer - Präsident Dr. Berwig, Sannover.

April 1899.

### Rachbruck aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Indiensthaltung Deutscher Rriegofchiffe gum Fifchereischut in ber Nordfee im Jahre 1899. - Mus ben Etate ber Landwirthicaftlichen und ber Bauverwaltung im Ronigreich Breugen für bas Ctatejahr 1899. — Befanntmachung, betreffend die Bulaffung gur Führung bon hochfeefischereisabrzeugen in fleiner und in ber Jolandjahrt. Bom 10. Februar 1899. — Belanntmachung, betreffend Abanberung ber Borichriften über ben Nachweis ber Befähigung als Seefchiffer und Seefteuermann auf beutiden Hauffahrteifdiffen. Bom 4. Marg 1899. — Schiebegericht für Rollifionsfacen. — Die Rieberlanbifche Seefifderei 1897. — Reues Gefen, betreffend die Fifderei mit Grunbicleppnegen bei ben Farbern. — Roniglid Danifde Fifderei-Auffichtefdiffe im Sabre 1899. - Mittheilungen aus ber Lebensweise bes hummers. - Rleinere Mittbeilungen.

# Indiensthaltung Deutscher Kriegsschiffe zum Fischereischutz in der Wordsee im Jahre 1899.

Seiner Majestät Rleiner Rreuger "Zieten" ift am 16. Marg in Bilhelmshaven gur Uebernahme bes Fischereischutes in ber Nordsee in Dienst gestellt worben. Bon Mitte September ab wird außerdem Seiner Majestät Kleiner Kreuzer "Blit," den Fischereischut ausüben.

# Aus den Ctats der Tandwirthschaftlichen und der Banverwalfung im Königreich Prengen für das Etatsjahr 1899.

In ben genannten Etats finden sich folgende für die Seefischerei wichtige Positionen:

Digitized by Google

# I. Aus dem Ctat der Landwirth-

Rap.	Tit.	Ausgabe
		Förderung der Fifcherei.
		Besoldungen:
105	1	6 Oberfischmeister mit (2700 bis 4200 Mark) 21 600 Mark; 41 Fisch= meister mit (1000 bis 1500 Mark) 51 680 Mark
	2	Zu Wohnungsgeldzuschüssen für die Beamten
	3	Bur Remunerirung von Oberfischmeistern im Rebenamte, von Fischereis
		und Schonrevieraufsehern, von Aufsehern für die im Interesse der Fischerei errichteten Sturmsignalstationen, von Bootsleuten, Matrosen
		und sonstigem Dienstpersonal, sowie zu Stellvertretungskosten einsschließlich der Tagegelder und Reisekosten für die Hinz und Rückreise und 2400 Mark zu Stellenzulagen je bis zu 400 Mark für Oberssischmeister und je bis zu 250 Mark für Fischmeister
	4	Bu außerordentlichen Remunerationen und Unterstützungen (Die am Jahresschlusse verbleibenden Bestände können zur Berwendung in die folgenden Jahre übertragen werden.)  Summa Titel 3 und 4
	5	Sächliche Ausgaben: Zu Dienstaufwands-Entschädigungen für die Fischereibeamten
	5a	Bu Reise= und Versetzungekosten und zu Nachtgelbern
		Summa Titel 5 und 5a
		Sonstige Ausgaben:
	6	Bu vermischten Ausgaben, insbesondere zur Unterhaltung der Dienstefahrzeuge der Fischereibeamten, zur Unterhaltung und zum Betriebe der im Interesse der Fischerei errichteten Sturmsignalstationen, sowie
	7	zur örtlichen Bezeichnung der Schonreviere und Laichstellen Für die wissenschaftliche Kommission in Riel zur Erforschung der Deutschen Meere im Interesse der Fischerei
	0	(Die am Jahresschlusse werbleibenden Bestände können zur Verwendung in die solgenden Jahre übertragen werden.) Zur Hebung der Fischerei überhaupt
	8	(Die am Jahresichluffe verbleibenben Bestände können zur Berwendung in bie solgenden Jahre übertragen werden.)
		Summa Titel 6 bis 8
,		Summa Kapitel 105

shaftlichen Berwaltung für 1899.

Betrag für bas Ctats=	Der vorige Etat sett	Mithin	jür 18 <b>9</b> 9
jahr 1899	aus	mehr	weniger
.M.	Al.	M.	.AL.
<b>73 28</b> 0	<b>73 2</b> 80		
4 860	4 860		
		<u> </u>	
	1		
	j		
	Ì		
01.080	00 500	<b>500</b>	
81 072	80 572	<b>5</b> 00	_
<b>2 4</b> 00	<b>2 4</b> 00	_	_
		1	
83 472	82 972	500	_
<b>39 14</b> 0	39 140		
10 800	10 800	_	<u> </u>
49 940	49 940	<u> </u>	
10 0 10	10010		
		ļ	
		ļ	
31 309	26 909	4 400	_
15 000	15 000	-	-
117 000	112 000	5 000 -	
11,000	117 000	""	
163 309	153 909	9 400	
374 861	364 961	9 900	
014 001	304 701	5 300	

Bu Titel 1. Aus Nebenämtern begieben: 3 Oberfischmeister für Berwaltung der Geschäfte von Amts= und Sutsvorflebern jährliche Bauschalvon 500 Mark. entschädigungen 500 Mark und 1800 Mark; 1 Ober= fischmeister als Oberfischmeister für ben Lübedischen Staat jährlich 900 Mark; 1 Fischmeister als Stell= vertreter beffelben in diefer Gigen= schaft jährlich 300 Mark; 1 Fisch= meifter für die Wahrnehmung von Amtsvorstehergeschäften eine Amts: unkostenentschädigung von jährlich 500 Mark, als Wärter einer Sturm: signalstation jährlich 90 Mark und für Begelbeobachtungen aus Fonds der Bauberwaltung monatlich 6 Mark; 1 Fischmeister für die Bedienung und Beaufsichtigung einer Sturmsignalstation jährlich 90 Mark und für die Berwaltung einer Post= und Tele= graphen Sulfestelle jährlich 50 Mart; 2 Fischmeifter für die Bahrnehmung ber Schiffahrtspolizei auf bem Beftpreußischen Theile bes Frischen Saffs jährlich je 150 Mark.

Bemerkungen

# Erläuterungen.

_		·	Gegen	1898/99
Rap. Tit.		Ausgabe	mehr .u.	weniger
		Förderung der Fischerei.		1
105	3	Bur Remunerirung von Oberfischmeistern im Nebenamte, von Fischerei: und Schonrevierauf: sehern 2c	500	
	i 	Die Summe ist bestimmt zur Bermehrung der Fischereiaussichteskräfte in verschiedenen Be- zirken, insbesondere zur Annahme von Schon- revieraussehern.		
	6	Bu vermischten Ausgaben, insbesondere zur Unterspaltung 2c., sowie zur örtlichen Bezeichnung der Schonreviere und Laichstellen:		
		Durch die Inbetriehsehung von 3 Wotors fahrzeugen für den Oberfischmeister und zwei Fischmeister des Regierungsbezirks Stralsund entstehen Wehrkosten von	3 400	•
		Außerbem sind bereitzustellen	1 000	
	!	Summa	4 400	
	8	Bur Hebung der Fischerei überhaupt: Abgesetzt werden die bei Titel 6 hinzutretenden	•	1.00
		Bezeichnungskosten für Schonreviere mit  Neu bereitgestellt werden	6 000	1 000
	1	versuchsstationen), sodaß ein Mehrbedarf von . vorhanden ist.	5 000	_

### II. Ans dem Etat der Sanverwaltung für 1899.

Tit. 24. Jur herstellung einer 6,5 m tiefen Fahrrinne von Rönigsberg burch bas Frische haff nach Pillau, 4. Ergänzungsrate 400 000 Mark.

Tit. 26. Bur Regulirung der Swine von der Kaisersahrt bis Swine= munde, Rest 173 610 Mark.

Bis zum Statsjahr 1897/98 sind im Ganzen 4 526 382 Mark 61 Pf. bereitzgestellt worden (vergl. die Erläuterungen zu B Kap. 5 Tit. 23 des Stats für 1. April 1897/98, Anlagen Bd. II Nr. 15 S. 47). Im Statsjahr 1898/99 war mit Rücksicht auf die vorhandenen Bestände eine weitere Bewilligung nicht erforderlich, dagegen ist nunmehr der Rest der Anschlagssumme von 4 700 000 Mark in Höhe von rund 173 000 Mark stüssig zu machen. Bauleitungskosten sind hierauf nicht mehr in Anrechnung zu bringen.

Tit. 27. Bur Bertiefung des Fahrwassers zwischen Stettin und Swine= münde, 5. Rate 340 000 Mark.

Bon dem zu 5782 900 Mart veranschlagten Gesammtkostenbetrage sind in den Statsjahren 1. April 1895/96, 1896/97, 1897/98 und 1898/99 unter B Kap. 7 Tit. 28 bezw. Kap. 6 Tit. 30, Kap. 5 Tit. 24 und Kap. 5 Tit. 25 zusammen 4 000 000 Mart zur Sinstellung gelangt. Außerdem sind für dringliche Baggerarbeiten im Statsjahre 1895/96 160 000 Mart und im Statsjahre 1896/97 250 000 Mart slüssig gemacht. Sinschließlich dieser beiden Mehrausgaben von zusammen 410 000 Mart betragen die bisherigen Bewilligungen daher 4 410 000 Mart. Statssbleiben mithin noch 1 372 900 Mart bereitzustellen, wovon für das Statssjahr 1899 340 000 Mart in Ansat gebracht sind. Bauleitungskosten kommen hierauf nicht mehr in Anrechnung.

Tit. 29. Zum Schute und zur Erhaltung ber Düne bei Helgoland, 1. Erganzungerate 500 000 Mark.

Die Bauten, welche zum Schute ber Düneninsel bei Helgoland unter Berwendung der im vorjährigen Staatshaushalts-Stat B Kap. 5 Tit. 28 zur Berfügung gestellten Mittel ausgeführt worden sind, werden nach dem Urtheil des mit der Bauleitung betrauten Ober-Baudirektors Franzius in Bremen ihre volle Wirkung auf die Bergrößerung und Sicherung der Düne erst entsalten, wenn das Buhnensystem durch zwei weitere Buhnen am südlichen Theile der Düneninsel vervollständigt, bie übrigen Buhnen soweit erforderlich erhöht sowie zum Theil verlängert und zwischen den einzelnen Buhnen eine Anzahl von Querdämmen ausgeführt werden. Die hierfür erforderlichen Mittel sind überschläglich auf 740 000 Mark veranschlagt. Für das Statsjahr 1899 bedarf es der Bereitstellung einer ersten Ergänzungsrate von 500 000 Mark.

Tit. 32. Bur Bertiefung ber Ginfahrt in ben Fischereihafen bei Leba, Rest 70 800 Mark.

In Gemäßheit der Erläuterungen zu Kap. 28 Tit. 9 der Einnahme ist die Anschlagssumme von 203 000 Mark um 2 200 Mark zu kürzen. Auf den sich hiernach erzebenden Kostenbedarf von 200 800 Mark sind durch den Stat für 1. April 1898/99 unter B Kap. 5 Tit. 35 als erste Rate 100 000 Mark slüssiggemacht worden. Dieser Betrag mußte jedoch um 30 000 Mark überschritten werden, da die Arbeiten derartig gefördert sind, daß ein vorzeitiger Stillstand erhebliche Nachtheile zur Folge gehabt hätte. Unter Anrechnung der Mehrausgabe stellt sich die für das Statsjahr 1899 zu bewilligende Summe nunmehr auf 70 800 Mark.

Tit. 33. Bur Erweiterung bes Fischereihafens bei Bommelsvitte 32 000 Mark.

Nachdem während der letten Jahre die Hochseefischerei auf der Oftsee einen großen Aufschwung genommen hat, genügt ber bei Bommelsvitte in ber Nabe von Memel belegene Fischereihafen ben Anforderungen des gesteigerten Berkehrs nicht In ben Monaten, in welchen ber Fischereibetrieb ben größten Umfang mebr. annimmt, suchen bei bem Herannaben eines Unwetters baufig 200 Fischerboote und mehr in bem hafen Schut. Diefer bietet jedoch bei einer nutbaren Bafferflache von rund 4 300 gm nur 136 Booten Raum. Die jurudgewiesenen Boote find aufs Bochfte gefährbet und erleiben oft größere Schaben. Um den Betrieb ber Bochseefischerei ju fichern und eine Beiterentwickelung biefes volkswirthschaftlich fo bedeutsamen Gewerbszweiges zu ermöglichen, wird eine Bergrößerung bes Auf eine solche muß baldthunlichst um so mehr Bedacht Safens beabsichtigt. genommen werden, als ber Bommelsvitter hafen öftlich von dem bei Billau belegenen Bafen ben einzigen Stuppunkt für Bochfeeboote bilbet und beibe Bafen etwa 80 Seemeilen von einander entfernt find, mabrend fonft an ber Oftfeetufte die Fischereibäfen weit näher aneinander liegen. Weiter tommt in Betracht, baß insbesondere die Lachstutterflottille in Bommelsvitte sich von Jahr zu Sahr vergrößert.

Die Hafenstäche soll auf 6 877 qm erweitert und damit für 240 Fahrzeuge eine Unterkunftsstelle geschaffen werden. Die mit einer Steinböschung zu versehende neue Ufermauer soll in der Mitte eine Aufschleppvorrichtung erhalten; die Steinsfüllung der Hafendämme wird gleichzeitig durch Granitmauerwerk in Zementmörtel ersett werden.

Der Kostenanschlag schließt mit 32 000 Mark ab. An Beiträgen zu ben Baukosten sind von der Provinz Oftpreußen 3 000 Mark, von dem Kreise Memel 1 000 Mark und von der Stadtgemeinde Memel 600 Mark in Aussicht gestellt worden. Den bestehenden Grundsätzen gemäß ist der gesammte Kostenbedarf als Ausgabe auszubringen, während die Beihülfen bei Kap. 28 Tit. 5 des Stats zur Bereinnahmung gelangen.

Dit. 37. Bum Reubau bes Leuchtfeuers auf Bershöft 22 000 Mark.

Das bei Jershöft zwischen dem Rügenwalder und dem Stolpmünder Hasen befindliche Leuchtseuer, ein Drehseuer älterer Konstruktion mit Spiegelrestektoren, genügt schon seit längerer Zeit nicht mehr den Anforderungen der Schiffahrt, insbesondere der Kriegsmarine. Auch sind durch den langjährigen Gebrauch sowohl der Leuchtapparat als auch das Uhrwerk und die Laterne in solchem Maße abgenutzt, daß sie sich durch Reperaturen nicht länger in betriebsfähigem Zustande erhalten lassen. Als Ersat soll ein Blitzeuer-Linsenapparat beschafft werden. Die Ausssührung wird nach den neuesten Mustern, wie sie seit einigen Jahren besonders in Frankreich mit Ersolg eingeführt sind, bewirkt werden. Der anschlagsmäßige Kostenbedarf bezissert sich auf 22 000 Mark.

# Tit. 40. Bur Anlegung eines hafens bei Schulau, Kreis Binneberg 190 000 Mark.

Un ber unteren Elbe macht fich schon seit langerer Zeit ber Mangel eines größeren Schutz- und Fischereihafens in immer boberem Mage fühlbar. Der fleine hafen bei Teufelsbrück vermag nur einer geringen Anzahl von Fischerfahrzeugen Die in den hafen bei hamburg und Altona vorhandenen Schut zu gewähren. Liegeplate werben hauptsächlich für die größere Seeschiffahrt in Unspruch genommen. Ein Theil der Fischer hat in den letten Jahren den Glücktädter hafen als Winterlager benutt. Es bleibt aber eine große Angahl von Schiffen übrig, welche theils in ben Nebenarmen ber Elbe bor Unter liegen, theils auf ben Strand gezogen Alle diefe Fahrzeuge find bei Gisgangen und bei höheren Fluthen werden müssen. Durch die alljährlich wiederkehrenden mehr oder minder schweren flark gefährdet. Havarien wird die unterelbische Fischerbevölkerung wirthschaftlich empfindlich geschädigt und in dem Wettbewerbe mit der Großfischerei geschwächt. Namentlich auf die Blankeneser Fischer trifft bies zu. Da die Fischereiflotte im Wachsen begriffen ist, muß auf die baldige Ausführung eines Schuthafens Bedacht genommen werben.

Der neue Hafen soll zugleich für Verkehrszwecke nutbar gemacht werden. Reben der Rücksicht auf den örtlichen Güterverkehr steht auch hier das Interesse der Fischerei im Bordergrunde. Seit einigen Jahren hat auf der Unterelbe die Heringssischerei, welche von hier aus auch während der Wintermonate betrieben wird, größere Bedeutung gewonnen. Die hauptsächlich als Dünger landwirthsichaftlich verwertheten Fänge müssen thunlichst unmittelbar an die Abnehmer abgegeben werden. Sin gerade für diesen Verkehr besonders günstig belegenes, zum Bau des Schutz und Umschlaghasens geeignetes Gelände bietet sich bei Schulau. Der hier geplante Hasen wird 90 Seefischersahrzeugen ein gesichertes Winterlager bieten. Als Umschlagshasen soll der vordere Theil des Hasenbeckens mittelst Herstellung eines 150 m langen, in den einfachsten Konstruktionsformen gehaltenen Bohlwerks, an welchem 7 dis 8 Fahrzeuge mittlerer Größe bez und entladen werden können, ausgebildet werden. Die Kosten des Hasenbaues aussichließlich der Auswendung für Grunderwerb sind auf rund 190 000 Mark veranschlagt.

Die für ben Bau erforderlichen Landssächen wird die Gemeinde Schulau unentgeltlich zur Berfügung stellen, ferner zu den Baukosten einen die Kosten des Bohlwerks übersteigenden Beitrag von 50 280 Mark leisten und von den Ausgaben

für die Unterhaltung des Hafens, soweit solche nicht durch die Einnahmen aus den Hafenabgaben gedeckt werden, den vierten Theil tragen. Ferner wird auf einen Beitrag des Kreises Pinneberg in Höhe von 10 000 Mark gerechnet. Diese Beiträge stehen zu dem Interesse der Gemeinde und des Kreises in angemessenm Berhältnisse. Sie gelangen bei Kap. 28 Tit. 5 des Etats zur Berrechnung. Mit dem Bau wird erst begonnen werden, wenn die Verpflichtungserklärungen der Gemeinde Schulau und des Kreises Pinneberg vorliegen.

# 1. Bekanntmachung, betreffend die Zulassung zur Führung von Hodzsechschereifahrzeugen in kleiner und in der Islandfahrt. Dom 10. Februar 1899.

(Reichs: Gefegblatt für 1899, Seite 129.)

Auf Grund der Bestimmung im § 31 der Gewerbeordnung für das Deutsche Reich in Berbindung mit Artikel 54 der Reichsversassung hat der Bundesrath beschlossen:

Für die Zulassung zur Führung von Hochseefschereifahrzeugen jeder Größe innerhalb der räumlichen Grenzen der kleinen Fahrt (§ 2 der Bekanntmachung, betreffend den Nachweis der Befähigung als Seeschiffer und Seesteuermann auf deutschen Kauffahrteischiffen, vom 6. August 1887 — Reichs: Gesehl. S. 395 —) genügt

- a) bei Segelfahrzeugen, auch wenn sie mit einer Hulfsmaschine ausgestattet sind, bis auf Weiteres die im § 6 jener Bekanntmachung vorgeschriebene Kahrzeit,
- b) bei Dampfern der Befähigungenachweis als Schiffer auf kleiner Fahrt.

§ 2.

Wer als Schiffer auf kleiner Fahrt mit Hochseefischereifahrzeugen bereits zus gelaffen ift, bedarf zur Führung von folchen in dem im § 1 vorgesehenen Umfange keines weiteren Nachweises.

Bur Führung von Fischereidampfern nach den Fischgrunden bei Island, mit Ausschluß des Weges durch den Englischen Kanal und den Atlantischen Ozean, ift befugt, wer ein Befähigungszeugniß als Schiffer auf kleiner Fahrt besitzt und einen beutschen Fischereidampfer wenigstens 24 Monate geführt hat.

Die gleiche Besugniß hat, wer ein Befähigungszeugniß als Schiffer auf kleiner Fahrt besitzt und auf einem beutschen Fischereidampfer mindestens 12 Monate als Führer und mindestens 24 Monate als Vertreter des Führers (Bestmann) gefahren ist.

Fischereidampfer muffen auf der Fahrt nach Joland (§ 3) neben dem Führer einen im Besitze des Befähigungszeugnisses als Schiffer auf kleiner Fahrt befind- lichen Vertreter des Führers (Bestmann) an Bord haben.

§ 5.

Die Zeugnisse über die im § 1 unter a und über die im § 3 bezeichnete Befugniß werden nach den vom Reichkkanzler festzustellenden Mustern ausgefertigt.

§ 6.

Diese Vorschriften treten am 1. April 1899 in Kraft. An bemfelben Tage tritt die Bekanntmachung, betreffend die Zulaffung als Schiffer auf fleiner Fahrt mit Hochseefischereisahrzeugen, vom 12. März 1885 (Reichs-Gefethl. S. 82) außer Kraft.

§ 7.

Die Borschriften der §§ 3, 4 treten mit dem 1. April 1902 außer Kraft. Berlin, den 10. Februar 1899.

# Der Reichskangler.

Im Auftrage: gez. Rothe.

# 2. Bekanntmadjung, betreffend Abänderung der Vorschriften über den Aachweis der Befähigung als Seeschiffer und Seesteuermann auf deutschen Kauffahrteischiffen. Vom 4. Wärz 1899.

Auf Grund der Bestimmung im § 31 der Gewerbeordnung für das Deutsche Reich in Berbindung mit Artikel 54 der Reichsversassung hat der Bundesrath beschlossen:

1. den § 2 der Bekanntmachung vom 6. August 1887 (Reichs : Gesethl. S. 395) dahin abzuändern:

§ 2.

"Kleine Fahrt im Sinne dieser Borschriften ist die Fahrt in der Oftsee, in der Nordsee bis zum 61. Grade nördlicher Breite, im Englischen Kanal

- 1. mit Seeschiffen von weniger als 400 Kubikmeter Brutto= Raumgehalt,
- 2. mit den im § 1 unter Nr. 2 und 3 bezeichneten Fahrzeugen unter ben ebenda angegebenen Borausjegungen,

foweit diefe Rabrt nicht jur Ruftenfahrt (§ 1) gebort."

2. den Reichskanzler zu ermächtigen, die durch den vorstehenden Beschluß bedingte Aenderung der Formulare (D und E) zum Prüfungs- und zum Befähigungszeugniß als Schiffer auf kleiner Fahrt sowie die aus sonstigen Aenderungen der Vorschriften über den Befähigungsnachweis der Seeschiffer und Seesteuerleute sich als nothwendig ergebenden Nenderungen der zugehörigen Formulare anzuordnen.

Berlin, den 4. März 1899.

Der Stellvertreter des Reichskanzlers.

gez. Graf von Pojadowsky.

Indem wir die vorstehenden Bekanntmachungenzur Kenntniß unferer Leser bringen, verweisen wir auf die im Deutschen Seefischerei-Almanach fur 1899 auf Seite 197 bis 199 enthaltenen Angaben. Die im Centralblatt für das Deutsche Reich (1899, S. 86 bis 90) mitgetheilten Formulare für die Zeugnisse sind folgende: Formular D. Beugnig über die Brufung jum Schiffer auf fleiner Fahrt. Der (Seemann N. N.) [Bor: und Zunamen], geboren gu . . . . . . , ben . . ten . . . . 18 . . , wohnhaft in . . . . . . . , welcher nach Ablauf feines fünfzehnten Lebensjahrs . . Monate zur Gee gefahren ift, hat die Brufung jum Schiffer auf kleiner Fahrt . . . . . . . beftanden. ..... ben . . ten . . . . . . . . . . . 19 . . Die Brüfungstommiffion. (Siegel.) (Unterfdriften.) Deutsches Reich. Formular E. (Reichswappen.) Beugnig über bie Befähigung gum Schiffer auf fleiner Fahrt. Dem (Seemann N. N.) [Bor: und Zunamen], geboren zu . . . . . , ben . . ten . . . . . 18 . ., wohnhaft in . . . . . . . . , welcher bie vorschriftemäßige Fahrzeit zur Gee zurudgelegt und bie Brufung jum Schiffer auf kleiner Fahrt . . . . . . . . . beftanden hat, wird hierburch auf Grund ber Bekanntmachungen vom 6. August 1887, 10. Februar 1899 und 4. März 1899 (Reiche Gefethl. 1887 S. 395, 1899 G. 129 und 134) bie Befugnif beigelegt, 1. beutsche Rauffahrteischiffe von weniger als 400 Rubitmeter Brutto-Raumgehalt, 2. Schleppdampfichiffe jeber Größe, welche nicht bem Guter: ober Reiseverkehr bienen, 3. Fahrzeuge jeber Broge, welche nach ihrer Bauart und Ausruftung ju felbständiger Seefahrt nicht bestimmt find, fofern fie in der Schleppfahrt verwendet werden und nicht gur Beforberung von Reisenden bienen, und 4. Fifchereibampfichiffe jeder Größe, in der Oftsee, in der Nordsee bis jum 61. Grade nördlicher Breite und im Englischen Ranale zu führen. . . . . . . . . . , ben . . ten . . . . . . . . 19 . . (Giegel.) (Firma und Unterschrift ber Beborbe.)

Deutsches Reich.

Formular Q.

(Reichswappen.)

# Bengniß über die Befuguiß gur Führung von Sochfeefischerei: Sogelfahrzengen in fleiner Fahrt.

Dem (Seemann N. N.) [Bor: und Zunamen], geboren zu . . . . . , ben . . ten . . . . . . 18 . . , wohnhaft in . . . . . , welcher die vorschriftsmäßige Fahrzeit zur See zurückgelegt hat, wird hierburch auf Grund des § 1 a der Bekanntmachung vom 10. Februar 1899 (Reichs Geschl. S. 129) die Befugniß beigelegt, Hochseefischerei-Segelsahrzeuge jeder Größe, auch wenn sie mit einer Hulfsmaschine ausgestattet sind, in der Ostsee, in der Nordsee bis zum 61. Grade nördlicher Breite und im Englischen Kanale zu führen.

, ben	теп 19	
(Siegel.)	(Firma und	Unterschrift ber Behörbe.)



## Deutsches Reich. (Reichswappen.)

Formular R.

Bengniß aber die Befugniß gur Führung von Sochfeefischereifahrzengen in tleiner Fahrt.

> 1. Sochseefischerei-Segelfahrzeuge jeber Broge, auch wenn fie mit einer Silfemaschine ausgeftattet find, und

2. Fischereibampfichiffe jeber Größe,

in ber Oftee, in ber Nordsee bis zum 61. Grabe nörblicher Breite und im Englischen Kanale zu führen.

(Siegel.)

(Firma und Unterschrift ber Beborbe.)

Deutsches Reich.

Formular S.

(Reichswappen.)

# Beugnig über die Befugnig gur Führung von Fifchereibampfichiffen in der Islandfahrt.

Dieses Zeugniß verliert mit dem 1. April 1902 seine Gultigkeit.

(Siegel.)

(Firma und Unterschrift ber Behörbe.)

# Schiedsgericht für Kollisionssachen.

Langjährige Erfahrungen haben ergeben, daß die Ansprüche, welche aus den Zusammenstößen von Seeschiffen entstehen, sich in vielen Fällen durch ein Schiedssgericht leicht und schnell erledigen lassen. Die Handelskammer zu Hamburg hat daher das folgende Regulativ erlassen. Wir bringen dieses, sowie die Liste der für das Jahr 1899 ernannten Beisiger zur Kenntniß unserer Leser, damit sie in der Lage sind, die Bermittelung des Schiedsgerichts in gegebenen Fällen anzurusen.

# Regulativ

für bas

Samburger Schiedsgericht für Rollisionssachen.

§ 1.

Bur Entscheidung von Ansprüchen aus Zusammenstößen von Seeschiffen wird in Hamburg ein Schiedsgericht gebilbet.

§ 2.

Das Schiedsgericht besteht aus einem von der Handelskanuner für jeden Fall zu ernennenden Vorsitzenden, welcher die Fähigkeit zum Richteramt besitzt, und vier kaufmännischen oder schiffahrtskundigen Beisitzern, welche der Vorsitzende aus einer von der Handelskammer für jedes Jahr im Voraus nach Anhörung des Vereins Hamburger Aheder und des Vereins Hamburger Affecuradeure aufzustellenden Liste geeigneter Personen auswählt.



§ 3.

Der Untrag auf schiedsrichterliche Entscheidung ist in einem von allen bestheiligten Rhedern oder deren Bertretern zu unterzeichnenden Gesuche an die Handelsstammer zu richten. In ihm muffen die Barteien sich verpflichten, den abzugebenden Spruch als endgültige Entscheidung anzuerkennen und dafür aufzukommen, daß dieselbe ebenfalls von den übrigen Betheiligten ihres Schiffes als solche anerkannt werde, auch die von dem Schiedsgericht etwa zu fordernde Sicherheit zu leiften.

Dem Gefuche ift eine Darftellung bes Sachverhalts, entweder von den Parteien gemeinfam, ober von jeder für fich, beizufügen.

Antragsformulare find auf der Handelstammer erhältlich.

# § 4.

Auswärtige Parteien muffen einen in Hamburg wohnenden Bertreter bestellen. Die Parteien sind befugt, sich vor dem Schiedsgericht eines Rechtsbeistandes zu bedienen, doch hat jede Partei die Kosten besselben selbst zu tragen.

# § 5.

Das Verfahren richtet sich im Allgemeinen nach dem X. Buche der Civilprozegordnung für das Deutsche Reich.

Das Schiedsgericht ist bis zur Herstellung ber Entscheidung befugt, Sicherheitsleistung für die Erfüllung des zu fällenden Spruches und für die Kosten zu sordern sowie die Fällung eines Spruches auch ohne Gründe abzulehnen.

# § 6.

Den Entscheidungen wird das Deutsche Recht zu Grunde gelegt, sofern nicht die Parteien Anderes vereinbart haben.

In dem Spruche ist zugleich über die Koften des Berfahrens Entscheidung zu treffen. Dieselben follen im Allgemeinen 3% vom Werthe des Streitgegenstandes nicht übersteigen.

# § 7.

Abschriften bes Schiedsspruches sind ber Handelskammer, bem Berein Hamburger Rheber und bem Berein Hamburger Affecuradeure zuzustellen.

Samburg, den 13. Januar 1899.

Die Sandelstammer.

# Antragsformular.

An

den Vorsitenden

bes Samburger Schiedsgerichts für Rollifionsfachen,

Herrn

Die Unterzeichneten ersuchen um schiedsgerichtliche Entscheidung der aus nache stehendem Rollisionsfalle entstandenen Differenzen in Gemäßheit des von der Handelet kammer am 13. Januar 1899 erlaffenen Regulative.



Sie verpstichten sich hierburch für sich und die übrigen Betheiligten ihres Schiffes, den zu fällenden Spruch — unter Berzicht auf den Rechtsweg — als endgültige Entscheidung anzuerkennen, und dafür aufzukommen, daß dieselbe ebenfalls von den übrigen Betheiligten ihres Schiffes als solche anerkannt werde, auch die vom Schiedsgericht etwa zu fordernde Sicherheit für Erfüllung des Spruches und für Kosten prompt zu leisten.

.... ben .....

# Beifiter

bes Hamburger Schiedsgerichts für Kollisionssachen für bas Jahr 1899.

# a) nautische:

Kapitan F. C. Bramslöw
"J. C. Benöhr
"Hich. Landerer
"Ludolf Meyer
"Paul Opit
"F. A. F. Winkler
"S. Woegens

Rapitän Carl Woitschewsky Lootse M. E. F. W. H. Hornkohl "H. Bilh. Wahlen "Johann Berend Jorjan Ingenieur W. S. von Essen "F. Laß "Jos. Stammel.

# b) kaufmännische:

Richard Paul Abler in Firma August Blumenthal Claas 2B. Brons Claas 2B. Brons Julius Deuffen Julius Deuffen " A. de Freitas A. C. de Freitas & Co. " Otto B. Banfing Sanfing & Co. " Ed. Loren; Meyer Arnold Otto Meber. Alfred D'Swald Wm. D'Swald & Co. Ludwig Sanders August Sanbers & Co. Otto Thiemer Schlubach & Co. B. A. Tietgens Tietgens & Robertfon Wm. Volckens 20m. Boldens. "

# Die Diederländische Seefischerei 1897.

Der Bestand der niederländischen Seefischereiflotte bezifferte sich nach dem vorliegenden Jahresberichte für 1897 des amtlichen Kollegiums für Seefischerei (Berslag van den Staat der nederl. Zeevisscherijen) am 1. März 1898 wie folgt.

A. Fischerei in ber Nordfee.

1440 Schiffe mit 128 615 Tons und einer Bemannung von 10 475 Köpfen.
B. Fischerei auf ben Seelandischen, Sübhollandischen und Zeeuwschen Gemässern.

1096 Schiffe mit 12 858 Tons und einer Bemannung von 2321 Röpfen.

# C. Fischerei auf ber Buiberfee.

3157 Schiffe mit 53 436 Tons und einer Bemannung von 6842 Röpfen.

- D. Fischerei an ben Ruften von Groningen und Friesland.
- 94 Schiffe mit 1463 Tons und einer Bemannung von 291 Köpfen.
- 62 Schiffe unter B mit 1116 Tons und einer Bemannung von 248 Köpfen, 364 Schiffe unter C. mit 9663 Tons und einer Bemannung von 1118 Köpfen, und 43 Schiffe unter D mit 987 Tons und einer Bemannung von 176 Köpfen sind mehrfach in verschiedenen Rubriken aufgeführt, da sie verschiedene Gewässer, 3. B. die Nordsee und die Zuidersee befahren.

Insgesammt beziffert sich also ber Bestand ber Flotte auf 5318 Schiffe mit 184 576 Tons und einer Bemannung von 18 387 Köpfen gegen 5211 Schiffe mit 181 593 Tons und einer Bemannung von 17 895 Köpfen am 1. März 1897. Hiernach hat die Niederländische Seesischereislotte gegen das Vorjahr einen Zuwachs von 107 Schiffen und die Bemannung einen solchen von 3492 Köpfen zu verzeichnen; der Raumgehalt der Flotte ist um 3623 Tons gestiegen.

Auch im Berichtsjahre ist in den Niederlanden jungen Seeleuten Gelegenheit geboten worden, sich Kenntnisse in der Navigation und in den sonst für Seeleute besonders wichtigen Fächern anzueignen. Die vor einigen Jahren in Blaardingen geschlossene Schule wurde im Winter 1896 wieder eröffnet und begann der Unterricht mit 8 Schülern, welche Zahl im Januar 1897 auf 14 stieg, im Februar aber wieder auf 8 zurückging, da einzelne Schüler wegen anderweitiger Beschäftigung den Schulbesuch ausgeben mußten. In Scheveningen wurde das ganze Jahr hindurch Unterricht in 3 Klassen ertheilt. Am zahlreichsten war die Schule im Dezember 1896 und Januar 1897 besucht und zwar von 41 bezw. 42 Schülern, am schwächsten in den Sommermonaten Juni, Juli und August, in denen lediglich die Klasse A und zwar von 3 Schülern benutzt wurde. Die Scheveninger Schule, die jeglicher Hüse von Seiten des Staats entbehrt, erfreut sich der Unterstützung zahlreicher niederländischer Rheder und angesehener Leute in Scheveningen.

Anlangend Seeunfalle ift bas Jahr 1897 insofern als ein günstigeres als bas Borjahr zu bezeichnen, als in biesem Jahre nur 24 Mann gegen 49 Mann im Borjahre verunglücken.

Auffallend ist in dem Berichte des amtlichen Kollegiums die Mittheilung zahlreicher Fälle von Desertionen auf niederländischen Fischerfahrzeugen, die zum größten Theile gerichtliche Ahndung erfuhren. 3. B. verurtheilte die Rechtsbank in Rotterdam im Jahre 1897 67 Seefischer wegen Desertion zu Gefängnißstrasen von 3—14 Tagen. Wegen Insubordination wurden 2 Fischer zu je 2 Monaten Gefängniß verurtheilt. Ein Scheveningscher Fischer war wegen Verstoßes gegen die Nordseekonvention angeklagt, wurde aber von dem Gerichte im Haag wegen Mangels an Beweis freigesprochen.

Die Klagen von Seiten ber Fischer über die Unzulänglichkeit ber Einrichtungen bes im Sommer 1896 eröffneten Fischerhafens in Ymuiden sind im Laufe des letten Jahres allmählich verstummt, da, wie aus Intereffentenkreisen verlautet, die Zustände, insbesondere die Sinrichtungen zur Ausstellung der Waare behufs Verkaufsich entschieden verbessert haben, wenn auch manches noch zu wünschen übrig bleibt. Man erwartet von dem Bau der neuen Fischballe, für welche die nöthigen

Mittel Seitens ber Volksvertretung für das Statsjahr 1898 bereits bewilligt worden find und von der Ausnutzung des jenseits des Hafens zu pachtenden Terrains einen weiteren Aufschwung des Fischhandels in Pmuiden. Allerdings ist es bis jett noch nicht gelungen, mit den Besitzern des zu pachtenden Grundes einen Pachtvertrag abzuschließen.

Der traurige Zustand bes Strandes in Scheveningen für die Fischerei hatte bas amtliche Rollegium im Ginverständniffe mit ber Gemeindevertretung von 's Gravenhage im Jahre 1896 veranlaßt, eine Gingabe an Ihre Majeftat bie Königin-Regentin zu richten, in welcher die Anlage eines Fischerhafens in Scheveningen als bringendes Bedürfniß im Intereffe ber Rheber und ber Rifcher biefes Ortes bingestellt wurde. Diese Eingabe wurde bem Minister für Wasserbau, Sandel und Induftrie jur Prufung jugefertigt. Letterer fette fich junachst mit bem Kriegs= minister in Berbindung, um festzustellen, ob etwa aus Grunden ber Landes= vertheidigung Bedenken gegen die Anlage eines Safens beständen. Der Krieas= minifter erklarte, bag bie Anlage eines Safens für Logger entichieben ben Bau eines Forts erforberlich machen wurde. Für ben Fall jedoch, daß ber anzulegende Hafen keine größere Tiefe als  $\pm 2$  m A. P. haben würde, wolle er von der Forderung bes Baues eines Forts absteben. Bon biefer Erklarung bes Kriegsministers wurde bem amtlichen Rollegium mit ber Aufforderung Mittheilung gemacht, fich über die eventuelle Unlage und bie zufünftige Inftandhaltung eines folden Safens für Logger ju außern. Rachdem ber Rath ber Seehafen-Rommiffion eingeholt worden war, wurde von der Gemeindevertretung von 's Gravenhage ein Kredit von 5000 fl. beim Rath erbeten, um ein Gutachten von Sachverständigen gur Beantwortung ber Fragen einzuholen. Dieser Kredit wurde bewilligt. Ueber den Ausfall des Gut= achtens ift noch nichts bekannt geworben.

Der neue noch nicht vollendete Hafen Blaardingens hat sich nach dem Berichte des Kollegiums im vorigen Winter als vorzüglicher Ueberwinterungshafen für die zahlreichen Blaardinger Fischerfahrzeuge erwiesen. Das Terrain längs des neuen hafens ist von der Gemeindeverwaltung zum Baueu von Handelseinrichtungen herzgegeben worden. Auch hat die Hollandische Sisenbahn-Gesellschaft bereits eine Berbindungslinie zwischen dem neuen Hafenterrain und der Sisenbahn angelegt. Es wird angenommen, daß der neue Hafen, sobald die Berbindung desselben mit dem alten Hafen durch Durchstich hergestellt sein wird, den höchsten Ansorderungen des Berkehrs genügen wird.

Auch im Jahre 1897 — am 3. Juli — fand eine Zusammenkunft der Kommandanten der englischen, dänischen, deutschen, französischen, belgischen und niederländischen Polizeikreuzer behufs Gedankenaustausch über die bei Ausübung der Aufsicht über die Hochseefischerei im letzen Jahre gemachten Ersahrungen an Bord des belgischen Kreuzers Ville d'Ostende statt. Die Besprechungen trugen einen streng privaten Charakter. Der amtliche Bericht des Fischereikollegiums erwähnt nur, daß die Kommandanten es für wünschenswerth erachteten, wenn jeder Polizeikreuzer ein bestimmtes Unterscheidungszeichen führte. Ueber die Wahl des Zeichens konnte indes eine Uebereinstimmung nicht erzielt werden. Niedersländischerseits wurde durch Erlaß des Ministers für Wasserdau, Handel und Industrie vom 12. Oktober 1897 ein Unterscheidungszeichen für Kriegsschiffe, welche die Polizeiaussicht über die Fischerei in der Nordsee auszuüben haben,

bestimmt '). Das Gesetz, betreffend das Führen von Signallichtern für Fischerfahrzeuge wird von den niederländischen Fischern noch nicht gehörig beachtet. Dies hat das Kollegium für Seesischereiwesen veranlaßt, die bezüglichen Bestimmungen den Rhedern und Fischern unter Androhung der im Gesetze vorgesehenen strafrechtlichen Verfolgung in Erinnerung zu bringen.

Anlangend den Stand und den Ertrag der hollandischen Seefischerei im Jahre 1897 ist das Nachstehende zu berichten.

Der Rudgang der niederländischen Austernfischerei hat seit langem die Ausmerksamkeit des amtlichen Kollegiums der Seefischereien auf sich gezogen, welches zur Zeit mit Untersuchungen darüber beschäftigt ist, auf welche Weise eine Hebung der Austernsischerei zu erzielen sein möchte. Bei dem Kollegium sind theils günstige, theils weniger günstige Berichte über die Qualität der vorjährigen Austern eine gegangen.

Die Absicht ber niederländischen Regierung, in Zukunft keine staatlichen Unterstützungsgelder für das Aussetzen von kleinen Lachsen in hollandischen Geswässern zu gewähren, ist ausgeführt und eine Subsidie für das Jahr 1897 ausgesfallen. Dagegen sind seitens der Regierung 1 790 600 junge Lachse von deutschen Fischzüchtern zum Betrage von 7 917,10 fl. angekauft und in dem oberen Stromzgebiet des Rheins ausgesetzt worden. Der Durchschnittspreis der angekauften Lachse betrug im Berichtsight 4,42 fl. für 1000 Stück gegen 4,41 fl. im Vorjahre.

Der Lachsfang im Jahre 1897 ist im Bergleich zum Borjahre um etwa 10 000 Stud zurückgegangen. Die Anfuhr in Kralingen betrug 39 850 Stud gegen 49 470 im Jahre 1896. Der höchste Preis per 1/2 kg betrug im Berichts= jahre 3,40 fl., ber niedrigste 0,60 fl. Die Anfuhr von Elsten betrug 38 093 Stud.

Der Heringsfang ist nach dem Berichte des amtlichen Kollegiums für Seefischerei seit Jahren nicht so gering gewesen, als im Jahre 1897.

Die gefammte Ausbeute der Heringsfischerei wird wie folgt angegeben:

Anfuhr mit Logger und Schaluppen 199 224 Tonnen Bökelhering und 8 015 800 Tonnen Steurheringe; Aufuhr mit Bommen 127 660 Tonnen Bökelsheringe und 10 266 850 Tonnen Steurheringe ober in Stüd ausgedrückt insgesammt 287 961 950 im Werthe von 5 567 756 fl. gegen 4 924 879 fl. Gegen das Borsjahr (448 807 100) ist der Fang um 160 845 150 Stüd zurückgeblieben. Die Dualität des im Jahre 1897 gefangenen sowohl was Güte als Größe anbelangt, war während der ganzen Saison befriedigend zu nennen. Der Durchschnittspreis für alle Pökelheringssorten ist mit 16,25 fl. gegen 9,50 fl. im Jahre 1896 anzusnehmen. Bon den hohen Preisen haben nur die Rheder und Schiffer Nugen gezogen, die mit größerem Fang nach Haufe zurücksehrten. So z. B. brachten einzelne Bommen 8 000 Gulden auf und andere wieder mußten sich mit 2 800 Gulden während der ganzen Fangzeit zufrieden geben.

Die holländische Heringsflotte bestand im Jahre 1897 aus 608 Schiffen gegen 593 im Vorjahre. Der Bericht des amtlichen Kollegiums erwähnt, daß Amsterdam, welches seit dem Jahre 1825 an dem Heringsfange mit einer Anzahl von Schiffen betheiligt war, im Jahre 1897 aus der Reihe der Heringsrhedereispläße verschwunden ist.

<sup>1)</sup> Bergl. biese Mittheilungen 1898 Seite 230.

Die Heringsausfuhr aus ben Niederlanden betrug im Berichtsjahre insegesammt 272 373 Tonnen, von denen 208 686 auf Deutschland, 26 660 auf Belgien, 32 060 auf die Bereinigten Staaten von Nordamerika und 4 966 auf sonstige Länder entfallen. Gegen das Jahr 1896, in welchem 319 333 Tonnen ausgeführt wurden, ist die Ausfuhr im Berichtsjahr um 46 960 Tonnen zurucksgeblieben.

Die Beugfischerei wurde auch im Jahre 1897 mit sehr verschiedenem Erfolge betrieben. Obgleich im Vergleich zu früheren Jahren über den Fang nicht zu klagen war, so war doch die Stimmung des Marktes infolge eines ansehnlichen herbstvorrathes an Fischen sehr gedrückt. Die Preise für gesalzenen Kabljau schwankten anfänglich zwischen 43,25 fl. und 39,75 fl. per Tonne und gingen in Februar 1897 bis auf 38 fl. und im April sogar bis auf 25,50 per Tonne zurück.

Die Ausfuhr bes gepökelten Kabljaus ist im Jahre 1897 weit hinter ber des Borjahres zurückgeblieben; dieselbe betrug nur 80 000 kg gegen 188 000 kg im Jahre 1896, wovon 42 000 kg nach Deutschland ausgeführt wurden. Dagegen hat die Aussuhr von Stocksich im Berichtsjahre bedeutend zugenommen. Dieselbe betrug 2 041 000 kg gegen 1 557 000 kg im Borjahre. Nach Deutschland gingen hiervon 723 000 kg.

Die Ausfuhr von frischem Seefisch nach den Hauptplätzen Belgiens und Deutschlands betrug nach der Statistik 4 655 000 kg, wovon 858 000 kg auf die Aussuhr nach Deutschland entfallen. Im Jahre 1896 wurden dagegen 1 054 000 kg nach Deutschland ausgeführt, also ist auch die Aussuhr von frischem Seefisch nach Deutschland im Berichtsjahr bedeutend zurückgegangen.

Die Zuidersee-Fischerei hat im Jahre 1897 gute Erfolge zu verzeichnen. Dies ist in erster Linie eine Folge des Anjovisfanges, der im Berichtsjahre bessonders ergiebig ausgefallen ist. Der Gesammtwerth des gefangenen Anjovis bezifferte sich auf 558 024 fl. gegen 219 180 fl. im vorangegangenen Jahre.

Der heringefang in der Zuiderfee war fehr unbedeutend, die Qualität des Fifches aber besonders gut. Ebenso geringfügig mar der Aalfang; die Qualität der gefangenen Male ließ nichts zu wünschen übrig. Die früher bedeutende Musfuhr von Mal nach England ift fehr zurückgegangen. Nach Ansicht des amtlichen Seefischerei-Rollegiums find die Grunde Diefes Rudganges darin ju fuchen, daß einmal der Mal zu klein war und andrerseits der milbe Winter es verhinderte, daß eine große Menge Male in brauchbarem Zuftande nach England gebracht werden konnte. Der Geldwerth der gefangenen Aale betrug 55 316 fl. gegen Die Bottfifderei ift im Berichtsjahre gurud: 44 957 fl. im Jahre 1896. Sie brachte nur 195 736 fl. gegen 209 201 fl. im Borjahre. Dagegen ift die Garnelenfischerei im Bergleich zu anderen Jahren fehr ergiebig gewesen. Die Thiere waren groß und von ausgezeichneter Qualität. Der Geldwerth der angeführten Garnelen bezifferte sich auf 17 596 fl. gegen 14 061 fl. im Jahre 1896.

In Zukunft erwartet man einen Aufschwung des Fischereigewerbes der Zuidersee. Schon lange planten die Interessentenkreise eine Vergrößerung und eine Verbesserung des Hafe von Harderwyk, eines der bedeutendsten Pläte an der Zuidersee. Diese Pläne sind jett der Verwirklichung näher gerückt, da Staat, Provinz und Gemeinde je 1/3 der auf 75 000 fl. geschätzten Baukosten auf

sich genommen haben. Man hoffte, daß die verbesserten und erweiterten Hafenwerke Harberwyks schon Ende des Jahres 1898 dem Verkehr übergeben werden können. Im Verband hiermit erwartet man auch einen Aufschwung des Schiffsbaugewerbes in dieser Stadt.

Im Berichtsjahre ist seitens der Zuiderseefischer viel über den von Seehunden sowohl ber Salmfischerei wie ber Heringefischerei angerichteten Schaben getlagt. Diese Rlagen sind alt und haben bas Kollegium für Seefischerei bereits bor Jahren veranlaßt, dem wissenschaftlichen Berather für Fischereiangelegenheiten aufzutragen, Untersuchungen über die Schablichkeit ber Seehunde für die Fischerei anzustellen. Auf eine Anrequng bes Minifters für Bafferbau, Bandel und Induftrie bin ift das Rollegium im Berichtsjahre auf diese Frage gurudgekommen und hat bei einem feiner Mitglieder und dem wiffenschaftlichen Berather Informationen in diefer Das betreffende Mitglied außerte fich babin, daß die Anfuhr Sache eingeholt. von gebiffenen Lachsen in den letten Jahren auf dem Markt zu Kraling'sche Beer eber ab= als zugenommen habe und daß es noch nicht feststehe, ob die Lachse ausschließlich von Seehunden gebiffen worden feien. Immerhin fei aber bie Bahl solcher verwundeter Thiere noch eine recht ansehnliche. Im Jahre 1897 kamen nämlich 4582 gebiffene Lachse zum Berkaufe. Der wiffenschaftliche Berather theilte dem Rollegium mit, daß seine Untersuchungen noch nicht abgeschlossen seien und bemerkte dazu, daß, wenn auch die Fischer über die Seehunde mehr klagen als früher, bennoch nicht angenommen werben burfe, bag die Bahl ber Scehunde fich vergrößert habe. Die Frage, welche Dagregeln zu ergreifen find, um mit Erfolg die Seehunde zu befämpfen, ift alfo noch offen geblieben.

Der Geschäftstreis des wissenschaftlichen Berathers des amtlichen Rollegiums für die Seefischerei hatte sich im Laufe der Jahre so erweitert, daß es wünschenswerth erschien, demselben eine Hülfstraft zuzuweisen. Es wurde daher von Seiten der niederländischen Regierung eine Afsistentenstelle creirt und der für denselben im Etat ausgeworfene Gehaltsposten im Betrage von 1200 fl. per Jahr vom Parlament genehmigt.

Seit einiger Zeit macht fich in niederländischen Kreisen eine Bewegung bafür bemerkbar, daß die Königliche Verordnung vom 21. Juli 1886, durch welche die Schonzeit für Lachfe und Elfte verfürzt wird, wieder aufgehoben werbe. 3. B. richteten die Sandelstammern der am Rhein gelegenen Stabte Gorindem, Nymwegen, Tiel und Dordrecht im Jahre 1896 an die Königin-Regentin eine Abresse, in welcher sie um eine gesetzliche Neuregelung ber Ausübung ber Lachsund Elftfifcherei baten. In diefer Adreffe führten fie u. a. aus, baß feit bem Jahre 1887 der Ertrag ber Fluffischerei von Jahr ju Jahr gurudgebe und ber vor diesem Jahre blühende Erwerbszweig seinem Untergange entgegensehe; sie baten, daß es verboten werden jolle, des Nachts mit dem Lachsjegen zu fischen und daß die Schonzeit, welche jest von Mitte August bis Mitte Oftober dauert, bis Mitte November für bas Sischen mit bem genannten Segen verlängert werbe. Das amtliche Rollegium, beffen Rath in ber Sache eingeholt worden war, sprach fich gegen Bewährung ber Bitte ber vier Sandelsfammern aus, indem es ausführte, baß durch das Berbot, des Rachts mit dem Lachsfegen zu fischen, die Lachsfegen= fijchereien betroffen werden wurden, die an sich schon zweimal innerhalb 24 Stunden, nämlich jedesmal wenn Gluth kommt, ihre Arbeit einstellen muffen. Ferner fei ce

vollkommen überstüssig, für die Beförderung der Elftproduktion ein Fischerverbot über die Monate hinaus auszudehnen, in welchen keine Elfte aufsteigen, d. h. über alle Monate, mit alleiniger Ausnahme der Monate April und Mai. Bas die Bitte anbelange, die Schonzeit für den Lachssegen die Mitte November zu verslängern, so kann das Kollegium sich nur gegen Gewährung derselben aussprechen, da durch ein solches Berbot lediglich die Interessen der höher gelegenen Fischereien gefördert werden würden. Sine Abänderung der Königlichen Berordnung vom 21. Juli 1886 ist daher nicht erfolgt.

### Deues Gesek, betreffend die Fischerei mit Grundschleppnehen bei den Färvern.

Wir Christian ber Neunte, von Gottes Inaden König von Danemark u. f. w. machen kund:

§ 1.

Es ift verboten, auf dem Seeterritorium bei den Farvern die Fischerei mit Grunds schleppnet (trawl) zu betreiben.

§ 2.

Nebertretung des § 1 wird gestraft mit Brüchen von 1000 Kronen bis 4000 Kronen<sup>1</sup>), die der Staatskasse zufallen. Außerdem verfallen sämmtliche Fanggeräthe, darunter Schlepptrossen, sowie der an Bord befindliche Fang der Staatskasse. Die verfallenen Fanggeräthe sind für den Gebrauch zur Fischerei mit Grundschleppnetzen unbrauchbar zu machen. Das Schiff kann mit Beschlag belegt und im Bollstreckungsverfahren zur Deckung von Strafe und Kosten verskauft werden.

§ 3.

Wird ein Fischerfahrzeug mit Grundschleppnet an Bord, ohne jedoch damit zu fischen, auf dem Seeterritorium angetroffen, wird es mit Brüchen von 200 Kronen bis 2000 Kronen<sup>2</sup>) zu Gunsten der Staatskasse bestraft. Wird dasselbe Schiff zum zweiten Mal auf dem Seeterritorium mit dem genannten Fischgeräth an Bord angetroffen, werden die in § 2 sestgesetzten Strafen angewendet.

Die Bestimmungen bieses Paragraphen kommen jedoch nicht zur Unwendung bei folgenden Schiffen:

- 1. Schiffe in Nothzustand, wozu solche Schiffe gerechnet werben, die wegen Mangel an Lebensmitteln oder Kohlen Verbindung mit dem Lande suchen muffen.
- 2. Schiffe, von denen angenommen werden kann, daß sie wider ihr Wissen oder Wollen auf das Seeterritorium gekommen sind, sei es wegen Strömung oder Wind, sei es, weil Nebel die Erkennung des Abstandes vom Land verhindert hat.
- 3. Schiffe, welche auf dem Wege nach dem Fischplat, oder von einem Fischplat zum andern, die Sunde zwischen den Inseln passiren, ohne zu stoppen.

<sup>1) 1125</sup> bis 4500 Mark.

<sup>2) 225</sup> bis 2250 Mart.

Für die in Punkt 3 erwähnten Schiffe, sowie für Schiffe, die Berbindung mit dem Lande suchen, um Lebensmittel oder Kohlen einzunehmen, gelten die Ausnahmen von der Hauptbestimmung des Paragraphen nur unter der Bedingung, daß sämmtliche Fanggeräthe innerhalb des Schiffes fortgestaut sind, so lange sich das Schiff auf dem Seeterritorium befindet.

Inländischen Grundschleppnetfischsahrzeugen ist es gestattet, unter allen Umsständen zu landen, um den Fang zu löschen und Wasser und andere Bedürfnisse einzunehmen, doch mussen sämmtliche Fanggerathe weggestaut sein.

§ 4.

Uebertretungen dieses Gesetzes werden als öffentliche Polizeisachen behandelt.

§ 5.

Dieses Gesetz tritt in Kraft ben 1. Februar 1899.

Gegeben Amalienborg, 14. Januar 1899.

gez. Christian R.

Indem wir das vorstehende Gesetz zur Kenntniß unserer Leser bringen, machen wir auf die in dem Deutschen Seefischerei-Almanach für 1899 auf Seite 128 enthaltenen Angaben ausmerksam. Es ist nämlich in § 1 des vorstehenden Gesetzes vom 14. Januar 1899 die Fischerei mit dem Grundschleppnetz in dem Seeterritorium der Färöern verboten. Die Grenze dieses Territoriums ist nicht angegeben. Es läßt sich zwar annehmen, daß hier unter Seeterritorium dassjenige Gebiet zu verstehen ist, welches im Artikel 2 des internationalen Bertrages bestressend die Regelung der Fischerei in der Nordsee, vom 6. Mai 1882, als solches bezeichnet ist. Dies ist das Gebiet von bis zu 3 Seemeilen Entsernung von der Niedrigwassergrenze u. s. w. Sicher ist jedoch nicht, daß diese Annahme zutrisst.

### Königlich Dänische Fischerei-Auflichteschiffe im Jahre 1899.

Nach einer offiziellen Mittheilung der Königlich Danischen Regierung werden im Jahre 1899 folgende Fischerei-Aufsichtsschiffe unter Danischer Flagge in Dienst gehalten werden.

- 1. Das Kanonenboot "Grönsund" unter Kapitan B. K. S. Schlüter in ber Nordsee und im Stageraf mit Exbjerg als Stationshafen von Mitte Marz bis Ende Juli und vom 1. Oftober bis Ende Dezember.
- 2. Innerhalb Hirtshals und Stagen das Schiff "Krieger" vom 10. März bis Mitte Mai und das Torpedoboot "Springeren" von Mitte Mai bis Anfang September. Bon dem letztgenannten Zeitpunkt an wird wieder das Schiff "Krieger" eintreten. Beide Schiffe stehen unter dem Kommando des Premierleutnants H. Konow.
- 3. In den Fahrwassern bei den Färbern das Kanonenboot "Guldborgsund" unter dem Kapitan G. A. G. Jeffen.
- 4. In den Fahrwassern bei Island der Kreuzer "Heimdal" unter Kapitan B. Breestrup.
- 5. Endlich wird der Schoner "Diana", Kapitan Hammer, welcher zu Bermacffungen nach Island geht, Hulfe bei Ueberwachung der Seefischerei in den dortigen Gewässern leisten.



### Mittheilungen aus der Tebensweise des Hummers.

Referat eigener Untersuchungen von Dr. Appellof (Bergen).

Bährend mehrerer Jahre habe ich an der hiefigen Biologischen Station Bersuche mit Züchtung von Hummerlarven angestellt. Es hat sich bekanntlich überall, wo derartige Bersuche unternommen sind, ergeben, daß die Sache mit großen Schwierigkeiten verknüpft ist, indem immer nur ein kleiner Prozentsatz der jungen Thiere über alle Larvenstadien hinaus gebracht werden konnte. Es ist hauptsächlich der Häutungsprozeß, welcher, wie ich gefunden habe, für die Larven gefährlich wird, indem eine große Menge nicht im Stande ist, sich von der Haut zu befreien, sodaß sie nach kurzer Zeit sterben. Auf diese Weise gehen bei jeder Häutung eine beträchtliche Anzahl zu Grunde.

Es ift mir aber doch gelungen, einige hummern über die Larvenstadien binaus ju guchten; ber altefte erreichte ein Alter von 7 Monaten. 3ch hatte auf biefe Beife Gelegenheit, bas Leben ber jungen hummer in bem Aquarium ju Sobald sie die britte hautung durchgemacht d. h. das vierte Stadium erreicht haben, schwimmen fie wie schon früher bekannt anfange fehr lebhaft umber, geben aber bald an ben Boben und nehmen die Lebensweise ber Erwachsenen an. Mit bem Eintritt in bas fünfte Stadium bort bas Schwimmvermögen gang auf. hummern dieses Alters hielten sich entweder in dunklen Eden des Apparates ober unter Steinen auf; wochenlang konnten fie unter bemfelben Steine liegen und wenn sie denselben freiwillig oder gezwungen verließen, kehrten sie gewöhnlich nach kurzer Zeit zurück und scheinen also in ihrem Aufenthalte sehr stationär zu sein. Sie traten mit größter Borsicht auf und konnten mit außerordentlicher Geschwindigkeit ent= flieben; einige Schläge mit dem Abdomen brachten fie entweder in Sicherheit unter einem Stein ober in schiefer Richtung nach ber Oberfläche, von wo fie fich wieder langfam binabfinten ließen. Die verftedte Lebensweise ber Jungen und die große Borficht, welche fie an ben Tag legen, macht es wahrscheinlich, daß die Gefahren, benen fie während ber früheren Larvenstadien ausgesett find, jest nachdem fie gu Bobenthieren geworden, jum größten Theil vorüber find und daß ein verhaltniß= mäßig großes Prozent von nun ab sich zu Erwachsenen entwidelt.

Die Temperatur des Wassers scheint auf den Zuwachs einen großen Ginfluß auszuüben, indem dieser bei niedrigerer Temperatur verzögert wird. Auch bedeutende individuelle Variationen kommen vor. So z. B. wurde das sechste Stadium von einem Jungen etwa ein Monat früher als von einem anderen erreicht, obschon beide in demselben Gefäße unter vollständig gleichen äußeren Bedingungen lebten. Häutungen werden auch im Winter durchgemacht.

Bekanntlich sind die Ansichten hinsichtlich der Frage, wie oft die hummerweibchen ihre Gier ablegen, verschieden. Für die amerikanische Art nimmt herrick an, daß zwei Jahre zwischen jeder Gierablage verlaufen, während Shrenbaum für die europäische deren vier annimmt. Da die Sache meines Wissens nicht früher experimental geprüft ift, stellte ich mit einigen hunderten hummern, welche in einem natürlichen Bassin in der Nähe des Meeres gehalten wurden, Versuche an. Es konnte jest mit vollkommener Sicherheit festgestellt werden, daß in der That zwei Jahre zwischen jeder Gierablage versließen.1)

<sup>1)</sup> Die Untersuchungen werben im Auftrage ber Fischereigesellschaft in Stavanger ausgeführt.

### Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von beutichen Fifcherfahrzeugen im Februar 1899.

Rach Angaben bes Germanischen Llopb.

Fischbampfer "Hamburg", Rheber J. Ribbe, Altona, Reg.: Tons 167 br. aus Gifen. Der Maschinenraum lief in Cughaven voll Wasser. Ursache unbekannt.

Fifchewer "H. F. 93", Gigenthumer Suftedt, Finkenwerber, im Fischerhafen von Cughaven burch Feuer beschäbigt.

Fischfutter "Rr. 8", Fintenwerber. Stranbete bei Bilbelmshöhe, wurde später flott.

Fischtutter "Begasus", Sigenthumer J. Giese, Finkenwerber, Kreis harburg, Tons 37, erbaut 1882 aus holz. Stranbete bei Norberney, beschäbigt baselbft eingebracht.

Berichiebenes. Der bänische Dampfer "R. G. Betersen" aus Ropenhagen wurde im Februar von ben Fischbampfern "Düsselborf" und "Seeftern" mit gebrochener Schraubenwelle in Geeftemunde eingeschleppt.

Fischbampfer "Eva" aus Geeftemunde wurde von bem banischen Kanonenboot "Grönsund" beim Fischen auf bänischem Seegebiet angetroffen, nach Frederitshavn geschleppt und zur üblichen Strafe verurtheilt.

Gnter Jang an Schleswigs Oftfufte. Im Rachfolgenben geben wir einige Rotizen über besonbers gute Fangergebniffe an einigen Tagen bes Januar 1899:

Etensund, 24. Januar. Hiefige Fischer haben in einem Zuge ca. 3000 Pfund Dorsch gefangen und dieselben an ben Fischhändler Juhler aus Wenningbund für 5 Pf. pro Pfund verkauft. Derselbe wird sie nach hamburg senden. Die Dorsch haben ein Gewicht von 8-30 Pfund.

Edernförde, 29. Januar 1899. Die Fischerei hat in ben letzten Tagen großartige Fänge zu verzeichnen. Schon am Freitag brachten mehrere Waden 3—5 Tausend Wall Sprott an die Brücke. Ganze Boote waren die an den Rand beladen. Der Preist sant auch für Sprotten sosort auf 20 Pf. pro Wall; billiger werden sie überhaupt nicht verkauft. Als nun auch heute so riesige Fänge gemacht wurden, so wurde die Waare sast unverkäussich. Dazu kamen noch große Mengen von dänischen Heringen und von Bremerhaven. Die Räuchereien arbeiten denn auch Tag und Nacht. Der Post-Packetverkehr ist in dieser Zeit ein großartiger. Daß an einem Tage 2000 Packete aufgegeben werden, ist keine Seltenheit.

Norwegische Seefischerei. In Brevig ist eine Attiengesellschaft jum Zweck bes Betriebes ber Seefischerei mit Dampfern gebildet worben. Das Aftienkapital foll 80 000 Kronen betragen. (Morgenbladet.)
W. F.

Bergens Dampffichereigefellschaft. Die von bieser Gesellschaft längs der ganzen norwegischen Ruste von Karmö bis Aalesund angestellten Bersuche mit der Trawsfischerei haben ergeben, daß der Meeresboden sich überall für diese Art von Fischerei nicht eignet. Der angeschaffte Trawsbampfer soll jest in der Nordsee fischen. (Morgenbladet.)

Edwebische hydrographische Untersuchungen. Auf ben Antrag ber Professoren Bettersson und Bijkander sowie des Ingenieurs Ekman hat die schwedische Regierung der Akademie der Wissenschaften in Stockholm für das Jahr 1899 4000 Kronen zur Verfügung gestellt, damit die hydrographischen Untersuchungen der Schweden umgebenden Gewässer fortgeset werden können. Außer den in der Oftsee, dem Älandsse und der Bothnischen Bucht begonnenen Arbeiten, die fortgeset werden sollen, werden in diesem Jahre besonders die Berhältnisse auf dem nörblichsten Theil des Nordseeplateaus (Storegg), wo die schwedischen Banksischen ken Fang betreiben, sowie die Verhältnisse während der Zeit zwischen dem Schlusse der schwedischen Treibnetzsischen, sowie die Verhältnisse während der Zeit zwischen dem Schlusse der schwedischen Treibnetzsischerei auf Hering und dem Beginn der Waadenssischer und November) untersucht werden.

Schonzeit für die Wale in Norwegen. In einer am 3. Januar in Tromöö abgehaltenen Bersammlung, die von am Walfange Interessirten zahlreich besucht war, wurde nach längerer Bershandlung eine Resolution sast einstimmig angenommen, die sich für eine vollständige Schonung der Wale während 20 Jahren ausspricht. Es wurde beschlossen, die Resolution durch den Abgeordneten Horst dem Storthinge überreichen zu lassen. (Morgenbladet.)

Drud'und Commiffions-Berlag: B. Moefer hofbuchbandlung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.





Abonnementspreis jährlich 3 Mt. Bestellungen bei B. Moeser Hobhanblung. Dertin, Stauscherierstraße 3t. 25, jowie bei allen Posan katten und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Flichern, Flicherinnungen, Flichereigenossenschaften und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Flichern, Flicheringen, Flichereigenossenschaften und ben Gemeindevorständen von Kischerkert lam der Abonnementspreis auf die Hilliche Anträge sind an den Präsibenten Dr. Zerwig in dannover pu richten. Die Fullendung der Jette dei ermäßigtem Komnement ersolgt vortofrei durch B. Woeser Hosbandung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Postanweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Vereinsschriften unengelitlich portofrei zugesandt.

Relbungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischerisserein Jahresbeitrag 6 Mt., surschlicher 1,50 Mt.) sind zu cichten an den Bercin mit der Abresse Eerlin W., Linkler. 42.

Ausschlaße, deren Ausnahme in die Mitteliungen gewünsch wird, sind an den Generalsetetet Prosessor. Henting in Hannover, Wederlindstr. 28, einzusenden.

B. XV. 96 5.

Berantwortlicher Rebatteur:

Klofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Sannover.

Mai 1899.

### Rachbruck aller Artitel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Thatigleitebericht bes Deutschen Geefischerei-Bereins fur bas Etatejahr 1897/98 (1. April 1897 bis 31. Marg 1898). — Anzeige. — Die Rönigliche Biologische Anftalt auf Belgoland und ihre Thatigleit. — Gine beutide Fischereitarte von Island und ein beutides Segel Danbbud fur bie Infel Island. - Unterweisungereifen an ber ichleswig : bolfteinichen Oftfufte 1898. - Aleinere Mittheilungen.

## Chätigkeitsbericht des Deutschen Seefischerei-Vereins für das Etatsjahr 1897/98 (1. April 1897 bis 31. Wärz 1898).

Auch in bem Geschäftsjahre vom 1. April 1897 bis 31. März 1898 gehörte Die Thätigkeit bes Bereins in erster Reihe ben Interessen ber Fischer. Wir er= wähnen aus ihm als bas Wichtigste Nachfolgenbes:

Es find Fischerschulen in Rolberg (Berr Schiffstapitan Beggerow), Stolp: Gifderfauler munde (herr Schiffstapitan Reette), Reufahrwaffer (herr Navigationslehrer Canin) und in Billau (herr Navigationslehrer Radmann) abgehalten; ber Schule in Memel hat ber Berein nachträglich eine pekuniare Unterflügung angedeihen laffen.

Die weitere Entwidelung ber Fischerschulen burch Ausbehnung bes Unterrichts auf rein fijchereigewerbliche Gegenstände murbe eingeleitet.

Digitized by Google

Befabigung8= zeugniffe für Fifcher unb von Fifcher= fahrzeugen.

Begen Zulassung von Schiffern mit Befähigungszeugniß für kleine Fahrt als Führer von Fischdampfern nach Island haben wir mit den Behörden fort-Un ber Berathung über den gleichen Gegenstand in ber Steuerleute gefest verhandelt. technischen Rommission für Seeschiffahrt nahm ein Bertreter bes Deutschen Seefischerei=Vereins Theil.

Scemanne: Orbnung.

Auch an den Berathungen über die Beränderungen der Seemannsordnung hat unser Berein theilgenommen.

Samariter: turfe.

Samariterkurse wurden unter reger Betheiligung der Fischer in Breege (durch herrn Dr. Chert, Altenkirchen) und Bingst (durch herrn Dr. Markfcheffel), fowie in Stolpmunde (herr Dr. Bobenftein), Rugenwalbermunde (herr Dr. Manke) und Rest (herr Sanitaterath Dr. Beibenhain, Roslin) abgehalten. Wie immer ift der Unterricht für die Fischer kostenlos gewesen, indem der Berein die Honorirung der betreffenden Lehrer auf seine Kasse übernahm.

Geld=Unter= ftilbungen.

Die hinterbliebenen ber im Dezemberfturm 1894 umgekommenen Seefischer wurden in Gemeinschaft mit dem Hamburg-Altonaer Unterftützungs-Komitee in der Beise weiter unterstütt, daß der Berein die Sälfte der erforderlichen Sülfsgelder beisteuerte. Aus einigen anderen, dem Berein gur Berfügung stebenden fleineren Konds find außerdem einige andere Kischerwittwen mit einem kleinen Jahrgelbe versehen worden. Leider find diese Nebenfonds, welche aus besonderen Zuwendungen einiger Bohlthäter und aus der Büchsensamtlung auf der Berliner Ausstellung Wir bedauern diefes auf das Lebhaftefte; benn 1896 berftammten, jest erschöpft. selbst nach der Ausdehnung der Unfallversicherung auf die Kischer, welche leider versicherung. noch nicht durchgeführt ist, wird in einer Anzahl von Fällen eine nebenher laufende Unterftütung bringend erwünscht bleiben.

Unfall:

Sturm-

und Ruften=

Wegen Berbesserung des Sturmwarnungs- und Küstensignalwesens an unseren warnungs. Ruften im Interesse der See- und Ruftenfischerei sind wir auf Beranlassung des fignalwesen. Reichs-Marineamts mit den Interessenten in Verbindung getreten. Wir hoffen auf ein gunftiges Ergebniß diefer Magnahme.

Rechtefdut.

Die Frage ber Begrundung einer Auskunftsstelle zum Rechtsschut für ben Fischer hat uns mehrsach beschäftigt, besonders aus Beranlassung einiger Prozesse, bie von Fischern geführt wurden. Wir geben die hoffnung nicht auf, daß es uns möglich werden wird, die Schwierigkeiten, die sich der Durchführung diefer Idee entgegenstellen, schließlich noch zu überwinden.

Berbefferung

Die Berbesserung der Fischerfahrzeuge und Fanggeräthe bilden auch im abber Fischers gelaufenen Geschäftsjahr einen wichtigen Theil unserer Arbeit. Leider zieht die Fanggeräthe Beschränktheit unserer Geldmittel uns hierbei engere Grenzen, als es der Bedeutung ber Sache nach erwünscht ift.

Berfiche:

Un Berficherungskaffen für Fischerfahrzeuge und Nete, an beren Gründung rungstaffen. der Deutsche Scefischerei-Berein betheiligt war, bestanden im Berichtsjahre an der Nordsee 5 nebst einem Versicherungsverbande, an der Ostsee 11 Kassen nebst bem Berbande der Raffen der Danziger Bucht. Für Medlenburg hat der Deutsche Seefischerei-Berein bie Geschäfte bes eingegangenen Kaffenverbandes weiter fort= Von der Kasse zu Stolpmunde hat sich eine eigene Kasse für Leba und Umgegend abgezweigt. Gine neue Raffe ift in Memel begründet. Weitere Raffengrundungen werden voraussichtlich nachfolgen. Bei ben Berhandlungen, welche nach dieser Richtung über bas Samland und ben Regierungsbezirk Stralfund ftatt= gefunden haben, ift ber Berein betheiligt.

Die Kassen haben im Allgemeinen fortgesett gut funktionirt, wie auch daraus bervorgeht, daß die ichon feit Alters ber bestehenden, auf eine lange, segensreiche Thatiafeit jurudblidenden Kaffen an der Elbe die Neigung zu erkennen gegeben haben, Anschluß an die neuen Ginrichtungen zu finden.

Wenn von dem Gedeihen der Bersicherungskassen gesprochen wird, darf der Umftand nicht unerwähnt bleiben, daß die Reichsregierung fortgefett ben warmften Antheil an der segensreichen Ginrichtung bekundet hat. Insbesondere ift sie eingelnen Kaffen in fritischen Momenten mit namhaften Zuwendungen ju Gulfe gekommen. Sie hat dadurch nicht nur augenblidliche Schwierigkeiten behoben, sondern auch bas Bertrauen in ben interessirten Kreisen immer von Reuem gestärkt, welch machtigen Rudhalt fie an biefer Stelle finden.

Die Berfuche mit unferen Hochfeekuttern Greif und Move, die Treibnet: Medlenfischerei nach preußischem Muster in Medlenburg einzubürgern, sind leiber als burgische Bergescheitert anzuseben.

fudefifderei.

Ob in der Oftsee überhaupt ein größerer Fahrzeug-Typus Erfolg verspricht, ift Gegenstand eingehender Erwägungen. Die Berwendung von Gülfsmaschinen halten wir nach wie vor für aussichtsvoll.

Die an Bord eines Blankenefer Rutters auf unfere Beranlassung und Rosten Betroleums angestellten Bersuche mit einer Betrolcum-Motorwinde sind noch nicht abgeschlossen. Motorwinde Je mehr es der Technik gelingt, den Petroleummotor weiter ju verbeffern, defto ficherer rechnen wir auf seine Berwendung in der Seefischerei.

Ginem pommerschen Fischer haben wir ein Reisestipendium gewährt, damit er einen Ginblick in den Betrieb der Nordseefischerei erhielte

Reife= ftipenbium.

Aus der Zahl der Fanggerathe, deren Anschaffung durch uns ermöglicht ift, Fanggerathe. erwähnen wir die Ginführung der Sprottnetfischerei in den Gewässern von Stral-Nach Neuharlingersiel haben wir versuchsweise ein Flundernet gegeben. Einer Betriebsgenoffenschaft von Austernfischern ermöglichten wir durch Anschaffung von schwimmenden Versuchsbaffins, darüber Versuche anzustellen, in welcher Beise die von den Fischern angebrachten Nordseeaustern sich einige Zeit bei Curhaven lagern laffen.

Die Besitzer der Gishäuser zu Steenobbe (Amrum) und List auf Splt haben Gisbauser. auch in diesem Sahre den Betriebszuschuß erhalten und daffelbe ist bei dem Gishause zu Neuharlingersiel geschehen, welches die dortigen Fischer sich auf gemein= schaftliche Rosten gebaut haben.

Bielfach haben uns auch die Fragen wegen ber Anlage von Fischereihäfen beschäftigt, und zwar an der Oftsee Dievenow, Lubmin, Lauterbach, Prerow, Mummark, Möltenort, Alfniken bei Neukuhren, — an der Nordsee Emmerleff und Schulau bei Blankenese. Den Berathungen über einen Theil dieser Häfen, sowie auch den bei Billau geplanten Berbefferungen hat unfer Präsident persönlich bei= Der Bau bes Dievenower hafens ift feit langerer Zeit in Angriff ge= nommen, berjenige von Schulau barf mit ziemlicher Sicherheit als bevorstebend angenommen werben. Das Prerower Projekt dagegen ift zu unserm lebhaften Bedauern an technischen Schwierigkeiten gescheitert.

Aischerei= bäfen

Butachten.

Auf den verschiedensten Gebieten der Seefischerei wurden sowohl an die Centralinstanzen und Lokalbehörden, wie auch an Private zahlreiche Gutachten erstattet, deren Besprechung im Sinzelnen hier zu weit führen wurde.

Eifenbabn: Ronferenz. In einer Reihe von Fragen, welche den Sisenbahntransport von Seesischereisprodukten betrafen, empfahl es sich, den Weg der Korrespondenz zu verlassen und in eine mündliche Berhandlung einzutreten. Wir haben daher am 28. April 1897 in Berlin eine Konferenz abgehalten, an welcher außer den Bertretern der Intersessentenkreise auch Kommissare verschiedener Ministerien theilnahmen. Wir glauben, daß die Berathungen, welche vor Allem auch die wohlwollendsten Absichten des Sisenbahnministeriums erkennen ließen, nicht erfolglos geblieben sind.

Rühlmagen.

Das Entgegenkommen der Sisenbahnbehörde äußerte sich auch darin, daß die Kühlwagen, welche s. Z. für die Bersorgung unserer Fischkosthalle auf der Berliner Ausstellung 1896 gebaut waren, einen den Wünschen der Interessenten entsprechenden Umbau erfuhren. Hierin liegt es zum größten Theil begründet, wenn sie im Berichtsjahre nicht in dem Umfange benutt wurden, wie wir es wohl gewünscht hätten.

Seitens der Eisenbahn-Berwaltungen sind ferner noch weit über das Berichtsjahr hinaus regelmäßige Temperaturmessungen in den zum Bersand der Frischsische benutten gewöhnlichen Sisenbahnwagen angestellt und damit ein werthvolles Bergleichsmaterial für die eigentlichen Kühlwagen gewonnen.

Begirteeifen-

In den Bezirks-Gisenbahnräthen ist der Deutsche Seefischerei-Berein durch die nachfolgenden Herren vertreten:

1. Altona:

- a) Mitglied: Berr Rommerzienrath Boldens in hamburg,
- b) Stellvertreter: Herr Rheder Thomae in Altona.

2. Berlin:

- a) Mitglied: Herr Geheimer Regierungerath Friedel in Berlin,
- b) Stellvertreter: Herr Kammergerichtsrath Uhles in Berlin.
- 3. Bromberg: a) Mitglied: Berr Brafibent Dr. Berwig in Sannover,
  - b) Stellvertreter: Berr Landrath Crang in Memel.
- 4. Hannover: a) Mitglied: herr Prafident Dr. herwig in hannover,
  - b) Stellvertreter: Berr Rheder Boldens in Samburg.

Verpflegung mit Räucerfijc. In erheblichem Maße haben und ferner Bersuche beschäftigt, die von zahle reichen Gefangen-Anstalten und Militar-Menagen mit der Berpflegung durch Räucherfisch angestellt wurden. Diese Bersuche sind noch nicht abgeschloffen; über ihre Ergebnisse kann daher erst bei späterer Gelegenheit berichtet werben.

Dertliche Unterfuchungen. TieffeeBum Zwed von Untersuchungen über bestimmte Fragen der Austern= und Garneelenfischerei ift der Generalsekretar bei mehreren Gelegenheiten entfandt worden.

An der unter Leitung des Professors Chun augenblicklich in Ausführung Expedition. begriffenen Tiefseezpedition in die südlichen Meere hat der Verein von Ansang an das lebhasteste Interesse genommen und hat dieses auch höheren Orts kundgegeben.
Mit etwaigen, auf sischereilichem Gebiet sich ergebenden Resultaten der Tiefseesexpedition wird in erster Linie der Deutsche Seesischereis-Verein bedacht werden.

Ueberhaupt haben wir es auch im Berichtsjahre nicht unterlassen, unsere Ausmerksamkeit über die Grenzen unserer engeren Heimath auszudehnen. Für das oftafrikanische Gouvernement haben wir ein ausführliches Gutachten über die dortige Perlenfischerei, verbunden mit einer eingehenden Untersuchung des übersandten Waterials erstattet. Auch an der Frage sind wir betheiligt, ob es sich empsiehlt,

Perlen: fifcherei. indische Taucher auf den bortigen Muschelbanken zu verwenden, da die afrikanischen Eingeborenen sich nicht auf das Tauchen verstehen und die Muscheln lediglich in ber primitivften Beife über Niedrigwaffer auflesen.

Einer beutschen Firma in Balparaiso (Chile) haben wir mehrfach Rathschläge Das Ausland. zur Ansübung der Fischerei bei der Robinsoninsel ertheilt. Berfonlich find wir mit dem Chef der rumanischen Fischereiverwaltung, herrn Dr. Antipa, in Beziebung getreten.

Die Fischereiverhaltniffe ber Infel Bornholm perfonlich in Augenschein zu Bornbolm, nehmen hat unser Präsident in Begleitung bes Generalsekretärs im Spätherbst 1897 Gelegenheit gehabt. Dabei hat sich ergeben, daß die strebsamen Fischer der Ansel den Fischern unserer Rufte in vieler Beziehung, namentlich in Bezug auf das Fahrzeugmaterial, voraus sind. Neuerdings scheint es, als ob die großen Bornholmer Deckfahrzeuge, welche zur Winterfischerei auf Dorsch und Lachs dienen, auch bei uns mit Erfolg sich Eingang verschaffen.

Da die von uns im Jahre 1894 herausgegebene Fischereikarte der Nordsee in mancher Sinsicht ben Anforderungen nicht mehr genügte, ist mit bem Reichs-Marineamt in gemeinsamer Arbeit eine neue Fischereikarte ber Nordsee hergestellt. Auch die gemeinsame Berausgabe weiterer Fischereikarten, junachst von Island, ift in Angriff genommen.

Im September 1897 erschien der von uns herausgegebene Secfischereis Geefischereis Almanach für 1898 als erster Jahrgang. Die Herausgabe bieses für die weitere Almanach. Bebung der deutschen Seefischerei nothwendigen Buches fand in den Kreisen, auf die wir rechneten, in erfreulicher Beise Anklang. Bir sehen das nühliche Unternebmen fort.

Unfere "Mittheilungen" find in derfelben Beife wie bisher regelmäßig Die Beröffentmonatlich erschienen. Zu unserer besonderen Freude konnten wir einige Berufs- lichungen. fischer zu unsern Mitarbeitern zählen.

Da mit ber Bebung unserer Seefischerei auch ber Umfang ber "Mittheilungen" gewachsen ift, fo haben wir die früher den "Mittheilungen" gelegentlich bei= gegebenen "Beilagen", welche bibliographisch mancherlei Unzuträglichkeiten mit sich brachten, von den "Mittheilungen" abgetrennt und laffen ihre Fortsetzung in Quart= format und in zwanglosen, einzeln käuflichen heften, resp. Bänden unter dem Titel "Abhandlungen des Deutschen Seefischerei-Bereins" erscheinen. In ihnen sollen umfangreichere Arbeiten aus bem Gefammtgebiete ber Seefischerei Aufnahme finden. Bisher find drei Banbe ausgegeben, nämlich Bb. I, die Preisarbeiten von den Entwürfen für Seefischerfahrzeuge enthaltend, Bb. II die Naturgeschichte des Herings, Th. I von Professor Dr. Beinde, und Bd. III mit einer Arbeit über Bakteriologie und Chemie der Beringslake und einer zweiten über die Beefenfischerei im Stralfunder Revier.

Die Abhandlungen werden den Mitgliedern unseres Bereins zu Borzugs: preisen geliefert.

Im Berichtsjahre haben einige Fischerei-Ausstellungen stattgefunden, an denen ber Berein sich jedoch nicht betheiligt hat. Auf Anrathen bes Bereins hat man in Hamburg darauf verzichtet, bei Gelegenheit der Gartenbau-Ausstellung 1897 auch eine Geefischerei-Ausstellung ins Leben ju rufen. Die Ausstellung in Stodholm konnte von uns nicht beschickt werden, wie auch nicht der Seefischerei-Kongreß

Kifcherei= farten.

Mua: ftellungen. in Tampa in Florida, zu dem eine Einladung einging. Zu der internationalen Fischerei-Ausstellung in Bergen haben wir Einladungsschreiben an zahlreiche Interessenten versandt, doch trasen wir nur auf ein vereinzeltes Interesse für die Theilnahme. Damit war es entschieden, daß eine deutsche Kollektiv-Ausstellung in Bergen nicht stattfinden konnte. Ueber unsern Besuch der Bergener Ausstellung behalten wir uns eingehenderen Bericht für das Geschäftsjahr 1898/99 vor.

Perfonalien unb Ehrungen. An äußeren Chrungen hat das Berichtsjahr für Herrn Präsidenten Dr. Herwig die Chrenmitgliedschaft des Hamburger Nachtslubs und der Société centrale d'aquiculture et de Pêche in Paris gebracht. Der Generalsefretär Prosessor Dr. Henking wurde zum Korrespondirenden Mitgliede der Société L'Enseignement Prosessionel et Technique des Pêche maritimes in Paris ernannt.

Im Allgemeinen darf auch für das Berichtsjahr in vollem Umfange in Anspruch genommen werden, daß die Thätigkeit des Bereins an Intensität und Umsfang zugenommen und daß er, wie wir aus mancherlei Anzeichen schließen zu dürsen glauben, sowohl bei den Staatsbehörden, als auch im Kreise der Fischer und Seefischerei-Interessenten Anerkennung findet. Zu ganz besonderer Ehre rechnen wir es uns aber, daß auch Seine Majestät der Kaiser und König, unser Allershöchster Protektor, uns die Gnade erwiesen hat, ein Zeichen Allerhöchst Scines Interesses an unserer Thätigkeit zu geben. Alles dieses ermuthigt uns, auf dem eingeschlagenen Wege fortzuschreiten.

## Anzeige.

Aus Heft Ar. 13, Jahrgang 1899, ber "Nachrichten für Seefahrer", herausgegeben vom Reichs-Marine-Umt, Nautische Abtheilung, wird die folgende, auf Beranlaffung des Deutschen Seefischerei-Bereins veröffentlichte Warnung zur Kenntniß gebracht:

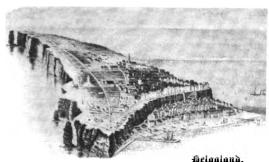
"Immer von Neuem kommen Klagen, daß unweit der deutschen Kuste der Oftsee passirende Handelsschiffe die in Sec ausliegenden Fanggeräthe deutscher Fischer, besonders Treibnetze und Stellnetze, beschädigen ober vernichten.

Der Deutsche Seefischerei=Berein hat in Folge dessen in dem deutschen Secfischerei=Almanach für 1898 und 1899 die Bezeichnungen veröffentlicht, deren sich deutsche See= und Küstenfischer zur Kenntlichmachung ihrer Fanggeräthe bedienen.

Indem wir das feeschiffahrttreibende Publikum auf diese durch Abbildungen unterstützte Veröffentlichung aufmerksam machen, bemerken wir zugleich, daß Beschädigungen von in See ausliegenden Fischereigeräthen durch paffirende Schiffe nach den deutschen Gesehen in zahlreichen Fällen strafbar sind und außerdem einen Ersahanspruch der Geschädigten begründen."

## Die Königliche Bivlogische Anstalt auf Helgoland und ihre Chätigkeit.

Bon Professor Dr. Senting.



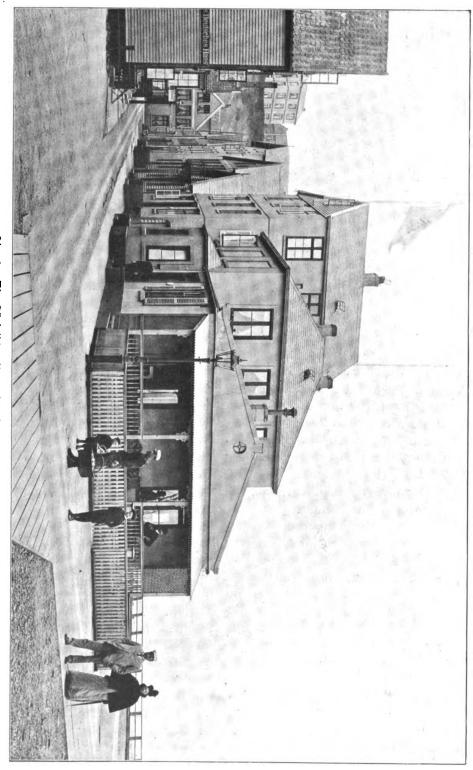
Belgoland.

Die Kieler Kommission zur wissen= schaftlichen Untersuchung der deut= schen Meere hat seit bem Jahre werthvolle Untersuchungen über die Beschaffenheit der deutschen Meere und die sie belebenden Organismen berausgegeben. Da ihr Sit Riel ift, so ift es felbstverständ= lich, daß ihre ftandige Thatigfeit sich hauptsächlich der Oftsee zuge=

wandt bat. Freudig mußte es baber begrüßt werden, als im Jahre 1892 ber Nordfee-Forschung eine dauernde Stätte in der Biologischen Anstalt auf Den Lefern der "Mittheilungen" ift es bekannt, Helgoland bereitet wurde. welches Interesse die "Sektion für Ruften- und Hochseefischerei" stets ber Anlage einer derartigen dauernden Biologischen Anstalt an unserer Nordseekuste zugewandt hat. Sie ist es gewesen, welche zuerst eine "Zoologische Wanderstation" (unter ber Leitung von Dr. Chrenbaum) begründete, und fie hat dieselbe bis jur Bollendung ber Anftalt auf Belgoland an verschiedenen Stellen unferer Rufte thatig sein lassen, nachdem das von Brofessor Chlers zuerst entworfene Brojekt, eine Dauerstation auf Nordernen ju errichten, nicht bat zur Ausführung kommen können. Die Aufgaben ber Rieler Rommission und ber Biologischen Anstalt auf Helgoland haben naturgemäß fo viel Gemeinsames, daß beschloffen wurde, die wissenschaftlichen Arbeiten der Kommission und der Biologischen Anstalt zu vereinigen unter dem Titel "Biffenschaftliche Meeresuntersuchungen, Reue Folge", und zwar giebt sowohl die Rieler Rommission wie die Biologische Unstalt getrennte Sefte unter bem gemeinsamen Titel beraus.

Bon diesen in Quartformat gedruckten Beröffentlichungen aus der Biologischen Anstalt auf Helgoland find feit bem Jahre 1894 brei ftarte hefte mit vielen Tafeln und Abbildungen im Text erschienen. Das erste heft beginnt mit einem Bericht von Heinde über die Anstalt und ihre Thätigkeit, welcher für alle Freunde der Deeresbiologie von erheblichem Interesse ist, da hierin die Ginrichtung der Biologischen Anstalt und ihre Ausrustung mit wissenschaftlichen Anstrumenten und Fischereigerathen, mit Fahrzeugen und Büchern u. bgl. genau beschrieben und mit instruktiven Abbildungen ausgestattet ift. Die Thätigkeit der Anstalt ist von Anfang an eine sehr mannigfaltige gewesen, ba fie nicht nur mit wissenschaftlichen fischereis lichen Untersuchungen sich zu beschäftigen bat, sondern auch für alle Meeresforscher zur Benutung offen steht. Als eine Hauptaufgabe betrachtet sie ferner ben Bersand von lebendem und konservirtem Untersuchungsmaterial. Außerdem wurde von Ans fang an auf die Gründung einer Sammlung Bedacht genommen.

Bei diefen vielseitigen Aufgaben konnte eine raumliche Bergrößerung der Anstalt, wie sie nach dem zweiten Bericht des Direktors (Bb. II 1897) in den letten brei Jahren burch Bingufügung eines zweiten Gebäudes (ber alten Poft)



Sig. 1. Die Bonigliche Biologische Infinit auf Belgoland.

eingetreten ift, von allen Freunden der Anstalt nur freudig begrüßt werden, wenngleich durch die Anpassung der alten ursprünglich zu anderen Zwecken errichteten Gebäude noch nicht alle berechtigten Bunsche (z. B. nach der Beschaffung größerer Aquarien mit kließendem Basser) erfüllt sind.

Auf dem nebenstehenden Bilde (Fig. 1) ist die Anstalt dargestellt, wie sie jett aussieht. Sie liegt im Unterlande der Insel in unmittelbarer Nähe des Meeres. Es gehören dazu alle Gebäude rechter Hand vom Bordergrunde bis einschließlich des Flaggen tragenden Hauses: Auf der Straße kommt einer der Fischer mit mehreren Gläsern Planktonfanges, auf der Veranda sieht der Kustos für Botanik.

Die Viologische Anstalt wird geleitet von dem Direktor Professor Dr. F. Heinde Die rein wissenschaftliche Biologie wird durch die beiden Kustoden Dr. C. Hartlaub (Zoologe) und Dr. P. Kudud (Botaniker) vertreten, welche sich mit den übrigen wissenschaftlichen Beamten der Anstalt und in Verbindung mit zahlreichen Gelehrten auf dem Festlande bemühen, zunächst eine genaue Feststellung der in der Nordsee vorkommenden Thier- und Pstanzenarten zu geben. — Für die Fischereizvologie ist in Dr. E. Chrenbaum ein besonderer Kustos angestellt, und auch der Direktor der Anstalt ist bekanntlich gerade auf diesem Gediete eine hervorragende Autorität. — Der Fischmeister der Anstalt U. J. Lornsen hat in früheren Jahren die Hochseessischerei auf der Nordsee betrieben und ist in allen Zweigen derselben gründlich erfahren. Außer ihm liegt drei Fischern die Materialbeschaffung für alle Untersluchungen ob, während der Präparator J. Hinrichs und zwei Hülfspräparatoren sir die Konservirung und Ausstellung resp. Versendung zu sorgen haben. Schließlich wäre noch ein Hauswart und Diener zu nennen.

Besonders hervorzuheben ist, daß die Anstalt so vorzüglich mit Fischereisgeräthschaften aller Art ausgerüftet ist, daß sie auf diesem Punkte sicher mit den best ausgestatteten Stationen des Auslandes jeden Bergleich aushalten kann. Allerdings muß hinzugesügt werden, daß durch die Beschaffenheit der zur Anstalt gehörenden Fahrzeuge eine gewisse Einschränkung gegeben ist. Es sind nämlich vorhanden 4 kleinere Boote und als größtes Fahrzeug die in Fig. 2 abgebildete 10 Meter lange Motorbarkasse, auf welcher die Besatung gerade beschäftigt ist, die Kurre einzuholen. Die Barkasse ist zum Segeln eingerichtet, führt aber außerdem eine Hülfsschraube mit Petroleunmotor. Letztere hat sich im Allgemeinen bewährt; doch ist zu beachten, daß die Barkasse nur etwa einen Umkreis von 15 Seemeilen um Helgoland besischt und nicht groß genug ist, um Nächte hindurch auf See bleiben zu können.

Daß die Anstalt ihren Aufgaben entsprechend mit einer reichen Zahl wissensichaftlicher Apparate für Meeresuntersuchungen ausgerüstet ist, braucht eigentlich kaum besonders hervorgehoben zu werden. Si ist selbstverständlich, daß vom Mikroskop bis zu den verschiedensten Chemikalien, vom Kompaß bis Aräometer so leicht kein Hülfsmittel fehlen dürfte, welches bei den Untersuchungen in Frage käme. Biel schwieriger als die Beschaffung der Instrumente ist die Anlage einer guten Bibliothek. Aber auch hier ist bereits ein guter Grund gelegt, und es dürften wenige gleich alte Anstalten zu nennen sein, welche durch Kauf, Tausch und Gesichenke es zu einer gleichen relativen Bollständigkeit gebracht hätten.

Wie mitgetheilt, sollte die Anstalt auch dazu dienen, Zoologen, Botanikern und Physiologen die Möglichkeit zu gewähren am Seestrande und an lebendem

Material solche Studien zu treiben, welche im Binnenlande nicht möglich sind. Zu diesem Zwecke sind ähnlich wie an der Zoologischen Station zu Neapel, eine Reihe vollständig ausgerüsteter Arbeitspläte vorhanden. Das Material an Pflanzen und Thieren wird gratis geliefert und nur die verbrauchten Chemikalien zum Selbstkostenpreise in Rechnung gestellt. Durchschnittlich ist diese Studienzgelegenheit bisher jährlich etwa von 10 Naturforschern benutt worden. In diesem nicht starken Besuch liegt ein deutlicher Hinweis darauf, was für die Biologische Unstalt der Hauptzweck ihrer Arbeiten sein kann und wird. Wie die Nordsee durch eine große Menge von Individuen einer beschränkt en Artenzahl von Nutssischen das Mittels

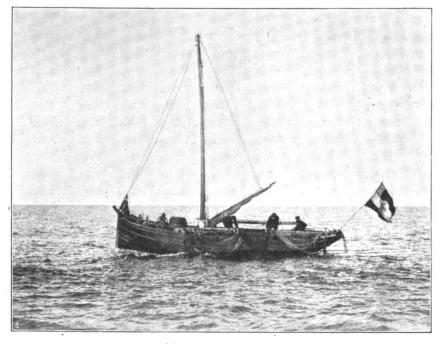


Fig. 2. Motorbarkaffe mit Schleppnet.

meer überragt, so wird sie andererseits von diesem durch die Mannig faltigkeit an Thierund Pflanzenformen bei Beitem in den Schatten gestellt. Es wird daher Helgoland als Studienplat ambulanter Gelehrter niemals mit der berühmten Zoologischen Station zu Neapel konkurriren können; denn gerade der Reichthum an zahlreichen Thierformen aus den verschiedensten Klassen und Ordnungen und die bunte Pracht der unterseeischen Biesen und Bälder lockt die Naturforscher. Dafür aber wird Neapel an Bedeutung für die Seesischerei von Helgoland übertroffen. So ist Helgoland, die einzige weiter in See liegende Insel des am stärksen bestischen Meeres der Erde in erster Linie berusen, als Studien- und Lehranstalt für alle Diesenigen zu dienen, welche sich für die Nutthiere unserer Meere interessiren.

Die Marine hat damit den Anfang gemacht, Helgoland als wissenschaftliche Hochschule zu benutzen, indem auf Anregung des Oberkommandos im Jahre 1897 ein erster Kursus für Marineoffiziere eingerichtet wurde, an welchem der Arzt und der Kommandant des Fischereischutzschiffes theilnahm.

Einen wesentlichen Zuwachs erhielt die Anstalt dadurch, daß die Gemeinde Helgoland das alte Konversationshaus zur Errichtung eines Nordsee-Museums zur Berfügung stellte. Sine Schenkung von 25 000 Mark seitens der Kinder des verstorbenen hervorragenden Botanikers N. Pringsheim ermöglichte die erste Sinzrichtung des Museums, zu welcher in der werthvollen Gätke'schen Bogelsammlung schon früher seitens der Reichsregierung ein schätzbarer Grundstock zu der beabssichtigten Lokalsammlung der Thier- und Pflanzenwelt der Nordsee gegeben war. Das Kultusministerium fügte hierzu später die Gätke'sche Sammlung von Vogelsbälgen und Vogeleiern und dessen ornithologische Bibliothek. Daß aber die

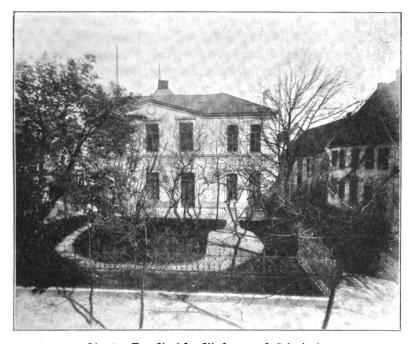


Fig. 3. Das Nordfee-Museum auf Belgoland.

Beamten der Anstalt im Stande sein werden, das geplante Museum sowohl nach wissenschaftlicher wie ästhetischer hinsicht zu einem Musterinstitut ausznbilden, dafür bürgt der Beisall, welchen sie für ihre so überaus erfolgreiche Betheiligung an unserer Seesischerei-Ausstellung in Berlin 1896 allseitig gefunden haben.

Abgesehen von den Thätigkeitsberichten wird der Inhalt der von der Biologischen Anstalt herausgegebenen Schriften von Spezialarbeiten gebildet, welche ein rühmliches Zeugniß dafür ablegen, mit welchem Fleiße die der Biologischen Anstalt gestellten Aufgaben auf der ganzen Linie (abgesehen von regelmäßigen quantitativen Planktonuntersuchungen, für die es an Arbeitskräften sehlte) in Angriff genommen sind. Sine Anzahl von Arbeiten befinden sich darunter, welche auch für die rein praktische Seesischerei von unmittelbarer Wichtigkeit sind und daher im Nachfolgenden ausführlicher berührt sein mögen.

Dahin gehören die Mittheilungen von Beinde über die Fische Belgolands. Rach fritischer Sichtung aller über dieselben mitgetheilten Angaben, fann er bisber,

einschließlich bes "Nachtrages" in Bd. II ber Meeresuntersuchungen (1896) nur 80 Arten aufführen, alfo weniger, als in einem großen Theile der Offfee gefunden werben (100 Arten). Sochft intereffant ift bie Erflarung, welche Beinde für biefe relative Artenarmuth giebt, daß nämlich Helgoland gewissermaßen in einem tobten Binkel ber Nordsee liegt, seitab von ben großen Beerstragen, auf benen gur Beit ein beständiger und lebhafter Austausch nördlicher und fühlicher Thierarten erfolgt. Die erfte Beerftraße folgt von Guben ber bem Golfftrome bis jur Rufte Norwegens. Hier zweigt sich eine Strafe ab, welche subliche ober atlantische Fische entlang ber norwegischen Rufte in die Oftsee leitet. Gine von Norden kommende Straße folgt dem Strome polaren Tiefenwaffers und bringt arktische grundbewohnende Fische bis zum Wall der Doggerbank, wo der Weg fich scheidet und einerseits in die Oftsee, andererseits an der Oftfufte Schottlands und Englands nach Süben führt. Dabei übt ber Salzgehalt bes Meermaffers nach Seinde auf die Berbreitung vieler Fische nur einen sehr geringen Ginfluß. Charafteristisch für Belgoland ift feine recht stabile Fischfauna (wenig "Gafte") und unter biefen bas Ueberwiegen der fog. funditolen Formen, d. h. folder, welche den Meeresboden jenseits der Uferzone bewohnen. Auch betont Beinde in dem Rachtrage, daß der füdliche Charafter bei den Gaften unter den Fischen überwiegt. Der Annahme von Cunningham, daß die Scholle bes Ranals und bes füdwestlichen Theiles ber Norbsee (Subichvile), welche bereits bei 35 cm Lange laichreif wird, als eine besondere Raffe von der Nordscholle zu unterscheiden sei, stimmt Beinde zu. Lettere foll erft bei einer Lange von 45 cm laichreif werben. — Besonders aber in der weiterhin von Beinde beschriebenen Mollustenfauna zeigt fich im Begenfat zur Oftfee, ein beutlich bervortretenber füblicher 1) Charafter ber Belgolanber Die Gefammtzahl ber marinen Mollusten, soweit sie bis zum Erscheinen bes "Nachtrages" in Bb. II S. 1 bekannt geworden war, beträgt 165 Arten.

Beiterhin verdient besondere Erwähnung ein Auffat von Chrenbaum über ben Belgolander hummer. Man findet bier, der hauptsache nach mit Beschränkung auf die Intereffen der Fischerei, ein Lebensbild des hummers, wie es fich aus eigenen Beobachtungen, aus Angaben ber Fischer und bem Studium ber einschlägigen Litteratur ergiebt. hiernach fommt Chrenbaum zu folgenden Schlüssen: Der europäische hummer ist, ebenso wie der amerikanische, ein Standthier, welches feine größeren Wanderungen unternimmt. Die erste Geschlechtsreife tritt vielleicht erst im 5 .- 7. Jahre ein und von dieser Zeit ab wächst ber hummer jährlich nicht mehr als 2-3 cm. Die Gier, von denen im Mittel in einer Brutperiode 12000 abgesetzt werden, gebrauchen zu ihrer Entwickelung beinahe ein volles Sabr. Die jungen Larven leben mehrere Wochen velagifch und fallen in biefer Beit wegen ihrer Unbeholfenheit leicht ben Feinden gur Beute. Der hummer fängt an unter einer Ueberfischung zu leiden, was sich zeigt in einer Abnahme der Durchschnittsaröße und in dem Gleichbleiben des Fanggewichts trop einer erhöhten Zahl von Fanggeräthen, Booten und Mannschaften und trop der größeren Zahl ber erbeuteten Thiere.

<sup>1)</sup> heinde nennt, mit Möbius, fübliche Thiere solche, welche im Mittelmeer und weiter stüblich vorkommen, aber nicht über ben Polarfreis hinausgehen, — nördliche Thiere solche, welche noch jenseits bes Polarfreises leben aber nicht weiter als bis zum Biscapischen Meerbusen vorrücken.

Als Schupmittel gegen eine etwaige Ueberfischung ist in Belgolaud bas Rischen (aber nicht ber Berkauf ber aufbewahrten hummer) von Mitte Juli bis Mitte September verboten und ein Minimalmaß von 9 cm bes Bruftpangers (gemeffen von der Spite des Stirnhorns bis jum hinterrande des Bruftschildes) eingeführt. Es bleibt dieses Dag binter bem fogenannten biologischen Minimal= maße (b. h. diejenige Größe, in welcher das Thier zuerft fortpflanzungsfähig wird) jurud. Letteres beträgt 101/2 cm bes Bruftpangers (beim Q, entsprechend einer Körperlange von 23-24 cm). Durch die Ginführung diefes Minimalmakes würden die Fischer im Frühjahr noch 1/2 ihres Fanges mehr verloren haben, was vermieden werden mußte. Sollte die Ginführung des Minimalmaßes von 9 cm nicht genügen, fo wurde es fich empfehlen, ben Berkanf von Gier tragenden Der Borfchlag, die Gier tragenden Beibchen in den Beibchen zu verbieten. hummerkasten bis zum Ausschlüpfen der Jungen internirt zu halten, hat sich nach bem letten Bericht (Bb. II. 1897) als nicht empfehlenswerth erwiesen, da bei monatelangem Gefangenhalten die Beibchen zu fehr leiben. Das Zurudhalten fonnte also nur für die Sommermonate in Betracht kommen, wo bie Jungen gewöhnlich schon nach einigen Wochen ausschlüpfen. Außerbem wird der hummerbestand Belgolands noch nicht für gefährdet gehalten 1).

Die Hummersischerei Helgolands wird von ca. 115 Mann in 60 Booten mit etwa 5000 Körben betrieben, gewöhnlich kommen auf 1 Boot mit 2 Mann 60 Körbe. Im Frühjahr werden pro Boot im Durchschnitt 1000 Hummer gesfangen, in der Herbstfangzeit nur 150—200 Hummer. Der mittlere Tagesfang pro Boot wird auf 10—14 Stück angegeben. Das mittlere Gewicht des Hummers beträgt 1 Pfund im Werth von 90 Pfennig, der Jahresfang 60—70000 Stück im Werth von 50—60000 Mark.

Gine weitere Arbeit von Chrenbaum, über einige Elbfische, ist auch als Beilage biefen "Mittheilungen" beigegeben gewesen (Oftoberheft 1894).

Den Schluß bes ersten heftes bilden die Ergebnisse der drei Untersuchungssfahrten, welche die "Sektion für Rüsten- und Hochseesischerei" in den Jahren 1889 und 1890 in der Nordsee veranstaltet hat. Hier ist die Einleitung von Heinke geschrieben, die Spongien sind von Weltner, die Schinodermen von Meißner und Collin, die Bryozoen von Ortmann und die Copepoden und Cladoceren von Timm bearbeitet. Im zweiten Bande sindet sich alsdann hierzu die Fortsetzung, nämlich "Die Polychäten-Fauna der deutschen Meere einschließlich der besnachbarten und verbindenden Gebiete" von Dr. W. Michaelsen (Hamburg). Wenngleich auch diese Bearbeitung einen rein wissenschaftlichen (spec. systematischen) Charakter hat, so ist es doch interessant zu sehen, wie das auf den Nordseesahrten gesammelte Material der Arystallisationspunkt geworden ist zu einer Bearbeitung auch der Polychäten der Strandsauna der Nordsee, ferner der Ostsee mitsammt Sund, Belt, Kattegat und Skagerrak, kurz, eine Synopsis der Nords und Ostsee mit den Centren Helaoland und Kiel daraus entstanden ist.

Besondere Aufmerksamkeit wendet die Anstalt von Anfang an der Erforschung der Biologie der Rupfische, insbesonderer ihrer Fortpflanzung zu. Go enthält der

<sup>&#</sup>x27;) Es sei bier barauf hingewiesen, bag Chrenbaum über ben Belgolander hummerfang in biefen Mitth 1896 pag. 219 ff. noch weitere Angaben gemacht bat.



zweite Band noch die sehr wichtige Abhandlung von E. Ehrenbaum über Eier und Larven von Fischen der deutschen Bucht, erster Theil. Der Hauptsache nach werden Plattsische behandelt und zwar die Scholle, der Butt, die Kliesche, die Rothzunge, die Hundszunge, der Steinbutt und Glattbutt, die Zunge und die "Zwergzunge" (S. lutea), sowie ein sischereiwirthschaftlich bedeutungsloser Plattsisch Arnoglossus laterna Günther. Hieran schließt sich noch der Sprott. Zunächst sind die Laichzeiten dieser Fische in der Umgebung Helgolands sestgeseicht. Das erhaltene Resultat kann aus der nachfolgenden Tabelle ersehen werden, welche jedoch zunächst nur für die deutsche Bucht Geltung hat, wie auch der Verfasser ausdrücklich hervorhebt. Es ist in der Tabelle jedesmal eine Monatshälfte, in welcher das Laichen konstatt ist, durch ein Kreuz ausgezeichnet. Wo sich Doppelkreuze sinden, soll damit gesagt sein, daß hier die Hauptlaichzeit anzunehmen ist.

Woran ist aber überhaupt zu erkennen, wann die Laichzeit eines Fisches besonnen hat? Entweder durch das Borhandensein laichreifer Thiere oder durch die Anwesenheit reifer Geschlechtsprodukte. Ehrenbaum hat besonders das letzts genannte Mittel benutt und hat durch das Fischen der abgelegten Sier in den meisten Fällen sicherstellen können, wann das Laichen stattgefunden hat. Denn es ist den Siern anzusehen, wie alt sie sind.

Uebersicht ber Laichzeiten einiger Fische bei Belgoland.

		Januar	Januar Februar		März		April		Mai		Juni		Sufi		August		September
Pleuronectes platessa L. (Scholle)		×	×	×	×	×											
" flesus L (Flunder)			×	×	×	×	   ×										
" limanda L. (Rliefche)					×	×	×	×	×	×	×						
" microcepha- lus Donov (Nothzunge)	ŝ								×	×	×	×	×				
Pleuronectes cynoglossus I	ś											×	×	×	×		
Rhombus maximus I (Steinbutt)										×	×	×	×	×	×		
" laevis Rondelet (Kleift)	ş									×	×	×	×	×			
Arnoglossus laterna Günther		!											×	×	×	×	×
Solea vulgaris Queusel (Zunge)									×	×	×	×					
" lutea Bp										×	×	×	×	×	×	×	
Clupea sprattus L (Sprott)						×	×	×	×	×	×	×	×	×	×		
	l	I	1		1		í		1		]		1				

Aus den Siern sind alsdann die kleinen Fischen in den Aquarien der Biologischen Anstalt ausgeschlüpft, und somit ist der Zusammenhang zwischen Si und Fisch nachgewiesen. Als weiteres Glied in der Kette von Bevbachtungen trat hinzu der Bergleich mit den im freien Meere aufgesischten Larven; denn auch die Plattsische, welche nachher sich meist am Meeresboden aufhalten, haben eine Jugendzeit wie die gewöhnlichen symmetrischen Fische, und erst nach und nach wandert das eine Auge hinüber auf die Kopfseite zu dem zweiten Auge und giebt so zu der Entstehung einer blinden Seite Beranlassung, auf welcher der ältere Fisch am Boden liegt. Bis zu diesem Stadium wird die Jugendentwickelung sast aller der genannten Plattsische verfolgt und die Beschreibung durch Abbildungen erläutert, wo solche nicht schon von anderen Natursorschern in ausreichendem Maße gegeben sind.

Auf Sinzelheiten hier einzugehen, ist nicht wohl möglich, es muß vielmehr in Bezug auf solche auf das Original verwiesen werden. Nur soviel sei hinzugefügt, daß die Klärung derjenigen Fragen, welche hiermit auch von der Biologischen Anstalt erfolgreich in Angriff genommen sind, nachdem die Engländer, Schotten und Dänen neben der Kieler Kommission vorangegangen sind, der Lösung entgegengeführt werden müssen, bevor die künstliche Zucht von Seesischen, die Einführung eines Minimalmaßes sur Marktsische u. dergl. auf gesicherter Basis in Angriff genommen werden kann.

Die bisher herausgegebenen Hefte enthalten noch die folgenden Abhandlungen:

- S. Lohmann, Lentungula fusca n. sp., eine marine Sarcoptide.
- R. Timm, Die Copepoden Helgolands.
- C. Hartlaub, Die Coelenteraten Helgolands.
- R. Lauterborn, Die pelagischen Brotozoen und Rotatorien Belgolands.
- B. Rudud, Bemerkungen zur marinen Algenvegetation von Belgoland, I und II.
- S. Sandftebe, Die Flechten Belgolands.
- B. Rudud, Beitrage jur Kenntniß ber Meeresalgen.
- Graf Attems, Beitrag zur Kenntniß der rhabdocvelen Turbellarien Helgolands.
- E. Chrenbaum, Die Cumaceen und Schizopoden von helgoland und ihr Bor- fommen in der Norbsee.
- 2B. Beltner, Die Cirrhipedien Belgolands.
- C. Hartlaub, Die Sydromedusen Gelgolands.

Es enthalten somit die bisher erschienen Hefte, welche 985 Seiten mit 38 Tafeln und 81 Figuren im Text enthalten, eine Fülle von Material und äußerst werthvolle Angaben über das thierische und pflanzliche Leben in der deutschen Bucht und in der Nordsee überhaupt. Dabei enthalten die Helgoländer Publikationen durchaus nicht Alles, was von den dortigen Gelehrten veröffentlicht wurde. In erster Linie verdient da außer ihnen noch die "Naturgeschichte des Herings" von Prosessor Heinde erwähnt zu werden, welche als Band III der "Abhandlungen des Deutschen Seessicherei-Bereins" herausgegeben ist, ein Werk, welches durch eine scharssinnige mathematische Kombination von Ginzelmerkmalen nicht nur Licht in das verwickelte Gebiet der Heringsrassen gebracht hat, sondern auch geeignet ist, die alte Frage nach der Bedeutung der "Art" in einem neuen Lichte zu zeigen. Sowohl die Freunde wie die Feinde der Darwin'schen Theorie werden genöthigt sein, den Ausführungen von Heinke ihr Interesse zu schenken. — Hür die Sees

fischer durfte aber dasjenige im Bordergrunde des Intereffes stehen, mas Beinde über die Banderungen bes Berings jusammengestellt hat.

Den Schluß mögen einige allgemeine Betrachtungen bilben. Die Fischerei Nordsee hat in den letten fünfzig Jahren einen gang gewaltigen Die Urfachen hierfür liegen auf verschiedenen Ge-Aufschwung genommen. bieten, in erster Linie tann ber Aufschwung jedoch einerseits auf ben Bau von Gifenbahnen gurudgeführt werben, welche es gestatten, die leicht verderbliche Ernte des Meeres in fürzester Zeit dem Konsum durch die vielen Millionen Bewohner bes Binnenlandes juguführen, - andererfeits auf die Ginführung ber Dampffraft auf den Fischerfahrzeugen. Daß mit der Benugung des Grundschleppneges ein Fischereigerath jur Berrichaft getommen ift, welches für die Beschaffung von frifchen Fischen allen anderen Fanggerathen sich weit überlegen gezeigt hat, soweit es sich um die Erbeutung von Maffenfangen handelt, ift dabei von nicht geringerem Ginfluß Der Höhepunkt in der Ausbeutung der Nordsee ist jedoch noch nicht Noch immer findet ein Neubau von Fischbampfern ftatt, und wenn ein Theil derfelben auch bereits über die Grenzen der Nordsec hinausstreift, so beginnen gewiffermaßen als Erfat bierfür andere Staaten, welche fich von diefer Art bes Fischereibetriebes bisher fast gang ferngehalten hatten, wie Holland, Danemart und Norwegen, sich neuerdings für die Ausruftung von Dampfern zum Fischfang zu intereffiren und werden schwerlich die Nordsce meiden, deren Alfchreichthum von Alters ber und weit über die Grenzen seiner Uferstaaten binaus berühmt ift. Außerbem aber ift man nunmehr bazu übergegangen, die ausschließliche Ausübung der Jagd auf die Grundseefische durch die Dampfer zu verlaffen. Das Unternehmen der Geefte= munder Gefellschaft, auch den Beringen mit Dampfern nachzustellen, wird mit ber größten Aufmerksamkeit von allen Seiten bevbachtet. So ist also die Jagb nach bem Nordfeefisch eine außerordentlich intensive, eine Schonzeit giebt es für ben Grundfeefifch nicht, es fei benn, er flüchte fich auf Die fteinigen Territorien, welche für bas Schleppnet bisher unnahbar find.

Es ist fein Wunder, daß sich in Folge ber Intensität der Fischerei neuerdings die Anzeichen mehren, daß der Zuwachs an Fischen nicht Schritt halt mit der Abfischung. Als Somptom bierfür ift von Beinde mehrfach darauf bingebeutet, daß ein Theil der gefangenen Fische im Durchschnitt nicht mehr dieselbe Größe erreicht wie früher. Und wenn auch durch die Klagen der Fischer die etwas sentimentale Auffaffung, daß in früherer Zeit Alles beffer gewesen sei, ziemlich allgemein hindurch= tlingt, so ist bennoch ihre Meinung, daß manche Theile ber Seefischerei nicht mehr dieselbe Ausbeute (3. B. an großen Schellfischen) liefern wie früher, nicht abzuweisen. Auch die lebhafte Agitation, welche in England in den letten Jahren für die Gin= führung eines gesetlichen Minimalmaßes für Plattfische getrieben wird und welche in ber Bruft unserer Segelfischer ein lebhaftes Coo gefunden bat, wenn beren Buniche auch in etwas anderer Richtung geben, ift ein Beweis bafur, bag fich in weiten Rreisen ber junachst Interessirten ber Bunsch regt, es möge etwas jur Abwendung des, wie fie glauben, drobenden Unbeils geschehen. Gang befonders find es nämlich die Segelfischer, welche meinen, daß ce fo nicht fortgeben konne; Die Norbsee, welche ihre Bater und Borvater leicht ernahrt hat zu einer Beit als bie Absatverhaltniffe weit schlechter und die Preise geringer waren, beginnt wie ein übermüdeter Uder zu verarmen. Die ichauerlichen Berluftliften aber ber letten Jahre laffen erkennen, daß es die Fischer an Mühe und Muth nicht haben fehlen laffen, um ihr Auskommen durch die Seefischerei auch ferner zu finden.

Es mag bahingeftellt bleiben, ob biejenigen Recht haben, welche glauben, mit ber Uebersischung sei es noch nicht so schlimm, oder auch jene, welche einer Selbstregulirung das Wort reden. Es ist ja unzweifelhaft richtig, daß schließlich nicht Alles weggestischt werden kann und daß viel früher die schädlichen Betriebe wegen Unrentabilität von selbst eingestellt werden würden. Dann würde ein neues goldenes Zeitalter für die Segelsischer von selbst andrechen. Sine solche Betrachtung würde aber schließlich sich auf Alles anwenden lassen, was das Wohl und Wehe des Menschen ausmacht, von Spidemien und Kriegen dis hinad zu der Thätigkeit des Sinzelnen. Thatsächlich aber werden bereits aus den Kreisen der Interessenten Stimmen laut, welche nach Hülfe verlangen, und andererseits ist nunmehr auch ein disher unerhörtes Ereigniß eingetreten, eine deutsche Fischdampfer-Gesellschaft hat im Jahre 1898 ihren Betrieb eingestellt. Da sich im Uebrigen die Verhältnisse nicht verschlechtert haben, so weisen diese beiden Thatsachen mit zwingender Logis darauf hin, daß irgend etwas mit dem Fang selber nicht in Ordnung sein müsse.

Welche Maßregeln aber zu ergreifen sind, um nach besten Kräften dahin zu wirken, daß Tausenden von strebsamen Seefischern ein auskömmlicher Berdienst erhalten bleibt, darüber sind sich die Interessenten selbst nicht klar, und sie können es auch nicht sein. Die einen empsehlen die Einführung von Schonzeiten, die anderen eine Einschränkung gewisser Fischereimethoden, die dritten eine Erweiterung der Territorialzone. Noch andere suchen das heil in einer Festsehung des Minimalmaßes, schließlich wird auch, allerdings bei uns bisher nur mit Zurückaltung, auf die Möglichlichkeit einer Hebung der Fischbestände durch künstliche Fischzucht hingewiesen.

Es ift nun aber kein Zweisel daran, daß alle diese Meinungen nur auf Internationalem Gebiete zum Austrag gebracht werden können. Damit aber Deutschland hierbei zu seinem Rechte kommt, muß es alle die zur Aufklärung dieser schwierigen Fragen dienenden Verhältnisse mit offenen Augen versolgen. Unentsbehrlich ist hierbei aber eine möglichst gute Kenntniß der Lebensverhältnisse der in Frage kommenden Rutthiere des Meeres, unentbehrlich damit aber auch die hierauf gerichteten Untersuchungen solcher Stellen wie der Biologischen Anstalt auf Helgoland. Die Engländer, Schotten, Holländer, Franzosen und Dänen besitzen schweden haben in den letzten Jahren mit den für solche Untersuchungen außegeworfenen Mitteln Großes geleistet. Aber die Resultate, welche im Auslande erzielt sind, gelten nur in den seltensten Fällen ohne Weiteres auch für unser Land.

Es ist hiernach flar, daß von allen Freunden der Seessischerei solchen Stätten, an denen fleißig gearbeitet wird, um die vorhandenen Probleme zu lösen, das größte Interesse entgegengebracht werden muß. Ein robuster Mann mag die ärztliche Kunst verachten, solange er in der Bollfraft seiner Gesundheit dasteht. Hat aber in Folge unzweckmäßiger Lebensweise eine Krankheit ihn mit unbarmherziger Faust gepackt, so mag er wohl schlotternden Gebeines sich nach Hülfe umsehen, oft zu spät.

Die biologischen Untersuchungsstätten, wie wir sie in Helgoland und Riel besitzen, sind folche Sanatorien für den Organismus unserer Seefischerei. Je vollkommener sie ausgerustet sind, um so besser werden sie ihre mannigfaltigen Auf-

gaben lösen können. Bieles werden sie für sich allein nicht lösen können; da hat dann die gemeinsame Arbeit einzusetzen, wie es schon so manches Mal mit der Rieler Kommission, der Helgoländer Anstalt und dem Deutschen Seefischereis-Vereine der Fall gewesen ist und zum Besten der Sache hoffentlich auch noch recht oft geschehen wird. Und wo dieses noch nicht ausreicht, da werden weitere Kreise heranzuziehen sein, denn jeder ist willkommen, der besähigt und gewillt ist, in harmonischer Mitarbeit sein Theil zur Lösung der großen Probleme beizutragen. Und wie die Wissenschaft selber international ist, so wird auch bald die Zeit kommen, in welcher die Nationen ihre Meeresstationen an der Lösung gewisser Probleme gemeinschaftlich und nach gleichen Gesichtspunkten arbeiten lassen werden.

# Eine deutsche Fischereikarte von Island und ein deutsches Segel-Handbuch für die Insel Island.

Das Bestreben, die deutsche Seefischerei in den Gewässern bei der Insel Island zu heben, war bei uns seit einer Reihe von Jahren Gegenstand der Ueberslegung und Arbeit. Bu den hindernissen, welche einer fräftigen Entwickelung unserer Fischerei in jenen Gewässern entgegenstanden, gehörte das Fehlen einer beutschen Seekarte von Island mit Umgebung nebst zugehörender Segelanweisung.

Wir wandten uns deshalb im Jahre 1897 an den Staatssekretar des Reichs= Marine=Amts mit einer auf die Ausfüllung der erwähnten Lücke hinzielenden Bitte. Ebenso wie bei Herstellung der neuen Fischereikarte der Nordsee fanden wir auch bei dieser Gelegenheit wirksame Unterstützung 1), für welche an dieser Stelle aus= brücklich Dank zu sagen wir nicht unterlassen wollen.

Das Ergebniß gemeinsamer Arbeit ber nautischen Abtheilung bes Reichs= Marine: Amts und bes Deutschen Seefischerei-Bereins liegt nunmehr vor in:

A) ber Karte Nördliches Eismeer. 38land, Fischereikarte, 1:600 000.

Nach dänischen Quellen herausgegeben vom Reichs-Marine-Amt. Berlin 1899. In Kommission bei Dietrich Reimer in Berlin SW., Wilhelmstr. 29. Breis 3,50 Mark.

B) Dem "Segel-Hanbuch für die Infel Joland", nebst Anhang, betreffend die Fischerei in den Gewässern dieser Insel. Mit 104 Küstenansichten auf 7 Blättern. Herausgegeben vom Reichs-Marine-Amt. Berlin 1899. In Kommission bei Dietrich Reimer in Berlin, Wilhelmstr. 29.

Breis 2,50 Mart.

Die Karte, obgleich nach danischen Quellen hergestellt, übertrifft die danische Generalkarte von Island in jeder hinficht. Druck und Ausführung find klarer und präziser. Die Tiefenangaben find reichlicher. Die Fischereigrenze?) ist kenntlich gemacht, ein Umstand, der dem Seefischer das Navigiren auf den Fischgrunden

<sup>2)</sup> Unter Fischereigrenze ist das Gebiet bis zu drei Seemeilen Entfernung von der Niedrigwassergrenze im Sinne des internationalen Bertrages vom 6. Mai 1882 zu verstehen. Siehe Deutscher Seefischerei-Mimanach für 1899, Seite 128.



<sup>1)</sup> Siebe "Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei-Bereins", Jahrgang 1898, Seite 346.

wesentlich erleichtern wird. Kartons (Sonderpläne) enthält die Karte von den Westmann-Inseln (Vestmanöerne), dem Stutilsssjord und Pollenhasen am Jsasjord, dem Hafen von Afreyri im Spzasjord, Repkjavik mit dem Skerja- und Hafnarsjord und dem Berusjord.

Im Ganzen können wir die Karte ber beutschen Hochseefischerei warm und bringend zur Benutzung empfehlen.

Das Segel-Handbuch soll als Rommentar (Erläuterung) bei Benutzung der Karte dienen. Es bildet eine Uebersetzung des im Jahre 1898 von dem Königlich dänischen Seekarten-Archiv herausgegebenen Segel-Handbuch "Der Islandske Lods", in welchem die neuesten dänischen Küstenvermessungen, hydrographischen, meteorologischen und magnetischen Untersuchungen Berücksichtigung gefunden haben. Auch die dem Buche beigegebenen Küstenansichten sind dem erwähnten dänischen Werke entnommen. Der Anhang, enthaltend: "Gesetze und Berordnungen über die Fischerei in den Gewässern bei der Insel Island", sowie Angaben über "die Fischerei bei Island" ist von uns zusammengestellt.

Das mit Anhang und Wegweiser 140 Druckseiten in Groß=Octavformat umfassende Buch ist eine wesentliche Ergänzung der Karte und kann ebenso wie diese unseren Fischern zur Benutzung nur empfohlen werden.

Der Deutsche Seefischerei-Verein.

# Unterweisungsreisen an der schleswig-holsteinschen Offküste 1898.

Ginem Bericht bes Königlichen Oberfischmeisters hinkelmann in Riel über bie im Jahre 1898 an ber schleswig-holsteinschen Oftkuste ausgeführten Unterweisungs-reisen entnehmen wir Folgendes:

Die biesjährigen Unterweisungsreisen wurden am 5. August angetreten, nahmen 32 Tage in Anspruch und erstreckten sich von Neustadt bis zur Insel Kalloe. Zunächst wurde Schernförde angelaufen, um mit den dortigen Fischern über den Heringsfang mit Stellnepen zu verhandeln.

Es waren 30—40 Boote in Betrieb, beren Gesammtsang in günstigen Nächten 100—150 Wall betrug. Die meisten Heringe waren Herbstlaicher, welche eine vorzügliche Räucherwaare bilbeten und zu hohen Preisen verwerthet wurden.

Die im Interesse ber dortigen Fischerei erlassene Bekanntmachung für Seessahrer hat zur Folge gehabt, daß in diesem Jahre verhältnißmäßig wenig Schäden an Neben vorgekommen sind. Da die Herings: und Makrelensischerei sowohl bei Edernförde als auch bei Wennigbund in diesem Jahre bis Ende Oktober betrieben wurde, ist seitens der Fischer der Wunsch laut geworden, daß diese Bekanntmachung auch noch für den betressend Monat erweitert werde.

Bei Falshöft wurden die Fischer auf den Aalfang mit Reusen hingewiesen. Der Lachsfang mit Strandwaden wurde für die dortigen Fischer ebenfalls eine nicht zu unterschätzende Sinnahmequelle erschließen, zumal derselbe sehr wohl mit dem Aalfange verbunden werden könnte.

Die Fischer von Langballigau haben für den Herings: und Dorschfang eine Strandwade angeschafft.

Die in der Nähe von Langballig angelegten Forellenteiche, welche von der Langballigau gespeist werden, scheinen für die Aufzucht der jungen Salmoniden geeignet zu sein, so daß der Erfolg nicht ausbleiben wird.

An Meerforellen (Salmo trutta) wurden in der Langballigau gefangen:

 $1896/7 = 901\frac{1}{2}$  \$\mathbb{H}\text{fund} 1897/8 = 1306 "

Die in der Fischbrutanstalt zu Langballig erbrüteten Salmoniden wurden mit 4 Mark pro Tausend bezahlt.

Im Ganzen wurde im vorigen Jahre für 322 Mart Brut verkauft.

Einige Tausend junger Meer: und Regenbogenforellen wurden in die in neuerer Zeit bei Flensburg angelegten Forellenteiche gesett. Da die natürliche Nahrung in den Teichen zur Ernährung der vielen Forellen nicht ausreicht, werden dieselben mit Fischrogen und Leber 2c. gesüttert. Am gefräßigsten und schnells wüchsigsten erweisen sich die Regenbogenforellen.

In den letten Jahren wurden in Flensburgs Umgebung ca. 15 Forellenteiche neu angelegt.

Die Küstenfischerei in ber Flensburger Föhrbe lieferte zu Anfang bes Sommers in Folge ber naßkalten Witterung nur geringe Erträge. Der Aalfang war so wenig lohnend, daß die Fischer gezwungen waren, schon am 9. Juli mit dem Heringsfang zu beginnen. In günstigen Nächten wurden 50—100 Wall Heringe und Sprotten gefangen, die meistens nach Edernförde zum Versand gelangten.

Um den Aalfang mit der Waade in Zukunft lohnender zu gestalten, wurde den Fischern die Andringung von Strohwischen an den Leinen der Waade empfohlen, ein Versahren, das sich in den sublichen Föhrden als praktisch erwiesen hat und dort immer mehr in Aufnahme kommt.

Der bei Ahbull betriebene Salmonidenfang fiel weniger lohnend aus als im vorigen Jahre.

Gefangen wurden baselbst an Meerforellen (Salmo trutta)

Auf das Aussetzen von Brut mußte im vorigen Jahre verzichtet werden, weil die nach Gravenstein zur Erbrütung gesandten Gier zu Grunde gingen.

Der in der Krumbek bei Schelde betriebene Lachsfang hat im verstoffenen Jahre nur einen Ertrag von ca. 50 Pfund geliefert. Die Mündung der Krumbek ist nämlich derart versandet, daß es den Lachsen bei normalem Wasserstand unmöglich ist, in die Aue hinauf zu gelangen, so daß sich hier eine Fischerei von Bedeutung nicht entwickeln kann.

Günstiger als in der Krumbeck gestaltete sich der Lachsfang in der Windek. Die hier aufsteigenden Lachse werden vor und neben der dort befindlichen Wassermühle durch Absperrung des Flußbettes gefangen, wodurch ein eigentlicher Selbstsfang (Reuse) entbehrlich wird. Der Fang ist, wie an allen übrigen Auen, großen Schwankungen unterworfen, welche hauptsächlich durch die jeweiligen Witterungssverhältnisse herbeigeführt werden.

Gefangen wurden in der Winbet an Meerforellen (Salmo trutta)

1887/88 = 226 \$\psi\text{funb}\$

1888/89 = 158 "

1889/90 = 82 "

1890/91 = 88 "

1891/92 = 219 "

1892/93 = 103 "

1893/94 = 632 "

1894/95 = 316 "

1895/96 = 421 "

1896/97 = 352 "

1897/98 = 202 "

In Höruphaff sind im Laufe der letten Jahre mehrere neue Fischerfahrzeuge hinzugekommen. Der im Vorsommer betriebene Buttfang bei Kekenis war ziemlich lohnend, doch verschlechterte sich derselbe erheblich im Hochsommer.

Um den Fang ertragsfähiger zu gestalten, wurden den Fischern statt des russischen Flottholzes Flotten aus Pappelrinde empfohlen, welche bedeutend halts barer und durch Abschälen von Pappeln leicht und billig zu beschaffen sind.

Die für den Wenningbund erlassene "Bekanntmachung für Seefahrer" im Interesse der Stellnetzsischerei ist auch für die Fischer in Höruphaff von Nuten gewesen. So wurden dort u. A. vor Jahren verschiedene Netze durch Torpedosboote zerstört, während die Fischer jett jedesmal rechtzeitig von dem Eintressen der Torpedoboote benachrichtigt werden und deshalb in der Lage sind, ihre Netze bergen zu können.

Bei Sonderburg hat der Fang mit Reufen auch in den letzten Jahren an Ausdehnung gewonnen.

Die Hauptfangstellen, an benen ca. 300 Reusen für ben Aalfang zur Answendung kommen, liegen unter bem Süberholz und den Düppler Höhen. In Bezug auf den Stellnetzfang stehen die Sonderburger Fischer hinter den Fischern der Nachbarorte zurud und wird eine Besserung erst dann erwartet werden können, wenn die Fischer sich entschließen, den Buttfang weiter seewärts zu betreiben, als dies bisher der Fall gewesen ist.

Die bei Sonderburg im Sommer gefangenen Makrelen sind meistens klein, aber sie wachsen in den dortigen Gewässern sehr rasch, sodaß die Zunahme an Gewicht von Boche zu Boche deutlich erkennbar ist. Beim Erscheinen der Makrelen im Juli gingen 5-6, nach Berlauf von 4-6 Bochen nur noch 3 bis 4 Makrelen auf ein Pfund, während Ende September noch erheblich schwerere Fische gefangen wurden.

Bei Satrupholz wurden die Fischer auf den vortheilhafteren Sprottfang mit Stellneten hingewiesen, der sowohl in der Alsener als auch in der Augustenburger Föhrde voraussichtlich mit gutem Erfolg betrieben werden kann.

In Augustenburg wird eine eigentliche Küstensischerei nicht mehr betrieben. Die Fischerei in den Herzoglichen Seen wird von einem früheren Küstensischer mit großem Verständniß ausgeübt. Am besten gedeihen dort die Schleie, und dürften namentlich die im Mianhsee gefangenen Schleie als die besten in der ganzen Provinz angesehen werden.

Durch das Auspumpen des Wassers aus dem Kettingmoor wird der Betrieb der Karpfenzucht derart vertheuert, daß es sich empfehlen dürfte, das Moor in Zukunft mit Waaden zu besischen.

Bei Edernförde hatten sich bei Antritt der zweiten Unterweisungsreise im August eine Menge Mafrelen eingefunden.

Bon einigen Waaben wurden 300—400 Stieg in einem Zuge gefangen. Berschiedentlich kamen 1000 Stieg und mehr an einem Tage ans Land. Gin so reicher Makrelenfang, wie in diesem Jahre, hat dort in den letten Dezennien nicht stattgefunden und müssen besonders günstige Verhältnisse obgewaltet haben, durch welche die Makrelen in solcher Zahl in die dortige Bucht hinein getrieben worden sind.

Auch bei heiligenhafen und hohwacht wurden im verflossenen Sommer viel mehr Makrelen gefangen, als in den letten Jahren.

Auf geschehene Anregung haben sich die Fischer in hohmacht eine große heringswade angeschafft. Die den Wadensischern seitens der andern Fischer gemachten Schwierigkeiten wurden bei Gelegenheit der Unterweisungsreifen beseitigt.

Bei Heiligenhafen wurde der Herbst=Heringsfang von 6 holsteinschen und 2 pommerschen Booten betrieben. Das Resultat stellte sich in günstigen Nächten auf 6—10 Wall pro Boot.

Trot der erlassenen "Bekanntmachung für Seefahrer" haben die Fischer in diesem Jahre verschiedene, durch Schiffe herbeigeführte Schäden an den Netzen zu beklagen. Bei Gelegenheit der Unterweisungsreisen wurden einem pommerschen Fischer verschiedene Netze durch ein Segelschiff ruinirt und am 8. September lief hier ein Telegramm ein, das der Bergungsdampfer "Reiher" 4 Booten durch die Netze gefahren sei.

Um den Buttfang bei Dahme in weiterer Erstreckung von der Kuste betreiben zu können, wurde auf geschehene Anregung ein zweckentsprechendes Boot, das in Eckernförde erbaut worden ift, in Betrieb gesetzt.

Bei Grömit wurden zwei Fischer durch Unterstützung des Deutschen Seefischerei-Bereins mit Lachsangeln ausgerüstet, welche in Sagnit angekauft und den Fischern bei Gelegenheit der Unterweisungsreisen übermittelt wurden.

Beim Ankern unter der dortigen Küste wurde das Dienstfahrzeug "Nordfriesland" in der Nacht vom 29. auf den 30. August von einem schweren S=Sturm überfallen. Bon Morgens 3 bis gegen 11 Uhr rollten schwere Brechsen über das Fahrzeug hinweg. Die Barre, vor der wir lagen, liegt ca. 400 Meter vom Ufer entsernt, und war die Gefahr um so größer, als das Schiffsboot bereits gegen 8 Uhr Morgens von den über das Schiff hinwegbrechenden Wellen sortgerissen war. Ueber drei Stunden standen Oldenburgische Fischer, welche nach der dortigen Küste verschlagen worden waren, im strömenden Regen am Strande, um uns beim eventl. Scheitern wenn möglich Hülfe zu leisten. Nur dem Umstande, daß der Wind gegen Mittag von S. nach S.W. drehte und wir Schutz von Pelzerhaken bekamen, ist es zu danken, daß die Strandung vermieden wurde. Das Schiffsboot, welches die Oldenburgischen Fischer in der Brandung aufgesischt hatten, wurde uns später von diesen wieder an Bord gebracht.

Nach dem Sturm landeten wir in Neuftadt. Hier hat sich die Fischerei mit Waden und Netzen weiter entwickelt. Im Ganzen wurden in der Neuftädter Bucht im vorigen Jahre ca. 20 neue Boote für den Sprottsang in Betrieb gestellt

und es steht zu erwarten, daß nunmehr eine regelmäßige Herbstssischerei auch von Reuftadt aus betrieben werden wird und zwar nicht nur mit Waden und Stellsnetzen, sondern auch mit Heringsreusen und Bundgarnen u. s. w.

Bei der letten Unterweisungsreise im September wurden die Stationen Apenrade, Haftrup und Kalloe besucht.

Die bei Apenrade um die Zeit im Betrieb befindlichen Aalwaden (Spillswaden) hatten durchschnittlich einen Fang von 150-200 Pfund Aal pro Woche zu verzeichnen, auch wurden dort eine Menge Aalquappen (Zoarses vivipasus), in einer Woche ca. 5000 Stück, gefangen.

Die in Bezug auf ben Heringsfang ertheilten Anregungen haben sich an ber bortigen Föhrbe bereits bemerkbar gemacht, indem namentlich die Fischer in Hostrup mit sehr zwedmäßig eingerichteten Heringsstellneten ausgerüstet sind.

Bei Kalloe haben sich die Absatverhältnisse mahrend des Herings- und Sprottsfanges durch Erschließung des Edernförder Marktes erheblich gebessert.

### Kleinere Mittheilungen.

#### Unfälle von bentichen Sifcherfahrzeugen im Darg 1899.

Rach Angaben bes Germanischen Lloyb.

Logger "Louise", Rheberei: Fischerei: Aftiengesellschaft "Neptun" in Emben, Tons 50, erbaut 1869 aus Holz. Lief mit Seefchaben in Esbjerg ein.

Fischdampfer "Nixe", Rheberei: Deutsche Dampsfischereigesellschaft "Nordsee" in Bremen, Reg. Tons 181 br., erbaut 1889 aus Gisen. Wurde von dem Fischdampfer "Polyp" mit leckem Reffel in Nordenham eingeschleppt. Bergelohn 3000 Mark.

Berichiebenes. Der bänische Dampfer "Nauta" wurde ca. 30 Seemeilen von Linbesnaes von bem beutschen Fischdampfer "Resie" aus Bremen mit gebrochener Schraubenwelle angetroffen und nach Christiansand geschleppt.

Bernrtheilung bes Führers eines englischen Fischerfahrzeuges. In einer Schabenersattlage bes Sigenthümers ber Helgoländer Schlup "Löwe", Gustav Franz, ist der Führer bes britischen Fischer; fahrzeuges Mysteribus, Gustav Gebler, von dem Polizeigericht in Grimsby am 24. November 1898 schuldig befunden worden, die erforderlichen Maßregeln vernachlässigt zu haben, welche geeignet waren, eine Beschädigung der Angelleine der Schlup Löwe zu vermeiden. Derselbe ist wegen Übertretung der Sea Fisheries Act. 1883 bezw. des Artitels 19 der Nordsee-Fischerie-Konvention zu einer Geldsstrase von £ 2 oder im Falle der Nichtzahlung zu einer einmonatlichen Gesängnißstrase, sowie zu einer Schadenersatzahlung von £ 11, sh 16 d 5 und zur Zahlung von £ 3 Kosten verurtheilt worden.

Rorwegische Frühjahrsheringssischerei. Mitte März war die diedjährige Frühjahrsheringssischerei als beendet zu betrachten, obwohl noch auf mehreren Stellen die Fischerei sortgesest wurde; der größere Theil des am Schlusse der Fischerei gesangenen Herings sindet jedoch nur als Ködersisch sür die Kabljaussischerien Berwendung. Der Ertrag der diedjährigen Frühjahrs-Heringssischerei war der größte seit dem Aushören der außerordentlich reichen Fangperiode im Jahre 1866. Begünstigt wurde die Fischerei durch den Umstand, daß die Heringszüge bei Karmö, Hittingsö u. s. w. sast unmittelbar die zur Küste gekommen waren, so daß sich die ganze Küstenbevölkerung am Fange betheiligen konnte. In einem Bericht des Fischerei Inspektors Buvig vom 26. März wird der Ertrag der Fischerei auf 302 500 Maaßtonnen Hering geschät, wovon 140 000 Maaßtonnen gesalzen, 122 500 Maaßtonnen frisch in Sie exportirt, 3 500 Maaßtonnen geräuchert und der Rest zum häuslichen Berbrauch der Fischer verwendet wurden. Bon schwedischen Salzern wurden bedeutende Duantitäten Hering auf den Fangpläßen gekaust und nach norwegischer Methode gesalzen, auf welche Weise nun zum Schaden der norwegischen Salzer der Bedarf Schwedens an dieser Waare saste



vollständig gebeckt wurde. Der Durchschnittspreis per Maastonne Hering war 7 Kronen. Der Berbienst ber Fischer war außerordentlich gut. Der Gesammtwerth der Frühjahrscheringssischerei wird auf 1 500 000 Kronen veranschlagt. (Morgenbladet.)

Segelhandbuch für den Atlantischen Ocean, zweite Auflage, herausgegeben von der Direktion der deutschen Seewarte, mit 61 Text:Abbildungen und 4 Steinbruck: taseln. Hamburg, L. Friedrichsen & Co. 1899. X und 598 Seiten Groß 8". Preis 20 Mark.

Seit geraumer Zeit war die erfte Auflage des Segelhandbuches für den Atlantischen Ocean vergriffen. Erst jest, 14 Jahre nach dem Erscheinen der ersten Auflage, gelangt die gründlich durchzgesehene zweite Auflage zur Beröffentlichung. Der erste Theil des Werkes enthält ein reiches Material an Angaben über meteorologische, magnetische und nautische Borgänge, welche für den Navigateur auf dem altlantischen Ocean von Werth und Bedeutung sind. Dieser Theil schließt mit einem Artikel von Dr. heinrich Bolau über "die wichtigsten Bale des atlantischen Oceans und ihre Berbreitung in demselben". — Der zweite Theil enthält Segelanweisungen über den atlantischen Ocean.

Ist das treffliche Werk auch mehr für den Navigateur auf großer Jahrt, als für den Seefischer beftimmt, so empfehlen wir sein Studium boch denjenigen Herren Kapitanen deutscher Fischereischiffe, welche die Nautik vom wissenschaftlichen Standpunkt aus betrachten.

Deutschlands Einsuhr an Fischen und Fischprodukten aus Norwegen im Jahre 1897. Rach bem kürzlich erschienenen Bericht des Norwegischen Statistischen Centralbureaus über "Norwegens Handel in 1897" erhielt Deutschland an genannten Waaren im Ganzen für 13 837 800 Kronen. Davon entsielen auf: frische Fische 413 600 Kronen, Hummern 87 400 Kronen, gesalzenen Hering 7 146 300 Kronen, gesalzene ober geräucherte andere Fische 4 000 Kronen, Stocksich 1 323 600 Kronen, Klippfisch 2 391 900 Kronen, Anschwis 62 600 Kronen, Fischguano 523 100 Kronen und Fischtfran 1 885 300 Kronen.

Großer Dorsch. In Orontheim wurde Ansangs März von einem Fischer ein Dorsch im Gewicht von 28 Kilogramm ans Land gebracht, einer der größten Fische dieser Art, die bisher an der norwegischen Küste gesangen worden sind. Der Rogen allein wog gegen 7 Kilogramm. (Trondhjems Tid.)
W. F.

Fifchereikonvention zwifchen Dinemart und Schweben. Der banifche Reichstag bat bie zwischen ber banischen und schwebischen Regierung unterm 2. Februar 1895 vereinbarte Fischereis tonvention, die mit bem Titel "Gefet, betreffend Schonungs und Ordnungebeftimmungen für die Fischerei in ben an die Königreiche Dänemart und Schweben grenzenden Gewässern" vorgelegt wurde, mit ben vom Folfethingsausichuffe beantragten Menberungen angenommen. Der Ausichuß batte' erklart, bag er ben Ruten ber mit Schweben wegen ber Fischerei getroffenen Uebereinfunft insoweit anertenne, als biefe territoriale Beftimmungen und gemeinichaftliche Ordnungeregeln feftfete, und beantragte er deshalb, die Regierung zu bevollmächtigen, die hierauf bezüglichen Artikel sofort in straft treten zu laffen. Nachbem aber inzwischen beutsche und englische Trawlfischer während ber letten Jahre an ber Kattegattefischerei sich betheiligt hätten, so muffe es für nothwendig erachtet werben, bag Danemart und Schweben mit folden fremben Staaten, beren Unterthanen an genannter Tischerei bereits interessirt sind oder werden könnten, wegen Schonungsbestimmungen im Kattegatt in Berhanblung treten. Der Ausschuß beantragte beshalb, bie Artitel betreffend bie Schonungsbestimmungen auszulassen, bis solche neuen durch Berhandlung zwischen den an der Rattegattsfischerei intereffirten Regierungen frember Staaten vereinbart seien; die neuen Bestimmungen könnten dann bem Heichstage wieder zur Genehmigung vorgelegt werden. Der Ausschuß habe diesen Weg gewählt, um ber banifchen und ber ichwebischen Regierung freie Sand ju laffen, mit ben fremben Regierungen wegen ber Schonungsbestimmungen ju verhandeln, die, wie er voraussete, wesentlichen Beranderungen unterworfen werben wurden. Geitens ber banifchen Regierung wurde fein Wiberspruch gegen bie Unträge des Ausschuffes erhoben, sondern nur darauf hingewiesen, daß abgewartet werden muffe, wie sich die schwedische Regierung der so veränderten Konvention gegenüber verhalten werde. (Berlingske Tid.) W. F.



Mbonnementspreis jährlich 3 Mt. Bestellungen bei B. Moefer Hofbuchbandlung, Berlin, Stallschreiberstraße 34. 35, jowie bei allen Postanstalten und Buchbandlungen.

Berufsmäßigen Fildern, Fischerinungen, Fildereigenossenschenschaften, sowie ben Gemeindevorständen von Fischerbörfern kam der Abonnementspreis auf die Häfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präfibenten des Bereins, Königlichen Klosterammer-Präfibenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Geste bei ermäßigtem Abonnement erfolgt portofrei durch B. Woeser Hosbandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Bostanweitung au leiten auch

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltsche der jugefandt.

Pelbungen jur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischereis Verein Jahresbeitrag 6 Mt.,
für Berufssischer 1,50 Mt.) sind zu richten an den Berein mit der Abresse: Berlin W., Linkstellungen gewähricht wird, sind an den Generalseftetär Professor Dr. Henting in Handbie der Aufnahme in die Witteilungen gewähricht wird, sind an den Generalseftetär Professor Dr. Henting in Handbier, Webetsindstr. 28, einzusenden.

B. XV. 20 6.

Berantwortlicher Redakteur:

Alofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Sannover.

Juni 1899.

#### Rachbruck aller Artitel ift gestattet porbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Für Räucherfische gilt ber gleiche Sisenbahn : Tarif wie für frische Fische. — Rheber August Bröban t. — Bersuchssischerei im Frühjahr 1899 im Kaiser Wilhelm : Kanal. — Der neue Fischerelhafen in Hamburg. — Das Mihlingen ber schwebischen Heringssischerei im Winter 1896/97. — C. G. Joh. Petersen: Plantton: Studien im Limfjord, 1897. — Aus dem Reisebericht S. R. S. "Zieten", Fischereitreuzer in der Nordsee. — Die Statistik der holländischen Geringssischerei für 1898. — Kleinere Mittheilungen.

# Bür Räucherfische gilt der gleiche Gisenbahn-Carif wie für frische Fische.

Aus dem Nachtrag I, gültig vom 1. April 1899, zum Deutschen Sifenbahn-Güter-Tarif, Theil I, vom 1. April 1898, entnehmen wir folgende, für den Transport von Seefischen wichtige Bestimmungen:

### Seite 4: † A. Gilgut:

§ 3. (3) Für die in der Güter-Alassistitation Abschnitt "a) Spezialtarif für bestimmte Eilgüter" aufgeführten Artikel wird sowohl bei Aufgabe als Stückgut wie als Wagenladung nur die Fracht nach Abschnitt B für Frachtgut berechnet.

Seite 25: Buter=Rlaffifikation. "a) Spezialtarif für bestimmte Gilgüter."

4. Lebende, frifche und geräucherte Fische, auch oberflächlich gesalzene (grune) Beringe und Breitlinge, Fischbrut, für Aquarien bestimmte tleine Fluß:

Digitized by Google

und Seethiere, sowie ber von den Seehafenstationen an Fischzuchtanstalten zum Bersande kommende Fischrogen (Fischeier); siehe auch besondere Bestimmungen §§ 40 und 41.

Seite 15: † § 40. (1) Werben lebende, frische und geräucherte Fische, auch oberflächlich gesalzene (grüne) Heringe und Breitlinge, Fischbrut, für Aquarien bestimmte kleine Fluß- und Seethiere, sowie der von den Seehafenstationen an Fischzuchtanstalten zum Versande kommende Fischrogen (Fischeier) auf Antrag des Absenders und mit Zustimmung der Sisenbahn als Schnellzugsgut mit denjenigen Zügen befördert, mit welchen die Bestimmungsstation am schnellsten erreicht wird, so wird die einsache Silgutfracht (§ 3 (1)), mindestens jedoch 0,50 Mark für jede Frachtbriefsendung erhoben. —

Somit ist also die von uns seit langem befürwortete und im Novemberheft (1898 Seite 369) bereits als bevorstehend angekündigte Tarifermäßigung für die Räucherfische und damit ihre Gleichstellung mit den frischen Fischen zur Thatsache geworden. Indem wir uns der Hoffnung hingeben, daß damit die billigen geräucherten Seefische noch mehr als bisher zum Bolksnahrungsmittel werden, würden wir uns freuen, wenn von den günstigeren Bezugsbedingungen auch seitens der Militär= und Marine=Menagen, sowie in den Strafanstalten häufig Gebrauch gemacht würde.

Der Deutsche Seefischerei-Berein.

## Rheder August Bröhan +.

Musichußmitglied des Deutschen Seefischerei=Bereins.

Am 6. April 1899 ist der Rheder A. Bröhan in Cranz a. E., ein treuer Freund der Fischer und ein langjähriges verdientes Ausschußmitglied unseres Bereins, gestorben. Sein Andenken wird bei Allen, die ihn kannten, in Shren gehalten werden.

Aus seinem Lebenslauf theilen wir das Folgende mit: August Johann Hinrich Bröhan wurde am 15. Februar 1852 zu Cranz (Elbe) Kreis Jork geboren, widmete sich dem Kaufmannsklande und der Bäckerei und übernahm nach Ableistung seines Militärdienstes als Sinjährig-Freiwilliger das väterliche Geschäft in Cranz (1874). In den Jahren 1882—1890 war er Gemeindevorsteher und Standesbeamter daselbst. Die im Jahre 1888 gegründete "Cranzer Fischdampsschiffs-Gesellschaft," deren Korrespondenzeheder er wurde, nannte den ersten ihrer 3 Dampfer ihm zu Shren "August Bröhan." Seit 1887 führte Bröhan die Berswaltung der Kasse zur Bersicherung von Fischersahrzeugen zu Cranz.

Außer diesen Geschäften bekleidete Bröhan eine Reihe von Ehrenämtern und war Kreistagsmitglied des Kreises Jork. Er legte Ziegeleien an und führte die Berwaltung des Affekuranzvereins von Küstenfahrern zu Eranz und gründete zur Sebung der Binnenschiffahrt die Kasse zur Versicherung von Kastenschuten und eisernen Fahrzeugen zu Eranz.

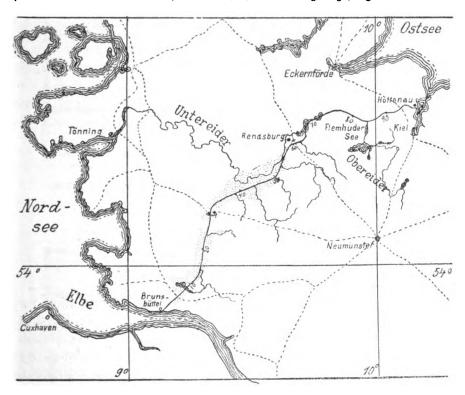
Der Deutsche Seefischerei-Verein. Dr. Aerwig.



### Versuchsfischerei im Frühjahr 1899 im Kaiser Wilhelm-Kanal.

Bon hintelmann, Rgl. Oberfischmeister (Riel).

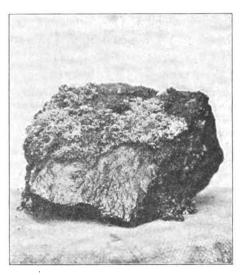
Bei ber vom 15. bis 20. April d. Is. ausgeführten Versuchsfischerei im Raiser Wilhelm-Ranal wurden bei km 65, 66 und 85 Heringe, Sprott, Strufbutt, Hecht, Barsch, Plötz, Rordseekrabben, Gobii u. s. w. gefangen. Sämmtliche Fische zeigten gutes Gedeihen. Die Heringe waren in sehr verschiedener Größe vertreten, die kleinsten in einer Länge von 8, die größten von 28 cm. Die großen auszgewachsenen Heringe standen entweder vor dem Laichen oder hatten abgelaicht. Auch wurde bei km 85 ein Sprott mit fließendem Rogen gefangen.



Meine bereits früher wiederholt ausgesprochene Bermuthung, daß der Kanal ein Laichplat für Heringe geworden, hat sich glänzend bestätigt. Am 17. April wurden unter Schestedt (km 75) nicht nur Heringseier in unermeßlicher Zahl gefunden, sondern die Heringe selbst beim Laichgeschäft bevbachtet. Der Haupt-laichplat der Heringe liegt am nördlichen Ufer des Kanals bei km 74,5 nach beiden Seiten in einer Längenausdehnung von ca. 1½ km. Die übrigen drei Laichpläte von je 80—100 m Länge besinden sich an beiden Usern des Kanals östlich und westlich von km 75. Die Sier sind abgesetzt an Psanzen und Steinen; besonders waren diesenigen Pslanzen, welche den Ziegelsteinen der Böschung anhaften, mit Siern förmlich übersäet. Auf 10 adem wurden nicht weniger als 5500 Sier gezählt. Es wäre eine Kleinigkeit gewesen, eine ganze Bootsladung Seier zu sischen. Auf je 100 an der Böschung des Kanals mittelst Treibneten von 21 mm Maschenweite gesangene Heringe kamen durchschnittlich 46 Männchen,

Digitized by Google

welche im pfeilschnellen hin= und herjagen die von den Weibchen abgesetzten Gier mit Milch überschütteten. Wind und Strom waren W., die Temperatur der Luft betrug 8 ° R, und im Wasser wurden 5 ° R gemessen. Die großartigen herings-fänge der letten Monate in der Kieler Föhrde sind zweifelsohne auf die Bedeutung des Kanals als Laichplat der heringe zuruchzuführen.



Gin mit geringseiern besetzer Stein aus dem gaifer Wilhelm-Kanal. (Länge ca. 25 cm.) Gefunden bei km 74 am 17. April 1899.

### Der neue Fischereihafen in Hamburg.

Bon Berthold Stahl. Wit 3 Tafeln.

Geschichtliches.

Die Fischerei auf der Elbe ift, so lange Menschen an ihren Usern wohnen, ausgeübt worden. Bor Zeiten, als die Unterelbe von Hamburg bis Curhaven einen großen See bildete, als menschliche Kunst dem Fluß durch Deichbauten und Regulirungen noch keine Grenzen gewiesen hatte, wie er sie heute besitzt, war der Fischbestand sicher ein viel größerer, als heutzutage. Handel und Schiffahrt waren noch wenig entwickelt und die großen Stromregulirungsarbeiten und Baggerungen, wie sie heute fortwährend den Elbgrund auswühlen, kamen damals nicht vor.

Ungestört konnten sich die Fische auf den Laichplätzen in den Buchten und auf den flachen Wasserplätzen vermehren und der Fischerei wurden durch die schwach entwickelte Schiffahrt nur geringe Hindernisse in den Weg gelegt.

Heutzutage haben sich die Verhältniffe vollständig geandert.

Das Fischrevier auf der Unterelbe hat sich ganz erheblich verkleinert und die Fortpflanzungsbedingungen für die Fische haben sich sehr verschlechtert.

Der enorme Handelsverkehr hat den Elbstrom so sehr bevölkert und in Beschlag genommen, daß für die Fischer hieraus große Gesahren entstehen. Die Basserstächen, in welchen früher die Nete ausgesetzt werden konnten, sind nicht mehr frei. Ueberall dampfen und kreuzen die Handelsschiffe und üben so störende Einslüsse auf das früher blühende Fischergewerbe aus, daß dies seinem unaufhaltsamen Ruin auf dem Elbstrom selbst entgegengeht.

Fischhalle in St. Pauli. 1898. Ham burg. ufer Thalse. fahrt. Durch Juffer! 30,0 41230

Der frühere Fischreichthum der Elbe und der bequemere Fang in den lande einwärts gelegenen Wasserslächen begünstigte hier, in der Entfernung von der See, die Fischereiniederlassungen, und die Entwicklung der großen Stadt Hamburg, 100 Kilometer von der Elbmündung, übte auf das Fischereigewerbe einen gewaltigen Einstuß aus, sodaß die Elbsischerei einen Haupterwerbszweig für die Elbbevölkerung bildete, und sich dieses Gewerbe in einzelne Fischerzünste ausbildete.

In den Städten hamburg und Stade haben schon im Mittelalter und in Altona im Anfang des 17. Jahrhunderts solche Fischerzünfte bestanden.

Die Stadt Altona ist aus einer Fischeransiedelung hervorgegangen, und als erster Sinwohner wird der Fischer Joachim von Lobe genannt, der 1536 den Krug "All to nah" erbaute. An dieser Stelle bauten sich weitere Fischer an, und die heutigen Tages noch an dem Elbuser gelegene Fischerstraße leitet ihren Namen aus dieser Thatsache her.

Der Fischfang erstreckt fich, wie alte Chroniken angeben, zunächst auf Butten, Stinte, Aale und Aalquappen und erst im 17. Jahrhundert wurde auf Störe gesischt. Leiber hat dieser einst so ergiebige Fang der Störe in den letten Jahren ganz aufgehört.

Anfänglich wurde nur mit offenen Böten gefischt, von denen aus die Treibund Stellnetze ausgeworfen und eingestellt und wieder eingeholt wurden. Erst als die Fischerei durch die Ansiedelungen an den Ufern und die zahlreich sich auf der Elbe bewegenden Handelsfahrzeuge behindert wurde, schritt man zur Erbauung von gedeckten seetüchtigen Segelbooten, um das weite Meer aufsuchen und dem Bedarf an Fischnahrung genügen zu können, der mit der wachsenden Bevölkerung Hamburgs eingetreten war.

Bur Bewältigung des Konsums der Fische entwickelten sich solcher Gestält die Fischmärkte in den bevölkerungsreichen Städten Hamburg und Altona und wuchsen in der neuesten Zeit zu ungeahnter Blüthe empor.

So lange die Uferstrecken in den Städten nicht vollständig von dem Seeshandel in Beschlag genommen waren, legten die Fischerboote an verschiedenen Plägen des Hamburger Seehasens an. Sie wurden aber durch die großartigen Umwälzungen der Hasens und Kaibauten, welche im Interesse des Handelswesens geschaffen werden mußten, von einem Platz zum andern getrieben, die sich schließlich im Bestende der Stadt vor St. Pauli eine bleibende Stätte für den Fischverkehr sand, in welcher der Fischhandel sich zu der jetzigen Ausdehnung entwickeln konnte. Die ersten Anlagen waren dort sehr primitiv, und die hohen User an der Anlegesstelle erschwerten den Verkehr mit dem Lande in erheblichem Maße. Auch der in der Nähe besindliche Anlegeplatz für die Kohlendampser, auf dem sich beim Entlöschen der Kohlenschiffe sehr lästiger Staub entwickelte, gab zu vielen Klagen Veranlassung, sodaß der Bunsch nach Besserung der Verhältnisse von Jahr zu Jahr lebhafter wurde.

Mit dem Aufschwung der Hochseefischerei vor etwa 25 Jahren änderten sich die bisherigen kleinen Berhältnisse ganz wesentlich. Die Fischereihäfen Hamburg und Altona versorgen nun nicht nur die Bevölkerung dieser Städte mit Fischen, sie wurden zu großen Stapelpläten, von denen aus, neben anderen Küstenpläten der Nordsee, die Fischnahrung dem Binnenland zugeführt wird.

Die Zufuhren mehrten sich, namentlich durch das Auftreten einer großen Dampfersischereislotte in einem solchen Maße, daß für die Berwerthung der enormen an Land gebrachten Fischmengen der Kleinverkauf nicht mehr ausreichte.

Nach dem Muster des Auslandes entwickelte sich 1871 in Hamburg ein Großsischmarkt, welcher in einer von dem Hamburger Staate erbauten Fischhalle sich abspielte. Bis 1887 bestand das Fischgeschäft nur in sogenanntem freihändigem Berkauf, oder es lieferten die Fischer zu vorher vereinbarten Preisen ihre Fänge an die Großsischhändler.

Bei den großen Mengen von Fischen, welche täglich an den Markt gebracht wurden, mußte an raschen Massenverkauf gedacht werden, und so entschloß man sich 1878 zu dem in England und Belgien üblichen Modus der öffentlichen Auktion, für deren Abhaltung die 1871 erbaute Fischhalle zur Verfügung gestellt wurde.

Die Fischer befreundeten sich sehr bald mit der Auktionseinrichtung, die ihnen mehr Gewähr bot, einen guten Erlös aus ihrem Fang zu erhalten als dies bisher der Fall war, wo sie durch das System der sogenannten Reisekäuser gebunden und dadurch von der Erzielung des jedesmaligen aus dem Angebot und der Nachfrage sich ergebenden Marktpreises ausgeschlossen waren.

Mittlerweile hatte die Nachbarstadt Altona durch Erbauung des neuen Fischereihasens und einer geräumigen Fischauktionshalle für die Fischerei so bequeme Berhältnisse geschaffen, daß sie einen großen Theil des Fischhandels hierher zog. Die Stadt hatte, in der richtigen Erkenntniß der gänzlich veränderten Fischereis verhältnisse, in dem von der Königlich Preußischen Regierung unterstützten Hafensprojekt, den sogenannten Zoll-Anschlußbauten, einen geräumigen Fischereihasen nebst Auktionshalle vorgesehen. Zu diesen Bauten, welche etwa 7 800 000 Mark erforderten und welche in Folge des Anschlusses der Stadt Altona an den Zoll-verein 1886 nothwendig wurden, hatte der Staat Preußen etwa  $\frac{5}{6}$  beigesteuert, so daß nur  $\frac{1}{6}$  auf die Stadt Altona entsiel.

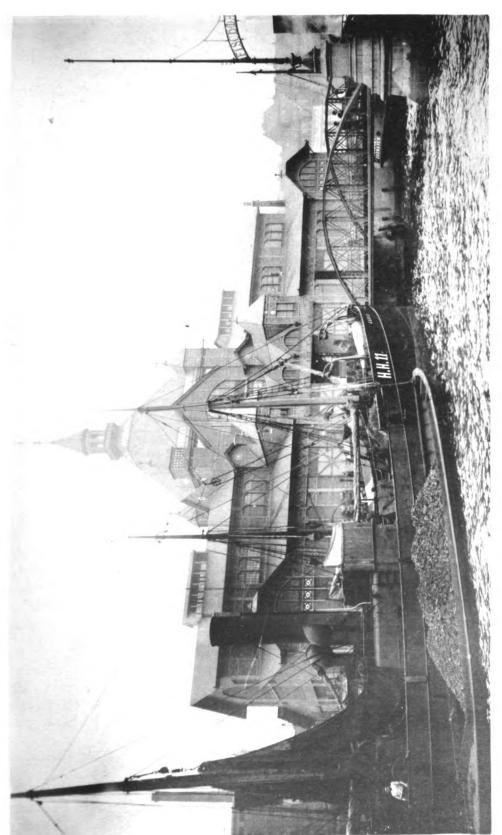
Mit der Fertigstellung und Inbetriebnahme der Altonaer Fischereianlagen wuchs das Drängen der Hamburger Interessenten nach Beseitigung der alten mangelhaften Hamburger Fischhalle und fand in einem dringenden Antrag an den Hamburger Senat um Erbauung einer neuen Fischhalle seinen Ausdruck.

Der Senat ordnete eine Prüfung der Verhältnisse an, deren Ergebniß der Antrag des Senats an die Bürgerschaft wurde, betreffend die Erweiterung des Markt: und Landungsplates in St. Pauli und die Herstellung einer neuen Fisch= marktanlage daselbst. Der Antrag, welcher die Bewilligung von 636 000 Mark für diesen Zweck einschloß, wurde in folgender Weise begründet:

"Die jetzige Fischhalle wird als zu klein und die Lage für den Verkehr als unbequem bezeichnet, und es wird daran die Befürchtung geknüpft, daß das Fischzgeschäft, welches vor einigen Jahren durch die Einführung der Auktion einen ersfreulichen Ausschwung genommen hatte, wieder zurückgehen werde. Wenn für die projectirte Fischmarktanlage eine angesichts unscrer derzeitigen Finanzlage immerhin nicht unbedeutende Ausgabe herbeigeführt wird, so ist der Senat doch der Ansicht, daß die in Betracht kommenden Interessen bedeutsam genug sind, die gedachte Verwendung zu rechtsertigen. Der Fischereibetrieb und der Fischhandel bilden einen nicht unwichtigen Zweig in Hamburgs Handel und Erwerbsleben."

Um 9. Mai 1894 stimmte die Bürgerschaft den Vorschlägen des Senats zu und bewilligte die Geldmittel.

Unvorhergesehene Ereignisse verzögerten jedoch die sofortige Inangriffnahme der Arbeiten, weil die in dem Project vorgesehenen Stromveranderungen Befürchtungen



Digitized by. Google

für eine Verschlechterung der Verhältnisse des Altonaer nahe liegenden Hafens bei der preuß. Staatsregierung wach riefen. Gemeinschaftliche eingehende Erhebungen nahmen indeß zwei volle Jahre in Anspruch, hatten aber das Ergebniß, daß der Widerspruch Preußens gegen die Hamburger Anlage zuruckgezogen wurde.

Nun wurde 1896 mit bem Bau ber Anlagen begonnen.

#### Technische Beschreibung.

Auf den beigefügten bilblichen Darstellungen ist die Fischhalle dargestellt und zwar zeigt Tafel 1 den Grundriß, Tafel 2 eine Ansicht, von der Elbe aus gesehen, während Tafel 3 einen Blick in das Innere der Halle gestattet, in welcher gerade eine Fischauktion ihren Ansang nehmen soll.

Auf dem westlich von dem alten Fischmarktplateau gelegenen Ufergelände, welches 7,5 m über dem Nullpunkt des Elbwasserstandes liegt, ist die neue Halle erbaut. Die Terrainhöhe sichert das Gebäude vor gewöhnlichen Hochwasserständen, während außergewöhnlich hohe Elbwasserstände die Halle in geringer Höhe übersschwemmen.

Dieser kleine Uebelstand ist hinsichtlich der Seltenheit der in dieser Sobe einstretenden Wasserstände unerheblich. Würde man das Ufer zur Vermeidung dieses Uebelstandes höher gelegt haben, so hätte sich für die Kaimauer eine Höhenlage ergeben, welche das Entlöschen der Schiffe erschwert haben würde.

Das Elbufer ist mit einer 210 m langen auf Pfählen gegründeten Raimauer begrenzt. Die schwach geneigte Mauer selbst ist aus Ziegelsteinen mit einer Berblendung aus Bockhorner Klinkern hergestellt. Die Schahschlüsse sind aus schwedischem Granit. Für den Berkehr sind Treppen in der Mauer und Steigleitern vorgesehen. Zum Bertauen der Schiffe sind Schiffsringe in der Mauerstäche angebracht. Bei geeigneten Wasserständen werden die Fischkörbe mit der Hauerstäche angebracht. Bei geseigneten Basserständen ist dies ausgeschlossen. Es sind deshalb für diesen Fall vier eiserne Krähne mit Beck'scher Patentbremse auf der Mauer angeprordnet, von welchen jeder 300 kg Tragfähigkeit besitzt.

Diese Krähne werden mit der Hand betrieben und arbeiten mit ausreichender Geschwindigkeit.

Parallel zu der Kaimaner sind im Elbstrom vier je 28,5 m lange und 8 m breite schwimmende Pontons an Pfahlbündeln verankert, dergestalt, daß sie sich mit dem wechselnden Wasserstand der Elbe heben und senken.

Die vier nebeneinander liegenden Pontons bilden eine Plattform, an welcher die Fischerfahrzeuge, welche an der Kaimauer direct keinen Plat finden, anlegen und löschen können. Die Fischkörbe werden von dieser Plattform dann auf der biese mit dem Ufer verbindenden Brüde nach der Halle transportirt.

Die Brücke besteht aus einem festen landseitigen Theil und einem beweglichen Arm, der ebenso wie das eine Ende der festen Brücke, sein drehbares Auflager auf einem im Strom erbauten Pfeiler sindet. Das andere Ende des beweglichen Brückenarmes ruht auf einem der vier Pontons und hebt und senkt sich mit diesem, sodaß die Neigung der Brückenbahn von dem Ponton zu dem Pfeiler je nach den Wasserständen steiler oder flacher ist.

Die Pontonanlage war erforberlich, weil für die Fischerflotte die Uferlange allein nicht ausreichend war.

#### Die Auftionshalle.

Die Auktionshalle ist parallel zur Quaimauer, etwa 8 m hinter berfelben errichtet, so daß das Ufer vor derfelben für den Wagenverkehr frei geblieben ist. Die Uferstraße, sowie der Plat um die Halle ist gut abgepstastert.

Die Halle selbst (siehe den Grundriß) ist ein länglicher Bau und steht in der Mitte des 120 m langen Plateaus. Ihre Länge beträgt 50 m bei einer Breite von 30 m.

Sine beiderseitige Verlängerung der Halle um je 25 m ist für die Zukunft vorgesehen, so daß die Vergrößerung auf die doppelte Länge (100 m) möglich ist.

Die Halle ist dreischiffig. Das Mittelschiff erhebt sich auf eisernen Säulen über die beiden Seitenschiffe und trägt in der Mitte einen laternenartigen Aufbau, der dem Gebäude einen monumentalen Charakter giebt.

Die Façade ist reich gegliedert und durch thurmartige Aufbauten geziert, so daß die Halle vom Wasser aus gesehen einen sehr freundlichen Gindruck macht (siehe die Ansicht).

Die Sisenkonstruktion ist sehr leicht gehalten und bildet ein in sich vollständig versteiftes Sisenwerk, welches so dem heftigen Winddruck den genügenden Widersftand bietet.

Das Innere der Halle wird durch die beiden Durchfahrten in der Längs- und Dueraxe in 4 gleiche Theile getheilt, von denen die 2 dem Lande zugekehrten ganz frei von Sinbauten sind und Raum für 40 Verkaufsstände für den Kleinverkauf bietet.

Die nach bem Waffer gelegenen, für die Auftion bestimmten Plate enthalten die Geschäftsräume für die beiden Auftionatoren als kleine Sinbauten an den Giebelseiten.

Für gute Bentilation ist reichlich gesorgt. Die Höhe ber Halle und die in der Laterne und den seitlichen Oberlichtern angebrachten Klappfenster lassen eine vollkommene Lüftung der Halle zu.

Für gute Beleuchtung ift burch große Fenfterstächen gesorgt.

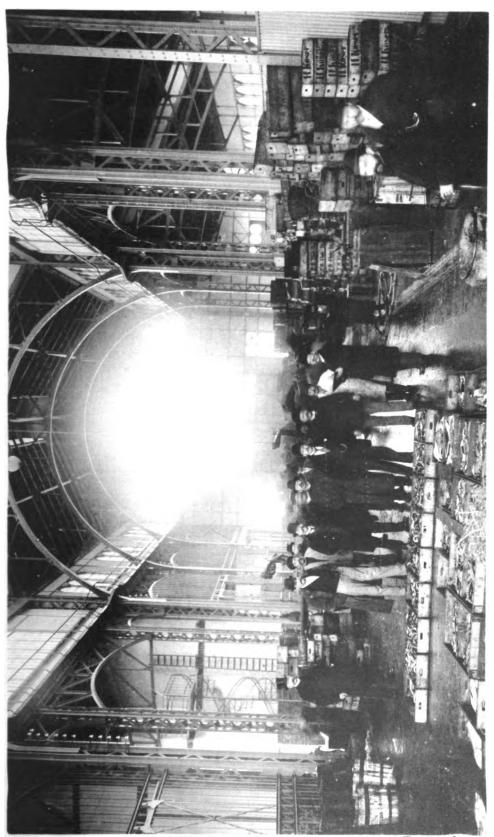
Da die Auktionen in den frühesten Morgenstunden beginnen, ist auch für eine ausreichende künftliche Beleuchtung durch elektrische Bogenlampen und Glühlampen nicht nur der Halle selbst, sondern auch des ganzen Fischereihafens gesorgt.

Reichliche Wasserzuführung gestattet ein gründliches Ausspülen der Halle nach den Auktionen, wobei das Spülwasser durch das Bodengefälle der Halle dem städtischen Siel zugeführt wird. Der Hallenboden ist in der Mitte mit Cementplatten bedeckt, deren Anwendung sich in der alten Halle gut bewährt hatte. Die der Quere nach angeordnete Durchsahrt ist für den Wagenverkehr gepflastert.

Die Berkaufsstände sind durch eine Wellblechwand von dem Auktionsraum getrennt. Der Fußboden der Stände ist mit gelben Klinkern abgepflastert und die einzelnen Stände sind durch rothe Streisen von einander getrennt. Die ganze Anlage macht einen sehr sauberen und freundlichen Eindruck.

Auf Blatt 3 ist das Innere der Halle dargestellt. Die Auktion foll gerade beginnen, zu der sich die Fischhändler eingefunden haben.

Es sind für die Abhaltung der Auktionen 2 vereidigte Beamte angestellt, welche für ihre Mühewaltung einen gewissen Prozentsat vom Umsat erhalten.



Digitized by Google

Aus nachstehenden Ziffern geht die Höhe des jährlichen Umsatzes in der Auktion bervor:

1892: 1 002 880 Marf, 1893: 1 026 701 " 1894: 1 313 425 " 1895: 1 439 036 " 1896: 1 588 193 " 1897: 1 852 430 " 1898: 1 993 632 "

Die im freihändigen Verkehr verkauften Fischmengen sind hierbei nicht mit eingerechnet.

Die Anlagen sind unter der Oberleitung des Herrn Ober = Ingenieurs F. Andreas Meyer von Herrn Bau-Inspektor Witt projektirt. Die architekt tonische Ausgestaltung war in die Hände des Herrn Bau-Inspektor Wolff und des Herrn Architekten Köster gelegt.

Neues Leben hat sich mit Eröffnung der Halle Anfangs November v. 38. auf dem Hamburger Fischmarkt in St. Pauli entwickelt, und unter günstigeren örtlichen Bershältniffen, als es bisher ber Kall war, blüht der Kischandel.

Gine fünstlerisch ausgestattete Erfrischungshalle in ber Rabe des Fischmarkts bietet ben Fischern und Fischhändlern nach Arbeit und Mühen eine Stätte ansgenehmer Erholung.

So ist benn in Hamburg eine ber Schwesterstadt Altona gleichwerthige Anslage entstanden, ber wir eine gute Entwicklung und kräftiges Blühen und Gedeihen zum Segen ber Hochsiescherei und unseres beutschen Fischerstandes wünschen.

## Das Miklingen der schwedischen Heringsfischerei im Winter 1896/97.

Bon Brof. Dr. D. Rrummel in Riel.

Aus früheren Mittheilungen ist den Lesern dieser Zeitschrift bekannt, in welcher Weise die großen nordischen Seefischereien von den physikalischen Zuständen des Meeres abhängig sein können. ) Nun ist wieder einmal im Herbst 1896 der Hering an den bohuslänschen Küsten des Stagerak ausgeblieben und damals große Noth unter den Fischern eingetreten. Dies gab der Gotenburgischen Fischereis Bereinigung den Anlaß, die in jenen Monaten herrschenden Zustände des Stagerak in umfassender Weise untersuchen zu lassen. Das schwedische Kanonenboot Svensksund, der Lotsendampfer "Göteborg" waren im Dezember 1896 im östlichen Theil, der norwegische Rettungsdampfer "Heimdal" im westlichen Theil des Stagerak mit Untersuchung der Temperaturen, des Salzgehalts an der Oberstäche und in der Tiese, sowie des Planktongehalts und des Vorkommens von Nutzischen beschäftigt. Die Ergebnisse liegen in ausschrlichen Berichten vor, von denen der eine von der Fischereisvereinigung in Gotenburg<sup>2</sup>) ausgegangen, auch den deutschen

<sup>2)</sup> Skageracks Tillstånd under den nuvarende Sillfiskeperioden. Af P. T. Cleve, G. Ekman, J. Hjort, O. Pettersson. Göteborg 1897, 40 S. 40 und 7 Tafeln.



<sup>1)</sup> Mitth. b. Deutsch. Seefischerei:Bereins 1896, Rr. 7.

Seefischern interessant sein wird, zumal ja nun durch den Kaifer-Wilhelms-Ranal hindurch auch die Gemäffer um Stagen von unfern deutschen Fischbampfern in den letten Jahren immer häufiger aufgesucht worden find. Für die beimische Herings= fischerei an ben Oftseekuften felbst ift allerdings wenig unmittelbarer Gewinn aus ben schwedischen Untersuchungen zu erwarten. Für die bohuslänschen Ruften zeigte sich aber wieder der beutlichste Bufammenhang zwischen dem Auftreten gewiffer Buftande im Seewasser und bem Erscheinen ober Ausbleiben bes Berings. Der Bericht ber schwedischen Kommission gestattet bavon folgendes Bild zu entwerfen. Theil des Jahres hindurch besteht an der Nordseekufte von Jutland eine Tendenz bes Baffers, nach Norden und Nordoften auf Stagen bin zu ftromen. starke westliche Winde auf, was im Sommer häufig der Fall ist, so drängt sich biefes Nordfeewaffer um fo fraftiger in bas Stagerat binein, jumal ba ber im Britischen Ranal herrschende öftlich gerichtete Meeresstrom biese Tenbenz ebenso begünstigt wie ber an der Nordseite des Stagerat entlang der norwegischen Rufte nach Weften fich bewegende fogen. Baltifche Strom, der im Sommer am ftartften zu sein vflegt. Rommt biefes Nordfeemaffer über Stagen hinaus, fo nimmt es ben Charafter eines Tiefenstroms an, wie bas feinem boben Salzgehalt von ca. 34 Promille entspricht; es theilt sich babei in ber Art, daß ein Aft nach Guben ins Kattegat binein geht und dort die Tiefen von mehr als 30 Meter füllt, mabrend ein anderer Aft außerhalb der bohuslänschen Ruftenbant nach Norden ftrömt. Ueber diesem Nordseewasser liegt bann im Sommer mit 11 ° bis 15 ° C. Tempe= ratur und einem Salzgehalt von 32 bis 34 Promille bas fogen. Bankwaffer, beffen enge Beziehung zum Bering in ber früher ermabnten Abhandlung bereits ausführlich hervorgehoben worden ift. Diefes Bankwaffer, bas alfo von Guben her ftammt, bringt im Spatsommer ben Bering mit sich, ber, größtentheils frucht= reif, seinen Laich auf ben großen Banken bes Rattegat (zwischen Laeso und Barberg (Fladen, Groves Flach, Mittelgrund u. f. w.) absett, wie das seit den Untersuchungen des Dr. Trybom feststeht, der an den angegebenen Orten befruchtete Beringseier im Baffer von 32 Promille Salz und 11,4 " Temperatur im Berbst 1887 auffand. Die Fischerei erfolgt alsbann mit Treibnegen in einem Abstande von 8 bis 20 Seemeilen westwarts von der schwedischen Rufte von Binga und Paternofter (vor Marftrand) bis nach Anholt hinunter, und zwar werden die Rete jo tief versenkt, daß sie eben gerade in den Unterstrom hineinreichen. bann nicht felten vor, bag ber Drud bieses Unterstroms auf bie Nege fo ftark wird, baß bie Boote gegen Wind und Oberstrom fortgeführt werben. Näher an ber Rufte selbst ift bas schwachfalzige Oftseemaffer zu machtig und beshalb ber Bering, der dieses Wasser meidet, erft in sehr viel größerer Tiefe anzutreffen, als weiter braugen in See. Auch in bem nach Norben gebenden Arm bes Bankwaffers hat man außerhalb ber Ruftenbank vor Maseskar ober sogar auch bei ben Baberbar (vor Fjellbada) mit Treibnegen ben Berbsthering gefangen und auch reichlich bie abgefetten Gier gefunden. Go auch im Berbst 1896; obichon immer die nördlicheren Gebiete ein weniger bichtes Auftreten ber Beringoschaaren erkennen ließen, als bas Kattegat. Die bohuslänschen Fischer wurden seitdem auf diese Thatsache aufmerksam, und in ber That ift es für fie burchaus von Bedeutung, wenn fie in Jahren, wo ber Berbsthering an ihren Ruften und in ben Scharen ausbleibt, ben Gisch braugen in Gec mit Treibnegen erreichen konnen; fie muffen bann eben gur Bochfeefischerei

übergeben und dem Beispiel der danischen und deutschen Fischer folgen, die am Rande der jutischen Bank ben Herbsthering mit Erfolg fangen.

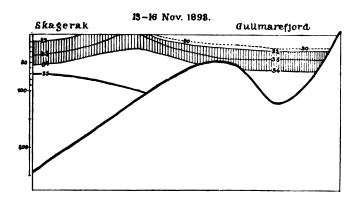
Mitte oder Ende Oktober ist diese Art der Fischerei aber abgeschlossen, denn nun beginnt in normalen Jahren der Einzug des Herings in die Schären der bohuslänschen Kuste und des Christianiagolses, wo man ihn mit Stellnehen und Baaden fängt. Diese sogen. Bintersischerei kann in normalen Jahren bis Februar und März andauern. Der Fisch ist nun mehr und mehr ein Hohlhäring, in den Fängen mit der Baade anfangs noch mit fruchtreisen Exemplaren gemischt, in den Stellnehen von der breiteren Abart, die man an der schwedischen Küste inmats-sill nennt. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß es neue Heringszüge sind, die von der hohen See hereinkommen und schrittweise näher an's Land anrücken; und zwar in ungeheuren Schaaren, die denen des Herbstherings an Zahl bedeutend überlegen sind. Dabei ist jedoch kein Rassenunterschied zwischen beiden Heringsarten bisher sestzustellen gewesen.

Neu und sehr interessant ist nun der Nachweis, daß Hand in Hand mit den beiden Phasen der Heringsfischerei deutliche Beränderungen im Charakter des Bassers nicht nur, sondern auch der mikroskopischen Flora und Fauna, also des Planktons, vor sich gehen. Nach den Beobachtungen des Dr. Aurivillius in der zoologischen Station Kristineberg (an der Mündung des Gullmaresjords) ergiebt sich Folgendes.

Schon im Juni tommen, obwohl noch fparlich, die ersten Borläufer von Formen füdlichen Ursprungs in den Fängen der Boologen jum Borfchein. steigert sich weiterhin und bat im September und Oktober ein Magimum. finden fich dann, um junächst größere Formen zu nennen, die Beutelqualle (Pilema octopus), als beren Beimath die West- und Nordfuste Frankreichs gilt; bazu ber Tintenfifch Loligo Forbesii, ber in ben Baaben zusammen mit dem Berbsthering gefangen wird und ber ebenfalls im Bistapagolf und Mittelmeer zu Saufe ift. Beide Formen find hier niemals vor August und nach November beobachtet worden. Der Berbsthering halt fich nun in Bankwaffer auf, beffen Plankton von B. T. Cleve nach einer barin fehr häufigen Diatomee (Chaetoceros didymus) Dibmus-Plankton genannt worden und in der Nordsee sehr häufig ift. Zwei von diesem vegetabilischen Blankton sich nährende Copepodenarten werden regelmäßig im Darmkanal des Berbstherings gefunden. 3m Ottober tritt bann ein etwas anderer Blanktontypus auf, ber mehr einen nördlichen und ozeanischen Charafter trägt, Formen aus bem Bolfstromgebiet und aus ber Irmingerfee fubwestlich von Island. Diefes von Cleve nach der Diatomee Thallassiothrix longissima benannte Tricho-Plankton (dazu gehört auch noch Rhizosolenia semispina und einige atlantische Crustaceen) herrscht durchaus im November und Dezember im Bankwasser des östlichen Stageraf. Der Winterhering frift nun andere Cruftaceen und, wie fein Mageninhalt ergiebt, auch einzelne rein arktische Thierformen (Limacina balea, Clio, Ephausia). Rach Weihnachten treten bann im Plankton biefe und soustige arktische Formen reichlicher, wenn auch zuerft nicht unvermischt mit andern, auf; aber es ift boch ausgeprägtes sogen. Sira-Plankton, wie es (mit Thalassiosira Nordenskiöldii) im treibeisführenden Oftgrönlandstrom vorkommt. Gegen Ende bes Winters berricht biefes vegetabilische Siraplantton volltommen unvermischt, der Bering findet barin nicht mehr genügend animalische Nahrung und verschwindet von den Ruften, zumal

wenn bas Schmelzwaffer der Oftsee im Frühling ben baltischen Strom erneut ansschwellen läßt, der bann bas Bankwaffer verbrängt.

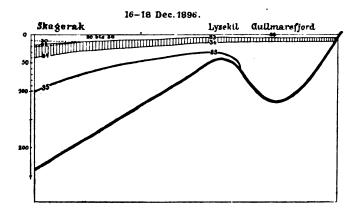
Die Ursachen dieses periodischen Wechsels im Charakter des Planktons sehen die schwedischen Gelehrten unmittelbar in Meeresströmungen, die in den verschiedenen Jahreszeiten das Plankton aus seiner eigentlichen Heimath hierher führen sollen, im Sommer also von Süden her, im Herbst aus dem Dzean, im Winter aus dem Sismeer nördlich von Jiland herüber. Dieser Ansicht widerstreben jedoch, wie mir scheint mit vollem Recht, die norwegischen Gelehrten, die namentlich auf die Thatsache hinweisen, daß niemals, auch im Winter nicht, Sismeerwasser den breit zwischen Jiland und den Losoten entwickelten warmen und stark salzigen Golfstrom durchdringt. Hort und Gran sind vielmehr der Ansicht, die auch von unsern namhasten deutschen Autoritäten der Planktonsorschung getheilt wird, daß sämmtliche Planktonsormen zwar das ganze Jahr im Stagerakzebiet vorhanden sind, daß sie aber je nach der Jahreszeit eine verschieden starke Entwicklung erfahren; das Siraplankton von arktischem Charakter verschwindet mit der wärmeren Jahreszeit, indem die Diatomeen Dauersporen bilden, die zu Boden sinken und erst im nächsten



Winter wieder, wenn das Wasser kalt geworden ist, eine neue Massenwucherung produziren, während das sommerliche Didhmus: und herbstliche Trichoplankton den Winter hindurch in Form von Dauersporen in den Tiefen ruht. In eine Diskussischen beider Hypothesen einzugehen liegt hier kein Anlaß vor, zumal da die nordischen Gelehrten beider Parteien selbst zugeben, daß ihre Ansichten sich nicht grade vollkommen ausschließen. Denn die Stromwirkungen für Sommer und Herbst liegen ganz offenkundiz vor Augen; nur der Transport von arktischen Formen aus irgend einem Eisstromgebiet in das Skagerak hinein ist nach meiner Kenntniß der Meeresströmungen als ganz unmöglich zu bezeichnen.

Wenden wir uns nunmehr den Zuständen im Stageraf zu, wie sie im Dezember 1896 befunden wurden, als die Heringsfischerei an der bohuslänschen Küste mißrieth. In normalen Jahren pflegen unter der Einwirkung der im Winter vorherrschenden Westwinde die aus der Ofisee absließenden schwachsalzigen Gewässer an das schwedische Festland in das Kattegat und in den Sund hinein zurücksgedrängt zu werden, so daß dann der baltische Strom nur eine geringe Tiefe und Breite behält; unter ihm lagert sich dann die zwischen 32 und 34 Promille Salzgehalt besitzende Schicht des "Bankwasser" in einer Tiefe von 25 bis 55 Meter,

in der fich der Hering einfindet, um das animalische Plankton zu verzehren. Sind bie Bindverhaltniffe gunftig, fo wird bas Bankwaffer in die bohuslanichen Fjorde bineingebrängt, und bann ift ber Beringsfang besonders ergiebig. Auf beiftebendem Brofil, einem fenkrechten Schnitt durch das östliche Stud des Stagerak bis in den Gullmarefjord hinein fieht man diese Anordnung der Bafferschichten für eine Beriode blübenofter Beringefischerei um Mitte November 1893; die Linien find folche gleichen Salzgehalts (fogen. Sfohalinen) und der Salzgehalt ift in Promille (Gramm Salz pro Kilo Seewaffer) beigeschrieben. Das zweite Profil (rechts) zeigt die Anordnung der Bafferschichten für Mitte Dezember 1896 ungefähr entlang berfelben Linie durch bas Stagerat, wie bas Profil links. Man fieht auf ben erften Blid, wie bas Bankwaffer (fentrecht ichraffirt zwischen ben Ifohalinen von 32 und 34 Promille) damals eine gang andere Anordnung befaß; es herrichte nur zwischen 5 und 12 m Tiefe, also mit der sehr geringen Mäßigkeit von 7 m, gegen 30 m in normalen Zeiten, und der schwachsalzige baltische Strom beberrschte die ganze Oberfläche weithin nach Westen in bas Stagerat hinein. Andrerfeits fiebt man das die Tiefen der norwegischen Rinne erfüllende ftark falzige Baffer von



ozeanischer Abkunft sich an der Rufte über die Schwelle der Fjorde hinauf erheben und hier schon von 32 m unter ber Oberfläche abwärts herrschen, mahrend bas Nordfeemaffer (34 bis 35 Promille) ben gangen Fjord unterhalb von 12 m erfüllt. Die Urfache diefer Anordnung, welche ben Bering von ben Ruften Bohuslans fern bielt, war eine meteorologische; anhaltende und ftarke Winde aus öftlicher Richtung hatten die Oberflächenschichten von der Rufte hinweg feewarts weit nach Beften bin ausgebreitet, mit ber Dberflächenschicht zusammen war so auch bas Bankwaffer größtentheils weggebrangt, und wie es für folche Falle bes Windstaus die Regel ift, war unter ber Rufte aus ber Tiefe bas Baffer in die Sobe gezogen worden; bie Isohaline von 35 Promille zeigt bieses Sinaufbrangen bes ozeanischen Baffers auf die Ruftenbant vor Lyfetil febr deutlich. Gin Bergleich diefes bybrographischen Buftandes mit den Berhaltniffen, die auch in früheren Fallen ungunftiger Berings: fischerei geherrscht hatten, zeigten genau baffelbe Berhalten: das Bankwaffer febr nahe ber Oberfläche und nur wenige Meter mächtig; bas hohe Niveau ber Iso= halinen von 34 und 35 Promille; ben Oftwind als Urfache bes ganzen Unglücks. Um die Darstellung nicht zu fompliziren, ift von den Temperaturen des Wassers hier nicht weiter die Rede. Es mag genügen, festzustellen, daß der baltische Strom

bamals nur Temperaturen von ca.  $+1^{\circ}$ , das Bankwasser von 7° bis 8° hatte, während für das lettere 4° bis 6° normal sind. Die Wärmezusuhr erfolgte natürlich von unten aus der Tiefe, wo damals das Nordseewasser 8° bis 9° zeigte; im November 1893 hatte es außerhalb der Küstenbank bis zu 11,6°.

Man hat übrigens im Dezember 1896 etwas Hering an der schwedischen Rüste gefangen; im Danafjord vor Gotenburg mit Stellnetzen zwischen 18 und 25 m Tiefe, vor den Bäderöar mit Treibnetzen nahe an der Oberstäche. Aber die Fänge waren höchst unbefriedigend. Besser wurden sie, als zwischen Weihe nachten und Neujahr der Wind nach Westen umschlug und das Wasser in seine normale Lage zurücsichob, worauf alsbald gewaltige Heringsschaaren auf der Rüstenbank erschienen und einzelne gute Züge gelangen. Der alsbald wieder eins setzende Ostwind machte dieser günstigeren Spisode jedoch ein rasches Ende.

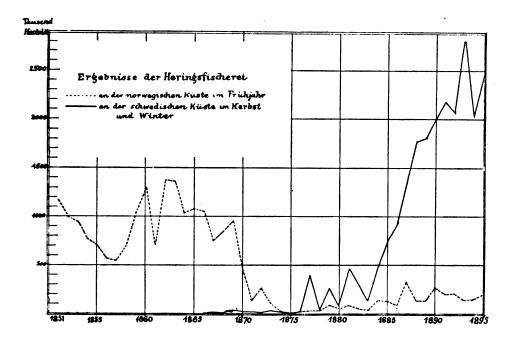
Es ist sehr zu beklagen, daß man aus der Zeit vor 1867, wo der Bering überhaupt 60 Jahre lang ben bobuslänschen Ruften fern geblieben mar, keine physitalischen Beobachtungen wie die vorliegenden befitt; die Frage, ob auch diesen aroken unveriodischen Schwantungen im Auftreten der Beringsschaaren meteorologische ober, was mahrscheinlicher ift, irgend welche andere Ursachen zum Grunde lagen, muß darum für's Erste unentschieden bleiben. Wie bekannt, war gleichzeitig mit biefem Wiedererscheinen bes Berings an ben bobuslänschen Ruften fein Ausbleiben aus der Gegend von Bergen und Stavanger verbunden. Man hat eine nabe Bermandtichaft zwischen bem Winterhering ber bohuslanschen Scharen und bem im Februar und Mary an ber norwegischen Rufte laichenden Frubjahrsbering angenommen und wollte auch wieber eine einfache Wanberung des Berings aus ber Thatsache folgern, daß gleichzeitig mit dem Fehlschlagen ber schwedischen Berings= faison im Winter 1896 auf 1897 eine furze, aber febr ergiebige Fischerei an ber norwegischen Rufte nördlich von Lindesnaes bis Stadtland hand in hand ging. Aber damit ift diese sehr verwidelte Frage nicht etwa geloft. Schon die Statistik zeigt, daß auf das Ausbleiben des Herings von den norwegischen Ruften feineswegs unmittelbar seine Massenwanderung in bas öftliche Stagerat binein gefolgt Beistehende graphische Darstellung zeigt die Ergiebigkeit (ausgedrückt in ift. tausenden Bektoliter) der Fange des Frühjahrsbering in Norwegen und des Winterberings im Stagerat von 1851 bis 1895 nach bem oben erwähnten Bericht ber schwedischen Kommission. Man bemerkt, daß in den Jahren von 1871 bis 1877 weber in Norwegen noch im Stagerat erhebliche Mengen bon Bering gefangen worben find, und bag erst nach 1883 bie ergiebigen Maffenfange an ber schwebischen Rufte beginnen. Summirt man die Fänge von 1870 bis 1883 sowohl an der norwegischen wie an ber schwedischen Rufte, so fehlt am Jahresburchschnitt fast bie Balfte, um das Mittelmang ber norwegischen Fange vor 1869 zu erzielen. blieb ba ber Bering?

Die schwedische Denkschrift macht nun ben dankenswerthen Versuch, bas ganze Gebiet des Nordmeers und der Nordsee auf etwaige gleichzeitige Unregels mäßigkeiten in den Heringssischereien zu untersuchen, und das Ergebniß ist merkswürdig genug.

Bunachst zeigt sich (trot bes Fehlens jeder zuverlässigen Statistik, doch immers bin ganz glaubwürdig aus den Exportzahlen), daß bei Island gleichzeitig mit der

schwedischen Fischerei ein deutlicher Ausschwung des Heringsfangs einsett. Während vor 1877 fast gar kein Hering exportirt wird, erscheint er in jenem Jahr zuerst mit 108 metr. Tonnen, erreicht ein erstes Maximum 1880 mit 1485 Tonnen, dem aber im Jahre 1883 der seither nicht wieder erreichte Massenexport von 15 570 Tonnen folgte, was also gleichzeitig mit dem Ausschwung im Stagerak stattsand. 1884 sank der Export rasch bis 2000 Tonnen, hatte 1888 mit 145 Tonnen ein tieses Minimum und hob sich seit 1890 auf jährlich über 1000 Tonnen, 1891 auf 2290 Tonnen, 1895 sogar auf 5314 Tonnen. Im Winter 1896/97 jedoch war auch um Jeland der Heringsfang sehr schlecht.

Ueber ben Ertrag ber Beringefischerei an ben russischen Sismeerfüsten vermochte die schwedische Kommission nichts zu erfahren. Dagegen ist wieder sehr interessant, zu sehen, daß gleichzeitig mit bem Niedergang der südnorwegischen



Fischerei in den Jahren 1866 bis 1874 jenseits des Polarkreises im Herbst und Winter beträchtliche Mengen von sogen. Großhering gesangen wurden; der Ertrag kame ungefähr dem oben von uns vermißten Quantum gleich, welches den Skagerakssischereien sehlte. Aber dort verschwand der Fisch schon seit 1874 vollkommen, muß also auch zwischen 1875 und 1883 irgendwo anders gewesen sein. Im Jahre 1874 und 1875 wurde nirgends an den skandinavischen Küsten hering gefangen. Da nun in derselben Zeit auch die Nordseesischerei wenig ausbrachte, stieg der Preis des Herings überall so erheblich, daß man in Gotenburg 1874 die Tonne mit 42,75 Mark bezahlte.

Als mit Beginn ber achtziger Jahre ber Winterhering im Stagerak so reichs lich auftrat, erschien aber auch ber Fetthering im Sommer an ber norwegischen Kuste merklich zahlreicher bis in hohe Breiten hinauf. Wieweit hier nun wirklich ein Zusammenhang behauptet werben darf, muß erst durch kritische Sichtung ber

Einzelheiten in Zukunft festgestellt werben. Die sogen. Wanderungen ') des Herings sind leider schon zu lange ein Gegenstand der Spekulation gewesen, als daß da nicht die größte Borsicht rathsam wäre.

Bichtig aber ist wieder die nahere Beschreibung der Art, wie sich das Berschwinden des Herings von den norwegischen Küsten seit 1869 vollzog. Damals zogen nicht wie sonst fruchtreise Heringe in die Fjordbuchten ein, sondern erschienen überhaupt nur ganz jugendliche Fische, die sich denn auch außerhalb der Schären hielten und älter werdend, sich östlicher in das Stagerak hinein wandten. Hier begann an den schwedischen Küsten jedes Jahr die Fischerei zeitiger, der Bollhering wurde zuerst im Dezember, dann immer früher gefangen, und im Jahre 1883, dem ersten guten der neuen Periode, konnte er schon im August gesischt werden. Dieselbe Art der Singewöhnung, die an sich räthselhaft genug ist, fand die schwedische Kommission verzeichnet in den Beschreibungen vom Auftreten des Herings in den Jahren 1747 bis 1752, wo er bei Gotenburg und Marstrand seinen Sinzug hielt, bis er nach 1809 wieder verschwand.

Es besteht in der That einige Hoffnung, daß man durch die Beobachtungs= methoden, wie sie in den Ergebnissen der neuen ozeanographischen und Plankton= Untersuchungen vorliegen, diesen wunderbaren und dabei volkswirthschaftlich so bedeutsamen "Wanderungen" des Herings mehr und mehr das Räthselhafte nehmen wird; und diese Seite des Problems gefördert zu haben, ist ein unleugbares Berdienst der schwedischen und norwegischen Forscher.

## C. G. Ioh. Petersen: Plankton-Studien im Timfjord, 1897.

(Sonderdruck aus dem Fischereibericht für 1896/97. Bericht erstattet dem Ministerium des Innern von der Dänischen Biologischen Station. VII. Ropenhagen 1898.)

Referat von C. Oftenfeld (Kopenhagen).

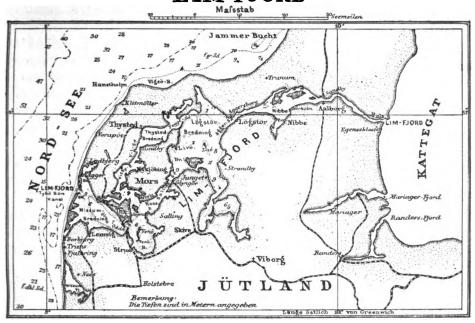
Während die früheren Berichte der Dänischen Biologischen Station den Fischereisuntersuchungen gewidmet waren — ich will nur an die Untersuchungen bezüglich des Aales und der Scholle (Pleuronectes platessa) erinnern — hat Dr. Petersen in diesem Bericht das Studium des Plankton in Angriff genommen; und man muß sagen, daß er sich auch hier als ein Mann gezeigt hat, der das zu sinden versteht, was Anspruch auf Interesse machen kann, und der das Unwesentliche bei Seite läßt. Auf eine praktische und verhältnißmäßig leichte Weise hat er durch diese Unterssuchung bedeutende Ergebnisse erzielt. — —

Die Planktonuntersuchungen sind hauptsächlich im Limfjord vorgenommen, dem großen Fjord, der den nördlichsten Theil von Jütland vom Festlande trennt und der dadurch das Kattegat mit der Nordsee verbindet.

<sup>1)</sup> Anmertung der Redaktion. Wir dursen nicht unterlassen, hinsichtlich der "Wanderungen" bes herings auf das hierfür bedeutungsvollste Werk der neuesten Literatur, nämlich die "Naturgeschichte des herings" von Prof. Dr. Friedr. heinde, Theil I (Abhandlungen des Deutschen Seefischerei-Bereins, Bb. II, Berlin [Salle] 1898) hinzuweisen.



#### LIM-FJORD



Bei einem Besuch in Bohuslän in Schweben und später in Norwegen hatte Dr. Petersen mit Erstaunen die geringe Menge Plankton beobachtet, die mit den Reten eingesammelt wurde; es sah ganz anders aus, wenn man in den flachen dänischen Gewässern einen Verticalzug machte; hier erhielt man auf wenige Meter Tiefe einen vielsach größeren Ertrag als dort auf hundert oder mehr Meter. Er nahm deshalb die Planktoneinsammlungen im Limfjord, wo die Biologische Station damals lag, in Angriff und machte während der Jahre 1896 und 1897 mehrere Planktonexpeditionen durch den ganzen Fjord. Mit Hensens großem Verticalnet wurde das Plankton ausgesischt und dessen Menge durch Abwägen des im Sprit niedergelegten Materials bestimmt; diese letztere Methode kann selbstwerständlich keinen Anspruch auf absolute Genauigkeit machen, aber zur Vergleichung der Fänge untereinander ist sie sehr brauchbar. Die Vestimmung der Formen des einzgesammelten Planktons ist nur bezüglich der Pstanzenorganismen ausgesührt, indem der norwegische Planktonsorscher Hanktonsorschen Hanktonsen über Aran diese Arbeit übernahm.

Das Ergebniß der Untersuchung war, daß der westliche, breitere Haupttheil bes Limfjord (der östliche Theil ist nur eine schmale ins Kattegat gehende Rinne) ein quantitativ sehr reiches Plankton hatte, so daß per Quadratmeter Wasserobersstäche ungeachtet der geringen Tiefe des Fjordes (5 bis 6 m) bedeutend mehr Plankton vorhanden war als in der Nordsee oder im Kattegat (inkl. des östlichen Theiles des Limfjords). Grans Bestimmungen des Phytoplanktons zeigten auch, daß im Limfjord andere Diatomeenarten dominirten als in der Nordsee und im Kattegat. Mit anderen Worten: der Limfjord hat sein eigenes Plankton. Dies könnte bemerkenswerth erscheinen, da der Limfjord an beiden Enden offen ist und durch die Abssussifinungen und alle schmäleren Stellen des Fjordes eine reißende Strömung geht; aber man muß theils bedenken, daß die Diatomeen (welche die

hauptmaffe des Planktons bilden) fehr kurzlebige Organismen find, und theils baß bie breiten Buchten, in benen fich, wie anzunehmen, bas Plankton hauptfächlich entwickelt, feine nennenswerthe Strömung haben. Dr. Beterfen widerfpricht bes: halb den von Professor Cleve in Upsala verfochtenen Theorien. Professor Cleve, ber einen bahnbrechenden Ginfluß auf das Studium des Planktons in beffen Berhältniß zu den Meeresströmungen gehabt hat, hat in mehreren Abhandlungen und besonders in einem größeren Werk über das Phytoplankton des Atlantischen Dreans bas Blankton als einen wichtigen Indikator für die Strömungen benutt, und er hat gewiß auch Recht barin, wenn er bei der Darstellung des Berlaufes ber Strömungen diefe gur Bilfe nimmt, aber fie muffen (befonders in fleineren Gemäffern) mit Borficht benutt werben, und man tann baraus nicht eine jährliche Strömungsverbindung zwischen zwei Orten beduziren wollen, weil fie ein gleichartiges Plantton haben. Diefer Buntt ift es, gegen ben Dr. Beterfen mit Recht Einwendungen macht, indem er dazu fein Ergebniß aus bem Limfjord benutt: Wenn nicht einmal hier, wo faktisch eine beständige Strömungsverbindung ift, gleichartiges Plankton gefunden wird, wie kann man bann aus ber Gleichartiakeit bes Planktons und ber Strömungsverbindung einen Schluß ziehen?

Um das durch diese Planktonexpeditionen erlangte Ergebniß zu vervollständigen, wurde auf einer Stelle (Nykjöbing) im Limfjord das ganze Jahr hindurch regelmäßig Plankton gesammelt; hierdurch wurde man in den Stand gesett, den Bersänderungen in der Quantität und der Qualität während der verschiedenen Jahreszeiten folgen zu können. Das Plankton nahm im Oktober-November stark ab und blieb bis gegen das Frühjahr tief unten, wo es dann bedeutend stieg; alsdann sank es wieder während einer kurzen Zeit in der Mitte des Sommers, um im Herbst wieder emporzusteigen. Die verschiedenen Diatomeenarten hatten je zu ihrer Zeit ihr Maximum, und es waren beinahe alle diejenigen Arten, die längs der Küsten der nördlichen Länder weit verbreitet sind (sogenannte "neritische" Arten).

Demnächst stellt Dr. Petersen einige Betrachtungen über die Gründe dazu an, daß der Limfjord ein so reiches Plankton hat. Er weist darauf hin, daß der Limfjord sehr siach ist; im Sommer wird die Sonne leicht die ganze Wassermasse durchwärmen und ganz dis zum Grunde dringen können, so daß das Plankton (das ja hauptsächlich aus Phytoplankton besteht) von ihr beleuchtet werden kann; gleichzeitig wird man freisich sagen können, daß im Wasser großer Reichthum an Nahrungssalzen ist, da der Fjord von einem großen Gelände fruchtbaren Ackers umgeben ist; die Stosse, die vom Lande nach dem Wasser geführt werden, sinden ja relativ wenig Seewasser zum Vermengen wegen der geringen Tiese; ganz verschieden wird das Verhältniß in den tiesen Fjorden sein, wo verhältnißmäßig viel mehr Seewasser ist. Dieses reiche Plankton ist sicher der Grund zu den ungewöhnlich guten Ernährungsbedingungen für die Fische (z. B. Schollen) im Limfjord.

Außer diesen Limfjordsuntersuchungen wurden dann auch, als die Biologische Station im Jahre 1897 nach Frederikshavn übersiedelte, Untersuchungen im Kattegat begonnen. Diese Untersuchungen, die später in erweitertem Maßstabe fortgesett wurden, ergaben schon sogleich einige bemerkenswerthe Ergebnisse, die in dieser Abhandlung erwähnt sind. Die Wassermasse des Kattegats besteht, wie bekannt, beinahe immer aus verschiedenen Schichten verschiedenen Ursprunges: einer

oberen weniger falzigen (1,5 bis 3,2 Prozent) ausgehenden Schicht, und einer, zwei ober brei falzhaltigeren (3,2 bis 3,4, 3,4 und 3,5 Prozent) eingehenden Unterschichten; diese letteren find jedoch nur auf ben tieferen Stellen vorhanden. Um nun bas Blankton ber verschiedenen Bafferschichten jedes für fich einsammeln qu fonnen, tonftruirte Dr. Peterfen ein quantitatives Schliegnes, und hatte er bann auch die Freude, ju feben, daß das Plankton aus ben Obermafferschichten weiß und baumwollartig mar, mahrend bas aus ben tieferen Schichten bunkelbraun und reich an Quantität war; es schien also ein ganz verschiedenes Plankton zu sein; bei ber mitroftopischen Untersuchung zeigte sich jedoch nichtsbestoweniger, daß es ungefähr diesetben Arten waren, die fich in den beiden Proben vorfanden, aber alle aus ber oberen Bafferschicht eingefammelten waren farblos und beinabe plasmaleer, d. h. sie waren todt; wahrscheinlich sind sie getöbtet worden, indem sie in bas weniger salzige und warmere Baffer binauf tamen. Diefes Berhaltniß wieder= holte sich auf ber ganzen Expedition im Rattegat bis nach Stagen bin; bagegen war aber im Stagerrat, von wo die Wassermasse der Unterschicht gekommen war, biefes reiche, bunkelbraune Diatomeenplankton nicht vorhanden; es war also mit ber Baffermaffe nicht bineingekommen, sondern es muß im Rattegat auf Grund ber gunftigen Ernahrungsbedingungen und des flachen Waffers erbluht fein — noch ein Beweis dafür, daß man vorsichtig sein muß, das Plankton als Strömungsindifator zu benuten.

Das ist in den Hauptzügen der Inhalt der Abhandlung Dr. Petersen's, und man kann sich nur darüber freuen, wie viel schon diese ersten Untersuchungen ausgeklärt haben, und kann erwarten, daß sie nun — fortgesetzt und erweitert, wie sie es sind — bezüglich der Planktonverhältnisse in den dänischen Gewässern Klarsheit bringen werden; es wird dadurch sicher ein Schlüssel zum Verständniß der vielen wichtigen praktischen Fischereiverhältnisse gegeben werden, die noch unausgeklärt sind. Und gerade die kleinen dänischen Gewässer mit ihrem reichen Fischeleben sind dazu geeignet, die zuerst richtig verstandenen zu sein. Von hier aus wird man dann weiter gehen können zur Klarlegung, der Verhältnisse größerer Gebiete, z. B. der Nordsee.

Ropenhagen, Februar 1899.

# Aus dem Reisebericht S. M. S. "Bieten", Fischereikreuzer in der Wordsee.

Aus dem uns zugänglich gemachten Reisebericht S. M. S. "Zieten", Kommandant Korvettenkapitän von Dassel, für den Monat März 1899 bringen wir folgende Mittheilungen von allgemeinem Interesse zur Kenntniß unserer Leser.

#### Deukscher Seefischerei-Verein.

- 16. März. Indienststellung des Fischereikreuzers in Riel.
- 16. bis 20. März. Ausruftung bes Schiffes zu Riel.
- 21. Marg. Probefahrt.

#### Ueberficht über bie von G. M. G. Bieten im

	a	r t	Deutsche Fischerfahrzeuge									
Tag	Breite	Länge	ge An: Uni zahl zeich		феіmath8: hafen Schiff8art र		Fischgeräth					
25.		Brunsbüttel und haven	3	н. г.	Finken: wärber	Ewer	Schleppn.					
28.	Bei Bhl	Feuerschiff	ca. 30	H. F., P. C. und andere	Finken: wärber, Cranz u.A.	Rutter und Ewer	"					
28.	8 Sm. füblich v	on Bhl Feuesschiff	1	В. В.	Bremen	Fisch= bampfer	,,					

- 22. März. Im hafen von Riel zur Bornahme von Reparaturen an der Maschine.
  - 23. März. Kompensirung ber Kompasse und Deviationsbestimmung.
- 24. März. Seeklarbesichtigung durch den Inspekteur der I. Marine-Inspektion im Auftrage des Chefs der Ostseeftation. Nachmittags Meilenlaufen in der Edernsförder Bucht.
- 25. März. Fahrt durch den Kaiser Wilhelm = Kanal; dampften elbabwärts und machten Abends im neuen Hasen von Curhaven fest. Auf der Elbe wurden eine Anzahl seewarts gehender Finkenwärder Kurrenfischer angetroffen.
- 26. März. Sonntag, in Cuyhaven gelegen. Der Fischereihafen in Cuyhaven war auffallend mit Fahrzeugen, meist Finkenwärder Fischer, besetzt. Dieselben suchten dort vor dem aufkommenden S.W.-Sturm Schutz. Als Fischmarkt wird Cuyhaven noch immer nicht von den Hamburger Fahrzeugen angelaufen. Nur 2 Fahrzeuge mit Austern von Borkum-Riffgrund brachten solche in Cuyhaven selbst zum Verkauf.
- 27. März. Verließen Cuphaven Nachmittags, nachdem wir erfahren hatten, daß sich die Fischer in der Nähe von Hornsriff aufhielten, und ankerten Abends im Nordhafen von Helgoland.
- 28. März. Fahrt nach den Fischgrunden bei Byl Fschff. Trafen daselbst eine Flotte von ungefähr 30 deutschen Kurrenfischern, ca. 6 englische Fischdampfer und eine Anzahl dänischer Wadenfischer.
- 29. März. Liefen bei auftommendem S.W. Sturm in die Jade ein zum Auffüllen von Rohlen und Auswechseln von Mannschaften. Machten Nachmittags im neuen hafen fest.
- 30. März. Kohlen übergenommen und Mannschaften ausgewechselt. 16 Fischer an Bord überwiesen.
  - 31. März. Charfreitag in Wilhelmshaven gelegen. Uebersicht über die auf See angetroffenen Fischerfahrzeuge ift beigefügt.

#### Marg 1899 auf See angetroffenen Fifcherfahrzeuge.

remblä	n bische F	i soper fahr					
Unter:  cheidung&: zeichen	Heimaths: hafen	Shiffsart	Fischgeräth	Bemerkungen			
š	England	Fischbampfer	Schleppnet	Theils beim Fischen, theils in Fahrt.			
ŝ	Dänemark	Rutter	Wabe	In Fahrt.			
_	_	_	-				
	Unter: fceidung&: zeicen	Unter- seichen Heimaths: hafen ? England	Unter: Heimaths: Schiffsart bafen Schiffsart ? England Fischbampfer	seichen Seinaths: Schiffsart Fischgerath ? England Fischbampfer Schleppnet			

## Die Statistik der holländischen Heringsfischerei für 1898

ist nach Dr. Hoeks Mededeelingen over Visscherij (Dezbr. 1898, Seite 186—187) folgende:

1. Fang mit Rielschiffen.

Drt:	Zahl ber Schiffe	Zahl ber Reisen	Fang an Befelhering in Tonnen	Größte An f	Rleinste uhr	Anfuhr per Schiff
Blaardingen	111	476	129 707	2 086	686	1 168
Maakluis	81	361	81 5211/2	1 456	426	1 006
Scheveningen	83	854	83 423	1 463	567	1 112
Ratwijf	16	73	14 982	1 421	576	936
Roordwijt	1	4	1 008	1 008	1 008	1 008
Schiebam	3	12	3 129	1 141	896	1 043
Totalfang	295	1 283	313 770 1/2	2 086	446	1 0631/
Gegen in 1897	283	1 061	198 726	1 394	266	700

#### 2. Die Fischerei mit Bomschuiten lieferte:

					Fahrzeuge	Tonnen Petelhering
Scheveninger	ı				229	135 621
Katwijk .					71	45 979
Noordwijt					16	11 562
Egmond .					4	1 439
			Tot	al	320	194 601
Gegen in 18	897	,			325	127 660

Die gesammte hollandische Flotte lieferte fomit:

	1898	1897
Rielschiffe	$313\ 770^{1}/_{2}$	198 726
Bomschuiten .	194 601	<b>127 66</b> 0
Total	508 3711/2	326 386

Die Anfuhr an Steurhering ist gewesen:

Gegen in 1897 . . . 24 518 . "

Rielschiffe		9 340	Kantjes	und	934 000	Stüð
Scheveningsche	Bommen	<b>13</b> 800	,,	"	887 000	"
Ratwijksche	"	1 706	"	"	<b>139 40</b> 0	"
Noordwijksche	"	882	"	"	<b>22 00</b> 0	"
Egmondsche	"	48	"	"	<del></del>	"
	Total	25 776	Rantjes	unb	1 982 400	Stüď

## Kleinere Mittheilungen.

1 685 200

#### Unfälle von beutiden Rifderfahrzengen im April 1899.

Rach Angaben bes Germanifden Llopb.

Fischtutter "Freia", 2 Maft, Gigenthumer S. Bebe, Finkenwarber, Tons 37, erbaut 1895 aus Holz. Rollidirte bei horns: Riff mit bem vor Anter liegenden danischen Fischtutter "Caftor", welcher sant. Besatung gerettet.

Fischtutter "Juftitia" (H. F. 217), 2 Maft, Gigenthümer H. Loop, Finkenwärder Cranz a. E., Tons 36, erbaut 1892 aus Holz. Strandete auf Scharhoern, wurde mit Hulfe flott und ging nach See.

Fischbampfer "Plateffa", Rheber 3. E. C. Elingius, Hamburg, Tons 153 br. erbaut 1888 aus Gifen. Wurde von bem Fischbampfer "Hornet" mit gebrochenem Ruberpfosten nach hamburg geschleppt.

Fischtutter "Sperber" (H. F. 92), Eigenthümer H. J. N. Cohrs, Fintenwärber, Tons 36, erbaut 1895 aus Holz. Bon bem Fischerfahrzeug S. B. 26 mit gebrochenem Großmaft nach Curhaven geschleppt.

Berichiebenes. Dem Fischbampfer "Berlin" aus Rorbenham, welcher bie hamb. Bart "Elbe" nach ber Glbe fchleppte, wurde ein Bergelohn von 5000 Mart ausgezahlt.

Der beutsche Fischbampfer "Sanseat" schleppte ben niederländ. Fischbampfer "Smidt" mit Maschinenschaben nach Bremerhaven.

Rabliansicherei bei den Lofoten. Am 27. April wurde die Fischerei für beendet erklärt und das Aussichten ausgehoben. Der Ertrag der Fischerei war gering, nämlich nur 15 Millionen Stüd Rabliau, wovon 10,7 Millionen zu Klippsisch gesalzen, 4 Millionen zu Stocksisch getrocknet und der Rest auf andere Beise zubereitet wurde. Es wurden gewonnen 10 980 Heftoliter Leber, 18 450 Heftoliter Dampsmedizinthran und 20 700 Heftoliter Rogen. Rach den in allen Aussichtsbistrikten vorgenommenen Gewichtsbestimmungen war das Durchschnittsgewicht per 100 Stück ausgenommener Fische sir Netzsische 279 Kilo und für Leinessische 295 Kilo, der Thrangehalt durchschnittlich 56 %. Der Werth der gesammten Fischerei wird auf etwas über 4,5 Millionen Kronen geschätzt, was sur jeden der beschäftigt gewesenen 24 461 Fischer einen Bruttoverdienst von 186 Kronen ergiebt; der Berdienst war etwas gleichmäßiger als im vorigen Jahre. (Morgenbladet.)

Fischerei bei ben Färbern. Die Frühjahröfischerei, bie im März und April sonst ben färöischen Fischern ben besten Ertrag gab, war in biesem Jahre bis Mitte April nur sehr bürftig. Nörblich und öftlich von ben Inseln, wo bie größten und besten Fischbänke liegen, war wenig ober gar kein Fang zu machen, nur die westlich belegenen Bänke gaben einigen Ertrag. Das schlechte Ergebniß ber Fischerei wird allgemein ber intensiven Fischerei ber fremben Arawler zugeschrieben,

bie in großer Anzahl seit Wochen in der Rähe der Inseln fischen, gelegentlich auch dicht unter den Küsten. Am 1. Ofterseiertage wurde in einer Bucht der Insel Baagö eine Schaar Springwale nach alter Beise auf den Strand getrieben und abgeschlachtet. Es waren im Ganzen 195 Stück, die in der Austion eine Summe von etwa 10000 Kronen eingebracht haben dürsten. Der Preis für das Fleisch dieser Wale ist aber sehr zurückgegangen, nachdem die Bewohner der Inseln während der Fangsaison bei den beiden von Rorwegern angelegten Walfangstationen Walfleisch für 1 Dere per Pfund tausen können. (Berlingste Tib.)

Fischerei bei Jeland. Nach Berichten aus Repkjavik war Mitte April die Nordküfte ber Insel ganz eisfrei. Die Fischerei war überall recht gut. Biele französische Fischerfahrzeuge fischten an der Südküste, besonders bei den Westmaninseln, und über zwanzig englische Dampstrawler zwischen Repkjavik und Stagi, in der Nähe der Territorialgrenze. — Bon dem Kreuzer "heimbal" wurden gleich bei seiner Ankunst in Midneßis dei Rehkjavik die Dampstrawler "Jolanthe" und "St. Vincent" aus hull wegen ungesetlicher Fischerei angehalten und je zu 1000 Kronen Gelbstrase und zum Berlust des Trawls und des Fanges verurtheilt. Der eine Trawler, der schon volle Ladung hatte, erlitt einen Berlust von etwa 20 000 Kronen. — Das französische hospitalschiff "St. Paul" ist am 3. April auf "Myrdalssand" gestrandet. Die Mannschaft wurde gerettet und nach Repkjavik besördert. Das Schiff ist wrack; etwas Proviant und Inventar wurde geborgen. (Berlingste Tid.)

Ein Internationaler Rongreß für Meeres, und Flußsischere wird in ber Zeit vom 25.—31. Juli 1899 in Bayonne-Biarritz in Frankreich stattsinden. Der Kongreß wird organisirt von dem Berein, Biarritz-Association" unter Mitwirkung des Bereins L'Enseignement Professionel et Technique des Peches maritimes, welcher bereits in den beiden letzen Jahren die Internationalen Kongresse in Sables d'Olonne und Dieppe ins Leben gerusen hatte. Der Kongressieht unter dem Schutze der Minister für die Marine, für Landwirthschaft, für Kolonien, für Handel und Industrie sowie für Unterricht und öffentliche Arbeiten. Die Städte Biarritz und Bayonne sowie die Handelskammer des letztgenannten Ortes haben ihre Mitwirkung zugesagt. Generalsekretär des Kongresses ist der Direktor der Fischauchtanstalt von Barrage de Bergerac, herr J. Geneste.

Hkg.

Die Korallenfischerei in Algerien. Wenn auch die Fischer noch glauben, daß die Koralle eine Pflanze sei, so weiß doch das unterrichtete Publikum sehr wohl, daß ein Korallenzweig mit einer Larbe beginnt, welche, aus Thieren eines verwandten Stammes hervorgegangen, den Ansang eines neuen Zweiges bildet, der sich durch die allmähliche Arbeit der ihn zusammensetzenden Lebeswesen ausbreitet.

Man nimmt an, daß eine Dauer von vier Jahren ausreichend ift, damit die Koralle einen Handelswerth gewinnt.

Man findet Korallen an der ganzen Kufte der französischen nordafrikanischen Besitzungen Algeriens und Tunesiens in Menge, aber vornehmlich im Westen Tunesiens und im Often Algeriens, la Calle ift das hauptsächlichste Produktionszentrum. In dieser Region wird die Koralle seit dem 16. Jahrhundert gesischen. Zu jener Zeit erbauten genueser und provengalische Fischer das "Bastion de France" zum Schutz ihrer Barken.

Gegenwärtig wird die Roralle theils mit dem Staphander, theils mit besonderen Apparaten gefischt.

Die erstere Art ist wegen ber Kostspieligkeit ber Taucherausrüftungen und ber Ungeschicklichkeit ber spanischen und italienischen Fischer, die mit benselben nicht recht umzugehen wissen, erst wenig verbreitet.

Die besonderen Apparate sind in der Mitte beschwerte Holztreuze, die am Ende ihrer Arme Gisenkrallen führen, unter denen ein kleines Sacknetz zur Aufnahme der Koralle beseistgt ist. Es ist eigenthümlich, daß dieser Apparat, der verboten, in Wirklichkeit der einzige ist, dessen sie fich die Fischer bedienen.

Das Resultat ber Anwendung bieses Apparates, mit welchem die Felsen bis auf ben Grund abgekratt werden, ift, daß die Banke verwüftet und durch die Zerftörung des Nachwuchses unfruchtbar gemacht werden, und daß die Wiederherstellung der abgewirthschafteten Banke unmöglich gemacht wird.

Die Rheber sowohl wie die Fischer beklagen fich jest über bas Berschwinden ber Koralle, ohne im Uebrigen baran ju benten, bag fie felbst die Schulb tragen.

Die Zahl ber in la Calle ausgerüsteten Fischerfahrzeuge ist von fünfundzwanzig im Jahre 1887 auf dreizehn im Jahre 1897 gesunken; die Menge der gesischen Koralle in demselben Zeitraum von 5 293 Kilo im Werthe von 264 650 Franken auf 1 049 Kilo im Werthe von 52 450 Franken zurückgegangen.

Rach M. Layrle, welcher biese Zahlen im "Bulletin des peches maritimes" veröffentlicht, wird die ganze gefischte Koralle an in Livorno und Reapel ansässige Rheder und Industrielle verlauft; bort wird auch die Koralle verarbeitet. Die gesammte Korallenindustrie befindet sich somit in italienischen Sänden.

Die Koralle wechselt im Preise je nach ihrer Farbe und nach ihrer Größe. Es giebt rothe, rosa und schwarze Korallen; die rothe ist die am meisten geschätte.

Die schöne Koralle von la Galite wird für ungefähr 120 Franken an Ort und Stelle verkauft, ber Preis für die gewöhnliche Koralle übersteigt nicht 30 bis 40 Franken pro Kilo.

Rach Lahrle ift eine Maßregel bringend geboten, um bie Korallenfischerei vor einer vollständigen Bernichtung zu bewahren: Un der Kufte Algeriens müßten drei oder vier Bezirke geschaffen werden, in deren einem die Fischerei zwei Jahre hintereinander gestattet zist, so daß jeder von ihnen vier oder sechs Jahre volltommen Ruhe hat. Man könnte dann in einem von ihnen das Bachsthum der Korallen studieren und feststellen, ob wirklich eine Dauer von vier Jahren ausreichend ist, damit die Koralle eine marktsähige Entwicklung erreicht.

Selbstwerftändlich durfte nur die Fischerei mit bem Staphander, welche nicht die Fischgrunde vernichtet, die einzig erlaubte sein.

Kurz und gut, die ehemals von 200, mit 2 000 Köpfen besetzten Fahrzeugen ausgeübte Korallensischerei, die an 2 Millionen Franken eintrug, existirt jett nicht mehr. Im Jahre 1897 haben an der ganzen Küste Algeriens 37 mit 250 Mann besetzte Fahrzeuge für nur 300 000 Franken Korallen gewonnen. (Aus l'Ilustration, 19. 11. 98.)

Echwedens Ans: und Ginfuhr an Fischen und Fischwaaren im Jahre 1898. Rach dem Ausweis der schwedischen Generalzollverwaltung wurden ausgeführt: frische heringe 377 250 Doppel: Zentner gegen 215 120 Doppel: Zentner, andere frische Fische 17 980 Doppel: Zentner gegen 19 550 Doppel: Zentner, gesalzene, marinirte, getrocknete ober geräucherte heringe 167 780 Doppel: Zentner gegen 87 500 Doppel: Zentner und 2730 Doppel: Zentner gegen 2540 Doppel: Zentner andere Fischwaaren aller Art im Jahre 1897. Eingesührt wurden: gesalzene, marinirte, getrocknete ober geräucherte heringe 474 960 Doppel: Zentner gegen 496 760 Doppel: Zentner, auf gleiche Weise konservier Köhler 35 470 Doppel: Zentner gegen 22 790 Doppel: Zentner im Jahre 1897. W. F.

Berth des japanischen Geldes. Bei Mittheilung des Gesetes zur hebung der hochseefischerei in Japan (diese "Mitth." Rovemberheft 1898, Seite 391) war auf Grund der in Deutschland veröffentlichten Bahrungslisten der Werth von 1 Den zu 4,185 Mark angegeben und danach die höhe der jährlich zur Unterstützung der Hochseefischerei ausgesetzten Summe von 150 000 Pen auf etwa 630 000 Mark angegeben. Nach einer freundlichen Mittheilung des Herrn Dr. Kishinoube, Chefs der japanischen Fischereibehörde, beträgt der Werth eines Pen jedoch nur etwa 2 Mark. hierzu theilen wir aus einer Juschrift des Bankhauses R. S. Nathalion Nach f. in Braunschweig von Ende März noch das Nachfolgende mit:

Wechsel in japanischer Bahrung auf Yokohama nnb hiogo ausgestellt burften in hamburg etwa wie folgt momentan zu verwerthen sein:

Sicht-Wechsel à 2,071/4 Mark pr. Pen 30 Tage " " à \$,061/4 " " " " 60 " " " à 2,05 " " " " 90 " " " à 2,04 " " "

Die neuen japanischen Golbmungen find mit ca. 2,071/2 Mart pr. Den verkauslich, während bie Silbermungen nach dem Breis bes Silbers schwanken. Augenblicklich find bieselben etwa 1,90 Mark werth. Bapiergelb ist etwa jum gleichen Preise, wie die Silber: Pens zu begeben.

Obgleich die Barität des japanischen Gold-Den (das Werthverhältniß zu unserer Bahrung) sich auf etwa 4,20 Mark stellt, so ist doch nicht mehr als etwa die Hälfte dieses Betrages dafür zu erzielen.





Moonementspreis jährlich 3 Mt. Bestellungen bei B. Moeser Hofbuchanblung, Perlin, Stallschreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Postanstatten und Buchbanblungen.

— Berufsmäßigen Fiscerinungen, Fiscereigenossenschenschaften, sowie ben Gemeindevorständen von Fiscerbörsern tam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Klosterkammer-Präsidenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Herben kanden den Konnemente erfolgt portofrei durch B. Woeser Hospachund ung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Postantweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugefandt.

Reldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischereis Verein (Jahresbeitrag 6 Mt., sur Perufssischer 1,50 Mt.) sind zu richten an den Vertschen Sterfie: Berlin W., Linktr. 42.

Aufsähe, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünsch wird, sind an den Generalsekretär Professor Dr. Henting in Hannover, Wedetlindftr. 28, einzusenden.

Berantwortlicher Redakteur:

Inli, Ang. 1899.

B. XV. No 7 u. 8. Rlofterkammer - Präsident Dr. Hertvig, Hannover.

Rachdruck aller Artitel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Abhanblungen des Deutschen Seefischerei-Bereins Bb. I-IV. - Befanntmachung, betreffend Anzeigen bon Fischern und Fischerei-Intereffenten in bem Anzeigentheil bes Deutschen Seefischerei-Almanachs fur 1900. -Auszeichnungen für geleiftete Gulfe. - Nebernabme ber Invalibitates und Altereverficherung burch bie Cee-

Inhalt:

Berufsgenoffenicaft mit einer gleichzeitigen Ginführung einer Bittmen= und Baifenverficerung, fowie Entschäbigung fur bie Folgen flimatifder Rrantheiten. - Jahresbericht über bie beutiche Gees und Ruftenfischerei für 1. April 1897, 98. — Fischereiversuche mit einem Deutschen Fischbampfer im Abriatischen Meere. - Die Fischerei und ber Sanbel mit Fischereiprobutten nach ben Jahresberichten ber Sanbeletammern 1897.

- Rleinere Mittheilungen.

## Abhandlungen des Deutschen Seefischerei-Vereins Bd. I-IV.')

Soeben ift ericbienen:

Bd. IV der "Abhandlungen" enthaltend:

Die gegenwärtige Gismeerfischerei und ber Walfang von Dr. phil. M. Lindeman. 134 Seiten. Labenpreis 8 Mark, Borzugspreis für unsere Mit= glieber 7 Mark.

Das Werk enthält einen Ueberblick über den Wal- und Seehundsfang im europäischen Gismeer, bei Grönland, Labrador und Neufundland, ferner eine Darstellung des Balfanges in sämmtlichen Oceanen und eine Beschreibung der Fischerei im füblichen Gismeer.

<sup>1)</sup> Man vergleiche hierzu: Dezemberheft ber "Mittheilungen" 1897, Seite 441 und Septemberbeft ber "Mittheilungen" 1898, Seite 307/308.

Anlagen über die industrielle Bearbeitung und Berwerthung der Ergebniffe des Fanges in den Sauptländern bilden den Schluß des Werkes.

Bon den Abhandlungen find früher erschienen:

Bd. I, enthaltend die Preisarbeiten von Entwürfen für Seefischerfahrzeuge 1897. Ladenpreis 10 Mark, Vorzugspreis für unsere Mitglieder 8 Mark 50 Pf.

Bd. II, enthaltend:

Naturgeschichte bes Herings von Professor Dr. Friedrich Heinde. Theil I, die Lokalformen und die Wanderungen des Herings in den europäischen Meeren.

223 Seiten mit vielen Tabellen und 26 zum Theil farbigen Tafeln. 1898. Labenpreis 35 Mark, Borzugspreis für unfere Mitglieder 30 Mark.

Das Werk ist für die Naturgeschichte des Herings von grundlegender Bedeutung und kann unseren Mitgliedern nur wärmstens zur Anschaffung empfohlen werden. Bb. III, enthaltend:

- 1) Bur Bakteriologie und Chemie der Heringslake von Dr. C. Behmer.
- 2) Die Zeesenfischerei im Stralfunder Revier von Dr. Paulus Schiemenz. 1898.

Ladenpreis 8 Mart, Borgugspreis für unsere Mitalieder 7 Mart.

Die beiden Abhandlungen dieses Bandes enthalten eine eingehende Darstellung ber Berhältnisse in dem behandelten Spezialgebiet.

Die "Abhanblungen" können durch jede Sortimentsbuchhandlung bezogen werden, oder auch, wenn zu einer solchen keine Beziehungen vorhanden sind, direkt durch die Verlagsbuchhandlung von Otto Salle, Berlin W. 30, Maaßenstr. 19. Den Mitgliedern unseres Vereins können wir die Abhandlungen zu einem gegen den Ladenpreis etwas ermäßigten Vorzugspreis zur Verfügung stellen, doch muß die Bestellung alsdann an unsere Adresse gegeben werden, während die Uebersendung des betreffenden Heftes oder Bandes durch eine von dem Besteller zu bezeichnende Sortimentsbuchhandlung oder — in dem oben angegebenen Falle — durch die Verlagsbuchhandlung erfolgt.

Deutscher Seefischerei-Verein.

Dr. gerwig.

## Bekanntmadzung, betreffend Anzeigen von Fischern und Fischerei-Interessenten in dem Anzeigentheil des Deutschen Seefischerei-Almanaczs für 1900.

Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1900, herausgegeben vom Deutschen Seefischerei-Berein, wird zum 1. Januar 1900 erscheinen. Fischer, Fischerei-Interessenten, sowie Gewerbetreibende und Kausleute überhaupt werden darauf aufmerksam gemacht, daß es sich empsiehlt, in den Anzeigentheil des Almanachs solche Anzeigen geschäftlicher Art aufzunehmen, deren Berbreitung gewünscht wird. Wer bezügliche Wünsche hat, wolle sich direkt wenden: An die Verlagsbuchhandlung J. J. Weber in Leipzig, Reudnigerstr. 1—7.

## Auszeichnungen für geleistete Bülfe.

Seine Majestät der Kaiser haben in Anerkennung der am 28. März v. 38. der Besatung des untergegangenen Fischdampsers "Präsident Herwig" geleisteten Hülfe dem Führer des französischen Fischerschoners "Semilliante" Nr. 84, Kapitän François Boulogne, eine goldene Uhr mit Allerhöchstem Namenszuge und Bildniß, und der aus 6 Mann bestehenden Besatung des Rettungsboots Geldsgeschenke im Betrage von je hundert Franken, dem Pastor Gisli Jönsson zu Langholti-Leidavallakrepp (früher zu Steimsmyri) den königlichen Kronenorden 4. Klasse, dem Gemeindevorsteher und Strandvogt zu Rosabör, Ingimundur Erickson, die Kronen-Orden-Medaille, sowie den am Rettungswerk und an der Beiterbesörderung der 8 Schiffbrüchigen betheiligten Bewohnern von Island, den Bauern Clias Gissurson, Helgi Thorarinsson, Pall Sigurdson und Dagbjartur Sveiusson Geldgeschenke im Betrage von je fünsundzwanzig dänischen Kronen zu verleihen geruht.

Uebernahme der Invaliditäts- und Altersversicherung durch die See-Berufsgenossenstant mit einer gleichzeitigen Einführung einer Wittwen- und Waisenversicherung, sowie Entschädigung für die Iolgen klimatischer Krankheiten.

Auf Grund eines Beschlusses, welcher auf dem Deutschen Nautischen Bereinstage am 27. und 28. Februar b. J. zu Berlin gefaßt wurde, hat der Vorsitzende dieses Bereins an den Deutschen Reichstag eine Singabe gemacht, der wir Folgendes entnehmen:

Das Unfallversicherungsgeset für Seeleute und andere bei der Seeschiffahrt betheiligten Personen vom 13. Juli 1887 hat sich im Ganzen bewährt. Als ein Mangel wird aber empfunden, daß dieses Geset eine Entschädigung für die Folgen von klimatischen Krankheiten nicht vorsieht.

Das Invalibitäts= und Altersversicherungsgesetz vom 22. Juni 1889 hat für die Seeleute nur einen ganz geringen Ruten gehabt. Rheber und Seeleute bringen für diese Versicherung jährlich rund 400 000 Mark auf. An Alters= und Invalidenrenten werden aber nur etwa 10 000 Mark gezahlt.

Auf Grund dieser Thatsachen werden dem Reichstage folgende Borschläge gemacht:

- 1. Für ben Seemannsstand wird eine bie Bersicherung gegen Invalidität und Alter bezwedende Rasse geschaffen.
- 2. Für die hinterbliebenen der in dieser Kasse versicherten Bersjonen wird eine Wittwens und Waisenversorgung gegründet.
- 3. Bur Trägerin ber unter 1 und 2 erwähnten Ginrichtungen wird bie Seeberufsgenoffenschaft gemacht.
- 4. Die seitens ber beutschen Seeschiffahrt für die Invaliditäts= und Altersversicherung aufzubringenden Beitrage werden ber See= berufsgenoffenschaft überwiesen.
- 5. Mit diesen Beiträgen werden die Laften der Invaliditäts. und Altersversicherung, sowie der Wittwen- und Baisenversorgung

bestritten. Gin sich etwa ergebender Ausfall wird von der Gesammt: heit der in der Seeberufsgenoffenschaft vereinigten Rheder gedeckt.

Indem wir das Borstehende zur Kenntniß unserer Lefer bringen, bemerken wir, daß die Wohlthaten des gewünschten Gesetzes, dessen Zustandekommen sehr aussichtsvoll ift, leider nur denjenigen deutschen Seesischern zusallen, welche in der großen Heringssischerei und auf Fischdampfern beschäftigt sind. Im Uebrigen ift zu erwähnen, daß die aus dem Punkt 5 der vorstehenden Angaben sich ergebende Belastung der Rhederei nach den angestellten Berechnungen sehr gering sein wird, wenn eine solche überhaupt eintritt.

# Jahresbericht über die deutsche See- und Küstenfischerei für 1. April 1897/98.

Rach amtlichen Quellen bon G. Sabemann.

#### I. Allgemeines.

Bitterung. Norbfee.

Die Eröffnung berjenigen Fischereien an und auf der Nordsee, welche in der taltesten Jahreszeit zu ruben pflegen, fand nach bem langen und ziemlich scharfen Winter von 1896/97 überall in den letten Tagen des März statt. Die Monate April und Mai waren bei vorherrschend nördlichen Winden recht kalt, erft im Juni stellte sich gutes Wetter ein, aber mit Neigung zu hoben Temperaturen, Die auf bas Anbringen lebender und den Versand frischer Fische fo ftorend einwirkten, daß bie oftfriesische Angelfischerei vorübergebend zur Ginstellung bes Betriebes gezwungen Recht unvortheilhaft that sich ber September burch unbeständiges Wetter wurde. und häufige Sturme hervor, die starke Fluthen und in den Fluffen hohe Wafferstände verursachten, wodurch ber Aal ju fruhzeitigem Antritt ber Banderung veranlakt wurde. Oftober und November brachten beständiges Wetter, wovon besonders die Segelfischerei auf hoher See profitirte. Im barauf folgenden milben Winter von 1897/98 wurde die Fischerei auf der Unterelbe durch Frost überhaupt nicht, wohl aber durch fturmische Witterung, besonders im Februar gestört. Lachsfischerei im Röhlbrand tonnte bereits im Januar aufgenommen und bei lohnendem Fange ohne Unterbrechung fortgesett werden.

Ditjee.

In der wärmeren Jahreszeit gab die Witterung den Fischern zu Klagen wenig Beranlassung, abgesehen von einigen Sturmperioden, von denen die eine im September an den kostspieligen Heringsreusen in den Neuvorpommer'schen und Rügensschen Gewässern arge Berwüstungen anrichtete, die noch schlimmer ausgefallen sein würden, wenn nicht der geringe Fang viele Fischer von dem Ausstellen der Reusen zurückgehalten hätte. Im Allgemeinen ist die Witterung an der deutschen Ostseküsse bei der großen Erstreckung derselben und den dadurch bedingten klimatischen Unterschieden ziemlich ungleich. Gemeinsam war aber im Berichtsjahr für das ganze Revier der milde Winter von 1897/98, der die Küstens und Haffsischerei sast überall zur Ruhe zwang. Diese Fischerei liebt einen strengeren Winter, der die Gewässer mit einer haltbaren Sisdecke überzieht und die mitunter recht ertragreiche Fischerei unter dem Sise voll zur Entwickelung kommen läßt.

Fifcher:

Der Deutsche Seefischerei-Berein hat im Winter 1897/98 Fischerschulen in Rolberg, Stolpmunbe, Neufahrwaffer und Pillau abhalten laffen und zur Gin=

richtung einer solchen in Memel eine Beibulfe gewährt. Diefe Kurfe werben nicht ständig an einzelnen Stationen abgehalten, sondern durchwandern an der Nordund Oftseekufte die Orte mit hinreichend bichter Fischereibevolkerung berart, daß fie an einer Stelle je nach Lage bes Bedurfniffes einige Sahre fortgesett und bann während eines angemeffenen Zeitraums unterbrochen werben.

Aehnlich verhalt es fich mit ben vom Berein unterhaltenen Samariterfurfen, bon benen im Berichtsjahr einer in Bingft, zwei auf Rugen (einer in Altenkirchen riterturfe. und ber andere für Neucamp und Lauterbach), sowie je einer in Stolpmunde, Rügenwalbermunde und Neft abgehalten wurde.

Fifcher=

beime.

Als eine segensreiche Ginrichtung bat sich bas am Fischereihafen in Geeftemunde begrundete Rischerheim erwiesen, bas nach bem Mufter ber Seemannsheime mit einem Beuerbureau verbunden ift, welches lettere gegenwartig etwa 40 Rifch= dampfer bedient. Das Beim verfügt über 21 Betten und wird als Aufenthalt von Seeleuten, die fich anheuern laffen wollen und von Rhebern fur die Anheuerung jo gut in Anspruch genommen, daß die Ginnahmen gur Dedung ber stebenden und laufenden Ausgaben völlig ausreichen.

Auch in Altona ist am Schluffe bes Berichtsjahres eine Fischerstube begründet worden.

An der Nordsee sind für die Fischerei auf hoher See

Fahrzeuge Rorbiee.

```
4 Fischdampfer für Wilhelmshaven
                   Blankenese
1
4 Logger
                   Elsfleth
                   Glückstadt
                " Finkenwerder
                   Blankenese
1
                " Cranz
1
```

Außerdem find 6 kleinere Rutter für Busum und einige Elb= neu erbaut worden. jollen für Kinkenwerber binzugekommen.

In Edernförde wurden 24 Fischerfahrzeuge erbaut, von denen 4 am Orte blieben und die übrigen nach auswärts gingen. Für die größeren mit Schwert versebenen Quasen, die in Bezug auf Seetuchtigkeit unter ben Fischerfahrzeugen ber ichleswig-bolfteinschen Oftfufte gegenwärtig an erfter Stelle fteben, ftellen sich bie Anschaffungstoften auf etwa 1000 Mark.

An der medlenburgischen und der vommerschen Rufte bis Dievenow ift eine Aenderung in den Fischereiverhältniffen, die sich bier in den altgewohnten engen Beleifen bewegen, kaum bemerkbar. Auch in dem weiter öftlich belegenen Ruftengebiet, in welchem die von beutscher Seite betriebene, in den letten Sahren durch einen außergewöhnlichen Aufschwung ausgezeichnete Seefischerei in der Oftsee ihren ausschließlichen Sit bat, ift die Erbauung ber gebedten Kutter nach schwedischem Muster in ein langsameres Tempo getreten. Daß bies an ben Kischereiertragen liegt, ift taum anzunehmen, benn abgesehen von den natürlichen Schwankungen in den einzelnen Sabredergebniffen läßt fich ein allgemeines Burudweichen ber Ertrage nicht feststellen. Die feetuchtigen auf Riel gebauten und beshalb tiefgebenden Lachstutter laffen fich nur vom hafen aus verwenden und man muß annehmen, daß diejenigen in ben Safenorten ober in beren Nabe angefiedelten Fischer, beren Unternehmungs= geift fie auf die See führt, wohl durchweg mit ben neuen Fahrzeugen ausgeruftet

Digitized by Google

Dftfee.

find. Die übrigen Fischer behelfen sich noch mit den offenen, wenig seetüchtigen Booten, da sich unsere Fischereibevölkerung schwer daran gewöhnt, die Fischerei von einem nicht in unmittelbarer Nahe des Wohnortes gelegenen hafen zu betreiben.

Zum Theil mag an dem eingetretenen Stillstand auch der Umstand mitwirken, daß die erst neuerdings in Aufnahme gekommene Winterfischerei mit Angeln auf Lachs, die sich durch hohe Erträge auszeichnet, eine Art Umwälzung herbeis zuführen droht.

Die Ergebniffe, welche von pommerschen Fischern mit ben hierfür erforderlichen aus Bornholm angekauften Ruttern in den letten Wintern erzielt worden find, haben diefen Fahrzeugen weiteren Gingang verschafft. Ein Sinderniß bilbet aber ber hohe Anschaffungswerth von 3500 Mark und zwar um so mehr, als die Fischer durchweg mit den aus dem schwedischen Muster entwickelten Lachskuttern ausgerüftet find, für welche fie die ihnen aus Reichs: und Staatsmitteln gewährten Darleben zu einem erheblichen Theil noch nicht abgetragen haben. Wie bereits mehrfach er= wähnt, waren die Bestrebungen des Deutschen Seefischerei-Bereins barauf gerichtet, von vornherein ein größeres Kahrzeug für die Oftseefischerei einzuführen, die Kischer konnten aber damit nicht zurechtfinden, weil die für die schwedischen Bote übliche Retfleeth fich beim Treiben binter bem ichwereren Rutter aufrollte und bie Bergrößerung der Fleeth das Sinziehen ohne Anwendung einer Winde unmöglich ge-Diese Schwierigkeit ist nunmehr für die Bornholmer Rutter, die in macht bätte. ber wärmeren Jahreszeit auch zur Treibnetfischerei benutt werden, dadurch überwunden, daß die Fischer unten an der Fleeth eine hinreichend ftarte Leine anbringen, an die sie die Nettucher anknoten und an welcher sie bas Net mit Sulfe einer kleinen, auf dem Fahrzeug angebrachten Winde einzichen. Diese Leine liegt so tief, daß sie von handelsschiffen, namentlich auch von Dampfern, die versebentlich burch die Fleeth laufen, nicht zerschnitten wird. Das hat den Bortheil, daß die Fischer ben bei folder Gelegenheit abgeschnittenen Theil ber Fleeth nicht verlieren, mas sonst bei berartigen Beschädigungen regelmäßig ber Fall ist. Die Treibnetfischerei nutt aber die Kahrzeuge stark ab. Deshalb haben mehrere Kischer, die sich Bornholmer Rutter gekauft haben, daneben ihre bisherigen Fahrzeuge, die nur einen Anschaffungswerth von 1300 Mark haben, für die Treibnetfischerei beibehalten.

Fang: geräthe. Die von dem Auktionator Cohrs in Altona konstruirten Scheerbretter mit Jalousien führen sich etwas mehr in den Gebrauch ein. Im Allgemeinen zeigen aber die Rhedereien und die Fischer nicht viel Neigung, Neuerungen, die immer mit nicht unbedeutenden Koften verknüpft sind, zur Einführung zu bringen.

Auf der Ems verschaffen sich Treib: und Zugnete zum Lachsfang ihrer guten Erfolge wegen immer mehr Eingang.

Beibülfen aus Reichs: Aus Reichsfonds ist für jeden neu erbauten Logger zur Großen Heringsfischerei eine Bauprämie von 4000 Mark gewährt worden, außerdem erhielt ein Blankeneser Seefischer zur Erbauung eines neuen, seetüchtigen Kutters ein zinsfreies Darleben von 6000 Mark. Weitere zinsfreie Darleben wurden an 2 Seefischer zur Anschaffung verbesserter Reswinden und an einen Amrumer Fischer zur Anbringung einer Dampswinde bewilligt.

Ber: Den Bersicherungskassen für Fischerfahrzeuge zu Altona, Cranz (Elbe) und siderungs. Reuharlingersiel sowie ber Berbandskasse in Geestemunde, Die in Folge zahlreicher taffen.

Schiffsverluste in eine bedenkliche Lage gerathen waren, sind namhafte Beiträge aus Reichsfonds jur Erhöhung ihrer Sicherheitsfonds bewilligt worden.

Nach der beigegebenen Uebersicht hat die See- und Rustenfischerei im Berichts- Berlufte. Auf der Nordsee sind 21, an der Oftsee 18 Menschen= jabre ftarke Berlufte erlitten. leben verloren gegangen. An Fahrzeugen hat die Nordsee einen Totalverlust von 3 Ruttern, 4 Ewern und einem Angelfahrzeug, die Oftfee einen folden von 4 Ruttern Bon einem besonders harten Diggeschick wurden die Memeler Fischer betroffen, die bei der Ausübung der Treibnetfischerei auf Lachs in der Nacht vom 4. jum 5. März 1898 von einem ichweren Sturm überrascht wurden. ben Ruttern strandeten bei bem Bersuch den Memeler Safen ju gewinnen, 5 Stud, wobei ein Fahrzeug verloren ging und 10 Fischer ben Tod fanden. waffer bes Memeler Safens fteht bei auflandigem Sturm eine Brandung, Die für solche Kahrzeuge wie die Lachstutter schwer zu überwinden ift. Die Fischer hatten beffer daran gethan, dem Beispiel berjenigen zu folgen, die aus Furcht vor der Brandung in See blieben und vor ihren Negen treibend, den Sturm abritten, bis fie nach beffen Befanftigung ben Safen erreichen konnten.

Bon den gestrandeten Ruttern waren 4 bei der Memeler Raffe versichert. Die Raffe, kaum ein Jahr alt, zeigte sich biefen außergewöhnlichen Unsprüchen nicht gewachsen und es batten neben einem starten Rückgriff auf die Reservefonds bobe, faum erschwingbare Nachschuffe von den Mitgliedern eingezogen werden muffen, wenn nicht bas Reich mit einer einmaligen Beibulfe eingetreten mare.

Aus dem Revier von Pillau und der frischen Nehrung sind Berluste an Menschenleben und Fahrzeugen nicht gemeldet. Dagegen wird bier unaufhörlich barüber geklagt, daß die Sandelsfahrzeuge, fowohl Dampfer als Segelschiffe, ben Rischern trot ber von biefen streng beachteten, durch Raiferliche Berordnung vom 10. Mai 1897 neu geregelten Borschriften über die Signal- und Lichterführung burch bie Netfleeth laufen und biefe gerreißen. Man follte meinen, daß namentlich die Dampfer fich aus eigenem Intereffe peinlich vor den Negen in Acht nehmen, weil das bei solchen Gelegenheiten baufig erfolgende Ginwickeln der Rete in die Schraube die Gefahr von Havarieen in fich birgt. Den Schaden hat in der Regel bie Berficherungskaffe zu tragen, weil es ben Fischern felten möglich ift, bas Fahrzeug, bas ihnen die Nete zerschneibet, auszumitteln. Im Berichtsjahr wurde ein norwegisches Schiff aus dieser Beranlassung zur Anzeige gebracht, und es gelang, daffelbe, nachdem es bereits ben Safen von Billau verlaffen hatte, noch in Königs= berg festzuhalten und zur Bergutung bes Schabens zu zwingen.

Auch bei Hela sind die Treibnetfischer dadurch geschädigt worden, daß sie an ben Angeln, welche die Lachsfischer nach Schluß ber Winterfischerei in See batten fteben laffen, ihre Nebe gerriffen. Den Belgolander Rifchern, die in einzelnen Fällen burch Fischdampfer ihre Angelleinen verloren, wurden von den Rhedereien unter Bermittelung bes Oberfischmeisters im Bege bes Bergleichs ber Schaben an Kang und Material verautet. Aebnliche Schäden erlitten oftfriesische Kischer, obne daß es gelang, die betreffenden Fischbampfer zu ermitteln.

Die von Norderneber Fischern begründete Gemeinschaft Bereinigte Norder: Bertaufs: neber Angelfischer verfolgt bas Riel, ben biretten Berfand ber frifchen, ause genoffen geweibeten Rifche ju betreiben und fie namentlich im Gegenfat ju ben bortigen Händlern, die hartnädig an der Gewohnheit des Einkaufs nach Studzahl festhalten,



Οτ _ «	<u> </u>	1		8	i -	 	1	1			1	<b>–</b>	1	1	20	1	_	<b>-</b>	1	1		ber 1	3abi
Rutter	1	1		Lachstutter	l	 	ı			fahrzeug	Ungel:	echaluppe.	1	-	besgl.	besgl.	Ewer	besgl.	besgl.	Rutter		serforen gegai	1118
Memel	1	ı		Danziger Bucht	I	ı	1				Nordbeich	Norberneh	1	1	Blankenese	besgl.	besgl.	besgl.	Finkenwärber	Umrum		ber verloren gegangenen Fahr- zeuge	Ş ei mat h
4. 5. Mär, 1898	1	1		1	• 00	Juni 1897	Mitte Rovember 1897	18. April 1897			22. Mär, 1898	15. November 1897	1	I	1	1	ı	1	1	Winter 1897/98		ь	3011
Sturm	ı	1		1	ı	ı	ı	l			Sturm	Sturm	beegl.	Sturgice	ļ	1	ı	ı	1	1		es Berlustes	Urface
vor Memel	besgf.	Kurisches Haff		1	ı	1	1	1	2. Office.		Schluchter bei Rorberneh	l	1	ı	ı	!	1	ı	1	Austernfischerei	1. Nordfee.	u ft e 8	្ត ព
10	· 80	دسو		ı	11	1	20	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			+	*	4	રુ	ı	1	-	1	င	ဃ		verunglückten Fischer	3 a \$ [
gestranbet. I Kutter ging total versoren, bie	" Bommelsvitte am 24. November 1897,	aus Nibben, am 4. September 1897	chaft wurde gerettet.	gestrandet und wrad geworben. Die Mann-	" Kratau (Westpreußen).	" Krolow:Strand (Hinterpommern).	" Pottgard "	aus Maasholm (Echleswig: Solftein).		Schuchter gewarnt, lief bet Sturm in den Schlichter, das Kahrzeug gerieth an Grund und wurde sosort zertrümmert.	ber Führer, obwohl por be	gefentert.	Steuerleute von Geestemunber Fischbampfern.	Schiffer von ben Auttern L. F. 8 und P. C. 27	1 bei Fano gefunten, 1 auf Spit geftranbet.	auf Jütland gestranbet.	bei Helgoland gesunken.	auf Jütland gestrandet.	besgf.	berichollen.		Bemertungen	

Darstellung ber auf ben Auktionen in Geestemunde, Bremerhaven und Altona in den einzelnen Monaten des Jahres 1897 umgesetten Gewichts=
mengen an Schellfisch, Kabljau und Schollen.

	mengen an Schettstag, Kabisan	und Subtten.	
	Geeftem ün be	Bremerhaven	Altona
1897	2 000 Ctr. 4 000 " 6 000 " 9 000 " 2 000 " 4 000 " 6 000 "	©tr.	©tr.
1097	2 000 4 000 6 000 8 000 10 000 14 000 16 000	2 000 4 000 6 000	2 000 4 000 6 000
	2 000 4 000 6 000 8 000 10 000 12 000 16 000	8 4 9	9 4 9
	<u> </u>		
	1. G chellfisch.		
Januar			Value of the same of
Februar	20 March 19 April 19	104 - X - 013 16 7 -	P. Line
März	Caralle shows the caracter of the care	MARK BEST ST.	
April	(Received to the Control of the Cont	Name and the second	-
Mai	Company of Standards Holders	y and a sale	
Juni	Section of the Control of the Contro		
Juli		est residual	En constitution
August		Decide to Au	ROLL STORY
September	and the second s	the state of the s	
Oftober			
November		在1000000000000000000000000000000000000	
Dezember		Carrier State	
	2. Rabljau.		II.
Januar	Walter Commence		
Februar	Photo		
März	No.		
April Mai			
Juni			
Juli			_
August		=	
September		_	
Oftober		=	_
November	Total Control of the		
Dezember		-	
12.0	3. € dollen.		
Januar			200
Februar		ur .	•
März	■Chall State	4	
Upril		•	
Mai			
Juni			
Juli		as a	
August			
September			
Oftober			Secretary .
November			
Dezember			SEED .

nach Gewicht zu verkaufen. Diese Fischer haben sich am Hafen ein kleines Sisund Packhaus eingerichtet und sollen im Berichtsjahr befriedigende Erfolge, insbesondere aber auch höhere Preise erzielt haben, aus deren Rückvirkung auf die Preisbildung auch für die übrigen Fischer der Insel eine bessere Berwerthung erzielt sein soll.

Muttionen.

Wo Angebot und Nachfrage für Fischwaare ins Große gehen, sinden wirthsschaftliche Kämpfe der vorbeschriebenen Art zwischen Produzenten und Handel keinen Boden. Das lehren die großen Auktionsmärkte an der Weser und Elbe, welche die sich anfänglich geltend machenden Widerstände spielend überwunden haben. Die deutsche Dampssischereis: Gesellschaft "Nordsec" ist mit ihrem großen Fangapparat seit ihrer Uebersiedelung nach Nordenham aus den Wesermärkten ausgeschieden und in Hamburg Mitona ist der sich außerhalb der Auktionen vollziehende freihändige Verkauf an Aufkäuser noch immer ein sehr bedeutender. Dennoch bilden die Auktionen für den Frischsichkang in der Nordsee einen ausgezeichneten Gradmesser. Die Umsätze haben sich im Geldertrage gegen das Borjahr

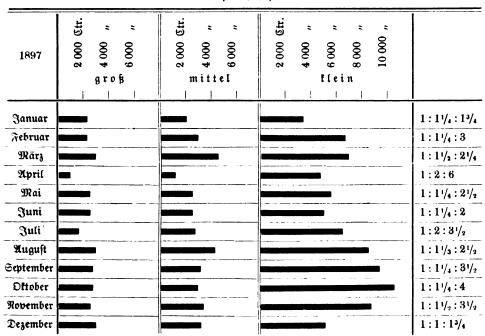
für Geestemünde um 51/2 %
" Bremerhaven " 0,3 "
" Altona " 4 "
" Hamburg " 17 "

gehoben. Wenn man hamburg ausnimmt, für welches die schnelle Aufwartsbewegung weniger durch das Ergebniß der einheimischen Fischerei, die hier nur etwa den dritten Theil des Umschlages ausmacht, sondern durch auswärtige und ausländische Zusuhr bewirkt wird, so sind die Zunahmen weniger durch das Anwachsen der absoluten Fangmengen, als auf eine allgemeine, wenn auch mäßige Erhöhung der Fischpreise für die wichtigeren Fischarten zurückzuführen, was sich für Schellfisch und Schollen aus der beigegebenen Uebersicht über die Jahresdurchschnittspreise für Geestemünde und Bremerhaven erkennen läßt. Für Altona ergeben diese Ziffern kein sicheres Bild, weil in den Auktionsnachweisen die der Größe nach im Preise start von einander abweichenden Sorten nicht getrennt aufgeführt sind.

Jahresdurchschnittspreise einzelner Fischarten auf ben Fischauktionen an ber Nordseekufte für 1895, 1896 und 1897 in Pfennigen pro Pfund.

			Schel	lfisch		0	cholle	n				na	#	uai	
		gas	mittel	ffein	Durch: fcnitt	groß: mittel	ffein	Durch: fcnitt	Rabljau	Rochen	Röbler	Seezungen	Steinbutt	Rothzungen	Stör
Geeftemünde	1895	-	_	_	7,8	_	_	12,3	8,3	8,8	10,5	104,0	73,0	23,0	73,0
	1896	16,3	8,3	5,0	8,0	18,8	7,5	11	8,0	8,0	7,3	97,0	58,0	16,0	61,0
	1897	16,8	10,3	5,5	8,8	20,5	10,0	13,8	8,3	7,8	6,5	95,0	66,0	16,0	71,0
	1895	_	-	-	7,6	_	_	12,5	8,0	8,6	10,4	106,5	80,7	29,1	63,7
Bremerhaven	1896	-	_	_	_	_	_	_	-	-	-	_	-	-	-
	1897	18,8	11,3	5,7	9,3	19,8	10,7	14,5	8,9	7,3	5,6	106,6	64,8	17,2	68,0
	1895	_	_	_	10,4	_	-	13,5	10,0	8,3	-	100,4	71,5	_	52,1
Altona	1896	-	-	-	8,3	_	-	9,3	-	_	-	91,5	51,3	-	_
	1897	-	_	_	9,5		_	12,6	-	_	-	94,2	56,9	-	-

Gewichtsmengen ber in ber Geeftemunber Auftion in ben einzelnen Monaten des Sabres 1897 verkauften großen, mittleren und kleinen Schellfische.



Sauptgegenstand bes Kanges in ber Norbsee ist ber Schellfisch, auf ben für Geeftemunde 44, für Bremerhaven 49, und für die Altonger Auftion trop der starken Frequenz durch Segelfahrzeuge, die den Fang auf Schellfisch überhaupt nicht mehr ausüben, noch 27 Prozent des Gefammterloses entfallen. Roch schärfer tritt dies bervor, wenn man bie Gewichtsmengen in Rechnung gieht. Dann kommen in Beeftemunde 54 und in Bremerhaven 49 Prozent bes Gefammtfanges auf Schell: Daraus erklärt sich die Beunruhigung, welche ber Dampferfischerei aus ber filds. Abnahme des großen Schellfisches im Fange erwächst. Nach ber beigefügten graphischen Darstellung, in welcher wiederum für die Geestemunder Auktion die Fangergebniffe in großen, mittleren und fleinen Schellfischen für jeden Monat des Jahres nebeneinander gestellt find, ergiebt fich, daß fich das Berhältniß im Sahresdurchschnitt für groß, mittel ober flein:

1897 auf 1: 1,3: 3

gegen 1: 1,5: 2,7 im Borjahr ftellt.

Beitere Ziffern, die sich auf den Fang großer Schellfische per Reise beziehen, und die stetige Berichlechterung noch beutlicher erkennen laffen, find auf S. 165 mitgetheilt.

Aus der danischen Wadenfischerei, in welcher unseren Fischern auf dem Ginfuhr Samburg-Altonaer Martte ein icharfer Ronturrent entstanden ift, legten im Berichtsjahre 57 banische Fischerfahrzeuge mit durchschnittlich je 600 Stieg lebenden Schollen am Altonaer Fischmarkt an. Diese Wabenfischer sind baburch im Vorzug, baß fie ihre Fange häufig innerhalb ber banifchen Sobeitsgrenze machen, die ben unserigen verschloffen ift, und daß ihre Waare meistens beffer ausfällt, weil die

Fische in der Wade weniger leiden und sich deshalb besser am Leben erhalten lassen, als die mit der Kurre gefangenen. Auch der Umstand, daß die kleinen Schollen in den letten Jahren sich stets auf kleine Räume zusammendrängten, kam den Wadensischern zu Statten, da sie diese Stellen, wenn einmal aussindig gesmacht, mit einer Anzahl von vor Anker liegenden Fahrzeugen belegen und dadurch die deutschen Kurrensischer absperren.

Sine ungewöhnlich starke Entwickelung hat in Hamburg = Altona die Zusuhr in grünem und leicht gesalzenem Hering angenommen, sür welche neben den standisnavischen Ländern, die ihre Sinfuhr in diesem Artikel stetig vergrößern, England als neuer und besonders starker Importeur aufgetreten ist. Die Altonaer Fischereisgesellschaft "Elbe" hatte deshalb für ihr Produkt unter einer starken Konkurrenz zu leiden. Im Uebrigen war der Seefischimport niedriger als sonst, Zungen und Steinbutt wurden sogar von unseren Seefischern während einiger Zeit so reichlich gefangen, daß davon an das Ausland abgegeben werden konnte.

## Es sind 1897 eingeführt:

1 in	Altona	ala Sera	adstav	ıt aı	ıf	dem Mass	ermege (	ın		
	frischen F							•••	2710	Sentner
	1 * 1 1 2 7 * 1 1 0	, , , , , , , , , ,		Nor				•	2528	
			"	Där	-	<i>2</i>		•	110	"
			"	Zui	(CIII)		<u> </u>	•		
						zusan	imen .	٠	<b>534</b> 8 (	Sentner
2. in	Hamburg	<b>ι</b> :								
	Frische Fisc	che				218 900	Centner	für	3 427 570	Mark
	(barunter	•	ie La	thie 2				•		
	Schildfröter	•		•						
	•	Großbr	•			93	,,	"	7 820	"
	Hummer a					1 180	"	"	<b>154 23</b> 0	
	<i>"</i>		Igola			160	"	,,	15 000	
	Salzhering		٠.			296 623		,,	8 177 100	
	geräucherte	our.	) Lac	<b>ђ</b> з.		30	Centner	,,	3 440	"
	geraucyerte	Rilade	and	ere F	fisc	e 327	. "	"	5 770	
	getrocnete	".	'.		•	277 780	,,	"	6 113 220	"
	zubereitete	" .				5 720	,,	,,	300 390	,,
	Sarbellen					28 726	"	,,	1 880 670	,,
	Anchovis .					6 320	,,	٠,,	147 810	,,
	Austern .					2 240	,,	"	91 110	,,
	Caviar .					4 744	,,	"	1 095 970	,,
	Thran		•			231 430	,,	"	4 179 070	,,
	Robbenfelle	2				600	"	"	81 220	,,

zusammen für 25 680 390 Mark

wobei zu beachten ist, daß namentlich für getrocknete Fische und für mehrere andere von den aufgeführten Fischereiprodukten Hamburg die Sammelstelle ist, von wo aus sie durch den Hamburgischen Handel nach allen Gegenden der Erde vertrieben werden. Auch nehmen wir an, daß der Gesammtfang unserer Fischer, soweit er den Hamburger Markt aufgesucht hat, in diesen Ziffern mit enthalten ist.

Labelle 1.

Umfage auf ben Auftionen an ber Norbfee in ben Jahren 1895, 1896 unb 1897.

734 538 | 1 067 510 | 1 070 790 | 1 559 466 | 1 764 045 | 1 882 208 || 1 439 036 | 1 588 193 | 1 852 480 1897 ¥ Samburg 1896 ¥ 1895 ¥ 829 69 133 460 98 417 5 907 39 914 253 119 226 513 377 051 499 172 128 977 1897 ¥ Altona 488 185 311 276 89 335 122820 247 200 248 354 130 224 81 407 44 650 594 1896 ¥ 389 723 228 819 124 536 75 406 26 374 2845 142 964 304823 43 706 220 270 1895 ¥ 151 348 58 300 44 173 38 564 10 622 18468 192 027 55 932 1 060 179 080 317 987 1897 ¥ Bremerhaven 1896 ż 1895 ¥ 368 892 460 191 12559038 320 202 697 6 737 1 357 3 492 **53** 091 354 888 378 157878 136 935 2 702 139 2 749 344 2 897 897 1897 ¥ Geestemünbe 394 609 151 887 160 750 37 588 135 13802707 244 528 452 192 367 47 586 1620134 759 886 1896 ź 427 370 606 534 280 945 153 065 142 638 29 885 19523172 352 28 510 1 255 1713920501895 ¥ zusammen . . Pering und Sprott, frifche Steinbutt, großmittel . Schollen, großmittel . Seezungen, groß . . Scheufisch, groß . Kein . Kein . . Sonstige Fische. Rafresen . . . Salzhering .

Für Schleswig-Folftein hielt sich die Einfuhr an frischen und gefalzenen Fischen in sehr mäßigen Grenzen, weil die Heringssischerei in Schweden und in den in Betracht kommenden dänischen Gewässern verfagt hatte. In Riel sind 1897 seewarts

an frischen Fischen . . . . . etwa 86 000 Centner " geräucherten und gesalzenen Fischen " 1 000 " eingeführt worden.

Für Swinemunde werben die Ginfuhrziffern

aus	Dänemark .		auf	4 670	Centner
"	Schweden		"	31 720	"
"	England.		"	<b>54</b> 0	"
"	Rußland .		"	800	"

zusammen auf 37 730 Centner

angegeben.

Räuchern unb Wariniren. Norbsee.

Für das Räuchern und Mariniren bilbet ber Bering noch immer einen ber vornehmsten Gegenstände der Berarbeitung. Diese Industrie ift bei der Ungleich= mäßigkeit bes beimischen Fanges zur Erganzung ihres Bedarfs mit ber fteigenben Entwickelung immer mehr auf die fremde Ginfuhr angewiesen. Bon ben aus ben fkandinavischen Ländern und aus England in grünem oder schwach angefalzenem Rustande eingeführten Beringen find enorme Mengen an der Nordsee geräuchert Bieles bavon wurde zur befferen Ausnutung bes Marktes oder marinirt worden. nachgefalzen und vorläufig zurudgestellt, um bann nach Maggabe bes Bedarfs und der Leistungsfähigkeit des Betriebes nach und nach verarbeitet zu werden. Preise für das Rohmaterial stellten sich bei der stetigen und bisweilen lebhaften Nachfrage ziemlich boch, selbst minderwerthige Baare wurde häufig so theuer bezahlt, daß die Räucherer und Marineurs unter schwierigen Verbältnissen arbeiten mußten. Erschwerend wirfte ber Umftand, daß bie Winterfischerei auf Bering und Sprott in der Unterelbe, die den Räucherern und Ronfervenfabritanten an der Elbe fonst einen großen Theil ihres Bedarfs zuführt, im Winter 1897/98 fast völlig fehlging.

Neben Hering und Sprott ist in Hamburg-Altona, Bremerhaven, Geestemunde, Mordenham, Wilhelmshaven u. s. w. kleiner Schellsisch in so großen Mengen geräuchert und marinirt worden, daß derselbe sich auch in frischem Zustande, in welchem er sonst bei reichlichem Fange besonders in der wärmeren Jahreszeit schwer unterzubringen war, ziemlich hoch im Preise hielt. Den Bemühungen des Deutschen Seestschereis Gereins ist es gelungen, auf dem gesammten deutschen Sisens bahnnetz sür geräucherte Fische im Sisendahnverkehr vom 1. April 1899 ab dieselben Bergünstigungen wie für frische Fische zu erwirken. Damit steht das ohnehin bei und weit vorgeschrittene Räucherwesen vor einer noch aussichtsvolleren Entwickelung, weil die Möglichkeit gegeben ist, den billigen Räuchersschen die aufnahmesfähigen Märkte der Industriebezirke zu erobern, die zu entlegen waren, um ihnen die schnell verderbliche billigere Räucherwaare, welche die Silgutsracht nicht vertrug, zu gewöhnlichen Frachtpreisen zuzusschren.

Schleswig: Holftein. Bis zu welchem Grade der Bedarf für die Räucherei dem Eigenfang der schleswig-holsteinschen Fischer vorausgeeilt ift, läßt die Thatsache erkennen, daß die Nachfrage nach Sprott in der Hauptsangzeit im Herbst und Winter aus den reichlichen Ertragen der Sprottfischerei in der Edernforder, Rieler und Reuftabter Bucht gerade noch "ziemlich" befriedigt werden konnte. Im Allgemeinen war das Rauchergeschäft benn auch ein zufriebenftellendes, obwohl Stodungen in ber Ginfuhr bin und wieder einen Mangel an Rohmaterial berbeiführten.

Im Beenemunder Revier gieben sich die Fischer der schlechten Ertrage wegen Pommern. nach und nach von der Ruftenfischerei in See zurud. Sie legen sich dafür im Sommer mehr auf die Binnenfischerei und beschäftigen sich im Winter mit bem einträglicheren Geschäft bes Räucherns von Beringen, bie bann fast ausnahmslos aus Schweden jugeführt werben.

An der hinterpommerschen Kuste ist das Räucherwesen noch wenig entwickelt. Es giebt in ben Ruftenorten viele fleine Rauchereien, Die aber wenig leiftungsfäbig find und beshalb bei reichlichem Fange sich nicht genügend aufnahmefähig erweisen.

In der Gewinnung von Medizinal-Leberthran trat zu Anfang des Berichts-Erft fpater, ber gifd: jahres wegen bes erheblichen Sintens ber Preise eine Stodung ein. als die Preise wieder anzogen, wurde die Fabrikation von der Fabrik in Geeftemunde, die ihren technischen Betrieb inzwischen wefentlich verbeffert hatte, wieder aufgenommen.

werthung abfälle. Thran.

Erschwerend für diese Industrie erweift sich der Umstand, daß die Leberthranfabriten febr hobe Breise selbst für das ohne jegliche Sorafalt behandelte Rob-Gewonnen find im Berichtsjahr ca. 8 000 Kaß Kischleber, wovon material zahlen. ber größte Theil in hamburg ausgekocht murbe.

Die Fischmehlfabrik in Geestemunde hat besonders mit ihrem Futtermehl für Bischmehl. Mastvieh und Geflügel gute Resultate erzielt. Sie war nicht im Stande, allen Auftragen zu entsprechen. Die Anlage ift ziemlich klein und beshalb nicht binreichend leiftungsfähig.

An der Nordsee haben Fang und Jagd auf Scehunde nicht mehr als sonst Die Kinkenwärder Kischer fingen ca. 70 Stud, die lebend in ben Bandel tamen. Als erlegt find gemeldet von:

Fifc: feinbe. Seehunb.

յւ յս	το	ge	me	ioet	DD	π:						
Frie	bri	d)	8to:	og							<b>40</b>	Stüð
Büs	um	u	ınd	Şı	เ∫นท	ı		•			<b>45</b>	"
Pell	wo	rn	ι						•		80	"
Süt	erc	ø	3								<b>3</b> 0	"
Amı	cum	t									160	"
Ş00	ge										136	"
Wy	t a	. 8	Föh	r							15	,,
Syl	t.										<b>5</b> 6	"
Orb	ing	=9	Besi	erh	ever	:					<b>4</b> 0	"
bem	U	}u	rste	r I	Bati	t					<b>5</b> 0	"
ber	W	efe	rm	ünt	une	J					78	"
Rar	oliı	ne	nsie	Į							12	"
Spi	efe	ro	og								8	"
Jui	ft .										44	"
Boı	fur	n					•		•		97	"
Bal	tru	m	ur	ıb (	and	erei	ı C	rte	n		23	,,
Nev	ihai	rli	nge	rfie	l						33	"
					â	jusc	ımı	nen			1047	Stück.

Tabelle 3.

		Der in hande üblicher Logger Packun		g bels: her a ing Aktien:				Für Tonnen, Salz, Ber-	Löhnung und Be-	Ver- ficherung und	
	Unzahl	Reisen	im Ganzen Faß	Spurchschnittlich per Logger	fapital	bilien un beren Er haltung und Er weiterun	nd r=	pactung und Bertrieb	töftigung der Mann- schaft	fonftige Betriebs: kosten	
1. Ember Berings:											
fischerei = Aktien =	29	3—5	20 818	718	600 000	209 988	10	125 242 42	214 884 5	1 47 535 90	
tun" in Emben 3. Elsflether Se-	16	-	11 005	688	400 000	103 037	25	56 914 07	124 972 5	42 147 11	
rings = Fischerei= Gesellschaft	4	3-4	2 438	610	280 000	33 511	64	18 340 17	29 301 1	1 20 538 66	
4. Bremen = Bege= fader Fischerei=	14		6 990	500	675 000	78 688			101 177 9	2 43 357 34	
5. Altonaerherings: fischerei : Gesell:			0 000	500	073 000	70 000	0.0	00 107 01	1011770	10 001 0	
schaft "Elbe" 6. Glücktädter Fische	4	4	3 427*	857*	200 000	25 088	78	25 083 27	41 264 40	11 318 88	
rei : Aft. : Gefellich.	14	_	9 252	661	500 000	95 065	16	62 523 67	108 383 4	37 540 11	
Zusammen	81	-	53 930						620 583 9	8	

In der Oftsee war der Greifswalder Bodden im Herbst recht zahlreich von Seehunden besucht. Im November wurde einer bei Gr. Stubben gefangen, dessen Mageninhalt aus etwa 15 Barschen bestand. In Reusen wurden im Dezember von Lubminer Fischern 2 und im Januar bei Gr. Stubben 7 gefangen. Die Jagd scheint wenig geübt zu werden, denn es wird nur ein Seehund als erlegt angegeben.

Den größten Schaden hat die Angelfischerei auf Lachs zu erdulden. Gin Rügenwalder Fischer brachte einmal als Fang einen Lachs und 9 Köpfe von Lachsen nach Hause, deren Leiber die Seehunde weggefressen hatten. Andere Fischer haben ähnliche Berluste gehabt.

Fischotter.

An der Nordsec wird über den Fischotter weniger als früher geklagt. Es scheint, als ob eine Abnahme eingetreten ist.

Gifdreiber.

Gine Veränderung im Bestande der Fischreiher an der Nordseekuste ist nicht zu bemerken, übrigens auch schwer festzustellen. Jedenfalls sind sie zahlreich verstreten und sehlen namentlich dort nicht, wo sischreiche Gewässer bei Sbe trocken liegen und mit feststehenden Geräthen bestellt sind.

<sup>\*</sup> Seepadung.

Zinsen	Nebe weisun an be Reserv	gen en ve=	Sald aus de Borja	m	Fang	erlös	3	Bei= hülfen aus Reichs= fonds	Zinfe für beleg Bestän und Sor stige	te ide	Betriel gewin respekti Salb	n ve	Divibende	Betriel verlu		schr er p	irch= nitts lös er aß
M. 97	M	94	M.	SK	M	1	FK.	M.	M.	FX.	M	FK.	M	M.	998	M.	94
701 04	21 144	1 97	_	-	668 4	120	57	_	-	_	48 924	44	$7^{1/2}^{0/0}$	7-	_	32	11
12 737 30	-	-	1 273	50	339 (	036	50	-	-	-	501	70	_	-	-	30	81
-  -	20 000	) —	-	_	75 7	724	12	44 000	1 967	49	-	_	_	-	-	31	06
6 628 69	-	_	_		240 %	298	13	17 000	_	-	_	_	-	12 051	45	34	38
_	-	_	-	-	97 :	381	48	8 000	287	21	2 913	41	_	_	_	28	42
12 428 46	-	-	_		$\frac{3030}{17238}$	-	-	14 000	615	50	1 681	47	_	-	-	32	75

# II. Fischerei in ber Rordsee und beren Ruftengemäffern.

Die Hochseefischerei mit Segelfahrzeugen begann im Frühjahr 1897 spät und Fischerei lieferte im Anfang nur mittelmäßige Erträge an kleinen Schollen. In ben Sommer: auf bober und herbstmonaten lohnte ber Bungen- und Steinbuttfang burchweg gut, wenn er Cegefficerei. nicht durch fturmische Witterung behindert wurde, was leider häufig vortam. Sehr früh, nämlich bereits im Februar, begann die Fischerei 1898, was nicht nur auf ben milben Winter, sondern auch auf das Miflingen bes Sprott= und Berings= fanges in der Unterelbe zurückzuführen ift. Der Erfola war aber gering, da Schollen nur spärlich anzutreffen waren.

Für die Dampfer geben die Fangmengen in der Nordsee unaufhaltsam zurud, Fischerei mit wenn auch bin und wieder noch gute Fange vorkommen. Namentlich wird großer Schellfisch fortwährend knapper, wie sich aus ber mahrend der letten 4 Jahre geführten Geestemunder Statistit ergiebt, nach welcher die Dampfer durchschnittlich per Reise an großem Schellfisch

im	Jahre	1894				41,6	Centner,
"	"	1895	•			25,3	"
"	,,	1896				20,8	"
		1897	_			16.4	

Digitized by Google

anbrachten, wobei noch in Betracht zu ziehen ist, daß in den Angaben für die letten Jahre auch die reichen Erträge der Islandsischerei, die an Schellsisch fast nur große Waare liefert, mit enthalten sind. Der Rückgang ist daher in Wirklichkeit noch stärker, als er nach den obigen Ziffern erscheint.

Abgesehen von Island wurden die besten Fänge aus dem Stagerak geholt, der Fisch steht aber in der Qualität hinter dem Nordseefang etwas zurück. Bei Island, das von deutschen Fischdampsern immer mehr aufgesucht wird, wurden sast nur große Fänge erzielt, die sich bei 14—15 tägiger Reise (einschließlich Auseund Rückreise) zwischen 500—700 Centner bewegten. Der Höchsteng eines Dampsers belief sich für eine Reise auf 1030 Centner, den Höchstertrag lieferte eine Ladung von 710 Centner, die beim Berkauf 20 117 Mark erzielte. Es sind aber nur die größeren Fischdampser sur Islandreisen geeignet, weil die kleinen nicht genug Köhlen und Sis mitnehmen können.

Die in Nordenham etablirte Deutsche Dampffischerei-Gesellschaft "Nordsee", welche nabezu 30 Dampfer im Betriebe hat, verarbeitet von ihren Fängen Alles, was sie nicht frisch verkaufen kann, in eigenen Räucher- und Mariniranstalten, außerdem sind von ihr in Berlin und in allen größeren Städten Deutschlands Berkaufsstellen eingerichtet. Auch die Oldenburgische Hochseefischerei-Gesellschaft, deren Dampser, 4 an der Zahl, auf Geestemunde fahren, hat in Berlin Berkaufsstellen etablirt.

Große Seringsfifcherei. Die Große Heringssischerei hatte wiederum ein schlechtes Jahr. Sie blieb mit ihren Fangergebnissen hinter dem recht mäßigen Fange von 1896 noch erheblich zurück. Aber der Mißerfolg war ein allgemeiner, von dem nicht bloß die deutsche, sondern auch sämmtliche ausländische Fischereien betroffen worden sind. Bis zu einem gewissen Grade hat ein Ausgleich durch die Preise stattgefunden, was im Jahre vorher nicht der Fall war. Die guten Erträge von 1895 hatten den Markt so vollgestopft, daß große Vorräthe in das Jahr 1896 übergingen, die die Preise troß des mäßigen 96 er Fanges auf niedrigem Riveau hielten. Zu Anfang der Saison 1897 war aber der Markt so gut wie leer und die scharfe Nachfrage führte bei den niedrigen Fangergebnissen zu einer Preisbildung, wie sie nach den von der Emder Gesellschaft in den letzten acht Jahren erzielten Durchschnittspreisen nur einmal günstiger bestanden hat. Die Gesellschaft erhielt nämlich:

1890	im	Durchschnitt			28,86	Mark	per	Faß
1891	,,,	"			33,53	"	"	"
1892	,,	,,			23,30	"	"	"
1893	,,	"			22,48	//.	,,	"
1894	- ,,	"			22,81	"	"	"
1895	,,	"			28,32	"	"	"
1896	,,	"			24,46	"	"	"
1897	"	"			32,11	"	"	"

Aber die Fangergebnisse waren 1897 zu gering, um zu einer günstigen Aberechnung zu gelangen. Wie der tabellarische Auszug aus den Gewinn- und Verlusts berechnungen der sechs deutschen Unternehmungen (S. 164) ergiebt, hat nur die ältere Emder Gesellschaft ihren Aktionären eine den Umständen nach gute Dividende von  $7^{1}/_{2}$  Prozent zahlen können, während die übrigen eigentlich sämmtlich mit Verlust gearbeitet haben, die zum Theil durch die vom Reich gewährten Bausprämien und Subventionen, zum Theil aber sogar dadurch äußerlich gedeckt sind,

baß man in den Abschreibungen bis an die unterste Grenze ging. Man hat aber zu beachten, daß es sich bei diesen fünf Gesellschaften um Gründungen neueren, theilweise sogar jüngsten Datums handelt, die nach dem Umfange ihres Betriebs= materials noch nicht zu der Höhe entwickelt sind, auf welcher sich unter sonst normalen Berhältnissen eine Prosperität erwarten läßt.

Nach der Uebersicht (S. 164) muß es auffallen, daß die Aktienkapitalien der einzelnen Gesellschaften im Berhältniß zu ihrem Betriebsmaterial starke Ungleichheiten Runachst fteht in biefer Beziehung die altere Ember Gesellschaft zu ben übrigen in einem Ausnahmeverhaltniß. Ihre Begrundung fällt in ben Anfang ber fiebziger Nahre und sie war fast ein Bierteljahrhundert lang die einzige, die den winzigen Antheil Deutschlands, des stärksten Abnehmers für Salzbering auf dem Weltmarkt, an der Großen Heringsfischerei reprasentirte. Sie war bei den Schwierigteiten, die sich ihrer Entwickelung unter ber erdrückenden Konkurrenz des Auslandes entgegenstellten, lange Jahre bindurch ein Schmerzenskind ber deutschen Fischerei, bas als foldes in Gestalt von Reichstuwendungen viel Liebe erfahren bat. Diesem Umstande ist es zu banken, daß sie mit einem verhältnißmäßig niedrigen Anlage= tapital belastet ist und nunmehr fo gut tonfolidirt erscheint, daß fie allen Fährlich= teiten zu begegnen in ber Lage sein durfte. Was bie übrigen Gesellschaften anlangt, jo ftellen die angegebenen Aftienkapitalien ihre Berbindlichkeiten nur theilweise bar, benn einige von ihnen find noch mit hoben verzinslichen Darleben belaftet. Außerbem bestehen auch erhebliche Ungleichheiten in ben Aufwendungen, die fie für Immobilien haben machen muffen.

Sinen lästigen Faktor im Betriebe der Großen Heringssischerei machen die zahlreichen Netverluste aus, die bei der Rostspieligkeit des Netwaterials und wegen der entstehenden Betriebsstörungen empfindlich wirken. Sinem Logger der Elsstether Gesellschaft wurde die Netsteeth durch ein engliches Kriegsschiff derart beschädigt, daß ihm am Netwerk ein Schaden von 1870 Mark entstand und er außerdem gezwungen wurde, den Betrieb gerade während der besten Fangzeit zu unterbrechen, um zur Auswechselung der Nete nach Hause zu segeln. Weit schlimmer erging es aber noch der Altonaer Gesellschaft, die durch Beschädigungen, welche meistens auf das Durchkurren englicher Trawler bei schlechtem Wetter zurückzusühren sind, Nete im Werthe von 8000 Mark einbüßte. Diese Beschädigungen ereignen sich besonders häusig im Herbst, wenn die Heringsschwärme sich der auch von den Trawlern viel besuchten Doggerbank nähern.

Bu einer weiteren Quelle von Verlusten für die Altonaer Gesellschaft wurden die an sich im Interesse bes Betriebes hocherwünschten Versuche, das Arbeitsseld nach Zeit und Ort zu erweitern und nach neuen Thätigkeitsgebieten Umschau zu halten, um die Fahrzeuge auch außerhalb der eigentlichen Saison der Großen Geringssischerei zu nuten. Sie entsandte zu diesem Zweck einen Logger im Winter nach der Unterelbe zum Sprott- und Heringssang und einen zweiten Logger in zwei, zusammen 102 Tage umsassenden Winterreisen zum Heringssang nach dem Stagerak. In dem ersteren Falle hatte sie das Mißgeschick, sich an einer verslorenen Sache zu betheiligen, denn der Sprott- und Heringssang auf der Unterelbe versagte völlig, und in dem anderen Falle traf der Logger im Stagerak so ans dauernd stürmisches Wetter an, daß er während der ersten Reise nur fünsmal einen Theil der Fleeth aussexen konnte. Das Ergebniß mit 130 Tonnen zu 2100 Mark

Werth läßt barauf ichließen, daß er unter gunftigeren Witterungsverhältniffen auf jeine Rechnung gekommen sein wurde. Die zweite Reise hatte gar keinen Erfolg, ba die Heringe bei der anhaltend sturmischen Witterung verschwunden waren. Der Berluft, welcher der Gesellschaft aus diesen beiden mißgluckten Unternehmungen erwuchs, wird auf ca. 10 000 Mark berechnet.

Auf dem kleinsten Logger dieser Gesellschaft ist ein Petroleummotor zum Ginwinden der Netfleeth angebracht worden, der sich vorzüglich bewährt hat. Er steht auf Deck, nimmt seiner geringen Dimensionen wegen einen sehr kleinen Raum ein und läßt sich auf allen kleinen Loggern, die keinen Platz für eine Dampswinde haben, mit Bortheil anbringen.

Fangergebniffe an ber oftfriesischen Rufte:

							Schell	fild)	Rablj	au
							Stüd	Ctr.	Stüd	Ctr
	( Frühjahrsfang						300 000	3400	8 000	720
Norberneh	Derbftfang .						100 000	2000	5 000	440
	(Frühjahrefang						71 000	800	2 200	180
Norddeich	herbstfang .						28 000	640	1 310	112
	1 Frühjahrefang						24 000	360	500	50
Neuharlingersiel	berbftfang .						1000	20	50	
	( Frühjahrsfang						500	6	20	,
Carolinensiel	herbstfang .						_	-	-	_
		3U	far	um	en		524 500	7226	17 080	1509
	im	Jak					887 531	11 092	20 172	1767

Angel: fifcherei. Oftfriesische Rufte.

Belgoland.

Der Gesammtertrag der von den ostfriesischen Inseln und dem dahinter liegenden Küstenstrich aus betriebenen Angelsischerei hat denjenigen des Borjahrs nicht erreicht. Sin sicheres Urtheil für die Ursache läßt sich aus dem vorliegenden Material nicht gewinnen, denn es ist im Betriebe und Fange während der beiden Jahre ein wesentlicher Unterschied nicht bemerkt worden. Die Eröffnung der Fischerei sand, wie dies die Regel bildet, Ansang April statt, der Fang wurde im Frühjahr durch den vorherrschenden Ostwind, der den Fischern viele Ausreisen ermöglichte, begünstigt. Mehrere ostsriesische Fischer beschäftigten sich zunächst wieder mit dem Schollensang und gingen erst Mitte Mai zur Angelsischerei über.

Die Herbstischerei begann früh, da bereits im September Schellfisch in Küstennähe gespürt wurde und die Anzeichen auf einen lohnenden Fang hindeuteten. Die Erwartungen wurden aber getäuscht, denn der Fisch blieb der Küste fern und hielt sich weit draußen in 20 Faden Tiefe auf, wohin die Fischer in vielen Fällen nicht gelangten und deshalb häusig unverrichteter Sache oder mit ganz unbedeutenden Fängen heimkehrten. Im übrigen war der milde und frosifreie Winter der Fischerei günstig.

Die Fischer von Spiekeroog und Carolinensiel haben sich an der Herbstischerei nicht betheiligt, von Borkum aus wurde überhaupt keine Seefischerei, sondern nur etwas Wattfischerei betrieben.

Im Frühjahr nahmen von Helgoland 10 Schaluppen am Fange Theil, ihr Ertrag wird auf etwa 20 000 Stud Schellfisch à 30 bis 50 Pf. und 1000 Stud

Kabljau à 1,50 Mark angegeben. Im Herbst wurde fast gar nicht gesischt, nur eine Schaluppe machte 3 Reisen. Der Gesammtfang ist als ein sehr schlechter zu bezeichnen.

An Tobiasaal (Ammodytes tobianus), der von den Helgoländern besonders als Köder zur Angelfischerei auf Schellfisch benutt wird, war kein Mangel. Die ebenfalls für Köderzwecke erforderlichen Wattenwürmer muffen die Fischer von Neuwerk oder Busum holen.

Sand: pierling.

Mit der Störfischerei an der Nordseekuste scheint es unaushaltsam bergab zu geben; der Ausfall gegen das schon schwache Ergebniß des Borjahres beträgt -36 Prozent. In Altona sind angebracht:

Stör.

Durch Fischer von der Oberelbe .			5	Stück,
" " " Altenwärder .		•	69	"
" " " Neuhof			442	"
" " " Finkenwärder (C	Elbfischer)		49	"
,, ,, ,, ,, (6	Seefischer)		. 290	"
" " " Cranz			16	"
. " " " Borstel und Ne	uenschleuf	e ·	9	"
" " " Lühe und Umge	•		. 36	"
" " " Twielenfleth, M	•	•		"
" " " Barnkrug, Wisc	• • •	id Otterndor	f. 5	"
" " " Neuendorf und	Rollmar		. 19	"
0.4.7	٠			"
		reigebiet .		"
		ereigebiet e		"
		n		"
von der Eider bezw. Hever mit 12	Booten	• • •	61	"
bei Röm mit 2 Booten			4	
or som mit a douten				"
or non-mit 2 South		 zusammen	1303	
Außerdem find gefangen:		, zufammen		
Außerdem sind gefangen: in der Weser (bavon 7 als Geleger	ıheit&fang	, ,		
Außerdem sind gefangen:	ıheit&fang	aus	1303	
Außerdem sind gefangen: in der Weser (bavon 7 als Geleger	ıheitsfang ") · ·	aus	1303	Stüd. 3 Stüd
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger der Lachsfischerei "Hohenzollern	ıheitsfang ")	au& 	1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (bavon 7 als Geleger der Lachssischerei "Hohenzollern in der Ems	nheitsfang ") 	au& 	1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger der Lachssischerei "Hohenzollernin der Ems	nheitsfang ") 	au& 	1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger der Lachssischerei "Hohenzollern" in der Ems " " Oste, Sider 2c.  Bon Fischdampsern sind angebracht in Geestemünde 9531 kg, etwa " Bremerhaven 4523 " "	1heit8fang ")  	aus	1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger ber Lachssischerei "Hohenzollern" in der Ems ""Dste, Sider 2c. Bon Fischdampsern sind angebracht in Geestemünde 9531 kg, etwa " Bremerhaven 4523 " " Hamburg, St. Pauli	nheit&fang ")   t:		1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger ber Lachssischerei "Hohenzollern" in der Ems	nheit&fang ")   t:		1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger der Lachssischerei "Hohenzollern: in der Ems	1.6eit&fang ")   t:		1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (davon 7 als Geleger ber Lachssischerei "Hohenzollern" in der Ems	nheitsfang ")   		1303	Stüd. 3 Stüd 1 "
Außerdem sind gefangen: in der Weser (bavon 7 als Geleger ber Lachssischerei "Hohenzollerns in der Ems " " Oste, Sider 2c Bon Fischdampfern sind angebrach in Geestemünde 9531 kg, etwa " Bremerhaven 4523 " " . " Hamburg, St. Pauli " Emden, Leer, Wilhelmshaven . " Nordenham	nheit&fang ")		1303 77 etwa 100	Stüd.  Stüd
Außerdem sind gefangen: in der Weser (bavon 7 als Geleger ber Lachssischerei "Hohenzollern" in der Ems " " Oste, Sider 2c Bon Fischdampsern sind angebracht in Geestemünde 9531 kg, etwa " Bremerhaven 4523 " " . " Hamburg, St. Pauli " Emben, Leer, Wilhelmshaven . " Nordenham . , " Altona	nheit&fang ")		1303 77 etiwa 100 419	Stüd.  Stüd  , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

In welchem Maße der Fang abgenommen hat, mag man daraus erkennen, daß in der Elbe und Stör 19 und in der Eider 7, zusammen 26 Boote auf Stör gefischt haben, ohne auch nur einen einzigen zu fangen.

	One Markathrif was Management on Mildream Staffe Sid in C	
_	Das Berhältniß von Rogenern zu Milchnern stellte sich im F	ange:
•	für Elbe und Eider wie 2: 1,	
	"Stör und Oste " 1: 5,	
	im Salzwasser " 1:10.	
	Bon den 71 in der Ems gefangenen entfielen auf:	
	Digum 8 Rogener 4 Milchner und 1 al	igelgickter Stär
	my t	germageer Cross
		" "
	Terborg 8 " 18 " " —	" "
	Jemgum 2 " — " " —	" "
	Leerort	" "
	Weiter Ems aufwärts — " 3 " " —	,, ,,
	Kleine Störe wurden vereinzelt sowohl in der Elbe als auch in	n der Eider und
	Ems in Buttnegen und hamen mitgefangen und fofort wieder aus	
	Das Ergebniß ber Lachsfischerei war im Commer 1897 über	•
•	Frühjahr 1898 dagegen ziemlich gut, soweit der Betrieb nicht b	
	was in der Oberelbe durch hohen Wasserstand und durch Bagg	
	Strombauten geschah. Im Röhlbrand konnte die Fischerei des	miloen Winters
	wegen bereits im Januar mit gunftigem Erfolge begonnen werden.	
	Gefangen wurden:	
	bei Arusenbusch und Altenwärder (Köhlbrand) etwa 215 Stück,	
	"Lauenbruch	
	"Reuland	
	Bullanhaulan 195	
	Oner und Muhmanhura	
	"Fliegenberg und Hoopte	
	" in der Unterelbe in Hamen und Treibneten 15 "	490
	zusammen Elbe	638
	in der Eider, wo der Fang geringer als im	
	Borjahr war, an Lachsen und Lachsforellen:	
	bei Friedrichstadt 44 Stuck,	
	" Bocklandsau 40 "	
	, Horft	
	Süherstanel 9	
	zusammen Eider	236
	in den Gaarden bei Schobull und Emmerleff .	8
	•	0
	in der Weser:	
	durch die Lachsfischerei "Hohenzollern" 400 Stud,	
	in deren Umgebung 8 "	
	in der Unterweser	_
	zusammen Weser	506
	in der Ems:	
	bei Leerort, Terborg und Papenburger Schleuse 238 Stud,	
	non Kamenfischern in her Ems und im Dallart 39	
	zusammen Ems	270
	außerdem an der Küste	12
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1670 Stück
	gegen im Boriabr	1620

L a ch 8.

gegen im Borjahr . . 1620 "
Digitized by Google

Die Preise für Lachs wechselten von 2,20 bis 4,20 Mark pro Kilogramm, das Durchschnittsgewicht der Fische betrug 6 bis 9 Kilogramm.

Biele Lachse zeigten Biswunden, die anscheinend von Seehunden herrühren und so häufig auftreten, daß bisweilen der 3. Theil der gefangenen Lachse solche Bunden aufweift.

Die Winterfischerei auf Bering und Sprott in der Unterelbe, die nach ben Bering und Ergebniffen früherer Jahre fo viel versprach, litt trop ber Gifrigfeit bes Betriebes Sprott. an einem totalen Mißerfolg und wurde auch von denjenigen Fischern, welche ungeachtet der geringen Ergebniffe nicht von ihr abließen, bereits Mitte Marz ein= gestellt. Betheiligt waren baran:

134 Finkenwärder Sochfeekutter,

14 Blankeneser

2 Cranzer

1 Altonaer Beringslogger,

4 Altenwärder Elbfischerfahrzeuge,

5 Neuhöfer

2 Finkenwärder

2 Cranzer

zusammen 164 Fahrzeuge, von denen einige bald zurücktraten.

Die Fange maren ftets febr klein, fie betrugen 10 bis bochftens 100 Centner per Reise, obwohl bie Fischer sich redlich abmuhten und das gange Gebiet bis nach Belgoland absuchten. Im Anfang bestand ber Fang fast ausschließlich aus fleinen Sprott, später herrschten die kleinen Beringe vor, wie benn überhaupt im Gegenfat zu früher eine stärkere Trennung beiber Arten bemerkt wurde.

Angebracht find:

in Alto	na von	324 8	Fahrzei	ıgen				11 660	Centner,
" Cur	javen							7 820	<b>\</b>
" Uete	rfen von	8 %	ahrzeug	jen .				803	"
" Sdy1	ılau "	7	"					204	"
••	čsstadt "		"					359	"
" Elm	8horn				•	•	•		"

zusammen 20 846 Centner,

gegen 103 550 Centner in 1896/97 192 800 unb " " 1895/96,

woraus sich die Größe des Mißerfolges erseben läßt.

hinsichtlich ber Berwendung wird mitgetheilt, daß von dem in Altona angebrachten Theil des Fanges

8 453 Centner in der Auktion an Räucherer

freibandig zu Marinirzweden, und 3 207

an Räucherer verkauft worden find, der Reft in Curbaven 7 472 (1714 Centner) ift ju Düngerzweden abgegangen.

Diefer Bering, ein Fruhjahrslaicher, ftieg im Fruhjahr in großen Mengen Ruftenin der Ems auf, ließ sich dagegen in den oftfriesischen Wattengewässern und an ber schleswig-holsteinschen Rufte wenig bliden. Die Fischer von Digum und Borffum an der Ems, die in hamen den ansehnlichen Fang von etwa 115 000 Stieg

Digitized by Google

erzielten, sind fast die einzigen, die von dieser Fischerei profitirt haben. Die Waare war durchweg schön und wurde auch anfänglich gut bezahlt, da frische Heringe aus dem Norden im Winter und Frühjahr wenig zugeführt wurden. Als später grüne Heringe aus Holland erschienen, stürzte der Preis, der sich ansangs auf 30 Af. bielt, auf 5—6 Af. vro Stieg (20 Stück) berab.

Sarbellen.

Die Einwanderung der Sardellen (Anchovis) in die Ems vollzog sich Anfang Mai in größeren Schwärmen, wurde aber bereits Mitte Mai durch die von steisem Nordwind begleitete kalte Witterung gehemmt. Die Fangzeit war deshalb eine recht kurze und der anfänglich gute Fang hörte bald ganz auf. Das war um so betrübender, als die Sardellen in der Ems seit 1890 vergeblich erwartet worden sind. Die Dizumer Fischer haben insgesammt etwa 30 Anker gefangen, die bei der starken Nachfrage den hohen Preis von 60 Mark pro Anker erzielten. In den Argen an der oftsriesischen Küste hatten die Fischer kleine Fänge, je bis zu 25 Stieg, wofür sie 12-14 Pf. pro Stieg erhielten.

Schollens fang an ber Rüfte. An der ostfriesischen Küste war der Schollenfang ziemlich befriedigend, er blieb aber mit einem Ergebniß von 37 800 Stieg im Gesammtgewicht von etwa 3 000 Centner gegen dasjenige des Borjahres bedeutend zurück. Die im Rüstensgewässer aufgestellten Argen (Fischzäune) lieferten fast garnichts, da während der Fangzeit steife Ostwinde vorherrschten, bei denen wenig Wasser auslief und die Argen kaum übersluthet wurden. Die Fischer vor den Sielen wandten sich in den letten Jahren mehr dem Schollenfang zu, der sich in den Baljen und in Küstensnähe lohnender als der Schellsischfang erwies. Der Fang wird hauptsächlich in großen Hütestälfern lebend nach Wilhelmshaven gebracht, die Absatverhältnisse haben sich aber verschlechtert, seit dort regelmäßig Fischdampfer verkehren.

Butt.

In der Elbe, wo sie eigentlich den Hauptbetrieb ausmacht, lieferte die Fischerei auf Butt (Pleuronectes flesus) gute Erträge, die für Elbe und Norderwatt zussammen auf 120 000 Stieg bezissert werden. Für die Weser oberhalb Geestemünde werden 4350 Stieg angegeben, der Fang in der Unterweser und im Wursterwatt entzieht sich der Ermittelung, weil er größtentheils freihändig in Bremerhaven und Geestemünde abgesett wird. Im ostsriessischen Küstengewässer wurde nicht viel gesangen, in der Ems ebenfalls nicht, weil dem Fisch, der sich in Folge des milden Winters im Flußbett nicht lagerte, mit der Buttprike nicht beizukommen war und die Treibnetzssischen durch schwimmendes, bei den Buhnenbauten in der Oberems verloren gegangenes Strauchwerk behindert wurde.

Rliefden.

Die Fischerei auf Klieschen (Pleuronectes limanda) in den Wattensgewässern an der schleswig'schen Kuste kommt wieder mehr in Uebung, der Fisch fällt aber nur klein aus, wie denn überhaupt der ganze Betrieb nur geringe Bedeutung hat.

Hochen.

Bas von unseren Fischern an Rochen erzielt wird, ist nur Gelegenheitsfang bei der Grundschleppnetz, Angelz und Argenzfischerei. Die Gesammtausbeute von 4000 Stück Rochen ist daher um so beachtenswerther. Ein Seefischer von der Elbe (Altenwärder), der den Fang auf Rochen mit Hamen bei Norderney versuchte, hatte während einer Tide 60 Stück, die er zum Preise von 50 Pf. pro Stück verwerthete. Es wird beabsichtigt, von Amtswegen mit besonderen Rochennetzen eine Versuchssischerei zu veranstalten, um zu ermitteln, ob sich die Rochenfischerei bei uns nicht ebensogut wie in Holland zu einem lohnenden Betriebe entwickeln läßt.

In ben Argen an ber oftfriefischen Rufte murben nur wenig Schollen gifderei mit gefangen. Bei Nordbeich lieferten biefe Gerathe an einigen Tagen viel Bering und zwar 100-400 Stieg pro Tag und Arge, die anfangs pro Stiea 20 Bf. erzielten, bann aber auf 5 Bf. berabgingen. Die Gaarben bei Emmerleff hatten während der Sommermonate befriedigende Ertrage an Mal, auch einzelne Lachse wurden mitgefangen. In den Bubnen am holfteinichen Elbufer, in welchen bauptfächlich Mal und Butt gefangen werben, waren die Ertrage mittelmäßig.

Argen).

Mal.

Die Eröffnung der Aalfischerei erfuhr durch die falte Witterung eine ftarte Bergogerung, die ben Grund bafür abgegeben baben wird, daß die Ertrage gegen bas Borjahr erheblich jurudaeblieben find. Die Ems batte im Borfommer einen lobnenden Rana, auch die Serbstfischerei gestaltete fich befriedigend, obwohl fie durch einen turgen, frühzeitigen Frost unterbrochen wurde. In der Elbe aab es durchweg nur fleine Baare bei mäßigen Quantitäten. Um besten war bier die Fischerei oberhalb Barburg, wo in der Zeit vom Juni bis Oktober bei ftartem Obermaffer-Abfluß nach Menge und Beschaffenbeit recht aute Range gemacht wurden. ichleswig-bolfteinschen Rufte mar ber Kang befonders im Berbft aut, auch mabrend ber Sommermonate wurden, wie bereits erwähnt, in den Stiffen bei Emmerleff lobnende Fänge gemacht.

Die Kangergebniffe werben angegeben für:

die	<b>E</b> ms									auf	ca.	700	Centner,
ben	Dollar	ct ur	id i	oie	oftf	riesi	faye	Ri	ifte	,,	,,	140	"
die	Weser									,,	,,	280	"
"	Elbe .									"	"	$2\;400$	"
die	Stör .									"	,,	300	Centner,
"	Gider									"	"	200	"
"	schlesn	vig=Ç	olf	tein	sche	Ri	iste			"	"	1 100	"
(wc	ovon a	<b>L</b> ein	be	i Ş	ğop	er=C	5 <b>d</b> )(	euf	e,				•
wo	in e	inige	n	Se	pter	nbei	rnäc	hte	n				
40-	−50 ©	entr	ier	pri	o N	ady	t er	zie	(t				
wui	rben,	700	(	Sen	tner	g	efai	ıge	n				
wor	cden sü	ıb)											

b. i. zusammen auf ca. 5 120 Centner.

Bei Bangsiel (Schleswig'sche Rufte) und Greetfiel (Oftfriesland) wurden im Frühjahr 1897 innerhalb der Schleufen viele todte Aale bemerkt. Db diefelben dem Frost oder einer Krankheit erlegen sind, ist nicht ermittelt worden. September fielen bort einige Male auf, die gleichmäßige Rrantheitserscheinungen Der hintere Theil bes Ropfes erschien geschwollen, ber Mund, die Bruft= floffen sowie die Bauch: und Rudenfloffen von der Schwanzspite bis zum After waren geröthet, ber Bauch roth punktirt, die Saut war völlig troden und vom Schleim befreit. Auch auf ber Ems machten fich während ber beißesten Sommerzeit Rrantheitserscheinungen bemerkbar, die beim Gintritt fühlerer Witterung aufhörten und fich bann nicht wieder gezeigt haben.

Auf Matrelen wurde bei Belgoland im Sommer mit ber Schleppangel gefischt. matreten Das Ergebnig belief fich auf etwa 2000 Stud jum Preise von 30 bis 50 Pf. per Stüd.

Daififc.

Die kühle Witterung im Frühjahr ließ es zu Massenfängen nicht kommen, bafür hielt aber ber Fang lange an, weil das Laichgeschäft der Maisische sich in die Länge zog. Der größte Theil des Elbsanges, etwa 800 Centner, wurde in der Auktion zu einem Erlöse von 14564 Mark verkauft. In der Weser sind etwa 1400 Centner gesangen, die Ems hat das geringe Quantum von nur 20 Centnern geliefert.

Raul= barích.

Stint

Der Fang hat sich gegen das Vorjahr noch weiter gesteigert, die Elbe lieferte ca. 245 000 Stieg, die Weser ca. 6000 kg, die Ems dagegen nur wenig.

Auf der Elbe begann die Stintfischerei im August und wurde im Winter bei der andauernd milben Witterung ununterbrochen fortgesetzt. Das Ergebniß war der Menge nach wohl befriedigend, die Waare siel aber durchweg nur klein aus.

Auch in der Weser und Ems war der Fang recht gut, in der Ems nament= lich fiel die Waare so groß und der Fang so reichlich aus, wie kaum je vorher.

Das Ergebniß bezifferte fich ungefähr:

für die Elbe . . auf 16 000 Centner

" " Wefer . . " 7 400 "

" " Sms . . " 2 000 "

aufammen auf 25 400 Centner

bei einem Breise von 5 bis 7,5 Mark für ben Centner.

Anbere Fische.

Sornfisch (Sornbecht, Belona vulg.) trafen an ber ostfriesischen Rufte febr früh ein, ber Kang, ber fich fast ausschlieflich auf die Argen beschränkte, belief sich auf etwa 200 Stieg. Die Fischer sind gewöhnt, biesen Fisch als den Borboten ber Anchovis zu betrachten und machten sich hoffnung auf einen guten Sardellenfang, wurden aber in ihren Erwartungen getäuscht. - Der Rang auf Schnavel (Coregonus oxyrhinchus) lieferte auf ber Elbe bas gegen frühere Jahre recht beträcht= liche Ergebniß von ca. 2500 Stieg, auch in der Obereider bei Horft war der Kang gut, im Norderwatt und in ber Biep bagegen schlecht. Die Weser ergab etwa 200. die Ems nur 16 Stieg. Bon ben im jugenblichem Alter in bie Ems eingesetten Bandern find einige Gremplare gefangen worben, im Allgemeinen bat fich hier aber von der Aussegung dieser Fischart wenig Rugen verspüren laffen. Auf der Elbe glaubt man eine Bermehrung konstatirt zu haben. Barthe (Abramis vimba) wurde reichlicher als im Borjahr gefangen, in der Unterweser etwas weniger, im Oberlauf bagegen besto mehr. Der Gesammtfang beläuft sich für bie Elbe auf 2300, die Befer auf 1300 Stieg und für die Ems auf 40 Centner (80 Stieg). — Bon Brachsen (Abramis brama) find auf ber Befer 735 Stiea gefangen, auf ber Elbe und Ems sind bagegen taum 100 Stieg erzielt. — An Quappen (Lota vulg.) bat die Elbe etwa 2000, die Befer 445 Stieg gebracht. Neunaugen lieferten überall etwas beffere Ertrage als im Borjahr, die Elbe ergab ca. 2000, die Eider 300, die Wefer 345 und die Ems 100 Schod.

Auftern.

Die Austernsischerei auf ben wilden Banken ber Nordsee, die im Binter mehrere Segelkutter beschäftigt, was für diese einen recht gefahrvollen Betrieb darstellt, lieferte durchweg befriedigende Erträge. Diejenigen Austernsischer, welche mit Händlern abgeschlossen hatten, standen sich gut dabei, die anderen, etwa die Hälfte haben ihren Fang bisweilen bei vorübergehendem Preisdruck verschleudern muffen. Es hat sich deshalb eine größere Anzahl von Finkenwärder Hochsechichern zu einer

Genoffenschaft vereinigt mit bem Riel, ihre Range in Bufunft unter kaufmannischer Leitung felbst zu verlaufen und zu diesem Awede, abnlich wie die Großbandler, geeignete Aufbewahrungs-Bebälter einzurichten, um fich mit ber Abgabe ber Auftern ben Bedürfniffen bes Marktes anzuvaffen. Diese Bemühungen find vom Deutschen Seefischerei=Berein burch Bewilliaung von Mitteln gur Berftellung ber nöthigen Ginrichtungen für die erften Berfuche unterftütt worden.

Mus diesem Kange der Segelkutter in der offenen See sind angebracht:

			***5~*	***	1011 CA	9 000	000	Stüd
"	Hamburg .	•					575	"
"	Bremerhaven	l	•		"	5	<b>63</b> 0	"
•••	Geestemunde				"	66	982	"
"	Altona .		•		"	419	813	"
in	Curhaven				etwa	1 400	000	Stüđ

Auf ben fietalischen Aufternbanten an ber ichleswig'ichen Bestfüste wurden wie im Borjahr nur 300 Tonnen abgefischt, auf ber Belgolander Bank find etwa 2000 Stud gebrochen worden.

Auf den Kanggrunden bei Belgoland berricht ein fo reges Treiben, daß fich hummern für neu bingutretende Gerathe auf ben Kangftellen taum noch Blat findet. finden an 5000 hummertorbe Berwendung, die von 80 Booten bedient werden. Im Frühiahr wurden nur rund 30 000, im Berbst 50 000, jusammen 80 000 Stud hummer gefangen, die bei einem Breise von 2,80 Mart ver kg eine recht lobnende Rischerei abaaben. Die Rabl ber hummerfischer nimmt beshalb ftetig gu.

Bei Carolinenfiel ift auf oldenburgischem Gebiet eine Rouservenfabrik für Miesmuscheln entstanden, welche die aus den Schalen entnommenen praparirten Thiere in Buchsen fullt und biefe in ziemlich großen Mengen in bas Binnenland, besonders nach Berlin, versendet. Auch in Neubarlingersiel sind wohlgelungene Berfuche dieser Art unternommen worden.

Die Garnelenfischerei, beren Zukunft vielleicht auch beute noch nicht in ge- Garnelen. buhrendem Mage gewurdigt wird, befindet fich auf dem Bege aussichtsvoller Ent= widelung, was ben auch burch andere Anzeichen bestätigten Ruckschluß julagt, baß es nach und nach gelingt, der "Nordseefrabbe" den binnenländischen Markt zu erschließen. Diese Fischerei fangt beshalb an, fich auf größere Unternehmungen ein= zurichten und namentlich mit Schleppneten (Garnelenkurren) in tiefem Waffer zu Sie bat nicht nur an ber ichleswig'ichen Rufte, wo von Bufum aus 25 Rutter mit Schleppnegen jumeist weit außerhalb in ben Piepen auf 12-20 m Baffertiefe mit gutem Erfolge fischten, sondern auch an der oftfriesischen Ruste einen guten Anlauf genommen. Oftfriesische Fischer aus Carolinenfiel und Neuharlingerfiel haben sich mit ihren Schaluppen ebenfalls auf diese Fischerei gelegt und mehrere Garnelenfischer aus bem Jabegebiet haben sich Rorberneber Schaluppen gekauft, bie bort wegen bes Rudganges ber Angelfischerei gern abgegeben werben.

Der eigentliche Ruftenfang, der hauptfächlich mit stehenden Geräthen betrieben wird, ließ sich auf ben schleswig-holsteinschen Watten von Mai bis Mitte Juni recht gut an, ging dann später aber sehr zuruck. Auffallend war das massenhafte Auftreten kleiner Rabljau in Stintgroße, die in folden Mengen mitgefangen wurden, daß fie häufig ben Hauptbestandtheil bes Fanges ausmachten. fleinen Rauber, die an Freggier ben Erwachsenen ihrer Art kaum nachstehen, vertrieben die Garnelen von den Fangpläten jum Theil nach so flachen Stellen, daß die Fischer ihnen mit ihren Booten nicht mehr beikommen konnten.

Un ber oldenburgifchen Rufte verlief bie Garnelenfischerei, Die bier am weitesten porgeschritten ift, weil es Rirmen giebt, welche Garnelenkonserven in arokerem Umfange berftellen und fachgemäß vertreiben, in ihren Ergebniffen febr ungleich. An ber Jabe mar fie wenig ergiebig und bie Hoffnungen, Die fich an ben etwas reichlicheren Kang im Frühighr knüpften, blieben unerfüllt, benn im Sommer, wo fich die junge Brut entwickelt, wird auker fleinen, ungeniekbaren Granat, die wie immer fuderweise zu Spottpreisen an die Landleute als Dunger verkauft werben, so aut wie nichts gefangen und im Spatsommer blieb ber Kana fo weit jurud, daß nach dem Bericht des Berbandes der Bandels- und Gewerbe-Bereine für das Bergoathum Oldenburg, dem wir diefe Angaben entlebnen, auf einzelne ber mit ber Bermerthung bes Sanges beschäftigten Firmen ein Ausfall von Dagegen war bas Ergebnik an ber Rufte von Butig-50-60 000 Liter fam. bingen beffer benn feit einer langeren Reibe von Rabren. Es sind bort rund 200 000 kg gefangen, die abgekocht in etwa 11 000 Körben à 3 Mark nach Bremerhaven. Geeftemunde, Bremen und Bilbelmsbaven gingen. Da an biefer Fischerei etwa 30 Fischer betheiligt find, so tommt auf ben einzelnen ein Durchschnittsverdienft von 1100 Mark. In Birklichkeit find aber die Kangergebniffe febr verschieden, benn die bochste Sabresausbeute eines Fischers betrug 600 Rorbe = 1800 Mark, andere haben fich bagegen mit einem Sahresertrage von 240 Körben (720 Mark) begnügen muffen. Das hängt von ber Gute und ber Bahl ber Fangapparate, por allem aber von bem Antreffen ber Granatichwärme ab. beren Dichtigkeit ftark wechselt.

Beklagt wird in Oldenburg der Mangel einer Schonzeit und das herrschende Spstem der Raubsischerei, der ungeheure Mengen kleiner, für den Konsum ungeeigneter Granat, die ausschließlich für Düngerzwecke weggegeben werden, zum Opfer fallen. Die Anordnungen über die Stadweite der Garnelenkörbe haben nicht ausgereicht, diesem Uebelstande zu begegnen. Es wird deshalb der Bunsch saut, nicht nur eine Schonzeit einzuführen, sondern ein Berbot gegen den Berkauf kleiner Granat zu erlassen.

Im Dollart begann die Garnelenfischerei erst spät mit schwachen Erträgen, die erst vom Juli ab lohnender wurden und dann dis in den Herbst hinein gut blieben. An der ostfriesischen Küste war sofort nach der Eröffnung guter Fang, im Sommer wurde er spärlich, nahm dann aber später wieder einen guten Berlauf. Kleine Kabljau wurden auch hier, aber nicht in solchen Mengen, wie an der schlesswissichen Küste beobachtet.

Für das Dollartgebiet sind folgende Fangangaben gemacht:
Für Ditumer Berlaat . . . . 180 000 Liter
" Larrelt . . . . . . . 100 000 "
" die anderen kleineren Fangorte
am Dollart . . . . . . . . . 70 000 "

zusammen etwa 350 000 Liter

Garnelen I. Qualität, neben welchen noch etwa 12 000 kg II. Sorte getrocknet worden sind.

### III. Sifderei an ber Oftfeefüfte.

Die Beringefilderei mit Baben mar am lobnenbften bei Edernforbe und in Bering. ber Schlei. Für Edernförde, mo ber Söchstfang 6-700 Ball ver Babe erreichte, belief fich bas Gesammtergebnik für die im Betriebe befindlichen 62 Baben

Solesmia:

im	April	1897	auf	ca.			15 000	Wall
"	Mai	"	,,	,,			1 450	"
,,	Juni	"	"	"			50	"
,,	Juli	<b>"</b> ·	,,	"			200	"
"	August	"	"	"			358	"
"	September	"	,,	"			16 170	"
,,	Oftober	"	"	"		•	17 180	"
"	November	"	"	,,			7 350	"
"	Dezember	"	"	"			14 800	"
,,	Januar	1898	"	,,			<b>45</b> 250	"
,,	Februar .	"	"	"			17 237	"
,,	März	"	"	"			19 330	"
			•		man		154 375	magn

zusammen . . 154 375 Wall.

Weniger gunftig gestaltete sich ber Wabenfang für die nordschleswigsche Rufte. wo er gegen die Borjahre erheblich jurudblieb, und in der Rieler Föhrde, in welcher er ben Ergebniffen anderer Sabre ebenfalls nicht entsprach.

In der Schlei find im Frühighr 1897

mit	der A	3abe	bei	Rapp	eln				9 700	Wall
"	Bund	garnei	ι"	"					2 740	) "
mit	dem 3			"				•	480	) "
"	"			Dehe					300	) "
"	dem g	-				_				
			-							"
"	den X	lundg	arne	n bei	Mag	ıŝh	olm		4 260	) "
				au'	fanım	en	etn	va	19 980	Wall

gefangen. Der außergewöhnlich milbe Winter führte die Beringe fo frubzeitig in bie Schlei, daß dort der Kang mit ber Babe bereits Mitte Ranuar mit autem Erfolge begonnen werden konnte, ein feltener Sall, für welchen ein abnlicher Borgang ben ältesten Fischern nicht erinnerlich ift. Die 11 von Schleswig aus benutten Waben batten gleich in den erften Rächten Fänge von 500-2000 Wall, die bei

ben boben Preisen von 3,40-3,80 Mark per Wall einen vorzüglichen Ertrag lieferten.

Mit Stellnegen wurde im Frühjahr wiederum am besten in und vor der Schlei gefischt, wobei bie lohnenbsten Ertrage ju Anfang und am Schluß ber Saison erzielt wurden. An der Rufte von Angeln und Schwansen waren gegen 60 Fabrzeuge in Thatiateit, von denen etwa 15 nach Edernforde gehörten. ber unteren Schlei sowie außen unter Norhagen und Debe, wo eine ausgebehnte Stellnetfischerei betrieben murbe, brachte man es in gunftigen Nachten auf 30-60 Wall per Boot.

In ber Edernforder Bucht war der Netfang am ergiebigsten im Binter, obwohl er durch die fturmische Witterung häufig Störungen erlitt.

Die Herbstssischere mit Treibneten in See, an der sich wiederum 4 Fahrzeuge aus Heiligenhasen betheiligten, lieserte die ersten größeren Fänge im September an den Markt und erzielte bei der vorzüglichen Beschaffenheit der Waare Preise von 3—4 Mark per Wall. Die lohnendsten Fänge wurden an der Westküste von Fehmarn und in der Hohwachter Bucht gemacht. Ein für diese Fischerei in Heiligenhasen erbautes gedecktes Boot wird lobend erwähnt, da es sich in seiner Bauart u. A. von den übrigen durch einen breiteren Spiegel unterscheidet, wodurch ein bequemerer Unterschlupf gewährt wird.

Die Erträge mit Bundgarnen waren durchweg befriedigend, am besten nördlich der Schlei unter Dehe und Kronsgaade, auch in der Flensburger Föhrde unter der Küste von Iler wurden bisweilen gute Fänge gemacht. Mit den vor Schleimunde in See stehenden Bundgarnen wurden besonders bei Ostwind und trübem Wasser in einigen Nächten Fänge von 1000—2000 Wall gemacht. Allein diese reiche Ausbeute ist für die in See ausgestellten Geräthe nur zu häusig eine schöden unter diesen werthvollen Geräthen angerichtet.

Mit Angeln wurde wie in früheren Jahren hauptsächlich in der unteren Schlei auf Hering gefischt. Auch bei Möltenort wurde die Angel im Mai benutzt und lieferte ziemlich viel Heringe, die von ausgezeichneter Beschaffenheit und fast sämmtlich laichreif waren.

Neus vorpommern und Rügen.

Rügen mit seinen geschützten Buchten ist der gegebene Ort für die Anwendung der großen Heringsreusen. An keiner anderen Stelle der Ostseküste, selbst nicht in Schleswig-Holstein, wo ebenfalls günstige Vorbedingungen vorhanden sind, wird das Geräth in solchem Umfange benutt. Abgesehen von dem Aufstellen und Aufnehmen der Reusen ist diese Fischerei eine ziemlich bequeme: die Fischer haben nur nöthig, in geeigneten Zwischenräumen den Fang herauszunehmen. Bei guten Fangverhältnissen kann die Reuse als eine Art Fischbehälter angesehen werden, aus dem man den jeweiligen Bedarf entnimmt. Aber der Fischer muß auf der Hut sein, damit sein werthvolles Geräth nicht eine Beute der Elemente wird. Bei schnell einsehendem auflandigen Sturm ist dies fast immer der Fall und die Materialverluste sind bei dieser Fischerei so stark, daß sie den Fischer nicht selten ruiniren. Noch in der letzten Woche des Berichtsjahres hat ein mehrtägiger Sturm arge Berwüstungen unter den Reusen angerichtet. Da aber wegen der geringen Fangergebnisse viele Fischer ihre Reusen noch nicht ausgestellt hatten, so ist der Gesammtsschaden trot seiner Empsindlichkeit für die Betrossenen noch ein mäßiger geblieben.

Die Beliebtheit bes Geräthes hat ihm auch an Stellen Eingang versichafft, wo die Bedingungen für die Aufstellung weniger günstig sind, wie z. B. an dem exponirten Strande von Hiddensee und bei Prerow. Hier ist die Gefahr bei den häufigen Stürmen aus westlicher Richtung eine noch viel größere. So wurde den Prerower Fischern im März 1898 eine Reuse fortgerissen, deren zersetzte Ueberreste einige Tage später bei Ahrenshoop angetrieben wurden.

Die Erträge ber Reusenfischerei waren im Frühjahr ber Menge nach nur mäßige, erwiesen sich aber bei dem hohen Preißstande immer noch als lohnend. Bevorzugt waren die Tromper Wiek und die Gegend bei Göhren und Baabe, auch an der Westküste von Rügen hatte man befriedigende Ergebnisse. Die kleine Treibenetssischerei, die im herbst westlich hiddensee betrieben wird, ergab nur geringe

Mengen und wurde Mitte November wegen Ertraglosigkeit eingestellt. Die Fischer von hiebense verloren hierbei durch ein unbekannt gebliebenes Schiff, das ihnen zu nahe kam, 21 Nege, die nicht wieder aufgefunden worden sind.

Der Ertrag an Hering hielt fich auf ber gewohnten Bobe, er hat fich aber burch ben mit der Heringsfischerei verbundenen Breitlings = (Sprott-) Fang, der im Berichtsiahr ungewöhnlich aunstig ausfiel. nabezu verdoppelt.

Hinter=

Die Wintersischerei auf Hering in der Danziger Bucht hat vom November 1897 bis April 1898 den hohen Ertrag von 150 000 Mark erreicht. Das bedeutet einen außerordentlichen Fortschritt, denn sie besteht erst seit 4 Jahren und hatte es im Winter vorher nur auf etwa 80 000 Mark gebracht. Sie beginnt nunmehr ein sehr beachtenswerther Faktor in der Fischerei der Danziger Bucht zu werden, denn ein großer Theil des Fanges ist im Produktionsgebiet geräuchert worden, was beweist, daß die Räucher= und Marinir=Industrie der Fischerei auf dem Fuße folgt. Der milde Winter 1897/98 hat ferner dieser Fischerei viel Vorschub geleistet, aber die stetige Zunahme der Fangapparate läßt erwarten, daß sie ihren Höhepunkt keines= weas erreicht hat.

Danziger Bucht.

Die Treibnetfischerei auf Strömling wird von Memel aus sowohl mit den vorhanbenen Lachskuttern als auch mit den dort noch von früher her gebräuchlichen offenen Booten betrieben. Im Fangergebniß stehen auch hier, wie in der Lachsfischerei, die Rutter weit voran, weil die offenen Boote sich nur bei ganz sicherer Witterung in See wagen können.

Memel und furifche Rebrung.

Die Sprottfischerei an der schleswig-holsteinschen Oftkuste hat nach den vorangegangenen beiden mageren Jahren ihre frühere Ergiebigkeit wieder erreicht. Für die Edernförder Föhrde bezifferte sich der Gesammtfang im

Sprott. Schleswig-Holftein.

•	•		•	-
April	1897	auf	1 425	Wall
September	r "	"	2 370	"
Oftober	"	"	32 520	"
November	"	"	44 300	"
Dezember	"	"	$55\;460$	"
Januar	1898	"	<b>78 000</b>	"
Februar	"	"	38 715	"
März	"	"	37 304	"

zusammen auf 290 094 Wall

gegen 64 800 " im Vorjahr.

Die Sprottsischerei mit Baden begann im September. Sie lieferte bei Edernförde die besten Erträge im Dezember und Januar, in der Kieler Bucht, für welche Zissern über die Fangergebnisse nicht vorliegen, wurden die reichlichsten Fänge im Oktober und November gemacht. Während der besten Fangzeit stellte sich das Ergebniß für die Kieler Föhrde auf 25—30 000, für die Edernförder Bucht sogar auf 40—50 000 Wall per Woche. Für einige Edernförder Wadenbesitzer, die bestonders gut abschnitten, wird die Bruttoernte auf je 6—7000 Mark geschätzt.

Auch die Stellnetfischerei auf Sprott, deren Hauptsitz ursprünglich die Edernförder Bucht war, die aber hier in den letten Jahren versagt hatte, lieserte diesmal ebenso wie bei Neustadt günstige Resultate, die sich öfters zu Massensängen steigerten. Ein Boot, das mit der dürftigen Zahl von 13 Neten sischte, brachte es

tropbem auf ben außergewöhnlichen Ertrag von 3000 Ball. Ginzelne Sange von 600-800 Ball Sprott wurden nicht felten gemacht, und die Rete ftrotten bisweilen von überreichlichem Kange berart, daß das Nehwert einer filberglanzenden An ber Neuftähter Bucht, wo bie Ginführung ber Stellnete anfangs nur langfam bon Statten ging, haben bie Erfolge unter ben Rifdern erklärlicher Beije eine ftarte Bewegung verurfacht. Im Berichtsjahre find bort allein 10 bis 12 neue Kabrzeuge in Betrieb gesett worden. Bon Biddenfee aus wurden im vorpommern Oktober Bersuche mit Sprottnepen gemacht, zu deren Anschaffung der Deutsche Seefischerei = Berein ein Darlebn bewilliat bat. Das Graebnik belief fich auf etwa 80 Mall Sprott.

man. und Rügen.

Sadis. Edleswia-Holstein.

In ber Gegend von Sohwacht und an ber Rufte von Angeln und Schwansen wurden in der hauptfangzeit Ertrage von 50-60 kg ver Nacht erzielt, im Uebrigen brachte aber bie Lachsfischerei, Die bier ledialich Gegenstand ber Ruften- und Strandfischerei ift, nur geringe Ertrage. Die besten Ergebnisse, ca. 100 kg. batte ein Boot, bas an ber Oftfufte von Alfen fischte.

In ber Edernförber Bucht bat ber Gesammtfana an Meerforellen (Salmo trutta) mabrend bes Berichtsiabre 864 kg betragen, für bie Klensburger und Rieler Köbrbe sowie für bie Sobwachter Bucht wird er auf insgesammt 2300 kg anaeaeben.

Neu= vorpommern und Rügen.

Amei Dievenower Lachstutter, die ben Winter über von Sagnig aus Angelfischerei betrieben, baben im Gangen etwa 640 kg (à 1,60 Mart) gefangen. anderen Dievenower, welche von Rugen aus fischten, batten noch geringere Erträge und gingen bereits Mitte April jur Störfischerei über.

In den Reufen follen bei Binz bisweilen recht ergiebige Känge gemacht worben fein, für ben übrigen Theil ber Rugen'ichen Oftkufte bat biefer Gelegen= beitsfang im Ganzen nur etwa 100 kg geliefert.

Sinter= pommern.

Die Ertrage baben die an fich ichon befriedigenden Ergebniffe bes Borjabres nicht unerheblich überschritten. Der April zeichnete fich burch eine aute Treibnete fifcherei aus, bie im Mai ber schlechten Witterung wegen ftart gurudging und Anfang Juni theilweise eingestellt, bann aber noch bis Ende Juni mit gutem Erfolge wieder aufgenommen wurde.

An dem gunstigen Gesammtertrage bat die im Winter 1897/98 mit den aroffen Bornholmer Ruttern betriebene Angelfischerei einen bebeutenden Antheil. Sie wurde bereits im Oftober begonnen und gewann schnell an Ausbehnung. Enbe Oftober gingen 9 von biefen größeren Ruttern aus Rügenwalbermunbe nach Bela, um bort wieber, wie im Borjahr, während bes Binters Station ju machen. Außerbem fischten an ber pommerschen Rufte noch 6 Rutter aus Rügenwalbermunde und 9 aus Stolpmunde. Diefe Fischerei wurde mit einigen burch schlechte Witterung verurfachten Unterbrechungen bis Anfang Februar fortgefest, um dann der Treibnetfischerei Blat ju machen, die bes vorherrichend stürmischen Wetters wegen bis Ende Mary nur mäßige Ertrage lieferte.

Danziger Bucht.

Das Gesammtjabresergebniß ber Lachsfischerei in ber Dangiger Bucht wirb nach Tabelle 8 auf rund 202 000 Mark angegeben, wovon bei Bernachläffigung bes kleinen, burch die Strandgarnfischerei erzielten Bruchtheils auf die Frühjahrs: fischerei mit Treibnegen 123 000 Mark und auf die Winterfischerei mit Angeln

etwa 79 000 Mark entfallen. Die Erträge der Frühjahrsfischerei waren im Allsgemeinen noch befriedigend, obwohl daran in der Hauptfangzeit nicht selten über 200 Kutter betheiligt waren. Es ist aber hervorzuheben, daß die Lachsfänger der Danziger Bucht zu gewissen Zeiten die pommersche und preußische Küste abstreifen und ihre Fänge häufig schon auf See an Aufkäufer abgeben, so daß diese Erträge nicht durch die Statistik zu fassen sind.

Die Wintersischerei mit Angeln, die erst seit einigen Jahren geübt wird und bas allgemeine Interesse in besonderem Maße in Anspruch ninmt, weil sie in Bersbindung mit der durch sie entdeckten Wintersischerei auf Hering für die Ostseesischerei eine neue Perspektive eröffnet, dauert in der Regel von November dis Januar. Sie erstreckt sich demnach zwar auf einen längeren Zeitraum als die Frühjahrssssischerei, stellt sich aber ungleich ergiediger dar, weil das Ergebniß sich auf eine kleine Anzahl von Fahrzeugen vertheilt, die für diesen Betrieb hinreichend seetüchtig sind. Bon solchen Fahrzeugen, größeren gedeckten Kuttern nach Bornholmer Art, sind mehrere an der pommerschen Küste vorhanden, an der Danziger Bucht betrug ihre Zahl im Berichtsjahre nur 3, die ihren Heimathshafen in Hela haben, es sind aber nach Schluß des Berichts für Hela noch einige dieser Fahrzeuge angeschafft worden und es stehen noch weitere Anschaffungen in Aussicht.

Auf der höhe von hela mit dem helaer hafen als Station waren im Binter 1897 98 in Thatigkeit:

	Der F	ahrzeuge	Fangergel Lac		m
	Zahl und Art	Herkunft	Gewicht kg	Erlös **	Bemerkungen .
Rovember 1897	8 große Kutter 2 besgl.	Rügenwalber: münbe Hela	2 044	4 088	Der stürmischen Witterung wegen konnte im Ro- vember nur an 6 Tagen gefischt werben
Dezember 1897	8 große Kutter	Rügenwalder: münde	11 000	22 000	
	3 besgl. 1 Boot 1 besgl.	Hela Danzig Pröbbernau	2 070	4 140	
Januar 1898	9 große Kutter 2 besgl.	Rügenwalber: münde Sela	9 350	18 700	
Februar 1898	1 besgl. 1 Boot 1 besgl. 7 große Kutter	Hela Danzig Bröbbernau Rügenwalber:	1 400	2 800	
g	3 desgl.	münde Hela	600 560	1 200 1 120	bis zum 10. Febr. ,, ,, 26. ,,
	-		27 024	54 048	

Pillau.

Die Erträge der Treibnetfischerei auf Lachs haben sich im Revier von Pillau und der frischen Nehrung erhöht, was zur Hauptsache auf die Zunahme der Zahl der Fahrzeuge und Fangapparate, zum Andern aber auch auf den Umsstand zurückzuführen ist, daß bei dem milden Winter von 1897/98 die Fischerei bereits im Februar eröffnet werden konnte.

Memel.

Die Lachsfischerei wurde von Memel und Umgegend früher neben kleinen Dampfern, die ganz ausgeschieden sind, nur von alten flachbodigen Segelfahrzeugen mit der Angel betrieben. Seit Sinführung der gedeckten Kutter, von denen jett 56 Stück vorhanden sind, wird auch die Treibnetssischerei in umfangreicher Weise geübt. Die Fischerei blieb in ihren Erträgen zwar gegen das Vorjahr etwas zurück, war aber doch noch zufriedenstellend. Am ungünstigsten liegen die Verhältnisse für die Fischer von Sarkau und Cranz, die bei dem Mangel eines Schuthafens keine seetücktigen Kutter halten können und sich mit ihren offenen Vovten bei nicht ganz sicherem Wetter nicht hinauswagen dürfen.

Die Strandgarnfischerei auf Lachs lieferte nur geringe Erträge. Die Angelsfischerei, soweit sie mit den alten, flachbodigen Booten betrieben wird, geht immer mehr zurud, weil sie in die rauhe Jahreszeit fällt und sich deshalb bei der geringen Seetüchtigkeit dieser Fahrzeuge auf den engsten Kuftenstrich beschränken muß.

€ t ö r. Neu= vorpommern und Rügen. An den Kusten von Neuvorpommern und Nügen wird eine besondere Fischerei auf Stör nicht ausgeübt. Als Gelegenheitsfang werden nur 2 Störe im Gewicht von je 150 kg erwähnt, die im Greifswalder Bodden in den Reusen mitgefangen worden sind.

Hinter: pommern. Im Dievenower Revier war die Frühjahrsfischerei nicht unbefriedigend, dauerte aber nur kurze Zeit. Im August wurden die Netze wieder ausgestellt und lieferten dann trot der vorgeschrittenen Jahreszeit das ansehnliche Ergebniß von 6200 kg Stör.

Ueber die Störfischerei an dem übrigen Theile der hinterpommerschen Küste ist bereits früher (diese Mittheil. 1898 S. 230 ff.) eingehend berichtet worden. Der allgemeine Mißerfolg hat so entmuthigend gewirkt, daß ein Theil der Fischer, deren Netze verbraucht waren, es nicht gewagt hat, die großen Ausgaben für die Anschaffung neuer Netze daran zu setzen.

Dorfc. Echleswige Bolftein. Die Kieler Föhrbe war der Sammelplat von so dichten Dorschschwärmen, wie sie dort und in den benachbarten Föhrden seit einem Vierteljahrhundert nicht beobachtet worden sind. Das Durchschnittsgewicht stellte sich für den einzelnen Fisch auf 6—10 Pfund, für die größten sogar auf 20—30 Pfund. Sie hielten sich zwischen den Herings- und Sprottzügen auf und sind disweilen in den Waden in einer Nacht in Mengen bis zu 200 Centner mitgefangen worden. Bei Schleimunde hatten die Bundgarne im Frühjahr so reichlichen Fang, daß die Fischer sich gesnöthigt sahen, in der Nähe der Fanggründe besondere Behälter aus Nehwerk einzurichten, um den Fang, der ost täglich 5—10 Centner erreichte, beherbergen zu können. Abgesehen hiervon ließen aber die Erträge der Reusen und Bundgarne viel zu wünschen übrig. Mit Angeln und Pilken wurde auf Dorsch am einträglichsten bei Alsen gesischt. Anderswo sind diese Geräthe weniger im Gebrauch, nur bei Laboe und Stein wurden sie noch eifrig benutt. Die Fischer von Stein hatten das Mißgeschick, den größten Theil ihrer Angelgeräthe durch den Nordostslurm

im Marg 1898 eingubuken, es find ihnen aber die Berlufte burch eine Sammlung von freiwilligen Gaben bis auf Sobe von etwa 2/3 des Schabens worden.

Für die Stellnetfischerei auf Butt erwiesen sich die Rieler Bucht unter Plattfifd. Schönberg, die Bobwachter Bucht und die Gegend bei Alfen in der Nabe von Retenis nach Fangmengen und Beschaffenheit als die besten Fanggrunde. bolfteinschen Kufte bat diese Sischerei seit der Ginführung größerer Fahrzeuge (Quasen) an Umfang ftark zugenommen und ihr Thatiakeitsgebiet beträchtlich er-Die Kischer von Dabme u. a., die sich früher auf die unmittelbare 11m= gebung ibres Wohnortes beichränkten, wurden baufig unter Kehmarn gefeben, wo fich ein lobnender Buttfana entwickelt batte.

Solftein.

Der Babenfang auf Butt, ber noch vor wenigen Jahren fleifig geübt wurde, aebt fortwährend gurud, weil fich ber Betrieb mit ber gu großem Unfeben gelangten Stellnetfischerei nicht aut vertraat und weil die gefangene Waare derienigen aus ben Stellnegen bedeutend nachsteht.

Gine bemerkenswerthe Erscheinung bilbet bas Auftreten junger Golbbutt, Die in der Edernförder Bucht sowie an der bolsteinschen Ruste bei Laboe, Stein und Dahme zahlreich beobachtet wurden und von denen ein am westlichen Ufer der Edernförder Bucht unternommener Bersuch mit einem Schleppnet in 3 Zügen 23 Stück von 4 bis 51/2 cm Länge lieferte. Runge Strufbutt (Klunder) und Klieschen sind dagegen nur in geringer Zahl bemerkt worden.

Der Flunderfang mit Zeesen lieferte im Mai und Juni viele, aber nur norponnnern magere und kleine Baare, die ju Spottpreisen verschleubert wurde und beshalb für und Ragen. bie Fischer nicht viel abwarf. Der barauf folgende Sang mit Streuern, der bann beffere Waare ergeben foll, blieb fast gang aus, weil, wie behauptet wird, die Beefen im Frühjahr zu ftart im Beftande aufräumen.

In der Swinemunder Bucht war der Alunderfang im Juli aut, später nahm er wie gewöhnlich ab, weil sich der Fisch dann in tieferes Waffer gurudgieht, wohin ihm die Fischer ber Bucht nicht folgen. Die Dievenower hatten noch im September einträglichen Fang.

Nor: pommern.

Die Klunderfischerei, die für diesen Begirk von alteraber ben Sauptgegenstand ber Fischerei ausmachte, scheint nunmehr trot ihrer unveränderten Ergiebigkeit durch die Lachsfischerei endgültig an die zweite Stelle gesett zu fein. wie gewöhnlich zu Beginn bes Frühighrs auten Kang, aber bei ber mangelhaften Beschaffenheit ber Baare nur mäßige Erträge, Die sich mit ber Zunahme bes Fanges und ber Qualität allmählich befferten und noch bis in den September anhielten. Die Winterfischerei, die von einigen Fischern mit großen Unterbrechungen betrieben wurde, batte wenig Erfolg.

Sinter: vommern.

Für ben Aalfang mit Triegen und Waben in ben schleswig-holsteinschen Bewäffern war die Witterung nicht günftig, insbesondere der Sommer nicht warm genug und bas Frühjahr mit ben vorherrichend nördlichen Winden zu unruhig. Erst im Spatsommer gingen die Erträge etwas in die Höhe und stellten sich besonders für die nordschleswigsche Rufte noch befriedigend.

Mal. Edleswig. Solftein.

Die Reusenfischerei auf Mal hatte bei bem anhaltend guten Herbstwetter recht Sie hat sich allgemein, besonders aber in der Gegend befriedigende Ergebnisse.

von Sonderburg gehoben. Die beste Fangzeit fiel für die Gründe südlich Sonders burg in den September, weiter nördlich, in der Alsener Föhrde, der Gjenner Bucht und bei Aaroe war der Oktober bevorzugt.

Die Fischerei mit Stecheisen (Speer), die sonst von Gelegenheitsfischern zu Gife eifrig geübt wird, fiel bei bem milben Winter nur gering aus.

Makrelen.

Im September erschienen bei Afen Makrelen in kleinen Schwärmen, aber für so kurze Zeit, daß der Fang kaum auf mehr als einige Hundert veranschlagt werden kann.

### IV. Fifderei in ben Ruftengemaffern von Renvorbommern und Rugen.

Für Stralsund, das in diesem Bezirk in der Fischverwerthung und im Fischversand weitaus an erster Stelle steht, stellt sich

	bie	Gesai	nmteinf	uhr				bi	e Ge	fammtau:	fuhr	
	1897		1896					189	7	1896		
auf	22897	Ctr.	25487	Ctr.	frische	Fische	auf	81854	Ctr.	81 292	Ctr.	frische Fische
	<b>3</b> 66	"	<b>75</b> 0	"	marin.	"		5012	"	4167	,,	marin. "
	842	"	1362	"	geräud	ђ. "	_	31259	"	30 377		geräuch. "
	24105	Ctr.	27599	Ctr.			1	18125	Ctr.	115836	Ctr.	

Danach hat ber Gigenfang ber Stralsunder Fischer einschließlich ber von anderen Fischern ans Bollwerk gelieferten Fangmengen

1897: 94020 Ctr. und 1896: 88237 Ctr.

betragen, wobei der Gewichtsverlust der zu Marinaden und Räucherwaaren verarbeiteten Fische außer Berücksichtigung geblieben ist. Für Stralsund zeigt somit das Fischgeschäft gegen das Vorjahr wiederum einen erheblichen Fortschritt, was sich aus der hohen Entwickelung seiner Konservenindustrie und den vorzüglichen Verkehrsverbindungen mit dem Binnenlande erklärt. Dieser Fortschritt ist um so bemerkenswerther, als der Gesammtertrag der Fischereien von Neuvorpommern und Rügen noch hinter dem schwachen Mittelertrage des Vorjahres zurück geblieben ist. Da die Sinsuhr aus dem Auslande eher ab- als zugenommen hat, so ergiebt sich, daß die Ausnahmesähigkeit des Stralsunder Marktes die Fischer aus immer weiterer Umgebung mit ihren Fängen heranzieht.

Das Gesammtergebniß für den Bezirk stellt sich im Geldwerth auf etwa 90 Prozent des vorjährigen Ertrages. Im Gewicht ist die Differenz noch erheblich größer, denn die Preise, die an sich schon bei normalen Fangverhältnissen eine fortwährende Neigung zum Steigen erkennen lassen, nahmen bei dem Ueberwiegen von Nachfrage gegen Angebot für einzelne Fischarten eine außergewöhnliche Söbe an.

In der Heringsfischerei pflegt sich hier selbst in schlechteren Jahren im April regelmäßig eine Periode überreichlichen Fanges einzustellen, derart, daß sich die Waare nicht einmal zu Schleuberpreisen unterbringen läßt. Sine derartige Erscheinung ist im Berichtsjahr nicht aufgetreten, der Hering wurde überall nur spärlich angetroffen. Nur die Reusen an der Südostküste von Rügen lieferten im Frühjahr der Menge nach befriedigende, dem Geldwerth nach bei den herrschenden hohen Preisen aber so günstige Erträge, wie selten zuvor. Auch bei Ruden und

am Sübrand bes Greifswalder Boddens hatte man etwas Fang, sonst lieferte die Reusen= ebenso wie die Netfischerei überall geringe Erträge, so daß man an vielen Stellen die Reusen bereits im Mai auf Land brachte.

Im herbst war das Resultat sast noch ungunstiger. Was angeliesert wurde, kam hauptsächlich aus dem Revier westlich hiddensee, wo die hier übliche kleine Treibnetssischerei Fahrzeuge aus allen Gegenden des Bezirks versammelt hatte. Die Waare war aber nur klein, die Fischerei war deshalb nur für diejenigen Fischer lohnend, die mit engmaschigen Neten ausgerüftet waren, die weitmaschigen auf den Fang größerer Waare eingerichteten Nete gingen fast leer aus. Die Reusensischerei brachte auch in dieser Gegend so gut wie nichts ein, so daß man die Geräthe nach kurzer Zeit wieder ausnahm.

Auch die sonstigen Betriebsarten lieferten nur mäßige, zum Theil ungünstige Erträge und der milde Winter 1897/98 war der Fischerei weit eher schäblich als nühlich. Man ist hier in den Binnengewässern im Winter an die Sissischerei gewöhnt, die bei guten Sisverhältnissen für die Aalspeersischerei wie auch für die Netfischerei unter dem Sise lohnende Erträge abwirft.

### V. Fischerei im Oderhaff und in ben Odermundungen.

Die Erträge sind gegen das Vorjahr nur unerheblich zurückgeblieben, stellen sich aber im Ganzen doch nur, besonders auch mit Rücksicht auf die günftigeren Witterungsverhältnisse als mäßige dar. Wenn der milde Winter auch an einzelnen Stellen keine nennenswerthen Ausfälle ergeben hat, so war er doch für die Gesammtssischerei entschieden nachtheilig. Am günstigsten ist für alle diese haffartigen Küstensgewässer ein strengerer Winter mit nicht zu ergiedigen Schneefällen, der diese Geswässer mit einer haltbaren Sisdecke überzieht, welche die zahlreichen auf die Fischerei unter dem Sise eingerichteten großen und kleinen Geräthe zur Anwendung kommen läßt. Es sind hier viel stehende Geräthe im Gebrauch, welche die Fischer auch im mildesten Winter nicht auszuseten wagen, weil sie immer mit der Möglichkeit schnell auftretenden Frostes und der damit verbundenen Gesahr rechnen müssen, die werthsvollen Geräthe durch Sinfrieren zu verlieren.

Im herbst gab es viel untermaßige Zander von 20—34 cm Länge, die leider in großen Massen weggefangen worden sind.

Die Zeesenfischerei im Haff wurde im Sommer häufig durch windstilles Wetter beeinträchtigt. Sie ist überhaupt dem Untergange geweiht, wenn nicht die für sie so wichtige Stintfischerei, die nun schon seit 4 Jahren völlig versagt hat, sich bald wieder erholt.

# VI. Fifderei in der Beichselmundung.

In der neuen Weichselmundung (Durchstich) hat sich als besonders ergiebig der Neunaugenfang hervorgethan, der den des Vorjahres im Ertrage um etwa 23 000 Mark übertroffen hat. Auch in dem todtgelegten Weichselarm war die Kischerei bedeutend ertragreicher als im Jahre vorher.

# VII. Bifderei im Frifden Saff.

Die Fischereierträge des Frischen Haffs sind auf Tabelle 13 zusammengestellt. Sie weisen eine Zunahme gegen das Borjahr um 150 000 Mark auf und find

damit auf eine bisher unerreichte Höhe gelangt. Zu einem Theil ift dies den größeren Fangmengen namentlich für Zander und Brachsen sowie den unausgesetzt hohen Preisen, zum andern aber auch dem außergewöhnlich milden Winter zuzusschreiben. Weiche Winter sind bei den Haffsischern nicht beliebt, da sie bei gewöhnlichem Verlauf immer noch durch kurze Frostperioden unterbrochen werden und der stete Wechsel zwischem leichtem Frost und Thauwetter den Verkehr auf dem Wasser entweder unmöglich macht oder doch auf kurze Zeiträume einschränkt. Der Winter 1897/98 war aber so milde, daß die Fischerei, von stürmischer Witterung abgesehen, sast immer bei offenem Wasser betrieben werden konnte und weniger Unterbrechungen erfuhr, als dies selbst in normalen Wintern bei guten Sisverhältnissen der Fall zu sein pslegt.

Ginen Minderertrag gegen andere Jahre hat nur ber Aalfang ergeben, weil ber Sommer viel windstilles Wetter brachte, bas ber Aalfischerei nicht gunftig ift.

### VIII. Rifderei im Anrifden Saff.

Auch das Kurische Haff hatte nach Tabelle 14 erheblich höhere Fischereierträge als sonst aufzuweisen und zwar infolge der überaus ergiebigen Zandersischerei, die gegen das Borjahr einen um mehr als das Dreisache höheren Ertrag geliesert hat. Dabei hat die Wintersischerei in starkem Gegensat zum Frischen Haff so wenig ergeben, daß die Fischer theilweise in Noth gewesen sind. Es muß also der Winter im Frischen Haff weit milder aufgetreten sein als hier, wo der immerwährende Wechsel zwischen leichtem Frost und Thauwetter die Fischerei nur selten gestattete.

In der sogenannten großen Segelfischerei auf dem Haff wurden mit dem Keitel besonders im südlichen Haffgebiet beim Aalfang nach Menge und Beschaffenheit geringere Erträge als sonst erzielt, wohl aber wurde neben Barschen, Kaulbarschen und Plot wiederum viel Fischbrut mitgefangen, die bei der berrichenden warmen Witterung häufig noch im Fahrzeug soweit verdarb, daß fie fich kaum noch als Rutter für Schweine und Enten verwenden ließ. Dagegen find bei ber Rurren= fischerei (nicht zu verwechseln mit ber Grundschleppnepfischerei in ber Nordsee!) bisweilen vorzügliche Ergebniffe erzielt worden und die glanzenden Ertrage für Bander kommen zumeist auf Rechnung Diefer Fischerei. Bereits im Frubjahr außerhalb ber Schonzeit, mabrend welcher die Anwendung ber breifach gewandeten Rurrennete untersagt ift, lieferten fie eine recht befriedigende Ausbeute an großen und mittelgroßen Zandern, im Spätsommer aber viel untermaßige Zander. Söbepunkt erreichte diese Fischerei besonders binsichtlich der Kangmengen jedoch erft vom 1. Oktober bis zum Beginn der Winterfischerei, mahrend welcher Reit, wenn auch vorläufig nur versuchsweise, die Benutung von Kurrenneten mit 2,8 cm Maschenweite gestattet mar. Mit diesen Regen fingen die Fischer zwar nicht viel untermaßige Zander, wohl aber folde von 28-35 cm Länge, die alfo gerade noch bas Mindestmaß (28 cm) oder boch wenig barüber hatten, in solchen Mengen, daß der Markt in den Monaten Oktober und November damit überschwemmt wurde und der Preis, der fid, anfänglich noch auf 4 Mart ver Schod (60 Stud) bielt. bald auf 2 Mart und noch tiefer berabging. In Brötuls, einem Ort unweit Memel, ereignete es sich sogar, daß die Fischer große Mengen solcher Jander an die Landleute von der Grenze verschenkten, um sie nicht wieder nach Hause sahren zu müssen. Sin derartiger Fischereisegen hat seine bedenkliche Seite, denn es fragt sich, ob er nicht für den Fischbestand verhängnißvoll wird, weil sich unter diesen Jandern von 28—35 cm Länge nach den zahlreich angestellten Untersuchungen bis zur Laichreise vorgeschrittene Fische nicht vorsanden.

Der Fang mit den kleineren Geräthen, 3. B. mit Staak-, Plög- und Kaulbarschnetzen hielt sich annähernd auf gleicher Höhe wie in den Borjahren. Die Leinensischerei auf Aal war in den einzelnen Theilen des Haffs zwar ungleich, im Allgemeinen aber doch befriedigend. Recht günstig gestaltete sich die Aalreusensischerei, die namentlich bei Schwarzort zu anhaltend guten Erträgen führte, weil die herrschende Bitterung, leichte Binde und geeignete Strömung, dieser Fischerei zuträglich war, und das sonst so häusige Verschlammen der Reusen nicht eintrat. Um ungünstigsten verlief die Neunaugensischerei in der Einkehle bei Memel, die nicht einmal die Unkosten beckte.

Tabelle 4.

## Kangergebniffe

eines vom Deutschen Seefischerei Berein burch eine Beihülfe und ein Darlehn zur Anschaffung eines Fahrzeuges unterftütten Rüstenfischers an ber Norbsee.

	Lac	hs	Stör	Herin	ıg	But	t		Nal		Neu auge		Stint		Erlög
	kg	SA	Stild	Stieg	SK	kg	F		kg	BK	Stieg	SK.	kg	SK	M.
1897.															
Oftober	-	_	_	_	_	50	24		750	100	_	_	200	8	778
November .	_		_	-	_	250	,,		100	120	100	100	4000	,,	500
Dezember .	-	_	-	-	_	200	,,		_	_	_	_	500	,,	88
1898.															
Januar	-	_	-	_	_	300	,,		_	-	-		4500	"	432
Februar	-	-	-	_	_	500	,,		_	-	_		5 000	"	520
März	-	_	_	1 500	30	250	,,		_	-	_	_	3 000	,,	750
April	,-	-	_	4 000	20	250	,,		750	60	-	-	1 500	"	1 430
Mai	-	-	-	1 000	10	_	_		300	50	_	_	_	_	250
Juni	1	-	1	_	_	-	-		150	ir	-	-	_	-	249
August	-	_	-	-	-	_	-		150	60	-	- 1	_	-	90
September	_	-	-	_	-	_	-	{	100 150	100 60	-	_	-	_	140
jusammen .	1		1	6 500		1 800			2 450		100		18 700		5 227

Tabelle 5.

Ergeb ber Oftseetüftenfischerei in

	श्वकं	Nat	Hering	Dorfá	Flunbern	Steinbutt	
	kg	kg	28a¤	kg	Shod	kg	
		1. <b>D</b> a	rf und	Bingff.			
1897		ı	1		1	1	
April	50	-	1 400	1 350	-	200	
Mai		-	700	-	950	_	
Juni	_		200	_	2 160	_	
Juli	_	500	_	_	4 000	_	
August	_	700	500	675	5 350	-	
September		450	700	120	2 000	<u>-</u>	ļ
Oftober	_	-	_	_	_		
November	_	100	_		_	_	
Dezember	_	25	_				
1898							
Januar	_		_	_	_	_	
Februar	-	-	_	-	-	_	
März	_	<del>-</del>	195			_	
zusammen	50	1 775	3 695	2 145	14 460	200	
Durchschnittspreis . A	100	100	230	12	175	25	
Werth	50	1 750	8 752	256	25 451	50	36 309 M
	 8.10\n	 ord- und	(Alfran)	r 1000 110	iiaen		İ
1897	9	)	<i>*</i>			ı	1
April	1 286	_	6 476	_	_	870	
Mai	205	_	5 997	_		460	
Juni	_		3 666	_	120	260	
Juli	_	_	464	_	50	_	
August	_	_	1 380		_	-	
September	_	7 613	2 687			_	1
Oftober	-	5 685	8 039	_			1
November	_	130	1 085	_	_	_	İ
Dezember	-	_	120		_	_	
1898							
Januar	_	_	450		_	_	
Februar	_		1 000	_	_	_	
März	510		1 730	756	_	_	
	0.001	19 400	00.004	<b>NF</b> 0	180	1.500	<u>'</u>
zusammen	2 001	13 428	28 094	756	170	1 590	
Durchschnittspreis . If	160	110	210	12	212	65	NN FOT 4:
Marth							
Werth	3 200	14 770	58 147	91	360	1 029	77 597 AL

niffe Reuvorpommern und Rügen.

श्वर्षेष्ठ	Kaí	Hering	Dorf4	Hornhecht (	Maifish.	Flundern	Sprott	Steinbutt	Aalmutter	\$60£	
kg	kg	Wall	kg	School		Schod	Ball	kg	kg	kg	
				2. 100	offran	d von i	Riine				
	l	I	1 :	<i>⊆. ,≡</i> 	EHLAN	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	unge.		i	1	
230 120 — — —	600 500 450	13 700 12 650 2 500 — 100 3 400 1 300	1 000 1 100 400 — 150 400 350	110 130 — — —	1,5 8 6 — — —	6 200 15 800 13 100 11 200 15 000 7 000	- - - - - 80	200 700 350 — — —	 100 70  	550 400 300 50	
_	100	50 —	100	_ _	_	_	-	-	_	350 —	
_ 	_ _ _	- 1 700	_ _ _ 150	_ _ _	_ _ _	  250	<del>-</del>	_ _ _	- - -	_ _ _	
400 170 680	1 750 100 1 750	35 400 254 89 916	3 650 21 767	240 1 350 3 240	15,5 600 93	68 550 82 55 841	80 150 120	1 250 60 750	170 20 34	1 650 80 495	153 686 <i>M</i> .
			4. 5	bee-R1	evier	üdlich !	von 1	Rügen.			
600      	    14 750 4 500 	8 100 7 220 7 835 2 000 1 550 1 700 640 350 180	      	 50     	- 60 - - - - - -			1 350 200 — — — — — —			
  400	- - -	450 360 555	_ _ _	- -	_ _ _	_ _ _	<del>-</del>  -	  90	_ _ _		
1 000 155 1 550	19 250 117 22 528	30 940 271 79 453	 -	50 2 000 1 000	60 1 200 720		-	1 640 50 820 im <b>G</b> gegen		— — Sorjahr	106 066 <b>44</b> 373 658 " 414 638 "

Tabelle 6.

Ergeb ber Oftseefüstenfischerei in ber

				000	riccialic		
	Lachs	Stör	Steinbutt	Flundern	Nal	Hering	Dorfch
	kg <i>9</i> 4	kg H	kg   5%	kg S/	kg %	Ball 🤼	kg S%
				1.	Vor der	Peene (Pe	enemünde,
April 1897	220 120	755 80	_  -1	7 700 10	-  -	2 810 200	180 20
Mai "	65 "	310 "	_   _	21 600 "		2 250 150	11 1
Juni "	110 "	320 "	_   _	24 600 12	280 100	730 "	-   -
Juli "	_   _		_   _	_   _	-   -	-  -	
August "	410 130	-  -	_   _	15 500 12	375 100	100 200	-   -
September "	_   _	-  -	- I-i	15 000 "	375 "	215 "	_   _
Oftober "	_  _		_  _	_   _	_   _	_   _	_   _
November "	_   _	_   _	_  _	_  _	_   _	180 150	_ ' _
Dezember "	_  _	_   _	_   _	_  _		_   _	_   _
Januar:							
Februar 1898		_   _	_  _	_  _		_  _	_   _
März "			_   _	_  _	_  _	_  _	_   _
,	, ,	11 1 11	1 11	'	11 1	1	ti i
						2. 19 1	or der
April 1897	160  180	120 90	_   _	30 000 10	160 100		
Mai "	230 160			390 000 "	1 790 "	4 000 150	11 1
Cruni		_ ! _	_ ! _	420 000 "	3 120 "	400 "	120 20
Chaff	_   _		_   _				
Ofmanife	_   _	_   _	_   _	390 000 10	5 390 120		_  _
Santanchar	_   _	_	_   _	175 000 -	870 100	_  _	_   _
Ottoban			_   _			_  _	
Waternhan	_   _		_   _	1 200 15		_  _	_   _
Da	130 160			000	_   _	20 150	
Januar 1898	02		_	700		40 200	
Cahmuan	100			1 900		F0	320 20
977 Em.	120 "			1 200 "		80 "	320 20
Dary "	-  -	1 - 1 - 11	_  -	_  -	-	-  -	-   -
				3. <b>1</b> 9ı	or der <b>D</b> i	evenow (A	3cft:. Dft:.
April 1897	900 160	7 400  70   2	2 400; 30 !	5 200 10	-  -	-  -	650  20
9Dai	650 "	1 1 1	3 200 20	28 700 12	_   _	_  _	200 10
Tuni "				_   _		_   _	
York	_   _		_   _	_  _	_   _	_  _	_   _
Warrist		6 200 70	650, 50	5 900 20	400 70		
September "	_			_   _			_   _
Ottoban	_   _	_   _	_   _	_	_   _	_  _	
Mahamkan.	I _   _			750 19	_   _	_  _	400 20
Danamikan "	_   _	<u> </u>	_   _	500 14	_   _	_  _	300 "
Januar 1898	_   _		_   _		_   _	_   _	150
O'alimian			_   _	600 14			900
März 1897		1 - 1-1					200 "
Muit 1091	-   -	11 — 1 — 11	-   -	_   _		-   -	-   -

niffe Swinemunder Bucht und beren Umgebung.

Tabelle 6.

Hornfisch	Maifi	íφ	Schnä	ipel	Zani	ber	Blei ober Brach		Barf	ď)	Plöt	•	28erth	
Edod M	kg	sx	kg	<i>5</i> %	kg	9K	kg	<i>5</i> 4.	kg	<b>S</b> K	kg	<i>5</i> 4	м	
Karlshager	n und Ç	jamr	nelstall	).		·	·		<u> </u>					
30 20 230 24	1 100		-	-	_	-	-	-	-	-	_	-	8 290	
230 24 190 20	7 500 3 700		45	60		-	_	-	_	-		-	14 465 10 113	
_   "	_	_	_				_	_	_		_		8 388	
-   -	_	_	_	_		_		İ_		_ :		-	2 558	
-   -		_		-	_	_	_	1-1	410	80	_	_	2 603	
-  -	-	-	-	-	-	_ i	_	-		_	_	-	1 634	
-  -	<b>–</b>	- '	—	-	—	l – i		-	_	-	<b>-</b>	-	215	
		-	-	-		-		-	-	-	_	-	-	
-   -	! <b>-</b>	-	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	
-   - ;	!	-	-	-	-	-	_	-	-	-	_	-¦	2 396	
Swins	<b>2</b> .												50 662	
-  -	11 990	40	40	90	90	120	<b>—</b>	-	180	40	690	30	12 225	
-  -	19 260		70	,,		-		-	1 580	,	2 320	,,	54 458	
-  -	12 000	20	-	-	290	120		-	560		890		48 983	
-   -	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	47 593	
_   _	. —	-	-	-	185	150	960	60	2 300	40	3 100		48 272	
-   -	_	-	_	- '	235	"	120	"	1 270	~	1 390	~	19 663	
-   -		-	_	- '	170	-		-	0 FOO	_ '	0.080	-	5 869	
		-		_	170	120		-	2 590	40	3 670	30	2 421	
	_	_		_	_	-		-	_	- 1	_	-	367 377	
	·	_	_					i	<b>54</b> 0	60			901	
_ ; _ i		-1	_	_	_		_		_	_		_	1 908	
; ;		,	!		1			] !	i	i)	l	'	243 032	_
Berg:, Rlc	in = Diev	enon	v und	Heid	ebrin <b>t</b> )	).						'		•
-   - ,	_	-		-	_	-	-	-	3 100	30	-	-	8 920	
-  -	-	-	-	-	_	-		-	1 950	"	-	-	6 919	
-   -	-	-		-	-	-	_	-	-		_	-	3 886	
-   -		-		<b>-</b> j		-	_	-		-		-	4 000	
_   -	_	- 1		-		-	_	-	550	30	-	-	6 410	
	_	_ '	_	-	_		_	-	-	-	_	-	2 146	
		_		_ :		_ !	_		 150	90	_		1 065 230	
_   _	_	_ 1	_		_		_		100	1	_	$\lfloor - \rfloor$	160	
	- 1	_	_	_	_		_	-	200	~	_		90	
_   _ '	_	_	_	_	_	_	_	-1	80		_	_	148	
- i-	_	-	_	- 1	-	_	_	_ "	_	_	_	_	6 871	
, ,	, '		. '		•	• "		ı il	,	11	•	· —	40 845	_
											in Nan		224 520	_

im Gangen 334 539

gegen 347 079 im Borjahre.

Tabelle 7.

ber Ofifeefifcherei bor ber hinterpommerichen Rufte.

00 480 6	bazu															
111	_	224 156	33 498	26 000	193	39 377	256 495	00	4 600,	466 630	12 695	125 000	109	908	21 298	zusammen
	0		2 655	1	4	4 641	22 040	T	I	1 100	885	1	00	102	1 102	März
1	6 -	126	1 890	1	1	1	1 600	1	1	210	630	1	Ī	1	80	Februar
			960	1	1	1	15 800	1	1	1 200	320	1	1	1	790	Sanuar
																1898
1	Ī	1	2 520	1	1	1	16 200	1	1	1	630	1	1	1	810	Dezember .
1	1	1	2 070	1	1	1	15 800	1	1	1	690	1	1	1	790	Rovember .
- 480 27 990	0	210	8 850	2 200	1	5 050	11 200	00	1	520	2 950	11 000	1	101	860	Oftober
1	0	35 000	8 400	5 700	1	5 550	8 400	1	I	70 000	2 800	28 500	1	122	420	September .
- 51 760	0		560	1	1	1	6 200	1	1	90 000	560	1	1	1	310	Nugust
52 463	0	50 000	263	1		1	2 200	1	1	100 000	350	1	1	1	110	3uli
95 315	0	55 000	430	1	39	8 486	31 360	1	1	110 000	430	I	26	192	3 200	Juni
4 000 - 78 545		26 000	300	9 700	60	6 674	31 811	1	800	65 000	150	43 500	30	151	3 246	Mai
000 — 146 390	0 19 000	11 440	4 600	8 400	90	8 976	93 884	1	3 800	28 600	2 300	42 000	45	240	9 580	Upril
																1897
W W W	SA.	M	M	M.	W	M	ж	Centn.	Centn.	Stieg	Stieg	Stieg	Stild	Etild	Etild	
Nat Sur	Breitling	Flundern	Dorsch	Hering	Tümmler	Stör	Lachs	Nal	Breitlin (Sprot	Flunder	Dorsd	Hering	Tümml	Stör	Lachs	
		trag	1 per	G 6						n	)	3	er			

Tabelle 8.

Ergebniffe ber Ruften: und Seefischerei in ber Danziger Bucht.

		Filcherei		bei hela und auf hoher See	pober (						n & n	ger W	3 t e #			
	8 ф 23	<b>1613</b>	Lagung	gnired	Builtisu& (ttord©)	Mal	logän@	бфъЗ	Logung	gering	gnillisr& (ttarq©)	Jak	Schnäpel (	\$pog.	Barld	» # gj&
	*	*	*	X.	*	7,	×	*	¥	*	*	*	*	¥	*	×
1897. Naril	103 833	1		12 282		ŀ	I	1 750	1	1	1 200	i	1	750	625	i
Mai	13 800	1 759	1	818	-	1		240	9 000	1	300	675	1	625	250	1 000
Juni	3 360	. 1	12 070	i	ı	ı	1	ı		40 000	1	4 275	ı	200	625	I
3usti	ı		19 100	1 500	ı	2 080	360	·	0006	ı	1	3 600	İ	900	100	.
August	ı		15 900	22 500	1	6 820	0+8	ı	000 09	1	ı	1 350	i	1	ı	ı
September	1	1	1	5 500	ı	22 690			7 200	1	1.	34 340	87	900	900	800
Oftober	<b>%</b>	ı	1	1 620	3 180	37 600	ľ	1	2 400	ı	9 600	0006	900	1 200	006	3 000
Rovember	4 088	!	1	39 230	ŀ	!	ı	1 600	1	ı	ı	2 000	ı	3 500	700	9 000
Dezember	26 140	ı		22 000	ı	ı		1 200	I	ı	ı	800	i	1400	1 050	6 400
1898.																
Januar	21 500	ı	- <b>-</b> I	40 750	1	1		300	ı	1	1	200	1	1 400	385	2 400
Februar	3 160		1	9 100	1	ı	ı	 I	1	1	1	006	20	450	06	750
März	11 000	İ	1	13 100				1 200	ŀ.	1	ı	006	350	420	120	3 750
Zusammen	186 961	1 759	47 070	168 400	3 180	69 190	009	6 290	84 600	000 0#	11 100	58 040	807	11 445	5 745	24 100

**Ergebnisse** ber Küsten= und Seefischerei in ber Danziger Bucht.

# Heunaugen    ** Hal	im Vorjahr.	9,														
# Heunaugen	984 881	2 165	15 723	810	510	40	1 264	40 580	3 690	31 322	5 600	16 970	39 600	98 420	8 900	Zusammen
Hering   Hale   Hering   Hale	59 394	170	1 080	600			764			2 340		900	600	21 600	500	Mär3
# Hering    Hall   Hall	19 002	50	270	12	60	I	ı	i		1 220	I	1 750	1	1 120	ı	Februar
# Hering    Hall	82 385	100	7 200	<b>£</b>	80	ı	1	1	1	3 272	1	4 000	600	1	150	Januar
Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   Sering   S								_								1898.
* Hering  * Hal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal  * Kal	89 284	100	6 300	1	1	ı	150	12 000	1	3 344		6 000	ı	ı	2 400	Dezember
Hering   Hall   Harfch   Hering   Hering	77 280	±0	180	72	100	40	100	10 000	100	2 670	l	2 400	360	500	3 600	November
1 200	93 254	260	270	21	80	1	200	10 800	500	2740	150	720	7 500	ı	1 140	Oftober
	96 332	30	270	30	100	1	<b>5</b> 0	7 500	250	1 335	5 000	1 200	8 400	1	1	September
	113 664	70	108	1	1	1	1	280	400	676	870	1	4 950	1	1	August
	44 149	145	45	21	90	i	ı	ı	1 400	625	80	l	5 400	ı	1	Juli
% Hal  3000 % Sische  4 Neunaugen      % Neunaugen      % Neuhaugen      % Harsch      % Barsch      % Barsch      % Barsch      % Bisioder      Bisioder    % Bisioder	96 520	200	1	1	1	l	ı	1	500	4 000	ı	1	5 790	25 200	1	Juni
* Nal  Sonftige Fische  Neunaugen  Neunaugen  Sonftige Fische  Barsch  Becht  Barsch  Blei ober  Brachsen  Sonftige  Briche	66 167	800	ı	ı		1	ı	ı	5 <b>4</b> 0	3 000	 	1	6 000	30 000	360	Mai
* Nal  Sonstige Fische  Neunaugen  Sonstige Tische  Barsch  Barsch  Blei ober Brachsen  Särthen  Sönstige	147 440	200	1	1	1	1	1	1	1	6 050	1	ı	ı	20 000	750	April
* Nal  Sonstige Fische  Neunaugen  Sonstige Fische  Barsch  Blei ober Brachsen  Sönstige																1897.
Nal Sonstige Fische Nal Neunaugen Sonstige Fische Barsch Barsch Blei ober Brachsen Bärthen Sönstige	%	¥	34.	ж	*	ж	ж.	ж	ж.	ж	×	H	×	×	*	
	3u ammen 1897/98	Sonstige Fische	Zärthen	Blei ober Brachsen	Barích	Secht	Sonstige Fische	Reunaugen	Nal	Sonstige Fische	Nal	Hering	Flunder	Stör	Lachs	
Bor ben Weichselmunden mundung (Durchstich) in der todtgelegten Weichsel	U.	et	en Weichs	obtgelegt			ditich)	neuen Wung (Dur	in ber münd		ngen	\$felmünbuı	ben Weig	Not.		

Tabelle 9.

ber Offfeefischerei in bem Revier von Pillau und ber frischen Nehrung. Ergebniffe

																im Borjahr.
Յոլսասյո <b>ջ</b>	M		32 550	72 220	58 420	41 210	55 250	38 750	48 630	11 410	25 250		12 550	14 650	21 660	427 550 297 425
9gni]⁢©	M		1	1	I	l	ı	9 200	23 100	4 200	1		ı	1	ı	36 500 gegen
3åtzä&	.A.		300	009	009	280	4 500	2 000	1 250	200	006		250	1 000	1 400	13 880
noj(bor&	<b>"</b> ":		1	450	909	909	3 200	1 050	089	230	750		900	ı	ı	7 860
3ander	<i>"</i>		300	450	1 200	1 500	8 000	4 100	1 400	700	1 480		700	300	240	20 570
Nal	.11.		1 800	2 700	4 200	4 800	3 480	11 480	ı	300	40		ı	100	480	29 380
Plunder	"		1 950	10 700	27 820	21 280	33 800	7 950	2 300	2 700	3 600		280	2 200	4 200	122 080
ttudnisto	7).		250	400	400	300	300	001	3 080	l	1		l	ŀ	ı	4 830
\$120C	.4%		2 850	0006	1 640	1 600	1 550	1 740	5 400	1 500	7 700		006	2 450	3 710	40 040
gnirəğ (gnilmöri&)	.4%.		3 600	3 920	3 800	1 650	120	360	200	380	089		3 120	700	1 300	20 130
<b>1</b> 613	711		1 800	7 850	1 960	4 000	ı	20	ı		ı		900	800	1 780	18 860
бфпЗ	71%		19 800	36 150	16 200	4 900	300	700	2 920	006	10 100		6 100	7 100	8 250	113 420
		1897	April	Mai	Juni inus	3ufi	August.	September	Oftober	Rovember	Dezember	1898	Januar	Februar	D{ar3	Ֆոիգոուու

Tabelle 11.

Fang in ben Reuvorpommer'ichen und

	Hering	Nal	Şe <b>ф</b> t	Zanber	Barjd
	Ball	kg	kg	kg	kg
		1.	<b>B</b> vm Sa	aler Bod	den bis
April 1897		650	5 100	450	2 250
Rai "		2 350	1 200	<b>35</b> 0	1 400
Juni "	_	5 500	1 650		1 750
Juli "		5 695	2 132	450	1 325
Kuguft "	_	5 600	2 650	450	1 600
September "		1 700	3 000	450	2 750
Oktober "		520	3 250	330	1 800
Rovember "		_	3 500	300	1 700
Dezember "		_	2 700	450	800
Januar 1898	_	_	1 800	250	500
februar "	150	_	1 500	300	400
März "	600	_	1 800	200	1 000
zusammen Durchschnitts:	750	22 015	30 282	3 980	17 275
preis 🐬	180	100	84	110	40
Werth M.	1 350	22 054	25 466	4 020	7 047
		2. <b>19</b> v n	ı 200 ieker	bis zum	großei
April 1897	3 150	_	733	17	580
m =:	1 160	1 991	812	23	350
·!	_	3 435	990	15	1 211
N., 12		4 008	700	11	320
V	_	3 414	932	16	610
~	460	1 562	960	12	715
Oktakan .	960	638	1 312	24	882
n	1 130	272	1 073	37	688
	_		865	27	358
Banuar 1898		_	785	20	90
Zahmean	_	_	785	27	125
Kärz " · · · · · ·	1 240	_	662	14	242
zusammen	8 100	15 320	10 609	243	6 171
Durchschnitts:			1		
Zummimims, i		1	1	ı	ı
preis <b>M</b>	214	115	100	198	64

ergebniffe Rügen'ichen Rüftengemäffern.

	Brachsen		Aland			:
Raulbarsch	ober	Ŗſöţ	ober	Schleie	Rothaugen	
	Bleie		Hartkopf			
kg	kg	kg	kg	kg	kg	
111 m (6)	rabow u	nh Barb	24			
		<i></i>	~ ; •• 		1	I
1 500	2 600	14 500	1 000		<u> </u>	
	2 500	6 500		50		
_	1 000	_	_	700	_	k
	3 730		-	200	_	
	3 351				<u> </u>	
_	2 500	4 300	-	_	_	
	6 800	6 000	_		_	
	5 550	11 300		_	_	!
	6 400	6 100		_	_	
	6 000	10 000	_	_ `		
_	4 700	6 650	800	_	_	1
	2 500	1 700	400	_	_	
1 500	47 631	67 050	2 200	950	l' -	
					_	1
14	1	1				
	40	20	53	90		
210	17 974	20 13 110	1 166	90 855		93 252 M
	17 974	13 110	1 166	855	_	93 252 🚜
	ľ	13 110 a * m u n d 1	1 166	855	-	98 252 <i>A</i>
	17 974  einen Ia	13 110	1 166	855 e n. 	-	93 252 A
	17 974   einen Ja	13 110 a * m u n d 1	1 166	855	-	93 252 <i>A</i> l
	17 974  einen Ia	13 110 3 # m u n d 1 9 120	1 166	855 e n. 	-	93 252 <i>A</i>
	17 974  rinen Ja  260 452	13 110 3 # m u n d 1 9 120	1 166	855 e n. — — — —	-   -   -   -	93 252 A
	260 452 277	13 110 3 # m u n d 1 9 120	1 166	855  e n.  175 1100	-   -   -   -   -	93 252 <i>A</i>
	260 452 277 115	13 110 3 # m u n d 1 9 120	1 166	855 e n.	-   -   -   -   -	98 252 .4
	260 452 277 115 119	9 120 5 420 — —	1 166	855 e n.  175 1100 965 580	         	98 252 .4
und kl	260 452 277 115 119 73	9 120 5 420 — — — 485	1 166	855 e n.  175 1100 965 580	-   -   -   -   -   -   -	98 252 <i>A</i>
und kl	260 452 277 115 119 73 598	9 120 5 420 — — — 485 3 562	1 166	855 e n.  175 1100 965 580		98 252 A
und kl	260 452 277 115 119 73 598 620	9 120 5 420 — — 485 3 562 9 748 8 590 4 000	1 166	855 e n.  175 1100 965 580		98 252 A
und kl	260 452 277 115 119 73 598 620 291	9 120 5 420 — — 485 3 562 9 748 8 590	1 166	855 e n.  175 1100 965 580		98 252 A
und kl 80 457 4 950 855	260 452 277 115 119 73 598 620 291 611	9 120 5 420 — — 485 3 562 9 748 8 590 4 000	1 166	855 e n.  175 1100 965 580		98 252 <i>M</i>
und kl 80 457 4 950 855 1 130	260 452 277 115 119 73 598 620 291 611 555	9 120 5 420 — — 485 3 562 9 748 • 8 590 4 000 1 500	1 166	855 e n.  175 1100 965 580		98 252 <i>M</i>
und kl	260 452 277 115 119 73 598 620 291 611 555 250	9 120 5 420 — — 485 3 562 9 748 8 590 4 000 1 500 2 325	1 166	855  e n.  175 1100 965 580 250		98 252 <i>M</i>

Roch Tabelle 11.

Fang in den Neuvorpommer'schen und

	Lachs	Dor <b>íc</b>	Hering	Flunder	Horn: hecht	Бефt	Blant: aal	Aal
	kg	kg	Ball	Schod	School	kg	kg	kg
			8. 3	m Str	alfui	ider F	a h r iv	affer
April 1897	50	300	17 200	4 450	_	4 300		400
Mai "	_	200	14 000	12 680	-	7 800	_	850
Juni "	_	120	2 100	10 270	-	10 300		2 000
Juli "	-	100	<b>35</b> 0	7 075	-	7 800		<b>2 30</b> 0
August "	_	150	300	18 300		14 900	_	2 600
September "	_	150	600	7 050	-	2 070	_	1 150
Oktober "	_	100	600	440	-	2 900	_	600
November "	_	75	1 050	_	-	2 800	_	100
Dezember "	_	50	950	_	-	1 550		300
Januar 1898	l –	100	4 800	_	-	650	_	450
Februar "	_	150	6 450		-	850	_	150
März "	_	150	18 600	-		2 700		100
zusammen Durchschnitts:	50	1 645	67 000	60 265	_	58 620	_	11 000
preis <i>H</i>	180	20	288	110	_	100		91
Werth M	90	329	192 709	66 792	_	57 929		10 010
ωτι. <sub>1</sub> τ	"		10.00	00.00		37 0.40		10010
						4. 3	m Gr	eifs-
April 1897	<u> </u>		25 857	_		2 000	_	_
Mai "			11 625	900	50	2 800	_	
Juni "		_	6 650	3 350		1 850		
Juli "			2 350	1 650		2 100	_	
August "	l —	_	3 500	800	-	2 450	750	
September "	-	_	3 150	200		1 800	<b>37</b> 0	_
Oftober "	<b>!</b> —	_	325	<b>30</b> 0	_	1 650	2 400	_
November "	—	_	560	_		2 000		
Dezember "	! —		230		-	1 600	_	
Januar 1898	—	_	7 794	_	-	520		-
Februar "	-		13 310	_	-	650	-	_
März "	-		10 620		-	930	_	_
3usammen	l		85 971	7 200	50	20 350	3 520	
Durchschnitts:	1				į l			
preis R	_	_	24	106	20	95	110	
Werth M			209 136	8 004	1 000	19 519	3 872	
· · · · <b>,</b> · · ·			i					

ergebniffe

Rügen'ichen Rüftengewäffern.

			Nal								
mit ber Angel	mit bem Garn	mit Garn und Angel	mit Garn unb Zeisen	mit Zeisen	mit Zeisen und Speer	mit Speer	Barl <b>c</b>	Plö <b>h</b>	Aal: mutter	Rrabben	
			fange	n					1		
kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	
( <b>G</b> e	llen	bis 1	ed i i i i	o w ).	,			,	1		
_	_	_	1 050		_	_	1 300	6 500	200	200	
_		_	3 000		_	_	3 600	4 600	150	380	
_	- !	_	4 400	_		_	<b>3 55</b> 0	1 550	100	180	
	- 1	-	3 200		-	_	2 250	<b>20</b> 0	150		
-	-		15 800			_	2 670	550	100	200	
-	— i	-	3 160	-	-	_	5 900	5 200	100	360	
-	-	_	600			900	2 800	3 750	100	600	
		-	400		-	4 000	3 700	10 400	150	200	
-		_	_	-	-	1 000	1 500	6 500	120	-	
	-	-	_	_	-	1 100	100	8 650	50	-	
-		-	_	-	-	2 800	' '	8 300	50	-	
	_	_	_			4 800	650	3 650	100		
_	-	-	31 610	_	_	14 600	28 520	59 850	1 370	2 120	
_	_	_	99	_	_	91	53	28	28	281	
_	_	-	99 31 294	_	_	91 13 286		28 16 431	1		410 334 <i>A</i> L
_ _ w a I	-     der 1	-   -   du <b>E</b>	31 294	-   -	- -		15 192	16 431	315		410 334 <i>A</i> .
- - wal	_	700	31 294 en. —		1 000	13 286	15 192 9 000	16 431 36 000	315		410 334 <i>A</i> L
- wal	_ 4 550	700 3 500	31 294 en. —	- - -	3 000	13 286 	9 000 6 000	36 000 14 000	315		410 334 <i>A</i> L
<u>-</u>	— 4 550 7 500	700 3 500 5 000	31 294 • e n. — —	_	3 000 8 500	13 286   	9 000 6 000 5 000	36 000 14 000 1 500	315		410 334 <i>A</i> L
- - 2 250	— 4 550 7 500 600	700 3 500 5 000 8 000	31 294 • e n. — —		3 000 3 500 4 000		9 000 6 000 5 000 5 000	36 000 14 000 1 500 900	315		410 334 <i>AL</i>
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000	31 294 • e n. — —	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500		9 000 6 000 5 000 5 000 5 000	36 000 14 000 1 500 900 1 200	315		410 334 <i>AL</i>
- - 2 250	— 4 550 7 500 600	700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	l	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000	13 286       	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000	315		410 334 <i>AL</i>
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000	31 294 	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900	13 286   —   —   —   —   —   150	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350	315		410 334 <i>A</i> L
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200		9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100	315		410 334 <i>A</i> L
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500		9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200	315 		410 334 <i>A</i> .
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 1 500	13 286 150 230 400 350	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050	            		410 334 <i>A</i> .
  2 250 1 750	 4 550 7 500 600 800	700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	2 500	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500	13 286    150 230 400 350 125	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050 16 550	315 		410 334 <i>AL</i>
  2 250 1 750		700 3 500 5 000 3 000 2 000 1 500	31 294 	2 500 900 — — — — — —	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 800	13 286  150 230 400 350 125 100	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750 5 850 6 175	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050 16 550	            		410 334 <i>AL</i>
2 250 1 750 850 — — — — 4 850		700 3 500 5 000 2 000 1 500 200 — — — — — —	31 294 	2 500 900 — — — — — — — — — 7 400	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 800 400	13 286  150 230 400 350 125 100	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750 5 850 6 175	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 200 7 350 22 100 6 050 16 550 11 800	315		410 334 <i>A</i> L
2 250 1 750 850 — — — — 4 850		700 3 500 5 000 2 000 1 500 200 — — — — 15 900	31 294 	2 500 900 — — — — — — — — — 7 400	3 000 3 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 800 400 20 300	13 286  150 230 400 350 125 100  1 355	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750 6 175	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050 16 550 11 800	315		
2 250 1 750 850 — — — — 4 850		700 3 500 5 000 2 000 1 500 200 — — — — — —	31 294 	2 500 900 — — — — — — — — — 7 400	3 000 8 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 800 400	13 286  150 230 400 350 125 100  1 355	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750 5 850 6 175	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050 16 550 11 800	315	5 957	401 338 <i>M</i>
2 250 1 750 850 — — — — 4 850		700 3 500 5 000 2 000 1 500 200 — — — — 15 900	31 294 	2 500 900 — — — — — — — — — 7 400	3 000 3 500 4 000 1 500 1 000 900 1 200 1 500 800 400 20 300	13 286  150 230 400 350 125 100  1 355	9 000 6 000 5 000 5 000 4 900 14 750 31 600 28 300 8 750 6 175	36 000 14 000 1 500 900 1 200 2 000 7 350 22 100 11 200 6 050 16 550 11 800	315	5 957	

## Oberhaff und

Upril 1897	er   94	Nal kg		Karaujá	en	Quappe	en	Maifisc	t)	Бе <b>ф</b> t	
April 1897 —	<i>\$</i>	kg									
gn <sub>a</sub> ;	•	11	<i>9</i> 4	kg	<i>5</i> 4:	kg	94	kg	<i>5</i> %:	kg	sv
ana:								1. <b>J</b> 1	n d	er Prei	ıe
Mai "   —	-	1 850	100	_	-	_	-		-		80
a .	-	6 410	"		-	_	-	_	-	2 040	"
Juni " —	-	9 420	"	350	70	_	-		-	2 575	90
Juli "   —	ļ.—	11 140	"	_	-	_	-	_	-	2 210	"
August " —	_	6 195	"	_	-	_	-	_	-	2 005	*
September " —	-	1 985	"		-	_	-	_	-	3 180	,,
Oftober " —	-	815	"	_	-	_	-		-	2 065	"
November " —	-	813	"	_	-	_	-	_	-	8 065	"
Dezember " —	-	_	-	_	-	_	-	_	-;	1 875	"
Januar 1898 —	-	_	-	_			-	_	-	905	"
Februar " —	-	-	- 1	_	-	_	-	-	-	852	"
März " —			- !		-		-!		- 1	1 1 1 0	100
zusammen —	-	38 628	-	350	-	_	-		-	26 747	_
									ine	mit de	m
April 1897   12		-	-	-	-	200	40	790	70	1 220	90
	3 80	220	100	50	40	_	-	5 230	"	400	"
Juni "   —	-	2 150	120	420	"	-	_	-	_	760	"
Juli "   —	-	6 500	"	195	"	_	_		-	940	80
August " —	-	10 160	"	195	"	-	_	-	_	1 710	90
September "	-	12 700	"	_	_	_	_	_	_	2 600	"
Oftober " —	-	7 450	"	150	40	_	_	-	_	3 250	"
November " —	_	_	_	_	_	_	_	-	_	2 620	,,
Dezember "	-	-	-	_	_		_	_	_	1 190	11
Januar 1898	_	_	-	_	_	180	40	_		470	,,
Februar "   —	_	_	_	_	_	180	"	_	_	540	,,
März "   —	_	_	-	_	-	500	"	_	-	780	"
zusammen 19	3 _	39 180	-	1 010	_	1 060	-	6 020	_	16 480	_
1	1	11	1 1	3. In	de	r Diebi	eno	iv, der	<b>790</b>	ade neb	ΙŤ
April 1897   —	-	1 600	100		_	_	-	<u> </u>	-1	1 200	80
Mai "	-	1 960	,,		_	_	_	_	: - i	800	,,
Juni "	_	3 200	,,	_	_	_	_	-	-	1 400	
Juli " —	_	5 600	.,	-	-1	_		-	-1	1 350	,,
August " —		4 950	.,	_	_	-	!	-	-	1 800	
September " –		1 900	,,	_	-		-1		-1	2 800	.,
Oftober " —	-	450	.,	_	_	_			-1	2 800	,,
November " —		200	,	_	_		_	_	-1	950	
Dezember "		150	,,	_	_ !		_	-		750	
Januar 1898 —	_	200			_		_		- !		
Februar "   —	_	150	"	_	_		_		-	600	
März "   —	_	200	,		-		_			3 200	,
	1	ll -	ı "			1	1 1		1 1	1	••
	!		1 1						l í		
außerbem Januar/März1898 —			_		_		-		-	1 500	

Obermündungen.

Banber	:	Bärth	2	Shlei		Güfter o Giebe		Blei ober Brassen	: 	Barsch	
kg	<b>8</b>	kg	s <sub>k</sub>	kg	<b>9</b>	kg	34	kg	sk.	kg	. 8
		erwalle	r.								
	5 130		-1	_	-	-	1-1	1 910	60	24 200	5
500	1 " 11	_	1-1	600	80		-	4 675	50	1 230	1
47	1 11	_	-"	8 150	"	_	-	3 160	"	3 095	
479	· " II	_	-	3 820	"		-	1 400	"	1 510	
450		_	1-1	1 225	-	_	-	1 475	"	550	
	5 150	_	-	215	"		-	1 350	"	1 898	
	5 120		-		- j;		1-1	1 510	"	25 615	1
190	. " 11	_					-	1 510	"	2 510 1 988	
178			1-1		-		1-1	39 530	1 11	1 399	1
200	130	_	1-1		-		-	2 450 2 755	50	1 063	1
	5 140		- i	_	-	_	-	1 605	"	1 765	
	) 140'		1-4		-		1-1	1 000	1 "		_
4 067	7 -		-	9 010	-	_	-	63 330	-	66 823	-
roßen	und k	leinen 1	Diețin,	ger See.							
520	0   150	_	1-1	_	-	_	, -1	60	80	610	
860	0 120	_	-	80	80	_	1-1	_	-	1 220	1
896	0   "		- 1	<b>73</b> 0	,,	_	-	1 300	50	1 370	
1 19			1-1	1 080	,,	_		-		<b>6 89</b> 0	- 1
830	; "	_	-	960	90		1-1		1	6 700	- 1
920	1 77			500	80	45	0 20	1 160		4 882	
89			-	90	"	-	-	330		613	- 1
69	1 - 11	49			-	1 25	4 11	570		2 090	
45	1 - 1	47	0 80	_	-	68		120	"	12 360	
24	1 7 11		-	_	-	56	1 " 11		-	400	- 1
19	1 - 1	_	-	_	-	49	0   "		-	380	1
18	0 140		1-1		1-1		:	230	1 19	640	1
7 85		96	l li	3 440	-	3 43	0   -	3 770		38 155	
Dinkel	ec un	d im C	ammii	ier Bodd	en.					0.000	
	-		-		-	_	-	500	1 11	3 200	- 1
	-		-		-		1-1	250	1 11	3 200 1 650	•
	-		-	460			-	200	'   " <sub> </sub> '	1 400	- 1
	-	_	-	1 100		_		_	1-1	1 200	- 1
<del></del>	1-1		-	700	"	_	-	_	-	1 750	
			-	_	-	_	-	200	50	1 200	
_				_		_	1-1	500		750	
		_		_	-	_	-	_	"	600	
		_	-		-		1-1		-	550	
	i — '	_	-				1-1	200	50	1 200	
	. 1	_	!-!		-			<b>7</b> 50		2 100	
	-		-		-			,,,	"	~ 100	
	1 1				1 6		1 1		1 1	900	1
_	1-1	_	-	_	-	_	-!	_	-	800	1

Roch Tabelle 12.

# Oderhaff und Odermundungen.

	1 1			<del></del> -	
	Kaulbarj <b>c</b>	Ŗſöţ	Rothauge	Uedlei	283 ert h
	kg sk	kg #	kg A	kg 🍂	ж
	1. In de	r Beene mit	dem Aditer	waller.	
April 1897	1 700   10	17 300   30			25 281
Mai "	-  -	3 865 20	500 16		12 855
Juni "	_  _	3 775	445 20	-  -	18 732
Juli "	-  -	5 110 "	145	-  -	19 104
August "	_  _	4 830	645 "	_  _	12 232
September "	-  -	9 037	585 "	-  -	5 840
Ottober "	1 500 g	12 825	255	1 510 10	14 167
Rovember "	6 700 8	13 325	255 "	67 850 12	16 702
Dezember "	623 10	20 955	215	62 000	29 083
Januar 1898	5 1 10 9	40 151	_  _	10 400 "	12 486
Februar "	2 180 10	38 380 80		_  _	14 532
März "	1 245 "	42 675 "	_  _	-  -	15 664
zusammen	19 058 _	211 728 _	4 020 _	141 760 _	196 178
2. In 1	der Swine m	it dem groß	en und klein	en Viehinge	r See.
April 1897	<b>I</b> — i_l	12 840   20		-  -	5 379
Mai "	-  -	7 100	-  _	_  _	7 323
Juni "	_  _	4 330 ",	_  _	_  _	7 011
Juli "	-  -	14 385 80	_  _	_  _	11 328
August "	_  _	13 650 20	_  _	_  _	21 079
September "	_  _	14 270	_  _		24 072
Oftober "	_  _	22 110	_  _	_  _	19 431
Rovember "	230 20	17 990		_  _	8 288
Dezember "	520	14 290	_  _	_	8 644
Januar 1898		810 "		8 900 10	2 067
Tahmian	I - I_	1 200 30	_  _		1 396
März "	-  -	2 350 ,		-  -	2 263
zusammen	760 _	125 255 _	-  -	8 900 _	118 281
8. In der Die!	venviv, der 1	Dade nebst ?	Winkelsee ur	id im Camm	iner Bodden.
April 1897	-  -	600 20	ı — İ_I	-  -	3 781
Mai "	_  _	600 "	_  _	_  _	3 805
Juni "	_  _	500	_  _	_  _	5 383
Juli "	_  _	800 .		_  _	8 140
August "	_  _	1 900   "	_  _		7 690
September "	_  _	3 600	_  _	_  _	4 665
Ottober "	_	4 550	_	4 000 10	4 460
November "	_	3 550		5 100	2 655
Dezember "	_  _	2 050 "	_	900	1 430
Januar 1898	_   _	2 900 "	_   _		1 705
Calimian		4 150	_   -		1 920
om z	_ ! - !	6 200	_ !-	_	5 005
aukerbem		0 200   "	-   -	-  -	3 000
Januar/März 1898	2 500 16	3 000 "		3 000 28	3 280
zusammen	2 500 _	84 400 _	_	13 000 _	53 919
01					00 010

# Oderhaff und Odermundungen.

Lachs	Stör	Aal	Neun: augen	<b>R</b> araujchen	Quappen
kg <b>A</b>	kg St	kg / #K	kg N	kg %	kg %

#### 4. Im Oderhaff und dem Aledomer See.

April	1897	ı –	-	ı —	-	6 200	100	-	-	-	—	<b>3 78</b> 0	50
Mai	,,	_	_		_	38 6 <b>3</b> 0	,	_	_		_	2 450	,,
Juni	,	-		_	_	<b>54 75</b> 0	,,	-		1 750	10	3 145	,,
Juli	,,	_	-	_	_	<b>5</b> 0 <b>4</b> 60	,	-	-	1 200	40	3 300	40
August	,,			_		<b>54 75</b> 0	,	-		1 200	,,	3 100	,,
Septembe	r "	-	-		_	15 500	,	_		9 <b>3</b> 0	"	4 660	"
Oftober	,,	_		_	~-	9 650	,,	_		_	_	3 710	
November	: "	<u> </u>		_		_	-	_			_	4 900	50
Dezember	,,	-	_	-		-	-	_	-	_		6 150	40
Januar	1898		_	_		_	-	<u> </u>	-	_	_	2 790	"
Februar	,,	-		-	_	100	110	<u> </u>	-	_	_	2 180	
März	,,	-	_	_	-	250	"		-	_	-	4 260	"
	zusammen	_	_	_	-	230 290	-		-	5 080	-	44 425	_

#### 5. In der unteren Bder, dem Damm'ichen See und dem Papenwaffer.

April	1897	I — i	-		10 600	120		-	-	-	960	70
Mai	,,	_	_	-   -	13 850	110	—	_	_	_	510	,,
Juni	,,	-	_	-  -	19 810	120	_	-		_	250	
Juli	,,	8	120	75 40	14 200	,,	_	_		-	310	
August	,,	-	_	-   -	16 260	,,	300	150	_	_	220	,,
Septembe	r ,,	_	_	-   -	13 200	110	1 040	50	_	_	200	,,
Ottober	,,	_	_	-   -	5 200	100	10 720	,,	-	_	450	,,
Rovember	. "	_	_		3 000	,,	12 000	,,	_	_	3 650	,,
Dezember	,,		_	-  -	3 000	,,	4 480		-	_	19 500	50
Januar	1898	_	_	-   -	2 700	,,	-	-		_	4 200	60
Februar	,,	_	_	-   -	2 700	,,	-	_		_	1 200	,,
März	,,	_	-	-  -	3 260	"	_	-	_	_	950	
	zusammen	8	-	75 -	107 780	-	28 540	-	_	-	32 400	_
	im Ganzen	8	-	268 -	436 438	-	28 540	_	6 440	-	78 085	_

Roch Tabelle 12.

#### Oberhaff und

											7 un	_
	Maifisch		Hecht .		Bander		Schlei		Güster ober Gieb		Blei obe Brachse	
	Schod	SX.	kg	sk	kg	ЯK	kg	<i>5</i> %	kg	<b>A</b> K	kg	Ą
			-					4,	Im L	dei	chaff un	ıd
April 1897	-	-	10 100	90	1 600	120	100	50	250	10	3 250	50
Mai "	-	-	9 140	,,	2 280		240	,,	2 050		5 750	
Juni "	700	410	8 580	,,	4 620	140	<b>3</b> 800	80	<b>3 15</b> 0	~	7 150	
Juli "	830	800	8 950	,,	4 470	~	8 200	,,	8 800		5 200	,,
August "	_	-	8 580	,,	4 020	"	8 500	,,	5 400	,,	4 710	
September "	-	-	10 120	,,	3 700	"	1 370	,,	_	-	4 500	
Oftober "		-	10 820		<b>3 640</b>	"	90	,,	5 500	10	4 810	
Rovember "	-	-	9 230	,	3 750	"	_	-	7 650	,,	4 800	. "
Dezember "	-	-	8 530		<b>3 3</b> 00	,,	_	_	550	,,	4 290	,,
Januar 1898	-	-	8 150	,	2 490	,,	_	_	630		2 500	
Februar "		_	5 470		1 800	,,		_	1 230	,	1 090	
März "	_	-	5 820	,,	<b>2 60</b> 0	,,	- 1	_		-	2 660	"
zusammen	1 580	-	103 490	_	<b>38 27</b> 0	-	12 300		30 210	-	50 710	_
						5.	In d	er	untere	ı B	der, de	m
April 1897	-	-	13 900		1 970	1 1	1 1		1	-	4 900	50
Mai "	-	-	7 300	"	4 450	160	7 450		H	-	3 200	
Juni "	-	-	10 520	"	2710	140	8 400	100	-	-	2 010	-
Juli "	-	-	12 500	"	1 830	120	6 200	"	-	-	2 100	80
August "	-	-	12 400	,,	900		4 250	"	_	-	3 560	50
September "	-	-	13 800	,,	2 150	140	2 500	"	-	-	4 850	-
Oftober "	-	-	17 500	"	1 710	1	1 700	"	_	-	4 400	
November "	-	-	16 700		1 950	140	580	120	-	-	5 000	70
Dezember "	-	_	16 700	"	1 550	,,	580	"	_	-	5 000	
Januar 1898	-	-	15 050	90	18 500	"	700	140	_	-	7 400	60
Februar "	-	-	14 350		1		700	*	_	-	6 960	50
März "		-	15 450		1 460	,,	1 800	,	_	-	10 260	60
zusammen	_	-	166 170	-	85 580	-	37 880	_		-	59 640	-
im Ganzen	7 550	_	882 987	_	85 772	_	64 890	_	33 640		180 050	j_

# Obermänbungen.

Barich	S	taulbar	ſΦ	Ŗſö	ŧ	Uctle	1	Stint	1	Stichli	ng	Ent	en	28 erth
kg 9	•	kg	<b>S</b> X	kg	SK	kg	84	Scheffel	<b>9</b> K	Scheffel	SK	Stüd	SK.	ж

<b>&gt;</b>	Miedumer	E.a.
прт	MIPANITET	39 P.P.

4 980	30	20 400	12	14 400	20	l —		<b>24</b> 0	200	<b> </b> -	-		— ;	28 18 <b>8</b>
7 100		4 500	10	32 600		_	_	950	400	_	_	l –	_	65 933
9 150		<b>3 45</b> 0	,,	30 500	,,	_	_		_		-	-	-	89 613
7 530	,,	3 <b>30</b> 0		35 700	,,	_	_		_	_	_		_	85 108
6 350		3 900		31 100	,,	_	_	_	_	_	_	-	_ !	84 870
6 150		19 200	,	33 100	,,	_	_	_	_	950	120	4 200	70	50 388
10 150	~	30 500		42 300	,,		_	_	_	650	150	450		45 211
11 550	"	36 200		71 100	,,		_	_	_	810	125	5 200	,,	<b>45</b> 130
7 200		22 900	,	34 540	"	-	_	_	_	990	,,	5 200	,,	33 142
3 110		24 470	,,	<b>38 43</b> 0	,	_	_		_	100		2 900		28 246
2 440		27 100	,	29 650	"	-		_	_	350	150	2 300		20 595
1 530	~	23 700		16 880		_	-	-	-	1 200	"	2 500	" ;	21 944
77 190	-	219 620	-	410 300	_		-	1 190	-	5 050	_	22 750	-	598 368

#### Damm'iden See und dem Papentvalfer.

283 118	-	258 538	-	998 774	_	198 160	-	1 190		5 050		22 750 g	-	1 470 597 1 221 779 Borjahr.
81 350		16 600	_	217 091	_	34 500		-			_	-		503 851
01.950		16 600		917 001		24 500			1					502.051
7 740	60	1 600	"	15 940	40	3 000	"	_	-	_	-	-	-	41 644
8 600	"	3 100	"	14 800	30	4 000	"	_	_	_	_	-	_	33 046
7 620	"	1 300	16	12 300	"	3 500	"	_	_	_	_	_	-	47 451
13850	"	1 300	"	10 750	,,	3 000	"	_	_	-	_	_	-	42856
5 840	"	4 100	"	20 750	"	9 000	"	_	_	_	_	_	-	39 814
6 100	"	4 000	10	21 000	,,	9 000	12	_	_	_	_	-	_	41 588
4 000	"	_	-	37 350	"	_	_	_	-	_	_	_	-	44 105
5 800	"	-	-	20 401	,,	-	-	_	-	-	_	_	_	$45\ 056$
6 400	40	-	-	18 400	"	_	-	_	-	-	_	-	-	$44\ 865$
5 200	30	-	-	13 450	"	_	_	_	-	_	_	_	-	40 864
6 800	40	-	-	10 400	"	_	-	-	-	-	-	_	-	44 622
3 400	30	1 200	10	11 550	20	3 000	12	-	-	-	-	-	-	37 940

Grgebniffe

ber Offfeefischerei in bem Revier von Memel und ber furischen Rehrung.

	Zusammen	März	Februar	Januar	1898	Dezember	November	Ottober	September	August	Juli	Juni	Mai	Mprif	1897		
	96 538	12 238	8 990	6 810		10 305	200	100	430	1 000		150	22 840	33 475		w	Lachse und Meers forellen
	1 085	-	1	1		ı	ı	1	ı	I	200	1	417	468		<i>"</i>	Stör
	7 646	250	50	ı		170	200	700	100	80	250	2 040	2 766	1 040		11.	Hering (Strömling)
	51 788	3 618	1 000	120		820	2 900	3 800	1 360	3 150	4 520	5 200	16 900	8 900		.//.	Dorf <b>c</b>
	2 685		1	ı		1	ı	ı	25	200	720	820	845	75		<i>M</i> .	Steinbutt
	57 180	1	ı	ı		l	1	70	7 900	11 200	15 400	13 480	6 730	2 400		<i>M</i>	Flunder
	1 725	1	ı	ı		ı	1	200	25	500	250	200	550	ı		<i>"</i>	Nal
	430	1		1		1	350	80	1	1	1	1	i			11	Schnäpel
	16 110	I		I		600	2 000	4 000	1 600	2 000	160	3 000	1 250	500		w	Zärt <b>he</b>
	2 130	40	30	ı		30	520	1 220	20	50	50	50	20	100		w	Fische im Gemenge
	139		1	1		l	1	1	1	1	1	24	115			×	Sanbaal (Tobieschen)
ge	510	20	8	I		60	I	1	1	ı	١	100	200	100		w	Seestinte
gen 290 48	236 966	16 166	10 100	6 930		11 485	6 170	10 170	11 460	18 180	21 550	25 064	52 633	47 058		<i>"</i>	Busammen
gegen 290 489 im Borjahr.																	



# Tabelle 13.

Frifches Baff.

#### 647 484 im Borjahr. 50 540 68 470 90 510 43 460 50 970 113 680 840 040 590 940 310 010 801 860 Aufammen 26 3 õ gegen ( 9 140 erythropht.) 960 980 1 000 370 570 Š 8 Š 89 330 1 200 1 050 nogungen 750 1 100 1 050 1 080 99 330 50 8 230 9018k 8 300 1 2 600 11850 8 850 6 700 11400 6 550 580 380 550 540 960 Kaulbarich 8 **670** 300 910 450 1 740 570 840 600 910 040 570 880 760 ¥ Aarla ည္သ 230 3 100 540 880 8 870 140 8 Anja) ¥ Suices 180) 2 Raraulche 275 810 4 150 510 265 310 370 200 350 80 980 வவுக்க 16 490 3460 4 650 4 150 4 730 3 300 9 3 860 800 4 840 6 290 4 980 2 030 abr. rut.) ¥ (Blicea 524 Biebe 270 8 3 250 6 050 830 9 250 250 380 8 ¥ Barthe 15 540 610 210 16 400 200 800 170 850 430 Ź Brachsen 118 1 310 7 420 12 420 450 19 120 740 88 300 850 200 450 550 690 ¥ Bander ~ 7 7 128 240 4 110 470 3 090 150 780 8 8 950 89 950 420 ž 1(psg: 3 620 8 680 300 5 500 290 ¥ Mal 8 233 8 2 850 8 250 Bennaugen 🥞 ١ 16 950 550 550 9 8 8 Ludern Ä 805 50 ŝ 250 8 250 (Gtrömfing) ¥ Burrack ā က 610 8 790 820 188 ¥ ١ 1010 1 1 150 140 640 540 80 180 580 Ż Lacted 4 Busammen September. Rovember Dezember 1897. 1898. Oftober Februar August Sanuar April Suni Mai.

		März	Feb	Şan	වදෘ	Not	att C	© ©	Ju K	Zuli .	Juni	Mai.	Upr		
	ı	್ಷ.   .	Februar	1898 Januar .	Dezember	November .	Oftober	September	August .	:	<b>z</b> . ∶	:	1897 April		
		:	:	: ~	:	:	:	÷	:	:	:	:	: `		
	3 885 282 925	ı	1	1		480	320	117	1 588	820	560	1	1	×	Lachs
	182	1	i	1	1	1	Ī	$\frac{1}{1}$	1	Ī	Ī	96	36	×	Stör
	925	1	Ī	1	1	ı	1	1	1	125	200	300	300	Ä	Hering
	60	I	T	ı	1	ı	1	1	I	I	8	I	ı	×	Flundern
	11 960	ı	ı	I	ļ	6 000	3 600	1 800	560	I	I	ı	1	W.	Neunaugen
	11 960 138 130 20 411 212 265 3 600 36 860 70 277 34 674 38 747	ı	1	İ	ı	240	4 850	20 905	32 500	27 650	29 365	21 590	1 030	"	Nal
	20 411	935	1 345	1 510	3 210	1 955	3 330	850	745	1 528	1 018	1 145	2 840	W	Hecht
	212 265	10 150	895	2 400	6 790	50 260	55 730	40 880	20 550	11 440	5 220	3 660	4 290	¥	Zanber
	3 600	1	l	50	1 360	985	325	112	13	١	80	600	75	ž	Schnäpel
	36 860	3 980	60	915	2 960	9 260	4 110	1 850	3 335	3 525	1 120	3 740	2 005	1/2	Brachfen
	70 277	2 175	930	2 215	2 056	5 545	6 850	13 850	10 150	8 370	7 400	5 066	5 670	<i>%</i>	Barj <b>á</b>
	34 674	4 220	1710	9 745	1 180	3 589	2 820	2 350	1 890	1 100	2 150	8 125	845	'n	Kaulbarfch
	88 747	1 560	414	305	1 888	5 900	5 650	3 840	4 060	7 300	2 940	2 450	2 440	'n	Zärthe
	263	4	1	12	12	00	8	120	12	12	15		<b>∞</b>	*	Ziege
	43 075	2 080	785	1 180	1 715	4 210	5 460	5 120	5 <b>87</b> 0	3 440	5 670	2 775	5 270	<i>"</i>	Plot
	35 108	2 320	765	1 165	1 855	10 135	8710	2 400	2 898	5 720	1 825	1 395	920	×	Beißfische und Keine Fische im Gemenge
808	3 055	510	415	<b>54</b> 0	530	1	ı	20	1	1	190	400	540	w	Große Seeftinte
gegen im Borjahr 570 061	47 053	373	60	390	295	3 620	33 290	7 980	I	1	1		1 045	w	Rleine Stinte
rjahr	1 313	i		1	ł	212	516	80	1	1	75	80	400	'n	Stichlinge
570 061	701 760	28 307	7 379	20 427	28 791	102 399	516 130 621	80 102 274	83 668	71 030	57 798	46 352	27 714	1.	Zusammen



Tabelle 15.

## Heberficht

über die Fischpreise im Großhandel auf den Sauptmärkten in Neuvorpommern und Rügen und in Berlin.

Breife per Bfund.

	Berlin	Stral:	Greifs:	Barth	Lauter:	Berlin	Stral:	Greifs:	Barth	Lauter:
	~	fund	walb	~	bady	~~~~	fund	wald	2	bach
	von bie	von bis	von bis	von bis	von bis	von bis	von bis	von bis	von bis	von bis
			Hecht.				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ral.	·	·
April 1897	82 97	45 -	43 47	35 40	40 45	70 78	45 -	45 50	50 -	_ _
Mai "	69 84	50 -	45 50	40 45	40 50	65   84	45 -	45 50	50 —	45 50
Juni "	65 104	50 -	45 50	45 -	50 60	82 88	50 —	40 45	50	45 50
Juli "	53 66	50 -	50 —	45 50	50 60	90 91	50 60	40 50	50 —	45 60
August "	78 89	50	45 50	40 45	<b>45</b> 60	70 78	45 60	43 50	50 —	45 55
September "		50 -	50 -	40 45	45 —	- i	45 50	45 —	50 —	45 -
Ottober "	47 62	45 50	45 50	40 45	45 -	65 78	49 —	45 50	50 —	45 -
Rovember "	40 50	45   50	45   50	40 -	42 -	75   80	49	48 45	- -	45 -
Dezember "	41 60	45 —	45 50	40 45	42 —	75 82	49 —	45 50	-	45 -
Name 1000	43 70	45 50	45 50	40 60	42 —	70 82	45 —	45 50		45 50
Januar 1898 Februar	67 76	45 48	50 55	50 60	45 —	70 82 78 81	45 —	50 —		45   50 50   —
9D) 2	47 72	52 60	55 —	50 60	55 -	75 102	45 —	50 —		50 -
marz "	4'   '~	32 00	99	30   00	00   -	10 102	45 -	50	- -	- -
		:	Barldı.	•				Plöh.		
April 1897	46 60	32 —	13 16	12 18	19 20	23 29	15 -	10 13	7   15	12   15
Mai "	40 64	32 —	20 25	18 20	18 20	25 38	15 -	8 10	_   _	8 9
Juni "	- -	32 _	25 30	20 30	18 25	30 40	15 -	8 9	_   _	
Juli "	- -	30 -	35 40	25 30	20 30		15 -	10 12	_   _	
August "	58 68	30 -	30 35	25 30	15 25	36 40	10 15	10 12	_   _	-   -
September "	- -	35 _ —	27 30	20 25	20 27		12 15	10 12	10 15	
Ottober "	- -	15   25	27   30	20 25	25 -		13 15	11 14	13 15	10 12
Rovember "	59 —	20 25	25   28	18 25	25 28	20 38	13 15	13 14	10   18	11 15
Dezember "	- -	20 22	20 25	20 25	20 26	16 31	14 -	12 14	10 15	14 —
Januar 1898	45 49	20 30	22 30	18 30	18 25	27 35	12 15	12   18	12 18	14 -
Zahmian	52 69	15 36	25 30	25 30	26 -	18 39	14 —	15 -	15 18	16 -
Ws	38 75	33 34	30 35	25 30	26 29	35 50	14 15	17 20	15 25	16 19
mary "	100 100	00 04	50 55	NO 00	~0   ~7	00 00	14 19	11 20	19 89	10 19

# Fischereiversuche mit einem Deutschen Fischtampfer im Adriatischen Weere.

In Triest hatte sich in der letten Gälfte des vorigen Jahres eine Gesellschaft gebildet, welche in den Gewässern der Abria die Hochseefischerei nach deutschem Muster mit Fischdampfern betreiben wollte. Sie führte den Namen: Erste Adriatische Dampfsischerei-Gesellschaft Herzog, Busse u. Co. Das Betriebstapital belief sich dem Bernehmen nach auf 120000 Mark, sollte aber bei günstigem Ersfolge erhöht werden.

Bunächst wurde von der Gesellschaft der Geestemünder Fischdampfer "Friedrich" angekauft, um unter österreichisch=ungarischer Flagge zu fahren. Anfangs war Fiume als Niederlassungsort in Aussicht genommen, indessen, tropdem die ungarische Regierung besondere Bergünstigungen in Aussicht stellte, wurde mit Rücksicht auf den größeren Lokalkonsum Triest der Vorzug gegeben. Selbstverskändlich sollte nach Wien und anderen Inlandspläßen eine Versendung stattsinden.

Der Dampfer "Friedrich" ging am 8. Oktober 1898 von Geeftemunde in See, jedoch bereits nach einem Monat waren die Unternehmer zu der Ansicht gekommen, daß tein lohnender Fang zu erzielen sei. Dabei erstreckten sich die Fahrten nicht nur auf die in der Nachbarschaft von Triest befindlichen Gewässer, sondern wurden auch auf den Quarnero und die dalmatinische Küste ausgedehnt. Da nur geringe Mengen von Zungen und Steinbutt gefangen sein sollen, wurden im November die Fischereisversuche aufgegeben, der Bau der Sinrichtungen am Lande unterbrochen und der Baumeister mit einer Abstandszahlung abgefunden. Die Gesellschaft hat sich wieder aufgelöst.

Anfang Januar 1899 traf ber Fischdampfer "Friedrich" wieder in Geeste= munbe ein.

Das Abriatische Meer unterscheibet sich erheblich von der Nordsee. Der Untergrund ist besonders an der österreichisch-ungarischen Seite vielsach selsig und im Gegensatz zur Nordsee mit einer außerordentlich reichen Begetation der verschiedensten Algen, sowie zahlreicher Schwämme und anderer feststenden Thiersformen bedeckt, über welche das Schleppnetz wie über ein Polster sortgleitet. Dennoch giebt es auch ganz unzweiselhaft große zur Grundschleppnetzsischerei durchaus geeignete Stellen, wie die Thätigkeit der Fischer von Chioggia derscht. Es ist ohne Weiteres anzunehmen, daß der sehr tüchtige und viel ersahrene Kapitan Put es verstanden haben wird, die richtigen Stellen sur die Grundschleppenetzsischerei zu sinden. Dann aber ist der Bestand an Grundsischen durch die Stepedition als ein auffallend geringer nachgewiesen.

Die Resultate find um so intereffanter, als sich in ben letten Monaten ber Wiener Stadtrath und Gemeinderath mehrsach mit ber Fischzufuhr nach Wien beschäftigt hat.

Gine von Dr. Förster in ber Sitzung vom 17. Februar gestellte Anfrage betreffend die Approvisionirung des Wiener Marktes mit Seefischen aus der Adria beantwortet der Bürgermeister dabin, daß sich der Stadtrath mit Rücksicht auf den von Seiten der niederösterreichischen Statthalterei dargestellten

<sup>1)</sup> Bgl. Scefische und Boltonahrung in Wien in dief. "Mitth." 1896 Seite 96.

Sachverhalt veranlaßt gesehen habe, auf die gemachte Anregung, es mögen auf Rosten der Gemeinde Wien zwei zweckmäßig gebaute Cisternen für den Sisendahnstransport hergestellt werden, um allwöchentlich der Stadt Wien billige Fische von Triest aus zuzusühren, nicht einzugehen. In dem erwähnten Erlasse theilt nämlich die Statthalterei mit, daß in der Adria die Bedingungen zur Sendung größerer Quantitäten von Frischsisch nach Wien zu einem entsprechenden wohlseilen Breise nicht vorhanden sind.

Weiterhin berichtet das Neue Wiener Tageblatt vom 8. März 1899 über die Sitzung des Wiener Gemeinderathes vom 7. März Folgendes: Den interessantesten Gegenstand der Sitzung bildete wohl die für die Approvisionirung Wiens überaus wichtige Frage der Masseneinsuhr von Fischen aus der Nordsee. Die vom Referenten mangelhaft erläuterte, ganz vernünstige Borlage des Stadtrathes auf Borschubleistung einer solchen Masseneinsuhr wurde von einem Mitgliede der Fortschrittspartei, Dr. v. Dorn, erst ins rechte Licht gerückt. In eingehender Weise schilderte er, welchen Ausschwung die Nordseesischerei Dank der Strebsamkeit der Bevölkerung und der Unterstützung der Regierung genommen hat, während unsere Adriasischerei gar keine Rolle spielt im wirthschaftlichen Leben. Dort Millionen Berdienst, hier kaum schwächliche Ansätze . . .

Wir berichten nachstehend über den Berlauf der Situng:

#### Rordfeefische in Bien.

Stadtrath Besselh legt folgende Anträge des Stadtrathes vor: Der Deutschen Dampssischerei-Gesellschaft "Nordsee" sei in Erledigung ihres Ansuchens bekannt zu geben, daß die Gemeinde bereit ist, der Gesellschaft 1. einen Plat auf dem Leopoldsstädter Markte im Ausmaße von 50 Quadratmetern und 2. eine Fläche von 60 Quadratmetern auf dem Neubaugürtel, gegenüber der Goldschlaggasse, zur Aufstellung von stadilen Berkaufspavillons für den Berkauf von Nordseesischen unter gewissen Bedingungen zu überlassen. Die weiters angesuchte Ueberlassung eines Platzes beim Kärntnerthor-Markte neben dem dortigen Wiensstützter sei mit Kücksicht auf den Raummangel und die Wienssusgeulirungsarbeiten abzulehnen. — Der genannten Gesellschaft sei nahe zu legen, in den beiden Markthallen in der Zedlitzgasse und in der Stadtbahnstation "Michelbeuern" Verkaufshallen für Nordseesische zu aktiviren, wobei die Gemeinde das weitestgehende Entgegenkommen zusichert.

Dr. v. Dorn kommt auf die einschlägigen Verhältnisse an der Nordsee und an der Adria zu sprechen. Bor nicht gar langer Zeit sei die Nordseefischerei auf derselben tiefen Stufe gestanden, wie bei uns die Fischerei in der Adria. In Deutschland seien aber andere Verhältnisse und man habe an der Nordsee jett eine Fischerei, die ganz Deutschland versorgt. Dort mache man nicht große Enqueten, wie bei uns, um Industrie und den Export zu heben, und dann — regelt man den Flaschenbierhandel. Dafür gebe es heute schon 91 Nordseesischereidampfer. Unsere Hochseesischerei spiele keine Rolle, weil sie äußerst primitiv sei und nicht die gehörige Unterstützung sinde, wie in Deutschland. Auch die Frachttarise seien schuld. Redner führt ein Beispiel an, daß Seezungen von Pola nach Bremerhaven und als Nordseesische wieder nach Wien gekommen seien in Folge der Frachtdisserenzen. Redner bespricht dann den massenhaften Verbrauch von Austern in England, Amerika, Paris u. s. wegen des überaus billigen Preises. Lehnliches könnte bei richtiger

Organisation auch bei uns erzielt werben. Redner stellt zwei Ergänzungsanträge zu den Anträgen des Stadtrathes: 1. daß der Gemeinderath seine Bereitwilligkeit erklären solle, einer adriatischen Fischereiunternehmung dieselben Bedingungen einzuräumen, wie der Nordseesischerei; 2. die Rathhauskellerkommission möge ihre besondere Ausmerksamkeit der Förderung des Konsums von Adriaseesischen widmen.

Tagleicht bespricht die Fischfrage vom Standpunkte der Approvisionirung; die Förderung des Fischkonsums sei mit Rücksicht auf die hohen Fleischpreise zu fördern. Redner stellt einige Anträge auf Erleichterung der aufgestellten Bedingungen.

Herold glaubt, daß der Statthalter falsch informirt sei, wenn er behauptet, daß die Adria nicht genügend Fische habe. Freilich sehle eine gewisse Organisation, welche es bewirken könnte, daß das Kilo Fisch im Massenverbrauche 30 bis 40 Kr. koste. Redner beantragt, daß der Magistrat sich mit der Seesischerei in Triest in Verbindung setzen und Vorschläge ausarbeiten solle, wie die Fische der Adria für Wien nutbar gemacht werden könnten.

Die Anträge bes Stadtrathes werden mit den Zusatanträgen des GR. Dr. v. Dorn zum Beschlusse erhoben.

Trot ber Unterstützung, welche die Abriafischerei naturgemäß von Defterreichs-Ungarn erfährt, dürfte sie doch kaum der Konkurrenz der nordischen Meere, soweit es sich um billige Fische handelt, gewachsen sein. Dr. H.

# Die Fischerei und der Handel mit Fischereiprodukten nach den Jahresberichten der Handelskammern 1897.

#### I. Allgemeines.

Ostfriesland Der Eisenbahnversand an frischen Fischen und Heringen betrug in Tons und paringen betrug in Tons 1000 kg

Ü		1896/97	1895/96	1894/95
ab	Emben	2713	2208	1781
,,	Nordbeich	283	271	258
"	Leer	145		
	Wilhelmshaven	<b>46</b>		

zeigt also für die beiben Hauptversandstellen Emben und Nordbeich eine stetige Bunahme. Für Emden liegt das Hauptgeschäft in dem Berfand der beiben Heringsfischerei-Gesellschaften, die den Ausfall in der Fangmenge einigermaßen durch die hoben Preise ausgeglichen haben.

Für die Fischereigesellschaft Wilhelmshaven war das Geschäftsergebniß wiederum ein ungünstiges. Sie hatte 5 Dampfer im Betriebe, von denen 2 erst gegen Ende des Jahres eingestellt wurden. Nach ihrem Rechnungsabschluß war der Berlust zwar geringer als im Vorjahr, bezisserte sich aber dennoch auf etwa 22 500 Mark.

Clbenburg.

Für die Deutsche Dampffischereis Gesellschaft Nordsee, die zu Anfang bes Jahres 12 und gegen Ende 23 Dampfer in Fahrt hatte, wird das Fangsergebniß auf 82 329 Centner angegeben. Die Oldenburgische Hochseefischereis Gesellschaft erzielte mit 4 Dampfern 20 640 Centner im Werthe von

201 490 Mark. Bon sonstigen Sochseefischerei : Unternehmungen ist noch die Heringsfischerei : Gesellschaft Elsfleth zu erwähnen, die 4 Logger im Betriebe hatte und damit in 14 Reisen 3140 Kantjes erzielte.

Begen der Granatsischerei, die einen wichtigen Gegenstand der Oldenburgischen Fischerei ausmacht und an Großartigkeit sowohl nach Fang als Verwerthung diese Fischerei an den übrigen Theilen der deutschen Rüste weit überragt, nehmen wir auf den Jahresbericht über die deutsche Sees und Küstensischerei für 1897/98 (siehe diese Mitth. S. 176) Bezug.

Der Jahresumsat auf bem Altonaer Auktionsmarkt hat den des Vorjahres wiederum überschritten, ist aber zum ersten Mal gegen den Gesammtumschlag der beiden Hamburger Auktionen zurückgeblieben, was zufälligen, aus der Zusammenwirkung verschiedener Umstände entstandenen Ursachen zugeschrieben wird.

Für die Altonaer Heringsfischerei-Gesellschaft Elbe gestalteten sich die Fangergebnisse nicht gerade ungünstig, obwohl 2 von ihren 4 Loggern nur je 3 Reisen machten, der eine, weil er erst später fertig gestellt wurde und der andere, weil er eine nicht unbedeutende Savarie erlitt.

Das Kommerzkollegium verfolgt die Angelegenheiten der Seefischerei mit größter Aufmerksamkeit. Es unterhielt mit dem Deutschen Seefischereis Berein einen regen Berkehr, der sich u. a. auf etwa wünschenswerthe Aenderungen und Ergänzungen der Bolläte für Fischereiprodukte und auf die Frage der Ginrichtung einer Fischereisstatistik nach einheitlichen Gesichtspunkten bezog.

In Samburg hat ber Gesammtumsat für frische, geräucherte, getrochnete und Camburg. gefalzene Fische aller Art dem Geldwerth nach betragen:

			feewär	t&	auf Eisen u. Ober	•	zusammen		
Anfuhr	1897	. 20	931 740	Mark	2 502 080	Mark	23 433 820	Mark	
"	1896	. 18	3 <b>073</b> 0 <b>5</b> 0	"	<b>2 325 960</b>	"	20 399 010	"	
"	1895	. 18	3 <b>763 3</b> 90	"	2 760 720	',,	<b>21 524 11</b> 0	"	
Abzug	1897	. 7	7 <b>94 2</b> 30	"	11 626 080	"	19 420 310	"	
"	1896	. 7	<b>247 7</b> 60	,, .	9 712 210	"	16 959 970	"	
	1895	. 7	533 690		10 571 710	••	18 005 400		

Für die wichtige Räucherindustrie war das Jahresergebniß ein zufriedensstellendes, geklagt wird über zahlreiche Ausställe und schleppende Erfüllung der Berbindlichkeiten. Der Versand nach Rußland, der Schweiz und Rumänien würde noch größer sein, wenn er nicht mit postalischen und zollamtlichen Schwierigkeiten so stark belastet wäre. — Die Fischerei war in ihren Ergebnissen einem starken Wechsel unterworsen. Gut waren die Buttsischerei im Sommer, der Sprottsang mit Waden im Herbst und die Dorschsischerei in der Kieler Außenföhrde im November, die überaus reichliche Erträge lieserte. Bemerkenswerth ist, daß während der Sommermonate Nordseegranat in großen Mengen am Markt waren.

Die Aalräucherei leidet unter mehrfachem Druck, denn die Ginkaufspreise für Blensburg. dänischen Aal haben angezogen, seitdem von Dänemark große Partien nach Holland und England gehen. Andererseits hat der Export nach dem Auslande, (Holland, Belgien, Desterreich) mit der wachsenden ausländischen Konkurrenz zu kämpfen, weil lettere ohne Salzzoll arbeitet.

Für Stettin werden, von Salzhering abgesehen, die Eingänge im Seeverkehr wie folgt angegeben:

Digitized by Google

Altona.

Riel.

	Frische Fische	Stockfijd)	Gefalzene Fische excl. Salz= hering	Marinirte Fifche	Sonstige zubereitete Fische
	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Ctr.
Großbritannien	 1 530 24 14 824 118  2	20 ————————————————————————————————————	70 5 810 1 302 860 506 8	 2 130 514 106   28	8 220 144 72 134 — 58 172
Jones Common Line 1		<u> </u>		~	
zusammen gegen im Borjahr	16 498 77 512	1 284 1 570	8 644 7 822	780 130	608 548

Stralfund.

Stralfunder Fischmarkt.

		Ein	fuhr		Ausfuhr					
	per Bahn	aus dem Binnen- Lande	feewärt&	zu= fammen	per Bahn	fonst binnen= wärt&	zu= fammen			
frische Fische marinirte Fische geräucherte Fische	17 522 — 777	4 041 — 65	2 173	23 736 366 842	81 854 5 112 31 259	_	82 693 5 112 31 259			
zusammen	18 299	4 106	2 173	24 944	118 225	839	119 064			

wonach sich, wenn man von dem Gewichtsverlust der geräucherten oder marinirten Fische sowie von dem Platkonsum der Stadt absieht, für die Stralsunder Fischerei ein Gesammtertrag von 94 120 Centner Fisch ergiebt.

Die hochentwickelte Konservenindustrie Stralsunds hatte häufig unter dem Mangel an Rohmaterial zu leiden, weil der Hauptgegenstand der Berarbeitung, der Hering, der Jugleich den wichtigsten Gegenstand des Fanges für die Fischerei von Neuvorpommern und Rügen bildet, knapp war. Die Konservensabriken hatten ihre geringen Lagervorräthe aus dem Herbst 1896 geräumt und vermochten die lebhafte Nachfrage nach Konserven im Januar und Februar nicht zu befriedigen, weil es an Rohwaare sehlte, denn auch in Schweden war der Fang so gering, daß sich der Preis für die Kiste von 8—9 Wall (à 80 Stück) Inhalt in Stralsund auf 25—30 Mark stellte, ein Preis, der sür schwedischen Hering nie zuvor erreicht

worden ist. Auch der heimische Fang blieb im Laufe des Jahres nur gering und beckte den Bedarf in der Hauptfangzeit (Ende März und Anfang April) nicht einmal. Der Preis für einheimische grüne Waare hielt sich selbst um diese Zeit, in welcher in guten Jahren der Fang nicht unterzubringen ist, auf 2—2,50 Mark und steigerte sich um Mitte April mit der Abnahme des Fanges schnell auf 3—3,50 Mark per Ball.

#### II. Salzhering.

Die Gesammtproduktion an Salzheringen hat nach den Hamburger Sachverständigen-Berichten betragen:

		1897		1896		1895	
in Schottland		717 500	Faß	944 632	Faß	1 007 439	Faß
"Holland .		326 465	"	484 722	"	455 741	"
" Norwegen		622 000	"	350 000	"	600 000	"
" Schweden			"	36 000	"	320 000	"
" Deutschland		53 930	"		٠,,		"
zusammen	$\overline{}$	1 719 895	Fab	1 815 354	Faß	2 383 180	Faß

In Holland und an der schottischen Ostküste ergab der Fang gegen das Borsjahr einen beträchtlichen Ausfall, an der Westküste von Schottland war er zwar der Menge nach größer als sonst, die Beschaffenheit für Matjes befriedigte aber wenig. Sehr gut verlief der norwegische Fang, der besonders in Fetthering eine schöne Waare lieserte, die gleich bei ihrem Erscheinen am Markt hohe Preise bedang. Das gesammte Geschäft regelte sich nach diesen Fangverhältnissen. Die alte Waare, an der noch immer aus den Beständen der Produktionsländer lebhaft zugeführt wurde, ging ziemlich glatt bei annehmbaren Preisen ab, die neue setzte sosort mit guten Preisen ein, die im September allgemein ihren Höhepunkt erreichten und dann bis gegen den Jahresschluß eine schwache Tendenz zum Weichen zeigten. Naturgemäß war bei dem Mangel an schottischem und holländischem Hering der Umsat in norwegischer Waare, die in Folge des guten Fanges reichlich Ersat bot, größer als sonst.

Die Nachfrage nach beutschen heringen, die erfreulicher Beise stetig zunimmt, tonnte nur unvolltommen befriedigt werden, weil auch die deutsche heringssischerei geringere Fangergebnisse hatte als sonst. Im Uebrigen war das Geschäft zufriedenstellend. In fremder Baare hatte hamburg folgende Bewegung:

Samburg

	Lager Ende	3 u f	uhr.	Beri	auft	Lager Ende	
	1896	1897	1896	1897	1896	1897	
	Faß	Faß	Faß	Faß	Faß	Faß	
Schottische Heringe	2 351	107 545	141 776	106 704	143 732	3 192	
Hollandische "	1 090	40 290	59 412	40 791	58 977	589	
Norwegische "	3 140	65 085	43 832	60 948	50 227	7 277	
Schwedische "	_		_	_	_	85	
Deutsche "	-	-				669	
zusammen	6 581	212 920	245 020	208 443	252 936	11812	

Digitized by Google

Etettin.

Das Geschäft gestaltete sich für den Stettiner Markt im Allgemeinen so gunftig, daß es nur von wenigen Jahren übertroffen worden ift.

Rur Schottische Beringe ftellte fich ber Abfat auf:

40 375 Raß alten Oftfüstenbering,

30 584 " neue Matjes,

199 089 " neuen Shetland: und Oftkuftenhering.

Alter Oftküstenhering, wovon nur geringer Vorrath auf 1897 übernommen war, wurde in einzelnen Sorten bereits im Februar, der Rest im April und Mai geräumt. In Matjes war der Umsatz größer denn je, seine Waare wurde stets begehrt, allerseinste, großfallende Salzung erzielte 100—120 Mark, grobe Stornos ways Salzung 35—40 Mark per Faß unversteuert. Dagegen wurden die frühen unreisen Partien von der Nachsrage ignorirt und gingen theilweise nur mit Verslust sir die Salzer ab. Neue Shetlands und Ostküstenheringe wurden sofort bei ihrem Erscheinen stark begehrt und hielten sich, wie die Tabelle weiter unten zeigt, andauernd gut im Preise.

Für norwegischen Bering betrug bas Geschäft:

in altem Fetthering . . 23 070 Faß

" neuem " . . . 147 302

" Sloe= und Baarheringen 59 213 "

Unter ben alten Fettheringen befanden sich noch etwa 7000 Faß aus dem 1895 er Fang, die zu Spottpreisen weggegeben werden mußten. In neuem Fettshering war das Geschäft sehr lebhaft und sand er seiner guten Beschaffenheit wegen selbst dort Eingang, wo sonst schottischer Hering bevorzugt wird. In Sloeheringen ging die alte Waare im Frühjahr ziemlich gleichmäßig, die neue dagegen nur stockend ab. Alte Vaarheringe wurden wenig gefragt, in neuer Waare entwickelte sich dafür aber ein um so klotteres Geschäft, weil es an andern billigen Sorten sehlte. Für alte holländische Heringe bestand im Frühjahr gute Nachstrage, in neuer Waare zeigte sich das Geschäft im Sommer schleppend, da sie zum Theil sogar höhere Preise als schottischer Hering bedang. Erst später machte sich bei mäßigeren Preisen etwas Begehr geltend.

#### Stettiner Beringsmarkt 1897.

			Lager Ende	Zuf	uhr	Apl	aţ	Bestand Ende
			1896	1897	1896	1897	1896	1897
Schottische H	eringe,	Faß	32 482	262 695	325 551	270 048	347 390	25 129
Hollandische	:	;	13 848	45 831	51 295	50 262	40 981	9 417
Norwegische	=	;	19 959	259 646	81 253	229 585	90 725	50 020
Schwedische	=	=	5 618	7 599	45 569	12 723	50 308	494
			71 907	575 771	503 668	562 618	529 404	85 060

Großhanbelspreise in Stettin 1897.

			യ	<b></b> otti	Schottische Heringe. Preise per Faß unversteuert.	deringe. A unversteuert.	je. P	reise p	er Faß		×	Norwegische Heringe. unversteuert.	ifche.	Seringe. unversteuert	ge. Peuert.	Preise per Faß	er Fa	
			Crown: fulls	= 11 a	Crown: matfulls	nUs	Crown: matties	wn= tie&	Crown- fpents	wn: nts	Kauf: manns KKK	京 858 X	Groß= mittel KK	ß; teľ K	Reell: Mittel K	teľ	Wittel M K	te K
			non M.	big A.	von	bis AL	nog %	bië A.	non M.	bis A.	non M.	big.	non M.	bis	non A.	bi8	pou W	bis A.
Ende Juli 1897		•	1	1		ı		ı	1	ı	41	41	40	40	30	33	23	88
Anfang August		•	33	33	25	25	22	225	1		30	30	27	88	23	36	15	18
Mitte = =		•	36	36	27	88	24	25	1	1	30	33	53	32	24	88	16	50
Anfang September		•	40	40	34	35	53	30	ı	l	27	53	23	25	19	22	13	16
Mitte .		•	40	41	34	353	30	30	53	295	30	31	56	265	22	225	18	19
Anfang Ottober		•	40	41	34	355	30	30	53	53	27	53	25	98	22	225	20	21
Mitte	:	•	40	40	34	35	53	295	27	27	36	27	24	56	21	22	50	$50^{5}$
Anfang November		•	395	40	34	345	83	295	27	27	25	27	24	255	20	215	19	20
Mitte "		•	395	<b>4</b> 0	343	35	53	53	98	98	22	27	233	98	50	22	18	20
Anfang Dezember		•	395	40	345	35	88	88	98	36	24	98	23	25	20	215	18	20
Ende =	:	•	39	395	35	35	27	275	25	25	24	36	23	25	30	215	18	195
							•											
					-,													
		=			_	_				_			_	_	_	_	_	

Danzig.

Dangig batte im Beringegeschäft 1897

			im Borjahr
Vorrath aus 1896 .		33 550 Faß	42 841 Faß
Zufuhr		128 642 "	303 679 "
. zusammen	•	162 192 Faß	346 520 Faß.
Absatz im Jahre 1897	•	140 937 "	312 970 "
Bestand Ende		21 255 Faß	88 550 Faß.

Das Geschäft hatte für Danzig trot bes geringen Umfanges gegen frühere Jahre bennoch einen günstigen Verlauf. Die Borrathe an alter Waare aus bem Borjahr gingen schnell und glatt ab, wozu auch ber Umstand beitrug, daß in Rußland bei bem andauernden Winter auch die Nebenstraßen lange sest und passirbar blieben, so daß von dort gleichmäßig gekauft wurde. Der neue Hering fand bei seinem Erscheinen einen vollständig offenen Markt, und obwohl zu Ansang viel unreise Waare zugeführt wurde, sammelten sich doch keine Borrathe an. Die Preise für gut gefragte Sorten setzen hoch ein und hielten sich bis zum Jahresschluß in annähernd gleicher Höhe.

Für schottische Marten stellten sich die Großhandelspreise per Faß, verzollt im Monatsdurchschnitt für

		a 4 a 5	Zanuar	Februar	März	April	Mai	Suni	Buli	August	September	Oftober	Rovember	Dezember
			M.	M.	M.	M.	М.	M.	M	M.	M.	M.	M.	M.
Crownfulls	1	1897	36 30 <sup>5</sup>	36 29 <sup>5</sup>	36 29 <sup>5</sup>	36 28 <sup>5</sup>	36 28	_*	_* 22	45 30	44 32	43	44 35	44 36
Crownihlen	1	1897	22 19 <sup>5</sup>	23 17 <sup>5</sup>	23 16	24 14 <sup>5</sup>	25 13 <sup>5</sup>	25 13 <sup>5</sup>	_* 135		33 20 <sup>5</sup>	31 21 <sup>5</sup>	30 21 <sup>5</sup>	31

Rönigeberg.

In schottischen Heringen wurde der erhebliche alte Bestand von 63 000 Faß bereits in den drei ersten Monaten des Jahres bei wachsenden Preisen geräumt. In neuer Waare kam aus der Fischerei bei den Shetlands und Orkneys im Juni reichlich Zusuhr, so daß die Preise um  $1^{1}/_{2}-2$  Mark zurückgingen, dann aber bei ausbleibender nachhaltiger Zusuhr schnell wieder anzogen.

In norwegischen heringen befanden sich im Bestande aus 1896 noch ca. 18 000 Faß alte heringe aus dem 1895 er Fange, die zu Ansang des Jahres selbst bei ganz niedrigen Preisen (KKK 8—9 Mark, KK und K 7—4 Mark, MK 3 Mark) nicht abgehen wollten und erst später in Folge des eintretenden Mangels an Waare abgeset werden konnten. Ein Theil davon wird allerdings durch Verderben werthlos geworden sein. Aus Norwegen sind während der ersten hälfte des Jahres noch 13 000 Faß zugeführt worden, die nur stockend abgingen, weil sie aus weniger besiebten Sorten (Sloe- und Vaarheringe) bestanden. Erst mit dem Austreten von Fetthering, von dem in der auf dem Königsberger Markte

<sup>\*)</sup> Anm. Die alten Lager waren geräumt und neue Bufuhr noch nicht eingetroffen.

ŧ

beliebten K Marke reichliche Zusuhr da war, begann das Geschäft einen glatten Berlauf zu nehmen Bon schwedischen Heringen war überhaupt nur mäßiger Borrath da, nachgeführt wurde wenig. In hollandischer Waare war das Geschäft ganz unbedeutend, weil sie zu hoch im Preise ftand.

Roniasberger Beringemartt.

			Bestand Ende	Buf	uhr	Abgo	ang	Lager Ende
			1896 a. 1895 er n. 1896 er	1897 a. alte n. neue	1896 a. alte n. neue	1897 a. alte n. neue	1896 a. alte n. neue	1897 a. alte n. neue
Schottische He	ringe,	, Faß	a. 2116 n. 62798	l		a. 65350 n.113506	220643	34302
Hollandische	"	"	a 65 n. 173	a. — n. 285	a. — n. 367	a. 238 n. 177	329	108
Norwegische	"	<b>"</b>	<ul><li>a. 18052</li><li>n. 4321</li></ul>	a. 16926 n. 83794	<ul><li>a 33507</li><li>n. 11653</li></ul>	<ul><li>a. 39299</li><li>n. 55724</li></ul>	51687	28070
Schwedische	"	"	<ul><li>a. 3001</li><li>n. 5856</li></ul>	a. 4552 n. 837	<ul><li>a. 24 905</li><li>n. 9 206</li></ul>	a. 13409 n. 474	44 254	363
કુર્યા	amme	n	96 382	254638	312295	288 177	316918	62843

Gunstig für das Geschäft war es, daß der Berbrauch im Inland im Herbst der Fleischpreise und mäßigen Kartoffelpreise wegen ein hoher war und nach Außland mit rund 180 000 Faß ein guter Absat flattsand, weil die Heringssischerei im Kaspimeer versagt hatte.

Die Zusuhr aus Norwegen bestand neben etwas Naarhering größtentheils aus überständiger, 1895 er Waare, die nach und nach zu billigen Preisen in den Konsum ging. Für neuen Fetthering hielten die Zusuhren der hohen Preise wegen zurück, erst später, als die großen Märkte versorgt waren, kam es zu einem regen Geschäft.

Mem

Memeler Umfat 1897:

** ** ** ***		Lager Ende	3 u f	uhr	Werth der Zu=	શ હ	z u g	Bestand Ende
		1896	1897	1896	fuhr 1897	1897	1896	1897
		Faß	Faß	Faß	М	Faß	Faß	Faß
Schottische Her Rorwegische Rorwegische Schwedische	eringe " "	3 765 2 383 2 491	3 500 30 036 —	13 727 13 243 7 171	450 000 84 000 —	4 942 28 717 2 491	13 041 15 179 11 361	2 323 3 702 —
zusammen		8 639	33 536	34 141	534 000	36 150	39 581	6 025

\*) trademark.

Großhandelspreise in Königsberg 1897 per Faß, unverzollt.

" " MK	, K	" " KK	" Fetth. KKK		" " KKK	" Baar KKKK .	Norwegischer Sloe	" crownihlen	" crown matties .	" crown matfulls.	(gestempelt)	" crown fulls	" longe fulls	" fulls	" medium fulls	(ungestempelt)	Schott. Ostfüsten matties	" large fulls	" fulls	" medium fulls	Shetland matties		
I	1	I	I	١	I	١	22—23	I	١	I		i	l	1	i		ł	l	1	I	l	į.	Februar
 ı	1	1	1	-	١	1	.	ı	١	1		ı	1	ı	ı		١	1	I	ı	ı	×	März
l	1	1	1	14	14-15	16-17	ı	!	ı	ı		1	ı	1			1	1	I	1	1	<i>i</i> k	April
 ŀ	ı	ı	1	12	12—13	14-15	I	1	1	1		ı	l	1	1		i	27-29	24 - 26	22	20	¥	Juni
 1	J	1	ı	12	12—13	14-15	i	I	ı	ł		ļ	1	ı	1		ı	ı	ı	22 - 24	21—22	*	Juli
 1	ı	ı	1	l	ı	ı	1	1	ı	ı		1	1	ı	18—185		$16^{5}-17$	J	1	ı	I	11.	Mitte Juli
 1	1	1	1	1	1	1	1	1	ı	1		1	29—32	26-30	21—23		19—21	1	1	1	1	11.	Ende Juli
185	26	30	32	i	13)	125	I	ı	I	I		ŀ	ı	ļ	1		I	ı	1	ı	1	.//	August
ı	l	l	ı	1	ı	i	ļ	I	l	l		1	31-34*)	28 - 31*)	22 - 25		19-22	1	ŀ	I	I	11.	Anf. August
 1	ı	1	I	ı	1	1	1	30	30	34-35		<b>1</b> 0	48*) -	40-41*)	37-33*)	_	33 *)	I	I	1	I	.#	Ende August
ı	1	1	1	1	1	!	1	29—28	80	37		42	1		1		!	I		i —	1	.M.	September
 22-21	23 – 22	263-253	30-28	ı	ı	ı	 	23-27	291	36		40	I	1	ı		1	1	1	ı	1	.1.	Oftober
16-14	22-13	25-2:2	27-21	ı	ı	ı	1	26-25	28-29	36-37		40-41	ı	ı	ı		l	ı		I		*	Dezember

Digitized by Google

Schottische Heringe waren für den Memeler Markt zu theuer, die Zusuhr ift erst aus dem etwas reichlicheren Spätsang bewirkt, wovon bis zum Jahresschluß noch etwa 1200 Faß mit Nugen abgesetzt worden sind.

#### III. Thran.

Der norwegische Dorschfang war erheblich besser als im Vorjahr, was ein Herabgeben der Preise für alle Qualitäten norwegischen Thrans zur Folge hatte. Dampf-Medizinalthran und natürlicher Medizinalthran gingen im Laufe des Jahres auf die Hälfte der zu Anfang gezahlten Preise zurud.

In Norwegen wurden produzirt:

	1897	1896	1895	1894	1893
Leber, Hettoliter Dampf = Medizinalthran,	37 060	18 450	24 500	55 000	117 000
Tonnen	28 500	19 100	16 500	19 500	27 000

#### Der Robbenfang ergab:

für Neufundland 1897: ca. 120 000, 1896: 195 000 Robben, " Grönland 1897: " 14 000, 1896: 13 500 Tonnen Sped.

Die Preise für norwegischen Thran gingen aus ben oben erwähnten Ursachen gleich in den ersten Monaten des Jahres auf den gewohnten Stand zurud. Das Gesammtgeschäft für die übrigen, von dem Drud mit erfaßten Thransorten bewegte sich dann in Mittelpreisen bei etwas kleineren Umsätzen.

Berkehr auf dem Samburger Markt:

hamburg.

	Lager	3 4 1	uhr	श्र ६	g u g	Bestand
	<b>E</b> nbe 1896	1897	1896	1897	1896	1896
Brauner Thran, Tonnen	5 000	9 000	7 000	9 500	5 500	4 500
Blanker " "	10 000	78 300	79 500	<b>76</b> 950	81 000	11 350
Dampf: Medizinal: Thran, Tonnen Ratürl. Medizinal: Thran,	450	5 200	3 000	4 890	2 950	760
Tonnen	250	<b>4 5</b> 00	1 200	4 185	1 250	565
zusammen	15 700	97 000	90 700	95 525	91 500	17 175

In Japan-Fischtran wurden 85 000 Kisten umgesetzt, wovon 20 000 tran- sitirten und 65 000 in den Berbrauch übergingen.

Rönigeberg.

Die Ginfuhr fremder Baare war größer als im Borjahr, weil Billauer Stichlingsthran wegen zu hoben Breises wenig geforbert wurde. Der Umfat betrug:

	·	1897	1896
in	braunem Berger Thran	3 600 Ctr.	1 510 Ctr.
"	braun = blanken Berger Thran	130 "	50 "
"	Ropenhagener Regierungs= "_	1 910 "	1 400 "
	zusammen	5 640 Ctr.	2 960 Ctr.
	im Werthe von	98 000 <i>M</i>	50 000 M

Preise für die 2 Ctr.=Tonne, unverzollt:

für braunen Berger Thran Anfangs 34,30 Mark, im März etwa 33 Mark, Herbst 33,75 Mark.

- " braun-blankem Berger Thran zwischen 40 und 50 Mark,
- " Rovenbagener Regierungs-Thran dauernd 40 Mark.

#### IV. Balfischbarten und Gifchbein.

Köln.

Bremen.

Die Zufuhr war klein, weil der Walfang wenig lieferte. Tropdem wurde die Nachfrage, die für echtes Fischbein überhaupt gering ist, vollkommen befriedigt.

In Bremen ist der Umsat in Walfischbarten von 2 492 519 Mark in 1896 auf 1 016 837 Mark in 1897 berabaegangen.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfalle von beutiden Sifderfahrzengen im Dai 1899.

Rad Angaben bes Germanifden Llopb.

Fischtutter Chriftine F. Rielfen. Kollibirte in Bremerhaven infolge Brechens ber Bertauungen mit einigen Leichterfahrzeugen, wurde beschäbigt.

Fischbampfer Mond, Rheberei: F. B. Jacobs, Bremerhaven, Reg. Tons 186 br. 31 n., erbaut 1896 aus Stahl. Ist von Island gekommen und auf Gairnsah gestrandet. Rach Leichterung mit eigener hülfe stott geworden.

Fischtutter Saturn (H. F. 111). Gigenthumer E. B. heinrich, Finkenwerber, Reg. Tons 26, erbaut 1876 aus holz. Wurde mit gebrochenem Großmast nach Cuxhaven eingeschleppt.

Der Dampfer "Guftav E. Fall" tollibirte mit einem Oftswiner Fischerboot, welches tenterte. Die aus zwei Mann bestehenbe Besatung ertrant.

Laut Radricht aus Gestemunde vom 6. Mai 1899 wurde in Rotterdam für Rechnung ber Geestemunder herings: und hochseefischerei Att.: Gesellschaft ber Dampfer "Krhno Albrecht" neu erbaut. Für dieselbe Rheberei wurde von der Firma Bonn & Mees in Rotterdam der Dampser "August Wilhelm" vom Stapel gelassen.

Feldtat erzielt. Die Hauptthätigkeit der Gesellschaft in ihrem ersten Betriedsjahr ein sehr günstiges Resultat erzielt. Die Hauptthätigkeit der Gesellschaft ist der Ankauf von iständischem Klippfisch zur Nussuhr nach Spanien und Italien, anderseits betreibt sie aber auch den Handel mit anderen iständischen Produkten, wie Siderdaunen, Wolle, Schaffelle und gesalzenem Schaffleisch. Klippfisch erzielte im vorigen Jahre gute Preise. Die Fischerei wurde von der Gesellschaft mit sieden Fahrzeugen betrieben, von denen zwei verloren gingen; dassu wurden in England ein Kutter und ein großer Dampstrawler angekaust, welcher letztere ein vorzügliches Resultat ergab. Borläusig soll die Fangslotte nicht vergrößert werden. Mit der Fischereigesellschaft "Dan" wurde ein Bertrag abzgeschlossen wegen Besörderung der frischen Fische von Island nach England mit den dieser Gesellschaft gehörigen Transportdampsern. Bom Reingewinn erhalten die Aktionäre 10 Prozent Dividende. (Berlingste Tid.)

Saifisch bei Island. Im vorigen Sommer wurde bei ben Westmaninseln ein großer Haisisch gesangen und über Reptjavit bem zoologischen Museum in Kopenhagen zugesandt. Wie Cand. mag. A. Jensen seitzestellt hat, ist es ein Tiefsehai (Centrophorus squamosus), der an einzelnen Küstenstrichen Portugals vortommt und dort Gegenstand der Fischerei ist. (Berlingske Tid.)

W. F.

Bericht über Gothenburgs und Bobus Laus Geefischereien in 1897/98 erftattet von Gifcherei-Intenbant Dr. A. S. Malm. Die ber Bericht erfeben laft, ift bas Intereffe ber Gifcherbevölkerung an ber Bestäufte von Schweben in letterer Reit für bie hochseefischerei recht rege geworben und es find benn auch im Laufe bes Berichtsjahres mehrere Rutter und Smacks in England angefauft worben, um biefe Rifcherei ju betreiben. Seitens bes ichwebischen Reichstages ift auch ein größerer Konds bewilligt worben, aus welchem ben Kischern Darlebne jum Antauf von seetuchtigen fiabrzeugen gewährt werben sollen. Im Berichtsjahre wurde bie Sochseefischerei von 120 Fabrzeugen von 3219 Tons Tragfäbigkeit und mit einer Besatzung von 1131 Mann betrieben. Bon biefen Kahrzeugen fischten 52 bei ben Shetlandeinseln, 45 an ber Beftkufte von Jutland, 31 an ber Beftfüfte von Norwegen. 2 bei ben Färbern und 1 auf ben Norbleebanken. 2 Fabrzeuge gingen verloren, Die Mannicaften murben jeboch gerettet. Der Ertrag ber Rifcherei mar febr gut, nämlich 391 606 Kronen gegen 355 414 Kronen im Boriabr. Die Matrelenfischerei wurde theils im Kattegatt und Stagerat und theils in ber Norbiee von 579 Kabrzeugen und Booten mit 3032 Mann Befatung betrieben. Im Stagerat wurde ber beste Kang gemacht. Rusammen wurden 2264225 Stud Matrelen gefangen, die einen Erlös von 352527 Kronen brachten, ober bie gleiche Summe wie in ben beiben vorhergebenben Jabren. Die Binterfischerei auf Leng, Dorich u. f. w. wurde vom 1. Ottober bis Ende Mara im Kattegatt und Stagerat von 120 Deckfabrzeugen und 260 offenen Booten mit einer Besatzung von 1397 Mann betrieben. Bemerkenswerth war, daß im Marstrandfjord weniger als sonft und unter ber Rufte von Stagen faft gar tein Dorich gefangen wurbe. Der Ertrag ber Filcherei war 144215 Kronen gegen 157684 Kronen im vorbergebenden Binter. Die Bering Sfischerei mit Treibneten begann am 14. August ungefähr brei Reilen seewarts WNW. vom Kalffund, später wurde 5-6 Reilen seewärts W. zu WSW, von Hall gefischt. Beschäftigt waren bei diefer Fischerei 1108 Rann in 189 Booten, welche lettere einen Werth von 326 700 Kronen hatten; in Benutung waren 6128 Rete im Werthe von 122 940 Kronen. Der Fana betrua 36 998 Wall Hering im Berkaufswerthe von 86417 Kronen. Die Fischerei wurde durch ungunstige Bitterung wesentlich beeintrachtigt. Die Binter: ober Grokberingefischerei nabm Enbe September ihren Anfang, wurde aber erft in ber zweiten Sälfte bes Rovember ergiebiger und enbete im Allgemeinen Ende Ranuar. Die Rischerei wurde theils mit Baben und theils mit Stellneten betrieben. Bei ben 256 im Gebrauch befindlichen Baben im Berthe von 712 120 Kronen waren 2815 Mann beschäftigt, und es betrug beren Sang 574255 Bettoliter Bering im Berkaufswerthe von 1287437 Kronen. Die Stellnetfifcherei murbe von 809 Booten mit einer Befatung von 2674 Mann betrieben; die Boote hatten einen Werth von 345 870 Kronen und die benutten 10740 Rete einen folden von 330810 Kronen. Rusammen fischten biefe Boote 40106 Bektoliter Bering im Bertaufewerthe von 238654 Rronen. Bon bem Beringsfange wurden 92842 Tonnen meiftens nach schottischer Methode gefalgen, mabrend ber größere Theil in frischem Ruftanbe ausgeführt murbe. In Deutschland erhielten: Stettin 3639260 kg, Lübed 3595250 kg, Kiel 3008110 kg, Hamburg 1922850 kg, Bremen 306000 kg, Wolgast 110000 kg, Altona 60000 kg, Greifswald 60000 kg, Swinemunde 60 000 kg und Danzig 40 000 kg alles ab Gothenburg; ferner gingen von Marstrand 12898400 kg und von Lyfekil 1664100 kg frischer Hering nach Deutschland. Für die an ber Rüfte von Bohus Län beftehenden 24 Fabriten für die Fabritation von Del und Guano aus hering blieb von dem Fange nur ein verhältnißmäßig kleiner Theil übrig, hauptsächlich aus dem Grunde, weil die Breise für ben frifchen Bering fich ju boch hielten, als bag ein ausgebehnterer Betrieb ber Fabriken sich gelohnt hätte. Acht Fabriken waren benn auch garnicht in Betrieb, während die übrigen nur 90892 Settoliter Beringe verarbeiteten und baraus 1 708 970 kg Guano und 1893 Faß Del fabricirten. Die Sprotten fifcherei an ber Rufte und in ben Fjorben mar ungewöhnlich reich; es wurden im Ganzen 10643 hektoliter Sprotten gefangen, wofür die Fischer 114411 Kronen verein-Deutsche Räuchereien erbielten nicht unbebeutenbe Quantitäten frifche Sprotten. Die Flunderfischerei wurde von 21 Booten und 19 Quagen mit einer Befatung von 173 Mann mit gutem Erfolg im Rattegatt und Stagerat betrieben. Der Fang hatte einen Werth von

80562 Kronen. Bon ben kleineren Fischereien erbrachten: bie Lachefischerei 33585 Kronen, bie Stranbfischerei 100540 Kronen, bie hummerfischerei (358430 Stud) 249896 Kronen und bie Austernfischerei (38000 Stud) 4959 Kronen. Der Gesammtwerth bes Ertrages aller Fischereien war 3232611 Kronen. Schließlich enthält ber Bericht noch eine eingehenbe Darstellung ber Bersuch, bie von herrn Dr. A. H. Malm im Juni vorigen Jahres auf ber Linie Stagenschristianiassord angestellt wurden, um die Anwesenheit von hering in offener See um diese Jahreszeit zu erforschen.

W. F.

Darlehnsfonds zur Hebung der danischen Seefischerei. Wie das dänische Landbauministerium bekannt macht, stehen im gegenwärtigen Finanzjahre 100 000 Kronen zur Berfügung, die als verzindliche Darlehne an Kommunen zur weiteren Ausseihung an Fischer oder Fischereigesellschaften als hülfe zur Anschaffung von Fahrzeugen und Geräthschaften, namentlich solchen zur Seefischerei geeigneten, vergeben werden können. Die bezüglichen Anträge muffen von einer Erklärung des Amtkrathes (Kreisvertretung) begleitet sein, inwieweit dieser genehmigt, daß die betreffende Landkommune ein Darlehn aufnimmt, ferner muß die Erklärung die nöthigen näheren Mittheilungen zu einer Beurtheilung enthalten, inwieweit Beranlassug vorliegen möchte, dem Antrage des privaten Darlehnssuchers zu entsprechen seinen soll, zu welcher Art von Fischere Thätigkeit als Fischer, wie das Darlehn verwendet werden soll, zu welcher Art von Fischerei das neue Fahrzeug zu benuten beabsichtigt wird, die Größe bessellen und bessen Preis). Die bewilligten Darlehne sind von den Kommunen unter denselben Bedingungen auszuleihen, unter welchen sie Darlehne aus der Staatskasse erhalten haben, nämlich wenigstens 6% Berzinsung und Amortisirung, wovon 3% als Berzinsung der noch schuldigen Summe und der Rest als Amortisirung betrachtet werden. (Berlingste Tib.)

wr

Groupe parlamentaire de la Navigation et des Poches. Gine solche hat sich in Frankreich im Parlament gebilbet. Sie besteht aus 106 Abgeordneten aus den Rüstenbepartements unter dem Präsidium von M. Guiehffe. Außer diesem sind noch 3 Bicepräsidenten und 1 Sekretar gewählt.

Die Gruppe vertritt die Interessen ber Schiffahrt und Fischerei und mablt gur Berathung specieller Fragen Unterkommissionen.

(Bulletin de la Marine Marchande. Baris, Januar 1899.)

Fischampfer in Holland. In hoef van holland ist Ende Januar 1899 ein Fischerei-Etablissement durch die Maatschappis hoef van holland eröffnet. Bisher hat sie zwei neue Fisch-dampser zum Betriebe der Schleppnetssischerei in Dienst gestellt. Das Etablissement ist durch einen besonderen Eisenbahnstrang mit der Bahn verdunden, sodh eine rasche Bersendung nach holland, Deutschland und Belgien ermöglicht ist. Außerdem stehen die 25 Meter lange Auktionshalle, der Löschplat der Dampser, Eishaus, Jimmerplat und Schmiedewerkstätte sowie der Retraum und das Kohlenlager durch Schienen mit einander in Berdindung. Ferner sind eine Direktorwohnung mit Kontor, ein Kassechaus und 6 Wohnungen sur Beamte vorhanden. (Dr. Hoek's Mededeelingen over Vischerij April 1899 p. 58.)

Ein hofpitalschiff für Fischer in holland. — Rachdem in England und Frankreich seit längerer Zeit hospitalschiffe zu den Fischerstotten mit bestem Ersolge ausgesandt sind, hat man nun auch in holland ein soldes Schiff ausgerüstet. Zu dem Zwede wurden neuerdings) durch zwei Damenkomitees in Amsterdam und im haag Aufruse verbreitet, welche zu Geldgaben hierfür aufsorderten. Diese Bestrebungen haben bereits zum Ziel geführt. Ein "hospital: Kerkschip" von 119 Reg. T. und einer Länge von 24 m., welches den Ramen "De hoop" erhalten hat, ist bereits zu den heringsfischern abgegangen.



<sup>1)</sup> Bergl. Vlaard. Cour. vom 18. März und 10. Juni 1899.



Abonnementspreis jährlich 3 Mt. Bestellungen bei B. Woeser Holbuch andlung, Berlin, Stallschreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Posanstalten und Buch andlungen.

— Berufsmäßigen Flidern, Fischerinnungen, Flidereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerbörfern kann der Abonnementspreis auf die Hilder ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präsibenten des Bereins, Löniglichen Alosterfammer-Präsidenten Dr. Her wig in Hannover zu richten. Die Jusendung der Hette des emäßigtem Abonnement erfolgt portofrei durch B. Woeser Holbuch and dund, An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Abonaver der Vollengen zur Einzahlung des Abonnementspreises durch aus der Vollengen werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Peldungen zur Aufnahme als Witglied in den Deutschen Seresstlich vortofrei zugesandt.

für Berussssschaften der Kriefichen an den Berein mit der Norfes Berein (Jahresbeitrag 6 Mt., für Berussssschaftlichen an den Berein ber Morfes Berein V. Minster. 42.

Ausschaftlichen der Aufnahme in die Witthellungen gewünsch wird, sind an den Generalseretär Prosessor Dr. Henting in Hannover, Wedetindstr. 28, einzusenden.

B. XV. 36 9.

Berantwortlicher Redakteur:

Klofferkammer - Präsident Dr. Berivig, Hannover.

Beptember 1899.

Rachbrud aller Artifel ift gestattet porbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Betanntmadung, betreffend Ungeigen von Rifdern und Fischerei Sntereffenten in bem Ungeigentheil bes Deutiden Seefifderei - Almanachs für 1900. - Beranberungen im Ausicus bes Deutiden Seefifderei-Bereins. - Delonomierath Bruffom t. - Fangergebniffe ber burd Darleben und Beibulfen aus Reicheober Staatsmitteln unterftusten Gifcher fur bas Jahr 1898. - Borfdriften, betreffenb bie Ausruftung ber Rauffahrteifciffe mit Silfemitteln gur Rrantenpflege u. f. w. - Sprottfang an ber binterpommerichen Rufte. - Ueber bie Seefifderei in Franfreid. - Lifte tongeffionirter britifder Martetenbericiffe in ber Rorbfee. - Die frangofifden Lagarethiciffe ber "Oeuvres du Mer". - Rleinere Mittheilungen.

# Bekanntmadjung, betreffend Anzeigen bon Fildern und Filderei-Interellenten in dem Anzeigentheil des Deukschen Seefischerei-Almanachs für 1900.

Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1900, berausgegeben vom Deutschen Scefischerei-Berein, wird jum 1. Januar 1900 erscheinen. Kischer, Kischerei= Intereffenten, sowie Gewerbetreibende und Raufleute überhaupt werden barauf aufmerkfam gemacht, daß es fich empfiehlt, in den Anzeigentheil des Almanachs folde Anzeigen geschäftlicher Art aufzunehmen, beren Berbreitung gewünscht wird. Ber bezügliche Buniche hat, wolle sich birekt wenden: An die Berlagsbuchhandlung 3. 3. Beber in Leipzig, Reudnigerftr. 1-7.

# Veränderungen im Ausschuff des Deutschen Beefischerei-Vereins.

Seit Januar 1898 find

#### verftorben:

- 1. Buffe, Rheber in Geeftemunde.
- 2. A. Bröban, Rheber in Crang, Glbe,

#### ausgeschieben:

- 3. Bartels, Geheimer Ober-Regierungs-Rath in Merfeburg,
- 4. vom Sove, Brafident in Konigeberg i. Br.

#### in ben Ausschuß eingetreten:

- 1. Bubbe, Lanbrath in Wittmund,
- 2. Crang, Landrath in Memel,
- 3. Delbrud, Oberburgermeister in Dangig,
- 4. Gich, Regierungs: und Baurath in Stettin,
- 5. Bermelmann, Bebeimer Baurath in Berlin,
- 6. Gramberg, Regierungs:Rath in Oldenburg i. Grab.,
- 7. van Sulft, Rittergutsbefiger auf Lintel bei Norben,
- 8. Kirchner, Rechtsanwalt in Warnemunde,
- 9. Lagarowicz, Korvetten: Rapitan in Berlin,
- 10. Middenborf, Direktor bes Germanischen Lloyd, Berlin,
- 11. Reiße, Bafenbauinspektor in Billau.

#### Bu Rorrespondirenden Mitgliedern find ernannt:

- 1. Bartels, Gebeimer Ober-Regierungs-Rath in Merfeburg,
- 2. Cacheug, Emile, President de la Société L'Enseignement et Technique des Pêches maritimes, Paris,
- 3. Karften, Profeffor Dr., Geheimer Regierungs:Rath, Riel.

## Der Deutsche Seefischerei-Berein.

#### Dr. gerwig.

# Dekonomieratly Brüffow +.

Am 12. Juli dieses Jahres verstarb zu Schwerin in Medlenburg der Große herzogliche Dekonomierath, Ingenieur Georg Bruffow, ein Freund der Deutschen Seefischerei, früher Ausschußmitglied, dann Korrespondirendes Mitglied des Deutschen Seefischerei-Bereins.

Der Verstorbene wurde am 1. Dezember 1826 geboren, hat also ein Alter von 73½ Jahren erreicht. Sine erfolgreiche Thätigkeit im Chausseebaus und Draisnagewesen brachte ihn mit in Beziehung zu der künftlichen Fischzucht. Die einzige in Mecklenburg vorhandene Fischbrutanstalt wurde von ihm errichtet. Er rief den Mecklenburgischen Fischereiverein in's Leben und machte sich um die Hebung der Mecklenburgischen Fischere in vieler Hinsicht verdient.

Sein Landesherr erkannte die Berdienste dieses arbeitsamen und intelligenten Mannes durch Berleihung von Titel und Orden an. Wir werden sein Andenken in Stren balten.

Deutscher Seefischerei-Berein.

Dr. Berwig.

# Fangergebnisse der durch Darlehen und Beihülfen aus Reichs- oder Staatsmitteln unterstützten Fischer für das Jahr 1898.

Für die Große heringsfischerei sind die Fangergebnisse in der im Märzsheft dieser Mittheilungen S. 56 veröffentlichten Statistik bereits mitgetheilt. Danach haben sie diejenigen des Vorjahres der Menge nach um 55% überstiegen. Neber den Erlös liegen uns Angaben noch nicht vor, die Vorbedingungen für die Verwerthung waren aber insofern nicht ungünstig, als das Jahr 1897 insolge des mäßigen Fanges mit niedrigen Vorräthen abgeschlossen hat, so daß der Markt für die 1898er Waare eine größere Aufnahmefähigkeit als sonst aufzuweisen hatte.

Für die von der Unterelbe aus betriebene Segelfischerei auf hoher Sec fügen wir für eine Anzahl von Fahrzeugen, die aus Reichsfonds subventionirt worden sind, auf Tabelle II eine Uebersicht über die Fangergebnisse unter theilweiser Angabe des Erlöses bei. Die Resultate sind sehr ungleich, zum Theil sogar äußerst dürftig, beweisen aber, daß sie da durchweg am besten ausgesallen sind, wo die Liegezeit im Winter am kürzesten war. Andrerseits ergiebt sich aber auch hieraus, wie sehr diese Fischer Leben und Gesundheit auch in der rauhesten Jahreszeit auss Spiel sezen mussen, um ihren Unterhalt nothdürftig zu gewinnen.

Ganz unbefriedigend ist die Angelfischerei in Oftfriesland für die beiden aufgeführten Schaluppen (Tabelle I) verlaufen, obwohl diese Fahrzeuge nach Seetüchtigkeit und Leistungsfähigkeit den sonst gebräuchlichen bedeutend voranstehen. Dem kurzen Anlauf zum Besseren, den diese Fischerei im Borjahre nahm, ift eine desto schnellere Abwärtsbewegung gefolgt.

#### I. Nordsee=Angelfischerei in Oftfriesland.

Fang einzelner Schaluppen.

		igfeit	nng	Fa	ngerg	ebnis	1 e	Erlös barn	Urtheile
	Ort	Tragfähi	Bemannung	Schollen	Schell- fisch	Rabl=	Rochen	bezw. Geld: werth	über das Fangergebniß
		t		Stüd	Stüd	Stüd	Stüd	M	
Schaluppe I	) Norberneh und	11	4	2500	3127	173	20	1413	febr ungünftig
" II	1 Nordbeich	11	4	-	2600			1000	besgl.

	*	"	"	"	"	"	"	"	*	*	"	-	Kutter			
	XIII	XII	X	X	IX	VIII	VII	VΙ	V	IV	H	п	Н			
	14	15	00	20	14	9	19	13	18	18	20	21	18		Zahl der 9	teisen
, i	28. 2. "	ŏ. ŝ. ;	2. 6. "	1. 1. "	15. 4. ,,	10. 6. "	4. 4. ,,	8. 1. ,,	5. 1. ,,	28. 2. "	16. 2.98	31. 12. 97	29. 12. 97	2	Intritt der Reise	erften
	29.11. "	12.11. "	7.11. ,,	7. 12. "	23.11. "	25.11. "	81.12. ,,	28. 11. "	22.12. "	8. 12. "	20.12. "	10.11. "	5. 11. 98		Ende der l Reise	eţten
	563	1 699	283	1 241	33	520	1	1	1	Ţ	1	1	1		Stieg à 32 Stiic	C. O.
	1	1	1	1	1	1	3 000	4 170	3 525	7 395	6 290	10 000	13 613	다.		Schollen
	313	295	57	230	253	189	1	1	1	1	1	I	Ī		Stieg à 32 Stüc	Seezungen
	1 406	1 410	372	983	1	1 050	625	948	1 498	939	1 531	1 291	2 202	QC psr-		ıngen
	107	333	167	243	209	365	408	448	661 380 392	300	506	769	1118	片9	Stein	outt
	148	186	20	100	132	65	154	230 380	380	137	176	43	206	r g	Rlei	ft
	1	1	1	1	1		1	380	392	137 300	176 140	1	1	kg	Schar	ben
	532	118	27	92	13	230	1	1	1	1	1	1	1	Stild	Жофеп	
		1	1	1	-	1	525	392	429	125	544	280	842	kg	hen	
	55	39	1	31	44	9	1		50	-		1	842 326	F 69	Rablj	au
						1	1	75 20 400 300		1				kg	Seeh	echt
	630	170	45	30	94	105	1	00	543 435 190	134 335	130 124	104	76 202	Вя	Schell	isch
	55	26	31	15	15	68	360	300	135	335	124	30	202	kg	Rnurrh	
	1	1	1		Ì	1	1	60	190	1	1	1	40	18	Petermän	ındyer
	1	1	1	2 480	1	1	1	1	1	1 850	1	1	1	kg	Kleine H und St	ering prott
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Stild	Stö	r
		1	1		1		1	-	1	60	1	1	1	20 Pd	Haifi	j ch
	6	13	Ot	1	17	9	4	1	20	1	1	1	22	Stild	ımğ	
	1	1	1	1	1	Ī	1	~	1	6	4	1	1	84	Hummer	
	250	868	398	434	764	60	450	1 230	800	1 096	1 064	710	763	Etiid	Tafchen	frebje
	2 264	4 300	190	3 218	294	99 800	52 000	37 080	73 800	1 765	15 310	86 460	53 080	Stud	Aufte	
	3 596	4 350	1 001	3 966	3 241	6 350	1	1	1	1	1	Ţ	1	ж	Untostenfür Eis und Schlepp= löhne	Gelbertrag nach

An der Oftsee litt die Treibnetfischerei auf Lachs unter erheblichen Ausfällen, besonders in der Danziger Bucht, für welche sich das Jahr 1898 von allen bisherigen als das schlechteste Fangjahr erwies, was um so mehr ins Gewicht fällt, als die Scessscherei der Danziger Bucht mit ihrer Flotte von über 200 Kuttern den Kern der deutschen Oftseefischerei ausmacht.

Der Fang mit Treibnegen hat für die Bucht ergeben:

im	Februar	1898					<b>3</b> 00	kg	Lachs	im	Werthe	von	840	M.
"	März	"				5	850	"	"	"	"	"	12 700	"
	April	"							"	"	"	"	3 672	•••
"	Mai bis	einschl.	4.	Ju	ni	4	540	<u>"</u>	"	"	"	″_	9 080	"
		zuso	ımı	men	1	4	800	$\mathbf{k}\mathbf{g}$	"	"	"	"	$26\;292$	M
			ge	gen				"	"	"	"	,, :	123 000	"

im Borjahr. Auf ben einzelnen ber betheiligten 240 Rutter, von benen allerdings eine große Anzahl ben Betrieb seiner Unergiebigkeit wegen früh einstellten, entfallen biernach im Durchschnitt aus ber Frühjahrsfischerei mit Treibnegen

Die Hauptursache für biesen Mißerfolg liegt in dem Vorherrschen von südlichen und östlichen, häufig stürmisch auftretenden Winden, die einerseits die Ausübung der Treibnetfischerei hinderten und andererseits den Zug der Lachse nach den bisseherigen Ersahrungen ungünstig beeinflussen.

Für die mit Stellnegen (Manzen) von den Fischern der Bucht mit den Soche seekuttern im Winter und Herbste betriebene Heringsfischerei sind folgende Kangangaben gemacht:

		Zahl ber am Fang betheiligten Kutter.	Fang	Werth	
		 !	Schock.	M	
Januar 1898 .		24	48 500	24 250	
Februar "		15	3 500	1 750	
März "		6	1 800	900	
April "		6	3 000	1 800	
September "		3	200	100	
Oftober "		12	800	400	
November "		12	4 500	2 250	
Dezember "		18	20 000	10 000	
zusammen			82 300	41 450	

Diese Fischerei hat bemnach nur im Januar und Dezember gute Erträge geliefert, ist aber auch in ihrem Gesammtergebniß gegen das Vorjahr (79 960 M) bedeutend zuruckgeblieben.

						-  -
Ort ober Bezirk		r Rutter Jahre	Fangzeit	Hering	Lachs	
Lit over vegiti	1895	1898	0 50 ***	פייייט		Gewicht
	<u> </u>	1	<u> </u>	Scroct	Stüd	kg
						Sinter:
olbergermünde	24	31	l ~	10 432	1 184	! —
ügenwaldermünde	29	29		14 563	976	<u> </u>
tolpmunde	29	29	-	1 566	1 370	
eba	23	39	_	-	3 202	-
Zusammen	105	128	_	26 561	6 732	
im Borjahr 1897	-			18 825	10 382	_
•				Billar	u mit Um	gebnug
Billau und Althillau	10	7			152	1 140
eutief	5	7	_		223	1 678
amstigall	3	8			82	616
etersort, Schölen zu Rippen	1 4	2	_		45	468
forgenau	6	5	_		128	955
ragtepellen	5	7	_	-	118	938
br. Dirschkeim u. Marscheiten	1 (	5	_		121	910
othenen		3	_	_	95	851
L.Ruhren	9	9	_	-	230	1 731
Br.:Kubren		4	_		150	1 127
Zusammen	42	52	_		1 344	10 404
im Borjahre 1897		_	-	-	4 385	32 488
					Men	iel und
ampfer	3	-	-	_		_
utter { Treibnet	1	17	durchschn. 3 Mon.	-	723	1 = 000
t ringer	$\begin{vmatrix} 1 \end{vmatrix}$	-	" 1 "	_	126	5 062
eggl. 1) { Treibnet	] '[	1 3	, 1 ,, , 1 ,,	_	12 61	442
Zusammen	<del>                                     </del>	21	_		922	5 504
		8 3				
	•		•	•		

<sup>1)</sup> Diefe 4 Rutter hatten infolge von Ungludsfällen oder wegen gu fpater Fertigfiellung nur turge Sanggeit.

fee.

·	tör Ge: wicht	Lümmler	Dorsch	Flunbern	Erlös	Durchschnitte erlösper Kutt in den Jahre	er en Bemerkungen
Stüd	kg	Stüd	€dpodt	Schod*	ж		

#### pommeriche Rufte.

19 -   4   826   14 673   -   -   -
4 - 39 705 16 782
2 - 24   457   10 956   -   -   -
5   -   170   -   5 561   -   -   -
30   -   237   1 988   47 972   -   -   -
198 - 164 1 500 49 070

#### und famlandifche Rufte.

1 5 - 2 2 2 2 4 3 2 1	52 274  125 99 95 203 170 137			 2 332 3 620 1 232 1 051 2 009 1 971 2 023 1 872 3 599 2 344	1 068 1 637 1 132 1 812 980 951 1 259	333 517 411 525 402 282 405 624 400 586	Nach Schluß der Fangperiode find noch für Sorgenau 8 Kutter (Br.: Tirschkeim 1 " (Br.: Ruhren 5 " zusammen 14 Kutter angeschafft.
22 36	1 245	_		 22 053 50 841	_		
	1		1		1		

#### llmgebung.

	-		_		_	2 838	-	Die Dampfer haben ben Fang eingestellt.
	_	-		_	10 278		605	Der höchste Ertrag eines Rutters war 1 251 .M., der
	-		-		896		224	niedrigste 204 M
_	-	_			11 174	-	_	

Erheblich besser, zum Theil sogar recht gut ist dagegen für die Danziger Bucht wiederum die Binterfischerei mit Angeln auf Lachs ausgefallen. Leider ist die Betheilung noch immer eine schwache, weil nur wenige Fischer in der Lage sind, sich die hierzu erforderlichen großen Kutter anzuschaffen, und die kleinen ihrer geringeren Seetüchtigkeit wegen nur in beschränktem Maße verwendbar sind.

Zahl ber am Fange betheiligten großen tleinen		Heimath	Fangzeit	Fang: ergebniß	Werth
großen   Rut				an Lachs	
- Nut	ici .			kg	M
9	_	Rügenwalbermünde	Januar 1898		
2		Hela	,,	9 350	18 700
1	-	Hela	,,		
1	-	Danzig	,,	1 400	2 800
1	_	Pröbbernau	,,		
7	-	Rügenwalbermünde	1. bis 10. Februar 1893	600	1 200
3		Hela	1. ,, 26. ,, ,,	560	1 120
7	9 1	Rügenwalbermünde Stolpmünde	31. Oftbr. bis einschl. Dezbr. 1898	19 989	39 978
5	1	Hela	,,	3 566	7 132
_	1	Pröbbernau	,,	603	1 206
1		Destl. Reufähr	"	630	1 260
-	1	Westl. "	<i>"</i>	198	396
				36 896	73 792
			gegen im Borjahr	18 404	36 808

Für den sonstigen in Betracht kommenden Theil der Oftsee find die Ergebnisse in Tabelle III zusammengestellt. Hv.

## Vorschriften, betreffend die Ausrüstung der Kauffahrteischiffe mit Hilfsmitteln zur Krankenpflege u. s. w.

Auf Veranlaffung bes Reichskanzlers sind von ben Ruftenstaaten bes Deutschen Reiches Borschriften ober Berordnungen im Sinne der Ueberschrift erlassen, aus benen wir das Folgende zur Kenntniß bringen.

Sochfeefischereifahrzeuge, welche auf ber Reise bie raumlichen Grenzen ber kleinen Fahrt!) nicht überschreiten, muffen, sofern sie mehr als 2 Mann an Bord haben, mit bestimmten Arzneien und anderen Hilfsmitteln zur Krankenpflege ausgerüstet werden.

Schiffe (also auch Fischereischiffe. Die Reb.), welche auf der Reise die räumlichen Grenzen der kleinen Fahrt überschreiten sollen, muffen, sofern sie einen Schiffsarzt nicht führen, mit einer größeren Arzneiausrustung und anderen Hilfsmitteln, sowie Lebensmitteln zur Krankenpflege, je nach der Zahl der eingeschifften Personen, ausgestattet werden.

<sup>1)</sup> Siehe Deutschen Seefischerei: Almanach für 1899 S. 197.

Die erwähnten Borschriften und Berordnungen der deutschen Küstenstaaten, sowie die Berzeichnisse der Ausrüftungsgegenstände finden sich in der soeben erschienenen

#### Unleitung

gur Gefundheitspflege an Bord von Rauffahrteifchiffen.

Auf Beranlassung des Staatssekretars bes Innern bearbeitet im Kaiserlichen Gesundheitsamte. Zweite, abgeänderte Ausgabe. Berlin. Berlag von Julius Springer. 1899. Preis 1,6 Mark.

Die sofortige Aufnahme bes Buches in die Ausrüftung aller mit mehr als 2 Köpfen bemannten beutschen Fischereischiffe und die Befolgung der in dem Buche enthaltenen Borschriften wird von allen Schiffs-Führern und -Gignern ver- anlaßt werden muffen.

#### Sprottfang an der hinterpommerschen Küste.

Im Frühighr und Serbst werben an ber bintervommerschen Ruste oft groke Mengen Breitlinge gefangen. Der Fang geschieht meistens mit febr fleinen, außerst primitiven Strandwaaden, bei welchen nur der Sack und der hintere Theil der Baade engmaschig ift, 2/2 ber Klügel aber so weite Maschen bat, daß selbst kleine Dorfche bindurch ichlüpfen können. Erot biefer unzulänglichen Nete werden oft große Mengen gefangen, ftets aber ift bas Ergebniß, weil vom Binde abhangig, äußerst unregelmäßig. Nur so lange nämlich der Wind von der Kufte absteht, find Breitlinge da; bei auflandigem Winde ziehen sich die Fische sofort von der Rufte soweit ab, daß fie mit den Strandwaaden nicht mehr zu erreichen find. Trifft die Breitlingszeit nun gerade in eine Periode nordwestlicher und weftlicher Winde, so kommt der Breitling oft gar nicht an die Rufte, und so kann es vorkommen, daß in manchen Jahren beinahe gar nichts gefangen wird. Meistens werben die Breitlinge in den ber Rufte nabe gelegenen Stadten auf den Bochenmarkten grun verkauft; kleinere Bartien pokelt man auch wohl mal ein; geräuchert werden von diesen Rischen nur febr wenige. Man hielt und balt auch noch jest ben hiefigen Breitling für eine besondere, etwas minderwerthige Fischart. Dag er mit bem an ber ichleswig : holfteinichen Rufte, besonders in der Edernförder und Rieler Bucht gefangenen Sprott identisch, daß es der echte Clupea sprattus fei, wollte man hier durchaus nicht glauben. Der von Schleswig-Bolftein nach bier verfette Rischereiauffeber Möller, ber die in seiner Beimath gebräuchliche Räuchermethode genau tennt, hat jedoch durch mehrfach von ihm angestellte Berfuche mit ben an ber hiefigen Rufte gefangenen Breitlingen nachgewiesen, daß diefe, wenn in der= selben Beise wie in Edernforde und Riel geräuchert, den berühmten Rieler Sprotten an Qualität und im Aussehen genau gleich seien. Auch in zoologischer Sinsicht unterscheidet sich ber pommersche Breitling in keiner Beise von bem schleswigholsteinschen, auch er bat zwischen Ropf und Bauchfloffen 20 bis 24, zwischen Bauchfloffe und After 9 bis 13 icharfe, ftart zugespitte Rielschuppen, bas Saupt= unterscheidungszeichen zwischen bem Sprott und einem fleinen Bering. Alle bie übrigen zoologischen Merkmale, welche Prof. R. Möbius und Fr. Beinke in ibrem Buch "Die Fische ber Oftsee" angeben, treffen gleichfalls zu.

Giner besseren Verwerthung durch Räuchern steht bis jett ber auf die porber aefdilberten Umftande gurudguführende unregelmäßige Sang entgegen; es tann einem Raucherer nichts nuben, wenn er mabrend einiger Tage febr viel. bann aber in 14 Tagen wieder gar nichts zu vergrheiten bat. Es ift befibalb von bem Rifchereiauffeber Möller in Borichlag gebracht worden, versuchsweise mehreren in Reft wohnenden Rifdern Beibulfen gur Anschaffung von Breitlingeneten gu Diefe Nete, welche vor mehreren Rabren in Schleswig-holftein burch ben bortigen Oberfischmeister Sinkelmann eingeführt find, haben fich bort in großartiger Beife bewährt, viele taufend Ball find bei Edernforde, sowie in ber Rieler und Lübeder Bucht damit gefangen und viel Geld ift burch biefe Fischerei verbient Auf Empfehlung bes herrn Regierungsprafidenten in Röslin bat ber Deutsche Seefischereis Berein in bankenswertber Beise 100 Mark fur Beichaffung folder Nepe zur Verfügung gestellt, welche einer Anzahl Fischer in Neft, Die fich bereit erklart baben, ihrerseits die gleiche Summe bingugulegen, überwiesen find, Man hofft den Breitling mit berartigen Stellneben, wenn er weiter von der Rufte absteht, fangen und fo einen etwas regelmäßigeren Ertrag erzielen zu konnen. Selbstverständlich liegt die Sache vorläusig noch in den Kinderschuben und die Reit muß lebren, ob auf diese Beife Breitlinge in genügenden Mengen und in einiger= maßen regelmäßigen Beitfolgen gefangen werben können, fo baß fich ein geregelter Räuchereibetrieb barauf einrichten läßt. Gin berartiger neuer Erwerbszweig, ber ben Fischern vielleicht auch mabrend ber Wintermonate Berdienst brachte, mare ben Leuten febr zu wünschen, nachdem die Störfischerei, welche vor mehreren Sahren mit Unterftubung des Deutschen Seefischerei-Bereins von dem damaligen Oberfischmeister Rracft ins Leben gerufen wurde, bier in Sintervommern die barauf gesetten Soffnungen nur theilweise erfüllt bat.

### Heber die Beefischerei in Frankreich.

1. Gefetliche Bestimmungen über ben Fischereibetrieb und beffen Unterstütung burch ben Staat. (November 1897 bis Oftober 1898.)

Defret des Präsidenten vom 7. April 1898 auf Grund des Gesetzes vom 22. Juli 1851:

Die Stockfischfänger, welche außer ben Stockfischen noch andere Fische von ben Fangorten zurückringen, sind nur in dem Falle zu Prämien berechtigt, daß ihre Ausbeute an Stockfischen dem Gewicht nach wenigstens der Hälfte der ganzen Ausbeute gleichkommt.

Auch muffen dieselben sich während der in dem Defret vom 29. Dezember 1851 festgesetzten Minimalzeit an den Orten des Fischsanges aufgehalten haben.

Gefet vom 20. Juli 1897, mit dem 1. August 1898 in Kraft getreten, betreffend die Schiffahrt und den Fischereibetrieb von Bergnügungs : Fahr: zeugen:

Die Besitzer derselben mussen von dem Seemannsamt (Inscription maritime) einen Erlaubnißschein zum Betriebe der Bergnügungs-Schiffahrt (Permis de navigation de plaisance) entnehmen. Es ist ihnen damit gestattet, mit 2 Angeln,

welche 2 haken haben, zu fischen. Wollen sie mit Netzen und anderen gesetzlich nicht verbotenen Fanggeräthen sischen, so bedürfen sie einer weiteren Erlaubniß, die ihnen gegen Zahlung einer jährlichen Abgabe an die Marine Invalidenkasse ertheilt wird. Diese Abgabe beträgt 12 Frcs. für Fahrzeuge bis zu 5 Registertons Raumgehalt und 1 Frcs. für jede weitere Registerton.

Die Vergnügungsfahrzeuge sind ben allgemeinen Gesetzen und Verordnungen über ben Fischereibetrieb unterworfen. Der Verkauf ber Fische, welche sie gefangen haben, ift ihnen untersagt. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen des Gesetzes werden mit 50 bis 500 Frcs. bestraft.

Gesetz vom 18. November 1898, in Abanderung der Artikel 25 und 62 des Gesetz vom 15. April 1829, die Flußfischerei betreffend:

Artikel 25 wird wie folgt geändert:

Wer in die Gewässer Droguen oder Lockspeisen wirft, durch welche die Fische betäubt oder getöbtet werden, wird mit einer Gelbstrase von Fres. 30 bis 100 und mit Gefängniß von 3 Monaten bis zu 1 Jahr bestraft. Wer zum Fischsang Dynamit oder derartige Stoffe benutt, wird mit 200 bis 500 Fres. und mit Gefängniß von 3 Monaten bis zu 1 Jahr bestraft.

Artifel 62 wird folgenbermaßen geändert:

Schadensersatansprüche aus Vergeben in Sachen der Fischerei verjähren nach 3 Monaten.

Durch ein vom 21. April batirtes, aber erst vom 1. Januar 1899 an zur Geltung kommendes Geset wird die obligatorische Bersicherung aller französischen Seeleute gegen die Gesahren und Unfälle ihres Beruses eingeführt. Die Genossensichaften, die sich bisher freiwillig zu diesem Zwecke gebildet hatten, waren der Aufgabe nur in beschränktem Maße gewachsen. Die neuzugründende Kasse soll in Bersbindung mit der schon bestehenden Invalidenkasse stehen und durch bestimmte Beiträge der Seeleute selbst und der Rheder, durch Geschenke und Bermächtnisse, durch Beisteuer des Departements, Gemeinden u. s. w. und durch Vorschüsse seitens des Staats gebildet werden. Aus den Erträgen sollen lebenslängliche Pensionen an die durch Verwundung oder Krankheit in ihrem Verus erwerdsunfähig gewordenen Seeleute (einschließlich der Fischer) und an die Wittwen der durch Sees oder Vetriedsunfälle um das Leben gekommenen Seeleute gezahlt werden. Ferner sollen Unterstüßungen an die zeitweise arbeitsunfähig gewordenen Seeleute und an die Waisen bezw. an die Ascendenten der umgekommenen Seeleute gegeben werden.

#### 2. Statistisches.

(Auf Grund amtlicher Veröffentlichungen für bas Jahr 1897.)

Der von den französischen Fischern an den Küsten von Neufundland, St. Pierre und Miquelon, (französische Kolonien) Island und Schottland betriebene Stodssisch fang hat auch im Jahre 1897 einen recht guten, wenn auch dem Jahre 1896 etwas nachstehenden Ertrag geliesert. Zu Anfang der Saison wurden viele leberstrante Fische gefangen, die zweite Fangveriode (Juni) lieserte bessere Frühzeitig mehrere große Schiffe nach St. Pierre und Miquelon und nahm den Stocksich zu 17 und 18 Fres. für 1 dz. ab. Später sielen die Preise auf 16 Fres., den ungefähr höchsten Preis von 1896. Der Zahl der

Schiffe nach find an dem Stockfischfang betheiligt: Bordeaug ungefähr mit 1/3, Dünkirchen und beffen Nachbarhafen Gravelines auch mit 1/3 und die übrigen meist am Kanal gelegenen hafen ebenfalls mit 1/3.

Die Ausbeute an Stockfischen und Erzeugnissen aus benselben während ber letten 7 Jahre war folgende:

			Ç	3 a h r e			
Stockfisch	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897
				dz.			
frisch (verte)	351 266	351 870	897 972	401 964	465 631	528 388	515 487
troden	7 444	11 451	9 977	10 612	11 275	11 649	17 647
Del	13 396	13 746	17 727	14 467	15 708	15 204	11 487
reinigt	510	247	776	423	194	380	686
Rogen	4 054	3 250	3 790	4 351	4 5 1 4	5 607	7 726
Abfälle	11 960	12 435	12 898	13 816	14 003	15 680	16 122
zusammen	<b>388</b> 630	392 999	443 140	445 633	511 325	576 908	569 155

Die Stockfischausfuhr nahm wiederum erheblich zu. Sie betrug von 1891 bis 1897 mit Berückfichtigung ber Absahlander:

	ļ			Jahr	e		
Bestimmungs: länder	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897
				dz.			
( französisch							
Guhana	_	321	768	427	1 086	755	1 557
遺言 ( Guadeloupe	3 615	<b>6 4</b> 60	7 970	8 025	4 462	7 577	6 720
12 Martinique	3 327	5 581	9 960	13 834	8 844	14 174	15 862
Reunion	2 578	5 914	2 944	4 624	5 391	7 828	8 038
Algerien	12 227	12 114	11 516	11 707	12 938	14 291	13 176
Spanien	47 165	26 614	17 908	19 738	20 727	68 535	91 397
Portugal	1 067	95	110	25	645	1 987	1 434
Italien	23 911	37 033	30 073	36 867	35 597	49 963	58 917
Griechenland, Türkei, Begepten und bie Berberci	3 060	5 601	5 054	6 405	4 835	12 471	22 509
Amerika	209	68	375	2 310	99	575	1 427
zusammen	97 159	99 801	86 678	103 962	94 624	178 156	221 037

Die vom Staate für die Bemannung der Fahrzeuge, die Einfuhr von Rogen und Ausfuhr von Fischen in demfelben Zeitraum gezahlten Prämien waren folgende:

				Gin	Einfuhr			Nusfuh	lu h r		
Š	SKU SKU	Anzahl	Betrag	हां कि	von Fischrogen	von den	von den Fangorten	aus den franzölischen Gäsen	:anzdlíschen Fen	gufammen	ımen
Sapr 	ber Schiffe	der Mann= fcaft	Det Prämien	Menge	Betrag ber Prämien	Menge	Betrag ber Prämien	Menge	Betrag ber Prämien	Menge	Betrag ber Prämien
			Frcs.	kg	Fres.	kg	Frcs.	В¥	Fraß.	ВĄ	Frcs.
1891	1175	12 687	592 400	384 330	76 866	2 751 273	550 255	10 391 514	1 622 160	13 142 787	2 172 415
1892	1 146	12 808	595 057	296 349	59 270	3 836 074	767 215	9 641 312	1 508 571	13 477 386	2 275 786
1893	1 142	12 285	585 378	354 347	70 870	7 630 673	1 526 535	8 391 719	1 302 114	16 022 392	2 828 249
1894	1 136	12 959	626 160	423 621	84 724	6 986 499	1 397 300	10 338 511	1 619 101	17 325 010	3 016 401
1895	1 136	13 314	642 046	464 051	92 810	6 346 416	1 268 883	9 770 436	1 513 087	16 116 852	2 781 970
1896	1 235	13 646	658 080	617 041	123 408	8 230 650	1 646 130	1 646 130 20 145 253	3 195 228	28 375 903	4 841 358
1897	1) 664	12 523	621 075	768 641	153 728	7 656 725	1 531 345	19 095 019	3 079 810	26 751 744	4 611 155

1) Chn: bie Schiffe von Et. Pierre und Diquélon.

Die Prämien bes letten Jahres beliefen sich im Ganzen auf 5 385 958 Frcs. Der Heringsfang hat weiter abgenommen, besonders wurden erheblich weniger Fische eingesalzen, als dies in den vorausgegangenen Jahren geschehen war. Die Preise waren großem Wechsel unterworfen. Als Durchschnittspreis an den Fangorten kann man für ein Fäßchen Heringe ungefähr 3 Frcs. annehmen. Sinzelnes für den Heringsfang geht aus Folgendem hervor.

	(	Ergebni	B	Am Fange waren betheiligt				
Jahre	gefalzen	frisch	zusammen	Zahl	Tonnen=	Zahl		
		dz.		ber Schiffe	gehalt	ber Besatzung		
1891	137 907	230 773	368 680	558	19 092	6 592		
1892	236 899	268 705	505 604	<b>594</b>	20 412	7 175		
1893	208 923	199 777	408 700	616	18 927	7 435		
1894	212 551	177 131	389 682	599	21 276	6 887		
1895	217 596	152 009	369 605	610	22 449	7 324		
1896	228 600	163 767	392 367	629	24 207	8 261		
1897	166 871	152 315	319 186	<b>54</b> 6	21 511	6 773		

Boulogne und Fécamp stellen das bei Beitem größte Kontingent zu ben Beringsfängern.

Der Sardinenfang war bagegen ein überaus günstiger, besonders an den Küsten der Breitagne, wo es solche Mengen gab, daß die Preise auf 2 bis 11/2 Fres. für eintausend Stück sanken. Die Fischer behaupten, daß sich nur ein Preis von 5 Fres. lohne.

Der hummerfang war weniger ertragreich.

Der Werth ber Gin: und Ausfuhr von Scefischen und anderen Seerergeugnissen, sowie von Süßwassersischen nach und von dem Auslande (einschl. Algier und St. Pierre — Miquelon) war im Spezialhandel der letten 4 Jahre folgender:

1897	1896	1895	1894
Fred.	Fres.	Fres.	Frcs.
	Cinf	n h r	
59 267 180	67 023 109	66 858 460	63 152 942
	શ ૫ ક	fuhr	
39 <b>34</b> 0 528	36 516 554	31 325 286	29 205 090

An Einfuhrzöllen wurden 1897 2 523 040 Fres. gegen 2 611 964 Fres. in 1896 erhoben.

Fast die Hälfte des Einfuhrwerthes entfiel auch im letten Jahr auf den Stocksisch und die Erzeugnisse aus demselben; jedoch mit etwa 3 Millionen Fres. weniger als im Jahre 1896. Hummer, Heringe und Sardinen und Lachse wurden mit 6, 4½ bezw. 4½ Millionen Fres., etwas unter dem Werthe von 1896 eingesührt. Die Einfuhr von Fischbein siel von ungefähr 8 auf 6 und die von Berlen von 3½ auf 2 Millionen Fres.

Bon Deutschland wurden 1 100 000 kg Lachs und andere Suswasserfische zum Werthe von nabezu 1 Million Fres. eingeführt. Gine Aussuhr dorthin
existirt so gut wie gar nicht.

Die Sardinenausfuhr, welche beinahe die Hälfte der ganzen französischen Fischausfuhr beträgt, stieg im Werthe von rund 15 auf 18 Millionen Frcs. und die Stocksischausfuhr von ungefähr  $10^{1}/_{3}$  auf  $11^{1}/_{3}$  Millionen Frcs., während die Austernausfuhr von  $3^{1}/_{2}$  auf 2 Millionen Frcs. sank. Der Austernsfang an den natürlichen Küstenbänken hat in Folge übertriebener Ausbeute und Erschöpfung sehr abgenommen. Die künstliche und methodische Austernzucht soll besser gedeihen.

#### 3. Berichiedenes.

Nach einem Bericht bes Chefs ber Marinestation von Neufundland und Island besuchten die ihm unterstellten Kriegsschiffe 294 Fahrzeuge der Stockssichsfänger. Derselbe spricht sich lobend über die größere Reinlichkeit auf diesen Fahrzeugen, besonders auf denen von St. Pierre aus, was den für die gute und beste Haltung der Schiffe gegebenen Prämien zu verdanken sei. (Dekret vom 5. Dezember 1895.)

Die von der "Société des oeuvres de mer" ausgerüsteten beiden Hofpitalsschiffe (Segler) "St. Pierre" und "St. Paul" besuchten mehrere hundert, auf dem Stockfischsfang befindliche Schiffe, brachten ihnen Briefe und Zeitungen und den Kranken und Berwundeten Hise und Pslege. Man hofft, die Mittel aufzubringen, um die Hospitalschiffe mit Dampstraft versehen zu können, was von wesentlichem Nupen sein würde.

Auf Grund des Gesetzes vom 30. Januar 1893, nach welchem auf die Schiffsbaus und Meilenprämien 4 Prozent zum Ruten der "Oeuvres utiles & la population maritime" vorweg zu erheben sind, gelangten 280 000 Frcs. zur Vertheilung an ungefähr 150 Genossenschaften und Anstalten. Diese beruhen im Wesentlichen auf Gegenseitigkeit und haben den Zweck, Seeleute der französischen Handelsmarine und Fischer bezw. deren Familie bei Unglücksfällen zu unterstützen Boote und Fanggeräthe der Fischer zu versichern, sowie Wohlthätigkeitsanstalten für die seemännische Bevölkerung und professionelle Schulen zu unterhalten. Bon der genannten Summe entsiel ein großer Theil auf die zahlreichen Bersicherungssessesslichaften gegen den Verlust der Boote und Fanggeräthe der Fischer, sodaß dieselben ihre Verluste bis zu 2/3 und 3/4 ersetzt erhielten. Gegen die Folgen der persönlichen Gesahren und Unglücksfälle der seemännischen Bevölkerung ist durch die oben erwähnte obligatorische Versicherung derselben für die Zukunft auf das Ausgiebigste Vorsorge getrossen.

Bu Anfang September 1898 fand in Dieppe ein internationaler Kongreß der Seefischerei statt, in welchem die meisten einschlägigen Fragen in ausführlicher, wenn auch mehr theoretischer Beise behandelt und zum Schutz und zur Hebung der Fischerei eine große Zahl von Anträgen gestellt und Bünsche ausegesprochen wurden.

# Tiste konzessionirter britischer Marketenderschiffe in der Avrdsee.

Auf Grund des Artikels 3 des "Internationalen Bertrages zur Unterdrückung des Branntweinhandels unter den Nordseefischern auf hoher See",1) vom 16. November 1887, haben die an dem Vertrag betheiligten Mächte beschlossen, von Zeit zu Zeit Listen derjenigen Schiffe zu veröffentlichen, welche zum Verkauf von Mundvorrath und anderen Gebrauchsgegenständen konzessionirt sind. Wir werden diese Listen regelmäßig veröffentlichen, sobald sie uns von amtlicher Stelle zugehen. Nachstehend geben wir zunächst eine Liste der bezüglichen britischen Schiffe.

Rame bes Schiffes	Heimathshafen, Unterscheibungsbuchstaben und Nummer	Rame beš Eignerš
St. Andrew the Fisherman	Greath Yarmouth Y. H. 1018	Nordsee Kirchen-Mission (North Sea Church Mission)
Albert	London 96668	Rönigl. Rational: Mission für Hochseisischer (Royal National Mission to Deep Sea Fisher- men)
Alice Fisher	besgl. L. O. 77	besgl.
Albton	besgl. L. O. 406	besgl.
Cholmondeleh	besgl. L. O. 340	besgl.
Edward-Birtbeck	besgl. L. O. 386	besgl.
Guston	beegl. L. O. 401	besgl.
Queen Bictoria	be8gl. 95506	besgl.
Sophie Wheatleh	beegl. L. O. 14	besgl.

#### Deutscher Seefischerei-Verein.

"Das Recht, an Fischer, abgesehen von spirituösen Getränken, Mundvorrath und andere zu ihrem Gebrauch bienenbe Gegenstände zu vertaufen, ift abhängig von ber Ertheilung einer Konzession seitens besjenigen Staates, welchem bas Schiff angehört. Die Konzessionsurtunde muß unter anderen die nachstehenden Bedingungen enthalten.

- 1. bas Schiff barf teine größere Menge Spirituofen an Borb führen, als jum Berbrauch burch bie Besatung für nothwendig zu erachten ift;
- 2. jeber Umtausch ber oben angeführten Gegenstänbe gegen Erträgniffe bes Gischsanges, Schiffs: Ausruftungsgegenstänbe ober Fischereigerathe ift verboten.

Die mit einer folden Konzeffion versehenen Schiffe haben ein besonderes und gleiche mäßiges Abzeichen zu führen, welches die hoben vertragschließenden Mächte noch vereinbaren werben.

<sup>1)</sup> Der oben erwähnte Artifel 3 lautet:

#### Die französischen Tazarethschiffe der "Oeuvres du Mer".1)

Die Gesellschaft ber "Oeuvres du Mer" wurde im Jahre 1895 gegründet. Ihr Borsitzender ist der Admiral Lafont, der Generalsekretär M. Bailly. Ihr Zweck ist, den Hochseefischern leiblichen und geistigen Beistand zu leisten.

In jedem Jahre begeben sich von der Nordkuste gegen 10 000 Fischer nach Newsundland und 4000 nach Jeland, um dort dem Kabeljaufang obzuliegen, während 2000 in der Nordsee Heringesischerei betreiben.

Bornehmlich die Newfundland- und die Islandssicher führen ein höchst gefahrvolles, beschwerliches und hartes Leben. Häusig setzen sie während ihrer langen Fahrt nicht ein einziges Mal den Fuß aufs Land. Bon Fecamp, von Granville oder von Saint-Malo begeben sie sich direkt nach der Bank von Newfundland, fünf oder sechs Monate später kehren sie direkt nach Frankreich zurück. Bon der Absahrt dis zur Rückfunft haben sie von der übrigen Welt getrennt gelebt. Die isländischen Fahrzeuge, welche vor der ärmsten aller Küsten kreuzen, sind nicht weniger isolirt.

Unter biesen "Enfants perdus" richten Seeunfälle und Krankheiten in jeder Kampagne furchtbare Verheerungen an. Aus einem fürzlich von dem Chefarzt der Marine, Dr. Bonnafy, gehaltenen Vortrage entnehmen wir folgende traurig beredte Zahlen:

Im Jahre 1897 verloren die 10 500 Newfundlandsischer 266 Mann, davon 143 durch Schiffbruch (6 gescheiterte Schiffe), 65, die im Meere in Doris (Fahrzeuge mit flachen Böben, die, da sie wie Untertassen in einander gesetzt werden können, an Bord der Fischereifahrzeuge nur wenig Raum einnehmen, und welche behufs Auslegens der Angeln ins Wasser gelassen werden) abgetrieben und verschwunden sind, und 58 durch Krantheiten, was in sechs Monaten eine allgemeine Sterblichkeit von 26: 1000 ergiebt.

Bei Jsland verloren 3718 Fischer in demselben Jahre 73 Mann durch Schiffbruch, 7 durch persönliche Ungludsfälle und 6 durch Krankheiten, was einer Sterblichkeit von 23: 1000 gleichkommt.

Dr. Bonnafy vergleicht diese Berluste mit denen, die eine Armee in einer Schlacht erleidet. Bei Magenta verloren die Franzosen auf 1000 Mann 12, bei Solferino 13 Todte. "Man kann daher sagen," schließt er, "daß unsere Newfundland= und Jelandfischer dieselbe Gefahr laufen, als wenn sie an zwei großen Schlachten Theil nahmen."

Sollte es nicht möglich sein, diese Gefahren zu verringern, Unterstützung und Beistand diesen Meeresarbeitern zu leisten, die auf ihre eigenen Hulfsquellen angewiesen sind? Das ist die Frage, welche sich die Gründer der "Société des Oeuvres du Mer" gestellt haben. Und sie haben sie in bejahender Form gelöst.

Die Schiffbrüche und ihre mannigfachen Ursachen zu verhüten, ist man offenbar nicht im Stande. Söchstens ist vielleicht die Hoffnung gestattet, daß eines Tages eine internationale Konvention den transatlantischen Schnelldampfern die Bank von Newfundland, wo sie so viele Katastraphen verursachen, zu vermeiden gebietet. Wie viele Kranken und Verwundeten sterben aber auf den Fischer=

<sup>1)</sup> Bergl. hierzu biese "Mitth." Jahrg. 1898 Seite 250.

fahrzeugen aus Mangel an ärztlicher Pflege! Dieser Todesursache kann man wenigstens steuern.

Im Jahre 1895 ins Leben gerufen, schickten bie Oeuvres du Mer bereits 1896 ein Lazarethschiff nach Newfundland. Es war dies der "Saint-Pierre" Nr. 1. Er war nicht glücklich. Er lavirte in Nebel, als er in der Bai von Plaisance, wohin die Strömungen ihn getrieben, scheiterte. Die Besatzung wurde gerettet.

Keineswegs entmuthigt, ließen der Admiral Lafont und seine ergebenen Mitarbeiter 1897 zwei neue Fahrzeuge, den "Saint-Paul" nach Island und den "Saint-Pierre" Nr. 2 nach Newfundland auslaufen. In diesem Jahre hatte der "Saint-Paul" Unglück. Durch einen Sturm bei seiner Ankunft auf der Rhebe von Reikjavik auf die Felsen geworfen, konnte er zwar wieder flott gemacht werden, war aber während der ganzen Kampagne unbenuthar. In diesem Jahre (1898) hat er aber den Isländern wichtige Dienste geleistet.

Was den "Saint-Pierre" anbetrifft, so hat er 1897 in 77 Fällen ärztlichen Beistand geleistet, 19 Kranke in ärztliche Behandlung an Bord genommen, 21 Kranke bei seiner Rückehr nach Frankreich in die Heimath befördert und endlich 5 abgetriebene Doris wieder aufgefunden. Im Jahre 1898 hat er noch wirksamere Dienste geleistet.

Nachdem er am 6. April 1898 von Saint-Servan abgefahren, legte er in Fecamp an, wo ihm von den Familien der Newfundlandfischer ein sehr herzlicher Empfang bereitet wurde. Er traf am 11. Mai nach einer sehr stürmischen Ueberschtt auf der Bank von Newfundland ein. Am 20. Oktober kehrte er nach Frankreich zurück. Seine Rampagne hatte mithin 198 Tage gedauert, davon 139 Tage auf See. Er hat nur fünf Mal bei Saint-Pierre (der Insel) geankert, um dort Kranke abzugeben und Briefe für die Fischer in Empfang zu nehmen. Außer seinen Kreuzsahrten auf der Bank hat er den westlichen Theil der französischen Küste, die "French-Shore" besucht, wo einige Hundert am Lande in primitiven Gebäuden wohnende Fischer sich mit dem Fang von Hummern und dem der "Encornets", auf welchen Köder der Kabeljau sehr lüstern ist, beschäftigen.

Der "Saint-Pierre" hat auf der Bank mit 177 verschiedenen Fahrzeugen Mittheilungen, zum Theil durch Signale, gewechselt, mehrere Male mit denselben Schiffen, so daß die Zahl dieser Mittheilungen auf 303 steigt. Zu diesen Fahrzeugen gehörten auch in Saint-Pierre und Miquelon ausgerüstete Goeletten.

Im Ganzen sind, mit Ausnahme von dreien, sammtliche Fahrzeuge der normannischen Safen mindestens einmal von dem Lazarethschiff besucht worden.

Die Zahl ber ertheilten ärztlichen Rathschläge und ber an Ort und Stelle ben Fischern angelegten Verbände betrug 92. An Bord des Saint-Pierre selbst wurden 35 Schwerkranke (Lungentuberkulose, Knochenbrüche 2c.) in Lazarethsbehandlung genommen; die Zahl der Lazarethtage bezisserte sich auf 385.

Endlich hat das Schiff der "Oeuvres du Mer" 22 Kranke oder Rekonsvaleszenten, welche, da die Fahrt 15 Tage dauerte, noch 330 Lazarethtage darsstellen, in die Heimath befördert.

Andererseits hat der "Saint-Pierre", ebenso wie 1897, die Mannschaft von 5 abgetriebenen Dories aufgenommen und wieder an Bord der betreffenden Schiffe gebracht. An 30 Kapitane hat er Medikamente zur Ergänzung der Vorräthe der Schiffsapotheke verabfolgt.

Sin weiteres Resultat der Anwesenheit des Lazarethschiffes bei New-Fundland hat die Fischer ganz besonders für dasselbe eingenommen. Dank derselben konnten diese armen, weit von ihren Dörfern weilenden Menschen mit ihren Frauen, ihren Eltern, ihren Kindern Briefe austauschen. Bei jedem seiner Aufenthalte in Saint Pierre hat das Schiff der Oeuvres du Mer die Rolle eines Briefträgers gespielt, Briefe abgegeben, die ihm auf der Bank verabsolgt und solche empfangen, die aus Frankreich gekommen waren.

Der "Saint-Bierre" und "Saint-Paul" sind Dreimast-Goeletten von 37 m Länge. Die ganze Mitte bes Schiffes ist als Lazareth eingerichtet, in welchem 30 Kranke Unterkunft sinden können. Die Kranken liegen in zwei Stagen hänges betten. Um die Kranken entweder in Saint-Pierre oder in Reikjavik oder bei der Rückfehr nach Frankreich auszuschiffen, werden diese Betten losgehakt, auf Deck gehißt, in Boote herabgelassen und endlich nach der Landung auf eine Tragsbahre oder einen Karren geseht; der Kranke braucht sich mithin nicht zu rühren.

An Bord jedes Hospitalschiffes befindet sich ein Geistlicher und ein Arzt. Bis jest haben die Oeuvres du Mer sich an junge Marinearzte gewandt, welche der Marineminister ihnen bereitwilligst zur Verfügung gestellt. Bei jeder Aus-rüstung fehlt es unter ihnen nicht für eine Aufgabe, die viel Anstrengung und volle hingebung erfordert, an zahlreichen Bewerbern.

Die Aufzählung der den Fischern durch die Société des Oeuvres du Mer geleisteten Dienste umfaßt noch zwei andere Kategorien. Zunächst läßt sie durch ihre Aerzte den Kapitänen der Fischereifahrzeuge Vorträge über die Verwendung des Inhalts der Schiffsapothete und die in Unglücks- oder Krankheitsfällen sofort zu leistende Hilfe Vortrag halten. Dann hat sie auf Saint-Pierre ein sogenanntes "Familienhaus" eingerichtet, in welchem die Fischer, wenn sie am Lande sind, und die Kabeljau-Trockner ihre Abende mit Lesen und Schreiben zubringen können. Das ist das Werk von 3 Jahren; in so kurzem Zeitraum vollbracht, ist es ein sehr beträchtliches. Trozdem ist es noch unvollkommen.

Die gegenwärtigen Erfolge sind Dank ber Privatwohlthätigkeit burch bie Damenkomites, die sich in Paris, in Boulogne, in le Havre, in Breft, in Nantes, in Saint-Malo, in Bannes und in Bayonne gebilbet, erreicht worben.

Jedes der beiden Hospitalschiffe hat, vollständig ausgerüstet, 120 000 Franken gekoftet. Ihre Unterhaltung kommt während jeder Fischereikampagne à 40 000 Franken zu stehen.

In diesem Augenblick balancirt das Budget der Gesellschaft, doch werden sich die 80 000 Franken für die Kampagne 1899 schon finden, wenn sie nicht bereits zusammen sind.

Aber die Société des Oeuvres du Mer möchte noch mehr thun. Sie hegt den lebhaften Bunsch, ihre Rolle wirksamer zu gestalten, und zwar zunächst durch Ausrüftung eines dritten Schiffes für die französische Heringssischerei in der Nordsee und ferner dadurch, daß sie ihre Segelschiffe mit einer Dampsmaschine versieht. Wie viele von den Fischereisahrzeugen verlangte Vermittelungen haben wegen schwerer See oder wegen zu stillen Wetters nicht bewirkt werden können! Vielleicht sind Kranke oder Verwundete angesichts des schwimmenden Lazareths, wo ihre Rettung lag, das aber vorübergehend unzugänglich oder unbeweglich war, zu Grunde gegangen.

Die Hospitalschiffe muffen, um alle Dienste, die man von ihnen erwarten kann, offenbar durch Beigabe eines Dampfmotors umgeändert werden. Alsdann werden sie aber 240 000 Franken und ihre Unterhaltung 80 000 Franken kosten.

Die Société des Oeuvres du Mer verfügt aber nicht über die nothwendige halbe Million. Aus diesem Grunde haben sich jett der Admiral Lafont und seine Mitarbeiter an die großen Städte des Innern gewandt und zur Bildung von weiteren Damenkomités aufgefordert, mit deren Unterstützung die Gesellschaft die erforderlichen Summen aufbringen zu können hofft.

Der "Saint-Paul" lief am 22. März 1898 aus seinem Ausrüstungshafen Saint-Malo aus und besuchte zuerst Saint-Brieux und Dünktrchen, um sich mit den Fischerfamilien bekannt zu machen und alle Briefe und Aufträge, die man ihm ansvertrauen würde, entgegen zu nehmen. Gegen Mitte April traf er an der Südskiste Jslands ein und trat sofort mit der Fischereislotille in Berührung.

Am 17. August trat er seine Rücksahrt nach Frankreich an.

Im Laufe seiner viermonatigen Kreuzsahrt hat der "Saint-Paul" 144 Schiffe besucht, mit 139 mündlich verkehrt und 99 ärztliche Rathschläge ertheilt. Außerdem hat er zehn Kranke, darunter drei an thehösem Fieber leidende, an Bord gepflegt. Endlich hat er an neue Schiffe Wäsche und Medikamente, konzentrirte Milch und an einige, auf ihren Fahrzeugen gebliebene kranke Leute frisches Brod verabfolgt.

Aber die moralischen Resultate dieser Kreuzungen find nicht weniger schätzens= werth als die materiellen.

Während seines Aufenthaltes in der Bai von Reikiavik wurde sein Bereinigungsraum von vielen Fischern besucht, und häufig war er zu beschränkt, um alle Besucher zu fassen. Siebenhundert Fischer haben diesen Raum zu Zusammenskunften benutt. Während dieser Zeit kam kein einziger Kall von Trunkenheit vor.

Ebenso setzen viele Matrosen, welche sich ohnedem nicht viel um ihre körpersliche Reinlichkeit gekümmert haben würden, eine Shre darin, sauber zu erscheinen, wenn sie einen Abend an Bord des "Saint-Paul" zubringen wollten. Daß diest der allgemeinen Gesundheit der Fischer nur förderlich sein kann, ist selbstwerständlich. (Aus Jaustration 3. 12. 98 u. 11. 2. 99.)

#### Aleinere Wittheilungen.

#### Unfalle von bentiden Rifderfahrzeugen.

Rach Angaben bes Germanischen Lloyd.

#### 3m Juni 1899.

Logger "Forelle", Rhederei: Glüdftäbter Fischerei-Aftien Gesellichaft Glüdstadt, Tons 75, erbaut 1896 aus bolz. Mit Led aus Gee gurudgefehrt und in Cuphaven eingelaufen.

Fiichdampfer "Makrele", Rheberei: J. Schilling & Co. und W. Groß, Geestemunde, 124 br., erbaut 1887 aus Gifen. In Wilhelmshaven burch Kollision mit bem Fischdampfer "Seestern" bedeutend beschädigt.

Fischdampfer "Nordsee", Rhederei: J. Nibbe, Altona, Tond 151 br. erbaut 1895 aus Stahl. Rollidirte bei Frederikshavn mit dem banischen Fischerfahrzeuge "J. L. Ginge" und beschädigte basselbe im Betrage von 900 Rr.

Fischeremer "Seelust" (H. F. 105), Eigenthümer B. Fod, Finkenwerber, Tons 27, erbaut 1877 aus Holz. In Folge Kollision mit bem Fischbampfer "Union" am 14. April 1899 besichäbigt verlassen.

schädigt verlagen. Fischdampfer "Seestern", Rhederei: H. Eißfeldt, Geestemunde, Tons 126 br., erbaut 1891 aus Gifen. Nollidirte in Bremerbaven mit dem Fischdampfer "Makrele", Schaden bedeutend.

Laut Ractrag VI 1899 jum Regifter bes Germanifden Lloyd find folgenbe Fifcherfahrzeuge bingugefommen:

I. Barbewisch (ex. Rose of Sharon) Logger, Tons 81 59, Rheberei: Eleftether Herings-

fifcherei-Gefellicaft, Cleffeth, gebaut 1886 in Gainsbro aus holg.
II. Geefte, Logger, Tons 66, Rheberei: Bremen-Begefader Fischerei: Gefellicaft, Bremen, gebaut in Begefact im Mai 1899 aus Stahl.

III. hamme, Logger, Tons 84 Bheberei: Bremen:Begesader Fischerei: Gesellchaft, Bremen gebaut in Begefact im Mai 1899 aus Stabl.

IV. Minnie, Logger, Tons 81 , Rheberei: C. Marquardt, Finkenwärder, gebaut in Bifch bei Elmsborn 1884 aus Holz.

V. Reuenfelbe, Logger, Tons 80 58, Rheberei: Cloftether Heringefischerei: Gefellicaft, Glo. fleth, gebaut 1866 in Grimeby aus Solz.

VI. Bumme, Logger, Tons 84 , Rheberei: Bremen: Begefader Fifcherei: Gefellchaft, Bremen, gebaut im Mai 1899 in Begesad aus Stabl.

Rericbiebenes:

Laut Radricht aus Geeftemunde bat ber lette für bie "Berinas: und Bochieefischerei-Attien-Gefellicaft in Geeftemunde" bei Bonn & Meg in Rotterbam gebaute Beringsbampfer "Balter" au ber Maas bie Brobefabrt gemacht und ift nach Geeftemunde abgegangen. Die Fischbampfer "George" aus Geeftemunbe und "Norbfee" aus Altona wurden beim Gifden auf banifchem Geeterritorium angetroffen, nach Freberitsbavn gebracht und gur üblichen Strafe verurtheilt.

#### Am Auli 1899.

Fischbampfer "Arthur", Rheberei: Geestemunder Gerings- und Hochseefischerei Attien-Gesellssichaft Geestemunde, Tons 181 br. orbaut 1898 aus Stahl. Beim Einsausen in Geestemunde an Grund gerathen, fpater flott geworben und bafelbft angefommen.

Emer "Augufte". Gigentbumer Chriftian Sinrich Beif, Blantenefe. Um 22. Dezember 1898 von Curhaven gesegelt, seitbem verschollen.

Fischbampfer "Wangeroog", Rheberei: J. Wieting, Bremerhaven, Tone 181 br., erbaut 1895 aus Gifen. Rollibirte im Ctagerat mit bem Gegler "Garam", welcher fant. Sat felbft teinen Schaben erlitten.

Laut Rachtrag VII 1899 jum Regifter bes Germanischen Llopb find folgenbe

Fischerfahrzeuge hinzugekommen:
1. Ochtum. Logger, Tons 34/68, Rheberei: "Bremen-Begesader Fischerei: Gesellschaft", Bremen, gebaut Juni 1899 in Begefact aus Stabl.

Laut Nachricht aus Geeftemunde wurden auf Seebecks Werft bafelbft fur bie "Berings- und Bochfee-Kischerei Attien:Gesellichaft in Geeftemunde" die F. D. "Carl Abolf" und "Theobor" vom Stapel gelaffen und von ber Rheberei übernommen.

Berichiebenes:

Der beutiche Fischbampfer "Georg" ichleppte am 26. Juli 1899 ben nieberl. F. D. "Breberobe" mit Maschinenschaben in Dmuiben ein.

Das Stranbamt ju Geeftemunde fprach bem F. D. "Dora" fur Ginichleppen bes D. "Aba" in Geeftemunbe einen Sulflohn von 100 Mark gu.

Der Gifcbambfer "Montaa" aus Bremen murbe beim Gifchen auf banischem Secterritorium angetroffen, nach Frederikshavn eingebracht und zur üblichen Strafe verurtheilt.

Danemarts Fifchausfuhr im Rahre 1897. Rach bem Bericht bes banifchen Statiftifchen Bureaus über Danemarts Waaren-Einfuhr und Ausfuhr im Jahre 1897 wurden ausgeführt an frischen Fischen, Rogen und Seemuscheln 22 659 635 Afund, an anderen nicht frischen Gischen (hermetifch eingelegte ausgenommen): Anchovis, Lachs, Raviar 2c. 67 659 Pfund, Salzbering 7 833 040 Pfund, getrodnete und leicht gesalzene Fische 3 344 371 Pfund, andere Fische (Budlinge 2c.) 403 788 Pfund, Summer 916 071 Pfund und Auftern 130 104 Pfund. Nach Abzug ber eingeführten fremben Fische und Fischereiprodutte betrug aber Danemarts Ausfuhr an inlandischen Baaren nur 15 376 000 Pfund frifche Gifche, Rogen und Seemufcheln und 99 000 Pfund andere nicht frifche Fifche (Budlinge 2c.), zusammen im Werthe von 2 448 612 Kronen. W. F.

Aufgebrachte englische Trawler. Am 6. April wurden von dem dänischen Fischerei-Inspektionsfreuzer "Heimdal" bei Jeland die englischen Trawler "India" und "Suberö" und am 9. April der englische Trawler "Fullmar" auf iständischem Seeterritorium angehalten, nach Repkjavik gebracht und zu der gesehlichen Strase verurtheilt. — An der Westküste von Jütland bei Nymindegab wurden am 18. Mai von dem Kanonenboote "Grönsund" fünf englische Trawler wegen Fischerei auf bänischem Seeterritorium angehalten und nach Esbiera gebracht. (Berlingske Tid.) W. F.

Aussetzung von Goldbutten im Chriftianiafjord. Auf Rechnung der norwegischen Regierung find in diesem Frühjahr 20 000 Stud kleine Goldbutten, die mit Genehmigung der dänischen Regierung im Limfjord gefangen wurden, auf verschiedenen Stellen des Christianiafjords unter Leitung Dr. Horths ausgesetzt worden. Im Christianiafjord war diese Fischart bisher wenig vertreten. (Morgenbladet.)
W. F.

Gezeichnete Dorsche. Im Christianiafjord innerhalb Dröbat ift eine größere Anzahl Dorsche von 10—15 Zoll Länge gefangen und mit einem Zeichen versehen wieder ausgesetzt worden, um zu konstatiren, ob der Dorsch auswandert. Das Zeichen besteht aus einer kleinen silbernen Platte, die mit seinem Silberdraht auf der hinteren Rückenstosse ber Fische befestigt wird. Gefangene gezeichnete Dorsche sind unter Angabe der Zeit und des Fangortes an herrn Afsistent M. Andersen in Sandviten einzusenden, der den Werth des Fisches erstattet. (Morgenbladet)
W. F.

Nautisk - meteorologiske Observati ner 1898, udgivne af det danske meteorologiske Institut. Ropenbagen 1899. 208 G. mit Karte. Diese umfaffenbe Arbeit bringt bybrographische und klimatologische Observationen, die auf Beranlaffung ber Leuchtfeuerbirektion, bes Rreuggollwefens und theilweise von Brivatversonen auf ben Leuchtfeuerschiffen, 6 Bollfreugern und 12 Ruftenftationen angestellt worben find, sowie auch Mittbeilungen über bie Eisverbaltniffe bei Island und Bronland. Auf ben Leuchtseuerschiffen und Rollfreugern werben meteorologische Beobachtungen jebe vierte Stunde angeftellt, die bybrographischen Beobachtungen, welche gleichzeitig vorgenommen werben, betreffen Richtung und Geschwindigfeit ber Meeresftromungen, mabrend Temperatur und Gewicht bes Waffers an ber Oberfläche und in verschiedenen Tiefen um 8 Uhr Bormittage notirt werben; Die 12 Ruftenitationen notiren Temperatur und Gewicht bes Waffers aleichzeitig. Außer von ben feiten Stationen ift auch ein febr werthvolles und umfangreiches Material von banifden Kriegs: und Sanbelofdiffen sowie von einigen norwegischen Fangschiffen im Polarmeere eingegangen. Dieses Material wird theils ju ben iabrlicen Ueberfichtsfarten über bas Erscheinen bes Polareifes bei Island und (Bronland und über die Temperatur bes Oberflächenwassers im nörblichen Atlantischen Ocean, sowie theils gur Ronftruktion ber täglichen spnoptischen Wetterkarten über ben Rorbatlantischen Ocean benutt, welche bas banifche Inftitut jusammen mit ber Deutschen Seewarte in Samburg berausgiebt. und ichlieglich zu Spezialstubien über meteorologische Berhaltniffe im genannten Ocean.

W. F.

Die Debicamenten : Raftden am Bord von öfterreichifden Sahrzeugen. Die Beitidrift "La Rivifta", bas Organ für Schiffahrt und Seefischerei in Trieft, brachte in seinem biesiabrigen Marghefte über das angedeutete Thema einen Auffat, dem wir folgendes entnehmen: Als im Jahre 1875 bas (Bejet, welches die Schiffe unferer Sanbelsmarine verpflichtete, solche Raftchen an Bord mitzuführen, nach ber Canction verlautbart wurde, ernteten bie Ceebeborben von Trieft und Fiume fur biefe fortichrittliche und zeitgemäße Unregung ben einftimmigen Beifall und Dant aller Secleute. es geschab noch mehr als die einfache Ginführung ber Medicamenten Raftcben, benn es wurde in ben nautischen Schulen fogar ein Lehrfurs für Stigiene errichtet. Doch leiber fann bis jest noch ber vorgeschriebene Inhalt ber Raftchen ben Anforberungen ber Gegenwart nicht mehr genügen. Durch bas ftetige Anwachfen ber Dampferflotten, welches eine allmähliche Berdrängung ber Segelicbiffe gur Folge hatte, wurden auch die Beranlassungen für Berwundungen, Contusionen und Unfälle überhaupt beträchtlich vermehrt, so daß sich eine gründliche Revision des Kästchen-Inventars als bringend nothwendig ergiebt. Es fehlen im letteren viele, auch gang einfache, leicht und mit Erfolg anguwendende Beilmittel, ober es ift bavon nicht die erforderliche Menge vorhanden, 3. B.: Malvablätter, Leinfamen, Bleimaffer, praparirte Migturen (fur Falle von Berbrubung), Mittel gegen ben Suften, Billen und Bulver, Binben, Charpic, Baumwolle, Leinwand, u. a. L. M.

Drud und Commiffions-Berlag: B. Moefer hofbuchhandlung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.



Abennementspreis jährlich 3 Mf. Bestellungen bei B. Moeser Hobumbandlung.

Bertin, Stallichreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Postanstatten und Buchbandlung.

— Berufsmäßigen Filchern, Fischerinnungen, Fischereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerbörfern tam der Abonnementspreis auf die Höllte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Rlosterfammer. Präsidenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Justendung der Helte der ermäßigtem Konnement erfolgt portofrei durch B. Woeser Hospandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Bostanweizung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugefandt.

Reldungen zur Aufnahme als Attglied in den Deutschen Seeftschereis Berein (Jahresbeitrag 6 Mt., für Berufssischer 1,50 Mt.) sind zu richten an den Berein mit der Abresse: Berlin W., Linkfir. 42.

Aufsähe, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünsicht wird, sind an den Generalseretär Professor Dr. Henting in Hannover, Webetindstr. 28, einzusenden.

B. XV. 36 10.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Prafident Dr. Berivig, Sannover.

Oktober 1899.

Rachbruck aller Artifel ift geftattet porbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Befanntmadung, betreffent Ungeigen von Gifdern und Sifderei Intereffenten in bem Angeigentheil bes Deutiden Scefiiderei : Almanade fur 1900. - Rus bem Reifebericht C. D. C. "Bicten", Fifdereifreuger in ber Norbfec. - Aufzeichnung über bie Berbaltniffe ber Seefifcherei in Belgien. - Aus ben Sifchereis betrieben bon Gull, Grimaby und Aberbeen. - Das finnifche Seefischereirecht. - Englische Rifder und banifde Beborben. - Aleinere Mittbeilungen.

# Bekanntmachung, betreffend Anzeigen bon Fildgern und Fildgerei-Interellenten in dem Anzeigentheil des Deutschen Seefischerei-Almanachs für 1900.

Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1900, herausgegeben vom Deutschen Seefischerei-Verein, wird jum 1. Januar 1900 erscheinen. Rifder, Rifderei: Intereffenten, sowie Gewerbetreibende und Raufleute überhaupt werden barauf aufmerkfam gemacht, daß es sich empfiehlt, in den Anzeigentheil des Almanachs folde Anzeigen geschäftlicher Art aufzunehmen, beren Berbreitung gewünscht wirb. Ber bezügliche Buniche bat, wolle sich birett wenden: An die Berlagsbuchhandlung 3. 3. Beber in Leipzig, Reudniterftr. 1-7.

# Aus dem Reisebericht S. M. S. "Ziefen", Fischereikrenzer in der Nordsee.

Aus dem uns zugänglich gemachten Reisebericht S. M. S. "Zieten", Kommandant Korvettenkapitan von Daffel, für die Monate April bis August dieses Jahres bringen wir folgende Mittheilungen von allgemeinem Interesse zur Kenntniß unserer Leser:

- 1. bis 4. April. Ofterfeier in Wilhelmshaven.
- 5. und 6. April. Wegen NW=Sturm und dicken Wetters auf Schillig Rhebe zu Anker gelegen.
  - 7. April. Bor ber Wefer- und Jademundung.

Liefen Nachmittags wegen biden und stürmischen Wetters in die Weser ein und gingen im Fedderwarder Fahrwasser zu Anker.

- 8. April. Bei nebligem Wetter bie Weser verlassen, Abends vor Helgoland geankert.
  - 9. April. Sonntag vor Helgoland zu Unter gelegen.
- 10. April. Die Westküste von Schleswig-Holstein abpatrouillirt und dann Byl- Feuerschiff angesteuert. Etwa 5 sm öftlich davon stand eine Fischerslotte von ca. 70 Segeln, zum größten Theil deutsche Kutter und Ewer, die auf Schollen kurrten. Ferner waren dort eine Menge dänischer Wadensischer und einige englische Dampfer beim Fange beschäftigt. Auf meine Erkundigung hin ersuhr ich, daß die Fahrzeuge bis zum vorhergehenden Tage Schut vor dem Weststurm in Esbjerg gesucht hatten. Der Fang war nicht befriedigend.

Auch in diesem Jahre wird wieder allgemein die Beobachtung gemacht, daß der Artikel 1k der Verordnung, betreffend die Lichter- und Signalführung der Fischersahrzeuge, von fast keinem derselben befolgt wird. Der Artikel besagt, daß ein Fischersahrzeuge, wenn es beim Fischen ist, dieses einem sich nähernden Fahrzeug durch Ausheißen eines Korbes oder sonstigen zweckentsprechenden Körpers an der Stelle, wo dieser am besten gesehen werden kann, anzeigt. Bei einem der bei Vyl-Feuerschiff stehenden Fahrzeuge gab das Heißen eines solchen Körpers Anlaß zu einer Verwechselung. Das Fahrzeug hatte dicht unter seiner Nationalslagge einen solchen aufgeheißt. Dies bedeutet nach den "Signalen zum Verkehr mit Fischersahrzeugen": "Ich habe Mangel an Lebensmitteln." Auf meine diesbezügliche Unfrage ergab es sich jedoch, daß der Fischer nur das im obigen Artikel vorzgeschriebene Signal machen wollte.

- 11. April. Während der Nacht wurde bei Byl-Feuerschiff in der Nähe der Fischerflotte gekreuzt, wobei eine Anzahl sischender Dampfer gesichtet wurden. Nachdem am Morgen nochmals durch die Fischerslotte gedampft war, wurde das Lister Tief angesteuert und am Nachmittag auf ListeRhede geankert.
  - 12. April. Fahrt nach Helgoland und Nachmittags auf Sud-Rhede geankert.
- 13. April. Steuerten längs ber oftfriesischen Inseln. Trafen auf 53 ° 49 'N. Breite und 7 ° 25 'O. Länge eine Fischerslotte von ca. 70 Segeln, meist von Finkenwärder und Cranz, mit Schollenfang beschäftigt, dampsten Nachmittags wieder oftwärts und ankerten gegen Abend bei Minsersandseuerschiff.
- 14. April. Fahrt nach Bremerhaven. Es wurde bafelbst im Raiserhafen festgemacht.

15.—17. April. Bremerhaven. Besichtigung der Anlagen der Fischereigesellschaft Nordsee zu Nordenham. Die größeren Dampfer dieser Gesellschaft — ca. 9 — gehen meistens nach den isländischen Gewässern, wo sie in 14 bis 16 Tagen sich voll Fische werfen können, meist große Schellsiche und Kabeljau. Biele von den kleinen Dampfern sischen bei Anholt im Kattegat.

Gelegentlich einer Informirung über den Fischereihafen von Geeftemunde wurde in Erfahrung gebracht, daß die erste deutsche Dampf-Leberthrangesellschaft dort im Begriffe steht, ihren vollen Betrieb aufzunehmen. Guter Absat in Deutschsland soll gesichert sein. Dieser Medizinal-Leberthran soll sich durch besondere Güte und Reinheit vor dem norwegischen auszeichnen. Doch ist die Herstellung desselben vorläufig auf die Wintermonate beschränkt, da die für den Sommerbetrieb nöthige Kühlkanmer wegen der hohen Kosten vorläufig noch nicht eingerichtet ist. Für die Herstellung von Maschinenöl will man die Eingeweide des Herings verwenden. Man hofft davon ein besonders qutes Del herstellen zu können.

Englische Fischer waren im Gegenfat zum Herbst vorigen Jahres nicht auf bem Markte.

- 18. April. Fahrt längs der oftfriesischen Inseln. Bei Weserseuerschiff trasen wir die Kurrenfischer (ca. 50 deutsche Segel), die wir am 13. dieses Monats bei Norderney angetroffen hatten. Auf der Höhe von Norderney sahen wir ca. 20 Norderneper Angelschaluppen, meistens auf der Heimfahrt begriffen. Ankerten Abends in der Ofterems.
- 19. April. Fahrt nach Helgoland; passirten dabei dieselbe Kurrenfischerflotte, die wir am Tage vorher angetroffen hatten.
- 20. April. Dampften in NNW licher Richtung von Selgoland, um die angeblich 20 sm. von Helgoland stehenden Helgolander Angelfischer aufzusuchen, fanden dies selben jedoch nicht. Liefen Nachmittags in das Schmaltief ein und ankerten Abends vor Wyk.
  - 21. April. Fahrt nach Wilhelmshaven.
- 22.—25. April. In Wilhelmshaven zum Kohlen= und Proviantauffüllen, sowie Bornahme der Gewehrschießübung.
- 26. April. Fahrt nach der Wefterems. Gegen Abend vor Bortum geankert.
- 28. April. Bormittags wurden von dem Rommandanten und Offizieren die Ginsrichtungen der Heringsgesellschaft Neptun und der Emdener Herings-Aktien-Fischereisgesellschaft besichtigt. Die ersten Logger sollten Anfang Juni auslaufen.

Berließen Mittags Emben und ankerten gegen Abend vor Borfum.

- 29. April. Kreuzten während des Vormittags zwischen Borkum Feuerschiff und Borkum, wo eine Menge englischer Fischdampfer, meistens aus Grimsby, thätig waren. Nahmen Mittags Kurs auf Helgoland. Etwa 20 sm nördlich von Norberney trafen ca. 20 Norberneyer Schaluppen, die zum Schellfischangeln aussfegelten. Trafen auch den Wilhelmshavener Fischdampfer Rüstringen A W 5. Derselbe zeigte erst auf Anruf die Flagge. Es ist überhaupt die Erfahrung gemacht, daß die Fischdampfer das Zeigen ihrer Nationalflagge bedeutend mehr unterlassen wie die Segelfahrzeuge.
- 30. April. Da der Wind gegen Mittag aus nördlicher Richtung auffrischte, ging ich Anker auf und ankerte in der Jade auf Schillig=Rhede.

Auch in diesem Jahre ist eine Fischereischule für 16 Nordseefischer an Bord eingerichtet. Der Unterricht wird vom Fischereioffizier Oberleutnant zur See Rosenstock von Rhoeneck und bemselben Arzt wie im vorigen Jahre geleitet.

- 1. Mai. Wegen stürmischen Wetters auf Schillig=Rhebe zu Anter gelegen.
- 2. Mai. Fahrt nach Amrum. Unterwegs bei Weserseuerschiff zwischen einer westwärts steuernden Segelslotte von deutschen Kurrenfischern gekreuzt.
  - 3. Mai. Auf Wittdun = Rhebe.
- 4. und 5. Mai. An der Westküste von Sylt und bei Byl Feuerschiff gekreuzt. Westlich von Sylt wurden eine Menge deutscher und englischer Fischdampfer angetroffen. Gine englische Fischdampferstotte von ca. 15 Fahrzeugen aus Fleetwood hatte sich auf einem kleinen Raum versammelt, anscheinend um Proviant zu nehmen. Zwischen Byl Feuerschiff und Esbjerg wurden ca. 40 dänische Wadensischer und vereinzelte deutsche Segelsahrzeuge (Kurrensischer) angetroffen.
- 6.—8. Mai. In Esbjerg. Im Graa-Tief lagen eine Menge beutscher Fischersahrzeuge aus Blankenese. Die Fischer gaben auf unsere Erkundigungen bin an, daß sie längere Zeit mit mäßigem Erfolge gesischt hätten und, um sich auszu-ruhen, hier einige Tage in das Graa-Tief eingelaufen wären.

Der banische Rischereikreuger Groenfund murbe angetroffen.

- 9. und 10. Mai. Fahrt längs der jütischen Rüste und im Stagerrack, wie der Seefischereiverein in seinem Reiseplan wünschte. Nördlich von Hornsriff standen eine größere Anzahl dänischer Wadensischer, vermischt mit einigen deutschen Segelssischern. Fischdampfer, die hier kontrolirt werden sollten, wurden im Skagerrack nicht angetroffen.
- 11. Mai. Himmelfahrtstag in Arendal. Gin deutscher Fischdampfer, welcher ein Segelschiff von Bremerhaven hierher geschleppt hatte, lief in Arendal ein, um am nächsten Tage Fischgründe im Stagerrack aufzusuchen. Er hoffte auf der 200 m Grenze westlich von Hirshals einigermaßen Steinbutt und Schellfische zu fangen. Der Aufenthalt anderer Dampfer dort war ihm nicht bekannt.
- 12. und 13. Mai. Fahrt nach Wilhelmshaven. Fischdampfer wurden im Stagerrad nicht angetroffen.
- 14. und 15. Mai. In Wilhelmshaven, um Proviant zu nehmen und zum Empfang von Befehlen.
- 16. und 17. Mai. Bor der Jade und Weser, ferner zwischen Jade, Heultonne und Borkum Feuerschiff innerhalb der 3 Seemeilen : Grenze gekreuzt.
- 18. Mai. Nochmalige Kontrollfahrt längs der oftfriesischen Inseln. Es wurden eine Anzahl englischer und belgischer Fischdampfer dicht außerhalb der 3 Seemeilens Grenze gesichtet. Sowohl hier wie auch bei Sylt drängen sich die Fischdampfer um diese Jahreszeit schon sehr unter die Küste, so daß Grenzüberschreitungen leicht vorkommen können.
- 19. Mai. Fahrt ca. 15 Seemeilen nördlich von den oftfriesischen Inseln, um die deutsche Fischerflotte aufzusuchen. Dieselbe wurde nicht gefunden. Nachmittags Elbe auswärts gesteuert und bei Brunshausen Abends geankert.
- 20., 21., 22. Mai. Pfingstfeier vor Altona. In den Fischhallen in Altona war der Einzelverkauf vorherrschend.
- 23. Mai. Berließen auf ein Telegramm, welches bie Anwesenheit von englischen Fischbampfern innerhalb ber 3 Seemeilen-Grenze von Amrum besagte, die

Elbe und arretirten am 24. Mai Morgens den englischen Fischdampfer Prome F I) 150, welcher in folgenden Peilungen fischte: Rothe Kliff Fth. ONO  $\frac{5}{8}$  O Rett. Stat. ONO  $\frac{5}{8}$  O—S Wlich von Westerland OSO  $\frac{1}{4}$  O. Brachten den Dampser, nachdem ein Detachement, bestehend aus 1 Offizier und 4 Mann, an Bord gesett worden war, nach Wilhelmshaven ein und übergaben ihn der Bolizeibebörde.

25.—31. Mai. In Wilhelmshaven gedockt zur Bornahme von Reparaturen am Ruber.

Der im Reiseplan vorgesehene Besuch bes Moray Firth und ber Gemäffer bei ben Bebriben-, Orinep- und Shetlands-Inseln wurde verschoben, weil sich diese Tour besser mit ben späteren Beringsfischereitouren an ber englischen Ruste vereinigen läßt, und ber Kreuzer bis Mitte Juni an der beutschen Kuste zum Grenzschut nötbiger war.

Nach meinen Erfahrungen vom vorigen Jahr und eingezogenen Erkundigungen wird im Moray Firth, der den Engländern verboten ift, von unsern Dampfern nur sehr vereinzelt gefischt, ebenso wie nach mir gewordenen Mittheilungen sämmt-licher Heringsfischereigesellschaften nur 3—4 Dampflogger der Geestemunder Gesellschaft Ende Mai nach den Sebriden abgeben sollten.

- 1. Juni. Berließen Wilhelmshaven zur Fahrt nach den Shetlands-Infeln, wurden jedoch infolge Nebels gezwungen, in der Jade zu ankern.
- 2. und 3. Juni. Fahrt nach den Shetlands-Inseln. Bom 58. Grad an wurde vom Kurs abgewichen und mehr öftlich gesteuert, da auf diesem Kurs die Lothungen auf der Karte nur spärlich angegeben sind. Hier und später wurden bei jeder sich bietenden Gelegenheit die vom Seesischereiverein gewünschten Lothungen vorgenommen. Steiniger Grund, also für Grundschleppnehisser ungeeignet, wurde nirgends gesunden.
- 4. Juni. Kreuzten zwischen 61° 20' und 60° N. Breite und zwischen 1° O. und 1° W. Länge, um Heringslogger zu suchen. Es wurde auf 60° 10' N. und 0° 30' W. ein deutscher Heringslogger aus Elssseth (O E 4) angetroffen. Auf unsere Anfrage erhielten wir die Auskunft, er wolle auf 61° N. und zwischen 0° und 1° O. Länge fischen. Es wurden ferner vereinzelte holländische Heringslogger, überall noch unter Segel, angetroffen. Die Lothungen wurden fortgesetzt.
- 5. Juni. Liefen in den hafen von Lerwick ein. Dort lag der englische Fischereikreuzer Cockchafer und eine größere Anzahl holländischer Heringslogger. Dieselben waren schon zum Fischen draußen gewesen, hatten aber, wahrscheinlich wegen der herrschenden Kälte, keine Fangergebnisse gehabt und beabsichtigten noch bis Mitte Juni in Lerwick liegen zu bleiben. Da das Wetter jedoch schon in den folgenden Tagen bedeutend günstiger wurde, liefen die meisten Logger schon etwas früher zum Fischen aus, und zwar wollten sie zunächst ihre Netze ca. 40 sm östlich von Lerwick bis 100 sm nordwärts aussetzen.

Wie es schon nach ben mir gewordenen Mittheilungen ber Heringssischereis gesellschaften zu erwarten war, war es noch zu früh, um Logger dort oben anzustreffen. Trot ber weiten Kreuztouren in den Shetlandsgewässern wurden nur 2 beutsche Logger aufgefunden, die aber auch noch nicht bei der Arbeit waren, sondern noch herumsegelten.

- 6. Juni. Rohlen aufgefüllt.
- 7. und 8. Juni. Fahrt nach dem Moray Firth mit Umweg über den 0 ° hinaus über die Heringsgründe. Nur vereinzelte, nach N. steuernde Heringslogger,

barunter 1 beutscher, wurden gesichtet. Die Lothungen wurden fortgesett. Bor bem Moray Firth sichteten wir 2 beutsche Fischbampfer, die Kurs auf den Pentland-Firth hatten, also wahrscheinlich nach Island gehen wollten. Sonst waren keine beutschen Fischbampfer im Moray-Firth.

- 8.—10. Juni. Im Cromarty-Hafen. Bor Cromarty lag ber englische Fischereifreuzer Jackal.
- 10. Juni. Berließen den Morap-Firth. Es wurde kein deutscher Fisch= dampfer gesichtet.
- 10.—12. Juni. Fahrt nach der Küste von Schleswig. Kontrolfahrt längs ber Rüsten von Sylt und Amrum. Gegen Abend in der Weser geankert.
- 13.—15. Juni. In Wilhelmshaven zum Auffüllen von Kohlen und Proviant.
  - 16 .- 18. Juni. Fahrt gur Segelwettfahrt auf ber Elbe und gurud.
  - 19. Juni. In Wilhelmshaven, um Befehle, betreffend Kreuztour abzuwarten.
- 20.—21. Juni. Fahrt nach Pmuiden (Holland). Ca. 5—10 sm nördlich von Langevog standen etwa 40 deutsche Segesfischer. Dieselben waren sehr zerstreut und zum großen Theil in Fahrt. Mehr unter Land standen Angelsischer. Begegneteten ferner einer Segesssolte von ca. 20 englischen Smacks aus Grimsby, ca. 10 sm nördlich von Juist und einer ebensolchen Flotte von ca. 25 Smacks bei Bortum-Feuerschiff. Bei Haaks-Feuerschiff standen ca. 30 holländische offene Boote, die mit wadenähnlichen kleinmaschigen Negen sischen.
- 22. und 23. Juni. Lagen in Pmuiden am Singang zum Nordseekanal festzgemacht. In Pmuiden befindet sich ein geräumiger Fischereihafen mit Auktionshalle und Sislagerhäusern. Der Hafen war lebhaft besucht, meist von Kuttern (Kurre) und offenen Booten mit obenerwähnten Negen. Das Angebot und der Verkauf in der Fischauktionshalle war sehr lebhaft.
- 24.—26. Juni. Bor Maaßluis auf dem Strom zu Anker gelegen. Der Fischhandel beschränkt sich baselbst hauptsächlich auf den mit Heringen. Größere Räuchereianlagen sind vorbanden.

Ginen Logger aus Blaardingen sahen wir schon von der ersten Reise zurudkommen. Sonst waren die Heringslogger, bis auf einige in Reparatur befindliche, alle in See.

In Scheveningen, welches keinen hafen besitht, lagen noch eine größere Anzahl von heringsbommen auf dem Strande aufgeschleppt.

- 27. Juni. Fahrt nach Oftenbe. Dort machten wir im "ersten Baffin" fest. Das Ginlaufen war wegen ber engen Schleusen und nicht genügenden Plates zum Dreben recht schwierig. Der Hafen war von Fischdampfern und auch einigen Segelsfischern ftark besucht.
- 28. und 29. Juni. Oftende. Dort beschäftigt man sich in den betheiligten Kreisen mit der Aufbringung von Mitteln zur Ginrichtung einer Gewerbeschule für Fischer und zur Konstruktion einer Chaloupe modele mit besseren Lebensbedingungen für die Fischer.
- 30. Juni. Berließen Abends Oftende zu einer Kreuztour nach ben Shetlands: Inseln.
- 1.—3. Juli. Fahrt nach ben Shetlandsinseln. Bis zum 59. Grad wurden nur vereinzelt Heringslogger angetroffen. In größerer Anzahl standen bieselben

auf ca. 59 ° 20 ' N. und 0 ° 10 ' W. Die vorgeschriebene Lichtersührung, 2 weiße Lichter vertikal untereinander, wenn sie ihre Netze aus haben, hatten nur sehr wenige Logger, so daß ein Hindurchsteuern bei Nacht durch die in Menge aufstretenden Logger recht schwierig war und ein Beschädigen der Netze eventuell leicht eintreten konnte. Bei Helwarden am 3. Juli sichteten wir außer vielen holländischen Loggern auch einige deutsche. Wir ersuhren von diesen, daß der Fang noch sehr gering ausgefallen ware und daß sie die Absicht hätten, ihre Netze näher an Fair. J. auszusetzen.

Das Aufsuchen ber beutschen Logger wird immer noch sehr erschwert baburch, baß die Logger sehr spät, erst wenn man direkt auf sie abhält, die Flagge zeigen. Ich habe die verschiedenen Heringssischerei-Gesellschaften deshalb ersucht, ihren Loggerführern aufzugeben, die Flagge möglichst frühzeitig zu heißen.

3. und 4. Juli. Aufenthalt in Lerwick. Hier lagen außer etnigen hollans bischen Loggern und Bommen auch einige Logger ber Gesellschaft Neptun (Emben), welche ihren übrigens geringen Fang an einen ber Logger, welcher als Jager fungirt, abgegeben hatten.

Aerztliche Hülse wurde zu Theil: 1. dem Schiffer Korfing vom Emdener Logger A E 39 — Brandwunde am rechten Unterarm. 2. Einem Jungen vom Emdener Logger A E 31 — Kontusion des rechten Ellenbogengelenkes. 3. Dem holländischen Matrosen Cherbrandt Eispeller vom holländischen Logger S C H 121 — Bruch des rechten Schlüsselbeins und der dritten linken Rippe (war mit der Brust zwischen Spill und Bugspriet eines anderen Loggers gerathen und gequetscht worden).

- 5.—7. Juli. Rekognoszirungsfahrt nach ben Färver. Der beutsche Fisch= Dampfer O O 2 wurde auf der Fahrt nach den isländischen Gewässern bei den Färver angetroffen.
- 7. und 8. Juli. Kreuztour auf bem Gebiete der Heringssischerei zwischen 59° und 60° N. Breite und 0° und 1°30′ W. Länge. Es wurde bem beutschen Heringslogger O E 3 auf Signal ärztliche Hülfe geleistet. An Bord besselben war der Schiffer Kreft schon seit mehreren Wochen an akutem Gelenktreumatismus erkrankt und schon zweimal von dem holländischen Hospitals und Missionsschiff ärztlich behandelt worden. Es wurden ca. 150 Heringslogger (beutsche, holländische, französische) angetrossen. Dem deutschen Logger O E 5 wurde auf Signal ärztliche Hülfe zu Theil, und zwar dem Schiffer Jan Blum, Salzwassertzem an beiden Händen, dem Matrosen Glasduker, schlechtgeheilte Kopswunde nach offenem Schädelbruch.
- 9. und 10. Juli. Aufenthalt in Lerwick. Im Hafen lagen 5 neue Dampflogger der Geeftemunder Herings- und Hochseefischerei-Aktiengesellschaft. Giner der Dampfer sungirte als Jager und nahm den Fang der übrigen an Bord. Das Jagerspstem wird fortgesetzt, so lange die Fänge der einzelnen Dampfer noch nicht bedeutend sind. Späterhin bringt jeder Dampfer seinen Fang selber nach Geestesmunde. Ihr Fanggebiet befindet sich vorläufig südöstlich von Lerwick. Aerztliche Hülfe wurde folgenden Leuten ertheilt: 1. dem Jungen Otto Normann vom Dampflogger Harald Darmkatarrh. Derselbe wurde auf dem Jager heimzgesandt. 2. Dem Seemann Pieter Kaak (Holländer) vom Dampflogger Krhm Albrecht Schwindsucht im letzten Stadium. Der Schiffer des Jagerdampsers

verweigerte die Mitnahme besselben in die Heimath. Der Kranke wurde erst nach längerem Bemühen seitens unseres Schiffsarztes in das Hospital zu Lerwick aufzgenommen. 3. Dem Matrosen Morit Grünefeld vom Logger A E 4 — Lungenentzündung. Derselbe wurde ins Hospital Lerwick gebracht. 4. Dem Matrosen Wilhelm Koper (Hollander) vom holländischen Logger S C H 233 — Bruch der rechten 6. Rippe. 5. Dem Matrosen Jan Berstey (Hollander) von S C H 310 — chronisches Unterleibsleiden, wahrscheinlich Tuberkulose (Nebersührung ins Hospital gerathen). 6. Zum 2. Mal dem Matrosen Cherbandt Sispeller von S C H 121 — Bruch des rechten Schlüsselbeins und der linken 3. Rippe.

- 11. Juli. Dampften nach dem Heringsgebiet südlich von Lerwick. Der Hollander Bomme S C H 41 wurde auf Signal ärztliche Hülfe ertheilt. Der Kranke ausgedehnte Verbrühung zweiten Grades des Gesichts, des oberen Theils von Rücken und Bruft wurde an Bord genommen und in's Lerwicker Hospital überführt, da der Arzt seine Verletzungen für lebensgefährlich erachtete.
- 12. und 13. Juli. Aufenthalt bei den Heringsfischern östlich von Fair J. Außer ca. 100 Loggern und Vommen wurden auch ein holländischer Dampflogger von Blaardingen und ein französischer Dampflogger aus Boulogue angetroffen. Die meisten Fahrzeuge lagen vor ihren Negen. Begegneten ferner dem holsländischen Hospitals und Missionsschuner und dem französischen Fischereischutktuter Sardine.
- 14. und 15. Juli. Aufenthalt in Kirkwall. Der französische Fischereischutzkutter Sardine, der von einem "pilote de la marine" befehligt wird, lief in den Hafen ein. Da es in Kirkwall, entgegen den Angaben in der Segelanweisung, keine Kohlen gab, lief ich am 16. Juli nach Peterhead und nahm am 17. Juli Rohlen. Bon Peterhead aus treiben während der Heringssaison mehrere Tausend schottische Heringslogger die Heringsssischerei.
- 18. Juli. Fahrt nach Cromarty. Der Firth of Moray war bedeckt von schottischen Heringsloggern. Bei dunklen Rächten ist es kaum möglich, einem solchen Netzewirre auszuweichen. Die Maschinen mußten häufig gestoppt werden, um keine Netze in die Schraube zu bekommen.

Nach Uebernahme ber Post in Cromarty Fahrt nach Queensferry, wo am 19. Juli geankert wurde.

- 20., 21., 22. Juli. Fahrt nach Wilhelmshaven.
- 23.—27. Juli. Aufenthalt in Wilhelmshaven, um Kohlen zu nehmen und zur Bornahme nothwendiger kleinerer Reparaturen.
- 28.—30. Juli. Aufenthalt vor der Jade, Weser und Elbe und Fahrt nach bem Schmaltief. Bor der Weser wurde eine Anzahl Heringslogger, meist von Elssteth und Begesack, theils auf der Husreise degriffen, ans getroffen.
  - 31. Juli. Aufenthalt auf ber Rhebe von Wittdun auf Amrum.
- 1. und 2. August. Fahrt nach bem Stagerat und Kontrolfahrt im Stagerat auf ber 200 m Grenze. Es wurden vereinzelt deutsche und englische Fischbampfer angetroffen. Bei Stagen wurde ein englischer Fischbampfer, der auscheinend die 3 sm Grenze überschritten hatte, von dem dänischen, für den Fischereischut in

Dienst gestellten Torpeboboot Springer gejagt. — Abends wurde in der Aalbede bucht geankert.

- 3. August. Kontrolfahrt burch bas Stagerat und Fahrt nach Arenbal.
- 4. August. Aufenthalt in Arendal. In Arendal existirt eine Fischbrutanstalt für Kabljau. Das Berfahren besteht darin, daß den gefangenen laichreisen Kabljau der Laich in geeignete Behälter abgestreift wird und die Jungen, die nach einigen Tagen auskriechen, wieder in die offene See ausgesetzt werden. Nach den Berssicherungen des Leiters der Anstalt hat sich der Fang an Kabljau seit Bestehen der Anstalt wirklich gehoben, da die Kabljau sich nicht über eine gewisse Wasserstiese (etwa 200 m) von der Küste entfernten.
- 5. und 6. August. Fahrt nach Anholt. Im Kattegat wurden keine Fisch= bampfer angetroffen.
  - 7. August. Fahrt nach Gothenburg.
  - 8. und 9. Auguft. Aufenthalt in Gothenburg.

Wie ich hörte, beabsichtigt die schwedische Regierung ein Fischereischutzahrzeug einzustellen, um das häufige Uebertreten der deutschen und englischen Fischdampfer auf schwedisches Gebiet zu verbindern.

Der Heringsbetrieb ist in Gothenburg seit Jahren minimal, da ber Hering in großen Schaaren, wie er es früher that, nicht mehr an der schwedischen Ruste erscheint.

10., 11., 12. August. Fahrt nach dem Heringsgebiet an der schottischen Rüste und Aufenthalt daselbst.

Die Heringslogger wurden zunächst etwas nördlicher als vom Seefischereis verein angegeben, und zwar in der Höhe des Morays Firth, gesucht, weil die Logger im Monat vorher, auch nördlicher, als sie sein sollten, gestanden hatten. Da ich die Logger dort nicht antraf, lief ich am 12. August Peterhead an und erfuhr dort von den Fischdampferführern, daß die Logger ca. 50 sm Solich von Beterhead stünden.

- 13. August. Fahrt nach dem Heringsgebiet. Ein Theil der Logger, darunter mehrere deutsche, wurden ca. 70 sm SSOlich von Peterhead angetroffen. Die Hauptsmasse stand mehr südlich. Fast alle Fahrzeuge lagen vor ihren Negen. Der Fang war besser als in den vorhergehenden Monaten; z. B. hatte ein deutscher Logger in der letten Woche 100 t Heringe gefangen.
  - 14. August. Fahrt nach Aberdeen.
- 15. und 16. August. Aufenthalt in Aberdeen. Im hafen lag der französische Fischereikreuzer 3bis.
- 17. August. Fahrt nach dem Heringsgebiet. Die Logger waren in Folge bes starken NW-Windes mehr auseinandergezogen.
  - 18. und 19. August. Fahrt nach Wilhelmshaven.
- 19.—28. August. Aufenthalt in Wilhelmshaven, um Keffel zu reinigen und sonstige Vorbereitungen für bas Manöver zu treffen.
- 28. August. Inspizirung durch Se. Excellenz den Stationschef. Fahrt nach Riel zum Sintritt in die Flotte.

## Lifte ber auf See

-	<del>,</del>					
	₽rt	3	eutsche	Fijcherf	a h r z c u	g e
Tag	Breite Länge	Un= zahl	llnter: scichen zeichen	Heimaths: hafen	Z <b>h</b> iff&art	Fischgeräth
						April .
7.	Schillig Rhebe	1 :	A W	Wilhelme:	Dampfer	Schleppe
	, , ,	1		haven	• •	
"	Bei Hoheweg Leuchtthurm	4	ΗF	Finken:	Rutter	· "
			: 10 (1	wärber	3t.f	
"	" " "	1	P G	Geefte: münbe	Dampfer	"
8.	" " "	3	вх	Bremer:	,,	,,
	" "	1		haven	,,	.,
		!	ВВ	Bremen		
		,	P G	Geefte:		
10				münde	.5 44	
10.	55" 15' N.   8" O.	3	H F	Finfen: wärder	Rutter	",
	5 Seem. juboftlich von Byl Tenerschiff	ca. 50	нь	Finten-	Rutter	
"	o Stem: facoliting con Sylvener facility	<b></b> 50	•• •	wärber	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,
		,	P C	Br. Cranz	Ewer	1
			und andere	und andere		1
11.	" " " "	"	"		"	"
13.	53" 49' N. 7" 25'	ca. 70	— Н F	Finten:	Rutter	
10.	00° 49 N.   1° 20	[ ca. 70 ]	пг	wärder	, Miller	Schleppe
			P C	Cranz	Ewer	
		ļ į	und andere	und andere		
18.	Bei Weserfeuerschiff	<b>5</b> 0	ΗF	, ,,	"	"
	!		P C			
	10 Seem. Nlich von Rorberneh	20	und anbere A N	Rorbernen	Scha:	1 Angel
"	10 Stem. Istay bon Abtoliney	""	AA	Horocental	luppen	2 anger
19.	53 ° 50 ′ N. 7 ° 45 ′ O.	50	HF	Finten:	Rutter	Schleppe
	1	ł '		wärder		
		١,	PC	Cranz	Ewer	
20.	Im Schmaltief	3	und anbere HF	Tintan.	Rutter	
<b>&amp;</b> ∪.	Sin Shimitic)	1 3	11 г	Finten: wärber	Multi	"
26.	Bei Weferfeuerschiff	ca. 40	НF	Finken:	Rutter	,,
		1	und anbere	wärber	Ewer	1 "
				und andere		į
27.	Im Randzelgatt					_
28.	ca. 15 Scem. N lich von Borkum	-	<del></del>	-	-	_
					İ	
,,	" " " " Rorberney	20	A N	Norberney	Scha:	Angel
			1		luppen	
"	" " SSW lich von Helgoland	1	A W	Wilhelms: haven	Dampfer	Schleppe

## angetroffenen Fifcherfahrzeuge.

F	remblä	n bische F	ijoherfahr	z e u g e	
Anzahl	Unter: scicen	Heimaths:	Zhiff&art	Fischgeräth	Bemerfungen
1899					
_	_ `	_		_	In Fahrt.
_		_	<del>-</del> .	_	"
		_	_		"
		_	_	_	n
2	Е	Esbjerg	Rutter	Schleppe	Theils beim Fischen, theils in Fahrt.
ca. 20	E und andere	Esbjerg und andere	fleinere Fischerfahr: zeuge	Schleppe und Wade	Beim Fischen.
ca. 30	, š	" 'Van alamb	, "I	" ~ <b>*</b> [auto a	"
—	-	England —	Tampfer —	Schleppe —	"
			4		
	-		1	_	"
	- !	_	· —		In Fahrt.
	-	_	· ·		Theils in Fahrt, theils beim Fischen.
					~ .
_	-		<u> </u>		Nor Anter.
	_	_		_	Theils in Fahrt, theils beim Fischen.
1	WL	Westdon:	Offenes Boot	Wabe	Bor Anfer.
ca. 10	G Y und andere	gerabeel Grimsby und andere	Dampfer	Schleppe	Beim Fang.
	_	englische —	_	-	In Fahrt.
_	_	_			Zeigte erst auf Anruf bie Flagge,

	ر ا	r t		Deutsche	Fischer	fahrzeu	uge	
Iag	Breite	Länge	Un: zahl	Unter: scicken	Heimaths:	Schifffart	Fischgeräth	
,							Mai	
2.	Bei Weser	rfeuerschiff	ca. 35	meist H-F	meist Finken: wärber	Rutter und Ewer	Schlebbc	
4.	ca. 15 Seem. V Rliff Fer		ca. 10	š	Deutsch Land England	Fisch: dampfer	"	
5.	55° 15′	N. 8" ()	;	_	-	<del>-</del>		
<i>n</i>	Zwischen Byl ; Grae		_		_			
8.		b vor ber Barre	ca. 10	S B H F	Blankenese Finken- wärber	Ewer und Kutter	Schleppe	
9.	ca. 3 Seem. NI	id, von Hornsriff	ca. 10	S B H F und andere		Ewer und Rutter	"	
10.	Bwischen Hanftho	lm und Hirshals	- :	_	_	<u> </u>		
17.	ca. 3 Zeem. Nli	ca. 15	II F und andere	Finken: wärber	Rutter und Ewer	Schlebbe		
18.	ca. 6 Seem. Níi	_	_	_	_	_		
19.	Vor be	ca. 20	H F P C S B	Finten: wärder Cranz Blankenese	Rutter und Ewer	Schleppe		
21.	Auf der Höhe von Sylt und füdlich von Helgoland		2 1 1	B B S D B X	Bremen Altona B'haven	Fisch: bampfer	<b>"</b>	
"	Bor ber We	fermündung	ca. 5	H F P C	Finten: wärber Cranz	Mutter	,	
					! !			

$\mathfrak{F}$	rembläi	n bische Fi	ícherfahr	z e u g e	
Anzahl	Unter: scicken zeichen	Heimaths: hafen	S <b>h</b> iffsart	Fischgeräth	Bemerkungen
1899.					, .
	<u>-</u>	<u></u>	_	——	Meist in Fahrt, einige kurrenb.
		_		_	Beim Fischen.
15	F D	Fleetwood	Fisch: dampfer	Schlebbe	Muf einen Raum von ca. 1/4 Seen versammelt. Wahrscheinlich un
40	meist E.	meist Esbjerg	Rutter	Babe	Proviant zu nehmen. Waren ziemlich zerstreut, die meiste waren in Fahrt.
	-	_			Meift vor Anter.
<b>a.</b> 30	, ,	Dänemark	Rutter	Wabe	Beim Gifchen.
a. 10 _	;   ;	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"	<i>n</i>	" " Sehr zerstreut. Westwärts segelnb.
1 1	G Y	Hull, Grimsbh	Fisch: dampfer	<b>Эф</b> (ерре	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
:a. 4 —	und anbere —	und andere —	_	-	In Fahrt.
2	F D G Y	Fleetwood, Grintsby	Fisch:	, ,	F 1) 150 arretirt, da innerhalb be 3 Seem. Grenze fischend, und na
	_	_	<del>-</del>	_	Wilhelmshaven gebracht. Westwärts steuernd.
			1		
		•		1	

===	۵	r t		Deutsche	Fischer	fahrzeu	ge
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter= fceibung&= zeichen	Heimaths:	Schiffsart	Fischgeräth
							Juni
7.	Bor ber Cinfal	ert nach Lerwick	1	ов	Elsfleth	Herings: logger	Treibnet
"	60° 5′ N	1 ° 5 ′ W.	-	_		- togget	_
,,	,,	"	-	_		<del></del>	-
,,	60° N.	1 ° W.	_	-	-		_
,,	59º 50' N.	0° 50′ W.	_		_		
"	58° 55′ N.	0° 50′ W.	1	A E	Emden	Herings: logger	Treibnet
,,	<b>"</b> .	"	-	<del></del>	_	_	_
8.	58° 20′ N.	2º 10' W.	2	0 0	Olbenburg	Tisch: bampfer	Rurre
"	"	"		_		_	
"	"	"	_	_	_	-	_
11.	56º 40' N.	2º 5' O.	1	A E	Emben	Herings: logger	Treibney
"	56° 15′ N.	3º 40' O.	-	_	_	· —	_
20.	5—10 Scem. Nich von Langeoog und Rorberneh		ca. 40	H F und andere	Finken: wärber und andere	Mutter Ewer	Rurre
,,	ca. 5 Seem. Nii	ch von Norderneh	ca. 10	A N	Norbernep	Scha: luppen	Angel
,,		N lich von Juist	_ '	_	_	_	_
"	Bei Borkum	, Henerladik	_			_	_
21.	" Saafs	"	_		· -	_	
27.	Vor ber L	Beftfcelbe		-	_		_
ı			!		İ	i	

Anzahl	Unter: icheidungs: zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fis <b>h</b> geräth	Bemerfungen
1899.					
1	LK	Lerwick	Offenes Boot	Angel	In Fahrt.
1	мЕ	Montrose	Aleiner Rutter	"	"
8	S C H und 7 andere	Scheveningen und 7 andere Holländer		Treibne <b>h</b>	,,
1	FR	Fraserburgh	- Aleiner Rutter	Angel	"
1	S C H M A A	Icheveningen Maakluis	Herings: logger	Treibnep	"
1	DЕ	Dundee	Herings: logger	Treibneş	"
		_	_	_	In Fahrt, Kurs auf Firth o Pentland.
1	, i	England	Fisch: bampfer	Murre	In Fahrt.
2	ş	,,	Herings: Logger	Treibneț	"
		_		_	"
2	11	Sull	Filch: dampfer		Beim Gifchen.
_	-	_			Theils fijchenb, theils auf ben Seimweg.
		_	_		
ca. 20 ca. 25	G Y	Grimsby England	Smads	Kurr <b>e</b> "	Bijchenb.
2	š	"	Fisch: bampfer	,,	
ca. 25	TX WL HD	Texel Westbon: gerabeel Gelber	Offenes Boot	Waben: ähnliche Repe	
ca. 40	· '	Belgien	, "	"	

	o o	r t		Deutsche	Fischers	ahrzeu	ge
Tag	Breite	Länge	Un zahl	Unter: scicken zeichen	Heimaths:	3chifféart	Fischgeräth
			. ,				Juli
1.	ca. 15 Seem. Smith Knol						
"	ca. 20 Seem. Smith Unol	N Olich vom		.ma		-	
2.	50° <b>3</b> 0′ N.	1 0 15 ( ).					
,,	57° 20′ N.	0° 10′ O.		_		~	
"	58° 30′ N.	0° 30′ W.		-		-	
"	59" 5' N.	0º <b>15' W</b> .				_	
3.	59° 10′ N.	0" 15' W.	-			-	
,,	59 º 20 ' N.	0º 10' W.	-	-			-
,,	59° 20′ N.	,,			-		-
,,	59º 30' N.	0º 5' W.	_	-			- -
,,	59º 35' N.	0º 5′ W.	-			_	1
,,	59° 40′ N.	1º 5′ W.				-	
"		ich von der Insel				_	
,,	Bre Einfahrt n	ffah adj Lerwi <b>d</b>	_		·		
6.	Bei Alein	Dinnon	1 .	0 0 2	Oldenburg	Fisch: bampfer	Aurre
,,	Faro	er J.	-				_
7.		r Jöland	_	_			1
"	59º 15' N.	1° 15' W.	-		1		1
"	59º 35' N.	0° 40′ W.	ca. 5	B V A E	Regejad Emben	Herings: logger	Treibnes
″		S Olich von Einfahrt		0 E 	Clofleth -		· —
					1		

Unzahl	Unter:   scichen   zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Vemertungen
1899.	3.1.4.1.1				I
ca. 8	' '	England	Smađs	Rurre	Die meisten in Fahrt.
a. <b>2</b> 3	L T	Lowestoft und andere englische	"	n	Fischend.
2	ino anoere	Horre englische Holland	Herings: logger	Treibnet	In Sahrt.
3	?	,,	"	,,	,, ,,
1	Y	,,	,,	,,	" "
:a. 8	?	ivahrlich Solland	"	"	н н
a. 20	?	ş bo.	"	"	" "
:a. 6	?	,	,,	,,	Fischend. Nachts angetroffen.
a. 12	1 A E 1 B V und andere	Emben, Begefack und Hollander	"	,,	" " "
a. 20	2 B V unb ?	Vegesack und ?	"	"	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ca. 6	VL MA SCH	Blaardingen, Maaßluis, Scheveningen.	"	"	n n n
a. 30	B V A E M A	Vegejack, Emden, Maaßluis,	"		In Fahrt.
a. <b>1</b> 5	S C H L K	Scheveningen. Lerwick	Heringsboote		Fischend.
a. 17	2 A E M A S C H	2 Emben, Maakluis,	Herings- logger und	Treibnet	In Kahrt.
_	- S C H	Scheveningen. —	Bommen —	_	" " nach Island.
— :a. 6	V L L A	Blaardingen, Maßluis	Herings: logger	Treibnets	" "
3	1 S C H	Scheveningen und ?	"	"	Setten ihre Rete aus.
ı. 120	, š	Holland	" und Bommen	"	Theils fifcend, theils in Fahr
a. 30	L K und andere	Lerwick und andere	sperings:	"	" " " " "

	۵	r t		Deutsche	Fischer	ahrzen	ı g e
Tag	Breite	Länge	Un: zahl	Unter: scheibungs: zeichen	Heimaths: Hafen	Schiffsart	Fischgeräth
11.	Vor der Einfal	ort nach Lerwick					_
"	,	,					-
"	59° 30′ N.	0° 50′ W.	ca. 10	A E und andere	Emben und andere Deutsch: Land	Herings: Logger	Treibnes
"	,,	,,	_	_	_	<del>-</del>	_
12.	59º 40° N.	0° 40′ W.	ca. 10	<b>А</b> Е	Emben und andere Deutsch=	Herings: logger	Treibne <b>\$</b>
"	"	,,		***************************************	-	_	-
"	"	"	_			_	<u> </u>
13.	59° 30′ N.	0" 50' W.	- ca. 5	š. —	Deutsch= land	Herings:	Treibnet
,,	,,	,,	_ ;	_	_		
18.	Firth of	Moray		-	_		_
,,	ca. 20 Seem. vo Kii	n der schottischen	_ !	_	_	_	_
19.	Bwischen Fir	th of Morah	_	_	_	_	-
29.	und Firth Ror ber Be		3 5 3	O E B V ?	Clefleth Begefact Deutsch=	Herings: logger	Treibne <b>h</b>
					land		

Anzahl	lInter: fcheidungs: zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemerkungen
a. 20	L K K Y und andere	Lerwick, Kirkaldy und andere Engländer.	scrings: Logger	Treibne <b>ş</b>	Theils fifcend, theils in Fahrt.
2	1 K Y 1 I N S	Kirkalby, Inverneß	fleine für Heringsfang eingerichtete Dampf- fahrzeuge	"	In Fahrt.
a. 30	?	Schottland	schottische Herings: Logger	"	Meist vor ihren Nepen.
a. 40 10	š	Holland, Frankreich.	Herings: logger und Bommen	"	
ta. 50	ş	Holland.	•	"	" " " "
ca. 10	š	Frankreic.	Herings: logger	"	n n n n
1	V L	Blaarbingen.	Dampf: logger	"	Beim Gischen.
1	В	Boulogne.	,,	,,	" "
a. 25	<b>?</b>	Solland.	Sering&: logger und Bommen	· "	Meist vor ihren Regen.
ca. 5	, š	Frankreich.	Herings: logger	"	" " " "
a. 300	ş	England.	sperings: logger	"	n n n n
ca. 40	š	,,	Fisch: bampfer	Schleppnet	Beim Fischen.
_	_	_	_	_	
					Of all San Catamarilla France Of a 2001
	_	_		_	Auf ber Heimreise, bezw. Ausrei

	D	r t		Deut j che	dijder	fahrzen	ı g e
Tag	Breite	Länge	An= 3ahl	Unter: scheidung&: zeichen	Seimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth
							August
2.	1	NW. z. W. von stholm			_		
,,	ca. 30 Seem.	NO. z. O. von stholm	ca. 8	Ÿ	Deutsch: land und England	Fisch: dampfer	Murre
"		NO. z. N. von stholm	_				_
5.	ca. 5 Scem. NO li	ch von Stagen Fth.		_			_
"	ca. 5 Scent. Olic	von Stagen 3th.	_		1	-	-
7.	Bei !	Anholt					<del>-</del>
10.	l	WNW lich von en Fth.	2	вх	Bremer:	Fisch: dampfer	Murre
,,		lich von Hirshals			-		
12.	ca. 10 Seem. O	lich von Peterhead	_	*******		_	
13.		lich von Beterbead			_		
,,	57° 20′ N.	0" 40' W.	:			-	
,,	57 º 20 ' N.	0° 40′ W.			_	-	
,,	57° 5′ N.	0" 15' W.		_	_	_	
"	56" 5' N.	0" 30' W.	2	A E	Emben	Herings: Logger	T reibne <b>h</b>
,,	56º 20' N.	0° 20′ W.	1	SD	Altona	,,	"
,,	56" 20' N.	0° 15′ W.		_	_		
14.	55° 45′ N.	0" 10' W.	10	A E und andere	Emben und andere		Treibnet
,,	56° 20′ N.	0º 20' W.	2	В <b>V</b>	Vegesack	"	"
"		. SO lidy von	l —	_	_	_	
"	ca. 10 Seem	rbeen . SO lidy von	_			_	
17.	ca. 55 " 50 ' N.	rbeen   ca. 0" 10' W.	_			_	_
18.	ca. 54 ° 45 ′ N.	4° 0′ O.	_			<del></del>	_
							ı
							· 
					i	l	1

	Unter:	A standard			Bemerfungen
lnzahl	seichen	Hafen	Schiffsart	Fischgeräth	
899.					
2	?	England.	Fisch: bampfer	Rurre	
	- !	_	_		
1	Н	Spull.	Fischdampfer	Aurre	
1	. ?	England.	, ,	"	
a. 5	FX	Friedrichs. haven.	Rutter	Wabe.	
a. 5	A F N	Nalborg, Friedrichs: haven.	<b>,,</b>	"	
-		_	_	_	
3	F N	Friedrichs: haven.	Rutter	Wabe	
2		England.	Fischdampfer	Aurre	
3	?	"	"	"	
1 3	· •	77 Of 6 and 4 and	"	"	
2	?	Aberbeen.	"	"	
<b>a</b> . 10		Holland.	Hering&logger	Treibnet	•
a. 40	?	"	Heringslogger und Bommen	<i>!!</i>	
a. 20	;	Holland, Deutschland.	Heringelogger und Bommen	<b>"</b> ·	
a. <b>5</b> 0	S C H Ve ae	Holland.	Heringslogger und Bommen	•"	
	_	_			
ta. 5	$\frac{\lambda}{8 X}$	Aberdeen, Spields.	Fischbampfer.	Aurre	
1. 250		Rirfaldy	Schottische	Treibne#	In Fahrt
a. 60	und andere	und andere. Deutschland,	Heringslogger . Heringslogger	"	
1	?	Holland. England.	Fischbampfer	Aurre.	

# Aufzeidznung über die Verhälfnisse der Seefischerei in Belgien.

Durch Königlich Belgische Verordnung vom 25. November 1898 ift bei bem Ministerium für Gewerbthätigkeit und Arbeit eine ständige Kommission zur Vorberathung von Fragen geschaffen worden, welche die Seesischerei betreffen. Insebesondere kommen dabei in Betracht:

- a) das Gewerbe der Seefischerei und alle damit im Zusammenhange stehenden Gewerbe,
- b) der Fachunterricht,
- c) die Anwendung der fozialpolitischen Gesetze auf diese Gewerbe.

Die Belgische Regierung hat in das Budget einen Fonds von 50 000 Franken behufs Förderung der Seefischerei eingestellt. Auf Anrathen der oben gedachten Kommission sind aus diesem Fonds die erforderlichen Mittel im Boraus entnommen worden, um ein zur Verwendung als Schulschiff für Seesischer geeignetes älteres Schiff anzukausen und für diesen Zweck auszurüsten. Diese Arbeiten sind bereits völlig im Gange. Sobald dieses Muster-Fischerei-Fahrzeug mit allen nöthigen Geräthen versehen sein wird, sollen darauf geeignete junge Leute zur Sinschiffung gelangen, um darauf in allen Zweigen der Seesischerei unterwiesen zu werden. Das Kommando dieses Schiffes und der theoretische wie auch praktische Unterricht sind einem besonders ausgewählten Schiffsleutnant von der Belgischen staatlichen Flotte anvertraut, der beim Unterricht in den sonstigen Fächern durch einen mit den Fischereiverhältnissen genau vertrauten Geistlichen unterstützt werden soll.

Die oben gedachte Kommission hat des Weiteren in Anregung gebracht, eine Fabrik für Fischkonserven in's Leben zu rufen. Dieser Plan ist aber bis jest anscheinend der Berwirklichung noch nicht näher gebracht worden.

Seitens ber betheiligten Kreise ist in Vorschlag gebracht worden, staatliche Prämien für diejenigen Fischereifahrzeuge auszuseten, welche in einer Saison die meisten Reisen unternehmen und für diejenigen, welche die reichste Ausbeute auf den Markt liefern.

Es wurde dabei erwähnt, daß ein Schiff in der Zeit vom 1. November 1896 bis zum 10. April 1897 zusammen 22 Reisen ausgeführt hätte, also durchschnittlich 4 Reisen im Monat, während sonst oft nur 2 Reisen im Monat vollendet werden. Der Erlös für den Fang auf jenen 22 Reisen wird mit 10 784 Franken bewerthet.

Im April 1898 wurden in Oftende wie auch in früheren Jahren seitens der Stadtverwaltung 5 Prämien an Fischerei-Schaluppen vertheilt, die mit einem Dampffpill versehen waren, ebenso viele Prämien an Schaluppen, die weniger als 12 Jahre alt waren, und 10 Prämien an ältere solche Schiffe.

Die Bahl ber Fischbampfer nimmt in den belgischen häfen langsam aber stetig zu. Mitte 1898 waren in Oftende 16 solcher Dampfschiffe beheimathet. Später find mehrere davon von Unglucksfällen betroffen worden.

Durch Sinführung der Fischdampfer wird die Stellung der bei der Fischerei beschäftigten Seeleute wesentlich geandert. Diese erhalten nämlich auf den Fisch=

dampfern feste, bestimmte Heuersate, während ihnen auf den übrigen Fischereisfahrzeugen nur ein Prozentsat am Gewinn zufällt.

Gegenwärtig halt es oft schwer, die nöthige Mannschaft für den sehr anstrengenden Dienst auf den Segel-Fischereisahrzeugen anzuwerben, so daß von diesen oft eine größere Zahl außer Dienst gestellt werden muß. Durch die oben berichtete Erwerbung eines entsprechenden Schulschiffes dürste vielleicht in dieser Beziehung einige Abhülfe geschaffen werden.

Ueber den Werth der Berkaufe von frischen Fischen auf dem Oftender Fischmarkt ift folgende Uebersicht veröffentlicht worden:

Jahr				,	We	rth	in	Franken
1895						2	90	312
1896						3	38	897
1897						3	05]	286
1898					•	4	26	377

In der zweiten Salfte des Jahres 1898 find wiederholentlich deutsche Fischbampfer mit in den Gewäffern in der Rabe von Island gefangenen Fischen nach Antwerpen gekommen, um daselbst ein Absatzebiet zu erschließen.

Die Reise zwischen Antwerpen und Island nimmt etwa 5 bis 6 Tage in Anspruch. Außerdem findet auf der Ausreise und bisweilen auch auf der Heimzreise ein Aufenthalt in einem schottischen Hasen, meistens Aberdeen, statt, wo das erforderliche Gis eingenommen wird.

Die volle Ladung des Fischdampfers in Höhe von etwa 500 Doppelcentner wird in etwa 1½ bis 4 Tagen gefangen. Hauptsächlich wurden von diesen Dampfern Schellfische, Kabljau, Schollen, Seezungen und Butten an den Markt gebracht. Im Ganzen sollen diese Fische in Antwerpen guten Absatz gefunden haben, wobei allerdings von gewisser Seite behauptet wird, die Fische ständen gegen die in der Nordsee gefangenen etwas zurück.

Das aus den gefangenen Saifischen gewonnene Del wird meistens in Deutschland oder auch in England verwerthet.

Die in der Nähe von Joland beschäftigten Seefischer englischer und französischer Nationalität sollen hauptsächlich den Fang lebender Fische mit der Angel betreiben. Die dortigen Fischer dänischer Nationalität haben den großen Vortheil, daß sie ihren Fang an Frachtdampfer in den isländischen Häfen zum Weiterstransport abgeben können und deshalb die Fischereigrunde nicht für längere Zeit zu verlassen brauchen.

# Aus den Fischereibetrieben von Hull, Grimsby und Aberdeen.

#### 1. Bull.

Das Fischbod in Bull mit seinen Berkehrs: bezw. Betriebseinrichtungen hatte sich während ber letten Jahre als ben gestellten Anforderungen nicht gewachsen erwiesen, so daß die Berwaltung der Gisenbahngesellschaft, welche dasselbe mit anderen Dodanlagen vor einigen Jahren käuslich erworben, sich veranlaßt gesehen

hat, das Waffer-Areal zu verdoppeln und weitere Quaianlagen in folchem Umfange zu schaffen, daß nunmehr der hiesigen Fischerei auf Jahre hinaus genügender Raum geschaffen sein dürfte.

Das neue Fischbod besteht in einer Verlängerung der älteren Anlage, wird nur durch eine Brudenschleuse davon getrennt und schließt mit zwei speziell für die Dampstrawler konstruirten Patent-,,Slips" ab.

Das um das Dock herumliegende und weit ins Land am Ufer des Humber entlang sich erstreckende Terrain gewährt allen der Industrie verwandten Unternehmungen, wie Gissabrikation, Maschinenwerkstätten, Räuchereien, Netsabrikation, Fischguandenstalten 2c. 2c. freien Spielraum, und alle diese einzelnen mit der Fischerei eng verbundenen Zweige, gegenscitig sich ergänzend, bilden ein absgeschlossens Ganzes.

In Anbetracht bes Umstandes, daß die sich bereits auf annähernd 230 Dampstrawler beziffernde Flotte des hiesigen Hafenplates, außerdem eine Anzahl auswärtiger Fischdampser in turzen Zwischenräumen aus- und einlausen, während die Segelsmaß in der Regel auf Bochen in See verbleiben, war eine Bersgrößerung der bisherigen Anlagen zu einem dringenden Bedürfniß geworden. Durch dieselbe ist den periodisch wiederkehrenden Berkehrsstwrungen Sinhalt gethan und gleichzeitig bewirkt, daß während des letzten Jahres allein 40 Fischdampser neu erbaut sind, eine Anzahl, welche im Lause dieses Jahres vielleicht noch überschritten werden dürfte.

An Raumgehalt stellten die hier beheimatheten Dampftrawler sich auf

1896 1897 Registertons: 359 237 380 000

Die Bauart einer Anzahl der neuen Trawler ist zum Theil von der bisher üblichen abweichend, indem dieselben statt 100 bis 105 engl. Fuß (30,5 bis 32 m) eine Länge bis zu 115 engl. Fuß (35,05 m) erhalten, welches sie in Stand setzt, ein größeres Quantum Kohlen einzunehmen. In einzelnen Fällen sind sie mit Bassins versehen, machen längere Reisen nach Island und den Farö-Inseln und liegen dort dem Leinenfang ob, welcher sich oft als ergiedig, zuweilen höchst lohnend erwiesen und namentlich große Exemplare von Heilbutt und Schollen 2c. ergeben hat.

Die große Rentabilität der hiefigen Sochseesischerei scheint auf die sehr bedeutende Ergiebigkeit des Schellfischfanges, die vortheilhafte Verwerthung desselben und die praktische Verarbeitung der Fischabfälle zuruckzuführen und der Schellfischsfang als die eigentliche Quelle des Blübens der englischen Fischerei zu betrachten zu sein.

In volkswirthschaftlicher Beziehung ift ber Schellfisch von hoher Bedeutung, ba er in mannigfacher Gestalt bem Konsum zugeführt wirb.

Mittels der schnellen und vorzüglichen Beförderungsmittel ist es möglich, den Fisch, nachdem derselbe hier Morgens gelandet, meistbietend verkauft, gereinigt, in Sis verpackt und verladen ist, am nächsten Tage früh Morgens nicht allein in London, sondern auch an allen kleineren Plätzen zu haben. So wird die große Masse der Bevölkerung an den Genuß dieses Nahrungsmittels gewöhnt, da auf tägliche frische Zusuhr gerechnet werden kann.

Der Fang ber letten brei Jahre ergab:

	engl. Centner	Werth				
1896	1 065 640	729 236 🗷				
1897	1 133 239	811 514 "				
1898	1 097 000	878 151 "				

Lachs und Hering ungerechnet.

Aus diesen Jahlen geht die überraschende Thatsache hervor, daß, obgleich in 1898 gegen 1896 nur ca. 30 000 Centner mehr Fische gelandet, der Geldwerth des Fanges 1898 den des Jahres 1896 um 150 000 & überstiegen hat und ungeachtet des um ca. 36 000 Centner geringeren Fanges in 1898 gegen 1897 ein um 60 000 & besseres Resultat in 1898 erzielt worden ist, ein Umstand, welcher zu der Ueberzeugung führen muß, daß sich eine größere Nachfrage geltend gemacht hat. Es ergiebt sich weiter daraus, daß der Fang weniger ergiebig geworden ist und daß eine Verhinderung des Fanges der unreisen Fische angestrebt werden muß. Die Meinungen gehen in dieser Beziehung aber sehr auseinander.

Die Zungen werden von Jahr zu Jahr seltener und erscheinen nur noch in gang kleinen Qualitäten am Markt.

Nachdem die Otterboards-Hölzer an die Stelle der Otterbaume getreten sind, ist in jüngster Zeit außer anderem noch die Verbesserung vorgenommen, daß eine Art Schuh oder Sohle unten an den Otterboards befestigt und so bewirkt worden ist, daß das Holz die aufrechtstehende Lage im Wasser beibehält.

### 2. Grimsby.

Fische zeigen im Jahre 1898 einen Mehrfang von 7027 Tons, die Dampfsfischerslotte hat sich ganz bedeutend vermehrt und hätte das Resultat demnach sollen größer sein, aber circa 30 Dampfer der hiesigen Flotte liefern ihre Fische in London ab, um den Markt hier nicht zu überfüllen und können wir annehmen, daß wenigstens 15 000 Tons in London gelandet werden.

Fifche wurden beinahe im felben Quantum verfandt, wie in 1897.

Hamburg	nahm			<b>4634</b>	Tons,
Antiverpen	,,			4078	"
Rotterdam	,,			417	,,

Die Fische nach Hamburg sind hauptsächlich Steinbutte, Heilbutte, Zungen und Horterdam gehen meistens die Rochen und sonstigen groben Fische.

#### 3. Aberbeen.

Die sogenannte White Fishery (Fischerei der verschiedenen Fischsorten mit Ausnahme von Heringen) im Jahre 1898 siel sehr gut aus und hatte ausgezeichnete und dis dahin unerreichte Resultate vorzuweisen. Das Gewicht der hier geslandeten Fische betrug 756 896 engl. Centner (354 125 dz) im Werthe von 445 781  $\mathscr L$  oder rund neun Millionen Mark gegen in 1897  $=650\,809$  Centner und 377 536  $\mathscr L$ .

Gewicht und Werth ber verschiedenen Fischsorten waren wie folgt:

	Mit Grunds	hleppnet	Mit Leinen		
	engl. Centner	£	engl. Centner	•£	
Rabeljau	120 464	42 101	83 982	43 797	
Lengfisch	9 121	2 799	25 120	8 158	
Dorsch	92	17	2 358	398	
"Saithe"	5 669	527	8 575	772	
Schellfisch	344 545	196 233	20 418	13 498	
Weißling	9 631	4 577	5 259	8 259	
Steinbutte	4 269	11 999	20	64	
Heilbutte	1 496	2 241	14 275	<b>22 0</b> 08	
Zunge	13 027	28 607	1	3	
Goldbutte 2c	34 760	48 497	639	447	
Nale	53	25	1 524	937	
Meerroche	8 167	1 744	25 534	7 051	
Andere Sorten	17 514	5 958	383	69	
	568 808	345 325	188 088	100 456	

Die folgende Aufgabe bes Fangs mährend der letten 12 Jahre beweist den kolosfalen Fortschritt dieses Industriezweiges:

	engl. Centner	Werth
1887	176 163	86 900 🛫
1888	181 317	101 941 "
1889	193 845	118 503 "
1890	252 247	169 120 "
1891	300 524	211 322 "
1892	355 603	236 273 "
1893	414 251	263 957 "
1894	472 152	277 365 "
1895	531 902	300 415 "
1896	592 703	335 882 "
1897	$650\ 809$	<b>377</b> 536 "
1898	<b>756</b> 896	445 781 "

Bu bem Hafen von Aberdeen gehören 59 Schleppnetischdampfer und außerdem fischen regelmäßig von hier noch ca. 35 solche aus anderen schottischen und englischen Heimathkhäfen.

Die größte Brutto-Einnahme eines einzelnen Bootes während bes Jahres soll 6100 & gewesen sein. Die Durchschnitts-Sinnahme ber größeren Dampfer wird auf beinahe 4000 & und die ber mittleren Boote auf 3500 & tagirt.

18 Leinfischer Dampfer aus Aberdeen und 3 aus North-Shields fischen aus diesem Hafen, und schätzt man deren durchschnittliche Einnahme auf 2500 bis 2800 E. Während der Saison landen auch zahlreiche Leinfischer-Segler den Fang hier.

Der Bau von Fischdampsern bleibt äußerst rege. Im verflossenen Jahre sind 26 Boote (sämmtlich Schleppnegfischdampser) von den hiesigen Stapeln gelausen, und haben die Schiffswerfte bereits Aufträge auf eine gleiche Anzahl für dieses Jahr an Hand.

Die Nachbarhafen von Peterhead und Fraserburgh haben auch neue Fischbampfer-Gesellschaften gegründet, welche jett eine Anzahl Boote hier und im Suben bauen lassen.

Die Tendenz ist stets größere Fahrzeuge — zulet 117 Fuß engl. (35,66 m) — mit hoher Pferdekraft zu bauen. Leinsischer werden nicht mehr gebaut und viele von den früheren sind nunmehr in Schleppnetsischer umgeändert worden.

Die am meisten besuchten Fischgründe sind im Allgemeinen die der Nordsee und bis North Rona und den Farö-Inseln. Die Leinsischerfahrzeuge besuchen auch öfter die Moray-Firth, doch ist dies Gewässer für die großbritannischen Schleppnetssahrzeuge geschlossen, und wird es auch für ausländische Schleppnetssischer verboten, die in der Moray-Firth gefangenen Fische in schottischen Häfen zu landen.

Das "Otter"-Schleppnet wird ansiatt bes veralteten "beam trawl" (Schlepp- net mit hölzernem Balten) jest allgemein gebraucht.

Der Fisch wird meistentheils nach dem Süden versandt, der Schellfisch hauptsächlich nach Glasgow und die flachen Fischsorten nach London und Mittelsengland.

Aberbeen hat bereits seit Jahren 2 Sissabriken, welche augenblicklich vergrößert werben und ist auch eine britte im Bau begriffen und nun bald fertig. Die Leistungsfähigkeit ber 3 Fabriken wird also auf längere Zeit mit jeder Nachfrage Schritt halten können.

Hering. Der Fang betrug in 1898 92 471 "Crans" in Aberdeen gegen 48 788 im vorigen Jahre (ein Cran ist etwas mehr wie eine Tonne oder Faß) und da der Fang an anderen schottischen Plätzen, namentlich Fraserburgh, sehr groß war, waren die Preise sehr niedrig.

Die gefalzenen Heringe wurden wie gewöhnlich meiftens nach Hamburg und ben beutschen Oftseehäfen, sowie nach Libau und Riga exportirt.

# Das finnische Beefischereirecht.

Bon Dr. jur. 28. Schüding.

Das heutige Seefischereirecht Finnlands beruht nach ber Aushebung älterer Rormen aus bem vorigen Jahrhundert auf bem Kaiserlichen Fischereigesetz für das Großfürstenthum Finnland vom 4. Dezember 1865. Dieses Gesetz hat dann in den Jahren 1870, 71, 72 und 75 noch einige Zusatzverordnungen erfahren.

Grundsätlich ist danach wie bei Binnenseen und anderen Gewässern auch an der Meerestüste der Uferbesitzer sischerechtigt. Dieser Grundsatz gilt freilich nur mit einer Reihe von Sinschränkungen. Zunächst werden alle wohlerworbenen Rechte in dem fraglichen Gesetze aufrecht erhalten. Wer also z. B. seit unvordentslicher Zeit an fremdem User gefischt hat, hat diese Berechtigung behalten. Gbenso sind die bisherigen Kronsischereistellen der Krone weiter vorbehalten, einerlei, ob sie für deren eigene Rechnung betrieben oder Privatpersonen etwa pachtweise überlassen sind. Soweit das User aber der Krone gehört, ohne daß hier Kronsischereistellen sich besinden, darf jeder Einwohner des Landes an diesen Userstrecken sischen. Ebenso darf

jeber an ben im Ruftenmeer belegenen Scharen und holmen die Fischerei ausiben. soweit dieselben nicht zu einem Gehöft gehören oder unter besonderen Bedingungen vergeben find. Endlich muß fich ber Gigenthumer bes Ufers in ben außeren Scharen und am Rande der See jeden Fischfang gefallen laffen, der nur mit irgend einer Art Baken und Schnur betrieben wird. Das fo beschränkte ausschließliche Fischereis recht des Uferanliegers ragt aber im Zweifel, b. h. überall bort, wo ibm nicht besondere wohlerworbene Rechte zu aute fommen, nur 426,8 m von der Kufte aus in das Meer hinein. Als Rufte wird nach diesem Gefet nicht wie z. B. nach bem haager Bertrag der niedrigfte Bafferstand, sondern eine Linie gerechnet, auf der cine Durchschnittstiefe von 2,134 m (1 Faben) beginnt. Durch biefe Urt ber Berechnung wird freilich die äußere Grenze des dem Uferanlieger vorbehaltenen Baffertheiles noch etwas hinausgeschoben, boch erreicht diefer Waffertheil badurch bei weitem nicht die Ausdehnung, die an andern ruffischen Ruften 3. B. in Efthland und Kurland der einzelne Berechtigte für fich beanspruchen fann (3201 m!) Renseits ber vorbehaltenen Bone des Ufereigenthumers barf jeder Landeseinwohner Fischfang Das Gefet enthält feine Bestimmung barüber, wie weit biefe zweite für die Landeseinwohner freie Zone fich ausdehnt und in welcher Entfernung von der Ruste sich fremde Unterthanen an dem Fischfang betheiligen durfen. —

Der Fischsfang foll im allgemeinen so betrieben werden, daß der Fischlaich nicht beunruhigt und die junge Brut nicht vernichtet wird. Bu diesem Bwede find eine Reihe von Ginzelbeftimmungen erlaffen bezüglich gewiffer Negarten, deren Unwendung verboten ift. Unerlaubt ift ferner das Treiben, Stoffen und jedes andere Berfahren mit dem Zweck, die Fische mit Geräusch während ihrer Laichzeit zu treiben, bann bas Spießen ber Gifche, welche jum Laichen sich bem Strand genähert haben ober in seichte Buchten gekommen find, endlich das Hameln von Lachs ober Sik aus einem nicht an dem Lande befestigten Boot. Die Schiffer follen forgfältig barauf achten, daß fie nicht Fischereigerathe überfahren, die sichtbarlich mit Bogen ober Schwimmhölzern verfeben find und die nicht in der gewöhnlichen Segelrinne aus-Durch Spezialgeset ift im Jahre 1875 eine Schonzeit für Krebse vom 1. Mai bis 15. Juli festgesett, mahrend beren Sandel und Transport der Rrebse Rrebfe unter einer Länge von 9 cm durfen bei einer Strafe von 16—81 Reichsmark überhaupt nicht mehr gefangen werden. Der Sprottenfana unterliegt den für Schweben maßgebenden Bestimmungen. —

Singefalzene finnische Fischwaaren, welche feilgehalten werben, sollen sorgfältig in gestempelte, halbe, viertel, achtel ober sechzehntel Holztönnchen verpackt sein, eine ganze Tonne gesalzener Fische soll 1,256 hl halten. Doch dürfen Fischwaaren auch nach Gewicht und Stücken verkauft werden. Der Käufer ist berechtigt, die Waare, bevor er sie abnimmt, zu besichtigen und umpacken zu lassen. Berabsaumt er das, so geht der Berkäuser straffrei aus, wenn er verdorbenen Fisch als guten verkauft.

Für unbefugtes Fischen auf fremdem Gebiet und für Verletzung der Bestimmungen zum Schutz der Fischerei sind Gelbstrafen angedroht. Wer ein verbotenes Geräth benutzt oder in verbotener Weise gefischt hat, hat außer dem Geräth auch seinen Fang verwirft. Ist dieser Fang dazu auf fremdem Fischereigebiet gemacht, so tritt die Berwirfung zu Gunsten des Fischereiberechtigten ein. Die Verwirfung trifft auch den Eigenthümer solcher Fischereiwaaren, die nicht in gesehlicher Weise verpackt sind.

Der Fischereiberechtigte kann ben auf seinem Seeterritorium unbesugt Fischenben selbst durch Wegnahme von Fahrzeug und Geräth pfänden. Er allein kann berartige Uebergriffe eines andern in seinen Gewässern gerichtlich verfolgen. Dagegen wird die geschehene Benutung verbotener Geräthe oder verbotene Art des Fischens vom öffentlichen Ankläger verfolgt. Auch wer verdorbenen Fisch als guten verkauft, erhält eine Gelbstrase und verwirkt die Waare. Endlich hat jeder, der auf Grund dieses Gespes zu einer Strase verurtheilt ist, auch den aus seinem Verhalten erwachsenden Schaden zu erseten.

Dies sind die wichtigsten auf die See bezüglichen Normen der finnischen Fischereigesetzgebung. Allein diese Fischereigesetzgebung scheint ihren Zweck nur sehr unvolltommen erreicht zu haben. Am 3. Dezember 1895 hat sich nämlich der kaiserlicherussische Senat für Finnland veranlaßt gesehen, eine Kommission für das Studium der finnischen Fischereiverhältnisse und den Entwurf von Vorschlägen zu ihrer Besserung einzusetzen. Das Resultat dieser Verathungen liegt in einer dem Kaiser von Rußland unter dem 6. April 1898 überreichten Denkschrift vor, auf deren Resomprojekte wir noch zurücksommen werden.

## Englische Fischer und dänische Behörden.

Den letten Rummern der Fish-Trades-Gazette entnehmen wir das Folgende: Im Monat März sandte der Steuermann des Dampf-Trawlers Caspian aus Grimsby der Times die folgenden, von ihm veröffentlichten Angaben:

"Wir waren auf einer Fischreise und trawlten nördlich von den Farvern, wo wir vom 25. Februar bis zum 1. März gefischt hatten. Wir hatten die gange Reit über in 10 bis 15 Seemeilen Abstand vom Lande gearbeitet. Am 1. März fing es hart von Subwest zu wehen an. Wir hatten unsere Ladung an Bord und wollten nach Grimsby, es wehte aber fo hart, daß wir im Foglö-Fjord Schut fuchen mußten, bis das Wetter besser wurde und wir nach Grimsbb abdampfen konnten. An dem Südende des Fjord, dicht bei der Mündung, saben wir bas banifche Ranonenboot, welches einen Schuf auf uns feuerte, damit wir beibrehten; ba wir auf ber Rudreise waren, sagte ber Schiffer, bag er (ber Dane) nichts mit und zu thun habe und brehte nicht bei. Das Ranonenboot feuerte fieben weitere Schuffe, worauf ber Schiffer bas Schiff ftoppte. Das Ranonenboot brachte ein Boot ju Baffer, bas an Bord tam, ben Schiffer mitnahm und bie Papiere forderte. Bevor ber Schiffer von Bord ging, gab er mir die Anweisung, baß ich mit dem Schiff und den Fischen so schnell als möglich nach Grimsby laufen folle, wenn das Boot ohne ihn zurückgesendet würde. Als der Schiffer 20 Minuten bis eine halbe Stunde an Bord des Kanonenbootes gewesen war, sah ich, daß ein Boot mit einem Offizier bemannt wurde, und zwar ohne den Schiffer und mit der augenscheinlichen Absicht, unfer Schiff aufzubringen. Bir lagen zu diefer Beit in Rufweite bes Kanonenbootes. Der Schiffer rief mir zu, seiner Instruktion zu folgen. Ich fah bas Boot ohne ben Schiffer absetzen. Sofort ließ ich die Maschine mit voller Kraft angeben. Das Kanonenboot feuerte einen Schuß, doch ich hielt für meine Pflicht, mit voller Rraft weiter zu dampfen. Das Kanonenboot feuerte noch mehrere Schuffe, die keinen Schaden

thaten. Als ich 20 Minuten bis eine halbe Stunde gelaufen war, drehte bas Kanonenboot bei. Jest kam ein schwerer Schneesturm auf. Wir sesten unsere Heimreise fort und trafen am 5. März ein."

In einer späteren Rummer bemerkt die Fish=Trabes=Vazette hierzu:

Wir freuen uns, daß die National Sea Fisheries Protection Association (Gesellschaft zum Schutz der Nationalen Seefischerei) Beschlüsse in Bezug auf diesen Gegenstand') gefaßt hat. Dieses und die allgemeine Berurtheilung des Berhaltens der dänischen Behörden gegenüber dem Schiffer Johnson kann unsere Regierung nicht unbeachtet lassen. Wenn wir Danton parodiren dürfen, so würden wir sagen: Agitiren, immer agitiren und wieder agitiren, bis ein britisches Kanonenboot entsendet wird, welches für Fair Play sorgt.

Inzwischen brachte Kapitan Freer von dem Grimsby Dampf-Trawler Corvus einen Brief von Herrn Johnson, dem Kapitan des Caspian, an seine Frau aus Thorshaven, wo er 30 Tage im Gesängniß saß. Schiffer Johnson erzählte ihm: Als er auf dem dänischen Kanonenboot in Arrest genommen wurde, klopste er dem dänischen Kommandanten auf die Schulter — weiter nichts — und sagte: "Wir sind zwar Fischerleute, aber keine Hunde." Die Dänen schlossen ihn darauf an Deck sest; dies brachte dem dänischen Kommandanten Unannehmlichkeiten nach der Ankunst in Thorshavn; er rechtsertigte seine Handlungsweise damit, daß er angab, er habe gefürchtet, Johnson werde über Bord springen. Johnson wurde bei Wasser und Brod eingesperrt und ist sehr absgemagert. Ihm wurde erklärt, wenn er besser Kost haben wolle, so müsse er sünf Tage länger sitzen. Er hosste, vor Ende Mai zu Hause zu sein.

Kapitan Freer selbst wurden 80 & Geldbuße auferlegt; außerdem wurden ihm Fang und Fanggeräthe genommen, ein Totalverlust von 500 E.

Schiffer Spinbler kam mit dem Angeldampfer Suderö am 19. April in Grimsby an. Er berichtet, daß er unter der isländischen Küste sischte, als das dänische Kanonenboot Grönsund erschien und ihn wegen Fischens innerhalb der Hoheitsgrenze anhielt. Er wurde in einen Hasen gebracht, mußte 20 & bezahlen und wurde dann freigelassen. Die Leinen des Schiffes wurden dann auf demselben Fischgrunde wieder ausgebracht. Als das Kanonenboot Grönsund in Sicht kam, Jagd auf vier andere Fischer machend, wurde nach England abgedampft. Der Schiffer ließ die Leinen zurück, fürchtend, daß er wieder ausgebracht werde.

Der Dampf-Angler India foll ebenfalls bei Island aufgebracht und zur Zahlung von 20 & verurtheilt fein.

Im Uebrigen ift man, nach der Fish-Trades-Gazette, der Ansicht:

- 1. Die Drei=Seemeilen=Linie ist eine unbestimmte und imaginare Grenzlinie, benn es ist ein sehr gewandter Navigateur nöthig, sie ohne Irrthum zu finden mit Bezug auf eine an einem gegebenen Ort ausgebrachte Langleine.
- 2. Die dauernde Anwesenheit englischer Kanonenboote auf den Fischgründen bei Island und den Färdern ist nothwendig.

<sup>1)</sup> Es ift bas Berhalten ber banischen Beborben gegenüber englischen Fischern gemeint.

# Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von bentichen Fischerfahrzengen im Anguft 1899.

Rach Angaben bes Germanischen Lloyb.

Fischbampfer "Samburg", Rheberei J. Nibbe, Altona, Reg. Tond 167 br., erbaut 1893 aus Gifen. Durch Rollifion mit ber Schleuse bei Brunsbuttel beschädigt. Seste die Reise fort.

Fijchemer "Natharina" (H. F. 36), Eigenthümer C. H. Heine in Finkenwärder Tons 30, erbaut 1878 aus Holz. Strandete auf der Mellum Plate, Weser, wurde abgebracht und bei Hoherweg geankert. Der Schiffer war vorher ertrunken.

Fischtutter L. F. 12. Infolge Strandung auf Gelbsand schwer led in Cughaven eingelaufen. Fischwer "Martha" (P. G. 14), Sigenthümer Gebrüder Rlopp, Lehe, Tond 36, erbaut 1847 aus Solz. Am Norbende bes alten Safens von Bremerhaven gesunken. Wird gehoben.

Logger "Odnabrud", Rheberei: Ember Heringsfischerei Attien Gesellschaft Emben, Tond Bobr., erbaut 1896 aus Holz. Insolge Kollision mit S. "Jan Shbrana" mit gebrochenem Hintermast nach Emben zurückgekehrt.

Fischdampfer "Union", Rhederei: Fischerei:Gesellschaft Wilhelmshaven m. b. S., Wilhelmshaven, Tond 170 br., erbaut 1896 aus Stahl. Bon bem Fischdampfer "Soot van Solland" mit Schaben an ber Maschine nach Omuiden eingeschleppt.

Laut Nachtrag VIII 1899 zum Register bes Germanischen Llopb sind folgenbe Fischerfahrzeuge hinzugekommen:

1. Fischbampfer "Walter", Rheberei: Geeftemunder Beringe, und Sochseefischerei Attien-Gescuschaft Geeftemunde, gebaut im Mai 1899 in Rotterbam aus Stahl.

Berichiedenes:

Laut Nachricht aus Bremerhaven vom 17. 8. 1899 ist ber Fischbampfer "Schillingshörn", bisher Gigenthum ber Oldenburger Hochsecfischereischesellschaft, für 75 000 Mart nach Altona vertauft worden.

Der Fijchbampfer "Stor" follte am 9. September 1899 in Bremerhaven auf öffentlicher Auftion verfauft werben.

Fisch als Nahrung. Seitens bes Landwirthschaftsministeriums von ben Bereinigten Staaten werben Broschüren herausgegeben, welche zur Belehrung ber Landwirthe bienen und unentgeltlich an Jeden abgegeben werden, welcher um Zusendung bittet. Rr. 85 bieser Farmers Bulletins handelt über den Fisch als Nahrungsmittel (Fish as food, by Dr. Langworthy, Washington 1898). Nach einer allgemeinen Einleitung werden die Methoden besprochen, in welcher die Fische für den Markt zubereitet werden, sodann folgt ein Kapitel über den Nährwerth der Fische und schließlich ein Abschnitt über die Stellung berselben in der Speiserolle des Menschen. Besonders interessant ist hierin, daß eine Anzahl von Rezepten für Frühstück, Mittag und Abendbrot für eine Familie (= 4 Mann bei mäßiger Muskelarbeit) für Fisch und Mitgerichte genau berechnet sind. Einige Worte über schälliche Fische bilden den Schluß.

Unterbrücung ber Fischansirer in Amerika. Gine Delegation von Sischausirern sprach gestern unter Führung bes Präsidenten ber "East Side Fish Dealers Association", B. Levy, in ber Eldridge Str. Polizeistation vor, um gegen die Berhaftung einer großen Anzahl von Hausirern, welche Fische vom Handwagen verkauft hatten, zu protestiren. Es war dies das zweite Mal in dieser Boche, daß eine Delegation zu diesem Zwecke im Stationshause erschien. Die erste Delegation war am Sonntag bort gewesen und hatte um Erlaubniß ersucht, während der judischen Feiertage Fische vom Wagen verkaufen zu dursen. Sergeant Mc. Abam theilte der Delegation mit, der Sanitäts: Coder verbiete den Berkauf von Fleisch und Fischen vom Wagen in den Straßen und die Polizei sei gezwungen, diese Berordnung durchzusühren. (New-Norker Staatsztg. 18. Mai 99.)

Sochfeeficher. (,, Pescatori di alto mare".) Theorie und Bragis. (,, Pratica e grammatica".) Am 4. März b. J. lenkte bas in Parenzo erscheinende Wochenblatt "L'Iftria" bie Ausmerksamkeit ihrer Leser auf zwei unter obigem Titel von der Gazzetta di Benezia 1895 und 1899 gebrachte Artikel, worin auf eine sehr beifällig aufgenommene Institution der Gemeinde: Berwaltung von Croix, welche Lokalitäten zur Gründung einer Schule für bretonische Fischer

unentgeltlich zur Verfügung gestellt hatte, hingewiesen wurde. Der Verfasser gab in den beiden Artikeln einem städtischen Bereine den Rath, er möge seine Ihätigkeit nicht nur den Arbeitern der Werkstätten, sondern auch jenen zuwenden, die ihren Lebensunterhalt auf dem Wasser suchen. Er schlug vor, eine Settion für Fischerei zu errichten und den Fischern über nachstehenden Stoff Elementar-Unterricht ertheilen zu lassen, und zwar über die Art und Beise, wie man sich einer Seekarte und eines Kompasses bedient, über die Vorschriften zur See und die Nothwendigkeit dieselben strenge zu beobachten, über die erste hilseistung bei Scheintodten, die Elemente maritimer Biologie, die Conservirungsmethoden von Fischen und über einige andere, verwandte Materien.

Dieser Borschlag wurde nicht einmal in Berathung gezogen, aber die Bbee ging nicht verloren. Es erschien nämlich vor Rurzem eine Broschüre bes Senators Sormani-Moretti: "Für die Errichtung einer praktischen Fischerei- und Basserwirthschafts-Schule." 1)

Die Schule hatte aus zwei Aursen zu bestehen, wovon ber eine: "Prattischer Aursus für bie Seefischer" zu benennen und sogleich zu activiren sein würbe, während ber zweite: "Theoretische prattischer Aursus für bie Fisch züchter" erst bann ins Leben zu rufen wäre, wenn bie Schule einen stabilen Sit und bie nöthigen Geldmittel erlangt baben würbe.

Der erste Mursus müßte nach dem Brinzipe der landwirthschaftlichen Bandervorträge organisirt werden. Der Lehrstoff ware folgender: 1. Die Elemente der Schiffahrtskunde, mit Einsschung ber Maßregeln zur Berhütung von SeesUnfällen. 2. Die Grundbegriffe der FischereisGesetzgebung, und zwar außer der Erläuterung des italienischen FischereisGesetz die internationalen FischereisBorträge, dann die zollamtlichen Bestimmungen und die Amtshandlungen im Auslande. 3. Die Grundbegriffe der Higiene und des ärztlichen Beistandes zur See, sowie die rasche Histelfung bei Unglücksfällen. 4. Einige Begriffe über Altersversorgung und gegenseitige Unfallsversicherung.

Neber das Program des zweiten, des Fischzucht-Aurses wird nur im allgemeinen erwähnt, daß es hauptsächlich den berufsmäßigen, technischen Theil der Wasserwirtschaft zum Zwecke einer erhöhten Production, der Berarbeitung, Conservirung und des Transportes der Seeproducte zu umfassen hätte. Dieser Kursus wäre weniger für die Fischer, als für die besitzende Alasse bestimmt, welch' lettere an die großen Schätze erinnert wird, die das Weer oder die Gewässer überhaupt in sich bergen.

Schlieflich wird dem Buniche Ausdruck gegeben, daß dem Marine-Ministerium die Ober- leitung über das ausübende Fischereiwesen übertragen werden sollte. L. M.

Schlangennabeln in ber Oftsee. Bon Edernförbern Fischern wurde am 19. Mai b. 38. auf Buttstellneten etwa 1 Meile seewärts vom Schönberger Strand (Holstein) eine große Schlangen: nabel (Nerophis aequoreus L.) gesangen. Dieses Exemplar war durch seine Größe (46,5 etm) ben Fischern aufgesallen und wurde erfreulicher Weise and Land gebracht. Diese Art der Schlangen: nabeln scheint bisher in der Ostsee noch nicht beobachtet zu sein. 3) In Lellnis, Synopsis der Thierz kunde steht die Bemerkung dabei: sehlt in der Ostsee. Noch 1894 bemerkte Prossesso und der westelichen Ostsee, daß Nerophis aequoreus in der Ostsee nicht vorkomme. Der Fisch ist dem Zoologischen Institut in Riel überwiesen, das bisher nur ein Exemplar von Sylt besaß.

L.

Brattisch-wissenschaftliche Fischereinntersuchungen in Norwegen. Auf Antrag bes Zoologen Dr. Horths hat das norwegische Storthing die Anschaffung eines eigens zu diesem Zwecke ausgesrüsteten Dampfers genehmigt und auf das nächstjährige Budget die erste Rate mit 50 000 Kronen angewiesen. (Morgenbladet.)

Bersuche über die Entwicklung von Lachseiern in Salzwaffer. Bereits früher wurden über die ersten Bersuche, welche der Direktor der Biologischen Station in Bergen, D. Nordgaard, über den Einfluß des Salzwaffers auf den Lachsrogen angestellt hat, Mittheilung gemacht. 3) Inzwischen hat Nordgaard die Bersuche sortgesetz und hat in Bergens Museums Aarbog 1898 Nr. VIII hierüber berichtet.

<sup>1) &</sup>quot;Per l'istituzione di una scuola pratica di pesca e acquicultura."

<sup>2)</sup> Bei Bobuslan ift biefer Gifch beobachtet. Unm. b. Reb.

<sup>3)</sup> Siebe bieje "Mittheilungen" Jahrgang 1897, Geite 824.

#### Die Schlufresultate ber Bersuche find folgenbe:

- 1. Der Lachs kann seine Geschlechtsprodukte im Salzwasser von etwa 3 Prozent zur Reise bringen und kann sein sogenanntes Hochzeitskleib anlegen, selbst wenn er in keinen Fluß kommt.
- 2. In Bezug auf die Reifung im Salzwaffer wird kein ungunftiger Ginfluß auf Rogen und Milch bemerkt.
- 3. Die Entwidlung ber Gier tann ftattfinden in schwachsalzhaltigem Waffer von ca. 1 Prozent.
- 4. Calzwaffer bemmt ben Befruchtungeprozeß.
- 5. Die Entwidlung der Gier in dem salzhaltigen Wasser, welches an der Küste von Norwegen, sowie in den norwegischen Fjorden vorkommt, (gewöhnlich 3-31/2 Prozent Salz) ist völlig unmöglich.

Sebung bes normegifchen Frifchfichanbels. Die Frage, auf welche Weife ber große Fifchreichthum ber nördlichften Ruftenftreden Norwegens beffer wie bisher zu verwerthen und welche Magnahmen zu biefem Zwed zu ergreifen fein möchten, wird bort zur Zeit lebhaft erörtert. In einer am 10. März b. 3. in Rabelvaag abgehaltenen Berfammlung legte in Folge Aufforberung von am Fischhandel intereffirten Raufleuten der Fischerei-Confulent der norwegischen Regierung, Gerr 3. Dabl, in längerer Ausführung seine Ansichten barüber bar, wie ber erwähnte Zwed wesentlich burch bie Bebung bes Frifcfifchanbels geforbert werben konne. Hebner bezeichnete in biefer Beziehung als bas Bichtigfte, bag ber Fisch unmittelbar nach bem Fange geschlachtet, gereinigt und in Gis verpactt wird, weshalb jedes Fischerfahrzeug Gis an Bord haben muffe. Gisvorrathe konnten an geeigneten Stellen in Norbland ohne große Rosten beschafft werben. Der Fisch muffe regelmäßig burch besonbere Dampfer theils von ben Fifchereiplagen und theils aus ben Fifcherhafen abgeholt und gu ber nachften Station ber großen Ruftenbampferlinien gebracht werben. Da bie Fischereiplate an ber norwegischen Rufte auf einem ziemlich schmalen Gurtel lägen, fo wurde bas Ginfammeln bes Fanges bier weit leichter fein als bei ben meiften anberen mit Norwegen tonturrirenben Nationen, die ihren Fisch weit braugen aus See bolen mußten. Bum hauptfischbepot balt Rebner Drontheim fur geeignet; bier muffe ber Fifch je nach ben Forberungen ber verschiebenen Märkte sortirt und sogleich mit ber Bahn ober ben Schnellbampfern fubmarts beforbert werben. Dem Rebner ericeint es nicht zweifelhaft, bag binnen verhältnißmäßig turger Beit ber Frischfischanbel fich fo entwickeln werbe, bag befondere Exportdampfer, ben englichen Carriers entsprechend, nothig fein wurden. Da nun bie privaten Exporteure meistens in fleinerem Magstabe arbeiteten und weber bie Mittel noch bie Beranlaffung hatten, für die Hebung des Frischfischbandels Opfer zu bringen, fo muffe eine große Gefellschaft gegründet werben, welche bie Sache in die Sand nehme. Redner erläuterte bie bieser Gefellschaft zuzuweisenden Aufgaben und zweiselt nicht an deren Rentabilität, indem er hofft, daß fich die privaten Fischerporteure in ihrem wohlverstandenen Interesse der Gesellschaft anschließen werben. Die Bortheile, welche eine folde Gefellicaft bieten konne, murben bann fein: gute, forgfältig sortirte Baaren und schnellfte Bersenbung nach ben in: und ausländischen Märkten. Das Grünbungs: kapital ber Gefellschaft könne anfänglich 400 000 Kronen betragen, wovon vorläufig 200 000 Kronen einzuzahlen seien; außer der Anlage von Gislagern in Norbland, deren Rosten etwa 10 000 Kronen betragen wurben, sei bann bie Anschaffung von 1 ober 2 Sammlerbampfern sogleich erforberlich. sei wünschenswerth, in Keinem Dagstabe zu beginnen und ben Betrieb zu erweitern, je nachdem man die nothige Erfahrung gewonnen und feste Berbindungen angeknühft habe. (Farmand.)

W. F.

Fischerei bei Island. Die Fischerei bei ben Bestmannsinseln war Mitte Juni sehr gut und es kamen die Boote täglich zweimal mit voller Ladung an das Land, an der Ostküste der Insel dagegen standen die Fischzüge vereinzelt und war der Fang daher unbedeutend. Das englische Panzerschiff "Galathea" hat einen Monat in den isländischen Gewässern sich aufgehalten und ist dann nach England zurückgekehrt; ein kleiner englischer Kreuzer wird demnächst dei Island stationirt werden. Der französsische Kreuzer "La Manche" ist am 19. Juni zur Beaufsichtigung der französischen Fischerslotte in Sehdisssord eingetrossen. (Berlingste Tid.)

Fischerei bei ben Färdern. Das trodene und tühle Wetter im Mai und in der ersten hälfte bes Juni 1899 war für die Fischerei bei den Inseln recht günstig. Besonders gut war die Fischerei auf einer öftlich von Fuglö neu entbeckten Fischbank. Bering ift auf mehreren Stellen in Menge gefangen worben; bie Gishäuser in Klatsvig und in Baag auf Borbo find gang gefüllt. Leiber fehlen folde Aufbewahrungsbäufer auf ben anderen Infeln, fonft wurden fammtliche Fifchereiorte mahrend eines langeren Beitraums Rober genug gehabt haben. Es zeigt fich nämlich fortgefest, bag bie Fahrzeuge und Boote, welche Beringstöder benuten, am beften fifchen. Debrere Fahrzeuge von Suberd haben schon über 200 Schiffpfund Kisch im Magazin, ein Kahrzeug hat für ca. 7000 Kronen Fisch ju verkaufen. Die die Trawler ben färöischen Fischern gezeigt haben, sind auf ben Sanbbanten bei ben Infeln große und vorzügliche Goldbutten zu fischen; auch die Besatung des Geefischereis Inspektionsschiffes "Gulbborgsund" hat mit einer Drehwaabe (Snurrewaab) im Westmannhavnöfjorb einen gegludten Bersuch gemacht und fie wird nun die färöischen Fischer im Gebrauch biefes Fanggeräthes unterrichten. Gine Schlup in Klaksvig ist bereits mit einer Drehwaabe ausgerüstet. Da man aber erft bobe Breife für Golbbutten erwarten tann, wenn fie im frifcheften Ruftanbe nach England gebracht werben, so haben zu biesem Zweck schon zwei Kausleute in diesem Sommer mit ber Errichtung von Gishäusern begonnen. Der Fang von Seilbutten ist in diesem Frühjahr recht günstig gewesen; ein Boot hat an einem Tage 35 heilbutten gefangen. Dieser Fisch erreicht bier bei den Inseln eine enorme Größe; es find Exemplare von 380 Pfund gefangen, ein Gewicht von 100 bis 200 Pfund ift ganz gewöhnlich. Trawler halten fich hier seit Mitte Juni nicht mehr auf, fie sind alle nach Jeland gegangen. Am 10. Juni kam bas englische Kanonenboot "Blonde" in Thorehabn an und ging am nächsten Tage nach Joland, wird aber im August hierher zuruckehren. Das Schiff foll mahrend 8 Jahren bei Island und den Farbern Station nehmen. (Berlingste Tib.)

Die Fischerei bei Bornholm im Jahre 1898. Die Fischerei war im vergangenen Jahre wenig lohnend; anhaltende stürmische Witterung zwang die Fischer vielsach zur Unthätigkeit ober verursachte nicht unbedeutende Geräthschaftsverluste, wie denn auch im Gerbst mehrere Bornholmer Fischereihäsen in Folge eines schweren Sturmes großen Schaben erlitten. Der Heringskang war wohl etwas ergiediger als im Borjahr, des mangelnden Absahes wegen war aber der Ersös der Fischer nur gering. Die Bornholmer Fischer haben schon öfter bei der dänischen Regierung um die Bewilligung eines Staatszuschusses zur Errichtung einer regelmäßigen Dampserverbindung zwischen Bornholm und einem der nächstgelegenen deutschen Ostseehäsen petitionirt, um so auf leichtere Weise einen großen Theil ihred Fanges in frischem Zustande aussühren zu können, die Regierung ist bisder sedoch auf diese Berlangen nicht eingegangen. Die Dorschsscher werben konnte. Man vermeint auf Bornholm, daß der Dorsch in der Ostse in schneller Abnahme begriffen ist. Die Lachssischer ergab einen so geringen Ertrag wie seit Jahren nicht; die Ursache wird dem zunehmenden Fange von kleinen Lachsen zugeschrieben und deßhalb verlangt, daß der Berkauf von Lachsen unter 8 Pfund verboten werde. Die übrige Fischerei bei Bornholm ist von geringer Bedeutung.

Rach einer statistischen Uebersicht wurden von den einzelnen Fischarten gesangen: Hering von Bornholmer Fischern 395 703 Ball (gegen 356 077 Wall im Jahre 1897), von schwebischen Fischern 59 098 Wall (75 540 Wall), serner bei der kleinen Insel Christiansö 56 051 Wall (29 817 Wall); Dorsch dei Bornholm 64 442 Stiege (85 061 Stiege), bei Christiansö 4930 Stiege (4825 Stiege); großer Lachs dei Bornholm 4810 Stück (8040 Stück und 16 010 Stück in 1896), dei Christiansö 850 Stück (1470 Stück), kleiner Lachs und Lachsforellen 3585 Stück (3484 Stück); Plattsische 683 Stiege (739 Stiege), Aal 5253 Pfund und Hecht 591 Pfund. — Nach dem Austande (Deutschland) wurden von Bornholm ausgesührt: Lachs 66 Stück (812 Stück), Hering, frisch oder leicht gesalzen 26 708 Wall (60 786 Wall), do. gebraten und geräuchert 30 552 Wall (76 648 Wall). (Dansk Fiskeriforenings Medlemsblad.)

Erlegung von Seehunden an den Rüften von Danemart Rach dem Jahresbericht bes bänischen Fischereivereins wurden im Jahre 1898 in den bänischen Gemässern 1 469 Seehunde erlegt, die größte Anzahl seit der Sinführung von Schießprämien im Jahre 1890. Im Laufe dieser Jahre wurden erlegt: 1890 998 Stück, 1891 1 123 Stück, 1892 1 215 Stück, 1893 1 287 Stück, 1894 1 359 Stück, 1895 1 435 Stück, 1896 1 298 Stück, 1897 1 240 Stück. Jusammen 11 424 Stück, wofür an Schießprämien 84 272 Kronen ausgezahlt wurden. Der Borstand des Bereins bemerkt hierzu: Während die beständige Junahme in der Erlegung von Seehunden während der ersten Jahre jedenfalls ihren Grund darin hatte, daß die Fischerbevölkerung durch die Berabsolgung von billigen Büchsen in den Besit geeigneter und weittragenden Schießwassen, daß man in der Abnahme der debhalb zunahm, wurde in dem Jahresbericht für 1897 ausgesprochen, daß man in der Abnahme der

Anzahl erlegter Seehunde in 1896 und 1897 vielleicht ein Anzeichen dafür erbliden durse, daß die Jagd die Anzahl ber Sechunde vermindert habe. Diese Annahme scheint sich aber nicht zu bestätigen, nachdem nun im vergangenen Jahre mehr Sechunde als jemals zuvor erlegt worden sind. Indessen machen sich hier mehrere Faktoren geltend, so daß sich daraus etwas bestimmtes noch nicht solgern läßt. Im vergangenen Jahre sind nicht wenige Büchsen verabsolgt worden, und da das im Herbst sür die Fischerei so ungewöhnlich ungünftige Wetter den Fischern mehr Freizeit als gewöhnlich gegeben hat, so sind jedenfalls auch aus diesem Grunde mehr Seehunde erlegt worden; dies war übrigens schon im vorhergehenden Winter der Fall. Wie in früheren Jahren ist der Vorstand durch das Wohlzwellen des Kriegsministeriums in den Stand gesetzt worden, mit der Vertheilung billiger Büchsen an Sechundsschützen sortscht umsangerech benutzt worden.

Aus einer beigefügten Tabelle ift ersichtlich, daß an ben Kuften ber bänischen Inseln mit Ausnahme von Bornholm die größere Anzahl ber Seehunde erlegt wurde. Das Amt Maribo (Laaland
und Falster) steht mit 366 Stud obenan, dann folgt Amt Holbat (Seeland) mit 287 Stud, Amt
Ropenhagen mit 97 Stud, Amt Frederiksborg mit 80 Stud u. s. w. Bei Bornholm wurden nur
21 Seehunde erlegt, was die wiederholt geäußerte Annahme bestätigen durfte, daß die Seehunde bei
dieser Insel doch in der Abnahme begriffen sind. An einzelnen Stellen der Kuste von Jütland scheinen
dagegen die Seehunde noch recht zahlreich zu sein; im Amte Hipen 137 Stud erlegt.

W. F.

Lifte ber britifchen Rreuger, welche mahrend ber Saifon 1899 mit ber Fifchereiaufficht in ber Rorbfee und im Ranal beanftragt find. (Giner offiziellen Mittheilung entnommen.)

Name bes Schiffes.	Befdreibung.	Rang und Rame bes kommanbirenben Offiziers.
Şarty	Doppel : Schrauben: Spezialschiff	Napitän Herbert (8. Ring Hall
Marm	Ranonenbot I. Rlaffe.	Leutnant Herbert B. Barton
Circe	besgl.	Leutnant Geo. S. (8. Carr
Ontr	desgl.	Leutnant Lionel G. S. Hancod
Lebo	desgl.	Leutnant Bernon Maud
Spanker	besgl.	Leutnant Henry 2. Bethune.
Riger	besgl.	Leutnant Renigald H. Curteis
Renard	desgl.	Leutnant William S. Epne
Seamew	Dampf : Rreuzer	Rommandirender Offizier Edw. T. Epcott
Vodchafer	besgl.	besgl. Hornsbroot Smith
Redwing	besgl.	besgl. William S. Watty
Rose	Segel-Mreuzer	besgl. William Wicks
<b>Victoria</b>	besgl.	besgl. Lot Connel
Beaver	besgl.	besgl. Richard Johnson
Abber	besgl.	desgl. William Lewis
Hind	besgl.	besgl. Forest W. Atkins
Frances	besgí.	besgl. Ihomas Faur
Sph	desgl.	Kommandirender Steuermann John Morgan
Delight	besgl.	Rommanbirenber Offizier John Mc. Donalb
Reptun	besgl.	Rommanbirenber Steuermann William Barnett
Monty	beegl.	Rommandirender Quartiermeister Ebward Green
Actine	besgl.	Rommandirender Offizier James (18. Treweet

Ftalien. In Mailand hat sich eine italienische Gesellschaft mit 3 Millionen Lire Kapital gebildet, um die Perlenfischerei in den Gewässern der Kolonic Eritrea zu betreiben. (Aus Popolo romano 8. Juli 1899.)

Norwegische Fischer an der Rüste von Südafrika. An der Rüste von Ratal sind mit dem kleinen Dampser "Nidaros" Fischereiversuche angestellt worden, die, obgleich mit weniger zwedmäßigen Fanggeräthen ausgesührt, sich doch gut bezahlt gemacht haben. In Beranlassung dieses günstigen Resultates haben sich mehrere in Natal und Transvaal ansässige Norweger sür die Sache interessirt und eine Attiengesellschaft gegründet, die mit einem anzukaufenden, gut ausgerüsteten Fischdampser an den dortigen Küsten die Fischerei betreiben will. Ein Vertreter der Gesellschaft ist nach Norwegen unterwegs, um die Sache zu realisiren. Die Besahung des Fischdampsers soll aus Nalesund mitzgenommen werden, und mehrere Fischer haben sich schon gemeldet, um mit nach Südafrika zu gehen. (Verdens Gang.)

Kabljanficherei an der Küfte von Finmarten. Rach dem Bericht des Amtmannes von Jinmarten wurde die diesjährige Kabljaufischerei am 24. Juni für beendet erklärt und das Aufsichtswesen ausgehoben; auf einigen Stellen wurde die Fischerei jedoch noch mit gutem Ersolg fortgesetht. Der Ertrag war im Ganzen die zur angegebenen Zeit 19 376 600 Stück Kabljau, wovon 7 307 400 Stück zu Klippsisch und der Rest zu Stocksisch bereitet wurden. An Dampsmedizinthran wurden 2383 hektoliter und an Leber 18 569 hektoliter gewonnen. Die Fische waren durchgängig klein und mager, denn est ergaben 700 bis 1600 Lebern einen hektoliter, während der bei den Losoten gesangene Fisch so groß und sett war, daß 350 die 500 Lebern zu der erwähnten Quantität genügten. Der Kischpreis war 7 die 13 Dere pro Kisogramm und für 1 hektoliter Leber wurden 9 die 13 Kronen bezahlt. Da der jährliche Durchschnittsertrag dieser Fischerei im lehten Jahrzehnt etwa 15,1 Millionen Stück Kabljau war, so ist die diesjährige Fischerei als recht gut zu bezeichnen. (Morgenbl.)

Die Schwamm: und Polypenfischerei in Tunesien. Schwämme und Polypen werben an ber ganzen tunesischen Sübfüste von Ras-Kradidja bis zur tripolitanischen Grenze, einschließlich ber Inseln Mertennah und Djerba gefischt.

Die jährliche Ernte an Schwämmen beträgt burchschnittlich 100 000 Rilo im Werthe von einer Million Franken, mahrend ber Jahresumsat bes Schwammgeschäfts in Sfar sich auf brei Millionen bezissert.

Neben der Schwammfischerei wird die Polypenfischerei betrieben. Die Eingeborenen legen num Fang der Polypen lange Schnüre aus, an welchen auf verschiedenen Entfernungen kleine, bauchige, an beiden Enden offene Krüge aufgehängt sind, die alsbald von den Mollusken besetzt werden. Dieselben steden ihre Fühlarme hinein und können nicht wieder loskommen. Diese Fischerei bringt jährlich 150 000, manchmal 200 000 Kilo Polypen im Werthe von 100 000 bis 125 000 Franken ein.

Die Polypen werben nach Griechenland versandt, wo sie während der Oster: und ber Mariä: Himmelfahrt:Feste mit 2 Franken pro Oka (= 1250 Gr.) verkauft werben. (Aus Illustration 19. Juni 1899.)

Forichungen im Bacific. Die Fischereitommission ber Bereinigten Staaten bereitet eine ozeanographische Untersuchung bes pacifischen Dzeans an bisher unerforschen Buntten vor.

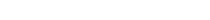
Die von Herrn Dr. Agassiz geleitete Expedition wird sich auf bem besonders ausgerufteten und mit den modernsten Apparaten versebenen "Albatroß" im August b. J. in San Franzisko einschiffen und im April 1900 zurücktebren.

Sie begiebt sich nach Tahiti, berührt die Marquasas, erforscht vollständig die Paumotu-, später die Freundschaftsinseln, die Tongainfeln, die Marschallinseln, die Elice- und die Gilbert-Inseln und wendet sich dann nach hawai.

Bei diesen Inseln wird bie Land: und Dzeansauna studirt, werden gablreiche Sondirungen ber Meerestiefen und Untersuchungen bes Meeresbobens vorgenommen.

Die Reise bes "Albatroß" wird gegen 20 000 Seemeilen umfassen und hofft man, daß die Resultate der Expedition ganz bedeutende sein werden. (Werden dieselben veröffentlicht, so dürften bieselben sicherlich auch für den neuen Kolonialbesit Deutschlands im Pacific von großem Interesse sein.) (Aus Popolo romano 8. Just 1899.)

Drud und Commissions Berlag: W. Moefer Hofbuchhandlung, Berlin, Stallschreiberstraße 34. 35.





Wortin, Stafispreiberfrage 8.3. 35, iowie bei allen Potantalten und Vuchsandlungen.

Dertifsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossensselliche Antalten und Vuchsandlungen.

Derufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossensselliche Antalge sind an den Präsibenten des Bereins, Könfischen Robertsenstelliche Antalge sind an den Präsibenten des Bereins, Könfischen Richter des Abereins Laufendung der Gete der mäßigter Monnement erfolgt portofrei durch B. Woeser Hostungen hau die Einzahlung des Abonnementspreises durch Vostanweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugefandt.

Reldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seresischerischer Gabresbeitrag & Mt. surfahnen kannen den Bereinsschriften und der Abresse Errein Jahresbeitrag & Mt. zufsten den Berein mit der Abresse: Berein K., Linkfir. 42.

Aufsäße, deren Aufnahme in die Mittellungen gewähnsch wird, sind den Beneralsetzetär Professor Dr. Henting in Hannover, Wedestinder. 28, einzusenden.

B. XV. 36 11.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Prafident Dr. Berwig, Sannover.

November 1899.

#### Rachbruck aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

C. G. ban Oterenborp t. - Befanntmachung. - Der Deutsche Seefischerei-Almanach fur 1900. Norwegische Untersuchungen über die Strömungen und das Thierleben im nördlichen Dzan und bei den Lofoten. — Uebersicht über die deschaftigerschaftzeuge, welche in der Norbse außerpallb der Küstengewässer Kischerei betreiben. — Kanadas Ficherei im Jahre 1807. — Bissenschaft bevraktische Untersuchungen an der Murman-Küste (Rustand). — Neues zur Beringsmeerfrage. — Kanadas hummer-Industrie. — Aleinere Mittheilungen.

## C. G. van Oferendorp +.

Am 13. August dieses Jahres starb in Nordernet unser langjähriges Ausschufmitglied C. G. van Oterendory. Geboren zu Norden am 20. März 1835 hat der Verstorbene an 40 Rahre den Seefischhandel in Norderney und Norddeich betrieben und fich vielfach um die Bebung der Seefischerei verdient gemacht. bon ihm am 17. Dezember 1873 unter eigener Lebensgefahr ausgeführte Rettung von 12 Menschenleben mit seinem hollandischen Fischerboote hat dem Berftorbenen ju besonderer Ehre gereicht. Bei Sturm ftrandete nämlich auf dem nördlichen Riffe vor Rorderney der hamburger Dampfer "Urania" mit 18 Mann und zerbrach in ber Mitte in zwei Theile. Der Energie van Oterenborps war es zu banken, daß 12 Menichen von dem Brad berabgeholt wurden. Der Reft der Besatzung wurde fpater durch das Rettungsboot geborgen. van Oterendorp erhielt für bie That die filberne Rettungsmedaille am Bande, und auch die Befatung seines Kahrzeuges wurde burch Belohnungen von Allerhöchster Seite ausgezeichnet.

Deutscher Seefischerei-Berein.

Dr. gerwig.

## Bekanntmachung.

hierburch bringen wir zur Kenntniß der Fischerkreise, daß im Fischereiintereste zur Berbesserung der Beleuchtung des Memeler hafens folgende Sinrichtungen getroffen worden sind: Bor den Sinfahrtsbaaken am nördlichen Ufer des Seetiess und an der Mittelbaake ebendaselbst ist behufs Bezeichnung der Baakenlinie je ein weißes festes Laternenseuer, welches vom Untergange bis zum Aufgange der Sonne brennt, hergestellt worden. Ferner wurde das in der Nähe des Memeler Leuchtzthurms besindliche rothe feste Feuer, das sogenannte Fischerseuer, der besseren Sichtbarkeit wegen von 5,55 auf 8,55 über MW. erhöht.

## Der Deutschie Scefischerei-Almanach für 1900.

Zum 1. Januar 1900 erscheint ber "Deutsche SeefischereisAlmanach für 1900."

Wir haben diesen dritten Jahrgang des Almanachs an Umfang dadurch vermindert, daß wir einen großen Theil derjenigen Materien fortgelassen haben, welche von dauerndem Werth sind und wesentlichen Aenderungen nicht unterliegen. Dahin gehört besonders:

- a) der größte Theil der Gesete, Berordnungen und Bekanntmachungen;
- b) der nautische Theil mit Ausnahme der Tafel zur Breitenberechnung und der Gezeitentafel.

Die Angaben über deutsche See= und Ruftenfischereifahrzeuge nebst Besatzungen sind wefentlich erweitert und verbessert worben.

Im Ganzen ift das Buch kleiner, überfichtlicher und handlicher.

Wir haben von vornherein mit der Möglickeit gerechnet, den dauernd geltenden Theil in Form eines Handbuches herauszugeben. Der Inhalt des Almanaches für 1900 ist nun so eingerichtet und bemessen, daß die Jahrgänge 1898 und 1899 ihm gegenüber ein Handbuch ersetzen. Wer also nach dem Almanach für 1900 navigiren will, muß den Almanach für 1898 oder für 1899 mit zu Hüsse nehmen.

Im Uebrigen haben wir auch den dritten Jahrgang nach Möglichkeit erganzt und verbeffert.

Auch der Almanach für 1900 erscheint bei J. J. Weber in Leipzig. Er ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zum Preise von 4,50 Mark für das Exemplar zu beziehen.

An alle deutschen Sees und Küstenfischer geben wir das Exemplar für den Preis von 1 Mark ab. Diejenigen Herren Fischer, welche den Almanach zu diesem Borzugspreise beziehen wollen, haben sich direkt zu wenden an den Deutschen Seefischereis Berein zu Hannover, Eichstraße Ar. 2.

Exemplare bes Jahrganges 1898 und 1899 können auch nach träglich noch an beutsche Sees und Ruftenfischer zum Preise von 1 Mark abgegeben werben.

# Beue Norwegische Untersuchungen über die Strömungen und das Chierleben im nördlichen Dzean und bei den Tofoten.

Bon Dr. Senfing.

Die Erforschung der physitalischen Zustände der Meere hat in der neueren Zeit ein erhebliches Interesse auch für die Seefischerei gewonnen, seitdem es den schwedischen Forschern Pettersson, Etman und Cleve gelungen ist, den Nachweis zu führen, wie sehr die Bohuslänfischereien von der Beschaffenheit der Wasserschichten hinsichtlich Salzgehalt und Temperatur in den in Frage kommenden Theilen des Stageraks abhängig sind. An der Thatsache, daß der Bohuslänshering gewissermaßen an eine mit Araeometer und Thermometer nachweisbare besondere Wasserschicht gebunden sei, und auf den Fangpläßen gleichzeitig mit dieser Wasserschicht zu erscheinen psiegt, darf jest kaum noch gezweiselt werden.

Mit dieser Erkenntniß ist ein bedeutungsvoller Schritt vorwärts gethan zur Enträthselung des Geheimnisses, welches die anscheinend launenhaften Wanderungen der Fischschaaren noch umgiebt. Wenn es auch verfrüht wäre, nunmehr sofort anzunehmen, daß die Beobachtung der Schwankungen in der Beschaffenheit der Wasserschichten ausreichen würde, um daraus allein die Bewegungen der Nuthtiere des Meeres zu erklären, so ist doch kein Zweisel daran, daß die Strömungen im Meere und ihre Beziehungen zu der Biologie der Meeresorganismen eine erhöhte Ausmerksamkeit sinden werden. Und wie die verschiedenen Strömungen die Ozeane und kleineren Meeresbecken mit einander in dauernde lebendige Verbindung bringen, und die verschiedenen Staaten bespülen, so sind sie auch der Weg gewesen, auf welchem die ersten umfassenden internationalen Untersuchungen der Meere zum Besten der Seessischerei angebahnt sind, über deren Ermöglichung der Internationale Kongreß in Stockholm (Juni 1899) berathen hat.

Bährend der Tagung dieses Kongresses erschien in den Druckschriften von Bergens Museum in Norwegen ein neues umfangreiches Werk, welches über die norwegischen Meeresuntersuchungen während der Jahre 1895—1897 berichtet. 1) Die Untersuchungen stellen sich als Fortsetzung derzenigen dar, über welche Dr. Hort bereits früher geschrieben hat 2), sie erstrecken sich jedoch aus dem Grunde über ein erheblich ausgedehnteres Gebiet, weil neben den von Hort und Nordgaard ausgeführten Untersuchungen in größerer Küstennühe nunmehr auch einige Wal= und Seehundsfangschiffe für die Beobachtungen gewonnen wurden. Der Rheder des bekannten Fangschiffes "Antarctic" von Tönsberg, J. Bull, ließ nämlich auf dem Schiff den Weg von Utsire nach Island (Ansang März) und durch andere Segelschiffe den Weg von Island nach Finmarken (Ansang April) durch stationsweise angestellte hydrographische Tiefseebeobachtungen sestlegen, während andere Fahrzeuge hier und die Dampsschiesses Etields, Christiansand=Shields, Christiansand=Shields, Christiansand=Antwerpen Oberstächenbeobachtungen in der Nordsee anstellten.

Somit erhielten die Forscher eine große Reihe von Ginzelbeobachtungen, welche es ihnen ermöglichten, eine Karte über ben Salzgehalt und die Temperatur

<sup>&#</sup>x27;) Hjort, Nordgaard, Gran, Report on Norwegian marine Investigations 1895—1897. Bergen (Grieg) 1899.

<sup>2)</sup> J. Hjort, Hydrograph.-Biolog. Studies of the Norweg. Fisheries. Christiania 1896. Siebe Referat von Prof. Krümmel in bies. "Mitth." 1896 pag. 126.

in bem Meere zwischen Jeland, Jan Mayen, der Bären-Insel, Norwegen, Dänemark und England während des März/April 1897 zu entwerfen und mit den Verhältnissen zu vergleichen, wie sie durch Tornöe und Mohn während der norwegischen Nordmeer - Expedition (1876 — 1878) und durch S. M. S. Drache für die Sommerzeit in dem gleichen Gebiete ermittelt worden war.

Auf Grund der bisher vorliegenden Beobachtungen über die Hydrographie der nördlichen Meere kommen die norwegischen Forscher zu folgendem Resultat:

Die hydrographischen Bedingungen des Nördlichen Dzeans sind durch drei Faktoren bestimmt, nämlich den Golfstrom, den Arktischen Strom und das Fest- land. Der Einfluß jedes dieser Faktoren ist jährlichen Perioden unterworfen, welche ihre Maxima und Minima haben.

Der Golfstrom mit einem Salzgehalt von über 35 pro Mille und relativ warmen Wasser erreicht sein Maximum im Sommer. Im November beginnt er schwächer zu werden und im Winter wird seine Ausdehnung sowohl an der Obersstäche wie abwärts in der Tiese schwächer. Während er im Sommer den größten Theil der Oberstäche des nördlichen Ozeans bedeckt, schwindet er im Winter zu einem schmalen Streisen, der von SSW nach NNO verläuft, und zwar durch die mittleren und östlichen Theile des nördlichen Ozeans. Trozdem bildet er zu allen Jahreszeiten eine Barriere zwischen der ostisländischen arktischen Strömung und den nordeuropäischen Küssengewässern.

In den Tiefen der norwegischen Kuste wird seine Jahresperiode badurch offenbar, daß er im Sommer bis zu 500 m unter die Oberstäche, im Winter aber nur bis zu 200—250 m unter die Oberstäche reicht.

Außer diesen Jahresperioden unterliegt ber Golfstrom noch weiteren Schwankungen von einem Jahr zum andern, ohne daß beren Bedingungen bisher ermittelt wären.

Die arktische Strömung an der Oftseite Jelands mit einem Salzgehalt von 34—35 pro Mille und kaltem Wasser wird im Sommer zurückgedrängt, sodaß sie nur dis zu dem südöstlichen Punkte Jelands reicht. Im Winter aber nimmt sie sehr zu und bedeckt im März und April den ganzen westlichen Theil des nörde lichen Ozeans von der Oberstäche bis zu einer Tiefe von wenigstens 2—300 m.

Im Jahre 1897 wurde die arktische Strömung von den Shetlands nur noch durch einen Breitengrad getrennt, und zwar durch den nördlichen Zweig des Golfsstromes, mit dessen Wasser wahrscheinlich eine umfangreiche Mischung eintritt.

Das Küstenwasser Norwegens mit einem Salzgehalt von 32—34 pro Mille nimmt im Herbst und Winter an Dicke zu, während der Golfstrom gleichzeitig in die Tiefe gedrückt wird. Die Ausdehnung des Küstenwassers ist nach den norwegischen Forschern besonders durch die Mischung des Atlantischen Wassers mit dem Süßwasser aus dem Kontinent hervorgerusen. Wasser aus dem arktischen Dzean, wie Pettersson und Ekman meinten, sei nicht dabei betheiligt.

Das Plankton unterliegt den gleichen Schwankungen in seinem Auftreten, wie die hydrographischen Verhältnisse, von denen es abhängig ist. Die Küstensformen sinken in einem Dauerzustand zu Boden, sobald ungunstige Lebensverhältnisse für sie eintreten. Andererseits bringt das atlantische Wasser besondere Formen mit. Das Vorkommen arktischer Planktonformen soll jedoch nicht auf einen arktischen Ursprung des Küstenwassers hinweisen.

Damit betonen die norwegischen Forscher von Neuem eine von der Meinung der Schweben abweichende Auffassung. Lettere halten nämlich die Organismen des Planktons für werthvolle Leitorganismen bei dem Bergleich entfernter Regionen der Meere. Die Norweger sind nicht dieser Ansicht, glauben vielmehr, daß die gleichen Planktonformen unter ähnlichen Bedingungen an getrennten Plätzen existiren und zeitweilig in Erscheinung treten können. Den Schluß des Bandes bildet eine Abstandlung von Nordgaard wie hier die hydrographischen und biologischen der dungen, welche von ihm hauptsächlich während des Betriebes der großen Losotenssischere in den Jahren 1896/97 angestellt wurden.

Nordgaard behandelt ausstührlich die Frage nach dem Ginfluß der Wassertemperatur auf die Dorschfischereien bei den Lofoten umsomehr, als bei den Fischern der Glaube an einen Zusammenhang zwischen der Temperatur des Wassers und besonderer Ergiebigkeit des Fanges sich ziemlich sestigeset hatte. Nun lagen bereits seit 1879 ziemlich zahlreiche und regelmäßige Temperaturmessungen aus dem fraglichen Gebiete vor, welche alsdann durch Nordgaards Beobachtungen wesentlich ergänzt wurden. Da alle diese Forschungen ergaben, daß ergiebige Fischereien mit allen Temperaturen zwischen 3° und 7° C. zusammengefallen waren, so hatte damit das Thermometer seinen praktischen Werth für Ausübung dieser Fischerei im Wesentlichen verloren.

Im Allgemeinen ist Nordgaard überhaupt nicht geneigt, den hydrographischen Berhältnissen den großen Ginfluß auf die Wanderungen des Lofotendorsches zuzusschreiben, welcher nach den Ermittelungen der Schweden über das Auftreten des Bohuslänherings auch vom Dorsch vermuthet werden konnte. Zum Beweise dafür deutet er noch auf den allerdings hochwichtigen Umstand hin, daß die Lofotenfischerei im Laufe der Zeiten längst nicht den bedeutenden Schwankungen unterlegen habe, wie die norwegische Heringssischerei.

# Nebersicht über die deutschen Fischerfahrzeuge, welche in der Nordsee außerhalb der Küstengewässer Fischerei betreiben.

Die bemerkenswertheste Erscheinung auf bem Gebiet der Nordseefischerei des Jahres 1898 ist das Auftreten eines ganz neuen Betriebes, nämlich der Großen Heringssischerei mit Dampfern. Es scheint, als ob auch hier die Segelsischerei ihrem übermächtigen Konkurrenten, dem Dampf, das Feld zu überlassen hat. Die Bermehrung der Segellogger ist deshalb auch eine geringe geblieben, obwohl bei den jüngeren Heringssischereigesellschaften alles auf eine Erweiterung des Betriebes drängt. Man legt sich offenbar auf's Abwarten, ob die Dampfersischerei auf Hering sich rentabel erweist. Sie hat trop der großen Betriebskoften erhebliche Chancen, weil die größere Beweglichkeit das Aufsuchen der Fanggründe erleichtert und die Fangergebnisse erhöhen muß und weil die Dampfer nicht den Winter über still zu liegen brauchen, sondern zum Frischsschaft werden können.

<sup>1)</sup> D. Norbgaarb, Contribution to the study of Hydrography and Biology on the Coast of Norway.

<sup>2)</sup> Hauptfächlich am Dorsch und beffen Nährthieren, sowie einigen Planttonformen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		1	=		Art bes	Fisch	ereibetr	iebes			
	Zahl der Fahrzeuge	Brutto-Raumgehalt in Kubikmetern	Zahl ber regelmäßigen Befahung	Grundschenes	Peribnes	Srundangeln as	Grundschehneh und Sehnehe		Grundschleppnet und Grundangel	Fahr: ohne Neb beti	mit
Am 1. Januar 1887	402	32 858	1 429	151	16	100	130	1	4	348	54
am 1. Junuar 1007	2 1)	670	23	1	_	_	_	_	_	2	_
,, 1. ,, 1891	448	43 110	1 763	192	23	104	120	9	_	392	56
,, 1. ,, 1891	22	7 768	231	19	_	2	_	1		22	_
,, 1. ,, 1895	473	63 381	2 264	242	33	90	96	3	9	413	60
,, 1. ,, 1000	72	29 010	733	70	_	1	_	3	1	71	1
,, 1. ,, 1899	567	99 571	3 659	284	81	83	84	20	15		88
,, ,,,	126	52 491	1 322	114	4	1	_	_	7	121	1
Gesammter Brutto- Raumgehalt der Fahr- zeuge der einzelnen Fischereibetriebe in Kubikmetern	am 1 ,, 1 ,, 1	. "	1887 1891 1895 1899	13 894 251 23 100 6 787 44 561 28 356 63 636 46 916	- ` 4 092 - 5 960 -	- 3 433 562 2 849 236	12 444 - 11 528 - 9 129 - 8 077	72 - - 118 - 3 289	419		
	am 1	. Januar	1887	471 9 722	296	-	- 360	-	26 14 42	_	
Gesammtzahl der regelmäßigen Besatzung der Fahr-	,, 1		1805	197		990	296	ry	40	)	-
der regelmäßigen	, 1		1895	1 219	422			7	1	1	-
der regelmäßigen Besahung der Fahr-	, 1	. "		1 219	422	10	-	-	14	-	- 1
ber regelmäßigen Besatzung ber Fahr- zeuge ber einzelnen	, 1		1895 1899	1 219	422 - 1 156	10 271	- 250	-	14	_	-

<sup>1)</sup> Die Angaben für die Fischbampfer find in den Hauptzahlen mit enthalten, indeß unter ber Beile mit kleinen Ziffern noch besonders aufgeführt.

13	14	15		17		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
3	Art be	8 N	ben	betr	iebes	3	Fahr	der zeuge,		Zahl	der F	ahrze Ro	uge mi	t einem ilt	Bruti	10:
Schleppnet	Rabljaufang mit Paseln	Sprott: und Keringsfang	Störfifderei	Rüftenfischerei	Aufternfischerei	Grundangeln	veri	lche ehen mit	unter 20 cbm	von 20 bis unter 30 cbm	von 30 bis unter 50 cbm	bon 50 bis unter 70 cbm	von 70 bis unter 100 cbm	bon 100 bis unter 150 cbm	bon 150 bis unter 200 cbm	über 200 cbm
												2				
27	15	10	_	_	2	_	266	4	13	73	14	14	215	51	12	10
27	17	9	_		3	_	279	25	10	74	23	15	216	63	16	
_	_	_	_	_	_	-	_	22	-	_	_	_	_	_	2	
20	20	12	1	6	1	_	269	64	7	62	35	14	160	98	9	88
-	-	-	-	-	-	-	3	64	-	_	-	-	-	2	-	70
21	36	12	2	10	1	6	276	136	4	57	38	10	145	98	23	192
4	-	-	-	-	-	-	9	113	-	-	-		-	2		124
Gesammter Brutto- Raumgehalt ber Fahr- zeuge ber einzelnen Größenklassen in Kubikmetern			" "	1.	" "	1891 1895 1899	177 - 120 - 66 -	-	848 - 1 368 - 1 411 -	891 - 844 - 607 -	19 713 — 13 996 — 12 701 —	6 745 - 11 100 236 11 394 236	2 884 360 1 672 — 3 982	7 408 32 726 28 774		
	Gefam	ımtzal	ı	1	am	1. §	Januar		40	221	49	43	645	157 —	140	23
	rege				"	1.	"	1891	29	221	81	46	645	192	191	358
Beja	hung	ber	Fah	r= {		1		1905	10	191	115	- 42	470	900	125	208
euge	ber	ein	zelne	n	"	1.	"	1895	19	184	115	43	476	296	135	996
(	Brößer	iklaffe	n		"	1.	,,	1899	10	170	121	33	428	300	298	2 299
					"		"		_	_	_		-	7	-	1 315
				,												

Neben der vorstehenden Uebersicht über die Fischersahrzeuge nach dem Stande vom 1. Januar 1899 fügen wir noch eine Zusammenstellung der im Jahre 1898 eingetretenen Beränderungen bei. Hiernach hat sich die Zahl der Dampfer um 7 vermehrt, wovon 4 auf die Große Heringssischerei entfallen, also nur 3 für den Frischsischfang übrig bleiben. Die Segellogger weisen nur eine Bermehrung von 4 Fahrzeugen auf, bei den Segelsahrzeugen für den Frischsischfang steht den Abzgängen eine eigentliche Zunahme wohl überhaupt nicht gegenüber, denn die nachzewiesenen 4 Zugänge sind anscheinend ausschließlich auf einen Bechsel im Besitz zurückzuführen.

Uebersicht über die mahrend des Jahres 1898 in der Nordseefischer= flotte und deren Besatung eingetretenen Beränderungen.

D r t	Dampfer		Logger		Rutter, Ewer und Schaluppen		Brutto:Raum: gehalt in Kubikmetern		Besatungs: mannschaften	
	mehr	weniger	mehr	weniger	mehr	weniger	mehr	weniger	mehr	weniger
Emben	_	-	_	1	_	-	_	199	_	15
Norderney		_				2	_	51		6
Norben	_	_	—	-	1	_	115	1	4	
Carolinensiel	_	_	_	-	2	'	64	1	6	
Wilhemshaven	6	_			-	-	2 886	l	60	
Brate		_	-	_	-	1	_	42	-	3
Elsfleth		_	5	_	-	!	1 148	ľ	59	_
Bremen	9	_					4 513	l .	110	_
Geeftemunbe				_		2		54	_	2
Bremerhaven	-	7	-	_	_			2 945	-	70
Mühlenberg	-		-		-	1	<del>-</del>	107	_	3
Blankenese	1			_	-		504	1	10	-
		-	-	_	_	2		146	-	6
Cranz	-			_		2		225	-	6
Finkenwerder	2		-	_	_	3		278		9
Hamburg	1	4	-	-	-	_	886	i	20	-
Elmshorn	<del>-</del>	4	_	_	l	_	108	1 772	_	39
Amrum	l -	_		-	1	<u> </u>	107	1	3	4
<b>2</b> 11111111					<u>                                     </u>	1		149		4
	18	11	ŏ	\_\_	1	~14	10 223	5 968	272	163
	7		4			10	4 255		69	
				ı				!		
			1							
			1						Ì	ŀ
		1								
								i	l	
	i								l	

## Kanadas Fischerei im Jahre 1897.

Der vorliegende Bericht des Kanadischen Schifffahrts- und Fischereis Ministeriums für das Jahr 1898 ist vom 31. Dezember 1898 datirt und enthält die statistischen Zahlen für das Jahr 1897. Was die Verläßlichkeit dieser Zahlen betrifft, so genügt es, darauf hinzuweisen, daß die erste Autorität für Fischereis wesen in Kanada, Prosessor C. C. Prince, die wirkliche Ausbeute um etwa 50 % höher, als die amtlichen Zahlen schätt. Lettere haben mithin nur einen relativen Werth, indem ein Vergleich der entsprechenden Zahlen mehrere Jahre wenigstens Rückschlüsse auf Zus und Abnahme gestatten dürfte.

Für das Jahr 1897 wird der Werth des Ertrages der kanadischen Fischerei auf etwa  $22^3/_4$  Millionen Dollar angegeben, also auf etwa  $10^{\circ}/_0$  mehr, als in den Kalenderjahren 1893 bis 1896, wo er sich regelmäßig auf etwas über 20 Millionen stellte. Bedeutende Mehrerträge waren insbesondere beim Lachs=, Hummer=, Rabeljau= und Schellsischfang zu verzeichnen, die die geringere Ausbeute an anderen Fichsorten, insbesondere Hering, mehr als ausglichen. Der Lachssang im Fraser Fluß (Britisch=Kolumbia) ist ergiebiger denn je gewesen; in den dortigen Preserven= sabriken wurden im Jahre 1897 49 Millionen Pfund in Büchsen eingemacht, gegen 30 Millionen in 1896. Auch der Hummersang zeigt eine ganz bedeutende Zunahme, dem Werthe nach von  $2^{1}/_{5}$  Millionen Dollar in 1896, auf  $3^{1}/_{2}$  Millionen in 1897, bezw. um  $58^{\circ}/_{0}$ . Da die Hummerpreise erheblich gestiegen sind, so kommt die Zunahme bei dem Duantum der Ausbeute weniger zur Erscheinung und beläuft sich da nur auf  $27^{\circ}/_{0}$ , immerhin bestätigt selbst diese Zahl die früher geäußerten Bedenken mit Bezug auf den Rückgang der Hummerzucht nicht.

Bon bem Jahre 1898 wird angenommen, daß es für die Fischerei ein Durchschnittsjahr gewesen ist und der Gesammtertrag wieder auf den Durchschnitt der Jahre 1893 bis 1896, also auf etwas über 20 Millionen Dollar zurückgegangen ist. Dieser Rückgang ist durch die ganz auffällige Abnahme des Lachssanges in Britisch-Rolumbia verursacht, wohl eine Folge des überreichen Fanges in 1897; es sollen dort diesmal nur etwa 21½ Millionen Pfund in Büchsen eingemacht worden sein gegen 49 Millionen in 1897 und 30 Millionen in 1896.

Der Werth ber kanabischen Aussuhr von Produkten der Fischerei belief sich nach der Handelsstatistik im Fiskaljahr 1897/981) auf 10,8 Millionen Dollar gegen 10,3 Millionen im Borjahre. Bas speziell die Aussuhr nach Deutschland betrifft, so hat nach der Statistik ein Export von getrocknetem Stocksich und Leberthran dorthin nicht mehr stattgefunden (gegen 4800 Dollar bezw. 901 Dollar im Borjahr). Der Werth der Aussuhr von Büchsenhummer nach Deutschland wird auf 28 735 Dollar (gegen 15 640 Dollar in 1896/97), derzenige von frischem Lachs auf 110 Dollar (gegen 1417 Dollar in 1896/97) angegeben. Zum ersten Mal erscheint Büchsenlachs mit einem Posten im Werthe von 1110 Dollar.

Regelung der Fischerei auf den großen Seen und an der atlantischen Küste ist eine der verschiedenen Fragen, die der Quebeck-Washingtoner Konserenz vorlagen und die in Folge des — möglicherweise definitiven — Abbruchs dieser Verhandelungen offen geblieben sind.

<sup>1)</sup> Das Fistaljahr 1897/98 reicht bom 1. Juli 1897 bis 30. Juni 1898.

# Wissenschaftlich-praktische Untersuchungen an der Murmanküsse (Rußland).

Abbrud aus: Revue Internat. de Pêche et de Pisciculture 1) No. 1.

Seit uralten Zeiten wird an der Murmanküste (Nordküste der Halbinsel Kola) eine wenn nicht sehr große, doch ziemlich bedeutende und für die Bevölkerung überaus wichtige Fischerei betrieben. Die wichtigsten Fischarten (außer dem Lachse) sind Kabeljau (Gadus callarias), Schellsich (Gadus aeglesinus), Heilbutte (Hippoglossus vulgaris), Meerwölse (Anarrhichas minor s. pantherinus, A. lupus), ausnahmsweise auch A. latifrons), dann Ssaida (Gadus virens), Hering (Clupea harengus) und eine Reihe von Pleuronectiden und (fast ausschließlich im Winter) Haissische, hauptsächlich Acanthorhinus carcharias-Scymnus borealis. Die Fischerei steht hier auf einer sehr niedrigen Stuse; die Fangmethoden sind sehr einsörmig, die Boote für die Seessscherei unzwedmäßig; eine Hochseessschen sind ber Kuste betrieben und wenn ein Theil der Fischerei wird nur in der Nähe der Küste betrieben und wenn ein Theil der Fischer zuweilen auch in der Entsernung von 20 bis 30 Kilometer von einer Küste den Fang ausübt, so ist dies mit großem Rissto verbunden.

Außer der Armuth und Spärlichkeit der Bevölkerung steht einer Entwicklung der Fischerei auch sehr ungenügende Kenntniß der Gewässer im Wege. Wir besitzen nur sehr unvollständige Kenntniß über die praktisch wichtigen Fische dieser Gewässer, über deren Verbreitung zu verschiedenen Jahreszeiten, über die Zeit und den Ort des Laichens u. s. w. Sehr ungenügend sind auch die hydrologischen und allgemeinen biologischen Kenntnisse.

Dies alles macht eine wissenschaftlich-praktische Erforschung ber betreffenden Gewässer bringend nothwendig.

Am Ende des Jahres 1896 habe ich im Auftrage des Komités zur Unterstützung der Pomoren (russische Küstenbevölkerung) des Gouvernements Archangelsk den Plan einer Expedition für wissenschaftlich-praktische Untersuchungen entworsen, der vom genannten Komité und vom Herrn Minister der Finanzen S. J. Witte und dem Herrn Minister der Landwirthschaft und der Reichsdomänen A. S. Ermolow günstig beurtheilt worden ist. Der Präsident des Komités, S. R. Hoheit Großsürst Alexander Michailowitsch, übernahm die Fürsprache für dieses Unternehmen und im Frühjahr 1897 waren die nöthigen Geldmittel von der Regierung assignirt.

Die Organisation der Expedition (mit Ausnahme der Bestellung des Dampfers) und die Leitung derselben waren mir aufgetragen.

Da der Dampfer im Frühjahr 1898 noch nicht fertig sein konnte, wurde vom Komité und einer von demselben gebildeten sogenannten Nordkommission

<sup>&#</sup>x27;) Der Kaiserlich Russische Berein für Fischzucht und Fischerei giebt unter bem Titel: Revue Internationale de Peche et de Pisciculture eine neue Zeitschrift heraus, welche unter ber Rebaktion bes herrn R. A. Borobin (Ural-Distritt Fish-Commissioner in St. Petersburg) breimal jährlich zum Abonnementspreise von 11/2 Rubel (ca. 3 Mark 25 Pfg.) (Abresse: St. Betersburg B. Konushennaia 13, 52) erscheinen soll. Die Aussiche können französisch, deutsch ober englisch geschrieben sein. Die vorliegende erste Rummer, welcher vorstehender Artikel entnommen ist, wurde im August 1899 ausgegeben.

beschlossen, eine vorläufige Untersuchung der Murmankuste schon im Frühjahr 1898 anzutreten, und zwar auf einem kleinen Segelschiffe.

Ich habe barum in Aalesund (Norwegen) unter Mitwirkung von Herrn Konsulent Jens D. Dahl ein Segelschiff (Bankstoite) von 51 t angekauft, und am 22. Mai 1898 die Untersuchungen angefangen. Außer dem Segelschiff benutte ich dank der Liebenswürdigkeit des Herrn Gouverneur von Archangelek, A. Engelshardt, für meine Untersuchungen zum Theil auch einen kleinen Dampfer.

Der Zwed ber vorläufigen Untersuchungen war einerseits die Methoden der Untersuchungen und die Apparate soviel wie möglich zu prüfen, die Einzelheiten ihrer Anwendung zu bestimmen, ein Arbeitspersonal auszuarbeiten zc. und einen Plan der weiteren, eingehenderen Untersuchungen vorzubereiten; andererseits ichthvologische und überhaupt biologische, hydrologisch-meteorologische Beodachtungen soweit möglich unmittelbar anzustellen, um zur Zeit des Anfanges der Hauptserpedition bessere Kenntnisse über die zu erforschenden Gewässer zu erlangen und dadurch den Erfolg der Hauptexpedition in höherem Grade sicher zu stellen.

Als Hauptquartier hatte die vorläufige Expedition den Katharinenhafen (Kolastjord). Wir hatten dort unsere Borräthe, unser Laboratorium 2c. An den Unterssuchungen nahmen außer mir meine Assistenten Dr. L. Breitfuß, W. Kasanzew und W. Orshewezkij, die Herren A. Ssmirnow und M. Keller Theil; außerdem hat Frau A. Orshewezkij in Jekaterininskaja Gawanj meteorologische Beobachtungen ausgessührt (während auch auf dem Segelschiffe beständig meteorologische Beobachtungen vor sich gingen).

Das Gebiet unserer Untersuchungen erstreckte sich vom Baranger-Fjord bis an das Borgebirge Sswjatoi Noß und von der Rüste bis 100 bis 175 Werst (107 bis 188 km) ins Meer. Die Sommerarbeiten dauerten vom 22. Mai bis Ende September; seitdem werden die Untersuchungen in kleinerem Umfange ausgeführt und werden ununterbrochen bis zum Anfang der Haupterpedition fortgesett werden, soweit es das Wetter, unser kleines Segelschiff und kleines Personal gesstatten werden (die Winteruntersuchungen werden von je einem meiner Assistaten nacheinander ausgeführt).

Selbstverständlich gestatteten die kleinen Arbeitsmittel, die mir zu Gebote standen, keine großen Untersuchungen und es war an regelmäßige Arbeit nicht zu denken. Wir befanden uns in einer vollständigen Abhängigkeit vom Wetter, da auch der kleine Dampfer zu meiner Disposition nur von Zeit zu Zeit und ausschließlich in der Mitte des Sommers war. Auf dem Segelschiff verloren wir oft die beste Arbeitszeit (nämlich die Zeit der Windstille) in einer für nnsere Untersuchungen unpassenden Stelle. Außerdem war das Wetter im Frühjahr und im Ansange des Sommers sehr ungünstig. Schließlich war die Fischerei an der Murmanküste in diesem Jahre überhaupt wenig erfolgreich und der Mangel der Fische hatte einen sehr ungünstigen Sinsluß auf den gesammten Gang unserer Fischereiversuche.

Nichtsbestoweniger hat die Expedition einige ziemlich wichtige Resultate erzielt und will ich in dieser Notiz eine kurze Uebersicht einiger berselben geben.

Das erste Resultat, das wohl eine allgemeine Bedeutung für das europäische Rußland haben kann, ist die Konstatirung eines großen Fischreichthums an der Murmankuste. Das war umsomehr bemerkenswerth, als das Jahr wie gesagt

im Allgemeinen für die Fischerei sehr ungünstig war. Unter anderem hatten wir Ende Mai einen sehr guten Fang in größerer Entsernung von der Küste, zur Zeit, als in der Rähe der Küste so gut wie keine Fischerei stattsand. Am zahlreichsten waren hier große Exemplare von Hippoglossus vulgaris, Anarrhichas minor, Gadus aeglesinus, außerdem singen wir Gadus callarias, Schastes norvegicus, An. latisfrons, Brosmius brosme, Platysomatichthys hippoglossoides u. A. Später hatten wir mehrmals guten Fang von Gadus aeglesinus, callarius etc. an verschiedenen Stellen.

Außerbem sahen wir große Massen von Heringen und von Gadus virens. Die Pleuronectiben (u. A. große Pleuronectes platessa) konnte man mit großem Erfolg sangen. Bemerkenswerth ist, daß man den Fang der Pleuronectiden (außer Heilbutten) an der Murmankuste fast gar nicht betreibt.

Ginige für unfere Rufte neue Fangmethoben gaben babei gute Resultate.

Unsere zoologischen Sammlungen sind sehr reich und namentlich die ichthyologischen. Die besten Resultate, was die Bodenfische betrifft, bekamen wir mit Petersen's Ottertrawl. Wir sanden viele Arten, die an der Murmanküste bis jett nicht bekannt oder sehr selten waren und zum Theil recht reichlich. So sammelten wir etwa 30 bis 40 Cremplare von Cyclogaster gelatinosus, sehr viele Centridermichthys uncinatus und hamatus etc. etc.

Ein sehr unerwarteter Fund war ein gutes Exemplar von Thunfisch (Thynnus thynnus), circa 2 m lang, der im Kola-Fjord gefangen worden war.

Im Kola-Fjord, Fjord Motowskij und zum Theil auch im Baranger-Fjord fanden wir in der Tiefe von ungefähr 230 bis 310 Meter einen ungewöhnlichen Reichthum an Crustaceen und hauptsächlich an Pandalus borealis (diese Art war früher an der eigentlichen Murmanküste gar nicht bekannt). Diesen Krebs benutzen wir zum Theil auch als Köder bei der Fischerei mit Langleinen. Der Magen der Fische, welche an den erwähnten Stellen gefangen wurden, enthielt eine Menge dieser Crustaceen. Es kann keinem Zweisel unterliegen, daß die Fische hier eine sehr reichliche Nahrung sinden. Laut einer mündlichen Mittheilung von A. Engels hardt beabsichtigen einige Personen in Archangelsk den Fang von Pandalus dorealis, als einer gastronomischen Waare, zu betreiben.

Mit Köbern für Angelfischerei haben wir verschiedene Experimente ausgeführt (bezüglich verschiedener Arten des Köders und verschiedener Konservirungsmethoden). Als Köder für Kabeljaufang benutt man an der Murmanküste in den Sommersmonaten den Sandaal (Ammodytes todianus). Ende September beobachteten wir schon eine sehr merkliche Abnahme in der Menge dieses Fisches an der Küste. Der Fisch begann zu dieser Zeit seine Wanderung nach tieseren Schichten, wo er den Winter zubringt. Im Magen des Kabeljaus, die man zur selben Zeit in sehr unbedeutender Tiese fangen konnte, fand man eine Menge von Sandaalen. Im Oktober konnte man noch diesen Köder fangen, aber nicht mehr im November.

Was das bis jest mehr oder weniger fragliche Laichen des Kabeljaus an der Murmankuste betrifft, so könnten wir indirekte Beweise zu Gunsten einer positiven Lösung der Frage bekommen. Endgültige Lösung der Frage hoffe ich im Winter und Frühjahr zu erlangen.

Biemlich zahlreich sind auch unsere hydrologischen Beobachtungen (nämlich Temperaturbestimmungen). Gine interessante Thatsache ift eine sehr große Ber-

spätung in der maximalen Erwärmung der tieferen Schichten; so konnte man sich überzeugen, daß in der Tiefe von 150, 200 und 250 m das Wasser sein Maximum der Erwärmung erst Ende Oktober erreicht, während die oberen Schichten zur selben Zeit schon sehr kalt sind. Die Sommermonate in diesen Tiesen (wo die Hauptssischerei betrieben wird) sind sozusagen von Hälfte September bis ungefähr Hälfte ober Ende Januar.

Im März dieses Jahres werde ich mit einem speziell dazu gebauten Dampfer meine Untersuchungen fortseten. Unter anderen Fischereigeräthen werde ich zum Zweck der Erforschung der Verbreitung der Fische einen großen Ottertrawl answenden. Außer dem Dampfer werde ich zu meiner Disposition auch zwei Segelschiffe haben. Das Gebiet unserer Untersuchungen wird hauptsächlich eine 200 bis 300 km breite Strecke längs der Murmankuste sein. Außerdem beabsichtige ich einige kleine Seitenerkursionen zu machen. Die Arbeiten werden das Jahr über ausgeführt werden. Außer mir werden solgende Personen an der Erpedition Theil nehmen: Dr. L. Breitsuß, W. Drsheweskij, A. Philippow (Chemiker), Hausmann (Arzt), ein Präparator und (im Sommer) vier Studenten der St. Petersburger Universität — die Herren R. Ssmirnow, M. Michailowskij, C. Jagodowskij und S. Shicharew.

Chef ber Expedition N. Anipowitich.

16. Februar 1899. Zoologisches Museum der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

Dem eben Mitgetheilten können wir unsererseits noch Folgendes bingufügen: Der für die Murmanexpedition vom Nordtomité bestellte Dampfer traf im April unter ruffischer Flagge aus bem Auslande 1) in Libau ein. Das aefälliae Aeußere dieses Dampfers, ber ben Namen Andreas bes Erstberufenen (Andrei Berwoswanny) erhalten und am Quai neben ber Brude, dem belebteften Theile Libaus, vor Anter lag, hat unaufhörlich die Aufmerksamkeit der Reugierigen, sowie Schiffstenner auf fich gelenkt. Die graziosen Konturen und der weiß gestrichene Rumpf geben biefem Dampfer eber bas Aussehen einer Dacht, ju welchem Bergleiche man noch mehr burch bie Marinekleidung des Ravitans, feiner Gehülfen und ber Matrofen veranlaßt wird. Die Lange bes Fahrzeuges beträgt 151 Fuß, die Breite 26; am Achter sitt es 10 Ruß 3 Roll tief im Wasser, versehn ist es mit einer Schraube, die durch eine Maschine von dreifacher Expansion bei 420 indikatorischen Kräften in Bewegung gesett wird. Außer dem Hauptbampflessel ist noch ein Bulfsteffel für Dampfheizung, elektrische Beleuchtung und Schiffswinde Trop seiner verhältnißmäßig geringen Größe bat ber Dampfer bequem eingerichtete Laboratorien für wiffenschaftliche Arbeiten und eine genügende Anzahl von Rajuten für die Dienenden und den ziemlich großen Personalbestand der Mit seinen Ginrichtungen für wiffenschaftlich=gewerbliche Forschungen ist dieser Dampfer wohl einzig in seiner Art in Europa und ift die Frage über Ausruftung abnlicher Dampfer zu gleichen Zwecken lebhaft in Norwegen und Deutschland angeregt worden. "Andreas der Erstberufene" ist reichlich mit den

<sup>1)</sup> Der Dampfer ist auf ber Werft bes Bremer Bultan in Begesad gebaut. Anm. b. Reb. b. "Mitth."



nothwendigen Instrumenten und Apparaten sowohl für wissenschaftliche Arbeiten im Gebiete der Biologie, Meteorologie und physischen Geographie des Meeres als auch für Bersuchssischerei und im Bedarfsfalle zur Aufnahme der Ufer versehn. Unter den Fischereigeräthen fällt besonders auf — das lette Wort der Fischereiztechnik — die Trawls, die von den deutschen und englischen Fischereidampfern benutzt werden. Zur Gebrauchsanwendung des Trawls ist auf dem Achterdeckeine starke Dampfwinde.

Schiffsführer ift ber Rapitan für weite Sahrten M. R. Rogin, mabrend die Mannschaft mit Ausnahme zweier Deutscher, eines Spezialisten zur Bedienung bes Trawls und eines von der Maschinenfabrit abbelegirten Mechaniters, ausschließlich aus Strandbewohnern bes Gouvernements Archangelsk besteht. Bur feierlichen Ginweihung des Dampfers und Hissen der Flagge des Newa-Nachtklubs war aus St. Petersburg der Lizeadmiral De-Livron eingetroffen. Die Feier begann mit einem Gottesbienfte, Bafferweihe und Schiffseinweihung, worauf bann ftatt ber russischen Kauffahrteiflagge bie eben genannte Nachtklubflagge gehißt murbe. bem Beae jum Ratbarinenbafen wird der Dampfer Rovenbagen, Christiania, Dront= heim und zulett Bodö anlaufen, um von dort ein vom Nordkomité bestelltes großes Fischereiboot, welches gle Mufter beim Baue ahnlicher Boote bienen foll, jum Bestimmungsorte zu bugfiren. Die Arbeiten ber Expedition werben bas ganze Sahr über bauern — im Winter mit vermindertem Bersonalbestande. Korschungsbauer ist auf mehrere Jahre berechnet und werden die Arbeiten sich nicht nur auf das Murmanmeer beschränken, sondern fich weiter auf die Gemäffer bis nach Nowaja Semlja und bas Weiße Meer ausbehnen. Die Redaktion.

## Deues jur Beringsmeerfrage. 1)

Die Beringseefrage, die vor einem Jahre durch die Zahlung der schieds: richterlich festgefesten Entschädigungssumme feitens der Bereinigten Staaten an die britische Regierung scheinbar zur Rube gekommen war, hat kurz barauf wieder ein aktuelles Interesse erhalten, indem sie von den Amerikanern, die mit dem durch den Bariser Schiedsspruch vom Jahre 1893 (Paris Award) geschaffenen Zustande nicht zufrieden find, zu einem der von der Quebed-Bashingtoner Konferenz zu regelnden Bunkte gemacht wurde. Die Konferenz ist bekanntlich vertagt worden, da man sich zugestandenermaßen über einen Punkt — die Alaska-Grenzfrage — nicht einigen konnte, und es ift fraglich, ob es, wie in Aussicht gestellt ift, ju einer Wiederaufnahme der Unterhandlungen kommen wird. Darüber, wie weit die Ginigung über die übrigen Bunkte — speziell auch die Beringseefrage — in der Konferenz gediehen war, ist nichts Offizielles verlautet. Es heißt, daß die kanadischen Rommiffare bereit waren, namens Kanadas auf das Recht ber Ausübung bes Robbenfanges in der Beringsee überhaupt zu verzichten und daß die Bereinigten Staaten zunächst diejenigen Kanadier, die bisher dem Robbenfang obgelegen hatten, voll entschädigen follten. Durch eine folde Entschädigung wäre allerdings bie

<sup>1)</sup> Man vergl. hierzu die früheren Artikel in diesen "Mittheilungen" 1898 Seite 308 u. folg. und Seite 389 u. folg.



privatrechtliche Seite ber Frage gelöst worden; in der Aufgabe des Rechts zum Robbenfang in der Beringsee, d. h. auf offenem Meere, für alle Zukunft hätte jedoch kanadischerseits ein Verzicht auf ein aus dem völkerrechtlichen Grundsat des mare liberum herzuleitendes Recht und damit eine Sinschränkung der Souveränität gelegen. Ob auch dafür eine besondere Gegenleistung und eventuell welche von den Kanadiern gesordert wurde, ist nicht bekannt geworden.

Die Aufnahme der Beringseefrage in das Programm der Britisch-Kanadisch-Amerikanischen Ausgleichskommission hat zur Folge gehabt, daß in dem Bericht des Fischerei-Ministeriums für 1898 an das dort sonst gegebene, aus der diplomatischen Korrespondenz der an der Frage interessirten Staaten entnommene Material fehlt; es sind dort diesmal auf Seite XXIX ff. und S. 445 ff. lediglich statistische Mittheilungen über das Ergebniß des Robbenfangs im Kalenderjahr 1898 enthalten.

Danach belief sich die Gesammtausbeute ber kanadischen Robbenfängerflotte in 1898 und der 5 Vorjahre wie folgt:

					3	Jn Stück						
Ral	en	bei	:ja	þr	insgesammt	bavon in ber Beringsee						
1893					70 332	geschioffen (mod. viv.)						
1894					95 048	26 425						
1895					71 359	35 918						
1896					55 677	25 700						
1897					30 410	15 607						
1898					28 552	16 943						

Danach hat im letten Jahr ein kleiner Ruckgang bei ber Gesammtausbeute ftattgefunden. Sierbei ift jedoch zu berudfichtigen, daß 1897 wie in ben früheren Jahren sich eine große Anzahl von kanadischen Robbensängern auch nach der afiatischen Rufte begaben, wo fie beispielsweise in 1897 8703 Stud erbeuteten. Im Jahre 1898 ging nur ein kanadisches Schiff nach der asiatischen Ruste und brachte nur 440 Robbenfelle von dort heim. Die Gefammtzahl für das Jahr 1898 entfällt in Folge dessen fast ganz auf den Fang an der Kuste von Britisch Kolumbia (im Fruhjahr) und in ber Beringfee (im Sommer). An ersterem betheiligten sich in 1898 31 Schiffe (bie gleiche Bahl wie in 1897), welche 9646 Felle (gegen 5082 in 1897) erbeuteten; auf ben Fang in ber Beringfee gingen 1898 27 Schiffe (gegen 25 in 1897) aus und brachten 16 943 Felle (gegen 15 607 in 1897) beim. Dies ergiebt für die Jagd an der kolumbischen Rufte einen Durch= schnittsertrag von 311 Stud pro Schiff in 1898 gegen 164 Stud in 1897 und für die Jagd in der Beringsee von 627 Stud pro Schiff in 1898 gegen 624 Stud Erstere bat sich mithin wesentlich gebeffert, mabrend lettere vollständig stabil geblieben ift. Diefes Ergebniß durfte den Kanadiern fehr willtommen fein und ihnen — neben den Feststellungen der wissenschaftlichen Untersuchungskommission - ein neues Argument gegen die Behauptung der Amerikaner von der brobenden Ausrottung der Belgrobben bieten.

Nach den Berichten der Robbenjäger befanden sich unter der diesjährigen Beringsee-Ausbeute 5 gebrandmarkte<sup>1</sup>) Thiere; dies müssen, da die Brandmarkung erst im Jahre 1897 auf den Pribiloss-Inseln und nur an ganz jungen Thieren stattsand, etwa anderthalbjährige Thiere gewesen sein, deren Fang von den Jägern thunlichst vermieden wird. Erst die Jagd im laufenden Jahre und im kommenden (wenn die 1897 gebrandmarkten Thiere ausgewachsen sind), wird zeigen, ob der von den Amerikanern gemachte Versuch sich als wirksam erweist und namentlich, ob er das Fell der gebrandmarkten (weiblichen) Thiere für den Pelzhandel werthlos gemacht hat.

# Kanadas Hummer-Industrie.

Die kanadische Hummer: Industrie (Hummerfang und Büchsenhummer: Fabrikation) ist räumlich auf die sogenannten maritimen Provinzen und die Mündung des St. Lorenzstromes beschränkt. Sie hat sich namentlich in den beiden letten Jahrzehnten entwickelt und ist gegenwärtig eine der blühendsten Industrien des Dominions; Büchsenhummer ist eine der wichtigsten Exportartikel Kanadas. Die Angaben auf der nachfolgenden statistischen Uebersicht lassen dieses erkennen.

Statistit ber hummer = Industrie Ranabas 1897.

Broving	Zahl ber beschäftigten Personen	Bahl ber Ronferve: Anftalten (Canneries)	W erth Dollars	Zahl ber Fallen	Berth Dollars
	<u> </u>	<u> </u>			1
Nova Scotia	4 559	218	210 290	602 612	453 456
New Brunswick	6 10 <b>5</b>	201	144 200	220 912	195 305
Prince Edward Jeland	2 631	220	118 613	216 133	124 409
Quebec	1 870	99	44 310	116 695	58 420
Summa	15 165	738	517 413	1 156 352	831 590
Broving	Zahl ber Büchsen mit konservirtem Hummer	Werth berfelben Touar	Frisch ober lebend verwerthete Hummer	Werth derfelben Dollar	Gesammtwerth bes Fanges
Nova Scotia	5 214 266	1 042 853	229 682	1 148 410	2 191 263
New Brunswick	2 413 404	482 681	22 055	110 275	592 956
Prince Edward Jeland	2 466 682	493 336	_		493 336
Quebec	1 036 202	207 240	94	470	207 710

2 226 110

1 259 155

3 485 265

251 831

<sup>1)</sup> Bur Erflärung vergl. man biefe "Mittheilungen" 1898 Seite 342.

Trop des gegenwärtigen blühenden Standes der Industrie hat man doch in letter Zeit sich Besorgnissen für die Zukunft hingegeben. Die Anzeichen mehren sich daßür, daß der Hummerreichthum der kanadischen Küstengewässer nachläßt und um quantitativ hinter der Ausbeute der Borjahre nicht zurückzubleiben, sehen sich die Hummerfänger genöthigt, von Jahr zu Jahr mehr Fallen auszuseten und sich mit immer kleineren Thieren zu begnügen. Dieser Besorgniß erregende Zustand, in Berbindung mit der Bedeutung des Artikels für das Land, hat die kanadische Regierung veranlaßt, eine Kommission einzuseten, deren Aufgabe es war, die Bershältnisse zu untersuchen und Vorschläge zur Besserung zu machen.

Die Kommission, an beren Spite ber Dominialkommissar für das Fischereiswesen, Edward E. Prince, stand, hat an Ort und Stelle während des letten Winters und Frühjahrs sorgfältige Erhebungen vorgenommen und das Ergebniß in einem Bericht niedergelegt, der nunmehr gedruckt vorliegt. ') Der Bericht erkennt die Begründetheit der geäußerten Besorgnisse an und enthält auf Seite 28 ff. eine ganze Reihe von Vorschlägen — namentlich mit Bezug auf Fangart, Schonzeiten, Mindesigröße der sangbaren Thiere, Hummerbrutanstalten 2c., — von deren Besolgung sich die Sachverständigen versprechen, daß sie dem drohenden Rückgange des Hummerbestandes Sinhalt thun wird.

# Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von beutichen Fifcherfahrzengen im September 1899.

Rach Angaben bes Germanischen Lloub.

Fischbampfer "Boreas", Rheberei: B. Babe, Geestemunde, Register: Tons 141 br., ersbaut 1894 aus Stahl. Collidirte in Geestemunde mit dem Fischbampfer "Makrele" und brudte sich einige Blatten ein.

Fischbampfer "hamburg", Rheberei: J. Nibbe, Altona, Register Tons 167 br. , erbaut 1893 aus Gifen. Collidirte in Brunsbuttel mit ber Schleuse. hat ben Steven beschäbigt.

Fischbampfer "Jonni", Rheberei: John Stabtlander, Geestemunde, Register-Tons 151 br., erbaut 1891 aus Gisen. Bon dem Dampfer "Prima" mit Maschinenschaden nach Leren eingeschleppt.

Fischbampfer "Mond", Rheberei: F. W. Jacobs, Bremerhaven (hannover), Register Tons 31 n., erbaut 1896 aus Stahl. Mit ledem Ressell nach Geestemunde jurudgeschleppt.

Logger "Fähr", Rhederei: Bremen: Begesader Fischerei: Gesellschaft, Begesad, Tons 74 br. 677 n. ers baut 1896 aus Stahl. Mit Verlust beiber Anter nebst Ketten in Geestemunde angekommen.

Fischewer H F 216, Eigenthümer: Jacob Cohrs, Fintenwarber. Dit bebeutenbem Gee-

Fischemer H F 212, Gigenthumer: Paul Bitthoft, Fintenwärder. Mit bebeutenbem Seesichaben nach Fintenwärder gurudgefehrt.

Fischewer S B 40, aus Blankenese. Bon bem Dampfer "Elbe" bei Blankenese angelaufen und beschäbigt.

Berichiedenes:

Der beutsche Fischdampfer "Altona" wurde beim Fischen auf banischem Secterritorium angetroffen, nach Frederikshavn gebracht und jur üblichen Strafe verurtheilt.

Der beutsche Fischbampfer "Sannover" hat die englische Fischersmad "Reshte" in ledem Bustande in ber Nordjee angetroffen und nach Nordenham geschlepht.

<sup>1)</sup> Report of the Canadian Lobster Commission 1898 (Suppl. I zu Thirty-First Annual Report of the Department of Marine and Fisheries). Ottawa 1899.

Danische und Rieberlandische Fischerei: Aufsichtsschiffe in der Nordsee. In Stelle bes Torpeboboots "Springeren" übernimmt der banische Schoner "Absalon" die Fischereiaussicht innerhalb Hirtshals und Slagen. Siehe die diedjährigen "Mittheilungen des Deutschen Seefischerei-Bereins" Seite 98.

Nieberländischerseits wird vom 1. November dieses Jahres die Ueberwachung der Fischerei durch die Kriegsfahrzeuge "Zeehond" und "Dolfpn" ausgeübt. D.

Bur Frage bes Fifchereifcutes an ber Weftfufte von Schweben. In Beranlaffung ber immer bringenber werbenden Forberung ber Fischer an ber ichwebischen Rufte von Bohus-Lan, bag zum Schutze ber schwebischen Fischerei im Kattegat und Stagerak, ebenso wie Dänemark es an seinen Ruften thue, ein Fischereiinspektionsfahrzeug zu stationiren sei, batte Berr Fischereiinspektor Dr. R. Lundberg fich nach einer Zeitungsmelbung ') babin geaußert, bag bie beregte Dagnahme ben schwebischen Fischern von geringem ober gar keinem Ruten sein wurde. In Folge biefer Neußerung ift herr Dr. Lundberg von verschiedenen Seiten und besonders von dem Abgeordneten Kapitan F. Pettersson heftig angegriffen worden, indem letterer fich gang entschieden auf die Seite ber Fischer ftellte und die Stationirung eines Ranonenbootes zur Abwehr der fremden im Kattegat und Stagerat fischenben Tramler fur burchaus nothwendig ertlarte. Auf biefe Angriffe bat nun herr Dr. Lundberg mit einer kurglich veröffentlichten Erklarung geantwortet, aus ber bas nachfolgenbe entnommen ift: "Meiner Aeußerung über bie Trawlfischerei im Stagerat und Rattegat und ber Bohusbucht ift eine Form und Deutung gegeben, die ich nicht erwartet und veranlagt hatte. Es ift richtig, baß ich geaußert habe, baß gegen bie Trawlfischerei ber Fischer frember Nationen, insofern biefe außerhalb bes ichwebischen Secterritoriums betrieben wirb, nichts gu machen ift. Außerhalb bes ermähnten ichmalen Streifens langs ber Rufte, in ben frembe Fifcher, soweit bekannt, keinen nennenswerthen Gingriff verübt haben, ift bas Baffer für alle jum Fischen frei und gebort keineswegs ben anliegenben Länbern mehr als anberen. Mir scheint, es ware eine wurdige Aufgabe fur bie Zeitungspreffe ber Beftfufte und bie übrigen verftanbigen Berfonen, biefes Berbaltnig ber Gifcherbevolterung flar Die fremben Trawlfischer verüben mit ihrer Fischerei teinen "Eingriff in bas Recht Anderer", fondern benuten nur ein ihnen zukommendes Recht, woran fie Niemand gesehlich hindern kann. Daß bieses Auftreten der Fremben in unseren angrenzenden Gewässern recht verbrießlich ist, und daß, wenn ihrer zu viele kämen, dieses möglicherweise für ben Fischbestand auf den Fischereibänken bieser Gewäffer verhängnigvoll werden kann, ist freilich wahr, aber ber Sache kann keineswegs baburch abgeholsen werben, daß nach bänischem Muster Kanonenboote ausgesandt werden, die ja die fremben Trawler faktisch nicht abhalten können. Anbere Länber, sogar Großbritannien, müffen sich barin finden, daß fremde Trawlfischer in die Gebiete hincingehen, in benen den englischen Unterthanen bie Trawlfischerei verboten ift, weil biese Gebiete theilweise außerhalb ber Territorialgrenze liegen. Es giebt einen Weg, auf welchem ber Sache würde abgeholfen werden können, nämlich durch eine traktatmäßige Uebereinkunft, welche bie Fischerei mit Trawl in ben in Frage stehenden Gewäffern verbote; aber berjenige, ber eine Borstellung bavon hat, was bas Zustanbekommen eines solchen Traktates besagen will, wird sich wegen ber Möglichkeit bes Zustandekommens eines solchen keine großen Hoffnungen machen. Bei solchen Berhanblungen gilt ber Grundsat: "Etwas für etwas und nichts für nichts." Belche Bortheile haben wir und andere an die Bohusbucht und bas Kattegat grenzende Länder biefen fremben Tramlfischern als Gegenwerth anzubieten? ober glaubt man, baß bie Fremben aus reiner Freunblichkeit mit der Fischerei in diesen Gewässern aufhören werben, wenn fie hören, daß fie nicht willtommen find? Auch scheint mir kein Grund vorzuliegen, die Folgen biefer Trawlfischerei schlimmer auszumalen als fie find und, wie wir hoffen wollen, fein werben. Durch Betitioniren und Beitungeichreiberei wird burchaus nichts ausgerichtet - es fei benn, bag bie Trawlfischer des Auslandes darauf ausmerksam gemacht werden, wo es ein von ihnen unversuchtes Fischereigewässer giebt, nach welchem zu fahren es fich lohnen konnte." (Bobuslaningen.)

Ein Englischer Gesetentwurf zum Schute nutermaßiger Fische. Seitens ber Britischen Seefischerei:Bereine und anderer Fischereiinteressenten ist seit Jahren Rlage darüber geführt worden, 2) daß durch die Art, wie der Fang von Plattsischen, namentlich mit Schleppneten, in ständig zunehmendem Umsange betrieben werde, die junge Brut dieser Fischgattungen unverhältnismäßig

<sup>1)</sup> Bergl. biefe Beitschrift Bb. XIV. pag. 365/6.

<sup>2)</sup> Man vergl. 3. B. bie Rotis "Sous junger Plattfifche" in biefen "Mitth." 1898 Ceite 365.

gefchäbigt und bie Erhaltung berfelben in ihrer bisherigen Rahl, Berbreitung und Gute auf bie Dauer gefährbet werbe. Um biefem vermeintlichen Uebelftanbe, bem nach ber bisberigen Rischereigesetzung bes Bereinigten Konigreichs wefentlich nur burch Ginrichtung lotaler Schonbegirte und ben Erlag von Regulativen hinfichtlich bes Fischereibetriebes (Weite ber Nehmaschen 2c.) in statutarisch zu bilbenben Fischereibezirken ber Britischen Territorialgewäffer begegnet werben konnte, in allgemeinerer und auch für ben Plattfischfang in neutralen Gewässern in möglichst wirksamer Weise entgegentreten ju können, hat die Britische Regierung kurzlich einen Gesetnentwurf (Undersized Fish Bill) im Unterhause eingebracht. Derselbe beschränkt sich auf die wichtigsten Arten der Plattfische (Seezungen und Schollen, Stein: und Glattbutten - sole or plaice, turbot or brill) und verbietet bei Gelbund Konfistationaftrafe jebe Gin- ober Ausfuhr, jebes Feilhalten und jeben Bertrieb von nicht über acht und beziehungsweise gehn Boll langen Blattfischen ber gebachten Arten. Der Gesetentwurf ift nach seiner gangen Faffung auf Anwendung im gesammten Gebiete bes Bereinigten Konigreichs und ohne Untericeibung gwifchen Ginheimischen und Fremben berechnet. Letteres ift namentlich aus bem in § 1 Rr. 2 gebrauchten Ausdrucke "any person" zu entnehmen und war nach einer Mittheilung ber "Times" vom 7. Juni 1899 von bem Prafibenten bes Britifchen Sanbelsamte furg vor ber Einbringung bes Gesegentwurfes einer Deputation von Fischereiintereffenten gegenüber auch ausbrudlich jugefagt worden. hiernach murben burch ben Gefebentwurf auch beutiche Fifcher betroffen, bie ihren Fang in Safen bes Bereinigten Ronigreichs abfeten ober von ba weitervertreiben wollen.

Wir haben bereits auf Seite 343 ber "Mittheilungen" von 1898 über bas Schicksal berichtet, welches eine Borlage über die Einführung eines gesetzlichen Schutzes für untermaßige Seefische im englichen Unterhause im vorigen Jahre hatte. Wir werben weitere Rachrichten barüber bringen, ob die diesjährige Novelle eine beffere Aufnahme gefunden hat.

Grindewalfang bei ben Färdern. Mährend ber Tage vom 7. bis 10. Auguft wurden bei Baago gegen 1800 Grindewale gefangen, die größte Anzahl, die seit vielen Jahren in so wenigen Tagen gefangen worden ist. (Berlingste Tib.)

Fischereiversuche an ber Norbkufte von Norwegen. Bon Mitte Juli bis Mitte August find an der Rüfte von Finmarken in der Richtung von OSO. zu ONO. von Bardö von Bord des Dampfers "Finmart" aus Bersuche angestellt worben, um zu ersahren, ob fich hier bie Leinefischerei während ber Sommermonate lohnen kann. Es wurden zehn Reisen gemacht und jedes Mal 1000 bis 1300 Angeln ausgesett. Heilbutten und Dorsch wurden fast überall gefunden, auf einzelnen Stellen jeboch sparsam, wie benn auch auf einigen Stellen der Boben ungünstig war, da von ben hier maffenhaft vorhandenen Kleinthieren der Köder nach kurzer Zeit abgefreffen wurde. Die Leinen wurden zuerst auf 120 bis 80 Kaben Tiefe ausgesett, wobei es fich zeigte, bag bie Beilbutten sich meiftens in ber Tiefe von 120 Faben aufhalten, fpater fand man aber nach einem Beftfturme, nach welchem die Temperatur am Boden von + 2° auf + 2,5° gestiegen war, daß die Heilbutten etwas flacheres Wasser aufgesucht hatten. Auf der letzten Reise wurden denn auch die Leinen von 110 bis 80 Faben ausgesett und ein Fang von etwa 1200 Kilo heilbutten außer vielen Dorschen und Steinbeißern gemacht, wie sich benn auch zeigte, daß hier die hakhaie, die in der größeren Tiefe vielfach bie Angeln abgefreffen batten, faft gang fehlten. Man hatte angenommen, bag es wegen ber ftarken Strömung außerhalb ber Finmarkstufte schwierig sein wurde, von Bord bes Dampfers aus bie Leinen auszuseten und einzuholen, aber bies ging felbst bei ziemlich ftartem Winde und hoher See ganz leicht, nur auf den ersten beiben Reisen mußten Dorps bazu benutt werden. Im Ganzen wurden mahrend des Monats etwa 7500 Kilo Heilbutten und beträchtliche Quantitäten Dorfch, Brosmen und Steinbeißer gefischt, wofür ber Erlös ca. 2300 Kronen war, so daß nach Abzug ber Kosten für ben Röber auf einen Mannesantheil 120 Kronen entfielen. (Bardöposten.)

W. F.

Die Losotensischerei im Jahre 1898. Der von dem Königlich Norwegischen Departement des Innern herausgegebene Bericht über Norwegens Fischereien im Jahre 1898 enthält im 1. heft den von dem Ausschußworsihenden Richard hansen erstatteten Bericht über die Losotensischerei in 1898, dem das nachsolgende entnommen ist.

Rach den Mittheilungen über die Abministration trat das Aufsichtswesen am 16. Januar in Thätigkeit und sungirte bis zum 27. April. Außer dem Aussichtsches bestand das Personal aus 9 Aufsichtsbeamten, 2 Unterbeamten, 1 Steuermann, 2 Bormännern und 21 Matrosen. In den verschiedenen Aufsichtsdistrikten waren 8 Nerzte, sowie ein Richter angestellt. Den telegraphischen Verkehr im gangen Fischereigebiet vermittelten 20 Telegraphen-Stationen, die gusammen 82 558 Telegramme ervebirten; bas Auffichtswesen veröffentlichte wöchentlich zweimal telegraphische Berichte über bie Witterung und ben Gang ber Fischerei. — Der Beginn ber Fischerei wurde burch fturmische Witterung im Januar und Anfang Februar verzögert und erst Ende Februar war die gewöhnliche Bootanzahl versammelt. Angemelbet gur Fischerei wurden im Gangen 6546 Bootsmannicaften mit 6797 Booten und 29 777 Fischern; mahrend ber Fischerei murben noch 3080 Sulfafischer beschäftigt. Booten waren 4872 mit Leinen ausgerüftet, 1977 mit Nepen (bavon 53 auch mit Leinen) und ber Rest mit Zugangeln (Dpbsagn) und theils auch mit Leinen. Durchschnittlich bestand die Besatung jebes ber Netboote aus 5,42 Mann, die der Leinenboote aus 4,18 Mann und die der übrigen Boote aus 8,23 Mann. Gegen bie brei vorhergehenden Jahre zeigt bas Berichtsjahr einen Ruckgang in ber Theilnahme an bieser Fischerei, benn 1897 waren Mitte März 7100 Boote mit 31 312 Fischern, 1896 7000 Boote mit 32 280 Fischern und 1895 7500 Boote mit 32 492 Fischern beschäftigt. Die Angahl ber Salgerfahrzeuge, Mitte Marg 550 gegen 635 in 1897, war ungewöhnlich klein, aber im Berhältniß zu ber wenig ergiebigen Fischerei boch mehr als genügend, und viele mußten absegeln, ohne volle Ladung erhalten zu haben. - Bahrend ber Dauer ber Fischerei vom 16. Januar bis 27. April (102 Tage) mußte ber Betrieb ber Fischerei an 40 Tagen in Oftlofoten und an 43 Tagen in Weftlofoten theils wegen ber Sonn- und Zeiertage und theils wegen fturmifcher Witterung gang ober theilweise ruben. Bei ber Fischerei verungludten 17 Boote, wobei 18 Bersonen umkamen. — Die Mitteltemperatur der Luft war in Svolvär Mittags: vom 16. bis 31. Januar — 3,00 C., vom 1. bis 13. Februar — 2,2°, vom 15. bis 28. Februar — 0,9°, vom 1. bis 15. März 0,0°, vom 16. bis 31. Marg - 0,4%, vom 1. bis 24. April + 6,7%; bie Mitteltemperatur mahrend ber Dauer ber Fischerei mar + 2,0%, die niebrigste Mitteltemperatur — 2,2% und ber bochfte Raltegrad — 8,3%. Die Temperatur bes Baffers wurde nur an einer Stelle (bei henningsbar) mit dem Tieffeethermometer untersucht und ergaben biese Untersuchungen folgende Ziffern: am 15. Februar auf 55 Faben Tiefe: an ber Oberfläche + 3°, am Boben 5,3°, auf 40 Faben Tiefe 3,3°, am 18. Februar auf 50 Faben Tiefe: an ber Oberfläche 3°, am Boben 4,7°, auf 40 Faben Tiefe 4,3°, am 25. Februar auf 56 Faben Tiefe: an ber Oberfläche 3°, am Boben 4,7°, am 28. Februar auf 58 Faben Tiefe: an ber Oberfläche 2,5°, am Boben 5°, am 8. März auf 48 Faben Tiefe: an ber Oberfläche 1,7°, am Boben 5,7°. — Der Gang ber Rabliauguge war ungewöhnlich unregelmäßig, wie benn auch bie Buge nirgenbs bie Maffenhaftigkeit zeigten wie baufig in fruberen Jahren; bierburch wurden bie Fischer gezwungen, ihre Fischereipläte öfter als fonft zu wechseln und biefer Umftand in Berbindung mit den vielen Rubetagen ergab eine "miggludte Fischerei". Der Ertrag wurde am Schluffe ber Gischerei auf 15 Millionen Fifche geschätt gegen 25,8 Millionen in 1897, an Fischleber wurden 8000 Settoliter, an Dampfmedizinthran 11 254 hettoliter und an Fischrogen 20 555 hettoliter gewonnen; 8,1 Millionen Fische wurden zu Klippfisch und 6,9 Millionen zu Stockfisch bereitet. Die Guanofabriken erhielten etwa 8,3 Millionen Fischtöpfe, mahrend die Fischer etwa 4,2 Millionen Fischtöpfe ale Liebfutter heimfandten. Der Werth dieser Produkte wurde auf 3,3 Millionen Kronen geschätzt, gegen 5,26 Millionen Kronen in 1897. Bon den Fischern wurden während der Fischerei selbst verspeift und heimgesandt etwa 800 000 Fische. Dampsmedizinthran wurde von 119 Thrankochereien fabrizirt, wovon sich 39 an Bord von Schiffen befanden. Die Fetthaltigkeit ber Fischlebern mar größer als im Borjahr, fo baß burchschnittlich 2,18 hettoliter Leber einen hettoliter Dampfmediginthran ergaben. — Der Berbienft ber Fischer war burchschnittlich nur 110 Kronen für ben Mann ober so gering wie seit 40 Jahren nicht vorgekommen, auch bezüglich bes Sanges zeigen nur bie Jahre 1862 und 1864 geringere Biffern. Für Röber wurden die Ausgaben ju rund 350 000 Kronen ober 20 Kronen für ben Mann berechnet. Der Berluft an Geräthichaften wurde zu 250 000 Kronen und die Abnutung der Boote und Geräthichaften ju 300 000 Kronen veranschlagt. W. F.

Rorwegische Fangerpebitionen uach bem Bolarmeere. Auf ben Robbenfang find in biesem Jahre 2 Dampser aus Christiania, 1 aus Sanbesjord, 3 aus Arendal und 1 aus Gothenburg abgegangen, während 4 Dampser, die früher auch für diesen Fang ausgerüstet wurden, im Hasen geblieben sind, und ein anderer Dampser für die italienische Nordpolexpedition erworben wurde. Die sieben Dampser haben eine Tragfähigkeit von 1632 Tons und eine Besatung von 307 Mann, wovon 48 Schützen sind. Im Borjahre wurden 13 Dampser für den Robbensang ausgerüstet; der Fang war aber schlecht und die Preise für Felle und Thran so niedrig, daß die Rhedereien zusammen gegen 100 000 Kronen Berlust hatten. - Auf den Schnabelwalfang gingen 54 Fahrzeuge, wovon

Dampfer, beren Tragfähigkeit zusammen 4775 Tons betrug, die Besatung bestand aus 814 Mann, wovon 114 Schützen sind. Während im vorigen Jahre dieser Fang den Rhedereien auch Berluste brachte, hat sich der Fang in diesem Jahre besser gelohnt, denn mehrere schon Ende Juli aus dem Polarmeere zurückzeschrte Fahrzeuge brachten volle Ladungen an Speck mit. — Den Walsang an der Küste von Finmarken betreiben in diesem Jahre 25 Dampser von 558 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 522 Mann. Für den Walsang bei Island sind 22 Dampser von 690 Tons Tragfähigkeit und mit 460 Mann Besatung und für den Walsang bei den Färöern 3 Dampser von 67 Tons Tragfähigkeit und mit 53 Mann Besatung ausgerüstet. Im Ganzen sind demuach 111 Fangsahrzeuge und Dampser von 7717 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 2156 Mann in den nördlichen europäischen Gewässern thätig gewesen. (Morgenbladet.) W. F.

Reicher Hathaifang an ber norwegischen Rufte. Am 29. Juli tam ein Halbbedboot mit 3 Mann Besatung in Hammersest an, bas ben Fang von Hathaien (Scymnus borealis) auf ben 15 Meilen seewärts von ber Insel Sörö belegenen Bänken betrieben hatte. In vier Tagen hatte bas Boot ca. 70 Hekoliter Hathaileber erbeutet, wosur in Hammersest ca. 560 Kronen (8 Kronen per Hekoliter) bezahlt wurden. Die ganze Reise hatte sechs Tage gebauert. (Finmarksposten.)

W. F.

Schwedische Fischerei-Boloutaire. Das Königlich schwedische Kommerzkollegium befürwortete daß aus Staatsmitteln 1750 Kronen angewiesen werden, um Fischer aus Bohus Län in die Lage zu versehen, an der Fischerei der Ausländer in der Nordsee als Bolontaire theilnehmen zu können, vorauszeseigt jedoch, daß die Wirthschaftsgesellschaft des genannten Läns einen gleich großen Betrag bewilligt. Dieser Bedingung ist denn auch sogleich von dem Berwaltungsausschuß der Gesellschaft entsprechen worden. (Gothenb. Handelsztg.)

Dorsch in ber Bottnischen Bucht. Bei ber Insel Bondo in der Rähe von Pitek murbe Mitte Juli ein Dorsch gefangen. Diese Fischart ist in der Bottnischen Bucht bisher nie nörblicher als bis Stellestek vorgekommen. (Norrbottens-Kuriren.)

Echiffahrt und Fischerei von Tunis 1898. Nach dem von der General Direktion ber öffentlichen Arbeiten daselbst im Druck herausgegebenen Bericht über die Schiffahrt und die Fischerei in der Regentschaft Tunis nach dem Stand vom 31. Dezember 1898 1) liesen im Jahre 1898 die Gäsen der Regentschaft an:

2 586 Dampfer mit einem Raumgehalt von 2 106 897 Register-Tons und 6 791 Segelschiffe """"" 119 908 """
3usammen 9 377 Schiffe """"" 2 221 805 ""

Ein Bergleich mit bem Borjahre, in welchem die entsprechenden Bahlen lauten:

2 295 Dampfer mit 1 848 918 Register: Tons
7 245 Segesschiffe " 148 011 " "
3usammen 9 540 Schiffe " 1 996 929 " "

ergiebt eine Zunahme bes Dampferverkehrs um 291 Schiffe mit 257 979 Register: Tons, bagegen eine Abnabme bes Segelverkehrs um 454 Schiffe mit 33 103 Register: Tons.

Die Gesammtbewegung vertheilt sich auf 16 hafen ber Regentschaft, welche auf Tafel II übersichtlich zusammengestellt sind. Auffallend ist auf berselben, daß Tunis von dem neuen hafen von
Sfax in Bezug auf den Schiffsverkehr noch übertroffen wird, wenn man lediglich die Zahl der Schiffe in Betracht zieht, denn in Bezug auf Raumgehalt und Waarenverkehr steht Tunis immer in erster Linie. Das Migverhältniß erklärt sich aus der großen Zahl von Segelschiffen, welche auf den Sfax vorgelagerten Kerkennah-Inseln dem Fischsang obliegen.

Tafel III veranschaulicht die Betheiligung der verschiedenen Flaggen an dem Schiffsverkehr. Nach der Zahl der Schiffe würde die italienische Flagge den ersten Platz einnehmen mit 1996 Schiffen gegen 1636 unter französischer Flagge. Aber unter den obigen 1996 Schiffen sind nur 805 Dampser, alles übrige kleine Segelschiffe. Thatsächlich steht Frankreich an der Spitze des Schiffsverkehrs mit 1579 Dampsern und 57 Segelschiffen, zusammen mit 1 188 835 Register: Tons Gehalt, denen auf italienischer Seite nur 759 359 Register: Tons Gehalt gegenüberstehen.

<sup>1)</sup> Régence de Tunis, Direction Générale des Travaux publics. Ports, Navigation et Pêches maritimes. Tableaux statistiques et Renseignements div. au 31. Décembre 1898. Tunis 1899.



In britter Reihe steht bie englische Flagge mit 129 Dampfern und 11 Segelschiffen, zusammen 140 Schiffen mit 136 268 Tons Gehalt.

Die beutsche Flagge kommt erst in 8. Reihe mit 10 Dampfern und 10 038 Tons Gehalt. Bon biesen kamen 5 Dampfer nach Tunis, brei mit schwebischem Bauholz, einer mit rumänischem Mais und einer in Ballast; ausgingen dieselben 1 mit Erzen, 1 mit Mais und 3 in Ballast. Im Jahre 1897 hatten nur 3 beutsche Dampfer mit zusammen 1919 Tons Gehalt die häfen der Regentschaft angelaufen.

Tafel IV zeigt ben Waaren: und Paffagier:Verkehr nach Ländern ausgeschieben. Hiernach sind im Ganzen zur See in tie Regentschaft eingeführt worben, 309 221 Tonnen Waaren, und zwar 127 738 aus Frankreich, 38 388 aus England und 37 892 aus Italien 2c. Ausgeführt sind dagegen worden:

```
126 197 Tonnen nach Frankreich, 53 845 " " England, 16 296 " " Italien.
```

In Bezug auf die Einsuhr ist indessen hervorzuheben, daß die obigen Zahlen nicht für die wahre Herfunst der eingeführten Artikel maßgebend sein können, da dieselben lediglich nach den Flaggen ber einsuhrenden Schiffe zusammengestellt worden sind.

Der Paffagier-Berkehr belief sich auf 50 041 Personen im Eingang und auf 48 490 im Ausgang. Ein Anhang zu dem Bericht zeigt die Ergebnisse der Seefischerei; darnach sind jahre 1898 gefangen worden:

```
901 200 kg Sarbinen im Werthe von 180 300 Francs 34 700 ,, Anchovis 1) ,, ,, ,, 24 300 ,, 136 200 ,, Alaches 2) ,, ,, ,, 16 400 ,,
```

Den Jang betrieben 133 Fahrzeuge, wovon nur 13 französisch, die übrigen italienisch waren, mit zusammen 895 Mann Besatzung. Der Haupthafen hierfür ist Tabarka.

Der Thunfischfang, (Saupthafen: Sibi Davub), beziffert sich auf 1573 000 kg im Werthe von 471 700 Francs (ber Werth im roben Justande berechnet). 23 Fahrzeuge und 420 Mann sind bei bieser Fischerei beschäftigt. Der Fang geht fast ganz nach Italien oder Malta (gesalzen oder als Konserve).

Außer ben gedachten Gattungen sind noch Fische anderer Art im Gewicht von 2 203 000 kg und im Werth von 1 320 600 Francs gefangen worden.

Die Fischerei nach Schwämmen und Tintenfischen ergab mit 923 Fahrzeugen 3) bei 3482 Mann Besatung und außerdem 125 Fischern zu Fuß:

```
      Wengen
      Werth

      156 600 kg gewaschene Schwämme 2 506 400 France,

      24 600 " rohe " 98 300 "

      138 800 " Tintenfische 62 500 "
```

Neuberungen bes japanischen Fischerei. Gefetes. Im Jahrgang 1898 bieser "Mittellungen" ift auf Seite 391 bas "Gesetz zur Bebung ber Hochlenstere in Japan" besprochen. Durch ein neues Geset (Rr. 45 vom 7. März 1899, in Kraft seit bem 1. April 1899) sind nunmehr einige Aenderungen eingetreten, welche bezweden, den zur Erlangung der staatlichen Subvention erforderlichen Tonnengehalt der Fahrzeuge herabzuseten und die Subventionssumme zu erhöhen. Die Rovelle bestimmt nämlich Folgendes:

Artikel III. Der Tonnengehalt ber Dampfer muß minbestens 50 Tons, berjenige ber Segelschiffe wenigstens 30 Tons betragen.

Artitel V. Es beträgt

- a) bie Unterftutung ber Dampfer 15 Den per Tone jabrlich,
- b) bie Unterftutung für Segelichiffe 10 Den per Tone jährlich.



i) Engraulis encrasicholus.

<sup>2)</sup> Sardinella aurita.

<sup>4)</sup> In dem haupthafen Cfar befanden fic 43 Fahrzeuge unter griechischer, 338 Fahrzeuge unter italienischer und 257 unter tunefischer Flagge.



Mobinemenkspreis jabrlich 3 Mf. Bestellungen bei W. Moefer hofbuchanblung.
Bertin, Stallichreiberfrings 24. 25, sowie bei allen Bostanstein und Buchanblungen.

Berufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossenschenschen, sowie den Gemeindevorständen von Fischerberen tam der Abonnementspreis auf die Halte emäßigt werden. Schriftlich Anttage sind an den Präsibenten des Bereins, Königlichen Klostertammer-Präsibenten dr. zerwig in dannover zu richten. Die Jusendung der Jetz eiermäßigtem Monnement erfolgt portofrei durch W. Moeser Hostandung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreiss durch Postantweisung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.
Peldungen zur Aufnahme als Attglied in den Deutschen Seefischeris Berein (Jahresbeitrag 6 Mt. für Berufssschen, dannover, Ind der Abresse Berein (Restin W., Linster, 42.
Aussage, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewilnscht wird, sind an den Generalsetretär Professor Dr. Henting in Hannover, Wedetlindftr. 28, einzusenden.

B. XV. 36 12.

Berantwortlicher Rebakteur:

Alofferkammer - Präsident Dr. Bertvig, Sannover.

Dezember 1899.

#### Rachbrud aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Der Deutsche Seefischerei Almanach für 1900. - Norwegens Balfang. - Bekanntmachung über ben Bezug ber amtlichen Gieberichte. - Beendigung bes beutiden Gifdereifduges in ber Rorbfee. - Rleinere Mittbeilungen.

# Der Deutsche Scefischerei-Almanach für 1900.

Bum 1. Januar 1900 erscheint ber "Deutsche Seefischerei-Almanach für 1900."

Wir haben diefen britten Jahrgang des Almanachs an Umfang badurch vermindert, daß wir einen großen Theil derjenigen Materien fortgelaffen haben, welche von dauerndem Werth find und wesentlichen Aenderungen nicht unterliegen. Dabin gebort besonders:

- a) der größte Theil der Gesete, Verordnungen und Bekanntmachungen;
- b) der nautische Theil mit Ausnahme der Tafel zur Breitenberechnung und ber Gezeitentafel.

Die Angaben über deutsche See- und Ruftenfischereifahrzeuge nebst Besatzungen find wesentlich erweitert und verbeffert worden.

Im Ganzen ift bas Buch fleiner, überfichtlicher und handlicher.

Bir haben von vornherein mit ber Möglichkeit gerechnet, den dauernd geltenden Theil in Form eines Handbuches herauszugeben. Der Inhalt des Almanaches für 1900

ist nun so eingerichtet und bemossen, daß die Jahrgänge 1898 und 1899 ihm gegensüber ein Handbuch ersetzen. Wer also nach dem Almanach für 1900 navigiren will, muß den Almanach für 1898 oder für 1899 mit zu Hülfe nehmen.

Im Uebrigen haben wir auch den dritten Jahrgang nach Möglichkeit erganzt und verbeffert.

Auch der Almanach für 1900 erscheint bei J. J. Weber in Leipzig. Er ist durch alle Buchhandlungen des In= und Auslandes zum Preise von 4,50 Mark für das Exemplar zu beziehen.

An alle deutschen Sees und Küstenfischer geben wir das Exemplar für den Preis von 1 Mark ab. Diejenigen Herren Fischer, welche den Almanach zu diesem Vorzugspreise beziehen wollen, haben sich direkt zu wenden an den Deutschen Seefischereis Berein zu Hannover, Gichstraße Rr. 2.

Exemplare des Jahrganges 1898 und 1899 können auch nachträglich noch an deutsche See- und Küstenfischer zum Preise von 1 Mark abgegeben werden.

# Dorwegens Walfang.

Bon Profeffor Dr. Benting (Sannover).

(Theilstud aus dem Reisebericht der 1898 zum Besuche der Internationalen Fischerei= Ausstellung in Bergen entsandten Kommission.)

Die meisten norwegischen Fischereien können bereits auf eine lange Dauer ihres Bestehens zurüchlichen. In dieser langen Zeit hat ihre Ausübung nicht so sehr zugenommen wie die Berfeinerung in der Herstellung der Produkte.

Im Gegensat hierzu steht der moderne Walfang Norwegens, ein ganz neuer Betrieb, welcher in den wenigen Jahren seines Bestehens es bereits zu großer Bluthe gebracht hat.

Bum vollen Verständniß desselben ift es jedoch nöthig, die wichtigsten Balarten, welche sich in den nordischen Gewässern tummeln, kennen zu lernen. Dazu möge die nachfolgende Uebersicht dienen:

Ueberficht über die wichtigften nordischen Balthiere. ')

Bale sind fischähnliche im Wasser lebende Saugethiere, haben also warmes Blut, athmen durch Lungen, gebären lebendige Junge und saugen diese. Die Schwanzflosse steht wagerecht (bei den Fischen steht sie senkrecht). Hinterfüße fehlen immer, die Vorderfüße erscheinen als Flossen. Die Augen liegen unweit der Mund-

<sup>1)</sup> Bemerkungen zu ben Abbilbungen ber Bale. Es find nur die Umriffe gezeichnet. Die punktirten Linien beuten die Grenzen der dunklen und hellen Färbungen des Körpers an. — Bas die Zahl der Wirbel in den Beschreibungen anbetrifft, so ist diese mit der Berucksichtigung zu benutzen, daß die letten Schwanzwirbel oft sehr klein sind und leicht übersehen werden.





Fig. 1. — Carl Saltmann: Raifer Wilhelm II. auf ber Baljagb. ')
(An Bord bes Balbampfers Duncan Grey von Staarö in Norwegen.)
Ortlärung fiebe Seite 328.

winkel und die Ohröffnung liegt hinter dem Auge als ein ziemlich kleines Loch. Die Rase öffnet sich oben auf der Schnauze als sogenanntes Sprisloch. Der beim Auftauchen aus dem Wasser durch das Sprisloch ausgestoßene Athem ersscheint durch den mitgeführten Wasserdampf wie eine Dunstfontaine.

Es haben nämlich die Wale anscheinend eine höhere Körpertemperatur als der Mensch (37½° C.). So maß Scoresby die Bluttemperatur eines eben getödteten Grönlandwales zu 102° Fahr. = fast 39° C.

Die männlichen Wale sind, mit Ausnahme des Potwals, in der Regel kleiner als die Weibchen. Es wird (mit ganz seltenen Ausnahmen) nur ein Junges zur Welt gebracht, welches bei der Geburt bereits etwa 1/3 der Länge des Muttersthieres hat, und von diesem lange Zeit gesäugt und beschützt wird. Die kleinen Saugwarzen liegen in einer Falte zu beiden Seiten der Geschlechtsöffnung. Die Männchen besitzen einen in eine Tasche rückziehbaren Penis, welcher aber bei den auf den Walktationen verarbeiteten Thieren oft weit hervorgestreckt ist.

Die Zahnwale sind Raubthicre, soweit die Zähne dazu geeignet sind. Die Bartenwale ernähren sich dagegen von sehr kleinem Gethier, indem sie das Wasser durch die Barten filtriren. Die mit nur kurzen Barten versehenen Furchenwale können dabei durch Glättung der Furchen die Kehle sackförmig ausdehnen. Das filtrirte Wasser sließt im Mundwinkel durch die auch auf den Abbiloungen sichtbare Lippengrube ab.

<sup>&#</sup>x27;) Die Möglichkeit des Abdrucks dieses schönen Bildes verdanke ich der freundlichen Erlaubniß bes herrn Prosessor Carl Salkmann (Reubabelsberg) und der Berlagsfirma hanfstaengl's Rachfolger, Berlin (Friedrichstraße). Das Cliche wurde von der "Bereinigung der Kunstfreunde" (Berlin) in liebenswürdigster Beise zur Verfügung gestellt. — In gleicher Weise möchte ich an dieser Stelle herrn Dr. Brunchorst, dem Konservator von Bergens Museum, für die freundliche Zusendung von Kopieen der schönen Abbildungen seines Museums berzlich banten. Der Verfasser.

## 2. Zahnwale.

- 3. Delphine (Bahne in beiben Riefern).
  - a) 150-200 Bahne in beiben Riefern:

Gemeiner Delphin (Delphinus delphis L.). Norw.: Springeren. Engl.: Common Dolphin. — Schlant, Schnauze lang, schnabels förmig, abgesetzt, dunkel. Mit etwa 75 Wirbeln und 12—13 Rippenpaaren. Durchschnittlich 2 m lang. Oben dunkel, unten weiß. Fischfresser. Auf der nördlichen und südlichen Halbkugel der Erde weit verbreitet.

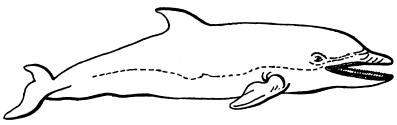


Fig. 2. - Gemeiner Delphin (nach Samilton).

## b) 80-150 Bahne in beiden Riefern:

## \*\* Bahne konisch!):

Nordischer Delphin, Norw.: Hvidskjaevingen (Delphinus [Lagenorhynchus] acutus J. Gray). Mit zugespitzter, obgleich kurzer, gegen die Stirn abgesetzter Schnauze. Bis etwa 3 m lang. Nach Lilljeborg 82 Wirbel vorhanden. An den Seiten von Rücken bis Schwanzstosse ein gelblich weißer Streif, sonst dunkel, besonders Rücken. Fischfresser.

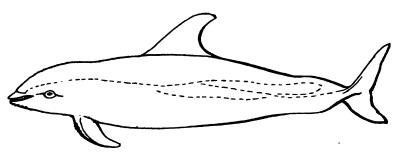


Fig. 3. — Norbischer Delphin (nach True).

<sup>1)</sup> Lilljeborg führt aus ber Stanbinavischen Fauna noch auf:

Delphinus (Lagenorhynchus) albirostris J. Gray. — Schnauze furz, gelbweiß. 90—94 Wirbel und 15 Rippenpaare vorhanden. 24—27 Zähne in jeder Kieferseite. Man vergleiche J. Münter, L. albirostris J. Gray (Mitth. a. b. Naturw. Berein v. Neuvorpommern u. Rügen. VIII. 1876).

Ein junges Exemplar hiervon befindet fich unter ber Bezeichnung "Springer" im Boologischen Mufeum ju Drontheim.

D. (Tursiops) tursio. O. Fabr.? Der große Tümmler. — 20—25 3ahne in jeder Riefersfeite. Oben dunkel, unten weiß. Etwa 64 Wirbel. Bis 41/2 m lang.

## \*\* Bahne jusammengebrückt:

Braunsisch, ober Kleiner Tümmler. Norw.: Marsvinet. Engl.: Common Porpoise. Nisa der Grönländer ') (Phocaena communis Cuv.) Rückenseite blauschwarz, Bauch weiß, Kopf klein, Schnauze stumps. Mit 65-67 Wirbeln, 12-13 Rippenpaaren. Bis etwa 2 m lang. Er lebt von Fischen und Krebsthieren, und kommt vor in der Nordsee, dem Atlantischen Ocean und im Mittelmeer.

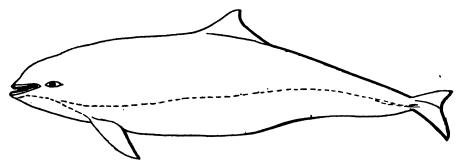


Fig. 4. — Braunfisch (nach Cuvier).

## c) Weniger als 60 Bahne in beiben Riefern:

\* Mit schwertförmiger, großer Rückenstosse, Kopf zugespitt: Schwertsisch,2) Rorw.: Spaekhugger (Staurhynning), Engl.: Killer, Ardluk ber Grönländer: Orca gladiator Cuv. Kopf klein, Stirn etwas gewölbt, Zähne dick und stark, höchstens je 12—13 oben und unten. 12 Rippenpaare, 64 Wirbel. Haut am Rücken schwarz, am Bauch weiß, aber weiße Flecken hinter

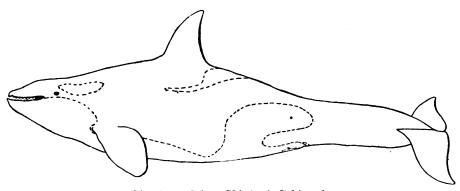


Fig. 5. — Schwertfisch (nach Schlegel).

<sup>&#</sup>x27;) Die fammtlichen grönlandischen Namen find entnommen bem Werke von E. Banhöffen, Die Fauna und Flora Grönlands (Grönland Expedition ber Ges. f. Erbt. in Berlin unter E. v. Drugalsti. Bb. II. Berlin 1897).

<sup>2)</sup> Für die seltenere Art Orca Orca (Schlegel) "Hoalhund" wird angegeben, daß der weiße Fleck im Nacken sehlt und nur 11 Rippenpaare sowie etwa 52 Wirbel vorhanden sind. Borstehende Abbildung ist nach der guten Zeichnung Schlegels angesertigt. — Der Name Buttopf für den Schwertsisch ist schleget, da hierunter stellenweise auch der Bottenosewal, der Grind und wohl noch andere verstanden werden.

bem Auge und hinter der Rückenflosse. Hat seinen Namen von der schwertförmigen, steilen Rückenflosse. Kühnes Raubthier. Bis etwa 30' lang. Sin etwa 5 m langes Exemplar wurde im Throndhjemfjord gefangen und wird im Museum in Drontheim ausbewahrt.

\*\* Rückenstosse sehlt. Ropf etwas zugespitt: Beiswal, Beluga, Norw.: Hvidfisk, Engl.: White whale, Kilaluvak der Grönländer. Delphinapterus leucas Pall. Mit 14 bis 20 Zähnen im Ober- und Unterkieser. Farbe weiß. Brustslosse sehr lang. Mit 50 Wirbeln und 11 Rippenpaaren. Die Jungen werden im Juni/Juli geboren. (Nach Banhöffen bei Grönland im April/Mai.) — Thier wird in den Buchten Spizbergens mit Negen von 10½ zölligen Waschen gefangen, besonders im Juli/August. Mit einem starken "Orkastnot" werden sie albann, wie die Heringe, aus dem großen Netz gefangen. In Grönland geht der Fang in ähnlicher Weise vor sich. — Er lebt von Fischen (besonders kleinen Heilbutt), Tintensischen und Krebsen, sein Magen enthält auch oft Erde und Steine ("Ballast"). Die Haut des Wales liefert gutes Lebt heerdenweise. Wird 15—20' lang.

Der Wal geht zur Spithbergenschen Kufte ber Begattung wegen.

(Man vergleiche hierzu noch Fig. 10 Narwal.)

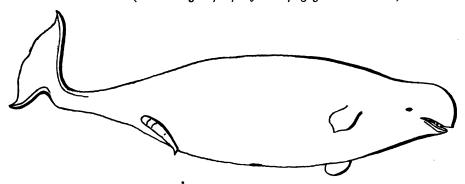


Fig. 6. — Beißwal (nach Scoresby). Männchen.

\*\*\* Rudenfloffe mäßig groß. Kopf rund:

Grind, Norm.: Grindehval, Engl.: Pilot whale, Globiocephalus melas (Tr.). Kopf rund, klein, Stirn kugelig. Oben und unten höchstens 12—16 Zähne. 11 Rippenpaare und 57—60 Wirbel vorhanden.

Farbe schwarz, zwischen Brustflossen ein weißer herzförmiger Fled, sich nach hinten als Streifen fortsetzend.

Geht kaum nördlicher als Hammerfest, häufig bei ben Färvern, erscheint an der Küste Grönlands selten und nur im Süden, lebt schaarenweise. — Nahrung besteht vielfach aus

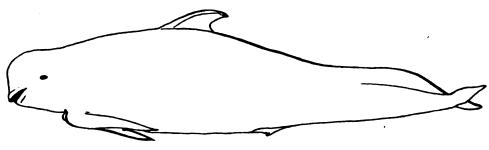


Fig. 7. - Brind (nach Cuvier).

a) Etwa 20 Zähne vorhanden:

Botwal, Cachelot, Engl.: Sperm whale, Kigutilik der Grönländer. Physeter macrocephalus L. Sprigloch dicht an der abgestutzen Schnauzenspite. Größter Zahnwal, 50—60' lang. 50 Wirbel, 11 Rippenpaare. Selten in norwegischen Geswässern vorkommend, lebt meist nur in breiter Zone zu beiden Seiten des Aequators. — Nach Lacepède an der Art des Blasens, wobei ein dicker niedriger weißer buschiger Strahl ausgeworfen wird, leicht von anderen Walen zu unterscheiden.

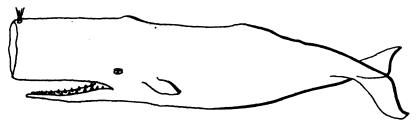


Fig. 8. — Potwal (nach Bolau).

b) Zwei (bis 4) kleine Zähne') am Vorderende des Unterkiefers:

Schnabelwal, Dögling, Engl.: Bottlenose, Norw.: Naebhval,
Anarnak der Grönländer. Hyperoodon rostratum²) Lillj.

<sup>&#</sup>x27;) Der von Möbius (Ueber zwei gestreifte Delphine in Schrift. b. Naturw. Ber. f. Schlesw. Holft. I. 1874. S. 196) von unserer Kuste beschriebene Grampus griseus Cuv., welcher nur im Unterfiefer 0—5 Zähne jederseits besitzt, bis etwa 4 m lang wird und eine schwarzeweiß marmorirte Oberseite und weiße Unterseite besitzt, kommt weiter nörblich kaum noch vor.

Daffelbe ift ber Fall mit bem ganz schwarzen in ber Ostsee beobachteten Pseudorca crassidens Gray.

<sup>2)</sup> Eine nahe verwandte Form ist in 2 Erpl. bei Bergen gesangen und wird im bortigen Museum unter dem Ramen Mesoplodon bidens ausbewahrt. Sie unterscheidet sich dadurch von Heperoodon, daß die Keinen Zähne nicht am Ende, sondern in der Mitte der Erstreckung des Unterstebers steben (Micropteron). M. bidens (Sow) hat nach Aurivissius 46-47 Wirbel.

Stirn ftark gewölbt. Am biden Kopf eine lange flaschenähnlich geformte Schnauze. Borhanden sind 45—46 Wirbel mit hohen Dornfortsätzen und kurzen Querfortsätzen, ferner nur 9 Rippenpaare. Gleichförmig braunschwarz, am Bauch etwas heller. Größe 23—24, selten über 30' lang.

Das  $\sigma'$  ift burch eine steiler abfallende Stirn vom  $\mathcal Q$  scharf unterschieden.

Die Schnabelwale leben anscheinend hauptsächlich von Tintenfischen (Schnäbel berselben sind vielfach im Magen dieser Wale gefunden) auch von Fischen und Seegurken. Der Spekt bes Bottlenose soll stark purgirend wirken.

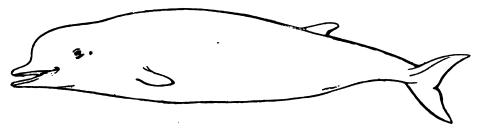


Fig. 9. — Bottlenose (nach hunter).

## 6. Bahne nur im Obertiefer vorhanden:

Narwal, Norw.: Narhval (Kilaluvak kernertak der Grönsländer.) Monodon monoceros L. Im Oberkiefer 1 Zahnspaar, horizontal stehend. Beim Männchen linker Zahn als gewaltiger Stoßzahn entwickelt, beim Weibchen gewöhnlich nicht durchbrechend. (Daher sieht das Weibchen dem Weißwal [Fig. 6] ähnlich).

Das Edzahnpaar im Unterfiefer verschwindet früh.



Fig. 10. - Narwal (nach Scoresby).

12 Rippenpaare und 53 Wirbel vorhanden. Körper plump, Kopf klein und stumpf, statt der Rückenstosse ist eine niedrige Fettstosse vorhanden. — Farbe hell mit dunklen Flecken, wird 16—20' lang. Lebt im hohen Norden, von Grönland, Spithergen, Nowaja Semlja bis Sibirien, sehr selten südlich des 65° N. Br. Wird nach Scoresby meist in tiefem Wasser angetrossen. Derselbe')

<sup>&#</sup>x27;) 20. Scoresby jun., Journal of a Voyage to the northern whale-Fishery. Cointurg 1823. p. 136/137.

fand im Magen eines in der Nahe des Landes erlegten Exemplares (o') Reste von Tintenfischen, Plattfischen und eines Gadus.

## 7. gartenwale.

Körper	glat	t, ohn	e s	Fura	Her	ı ar	n 🤉	Bai	uф,	ŧe	ine	Rí	iđe	nflo	¶e	וסט	rha	nbe	n		8
Körper	mit	tiefen	$\mathfrak{F}$	urdy	en	an	Rel	ble	un	b	Ba	иф.					·				
Mit .R	üđen	flosse																			9

#### 8. Glattwale.

a) Grönlandswal, (Bowhead der Amerikaner, Greenland Right whale der Engländer, Arfek, Arsivik, Sokalik der Grönländer). Balaena mysticetus L. Mit sehr langen Barten (bei alten Thieren bis etwa 15 Fuß lang). Rüdenslosse und Kopf nicht mit Parasiten bewachsen. Mit 54—55 Wirbeln und 13 Rippenpaaren. Die Paarung sindet nach Scoresby Ende des Sommers statt. Wird ca. 60 Fuß lang, ist dabei aber erheblich dicker als die Furchenwale. Rüdenseite schwarz, Unterkieser gewöhnlich weiß.

Er lebt von kleinen Weich= und Krebsthieren. Nach Martens 1) ist er auch badurch von den Finwalen zu unterscheiden, daß er nicht so stark und hoch Wasser bläst wie diese. Der Grönland= wal ist in den an den Atlantischen Ocean grenzenden Gewässern fast ganz ausgerottet.

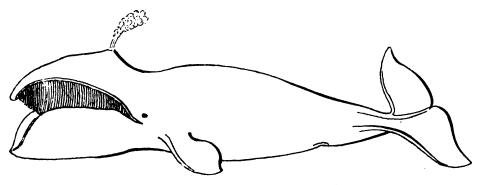


Fig. 11. — Grönlandswal (nach Scoresby).

b) Nordkaper, Baskenwal (Franz.: Sarde) Eubalaena biscayensis Eschr. Der Black-whale ber alten amerikanischen Walfänger. Unterscheibet sich vom Grönlandswal äußerlich durch kürzere Barten (seven-feet-bones) und den Bewuchs des Kopfes mit Parasiten ("Walfischläusen"), besonders Cyamus ovalis R. d. V. Mit 54—56 Wirbeln und 14 Rippenpaaren. Farbe der Haut überall tiesschwarz mit einzelnen weißen Fleden.

Im Waffer hat der Nordkaper große Aehnlichkeit mit dem Knölwal (weiter unten Fig. 13) den er jedoch wegen der kostbaren Barten an Werth um das Bielfache übertrifft.

<sup>1)</sup> F. Martens, Spisbergische ober Grönsändische Reise:Beschreibung. Hamburg 1675. pag. 125.

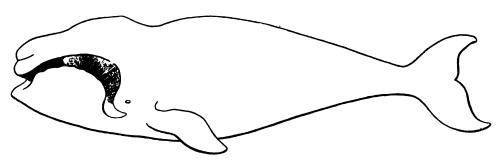


Fig. 12. — Nordkaper (nach Bergens Dufeum).

Geht von der Südgrenze des Grönlandwal bis etwa zum 30—35° R. Br. Soll den Aequator nicht überschreiten.

#### 9. Furchenwale.

10.

Sie haben ihren Namen von den in den Abbildungen beutlich erkennbaren tiefen Furchen unter der Rehle und dem Vorderleib.

Bucelwal, Norw.: Knölhval') (Humpback, engl.) Keporkak der Grönländer. Megaptera boops Fabr. (longimana). Borkommen: Bon Norwegen, Spigbergen bis Grönland und Island, selten bis zur Nordsee. Oberseite pechschwarz, Unterseite vorn weiß. Gedrungen, mit viel Mitessern, Walssichpocken (Coronula diadema L.) am Kopf und Flossen. — Unterkiefer und Oberkieser mit Höckern, diese theilweise mit Borken. 52—53 Wirbel und 14 Rippenpaare vorhanden, 18—26 Kehlfalten. Barten

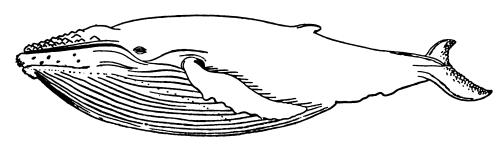


Fig. 13. - Anolwal (nach Sare).

schwarzgrau mit gelblichem Haar. Zahl berselben bis etwa 350 Stück jederseite; deren größte Länge etwa bis zu 800 mm. Lebt von Lodden, kleinen Fischen, "Kril" (Thysanopoda inermis Kroyer). 40—50' lang. Er erscheint vom Januar bis zum Sommer an der norwegischen Küste, im Sommer und besonders

<sup>1)</sup> Der Name "Knölhval" tommt ber von ben Warzen "Knöler" auf Oberkiefer und Bruftftoffen und stammt von Svend Fonn ber.

im Herbst an der Küste Grönlands. Bläst einen breiten nicht sehr hohen Dampfstrahl. Steht in der Werthschäung an dritter Stelle, liefert im Durchschnitt 35 hl Thran und 100 Kilo Barten.

### 11. Barten furg.

a) Rudenfloffe sehr klein im Verhaltniß zur Größe bes Thieres. — Barten schwarzblau mit ebensolchen Randborften:

Blauwal, Norm .: Blaahval. Blue whale ber Englander, Tunnolik ber Grönländer. Balaenoptera Sibhaldii Gr. Kommt vor von der Murman-Rufte bis Grönland und Island. Schlant, Bobe zur Körperlange wie 1:51/2. Farbe an Bauch und Ruden gleichmäßig buntel blaugrau, am Bauch mit einigen weißlichen Unterende der Bruftfloffen und ihre Innenseite weiß. Fleden. Größter Bal, bis zu 100' meffenb. Rückenfloffe febr flein, fpit, weit jurudliegend. Bruftfloffen flein. Rabl ber Wirbel 64 bis 65, der Rippenpaare 15—16. Nahrung hauptsächlich aus "Kril" (Thysanopoda inermis) bestehend. Bahl ber Barten jederfeits bis 400, ihre größte Lange 930 mm ohne die Borften (nach Nansen). — Brunstzeit das ganze Jahr? — Tritt an der nor= wegischen Ruste nur ausnahmsweise vor Mitte Juni und nach Ende August auf. Blaft einen ziemlich hoben gleichmäßigen Dampfstrahl.

Steht in der Werthschätzung an erster Stelle, liefert im Durchschnitt 90 hl Thran und 250 kg Barten.



Fig. 14. — Blauwal (nach Sars).

b) Rudenflosse ziemlich groß, dreiedig, etwas hinten übergebogen. — Barten: Die vorderen der rechten Seite hell, die linksseitigen und die hinteren dunkel oder dunkel gestreift:

Finwal, Norw.: Finhval, Sildehval, Rörhval, Engl.: Fin-whale oder Razorback (Tunnolik der Grönländer). Balaenoptera musculus Comp. Kommt vor von Nowaha Semlja, Spishergen, Grönland bis zum Aequator. Gestalt wie der Blauwal, etwas kleiner, bis 70' lang. 61—62 Wirbel vorshanden, die ersten mit ringförmigem Quersortsas. 15 Rippenpaare. Größte Söhe zur Länge des Körpers verhält sich wie 1:6½ oder 6¾. Farbe der Rückenseite braungrau,¹) der Bauchseite weiß. Aeußere linke Maulseite dunkel, äußere rechte Maulseite hell.²) Zahl

<sup>&#</sup>x27;) Ramit (Einiges über Norweg. Bartenwale, in Natur und Saus VI. 1898) bezeichnet bie Rudenfarbe eines frifch erlegten Finwales als glangenb ichwarz.

<sup>2)</sup> Rach Gulbberg ift die halbseitige weiße Garbung nicht auf eine Seite beschränkt, sondern variirt. Die weiße Rieferhalfte ift aber an der gleichen Seite begleitet von weißlichen Flossen.

ber Barten jederseits 350—370, deren größte Länge ohne Borsten ca. 950 mm. Bläst einen ziemlich hohen, unten dühneren, oben stark verbreiterten Strahl. Folgt hauptsächlich den Heringen und Lodden (von März/April an bis Ende August) an die norwegische Küste (Hvalbruk), lebt von diesen sowie von kleinen Dorsch und Kril. Paarung wohl Ansang des Jahres? Steht in Werthsichütung an zweiter Stelle, liesert im Durchschnitt 60 hl Thran und 125 kg Barten. Im Ganzen aber ist der Finwalsang dennoch der Hauptsang Norwegens, da diese Art in größter Menge vorshanden und die längste Zeit zu sangen ist.

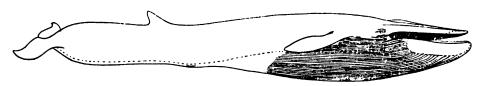


Fig. 15. — Finwal (nach Sars).

c) Rückenflosse ziemlich groß, recht ftark (hornartig) nach hinten gebogen. — Barten tief schwarz, mit sehr feinem wolligen Haar von weißlicher ober grauer Farbe:

Norw.: Sejhval<sup>1</sup>) Balaenoptera borealis Less. Engl.: Black-whale. Borkommen von der Westküste Frankreichs bis zum Nordkap. Farbe dunkel graublau, Bauch weiß mit Stich ins Röthliche. Der Seiwal steht an Größe zwischen dem Finwal und Zwergwal und wird 40—50' lang. Wirbelfäule mit 55—56 Wirbeln. Lebt hauptsächlich von einer kleinen rothen Copepode: Calanus sinmarchicus ("Aat"). Zahl der Barten ca. 320 bis

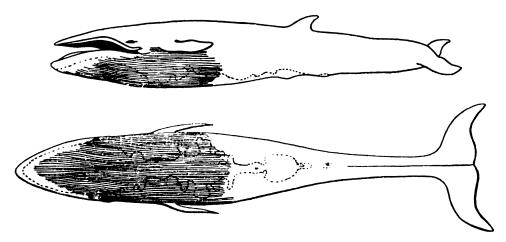


Fig. 16. — Seiwal (nach Collett) von ber Seite und von unten.

<sup>1)</sup> Der Rame fommt nach Gulbberg baber, baß biese Bale gleichzeitig mit bem Sej (Köhler, Gadus virens) an ber norwegischen Rufte erscheinen.

340 jederseits, größte Länge der Barten bis ca. 600 mm. — Kommt vor Tromsö und Finmarkens Küste von Mai dis Ansang September vor, im Juni/Juli in die Fjorde eintretend. Paarung im Winter? Der Seiwal soll beim Austauchen nur 1—2 mal blasen (die anderen Arten 5—6 mal). Steht in der Werthschäung an vierter Stelle, liefert im Durchschnitt 15—24 hl Thran und ca. 80 kg Barten. Sein Werth wird etwa zur Hälfte eines Finwals geschätzt, nämlich zu 500—600 Kronen.

Nach Gulbberg hat der Sejhval unter den Balaenopteriden das beste Fleisch, von Farbe des Rindsleisches. Dasjenige der übrigen ist viel dunkler.

Der After liegt birekt unter dem hinterrande der Rückensflosse, die Geschlechtsöffnung dicht davor. Noch weiter nach vorn der Nabel.

d) Kleinster Furchenwal. — Rückenflosse hornartig rückwärts gebogen. Barten gelb:

Zwergwal, Norm.: Vaagehval, Engl.: Bay oder Pike whale, (Ardlugsuak der Grönländer). Balaenoptera rostrata Fabr. Lebt im Norden und an der vorwegischen Küste. Geht süblich dis etwa zum Golf von Biscapa. Er besucht im Sommer auch die Küsten von Grönland. Wird kaum über 30' lang. Größte Höhe zur Länge des Körpers wie 1:5. — Jederseits etwa 325 Barten vorhanden. — Nur 11 Rippenpaare und 48 Wirdel vorhanden. Kücken schwarzgrau, Bauch weiß. Brustsstoffe mit einem hellen Querband, schon beim Embryo von ca. 1/3 m Länge von mir im Bergener Museum bemerkt. Ueber 60 Kehlssturchen vorhanden. Er verfolgt die Heringsschwärme. Die Geburt sindet nach Sschricht in der Regel ungesähr im November statt. Der Vaagehval wird dei Staagsvag etwa 22 km südlich von Bergen mit Bogen und vergisteten Pfeilen erlegt.

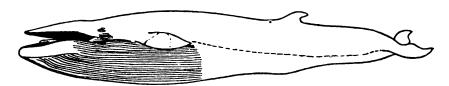


Fig. 17. — Zwergwal (nach Bergens Museum).

## Der Fang und die Berwerthung ber Bale.

1. Der Grönlandswal und ber Nordkaper.

Sie gehören, wie wir oben faben, wegen bes Fehlens ber Kehlfurchen zu ben Glattmalen.

Die Glattwale find die "Richtigen Wale" (Right whales) der alten Walfisch= fänger, d. h. die werthvollen Wale mit langen Barten, welche mit den früheren

Methoden verhältnißmäßig leicht zu fangen waren. Ihnen standen als unrichtige die Furchenwale (Röhrenwale, Rorqual der Norweger) gegenüber, welche einen viel geringeren Werth haben und dabei wegen ihrer Wildheit mit den alten Fangsmethoden fast gar nicht und jedenfalls nur unter den allergrößten Gefahren zu fangen waren.

Die Glattwale bildeten früher den ausschließlichen Gegenstand des nordischen Walfanges. Ihre langen, außerordentlich werthvollen Barten zogen neben dem nicht minder geschätzten Thran in früheren Jahrhunderten ganze Flotten von

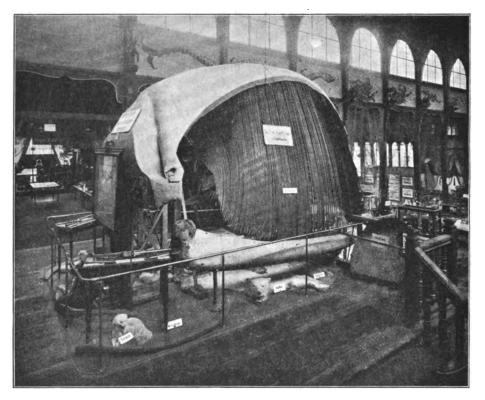


Fig. 18. — Ropf eines (Bronlandwales mit vollständigem Bartenwuche. (Bon ber Firma Mann Sfaac in Berlin auf ber Berliner (Bew.-Aussiellung, Abthl. Seefischerei, 1896 ausgestellt.)

Fahrzeugen in die nördlichen Gewässer. Die Jagd nach ihnen von Norwegen aus ift zur Zeit erloschen, umsomehr, als östlich von Spisbergen der Polarwal übershaupt nicht mit Sicherheit bekannt geworden ist.

Der Grönlandswal (Fig. 11) trägt im Oberkiefer etwa 600 Stück lange elastische Barten, welche eine Länge bis zu 15 Fuß und ein Gesammtgewicht bis zu 1500 kg besißen. Das Aussehen der Barten in ihrer natürlichen Stellung und Anordnung ist vorzüglich in Fig. 18 zu sehen. Man sieht den Kopf von der rechten Seite. Hinter dem hinterkopf ist ein Bild aufgehängt, sodaß beurtheilt werden kann, wie das Maul sich öffnen würde. Sin Vergleich mit den übrigen Objekten läßt die Größe des Kopfes erkennen. Wie mir herr Kommerzienrath Julius Isaac in Berlin während der Korrektur freundlichst mittheilte, betrug

der lett bezahlte Preis Anfang November 1899 für die Barten des Grönlandswales 28 Mark per Kilo (für den Südseewal etwa 20 Mark). Es würde das bei 1500 kg Barten für ein einziges Thier eine Einnahme von 42 000 Mark bedeuten. Man vergleiche weiter die Arbeit von J. Jaac (s. u. Litteratur).

Der Nordkaper (Fig. 12) wurde bereits von den alten holländischen Balfangern gut vom Grönlandswal unterschieden. Auch er war sast ganz versschwunden; da gewann es vor einigen Jahren den Anschein, als ob er in Folge der geringeren Nachstellung wieder häusiger geworden sei. Benn sein Fanggebiet eigentlich auch süblicher liegt (wie der Name "Biscaperwal" andeutet), so erlegte doch am 18. April 1889 ein Bottlenosefänger auf 65° 7′ N. Br. und 6° 20" W. L. v. Gr. einen Nordkaper. Im Jahre 1890 wurden von den Norwegischen Balstationen auf Island 5 Nordkaper erlegt, und 1891 gar deren 10 Exemplare. Seitdem ist jedoch über neue Fänge nichts mehr bekannt geworden. Ob die an Guldberg mitgetheilte Nachricht von Kaufsahrteikapitänen, daß sie im Sommer 1883 bei der Bäreninsel mehrere große Bale ohne Kückenslosse gesehen haben, auf Nordkaper zu beziehen sei oder vielleicht eher auf die daselbst häusigen Knölwale (Fig. 13), welche dem Nordkaper von Ferne ähneln, muß dahingestellt bleiben.

Die Barten bes Nordkapers sind schwarz, die dichten Borsten an ihnen schwarzbraun und dabei sehr fein und lang und sitzen in mehreren Reihen am Rande. Die Barten erreichen eine Länge von fast 21/2 m. Es wird von Gulbberg mitgetheilt, daß 5 Nordkaper 21/2 Tonnen Barten lieferten.

## 2. Die Zahnwale.

Neben ben beiben vorhin genannten Walarten, welche besonders durch bas kostbare Fischbein werthvoll waren, hat schon früh auch der Fang einiger Zahnwale Beachtung gefunden. Da sie überhaupt keine Barten besigen, so kann also auch bei ihnen die Gewinnung von Kischbein niemals in Frage kommen.

Der werthvollste dieser Zahnwale ist der Botwal (Fig. 8), welcher aber für den norwegischen Walfang wenig in Frage kommt, da er mehr in südlichen Geswässern lebt. 1)

Der Potwal liefert außer bem Thran aus dem Specküberzuge seines Körpers auch das Walrat (Cetaceum, Sperma ceti), welches im lebenden Thier als flüssiges Del in außerordentlich großen Hohlräumen des Kopses vorhanden ist. Sin langgestreckter Behälter mit flüssigem Walrat verläuft serner nach Anderson vom Kops zum Schwanz, aber auch im Fleische, besonders im Fette, sinden sich zerstreute Sächen, die Walrat enthalten. Das Del kann ausgeschöpst werden, erhärtet dann aber beim Erkalten mit krystallinischen Ausscheidungen, dem eigentslichen Walrat. — Es leuchtet ohne Weiteres ein, daß Walrat auch im Thrane des Potwales enthalten ist. — Außerdem ist im Darm und der Harnblase von Potwalen öster auch die wohlriechende Ambra gefunden, deren größte Wengen allerdings freischwimmend oder an den Küsten der Tropen gesammelt werden. Werth der Ambra pro 1 kg 6—7000 Mark.

<sup>&#</sup>x27;) Es sei ermähnt, daß im Jahre 1896 seitens ber unten genannten Walfang-Gesellschaften "Evensen" und "Neptun" je ein Potwal erlegt wurde, beren jeder etwas über 20 Faß Thran ergab. Die Stelette wurden an ein Museum vertauft.



Alle übrigen Zahnwale haben eine erheblich geringere Größe, als der mit dem Grönlandswal an Umfang wetteifernde Potwal. Aus diesem Grunde spielen auch die Delphine (Fig. 2 Seite 308) und Brannsische<sup>1</sup>) (Fig. 4 Seite 309), serner der Schwertsich (Fig. 5 Seite 309) und Narwal (Fig. 10 Seite 312)<sup>2</sup>) keine größere Rolle für den Walfang und kommen mehr nur als gelegentliche Beute bei der Jagd auf andere Thiere in Betracht. Der Nordische Delphin (Fig. 3) ist früher in der Umgegend Bergens gelegentlich in großen Schwärmen erbeutet.

Dennoch aber giebt es noch einige Zahnwale, welche weniger durch ihre Größe als durch ihr zahlreicheres Borkommen werthvoll sind und besondere Zweige bes Walfanges ausgebildet haben. Hierher gehört zunächst:

## Der Beißwal (Fig. 6).

Er wird, wenn er in größeren Schwärmen in den Buchten Spigbergens ersicheint, mit weitmaschigen Netzen umzingelt und mit Speeren getödtet. Die Jagd wird von kleinen Segelfahrzeugen des Thranes und der Haut des Thieres wegen ausgeübt.

Die Jagd auf ihn wird durch Norweger und an ben russischen Kusten (Jugorski, Kolqujew, Weißes Meer) und Nowaja Semlja durch Russen betrieben.

Eigene Stationen zur rationellen Ausnutzung des Weißwalfanges bestehen jedoch auf Spithergen oder anderen Inseln nicht.

Die Ausbeute der Pachten von Tromso an Weißwal betrug

1895			307	Stüð	im	Werth	von	56	Kronen	pro	Stüď
1896			304	"	"	"	"	57	"	"	"
1897			38	"	,,	"	"	<b>57</b>	"	"	"
1898		•	72	"	,,	"	,,	<b>57</b>	"	"	"

# Der Grind (Fig. 6).

Er kommt in größeren Mengen bei den Färvern, auch bei den Orkneh- und Shetlandsinseln vor.

Auf den Färvern haben neuerdings zwei Norweger zwei Walstationen (auf Gjanojre und Nord-Deble) eingerichtet, von denen aus sie mit kleinen Dampfern auf den Fang der Finwale ausgeben.

1885: 1814 Stück, Erlöß 8 664 Kronen 1896: 988 " " 5 350 "

<sup>1)</sup> Der Braunfisch wird in Danemark auf Seeland und zwar im Issessors (Bramnaesvig) vom Ende März die Anfang Mai ("wenn die Bäume grünen") oft in ansehnlicher Menge gefangen. Die erwachsenen Weibchen sind nach Eschricht zu dieser Zeit fast stets trächtig. Der Fang geschieht mittels eines komplizirten Systems von Netzen, welche Waschen von 28 Boll haben. Gin zweiter Fangplatz ist der Gamborg Fjord am Kleinen Belt, hier jedoch nur im Spätherbst oder Borwinter. Die Thiere werden durch Boote an die geeignete Stelle gejagt und durch Auswersen eines Garnes an dem Entkommen verhindert. Der Speck wird zum Thrankochen benutzt, die Eingeweide als Köber bei der Dorschfischerei. — Die Ausbeute betrug z. B.

<sup>(</sup>Man vergleiche: E. F. Drechsel, Oversigt over vore Saltvandsfiskerier, Kopenhagen 1890 pag. 67 und die Bänischen Amtl. Jahresberichte.)

<sup>2)</sup> Die Narwale werben hauptsächlich als Beisang von den kleinen von Tromso in der Zeit von Ende April bis September aussegelnden "Pachten" bei Spizbergen erbeutet. Im Jahre 1898 wurden 18 Narwale erlegt, darunter von einer Nacht von 53 Register-Tons Tragfähigkeit und 10 Mann Besatung 7 Stud.

Die Grindwale sind erheblich kleiner als diese, treten dafür aber, ähnlich wie die Weißwale, in Heerden von mehreren Hundert Stück auf. Sobald eine solche Walheerde in Küstennähe oder in den Fjorden bemerkt wird, vereinigt sich durch Signale eine große Schaar von Fischerbooten ("Grindabud", d. h. allgemeines Aufgebot zum Grindfange), um die Wale in die Buchten hineinzutreiben. Hier werden sie abgeschlachtet und der Speck gewonnen. Das Fleisch wird theilweise frisch zur Nahrung benutzt.

Der Schnabelmal (Bottlenose) (Fig. 9).

Der Schnabelwal ist für die Norweger von erheblich größerer Bedeutung als alle vorher genannten Walarten, aber er ist das erst in den letzten Jahrzehnten geworden. Nach den Mittheilungen von Juel') begann der Fang dieser Walart nicht früher als im Jahre 1877 von schottischen Seehundssängern, erlangte aber erst einige Jahre später, nämlich 1881, durch den bekannten Seehunds: und Walsfänger David Grap von Peterhead eine größere Bedeutung. Bon hier kam die Kenntniß des neuen Fanges nach Norwegen. Erst seit 1882 ist der Bottlenosesang als selbständiger Betrieb eröffnet. Sein Begründer ist der englische Konsul A. Monsen in Tönsberg.

Seitdem hat der norwegische Fang rasch zugenommen, und zwar derart, daß 10 Jahre nach der Begründung des neuen Betriebes bereits 61 Fahrzeuge mit seiner Ausübung beschäftigt waren. In der Folge ist die Zahl nur wenig gestiegen. Für das Jahr 1894 gelten nach der Norsk Fiskeritidende folgende Zissern:

Bahl ber Fangfahrzeuge: 55 Segler, 8 Dampfer, zusammen 6012 t Raumgehalt.

Befagung: 947 Mann.

Fang: 2391 Wale, welche 24 150 Faß Speck = ca. 21 600 Faß Thran (b. h. pro Wal etwa 1 t Thran) ergaben.

Erlöß: ca. 640 000 Kronen (oder pro Tonne (Faß) taum 30 Kronen).

hiernach beträgt alfo ber Werth eines Bottlenofe-Wales, gemeffen an bem fertig gestellten Thran, im Durchschnitt noch nicht voll 300 Kronen.

Der Fang in den letten Jahren und auch die übrigen Ziffern haben nicht erheblich geschwankt.2)

Doch verzeichnet das Jahr 1898 einen kleinen Ruckgang, da zum Fang nur 48 Fahrzeuge und 5 Dampfer mit zusammen 820 Mann Besatzung ausliefen. Die Brutto-Ausbeute wird zu etwa 560 000 Kronen angegeben und versmuthet, daß mehrsach mit Verlust gearbeitet sei.

Wie man jedoch sieht, überwiegen bei der Jagd auf den Bottlenosewal stets die Segelschiffe. Nach der Angabe eines ersahrenen Harpuniers liegt das in der besonderen Bewegungsart dieser Wale im Wasser begründet. Während nämlich der Segler in der Nähe der Wale nur ganz langsam sich fortbewegt, kommen diese in charakteristischen Sprüngen näher an das Schiff heran und fallen somit zur Beute, ohne eigentlich selber gejagt zu werden.

<sup>1)</sup> Rpt. Juel, Rebhvalen; in Norst Fisteritibende V. 1886.

<sup>2)</sup> Man vergleiche Lindeman, Die arktischen Fischereien und der Walfang. Abhandl. b. D. S.: B. Bb. IV. 1899 Seite 18.

Außer bei der eigentlichen Bottlenosejagd wurden diese Wale auch bei anderen Betrieben in größerer oder geringerer Bahl mit erbeutet. Die größte Ziffer stellt da der Seehundsfang norwegischer Dampfer auf dem Eismeer bei Jan Maben und zwischen Island und Grönland. Hierfür sind in den letten Jahren folgende Ziffern angegeben:

Scehundsfang im Eismeer	1895	1896		
Bahl ber Fahrzeuge	17 Dampfer 275 Stück 2920 Tonnen	18 Dampfer 422 Stück 4200 Tonnen		

Der Sismeerfang in der Nahe Spigbergens, welcher oben bereits genannt wurde und sich der Hauptsache nach auf Seehunde und Beißwale erstreckt, ergiebt ebenfalls einen geringen Beifang an Bottlenose. Die Ziffern für die letten Jahre sind folgende:

The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	1895	1896	1897	1898
Zahl und Art der Fahrzeuge .	l "Yacht" von	2 "Yachten"	1 ,, 2)acht" von Tromsö	2 "Yachten"
	Tromsö	von Tromsö	1 ,, ,, ,,	von Tromsö
Ort des Fanges	Westmeer Spipbergens	Spipbergen	_	Bottlenosfeld1)
Bahl ber erbeuteten Bottlenose .	6 Stück	15 Stück	18 Stüd	24 Stück
Werth ber Bottlenose pro Stud	270 Kronen	260 Kronen	230 Kronen	280 Kronen

Schließlich hat auch der bekannte Walfanger Ingebrigtsen von Rolfsö (einer Insel in der Rabe von Hammerfest) jährlich mehrere Bottlenose erbeutet, vielleicht aus dem Grunde, weil er der einzige der norwegischen Finwalfänger ist, welcher seine Fahrten bis in die Umgegend der Bareninfel ausdehnt.

Nach den vorliegenden statistischen Angaben erbeutete Ingebrigtsen bei der

Ergiebt sich aus ben vorstehenden Angaben bereits eine gute Uebersicht über die Verbreitung der Bottlenose in den nördlichen Meeren, so muß noch hinzugefügt werden, daß der Wal noch ferner häusig ist bei den Färöern. Der bei uns vielsach gebrauchte Name für das Thier, Dögling, stammt von hier. Die Fangberichte auf den Färöern reichen bis zum Jahre 1584 zurück. — Die Isländer nennen den Wal wegen der charakteristischen Form der Schnauze von Alters her "Entensichnabel".

<sup>&#</sup>x27;) Es ist sehr bemerkenswerth, daß auch hier der Name "Bottlenosselb" auftritt. Der Fang wurde von den beiden Nachten in der Zeit von Mitte April bis in den September betrieben, unzweiselhaft in der Nähe Spisbergens, da das Schiff in der Hauptsache Walrosse, Seehunde, sowie Rennthiere (70 Stud), Weißwale und Eiderdaunen heimgebracht hat.

Sind somit die Färöer, Island, Grönland, Jan Mahen, Spigbergen und die Bäreninsel Gebiete, bis zu benen der Bottlenosewal sich ausbreitet 1), und hat er sich serner vereinzelt auch bei Bergen, im Christianiassord bis zur Kieler Bucht und den Küsten von Holland und Frankreich gezeigt, so liegt sein Hauptsanggebiet doch in dem offenen Meere zwischen 64 bis 78 ° N. B. und 5 ° ö. L. — 15 ° w. L. (Greenwich). Kükenthal theilt mit, daß er während 57 Tagen im Ostzgrönländischen Meere zwischen 74 bis 78 ° N. Br. der Erlegung von 18 Walen beigewohnt habe.

Dieses Fanggebiet, welches die Norweger unter dem Namen Bottlenosfelt zu verstehen pstegen, wird neuerdings auch von einem sog. "Chefskibet" des norwegischen Marinekommandos während der Fangzeit besucht. Die Fangsciffe halten sich auf dem Jagdselde theilweise so dicht zusammen, daß das genannte Schiff am 16. Mai 1899 nicht weniger als 38 Stück anrusen konnte. Der Fang begann im April mit geringer Ausbeute, so daß die Flotte sich damals über den ganzen Distrikt von den Färdern die Jan Mahen ausgebreitet hatte. Von 36 Fangschiffen waren bis zum 19. Mai, soviel bekannt geworden war, 459 Bottlenose erlegt worden. — In der zweiten Hälfte Juni geht die ganze Flotte nördlich von den Färdern.

Es wird angenommen, daß der Bottlenose mit dem Borschreiten der Jahreszeit weiter südwärts ziehe und hiermit stimmt die Angabe von H. C. Müller, daß von den 418 Bottlenose, welche in den Jahren von 1584 bis 1883 bei den Färöern gefangen sind, nicht weniger als 67 Prozent auf den September entfallen, während der August mit 19 Prozent, der Oktober mit 7 Prozent siguriren.

Im Jahre 1891 vertheilte sich die zum eigentlichen Fang des Bottlenose ausgehende Flotte auf folgende Orte Norwegens:

Tönsberg					mit	31	Fahrzeugen,
Sanbefjor						12	"
Laurvik .	,	•	•		"	1	"
Arendal .	,				"	6	"
Bergen .					"	1	,,
Aalesund					"	4	"
Tromsö					,,	2	,,

Wie hieraus hervorgeht, ift es besonders das südliche Norwegen bis zur Breite von Aalesund, welches Fahrzeuge direkt zum Bottlenosesang in See schickt. Der Kang wird in der Regel in den Monaten April—Juli betrieben.

Unter den genannten Orten nimmt in neuerer Zeit Aalesund eine bemerkenswerthe Stelle ein. Im Frühjahr 1899 hat es 6 Fahrzeuge zur Bottlenosejagd ausgesandt, welche Mitte April auszulaufen begannen. Auch dürfte die Notiz interessiren, daß im Frühjahr 1899 ein Bottlenosefänger mit Ausrüstung von Tönsberg nach Aalesund für den Preis von 8500 Kronen verkauft wurde.

<sup>1)</sup> Ob es dieselbe Art ist, welche in den antarktischen Regionen als Bottlenose bekannt geworden ist, ist kaum anzunehmen. Flower nennt den Southern Bottlenose whale: Hyperoodon planifrons Flow.

Die Kommission hatte Gelegenheit, eine in Aalesund selbst befindliche Walsstation am 24. Juli 1898 zu besuchen. Das Fahrzeug, ein zweimastiges Segelsschiff, ist eine zum Walfang umgebaute frühere englische Smack. Im Schiffsraum befanden sich die zur Aufnahme des Walspecks dienenden eisernen Tanks und außerdem für den gleichen Zweck eine größere Zahl von Fässern. Es wurde mitzgetheilt, daß das Fahrzeug in der soeben abgelausenen Fangsaison 23 Wale gesangen habe, welche etwa 24 t Thran geliefert hätten.

In dem Lagerschuppen befanden sich jedoch nicht die Apparate zur Gewinnung bes Thranes, vielmehr wurden hier nur die Thranfasser aufbewahrt. Ferner befand sich hier die Munition für die Geschütze zum Erlegen der Wale, nämlich kleine, aus Packleinen genähte Sächen, welche nur eine geringe Pulvermenge,



Fig. 19. - Balftation für Bottlenofe: Fang auf Gulo bei Malefund.

schätzungsweise 25 bis 30 g, enthielten. Sie waren mit einem breiten Korkstopfen (als Pfropfen für das Geschütz) zusammengeschnürt.

Ginen naheren Einblick in eine Berarbeitungsstation des Bottlenosethranes zu thun, hatte ich am 23. Juli 1898 in Gesellschaft des Herrn Oberfischmeister Decker (Altona) Gelegenheit. Wir verdanken dieses der Freundlichkeit der Herren Schiffsbaumeister und Ingenieur Liaaen in Aalesund, welche uns mit ihrem Segelboote nach der Station der Herren Kraasbye in Bedde Brug auf Sulö führten. Gine bei Regenwetter aufgenommenc Photographie giebt in Fig. 19 ein Bild des Stablissements, zu welchem zwei Fangschooner zurückgekehrt waren.

Der zweite, völlig hinter dem Gebäude liegende Schooner wurde gerade entladen. Er enthielt nämlich im Innern gerade solche eiserne Tanks, wie sie im Bordergrunde des Bildes dargestellt sind. Daß die Wände der Tanks theilweise gekrümmt sind, wie in Fig. 19 links, erklärt sich daraus, daß ihre Gestalt völlig dem Schiffsrumpse angepaßt wird. In diese Tanks wird der von dem Wale an der Fangstelle direkt abgenommene Speck hineingeworsen und erfährt keine weitere

Bearbeitung, bis das Schiff zur Heimath zurückgekehrt ist. Bis dahin aber hat ber Speck sich schon fast ganz in Thran umgewandelt, also in eine Flüssigkeit, in welcher nur noch Theile ber Fleischsubstanz schwimmen.

Dieser Rohthran wurde auf der Station in Sulö mit einer großen Blechpumpe aus den eisernen Tanks in große, offene Fässer gepumpt, welche wie Eimer
einen großen eisernen Tragebügel hatten. Mit einem Flaschenzug werden alsdann
die Fässer in das obere Stockwerf des Hauses gewunden und hier in eine Blechrinne entleert. In der Rinne läuft der Rohthran zu einem hohen, eisernen Kessel,
welcher aus dem Erdgeschoß dis in das oberste Stockwerf reichte. Solcher
gewaltiger Kessel waren hier drei Stück vorhanden. Alle drei Kessel waren dis
zum Rande mit Thran gefüllt. Aus dem ersten Kessel, welcher den Rohthran
enthielt, kam ein surchtbarer Gestank. Es wurde mitgetheilt, daß der Thran auf
den Schissen gar keinen Geruch verdreite und daß dieser sich erst entwickele, wenn
angefangen werde, damit zu arbeiten. Dann erst werden wohl die im Thran
enthaltenen Fleischtheile, von denen große Stücke in dem Kessel schwammen, in
Berwesung übergehen.

Die Reinigung bes Rohthranes findet durch Sinleiten von Dampf ftatt und damit schwindet der Verwesungsgeruch. In dem Stablissement auf Sulö stand der gewaltige Dampstessel in einem Nebengebäude und von ihm führte ein dünnes Dampsrohr durch das Dach des Hauptgebäudes direkt in die Thrankessel. (Siehe Fig. 19.) Ist die Reinigung vollendet, so wird Wasser in die Bottiche eingelassen, dadurch der Thran emporgehoben und nun in Fässer gefüllt. Auf diese Weise ist es möglich, ein besonders werthvolles Produkt, welches sich bei dem Reinigungsprozeß am Boden der Bottiche abgesetzt hat, nämlich das im Bottlenosethran enthaltene Spermaceti, zu gewinnen. Es bildet die letzte Schicht auf dem einsgelassenen Wasser.

Der Gehalt bes Bottlenosethranes an Spermaceti ist bemerkenswerth und erinnert somit an das Verhalten bei seinem größeren Berwandten, dem Potwal. (Siehe Seite 319.) Die Aehnlichkeit wird dadurch noch größer, als auch die Bottlenose im Ropf mit Spermaceti gefüllte Hohlräume besigen, welche sogleich auf See kurz nach Erlegung des Thieres ausgeschöpft zu werden pslegen. Daß man bei den Bottlenose auch bereits Ambra gefunden habe, ist mir nicht bekannt geworden; da der Kadaver nach Abnahme des Specks fortgeworsen wird, dürfte kaum darauf geachtet sein.

Von der letten Fangreise hatten die Aalesunder Fischer zwei Bottlenoses Embryonen mitgebracht, welche nach meinen Messungen eine Totallänge von 30 cm und 45 cm besaßen. Sie waren den Mutterthieren Anfang Juni entnommen und in Salzlake konservirt.

In welcher Weise die Bottlenose erlegt werden, ist bereits mehrsach beschrieben 1), so daß hier nur darauf hingewiesen zu werden braucht. Gine ausführliche, mit vielen Zeichnungen illustrirte Darstellung der damals benutzten Geschütze und zusgehörigen Geräthe findet sich in der Norek Fiskeritidende von 1888 (Juel, Nebhvalsfangsten i Finmarken). Hier genügt die Notiz, daß die Geschütze erheblich kleiner sind, als zum Fange der weiter unten genannten Finwale benutzt werden und

<sup>1)</sup> Man vergleiche Rutenthal.

besser als Büchsen, benn als Kanonen bezeichnet werden. Der in Fig. 19 links abgebildete Schooner trug nicht weniger als sechs solcher Walbüchsen, nämlich vier am Bug des Schiffes und zwei am Heck. Drei der an der Reling des Buges befestigten, aber mit einem Futteral bedeckten Büchsen sind auf der Photographie deutlich zu sehen.

Auch die bem Schooner beigegebenen Fangboote haben die Ginrichtung, daß eine Buchse in ihrem Bug befestigt werden kann.

Entsprechend dem kleineren Geschütz ist auch die Fangleine schwächer. Sie hat nur einen Umfang von 21/4 Zoll gegenüber 5 Zoll der Leinen für den Finwalsfang. Auch besitzt die Harpune keine explodirende Granate.

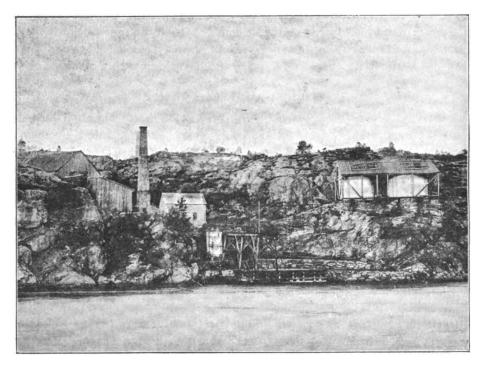


Fig. 20. - "Thrankoferie" bei Christiansand.

Der Fang der Bottlenose wurde in der Zeit von etwa April bis Juli 1898 auch von zwei Fahrzeugen der Firma Thorwald Olsen in Christiansand betrieben. Die Fahrzeuge sind dazu bestimmt, außerhalb der Fangzeit Holz 1) nach England zu verfrachten oder sich auf ähnliche Weise zu beschäftigen.

Auch in Christiansand wird nur der Speck angebracht und auf einer vor der Stadt am Meeresufer gelegenen "Thrankokerie" weiter bearbeitet (Fig. 20). Die Thrankokerie besitt eine niedrige und eine hohe hölzerne Anlegebrücke. Auf letterer führt ein Schienengeleis oben zu zwei schmalen und hohen eisernen Behältern, welche unweit des Meeres aufgestellt sind. Zwei größere, überdachte, eiserne Thranbehälter stehen rechts auf einer Anhöhe des Ufers. In alle die

<sup>1)</sup> Chriftiansand ift ein bebeutenber Sanbelsplat für Baubolg.

Bassins führen eiserne Röhren aus dem Maschinenhause, neben welchem ein hoher Schornstein errichtet ist.

Die Thrantokerie war Ende August nicht mehr in Betrieb, jedoch zeigt sie freistehend die gleichen Theile, welche weiter oben von Aalesund beschrieben sind.

Zum Schluß verdient hervorgehoben zu werden, daß bei dem ganzen Bottlenosefang eine Verwendung des Kadavers nicht stattfindet. Zwar wird ein Theil desselben von der Mannschaft verbraucht, auch legt wohl der Schiffskoch Siniges in Büchsen ein; aber die große Masse des Fleisches wird nutlos in das Meer schwimmen gelassen.

## 3. Die Furchenwale. (Fig. 13-17.)

3. Zu den Zeiten, als der Grönlandswal noch häusiger war, haben die Furchenwale<sup>1</sup>) nur eine geringe Beachtung gefunden. Das kam daher, weil die Finswale scheuer und gewandter sind und bei der damals fast völligen Werthlosigkeit ihrer kurzen Barten die Mühen und Gefahren des Fanges nicht lohnten. Das wurde anders, als der Dampfer an die Stelle des Segelschisses bei dem Walfang trat und als der Norweger Svend Fohn die Harpunenkanone und das Sprenggeschoß auf den Waldampfern einführte und damit eine neue Aera für den Walfang eröffnete. <sup>2</sup>) Denn seitdem werden alle die zahlreich an der norwegischen Küste vorhandenen Walarten erlegt<sup>3</sup>) und zu Thran und Guano verarbeitet, während die kurzen Barten in der Technik ebenfalls Verwerthung gefunden haben, wenn ihr Preis auch nur verhältnißmäßig gering geblieben ist.

Die Wale, welche bei dieser Jagd hauptfächlich in Frage kommen, sind die folgenden:

- 1. Der Blauwal (Fig. 14 Seite 315), der größte aller Walarten. Steht in der Werthschätzung an 1. Stelle. Gesammtfang 1868—1898: 1696 Stud.
- ') Die Furchenwale werden wohl auch zusammenkassend als Finwale bezeichnet, wegen bes Borhandenseins einer Rückenfinne oder estosse. Es muß das beachtet werden, da die Norweger eine bestimmte Art, nämlich den Bal. musculus, als Finwal im Gegensatz zu den übrigen Balaenopteriden bezeichnen. Alle angeführten Balaenoptera-Arten sind gelegentlich auch an den deutschen Nordsezund Ostseeküsten beobachtet resp. in Folge von Strandung und Jagd erbeutet.
- 2) Svend Fohn begann mit dem Walfang von Barbö aus 1864; in den ersten Jahren blieb er allein, und erst seit 1880 begann die Gründung von Walfang-Gesellschaften in rascherem Tempo. Dieser verdiente Mann ist es auch gewesen, welcher die Anregung zu dem bedeutenden norwegischen Balsang von Island aus gegeben und den Dampfer "Antarctic" im Jahre 1893 dis 1895 zu der bekannten Forschungsreise in die Südpolarregionen aussandte. Wenn letztere für Rorwegen ohne unmittelbares praktisches Resultat geblieben ist, so ist das vielleicht lediglich darauf zurückzusühren, daß der hochbetagte Svend Fohn die Rücksehr des Schiffes nicht mehr erlebt hat.

Es verdient jedoch hervorgehoben zu werden, daß die Benutung einer Harpunenkanone beim Walfang schon sehr viel älteren Datums ist als Fohn. Sie scheint zuerst im Jahre 1731 auf Schiffen der englischen South Sea Company benutt zu sein, aber ohne großen Ersolg. So kam es, daß im Jahre 1772 die Neueinsührung einer Harpunendrehbasse in die Waljagd als eine ganz neue Ersindung erschien, deren erfolgreichste Anwendung seitens der englischen Society of Arts lange Jahre hindurch prämiirt wurde. Scoresbh hat das ansangs unseres Jahrhunderts von Hull aus benutte Walgeschütz und die zugehörigen Harpunen abgebildet. Ersteres ähnelt dem modernen Bottlenose: Gewehr, an den Harpunen aber sehlt die Sprenggranate, welche bei der modernen Waligad die surchtbare Verwundung und den raschen Tod des getrossenen Thieres herbeisührt.

3) 3m Ganzen führt bie Statistik seit 1868 fast 15 000 Stud erlegte Bale auf, von benen jeboch ca. 1600 Stud ohne Artangabe geblieben sind.

- 2. Der Finwal (Fig. 15 Seite 316). Steht im Werth an 2. Stelle. Gesammtfang 1876—1898: 6760 Stück.
- 3. Der Buckelwal [Norw. Knölhval] (Fig. 13 Seite 314). Steht im Werth an 3. Stelle. Gesammtfang 1881—1898: 922 Stück.
- 4. Der Seihval (Fig. 16 Seite 316), im Werth an 4. Stelle stehend. Gesammtfang 1883—1898: 4353 Stud.
- 5. Der Zwergwal (Fig. 17 Seite 317) spielt eine unbebeutende Rolle und wird in der Norwegischen Statistik gar nicht aufgeführt.

Die Art und Beise, in welcher diese Wale erlegt werden, ist vielsach beschrieben und ist durch das Bild von Salymann, S. M. Raiser Wilhelm II. an Bord des Walfängers Duncan Grey, den weitesten Kreisen bekannt geworden. (Siehe Fig. 1 Seite 307). Man sieht an dem außerordentlich lebensvollen Bilde, daß die auf der Plattform des Schiffsbuges stehende Kanone soeben abgeschossen ist. Die Harpune hat sich dem eiligst untertauchenden Wale in die Seite gebohrt. Es sind noch mehrere blasende Wale in der Umgebung zu sehen, so daß es der in der Ausgucktonne stehende Mann leicht hat. Es dürfte hiernach folgende summarische Uebersicht genügen:

Die Dampfer sind klein und leicht beweglich, haben dabei eine leise gehende Maschine, um unbemerkt in die Nähe des Wales kommen zu können und zu dem gleichen Zwecke eine grau gestrichene Unterseite. Für die Größenverhältnisse der Dampfer wurden im Jahre 1888 von Juel 1) folgende Zahlen angegeben:

Größe: 30 Tons.

Länge: 84 Fuß über Ded. Größte Breite: 17 Fuß (norw.)

Tiefgang: 81/, Fuß.

Fahrgeschwindigkeit: 91/2 Anoten. Rohlenbunker: Faffen 140 hl Rohlen. Rohlenverbrauch: Stündlich 2 hl.

Besatzung: 3 Mann in ber Maschine, 6 auf Ded.

Bemerkenswerth an dem Waldampfer ist noch die Ausgucktonne am Bordersmast, in welche der Ausgucker mit Hülfe einer Strickleiter durch eine Fallklappe im Boden hineinsteigt. Vorn auf dem Bug des Schiffes befindet sich eine erhöhte Plattsorm, auf welcher die mörserartige Walkanone steht?), neben der 20 Faden des sogenannten Vorläusers ausgeschossen sind. Die Kanone kann dis zu einem Winkel von etwa 45° abwärts eine schwere Harpune schleudern, welche zunächst den Borläuser und sodann das im Schiffsraum ausgeschossene mehrere hundert Meter lange Fangtau von 5 Zoll im Umfang mit sich reißt. Um sicher schießen zu können, sucht das Schiff dem Wal von hinten beizukommen und sich soweit zu nähern, daß sein Bug sich neben dem Schwanz des Thieres befindet. Die Entsernung, auf welche geschossen wird, wird demnach nur selten über 10 Faden hinausgehen. Die Harpune hat hinter der Spize zwei bewegliche Widerhaken,

<sup>1)</sup> Juel, Hvalfangsten i Finmarten (Rordt Fisteritibenbe 1888 p. 231 ff.)

<sup>\*)</sup> Gine recht aussuhrliche Beschreibung ber berzeit gebräuchlichen Fangapparate findet sich in: Juel, Svalfangften i Finmarten (Rorst Fisteritibenbe 1888 p. 231 ff.).

welche sich ausbreiten, sobald ein Zug auf das Haltau ausgeübt wird. Gleichzeitig bringen sie dann ein neben ihnen angebrachtes Röhrchen mit einem Sprengstörper zur Explosion, wodurch der Wal getödtet oder schwer verwundet wird. Neuerdings wird die an der Spike der Harpune besestigte gußeiserne und mit Pulver gefüllte Sprengdombe durch einen Zeitzünder zum Platen gebracht. Damit der angeschossene Wal nicht entschlüpft, besindet sich auf Deck des Walfängers eine Dampswinde besonderer Konstruktion, während ein sedernder Akkumulator entweder im Mast ausgehängt oder im Schisseraum besestigt ist, um die Stöße des Schisse und Wales gegen das Haltau abzuschwächen. Die letztgenannte Konstruktion ist neuer. Der Akkumulator besteht hierbei aus 18 hintereinander gereihten Federn von der Art wie bei den Pussern der Eisenbahnwagen, und das über Rollen geleitete Tau wird durch die Elassizität der Federn vor dem Reißen geschützt.

Die getöbteten Wale werden langsseit des Schiffes befestigt und nun von dem Dampfer zu der Station geschleppt, an welcher die weitere Berarbeitung stattfindet. Nur der Walfänger Ingebrigtsen verankert die Wale, welche er in der Rabe der Bareninsel erlegt, theilweise im Sudhafen dieser Insel.

Wie oben bereits mitgetheilt, fand eine zahlreiche Gründung von WalfangsSesellschaften und die Anlage von Walfangstationen der Hauptsache nach in den Jahren von etwa 1880 bis 1890 statt. Sine ziemliche Anzahl dieser Stationen ist jedoch seitdem wieder eingegangen resp. wurde verlegt. Es geht dies am besten aus der nachfolgenden Vergleichung der beiden Jahre 1887 und 1898 hervor:

Gesellschaft ober Rheber	Heimath	1887 Fangstationen	1898 Fangstationen	1898 Guanofabriten
Stjold & Baerge	Tönsberg	Robholmfjord	_	_
Pasvig	Tönsberg	Pasvig		
Jarfjord	Tönsberg	Jarfjord	_	_
Modvig	Christiania	,,	<b>-</b>	
Riberg	Drontheim	Riberg		
Chriftiania Hvalfangerfelstab	Christiania	Buffefunb	Buffesunb	Guanofabrit
Thetla	Sandefjord	,,	<u> </u>	
Haabet Hvalfangerfelstab	,,	,,	1)Baadsfjorb	Guanofabril
Bugten	,,	,,		
Laurvigs Hvalfangerselstab	Laurvig	,,	Buffefund	
Evensen	Tönsberg	Bardö	Baadsfjord	
Stjaernaes Reberiselstab	Tönsberg	Barbö		_
Dahl	Tönsberg	Spltefjord	_	
Selliken	Bergen	,,	<del>.</del>	_
Sörensen Hvalfangerselstab "Reptun"	Arendal	Baadsfjord	Baadsfjord	
Carften Bruun	Tönsberg	,,		
Svend Fohn	Tönsberg	Mehavn	Mehavn	Guanofabril
Stoffe Hvalfangsselstab	_	_	Riisfjord	
Tönsbergs Hvalfangfelstab	Tönsberg	_	Orefjord	_
	H	1	Ī	

Dft = Finmarten.

<sup>1)</sup> Die Gesellschaft haabet verlegte ihren Betrieb 1898 vom Buffesund nach Baabsfjord.

West=Kinmarken.

Gesellschaft ober Rheber	Heimath	1887 Fangstationen	1898 Fangstationen	1898 Guanofabrik
Hvalfangerselstab "Bestfolb"	_	Tufjorb (Wagerden)	Tufjord	_
Hoalfangerselstab "Stjold & Baerge"	_	_	Ingö	_
Hvalfangerselstab "Ingebrigtsen"		_	Rolfsö	_
Svend Fohn	_	Böle (Söröen)	_	_
hvalfangerselstab "Thetla"	_		Söröen	
Hvalfangerselskab "Finmarken"	_	_	Sörvär	Guanofabrik
			(Söröen)	
Rraftfoberfabrit		-	_	Guanofabrik auf Ingö
Duncan Greb	Tromsö	Arnöen	_	_
Anglo-Rorwegian Fishing Comp	_	ŝ	Słaarö 1)	Guanofabrit

Im Ganzen liefen im Jahre 1898 von Norwegen 23 Dampfer auf den Walfang aus. (Siehe die Tabelle auf Seite 337.) Ergänzend sei hierzu bemerkt, daß im Jahre 1885 an der Murmanküste drei Russische Walfang-Gesellschaften bestanden, nämlich Jeretiki (Sis der Gesellschaft in St. Petersburg, 2 Dampfer), Dra (desgl.) und Goebels Gesellschaft (Sis in Riga, 1 Dampfer), mit zusammen also 5 Fahrzeugen. Im Jahre 1887 werden die beiden Gesellschaften Uste Murman (Petersburg) und Andrejesse Stadlissement (Riga), je mit 2 Dampsern, genannt; 1889 war nur noch Uste Murman übrig. Keine der Gesellschaften arbeitet jest mehr. Der russische Walfang wird zur Zeit ausschließlich in Oftasien (Japanisches und Ochotskisches Meer) betrieben.

Daß sich auf den Färbern zwei norwegische Fangstationen befinden, ist bereits weiter oben erwähnt. Im Jahre 1899 endete die Fangsaison Snde September und brachte für den Walfänger Grön (Auf Gjandjre) mit 2 Dampfern 83 Wale und für den Walfänger Michelsen (Nord-Deble) mit 1 Dampfer 58 Wale. Thranertrag 2300 resp. 1800 Faß à 200 Liter. Im Jahre 1898 wurden von den 3 Dampfern 118 Wale gefangen, welche 3316 Faß Thran lieferten.

Auf Jsland sind gar 27 Norwegische Fangdampfer in der Waljagd, also mehr wie 3. 3. in Norwegen selber, thätig. Sie vertheilen sich auf eine Reihe von Stationen, welche sämmtlich an der Nordwestseite des Kopses von Island liegen, wenn man die Insel mit der Gestalt einer schwimmenden Ente vergleicht. Sie liegen in folgenden Fjorden: Onundarfjord, Oprafjord, Alffasjord, Hesteuresjord, Talknasjord, Beybilhsasjord, Sepdissjord.

Aus der obenstehenden Uebersicht ergiebt sich, daß der Schwerpunkt des Walsfanges sich in Norwegen allmählich von Ostsinmarken nach Westsinmarken (also westlich vom Nordkap) verlegt hat. Bon den 17 Stationen Ostsinmarkens aus dem Jahre 1887 bestehen jest nur noch 6, ein Theil derselben ist ferner verlegt

<sup>1)</sup> Die Station Staard fehlt in ben Rorwegischen Statistiten.

worben. Dagegen befinden sich jett in Bestsinmarten 7 Stationen (einschließlich Staard) gegenüber 3 Stationen in 1887.

Besonders hervorzuheben ist, daß die Wale noch nicht auf allen Stationen voll ausgenut werden. Unter den 18 Stationen, welche im Jahre 1885 bestanden, besaßen nur vier (nämlich Svend Fohn in Mehavn und Söröen, Ges. "Finmarken" in Sörvär und Ges. "Haabet" in Bardö (welch letztere 1885 aufbrannte) Guanofabriken. In Jarssord gab es eine besondere Guanosabrik.

Nach der vorliegenden Statistik scheint es sich nicht viel geändert zu haben. Es wird nämlich die Guanogewinnung nur verzeichnet bei den in vorstehender Tabelle angegebenen Stationen in Bussefund, Baadsfjord und Mehavn (Offsimmarken), sowie Sörvär (und Staarö) in Bestsimmarken. Auf Ingö befindet sich nur eine Guanosabrik, keine Fangstation. Sie dürfte mit der auf der benachbarten Insel Rolfsö liegenden Fangstation von Ingebrigtsen in Bersbindung stehen.

Am vollkommensten sind unzweifelhaft diejenigen Stationen eingerichtet, in welchen der ganze Walfischkörper aufgearbeitet wird. Die der Gesellschaft "Finsmarken" in Tönsberg gehörende Station Sörvär auf Söröen ist hierher zu rechnen. Sie liegt auf der äußersten Spize der weit in das Meer hinausgeschobenen Insel, so daß die mit dem Fang heimkehrenden Dampfer nur einen kurzen Weg zurückzulegen haben. Es sind zwei Fangdampfer hier stationirt.

Bei unserem kurzen Aufenthalt in Sörvar am 3. August 1898 lagen in dem neben dem Etablissement gelegenen Hafen noch zwei frische Seiwale, aus der Schuswunde pulsirte noch das Blut hervor.

Außer diesen beiden unverletten Walen lag noch an einer schräg zu der Fabrik führenden Uferböschung eine große Reihe bereits abgespeckter Wale, etwa 30 Stuck. Die mächtigen rothen Leiber, aus denen theilweise die Eingeweide hervorgequollen waren, gewährten einen unbeschreiblichen Anblick. Zu ihrer Weitersverarbeitung zu Guano werden die Walkadaver hoch auf das Ufer gezogen. Ein Tau wird um den Schwanz gelegt und dann wird der Kadaver eine hölzerne Gleitstäche hinaufgewunden.

Auf der erhöhten Bodenfläche neben der Verankerungsstelle waren die Leute beschäftigt, einen Walkadaver weiter zu zerlegen. Wie ein Thor klaffte die Leibesshöhle des gewaltigen Thieres, während die Arbeiter große Stücke von dem Fleisch abhackten, welche weiter in kleinere Würfel zertheilt wurden.

Das Fleisch wurde in Wagen gethan und auf einer schrägen Gbene in das erste Stockwerk des angrenzenden Fabrikgebäudes gezogen und hier in große, eiserne Behälter entleert. Durch Zuleitung von Dampf in die Behälter wird dem Fleisch ein großer Theil seines Fettes und Wassers genommen. Durch eine besondere Einrichtung wird der Thran und das Wasser in getrennten Röhren abgelassen.

Das auf diese Weise oberflächlich entsettete Fleisch wird nun aus den eisernen Kesseln herausgenommen und kommt in einen gemauerten Trockenosen. Gin eigensartiges Rührwerk in dem Osen bewirkt, daß das Mehl fortgesetzt nach oben geführt und dabei in kleinen Absätzen wieder herabgeworsen wird, wie ein Einblick in eine kleine Wandthur erkennen ließ. So wird der Guano ziemlich rasch getrocknet und bildet eine bräunliche Masse, von der große Berge im hintergrunde der Fabrik lagen.

Der von den Walen abgenommene Speck wird ebenfalls in etwa handgroße Stücke geschnitten, welche an dem Besuchstage eine Dicke von etwa 10 cm hatten. Die Speckmassen werden in kleinen Wagen zu einer Reihe anderer großer Kessel gefahren und hier von oben hineingeschüttet, um ausgesotten zu werden.

Auf dem Sofe der Fabrit lagen ungeheure Mengen mit Balthran angefüllter Faffer.

Die Kopftheile, welche die Barten tragen, werden zu einem andern Plate des Fabrithofes gebracht, um hier weiter bearbeitet zu werden.



Fig. 21. - Guanofabrit ber Balftation Staarö.

In ganz ähnlicher Beise arbeitet die Balftation Staarö, welche gewöhnlich von den norwegischen Touristenschiffen angelausen wird. Dr. G. Begener hat eine höchst anschauliche Schilderung des Besuches dieser Station veröffentlicht, auf welche hier verwiesen sein mag. 1) Ich gebe in Fig. 21 eine Ansicht der Guanosabrik von Staarö nach einer um Mitternacht am 23. Juli 1899 von mir aufgenommenen Photographie. Man sieht die Gleitstäche für die abgespeckten Balkadaver vom Basser zu der Fabrik führen und erkennt den Körper eines Wales unter der offenen Halle.

Es bleibt noch übrig, einen Blick auf die Ausbeute zu wersen, welche durch die Bearbeitung der Wale gewonnen wird. Dabei fällt auf, daß die Angaben über die hohe Thranausbeute, welche ein Wal liefern soll, durch die sehr genaue norwegische Statistik nicht bestätigt wird. Diese lehrt nämlich, daß z. B. im Jahre 1887 aus 606 Walen 16 356 Fässer<sup>2</sup>) Thran gewonnen wurden, d. h. im Durchschnitt pro Wal 27 Faß. Im Jahre 1889 ergaben 500 Wale 15 572 Fässer Thran oder pro Wal 31 Faß. Hierbei war der Fleischthran meist nicht mitzgerechnet. In den letzen Jahren ist der nach der vorhergehenden Beschreibung

<sup>1)</sup> Tägliche Rundschau vom 21. November 1896.

<sup>2)</sup> Unter Fäffern find bier ftets die norwegischen "Fabe" verftanden. Diese enthalten aber etwa 174 Liter, mabrend auf eine "Tonbe" 116 Liter geben.

verständliche Unterschied von Speckthran und Fleischthran gemacht. Nun sind in den drei Jahren 1896 bis 1898 im Ganzen 3206 Wale erlegt und daraus gewonnen:

```
62 437 Faß Speckthran . . = 19^{1/2} Faß pro Bal, 13 400 " Fleischthran = kaum 4,12 " " "
```

Die auffallend geringe Ausbeute an Fleischthran hat jedoch seinen Grund barin, daß diese Industrie noch nicht zur Ruhe gekommen ist und vielsache Berslegungen der Fabriken noch fortwährend stattgefunden haben.

Betrachtet man die Ausbeute ber Gesellschaft Kristiania in Bussesund in der Zeit von 1896 bis 1898, da hier keine Störungen vorgekommen zu sein scheinen, so ergiebt sich folgendes Resultat:

Hiermit stimmen die von den Färbern weiter oben gegebenen Zahlen auffallend gut überein. Es ergiebt sich nämlich aus ihnen ein Durchschnittsertrag von 28, 28 und 31 Faß Thran pro Wal.

An Guano erzielte die gleiche Geselschaft in den drei letten Jahren 9952 Sack, das ergiebt pro Bal im Durchschnitt 46,3 Sack Guano. — Bedeutend geringer stellt sich die Berechnung bei der Gesellschaft "Finmarken" in Sörvär. Hier wird nämlich die Zihl der geschossenen Wale in 1896 bis 1898 zu 343 Stück angegeben, die Zahl der erhaltenen Säcke Guano zu 9282 Stück. Das ergäbe pro Wal einen Durchschnitt von 27 Sack Guano. Da die Thranausbeute beider Stationen nicht so sehr abweichend ist, so dürste die Station "Kristiania" fremde Walkadaver mit verarbeitet haben.

Wie dem aber auch sei, ziehen wir in Betracht, daß nach der amtlichen Statistik im Ganzen in den drei Jahren nur 39 560 Sack Guano gewonnen sind, so würde das pro Wal nur 12,4 Sack ergeben. Es folgt hieraus sofort, daß von dem gesammten Walfang Finmarkens nur die Hälfte bis ein Viertel zu Guano verarbeitet wird. Dabei verdient hervorgehoben zu werden, daß wohl auf allen Walfischstationen sowohl Speckthran wie auch Fleischthran gewonnen wird.

An einigen Orten werden auch die Knochen auf Thran und Knochenmehl verarbeitet, zu welchem Zwecke die großen Knochen mit einem gewaltigen Guillotinesartigen Meffer in Stücke zerlegt werden. Reuerdings werden auf Staars aus den langen Rieferknochen der Wale auch Spazierstöcke (Fig. 24 Nr. 1) gedrechselt und an die Touristen zum Preise von 5 Kronen für das Stück verkauft. Leider haftet ben ziemlich schweren weißen Stöcken ein wenig angenehmer fauliger Geruch an.

Die nicht verarbeiteten Kadaver werden wieder in See geschleppt und die zur Gewinnung von Fleischthran benutte Muskulatur wird dort, wo keine Guanosfabrik in der Rabe ift, unbenutt fortgeworfen.

Die Barten spielen bei ben Furchenwalen nur eine geringe Rolle und bie Gesammtmenge in ben beiden Jahren 1897 und 1898 belief sich auf 211,3 t. Das ergiebt im Durchschnitt pro Wal ziemlich genau 100 Kilo Barten.

Als Preise wurden (1898) angegeben:

```
Barten bes Blauwal . pro 1000 kg = 40 £ = 800 Mark.

" " Finwal . . " " = 45 £ = 900 Mark.

" " Seiwal . . " " = 130—150 £ = 2600—3000 Mark.
```

Die einzige Fischbeinfabrik in Deutschland, welche die Barten der Furchenswale verarbeitet (Konrad Kopp in Augsburg) gab im November 1899 folgende Breise an:

```
Barten bes Knölwals = 400 Mark für 1000 kg

" " Blauwals = 700 " " "

" Finwals = 800 " " "

" " Seiwals = 1800 " " "
```

Die Preise standen jedoch schon 100-300 % böher. — Die Barten werden nur zur Korsetfabrikation und bergl. benutt.

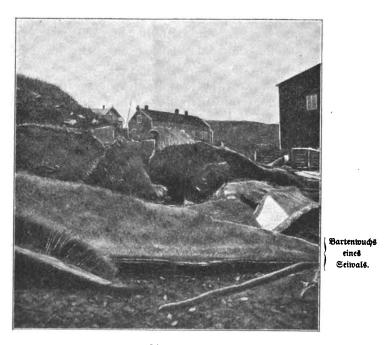


Fig. 22. Blid auf die Barten Nieberlage ber Balftation Staarb.

Einen Blid auf die Bartenmengen einer Walstation giebt die am 23. Juli 1899 im Scheine der Mitternachtssonne von mir in Staarö aufgenommene Photographie. Der von der Fläche gesehene Bartenwuchs im Bordergrunde stammt von einem Seiwal und zeigt den wolligen Besatz der Randborsten an den Barten, welche somit ein außerordentlich dichtes Filter für den Fang der kleinen Rährsthiere des Wales bilden. Weiter zurück sieht man den struppigeren Besatz der Finwalbarten. Die rauhe Seite ist dem Innern des Maules zugekehrt.

Die Borsten an den Barten sind ganz allgemein an der Basis der Barten am fürzesten und an der Spite derselben am längsten. An letterer Stelle beginnen sie oft mit einer Stricknadel-dicken Basis und spiten sich allmählich feiner zu. Durchweg stehen dickere und feinere Borsten neben einander.

Die Barten des Seiwales sind schwarz, die Borsten ungewöhnlich fein, hells farbig und wollig (Fig. 22).

Die Barten bes Blauwales find dunkelblauschwarz mit langen, derben, blauschwarzen Borften (Fig. 23 Nr. 1 u. 2).

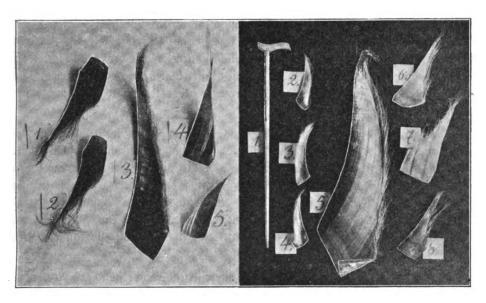


Fig. 23. Barten bes Blauwales (1 und 2) und bes Knölwales (8—5).

Fig. 24.
Stod aus Walfischknochen (1), Barten bes Zwergwales (2-4) und bes Finwales (5-8).

Die Barten des Knölwales haben eine dunkle grauschwarze Farbe (Fig. 23 Nr. 3), die kleineren auch wohl einige gelbe Längsstreisen (Fig. 23 Nr. 4, 5). Die Borften sind graugelb bis dunkelbraun.

Die Barten des Zwergwales sind gelb, aber an der äußeren glatten Kante theilweise mit dunklerem Streifen. Nach ihrer breiten Basis zu hatten die vorliegenden eine rothviolette Anhauchung. — Die Borsten sind hellgelb und stehen auf der Kante zu 2—3 neben einander (Fig. 24 Nr. 2—4). Es sind stärkere und schwächere Borsten neben einander vorhanden.

Die Barten des Finwales sind, wie in der Charakteristik angegeben, zum Theil gelb, gelb und schwarz gestreift oder fast völlig schwarz. Je nach dieser Grundfarbe sind die Borsten gelb bis braun, dabei ziemlich lang und dicht (Fig. 24 Nr. 5—8).

Der Werth des gesammten norwegischen Walfanges von 1898, welcher 1072 Wale betrug, wird schätzungsweise zu 1 Million 150 000 Kronen angegeben, damit der Werth eines Wales im Durchschnitt zu etwa 1200 Mark.

Bereits seit Alters her ist unter den norwegischen Fischern die Ansicht weit verbreitet, daß die Balfische eine bedeutungsvolle Rolle bei den großen Fischereien spielen. Pontoppidan1) bezeichnet fie als "Allirte und Mithelfer, die, obicon ihnen felbst unwissend, durch ben forgfältigen Schöpfer gefandt werben, damit fie, gleichsam als feine Jager, ungablige Schaaren von Beringen, Sepfischen, Dorfchen und anderen Fischen binein in die nordischen Scharen und herauslaufenden Spigen bes Landes, ja zum Theil gar bis in die tiefen Ginbuchtungen felbst treiben follen, jur täglichen Nahrung fo vieler Taufend Menschen, und jur Bereicherung bes Landes mit vielen Tonnen Goldes, die burch die Handlung hereingebracht Wenn daber unfere Bauern und Fischer die Walfische einige Meilen werben. in der Ferne gewahr werden, indem sie seben, daß die Luft mit vielen hoben Bafferstrahlen angefüllt ift, die die Balfische durch Luftlocher auf dem Ropfe auswerfen oder heraussprigen und in die Luft blasen, so schließt man aus biefem erfreulichen Beichen, daß die Winterernte ober die Fischeren nunmehr vorhanden ift."

Die gleiche Auffassung findet sich auch heute noch in weiten Kreisen Rorwegens, und die Thatsache, daß die Wale sich dort zahlreich einfinden, wo größere Fischschwärme stehen, ist unbestreitbar; noch heute melden die Telegramme beim Beginn der Baar= und Storsildsischerei im südlichen Norwegen, ob in See "Hval" und "Fugl" bemerkt seien. Denn die Wale und die Ansammlung zahl=reicher Möven deutet auf die Anwesenheit von Heringen. Die Frage ist nur die, ob die Wale wirklich verursachen, daß die Fischschwärme sich an der Küste sammeln.

Die jest wohl in ben Kreisen ber uninteressirten Sachverständigen Norwegens vorherrichende Meinung ift die, daß ber Bal taum den ihm zugeschriebenen großen Ginfluß habe, besonders hinsichtlich der Loddefischerei Finmarkens. In Diefem Sinne hatte fich bereits Sars ausgesprochen und zu der gleichen Anficht bekannte fich in einem Bortrage 2) auf bem Internationalen Fischereikongreß in Bergen (19. Juli 1898) der Fischereiinspektor Sorensen von Finmarten. Er konnte fesistellen, daß bie Rlagen der Fischer begannen furz nachdem Svend Fobn ben Walfang neu Die Rlagen wiesen bin auf ben Rudgang ber Lodbefischerei, jenes belebt batte. feltsamen Fischereibetriebes Finmartens, welcher barauf beruht, daß die Lodde (Mallotus villosus) fich jum Laichen der Rufte nabert und von großen Mengen von Dorichen verfolgt wird. Der Umstand, daß die Lodde ausblieb oder soweit draußen frand, daß nur die größten Boote erträglich fingen, veranlagte die Fischer ju dem Glauben, daß der "Oberjägermeister" Pontoppidans, der Bal, burch Fonns neuen Betrieb erschreckt, fehle, um die Fische naber an Land ju jagen. Dagegen murde eingewandt, daß ber Blaumal gar feine Lodde verspeife und bag ber Seiwal ein rothes "Aate" verzehre, welches auch bem Sei als Nahrung diene. Auch habe die Walmenge und die Ausbeute an Dorsch durchaus nicht abgenommen. Erfteres geht auch aus nachfolgender Statistif bervor:

<sup>&#</sup>x27;) E. Pontoppiban, Bersuch einer natürsichen historie von Norwegen, Bb. II Seite 225. Ropenhagen 1754.

<sup>2)</sup> Sörensen, Hvalfangstens Inflydelse paa Fiskerierne. (Kongreßbericht 1899.)

Fang im Jahre	Blauwal	Finwal	Buckelwal	Seiwal	Gefangen durch
1885	41	518	72	659 ·	33 Dampfer
1886	109	612,	67	76	35 "
1887	99	358	28	287	81 ,, .
1888	76	388	75	171	32 "
1889	22	368	12	131	29 "
1890 )	22	368	24	213	27 "
1896	58	783	174	106	27 "
1897	94	400	56	513	23 "
1898	24	448	53	547	23 "
	545	4193	561	2703	

Es kommen nach dieser durch 9 Jahre durchgeführten amtlichen Statistik auf

- je 1 Blauwal (Balaenoptera Sibbaldii Gr.) und
- je 1 Bucelwal (Megaptera boops Fabr.)
- etwa 7 bis 8 Finwale (Balaenoptera musculus Comp)
- und 5 Seiwale (Balaenoptera borealis Less).

Daß eine Verminderung in der Zahl einer der vorstehend genannten Walsarten eingetreten sei, ist aus obigen Ziffern nicht zu entnehmen, vielmehr fällt die Aehnlichkeit zwischen den Verhältnißzahlen der beiden Jahre 1885 und 1898 auf.

Außerdem wurde durch Gesetz vom 19. Juni 1880 jeglicher Walfang in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai in einem Abstand von 1 geographischen Meile von der Küste (äußerste Schären) verboten und dies Gesetz durch Bestimmung vom 14. Juni 1890 (und 1896) für Finmarkens Küste bis auf Weiteres verlängert. Ferner ist verboten (Gesetz vom 22. Mai 1869), Wale zu schießen und jagen in der Zeit, in welcher Heringsfang stattsindet. Das Gesetz (Lov om Hvalfangst) von 1896 giebt im § 1 dem Könige das Recht, in gewissen Küstenstrecken von Finmarken und Tromsö-Amt die Waljagd vom 1. Januar bis Ende Mai zu verbieten.

Tropdem ist in weiten Kreisen des nördlichen Norwegens noch heute eine dem Walfang feindliche Stimmung vorhanden, welche entweder ein Berbot desselben während der Loddefischerei oder eine absolute Schonzeit für 20 bis 30 Jahre verlangt. Eine dahin gehende Resolution wurde noch Anfang 1899 in einer von einem Storthingmitgliede in Tromsö abgehaltenen Versammlung gefaßt.

## Der Zwergwal (Fig. 17 Seite 317).

Im Gegensatzu dem im Vorhergehenden beschriebenen modernen Walfang muthet der Fang des Zwergwals den Beschauer an wie ein Rest aus den ältesten Zeiten. Und doch handelt es sich um eine Jagd, welche nur einige Meilen von Bergen, und zwar besonders in Stogsvaag auf Sartorven, im April bis Juni betrieben wird. Dem Wal, welcher sich in die Bucht verirrt hat, wird zunächst mit einem Netz der Ausgang versperrt und dann wird er mit Bogen und Pfeil

<sup>&#</sup>x27;) Unter bieser Bahl befinden sich 9 Blauwale und 3 Finwale, welche von Svend Fobn im Bellsund von Spistergen im Juli erlegt wurden.

erlegt. Als Bogen dient eine von den Fischern selbst gefertigte hölzerne Armbrust, als Pfeil eine Sisenspike von 20 bis 25 cm Länge, welche in einem stumpsen, kantigen Holzstücke befestigt ist. Die Sisenspike dringt in den Leib des Thieres, während das Holzstück bald abfällt. Nicht jeder Pfeil ist von Wirkung. Besindet sich aber ein "Dödspil" darunter, so beginnt sich nach 24 bis 36 Stunden eine lebhaste Entzündung an der Wunde einzustellen, welche rasch so gewaltige Dimensionen annimmmt, daß der Wal bald daran zu Grunde geht, wenn er nicht schon vorher harpunirt wird. Sin Pfeil, der sich als Dödspil erwiesen hat, wird hoch in Shren gehalten und die Fischer drehen die anderen Pseile auch in der brandigen Wunde herum, damit sie womöglich die gleichen Sigenschaften erhalten.

Worauf die Wirkung des Pfeiles beruht, ist noch unbekannt. Man vermuthet, daß eine Blutvergiftung durch bestimmte Bakterien verursacht wird. Bei den hierauf gerichteten Untersuchungen sind zwar in dem brandigen Fleisch und im Blut kurze Stäbchenbakterien isolirt; ob sie aber die wirklichen Krankheitserreger sind, steht noch dahin.

## Ueberficht

wichtiger Berte über bie nordeuropäischen Bale und beren gang.

Für die Kenntniß des modernen norwegischen Walsanges ist die genaue Durchsicht sämmtlicher Bände der Norsk Fiskeritidende (Bergen, 1899 im 18. Jahrgang erscheinend) unerläßlich.

B. J. van Beneben, Les Cetacés des mers d'Europe (Bullet. de l'Acad. roy. de Belgique. Ser. III. T. 10. 1885).

Eine vorzügliche Ueberficht über bie europäischen Balthiere.

Holau, Ueber bie wichtigften Wale bes Atlantischen Ozeans und ihre Berbreitung. (Segelhandbuch für ben Atlant. Ozean. Aufl. 2 1899.)

Gine übersichtliche Darftellung ber großen Bale mit Umrifzeichnungen. Die für ber norwegischen Balfang wichtigften Bale sind jedoch weniger berücksichtigt.

R. Collett, On the External charakters of Rudolphi's Rorqual (Balaenoptera borealis Less.) in Proceedings of the Zool. Soc. of London 1886.

Gine ausgezeichnete Beschreibung des Seiwales mit guten Abbilbungen. Den Schluß bilbet eine kurze Charatteristif des Zwergs, Fins und Blauwales.

- M. J. Cuvier, De l'Histoire natur. d. Cétacés (Suites à Buffon). Paris 1836.
  - Das ausführlichste ältere Bert über Balthiere, mit einer Reihe guter farbiger Abbildungen.
- D. F. Cichricht, Undersögelser over Hvaldyrene. Kjöbenhann 1844/46. Fast ausschließlich anatomische Untersuchungen.
- D. F. Sichricht, Zool. anat. phhi. Untersuchungen über die nordischen Walthiere. Bb. 1. Leipzig 1849.

  Enthält eingehende Beschreibungen des Bottlenose, Knölwals und Zwergwals, und wenn auch der Hauptsache nach ausstührliche anatomische Angaben gemacht sind, so sind doch auch über verschiedene Wale zahlreiche biologische Rotizen in dem Werke enthalten. Den Schluß bilbet ein Anhang über gkönländische Wale nach den Mittheilungen des Kapt. Holböll.
- B. H. Flower, Recent Memoirs on the Cetacea. London 1866. (Ray Society.)
  - Enthält Uebersetungen aus bem Danischen von Sichricht und Reinhardt über ben (Breenland Right-whale (Balaena mysticetus L.), besonders über bessen geographische Berbreitung und Anatomie, mit Zusäten von Flower. Ferner: Eschricht, die Arten bes Genus Orca und schließlich Lilljeborg, Uebersicht der Walarten von Schweden und Norwegen.
- B. S. Flower, List of the Specimens of Cetacea in the Zoological Department of British Museum. London 1885.

Rurge spftematische Uebersicht bes vorhandenen Materials, auch mit ben englischen Bezeichnungen.

S. M. Gulbberg, On the existence of a fourth species of the Genus Balaenoptera. (Journal of Anatomy and Physiology. Vol. XIX. 20nbon 1885.)

Enthält eine Besprechung bes Seiwales und seiner besonderen Kennzeichen, auch eines Fötus besselben von  $1^1/_3$  Meter Länge.

- G. A. Gulbberg, Zur Biologie ber norbatlantischen Finwalarten (Zool. Jahrbücher Bb. H 1887). Die beste Zusammenstellung bessen, was aus ber Lebensweise ber Finwale bamals besannt war.
- G. Gulbberg, Zur Kenntniß bes Nordkapers (Eubalaena biscayensis Exter.) in Zook. Jahrb., Abth. f. Shstematit Bb. 7. 1894.

Eine gründliche Uebersicht über die bisherigen Kenntnisse über diesen Wal, mit Bhotographieen eines bei Island gefangenen Thieres.

R. Samilton, Mammalia, Whales etc. Chinburgh 1843. (264 Seiten, 30 Taf.) The Naturalist's Library edited by Sir William Jardine. Vol. VII.

Enthält eine Beschreibung ber wichtigsten Walarten aber ohne Bollständigkeit. Eine Reihe guter farbiger Abbildungen vorhanden.

3. Sunter, Observation on the Structure and Occonomy of Whales. (Philosoph Transact. of the R. Soc. of London, Vol. LXXVII. 1787.)

Eine ziemlich eingehenbe Besprechung bes Baues ber Wale. Abgebildet find ber Schwertfisch (o' und P), ber Bottlenose und Zwergwal, letztere beiben recht gut.

- 3. Flaac, Ueber die Fangergebnisse der Walfischjagd (biese "Witth." 1897 Seite 344 sf.)
  Sine interessante Darstellung des heute von Schottland aus in der Davisstraße und bei Grönland betriebenen Fanges des Grönlandwales.
- B. Rutenthal, Bericht über eine Reise in bas nörbliche Gismeer 1886. (D. Geogr. Blätter, Bremen 1888.)

Sehr intereffante Beschreibung ber Bottlenose-Jagb und bes Beißwalfanges nach eigener Anschauung.

B. Kütenthal, Forschungsreise in bas europäische Eismeer 1889 (Deutsche Geogr. Blätter, Bremen 1890).

Enthält außer manchen intereffanten in die Darftellung eingeflochtenen Beobachtungen über Balthiere auch eine Schilberung ber Balftation Jerebite.

- B. Kükenthal, Bergl. Anat. und Entw. Untersuchungen an Walthieren. Bb. I, II. Jena 1889.
  Die eingehendste neuere Untersuchung mit zahlreichen eigenen Beobachtungen bei Gelegenheit seiner Sismeerfahrten.
- La Cepèbe, Histoire nat. des Cetacéens. Paris, An XII de la Republique.

Beschreibung und Abbildung von Walen, lettere mäßig. Das Werk ist nur als Ergänzung neuerer Litteratur zu benuten.

23. Lilljeborg, Öfversigt af de inom Skandinavien (Sverige og Norrige) anträffade Hvalartade Däggdjur (Cetacea).

Eine mit guter Charakteristik versehene Darstellung ber Walarten Skanbinaviens (ohne Abbildungen). Hinsichtlich ber Finwale muß man jedoch in erster Linie die Schriften von Sars benutzen.

M. Lindeman, Die arktische Fischerei ber beutschen Seeftabte 1620—1868 (Erg. Heft Rr. 26 gu Petermanns Mittheilungen. Gotha 1869).

Gine recht eingehende Geschichte ber Eismeerfischereien, nämlich bes Balfanges und ber Jagb auf Robben und Gisbaren.

M. Lindeman, Die gegenwärtige Eismeerfischerei und ber Balfang (Abhandlungen bes Deutschen Seefischerei-Bereins Bb. IV 1899).

Ein eingehender Ueberblick über die Eismeetfischerei der arktischen und antarktischen Bone und des Walfanges der ganzen Erde.

K. Möbius, Ueber den Fang und die Verwerthung der Walfische in Japan (diese "Witth." 1894. Beilage.)
Wenngleich diese Schrift sich auf die Walfische Japans bezieht, so ist sie hier doch von Interesse,
weil sich ergiebt, daß bei Japan auch der Knölwal und Blauwal vorkommen und erlegt werden.
Außerdem sind instruktive Beschreibungen und Abbildungen der Verwerthung der Wale gegeben.

G. O. Sars, Bidrag til en nöiere Charakeristik af vore Bardehvaler (Forhandlingar i Videnskabs-Selskabet i Christiania. Aar 1878).

Es wird hierin die beste Beschreibung des Neußeren vom Baagehval, Finhval und Blaahval gegeben. Auf 4 farbigen Tafeln sind die Wale in vorzüglichster Weise abgebildet.

G. D. Sars, Fortsatte Bidrag til Kundskaben om vore Bardehvaler (baf. Aar 1880).

hier giebt Sars eine Besprechung bes erwachsenen Finwals und eine Beschreibung bes Knölwals, beibe mit guten Abbilbungen.

Ch. M. Scammon, The marine mammals of the N. W. Coast of North America and the american Whale-Fishery. San Francisco 1874.

Ein mit sehr guten Abbildungen ausgestattetes Werk, welches jedoch hinsichtlich ber Romenklatur der Walarten einer Prüfung bedarf.

5. Schlegel, Abhandlungen aus bem Gebiete ber Zoologie und vergleichenden Anatomie. Heft 1 und 2. Leiben 1841.

Enthält hauptsächlich eine Besprechung ber Schäbel zahlreicher Walarten, baneben aber auch manche anbere Beobachtungen und namentlich gute Beschreibungen und Abbilbungen bes Schwertfisches und Silbewals nach gestranbeten Exemplaren.

B. Scoresby jun, An account of the arctic regions with a history and description of the northern whalefishery. Edinburg 1820. 2 Bände.

Eine sehr eingehende Schilberuug des Fanges des Erönlandwales nach eigenen Beobachtungen. Scoresby hat dem Fange von nicht weniger als 322 Grönlandswalen selbst beigewohnt, daher sind alle seine Angaben außerordentlich werthvoll. Auch seine Mittheilungen über andere Walarten sind wichtig. Die von ihm gegebenen Abbildungen sind theilweise noch heute die besten, die es giebt.

- 3. Struthers, On some points in the Anathomy of a Megaptera longimana (Journ. of Anat. & Physiol. 1887/89.) Ebinburgh 1889. Eine ausführliche meist allerdings ofteologische Beschreibung eines Knölwals.
- Fr. B. True, A Review of the Family Delphinidae (Bull. of the U. S. National Museum. Rr. 36. Washington 1889) 191 Seiten, 47 Tas.

Gine shftematische Besprechung ber Zahnwale mit schwarzen Ansichtszeichnungen und Abbilbungen ber Schabel.

## Bekanntmachung über den Bezug der amtlichen Eisberichte.

Den vom Reichs = Marine = Amt herausgegebenen "Nachrichten für Seefahrer" entnehmen wir folgende Befanntmachung:

"Die von Beginn bis Schluß ber Eisperiode amtlich herausgegebenen telegraphischen Berichte über die Eisverhältnisse in den deutschen Rustengewässern werden fortan auch Nachrichten über die Sisverhältnisse in den dänischen Rüftengewässern Rüftengewässern küftengewässern enthalten.

Diese amtlichen Berichte über die Eisverhältnisse in den deutschen und banischen Kuftengewässern können von der Post= bezw. Telegraphenanstalt des Ortes bezogen werden.

Der Abonnementspreis beträgt für ben Winter:

- a) für den telegraphischen Gisbericht der deutschen Oftseekuste einschließlich der danischen Gewässer 40 Mark, ebenso für den Gisbericht der deutschen Rordsee-Ruste einschließlich der danischen Gewässer 40 Mark;
- b) für die Zustellung am Orte der beiden Centralstationen in Riel oder Wilhelmshaven 15 Mark.

Die Abonnementsgebühren find bei der Bost- bezw. Telegraphenanstalt des Ortes pranumerando zu bezahlen."

## Beendigung des deutschen Fischereischutes in der Nordsee.

Nach uns zugegangener amtlicher Mittheilung hat der von Seiner Majestät Schiffen "Zieten" und "Blig" ausgeübte deutsche Fischereischut in der Nordsee mit Ende November für dieses Jahr seinen Abschluß erreicht.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von beutschen Fischerfahrzengen im Oftober 1899.

Rach Angaben bes Germanifchen Lloyd.

Fischbampfer "Carl," Rheber Diebri Balleer, Bremerhaven, Register-Tons 182 br. 55 n. , erbaut 1892 aus Stahl. Babrend eines schweren Sturmes in ber Norbsee gesunken.

Fischampfer "Haralb," Rheberei: Gestemunder Berings Sochsefischerei Attien Gesellschaft Geeftemunde, Register Tons 181 br. , erbaut 1898 aus Stahl. In Geeftemunde angekommen, hat einen großen Theil seiner Rebe verloren.

Ewer Berle (S. B. 71), Eigenthümer J. Hulfen, Blantenese, Tons 24, erbaut 1883 aus Polz. Dat auf ber Rhebe von Wilhelmshaven Anter und Rette verloren.

Bericiebenes:

Die Fischdampfer "Sagitta aus Geeftemunde" und "Hugo aus Bremerhaven" wurden beim Fischen auf banischem Seeterritorium angetroffen und in Frederikshavn eingebracht. Hugo wurde zur üblichen Strafe verurtheilt, Sagitta gegen eine Strafe von 50 Kronen freigegeben.

Der Fischbampfer "Waterkant" landete in Geeftemunde 6 Mann ber Besatung bes norwegischen Schiffes "Anna", welches mahrend eines schweren Sturmes im Stagerat sant.

Die danisch englische Trawlerfrage. In ber Nacht vom 8.—9. April bieses Jahres wurde ber englische Trawler "Fulmar" von bem Kreuzer "Hejmbal" wegen Fischerei auf isländischem Seeterritorium angehalten. Dies geschah außerhalb bes Territoriums, indem es dem Trawler glückte, soweit vom Lande fortzukommen, ehe der Kreuzer denselben erreichte. Der Trawler wurde indeffen zum Hafen gebracht und zu der gewöhnlichen Strase verurtheilt.

Gegen bieses Urtheil haben englische Fischereikreise einen starken Protest erhoben, der u. a. zur Folge hatte, daß von offizieller englischer Seite das Ersuchen an die dänische Regierung gerichtet wurde, über den vorliegenden Fall Aufklärung zu geben. Solche Aufklärungen wurden dann auch nebst einem Rapport von dem She des "Heindel" gegeben. Die dänische Regierung behauptete, das Recht zur Bersolgung eines gesehrechenden Schiffes in continenti zu haben, selbst wenn die Festnahme erst außerhalb des Territoriums geschehe und wies in dieser Hinsicht auf die allgemeine Aufkassung der modernen Bölkerrechtslehrer in diesem und analogen Fällen, serner auf die an anderen Stellen geltende und auch von England anerkannte Prazis zc. hin. Aus einer Mittheilung der Times sowie aus den in Kopenhagen eingegangenen Telegrammen ist nun ersichtlich, daß das engliche Ministerium des Aeußern die von der dänischen Regierung angesührten Argumente anerkannt hat. Es ist nämlich dem einssusseichsten Vertreter der Trawlscheher, dem Parlamentsmitgliede sur Grimsby, Mr. Doughty, die Mittheilung zugegangen, daß England nach den von dänischer Seite gegebenen Aufklärungen keine Beranlassung sindet, der dänischen Regierung Borstellungen in Beranlassung der in Frage stehenden Sache zu machen.

Diese Aeußerung hat zweifellos die Bebeutung, daß man von englicher Seite kunftig das Recht zu einer Berfolgung in continenti anerkennt, und man darf beshalb sicher hoffen, daß über eventuelle andere Fälle gleicher Art keine Zwistigkeiten wieder vorkommen werden.

Hoffentlich werben mögliche andere Streitpunkte mit der gleichen Leichtigkeit wie dieser zu lösen sein. In der Trawserfrage giebt es ja unglücklicher Weise oft die Möglichkeit für Interessendussionen. Es ist uns bekannt, daß gegenwärtig auch scheindar Meinungsverschiedenheiten über eine geringere Fischereisache existiren, aber wir haben doch keinen Grund zu glauben, daß nicht auch diese Frage und event. andere mit Hilfe gegenseitigen Entgegenkommens und Lovalität, die bisher die Berhandlungen zwischen England und Dänemark ausgezeichnet haben, leicht sollten aus der Welt gebracht werden können. (Berlingste Tib.)

Balfang bei den Färöern. Die beiben auf diesen Inseln angesiedelten norwegischen Walfänger haben ihre diedjährige Thätigkeit mit Ende September abgeschlossen. Waler Grön hat mit zwei Fangdampfern 63 Wale und Waler Michelsen mit einem Fangdampfer 58 Wale, darunter einen Spermacetwal, erbeutet. Der Thranertrag war resp. 2 300 und 1 800 Faß à 200 Liter. (Berlingste Tid. 11. 10. 1899.)

Balfang bei Jeland. Der ber Walergesellschaft Gebrüber Bull in Tönsberg in Rorwegen gehörige Transportbampser "Gimle" kam bort am 15. September mit 5820 Faß Walthran von Jeland an. Der biesjährige Fang ber Gesellschaft betrug 106 Wale, von benen die meisten Blauwale waren; es ist ber größte Fang, ben die Gesellschaft bisher gemacht hat. (Morgenbladet.)

W. F.

**Walfang in Finmarken** Der Fang in biesem Sommer, speziell der Walfang an der Küste von Oftfinmarken, war so schlecht, daß wohl alle Gesellschaften größeren oder kleineren Verlust erleiden. Dieses schlechte Fangjahr wird jedenfalls verursachen, daß die Walfänger im nächsten Jahr erst spät im Frühjahr beginnen werden. (Bardöposten.) W. F.

Japanischer Walfänger in Norwegen. Im Auftrage ber japanischen Regierung ist ber Walfänger Inro Dka aus Nagato nach Norwegen gekommen, um die dort gebräuchliche Walfangmethode zu studiren. In Hammersche hat Oka einen Fangmann engagirt, der einen in Christiania im Bau befindlichen Fangdampser, der zum nächsten Frühjahr sertig wird, künftig kommandiren soll. Oka ist Interessent einer japanischen Walergesellschaft, die den Walsang schon mit zwei Fangdampsern betreibt. (Worgenbladet.)

Norwegische Matreleusischere in her Norbsee. Diese nunmehr beenbete Fischerei hat in diesem Jahre einen sehr reichen Ertrag gegeben, der größte seit Ende vorigen Jahrzehnts, wo die Fischerei ihren Ansang nahm. Es sind 16 500 Tonnen Matrelen gegen 10 000 Tonnen im vorigen Jahre gesischt. Die Matrelen waren in diesem Sommer sehr groß und es wurden hohe Preise bezahlt, mehrere Fischer haben durchschnittsich 80 Dere per Kilo erhalten oder gegen 60 Kronen per Tonne. Der gesammte Fang dürste den Fischern über 800 000 Kronen eingebracht haben. Rach Amerita sind 12 000 Tonnen Matrelen im Perthe von über 1 Million Kronen ausgestührt. (Morgenbladet 15. 10. 99.)

Fifcherei Perwaltung in Rorwegen. Gine von ber norwegischen Regierung niebergesette Kommiffion, die den Auftrag erhalten hatte, Borichlage ju einer anderweitigen Ordnung ber jett bestehenden Gischerei-Abministration zu machen, hat ihre Arbeiten fürzlich beendet. Die Kommission ichlägt bie Errichtung einer Gifchereivermaltung vor, beftebent aus brei Mitgliebern, nämlich einem fischereikundigen, praktisch ausgebildeten Mann als Borfigenden, einem Boologen und einem Juriften. Der Borfigenbe wird Chef eines Bureaus, in welchem ein praktifcher und ein juriftischer Sefretar und das nöthige Berfonal angestellt werden. Der Gelehrte wird Chef ber miffenschaftlichen Abtheilung und übernimmt felbst birekt die Leitung einer ber wiffenschaftlichen Branchen, in welche bie wissenschaftlichen Arbeiten bes Staates auf bem Gebiete ber Fischerei jest getheilt find. Der Jurist erhalt fein Bureau, nimmt aber an den Sitzungen der Berwaltung theil; er bearbeitet einzelne besondere ihm übertragene Sachen. Chriftiania ebentuell Bergen werben als Git ber Berwaltung vorgeschlagen. Der Berwaltung foll bei ber Behandlung bes State ein aus acht Mitgliebern bestehenber Bifchereirath zur Seite fteben, bavon sollen fieben Mitglieber Reprafentanten ber Ruftenbiftritte fein und ein Mitglied Reprafentant ber Gefefichaft für bie Bebung ber norwegischen Fischereien. Die fieben Diftrittereprafentanten find von ben Diftritteversammlungen burch Delegirte ber betreffenben Fischereivereine und des Amtsthing ju ermählen. Die jepigen Fischerei-Inspektoren sind gang ober theilweise burch Spezialiften in ben einzelnen Branchen ber praktischen Arbeit für bie Bebung ber Gifdereien zu erseten. Den bestehenden Gifdereivereinen empfiehlt bie Rommiffion bie Bereinigung in größeren Gruppen. Gin Staatszuschuß ju einzelnen kleineren Arbeiten, welche die Bereine für sich sclbft ausführen wollen, foll nur gewährt werben, wenn ein Diftrittebeitrag geleiftet wird; biefe Bedingung soll auch bezüglich der (Besellschaft für die hebung der norwegischen Fischereien gelten. Bu diefen Mehrheitsbeschluffen der Kommiffion find jedoch viele Aenderungsvorschläge von ben Minderheiten gemacht worben. (Morgenblabet.) W. F.

Drud und Commiffions-Berlag: B. Moefer hofbuchhanblung, Berlin, Stallfcreiberftrage 34. 35.



Digitized by Google



# Inhalts-Verzeichniß

des XVI. Zandes. Jahrgang 1900.

Seite	Seite
Abhandlungen bes Deutschen Scefischerei:	Rationalflagge, Zeigen berselben burch
Bereins 247	Rauffahrteischiffe 418
Almanad, Deutscher Seefischerei: 417. 461	Schwammfischerei, Beaufsichtigung in
Amerika.	Gricchenland 459
Argentinien, Seefischerei 344. 509	Territorialgrenze, dänische, Straf-
— Fischereikolonien 510	erhöhung bei Ueberschreitung 256
Brasilien, Fischerei in 459	Ausbrütung von Seefischen, fünstliche, Streit:
Heringsmarkt in New : York, Demorali:	fragen hierüber 380
sation besselben 343	Ausstellung, Fischerei: in Salzburg 358
hubson: Bah und Baffin: Land 382	— Welt:, in Paris, internationaler Fischerei:
Hummerfischerei in Kanada, Regulirung	kongreß46
berselben 410	Austernfang im Schwarzen Meer 62
Kanada's Fischerei 1898 454	Austernkultur ber Rieberlande 1899 470
Kaviar 94	Australien.
Reufundland's Außenhandel 416	Fischereiversuche mit bem Grundschlepp:
Porto Rico, Fischeinfuhr und Fischereien 343	net in Neusüdwales 57
Anglerbund, Gründung in Deutschland . 413	•
Ansteckungsgefahr bei Typhus, Rathschläge	Belgien.
zur Bekämpfung 109	Fischerschule in Ostende 457
Aufficht über die Fischerei.	hanbel mit Fischen, Muscheln, Schal-
Berichte über bie Reisen ber beutschen	thieren 2c. : 62. 340
Aufsichtschiffe:	Seefischerei 1899 449
September bis November 1899 . 111	Biologische Station.
März bis Juli 1900 420	Dänische 415
August und September 1900 471	Eumige
Erkennungszeichen:	<u> </u>
nieberländischer Fischerfahrzeuge . 448	Dänemark.
isländischer Fischerfahrzeuge 458	Biologische Station 415
Fischerei = Aufsichtschiffe.	Darlehne an bänische Fischer 380
Britische 378	Färöer s. Färöer.
Dänische 90. 92. 507. 510	Fischerei-Aussichtschiffe 90. 92. 510
Deutsche 111. 385. 505	Fischereiaufsicht in den Gewäffern inner-
Niederländische 129. 507	halb Stagen 507
Französische 129. 378	Fischereiausstellung in Obense 1900 61
Schwedische 59. 381	Jeland s. Jeland.
Fischerei-Aufsicht und hydrographische	Konvention mit Schweben, betreffend
Untersuchungen an der Westküste von	Fischereiverhältnisse 373
Schweden 59	Seehunde, erlegte 380

Sette 1	ente
Territorialgrenze, Straferhöhung bei	Dampf : Beringefischerei, weitere Ent:
Ueberschreitung 256	widelung
Unfallversicherungs-Geset 406	Fischbampfer, neue 369
Eismeer, Expedition des Deutschen See-	— in der Bay von Biscaya 458
fischerci: Bereins in das nördliche, 1899 1	Fischerei-Aufsichtsschiffe 378
Etat, preußischer, der Bauberwaltung für	Fischereibetrieb an der britischen Ost-
1900. Hafen: und Signalbauten 96	füste 450
Expedition bes Deutschen Seefischerei:	Fischerei-Industrie in Aberdeen und
Bereins in bas nörbliche Eismeer 1899 1	Grimsby
	Sochfeefischereibetrieb, neuer, Einiges
fangergebniffe ber aus Reichs: ober Staats:	barüber 507
mitteln subventionirten Fischer 1899 401	Marketenberschiffe in ber Nordsee, Lifte
fang seltener Fische 62. 414	berselben 129
färöer.	Sethstone Fishing Company in Bort
Ausfuhr von Thorshavn 458	Natal 510
Fischerei 129. 414	Bersammlung bes englischen See-
finkenwärder, Fischerwittwen 249	fischerei-Vereins 341
- Seefischerei-Unfälle 1896—1899 249	Bersuche mit weitmaschigen Grund-
Fischdampfer, neue britische	schleppnegen
— in ber Bay von Biscaya 458	Walfang, schottischer 378
Fischerei mit Dampfern in England, neuer	Grundschleppnet, Bersuche bamit in Reu-
Betrieb, einiges darüber 507	fübwales
Fishereipolizei s. Aufsicht.	— Berjuche mit weitmaschigen 212
fischereiprodukte, Deutschlands auswär- tiger Handel mit frischen ober einsach zu-	nafenbauten, nach bem Etat ber preußischen
	Bauverwaltung für 1900 96
bereiteten, in den Jahren 1892—1898 . 42 Fischereischule zu Memel im Winter	Bandel, Deutschlands auswärtiger, mit
1899/1900, Bericht	frifchen ober einfach zubereiteten Fischerei:
- in Oftende	produkten, 1892—98 42
<b>Eischfuttermehl</b> und seine Zukunft in	- mit Fischereiprodutten und die Fischerei
Deutschland 63	nach ben Berichten ber Handels:
Fischgründe an ben Ruften ber norwegischen	fammern 1898
Aemter Nordland und Tromöö 444	- mit Fifchen, Mufcheln, Schalthieren in
Jonds zur Debung der Seeftscherei:	Belgien 62. 340
in Dänemart 380	- mit Fischen in Italien 1899 460
in Norwegen	Heringsfischerei.
in Schweben	Dampf : Beringsfischerei : Gefellichaft in
von Friedberg, Auszeichnung 59	Aberdeen 51
Frachtermäßigung für Garneelen 39	Dampf:heringefischerei in Großbritan-
Frankreidz.	nien, weitere Entwickelung 273
Aufsichtsschiffe 129. 378	Fischdampfer, neue britische 369
Fischerei-Kongreß, internationaler, bei	Handel mit Salzhering 2c. nach den
Gelegenheit der Pariser Weltaus-	Berichten ber Handelskammer 1898 359
ftellung 1900 46	Heringslogger, deutsche, Mängel in
Fischerei und beren Unterstützung burch	beren Ausruftung 108
ben Staat 82	Heringsmarkt in New: Pork, Demo-
Seefischerei nach ber amtlichen Statistik	ralisation
von 1897 und 1898 484	Material, deutsches, ausschließende Be-
	nutung beffelben jur Ausruftung
Garneelen, Frachtermäßigung 39	von Heringefahrzeugen bereits heute
Großbritannien.	möglidy?
Bedeutung der englischen Fischereihäfen 379	Reue Beringefischerei "Dollart", Aktien:
Dampf : Beringöfischerei : Gesellschaft in	Geseuschaft 52
Aberbeen 51	Preisaufgabe

Ceite	Seite
Statistit ber beutschen Heringsfische	Tentemangel bei ber Ruftenfischerei 382
reien für 1899 76	Literatur.
— ber hollänbischen Heringössischerei 1899 282	Abhanblungen des Deutschen Seefischerei: Bereins
Benerbürean und Seemannsheim für bie	Almanach, Deutscher Seefischerei: 417. 461
Fischbampferbesatungen in Gecftemunde 105	Fiskeritidskrift for Finland 377
<b>Sospital</b> für Fischer auf Island 130	
	Honging i Norska Finada
Hummerfischerei in Kanada, Regelung ber:	forsög i Norske Fjorde 271
felben 410	A. Krifch, Die Fischerci im Abriatischen
Indrographische Untersuchungen und	Meerc
Fischerei:Aufsicht an ber Westküfte von	Lönnberg, Dr., Om de Kaspiska
Schweben	Fiskerierna
— in Schweben	Lundberg, Om svenska insjöfiskarnas
— in der Ostsee	utbredning
~	Windfarten
Japan.	Johnwesen in der deutschen See: und Ruften:
Einfuhrzoll für Fische und Fischbunger 381	fischerei
Sebung ber Hochseefischerei 410	·
Island.	Mannschaft, beren Löhnung in ber Scc-
Betheiligung ber Islander und Danen	und Ruftenfischerei
an der Seefischerei bei Jeland 48	- beren Mangel bei ber Kuftenfischerei . 382
Fischereiberichte 341. 379. 414. 458	Marketenderschiffe in ber Rordsee, britische 129
Fischereigesellschaften 379	
Hospital für Fischer 130	<b>Nationalflagge</b> , Zeigen berselben burch
Internationale meteorologische Tele-	Kauffahrteischiffe 418
graphenstation 380	Niederlande.
Reue große Fischereikompagnic 61	Aufsichtsschiffe 129. 507
Neue Leuchtfeuer 273	Austernkultur 1899 470
Umfangreiche Pläne für die Fischerei	Erkennungszeichen nieberlänbischer
bei Jeland und Grönland 341	Fischerfahrzeuge 448
Unterscheibungs = Zeichen isländischer	Lachsvertrag 273
Fischerfahrzeuge 458	Lachszufuhr in Kralingsche Beer 272
Walfang 458	Sarbellenfischerei auf bem Zuibersee . 457
Italien.	Seefischerei im Jahre 1898 257
Fischhandel 1899 460	Seehundsprämien 415
Seefischerci 1898 279	Statistik ber Heringsfischerei in 1899 282
	Norwegen.
Rarften, Geh. Regierungerath, Prof. + 281	Ausfuhr von frischen Fischen und Fisch:
Safpi-Wolga- und Oftsibirische Fischerei . 499	waaren nach Deutschland 510
gaviar, amerifanischer 94	Bänke und Seefischerei an ben Küsten
Kockelskörner. Berhinberung ber Ginfuhr	von Rorbland und Tromsö 444
in Rußland 62	Deutscher Frischfisch in Rorwegen 342
Rongreß, internationaler Fischerei:, bei Ge-	Expedition nach dem Polarmeer 342
legenheit ber Parifer Weltausstellung	Fischbampfer, englische, unter nor:
1900 46	wegischer Flagge 92
Bonfervirung von Fifchen burch Gis unb	Fischereien und Fischwaarenausfuhr 1898 123
falte Luft	Fischereifonds
Sonfervenfabrik, fdwimmenbe 130	Fischereiverwaltung und Fischerei-
guften- und Seefischerei, beutsche, Sabres-	gescuschaften 61. 506
bericht für 1. April 1898/99 284	Frembe Fischer bei ben norwegischen
	Fischereien 130
Ladys-Bertrag (Balmtractaat) 273	Lofotenfischerei 1899 274
— Bufuhr an ben Markt von Rotterdam-	Rorweger als Fischereilehrer für Chile 381
Kralina'iche Reer 272	Breisaufaabe

Seite	Eeite
Streitfragen. (Künstliche Erbrütung von	Seefischerei an ber Küste von Hallands
Seefischen) 380	Län 1898 59
Untersuchungen im nörblichen Polarmeer 275	Scehunde, erlegte, in ber nörblichen
Tieswasser:Garneelen in den Fjorden . 344	Bottnischen Bucht 415
	Staatssonds jur hebung ber Fischerei 276
Gesterreich.	Seehunde, erlegte, an ben Ruften Dane-
Fischerei-Ausstellung in Salzburg 358	marts 1899 380
Offibirische und Kaspi-Wolga-Fischerei 499	- erlegte, in ber nörblichen Bottnischen
	Bucht
Pariser Weltausstellung, internationaler	- Prämien für bas Töbten in Holland . 415
Fischereikongreß 1900 46	Frekarte, neue.
Petersen, Geb. Regierungerath + 506	Gewässer um Aard
<b>Polizei</b> s. Aufsicht.	Nordsee. Fano Bucht mit Hornsriff . 462
30 Add box Gadeles & confest out to cons	See- und Süftenfischerei, beutsche, Jahred:
Regatta ber Hochsee Segelfischerfahrzeuge auf	bericht für 1. April 1898/99 284
ber Unterelbe	Fremannsheim und heuerbureau für bie Fischbampferbesatzungen in Geeftemunde 105
Bobbenjagd, russische	
Zumänien, Wirfungen ber Schonzeit 277	<b>Spanien.</b> Sarbinenfischerei, Möglichfeit einer Aus-
Bufland.	nutiung 408
Aufternfang im Schwarzen Meer 62	Sprottfang mit Stellnegen in Schleswig-
Erforschung bes Baikalsees 509	Holstein
Fischereien im Kaspischen Meer 415	Statiftik ber beutiden Beringefischereien
Hybrographische Untersuchungen in ber	für 1899
Ostsee 342	- ber hollanbischen Beringefischerei 1899 282
Oftsibirische und Kaspi-Bolga-Fischerei 499	Strandung bes Fifchbampfers "Friedrich"
Pelzrobbenfang 98	auf Jeland
Regelung ber Fischerei in Rugland . 52	
Berhinderung ber Ginfuhr von Rodels:	Cerritorialgrenge, banifche, Straferhöhung
förnern 62	bei Ueberschreitung 256
Zollerhöhungen 508	Chätigkeitsbericht bes beutschen Sec-
	fischerci-Bereins 345
Fardellenfischerei auf bem Zuibersce 457	Ennis, Ergebniß bes Fischfanges 1899 509
Fardinenfischerei in Nordspanien, Möglich:	Enphus, Rathschläge zur Bekämpfung ber
feit einer Ausnutzung 408	Anftedungsgefahr bei bemfelben 109
Schiffsfunde	
Schonzeit in Rumanien, Wirtung 277	Unfalle von beutiden Fischerfahrzeugen.
— für Wale an ber norwegischen Küste . 280	November 1899
Edwammficherei, beren Rudgang 416	Dezember " 91
- Beaufsichtigung in Griechenland 459	Januar 1900 91
<b>Schweden.</b> Aus: und Einfuhr an Fischen und	Februar "
	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Fischwaaren 1899 92 Fischerei-Agentur in Berlin 60	April "
Fischerei an der schwedischen West:	Juni "
füste 59	Or: 413
Fischerei bei Gotsand 1898 278	Or
Fischerei-Aufsicht und hydrographische	September " 457
Untersuchungen an der Westküste . 59	Ottober " 506
Fischerei-Auffichtsschiffe 381	- in ber Finkenwarber Seefischerei 1896
hpbrographische Untersuchungen	bis 1899 249
Konservensabrik, schwimmende 130	— Stranbung bes Fischbampfers "Friedrich"
Ronvention mit Dänemark betr. Fischereis	auf Jeland
nerhältnisse 373	Unfallnerficherung für banische Sischer Beiet 40t

Gente
Schonzeit an ber norwegischen Kuste . 280
Schottischer Walfang 378
Stranbung eines Finwales bei
Dievenow 419
Totalfang an Grönlandwalen 61
Walfang bei Island 458
Walfang im Ochotskischen Meer 62
Wettfahrt ber Hochsee: Segelfischer auf ber
Unterelbe
Wittmen von Fischern aus Finkenwärder . 249
Jollangelegenheiten.
Musnahmetarif, beutscher, für Dünge-
mittel 2c 459
Bekanntmachung, betr. Zoll: und handels:
politische Eingaben 28%
Japan, Einfuhrzoll für Fische und Fisch-
bünger
Tarife bes In- und Auslandes 358
Zollerhöhungen in Rußland 508
Bolltonfereng bes beutschen Seefischereis
Bereins





Abonnementspreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Moefer Buchanblung, Bertin, Stallspreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Postanftalten und Buchhandlungen.

— Berufsmäßigen Fiscern, Fiscerinungen, Flickreigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fiscerbörsern fam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Bräsibenten des Bereins, Königlichen Mosterfammer-Präsibenten Dr. herwig in Hannover zu richten. Die Aufendung der hette dei ermäßigtem Abonnement ersolgt portofrei durch B. Rooser Buchhandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Konnementspreisen.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Den Nitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Den Nitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich vortofrei zugesandt.

Pelbungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischer Berein Jahresdeitrag & Narf, sur Aufschaften aben Berein mit der Abresse Berein Jahresdeitrag in Haufschen, der Mussellenden.

B. XVI. 36 1.

Berantwortlicher Rebakteur: Alofferkammer - Prafident Dr. Herwig, Sannover.

Ianuar 1900.

Rachbrud aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt: Die Expedition bes Deutschen Seefischerei Bereins in bas nörbliche Gismeer vom Sabre 1899.

## Die Expedition des Deutschen Seefischerei-Vereins in das nördliche Eismeer vom Jahre 1899.

(Inhaltsverzeichniß auf Seite 37.)

## I. Geschichtliche Porbemerkung.

Der Deutsche Seefischereiverein betrachtete es ftets als feine Aufgabe, neue Rischgründe aufzusuchen, die der Deutschen Sochseefischerei nupbar gemacht werden könnten.1) 3m Anfang feiner Thätigkeit dienten verschiedene Untersuchungsfahrten in ber Oftsee und ber Nordsee berartigen Bestrebungen2). Als spater Ginblick und

Digitized by Google

<sup>1)</sup> In ben neuen Satungen von 1895 wurde beghalb unter bie Einzelziele, burch bie ber Bereinszwed erfüllt werben follte, im § 2 unter Rr. 3 aufgenommen:

<sup>&</sup>quot;Das Seegewerbe zu heben durch Aufsuchung und Untersuchung von Fischgründen."

<sup>2) 1.</sup> Mit bem Dampfer "Solfatia" wurde im September 1887 eine Forschungsreise burch bie Oftsee gemacht. Sie bewegte fich vom Stettiner haff nach Demel, bann gur hoborgbant, (fublic von Gotland) Mittelbant und Stolberbant, überall Rifchereiversuche und baneben miffenschaftliche Beobachtungen anftellend.

<sup>2.</sup> Die Expedition bes Fischbampfers "Sophie" biente Fischereiversuchen in ber Norbsee und fand im August und September 1889 ftatt. Es handelte fich hauptfachlich um Aufsuchung von Beringefanggrunben. Un fie ichloß fich

<sup>3.</sup> bie Erpebition bes Fischbampfers "A. Bröhan" in ber Norbsee im August und September 1890 an. Die Forfdungen beiber Schiffe bewegten fich in ber beutschen Bucht bis gur Jutlanbbant, Doggerbank und bis nach Holland.

Mittel wuchsen, ging seine Arbeit über die Grenzen jener beiden Meere hinaus. Besonders wichtig erschien ihm schon damals die Erforschung der Fischereiverhältnisse berjenigen Meerestheile, die im örtlichen Zusammenhange mit den Kolonien Deutschlands stehen und unter ihnen hielt er wieder das Problem einer Untersuchungsfahrt längs der südwestafrikanischen Küste für das nächstliegende. Er entwarf deshalb mit Hülfe der Rieler Kommission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere im Jahre 1886/87 ein bis in alle Sinzelheiten ausgearbeitetes Programm i einer Expedition vor der Küste von Angra Pequena. Die Verhandlungen siber seine Ausführung nahmen einen hoffnungsvollen Verlauf. Leider scheiterten sie aber noch in letzter Stunde, weil dringlichere Aufgaben der Afrikaforschung die in Aussicht genommenen Mittel mit Beschlag belegten.

Unter ben Studien, die sich im Gegensat ju ben Bersuchen auf offener See innerhalb der Bande unserer Arbeitszimmer abspielten, stellten wir schon fruh die= jenigen in ben Vorbergrund, die das nördliche Gismeer zum Gegenstand hatten.2) Sier hatte einst eine große, deutsche Fischerei geblüht, die ein Ruhmestitel beutscher Tüchtigkeit auf dem Meere war. Die Frage lag deshalb nahe, ob nicht an diese Erinnerungen angeknüpft und die alten Fischereien in zeitgemäß abgeanderten Betriebsformen wieder ins Leben gerufen werden könnten. Alle derartigen Studien und Plane erwuchsen Anfangs nur aus allgemeinen, mehr ober weniger theoretischen Bald brangten aber auch Erscheinungen bes praktischen Lebens. Erwägungen. Sie entsprangen aus dem Entwickelungsgang, den die Hochsefischerei Englands und Deutschlands durch Ginführung der Dampf. Grundschleppnetischerei nahm. Bor 20 Rabren guerst in England mit einem kleinen Dampfer begonnen, behnte fich biefer neue, für ben Maffenfang wichtigster Aupfische außerorbentlich geeignete Betrieb in England und Deutschland ichnell aus und ichuf in beiben Lanbern eine große Kischerflotte.3) Bugleich wurde ber neue Betrieb in bem Mage, wie fein

Aleinere Bersuchsfischereien fanden im Dollart, in ber Emsmundung bis in Gee vor ben oftfriesischen Inseln im Fruhjahr 1892 und in ben folgenden Jahren ftatt.

<sup>3)</sup> Die Schleppnetfischerei mit Dampfern wurde betrieben

	1	in Deutschland:	
Jahr	Zahl ber Fischbampfer	Brutto:Naumgehalt in Rubikmetern	Bahl ber regel: mäßigen Befakung
1884	1	428	10
1887	2	670	23
1890	18	6 045	191
1893	59	22 365	600
1896	88	<b>35 558</b>	894
1899	126	52 491	1 322

<sup>4.</sup> Bei ber Expedition bes Fischdampfers "Dr. Chrenbaum" im Februar, März und April 1895 war die Fragstellung eine etwas andere gewesen. Es sollte in erster Linie die Menge ber in der Norbsee treibenden Fischeier und Fischchen bestimmt werden, um einen Ginblid in die vorshandene Fischmenge und das Bortommen der Laichsische zu erhalten. Die drei Reisen des Dampfers durchtreuzten die Norbsee bis fast zur englischen Rüfte und bis zur Breite der Gubspie Norwegens.

<sup>&#</sup>x27;) Das Programm grundete fich auf die Thatsachen, daß sich vor der sudwestafrikanischen Rufte ein für die Fischerei günstiger flacher Meeresabschnitt mit Tiefen von kaum mehr als 80 Faben erstreckt und daß ähnlich wie an der außerordentlich fischreichen Rufte Neufundlands ein kalter Polaristrom in das Gebiet der warmen Strömungen hereinbricht.

<sup>?)</sup> Andere Gegenden, darunter insbesondere die Riautschou benachbarten Wecre, wurden beshalb nicht vernachlässigt

Umfang ins Große wuchs, immer mehr ber Gegenstand erbitterter Angriffe seitens ber Interessenten ber Segelfischerei. Es wurde behauptet, daß die Konkurreng an Bugleich follte bie Art bes fich für die Segelfischerei eine übermächtige fei. Betriebes die Fischbestande ber Nordsee burch Überfischung und burch Maffenvernichtung untermaßiger Fische gefährben. Für die Barteinahme in diesem Rampf, ber namentlich in England noch immer an Scharfe zuzunehmen scheint, lagt fich aus ben verschiedensten Grunden bas Fazit nicht fo rein aufmachen, bag bem einen ober dem andern Theil die wirthschaftliche Existenzberechtigung ausschließlich zugesprochen werben könnte. Beibe Betriebe muffen vielmehr fo gut ober schlecht es geben will, nebeneinander auszukommen suchen. Bon Außem kann in ben schwierigen Ausgleich entgegenstehender Interessen nur mit außerster Borsicht eingegriffen werden. Sang besonders gilt das Gebot der Borsicht für eine Bereins= thätigkeit, wie sie bem Deutschen Seefischereiverein satungsmäßig obliegt. bem einen Bunkt kann sie ihre Ginwirkung mit voller Energie einsetzen: in ber Aufsuchung solcher neuer Fischgrunde, die — außerhalb der Nordsee liegend - diefes Meer bezüglich feiner Befischung burch Dampf= Schleppnetfischerei zu entlasten geeignet finb.1)

Bu biefer allgemeinen Erwägung gesellte sich später noch ein zweites Moment. Richt bloß die Segelsischerei, sondern auch die Dampssischerei beginnt seit einigen Jahren nothleidend zu werden. Die vorhandenen Fischgründe der Nordsee reichen offenbar für die zu stark gewachsene Flotte nicht mehr aus. Daraus erwuchs der Bersuch der Dampssischereisnkedereien, durch die Hereinbeziehung der Fischgründe bei Island und den Färdern Hülfe zu schaffen. Er ist aus hier nicht weiter zu erörternden Gründen nur zum Theil geglückt. Boraussichtlich wird dies auch künstig der Fall sein. Immer neue Meerestheile müssen deshalb herangezogen werden, die es ermöglichen, in ihnen von Deutschland aus Frischsischsang und solche Fischereiarten zu betreiben, die den Gegenstand besonderer Unternehmungen bilden oder im Anschluß an die bestehenden Dampsschleppnesssischereien als Ersatzbetriebe für den Theil des Jahres, in dem die Ausbeute aus der Nordsee nicht auszureichen pstegt, dienen können. Unseres Erachtens waren in dem Eisemeer zwischen der Nordspite Norwegens und Spitchergen solche Eigenschaften zu finden.

# II. Porbereitungen für die Untersuchung des nördlichen Gismeeres auf Fischereigründe durch die Olgaerpedition in 1898.

Ueber das nördliche Eismeer existirt eine reiche Litteratur. Die Fischereis verhältnisse finden in ihr vielfach Beachtung. Die sorgfältige Durcharbeitung des litterarischen Materials überzeugte uns bald, daß die aus ihm gewonnenen

#### In England:

1878 wurde in North Shielbs ein kleiner Schleppbampfer zur Trawlfischerei ausgeruftet. 1885 gab es in North Shielbs bereits 77 Dampftrawler. Seitbem wuchs die Zahl im Jahre

1894				auf	578	Stück
1897				,,	852	,,
1898				,,	932	"
1899					1 074	

<sup>1)</sup> In ber Oftfee findet bekanntlich teine Dampf-Schleppnegfischerei ftatt.

Ergebnisse für sich allein eine außreichende Grundlage nicht gewähren konnten, um ein abschließendes Urtheil darüber zu gewinnen, ob dem deutschen Kapital Fischereis unternehmungen in jenen Meerestheilen ohne Weiteres empsohlen werden dürsen, daß hierzu vielmehr eigene praktische Fischereiversuche an Ort und Stelle unerläßlich seien. So entstand der Gedanke der Olgas-Expedition.

S. M. S. Olga war bestimmt, im Sommer 1898 eine Uebungsfahrt in bas nörbliche Polarmeer zu machen. Wir glaubten, diese günstige Gelegenheit nicht versäumen zu dürfen, um für unsere Zwecke einen Vorversuch zu machen, der den Weg für spätere, ins Sinzelne gehende Versuchsfahrten des Deutschen Seefischerei-Vereins ebnen sollte. Denn daß es sich bei dieser ganzen Sache um eine längere, auf mehrere Jahre schrenzisch zu vertheilende Arbeit handle, darüber hatten wir von vornherein keinen Zweifel. —

Am Neujahrstage 1898 überreichten wir dem Kaiserlichen Reichsmarineamt einen Plan, wie der Deutsche Seefischerei-Berein durch Abordnung einer Kommission an Bord S. M. S. Olga deren Fahrt für die Interessen der deutschen Hochsseefischerei nutdar machen könne. In dankenswerthester Beise ging man auf unsere Ideen ein. Sie setzen sich dann so in die Wirklichkeit um, daß der Deutsche Seefischerei-Berein eine Kommission in die Wirklichkeit um, daß der Deutsche Seischereiversuche ausstührte, und weiterhin daß sie die nöthigen Fanggeräthe beschaffte. Nachdem auch noch einige kleinere, für die Aussübung der Fischereien nöthigen Umbauten auf der Olga vorgenommen waren, ging sie am 22. Juni 1898 von Wilhelmshaven aus in See. Am 4. Juli erreichte sie die Bäreninsel. Hier wurden Bermessungen vorgenommen.

An der Besiküste Spisbergens und auf der Spisbergenbank bis zur Bärensinsel wurde entsprechend dem unserer Kommission mitgegebenen Arbeitsprogramm sleißig mit dem Grundschleppnetz gesischt, auf Gishai und Kabliau geangelt und mit Langleinen und der Strandwaade Versuche ausgeführt. Außerdem wurden Wessungen des Salzgehaltes und der Temperatur des Meerwassers angestellt und Notizen über das Vorkommen der Wale gemacht.

Am 1. September 1898 traf S. M. S. Olga glücklich wieder in Wilhelms= haven ein.

## III. Plan der 1899er Gepedition.

Die Ergebnisse, die die Olga-Cypedition zeitigte, konnten uns nur in der Ueberzeugung bestärken, daß wir mit unserm Plan auf dem richtigen Wege waren. Auch lieferten sie das Material, aus dem ein spezielles Programm und ein ansnähernder Kostenanschlag für die neue Cypedition aufgebaut werden konnte. Wir legten Beides Anfangs Januar dem Reichsamt des Innern mit dem Ersuchen vor, uns die erforderlichen Mittel aus dem Reichsfonds zur hebung der deutschen Hoch-

<sup>1)</sup> Die Rommiffion beftand aus:

<sup>1.</sup> bem Rapitan 3. C. a. D. Dittmer aus bem Bureau bes Deutschen Geefischerei-Bereins.

<sup>2.</sup> bem Dr. Sartlaub von ber Biologischen Anftalt in Belgoland,

<sup>3.</sup> bem Gischmeifter Lornfen von ber Biologischen Anftalt in Belgoland,

<sup>4.</sup> bem Fischbampfertapitan, Seeschiffer auf großer Fahrt be Bloom aus Dornumerfiel,

<sup>5.</sup> bem Photographen und Architetten Bubenger aus Sannover,

<sup>6.</sup> bem Ungelfischer Thorwald Banfen aus Tromso.

feefischerei zu bewilligen. Im Reichsamt wurde die Angelegenheit nach ihrer prinzipiellen und praktischen Bebeutung voll gewürdigt. Es folgte eine sehr eingehende Brufung ber politischen, technischen und finanziellen Seite ber Sache und bann die Genehmigung unseres Gesuches im Januar 1899.

#### IV. Ansrüffung.

Anfang Mai follte die Expedition abgehen, bamit fie beim Beginn ber Bal= fangzeit, die in das Ende des Mai zu fallen pflegt, zur Stelle sei und womöglich bie erforberlichen Arbeiten am Lande im Gröbsten ichon vollendet habe. bei ber Neuheit und Eigenart ber Expedition außerordentlich schwierige und arbeitsreiche Geschäft ber Ausruftung blieben also nur bie Monate Februar, März Sofort nach ber Bewilligung traten wir und April; eine febr knappe Reit. Bunachst galt es die Formirung ber a) Bufam in die angestrengteste Thätigkeit ein. Expeditionsflotte. Dabei mar zu ermägen, daß ichon jest die Ladungsfähigkeit ber Fischbampfer bei ben weitesten Reisen (Joland, Farber) ju ausreichenber Roblenverforgung nur noch eben ausreicht. Bei ber erheblich weiteren Entfernung ber arktischen Regionen ift bies nicht mehr ber Fall. Es mußte baber für bie Moglichkeit geforgt werden, die zur Expedition zu verwendenden Fischdampfer braugen mit Rohlen zu versehen, fei es bag man irgendwo am Lande ein Rohlendepot anlegte oder daß man ein mit Roblen beladenes Transportschiff beigab, das in der Nabe einer Landungestelle zu verankern war. Auch zur Unterbringung ber gemachten Beute Insbesondere bei ber Abspedung und ber war ein Stütpunkt erforberlich. fonftigen Aufarbeitung ber gefangenen Bale ift er nicht zu entbebren. bei ber arktischen Fischerei früherer Jahrhunderte war bies eine Bedingung. hatte sich vorzugsweise Spithergen gewählt. Dort sind noch gablreiche Zeugen in ben Ruinen ber Rieberlaffungen und ben schmudlofen Grabern ber Seefahrer por= handen. Auch für unsere Expedition bot Spigbergen mit feinen guten Naturhafen und seiner verhaltnigmäßig fruh eisfrei werbenden Bestkufte große Borguge. Tropbem mußte die Bareninsel in erfter Reibe jur Bahl gestellt werben, weil fie eine Anzahl werthvoller Gigenschaften für unsere speziellen 3wecke bat. gebort junachft ihre um 2 Breitengrade sublichere Lage und im Besondern ihre Lage zu den erwarteten Fischgrunden. Bekanntlich ift die neuere Wiffenschaft vom Meere ju ber Auffaffung getommen, daß ber größte Reichthum an Rupfischen nicht in ben Tiefen ber großen Oceane, fonbern an ben Festlanderandern und auf ben flachen Meeresbanten ju fuchen ift. Es erstrecht fich nun eine flache Bant unter bem Namen "Spigbergenbant" von biefer Infel aus fühwärts und trägt im Guben als letten überseeischen Sodel das Massiv der Bareninsel. Auf der Spithergen= bank hatte bas Grundschleppnet ber Olga beachtenswerthe Mengen von Nutfischen emporgebracht. Sollten diese Mutfische an eine Landstation abgegeben werben, fo mußte bei ber Bahl bes Stütpuntts auf Spigbergen vom Fangplat weiter nordwärts gedampft werden, mahrend bei ber Benugung ber Baren= infel ber Weg fühwärts führte und so die Reise nach der Heimath kurate. Sobann ift es bekannt, daß die Bareninsel eine ansehnliche Menge von Steintoblen birgt. Die Proben, welche die Olga-Erpedition mit gurudbrachte, erwiesen fich bei ber chemischen Untersuchung von folder Beschaffenheit, daß mit ber Frage, ob die Roblen für die bie Bareninfel anlaufenden Sahrzeuge nugbar zu machen feien,

Erpebi: flotte Stüspunft bes Unter= nebmens.

vielleicht einmal gerechnet werben kann. Stellt sich jedoch dies Hoffnung als trügerisch heraus, so liegt in der Nähe der Nordspitze Norwegens Hammerfest, wo stets Rohlen eingenommen werden können; ein weiterer, sehr beachtenswerther Borzug vor dem abgelegenen Spitzbergen. Bor Allem war aber gerade in der Nähe der Bäreninsel das Borkommen von Finwalen im mehrfach beobachtet und der norzwegische Walfänger Ingebrigtsen pslegte seine Fangreisen mit gutem Erfolge bis zur Bäreninsel auszudehnen. Schließlich kam zu diesen Gigenschaften der Inselnoch der wichtige Umstand, daß sie herrenlos war. Uneingeschränkt von Zollzund sonstiger Form der Gesetzgebung, können hier alle Arbeiten an Land und auf See zur Ausführung gelangen.

Freilich fehlte es auch nicht an Schatten in dem Bilde. Die Bäreninsel besitzt keine eigentlichen Naturhäfen. Nur einige vorhandene Buchten können als Bootshäfen dienen. Sodann liegt die Insel an einem kritischen Berührungspunkt kalter und warmer Meeresströmungen. Sie ist deshalb als Nebelland von jeher berüchtigt. Immerhin scheinen dabei große Uebertreibungen unterzulausen. Wenigstens hatte S. M. S. "Olga" keine ungünstigen Erfahrungen gemacht. Auch die schwedische Expedition von 1898 fand viel bessere Berhältnisse, als nach den meist slüchtigen Eindrücken früherer Besucher erwartet werden durfte.

Unsere Entscheidung fiel aus allen diesen Erwägungen für die Bäreninsel aus und die zu formirende Flotte mußte also in erster Reihe den Sigenschaften dieser Insel sich anpassen.

Für Bildung der Expeditioneflotte waren aber noch andere Gesichtspunkte zu berücklichtigen. Die Expedition follte gewissermaßen als Grundaufgabe feststellen, ob von der Bareninsel aus mit deutschen Schiffen erfolgreich:

- 1. Friichfischfang und
- 2. Walfang

betrieben werden könne. Nebenher liefen noch eine Reihe weniger wichtiger Aufsgaben, barunter die:

3. ob die vorhandenen Steinkohlen für die Fischerfahrzeuge nutbar zu machen feien.

Frischfisch= fang. Der Frischfischfang war 1898 bereits von S. M. S. "Olga" aus mit gutem Erfolge ausgeübt. Das Resultat war jedoch nicht rein. Es war nicht sicher, ob dies große, hochbordige und von Haus aus für ganz andere Zwede bestimmte Kriegsschiff wirklich einwandsfrei gesischt hatte. Um dies festzustellen, schien nur ein Versuch mit einem richtigen Fischdampfer ausschlaggebend. Es mußte also vorweg ein voll ausgerüsteter Fischdampfer an der Expedition theilnehmen. Da die Spisbergenbank aber theilweise größere Tiefen hat, als in denen jest

<sup>1)</sup> Der Walfang ber früheren Jahrhunderte beschränkte sich ausschließlich auf die Glatte wale, besonders den Grönlandwal und Nordkaper, deren Hauptwerth neben dem Thran die langen Barten ausmachten. Sie wurden ausdrücklich als die "Richtigen Bale (Right whales)" den Furchenwalen gegenüber gestellt, welche nur geringwerthige Barten haben und wegen ihrer größeren Gewandtheit und Mildheit gefürchtet waren, da sie bei den früheren primitiven Fangmethoden die Baljäger in große Gesahr brachten. Heute sind die werthvollen Glattwale in den nordeuropäischen Meeren fast völlig ausgerottet. Dagegen wird jest den Furchenwalen, hauptsächlich durch die Norweger eifrig nachgestellt, und ihr Fang ist gesahrlos geworden, seitdem Svend Fohn die Dampser mit den Harpunenkanonen und dem Sprenggeschoß in die Waljagd eingesührt hat.

gewöhnlich gefischt wird und biese tieferen Stellen nothwendig in die Rischereiverfuche mit einbezogen werben mußten, fo mußte ber Dampfer mit ichwereren Scheerbrettern für bas Schleppnet, mit einer langeren Schlepptroffe und mit einer größeren Dampfwinde zur Aufnahme ber Schlepptroffe verjeben werden; alfo eine gegen die übliche wesentlich geanderte Ausruftung erhalten.

Lanb= station.

Für ben Balfang war in beachten, daß bas einzige Land, welches ben Balfang. Rana der Kinwal-Arten bisber in großem Umfange und mit ausgezeichnetem Erfolg betrieben bat, Norwegen ift. Die moderne Kangmethobe mit Sarvunenkanone und Sprenggeschof ift in Norwegen entstanden (vergl. Bemerkung auf Seite 6) und bier nach und nach immer mehr vervollkommnet. Alle Bolker, welche den Finwal= fana betreiben wollen, find bei ben Norwegern in die Schule gegangen. Go begieben in letter Zeit die Ruffen und Japaner aus Norwegen ihre Fanggerathe.1) Rum Fang der Bale benuten die Norweger kleine gewandte Dampfer. können in Folge ihrer Rleinheit nur turze Reisen machen. Bei ber weiten Reise von uns ju ben Fangpläten ichien uns jedoch ein Bersuch mit unsern etwas größeren Fischdampfern aus mehreren Grunden empfehlenswerth zu fein, fo bag wir zu bem Entschluß tamen, die Fanggerathe auf einem möglichst gut manöverfäbigen deutschen Fischbampfer zu installiren.

Die größten Stude ber Balfanggerathe find die Kanone, die Dampfwinde besonderer Konstruktion, die mehrere 100 m langen ftarken Fangtroffen und ber im Schifferumpf einzubauende Atkumulator zur Milderuna ber Stofe von Schiff und Bal gegen bie Fangtroffe. Diefe Gerathe auf bem jum Fischfang bestimmten Dampfer mit unterzubringen, mar aus räumlichen Grunben unmöglich, gang abgesehen von ben Personenfragen und der Rollifton der gestellten Aufgaben.2) Für den Balfang war vielmehr ein zweiter Dampfer, und zwar ein speziell angepaßter Fischbampfer durchaus unentbehrlich.

Bu biefen beiden Fischbampfern mußte schließlich noch als brittes ein b Roblen : Transportschiff tommen. Es hatte in erster Reihe das Rohlenbedurfniß zu berforgung befriedigen und weiterhin die Menge voluminöfer, schwerwiegender Frachtstücke, Transport beren theilweise Beschreibung wir weiter unten folgen lassen, aufzunehmen. Bes Bir ichwantten lange, ob ein Dampfer ober ein Segelschiff zu mahlen fei. Jedes hatte feine besonderen Bortheile und Rachtheile. Schließlich entschieden wir uns für ein Segelschiff. Damals waren finanzielle Gesichtspunkte ausschlaggebenb. Rach ben Erfahrungen, die wir mit ibm machten, hatten wir die Bahl übrigens nicht zu bereuen.

Aus bem Schiffsmaterial, bas für bie 3 beschlossenen Schiffskategorien verfügbar gemacht werben konnte, suchten wir nach forgfältigster Brufung bas beste aus und bildeten die Flotte

<sup>1)</sup> Bahrend die Ruffen und Japaner jest nur an ber oftafiatischen Rufte ben Balfang betreiben, mußten wir uns ben Fangplagen ber Norweger soweit nabern, bag wir fur ben Fall bes Auftretens eiferfüchtiger Regungen es für munichenswerth hielten, unabhängig bagufteben. Wir beichloffen baber, bie fammtlichen erforberlichen Ganggerathe aus norwegen eigenthumlich ju erwerben. In erfter Reihe jum Gebrauch beftimmt, follten fie gleichzeitig ale Mobelle fur bie Bukunft bienen.

<sup>2)</sup> Bas fpegiell bie Berfonen anbetrifft, fo mußten wir einen norwegischen Balfangtapitan und einen norwegischen Gehülfen für ibn jur Bebienung bes Geschütes und bergleichen engagiren, ba bei uns naturgemäß Riemand mit ben Gerathen und ber beften Sangmethobe Beicheib mußte.

- 1. aus bem Fischbampfer "August" von Geeftemunde für ben Frischfischfana 1),
- 2. aus bem Fischbampfer "Elma" aus Bremerhaven für ben Walfang,
- 3. aus dem Dreimastschoner "Bigilant" aus Riel für den Transport der Reservekohlen und der Materialien für die Landstation.

Bei der Auswahl und Charterung der 3 Fahrzeuge war uns die Gulfe unseres Ausschußmitgliedes, des Herrn Kommerzienrathes Boldens in Hamburg, von unschätbarem Werth. Auch bei der Ausrustung stellte er uns seine Sache kenntniß in ausgiebigster Weise zur Berfügung. Wir möchten deßhalb an dieser Stelle unserm warmsten Dank noch einmal Ausdruck geben.

Blodhaus.

Das wichtigste Ausrustungsstud war bas mitzuführende Blodhaus. Es mußte auf der unwirthlichen Insel den Leuten eine sichere Unterkunft bieten und zugleich als Betriebsstätte und Magazin dienen. Zu diesem Zwed erhielt es die stattlichen Abmessungen von 20 Meter Front und 6 Meter Tiefe. Seine Bauart

<sup>1) 1. &</sup>quot;August", Fischdampfer. — Rheber: C. A. Wurthmann in Geeftemünde (Bremerbaven). — Rlasse + 100 4 bes Germanischen Lloyd. Lette Spezialbesichtigung im Mai 1898 zu Geeftemünde. — Rlassiszirt für große Küstensahrt. Bug für Sis verstärkt — Getakelt mit zwei Psahlmasten. — Tonnengehalt: Brutto 160, Netto 69, unter Deck 147. (Es sind englische Registertonnen = 100 Kubikuß englisch = 2,8316 Kubikmeter gemeint. Die Angaben stammen aus dem internationalen Register des Germanischen Lloyd). — Anker und Ketten sind auf einer anerkannten Maschine gehrüft. — Erbaut dei G. Seebed in Geestemünde im Jahre 1894. — Stählernes Schiff. — Vier wasserichten Schotten. — Mit Cement belegt. — Lette Bobenbesichtigung im Mai 1898. — Länge 33,74 m = 110,7 engl., Breite 6,70 m = 22,0 engl., Raumtiese 3,31 m = 10,9 engl., Bauart scharf. — Maschinenzertisikat † M. C. Lette Besichtigung im Mai 1898 in Geestemünde. — Maschine erbaut im Jahre 1894 bei G. Seebed in Geestemünde. Dreisache Expansion. 300 indizirte Pserdekräfte. Lette Reparatur im Mai 1898 in Geestemünde. — Dampsbrud im Kessell 12 kg auf den Quadratcentimeter = 171 Psund auf den Quadratzoll englisch. Ein stählerner, chlindrischer Röhrenskessell, erbaut im Jahre 1894 bei G. Seebed in Geestemünde.

<sup>2. &</sup>quot;Elma", Fischdampfer. — Rheber: C. C. H. Bösch in Bremerhaven. — Klasse † 100 ½ bes Germanischen Lloyd. Lette Spezialbesichtigung im August 1897 zu Geestemünde. — Klassisirt für große Küstensahrt, Bug für Eis verstärtt. — Getakelt mit 2 Psahlmasten. — Tonnengehalt: Brutto 135, Retto 30, unter Ded 126. (Siehe die Angabe in der Klammer unter ber gleichen Angabe beim Fischdampser "August".) — Anker und Rette sind auf einer anerkannten Maschine geprüft. Erbaut bei J. C. Tedlenborg in Geestemünde im Jahre 1895. — Stählernes Schiff. Bier wasserdichte Schotten. — Wasserballast: Mitschiffs ein tieser Tank von 3,57 m = 11,7 ' engl. Länge. — Lette Bodenbesichtigung im Juli 1898 in Geestemünde. — Länge 32,10 m = 105,3 ' engl. Breite 6,32 m = 20,7 ' engl. Raumtiese 2,95 m = 9,7 ' engl. — Bauart scharf. — Maschinenzertisikat † M. C. Lette Besichtigung im Oktober 1895 in Geestemünde. — Maschine erbaut im Jahre 1895 bei J. C. Tedlenborg in Geestemünde. — Dreisache Expansion. 260 indizirte Pserdeträfte. — Dampsbruck im Resset. 12 kg auf den Quadratzentimeter = 171 Psiund englisch auf den Quadratzoll englisch. Ein stählerner Röhrenkesselle erbaut im Jahre 1895 bei J. C. Tedlenborg in Geestemünde.

<sup>3. &</sup>quot;Bigilant", Dreimaftschoner. — Kapitän: Andreis. — Rheber: Paulsen & Jvers in Kiel, woselbst das Schiff beheimathet ist. — Bei Lloyds in England klassiszirt. Klasse aus ber Charter ersichtlich. — Tonnengehalt: Total 387, Netto 362, unter Ded 318. (Siehe die Angabe in der Klammer unter der gleichen Angabe beim Fischdampser "August".) — Erbaut bei Cumming & Ellis in Inverseithing im Jahre 1895. Stählernes Schiff. — Ein wasserbichtes Schott die zum Hautbed (Kollisionsschott). — Mit Cement belegt. — Länge 45,72 m = 150 ' engl. Breite 8,29 m = 27,2 ' engl. Raumtiese 8,44 m = 11,3 ' engl. Halbkampanje 21,34 m = 70 ' engl. lang. Back 4,88 m = 16 ' engl. lang. — Bauart: mittelscharf.

entsprach ben klimatischen Berhältniffen ber Insel. Mit geringen Erganzungen tonnte es auch ju einer Ueberwinterung benutt werben. Bon einer Berliner Firma in Joachimsthal in folibester Art hergestellt, war es fo vorgerichtet, bag es auf ber Bareninfel in fürzefter Zeit aufgebaut werben konnte.

Natürlich bedurfte die Landstation einiger Boote, da die Kabrzeuge die ibrigen nicht abgeben konnten. Dem Entgegenkommen bes herrn Staatsfefretars bes Reichsmarineamtes, das fich bei ber Vorbereitung ber Expedition nach ben verschiedensten Richtungen bin im weitesten Umfange bethätigte, verbanten wir fogar u. A. eine ausrangirte, aber für unsere Amede burchaus brauchbare kleine Dampfbartaffe. Sie erwies fich für bas Löschen und Laben ber Schiffe und bie Ertundung ber Infelfufte außerordentlich nütlich.

Ungemein groß war ferner die Babl ber Gerathe für die Landstation, benn o sonbas Biel ber Expedition konnte in ber angestrebten Bollständigkeit nur erreicht gnventar werben, wenn auf bem Lanbe bie verschiebenartigften Arbeiten in Angriff genommen ber Ranb. Wir führen bie wichtigsten auf: wurden.

Das Abweden ber Kinmale auf See findet in Norwegen nicht mehr ftatt. fondern die Bale werben an das Land geschleppt und bier auf ben Balftationen verarbeitet. Die erste Sorge ber Expedition nußte beshalb sein, an ber Bareninfel einen für bas Anschleppen und bie Berarbeitung ber Bale geeigneten Safen ausfindig zu machen, eine Aufgabe, welche, wie sich weiter unten zeigen wird, überaus befriedigend gelöft wurde.

Die in bem Safen verankerten Bale follten ordnungsmäßig abgespeckt, die Barten gewonnen und konfervirt, sowie womöglich noch ber Rabaver in eine transportfähige Form gebracht werben. Für ben Walfped war eine ausreichenbe Menge von Faffern mitzuführen 1), bie machtigen Meffer und Langen für bas Abspeden durften nicht fehlen und ebensowenig ein in diesen Arbeiten erfahrener Norweger als Lebrmeifter, ba unsere mit biesen Arbeiten unbekannten Leute rathlos vor bem an bas Land geschleppten Riesenkörper bes Wales gestanden haben würden.

In alten Zeiten bilbeten ber Speck und bie Barten im Befentlichen bie ganze Ausbeute bes Balfanges. Heute wird in Norwegen auch ber Kabaver zu einem Guano verarbeitet. Wir versuchten die Ervedition auch nach dieser Richtung auszunugen. Es war uns nämlich nach langem Umbersuchen gelungen, einen Trodenapparat ausfindig ju machen, welcher verhaltnigmäßig leicht ju transportiren war und baber wohl zu erften Bersuchen benutt werden konnte. Brobetrocknung mit bem Apparat in Deutschland war jur Zufriedenheit ausgefallen. Es wurde beshalb ber Apparat mitgenommen und ju feiner Bedienung und Beijung eine alte Lokomobile. Alles wurde in Deutschland fertig montirt und auf fein gutes Funktioniren vorgebruft.

Bur Trodnung mußte bas Balfleisch zerkleinert werben. Wir nabmen bes: halb eine Fleischadmaschine mit, deren Betrieb die Lokomobile mit besorgte.

Gine arofe Sorge war bei ben Berhaltniffen ber Rufte, wie ber schwere Trodenapparat und die noch schwerere Lokomobile auf der Insel gelandet werden könnten. Es wurde zu weit führen, hier in bas Detail zu gehen. Es genuge bie

<sup>1)</sup> Die für Salzfisch bestimmten Käffer nebst zugehörigem Salz beanspruchten außerbem einen großen Laberaum.

Angabe, daß mit ben 2 von Berrn Ingenieur Bippern tonstruirten Brabmen, welche später auch sonstige unschätzbare Dienste beim Loschen und Laben leifteten. die Aufgabe glänzend gelöft murbe.

Für ben Transport ber Gegenstände an Land hatten wir Gleitbahnen und eine Winde vorgesehen, die auch beim Bewegen ber machtigen Bale gute Dienste thaten.

Unter ben thranliefernden Thieren des Meeres um Spipbergen spielt der Gishai (haafjarring) eine gewiffe Rolle, ba feine Leber verhaltnifmäßig febr bedeutende Fettmengen einschließt. Gein Fang wird von besonderen norwegischen Fahrzeugen Um auch unfrerseits Kangversuche machen zu können, wurden die erforderlichen Angelgerathe und Winden, Köber u. bergl. beschafft und für bie richtige Ausübung bes Fanges ein norwegischer Fischer als Lehrmeister engagirt. Bir vertheilten die Fangversuche berart, bag auch bas Segelschiff soweit möglich fich am Rang bes Gisbais betbeiligte.1)

Obgleich mit geringen Erwartungen über bas Bortommen von Rupfischen in ben oberen Schichten bes Meeres, vervollständigten wir bas Inventar an Fanggerathen für diefe Art bes Gifchfanges burch Mitnahme von Beringenegen, indem wir zugleich beim Anheuern der Mannschaft barauf achteten, daß ein geübter Beringefischer jum ordnungsmäßigen Bedienen ber Nete jur Stelle mar. Strandwaade follte zu gelegentlichen Erforschungen bes Inselrandes bienen.

Untersudung bes Roblenportommens.

Das Vorhandensein brauchbarer Roble mar, wie ichon oben gesagt, auf ber Bareninfel feit langen Sabren feftgeftellt. Es fehlten aber zuverläffige Rachrichten über bie Abbauwurdigfeit. Insbesondere mar noch zu prüfen, ob die Flöte geeignet feien, die praktische Ausübung ber arktischen Fischerei und bes Balfangs zu erleichtern. Um hierüber die nöthigen Aufschluffe zu gewinnen, gaben wir der Erpedition 2 praftifche Bergleute mit, einen Markicheiber und einen Bergmann, wurden mit allen zu ben bergmännischen Arbeiten erforderlichen Geräthen ausgestattet.

d) Rar= irung ber InfeL

Auch erhielt der Markicheider die nothige Ausruftung, um allgemeine topographische Bermeffungen ber Insel vorzunehmen und die Ergebniffe in Kartirungen festaulegen.

· Sonftige miffen= ch aftlich e

Es war flar, daß bei der Menge und bem Gewicht ber praktischen Aufgaben, bie wir der Erpedition ftellten, rein wiffenschaftliche Arbeiten in ben Sintergrund troeiten treten mußten. Mus biefem Grunde entichloffen wir und nicht ohne Bedauern, von der Mitsendung eines Gelehrten Abstand zu nehmen. Immerbin glaubten wir aber die Betonung ber praftischen Seite nicht soweit treiben zu follen, um nicht wenigens in beschränktem Dage meteorologische Beobachtungen anstellen zu laffen. Dant einer Ausruftung ber Expedition Seitens ber Raiferlichen Seewarte in Sam= burg mit ben wichtigften Instrumenten konnten biefe benn auch regelmäßig angestellt werben, umsomehr als ber Marticheiber burch bie Gute bes Wirklichen Bebeimen Admiralitätsraths Dr. Neumaper sich auf ber Raiferlichen Seewarte noch über bas Bichtigfte ber Benutung ber Instrumente unterrichten konnte. Auch bie bydrographischen Berhaltniffe murben sowohl auf ben Seereisen, als auch mahrend bes Landaufenthalts thunlichst beachtet und notirt.

<sup>1)</sup> Für die Frage der Gewinnung von Thran und die Herstellung von Guano fanden wir die bereitwilligfte Unterftutung ber Deutschen Secfischerei Befellichaft "Germania" in Alt: pillau, welche uns nicht nur einen geubten Arbeiter gur Berfügung ftellte, fondern auch burch leihweise Ueberlaffung von Fäffern, Saden u. bergl. finanziell mefentlich entlaftete.



#### V. Das Versonal der Gepedition.

Entsprechend der Vielseitigkeit, der Bedeutung und der Verantwortlichkeit der Aufgaben wurde das Expeditionspersonal mit besonderer Sorgfalt ausgewählt. Es sehte sich folgendermaßen zusammen:

- 1. Expeditionsleiter wurde Hafenmeister Duge aus Geestemunde. Seine Expeditions Charaftereigenschaften, seine nautischen Kenntnisse, seine genaue Bekanntschaft mit ben Einrichtungen und Betrieben der modernen Seesischerei und ihrer Hulfsindustrien, sowie sein Einblick in die Erfordernisse größerer Expeditionen ließen ihn um so geeigneter für diese Stellung erscheinen, als er neben großer Gewandtheit in den nothwendigen schriftlichen Arbeiten ein lebhaftes Interesse für naturwissenschaftliche Beobachtungen besitzt.
- 2. Der kontrolirende Markicheider Regler aus Louisenthal bei Saarbruden erhielt Die Bergebie Leitung der bergmannischen und kartographischen Arbeiten. Als Gehülfe wurde ihm
  - 3. ber Bergmann Fahrleiter Grebe aus Barfinghaufen beigegeben.
- 4. Der Schiffer auf Große Fahrt J. de Bloom aus Westeraccumersiel Bemannung führte den Fischbampser "August." de Bloom hatte bereits im Jahre 1898 auf bes Dampset der Olga-Expedition die Schleppnetssischerei geleitet und kannte die Bäreninfel und das weiter zu besischen Terrain aus eigner Ersahrung.
  - 5.-17. Die Befatung bes Dampfers "Auguft", bestand aus:
    - 1 erften Steuermann,
    - 1 zweiten
    - 1 erften Maschinisten,
    - 1 zweiten
    - 1 Zimmermann,
    - 2 Beigern,
    - 1 Roch,
    - 1 Nebmacher.
    - 3 Matrofen.
  - 18. An Bord bes "August" hielt sich meift auf:
    - 1 norwegischer Gishaifanger.
- 19. Den Waldampfer "Elma" führte ber Schiffer auf Große Fahrt Bemannung P. Peters aus Nordenham. Durch seine zahlreichen Fahrten nach Island als bes Dampser Kapitan eines Fischdampsers war er mit den Fischereiverhältnissen in höheren Breiten genau bekannt.
  - 20.—29. Die Befatung bes Dampfers "Elma" feste fich zusammen aus:
    - 1 erften Steuermann,
    - 1 Bestmann.
    - 1 erften Maschinisten,
    - 1 ameiten
    - 2 Beigern,
    - 1 Roch,
    - 2 Matrofen.

Außerdem befanden sich an Bord ber "Elma":

- 30. 1 norwegischer Harpunier,
- 31. 1 norwegischer Gehülfe beffelben (Stytter).

Bemannung ber Lands ftation. Der Landstation wurden außer dem Expeditionsleiter Duge, dem Marticheider Regler und dem Kahrleiter Grebe an weiterem Bersonal beigegeben:

- 32. 1 Monteur für die Aufstellung des Blodhaufes und sonstige Holz- und Maurerarbeiten.
  - 33. 1 Vormann und Seemann (für die Bote ber Station 2c.)
  - 34. 1 Beizer zur Bedienung ber Dampfbarkaffe.
  - 35. 1 Böttcher für die Bearbeitung der Faffer u. bergl.
- 36. 1 Arbeiter für die Bedienung der Lokomobile, des Trockenapparats und der Thrankessel.
  - 37. 1 Roch.
  - 38. 1 norwegischer Abspeder.

Alle diese Leute der Landstation waren verpflichtet, sich an allen vorkommenden Arbeiten je nach Bedarf zu betheiligen.

Der Drei= mastschoner "Bigilant". Der Dreimastschoner "Bigilant" führte nur die zu seiner Bedienung erforderliche Besatung, die mit dem Schiffe an uns verchartert wurde. Auf dem Segelschiff war jedoch während der Reise nach der Bäreninsel das für die Landstation bestimmte Personal untergebracht.

Arşt.

Leiber konnten wir ber Expedition aus Ersparungsrücksichten einen Arzt nicht beigeben. Es traf sich beshalb gut, daß Privatdozent Dr. med. Rawit aus Berlin, der sich zum Studium der Walthiere in Norwegen aufhielt, an uns die Bitte richtete, die Expedition von Hammerfest aus begleiten zu dürfen. Er lieh uns in verschiedenen Fällen schaftenswerthen ärztlichen Beistand, wofür ihm unfer Dank noch einmal ausgesprochen sein möge.

#### VI. Instruktionen.

Der Expeditionsleiter, ber Markscheiber und die beiden Kapitane erhielten eingehende Instruktionen, bei deren Absassung wir uns bemühten, die Ordnung vom grünen Tisch aus nirgends soweit gehen zu lassen, daß sie im kritischen Moment an Ort und Stelle die Handlungsfreiheit schädigend beeinträchtigt hätten. Sie haben sich denn auch gut bewährt.

Aus ben Instruktionen möchten wir bemerken, daß dem Expeditionsleiter zur Pflicht gemacht war, jede Kollision mit Angehörigen fremder Nationen, soweit dies die Bahrung der deutschen Bürde nur irgend zulasse, zu vermeiden. Im Gegentheil sollte unsere Expedition Bestrebungen, wie sie z. B. schwedische Gelehrte in 1899 auf die Insel führten, in jeder Beise zu fördern trachten. Die entgegenkommende Haltung, die unsere Expedition dem russischen Kriegsschiff bei Aussuchung alter russischer Niederlassungen bewies, war deshalb auch ganz im Sinne unserer Instruktionen und es gereicht uns zu besonderer Genugthuung, daß durch das besonnene und taktwolle Berhalten unseres Expeditionsleiters das Herausbilden und Berschäffen von internationalen Interessengegensägen vermieden wurde.

### VII. Der Perlauf der Gepedition.

Ende April waren die letten Borbereitungen für den Dampfer "August" und den Dreimasischooner "Bigilant" einschließlich der Berproviantirung, der Ber-

sicherung für Personen, Schiff und Frachtgut fertig.1) Am 28. April waren beibe Schiffe seeklar und lichteten am 29. April die Anker. Die Fahrt sollte direkt nach der Bäreninsel gehen.

## lleber den weiteren Berlauf geben wir unferm Expeditionsleiter Duge bas Bort:

Dugescher Bericht: 1. Ans

Dauernde nördliche Winde machten es erforderlich, den "Bigilant" stets zu segelungs sichleppen, wodurch die Reise verzögert und viele Rohlen verbraucht wurden. Da und bersuche das Wetter eine Rohlenergänzung auf See aus dem "Bigilant" nicht gestattete, so seit in wurde Hammersest am 8. Mai angelausen. In Hammersest war man über unser Sammers seintreffen allgemein erstaunt, denn es hatte im Sismeer ein ungewöhnlich strenger und langer Winter geherrscht, so daß man mir von allen Seiten versicherte, es sei unmöglich, vor Ablauf von 4 Wochen die Bäreninsel oder Spisbergen zu erreichen. Letteres jedoch noch eher, als die erstere, da die Westsüste Spisbergens stets zuerst eisstrei werde, während die Bäreninsel noch lange durch Treibeismassen eingeschlossen sein würde.

Der beutsche Konsul Herr Robertson, welcher 8 Eismeerfangfahrzeuge besitht, hatte von diesen die Nachricht, daß nur 40 norwegische Meilen von der Ruste das Polareis stehe. Auch von Waldampfern, deren Stationen bei Nordkyn liegen, wurde diese Nachricht bestätigt.

Der Dampfer "August" ging nach Uebernahme ber Rohlen aus bem "Bigilant" am 10. Mai mit ber Orbre in See, in der Richtung auf die Bärensinsel bis an das Sis zu dampfen, und falls er solches antreffe, es zu umsegeln und so die Bäreninsel zu erreichen. Am 12. Mai kehrte der Dampfer zurück und bestätigte die norwegischen Nachrichten in allen Theilen. Das feste Sis stand 180 Seemeilen von der Küste in so gewaltigen Massen, daß die Blöcke und auseinander geschichteten Schollen vielsach die Masten des Schiffes übervagten. An ein Vorzbringen in diesem Sise, welches in einer Entsernung von 100 Seemeilen die Bäreninsel umschloß, war nicht zu benken.

Ueber das Resultat der Untersuchungsfahrt und die Aussichten für die Landung wurde dem Deutschen Seefischerei-Berein Bericht erstattet. Der Instruktion gemäß nahm ich von jett ab von Zeit zu Zeit Fahrten nach der Sisgrenze vor, um fortwährend über die Sisverhältnisse insormirt zu sein, und benutzte in der angeordneten Weise die Liegezeit in Hammersest, welche sich bis zum 18. Juni ausdehnte, zum Studium der Fischereiverhältnisse Finmarkens, insbesondere des Walfanges und der Walverarbeitung, sowie der Frage der Anknüpfung von Handelsbeziehungen. Die gesammelten Ersahrungen erwiesen sich im Berlauf der Expedition als außerordentlich wichtig und dürsten auch künftig für deutsche Sismeerunternehmen in mancher Beziehung von Ruten werden können. Um die Bäreninsel zu erreichen, wurden folgende Versuche gemacht. "August" ging am 15. Mai in See und kehrte am 17. Mai zurück. Er war der Insel bis auf 40 Seemeilen nahe gekommen, hatte dann aber des schweren Sises wegen ein weiteres Vordringen ausgeben müssen. Die Insel war von Sisgürteln, zwischen denen offenes Wasser

<sup>1)</sup> Am 22. April traf bie "Elma" bei ber Wenteschen Werft ein und wurde sofort mit ihrem Umbau für den Walfang begonnen.

gefunden wurde und die sich in der Richtung von NO. nach SW. erstreckten. eingeschloffen. Auf dieser Reise wurde eine Robbe (Phoca hispada) geschoffen und größere Schaaren dieser Thiere auf bem Gife gesehen. In ber Reit vom 24. bis 27. Mai herrschte starter Best und Südwestwind, ich hoffte, daß das Polareis durch ihn zurudgetrieben fei und verließ am 27. Mai mit "August" und "Bigilant" Sammerfest, um die Erreichung ber Bareninsel zu versuchen. Allein 60 Seemeilen von dieser befanden wir uns, nachdem zwei Eisgurtel und viel Treibeis paffirt war, vor einer für unsere Schiffe undurchdringlichen Treibeismaffe. Much erwies fich ber Berfuch, westwärts um bas Gis berum ju fleuern, als undurchführbar, ba fich überall unabsehbare Gieflächen in ben Weg ftellten. Inzwischen fette ber Gudwestwind von Neuem ftart ein und verursachte eine beftige Brandung an bem Gife. Es blieb, weil feine Deffnung in ber gewaltigen Eismaffe gefunden wurde, durch die unsere für folche Fahrten wenig geeigneten Schiffe nordwärts gelangen konnten, nichts anderes übrig, als nach Sammerfest jurudjutehren; benn auch ber Berfud, Tiefen ju erreichen, auf benen mit bem Grundichleppnet ober ber Haiangel gefischt werden konnte, icheiterte an bem füdlichen Bordringen des Gifes.

Nach den Erfahrungen, die mit dem "Vigilant" im Eise gemacht wurden, schien es nicht rathsam, dieses Schiff wieder hinausgehen zu lassen, bevor nicht sichere Aussicht für die Landung vorhanden sei. Auch in dieser Hinsicht erwiesen sich die Ansichten der norwegischen Sismeerfahrer als durchaus richtig. Sie hatten mir von vornherein gesagt, daß der "Vigilant" für das Eindringen in das Sis des Polarmeeres ein sehr wenig taugliches Schiff sei. Am 7. Juni ging der "August" bei heftigem NW-Wind und Schneegestöber abermals in See, um die Sisverhältnisse zu prüsen. Diesmal mit einem Sislootsen an Bord, da ich bestimmt glaubte, trot der gegentheiligen Versicherung erfahrener Sismeerfahrer, daß eine Möglichkeit, die Bäreninsel zu erreichen, bestehen müsse. Die Sisgrenze wurde jedoch noch südlicher als bei der letzten Fahrt angetrossen, und obgleich bis zu 120 Seemeilen westlich von der Insel gedampst wurde, kein offenes Wasser gefunden. "August" kehrte daher am 12. Juni nach Hammersest zurück. Auf dieser Fahrt wurden 55 Seehunde erbeutet.

Bu dieser Zeit erwarteten die Eismeersahrer eine bedeutende Aenderung der Eisverhältnisse und behaupteten, daß eine solche stets plöglich eintrete. Die Temperatur des Meerwassers stieg in den nächsten Tagen, welcher Umstand auf das Vordringen des Golsstromes hindeutete. "August" verließ jest wieder am 15. Juni den Hafen und kehrte am 18. Juni mit der Nachricht zurück, daß er dirett auf die Bäreninsel gedampst sei und nur in der unmittetbarsten Nähe dersselben Treibeis angetrossen habe, welches indeß nicht hinderlich sei. Nach diesem Ergedniß gingen am selben Tage "August" und "Bigilant" in See und zur Bäreninsel, bei welcher wir am 19. Juni Nachts ankamen. In der Nähe der Rohlenbucht überraschte uns ein dichter Nebel, der uns zwang, von der Insel abzusteuern, da es wegen des Treibeises nicht möglich war, zu ankern. Die Hossinung, daß der Nebel sich bald wieder lichten werde, erwies sich trügerisch, der nach Richtung und Stärke unbekannte Strom vertrieb die Schiffe völlig und alle Annäherungsversuche an die Insel blieben bis zum 23. Juni erfolglos. In einem klaren Moment erblickten wir dann den schneebedeckten Kops des Mount Misery über

ber Rebelbant und gelang es in ber Nacht, die Rufte ber Injel wieder zu erreichen und au ankern. Bei ben verschiebenen Berfuchen, Die Infel ju erreichen und ber bierbei eingetretenen baufigen Unfteuerung ber Giegrenze wurde gefunden, daß bie Beobachtung ber Temperatur ber Mecresoberfläche ein wichtiges Bulfsmittel bei ber Befabrung bes Gismeeres ift und bas Thermometer bei forgfältiger Beobachtung bie Näbe bes Gifes stets rechtzeitig anzeigt.1)

Die beiben letten außerorbentlich milben Binter in Mitteleuropa liegen, 2. Bitter namentlich nach den Erfahrungen des Borjahres, im Gismeer febr gunftige Gis- Strom. verhaltniffe in biesem Frühjahr für bas Borbringen nach Norben voraussetzen. und Gis-Um fo befremblicher waren fur mich die Mittheilungen im nördlichen Norwegen, daß baltniffe. man bort einen ungewöhnlich ftrengen und langen Winter gehabt habe. Ervedition traf am 8. Mai in hammerfest ein, und auch hier war die Rlage über ben ungewöhnlich ftrengen Winter allgemein. Wie bie Untersuchungefahrten mit bem Dampfer "August" ergaben, waren bie Nachrichten bezüglich ber Gisverhaltniffe im Polarmeer richtig. Wir fanden am 11. Mai die Treibeisgrenze 140 Seemeilen nördlich von der norwegischen Rufte.

Faft ununterbrochen berrichten in hammerfest bis Mitte Juni nördliche und nordöftliche Binde mit Schneegeftöber. Bis jum 10. Juni verging kaum ein Tag ohne Schneefall. Die Temperatur ber Luft schwankte im Mai burchschnittlich zwischen + 6,0 und - 5,0. Im Juni trat eine größere Erwärmung ein, fo bag Maxima von 12 bis 13 ° Celsius erreicht wurden und bas Minimum - 4,02 betrug.

Sehr forgfältig murbe bie für bie Befahrung bes Gismeeres fo wichtige Temperatur ber Meeresoberfläche beobachtet, sowohl im Safen von Sammerfest als auf ben Rekoanoszirungsfahrten bis zur Treibeisarenze. Die Graebnisse wurden in Karten, sowie in das meteorologische Journal eingetragen. zeigen beutlich, wie man mit ziemlicher Sicherheit die Entfernung, beziehungsweise bas Burudweichen bes Gifes aus ber Baffertemperatur erfeben tann. Erst als bie 5 ° Rotherme bie Bobe von hammerfest erreichte und mit ihr bie Quallen im Waffer erschienen, verschwand bas Gis von ber Bareninfel. Die Temperatur= beobachtungen des Meerwassers führen mich zu folgendem Schlusse:

Für bie Gisverhaltniffe im Bolarmeer ift ber Golfstrom allein ber maggebende Kakior, von seiner Stärke, deren Bachsen an der steigenden Temperatur mahrgenommen werden tann, ift bas Burudgeben ber Treibeisgrenze allein abbangig. Die Luftströmungen, benen man in Norwegen ben Saupteinfluß auf bas Bertreiben bes Gifes jufdreibt, find birette Folgen bes Kampfes?) zwischen Golf- und Polarstrom und die anscheinend das Gis jurudtreibenden fublichen Sturme treffen mit bem Bordringen bes Golfstromes und ber Ueberfluthung bes Polarstromes burch biefen zusammen. Die Witterungs- und Gisverhältniffe werben im Nordpolarmeer allein burch die mächtigen Meeresftrome bedingt und von der großeren Starke bes warmen ober talten Stromes hangt auch die Zuganglichkeit des Gismeeres ab. Die Beobachtung ber Temperatur des Meerwaffers bildet baber ein febr wichtiges Bulfsmittel bei ber Befahrung des Gismeeres, wie man aus den Beobachtungen

<sup>1)</sup> Die Aufgeichnungen ber Meeresoberflächen Temperaturen und Gisgrengen in ben von uns gefertigten Karten icheinen ben Werth folder Beobachtungen zu beftätigen.

<sup>2)</sup> Diefer Auffaffung tonnen wir nicht gang beitreten, ba die genannten Meeresftromungen fo gut wie ausschließlich felber Produtte ber herrschenden Binbe find. D. S.-B.

berfelben an der Küste Norwegens auch ziemlich sichere Schlüsse auf den Abstand ber Eisgrenze ziehen kann. Die Wirkung des nach Norden vordringenden Golfstromes macht sich auch in der Belebung der Meeressauna deutlich bemerkbar. Die im Winter fast ruhende Kabljausischerei in Finmarken wird im Frühling je nach der früheren oder späteren Erwärmung des Wassers lohnend und siel in diesem Jahre die Ende Juni nahezu ganz aus. Welchen Sinsluß der Golfstrom übt, zeigen recht deutlich die Beodachtungen der Minimaltemperaturen in Hammersest und auf dem bei Ingö, also ca. 40 Seemeilen nördlicher gelegenen Leuchtthurm Fruholmen. In Hammersest beobachtete man im verstossenen Winter — 22° Celsius, auf Fruholmen —  $10^{\circ}$ , zu Zeiten, als man das Treibeis des Polarmeeres sah, sonst betrug die Temperatur — 3 bis —  $4^{\circ}$ .

So lange der Polarstrom den Golfstrom überwiegt, sind nördliche und nordsöstliche Winde mit Schneefall im Eismeer vorherrschend. Mit dem Bordringen des Golfstroms treten südliche Winde mit durchweg sehr hohen Barometerständen ein. Ueberhaupt zeigt ein fallendes Barometer, im Gegenfat zu unseren Breiten, gewöhnslich nördlichen Wind an. Im Allgemeinen ist es schwer, aus den Luftdruckanderungen Schlüsse auf das kommende Wetter zu ziehen und unter den Sismeerfahrern ist die Ansicht vertreten, daß das Barometer in jenen Meeren ein für den Seesmann wenig brauchbares Instrument ) sei. — Es fehlt daher auch auf vielen Schiffen.

Die Witterungsverhältnisse in der Umgebung der Baren-Insel stehen ganz unter dem Sinflusse der Bechselwirkungen von Gols= und Polarstrom. Nähert man sich der Insel, so kann man ohne Weiteres an der Beränderung der Wasserfarbe die Grenze der Ströme erkennen. Während das Wasser des Golfstroms eine hellblaue Färbung hat, zeigt der Polarstrom ein schmutziges Graugrun. Die Differenz der Temperaturen beider Ströme, wie sie aus den, in den Karten eingetragenen Beodachtungen hervorgeht, beträgt durchschnittlich in der Nähe der Bären-Insel 4—5° Celsius. Zwischen der Nordseite der Bären-Insel und der Westküsser Spielens wurde ein Unterschied von 7,5° Celsius in der Meeresobersstächentemperatur beobachtet. Die Beobachtungen in der Nähe der Insel zeigen, daß der Polarstrom dieselbe stets bespült, seine größte Breite an der Osiseite hat und im Juli an der West- und Nordseite nur noch schwach war.

Nahe der Insel läuft eine regelmäßige Gezeitenströmung mit einer Höhens differenz von 0,80—1,20 m und einer sehr verschiedenen Stromgeschwindigkeit, die bis zu 3,5 Seemeilen pro Stunde gemessen wurde, zeitweilig aber jedenfalls noch stärker ist. Der Rommandant des russischen Kreuzers "Svetlana", welcher am 24. Juli die Insel besuchte, hatte 5 Seemeilen Strom geloggt.

Die Richtung der Strömungen andert sich nach dem Berhaltniß, in dem Golf= und Polarstrom zu einander stehen. Allgemein läuft an der Oft= und West= kute die Kluth nach Suben 2), während an der Nordkuste die Fluthrichtung bis zu

<sup>2)</sup> Rach Auffassung eines maßgebenden Meteorologen ist diese Thatsache sehr auffallend, da es unerhört wäre, wenn die Fluthwelle von der flachen Spisbergenbank in das tiese Wasser nach S. und SW. liese, statt umgekehrt. D. S.:B.



<sup>1)</sup> Das Barometer bleibt nach Ansicht eines maßgebenden Fachmannes auch im hoben Rorben ein sehr wichtiger Berather, wenn die sogenannten barischen Windgesetze von den Schiffssührern angemandt werden.

Mitte Juli von Oft nach West und später von West nach Oft war. Offenbar hängt diese Erscheinung mit der Annäherung des Golfstroms an die Insel vom Besten her zusammen.

Die Rufte war, abgesehen von einzelnen Treibeisstücken, vom Ende Juni ab eisfrei. Größere Sisschollen trieben während des ganzen Aufenthalts der Expedition in der Nähe der Insel, ohne jedoch gefährlich oder hinderlich zu sein. Für die Schiffahrt gefährliches Sis wurde Ende Juni an der Ost= und Südseite der Insel angetroffen, die Nordseite war dagegen frei.

Schneefall wurde am 6., wie am 30. Juli beobachtet. Letterer bebeckte die Bergspitzen und blieb liegen. In Folge der ungleichmäßigen Temperaturen des Golf= und Polarstroms bildet sich aus der relativ seuchten und warmen Ausdunftung des Golfstroms, wenn dieselbe über den kälteren Polarstrom gelangt, Nebel. Aus diesem Grunde ist die Bären-Insel fast stets in Nebel gehüllt, da sie wohl nur in ausnahmsweise günstigen Sommern so start vom Golfstrom erreicht wird, daß sie ganz unter seinem Einslusse steht. In diesem Jahre sind es nur wenige Tage gewesen, an denen die Insel frei von Nebel war. Oft lagerte über dem bergigen südlichen Theil ein dichter Nebel, während das nördliche Flachland klares, bezw. sichtiges Wetter hatte. Auffrischende südliche Winde wälzten dann die Nebelmassen auch nach Norden hin, zwischen Mont Misery und Bogelberg hindurch über den flachen Theil der Insel. Allgemein ist die Südfüste noch mehr als die Nordküste in Nebel gehüllt, da die hohen Berge die Nebel sangen und dieselben sich um erstere herum lagern.

Der Wind war im Juni, Juli und in den ersten Tagen des August vorsberrschend südlich aus beiden Quadranten.

Diefe Erscheinung burfte in Rusammenbang fteben mit ber nordwarts nicht weit entfernten Gisgrenze und daber indirekt ebenfalls eine Folge ber Deeresftrömungen fein. Steht fo die Bitterung bei ber Baren-Infel gang unter dem Ginfluffe ber beiben bier aufeinander ftogenden Strömungen, fo ift flar, daß biefelbe je nach bem Ueberwiegen ber einen ober ber anberen biefer Strome verschieden fein fann und daß namentlich die Zuganglichkeit ber Infel von bem früheren ober späteren Bordringen bes Golfftroms abhängt. Allgemein werden, wie auch alle erfahrenen Giemeerfahrer berichten, nach bem Burudweichen bes Polareifes fübliche Winde und rubiges Wetter berrichen. Es wird bann bauernd eine fubliche Dunung gefunden, welche an ber Subfpipe ber Infel, sowie an ber Oft- und Bestkufte fast ftets eine ziemlich beftige, für alle Arbeiten immer hinderliche Brandung bervorruft. Die Nordfuste bleibt, ba die Insel nabezu die Form eines mit der Spipe nach Suben gerichteten gleichseitigen Dreieds bat, von ber Dunung unberührt. hier zeitweilig burch Binde aus ben nördlichen Quadranten See hervorgerufen, fo legt fich dieselbe mit dem Abflauen bes Windes fehr bald, ba die nicht weit ent= fernte Gisgrenze eine langrollende Dunung verbindert.

Das größte hinderniß aller Unternehmungen auf der Bären-Insel durfte der häusige dichte Nebel sein. Die Expedition hat, in Bezug auf die Witterungsvershältnisse, ein sehr ungünstiges Jahr getrossen, doch ist nach allen, auch von Andern gemachten Erfahrungen anzunehmen, daß im Allgemeinen auf sehr viel Nebel in der Umgebung der Insel zu rechnen ist. Dieser Umstand fällt bei der Besahrung der Gewässer um Bären-Siland besonders in's Gewicht.

3. Die Baren= infel, Rüften, Hafen, Rarten. Die Form ber Insel geht aus ber vom Markscheiber Keßler vorzulegenden, nach der von den Schweden Kjellström und Hamberg angesertigten und von Reßler an der Nordseite vermessenen Karte, hervor. Die schwedische Karte ist unter den augenblicklich vorhandenen die beste und wurde mit geringen, oft durch den kleinen Maßtab bedingten Abweichungen überall als zwerlässig befunden. Die diesjährige schwedische Expedition unter Kandidat Anderson aus Stockholm benutte dieselbe ebenfalls als Grundlage zu ihren Vermessungen und sand angeblich auch keine irgendwie bedeutungsvollen Unrichtigkeiten. Exakte Messungen der Expedition zur Feststellung der genauen Größe der Insel wurden theilweise durch den Nebel, zum andern Theil durch andere nicht vorherzusehende und hier zunächst nicht weiter zu erörternde Hindernisse verhindert.

Neere, vielfach unterspült und dem Abstürzen nahe. Häufig begegnet man auf den Oft vorgelagerten slach abgewaschenen Klippen gewaltigen Felsmassen, wild durch einander gewürfelt, welche von der Höhe abgestürzt sind. Nur wenige Stellen giebt es auf der Insel, wo man mit dem Boot landen und auf dieselbe hinauf gelangen kann. In einzelnen Sinduchtungen findet sich allerdings ein bei Niedrigwasser 10—30 m breiter sandiger oder kieseliger Borstrand, allein in der Regel sind die hinterliegenden Felswände steil und 40—50 m hoch. Die Westüsse wild zerrissen und viele Klippen, welche in der Karte nicht angegeben sind, liegen in geringerer oder größerer Entsernung an ihr entlang. Die Ostküste wird von Süden her bis zum Fuße des Mont Misery ebenfalls von vielen vorgelagerten Klippen umgeben.

Von hier bis nach Norden ist dieselbe reiner und treten nur zwei größere getrennt von der Rüste liegende Felssäulen, die englische und die Mövensäule hervor. Die Nordküste ist gleichfalls ziemlich rein, die vorliegenden Emma-Inseln!), 4 Klippen von länglicher Form, und die Nordsäule sind leicht erkenndar und bilden gute Seemarken bei der Ansteuerung des Herkmal sind leicht erkenndar und bilden gute Seemarken bei der Ansteuerung des Herkmal sür diesen Hasen ist. Landungs=stellen giebt es im Süden am Olga-Hasen und in einem ziemlich geschützten Boots=hasen, dem Russenhasen. Im Südhasen ist ein schmaler Borstrand, auf dem zwar eine Landung möglich, doch der Aufstieg an der 40 m hohen Felswand ziemlich schwierig ist. An der Mündung des englischen Flusses und einige 100 m südlich derselben ist ebenfalls die Landung möglich, überall aber der Aufstieg zum Küsten-rande beschwerlich. An der Nordküste kann man im Nordhasen an der Mündung des Hausstusses, vor dem ein langer sandiger Borstrand liegt, landen.

Die beste Landungsstelle, an der man bei allen, mit Ausnahme starker NO.-Winde, einen geschützten Strand findet, bietet der Herwigshafen. Bei west- lichen Winden ist die Bucht vor dem Gebäude des Deutschen Seefischerei-Bereins, bei östlichen und südlichen Winden die Walstation der Expedition an der Mündung des Todiesenssungs geschützt. Letzterer Strand besteht aus kleinen runden Steinen und steigt sehr flach an, so daß man ohne Gesahr mit einem Boot auch bei Branzdung auslausen kann. Die Boote der Expedition haben während des Ausenthalts

<sup>1)</sup> Die Emma:Inseln wurden zuerst fo von den Schweden Rjellström und Samberg bezeichnet.



auf der Insel stets in der Bucht vor der Walstation vertaut gelegen und daselbst jedes Wetter ausgehalten. Die Tiefenverhältnisse des Herwigshafens gehen aus den in die Spezialkarte eingetragenen Lothungen hervor und der Ankergrund ist ein gut haltender Sandboden. Sigentliche Häsen, welche Schiffen unter allen Umständen Schutz gewähren und in denen man Arbeiten, wie z. B. Kohlenübersnahme 2c. jeder Zeit aussühren kann, giebt es auf der Bäreninsel nicht.

Der Sudhafen, welcher mehrfach als guter hafen bezeichnet worden ist, ift eine offene, von hohen steilen Felswänden umgebene Bucht, in die fast stets Dunung hineinsteht. Ihn zu einem geschützten hasen zu machen, wurde große Geldsummen erfordern. hier Walstationen oder ähnliche Anlagen zu errichten, ist der steilen und hohen Felsküste halber nicht möglich. Der Olga-hafen ist eine kleine Einbuchtung, die nur gegen Westwinde durch die Insel selbst geschützt ist und nie ein hafen für Schiffe werden kann.

Der Ruffenhafen ift seiner Form nach eine ber besten Buchten ber Insel, doch hat er sehr geringe Tiefen.

Der Herwigshafen bietet Schut gegen Winde von Oft durch Süd bis West. Unter allerdings beträchtlichem Kostenauswand würde sich hier ein Breakwater herstellen lassen, welches kleineren Fahrzeugen wie Wal- und Fischdampfern Schut gegen alle Witterungsverhältnisse bieten würde. Dhne große Geldkosten läßt sich ein kleiner, völlig geschützter Hafen zum Abspecken von Walen und Unterbringung von Booten, Prähmen 2c. einrichten. Der sanst ansteigende Strand eignet sich vorzüglich zur Anlegung von Slips für Wale und auf dem hinterliegenden Plateau ist ein für eine Walstation und Guanosfabrik sehr geeigneter Plat, in dessen unmittelbarer Nähe der Tobiesen'sche Fluß diese Anlagen mit Wasser versorgen und eventuell zur Triebkraft von Maschinen ausgenutzt werden kann. Sin für ähnliche Anlagen geeigneter Platz befindet sich an der Mündung des Haufflusses am Nordhafen und ist mit einem Drahtzaun und Pfählen mit der Bezeichnung D. S.-B. eingefriedigt, doch bietet die offene Bucht des Nordhafens nicht so viel Schutz, als der Herwigshafen und wird zweckmäßig nur mit diesem zusammen benutzt, was sehr wohl möglich ist, da beide dicht neben einander liegen.

Die von der Bäreninsel eristirenden Seekarten sind unzuverlässig. Bei der Navigirung zeigten sich verhängnißvolle Mängel, in Folge welcher unsere Schiffe mehrfach in die größte Gefahr kamen. Die englische Seekarte Arctic Ocean enthält Tiesenkurven, welche den Scemann zu der Annahme führen müssen, daß die von denselben begrenzten Gebiete einigermaßen genau untersucht sind und die Karte annähernd ein Bild von den Tiesenverhältnissen der Umgebung der Insel giebt. Hiernach würde das Loth ein vorzügliches Hülfsmittel bei der Navigirung sein, da man in hinreichend sicherem Abstand von der Insel immer Tiesen von 50 m sinden müßte. Wie die Ersahrung gezeigt hat, ist dem aber nicht so. In einzelnen Fällen, in denen nahe der Insel gelothet wurde, sand man an Stellen, an denen die Karte 40—45 m angiebt, 70—100 m Tiese, was zu der Annahme führte, daß man sich weit von der Küste besinde und mehrsach die Schisse der Strandung sehr nahe brachte. Anderseits besinden sich auf der Spizbergenbank Tiesen von 20—24 m, die in der Karte nicht angegeben sind und, im Nebel gelothet, sälschlich auf die unmittelbare Nähe der Bäreninsel schließen lassen.

Die von ben Schiffen ber Expedition gelegentlich gefundenen Abweichungen ber Wirklickeit von ber Karte find eingetragen. Die ganze Kustenformation mit

ben vorliegenden Klippen weist darauf hin, daß am Meeresboden in der weiteren Umgebung der Insel bedeutende Unebenheiten vorhanden sein werden. Sowie an der Küste Klippen sich steil aus großen Tiesen erheben, so werden auch in weiterer Entsernung Felsblöcke von beträchtlicher Größe am Meeresboden sich sinden; ebenso kommen große Tiesen dicht an der Küste vor, so daß man sich auf das Loth nicht verlassen kann, wie es nach der Karte scheint. Sbenso wie bei der Navigirung fällt dieser Umstand bei der Fischerei in's Gewicht. An den mit Sand bedeckten Strandssächen kann man nach jeder stärkeren Brandung auffallende Beränderungen beachten. An Stellen, die völlig rein schienen, treten Steinblöcke hervor und andere dis dahin frei liegende Felsstücke werden in kurzer Zeit mit Sand bedeckt. Aehnliche Beränderungen gehen ohne Zweisel auch am Meeresboden vor sich und machen große Vorsicht beim Fischen nothwendig, da wenn das Loth reinen Sand zeigt, man doch stets auf die Begegnung einer Felsspiße gefaßt sein muß.

Den Schiffen der Expedition gelang es wiederholt, die Station mit Hulfe der von der Letteren abgegebenen Signalschüffe zu erreichen, ohne welche sie nicht zu ihr gelangt sein würden. Für eine Station ist eine Signalkanone durch= aus nothwendig, um bei Nebel den Schiffen die Ansteuerung zu ermöglichen und sie auf die Nähe der Insel ausmerksam zu machen. Bei nebligem Wetter ist allen Schiffen zu empfehlen, die Insel von der Leeseite her anzusteuern, da sie hier die beste Aussicht haben, das Land zu erblicken. Oft beobachtete ich bei stärkeren Lustzströmungen, daß der Nebel sich an der Insel, hauptsächlich den hohen Bergen, zerztheilte und die Leeseite auf eine Entsernung von einigen Seemeilen bis zur Wiederwereinigung der Nebelmassen sichtige Lust hatte, während sonst rund herum dichter Nebel herrschte. Das beste Hülfsmittel bei der Ansteuerung der Insel im Nebel ist das Thermometer. Man sindet stets bei der Annäherung eine beträchtliche, meistens schnell eintretende Abnahme der Wassertemperatur.

4. Die Er= richtung ber Land= station.

Am 23. Juni wurde die Küste der Insel befahren und an den zugänglichen Stellen besichtigt. Auf Grund des Gesundenen beschloß ich in Uebereinstimmung mit den Kapitänen der Schiffe die Fischereistation am Herwigshafen zu errichten. Der mir gewordenen Instruktion entsprechend wurde der mit der allgemeinen Bezeichnung Nordhasen belegte Theil der Insel gewählt und hier die beste Bucht zur Errichtung der Anlagen ausgesucht.

Die Beweggrunde zur Bahl bes herwigshafens waren folgende:

Von allen Buchten ber Insel bietet ber Herwigshafen ben besten Schut und hat eine Rhebe mit gutem Ankergrund, auf welcher Schiffe in einer Entfernung von 500—2000 m von ber Küste in mäßigen Tiesen ankern und bei eintretendem Sturm sich von ber Insel frei segeln können. Der Strand eignet sich ausnahms-weise gut zur Anlegung einer Walstation. Frischwasser ist in zwei Flüssen reichlich und dauernd vorhanden. Für das Stationshaus ist ein hoch, also von Schnee-wasser frei gelegener, gegen Nordwinde durch eine Anhöhe geschützer Plat vorhanden. Die Kohlenlager liegen etwa 6 km entfernt und das zwischenliegende Gelände ist allgemein flach, sodaß Anlagen zum Transport von Kohlen (Drahtseilbahn) möglich sind. Die im südlichen Theile der Insel gelegenen Buchten sind 15—20 km entfernt und die Anlage von Transportwegen ist des bergigen Terrains halber, wenn nicht unmöglich, so doch mit unverhältnismäßig großen Kosten verknüpft.

Wenn zeitweilig ein Transport ber Kohlen auf bem Wasserwege möglich ist, so besteht zwischen ben Entfernungen beider Hafenbuchten basselbe Berhältniß als auf bem Landwege.

Wie bereits bei Beschreibung ber Insel und ihrer Witterungsverhältnisse gefagt, ift in ber Zeit, in welcher man bei ber Infel Rischerei und Jagb treiben fann, an ber Nordfufte ber meifte Schut gegen Bind und Dunung ju erwarten, weil fübliche Winde vorzuberrichen icheinen und lange anhaltende Dunung verursachen, mahrend Nordwinde in der Regel von kurzer Dauer find und infolge ber naben Giegrenze feine fibrende Dunung jurud laffen. Am 24. Juni murbe mit ber Ausschiffung bes Blockhauses, bes Proviants und ber jum Betriebe gehörigen Gerathe, Maschinen 2c. begonnen und am 26. Juni konnte ich berichten, baß alle nothwendigen Gegenstände gelandet seien. Bahrend ber Landung wurde mit ber gesammten Mannschaft ber Erpedition mit nur turzen Rubepausen Nacht Um 2. Juli war bas Blockbaus soweit fertig gestellt, baß und Taa gearbeitet. bie Mannschaft, welche bisher in ben Belten gewohnt hatte, in bemfelben schlafen und ber Rochberd, ber fo lange im Freien gestanden batte, aufgestellt werben 3ch begrüßte biefen Augenblid mit Freuden, benn die Wirfungen ber fonnte. anstrengenden Arbeit im Freien bei einer Temperatur von - 1,6° bis + 3° machten fich um fo unangenehmer fühlbar, als bie Speifen nie recht warm waren und felbst in ben Schlaffaden wegen bes Buges in ben Belten eine erquidenbe Nachtrube fehlte.

Nachdem das Haus zu einem Theile mit dem Dach versehen war, wurde die Mannschaft zur Sinrichtung der Walstation, zur Aufstellung der Lokomobile und des Fischtrockenapparates und zur Sinrichtung der Thransiederei benutzt. Am 29. Juni waren alle Arbeiten so weit vorgeschritten, daß ich die Schiffe zur Aufnahme der Bersuchksischereien hinaus senden konnte.

Den ersten Erfolg erzielte die zum Walfang eingerichtete Elma, welche am 4. Juli mit einem Zwergwal (Balaenoptera rostrata) eintras.1)

Auch für die Zukunft erwies sich die Waljagd als berjenige Betrieb, welchem 5. Maljagd infolge der größten Ergiebigkeit allen anderen Bersuchen gegenüber besondere und Bersuchen Aufmerksamkeit zugewendet werden mußte. Schon am 5. Juli kehrte Elma mit der Beute. zwei Knölwalen (Megaptera boops) zurück und am 6. brachte sie den vierten Wal, ebenfalls einen Knölwal, am 7. den fünften, einen Finwal (Balaenoptera musculus). Am 8. ging Elma dann wieder zur Jagd aus, kehrte jedoch ohne Ersolg zurück, da stürmisches Wetter und Nebel den Fang verhinderten.

Während der eben geschilderten Fangperiode waren südöstlich von der Insel die Wale in solchen Schaaren vorhanden, daß wir, wenn ein zweiter Dampfer zur Stelle gewesen wäre, welcher die erlegten Thiere in Sicherheit gebracht hätte, in derselben Zeit 20 und niehr Wale hätten schießen können. Nebel und Stürme, besonders der erstere, verhinderten dann die Jagd bis zum 15. Juli, an welchem Tage noch ein Knölwal angebracht wurde. Das ungünstige, fast ununterbrochen

<sup>1)</sup> Die "Elma" war, währenb "August" und "Vigisant" in Hammersest harren mußten, in Hamburg zum Walfang umgebaut und mit den vollständigen Fanggeräthen ausgerüstet. Sie lief am 13. Juni von Hamburg aus, traf nach rascher Fahrt in Hammersest ein, von wo jedoch "August" und "Vigisant" gerade abgegangen waren und vereinigte sich mit diesen am 23. Juni unter der Küste der Bäreninsel.

neblige Wetter ber nächsten Zeit war ber Waljagd sehr hinderlich, da es die Bersfolgung der Thiere unmöglich machte. Es ist dies indeß hauptsächlich dem ungewöhnlich ungunstigen Jahre zuzuschreiben.

Der einzige Baljager, welcher bie Grunde um Bareneiland im Juni und Juli befucht, Morten Ingebrigtfen aus Tromso, fcof im vorigen Jahre bier mit einem Jagb= und einem Schleppdampfer durchschnittlich 2 Wale pro Tag bes fichtigen Betters und erzielte einen Fang von circa 30 Balen bei ber Bareninsel. Befonders ift es ber Anölwal, welcher fich mabrend feiner Baarungszeit, die in ben Monat Juli fallt, bei ber Infel aufhalt und in Beerben von 50 bis 60 Stud Der Blauwal wird häufiger in diefer Gegend angetroffen, wenn gefeben wurde. die Infel noch von Gis eingeschlossen ift, und der Finwal wurde verhältnigmäßig Der Knölwal, beffen Jagb bei ber Bareninsel nach meinen felten gefeben. Beobachtungen mabrend ber Jahreszeit, in ber eine Berarbeitung bes Fanges auf ber Infel möglich ift, am lohnendsten ausfällt, ift ber schwerfälligste Wal und baber am leichteften ju ichießen. Für die Größe ber Ausbeute ift dies wohl zu beachten. Ende Juli verschwanden die Bale aus der Umgebung der Jusel. Ginzelne Thiere, welche augenscheinlich auf ber Suche nach Nahrung ober auf ber Wanderung begriffen und baber fehr beweglich waren, wurden auch fväter sowohl füblich als nördlich der Insel gesehen. Solchen Thieren ift indeß schwer auf Schufweite nabe zu kommen. Ihre Jago, namentlich mit nicht ganz schnellen Dampfern, wird baber meiftens vergeblich fein. Ingebrigtfen beendet seine Fahrten nach ber Bareninsel Ende Ruli und jagt von ba ab auf Seiwale an der Rufte Finmartens bis jum Eintritt bes Norboftwindes, ber in ber Regel in ber letten Balfte bes August erfolgt und auch bas Berschwinden bes Seiwales herbeiführt. Bon ben von ber "Elma" gefchoffenen Balen wurden folgende ungefähren Dage 2c. ermittelt:

- 1. Balaenoptera rostrata: weiblich, Länge 5,5 m, Durchmeffer 1,40 m, Maulspalte von der Schnauzenspite bis zum Kieferwinkel 1,35 m, 54 Furchen je 2 bis 5 mm breit, 1,5 bis 2 cm tief; 300 Barten an jeder Seite bis zur Kiefersspite. Die Barten waren gelb von vorn bis zur Mitte, dann grau marmorirt.
- 2. Megaptera boops: Länge 10,5 m, Durchmesser 2,70 m, Maullange 2,39 m, Finne 3,71 m; Barten im Mittel 0,5 m lang; Speck 10 bis 15 cm bid. Mannchen.
- 3. Megaptera boops: Länge 12,5 m, Durchmeffer 3,40 m, Nasenlöcher 0,67 m lang, 18 cm breit; Barten 0,75 m lang, an jeder Seite 246 Stud.
- 4. Megaptera boops: Länge 14,5 m, Durchmeffer 4,5 m; von der Schnauze bis zur Rückenfinne 9 m; von der Schnauze bis zum Kieferwinkel 4,21 m; Rückenfinne 1,25 m lang, 0,30 m hoch; Furchen 22, deren Breite an der Seite 6 bis  $11^{1}/_{2}$  cm, am Bauch 13 cm, Tiefe an der Seite  $2^{1}/_{2}$  bis 3 cm, am Bauch 2 cm. Die Furchen werden in der Tiefe durch einen Fettwulft halbirt. Brustsinne 5 m lang. Zahl der Barten an jeder Seite 348, deren Länge 0,70 m. Weibchen.
  - 5. Balaenoptera musculus, Männchen: Länge 17,80 m, Durchmeffer 2,70 m.
- 6. Megaptera boops: Länge 11,80 m, Breite der Schwanzssosse 4,50 m. Ferner wurde durch Dampfer "August" eine todte Balaenoptera musculus von 23 m Länge angebracht.

Die erlegten Bale wurden auf der Station der Bäreninsel abgespeckt und der Speck in Fässer eingeküpert. Die Einrichtung der Balstation war erklärlichers weise primitiv, doch ist mit geringem Kostenauswand am Herwigshasen eine gute und sür alle Fälle genügende Abspeckeinrichtung herzustellen, auf welcher ebenso, wie während der Expedition mit den erlegten Balen versahren wird. In Erswägung würde die gleichzeitige Sinrichtung einer Thransiederei und die Verswerthung des Balkadavers zu Guano und Futtermehl zu ziehen sein.

Die Gewinnung, Reinigung und Trocknung ber Barten ist sehr einfach und wird von den Leuten der Station gelegentlich gemacht, wenn die Abspeckungs= 2c. Arbeiten es erlauben, da das Zahnsleisch mit den Barten zunächst ohne Nachtheil zurückgelegt werden kann.

Der im nördlichen Gismeer giemlich ftart vertretene Gishai (Scymnus & Saififdmicrocephalus), norwegisch Saakjaerring, bilbet ben Gegenstand eines besonderen Fischereibetriebes. Während ber Expedition wurde ber Fang beffelben sowohl mit ben in Norwegen gebräuchlichen Angeln, als auch mit der Langleine, welche besonders für biefen Zwed eingerichtet mar, versucht. Die Brobefischereien zeigten folgende, für ben Fang wichtigen Thatsachen. Der haatjaerring ift, wie ihn alle Naturforscher beschreiben, welche fich mit ibm beschäftigten, ein febr gefräßiges Thier, welches felbst seine Beschlechtsgenoffen nicht schont. Stets aber geht er, wie es scheint, nur an eine stillliegende Beute. Er frift die an der Angel gefangenen Geschlechts= genoffen an, reißt ihnen die Leber beraus und verschlingt fie schließlich auch gang. Es paffirte uns, daß wir drei Baie an zwei Angeln fingen. An jedem Saken faß einer fest und ber britte hatte einem berfelben bie Leber herausgeriffen, welche gang in feinem Magen gefunden wurde, und fich bann in bem Rorper festgebiffen, fo daß er mit aufgeholt wurde. Auch tam es vor, daß an den Angeln nur noch ber Ropf eines Saies faß, ber Rorper war von ben Geschlechtsgenoffen aufgefreffen. Beschoffene Bale, welche vor dem Anbordholen turze Zeit am Grunde liegen, waren von Saien angefressen und topfgroße Speckftuce aus benfelben beraus-In ben Mägen ber gefangenen Saafjaerring fanden wir kleine Seehunde und die Krallen von Seehunden. Die Nahrung rührt wahrscheinlich von ben burch bie Fangschiffe an der Gisgrenze angeschoffenen und verendeten Thieren ber. Aus biefen Beobachtungen, fowie aus ber Thatfache, daß ber Baatjaerring nur bann an die Angel beißt, wenn fie völlig ruhig hangt, bas Schiff still liegt und wenn ber Röder gut mit Thran getränkt ift, geht hervor, daß er ein faules, am liebsten thraniges Aas fressendes Thier ift, bas nur jagt, wenn ibn ber hunger bagu treibt. Er findet fich baber auch am häufigsten auf Stellen, an benen Kadaver von Seehunden und Balfischen vorkommen und scheint mir biefes auch die Urfache seines zeitweilig und stellenweise maffenhaften Auftretens zu fein. Auf der Spitbergenbank und bei der Bareninsel wird der Haakjaerringfang in den Monaten Juni, Juli und August von Finmarken aus mit kleinen, minder= werthigen Fahrzeugen betrieben, und auch diese finden einen nur mäßigen Berbienft, fo bag, wenn nicht eine erhebliche Steigerung bes Thranpreifes eintritt, ber seit mehreren Jahren eingetretene Niebergang biefer Fischerei einen immer größeren Umfang annehmen wird.

Bahrend ber Expedition beschäftigten sich zu Zeiten alle 3 Schiffe mit bem Saifang. Ginen nennenswerthen Erfolg erzielte nur einmal ber "Bigilant", welcher

Digitized by Google

in 48 Stunden 75 Baie fing, mit beren Lebern er 9 Betroleumfaffer fullte. "Elma" hatte keinen Erfolg, weil bas Schiff trieb, und bie Resultate bes "August", welcher sowohl mit ben in Norwegen gebräuchlichen Angeln als auch mit einer für diese Fischerei besonders hergerichteten Langleine fischte, waren febr gering. Bersuche zeigten, baß ber Saakjaerring zwar zeitweilig an bestimmten Stellen febr häufig ift, feineswegs aber in ber gangen Umgebung ber Bareninfel in lobnenber Menge vorkommt.') Ferner, daß jur erfolgreichen Ausübung des Fanges ein durchaus rubiaes Wetter, welches das Ankern ermöglicht, und außerdem ftromfreies Meer erforberlich find. Bei ber ftandigen Dunung ift es nun einer tleinen, norwegischen Nacht wohl möglich, ju antern, mabrent ein größeres Schiff bierzu eines verhältnigmäßig schweren Antergeschirrs, und ba es sich um Tiefen von 150 bis 200 Kaben handelt, auch einer langen Troffe bedarf. Der "Bigilant" verlor einen Anter mit Stahltroffe. Unter gunftigen Borbedingungen, welche anscheinend selten eintreten, ift ber Fang so groß, daß er nicht bewältigt werden tann; oft aber ift die Rischerei für lange Zeit überhaupt nicht möglich, weil bas Wetter fie verhindert oder keine lohnenden Fangstellen gefunden werden. Der Bruttoverdienst ber norwegischen Schiffe mit 6 Mann Besatzung betrug bei einer mittleren Sangbauer von 41/2 Monaten 2 750 Kronen. Hiervon ift etwa bie Balfte auf ben Banten und bei ber Bareninfel, die andere Salfte an ber Rufte Finmartens erzielt. Bei einem Betriebe von Deutschland aus wurde sich unter ben gunftigften Umständen eine Rentabilität nicht erzielen laffen, wenn nicht der Ertrag der Fischerei burch Berwerthung bes Fleisches ber gefangenen Baie erheblich gesteigert und nicht wie bisher in Norwegen allein die Leber verwerthet würde. vielfachen von uns angestellten Bersuche ber Trodnung bes Baifleisches miglangen jedoch fämmtlich und es blieb uns beghalb nur die Berwerthung ber Leber übrig. welche 30 % ihres Gewichtes fehr schönen Thranes lieferte. Diefer Gewinn2) genügt aber nicht, um unter ben obwaltenden Berhältniffen eine Fischerei allein auf Haakjaerring von Deutschland aus rentabel zu machen. Da aber verhältniß: mäßig wenige und durchaus nicht kostspielige Geräthe, von benen nur die norwegische Ungel mit der Binde empfohlen werden kann, erforderlich find, fo ift biefe Fischerei als Gelegenheitsbetrieb auf Wal: und Fischdampfern immerhin möglich als solcher lohnend, wenn die Lebern auf der Bareninsel abgeset und hier ausgedämpft werben können. Die in gang Finmarken übliche und bequemfte Methode, den Thran freiwillig ausscheiben ju laffen, ift bier leiber, weil die Zeit zu furz ift, mahrend welcher gearbeitet werden kann, nicht anwendbar. Fragen könnte es sich, ob man die Lebern nicht den Winter über in Bottichen siehen laffen will, mas ohne Nachtheil für den Thran geschehen kann und eine billige Methobe ber Gewinnung ift. Die Bottiche mußten bann aber gut gegen Räuber, namentlich Eisbaren gefichert werben.

7. Frijd: fijchfang.

Saufig begegnet man ber Anschauung, daß die Gründe in der Umgebung ber Bareninfel und Spigbergens sehr reich an Rupfischen find. Bon alten norwegischen Gismeerfahrern, von denen diese Anschauung verbreitet wird, wurde auch mir

<sup>1)</sup> Daß ber hai hier nicht in so ungeheuren Massen vorkommt, schreibt schon heuglin und ift auch ben Norwegern bekannt; bieselben fischten in biesem Jahre nur sehr kurze Zeit, im Juli, auf ben Banken und kehrten bann zur Rufte zurud, wo sie gute Fänge machten.

<sup>2)</sup> Die Bearbeitung der Welle ift fo zeitraubend, daß fie nie rentabel sein tann.

wiederholt versichert, daß sie daselbst febr viele Dorsch und auch Beilbutt mit der Wissenschaftliche Reisende haben in dieser Sinsicht aus-Angel gefangen batten. reichende Beobachtungen nicht gemacht, fondern nur bas Borkommen ber einzelnen Fischsorten festgestellt und Beuglin nimmt an, daß Schellfisch und Rabliau bin und wieder recht häufig find. Die erste praktische Fischerei mit dem Grundschleppnes führte S. M. S. Diga im vorigen Jahre im August aus und die erzielten Fange schienen die bisherigen Nachrichten über ben Fischreichthum ju beftätigen. norwegischen Gismeerfahrer fischen in ber Umgebung ber Bareninsel nur bann, wenn sie Windstille halber bier treiben muffen. Sie benuten die Sandangel (Bilter). Da unzweifelhaft zeitweilig große Rabliauschwärme vorhanden find, so ift ber Rang für die turze Zeit ihres Aufenthaltes recht gut gewesen und fie geben ihre Schilderungen nicht felten mit dem Bufat, daß wenn fie langere Beit hatten fifchen können, große Mengen gefangen fein wurden. Lettere Auffaffung führt bei der Abschätzung des Rischbestandes leicht zu einem grrthum, dem man oft Das Quantum eines in verhältnißmäßig turger Zeit erzielten Fanges wird mit einer Babl analoger Beitraume multiplicirt, um bas Ergebniß einer längeren Fangzeit beziehungsweise den Fischreichthum eines Grundes darzuthun. Dieses Exempel wird außerbem auch gewöhnlich nur bei gut ausgefallenen furzen Bersuchen gemacht, während welcher man in dem dichtesten Schwarm fischte und muß naturgemäß ein gang falfches Resultat geben. Auf diese Weise sind die Nachrichten von dem Rischreichthum der Gewässer im nördlichen Gismeere gum Theil entstanden. Rach den Bersuchen der Expedition gab es eine nicht sehr aus: gedehnte Grundfläche von ca. 35 bis 40 Seemeilen von der Bareninsel zwischen den Beilungen Bogelberg in Nord bis Dft, auf denen die Grundichleppnetfischerei quantitativ gute Fange ergab und wegen der Grundbeschaffenheit möglich mar. Wenn auch das Vorhandensein von genügenden Fischmengen die Grundbedingung für einen lohnenden Kang ift, so kommt für die Grundschleppnegfischerei das Bortommen hinreichend großer fandiger reiner Flächen am Meeresboden im gleichen In unseren Karten find die Stellen aufgenommen, an benen Make in Frage. August während ber Expedition fischte, bezw. ben Boben untersuchte. Diejenigen Bunkte; an welchen steiniger für bas Grundschleppnet nicht geeigneter Boben gefunden wurde, find burch rothe Striche bezeichnet.

Der Fang bestand zur Hauptsache aus Kabliau, von dem der größere Theil klein und etwa 1/3 des Gesammtfanges zum Salzen geeignet war. Außerdem kam Rothbarsch (Sedastes norwegicus) und Heilbutt, letzterer in mittelgroßen Exemplaren und nur dicht an den Rändern der felsigen Gründe, in geringeren Quantiztäten vor. Sonst wurde von Plattsischen nur Hippoglossoides limandoides gesangen, die Schollen und Rothzungenarten (Pleuronectes cynoglossus und microcephalus) sehlen ganz. Schellsische kamen in sehr schöner Qualität, aber nur in einzelnen Exemplaren vor, Catsisch wurde ebenfalls in geringen Mengen gesangen. Das Fangergebniß der Grundschleppnetssischerei bestand demnach zum größten Theil aus geringwerthigen Fischen. Diesenigen Fische (Schollen, Rothzungen und kleine Haie), welche die bei Irland gemachten Fänge vielsach pekuniär lohnend machten, sehlten ganz. Als ergiebig war nur der Kabliaufang zu bezeichnen.

Die große Entfernung der Fangpläte von den deutschen Markten, der in ihrer Umgebung stets zu erwartende, die Auffindung erschwerende Rebel, sowie die

bauernde Racht, das Gis und bas fturmische Better im Berbft und Binter, wenn der Fang für die Dampfhochseefischerei als Frischfisch lobnend fein konnte, laffen Reisen der Fischdampfer nach diesen Gründen von zweifelhaftem Werth erscheinen. Der Fang wird nur als Salzfisch verarbeitet werden können. Für diesen ist in Deutschland zur Zeit zwar wenig Absatgebiet. Er mußte beghalb exportirt ober in Norwegen verkauft werden. In Holland erzielt man fur ben Laberdan febr gute Breife, die den Kana der Rabliau bei ber Bareninsel lobnend maden konnten und erscheint es nicht ausgeschlossen, daß sich ein Geschäft über Deutschland entwickeln In Hammerfest wird mit Rugland ein lebhafter Tauschhandel mit Fisch und Getreibe, sowie Mehl getrieben. 3m August biefes Sabres lagen baselbft 25 große ruffische Schooner, welche ihre Ladungen gegen Salzfische eintauschten. Preis für bas Kilogramm gesalzener Fische stellte sich auf 8-9 Dere und wurde als ungewöhnlich boch angesehen, durchschnittlich ift er 3-5 Dere. Selbst bei febr gutem Kang wurde ein Fischdampfer bei diefen Breifen feine Rechnung nicht finden.

Um festzustellen, ob ein Dampfer, wenn er Gifes halber nicht bis gur Baren: Infel vordringen tann, etwa auf den Banten der norwegischen Rufte einen Fang erzielen fann, wurden im Mai und Juni Bersuche auf der Tromföbank und weiter nördlich bis jum Nordkap auf folden Stellen gemacht, die norwegische Fischer als burchaus rein und geeignet zur Grundichleppnetfischerei bezeichneten und an benen bie Lothungen biefe Unficht ju bestätigen ichienen. Der Erfolg war ftets ein negativer, ba überall felfiger Grund bas Net gerriß.

Der Versuch, auf ber Bareninsel Fische zu trodnen, welcher mit 20 Centnern Rabliau angestellt wurde, zeigte, daß die Luft bier zu feucht ist. In der ersten Balfte des Juli trodneten die Fische recht aut, weichten aber durch Nebel und Regen später wieder auf und fingen Ende Juli an zu schimmeln. Für die Bereitung von Klippfifch ift die Beit, mabrend welcher man auf ber Infel arbeiten kann, zu furz.

8. Angel-

Die Angelfischerei mit Pilker und norwegischen Tiefangeln für Kabliau und und Berings. Beilbutt wurde von "Mugust" und "Bigilant" aus auf verschiedenen Stellen fifderei betrieben, aber tein Erfolg erzielt.

Die Heringsfischerei wurde von "August" auf der in der Karte eingetragenen Stelle mit 5 verschieden weiten Negen versucht, als fich in der Rabe viele Bale anscheinend jagend zeigten und vermuthet werden konnte, daß Geringe ober Lobben vorhanden seien, doch blieb auch bieser Bersuch ohne Erfolg. In den Magen ber gefangenen Rabliau und haie, welche fämmtlich untersucht wurden, fanden sich von fleinen Fischen nur Lodden, nicht ein einziger Bering.

v. Bijderei in ben Binnen: icen.

Bei ben Streiftouren durch bas Innere ber Infel beobachteten wir mehrfach in dem haußfluß und feinen Nebenläufen das Springen kleiner Fifche, ohne daß es gelang, einen berfelben zu fangen. Nach dem Gintreffen des Professors Dr. Senking 1) wurde bemselben biese Beobachtung mitgetheilt und war berselbe nach der Beschreibung der Fische und ihrem Berhalten der Ansicht, daß es auf=

<sup>1)</sup> Bir entfandten unferen Generalfefretär, Professor Benting, ju einer Besichtigung ber Bäreninsel und ber daselbst geleisteten Arbeiten. Er bat fich in den Tagen vom 29. Juli bis 7. Auguft auf ber Infel aufgehalten. I. 3.≥¥.

steigende Lachse sein müßten. Trot bes beschwerlichen Transports wurde es auf Beranlaffung Dr. Benfing's unternommen, eine Strandwade nach einem mehrere Are großen See aus dem Fluggebiete bes Sauffluffes zu ichaffen. Bei bem erften Bug mit berfelben wurde eine etwa 50 cm lange Lachkart gefangen. Beim zweiten Bug gerieth das Ret in ben Steinen, mit welchen ber Grund bes Sees bebedt ift, fest und konnte erst, nachdem aus 4 Herinasfässern ein Alof gezimmert war, wieder frei gemacht werden. Dit dem Flog untersuchte Berr Brof. Benting bann die Tiefen bes Sees, welche in die Rarten eingetragen wurden, und stellte fest, daß füblich von ber im See liegenden Insel ber Grund nicht allein aus Steinen besteht, sondern stellenweise weichen Schlick aufweist. Wenn die Seen auch nicht reich an Rischen find, fo steht doch fest, daß Lachse auch bier, wie auf Spisbergen vorbanden find.

Das gesammte Ergebnig ber Bersuchsfischereien betrug 390 Faffer 65 681,5 kg Walsped. 1 Kaß Seehundsthran, 4 Kässer Seehundsfelle, 2 Kässer sammts Seehundssped, 4 Käffer haifischthran, 1 Kaf Rabliau-Medizinalleberthran, 22 Käffer Berfuche. = 3307 kg Laberdan, 2 Faffer Rothbarsch, 1 Faß Catfisch, 1 Faß Heilbutt, fifcherei. 10 Sade Kischauano und 16 Sade Barten. Die Ausbeute ftellt nicht basjenige Ergebniß dar, welches in der Zeit der Erpedition hatte gewonnen werden konnen, wenn fortgesett gefischt worden ware. Unter biefer Boraussetzung hatte man bas Mehr beim Fischfang vielleicht auf bas 10 fache und beim Balfang vielleicht auf bas 3 fache schäten durfen. So konnten jedoch die als aut erkannten Kanapläte nicht voll ausgenutt werden, weil vor Allem die ganze Umgebung der Insel auf ihren Reichthum an Thranthieren und Kischen untersucht werden mußte. Auch wurde die Arbeit der Dampfer durch einen Avisodienst, ber zwischen ber Insel und hammerfest aus nicht vorherzusehenden außerordentlichen Grunden eingerichtet werden mußte, in ftorend= fter Beise unterbrochen. Besonders beeinträchtigte Dieser Dienst die Untersuchungen mit bem Grundichleppnet.

auf ber

Lanb:

Die ungewöhnlich schwierigen Gisverhaltniffe im Polarmeere verzögerten die 11. Beitere Erreichung ber Bareninsel in ungeahnter Beise. So hinderlich dieser Umstand ber Expedition und ihren Aufgaben entgegenftand, fo zeigte fich in ihm andrerfeits ein Gelebniffe bei allen Eismeerunternehmungen wohl zu beachtender Faktor, mit dem gerechnet Für das Vordringen im Bolareise ift ein kleines Fahrzeug am aeeignetsten. Es war nicht die Aufgabe ber Ervedition, bas Bolareis ju forciren, fondern ihre Arbeiten konnten erft bann mit Aussicht auf Erfolg aufgenommen werben, wenn die Insel eisfrei und ohne Beschädigung ber Schiffe erreicht war. Für die Expedition handelte es sich baber in erster Linie barum, mit beiden Schiffen, "August" und "Bigilant", gleichzeitig an die Infel heranzukommen, und es hatte keinen Zweck, den "August" im Gife auf bas Spiel zu feten; mit ber Unbrauchbarkeit oder bem Berluft diefes Schiffes murbe bas Biel ber Expedition unerreichbar und das ganze Unternehmen hinfällig geworden fein.1)

<sup>1)</sup> Wir theilen burchaus die Anfichten bes Berichterstatters. Die Rahl ber Bersuche und die babei vorgefundenen, fartenmäßig ftiggirten und theilweise photographisch aufgenommenen Gieverhaltniffe beweisen und, daß die Expedition das Aeußerste geleistet hat, was von ihr verlangt werben konnte. Eber konnte man fogar in Bweifel fein, ob nicht zu viel gewagt fei. Die frubere Lerneriche Landung darf hiergegen nicht angeführt werden, pp. Lerner, zu deffen Unternehmungen ber Deutsche Geefischerei Berein teine Beziehungen hatte, verließ mit bem

Die ersten Leute der Expedition wurden am 17. Juni beim englischen Fluß gelandet. Um 23. Juni folgte dann die ganze Mannschaft. Die Insel und besonders die Küsten waren noch hoch mit Schnee bedeckt, so daß man die Formation nicht überall erkennen konnte. Das Innere der Insel bestand aus großen Sumpfund Schneeslächen, welche von reißenden Wasserläusen durchzogen waren, die Binnenseen bedeckte Eis und Schnee, so daß Märsche über Land außerordentlich beschwerlich waren.

Nach Errichtung der Station wurde auf der nördlich derselben gelegenen Anhöhe unmittelbar an der Küste der Flaggenmast errichtet. Im Beisein des Expeditionspersonals wurde in einer kurzen Ansprache des Deutschen Seesischereis Bereins und seines Präsidenten gedacht und darauf hingewiesen, wie es Ehrenpslicht eines jeden Expeditionsmitgliedes sei, danach zu streben, daß die uns gestellten Aufgaben nach allen Richtungen vollkommen gelöst würden und daß wir Deutsche wie überall, so auch hier im hohen Norden, vielleicht dem nördlichsten Punkt der Erde, wo künstig die deutsche Handelsstagge wehen werde, durch unermüdliche Arbeit dieser Flagge Ehre zu machen berufen seien. Dann wurde mit einem dreis

"Terschelling" am 11. Mai Tromöö. Rach seiner Angabe lag er 18 Tage mit bem Gise im Ramps. Es ist tein Zweisel, baß ber "Terschelling", trothem er als Schlepper seiner Bauart nach nicht zum Fischen, sonbern zu sorcirten Manövern im Gise geeigneter war, hierbei in hohem Grabe gefährbet gewesen ist. Es geht bieses schon aus bem Umstande hervor, daß der ersahrenste Norweger, der Balfänger Ingebrigtsen, es in der gleichen Zeit wie unsere Schiffe breimal vergeblich versucht hat, die schwedische Expedition des Dr. Anderson und Genossen auf der Bäreninsel zu landen. Thatsächlich ist Ingebrigtsen mit den Schweden später auf die Insel gekommen, als unsere Ervebition.

Lerner hat weniger sein Leben, als das mahrscheinlich gegen Gisgesahr unversicherte Schiff in Gesahr gebracht. Im Falle des Schiffsbruches hätte die Besahung sich wahrscheinlich verhältnißmäßig leicht auf das Packeis und von da mit einem Boot auf die Insel retten können. Dabei würde es möglich gewesen sein, die ganze Ausrustung, die im Wesentlichen aus Proviant, sowie Pfählen und Draht "zur Besihrergreifung der Insel" bestand, zu bergen.

Anders lag es mit unserer Ausrustung. Sie war das tostspielige, komplizirte Werkzeug zu einer vielseitigen, ernsten Arbeit. Wir wären nicht im Stande gewesen, bei einer Katastrophe alle diese Geräthe ober auch nur ihren wichtigsten Theil auf die Insel zu retten. Ferner ist zu beachten, daß der Dampfer "Terschelling" lediglich Behitel für die Mannschaft war, während für und der Tampfer "August" selbst ein wichtigstes Versuchsgeräth darstellte, das im beutschen hate ihn nicht ohne Weiteres erseten durch Reueinrichtungen aptirt war. Ein anderer Fischdampfer hätte ihn nicht ohne Weiteres erseten können, da ihm die besonderen, für unsere Zwecke unentbehrlichen Sinrichtungen sehlten. Noch bedenklicher als mit dem Tampfer "August" hätte die Sache für den Schoner "Bigilant" gelegen. Er wäre in dem Eise völlig hülslos gewesen. Kein Seemann wird sich mit einem eisernen Segelschiff, wenn dies nicht hierfür besonders gebaut ist, in dichtes Backels hineinwagen. Wir halten es daher für völlig ausgeschlossen, daß mit dem Segelschiff größere Anstrengungen hätten gemacht werden können und dürfen, als geschehen ist.

Immerhin halten wir es für möglich, daß mit dem Dampfer "August" unter schwerer Gefährdung des Schiffes vielleicht eine frühere Landung hätte erzwungen werden können. Es wäre dieses jedoch ganz nuhlos gewesen, benn der Dampfer konnte von der Ladung des Schoners für die eigentliche Arbeit am Lande so gut wie nichts aufnehmen. Ginen 18tägigen Kampf mit dem Gise aber nur wegen einer für die von uns angestrebten Ziele ganz nichtigen Priorität zu wagen, hätte entweder im Falle des Gelingens unsere Expedition auf das Niveau eines Records nach Art eines Sportsunternehmens herabgedrückt oder im Falle des Mißlingens une mit Recht dem schweren Borwurf ausgesetzt, daß wir mit Eigenthum, mit Menschenleben und mit schwer-wiegenden Interessen der deutschen Sochsessischen Interessen Interessen Dochsessischen Sochsessischen Interessen Der deutschen Sochsessischen Interessen Der deutschen Sochsessischen Interessen Interessen

maligen Burrah für Seine Majestät ben Kaifer die beutsche Sandelsflagge aebifit. 1)

Borbehaltlich der späteren Genehmigung wurde die Bucht, an welcher die Station errichtet ift, Berwigshafen, bas für die Anfegelung besonders charafteristische und bisher von keiner Nation bezeichnete, öftlich gelegene Borgebirge Rap Posabowsty und ber westlich ber Station gelegene große Rluß und bas Seenspftem, bas burch ibn verbunden wird, hauffluß und haußseen genannt. Der Kluß neben ber Walftation, in deffen Rabe bas Tobiefensche Blodhaus steht, erhielt die Bezeichnung Tobiesens Kluß.

Um 24. Juli ankerte ber ruffische Rreuzer "Svetlana", Rommandant Rapitan Abaga, vor bem Berwigshafen. Giner Ginladung des Rommandanten folgend, ging ich an Bord. Er ertlarte, daß er die Aufgabe habe, fich bie bier von Deutschen ausgeführten Arbeiten anzusehen und alte russische Riederlassungen aufzusuchen und bot mir seine Bulfe an, falls ich diese in irgend einer Beise benöthige. Meiner Einladung, unsere Station zu besuchen, tam ber Rommandant und bas gange Offizierkorps nach. Bei Aufluchung ber Reste russischer Ansiedelungen leistete ich ben Ruffen Bulfe, indem ich ihnen die mir bekannten Stellen, an benen fich bie Refte von Saufern befanden, zeigte, und zur Bezeichnung Material und Gerathe In den Trümmern eines circa 1 km westlich von unserer Station gelegenen Fundamentes eines verfallenen Saufes brachten die Ruffen, nachdem fie baselbst ein mit ruffischen Stiefeln bekleibetes Stelett gefunden hatten, eine Bolgtafel mit der Inschrift an: Belongs to Russia Appartient à la Russie Capitaine Abaza Croiseur "Svetlana" und festen einen Bootsmaft mit einer tleinen ruffischen Handelsflagge baneben. Der Kommandant bat mich, Tafel und Flagge unter meinen Schut zu nehmen, mas bereitwilligst zugesichert wurde. Nachdem der Kommandant und sämmtliche Offiziere von mir kleine Andenken in Form von Balbarten ober Berfteinerungen erhalten hatten und Dr. Ramis, Rekler und ich ber Ginladung bes Rommandanten an Bord ber "Svetlana" jum Abendeffen gefolgt waren, verließ das Schiff am 25. Juli Morgens die Infel. Gelegentlich des Abendessens erwiderte der erfte Offizier mein hoch auf den Kaiser von Rußland mit einem Burrah für ben ältesten Abmiral ber ruffischen Flotte Seine Majestät den deutschen Kaifer. Der Berkehr mit ben Ruffen war ein fehr freundschaftlicher und der Rommandant offenbar bemuht, jede Differeng zu vermeiben.

Bahrend des Aufenthaltes im Gismeere ift fein Mitglied der Ervedition erkaltet gewesen, obgleich es an den gewöhnlichen Ursachen hierzu bei Keinem jundheits. gefehlt bat. Dagegen litten verschiedene Leute, und besonders auf dem "Bigilant", an Geschwüren an Sanden, Armen und Beinen. Berletzungen kamen weniger vor und verlief beren Beilung wie auch bie ber Geschwure unter ber Behandlung bes die Expedition begleitenden Arztes Dr. Rawit schnell und ohne nachtheilige Folgen.

Einige Beobachtungen zeigen, wie burchaus feimfrei die Luft auf ber Bareninsel ift. Es war nicht möglich, einen Risch ober ein Stud Fleisch zum Faulen Nach vierwöchentlichem Liegen auf den Klippen oder zeitweilig im Wasser und zeitweilig an der Luft war an Fischen und Fleisch nicht die Spur



<sup>1)</sup> Das Blodhaus ift mit bem icon gerahmten Bilbe Gr. Majeftat bes Kaifers (bent bekannten Stich von Dag Roner), bas und ein beutscher Offizier zu biefem 3med gestiftet batte, D. S.:¥. geziert.

von Geruch oder Fäulniß zu bemerken. Erst Ende Juli, als sich eine kleine Mücke in größeren Schwärmen zeigte, fingen das ausgelegte Fleisch und die Fische an zu schimmeln. Gine eigenthümliche Beobachtung machte der Koch. Die von ihm zum Brodbacken bereitete Hese verlor ihre treibende Kraft stets innerhalb 24 Stunden.

Die Verproviantirung der Expedition durch die Firma J. H. C. Kienast in Hamburg war sehr gut. Reiche Abwechselung in den Speisen und reichliche Verpstegung trugen zur guten Haltung der Leute bei schwerer Arbeit hauptsächlich bei. Das im Uebersluß vorhandene Frischwasser ist tadellos und gut bekömmlich. Namentlich während des Ausenthaltes in den Zelten und auch später wurde von dem mitgenommenen Tropon gegeben. Ich habe bei langen Fußtouren an mir selbst ersahren, daß das Tropon den Körper völlig frisch erhält und Fleischnahrung gut erset.

Uebrigens stellte sich bei allen Leuten der Expedition ein ganz abnormer Appetit und Durst ein. Alle hatten das Bedürfniß, sehr sette Speisen zu essen und vertrugen sie ohne alle Beschwerden. Das Bedürsniß nach setter Nahrung und die Borliebe für thraniges Futter beobachtet man bekanntlich auch bei arktischen Thieren. Der Seehund, der Sishai und die Möven fressen am liebsten die thranreiche Leber von Fischen. Der Seehund reißt die an der Angel sitzenden Kabljau auf, beraubt sie der Leber und wird dadurch zum größten Feind der Fischer. Die Borliebe des Haies für die Leber und thranige Nahrung ist bereits berichtet. Die Möven sammelten sich zu Tausenden um die sischenden Schisse oder bei der Station und suchten Speckstücke oder Leber, letztere stets bevorzugend, zu erwischen. Selbst die kleinen Krebsthiere, welche zeitweilig zu Millionen im Wasser erschienen, suchten nur nach Fettkörnchen, die sie gierig verschlangen. Auch die von uns gesangenen Blausüchse bemühren sich, von den vorgesvorsenen Thieren zuerst die settesten Theile abzureißen.

13. Samm.

Bon dem reichen Material an Bersteinerungen, welches die Bäreninsel in ganz enormer Menge aufweist, wurden vom Markscheider Reßler Sammlungen zusammengestellt, ebenso von den mannigsachen Gesteinen. Auch von den Kohlen aus den von uns angelegten Stollenmundlöchern, sowie den in der Nähe der Station gelegenen eisenerzhaltigen Gesteinslagern wurden Proben mitgenommen.

Die Flora sammelte ich in einem Herbarium, außerdem wurde eine Anzahl der Pflanzen von Herrn Prof. Henking in Formalinlösung gesammelt. Herr Prof. Henking sammelte auch die vorkommenden Insekten, Milben und Krebsthiere der Süßwasserseen.

Aus den Fängen des Dampfers "August" wurden die Thiere vom Meeresboden und die Mageninhalte der größeren Fische konservirt. An der Küste sing ich im Juli eine Menge Amphipoden, welche, wie die untersuchten Mageninhalte zeigen, den Bögeln (namentlich Sterna macrura und Mergulus alle), sowie dem Kabljau und Schellsisch zur Nahrung dienen. Sie wurden der Sammlung einverleibt. Bon den vorkommenden Bögeln wurde je ein Exemplar zum Zweck der Mitnahme abgebalgt und mit Kampher präparirt. Sin bis dahin soweit bekannt noch nicht auf der Bäreninsel angetrossense Exemplar von Strepeilus collaris schoß ich zu Ansang Juli. Bei unserer Ankunst gelang es, in dem Tobiesenschen Blodhause eine Füchsin (Blaufuchs) mit 7 Jungen ju fangen, von denen 3 Thiere lebend mit nach Deutschland gebracht wurden, die verhaltnigmäßig zahm waren.

Nachdem mir die Ordre geworden, daß von der ursprünglich geplanten Ueberwinterung auf der Insel abgesehen werden solle und nachdem die Fischgründe um die Insel herum im Großen untersucht, die Berarbeitungsversuche des Materials nach allen Richtungen durchgeführt, die Bale aus deren Umgebung verschwunden und die geognostischen und geologischen Arbeiten zu einem vorläusigen Abschluß gebracht, sowie die Insel soweit als möglich durchforscht und die gewonnene Beute auf den "Bigilant" gebracht waren, durften die der Expedition gestellten Aufgaben in allen Punkten als gelöst betrachtet werden. Gleichzeitig wurden auch die Witterungsaussichten für etwaige weitere Fischereiversuche von Tag zu Tag ungünstiger. Für alle etwa noch möglichen Versuche kam nur noch der Dampfer "August" in Betracht. Die zu erhossenden Resultate, die sich auf einige Jüge mit dem Schleppnet beschränkt haben würden, standen nicht mehr im Verhältniß zu den Kosten der Expedition.

14. Auf= bruch ber Expedi= tion.

Nach eingeholter Genehmigung verließen beshalb bie "Elma" und ber "Bigilant" am 7. August bie Insel. Erstere, um nach Sammerfest zu geben und bier ben "August" zu erwarten, letterer mit ber Orbre, nach hamburg zu segeln.

Die Besatung bes "August" und bas Landbetachement schleppten bas Brandungsboot und die Dampspinasse bei der Walstation auf und bezogen die Boote, die Lokomobile und den Trockenapparat mit Segeltuch, sowie sicherten alles Inventar so gut als möglich gegen Gefahr und Wetter. Darauf wurden der Proviant, sowie die Ausrüstungsgegenstände an Bord geschafft.

Burückgelassen wurden Brod, Mehl, Fleisch, konservirte und frische Kartosseln, Rum und anderes mehr, sowie Geräthe (Schaufel, Hade, Beil, Kochtöpse, Speschirr), Bettstellen, zwei Schlassäde und ein Gewehr und Seitengewehr mit 100 Patronen. Außerdem das Pulver, welches zu der Walssichstanone gehörte und nicht verbraucht war, 100 Fässer mit Salz und 50 Fässer mit Kohlen, ferner alle zum Blockhause gehörenden Reservetheile und Materialien. Die Thüren und Fenster des Hauses wurden verriegelt und auf dem Vorslur eine Tasel mit folgender Inschrift in Deutsch, Englisch, Norwegisch und Schwedisch ausgehangen: "Dieses Haus und sein Inhalt werden dem Schutze aller Besucher empsohlen. In Noth Besindlichen stehen Haus und Vorräthe zur Benutzung frei. Es wird jeder Besucher gebeten, seinen Namen in das Buch hierneben einzutragen." Die äußere Hausthür wurde nicht verschlossen, sondern zugebunden, um das Sinrosten des Schlosses zu verhüten und in Noth Besindliche nicht zum Zertrümmern der Thür zu nöthigen.

Am 8. August Rachmittags verließ ich als Letter der Expedition die Station. Die deutsche Handelsstagge blieb beim Hause und bei der Walstation weben.

Die Rückreise von Hammerfest machten "August" und "Elma" unter Führung eines Lootsen gemeinsam. In Tromsö wurde der Norweger Hansen entlassen, in Kopervick der Harpunier Gjertsen, Abspecker Ohlsen und Matrose Madsen. In der Nordsee hatten die Schiffe einen schweren Nordsturm. Es wurden während desselben die Oelbeutel benut und hatten eine gute Wirkung. Der Cordessiche Wellenvelapparat war auf der Ausreise auf dem Bigilant in Anwendung gebracht. Der demselben zu Grunde liegende Gedanke ist theoretisch richtig, praktisch bewährte sich der Apparat nicht. Er war außerdem so schwach, daß er nach  $1^1/2$  stündigem

Gebrauch zerbrach. Vorzüglich bewährte sich die von Ludolph-Bremerhaven konftruirte und unentgeltlich zur Erprobung mitgegebene Lothmaschine nach Thomsons System. Dieselbe kann Fischdampfern nicht dringend genug zur Anschaffung empsohlen werden.

Am 20. August kamen die Schiffe wohlbehalten in Hamburg an. Der Bigilant erreichte am 30. August die Elbe. Ernste Havarien kamen während der Reise nicht vor. August verlor bei der Bäreninsel einen Anker und der Bigilant wurde von August und Elma beim Kohlenübernehmen bei der Insel leicht beschädigt. Im Ganzen verlief die Expedition, trot der für die Schiffahrt schwierigen Berhältnisse in den Gewässern bei der Bäreninsel günstig und sind Unfälle von Bedeutung nicht vorgekommen.

#### VIII. Das Kohlenvorkommen.

Dem Bericht des kontrolirenden Markicheiders Regler entnehmen wir folgende Daten:

Die Bären-Insel, im nördlichen Eismeer zwischen 74° 20'—74° 30' N. Br. und 18° 50'—19° 20' O. L. von Greenwich gelegen, hat einen Flächeninhalt von ungefähr 176 qkm. Sie erhebt sich mit durchweg steiler, sehr zerriffener Ruste aus bem Meere.

Im Südosten steigt der Jammerberg beinahe senkrecht aus den Fluthen und erreicht in 3 Kronen die Höhe von 483, 497 und 536 m, während sich im Süden der Insel der Vogelberg bis zur Höhe von 424 m erhebt. Der nordwestlich und nördlich von genannten Bergen gelegene größte Theil der Insel hat keine nennensewerthen Erhebungen aufzuweisen. Nur sanft, zu mäßiger Höhe aufsteigende Hügel aus Kalkstein, Mergel oder kieseligen Sandsteinen umschließen zahlreiche Süßwasserssen, welche dem Meere zum Theil recht ansehnliche Flüsse zusenden. Erwähnensewerth und wichtig für die neu errichtete Station des Deutschen Seessischerei-Vereinserscheint der bisher nur an seiner Mündung bekannte, in diesem Sommer jedoch erforschte Hauß-Fluß, dessen Wasser 2 großen Seen, dem Hauß-See und dem Lachsesee, entströmen.

Die Insel ist bedeckt mit unzähligen Gesteinsbrocken, dem Produkte der Berwitterung der Gesteinsschichten an der Erdoberstäche. Dieses Trümmergestein, welches wegen seiner großen Festigkeit der weiteren Berwitterung widersteht und wegen der Schwere der einzelnen Brocken am Orte seiner Bildung verharrt, ersleichtert das Studium der geologischen Berhältnisse der Insel in hohem Maße. Siner bildlichen Darstellung dieser Berhältnisse muß jedoch eine genaue kartograsphische Unterlage vorausgehen, deren Aufnahme aber ungemein schwierig ist, da gerade die erwähnten Gesteinsbrocken das Begehen der Insel sehr erschweren.

Das Massiv der Insel ist aus sehr festem Gestein zusammengesett, welches zwei verschiedenen geologischen Berioden angehört. Das ältere Gestein bildet den westlichen Theil der Insel vom Herwigshafen aus nach Besten und nach Süden bis zum Bogelberg, lettern, den Südhafen, Gull-Giland und den Olga-Hafen mit eingeschlossen. Destlich vom Herwigshafen bezw. dem Hauffluß und Haufsee ist dieses ältere Gebirge von dem jüngeren distordant überlagert und tritt nur noch an Klippen und Borstrand zu Tage. Während die älteren Schichten mit etwa

15—20° nach Westen einfallen und theilweise, namentlich im Süben ber Insel sehr steil aufgerichtet sind, ist das jüngere Gebirge sehr flach und regelmäßig geslagert. — Das ältere Gestein führt wohl einige schwarz gefärbte, bituminöse Schiefer, aber keine Steinkohle und kann daher für diesen Bericht außer Betracht bleiben.

Das Kohlengebirge bes nördlichen Theiles der Baren-Insel umschließt nur ein bauwürdiges Flöt, welches, wie aus den angesertigten Profilen ersichtlich, durch seine Mächtigkeit abbauwürdig ist.

Nördlich der Mövensäule geht das Kohlengebirge zu Tage, fällt von da ab flach und unregelmäßig nach der Mövensäule zu ein und verschwindet etwa 100 m öftlich der Mövensäule unter dem Meeresspiegel. An der Oftsüste, nördlich der englischen Säule, steigt die Kohle wieder über den Meeresspiegel zunächst in versdrückem, undauwürdigen Zustande, um dann bald in 2 Bänken eine Kohlenmächtigkeit von 0,95 m zu erreichen. Das Mittel zwischen beiden Bänken führt noch mehrere kleine Kohlenbänke und ist außergewöhnlich sest. Obschon diese Härte des Zwischenmittels es fraglich erscheinen läßt, ob unter den örtlichen Verhältnissen daselbst ein lohnender Vergban möglich ist, so wurde doch diese Stelle zu einem Versuche von uns ausgewählt und dort ein Stollenmundloch des Deutschen Seessischerei-Vereins angesetzt.

Bon bem Stollenmundloch aus erhebt fich bas Flöt mit fauftem Anfteigen und ift in flacher wellenförmiger Lagerung an ber Oftfufte beutlich zu erkennen, bis etwa in der Balfte jum englischen Fluß. Auf dieser Strecke nimmt das Mittel zwischen beiden Kohlenbanken allmählich ab. Zu beiden Seiten des englischen Kluffes ift ein sogenannter Luftsattel; das Klöt ift fortgewaschen und ift erst füdlich des englischen Fluffes wieder deutlich zu erkennen. Da hier besonders gunftige Bedingungen für eine bergbauliche Anlage vorhanden zu fein scheinen, fo wurde ein zweiter Stollen bes Deutschen Seefischerei-Bereins angelegt, welcher zur ferneren Untersuchung später im Streichen in's Reld weiter geführt werden mußte. Diefer Untersuchungestollen wurde zur Abführung der Grubenwasser dienen und konnte auch die Förderung ber etwa auf See 1) zu verladenden Rohlenmengen aufnehmen. Db eine folche Berladung bei ber heftigen Brandung überhaupt durchführbar ift, läßt Berichterstatter dabingestellt. Sedenfalls sei sie ohne besondere Borladevorrichtung unmöglich. Die Vorrichtung mußte fo konstruirt fein, daß sie mit beginnender schlechter Sahreszeit abgebrochen und im folgenden Sahre wieder bergestellt werben fonnte.

#### IX. Endergebnisse.

Faßt man die Ergebnisse der 1899 er Expedition zusammen, so dürfte die Thatsache, daß sie überhaupt gewagt wurde, an sich als ein Erfolg bezeichnet werden.

Deutsche Arbeit sucht sich immer zielbewußter über die Grenzen des eignen Landes hinaus zu bethätigen. Auf dem Meere ift neben den größeren Aufgaben

<sup>1)</sup> Wenn hier von Berladung zur See die Rebe sei, so könne damit nicht eine Berladung auf Seedampfer gemeint sein, sondern nur auf kleine Transportfahrzeuge, welche die Rohlen nach der Station am Herwigshasen zu bringen hätten. Bei hochgehender See sei jedoch dieser Transport von selbst ausgeschlossen. Es empfehle sich daher, den Transport der Rohlenmengen über Land zu bewirken.

ber Kriegsmarine, des überseeischen Handels und der kolonialen Thätigkeit, die wissenschaftliche Meeresforschung besonders bestrebt, in die Rolle hineinzuwachsen, die dem Großstaat geziemt. Wir erinnern an die Untersuchungsfahrt der "Baldivia" in 1898/99 und an die in Vorbereitung begriffene Südpolar-Expedition.

Es wäre aus ideellen Gründen unerfreulich, wenn ein so wichtiger Theil nationaler Arbeit, wie die Seefischerei, nicht die gleiche Energie zeigte. Roch mehr wäre dies aus praktischen Gesichtspunkten zu beklagen. Die große volkswirthschafteliche und nationale Bedeutung der Seefischerei, sowie die augenblicklich schwierige Lage dieses Gewerbes erfordert grade aus praktischen Gründen verdoppelte Ansstrengungen. Sine Nichtaussührung der Expedition — sei es, weil uns der Muth gesehlt, sei es, weil man die Zuwendung aus öffentlichen Mitteln verweigert hätte — wäre deshalb eine bedauerliche Unterlassungsfünde gewesen.

Aus diesen unsern Anschauungen heraus sind wir heute doppelt befriedigt, unsere Ueberzeugung dahin aussprechen zu können, daß auf den von der Expedition geschaffenen Grundlagen sich eine aussichtsvolle Walsischerei von der Bären-Insel aus durch deutsche Seefischerei ausbauen läßt. Dabei möchten wir zur Ausgleichung vorschneller Hoffnungen aber sofort darauf hinweisen, daß die Ueberlassung unserer Erfahrungen an Kapitalisten, die die nöthigen Gelder sur eine Privatunternehmung herzugeben bereit wären, allein zum Gelingen nicht ausreicht, sondern daß die Unternehmer eine große Summe von Organisationstalent, zäher Arbeitsausdauer und technischer Kenntnisse mitbringen müssen, um dauernde Erfolge zu sichern. Selbstverständlich wird der D. S.= B. entsprechend dem gemeinnützigen Charakter seiner Ziele, deutschen Unternehmungen, die die Geswähr für Solidität und die im vaterlädischen Internehmungen, eigenschaften mitbringen, jeden möglichen Beistand leihen.

Gegenüber den guten Aussichten der Walfischerei bleiben die Hoffnungen, die wir an die Ergebnisse der Olgafahrt für den Frischsischfang auf der Spisbergenbank knüpften, erheblich zurück. Freilich handelt es sich hier noch um ein non liquet'). Aber selbst, wenn kunftige Versuche Bessers bringen sollten, was immerhin leicht der Fall sein kann, so wird die Vorsicht gebieten, zunächst für den Frischsisch fang nur die Aussicht auf einen Nebenbetrieb der Walfischerei in Rechnung zu stellen.

Daß der haifischfang jemals mehr, als ein beiläufiger Rebenbetrieb der Walfischerei werden könne, ift von uns nie angenommen.

Günstig waren dagegen wiederum die Feststellungen über das Kohlenvorstommen. Wir lassen dabei dahingestellt, ob jemals ein Abbau im Großbetriebe möglich sein wird. Jedenfalls bleibt es bei dem Klima der Insel, bei dem Fehlen der Häfen für größere Schiffe, bei der Schwierigkeit der Beschaffung ausreichender und nicht zu theurer Arbeitskräfte, vor Allem aber bei der Schwierigkeit preiswerthen Absahes ein Problem, an das nur mit äußerster Vorsicht herangegangen werden kann.

Alle die sonstigen Erfahrungen ber Expedition über Berhältnisse alls gemeiner Art, wie 3. B. über Klima, topographische Sigenschaften der Insel, gesundheitliche Bedingungen, besondere Beschwerden und Gefahren für die Fischerei

<sup>1)</sup> Insbesondere halten wir es für teineswegs ausgemacht, daß ber Rabliau wegen ber geringeren Größe ber gefangenen Exemplare als eine arktische Zwergform betrachtet werden muß.



und für die Betriebe am Lande, geben in ihrer Gesammtheit ein erfreulicheres Bild, als wir vorausgesett hatten. Namentlich verlor die Schiffahrt in jenen arktischen Regionen, auf die es uns ankommt, viel von den Schrecken, die sie bisher in mehr geahnten, als gewußten Umrissen umschwebten.

#### X. Erklärung der Abbildungen.

In Fig. 1 ist eine Totalansicht der Bareninsel nach ber Kjellstrom'schen Karte gegeben. Die neuen Ramen sind in die Karte eingefügt.

Der nördliche Theil der Insel ist jedoch durch Herrn Markscheiber Keßler genau aufgenommen und diese Aufnahme in Fig. 2 wiedergegeben. Die Abweichungen der Grenzlinien im Bergleich zu Fig. 1 erklären sich also aus der größeren Genauigkeit unserer in Fig. 2 wiedergegebenen Bermessung. Die beiden großen Seeen (Hauß-See und Lachs-See) waren bis zu unserer Kartirung unbestannt, ebenfalls der Berlauf des Hauß-, Tobiesen= und Lachs-Flusses.

Der Herwigshafen, an welchem die Station des Deutschen Seefischereis Bereins angelegt wurde, ist in Fig. 3 in größerem Maßstabe abgebildet, auch sind die von unserer Expedition ausgeführten Tiefenmessungen in Zahlen eingetragen. Fig. 2 und 3 nach Aufnahmen des Kgl. Markscheider J. Keßler.

Fig. 4 zeigt das zur Abnahme aufgestellte Stationsgebäude für die Bäreninsel. Das Haus ist nach Zeichnungen des Baumeisters Franz Wähler (Berlin) in Joachimsthal angefertigt. Die einzelnen Theile wurden derart bezeichnet, daß das Gebäude leicht auf= und abgeschlagen werden konnte. Links von der Thür Borrathsraum, rechts Wohn= und Arbeitsräume. — Photographische Aufnahme im April 1899 durch Prof. Henking.

In Fig. 5 ist der Dreimastschooner "Vigilant" und der Fischdampfer "August" abgebildet, wie sie im Mai 1899 an der nordnorwegischen Küste vor Anker gegangen sind. Photographische Aufnahme des Hafenmeisters Duge.

Inzwischen wurde der Fischdampfer "Elma" auf Bendes Werft in Hamburg für den Walfang ausgerüftet. Man sieht ihn in Fig. 6 dort liegen. Die Walkanone mit den dazu gehörenden Plattformen ist bereits auf dem Bug des Dampfers eingebaut, der Bordermast trägt die Ausguckstonne, zu welcher eine Strickleiter hinaufführt. — Photographische Aufnahme durch Prof. Henking. —

Nun folgen Bilber von der Landung auf der Büreninsel. In Fig. 7 ist ber innere Theil des herwigshasens dargestellt, und zwar derjenige Abschnitt, welcher späterhin auch zur Bearbeitung der Wale benut wurde. Der sanst ansteigende Strand erleichterte die Landung der Stationsausrüstung außerordentlich. Auf dem Bilde wird gerade das schwerste Stück der Ausrüstung, die 70 Centner wiegende Lokomobile zur Bedienung des Trockenapparates, mit hülfe der Prähme an Land gebracht. Im hintergrunde nimmt die Pinasse Wasser aus Tobiesens Fluß. Auf der Insel liegt noch viel Schnee. — Photographische Aufnahme am 26. Juni 1899 durch hafenmeister Duge.

Gleichzeitig wird an dem Stationsgebäude gebaut (Fig. 8). Das Landbetachement wohnt inzwischen in den Zelten. Photographische Aufnahme durch Hafenmeister Duge. Ein vollständiges Bild des Herwigshafens und der an seinem User errichteten Anlagen giebt Fig. 9. Man sieht den Hasen von Osten. Am jenseitigen User, etwas rechts von der Mitte, steht das Stationsgebäude des Deutschen Seesischereis Vereins und daneben ein Zelt. Rechts auf der Landzunge weht die deutsche Handelsstagge. Um das Stationsgebäude sind Fässer und allerlei Geräthe gelagert. Hier besindet sich auch die Anlage zum Trocknen der Fische. — An der Bucht zur Linken besindet sich die Walstation. Hier schaukelt sich die Dampsbarkasse und ein Boot auf dem Wasser. An Land, oberhalb des Bootes, sind die Thrankessel aufgestellt. Dort wurden auch die Walbarten präparirt und versandtsähig gemacht. Sin Prahm, Walknochen, Fässer liegen hier an Land. Auf einer kleinen Bodenserhebung, etwas links, sieht die Lokomobile und treibt den Trockenapparat und die Fleischackmaschine. Noch weiter links sieht man Tobiesens Blockhaus.

hinter bem Stationsgebäude bes Deutschen Seefischereis Vereins erblickt man die Einbuchtung des Nordhafens und in der Ferne die Emma's Inseln. Photographische Aufnahme von Brof. henking am 30. Juli 1899. 1)

Die Lokomobile mit dem Trockenapparat und der Fleischhackmaschine ift in Fig. 10 in vergrößertem Maßstabe abgebildet. Die Apparate sind in voller Thätigkeit. Sin Dampfrohr führt von der Lokomobile zu dem Trockenapparat, welcher mit dem Treibriemen in Bewegung gesetzt wird. Die von der links stehenden Fleischhackmaschine zerkleinerte Masse wird von dem oben stehenden Manne in den Apparat gefüllt. Photographische Aufnahme von Prof. Henking am 31. Juli 1899.

Die Ansegelung des Herwigshafens wird durch das in Fig. 11 von SW. abgebildete Kap Posadowsky erleichtert. Durch seine charafteristische Form ist es unter allen Inselvorsprüngen der Nordfüste am leichtesten kenntlich. Photographische Aufnahme von Prof. Henking.

Sine dauernde Wasserversorgung der Station wird durch den Haussfluss verbürgt. Seine Mündung in den Nordhafen zeigt Fig. 12. Mit gewundenem Lauf kommt der Fluß aus dem Lande und hat sich ein ziemlich tieses Bett ausgefressen.

Der Hauffluß bekommt einen bemerkenswerthen Zufluß aus dem Lachssee, Fig. 13. Der See ist von beträchtlicher Ausdehnung und hat eine kleine Insel. Seine Abwässerung geschieht (rechts) durch den Lachsfluss, welcher in den Hausssluß mündet.

Der Haußfluß selbst kommt aus einem nicht minder großen See, dem Hausssee. Man sieht letzteren in Fig. 14 von Süden her. Er nimmt hier die Abwässerung weiterer Seen auf (rechts). Im hintergrunde erheben sich die 3 Spiten des Mount Misery. Fig. 12 bis 14 nach photographischen Aufnahmen von Prof. Henking in der Zeit vom 1.—3. August 1899.

Sannover, im Oftober 1899.

## Der Deutsche Seefischerei-Berein. Dr. germig.



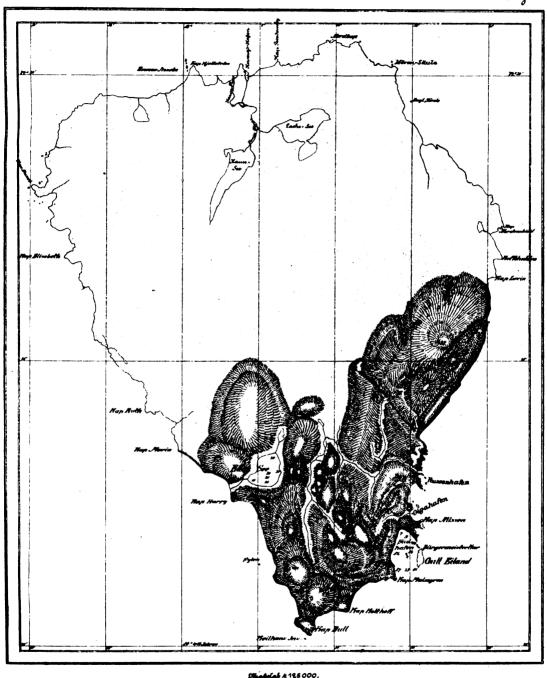
<sup>1)</sup> Siehe Anm. auf Seite 25.

## Inhaltsverzeichniß.

		Stite
I.	Geschichtliche Vorbemerkung	1
II.	Vorbereitungen für die Untersuchungen des nördlichen Gismeeres auf Fischereigrunde durch die Olgaexpedition in 1898	3
• .		Ū
III.	Plan der 1899 er Expedition	4
IV.	Ausrüstung	5
	a) Zusammenftellung ber Expeditionsflotte. Stuppuntt bes Unternehmens. Frisch-	
	fischfang. Walfang	5
	b) Roblenversorgung und Transport bes Inventars für die Landstation. Blodhaus.	
	Boote	7
	c) Sonstiges Inventar ber Landstation	9
	d) Kartirung der Insel	10
	e) Sonstige wissenschaftliche Arbeiten	10
v.	Das Personal der Expedition. Expeditionsleiter. Die Bergleute. Besmannung des Dampsers August. Bemannung des Dampsers Elma. Bemannung der Landstation. Der Dreimastschoner Bigilant. Arzt	11
VI.	Instruktionen	12
WIT	Der Berlauf der Expedition	12
۷ 11.	Det Dettaul ver Expedition	1%
	Dugescher Bericht:	
	1. Anseglungsversuche und Liegezeit in Sammerfest	18
	2. Witterunges, Strom: und Gieverhaltniffe	
	3. Die Bareninsel, Ruften, Safen, Rarten	18
	4. Die Errichtung der Landstation	20
	5. Waljagd und Berarbeitung der Beute	21
	6. Haifischfang und Verwerthung des Fanges	23
	7. Frischfischang	24
	8. Angel: und Heringefischerei	26
	9. Fischerei in ben Binnenseen	26
	10. Gesammtertrag ber Bersuchöfischerei	27
	11. Beitere Arbeiten und Erlebniffe auf ber Lanbstation	27
	12. Gefundheiteguftand	29
	13. Sammlungen	30
	14. Ausbruch der Expedition	31
7111.	Das Kohlenvorkommen	
	·	
	Endergebnisse	33
X.	Erklärung der Abbildungen	85

## Karte von der Bäreninsel.

Fig. 1.



Tback Der Njellotröm'schen Kerte copirt und herüglich des Gauss-Flusses und der rugehörigen deen vervollotändigt durch I. Kefoler, Kgl. Moarkscheider.

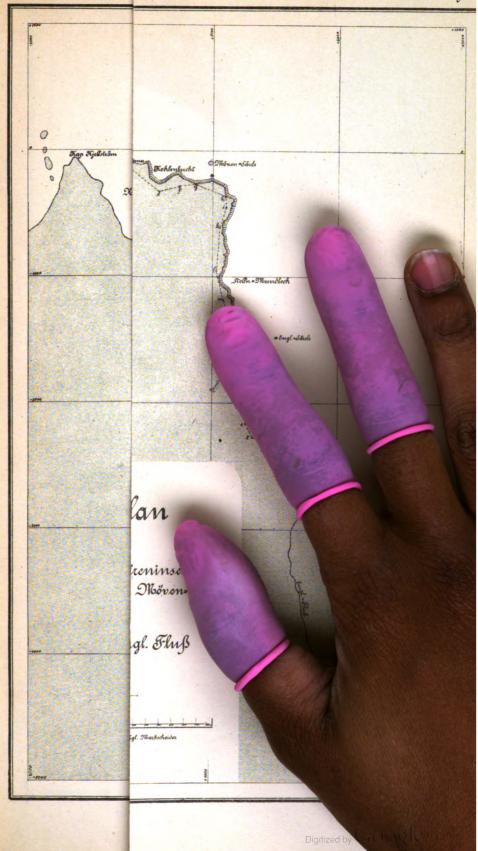




Fig. 5.

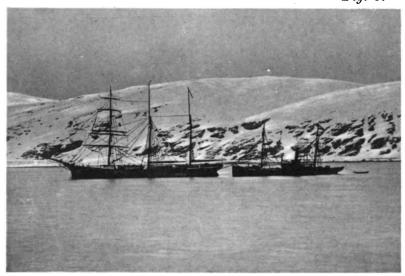
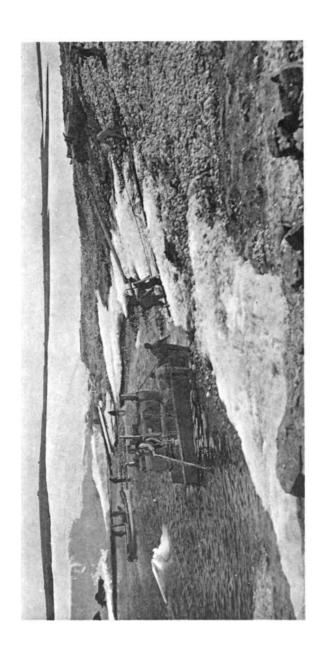
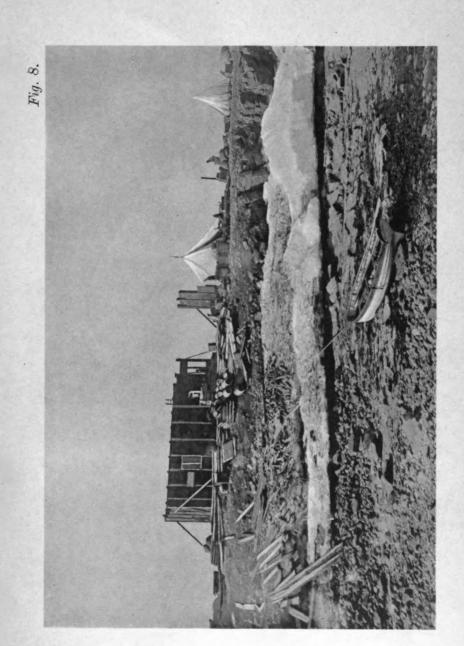


Fig. 6.









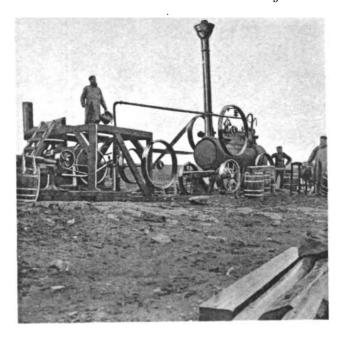


Fig. 11.







Monnementspreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei W. Moefer Buchhandlung, Bertin, Stallichreiberstraße 34. 30, sowie bei allen popanpatren und Suchanblung.

— Berufsmäßigen Fischern, Fischerinungen, Fischereigenossenschaften, sowie den Eemeindevorständen von Fischerbörfern kam der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Alosterkammer Präsidenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Heite bei ermäßigtem Abonnement erfolgt portofrei durch B. Roefer Buchhand lung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Bonnement erfolgt portofrei durch B. Roefer Buchhandslung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Reldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischerte Berein Jahresbeitrag 6 Mark, sur Jahresbeitrag in der Berein kleer Abresse Beelin V., Linkfir. 42.

Aufsätz, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewänscht wird, sind an den Generalsekretär Professor Dr. Henking in Hannover, Wedetlindftr. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 2.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Hannover.

Februar 1900.

#### Rachbruck aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Frachtermäßigung für Garneelen. — Ueber bie im Jahre 1899 ausgeführte Bersuchsfischerei im Raiser Bilbelm-Ranal. — Deutschlands auswärtiger Sanbel mit frifden ober einfach aubereiteten Rifdereibrobutten in ben Jahren 1892 bis 1898. — Internationaler Fifchereitongreß bei Gelegenheit ber Parifer Beltausstellung im Jahre 1900. - Ueber bie Betheiligung ber Jelanber und Danen an ber Seefischerei bei 38land. - Gine Dampf-Beringefijderei-Gefellicaft in Aberbeen (Schottlanb). - Gine neue Beringefijderei-Gefellchaft. — Die Regelung ber Fischeret in Rugland. — Fischereiversuche mit bem Grunbichleppnes in Reufühmales. - Rleinere Mittheilungen.

### Fraditermäßigung für Garneelen.

Indem wir uns auf unfere Bekanntmachung in Nr. 6 ber "Mittheilungen" von 1899 Seite 125/126 beziehen, nach welcher für Raucherfische ber gleiche Gifenbahntarif wie für frische Fische gilt, fügen wir noch bingu, daß auch für Gar= neelen sowohl bei Aufgaben als Studgut, wie als Wagenladung nur die Fracht für Frachtgut berechnet wird, mabrend die Beforderung als Gilgut geschieht. Es fallen nämlich die Garneelen in der Güterklassifikation unter a) Spezialtarif für bestimmte Gilgüter Nr. 5, welcher lautet:

"Muschel= und Schalthiere aus ber See (ausgenommen Auftern, hum= mern, Langusten und Schildfröten), frisch ober nur abgekocht."

Danach ift feit bem 1. April 1899 die obige Frachtermäßigung eingetreten.

Deutscher Seefischerei-Berein.

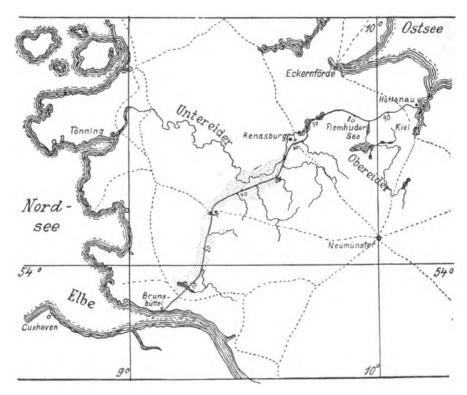
Digitized by Google

# Neber die im Iahre 1899 ausgeführte Versuchssischerei im Kaiser Wilhelm-Kanal.

Bon A. Sinkelmann, Oberfischmeifter in Riel.

Die im verstoffenen Jahre ausgeführte Bersuchsfischerei im Kaiser Wilhelm-Kanal gewann ein besonderes Interesse durch die auf der Aprilfahrt erfolgte Feststellung der Heringslaichplätze bei Sehestedt. Ueber die Dertlichkeit derselben und über den Vorgang des Laichens und die Zahl der beobachteten Gier ist bereits berichtet worden. 1)

Im weiteren Verlauf der Versuchsfischerei, welche im April, Juni, August und Ottober ausgeführt wurde, konnte festgestellt werden, daß auch die sogenannten "Maiheringe", wie solche alljährlich zum Zwecke des Laichens in der Schlei erscheinen, im Kaifer Wilhelm-Ranal auftreten, um ihren Laich abzulegen. So



wurden u. A. am 9. Juni am nördlichen Ufer des Kanals bei km 65 laichreife Heringe dieser Art mit Stellnetzen gefangen. Weil sich dieselben im Zustand des Laichens befanden und so reif waren, daß sie sich sogar beim Einholen der Netze entleerten, wurde ein Hering (Rogener) in ein Gefäß mit Wasser gethan, um den Vorgang des Laichens in unmittelbarer Rähe beobachten zu können.

Die Entleerung der Ovarien vollzog sich in der Weise, daß sich der Hering bei munterem hin= und herschwimmen der Gier in Form einer feinen Perlschnur mit Unterbrechung entledigte, wobei die Pausen durch Aussteigen von Luftblasen, 5—6 zur Zeit, ausgefüllt wurden. Nachdem dieser Vorgang etwa 20 Minuten beobachtet

<sup>1)</sup> Siehe Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei:Bereins B. XV. Rr. 6 1898.

worben war, fing der Hering an, matt zu werden, legte fich auf die Seite und ging allmählich ein.

Ich muß gestehen, daß mir dieses Aufsteigen von Luftblasen bei Beobachtung bes Laichens der Heringe auf den Laichpläßen bei Sehestedt nicht aufgefallen ist, während dieser Borgang bei dem erwähnten Experimente deutlich in die Erscheinung trat.

Die "Maiheringe" sind durchweg kleiner und fetter als die gewöhnlichen Küftenheringe, auch unterscheiden sie sich von diesen durch die seegrüne Rückenfarbe im Gegensat zu dem mehr stahlblauen Rücken der übrigen Heringe. Auch will es mir scheinen, daß die Gier der Maiheringe kleiner sind, als die der gewöhnlichen Küstenheringe.

Herbstheringe mit stark entwickelten Gierstöcken wurden in geringer Zahl im Oktober nur bei km 85 beobachtet, während der Fang an allen andern Orten des Kanals ausschließlich aus Frühjahrsheringen bestand. Ferner wurden am 17. April bei der unter km 65,5 im Kanal liegenden kleinen Insel Sprotten mit sließenden Giern gefunden.

Der Aalbestand ist im Kanal ein ganz vorzüglicher; vor Allem haben die Aale im Audorfer See erheblich an Größe zugenommen. Bei km 65 wurden im Juni 41 Aale in einem Zuge gefangen, darunter ein Exemplar von 90 cm Länge.

Junge Aale (Montée) waren besonders reichlich im Juni vor den Ausflussen ber in den Kanal mundenden Auen und Bachen vertreten.

Strufbutt (Pleuronectes Flesus) wurden auf allen Fahrten und in allen Größen reichlich gefangen. Ihre Zunahme macht sich besonders bei km 65 bemerks bar. Unter 100 Strufbutten von 10—39 cm Länge waren 42 linksköpfig. 87 waren nur mit einer rauhen Rückennaht versehen ("Blendlinge"), während es sich im Uebrigen um gewöhnliche Strufbutt handelte.

Sehr bevorzugt von den Strufbutt werden die lehmigen Scharkanten der Ausbuchtungen des Kanals. Sinige Butt waren sogar mit einer dicken Lehmsschicht behaftet. Der Aufenthalt im Lehmboden erklärte auch die Sigenart der Färbung und namentlich die unregelmäßigen gelblichen Flecke, mit denen die Strufsbutt vielsach behaftet sind. Diese Flecke werden durch längeres Anhaften von Bodensbestandtheilen entstanden sein und verleihen den Thieren oft ein buntscheckiges Aussehen.

Junge Strufbutt von 9—10 cm Länge waren im August in großer Zahl im Schiernauer und Audorfer See vertreten. Ihr massenhaftes Vorhandensein machte sich im flachen Wasser durch Auswirbeln von Staubwolken bemerkbar.

Im Oktober stellten sich, wie in den Borjahren, große Dorsch (Gadus morrhua) ein, deren Auftreten bis nach Rendsburg hin verfolgt werden konnte.

Süßwasserfische, wie Hecht, Barsch, Zander, Plöt u. s. w., zeigten gutes Gedeihen, besonders im Flemhuder und Audorfer See.

Nordfeekrabben und Taschenkrebse traten besonders zahlreich im Audorfer See auf.

Die Miesmuschel ist in dieser Gegend durch die Seepode (Balanus) fast gänzlich verdrängt worden. Das zeigt sich auch an den Taschenkrebsen, deren Rückenschalen früher sehr häufig mit Miesmuscheln besetzt waren, während auf den letten Kahrten solche mit Balanus vorgefunden wurden.

See= und Schlangennabeln, welche früher an allen Orten bes Kanals reichlich zu finden waren, scheinen aus bem Kanal verschwunden zu sein, so daß im verflossenen Jahre tein einziges Eremplar dieser Thiere mehr gefangen werden konnte.

Während sich die ersten Fahrten im verflossenen Jahre nur bis Rendsburg erstreckten, wurde die Oktoberfahrt bis zum Medelsee (km 47) ausgedehnt. Letterer bildet ein sehr flaches und mit Pflanzen reich bewachsenes Beden, in dem haupts sächlich Süßwassersische gefangen wurden.

Im Uebrigen lieferten die Stellnete eine Menge Bafferpflanzen, vor Allem auch die Bafferpest (Elodea canadensis).

Außerdem wurde mit den Netzen eine Pfeifente (Anas Penelope) gefangen. In Bezug auf die Ansiedelung von Pflanzen im Kanal mag erwähnt werden, daß im April bei km 90 außer Seegras, große Buschel Blasentang beobachtet wurden.

Die günstige Wirkung des Kanals auf den Fischfang in der Rieler Föhrde hat sich auch im verflossenen Jahre bemerkbar gemacht.

Eine sehr lohnende Fischerei bildet in den Sommermonaten der vor der Mündung des Ranals betriebene Aalfang mit Angeln.

Deutschlands mit frischen oder einfach zubereiteten

Rach Mittheilungen bes Raifer=

Hauptländer der Herkunft, bezw.	189	8	189	7	189	1896	
Beftimmung	dz	1000 🚜	dz	1000 M	dz	1000 .M	
						Fische,	
Einfuhr	583 908	34 202	415 427	20 345	593 144	25 302	
Belgien	12 405	856	9 921	930	6 226	934	
Dänemart	88 329	6 448	74 482	3 069	86 132	2 584	
Broßbritannien	107 860	6 148	85 393	4 056	37 265	2 981	
Riederlande	26 905	1 130	26 618	1 011	24 118	3 376	
Rorwegen	32 865	1 972	18 942	1 458	5 484	658	
Desterreich:Ungarn	26 216	3 172	22 171	2 660	20 243	2 429	
Außland	19 846	1 588	19 222	1 549	} 24 278	1 835	
finnland	274	22	158	5	1 24 210	1 655	
Schweben	260 772	11 785	149 459	4 364	381 907	9 930	
Ber. St. v. Amerika	5 202	572	6 261	751	4 693	657	
Ausfuhr	<b>54 456</b>	4 954	61 630	7 548	64 448	7 384	
Belgien	13 445	1 210	18 134	2 720	14 183	2 127	
Rieberlanbe	5 497	825	4 860	729	8 811	1 322	
Desterreich:Ungarn	9 640	675	9 459	757	12 976	1 038	
Außland	13 024	651	14 766	181	15 506	1 241	
öchweiz	5 928	592	5 640	846	<b>5 7</b> 81	578	
				•		Stod:	
Giufuhr	12 360	754	11 354	659	10 549	717	
Rieberlande	5 510	<b>3</b> 36	6 295	365	4 870	331	
dorwegen	5 336	387	4 699	273	5 294	360	
Ausfuhr	358	24	327	21	337	25	
Schweiz	295	20	274	18	274	21	

Auch die übrigen im Kanal vorkommenden Fische treten häusig in die Kieler Föhrde hinaus, wo sie eine willfommene Beute der Fischer bilden. Unter Anderm wurden von Ellerbeder Fischern einmal 30 Zander (Lucioperca sandra) in einem Zuge gefangen. Daß die Zander ihren Weg jetzt auch in die Edernförder Bucht gefunden haben, wo sie bis dahin nicht angetroffen worden sind, beweist der Umstand, daß daselbst am 3. Dezember mit der Wade 4 große Exemplare dieser Art erbeutet wurden.

An jungen Heringen ist die Kieler Föhrde außerordentlich reich. Man muß die großen Züge beim Verlassen des Kanals gesehen haben, desgleichen das Spiel zahlsloser Schwärme von jungen Heringen und Sprott in unmittelbarer Nähe des Düsternbrooter Users, um sich von der Bedeutung des Kanals als Laichplat, wenigstens für Heringe, eine Vorstellung zu machen. Es dürfte von wirthschaftslichem Interesse sein, den Aufstieg der laichreisen Heringe und ihre Vermehrung im Kanal im nächsten Frühjahr weiter zu verfolgen.

auswärtiger Handel Fischereiprodukten in den Iahren 1892 bis 1898. lichen Statistischen Amts in Berlin.

189	5	189	4	189	3	189	2
dz	1000 M	dz	1000 M	dz	1000 M	dz	1000 M
rifce.							
551 647	20 583	600 721	15 018	485 269	13 102	505 585	13 651
6 851	1 028	6 207	155	5 681	153	4 577	124
73 420	1 468	86 080	2 152	84 699	2 287	78 022	2 107
21 665	2 167	11 110	278	10 577	286	15 257	412
24 100	2 892	22 611	565	28 133	760	25 024	676
11 253	1 125	8 5 1 2	212	10 878	294	7 269	196
19 962	2 395	20 402	510	19 835	586	16 479	445
24 074	1 444	15 227	381	14 826	400	15 390	415
363 955	7 279	427 752	10 694	308 346	8 325	341 164	9 211
3 542	376	448	11	_	_	71	2
55 587	6 495	52 867	7 666	36 026	5 224	33 974	4 926
11 222	1 683	8 352	1 211	4 220	612	3 464	502
5 593	839	7 387	1 071	4 714	684	3 175	460
11 721	938	14 347	2 081	5 977	867	4419	641
14 615	1 169	13 195	1 913	12 854	1 864	13 956	2 024
6 770	1 016	4 111	596	<b>3 35</b> 0	486	3 357	487
ſφ.							
12 619	707	10 513	505	10 803	486	11 505	483
6 875	385	5 024	241	5 273	237	7 221	303
5 263	295	4 868	234	4 950	223	3 105	130
374	23	319	17	338	17	309	15
270	16	247	13	258	13	204	9

Hauptländer	189	8	189	7	189	6
ber Herfunft, bezw. Beftimmung	dz	1000 M	dz	1000 M	dz	1000 M
			Fish	e, gefalze	ne (außer He	ringen)
Einfuhr	42 145	4 990	34 574	4 218	35 241	3 806
Niederlande	31 523	<b>3</b> 733	26 269	3 205	27 512	2 971
Ausfuhr	4 495	578	4 667	583	7 080	807
					4	eringe,
	Faß		Faß		Faß	
Ginfuhr	1 384 557	32 529	1 170 220	30 133	1 214 792	25 322
Großbritannien	643 577	14 545	502 453	13 064	564 108	12 411
Niederlande	335 275	7 711	280 789	7 862	337 662	6 753
Norwegen	237 709	6 180	277 619	6 663	164 577	3 785
Schweben	36 414	546	50 231	753	67 753	678
Seewärts (fast ausschl. Pro-		]				
bukte ber beutschen Hochsee-	108050	0			***	
fischerei)	127 950	3 455	56 745	1 731	79 345	1 666
Ausfuhr	703	22	1 485	46	<b>78</b> 8	20
						Austern.
Einfuhr	7 800	967	10 132	1 256	9 168	944
Belgien	1 674	208	1 599	198	1 669	172
Nieberlande	5 466	678	5 396	669	4 770	491
Ausfuhr	230	11	180	8	129	20
•					Ø#	mmern,
Einfuhr	4 338	1 549	4 060	1 413	4 287	1 522
Belgien	660	236	495	172	<b>5</b> 19	184
Dänemark	1 442	515	1 549	539	1 745	620
Norwegen	1 713	611	1 527	532	1 554	552
Ausfuhr	39	17	63	27	33	14
				Seemi	ischeln, ansgi	eschälte,
Einfuhr	159	5	410	12	363	11
Ausfuhr	45	2	48	2	32	1
						Fluß.
Ginfuhr	9 667	1 305	9 861	1 104	13 001	1 430
Desterreich-Ungarn	2 164	292	1 662	186	1 950	215
Rußland	5 878	793	6 361	712	9 992	1 099
Finnland	1 041	141	727	81	1	1
Ausfuhr Franfreich	4 431	886	5 922	1 279	5 870	1 155
D.m	3 980	796	5 261	1 136	4 727	1 016
					Seemufcheln	-
Giufuhr	13 177	290	11 576	255	12 072	241
Ansfuhr	26	1	76	2	50	1

1895	,	1894	4	1898	3	189	2
dz	1000 M	dz	1000 M	dz	1000 🚜	dz	1000 4
in Fäffern	ec.; geränd	herte 2c.					
33 544	3 086 1	42 892	3 346	34 397	2 064 1	33 963	1 885
25 121	2 311	33 474	2 611	27 579	1 655	26 707	1 482
6 081	608	6 803	408	8 710	610	7 320	586
gefalzene.							
Faß	1 1	Fab	1	Faß	. I	Faß	Ì
1 267 958	28 612	1 367 751	29 931	1 399 004	27 752	1 181 953	27 185
634 202	15 221	626 558	13 158	589 988	13 570	503 007	11 569
321 224	7 067	383 811	7 676	389 943	7 019	332 740	7 653
165 285	3 471	243 571	7 307	328 474	5 584	259 693	5 973
79 223	1 030	69 877	909	58 073	929	52 697	1 212
65 319	1 764	40 944	819	30 359	607	28 138	647
692	19	1 200	32	1899	47	597	15
			•		•		•
8 078	969	8 300	1195	7 228	1 084	7 156	1 073
1 230	148	1 205	174	1 219	183	1 427	214
4 507	541	3 476	501	4 4 1 6	662	3 769	566
148	22	319	51	129	27	181	38
Shilbfröten							
4 126	1568	3 856	1 350	3 570	1 010	3 069	789
434	165	<b>37</b> 8	132	386	109	286	74
1 763	670	1 655	579	1 491	422	1 293	332
1 428	543	1 395	488	1 216	344	1 129	290
25	11	22	9	13	4	27	9
nud Schalth	iere aus t	er See.					
372	11	349	10	224	7	250	8
38	2	29	1	29	1	39	2
frebje 2c.							
11 270	1 240	12 666	1 267	9 454	1 229	11 861	1 542
2 039	224	1 777	178	974	127	1 466	191
8 505	936	9 898	990	7 599	988	9 729	1 265
5 800	1 247	5 803	1 161	4 660	802	5 984	1 029
4 959	1 066	5 029	1 006	4 052	697	5 299	912
Anftern, nu							
10 978	329	9 505	285	9 756	293	6 685	201
65	2	47	1	56	2	41	1

## Internationaler Fischereikongreß bei Gelegenheit der Pariser Weltausstellung im Iahre 1900.

Der Congrès international d'aquiculture et de pêche de l'Exposition de 1900 hat die französische Regierung in die Reihe der internationalen Kongresse ausgenommen, welche bei Gelegenheit der Pariser Weltausstellung von 1900 statzsinden werden. Die Sitzungen des Kongresses sollen vom 14. bis 19. September 1900 abgehalten werden, und zwar unter dem Präsidium des Herrn Somond Perrier, Mitglied der Akademie, Prosessor am Museum für Naturgeschichte in Paris, Mitglied des berathenden Komités für Seesischerei. Erklärungen hinsichtlich der Theilnahme und Fragen wegen Auskunft können an Herrn J. Perard, Ingenieur, Generalsekretär des Kongresses in Paris, Rue St. Jacques Nr. 42, gerichtet werden.

Bislang find die Arbeiten in folgende 6 Sektionen eingetheilt:

- 1. Sektion: Wissenschaftliche Untersuchungen. Wissenschaftliche Untersuchungen von Süß- und Salzwasserthieren. Fauna und Flora des Wassers. Biologie der Wasserthiere. Wissenschaftliche Instrumente. Wasserwirthschaft (zucht von Fischen, Mollusken und Krustenthieren). Dzeanographie. Präsident: Mr. Raveret-Wattel, Directeur de la station aquicole du Nid du Verdier.
- 2. Sektion: Technik ber Seefischerei. Material und Maschinen für die Fischerei. Natürliche und künstliche Köber. Fischereisahrzeuge und beren Ausrüstung. Internationale Regelung der Seefischereien. Die Jagd auf Balfische und andere Cetaceen. Fischerei nach Schwämmen, Korallen, Perlmutter, Perlen u. s. w. Präsident: Mr. Georges Roché, Ancien inspecteur general des peches maritimes, Paris.
- 3. Settion: Fischerei und Fischzucht im Süßwasser, sowie Sportsfischerei. Präsident: Mr. Emile Belloc, Président de la société centrale d'acquiculture et de pêche.
- 4. Sektion: Austern= und Miesmuschelzucht. Technik der Industrie. Internationale Regelung. Handel. Präsident: Mr. Roussin, Commissaire général de la marine en retraite.
- 5. Sektion: Nugbarmachung ber Fischereiprobukte. Transport ber Fische, Mollusken und Krustenthiere in technischer und ökonomischer Sinsicht (Wasserbehälter, Spezialschrzeuge und Spezialschenbahnwaggons u. s. w.). Bersschiedene Methoden der Konservirung der Fischereiprodukte (Verwendung von Wasserbehältern und Kühlräumen, Sinsalzen, Trocknen, Räuchern, Hermetik u. s. w.). Nebenprodukte der Fischereiinduskrie (Futters und Düngemittel, Thran, Leim 2c.). Handel und Absat der Produkte. Märkte und Markthallen. Präsident: Mr. B. Hugot, Membre de la chambre de Commerce de Paris.
- 6. Sektion: Sozialökonomie. Fischereistatistik, Fischerschulen. Wohls fahrtseinrichtungen (Bersicherungskassen und bergl.). Gesundheitspsiege, Rettung Schiffbrüchiger. Hofpitalschiffe. Präsident: Mr. Emile Cacheux, Ingenieur, membre du conseil superieur de la marine marchande.

Ueber die Beltausstellung in Baris 1900 sei im Unschluß hieran Folgendes bemerkt:

Die Ausstellung wird am 15. April 1900 eröffnet und am 5. November geschlossen werden. Für die Fischerei sind folgende Abtheilungen von besonderem Interesse:

Gruppe IV: Maschinenwesen (Rlaffe 19-22).

VI: Ingenieurwesen.

Rlaffe 28 enthält: Leuchtfeuer und Seezeichenwefen.

Rlaffe 29: Binnenschiffahrt, Seehafen, Schutmittel ber Ufer.

Rlaffe 33: Hanbelsschiffahrt.

" IX: Forstwirthschaft, Fischerei 2c.

Rlaffe 53: Geräthe ber See- und Fluffischerei.

X: Nahrungsmittel.

,,

Rlaffe 55: Ralteerzeugungsmaschinen und Ginrichtungen zur Auf= bewahrung von frischen Fischen u. f. w.

Rlaffe 58: Konferven.

"XIII: Garne, Gewebe, Seilerwaaren, Kleidungsstücke 2c.

" XIV: Chemifche Induftrie.

Klaffe 86 (hierzu Salze u. bergl.).

" XVI: Boltswirthicaft, Sygiene, Boblfahrtspflege.

Rlaffe 108: Berforgungsanstalten.

Klasse 109: Deffentliche und private Beranstaltungen im Interesse ber Wohlfahrt ber Bürger.

Rlaffe 110: Gefundheitspflege.

" XVII: Rolonisation.

" XVIII: Beer= und Marinemefen. hiervon:

Klasse 118: Kartographie, Hydrographie, verschiedene Instrumente. Klasse 119: Verwaltungsbienst (hierunter besondere Abtheilung über Seefischerei).

Daran, daß die Ausstellung eine Fülle lehrreichen Materials aus den versschiedensten Ländern und in geschmackvollster Aufstellung bieten wird, darf kaum gezweifelt werden.

Auch an uns war die Frage herangetreten, ob es sich nicht empfehlen würde, eine Kollektivausstellung der Deutschen Seefischerei zu veranstalten. Die allgemeine Ausstellungsmüdigkeit, welche auf diesem Gebiete bei uns eingetreten ist, ließ jedoch den Gedanken sehr bald als unaussührbar erscheinen, umsomehr, als diejenigen Sinzelinteressenten, welche Neigung zur Ausstellung hatten, ohne Schwierigkeiten in anderen Abtheilungen Aufnahme sinden konnten, so zum Beispiel die Netze in der Textilgruppe, Guano und Konserven in der Landwirthschaftsz, bezw. Nahrungsmittel-Abtheilung, Fischereischissbau in der Gruppe für Handelszmarine.

Es wurde daher in einer Besprechung, welche am 22. Dezember 1898 in Berlin mit dem deutschen Reichskommissar für die Weltausstellung in Paris stattsfand, auf eine Spezialausstellung der deutschen Fischerei verzichtet.

Umsomehr können wir aber den Interessenten empfehlen, die Weltausstellung und namentlich auch den Internationalen Fischereikongreß zu besuchen.

# Ueber die Besheiligung der Isländer und Dänen an der Seefischerei bei Island.

Rach einer Arbeit bes herrn Kapitänlieutenant v. Uslar, "Die Fischerei in ben Islandischen Gewässern."

Außer den Jsländern betreiben in den dortigen Gewässern im größeren Maßstabe den Fischfang die Dänen, die Norweger, die Franzosen, die Engländer. Die Deutschen haben erst seit 3 Jahren begonnen, einzelne Fangdampfer nach Island zu schicken. In vorigem Jahre waren es ca. 12. Von einem regelmäßigen Fischsang kann daher noch nicht die Rede sein.

Indem wir wegen der lettgenannten Nationen auf frühere Auffäte in den "Mittheilungen" verweisen, sei hinsichtlich der Islander und Danen das Nachfolgende angeführt:

### a) Die Jelander.

Diese haben nicht, wie man eigentlich annehmen sollte, den Hauptantheil an der Ausbeute ihres so sischen Meeres. Sine solche Thatsache ist nur aus der Geschichte Islands erklärlich. Im Ansang des 17. Jahrhunderts verpachtete der dänische König Christian IV. den gesammten Handel mit Island, der früher sast ausschließlich in Händen der Hanseaten gewesen war, an die Städte Kopenhagen, Malmö, Helsingör. Um einen möglichst großen Gewinn zu erzielen und keinerlei Rivalität Seitens der Isländer selbst befürchten zu müssen, hatten diese ein Berbot erwirkt, daß die Isländer nicht in gedeckten Booten sischen dürsten. So waren ihnen nur offene Boote zu 6 Mann gestattet. Sin solches Verbot mußte naturgemäß die Fischerei bei dem größtentheils stürmischen Wetter nahezu brachlegen und den Isländern selbst die Seegewohnheit nehmen. Obgleich nun dieses Monopolschon selt 1786 aufgehoben ist, haben die Isländer sich erst in den letzten Jahrzehnten dazu aufgerafst, gedeckte Fangboote zu bauen.

Jeht machen sie allerdings ziemlich schnelle Fortschritte. Während es im Jahre 1876 nur 58 gebeckte Boote in Island gab, zählt man jett 1899 deren 168. Die alten 6 Mann-Boote sieht man aber noch in großer Anzahl. Sie sind wie vor mehreren 100 Jahren, wie die alten Wickinger Boote gebaut, haben in der Mitte einen Mast, an welchem ein 4 kantiges Raasegel geheißt wird. Die gedeckten Boote erscheinen sehr seetüchtig und ähneln sehr den Fischkuttern an der nordsschottischen Küste. In den allerletzten Jahren haben die Isländer auch angefangen, mit Dampfern zu sischen und zwar für Langleinen wie für Grundschleppnetz. Grundschleppnetzdampser sind nur in Repkjavik beheimathet. Die größte derartige Gesellschaft ist die Kompagnie Isaseld in Repkjavik, welche neben 6 Langleinensdampsern 6 Grundschleppnetzdampser besitzt. Diese Gesellschaft ist aber keine rein isländische. Sie arbeitet zum großen Theil mit dänischem und englischem Kapital. Im Uebrigen betreiben die Isländer den Fischsang nicht in größeren Gesellschaften, sondern für eigene Rechnung. Höchstens besitzen einige Wohlhabende in den Kausstädten 10—15 Fahrzeuge.

Das Jahrbuch für die dänische Fischerflotte für 1900 führt 179 isländische Fischerfahrzeuge auf, welche wir nach den Heimathshäfen in folgender Beise gruppirt haben:

Bergeichniß ber isländischen Fischerfahrzeuge, getrennt nach heimathsorten:

Laufende Rr.	Heimathsort	Anzahl ber Fahr: zeuge Stüd	Tonnen: inhalt ber Fahrzeuge in t. netto	Laufende Rr.	Heimathsort	Anzahl ber Fahr- zeugc Stüd	Tonnen: inhalt ber Fahrzeuge in t. netto
1.	Afranes	4	21-74	20.	Myrar	1	14
2.	Alptafjord	2	10. 16	21.	Obbehri	8	13 – 22
3.	Bildubal	10	1543	22.	Ofjord	24	1267
4.	Engeh	1	26	23.	Patreksfjord	1	15
б.	Estefjord	1	12	24.	Patrikfjord	1	85
6.	Flankastadir	1		25.	Reptjafjord	1	20
7.	Flaten	7	16110	26.	Repkjavik	38	13-84
8.	Flatehri	8	2649	27.	Sandarfrof	1	6
9.	Garbar	1	_	28.	Sanbgerbi	1	_
10.	Geirsepri	8	7—63	29.	Seltjarnarnaes	8	26—87
11.	Gersehri	1	30	<b>3</b> 0.	Setjarnarnes	1	33
12.	Gullbringuspffel .	1	23	31.	Styffisholm	3	20—57
13.	Gufunes	1	72	32.	Sudurepri	1	26
14.	Havnefjord	5	17—53	33.	Sveinsehri	1	7
15.	Heftehrifjord	1	_	34.	Thingehri	4	18—39
16.	Hefn v. Horn	1	6	35.	Batnepri	2	16—23
17.	Hnifsbal	1	10	36.	Bogar	1	69
18.	Jafjord	37	10—76	•	·	170	6-110
19.	Lokinhomrum	1	19		Summa	179	0-110

Die Bemannung der Fahrzeuge ist sehr verschieden, je nach der Größe. Sie schwankt zwischen 10—20 Mann. Der durchschnittliche Berdienst eines Fischers für die 8 Fischmonate, von Mitte Februar dis Mitte Oktober wird auf ca. 500 Kronen geschätt. Die gedeckten Fahrzeuge gehen größtentheils auf den Dorschsang, zum übrigen Theil auf den Haifang. Die Grundschleppnehdampser sischen auf Schollen besonders in der Fara-Bucht: Man angelt den Dorsch mit Hand- und Lang- leinen. Der Heringsfang wird von den Isländern nur mit Strandnehen in den Buchten betrieben. Sbenso gehen sie nicht auf den Walsischsang auf See. Wenn der Wal in die Fjorde kommt, treiben sie ihn auf flaches Wasser. Der Haupt- walsischang liegt in norwegischen Händen, die ihre Fahrzeuge unter dänischer Flagge sahren lassen.

Die Gesammtbetheiligung ber Bevölkerung an dem Fischsang ift seit den letten Jahrzehnten stets im Wachsen begriffen. Gine genaue Angabe, wie groß die Zahl ift, ist nicht möglich, da vielfach Landwirthschaft und Fischsang neben einsander getrieben werden. In Repkjavik leben ca. 700 Personen vom berufkmäßigen Fischereigewerbe.

Die Beredlung bes Fisches geschieht theils von den Fischern selbst, theils von den Exporteuren. Die Letteren schiden kleine Dampfer oder Schooner aus, um den Fisch längs der Küste aufzukaufen. Se befinden sich in allen größeren Fjorden derartige Kausseute oder Kausgesellschaften, Lettere jedoch nur in kleinem Umfange. Die Beredlung des Kabeljaus erstreckt sich zum größten Theil auf die Herrichtung

als Klippfisch. Räuchereien giebt es in Joland nicht. Frischfisch auf Sis wird von den Jolandern selbst bisher noch nicht auf den fremden Markt gebracht. Wie groß der Werth der Aussuhr Jolands an Fischen und Fischereiprodukten ist, läßt für das Jahr 1896 die folgende Tabelle erkennen.

Werth ber isländischen Ausfuhr an Fischereiprodukten im Jahre 1896 (in Kronen).

Laufende Rr.	Art ber Probukte	nach Däne- mark Rr.	nach Groß: britannien sr.	nach Nor: wegen sr.	nach Spanien Ar.	nach Italien Ar.	nach anbern Länbern Rr.	Ge: fammt: Ausfuhr яr.
1.	Gesalzene gr. Dorsche	306 778	179 098	183 246	526 913	_	23 229	1 219 264
2.	" kl. Dorsche	156 546	240 884	102 377		189 996	5 901	695 704
3.	" Schellfisch	114 626	154 615	88 399		33 567	3 717	395 224
4.	Getrodnete Dorfche .	3 986	20	_		_		4 006
5.	Lengen	12 166	2 454	524				15 144
6.	Gefalzene Heringe .	40 425	32 740	203 655	_	_		276 820
7.	Schollen auf Eis .	_	_	_				
8.	Heilbutt " " .	186		_		_		186
9.	Heringe " "	_	_	20 574	_	_	<b> </b>	20 574
10.	Unzubereitete Fische .	_		4 066	_	_		4 066
11.	Gefalzene Fischroggen	432	2 134	2 670	1 860	_	1 036	8 132
12.	Dorschthran, hell	2 468	_	460	_	_	_	2 928
13.	" buntel .	21 413	20	3 800			110	25 343
14.	Haifischthran	178 316	840	_	l	_	_	179 156
15.	Seehundsthran	6 188			_	_		6 188
16.	Walfischthran	701	493 170	521 785			_	1 015 656
17.	Balfischbarten	1 303	111 902	64 495		_		177 700
18.	Düngemehl	_	4 000	15 501			_	19 501
19.	Walbeinmehl		_	4 4 1 6	_			4 416
20.	Walfleischmehl	_		10 540	_	_	_	10 540
	,.,.,.,.,.		1		1			

Die Angaben entstammen ber islänbischen Sanbelsstatiftit.

### b) Danen.

Die Dänen sind nur mit ca. 15—20 Fahrzeugen von ca. 40 t Register mit 12—15 Mann Besatung an der Ausbeutung der isländischen Gewässer engagirt. Dieselben sischen größtentheils an der Westtüste mit der Drehwade. Wenn sie voll sind, gehen sie zum Theil nach Hause, zum Theil stehen sie in neuester Zeit mit den englischen Fangdampfern in Verbindung, welche ihnen den Fang für eine Vergütung von ½ der erzielten Preise abnehmen und auf den englischen Markt bringen.

Außerbem ift banisches Rapital, wie schon erwähnt, bei ber islandischen Dampffischerei-Rompagnie in Reptjavit betheiligt.

Bur Aufrechterhaltung ber Polizeigesetze und zum Schutz ber Seeterritorialsgrenzen gegen frembe Fischer hat Danemark mahrend ber Fischsaison vom Anfang Marz bis Ende September ein Kriegsfahrzeug in den isländischen Gemässern stationirt. (1899 den Kreuzer "Heimdal").

## Eine Dampf-Heringsfischerei-Gesellschaft in Aberdeen (Schuttland).

Der Fish Trades Gazette vom 30. September 1899 entnehmen wir das Folgende:

Am 22. September wurde in Aberbeen die Substriptionsliste der Dampfsceringssischereistotte" (Steam Herring Fleet Limited) geschlossen. Sie ist mit einem Kapital von 100 000 & (2 Millionen Mark) in Stücken von je 1 & (20 Mark) gebildet. Direktoren sind: Herr John Brown, leitender Direktor der Aberbeen Dampfs Trawls und Fischereigesellschaft (Aberdeen Steam Trawling and Fishing Company Limited), Rathsherr in Aberdeen als Vorsihender; Thomas Jenkins, Fischsalzer in Aberdeen und Burghead; Andrew Smith, Fischsalzer in Aberdeen, Leith und Shetland; A. J. Brander, Advokat in Aberdeen und D. L. Crombie, Fischsalzer in Aberdeen als leitender Direktor.

In dem Prospekt ist angegeben, daß Aberdeen vor anderen Orten den Vorzug verdient. Mit der Sinführung der Dampstraft nahm in diesem Ort die Frischssischerei einen ungeheuren Aufschwung. Die Urheber der neuen Idee sind der Ansicht, daß die Sinführung der Dampstraft in die Heringssischerei eine ähnliche Entwicklung zur Folge haben wird. Die letzte Heringssangperiode zeigt übrigens, daß eine Aenderung geboten ist. Die großen Vortheile, welche Dampser den Segelschiffen gegenüber haben, liegen darin, daß sie in der Arbeit durch Windstillen und widrige Winde nicht gehindert werden. Sind z. B. Heringe bei den Shetlands reichlich und an der Westküste von Schottland knapp, oder umgekehrt, so können Dampser von dem einen Gebiet zum andern in einigen Stunden laufen, während Segelschiffe dazu Tage gebrauchen.

Solche Dampf=Treibsischersahrzeuge (Steam drifters), welche vereinzelt bereits die Heringksischerei versucht haben, schnitten außerordentlich gut ab. Die neue Gesellschaft will sich übrigens nicht auf die Heringksischerei beschränken, sondern auch Makrelensischerei und Angelsischerei auf Kabljau betreiben. Das Kapital ist groß und der Ankauf von Aktien gewährt die Aussicht auf guten Gewinn. Im Uebrigen sind wir persönlich stets der Ansicht gewesen, daß der Dampfdrifter über kurz oder lang den jetzigen Thous in derselben Beise überholt, wie der Dampftrawler andere Fahrzeuge überholt hat. Dazu kommt, daß die Gesellschaft in sehr guten Händen ist. John Brown ist, wie erwähnt, Direktor einer Dampf= Trawl= und Fischereisgesellschaft, welche in den letzen fünf Jahren eine Durchschnittsdividende von 22½ Prozent gezahlt hat, obgleich sie große Summen für Amortisation und Reserve auswendete. Es ist möglich, daß die neue Gesellschaft einen völligen Umschwung in der schottischen Heringsindustrie einleitet.

Soweit die Gesellschaft in Aberdeen. Inzwischen ist auch in Hull eine ähnliche Gesellschaft mit einem Kapital von 10 000 & (200 000 Mark) gegründet.

Bielfach find die Angaben, welche sich über die Zukunft der Dampf=Treibnetsfischerei in der englichen Presse finden. Alle Urtheile geben dabin, daß sie sich
ebenso schnell entwickeln wird, wie früher die Dampf=Schleppnetsfischerei.

Das Dampf=Treibnetfahrzeug (Steam drifter) "Consolation" foll bis zum Oktober dieses Jahres einen Bruttvertrag von 1 900 & (38 000 Mark) gehabt haben. Sie wurde im Jahre 1899 zu Lowestoft erbaut und hat nach unserer Schätzung eine Größe von höchstens 60 Register-Tonnen Brutto, und eine kleine, im hinterschiff liegende Maschine.

## Eine neue Beringefischerei-Gesellschaft.

In Emben hat sich unter bem Namen: Heringsfischerei "Dollart", Aft. : Ges., eine neue Heringsfischerei-Gesellschaft gebildet, nachdem das Aktienkapital von 400 000 Mark voll gezeichnet ist. Damit entsteht in Emben die dritte berartige Gesellschaft, nachdem zu der alten Emdener vor vier Jahren durch Uebersiedelung von 15 Loggern aus Holland an zweiter Stelle der "Neptun" gekommen war.

Es wird beabsichtigt, bereits im nächsten Sommer den Betrieb mit 10 Loggern aufzunehmen. Um das zu ermöglichen, will die Gesellschaft "Dollart" alte englische Fischersmacks ankaufen, da diese zur Zeit billig erworben werden können, und sie für den Heringsfang einrichten. Es wird berechnet, daß sich ein seefertiger Logger in diesem Falle auf nur 11 000 Mark stellt, anstatt bei Neubauten auf ca. 36 000 Mark pro Logger. Sine Dampfwinde im Betrage von 2 700 Mark würde in beiden Fällen außerdem erforderlich sein.

Die Größe der Smads, beren Ankauf beabsichtigt ift, beträgt zwischen 82 und 88 britischen Registertons.

Die Stadt Emden beabsichtigt zur Förderung des neuen Unternehmens ein geeignetes Grundstud am Binnenhafen zu besonders billigem Pachtpreise zu überlassen.

Die Berwaltung ber neuen Gefellschaft foll bis auf Beiteres von den Bor- ftandsbeamten ber alten Ember Heringsfischerei A.-G. mit übernommen werben.

## Die Regelung der Kischerei in Ruftland.1)

## 1. Finnland.

hinsichtlich bes Finnischen Seefischereirechts verweisen wir auf die in diesen "Mittheilungen" für 1899 Seite 274 ff. von Dr. Schüding gegebene Besprechung.

Die Fischerei-Polizei untersteht einem Fischereiinspektor für Finnland, ber zu seiner Unterstützung Gehülfen hat. Im Stat sind hierfür jährlich 13 770 Reichs= mark ausgeworfen.

Der Fischereiinspektivr gehört ju dem Birthschaftsausschuß des finnlandischen Senates. — Fischerei-Gesellschaften nach deutschem Muster bestehen in Finnland

<sup>&#</sup>x27;) Ein neueres Werk von J. D. Kusnetow, Fischerei- und Thiererbeutung in den Gewässern Rußlands (St. Petersburg 1898) giebt einen guten Ueberblick über die russische Fischerei. — Die allgemeinen Fischereigesetze sind in Band II der 12. Gesetzammlung vom Jahre 1886 unter § 208 bis 721 veröffentlicht. Dieselben lassen jedoch Finnland, Ostsee: und Weichselprovinzen underücksichtigt.



nicht, wohl aber Sportsvereine, die vorzugsweise vom Staat in verschiedenen Flüssen, Meerbusen und Scheeren das Recht zum Lachsfang pachtweise erwerben. — Die 1891 gegründete "Finnländische Fischerei-Gesellschaft" giebt seit 1892 ein in schwedischer Sprache erscheinendes Journal heraus. Im Uebrigen hat die von der Krone jährlich nur mit 6075 Reichsmark<sup>1</sup>) unterstützte Gesellschaft keinen wesentslichen Sinsluß auf die Lage der Dinge auszuüben vermocht, hauptsächlich wohl wegen sehlender Geldmittel. — Statistische Angaben sinden sich in den offiziellen Quellen. Danach betrug die Fischaussuhr (I) und die Fischeinsuhr (II) in Kilogramm:

	1892	1893	1894	1895
I.	6 489 882	<b>5 596</b> 003	6 328 071	<b>7</b> 0 <b>4</b> 8 018
П.	6 419 947	6 953 221	4 715 083	4 606 818

Obgleich 11,1 % des Landes vom Wasser bedeckt sind, finden nur gegen 6400 Familien ihren Broterwerb in Ausübung der Fischerei.

Rach amtlicher Quelle wurden in finnlandischen Gemäffern gefangen:

Filmart	Jährlich l Im Mittel	Rilogramm ber Jahre
·	1881—1885	1886—1890
Clupea harengus unb Osmerus eperlanus	10 758 824	11 618 927
Coreganus albula	3 753 226	3 927 890
Coreganus lavaretus und Thymallus	900 541	1 358 381
Salmo salar und S. trutta o alpinus	512 542	659 850
Clupea sprattus	14 910	14 000
Diverse	2 856 655	3 032 531
Im Ganzen	18 796 698	20 611 079

#### 2. Oftfeeprovingen.

Die allgemeinen Verordnungen seten genau die Fischerei-Gerechtsame, die Errichtung von Wehren und ähnliches sest. Irgend welche Schonzeit, selbst zur Laichzeit, ist nicht vorgesehen. Gine Ausnahme bildet das Gebiet des Peipus- und Pstowsee. Für diese wurde 1859 beziehungsweise 1866 verordnet:

Maschenzahl: Pro Quadrat-Werschod (à 44,45 mm). Bei Stridneten: 25; bei Löffelstintneten: 64; bei Kaulbarschneten: 36.

Ferner wurde ber Fang mit Negen und Gerathen für die Zeit von Johanni bis jum 30. August verboten. Feinmaschige Nege wurden untersagt

für den Peipussee. . . . . von Johanni bis zum 1. September, " " Pskowersee . . . . " " " " 1. August.

Für die Aufsicht wurden zur Unterstützung der Land= und Gemeindepolizei zu wählende Delegirte bestimmt.

<sup>1)</sup> Davon 4000 Reichsmart für bas Journal.

Diese gesammten Bestimmungen wurden indeß nicht genügend befolgt. Es bildeten sich mit der Zeit einzelne Privatvereinigungen, die gemeinsam zu befolgende Schutzmaßregeln seststellten. Die bedeutendste entstand im Bereich des Wirziärsses (Livland). Ueber die erreichten Resultate ist nichts Näheres bekannt.

Wir wissen nur, daß in den Oftseeprovinzen die gesammten Fischereiertrage in bedenklicher Weise zuruckgeben. Dem abhelfen könnte nur ein strenges und rationelles Geset, das seit Beginn der 90er Jahre geplant, aber bislang nicht zur Ausführung gekommen ift.

In Sithland und Kurland reicht die Fischereiberechtigung des Sinzelnen 3201 m weit vom Ufer. 1) Darüber hinaus darf jeder Landesbewohner sischen, in den freien Gewässern Livlands mit der Sinschränkung, daß bei Ausübung des Fischfanges nur die Hilfe der Familienangehörigen statthaft ist.

### 3. Chemaliges Königreich Polen.

Für die Rächter von Kronsdomanen, =Gewässern ober =Fischereigerechtsamen gilt ein Schonkalender, aus dem Folgendes erwähnt sei:

Salmo salar . . . . Schonzeit März-April,
" lacustris . . . " Februar,
Schilus lucioperca . . " April-Mai,
Esox lucius . . . " Februar-April,
Cyprins Carpio . . " Mai-Juni,
Perca Fluviatilis . . " April-Mai.

Für Rrebse fehlen Bestimmungen. Als Minbest-Fanggewicht gilt:

1227 Gramm für Bels,

818 " " Lachs, Karpfen, Hecht, Brachsen,

613 " " Zander, Quappe,

306 " " Barsch, Karausche.

Allgemeine Gesetze sehlen. Weschnjakow, Verfasser des 1894 erschienenen Werkes?) "Rußlands Fischerei und Gesetzebung" bemerkt hierzu, daß man bei dem engen Zusammenhange, der zwischen dem übrigen Reiche und den polnischen Provinzen bestehe, eine Regelung von dem Zustandekommen eines Reichsgesetzes abhängig machen und erwarten musse. Bezüglich des Fischreichthums Polens von Interesse ist der Konsum Warschaus, der heute schon mit 75 % von Oberschlessen, Ost- und Westpreußen gedeckt wird.

## 4. Der Rafpi=Bolga=Diftrift.

Für das wirthschaftliche Leben Astrachans ist das Fischereigewerbe von der größten Bedeutung und von ihm hängt der Wohlstand der Bevölkerung ab. Die Fische werden das ganze Jahr hindurch gefangen mit Ausnahme einer gewöhnlich vom 15. Mai bis 15. Juli dauernden Schonzeit für den Fang in der Wolga.

<sup>1)</sup> Meerestüfte, Peipus: und Botowfee.

<sup>2)</sup> Rur in ruffifcher Sprache ericienen.

Das Jahr beginnt für den Fischfang mit dem Erscheinen des Sises auf der Wolga und dem Meere gegen Mitte November. Man unterscheidet 4 Fangzeiten, die ungefähr mit den Jahreszeiten zusammenfallen. Mit dem Fischsang beschäftigen sich etwa 120000 Menschen. Die Fischereiverwaltung ertheilt jährlich ungefähr 30000 Erlaubnißscheine für den Fischsang und nimmt dafür mehr als 1200000 Rubel ein.

Die Ergiebigkeit des Fischfangs hat in Folge der Raubwirthschaft, die trot der dagegen erlassenen Bestimmungen getrieben wird, in den letten Jahren abgenommen. Die Preise steigen deshalb von Jahr zu Jahr. Nach Angaben der Bestiger der Fischereianstalten sind in der Zeit vom 15. November 1896 bis 15. November 1897 = 16 528 075 Pud 1) Fische, Fisch= und Seehundsprodukte im Werthe von 27 915 700 Rubel gewonnen worden. Nechnet man hierzu die aus anderen Kaspischen Häfen über Astrachan versandten Mengen, so hat der Fisch= handel etwa 18 Millionen Pud im Werthe von 35 Millionen Rubel betragen. Im einzelnen war in Aftrachan der Ertrag von Fischen und Fischprodukten folgender:

Hering	2 900 000 Pud	Sterlet	10 000 Pud
Sander	1 850 000 "	Weißlachs	33 150 "
Rarpfen	540 000 "	Lachsforelle	1 100 "
Seepferdchen	<b>3</b> 9 000 "	Lachs	9 500 "
Barsch	282 000 "	Wels	385 000 "
Hecht	207 000 "	Fetthering (Schemaja)	75 "
Schleihe	35 000 "	Raviar:	
Karausche	8 000 "	Hausen=Raviar	28 700 "
Brachsen	1 308 000 "	Osseter= u. Sewrjuga=	
Plöte	5 600 000 "	Raviar	120 080 "
Hausen	668 000 "	Anderer Kaviar	187 100 "
Messersisch	376 000 "	Fischblasen	7 420 "
Offeter (Acipenser Gül-		Fischthran	85 000 "
denstädtii Br.)	792 000 "	Sonstige Fischprodukte	1 500 "
Ssewrjuga (Acipenser		•	
stellatus Pall.)	<b>571 300</b> " .		

Der Seehundsfang hat 12 000 Pud Felle, 90 000 Pud Fett und 6 000 Pud andere Produkte ergeben. An Krebsen wurden 150 Pud, an verschiedenen kleinen Fischen 375 000 Pud gewonnen.

Der bei Weitem größte Theil ber Fische und Fischprodukte geht über Zarizon nach ben inländischen Märkten. Kaviar und etwa ein Biertel ber Hausenblase werden nach bem Auslande ausgeführt, Hausenblase vorzugsweise nach Belgien.

Deutschland ist Hauptabsatzgebiet für grobkörnigen Hausen-Raviar. Rleinskörniger und Offeter Kaviar wird von Rumänien, Griechenland und den Balkanstaaten bezogen. Die Preise für grobkörnigen, frischen Hausen-Raviar haben 120 bis 140 Rubel, für Hausen-Kaviar, der in Warschau zubereitet wird, 85 bis 100 Rubel, für geringeren Kaviar 45 bis 65 Rubel das Pud betragen. Hausen-

<sup>&#</sup>x27;) 1 Pub = 16,38 kg.

blase wurden mit 80 bis 100 Rubel, geringe Sorten von Fischblasen mit 55 bis 80 Rubel für das Pud bezahlt.

Sin zur Zeit bem Reichsrath vorliegendes Projekt (Kusnetow Seite 111) befaßt sich mit Regelung der Fischerei im Wolgagebiet südlich Saratow, im Terek und Kaspischen Meerbereich.

Dasselbe führt eine allgemeine Schonzeit, von Anfang Mai (1., 5. und 9.) - bis zum 15. Juli dauernd ein. (In den Wolgaseen am 15. April beginnend.) Ferner wird Fang oder Berkauf überhaupt verboten:

Sterlett						unter	26,67	$\mathbf{cm}$	Länge,
Stör						"	53,34	,,	"
Hausen						"	106,68	"	"
Zanber						"	35,56	"	"
Brachsen	ι,	SB	asa	ın		"	22,23	"	"
Vobla				•		"	17,78	"	"

Aus den Bestimmungen über Fangmethoden und Neten sei erwähnt, daß die jum Heringsfang verwandten Schleppnete nicht unter

1,67 cm und an ben Flügeln 3,34 cm

Maschenweite haben burfen (von Knoten zu Knoten gemeffen).

Die Bestätigung bes Gesetzes bleibt abzuwarten.

Allgemein muß hinzugefügt werden, daß, soweit im Vorstehenden nicht darüber berichtet ist, weitere Vorschriften bezüglich des Handels und Fangs von Krebsen, Lachs und Zander, beziehungsweise anderer Fischarten innerhalb des russischen Reiches nicht vorhanden sind.

## 5. Allgemeines.

Die Semftvos und Gouverneure haben sich wiederholt mit der Fischereis frage befaßt, ohne indeß im Allgemeinen über Projekte hinauszukommen In Pokow wurden einigermaßen größere Mengen Lachse und Lachskorellen ausgesetzt.

Die in Rußland bestehenden Fischereigesetze sind veraltet und werden durchweg nicht befolgt. Das Gewerbe leidet schwer an dem Fehlen einer allgemeinen Schutzgesetzgebung, obwohl es an Versuchen nicht gemangelt hat, eine solche einzuführen. Die Verschiedenartigkeit der Verhältnisse und vor allem die Kostenfrage können auch das zur Zeit in Bearbeitung besindliche Projekt, das dem Kaspi-Wolga-Gesetz nach ein bis zwei Jahren nachfolgen soll, aufhalten und scheitern lassen. Die Raubssischere mittels Gift, Explosivstoffen und anderer unerlaubter Fangmethoden ist nach übereinstimmendem Urtheil ) eher im Zunehmen begriffen als im Abnehmen.

Die Berunreinigung der Gewässer durch Fabrikruckstande vermehrt sich in Folge des starten Anwachsens der Industrie und neuerdings beginnt man dem großen Schaden, der im Kaspi-Wolgagebiete durch Naphtazuflusse entsteht, alle Aufmerksamkeit zu schenken.

<sup>1)</sup> Grimm, Beichnjatow, Bultowsti.

## Fischereiversuche mit dem Grundschleppneh in Deulüdwales.

Obwohl die auftralischen Küstengewässer reich sind an allerlei esbaren Fischen von zum Theil vorzüglicher Art, so ist doch die Ausbeutung dieser Reichthümer bisher nur in bescheidenem Maße erfolgt. Es war daher eine dankbare Aufgabe, der sich Herr Frank Farnell zu unterziehen hatte, als er im Auftrage der Kolonialverwaltung von Neusüdwales daran ging, mit hilfe des zu seiner Bersügung gestellten Dampfers "Thetis" längs der Meeresküste von Neusüdwales zwischen dem Manningsluß und der Jervisducht auf einer Strecke von ca. 180 Seesmeilen Fischereiversuche mit dem bei der Nordseesischerei benutzten Grundschleppnet und zwar in der Gestalt des modernen Scherbretternetzes oder Ottertrawl auszuführen.

Diese Bersuche wurden zu Anfang des Jahres 1898 gemacht; sie erstreckten sich über die ganze Küstenzone in einer Breite von 20 Seemeilen, überschritten aber im Allgemeinen die Tiefe von 15 Faden küstenwärts und 90 Faden sees warts nicht, nur einmal wurde auf einer Tiefe von 8 Faden gesischt.

Die Beschaffenheit bes befischten Grundes war abwechselnd: Sand, Sand und Muschelschalen, Sand und Kies, Sand und Schlick, brauner Sand, Schlick und Muschelschalen, und weicher Schlick. Durch Anwuchs von Pflanzen u. dergl. auszgezeichneter Grund wurde nur sehr selten — etwa an 2 bis 3 Stellen — anzgetroffen.

Obwohl für die Versuchkssischerei ursprünglich ein Zeitraum von 3 Monaten in Aussicht genommen war, so verblieben wegen der durch die Ausrüftung und Aptirung des Fahrzeugs entstandenen Verzögerung schließlich doch nur 6 Wochen für die eigentliche Fischerei. In dieser Zeit wurden im Sanzen 59 Kurrenzüge gemacht, die in Ansehung der Kürze der Netzüge fast alle eine befriedigende Aussbeute lieserten; nur in 6 Fällen wurden wenig oder gar keine Nutsische erbeutet.

Der von Frank Farnell erstattete Bericht über die Versuchsstischerei ist von einer ausschhrlichen und durch Abbildungen illustrirten Zusammenstellung aller erbeuteten Fische begleitet, die von dem zoologischen Begleiter der Expedition, Schgar R. Waite, vom australischen Museum zu Sydney herrührt. Aus derselben geht hervor, daß diese wenigen Kurrenzüge die Kenntniß von der Versbreitung der australischen Seefische wesentlich erweitert und sogar 2 für die Wissenschaft neue Fischarten aus der Tiese herausbefördert haben. Von Formen, die als Nutssische auf den australischen Fischmärkten eine Rolle spielen, sind besonders solgende Arten bemerkenswerth, die auch in den Kurrensängen vertreten waren.

Sine Art Heringskönig (Zeus australis — englisch John Dory), ein naher Verwandter ber ähnlichen, in der Nordsee vertretenen, aber nicht häufigen Form, wurde an vielen Stellen recht zahlreich gefangen. Dieser Fisch gehört in Australien zu den geschätztesten Taselsischen. Als besonders werthvoll wird das häufige Vorkommen einer englisch boarfish genannten Form (Histiopterus elevatus), eines Angehörigen der Barschsamilie, in den Kurrenfängen bezeichnet. Dieser durch vorzügliches Fleisch ausgezeichnete Fisch war bisher auf den austraslischen Märkten sehr selten. Nicht minder wichtig ist eine Zungenart (Solea

macleayana), welche durch zahlreiche dunkle Querbänder ausgezeichnet ist, und welche zwar nur an wenigen Stellen, aber dort in recht großer Zahl erbeutet wurde. Der Rannygai (Beryx affinis), ein sehr werthvoller und theuer bezahlter Fisch der australischen Gewässer, der einer größtentheils ausgestorbenen Fischfamilie angehört, wurde hauptsächlich in größeren Tiesen und dort in meist kleinen Szemplaren angetrossen, während größere Thiere immer nur in bedenklicher Nähe des für die Kurre gefährlichen felsigen Untergrundes gefangen wurden.

In größeren Mengen wurden erbeutet die als Marktsiche häusigen, wenn auch weniger werthvollen Formen: "Flachkopf" (Platycephalus fuscus, englisch flathead), ein Angehöriger der Cottuß-Familie oder der Seessoriene, die Plattssicharten "Large-toothed flounder" (Pseudorhombus arsius) und "smalltoothed flounder" (Pseudorhombus multimaculatus) und der "trumpeter whiting" (Sillago maculata), ein Verwandter unsres echten Petermännchens (Trachinus draco), serner in recht erheblichen Mengen verschiedene Arten von Knurrhähnen (Trigla Kumu und Tr. polyommata), Rochen (Raja australis), Meerbarben (Mullus porosus) u. a. m., die hier nicht alle aufgezählt werden können, da die fremdartig klingenden Namen vieler Formen wenig Anhaltspunkte für eine Vorsstellung von dem Aussehen und dem wirthschaftlichen Werthe derselben bieten.

Obwohl die mit der "Thetis" vorgenommenen Fischereiversuche nur den Charakter des Experiments trugen, bei dem auf ein finanzielles Ergebniß zunächst keine Rücksicht genommen zu werden brauchte, so darf doch als fesistehend ansgesehen werden, daß sachgemäß gedaute und ausgerüstete Fahrzeuge, wie die Fischsdampfer der Nordsee, in den australischen Gewässern von Neusüdwales vorzügliche Erfolge haben und zugleich die Zusuhr an Seesischen auf den australischen Märkten ungemein zu vergrößern im Stande sein würden. Der Umstand, daß das Fischereisgeschirr der "Thetis" trot der zahlreichen Versuche fast unbeschädigt nach Hauf gebracht wurde, so zwar, daß die Gesammtreparaturkosten sich auf kaum 100 Mk. bezisserten, berechtigt zu der Hossinung, daß die Kurrensischerei in den australischen Gewässern mit sehr geringem Nisiko — wenigstens was Netwerluste anbetrisst — wird betrieben werden können.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfalle von bentiden Fifderfahrzengen im Rovember 1899.

Rach Angaben bes Germanifchen Lloyb.

Logger "Allarb", Rheberei: Fischerei:Aftien:Gesellschaft "Reptun" in Emben, Tons 82 br. 65 n. , erbaut 1878 aus Gisen. Stranbete auf ben Hasborough Senken, ift total verloren.

Fischbampfer "haralb", Rheberei: Geeftemunder-herings- und hochseefischerei-Attien- Gesellschaft in Geeftemunde, Tons 181 br. erbaut 1898 aus Stahl. Ift mit Schaben am Steuer- geschirr in Grimsby eingelaufen.

Logger "Beinrich Daniel", Rheberei: Fischerei:Altien:Gesellschaft "Reptun" in Emben, Tons 68, erbaut 1888 aus Holz. Stranbete bei Bortum. Labung theilweise gerettet.

Logger "Rordfee", Rheberei: Fischerei: Attien:Gesellschaft "Reptun" in Emben, Tons 45, erbaut 1871 aus Holg. Stranbete bei Borkum, Labung theilweise gerettet.

Fischtutter Therese (S. B. 8), Gigenthumer Jürgen Lütjens in Blankenese, Tons 27, erbaut 1878 aus Holz. Strandete bei Gigenloch, fremde hilfe wurde abgelehnt.

Berichiebenes:

Der Fischbampfer "Rüftringen" aus Wilhelmshaven wurde beim Fischen auf banischem Seegebiet angetroffen, nach Freberitshavn gebracht und jur üblichen Strafe verurtheilt.

Der seiner Zeit bei Bremerhaven gesunkene und später gehobene Fischewer "Martha" (P. G. 14) wurde in Bremerhaven auf Auktion verkauft.

Auszeichnung. v. Friedberg, Bortragender Rath im Königlich Breußischen Ministerium für Landwirthschaft, Domänen und Forsten (Decernent für Fischereiangelegenheiten), erhielt ben Charafter als Birklicher Geheimer Ober-Regierungsrath mit dem Range der Räthe erster Klasse.

Fischerei-Auflicht und hybrographische Untersuchungen an ber Bestäufte von Schweben. Der Landeshauptmann in Gothenburg und Bohus Län beantragte bei der schwedischen Regierung, in Beranlassung eines Ersuchens der Schwedischen hydrographischen Kommission, die Anschaffung eines neuen armirten und so konstruirten Schiffes in Erwägung zu nehmen, das sich sowohl zum Aufsichtsbienst an der Bestäuste wie zu hydrographischebiologischen Untersuchungen eigne. Wenn der Bau eines solchen Schiffes beschlossen werde, möchte der Bau so gefördert werden, daß es zum 1. Mai 1901 sertig sei, da dann die internationalen Weeresuntersuchungen nach dem Borschlage der Konserenz ihren Ansang nehmen sollen. (Post- och Inr. Tidn. 20. 10. 99.)

Fifcherei an ber fcmebifchen Beftfufte. Rach bem Bericht, ben ber Fifcherei-Intenbant Dr. A. B. Malm bem Lanbeshauptmann in Gothenburg und Bohus gan über bas Gifchereijahr 1. April 1898/99 erstattet bat, ergaben bie verschiebenen Fischereien folgende Bruttoertrage: hochfeefischerei 533 210 Kronen, Matrelenfischerei 508 554 Rronen, Binterfischerei 145 520 Kronen, Röhlerfischerei 11 463 Kronen, Beringöfischerei: mit Treibneten 125 454 Kronen, mit Baaben 1 338 496 Kronen, mit Stellneten 162 736 Kronen ober jusammen 1 626 686 Kronen, Sprottenfischerei 113 754 Kronen, Röberhering- und Frühjahrsberingefischerei 9 285 Kronen, Flunderfischerei 71 005 Kronen, Lachefischerei 29 913 Kronen, Stranbfischerei 124 635 Kronen, Summerfischerei 225 280 Kronen und Aufternfischerei 5 805 Kronen ober zusammen 3 405 884 Kronen gegen 3 232 611 Rronen im Fischereijahre 1897/98. Das etwas beffere Erträgniß bes letten Jahres bat feinen Grund theils in ber fehr guten Mafrelenfischerei und theils in ben verhältnigmäßig boben heringspreisen, die des geringeren Janges wegen bezahlt wurden. Die hochseefischerei, die Sprottenfischerei und ber hummerfang ergaben ungefähr gleichen Ertrag wie im Borjahr. Die ötonomische Lage ber Fischer mar im Ganzen genommen recht gut, was fich auch baburch bekundete, bag in Folge bes veranberten Auftretens ber Beringszüge fogleich eine gange Menge ber toftbaren Beutelnete von ben Fischern angeschafft werben fonnten.

Seefifcherei an ber Rufte von Sallands Lan in Schweben im Jahre 1898. erstattet von Fischerei-Intendant Dr. F. Ernbom. Die Beringefischerei unter ber Rufte und im Kattegat begann Enbe August und bauerte bis gegen Ende Oktober. Die Fischerei wurde von 284 Fischern mit 77 Booten im Berthe von 61 800 Kronen betrieben. In Berwendung maren 3376 Grund: und Treibnete im Berthe von 43 453 Kronen. Der Fang betrug im Gangen, soweit zu ermitteln war (bie Fischer find immer noch wenig geneigt, genaue Angaben über ihren Fang zu machen), 37 866 Ball im Berthe von 70 128 Kronen, ober 1 146 Kronen weniger als im Jahre 1897. Der Bruttoverdienst jedes Fischers war 247 Kronen ober ungefähr ebensoviel wie im vorhergehenden Jahre. Der größte Fang wurde mit Treibneten gemacht, jedoch ergaben die Grundnete auf mehreren Stellen in einer Tiefe von 30 bis 45 Meter recht guten Kang. Das Durchschnittsgewicht bes Berings mar 11,9 kg gegen 12,8 kg per Wall in 1897. Die Dorfche, Schollfifche, Bittling: und Blattfifch: Fischerei im Kattegat wurde von 598 Fischern mit 244 Fabrzeugen im Werthe von 59 250 Kronen und mit 5 687 Langleinen, 1 604 Klunderneten und 9 Waaden zusammen im Berthe von 21 711 Kronen betrieben. Der Ertrag bes Janges war 663 287 kg Dorich, Schellfifch und Wittling und 125 470 kg Goldbutten, Steinbuften, Seezungen und Flundern im Werthe von zusammen 114 340 Kronen. Bon den Fahrzeugen waren 12 Quapen und 2 kürzlich angeschaffte Fischbampfer mit Bunn, die den Fang mit Drehwaaden betreiben. Beim hummerfange waren 203 Fischer mit 4410 hummerkörben beschäftigt und betrug ber Jang 2 695 Stiege hummer im Werthe von 35 930 Kronen. Der Anzahl nach war ber Fang verkäuflicher hummern geringer als

in 1897, benn von ben gefangenen hummern mußten 25 Prozent wegen Untermaß wieber ausgeset werben; biefen Unterschieb glichen aber bie boben hummerpreise reichlich aus. Berichiebene Kleinere Seefischereien ergaben 1 866 Stiege Matrelen, 150 Stud Rochen, 860 kg Mal, 4 190 Stiege Rrabben und 1 100 Liter Seefrebse im Berthe von 13 633 Rronen. Die Mafrelen: und bie Rochenfischerei ergaben wesentlich geringeren Ertrag als im Borjahr, bagegen ftieg in Folge ber lebhaften Rachfrage ber Ertrag bes Krabbenfanges. Die Lachsfischerei an ber Rufte von Halland war burch fturmisches Better febr beeintrachtigt. Die Angahl ber gefangenen Lachse betrug über 23 000 Stud im Berthe von etwa 54 400 Kronen ober gegen bas Borjahr bem Werthe nach um etwa 8 000 Kronen weniger. Das Gewicht ber Lachse variirte zwischen 4 (nur einer) und 16 kg. Die Fischer klagen über bie Borichriften bes im vorigen Jahre in Kraft getretenen neuen Lachsfischereigesets, beffen Bestimmungen verursacht haben, daß bas frühere Durchschnittsgewicht ber gefangenen Lachse von 2-3 kg jest auf 4,4 kg gestiegen ift. Dr. Trybom erwidert aber, daß das neue Geset im eigenen Interesse ber Fischer erlaffen fei, benn es verhindere ben übermäßigen Kang kleiner Lachse, andererseits fei aber auch im vergangenen Jahre ber Lachs in Gee allgemein größer gewesen als in fruberen Jahren. Bemerkenswerth ift noch, daß im vorigen Jahre die in Norwegen gebrauchlichen Keilnete jum Lachsfange an ber Rufte von Halland in Gebrauch gekommen find. Der Bruttoertrag fammtlicher Seefischereien an ber in Frage ftebenben Rufte mar in 1898 288 431 Rronen ober 37 060 Rronen weniger als in 1897.

Bufolge mehrfacher Beranlassung hielt Dr. Trhbom es von Bebeutung zu ermitteln, inwieweit ausländische Fischer in den Gewässern erschienen seien, in denen die Fischer Hallands ihre Fischerei betreiben. Zu diesem Zwed wandte Dr. T. sich an den Feuermeister auf dem im nördlichen Theil des Kattegats bei dem Grunde Fladen liegenden Leuchtseuerschiffe mit dem Ersuchen, in dieser Hinsicht Beobachtungen anzustellen. Diese haben nun ergeben, daß im Mai 1898 ein deutscher Trawler zwischen dem Grunde und der schwedischen Küste sischen wurde. Dann wurde nicht eher als am 30. Januar 1899 ein ausländischer (wahrscheinlich deutscher) Trawler auf derselben Stelle sischen gesehen. Bon den Küstenwächtern war noch gemeldet worden, daß am 24. März 1898 ein ausländischer Trawler des Sturmes wegen innerhalb des Bergriff Schutz suchend gelegen habe. Weiter ließ sich nichts konstatiren.

Dr. T. sorbert Ragnahmen zur Ausrottung ber Seehunde an den Küsten seines Aufsichtsbistriktes. Im Ganzen sind hier im Jahre 1898 nur etwa 20 Seehunde erlegt worden. Ein Küstenwächter berichtet ihm: "Neberall, wo im hertasund, im Alostersjord und im Kärrafjord niedrige Schären vorhanden, sieht man diese oft mit Seehunden bedeckt." Auch an anderen Stellen sind die Seehunde sehr zahlreich.

Schließlich halt Dr. T. es für wünschenswerth, wenn ber Staat ben Fischern zur Anschaffung von Dampsquagen mit größeren Darlehnen zur Sulfe kommen wurbe. W. F.

Schwedische Fischerei-Agentur in Berlin. Die schwedische Regierung hat auch für bas Jahr 1900 für biese Agentur 5000 Kronen bewilligt. (Gothenburger Hanbelsztg., 15. 12. 1899.)
W. F.

Bergiftung durch gekochte Flundern. Der durch verschiebene Zeitungen gegangenen Rotiz über in Berlin vorgekommene Erkrankungen nach dem Genuß von Flundern liegt nach zuverlässiger Quelle folgender Sachverhalt zu Grunde:

Ein in Berlin, Holzmarkistraße, wohnhaftes Shepaar S. hatte am 3. September v. J. Mittags gemeinsam mit einer Wittwe P., Langestraße, bei welcher es sich zum Besuch aushielt, gekochte Flundern gegessen und dann am 4. September v. J. die übrig gebliebenen angewärmten Reste allein verzehrt. Bald nach dem Genuß derselben stellten sich dei beiden Eheleuten heftige Erkrankungen ein und bereits Nachmittags gegen 1½, Uhr verstard der 35 Jahre alte Shemann unter Bergistungserscheinungen. Nach Angabe des hinzugezogenen praktischen Arztes Dr. Z. sag Fischvergistung vor. Da der Genuß der Flundern am 3. September ohne jegliche nachtheilige Folgen war, so ist die Entstehung des Gistes ünausgeklärt geblieben. Das Gericht ist in einem verschlossenen Eckschank in einem eisernen, mit weißer Glasur versehenen Kochtopse ausbewahrt worden, ein Metallsössel ist in dem gekochten Fischgericht nicht liegen geblieben. Das detressende Gesäh war jedoch beim Bekanntwerden der Bergistung bereits gereinigt und die Recherchen hinsichtlich einer etwaigen Berunreinigung des Gesähes sind ersolglos geblieben.

Die frischen Flundern hatten die Sheleute bei der Fischnahlerin F. gekauft. Der mit den Recherchen nach dem Ursprung der Flundern beauftragte Schutzmann beschlagnahmte am 5. September 6 Pfund frische, von der F. seilgehaltene Flundern. Da diese indessen einer anderen Lieferung, als die an die Sheleute verkauften entstammten, zudem auch von guter Beschaffenheit waren, so mußten sie sofort wieder freigegeben werden.

Rifchereiverwaltung und Rifchereigesellicaften in Rormegen. In Berbinbung mit ber Errichtung einer Fischereiverwaltung beantragt bas Departement bes Innern beim Stortbing auch eine veränderte Organisation der Thätigkeit der Fischereigesellschaften und des Berbaltniffes bieser ju einanber, jum Staate und ju ber Fischereiverwaltung. Es wird u. a. vorgeschlagen, bag bie Staatsjuschuffe von Distriktsbeiträgen bedingt sein sollen, die 1/3 der Staatsjuschuffe ausmachen, wenn es Beranftaltungen mehr lotaler Bebeutung betrifft, bag bie Gesellichaften aber bie Bewilligung von Staatsaufduffen ohne entsprechenbe Diftrittsbeitrage beantragen konnen, wenn es fich um allgemeine Beranftaltungen banbelt, ju beren Ausführung fich bie Gefellichaften ju größeren naber beftimmten Gruppen vereinigen. Auch fur bie "Gesellichaft gur hebung ber norwegischen Fischereien" wird bie vorgeschlagene neue Organisation von Bebeutung fein, namentlich bezüglich ihrer Thatigfeit als Lanbesgefellicaft. Es wird vorausgefest, daß biefe Gefellicaft auch funftig "Norsk Fiskeritidende" herausgeben foll, aber vielleicht berart, daß ber Staat die Rosten der Herausgabe ganz übernimmt. Die Buschüffe für die Fischereigesellschaften und Fischereivereine find mit dem gewöhnlichen Betrag von 55 000 Kronen im nächstjährigen Etat aufgeführt. Ru ben praftifch-wiffenschaftlichen Untersuchungen werben 141 600 Rronen verlangt, wovon 105 000 Rronen gur Fertigstellung bes Dambfers, für ben bereits 50 000 Rronen vom Stortbing bewilligt murben. Gur ben Betrieb biefes Dampfere mahrend neun Monaten find 30 200 Kronen in Anfat gebracht, ferner fur bybrographische Untersuchungen 3 900 Rronen und für Reisekostenentschäbigungen 2 500 Rronen. Bewilligungen sind aufgeführt 5 700 Kronen für bie biologische Station in Drontheim und 1 500 Kronen für prattisch-wiffenschaftliche Untersuchungen bei ber Station in Dröbat. Bu Stipenbien für Fischereibeamte und folde Leute, die fich für eine Thätigkeit im Fischereiwesen ausbilben wollen, werben 3000 Kronen verlangt. Die fur bie Seefischereien verlangten Bewilligungen betragen im Gangen ca. 45 000 Kronen. (Morgenbladet 10. 10. 99.) W. F.

Fischereiausstellung in Obense (Dänemart) 1900. In ber Zeit vom 80 Juni bis 8. Juli 1900 soll in Obense bie 18. Bersammlung bänischer Landwirthe stattsinden, verbunden mit einer landwirthschaftlichen Ausstellung. Sinen Theil berselben wird eine Fischerei-Ausstellung bilden mit 2 Abtheilungen, nämlich 1. Fische und Fischereiprodukte, 2. Geräthe zur Fischerei und künstliche Fischzucht mit Modellen u. s. w. — Rach der Uebersicht in dem in Druck erschienenen Birksombedsplan (Obense 1899) soll sowohl die See- wie die Süßwasserssischer vertreten sein.

Hkg.

Rene große Fischereikompagnie auf Island. Im Sephisssorb auf Island ist eine große Fischereikompagnie mit Namen "Garbar" in Bilbung, welche im nächsten Jahre ihre Thätigkeit mit 20 Seglern und 15 Dampsern beginnen will. Hauptsächlich soll Plattfischsang betrieben und ber entsprechend zubereitete Fang auf ben holländischen Markt gebracht werden.

Die Gesellschaft ist zumeist auf englisches Kapital gegründet, die Leitung ist dem Konsul Jens M. Hansen aus Stavanger und einen Hollander Direktor herman übertragen, während der Borstand aus 4—5 Bürgern von Sehdissjord besteht.

Bur Zeit ist man eifrig mit bem Anlegen von Wegen und Brücken, dem Bau von Häusern und der Abdämmung eines großen Bassins zur Eisgewinnung beschäftigt. (Aalesunds Hand. u. Söf Tidende 18. Oktober 1899.)

Der Totalfang an Gröulandwalen (bow heads) burch ameritanische Schiffe in arktischen Regionen betrug nach ber "Fishing Gazette" (25. November 1899) im Jahre 1899: 100 Stud, 1898: 140, 1897: 58, 1896: 102 Stud.

Finwalfang bei Nenfundland. Bisher wird ein solcher bei Neufundland nicht betrieben. Dr. F. W. True von der Smithsonian Institution hat sich jedoch nach dort begeben und will die Wale mit Dampsern und Walkanonen für die Zwede des National-Museums jagen. (Fishing Gazette 1899 pag. 711.) **Baljang im Ochotstischen Meere.** Die zum Walfang ausgerüstete Bark Ch. W. Morgan kam kürzlich von ihrer Reise aus dem Ochotskischen Meere nach San Francisco zurück. Sie brachte von ihrer Jahresreise 1 400 Barrels Spermoil 1) (b. h. Thran des Potwals), ferner 2 600 Pfb. Fischein und 60 Pfb. Ambra 2) (ambergris) nach Hag. Letzters war ein besonders guter Fund, da der Preis der Ambra 250—400 Dollars (1 000—1 600 M.) beträgt. (Fishing Gazette 11. Nov. 1899.)

Sandel mit Fischen, Muscheln, Schalthieren 2c. in Belgien. Gine am 1. Januar 1900 in Kraft getretene Königliche Berordnung hat u. a. bahin Bestimmung getroffen, daß frische, zubereitete ober konservirte Fische, Muscheln, Schalthiere, Schildkröten 2c., welchen andere Stoffe beigemischt sind als Gewürze, Würzstoffe, wohlriechende Stoffe, mit Gelatine ober Gelose herzgestellte Gallerte ober vom Räuchern herrührende Stoffe, nur mit einer Etiquette in den handel kommen dursen, auf welcher die Art der beigemischen fremden Bestandtheile in deutlich sichtbaren Schristzeichen angegeben ist. Die Konservenbehälter müssen eine Etiquette tragen, welche in deutlichen Schristzeichen die Art des Fisches, Schalthiers 2c. und eventuell des verwandten Dels oder Fetts anzeigt, auch muß auf den Behältern, in welchen die Fischonserven für den Berkauf oder für die Lieserung enthalten sind, Name der Firma sowie Adresse oder wenigstens das Fabrit- oder handelszeichen des Fabritanten oder Berkäusers angegeben sein. (Mon. belge.) Deutscher Reichsanzeiger Rr. 256 v. 28. 10. 99.

Seltener Fisch im Stagerat. Ende November v. Js. wurde im Stagerat ein Sonnenfisch (Zeus faber, schwebisch Sankte Persfisk) gesangen und dem Museum in Malmö geschenkt. Bisher sind nur 3 Crempsare in den standinavischen Gewässern gesangen worden. (Post- och Inrikes Tid., 25. 11. 1899.)

Rußland. Berhinderung der Einsuhr von Kodelskörnern. Sin Sircular des Jollbepartements vom 14. November v. J., Rr. 24051, lautet: Es ist letthin bemerkt worden, daß an vielen Orten in Rußland der Fischsag in der Beise betrieben wird, daß die Fische mittelst Kodelskörner vergistet werden. Um zu verhindern, daß Kodelskörner (Baccae coculli indici), beren Sinsuhr nach Rußland nach Artikel 225 des Zolltariss verboten ist, als irgend welche andere Pflanzentheile oder Sämereien in natürlichem, gestoßenem, gemahlenem und dergleichen Zustande durchgelassen werden können, schreibt das Zollbepartement den Zollämtern vor, strengstens darüber zu wachen, daß die besagte Waare nach Rußland nicht hereingelassen wird, und in etwaigen Zweiselsällen Muster der betreffenden Waare dem Zollbepartement zur Prüfung einzusenden. (Nachrichten für Handel und Industrie, 21. December 1899.)

Der Aufterufang im Schwarzen Meere bei Gubauth ift in biesem Jahre außerorbentlich ergiebig. Der Hauptang findet im Lause bes Oktober-Monats statt. Auftern werden in kolossalen Mengen gesangen, partieweise in Holossisten verpackt und aus Gubauth nach verschiedenen Richtungen versandt. Der Preis dieser beliebten Muschelgattung variirt an Ort und Stelle (in Gubauth) zwischen 1 Rubel 50 Kopesen und 2 Rubel pro Tausend. Der reiche Austernfang im Meere bei Gudauth spricht unzweiselhaft dafür, daß die Bedingungen für das Leben und die Bermehrung dieser Molusken sehr günftige sein müssen. Sine künstliche Austernzucht würde die Qualität verbessern, da künstlich gezüchtete Austern bekanntlich größer und wohlschmeckender sind und mit der Berbesserung der Qualität der Gudauthschen Austern würde die Nachfrage nicht nur in Außland steigen, sondern auch ein Absagediet im Austande geschaffen werden, wo sie auf den Märkten mit den berühmten Austern aus Ostende, Arcachon 2c. konturriren könnten. Der Austernsang in Gudauth wird bis zeht in primitivster Weise von unwissenden Feludenbesitzern betrieben. (St. Vectersburger Herold. 30. Rov. 99.)

Hierzu sei bemerkt, daß in Sevastopol 1890 eine "Erste russische Gesellschaft für Austernzucht" sich gebildet und vom September 1894 Austern in den Handel gebracht hat. Die Brut wird nach französischer Methode auf Dachpfannen gesammelt, doch scheint man in der Hauptsache ein Großziehen der an den Ufern der Krim und des Kaukasus gesammelten Austern zu betreiben (vgl. Kusnehow, Fischerei und Thiererbeutung 1898).

Drud und Commiffione Berlag: 2B. Doefer Buchbanblung, Berlin, Stallfcreiberftrage 84. 35.

<sup>2)</sup> Siebe Dr. Benting, norwegens Balfang (biefe "Mitth." Dezemberheft 1899 Seite 819).



<sup>1)</sup> Siebe Dr. Ehrenbaum, Reife nach ben wichtigften Fischereiplagen ber Berein. Staaten (biefe "Mitth." 1894, Beilage Seite 31).



Monnementsbreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Moefer Buchhandlung, Bertin, Stallichreiderstraße 34. 35., sowie bei allen Hospiankatten und Buchhandlung,
— Berufsmäßigen Flichern, Flicherinungen, Flichereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Flicherbörfern tann der Abonnementspreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Bräsibenten des Bereins, Königlichen Alosiertammer-Pächbenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Jusendung der Heite dei ermäßigtem Abonnement ersolgt portofrei durch B. Woeser Buchhand lung. An dieselbe ift auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Bospianweizung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Peldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seessischer Berein (Jahresbeitrag & Mark, sur untglaße, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünscht wird, sind an den Generalsetretär Prosessor Dr. Henking in Hannover, Webetindftx. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 3.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Prafident Dr. Pertoig, Sannover.

Mär3 1900.

Das Fifchfuttermehl und feine Zufunft in Deutschland. — Unterweifungereifen an ber foleswig-holfteinichen Dittufte. - Statiftif ber beutiden Beringefifdereien pro 1899. - Bericht bes Romitees ber Sochjeefifder-Segel - Bettfahrt über bie Regatta auf ber Unterelbe am 22. Oftober 1899. - Die Fischerei in Frantreich und beren Unterftugung burch ben Staat. - Mauris Rubenfon +. - Tanifche Fifcherei Muffichticiffe in ber Rorbfee, bei ben Farbern und bei Island im Jahre 1900. - Rleinere Mittheilungen.

## Das Fischfuttermehl und seine Zukunft in Deutschland.

Bon Brof. F. Lebmann : Göttingen.

(Rachbrud verboten.)

Durch Bundegrathsbeschluß vom 20. April vorigen Rabres ist die Denaturirung bes Zuders ju Fütterungszweden babin pragifirt worden, daß neben Deltuchenmebl, Reisfuttermehl und Fleischfuttermehl auch Fischguano und Fischfuttermehl angewandt werben burfen. Neben banteswerthem Entgegenkommen für Buniche, welche einen großen Theil ber Landwirthichaft heute bewegen, enthalt biefer Beschluß ben nicht minder willkommenen hinweis auf Futtermittel, die bislang wenig benutt werden und boch in hohem Grade empfehlenswerth find. Denn bas Fischfuttermehl - bies ift ber allgemeinere Begriff - ift nicht nur bas Befte unter ben vorgeschlagenen Denaturirungsmitteln und jedenfalls bem Delkuchenmehl und bem Reismehl überlegen, fondern verdient auch aus volkswirthschaftlichen Grunden alle Beachtung. Es ift eins ber wenigen proteinreichen und hoch verbaulichen Ruttermittel, die Deutschland selbst produzirt. Die fabrikmäßige Berftellung von Fischfuttermehlen ift taum alter als ein Jahrzehnt, sie ift heute noch nicht groß, aber wird sich allem Anschein nach in nächster Zeit weiter entwickeln. Es lohnt beshalb, festzustellen, was über diese Klasse von Futtermitteln bekannt ist, was davon erwartet werden darf und welche Forderungen die Landwirthschaft an ihre Qualität stellen muß, wenn sie dieselben in den Futteretat dauernd aufenehmen soll.

### Fischguano.

Futterpräparate aus Fischen und Fischabfällen find in ben nordischen Ländern icon lange und in erheblichem Umfange im Sandel. Abgesehen von gangen Fischen werden in Norwegen heute Abfalle aus bem Dorschfang, bem Balfischfang und ber Beringsindustrie auf Futtermittel verarbeitet. Je nach ihrer Berkunft find die Produkte verschieden in der Zusammensetzung und auch in der Verwendung. Abfälle aus dem Dorichfang besteben fast ausschließlich aus den getrodneten und zerkleinerten Kövfen. Sie find relativ arm an Broteïn, sehr reich an Asche und enthalten nur febr wenig Rett. Als Rischauano werben fie ichon feit Sabrzehnten auch nach Deutschland eingeführt, dienen jum großen Theil wohl als Dungemittel, find aber gelegentlich als Futtermittel empfohlen und in kleinerem Dage wohl auch benutt worden. Beiste bat icon im Jahre 1876 ben norwegischen Fischquano eingebend untersucht. Er beschreibt ibn als trodenes, feinkorniges, wenig riechendes Bulver, welches circa 10 Brozent Stickftoff und 33 Brozent Mineralbestandtheile, hauptsächlich Calciumphosphat, enthält. Es ist hiernach also ein werthvolles Düngemittel. Benn es aber außerdem gur thierischen Nahrung ausgenutt werden tann, bann erhöht fich naturlich ber Bortheil, benn ber weitaus größte Theil bes Stidftoffs und ber Mineralbestandtheile ift auch noch nach ber Banberung burch bas Thier ebenso gut, ja in werthvollerer Form vorhanden als vorher. bat beshalb Fütterungsversuche angestellt, die von Rellner fortgefest find. ber Stickstoffsubstanz wurden biernach rund 90 Prozent, von Fett 76,4 Prozent verbaut, und überraschend mar babei bie Beobachtung, bag bie Phosphorfaure bes Fischmehle, die fich beim Wiederkauer bekanntlich im Roth, nicht im Sarn wiederfindet, leichter löslich geworben war. Diefer Rischauano enthält

lufttrocken 58,0 Prozent Portein, 2,11 Prozent Fett, oder in verdaulichen Nährstoffen 52,2 " " 1,5 " "

Er hat sich in der Industrie seit der Zeit erhalten, kommt noch heute in den Handel und auch nach Deutschland. Bon den 55 000 Doppelcentner Guano, die Schweden=Rorwegen im Jahre 1897 nach Deutschland importirt hat, dürfte der weitaus größte Theil auf dieses Präparat entfallen. Sigene Analysen von Fischs guanoproben, die 1898 unmittelbar in den Fabriken genommen sind, ergaben in der lufttrockenen Substanz:

	Stickstoffsubstanz	Fett	Asche	Wasser
1.	51,99	1,47	36,39	10,38
2.	<b>54,79</b>	1,58	34,24	10,39
3.	49,73	0,93	37,56	12,12

Nr. 1 stammt aus einer Fabrik in der Nähe Bergens, Nr. 2 aus der Nähe von Svolvaer, Nr. 3 ist ein Fabrikat der Patent Guano Comp. lim., Alefund.

#### Balfischmehl.

Daneben fabrizirt man, anscheinend erst seit neuerer Zeit, Futtermehle aus Walsischsleisch, die in ihren äußeren Sigenschaften weniger erfreulich sind. Es sind graubraune, schlecht zerkleinerte Fleischrückstände, die bei der Thranbereitung abfallen. Da das Walsischsleisch bis zu seiner Berarbeitung ohne jede Konservirung bleibt, ist es kein Wunder, daß der Geruch dieser Präparate nicht angenehm ist. So präsentirte sich wenigstens ein Produkt, welches in Tromsoe einer Fabrik entnommen und von uns untersucht wurde. Ganz im Gegensatz zu dem besprochenen Fischsguano ist es sehr arm an Mineralbestandtheilen, aber reich an Fett.

Stickftoffjubstanz	Fett	Asche	Wasser
67,52	8,10	2,93	9,67

In Norwegen scheint es ziemlich viel verfüttert zu werden und ift auch schon öfter Gegenstand besonderer, zum Theil ausgedehnter Bersuche geworden. Die Zusammensetzung scheint nach norwegischen Analysen ftark zu schwanken.

Joh. L. Hirsch giebt für eine Probe 69,88 Prozent Stickftoffsubstanz und 18,64 Prozent Rohstoff an; Werrenskiolb hatte 1894 15 Proben untersucht, die 51,25 bis 65,88 Prozent Stickftoffsubstanz, 11,54 bis 29,70 Prozent Rohsett und im Mittel 58,29 Prozent Stickstoffsubstanz und 23,97 Prozent Rohsett ergaben, während endlich J. Sebelien in einem Falle 52,5 Prozent Stickstoffsubstanz und 28,8 Prozent Rohstoff sindet.

Auch eingehende Fütterungsversuche liegen vor. Sirsch fütterte an Milchtühe pro Stück 1 kg Walfischmehl und glaubt aus seinen Bersuchen nachweisen zu können, daß es mit 1 kg Rapskuchen gleichwertig sei. Beachtenswerth ist jedensfalls die bestimmte Beobachtung, daß die Milch nach Walfischmehlfütterung durchaus keinen Beigeschmack gehabt habe und in jeder Beziehung gesund und normal gewesen sei. Eine ausführlichere Untersuchung hat der verdienstvolle Direktor der norwegischen Versuchsstation Nas, J. Sebelien, vor einigen Jahren publizirt.

Da auch in Norwegen die Behauptung besteht, daß in Gegenden, wo Fischabstülle in hohem Grade zur Fütterung von allerlei Hausthieren benutt werden, sämmtliche thierische Produkte, Fleisch, Speck, Sier, den Fischgeschmack annähmen, hat er durch die landwirthschaftlichen Vereine Fragebogen vertheilen lassen, um sesszusellen, wieweit Walsischmehl und Heringsmehl als Futter an Milchkühe, Ochsen, Schweine 2c. benutt und welche Beobachtungen über ihren Sinsluß auf den Fettgehalt und den Geschmack der Milch und der Butter gemacht sind. Von 24 eingelausenen Antworten lautete nur eine ungünstig bezüglich des Geschmackes der Milch. In einem anderen Falle wird darüber geklagt, daß die Kühe gegen das unangenehm riechende Fischmehl Widerwillen gezeigt und eine Art Dressur erfordert haben, um sie zum Fressen zu bringen. Auch nach Heringsmehl wollen die Sinssender der Antworten keinen schlechten Geschmack der Milch beobachtet haben.

Die Thatsache, daß Milch, Butter und Fleisch mit Fischen gefütterter Thiere nach Thran schmecken kann, ist mit diesen Fragebogen freilich noch nicht aus der Welt geschafft. Sebelien hat hierauf einen Fütterungsversuch mit Walfischmehl an Milchkühen ausgeführt und gefunden, daß es bis zu 1,5 kg pro Ruh verabreicht werden kann und in seiner Nährwirkung nicht besser und nicht schlechter ist, als nach seiner Zusammensepung erwartet werden muß. Mit jener Menge scheint

allerdings die Grenze erreicht zu sein, bis zu welcher das vegetabilische Futter der Ruh durch ein derartiges animalisches und, was wohl die Hauptsache ist, in seinem Geschmad und Geruch abnormes Futtermittel ersetzt werden darf.

Sanz besonderes Interesse verdient die hiermit verbundene Ermittelung der Dualität der Butter. Sine Abtheilung der Kühe wurde ohne Fleischmehl gefüttert und der Bergleich ließ sich in aller Strenge durchführen. Bon jeder Fütterungsperiode und Abtheilung wurden Milchproben innerhalb der Bersuchsstation unter der Leitung eines der Beamten entrahmt. Die Butter wurde gesalzen und in Töpse verpackt; am Tage der Gewinnung, dann noch zweimal in längeren Zeitsabständen durch eine Kommission von drei Sachverständigen geprüft und die Dualität nach Points angegeben. In keinem Falle war ein Fischs oder Thransgeschmack nachzuweisen. Die zusammengestellten Zahlenwerthe lassen den Schluß zu, daß von einer bestimmt nachweisbaren Wirkung des Walfsichsteischmehls auf den Geschmack der Butter nicht die Rede sein kann. Auch die Haltbarkeit war, wie aus der Differenz der Points für die zweite gegen die erste Butterprüfung sich messen läßt, durch diese Fütterungsart nicht ungünstig beeinslußt.

Einige Bahlen follen bas Gefagte illustriren, jum Beifpiel:

Points-Durchschnitt. Qualitäts-Berschlechterung. Differenz zwischen beiben

	Futter	Erste Prüfung	Spätere Prüfung	Point8
ohne	Walfischmehl	7,46	5,14	2,32
mit 1 k	g "	7,32	5,64	1,68
ohne	 #	9,11	6,14	2,97
mit 1,5		9,31	6,86	2,45

Weniger glücklich ist Sebelien, wenn er nachzuweisen versucht, daß das Walfischsteischmehl auch ohne Einfluß auf die Zusammensetzung der Butter geblieben ist. Ohne auf die Einzelheiten einzugehen, soll nur soviel gesagt werden: Die Ermittelungen der Köttsdörferschen Zahl, welche er angiebt, sprechen nicht dagegen, die angeführten Jodzahlen aber entschieden dafür, daß mit der Fütterung des thranhaltigen Walfischmehles auch fremdes Fett in die Butter eingetreten ist. Die Frage halte ich prinzipiell heute für gelöst. Fett aus der Nahrung kann in das Fett des Thieres und in das Milchsett übergehen. Auch der vorliegende Fall macht keine Ausnahme, und wenn es in der Geschmacksprüfung nicht zu erkennen war, so zeigt das nur, daß Fischsett und Fischgeschmack nicht immer untrennbar von einander sind.

## Beringstuchen.

Futtermittel aus Heringen haben anscheinend die größte Verbreitung in den nordischen Ländern. Zu ihrer Herstellung werden die Heringe zerkleinert und einsach getrocknet oder mit Körnerschrot (z. B. Haser) gemengt und zu Kuchen gepreßt, welche dann getrocknet werden. Man hat also Heringskuchen und Heringsmehl zu unterscheiden. Nilson hat solchen Heringskuchen untersucht und zu einem Fütterungsversuch benutzt. Der Ruchen enthielt:

Rohproteïn	Rohfaser	Fett	Stickstofffreie Extraktstoffe	Asche	Wasser
25,80	7,53	6,39	44,98	5,62	9,68

und foll nach Angaben der Fabritanten aus 25 Prozent Saferichrot und 75 Prozent frischen, feinzerkleinerten Beringen hergestellt fein.

Derartige Mischpräparate haben für ben beutschen Handel wenig Bedeutung, ba ein Zusat von hafer ben Preis unnöthig vertheuert. In einem Fütterungsversuch, den Nilson anstellte, erhielten zwei Kühe neben Heu 2,1 kg von solchem Heringskuchen, doch verweigerte eine Kuh das Futter, worüber er sich etwas verwunderte. Allein die Kuchen waren 10 Jahre alt! Hennings hat bessere Ersahrungen damit gemacht und konnte ca. 900 g Heringspreßkuchen pro Tag und Stück an Milchkuhe mit gutem Ersolge füttern. Die Milch war von bester Beschaffenheit. Die Aktiengesellschaft Delfin hat lange Zeit solche Heringskuchen unter Zusat von Beizenkleie (100 kg frischer Hering, 15 kg Beizenkleie) hergestellt. Man ist also mit den vegetabilischen Zusäten stark heruntergegangen. Demgemäß ändert sich natürlich die Zusammensetzung. Anscheinend einen solchen Kuchen hat Binderg auf Alnarp in Schweben untersucht und zu einem Bersuche benutzt:

Proteïn	Rohlenhydrate	Fett	Asche	Wasser
40.6	28.4	16.7	7.4	6.9

Es wurden hiervon an Kühe ansteigend bis 1 kg pro Stück gefüttert, welche Menge gegen 1/2 kg Baumwollensaatmehl und 1/2 kg Rapskuchen ausgetauscht werden konnte. Hier wurde ebenfalls eine Geschmacksprüfung ausgeführt, ohne daß in der frischen Butter Fischgeschmack gefunden wurde. Als die Tönnchen später noch einmal geprüft wurden, um festzustellen, ob der Fischgeschmack noch längere Zeit hervortritt, nahm von den sechs Preisrichtern einer bei einem der ältesten Tönnchen den Fischgeschmack wahr. Winderg giebt zu, daß dieser Geschmack wirklich vom Fischstuter herrühre, meint aber, daß bei vorsichtiger Fütterung wirklich gute Butter erzeugt werden könne.

Uns will dieses Urtheil nicht einleuchten. Wenn bei einem Futtermittel in den kleinen Quantitäten von 3/4 bis 1 kg bereits die Grenze der "vorsichtigen Fütterung erreicht oder überschritten ist, dann haftet ihm jedenfalls für den deutschen Markt ein Makel an, der es gegen tadellosen Delkuchen im Werth und im Preise zurückstehen läßt.

### Beringsmehl.

Neben diesem Futterkuchen besitzt der nordische Markt auch das reine Heringsmehl, das aus Heringen, wie es scheint, nachdem ein Theil des Fettes zur Thrangewinnung entsernt ist, durch einsaches Trocknen und Zerkleinern gewonnen wird. Nach Analysen des landwirthschaftlichen Instituts zu Alnarp enthielt es z. B.:

		Stickstoffsubstanz	Fett	Asche	Wasser
Heringsmehl,	grobes	63,88	11,03	14,36	8,62
"	mittleres	64,40	13,98	10,86	8,79
,,	feines	66,77	16,72	7,10	7,56

Die Verschiedenheit der Zusammensetzung ist wohl dadurch entstanden, daß die Knochen sich schwerer zerkleinern lassen. Es sinden sich deßhalb nach dem Absieben in dem groben Mehl mehr Knochentheile, also auch mehr Asche und weniger Stickstoffsubstanz. Sebelien fand in einer Probe 42,31 Stickstoffsubstanz, 14,34 Fett, 18,92 Asche und 19,76 Wasser.

Er hat dieses Mehl neben dem Walfischsteischmehl in einem Fütterungsversuche geprüft und die Qualitätsprüfung in der oben beschriebenen sorgfältigen Beise auch hier ausgeführt. Milch, Rahm, Butter zeigten in keinem Falle irgend einen Unterschied von der verglichenen Normalabtheilung. Zwei Proben solchen Heringsmehles "Sildeguano", welche der Bergens Kemiske Fabrikes entnommen sind, habe ich untersucht und gefunden:

	Stickstoffsubstanz	Fett	Asche	Wasser
I.	59,93	12,56	12,78	18,8
II.	44.75	16.35	24.58	10.5

Wir wollen hiermit unsere Schilderung der norwegisch-schwedischen Fischmehle schließen. Sie bietet im Ganzen ein erfreuliches Bild. Wo immer größere Duantitäten von Fischabfällen vorhanden sind, bemächtigt sich die Industrie ihrer und stellt daraus Futterpräparate her, die ihrer einsachen Herstellung entsprechend billig, wenn auch nicht ganz tadelfrei sind. Dabei ist es auffallend, daß alle Versuche darauf hinauslausen, das Fischmehl an Wiederkäuer zu füttern und an keiner Stelle von der Fütterung der Schweine die Rede ist.

#### Die Fischabfalle in Dentschland.

Un manchen Orten in Deutschland werden noch Fische selbst, rob ober gekocht, gefüttert, wie es schließlich überall ber Rall fein wird, wo folche in Ueberfluß vorhanden find. Freilich nicht ober nur in geringem Mage an Bieberfauer, fondern wesentlich an Schweine, und gang mit Recht; benn diese find die einzigen land= wirthichaftlichen Rutthiere, welche Rifche aut und ohne besonderes Biderftreben aufnehmen. Jene umfangreichen Untersuchungen über ben Ginfluß bes Gischfutters auf die Qualität ber Milch und Butter haben also für unsere Berhaltniffe einft= weilen nur geringe Bedeutung, mahrend barüber, wie Fischnahrung auf die Qualität bes Schweinefleisches wirft, in der landwirthschaftlichen Pragis fein Zweifel besteht. Das Fleisch nimmt nach ganz allgemeiner Behauptung einen thranigen ober fischigen Beschmad und Geruch an. Schon am warmen, ausgeschlachteten Rörper, noch beffer beim Rochen bes Fleisches zeigt fich ber charatteriftische Geruch, und die Schlachter benuten die "Rochmethobe" geradezu, um von Schweinen, die der Fischfütterung verdächtig find, die Qualität des Fleisches festauftellen. Bei ftarker Fischfütterung geht damit ein Beichwerben bes Speckes und eine Beranderung der Farbe bes Fettes in gelblich und grau parallel. Solche Schweine haben naturlich einen geringeren Bertaufswerth, und man barf bei ben jest fteigenden Ansprüchen bes Bublifums an die Qualität des Schweinefleisches wohl annehmen, daß diese primitive Rutterungsmethode mit der Zeit von felbst verschwinden wird. Es ware jebenfalls kein billiger Borschlag, die Fischfütterung burch staatliche Gingriffe einzuschränken ober gar zu verbieten; benn zweifellos ziehen fischreiche Gegenden aus ihr trot ber minderwerthigen Qualität erheblichen Bortheil. Auch werden wir, wenn wir die Urfache Diefer Erscheinung auffuchen, feben, daß man Fische ohne Schädigung fehr wohl füttern tann, daß eine folche eben nur unter bestimmten Bedingungen eintritt.

Ein allgemeines Berbot ber Fischfütterung an Schweine wurde alfo unter Umständen eine einwandsfreie ober vortheilhafte Fütterungsmethobe treffen konnen. Endlich barf noch baran erinnert werben, daß in einem Theil ber Provinz hannover

fich bas Beispiel einer Qualitätsmaft findet, welche auf ber Berwendung von Rifden beruht. Es ift die Maftung von Samburger Ruden in der Umgegend von Winfen. Wir wollen vielmehr die Frage aufwerfen: Läßt fich die Qualitatsfcabigung ber Sifchfütterung nicht verhindern? Die Bragis bat bierauf eine Antwort. Man nimmt vielfach an, eine 4: bis 6 wochige Schluffütterung mit Rörnerfutter beseitige ben Fischgeschmad. Db die unbekannten Substanzen, die ben Beruch und Geschmad bedingen, bierbei thatsachlich verschwinden, ift beute nicht festzustellen. Die geringere Qualität bes Spedes, ber burch ben Thran weicher ift als normaler, wird aber schwerlich aufgehoben. Das läßt fich aus Bersuchen mit Maisfutter ichliefen, welches biefelbe Beichbeit bes Spedes bervorruft. In einem folden Kalle hatte eine breiwöchige Schluffütterung mit Gerfte gwar eine Befferung bes Spedes erzeugt, aber teineswegs bie Qualität reiner Gerftefütterung. bem Dleingehalt zu ichließen, hatte bas Brobuft vielmehr ben Charafter einer Milchfütterung. Genauer gefagt: bie breiwöchige Schluffütterung mit Gerfte bat nicht beffer gewirkt, als wenn biefelbe Qualitat Gerfte mit Mais auf Die Maftzeit gleichzeitig vertheilt mare. Immerhin bedarf diefer Bunkt noch weiterer Aufklarung burch neue Bersuche. Bur klareren Erkenntniß ber Ursachen biefer Erscheinung leitet uns die Beobachtung bin, daß ber Fischgeschmad nicht immer nach Fischnahrung eintritt. Bieberholt find Schellfifch, Dorich 2c. ober beren Abfalle gefüttert worden und man hat diese Erscheinung nicht beobachtet. Schwerlich wird bei der Berfütterung bes norwegischen Fischguanos, aber mahrscheinlich nach Fütterung von Beringstuchen ber Fischgeschmad eintreten. Nach Ermittelungen theoretischer und praktischer Art, die vor sechs Jahren zusammengestellt find, können wir die Ursache ziemlich sicher angeben. Sie liegt in bem Fettgehalt ber Fische, und die Qualitäts= schädigung tritt deßhalb nur bei ber Berabreichung fettreicher Fische ein, bleibt aber bei fettarmen Fischen aus, fofern nicht unverhaltnigmäßig große Quantitäten ober Rifche besonders ichlechter Beschaffenheit gefüttert werden.

Bei ber weiteren Erörterung bieser Thatsachen wollen wir also auseinander halten, daß die Qualitätsverschlechterung in zwei verschiedenen Erscheinungen beruht: 1. Der Speck (ober das Fett überhaupt) wird weich und 2. Fleisch und Fett nehmen Fischgeruch an.

Der erste Theil beruht auf einer ganz allgemeinen, heute nicht mehr bezweisetten physiologischen Gesemäßigkeit: Ein Theil bes Fettes ber Nahrung tritt bei mastiger Ernährung in das Fett ber Thiere über. Ist das Fett von dem spezisischen Fette bes Thieres start verschieden, so bewirkt also das eintretende Fett eine Beränderung besselben. Einem Hunde z. B. wurde Leinöl gefüttert, einem andern Talg. Dann hatte das Hundesett in jenem Falle einen niedrigeren Schmelzpunkt, geringere Menge von Stearin und Palmitin, in diesem Falle einen höheren Schmelzpunkt und größere Mengen an festen Fettsäuren als normales Fett.

In der landwirthschaftlichen Praxis ift diese Beobachtung bei Mais, Hafer, Reisfuttermehlfütterung an Schweine längst bekannt. Die Bersuche der letten Jahre, welche die Deutsche Landwirthschafts-Gesellschaft angestellt hat, haben sie bis in die Einzelheiten der Qualität der Fleischkonserven verfolgt.

Der Thran, als flüssiges Fett, wird also dieselbe Eigenschaft haben, wie das Del jener Futtermittel. Diesen Analogieschluß zu ziehen sind wir berechtigt und er entspricht vollkommen den Thatsachen der Praxis. Daß mit dem Thran auch

ber Fischgeschmad verbunden ift, ist möglich, aber nicht nothwendig. Bei starter Stedrübenfütterung nimmt die Butter einen bestimmten Geschmad an, und wir machen hierfür die geringen Fettmengen bei Rüben sicher nicht verantwortlich.

Die Frage läßt sich endgültig lösen, wenn man fettarme Fische oder Fisch= abfälle füttert. Zene Erwägungen über die ungünstige Rolle des Nahrungsfettes haben die deutsche Industrie veranlaßt, in einem besonderen Falle über die Praxis ber nordischen Fischmehlindustrie hinauszugehen und fettarme Fischmehle herzustellen.

### Das entfettete Fifchfuttermehl.

In der Ostsee treten im Herbst unzählige Mengen von Sticklingen auf, deren leichter Fang und hoher Fettgehalt den Gedanken nahe legte, sie auf Thran zu verarbeiten und die Rücktände als Futter zu verwerthen. Berständigerweise entschloß man sich von vornherein, ein tadelloses Präparat herzustellen, begnügte sich deßhalb nicht mit einem Auskochen oder Pressen, sondern entsettete das getrocknete und zerkleinerte Material so vollkommen als möglich. Als erreichbare Grenze hat Bersasser seinen Maximalsettgehalt von 2 Prozent, jest auf 1,5 Prozent herabgeset, angegeben. Die Fabrik ist heute seit etwa 10 Jahren im Betriebe und kann auf Ersolge zurücklicken. Es ist ihr gelungen, den Thran in guter Dualität zu erzielen und ihren Betrieb auf anderes Material auszudehnen. Bon unserm Standpunkte aus können wir die Fabrik nur beglückwünschen und wollen nicht vergessen, daß sie die erste gewesen ist, die der nationalen Produktion einen neuen Weg gezeigt hat. Jüngern Unternehmungen wird es nach der geleisteten Pionierarbeit nicht schwer werden, auf dem gebahnten Wege mühelos weiter zu schreiten.

Die Zusammensetzung einer in Göttingen untersuchten Probe mar:

Stickstoffsubstanz	Fett	Asche	Wasser		
62,2 Prozent	1,5	22.5	11.7		

Bon der Asche sind 9,5 Prozent Phosphorsäure, was 19,75 Prozent phosphorssaurem Kalt entspricht.

Ein Berdauungsversuch am Hammel ergab als Berdauungscoeffizienten:

85,5 Stidftofffubstang, 100,00 Fett,

so daß also das Fischmehl 53,5 Prozent verdauliche Sticksoffsubstanz und 1,5 Prozent verdauliches Fett enthält. Das Fischsuttermehl kann an Wiederkauer aller Art gefüttert werden, und zwar haben volljährige Hammel nach Beobachtungen der Bersuchsstation Göttingen 200 g, Lämmer 150 g, Milchtühe 1 kg ohne Schaden vertragen. Die Hauptbedeutung liegt indessen in der Berwendung zur Schweinemast. Wir haben 300 g Fischsuttermehl pro Tag und pro Stück gefüttert und dabei durchaus normale Zunahmen konstatirt. Wie verhielt sich nun die Qualität der Produkte? In der Milch konnte ein Fischgeschmack nicht nachgewiesen werden. Den Einsluß auf das Fleisch haben wir seiner Zeit in eigenen Bersuchen an einem Hanmel und an Schweinen festgestellt. Ersterer hatte drei Monate hindurch neben Wiesenheu und Bohnenschrot 250 dis 300 g Fischmehl, die Schweine hatten neben Magermilch, Kartosseln, Gersten= und Maisschrot 300 g, ebenfalls dis zum Tage des Schlachtens erhalten. In beiden Fällen ist von mehreren Personen die Qualität geprüft, ein Fischgeschmack aber niemals beobachtet worden. Ich glaube, daß man berechtigt ist, diese sichere Beobachtung zu verallgemeinern, und die

Deutung kann nur die sein: Der Fisch ober Thrangeschmack tritt nur auf, wenn settreiche Fische ober Fischabsalle gefüttert werden. Fettarme Fischabsalle sind trot ihres Fischgeruches unbedenklich. Da das Material zu unseren Bersuchen aus frischen, unverdorbenen Fischen entstammte, ist das Resultat natürlich auch nur auf solche zu beziehen. Daß eine faulende Fischmasse auch die Qualität der Masteprodukte schädigen kann, ist nicht zu bezweiseln. Solche Qualitätssschädigungen sind aber auch bei anderen Handelsfuttermitteln beobachtet worden.

### Fischfuttermehl ans fettarmen Fischen.

Inzwischen ist nun eine neue Industrie aufgetaucht, die Fischfuttermehl produzirt und zweifellos eine weitere Zukunft hat. Die deutsche Hochseefischerei bringt allährlich gewaltige Massen von Fischen an das Land und entwickelt sich in einer noch vor 10 Jahren ungeahnten Weise. In dankenswerther Boraussicht hat der Deutsche Seesischerei-Verein schon vor langer Zeit die Frage über den Werth der Abfälle und des Nebenfanges bearbeiten lassen. Diese Arbeit von C. Weigelt enthält thatsächlich ein analytisches Material, das alle einschlägigen Fragen zu beantworten gestattet. Trotdem hat es noch eines Jahrzehntes bedurft, ehe größere Unternehmungen sich desselben bemächtigt haben. Erst vor Kurzem ist ein solches in Geestemünde ins Leben getreten und wird hoffentlich in den übrigen Fischereishäsen Nachahmung sinden.

Geeftemunde hat bekanntlich den größten Fischereihafen Deutschlands und auch ben bebeutenbsten Berfand von Seefischen. Die Fische werden unmittelbar nach bem Fang geschlachtet und ausgenommen. Die Gingeweibe werden über Bord geworfen, nur die Lebern jur Thrangewinnung konservirt. Fischabfälle entsteben wesentlich erft bei der Borbereitung jum Berfand. Gin bedeutender Theil ber größeren Gifch= arten Rabljau, Leng, Röhler, Ratfifch 2c. wird ber Frachtersparniß wegen ohne Ropf verschickt. Diese Maffe, die ungefähr 40 Prozent ber Rische ausmacht, fand bislang feine genügende Berwerthung. Neben bem Berfand von Frischfisch bat fich in Geeftemunde eine gange Induftrie auf Berftellung von Raucherwaaren und Marinaden geworfen, bei welcher ebenfalls die Fischfopfe abfallen. Rechnet man baju die nicht versandt- und verarbeitungsfähigen Fische, so ergiebt fich ein ftattliches Abfallmaterial, für welches nicht nur feine Räufer vorhanden waren, fondern gelegentlich fogar Abfuhrkosten bezahlt werden mußten. Es ift im Ganzen berselbe Abfall, ber in Norwegen bei ber Berftellung von Stockfisch, Rlippfisch 2c. entsteht und bort längst durch einfaches Trodnen und Mahlen auf Fischguano verarbeitet Doch haben die Brodutte ber Geeftemunder gabrit mit dem beschriebenen Kischauano nur jum Theil Aebnlichkeit.

Durch Bermittelung bes Königlichen hafenmeisters Duge habe ich brei Proben aus ber Fabrit zu Geestemunde erhalten, beren Zusammensetzung mar:

	Wasser	Stickfloff=	Stidftoff	Fett	Asche
1. Feines Fischmehl, hauptsächlich aus Schellfischen hergestellt		fubstanz 68,55	10,99	1 75	16.67
2. Feines Fischmehl, aus Röpfen		00,00	10,55	1,75	10,07
hergestellt	•	59,82	9,57	5,47	21,51
3. Grobes Fischmehl, hauptsächlich aus Köpfen hergestellt		57,08	9,13	4,55	25,46

Bon biefen Praparaten genügt bas erste allen Ansprüchen, die ber Landwirth an ein Kischfuttermehl billigerweise stellen kann. Es ist fettarm und wird beghalb auf die Qualität der Mastproduktion schwerlich ungunftig einwirken. In den beiben anderen dagegen ift der Fettgehalt bereits bedenklich gestiegen. Auch beutet bie Analyse auf eine Mischung verschiedener Rohmaterialien bin. Gelegentlich unterfuchte Schellfischtopfe enthielten in absolut trodener Substan; 64,24 Brozent Stidftofffubstang (10,37 N.), 1,52 Prozent Fett, 34,24 Prozent Afche, Bablen, Die benen bes norwegischen Rischaugnos febr nabe fteben, aber von den oben angeführten doch ftark abweichen. Es muffen also ben Röpfen irgend welche fettreiche Substanzen bor bem Trodnen beigemengt worden sein. Run ift nicht zu leugnen, daß bie einfach getrodneten Fischföpfe ihres abnorm boben Aschegehaltes wegen nur eine beschränkte Anwendung als Ruttermittel finden konnen. Auch ift bie Stickftoff= substanz nur zum Theil echtes Gimeiß, zum Theil dagegen minderwerthiges Glutin. Ein Mischpräparat aus Röpfen und Abfallfischen ift also gang gewiß bas beffere. Aber - und die Forberung erheben wir im Interesse ber Landwirthschaft mit aller Beftimmtheit - bas Fischfuttermehl muß fettarm bleiben. Da ber Fifch= händler über den Fettgehalt der einzelnen Fischarten ganz genau orientirt ift, so tann ein Sortiren bes Rohmaterials nicht schwer einzuführen sein. man tabellose Praparate berftellen können, und wenn es ber neuen Industrie gelingt, dauernd eine Baare ju liefern, Die nicht wesentlich über 2 Brogent Fett enthält, bann wird ihren Produtten ber Erfolg nicht fehlen. Sofern gelegentlich verborbene Rische unschäblich gemacht werben muffen, bann ift es felbstverftanblich, daß das infolge einer kleinlichen Sparfamkeit nicht etwa durch Berwandlung in Rischfuttermehl gescheben barf. Fettreiche Abfalle muffen bagegen von der Hauptmenge bes Thranes burch Extraction befreit werben. Alle minberwerthigen und verdorbenen Produfte follten endlich nur auf Dunger verarbeitet werden. neue Fischmehlindustrie wird also nicht umbin können, mindestens drei verschiedene Praparate berzustellen.

## Die Anwendung des Fifcmehls.

Alte und neue Fischmehle, selbst der an Mineralbestandtheilen überreiche Fischguano, können in den angegebenen Grenzen ihre Rolle als Futtermittel aussfüllen. Benn sie ihres niedrigen Preises wegen wohl auch an Biederkäuer aller Art gefüttert werden, so wird ihre Hauptrolle doch in der Schweinefütterung liegen. Aus zwei Gründen. Die deutsche Schweineproduktion entwickelt sich seit 20 Jahren in gewaltiger Beise und ist längst nicht mehr von dem Borhandensein großer Mengen von Molkereiprodukten abhängig. Ueberall aber, wo die Milch als Proteinträger zurücktritt und vielleicht nur zur Fütterung der Ferkel und als Geschmacksverbesserer benutzt wird, sehlt es an proteinreichen Futtermitteln. Man benutzt deßhalb unter Anderem das Fleischmehl. In der That ist die Milch kein billiges Futtermittel. Hier sindet das Fischfuttermehl seinen Plat. Die Geestes münder Fabrik braucht ihren Absat also nicht weit zu suchen. Die Provinz Hannover, die die blühendste Schweinehaltung in Preußen besitzt, und die Nachbarsprovinzen Bestsalen und Schleswig-Holstein sind das gegebene Absatzebiet.

Dazu kommt der zweite Bunkt, der nicht zu unterschäten ift. Biele der Futtermittel, welche bem Schwein bei Milchmangel gereicht werden, sind arm an

Ralf und Phosphorfaure. Das Fischmehl ift wie taum ein anderes geeignet, biefem Mangel abzuhelfen, ba es durchweg reich und zum Theil überreich daran ift.

Das Steiswerben kräftig gefütterter junger Schweine dürfte sich durch Fischsfuttermehl verhindern lassen. Wo keine Futterberechnungen angestellt werden, mag man sich an die Regel halten, daß bei Körner, Mais oder Kartoffelfutter 300 g Fischsfuttermehl pro Thier allen Forderungen genügen, größere in Mengen in der Regel eine Protesnwerschwendung bedeuten.

### Die Bufuuft des Fischfuttermehls.

Die Industrie ist, nachdem nun einmal durch die Pillauer Fabrik!) Bahn gebrochen und die Vorurtheile gegen das Fischmehl überwunden sind, noch in hohem Grade entwickelungsfähig.

Es liegen auch jest noch eine große Menge von Fischen und Fischabfällen ungenütt Fettreiche Fische laffen fich sammeln, in Dörrapparaten trodnen und fo haltbar gemacht, an Extraktions-Anstalten abführen. Das Trodnen kann von jedem Fischer ausgeführt werben und ber Erlos aus bem Verkauf dieser Menge wiegt ben Vortheil direkter Verfütterung an Schweine, Die ihres Thrangeschmacks wegen unter Preis verkauft werben muffen, mahrscheinlich reichlich auf. Auf biefem Bege läßt sich vielleicht die vielbeklagte Ralamitat ber Schweine mit Fischgeschmad einmal beseitigen. In ben hafenstädten ber Nordfee aber hat Geeftemunde allein ben Anfang gemacht, Kischmehl berzustellen. Der Bersuch, ber jest in einem anderen hafenorte gemacht wirb, die Fischabfalle birett an Schweine ju verfüttern, scheint mir dauernde Aussicht nicht zu versprechen. Denn wenn Schweine gehalten werben jum Zwede ber Berwerthung von Fischabfallen, bann liegt bie Gefahr nabe, baß bavon zu viel verfüttert wird. In ber Regel find nur 10 Prozent bes Gesammt= futters als Fischmehl (lufttroden gerechnet) nothwendig, es mussen also 90 Prozent an Körnern 2c. zugekauft werben. Dit ftarkerem Fischfutter wachst aber auch bie Befahr ber Qualitätsverschlechterung und finkt die Berwerthung, benn man beachte,

I. Analhsen ber Königsberger Landwirthschaftlichen Bersuchsftation (herr Brof. Dr. Klien).

	1. Analyse, batirt vom	2. Analyse vom	8. Analyse vom
	1. Oftober 1898:	22. September 1899:	25. November 1899:
Protein	<b>59,6</b> 8	61,45	61,09
Fett	1,48	2,17	J,02 º/o
Stidstofffreie Extrattstoffe Rohfaser	2,50	0,28	
Miche	<b>23,</b> 87	20,65	
Waffer	12,47	15,45	

II. Analhsen ber Danziger Landwirthschaftlichen Bersuchsstation (24. Februar 1893).

,	I.	· II.	
Wasser	11,10	•	
Brotein	59,96	60,98	
Fett	1,83	0,60	
Stidftofffreie Extrattftoffe	3,15		
Robfaser	0,03		
Alsche	23,41	Ą	nm. b. Reb.

<sup>1)</sup> Der Deutschen Seefischerei-Gesellschaft "Germania" in Alt-Killau verdanken wir bie nachfolgenben Analhsen ihres Stichlings-Fischfuttermehls.

baß ber Vortheil des Proteins, welcher über den Bedarf gefüttert wird, im Dünger liegt, und der Dünger wird in den hafenstädten schwerlich gut abzusetzen sein. Auf jeden Fall handelt es sich um eine Raubwirthschaft. Wir können also eine Weiterentwickelung der Anfänge dieser Industrie, zugleich eine Methode, der hochsees sischerei zu höherer Rentabilität zu verhelfen, nur im Trocknen aller Abfälle und in der herstellung von fettarmem Fischfuttermehl und von Fischsguano erblicken.

## Unterweisungsreisen an der schleswig-holsteinschen Ofiküste.

Ginem Bericht bes Rönigl. Oberfischmeisters Sinkelmann in Riel über bie im Jahre 1899 an ber schleswig-holsteinschen Oftkufte ausgeführten Unterweisungs= reifen entnehmen wir Folgendes:

Die Unterweisungereifen nahmen eine Zeit von 28 Tagen in Anspruch.

Im Juli wurden die Fischereistationen an der holsteinschen Ruste, im Sepetember die Fischereistationen an der schleswigschen Ruste besucht.

Die Witterungsverhältniffe maren mahrend ber Dauer ber Unterweifungs= fahrten bem Fischereibetrieb gunftig.

Besonders lohnend gestaltete fich der Goldbuttfang mit Stellnegen.

Die größten Fänge wurden 4—5 Seemeilen westlich von Errö und in der Howachter Bucht erzielt. Von Cernförder Fischern wurden verschiedentlich 80 bis 100 Stieg Butt pro Reise gelandet.

In der Edernförder Bucht wurde der Heringsfang, wie in den Borjahren, mit Stellneten betrieben. An dieser Fischerei betheiligten sich 10—12 Boote. Die Fangerträge beliefen sich in gunstigen Nächten auf 80—100 Wall. Die Preislage war andauernd gunstig. Die Heringe, welche eine vorzügliche Räucherwaare bils beten, wurden mit 4—5 Mart pro Wall bezahlt.

Der von den Fischern der Kieler Föhrde betriebene Buttfang beschränkte sich meistens auf die Fangplätze am Stollergrund. Die Qualität der dort gefangenen Butt war eine ganz ausgezeichnete; verschiedentlich wurde das Stieg mit 8 bis 10 Mark bezahlt.

Auch Strufbutte, welche in größerer Menge an den Scharkanten gefangen wurden, erzielten einen Preis von 4 Mark pro Stieg.

Das Hauptinteresse nahm der Herings: und Sprottsang in Anspruch. Die Erträge dieser Fischerei sind an der Rieler Föhrde in Folge der günstigen Wirkung des Kaiser Wilhelm: Kanals in den letten Jahren erheblich gestiegen. Bei Laboe wurde der Fang im vorigen Jahre mit 9, in diesem Jahre mit 11 heringswaden betrieben. Auch bei Möltenort wurden 2 neue Waden in Betrieb gestellt.

Die auf geschehene Anregung beschafften Schwertboote bewähren sich auf's Beste. Ihre Verbreitung macht fich an der schleswig-holsteinschen Oftfufte von Jahr zu Jahr bemerkbar.

Bei Schönberg wurden im Herbst die ersten Bersuche mit Seringsstellneten angestellt, welche zur Zufriedenheit der Fischer ausgefallen find. In gunftigen Rachten wurden 25-30 Ball Heringe gefangen.

Diese daselbst getroffene Neuerung im Fangbetriebe verdient insofern ein besonderes Interesse, als dadurch zugleich das Borkommen von Herbstheringen in größerer Menge auch für diese Küstenstrecke konstatirt worden ist.

Mit der vor einigen Jahren in Seiligenhafen in's Leben gerufenen Genoffensichaft haben sich die Fischer nicht befreunden können. Zur Zeit gehören nur noch 2—3 Fischer der Genoffenschaft an.

Die Treibnetfischerei bei Fehmarn wurde in diesem Jahre von 8 Booten betrieben; ber Fang fiel nicht so gunftig aus als in den Borjahren.

Gine bei Dahme angeschaffte, große Quase jum Bersegeln ber im Sommer gefangenen Goldbutt hat wieder abgeschafft werden mussen, weil dieselbe am offenen Strande bei auslandigen Stürmen nicht zu halten war.

In Neuftadt wurden die Fischer auf den Nugen der Bundgarnfischerei bingewiesen. Die Aufstellung der Gerathe wird jum Fruhjahr erfolgen.

Die Fischer von Maasholm haben auf geschehene Anregung im Oktober ben Sprott= und Heringsfang mit Stellnetzen unternommen und gute Resultate erzielt. Boraussichtlich wird diese Art der Fischerei für Maasholm noch einmal eine große Bedeutung erlangen. Im November wurden in der unteren Schlei verschiedentlich 500—1000 Wall Heringe pro Nacht gefangen.

Auch in der großen Breite von Schleswig wurden in Diesem Herbst auffallend viele Heringe mit Stellnegen erbeutet.

Ein besonderes Intereffe beanspruchen die vom Oberleutnant v. Haffel in Sonderburg zur Hebung ber Fischerei unternommenen Bersuche.

Um den Dorschfang in weiterer Erstredung von der Kuste in wirksamer Beise betreiben zu können, hat Herr v. Haffel den Fischern in Schelde eine in Edernsförde erbaute Quase zur Verfügung gestellt, desgleichen eine große Zahl von Dorschsreusen und sonstigen Fischereigerathschaften.

Im nächsten Jahre wird beabsichtigt, auch den Aalfang in Angriff zu nehmen, zu welchem Zweck die Gegend von Falshöft in Aussicht genommen worben ift.

Bei Langballigau entwickelt sich die Rustenfischerei in erfreulicher Weise. Im verstoffenen herbst haben sich bort Fischer aus Kronsgaade angesiedelt, welche den herings- und Sprottfang mit der Wade betreiben. Die Zahl der im Betriebe befindlichen Waden ist jest auf 3 gestiegen.

Der Lachsfang an der Rufte fiel auch im verfloffenen Jahre nur mäßig aus. Daffelbe ailt von dem Lachsfang in den Auen und Bachen.

Es wurden gefangen:

		1897/98:			1898/	99:
in	ber	Langballigau	1306	Pfund	834	Pfund
,,	,,	Aşbüllau .	683	,,	$519^{1}/_{2}$	,,,
,,	"	Biebeck	202		126	"
,,	,,	Loiterau	200	,,	129	,,

Gine Beschwerde ber Fischer in Felsbed über Beschädigung von heringenepen durch Apenrader Baden wurde durch Berhandlungen mit den betheiligtern Fischern geschlichtet.

Bei der Schlofmühle in Hadersleben wurde die Anlegung einer Lache- und Aalleiter geplant. Auch diese Angelegenheit konnte bei Gelegenheit der Unter- weisungsreisen gefordert werden.



## Statistik der deutschen Heringefischereien pro 1899.

Bufammengeftellt burch 3. 3. van ber Laan, Glefleth.

	Fänge												
	iffe	na	Anzahl d	er Kan	tjes			Fang	per	Shiff	Shiff		
Rheberei	Schiffe	Reisen					Söchf	ter Fan		Nied			-
Sigeberei			af	Schiff	Reise	Te8	ua	Anzal	ol be	13	Ar	tant	l ber jes
	Anzahl der	Anzahl ber	Total	per ©	per F	Rummer des Schiffes	Anzahl der Reisen	Total	ner Reife	Anzahl der Reisen	Total	1	per Reise
Smber Heringsfischerei:A.:G., Emben	30	99	18 154 1/2	605	183	23	4	949 '/	2 28	37 3	267	1/2	88
Emben	23	80	14 058	611	175	51	4	1122	28	80 2	309	)	15
Glückstadt	14	45	6 891 1/2	492	153	1	4	603	15	50 3	364	Ł	12
Ges., Begesack	20	64	11 219	560	175	17	3	874	29	91 3	396	3	13
"Elbe", Altona	4	12	2 267	566	188	4	3	659	22	20 3	477	7	15
Gef., Elsfleth	10	32	5 5711/2	557	174	2	3	6761/	2 22	25 3	393	51/2	13
feefischerei-AB., Geeftemb.	9	40			358	58	4	2160	54	40 3	911	-	30
	Reife	1 Speife	. Be	2. Reife	Reife		3. Reise	Reife	4. Reise	Reife	5. Reise	Reife	G Spoil
Rhederei	Fang 1.	Durchichmitt	Fang 2.	Durchschnitt 2.	Rang 3.		Durchschnitt	Fang 4.	Durchschnitt	Fang 5.	Durchschritt 5.	Fang 6.	Dunchschmitt & Maile
Ember Heringsfischerei-AG., Emben	480	3 16	50 5484	1821/2	7337	71/2 2	$44^{1/_{2}}$	530	_	_	_	_	1
Fischerei = A. = G. "Reptun", Emben	328	9 14	43 4765 1/2	207	4462	21/2 2	021/2	1541	-	_	_	-	-
Glüdstadt	201	8 14	14 23071/2	1641/2	2522	1	80	44	-	-	-	-	-
Ges., Begesad	294	7 14	3047	152	4937	2	461/2	288	-	_	-	-	1
"Clbe", Altona	60	1 18	806	2011/2	860	2	15	-	-	-	-	-	-
Gef., Elsfleth			18 20401/2	204		21/2 2		81/2		-	-	-	-
feefischerei-AG., Geeftemb.	326	7 36	33 3197	355	3785	4	20	2468	352	10841/2	216	55%	2 27

" 1898: 128**758** " " **85** " " 5 "

" 1897: 67 762 " " 81 " " 1896: 78 768 " " 74 "

# Bericht des Komitees der Hochseefischer-Segel-Wettfahrt über die Regatta auf der Unterelbe am 22. Oktober 1899.

Den folgenden, uns von dem Komitee zugegangenen Bericht bringen wir hiermit zur Kenntniß unserer Lefer.

Es war im Frühjahr bes Jahres 1896, als von einigen Mitgliedern bes Hamburger Nachtflub zuerst die Beranstaltung von Fischer=Regatten ins Auge gefaßt wurde.

Schon im herbst besselben Jahres wurde ber Gebanke in die That umgesett und am 25. Oktober mit kleinen Mitteln eine Hochseefischer=Segel-Wettfahrt über die Bahn: Rienstedten=Juls=Rienstedten veranstaltet. Es nahmen 8 Fahrzeuge an der Regatta Theil, und die günstige Aufnahme, welche das Unternehmen in weiteren Kreisen fand, zeitigte den Entschluß, im folgenden Jahre!) einen Versuch in größerem Rahmen zu machen.

Die Bemühungen bes inzwischen erweiterten Komitees hatten ben Erfolg, baß auf ber einen Seite ganz erhebliche Mittel von Behörben und den vielen Freunden ber Sache zur Berfügung gestellt wurden, andererseits wir an Stelle der 8 Theile nehmer vom Vorjahre diesmal 19 Fahrzeuge starten konnten. Die Bahn war die des Borjahres, doch mußte leider des slauen Windes wegen auf der Rückreise bei Schulau abgekürzt werden. Rutter und Ewer starteten diesmal in getrennten Klassen, eine Sinrichtung, welche der großen Ueberlegenheit der ersteren wegen dauernd beibehalten wurde.

Im Jahre 1898?) war die Fischerregatta mit einer Nachtwettfahrt des Hamburger Nachtklub von Curhaven nach Norderney verbunden worden. Auch hier konnte eine wahre Leiftungsprüfung nicht erfolgen, da der Kurs bei ganz ruhiger See mit einem Schlage achterlicher Brise abzusegeln war. Die Betheiligung war eine gute, es starteten ca. 30 Fahrzeuge, von welchen 20 auch das Ziel passirten; die übrigen hatten, ohne Chancen weit zurückliegend, die weite Bahn nicht absolvirt, sondern das Rennen ausgegeben. Wir konnten diesmal über 1 000 Mark an Preisen vertheilen, das erste Fahrzeug erhielt 400 Mark.

Für die diesjährige Wettfahrt waren Borbereitungen von langer Hand getroffen worden, so daß dis zum Vorabend 58 Meldungen eingelaufen waren, während an Baarmitteln 1600 Mark zur Verfügung standen. Gin Hoher Senat hatte wie in den Vorjahren einen Geldbeitrag gegeben, während der Deutsche Seefischerei-Verein gleichfalls den gewohnten Beitrag gezeichnet hatte. Zum ersten Male hatten die Gemeindevertretungen von Finkenwärder und Blankenese in dankenswerther Weise je 50 Mark zur Verfügung gestellt. Wieder hatten wir uns, wie schon seit Entstehen unseres Unternehmens, der Gönnerschaft unseres Herrn Senators Schemmann, des Landherrn der Finkenwärder, zu erfreuen, dem wir

<sup>2)</sup> Der Bericht über die Wettfahrt im Jahre 1898 findet sich in den "Mittheilungen", Jahrgang 1898, Seite 379 u. ff. Die Redaktion.



<sup>1)</sup> Ueber die Wettfahrt im Jahre 1897 haben wir in ben "Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei-Bereins", Jahrgang 1898 auf Seite 122 u. ff. berichtet.

für das rege Interesse, das er unseren Bestrebungen schenkt, zu großem Danke verpflichtet sind.

Leiber waren die Witterungsverhältnisse der der Wettfahrt vorausgehenden Boche für eine zahlreiche Betheiligung der gemeldeten Fahrzeuge die denkbar ungünstigsten: täglich dichter Nebel bei Windstille. Und je näher der Tag der Wettfahrt rücke, desto ruhiger das Wetter, desto höher slieg das Barometer. Die Aussichten, eine größere Anzahl der gemeldeten Fahrzeuge, welche inzwischen wieder zum Fange in See gegangen waren, am Start zu sehen, sielen mit jedem Tage; die Leute konnten bei den Witterungsverhältnissen unmöglich noch zur rechten Zeit hereinkommen.

Wie seine Vorgänger, so brach ber Morgen bes 22. Oktober an. Dichter Rebel lag auf dem Stromlauf der Elbe. Rein Luftzug regte sich, als um 8 Uhr der Begleitdampfer "Primus" mit einer verhältnismäßig zahlreichen Gesellschaft an Bord bei fortwährendem, ohrenbetäubendem Getute der Dampfpfeise von der St. Pauli-Landungsbrücke Rienstädten zustrebte, wo eine halbe Stunde später der Start elbabwärts stattsinden sollte. Allgemein war daher die Ansicht vorherrschend, daß die Regatta unter diesen Umständen ausfallen und um 14 Tage verschoben werden müsse, und es sehlte nicht an drastischen Worten, die den Unmuth über die Ungunst der Witterung dokumentirten und die gewiß nicht der Berechtigung entbehrten, wenn man bedenkt, wieviele Mühe es erfordert, eine derartige Regatta zu Stande zu bringen und wieviel Unkosten ihre Ausführung bedingt.

In Rienstebten angelangt, fand man die kleine Fischerflotille mit vollem Zeug vor Anker liegend. Von 58 gemelbeten Fahrzeugen hatten nur folgende 6 Kutter und 5 Ewer erscheinen können:

Fischer=Fahrzeuge am 22. Ottober 1899.1)

Beichen	N a m e	Besitzer	Bauart	Bauwerft
		Rutter:		
H. F. 92 H. F. 184 H. F. 221 H. F. 195 P. C. 12 S. B. 65	"Abonis" "Planet" "Rorbstern" "Landrath Rüster"	Ferd. Meyer H. Mewes H. Feldmann und J. Cölln H. J. Külper Hin. Wulf G. Krohn und Militer	Mittelschwert Mittelschwert Mittelschwert Mittelschwert Kielboot	3. Mriebe, Finkenwärber. 3. Junge, Wewelsfleth. 3. Krämer, Elmshorn. 3. Behrens, Finkenwärber. 5. Sietas, Cranz. D. Kramer, Elmshorn.
		Ewer:		
H. F. 109 H. F. 35 H. F. 172 H. F. 145 H. F. 44	// · · · · · · ·	J. Gabbe Karl Mewes Carsten Kröger Strohsal Johs. Rübcke und F. Quant	Mittelschwert Mittelschwert Wittelschwert Wittelschwert Wittelschwert	3. Briebe, Finkenwärber C. Albers, Finkenwärber J. Behrens, Finkenwärber J. Briebe, Finkenwärber

<sup>1)</sup> Nabere Angaben über bie Fahrzeuge finden fich in bem "Deutschen Seefischerei-Almanach" für 1900, herausgegeben vom Deutschen Seefischerei-Berein.

Wer vielleicht die stille Hoffnung gehegt, daß bei Nienstedten die Windverhältnisse besser sein möchten, sah sich auch hierin getäuscht. Man beschloß daher, den Start etwas unterhalb Nienstedten zu verlegen und abzuwarten, ob die aufsteigende Sonne nicht dennoch die Nebelschleier zerstören und eine leichte Kühle senden wurde. Gegen 10 Uhr machte sich endlich ein schüchterner Luftzug aus Often bemerkbar.

Das Komitee entschloß sich jest nach eingehender Berathung, einerseits aus Rücksicht für die am Start erschienenen Fischer, andererseits in Anbetracht der sehr erheblichen Kosten der Beranstaltung, welche bei einer Berschiebung der Wettsahrt noch einmal zu tragen wären, schließlich auch in der Erwägung, daß es sehr zweiselhaft sei, ob das Wetter am 5. Rovember, dem nächsten passenden Sonntag, günstiger sein werde, dazu, das einmal begonnene Unternehmen auch zu Ende zu führen, und so gab denn um 10 Uhr 5 Minuten ein Schuß das Zeichen zum Start, der in folgender Reihenfolge durchgeführt wurde:

H. F. 184, H. F. 35, H. F. 145, S. B. 65, H. F. 92, H. F. 221, H. F. 172, H. F. 44, P. C. 12, H. F. 195 und H. F. 109. Der ganze flaue Luftzug war anfangs kaum stark genug, den Fahrzeugen soviel Fahrt zu geben, daß sie dem Ruder gehorchten, und so legten sich denn einige der Segler, eine alte Fischerregel befolgend, quer in den Strom, um schneller zu treiben. Erst bei Schulau, das man um  $11^3/4$  Uhr erreichte, wurde der Luftzug stärker. Die mit den unglaublichsten Top= und anderen Segeln betuchten Fahrzeuge setzten Spinacker. S. B. 65 hatte sich allmählich an die Tete gesetzt, gesolgt von H. F. 184, dem Sieger des vorigen Jahres, sowie H. F. 221 und 145; die anderen Fahrzeuge solgten geschlossen in gemessener Entsernung. S. B. 65, der beim Feuerschiff Schulau allen weit voraus war, büßte durch Einnehmen des Spinacker und schlechtes Manöveriren — er hatte nur zwei besahrene Leute an Bord — mehrere Schissklängen ein.

Auf diese Weise erreichte man 12 Uhr 33 Minuten das bei Wojenhörn gesteckte Ziel, und zwar in folgender Reihenfolge: S. B. 65, H. F. 184, 221, 145, 195, 92, P. C. 12, H. F. 109, 172, 44 und H. F. 35; setzeres Boot ging um 12 Uhr 42 Minuten durchs Ziel.

Die Zeit bis zum Eintritt der Fluth wurde durch Besuche und Besichtigung einzelner Fischersahrzeuge hingebracht. Inzwischen war eine schwache östliche Brise durchgekommen, die ein schlankes Aufkreuzen nach Falkenthal zurück ermöglichte. Mit dem Startschuß um 2 Uhr passirte S. B. 65 zuerst die Bisirlinie, ihm folgte H. F. 184, 221, 145, 195, 92, P. C. 12, H. F. 109, 172, 44 und als letzter H. F. 35.

Zwischen ben erstgenannten Fahrzeugen entspann sich ein interessanter Wettstamps. S. B. 65, ber anfangs voraus war, hatte das Bech, öfters entgegenstommenden Fahrzeugen ausweichen zu mussen und kam allmählich zurück; statt seiner übernahm H. F. 184 die Führung, die ihm jedoch mit der Zeit durch schneidiges Segeln des H. F. 221 streitig gemacht wurde, der auch von Schulau an die Führung behielt. Von den Ewern zeichneten sich besonders H. F. 145 und 35 aus, die als viertes und fünftes Boot gleich nach den Kuttern das Ziel erreichten. Außer einer geringen Karambolage, die dadurch herbeigeführt wurde, daß der Ewer H. F. 44 durch unzeitiges Ueberstaggehen dem bereits in der Wendung liegenden

Kutter H. F. 195 vor den Bug trieb, lief die ganze Wettsahrt ohne weiteren Zwischenfall ab. An Bord des "Primus" wurde die ganze Kreuzertour elbauswärts mit stets wachsendem Interesse verfolgt, das sich durch zahlreiche Wetten auf das eine und das andere Fahrzeug kund that. So ging um 4 Uhr H. F. 221 und gleich nach ihm H. F. 184 durchs Ziel. S. B. 65 folgte erst 5 Minuten später, dann H. F. 35 und 145, P. C. 12, H. F. 109, 44, 195, 172 und als letztes Boot H. F. 92.

Nachdem die Zeiten berechnet waren, wurden dieselben den an Bord des inzwischen an der Harmstorsschen Brücke in Falkenthal vertäuten Begleitdampfers gekommenen Leuten von dem Zielrichter, Herrn P. Fritsche, vorgelesen. Es wurden dann von dem Königlichen Oberfischermeister für die Nordsee, Herrn B. M. Decker, sowie Herrn G. D. Lübbert, dem Obmann des Komitees, die Preise den freudesstrahlenden Fischern eingehändigt.

Die Resultate waren folgende:

Rutter:

Preis	Zeichen	Gesegelte Zeit	Preife und Rebenpreife
I.	H. F. 221	4.18.40	150 Mark, gegeben von Einem Hohen Senat, und 50 Mark vom Komitee, sowie eine Preis: und eine Rationalflagge, 1 Tafelaussatz, gestiftet von herrn J. Stehn, Fischerhaus, St. Pauli, und 25 Liter Elbsschloß-Märzenbier, gegeben von herrn Aug. Rabeler.
II.	H. F. 184	4.21. 2	80 Mart, 1 Partie Unterzeug von B. Mundefelbt und 25 Liter Bier.
III.	S. B. 65	4.24.53	50 Mart, gegeben von ber Gemeindevertretung Blantenese, und eine Dose Solzapfele Batent Rupferfarbe, gegeben von herrn 3. Jooft.
IV.	P. C. 12	4.29.11	30 Mark und 1000 Pfund Gis, gestiftet von den Moor- burger Eiswerten A. G.
v.	H. F. 195	4.30.22	20 Mark und 10 Pfund gebrannten Kaffee, gegeben von herrn Carl harber.
VI.	H. F. 92	4.36.41	1 Medizintaften, geftiftet von herrn F. Schellhaß.
			Ewer:
I.	H. F. 108	4.23.—	100 Mart, gegeben vom Deutschen Seefischerei: Berein, 1 elegantes Thee: und Kaffee: Service von herrn A. Kienel, "Zur Fischerbörse", Altona, und 25 Liter Bier.
II.	H. F. 145	4.28.25	80 Mark, 1 Baar Fischer:Rlauen mit Sohlen, gestiftet von herrn 3. Rabba, und 25 Liter Bier.
III.	H. F. 44	4.35.29	50 Mark, gegeben von ber Gemeinbevertretung Finken: warber, und 1 Dose Patentfarbe.
IV.	H. F. 85	4.36.19	30 Mark und 1000 Pfund Eis.
v.	II. F. 172	4.10.18	1 elegante Meerschaumpfeise von herrn Georg Krüll.
v.	H. F. 172	4.10.18	1 elegante Meerschaumpfeise von herrn Georg Krul

Die stattlichen und werthvollen Preise wurden von den Fischern hocherfreut entgegengenommen. Giner berfelben wußte der Freude der Allgemeinheit dadurch Ausdruck zu verleihen, daß er dem Komitee ein donnerndes Hoch ausbrachte.

Wenn man nun die Resultate der bisher veranstalteten 4 Wettsahrten abwägt, so kann zweierlei keinem Zweifel unterliegen: Auf der einen Seite das stets zunehmende Interesse, besonders der Finkenwärder Hochseefischer, für die Ziele des Unternehmens, andererseits eine von Jahr zu Jahr wachsende Popularität der Hochseefischer-Wettsahrten in weiteren Kreisen der Bevölkerung.

Das Komitee darf daher wohl überzeugt sein, mit seinen Bestrebungen sich auf dem richtigen Wege zu befinden.

Zweierlei aber ist einer Aenderung bedürftig, zunächst die Segelbahn. Elbfahrmaffer zwischen Rienstädten und Lube ift nun einmal fein Wettfahrtterrain für unfere ichweren, fteifen Rifderfahrzeuge. Wer in biefem Rabre auf ber Rreugtour elbaufwärts beobachtet bat, wie langfam bei dem verhältnigmäßig flauen Wind die Rutter beim Ueberstaggeben waren, wie insbesondere ber Rutter S. B. 65, bas einzige Rielfahrzeug ber Flottille, Minuten gebrauchte, um von einem Bug auf ben anderen und wieder in Rahrt zu tommen, ber wird bem beivflichten muffen. Gerade biejenigen Fahrzeuge, welche außer Schnelligfeit noch die weiteren unerläglichen Gigenschaften: Seetüchtigkeit, b. b. bie Rabigkeit, bei schlechteftem Wetter noch bie See balten zu konnen, und Stabilität besiten, konnen in bem engen Sahrwaffer ber Elbe oberhalb ber Lube nur in ben feltenften Fallen Chancen haben. Schulau hinunter ist bei ben im Sommer vorherrschenden nordwestlichen Winden überhaupt bas bicht an ber Nord unter ben Bergen liegende Sahrwaffer flets bis in die Mitte abgebedt, mabrend ber von Sabr ju Sahr machsende Groß: und Rleinverkehr die konkurrirenden Fahrzeuge mabrend ber Dauer ber Kreugtour gar bebindert. Es muß dabei in Betracht gezogen werden, daß die Fischerfahrzeuge, besonders aber die auf Riel gebauten Rutter, bei jeder Wendung, die fie, durch Rursbinderniffe gezwungen, machen muffen, um mehrere Minuten gegen biejenigen Ronturrenten, welche das Glud haben, ohne folde Störungen ihre Bahn ju absolviren, in Nachtheil gerathen.

Es ift also als erstes Erforderniß einer wirklich fairen Bahn für eine Wetts fahrt von Hochseefischerfahrzeugen ein genügend breites, freies Wasser zu bezeichnen. Unsere Elbmundung wurde bieser Anforderung vollkommen genügen.

Sbenso wie die bei drei von den bisher veranstalteten vier Regatten gesegelte Bahn hat sich auch die Herbstzeit als ungeeignet für die Abhaltung der Wettsfahrten erwiesen. Wir haben in unseren Breiten im Oktober sast regelmäßig sehr ruhiges, nebliges Wetter. Nur im Jahre 1896 hatten wir am Tage der Wettsahrt eine frische 10 m Brise, während am 31. Oktober 1897 undurchdringlicher Nebel die Abhaltung der Regatta unmöglich machte, so daß dieselbe erst am 14. November gesegelt werden konnte. Auch an diesem Tage war es sehr slau, so daß die Bahn vorzeitig abgekürzt werden mußte. Sbenso erging es uns in diesem Jahre, wie wir weiter oben schon berichteten. Dazu kommt noch, daß die Tage um diese Jahreszeit sehr kurz sind, so daß man die Bahn so einrichten muß, daß das Ziel nach Möglichkeit bis etwa 5 Uhr erreicht werden kann.

Alle biefe Grunde haben uns babin gebracht, ju beschließen, die Regatta im Jahre 1900 an ber Elbmundung etwa Mitte Juni, jur Zeit des Finkenwarder

Marktes, abzuhalten. Während hier alle Bortheile eines fairen, freien Wassers bem Fahrzeuge die volle Entfaltung ihres Leistungsvermögens ermöglichen, ist, bei der Nähe der Solstitien, um diese Jahreszeit ein niedriger Barometerstand mit meist frischen Winden die Regel. Auch darf man eine große Betheiligung namentlich der Finkenwärder Fischer als höchst wahrscheinlich annehmen, da dieselben zur Zeit des Marktes, der bei ihnen das größte Fest des ganzen Jahres ist, fast vollzählig in ihrer Heimath versammelt sind und dann, mit leeren Fahrzeugen wieder zum Fange ausgehend, sich sicher die Gelegenheit nicht entgeben lassen werden, an einer zu dieser Zeit an der Elbmündung stattsindenden Wettfahrt theilzunehmen.

Da wir im laufenden Jahre die uns zur Berfügung stehenden Mittel bei der kleinen Starterzahl nicht völlig verwendet haben, so daß uns ein ganz ansehnelicher Fonds für 1900 übrig geblieben ist, haben wir die besten Aussichten, bei dem steig steigenden Interesse, welches die Bettfahrten in weiteren Kreisen sinden und in den uns reichlich zur Verfügung stehenden Mitteln zum Ausdruck kommt, ben Hochsefischern auch pekuniär bessere Chancen als bisher bieten zu können.

#### Das Romitee ber Sochfeefischer-Segel-Bettfahrt.

3. A.: Lübbert, Obmann.

## Die Kischerei in Frankreich und deren Unterstühung durch den Staat.

#### 1. Gefetliche Beftimmungen.

Defret bes Prafibenten ber Republit vom 20. Dezember v. 38.

Das Detret enthält Bestimmungen über die Aussührung des am 1. Januar 1899 in Kraft getretenen Gesetzes vom 21. April 1898, welches die obligatorische Berssüherung der französischen Seeleute, einschließlich der Fischer gegen die Gesahren und Unfälle ihres Berufs einführt.

Defret bes Prafibenten ber Republit vom 15. Marg 1899:

Inhaltlich besselben darf die Korallenfischerei in Algier nur durch französische Schiffe betrieben werden. Nicht naturalisirte Fremde dürfen nach der Schiffahrtsatte vom 31. September 1893 nur ein Viertel, ausnahmsweise die Hälfte der Besahung, und dies auch nur beim Fischen außerhalb der Küstengewässer ausmachen. Die Küste ist in Bezug auf die Korallenfischerei in drei Zonen getheilt. Die Fischerei darf zur Zeit immer nur in einer Zone und nicht länger als 5 Jahre hintereinander betrieben werden.

### 2. Statiftifches

(auf Grund amtlicher Beröffentlichungen für bas Jahr 1898).

Bei ber frangösischen Fischerei kommen vorwiegend Rabliau, Bering, Sarbinen und Austern in Betracht.

1. Kabliau. Die folgenden Tabellen enthalten das Nähere über die Ausbeute und Ausfuhr von Kabliau und die vom Staate für die Ausfuhr, sowie für die Bemannung und die Einfuhr von Rogen gezahlten Prämien.

Ausbeute an Rabliau und Erzeugniffen aus benfelben.

				J a	h r e					
Rabliau	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898		
		1		d	Z	1	1			
frisch (verte)	351 266	3 <b>51</b> 870	397 972	401 964	465 631	<b>528 388</b>	515 487	493 622		
troden	7 444	11 451	9 977	10612	11 275	11 649	17 647	19 919		
Del	13 396	13 746	17 727	14 467	15 708	15 204	11 487	12 13		
reinigt	510	247	776	423	194	380	686	220		
Rogen	4 054	3 250	3 790	4 351	4 5 1 4	5 607	7 726	6 88'		
Abfälle	11 960	12 435	12 898	13 816	14 003	15 680	16 122	14 63'		
zusammen	388 630	392 999	443 140	445 633	511 325	576 908	569 155	547 42		
·		Aus	fuhr vo	n Rabl	iau.		•			
		<u> </u>		3 a	h r e					
Bestimmungs= länder	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898		
tunoet	dz									
. (Französisch						-				
Gupana Gupana		321	768	427	1 086	755	1 557	1 484		
SE & Guabeloupe.	3 615	6 460	7 970	8 025	4 462	7 577	6 720	5 098		
불륜 Martinique .	3 327	9 960	9 960	13 834	8 844	14 174	15 862	11 864		
(0.1.4	2 578	2 944	2 944	4 624	5 391	7 828	8 038	7 927		
Algerien	12 227	11 516	11 516	11 707	12 938	14 291	13 176	13 718		
Spanien	47 165	17 908	17 908	19 738	20 727	68 535	91 397	63 279		
Portugal Italien	1 067 23 911	110 30 073	110 30 073	2 <b>5</b> 36 867	645 35 597	1 987 49 963	1 434 58 917	1 98 50 60		
Griechenland,	25 911	50 075	90 079	90 007	56 66	49 900	00 917	<b>5</b> 0 00 i		
Türkei, Levante, Berberei	3 060	5 054	5 054	6 405	4 835	12 471	22 509	15 914		
Amerika	209	375	375	2 310	99	5 <b>75</b>	1 427	3 938		
zusammen	97 159	99 801	86 678	103 962	91 621	178 156	221 037	175 802		

Im Jahre 1898 hat, im Bergleich zu ben Jahren 1897 und 1896 ein, wenn auch nicht bedeutender Rückgang in der Ausbeute von Kabliau und damit auch bei den staatlichen Prämien stattgefunden. Dieselben beliefen sich im Jahre 1896 auf 5622846 Franken, 1897 auf 5546358 Franken und 1898 nur auf 4551071 Franken. Indessen übertraf die Ausbeute des vorigen Jahres den Durchschnittsertrag der letzten acht Jahre immer noch um ein Erhebliches.

Die Preise stellten fich auf 18 bis 20 Franken für den Doppelzentner.

Die Einfuhr ber Fische fand nach wie vor hauptsächlich über Borbeaug und über Dünkirchen und Gravelines im Departement Nord, und die Ausfuhr von Borbeaur und Marfeille aus statt.

2. Hering. Der Heringsfang war, wie nachstehende Tabelle ausweist, im Jahre 1898 ein sehr bedeutender. Er wurde in diesem Jahrzehnt nur durch den Fang von 1892 übertroffen und ergab gut 100 000 dz mehr als im Jahre 1897. An einzelnen Pläten, z. B. bei habre wurden zeitweise solche Massen von Fischen gefangen, daß die Netz zerrissen und der dadurch entstandene Schaden größer war als der Werth der Ausbeute. An anderen Orten fehlte es an der zum Einpacken der Fische erforderlichen Menge von Fässern und an dem nöthigen Sis, sodaß die Fischer einen Theil der Beute wieder ins Weer wersen mußten.

Die Preise fielen von ungefähr 400 auf 200 Franken und barunter für 1 Laft (2000 kg), und ein Fäßchen Heringe, welches im Jahre vorher 3 Franken gekoftet hatte, war für weniger als 2 Franken zu haben.

Boulogne s. M. im Departement Pas de Calais und Fécamp im Departement Seine Inférieure liefern das Hauptkontingent von Heringssischern. Es wird darüber geklagt, daß die Heringe so wenig Beifall und Absah im Inlande finden.

3. Sarbinen. Der Sardinenfang, welcher 40000 Fischer und 50000 Arbeiter in den Fabrikanlagen für die Einsalzung und Inöllegung beschäftigt und den größten Artikel der Fischaussuhr bildet, war im Jahre 1898 ein eben so großer wie im Jahre 1897. Dem entsprechend blieben aber auch die Preise auf dem niedrigen Stand von höchstens 2 Franken für 1000 Fische stehen, während nur ein Preis von 5 Franken als lohnend angesehen wird. Daher trot der großen Ausbeute allgemeine Klage der Fischer. Die Schuld an der sogenannten Sardinenskrisis soll außer an der Ueberproduktion, an der Abhängigkeit der Fischer von den Fabriken und an der amerikanischen Konkurrenz liegen, welche gewöhnliche Sprotten und dergl. als Sardinen auf den Markt wirft und zu den niedrigsten Preisen verkauft. Man hat vorgeschlagen, den Marinetruppen ein Mal in der Woche frische Sardinen zu verabreichen.

Beringsfang.

1		Ergebniß		Am Fange waren betheiligt				
Jahre	gefalzen	frisch	zusammen	Zahl ber	Tonnen-	Zahl ber		
		dz		Schiffe	gehalt	Befatung		
1891	137 907	230 773	368 680	558	19 092	6 592		
1892	236 899	268 704	505 604	594	20 412	7 175		
1893	208 923	199 777	408 700	616	18 927	7 435		
1894	212 551	177 131	389 682	599	21 276	6 887		
1895	217 596	152 009	369 605	610	22 449	7 324		
1896	228 600	163 767	392 367	629	24 207	8 261		
1897	166 871	152 315	319 186	<b>54</b> 6	21 511	6 773		
1898	229 104	193 888	422 992	541	22 069	6 897		

Bom Staate gezahlte Pramien.

				Gin fu	Einfubr von			N u &	Ausfubr		
3	u K	Anzahl	Betrag ber	के ! ! ह	Fi[hrogen	von den Fangorten	Fangorten	aus den fi Hä	aus den französischen Häfen	zufammen	ımen
Supre	ber Schiffe	ber Beman: nung	Prämien Fres.	Menge kg	Betrag ber Prämien Fres.	Menge	Betrag ber Prämien Fres.	Menge	Betrag ber Prämien Fres.	Menge	Betrag ber Prämien Fres.
1891	1 175	12 687	592 400	384 330	76 866	2 751 278	550 255	10 391 514	1 622 160	13 142 787	2 172 415
1892	1 146	12 808	595 057	296 349	59 270	3 836 074	767 215	9 641 312	1 508 571	13 477 386	2 275 786
1893	1 142	12 235	585 378	854 347	70 870	7 630 678	1 526 135	8 391 719	1 302 114	16 022 392	2 828 249
1894	1 136	12 959	626 160	423 621	84 724	6 986 499	1 397 300	10 338 511	1619101	17 325 010	3 016 401
1895	1 136	13 314	642 046	464 051	92 810	6 346 416	1 268 883	9 770 436	1 513 087	16 116 852	2 781 970
1896	1 235	13 646	658 080	617 041	123 408	8 230 650	1 646 130	20 145 253	3 195 228	28 375 903	4 841 358
1897	1 118	13 589	620 935	832 021	166 404	7 774 692	1 554 938	20 183 257	3 204 081	27 957 949	4 759 019
1898 (1	2) 614	2) 12 368	552 170	591 265	118 253	4 586 280	917 256	18 532 904	2 963 392	23 119 184	3 880 648

Anmertung 1. Amilice Schähung.
" 2. Done bie Schiffe von St. Pierre und Diquelon.

Die Prämien betragen: 15—20 Franken für ben Kopf ber Bemannung.
20 " " 100 kg nach Frankreich eing
12—20 " " 100 kg getrochnete Fische,

" 100 kg nach Frankreich eingeführten Rogen. " 100 kg getrochnete Fische, welche ins Ausland oder in die französischen Kosonien ausgeführt und dort versaust werden.

Die frangofische Austernerzeugung wird auf einen burch-4. Auftern. idnittlichen Rabreswerth von 15 Millionen Franken geschätt, von den 51/2 Millionen auf die fünstliche Austernzucht im Beden von Arcachon entfallen. befriedigt auch biefer Zweig ber Kischerei bie Interessenten nicht. Die Aufternfänger klagen über die niedrigen Breise, welche ihnen die Sandler gablen, die Konsumenten bagegen über die hoben Breise ber Waare. Bum Beispiel find in Arcachon die Breise für 1000 Stud junge Auftern (naissains) von 40 Franten im Jahre 1865 auf 8 bis 12 Franten in ben letten Jahren gefallen, mabrend ber Aufternpreis in ben Sallen von Baris fich in diefen Sabren im Durchschnitt ber verschiedenen Sorten auf 9 Franken für 100 Stud ftellte. Die Differeng entfällt auf die Aufzucht ber Austern, ben mehrfachen 3wischenbandel, ben Transport, ben städtischen Boll u. f. w. Daneben bat die Ausfuhr von Rabr ju Rahr abgenommen, besonders die febr bedeutende Ausfuhr ber naissains nach England und Spanien. In England glaubt man, daß biefelben anstedende Rrantheiten übertragen konnten, und in Spanien fteben ber Ginfubr erbobte Rolle entgegen. In Solland ift bie Ginfubr ber Aufternbrut überhaupt verboten. Man fürchtet bort die Miteinfuhr von Spezialfrankbeiten ber Auftern.

Der Jahreswerth ber französischen und algerischen Küstenfischerei, einschl. des Austernfanges erreicht zur Zeit kaum die Summe von 100 Millionen Franken, während derselbe in früheren Jahren 110 bis 116 Millionen Franken betrua.

Der Werth ber Ein- und Ausfuhr von Seefischen und ahnlichen Erzeugnissen des Meeres, sowie von Sußwassersischen von und nach dem Auslande stellte sich in den letten 5 Jahren folgendermaßen:

1898	1897	1896	1895	1894
		Frcs.		
		Einfuhr		
61 078 526	59 267 180	67 023 109	66 858 460	63 152 942
		Ausfuhr		
34 063 754	39 340 528	36 516 554	31 525 286	29 205 090

Die eine Hälfte des Sinfuhrwerthes entfiel auf den Rabliau und beffen Produkte, die andere Hälfte mit je 5 bis 6 Millionen Franken hauptsächlich auf Heringe, Sardinen und bergleichen, auf Hummer und Languste, auf Lachse und andere Süßwassersische, sowie auf Fischbein.

Un Ginfuhrzöllen murben im letten Jahre 2420660 Franken erhoben.

Bei der Ausfuhr erscheinen die Sardinen mit fast der Hälfte des Ausfuhrwerthes, nämlich mit ungefähr 16 Millionen gegen 18 Millionen Franken im
Jahre 1897. Der Aussuhrwerth des Stockfisches, der 1897 über 11 Millionen
Franken betrug, blieb 1898 hinter 11 Millionen zurud. Der Werth des Fischbeins
ist um über 1 Million, der der Austern und der Perlen um ungefähr je 1/2 Millionen
Franken in der Aussuhr gefallen.

#### 3. Ergebniffe bes 1899 er Sifchfanges.

Der Fang des Kabliau hatte, soweit dies bisher bekannt ist, ein quantitativ von dem Borjahre nicht weit abweichendes Ergebniß, dagegen war der Berkauf ein lohnenderer.

Der Heringsfang war wiederum ein sehr glücklicher und die Preise erheblich höher als 1898. Der Grund der Preissteigerung soll hauptsächlich darin liegen, daß der Fang in Deutschland und in Holland ein geringer war. Der Hering wird augenblicklich in Waggonladungen von Frankreich dorthin ausgeführt, so von Boulogne s. M. aus nach der Rheinprovinz.

Der Makrelenfang ging ebenfalls gut und die Preise haben sich gehoben. Die Ausbeute an Sardinen foll hinter der des letten Jahres nicht weit zurückgeblieben sein.

Für das erste Halbjahr 1899 ist der Werth der Küstenfischerei auf 431/2 Millionen Franken berechnet, von denen 29 Millionen auf die Bootsischerei, 3 Millionen auf die Fischerei zu Fuß und 111/2 Millionen auf den Fang von Austern, Muscheln und dergleichen entfallen.

#### 4. Schädigung ber Fischerei burch Seepolypen.

Im September 1899 tauchten an der französischen Kanalküste und im Besonderen in der Seinemündung zwischen Habre, Trouville und Honfleur solche Unmassen von großen, achtarmigen Seepolypen auf, daß sie den Fischsang wesentlich beeinträchtigten. Biele Polypen waren 1/2 m und darüber lang und wogen mehr als 5 kg. Sie greisen hauptsächlich alle platten Fische und Hummer, Krebse und dergleichen an. Die Nete waren leer an Fischen und angefüllt mit jenen Thieren. Die Fischer mußten Hacken und Spaten in die Hand nehmen, um dieselben vollständig zu tödten, da sie scheintodt ins Meer geworsen, oft wieder ausleben. Man erinnert, daß gerade vor 30 Jahren ein ähnlicher Einfall von Polypen stattfand und man fürchtet, daß, wie es damals der Fall war, auch jett für die nächsten Jahre ein empfindlicher Mangel an Fischen eintreten wird.

## 5. Fahrzenge ber Fischer.

Bährend bis vor wenigen Jahren der Gebrauch von Dampsbooten zum Fschereibetrieb in Frankreich noch fast unbekannt war, sind in den letten beiden Jahren sowohl von einzelnen Rhedern als von Gesellschaften eine größere Anzahl von chalutiers à vapeur, hauptsächlich an den Hafenplätzen des Kanals und des Oceans in Thätigkeit gesetzt worden. Sinige derselben wurden in Havre und Nantes Seitens der "Compagnie Normande de pecherie à vapeur" hergestellt, die meisten in England erbaut, von wo im Laufe des vorigen Jahres über 20 Boote bezogen wurden. Bis jetzt sindet der Dampsbetrieb, besonders bei den Fischern alter Schule, noch wenig Beifall. Sie behaupten, dieser Betrieb würde nicht nur vielen unter ihnen das Brod fortnehmen, sondern durch den Fang mit den größeren Netzen, den otter-trawls, würden auch die Fischgründe bald erschöpft werden. Die Größe der Dampsboote müßte gesetlich auf ein bestimmtes Maß beschränkt werden und das Fischen mit diesen Booten nur in einer Entsernung von mindestens 12 km vom Lande gestattet werden. Andererseits scheinen die Besitzer der Damps

sischerboote im Allgemeineu noch teine besonderen Geschäfte gemacht zu haben, mehrere Gesellschaften haben den Betrieb sogar wieder aufgegeben. Es soll unter Anderem an geeigneten Kapitanen und an brauchbaren Mannschaften sehlen. Aus Boulogne s. M. wird dagegen Günstiges über die Dampfsischerei gemeldet. Es sind dort 7 große Fischdampser in Thatigkeit.

Neben den Dampsbooten wurde übrigens eine erhebliche Anzahl neuer Segelsboote dem Verkehr übergeben. Bon den kleinen, "doris" genannten Booten, welche besonders die Kabliaufänger auf ihren Fahrzeugen mitnehmen, wurden in Fécamp und Pleurtuit bei St. Malo ungefähr 700 Stück hergestellt.

Die in Berlust gerathenen Boote und Fanggeräthe konnten bis zu 2/3 und 3/4 aus dem auf die Schiffsbau und Meilenprämien zum Nuten der Seefahrer und Fischer erhobenen  $4^{0}/_{0}$  gedeckt werden. Aus diesen wurden im letten Jahre an 98 Material und Personalversicherungsgesellschaften und Wohlthätigkeitsanstalten 176 000 Kranken überwiesen.

Die den Stockfischfängern für die gute und reine haltung ihrer Fahrzeuge seit 3 Jahren gegebenen Prämien wurden im Borjahre folgendermaßen vertheilt:

- 1 Pramie für ein ausgezeichnet gehaltenes Fahrzeug . . . Frcs. 500
- 9 Prämien zu Frcs. 200 für fehr gut gehaltene Fahrzeuge . " 1800
- 10 Prämien zu Fres. 100 für gut gehaltene Fahrzeuge . . " 1000 zusammen . . Fres. 3000

Die "Société des oeuvres de mer" hat wiederum Unglück gehabt. Das Hospitalschiff St. Paul ging im April 1899 an der Kuste von Island verloren, nachdem es dort im vorigen Jahre auch schon aufgelaufen, aber wieder flott gemacht worden war. Das Hospitalschiff St. Pierre scheiterte 1897 bei Neufundland; dasselbe wurde dann durch ein anderes Schiff gleichen Namens ersett. 1)

### 6. Der fraugöfifche Strand auf Renfundland.

Die Frage des "French shore" von Neufundland crregt die Gemüther nach wie vor und bildet einen Streitpunkt zwischen englischen und französischen Interessen, der unter Umständen ernste Folgen haben kann. Im Frieden von Utrecht, 1713, wurde Neufundland von Frankreich an England mit der Beschränkung abgetreten, daß ersteres das ausschließliche Recht der Fischerei an der Nordküste der Insel zwischen dem Kap Bonavista und der Landspisse von Niche behalten sollte. 2) Im Frieden von Versailles, 1783, wurde dann mit Nücksicht darauf, daß der Fischsang dort nur in den Sommermonaten stattsindet, bestimmt, daß sowohl Franzosen als Engländer keine dauernden Anlagen auf dem French shore machen sollten.

Anfangs war die Ausbeute an Fischen eine reichliche und es herrschte lange Zeit gutes Sinvernehmen zwischen den französischen Fischern und den Neufundländern. Später wandte sich der Stocksich mehr anderen Plagen zu, die französischen Fischer kamen indessen nach wie vor nach dem French shore, um die boëtte, Ködersische, für ihren Fang von den Singeborenen zu erstehen. Da wurde die Ausfuhr der boëtte im Jahre 1888 durch das neufundländische Parlament mit Genehmigung

<sup>1)</sup> Bgl. hierzu biefe "Mittheil." 1899 S. 241 ff.

<sup>2)</sup> lleber bie Geschichte ber Reufundlandfrage vergleiche man biese "Mittheil." 1894 G. 275 ff.

ber englischen Regierung verboten. Die Franzosen wußten sich die Lockspeise allerbings anderswo zu verschaffen. Die Smpfindung eines Nadelstichs blieb jedoch bei ibnen zurud.

Reuerdings ist aber an erste Stelle die Hummerfrage getreten. Die von den Reufundländern zum Fang der Hummer ausgelegten Reusen und Netze beeinträchtigen den Kabliaufang der Franzosen, wie diese sagen. Deren größte Beschwerde aber besteht in folgendem Umstand. Die Engländer haben am Ufer große Anlagen geschaffen, sogenannte homarderies, in denen die Hummer eingemacht werden. Die Franzosen wollten diesem Beispiel folgen, da hieß es von englischer Seite, sie hätten nach den Berträgen nur das Recht des Fischsanges am French shore, der Hummer aber sei kein Fisch, sondern ein Schalthier. In der französischen Presse ist der Gedante angeregt worden, die französische Gerechtsame am French shore gegen Ueberlassung der im englischen Besitz besindlichen, an der Küste des Departements Manche gelegenen kleinen Inseln Jersen, Guernseh u. s. w. auszugeben. Dieser Plan scheint aber bis jest jenseits des Kanals wenig Beifall zu sinden.

#### 7. Bemertungen.

Bur Sebung der französischen Fischerei, sowohl der Hochsees als der Küstenund Süßwassersischerei, ist in den letten Jahren manches geschehen. Privatgesellsschaften haben sich zur Hebung und Modernistrung des Fischereibetriedes, zur Förderung der Fischzucht, zum Bezuge und zur Einfuhr von Fischeiern und jungen Fischen und zwecks Belehrung über Fischzucht und Fischereibetrieb gebildet. Es sind mehrere eigene Schissahrtss und Fischereischulen für Erwachsene gegründet worden und neuerdings werden in manchen Elementarschulen die Anfangsgründe der Schissahrt und Fischerei gelehrt. Es sind strenge Gesetze hinsichtlich der Schonzeiten der Fische und des Vertriebes zu junger und kleiner Austern und bestimmter Fischarten, sowie gegen den Gebrauch von Feuerwassen und Sprengstossen zwecks Tödtung der Fische und gegen die Anwendung von Betäubungsstossen zwecks Tödtung der Fische sich sie Anwendung von Betäubungsstossen erlassen worden. Für die Fischer selbst ist durch die Singangs erwähnte obligatorische Verssicherung und durch die an die Genossenschaften und Anstalten der seefahrenden Bevölkerung aus den Schissbaus und Schissahrtsprämien gezahlten Unterstützungen gesorgt worden.

Gine birefte Staatshülfe findet nur flatt:

- 1. durch die für die Ausruftung bezw. Bemannung ber Rabliaufanger für die eingeführten Rogen und die ausgeführten Stockfische gezahlten Bramien;
- 2. durch die Steuer- und Zollfreiheit des zum Ginmachen der Fische erforder- lichen Salzes;
- 3. durch die Zollfreiheit der Ausbeute der nationalen Fischerei gegenüber recht hoben Bollen auf die aus fremden Ländern eingeführten Fische und Fischereiserzeugnisse;
- 4. durch Erleichterung der Schifferprüfung der Führer der Rabliaufänger, dahin gehend, daß die Rapitäne, welche nach Neufundland und St. Pierre Miquelon geben, nur die Prüfung für internationale Rüftenfahrt zu bestehen haben und die nach Island sahrenden Kapitäne nur ein Syamen zu machen brauchen, bei dem die nöthige Praxis, aber geringere theoretische Kenntnisse nachzuweisen sind (patrons

Fischbampfer "Haralb", Rheberei: Geeftemunder herings: und hochfeefischerei-Attien: Gesellschaft in Geeftemunde, Register: Tons 181 br. , erbaut 1898 aus Stahl. Wurde beim Einlaufen im Fischereibafen zu Geeftemunde burch Kollision mit ber Submole beschäbigt.

Fischbampfer "Schillig Hörn", Rheber: W. Gartner, Hamburg, Register-Tons 150 br. 41 n. , erbaut 1896 aus Stahl. Strandete bei Binga, ab- und voll Waffer in Gothenburg eingeschleppt Berschiebenes:

Der Fischbampfer "Wangeroog" aus Bremerhaven hat im Stagerat ben Dampfer "Mathilbe Jooft" mit Maschienschaben angetroffen und nach Selsingor geschleppt.

Das Danische Fischerei-Aufsichtsfahrzeng in ber Norbsee, Schoner Absalon, ift am 23. Dezember 1899 von bem Kanonenboot Grönsunb, Kommandant Oberleutnant Konow, abgelöft worben.

Englische Fischbampfer unter norwegischer Flagge. In letter Zeit ist seitens englischer Rheber mehrsach ber Bersuch gemacht worden, nicht nur Landelsdampser, sondern auch Fischbampser in Norwegen registriert zu erhalten, damit lettere unter norwegischer Flagge an den großen norwegischen Küstenssischer in Korwegen registriert zu erhalten, damit lettere unter norwegischer Flagge an den großen norwegischen Küstenssischer in heilnehmen könnten. Zu diesem Zweck wurden norwegische Firmen als nominelle Antheilseigner an den betreffenden Dampsern anzuwerben versucht. Dies hat das norwegische Departement des Innern veranlaßt, durch Zirkular vom 20. Dezember 1899 schärfere Bestimmungen sür die Erwerbung des Nationalitätsattestes für Schisse vorzuschreiben. Die Erwerber solcher Atteste haben danach künftig solgende eventuell durch Sid zu bekräftende Erklärung abzugeben: daß das Schisse einer "Aktiengesellschaft gehört, deren Hauptkontor und der Sit der Berwaltung hier im Reiche ist, und daß wir, die wir Aktienbesitzer und norwegische Staatsbürger sind, die wirklichen Berwalter des Schisses sind." Dadurch wird sedem Mißbrauch vorgebeugt werden können. (Morgenbladet 25. 1. 1900.)

Samebifde bubrographifde Untersuchungen. Die Rommiffion für bie bebrograbbifden Untersuchungen, bestebend aus ben Brofessoren D. Bettersson, Aug. Wijtanber und bem Angenieur Guft. Edman, hat ber ichwebischen Regierung angezeigt, bag bie Kommission an Borb mehrerer ichwebischer Bantfischerfahrzeuge regelmäßige Untersuchungen anzuordnen und gegenwärtig vorzuge: weise mit Norwegen eine Ausammenarbeit berauftellen wünsche. Letteres Land werbe im nächsten Frubjahr in ben Befit eines neuen Dampfers tommen, ber fur praktifch wiffenicaftliche Untersuchungen besonders gebaut und ausgeruftet fei; mit hilfe biefes Dampfers werbe von norwegischer Seite eine grundliche Untersuchung der Rorbsee, umfassend Tieflotbungen und Fischereiversuche auf allen, felbst ben größten Tiefen, in biefem Jahre vorzunehmen beabsichtigt. schwebischer Seite folle die Arbeit in der Untersuchung der Berhaltniffe auf den sublich davon belegenen Fischereipläten bestehen und ein Anschluß aneinander dadurch erreicht werden, daß die Leiter ber norwegischen Untersuchung ber schwedischen Kommission gestatten, einen jungeren schwedischen Affiftenten als Bolontar auf dem norwegischen Fischereiuntersuchungsbampfer mahrend deffen Fahrt burch die Rordfee mitfolgen ju laffen. Die Kommission bat beshalb barum ersucht, ibr in diesem Sabre eine Bewilligung von 2 800 Kronen jur Berfügung ju ftellen, wovon ju verwenden beabsichtigt werbe: zwei Drittel theils zur Fortsetung ber bisber mabrend fieben Jahren ausgeführten Arbeiten, bie in Berbinbung mit ben ftattfindenben internationalen Untersuchungen ber Oftsee und ber Rorbfee fteben, sowie theils ju ben Observationen an Bord ber Bantfischerfahrzeuge auf ben "Jaberen" und ben Shetlandsbanken, und ein Drittel zur Berausgabe von zwei besonderen Auflagen, eine in schwebischer und eine in englischer Sprache, eines Berichts über fammtliche mahrend ber Thatigkeit ber Kommiffion erlangten Resultate.

Aus dieser Beranlassung hat die schwedische Regierung für das Jahr 1900 der Atademie der Wissenschaften 2 800 Kronen zur Berfügung gestellt, um durch von ihr ausersehene Personen und hauptsächlich nach dem vorerwähnten Plan die hydrographischen Untersuchungen der Schweden umgebenden Meere fortsehen und den Bericht über die von der Kommission erlangten Resultate herausgeben zu lassen. (Post- och Inr. Tidningar 26. 1. 1900.)
W. F.

Schwebens Ans. und Ginfuhr an Fischen und Fischwaaren im Jahre 1899. Rach bem Bericht ber schwebischen Generalzollverwaltung betrug bie Aussuhr an frischen Fischen in runden Biffern: hering 208 450 Doppelzentner (gegen 377 250 Doppelzentner in 1898), andere Arten

17 260 Doppelzentner (17 980 Doppelzentner); gefalzene, marinirte, getrocknete ober geräucherte Fische: hering 90 910 Doppelzentner (167 780 Doppelzentner), alle andere Arten 4 130 Doppelzentner (2 730 Doppelzentner). Eingeführt wurden: 334 310 Doppelzentner (474 960 Doppelzentner) gesalzene beringe und 27 750 Doppelzentner (35 470 Doppelzentner) gesalzene Köhler. W. F.

Der Belgrobbeufang auf rufficem Gebiet. Go wie fur viele Bobenreichtbumer Gibiriens ift auch für ben Reichthum an Fischen im Deer ber oftfibirischen Rufte teine Ausbeute oraanifirt worden. Filde werben von den Ruftenbewohnern nur jum eigenen Rabrungebedurfnik gefangen und tann also von einer Meerindustrie nicht die Rebe sein. Der Balfischfang befindet fich noch im Anfangestadium und in ben Ruffen ift erft jest ber Bunich rege geworben, ibn in ibren Sanben au konzentriren. Für ben Sanbel ungleich wichtiger als die anderen örtlichen Seetbiere find die "Rotiki" (Scebunde 1), Die innerhalb ber Grengen bes ruffifden Reiches nur an ben Commobore:Infeln und an ber Insel Tiuleni ber öftlichen Rufte Sfachalins zu finden find. Weil die Thiere werthvoll find, so war es nur natürlich, bak gewissenlose Gewerbetreibende sie in Massen fingen und auf biese Beise bie Rotifi ganglich ausgerottet batten, wenn bie Regierung nicht Schutmagregeln getroffen batte. Das Recht auf bas Rotikaemerbe auf ben Commobore:Inseln und auf ben bamals noch ruffischen Bribblom-Infeln wurde einzig ber Ruffifchamerikanischen Rompagnie augestanden. Mit ber Ueberlaffung ber Befitzungen in Amerika an bie norbamerikanischen Staaten brach bie Kompagnie ibre Thatiafeit ab und bas Rotifgewerbe wurde wieber frei fur Alle, die bagu Luft batten. Ausländer, die in ihrer Raubwirthichaft auf ben Commobore-Inseln Rotifi maffenhaft töbteten, mabrend bie eingeborene Bevolkerung feinen meerinduftriellen Berbienft hatte und barum fummerlich ibr Dafein friftete.

3m Jabre 1871 wurde bas Rotikgewerbe an bie Alaska: Rompagnie verbachtet unter ber Bebingung, bag bie Kompagnie einen ruffifchen Unterthan in ihren Beftand aufnimmt, ber Regierung 5000 Rubel jablt, außerbem 2 Rubel für jedes Rotitfell, welches von ben Inseln ausgeführt wirb, erlegt und ben Einwohnern jebes von ihnen gefaufte Rotiffell mit 50 Robeten verautet. 1877 murbe bie Bebingung abgeanbert, fo bag bie Rompagnie jest verpflichtet wurde, ben Ginwohnern beim Rauf ber ersten 30 000 Kotitselle für jebes anstatt 50 Ropeten 1 Rubel und ber Krone für jebes ausgeführte Rell 1 Rubel 75 Roveten ju jablen. Mit Ablauf bes Bachtvertrages munichte bie Rompagnie einen neuen Bertrag mit ber Regierung einzugeben, wobei fie fogger einen Breis von 7 Rubel ber Rell anbot; allein bie Regierung munichte überhaupt von weiteren Bertragen mit Auslandern abzuseben und in Folge beffen borte ber legale Rotifraubfang Seitens ber Ausländer auf ben Commobore-Inseln auf. Gine ruffifche Gefellichaft bes Rotitgewerbes erhielt nunmehr bas Brivilegium; fie gablt ber Regierung für jebes Rell 10 Rubel 38 Ropelen in Golb und ift verpflichtet, einmal im Sabr alle nothigen Bagren bei einem Gewinn von 20 Brogent bes gezahlten Breifes auf bie Inseln qu ichaffen. Der Bertrag ift auf 10 Jahre abgeschloffen. In ber Reit von 1891-1894 erbeutete bie Gesellschaft 122 121 Rotifi und außerbem eine kleine Angabl anderer Seethiere, für welche fie ber Rrone 2 145 943 Rrebitrubel gablte. Allein ber örtlichen Bevolkerung erwuchsen noch größere Bortheile; mabrend jeber Ginwohner - im Durchichnitte berechnet - bei ber Alasta-Rombaanie für Rotiffelle ber erften Beriobe 83, bann 50 Rubel verbient batte, verbiente er bei ber ruffischen Gefellschaft in ben erften 3 Jahren 115 Rubel und zubem erhielt bie Bevölkerung burch bie Bermittelung ber Gefellschaft alle Baaren um die Sälfte billiger gegen früher. Bei alledem ift man von ben früheren Difftanben nicht gang befreit. Obgleich einer vertragemäßigen Ausbeutung bes Rotifgewerbes burch Ausländer ein Ende gemacht ift, fo kommen boch ausländische Freibeuter in bas Beringemeer, bie werthvollen Thiere ju fangen.

Die beständigen amerikanischen Freibeuter-Cxpeditionen haben eine Menge Kotiki getödtet und badurch einen großen Schaben angerichtet. Darum muß unsere Regierung jedes Jahr einen Kreuzer in das Beringsmeer zum Kotikschutz aussenden. Die gesangenen Freibeuterschooner werden konfiszirt und die Mannschaft fortgetrieben. Ein ausreichender Schutz ist dadurch trotzbem nicht vorhanden. Die Freibeuter wissen Schliche und Wege, fortgesetzt einzudringen und Schaben anzurichten. Das Kotikgewerbe ist darum im fortschreichen Bersall, wie sich das durch die folgenden Daten am besten veranschaulichen läßt. Im Jahre 1892 wurden 33 837 Kotiki gesangen, 1898 aber nicht mehr als 8719. Dementsprechend sind die Jahreseinkünste der Krone aus diesem Gewerbe von



<sup>1)</sup> Belgrobbe Otaria ursina Per.

583 000 auf 158 000 Rubel gefallen. Unzweifelbaft werben bie Kotiki in ben rusifischen Gewässern in naber Beit pollig ausgerottet fein, wenn nicht ber Schut verftartt und auf bas Freibeuterthum fcmere Strafen gefest werden. St. Betersburger Berold, 12. Rov. 1899.

Amerifauifder Raviar. Dem Chef ber biefigen Smport: und Erport-Rirma A. G. Billman perbanten wir über bas Geichaft in obigem Artifel bie folgenben ichanenswertben Mittheilungen:

Mährend ber beiben letten Sabre ist bas Raviar: Brobukt ber europäischen und nordamerikanischen Störfischerei ungewöhnlich knapp ausgefallen, und ba fich gubem eine unerwartete Runabme ber Nachfrage für Nord: und Sub-Amerika eingestellt hat, so icheint es bringend nothwendig, daß für Erbaltung und Körberung ber Störindustrie Etwas geschiebt, soll nicht ber werthvolle Risch ichliefilich aanglicher Bertilgung anbeimfallen. In ber Unfangegeit, ale fich ber Rogen bes ameritanischen Stor als werthvolle Bereicherung bes Raviar-Marktes erwies, stammte bas Angebot hauptsächlich von bem Störfang auf ben Rluffen ber norbameritanifchen Rufte und fpater von ben großen nörblichen Seeen. Mährend ber letten Jahre liefert auch die mittelatlantische Rufte guten Raviar und auf Grund ber Bemühungen ber Bundes Rischerei-Romniffion burfte über furz ober lang auch bie pazifische Rufte fich probuttiv erweisen.

(Begenwärtig produgiren bie ameritanischen Gemäffer, ben Kang im frischen Waffer und im Drean jusammen gerechnet, im Sabr etwa 600 000 Bfund Raviar. Roch vor vier Sabren war ber Ertrag jeboch um ein Drittel größer. Während ber beiben letten Jahre ift ber Ertrag an Gifchrogen im Gemichte febr unbefriedigend ausgefallen und bas Raviar-Angebot war baber nur ein knabbes. Die rusififche Störfischerei hat gleich üble Erfahrungen gemacht und ift bas Angebot an europäischem Kaviar in ben letten brei Jahren hinter einem für normal angesebenen Ertrage um nahezu zwei Drittel gurudaeblieben.

Der für ben beimischen Markt verfügbare Borrath betraat 3. 3t. nur etwa 700 Saft. Auch biegmal war ber Ertrag bes im Mai beginnenben und jest fo gut wie beenbeten Störfanges auf ber Delamare.Bai febr enttäuschend und läft ber Rogen, bas werthvollfte Brobutt, an Gewicht wie an Qualität febr zu munichen übrig. Der europäische Bedarf ift etwa gehnmal fo groß, als ber amerifanische, und mahrend ber bieffeitige Kaviar-Erport nach Europa bicomal größer ift, als gewöhnlich, weift auch ber beimifche Ronfum eine bemertenswertbe Bunabme auf. Bereits find in biefem Jabre ca. 3 500 Sak à 150 Bfund jur Ausfuhr gelangt.

Es ift eine nicht allgemein bekannte Thatsache, bag ber in Blechbosen mit Stiquette Samburger Firmen in ben hiefigen Sanbel tommenbe kleinkörnige und angeblich ruffische Raviar amerikanisches Brobutt ift, mit beffen Berftellung fich brei biefige Firmen beschäftigen. Und wenn behauptet wirb, biefer Kapiar tomme bem ruffischen an Qualität gleich, so entspricht bas burchaus nicht ben Thatfachen. Diefer Raviar ftammt von bem Störfang an ber Glorida-Rufte in ben Anfange-Monaten bes Sabres, ju welcher Beit ber Stor von Guben feine Wanderung langs ber atlantischen Rufte nach bem Norben antritt. Der Rogen bes bann an ber Rufte von Floriba und Georgia gefangenen Store ift noch unentwickelt. flein und von ichwarzer Farbung und bie Qualität bieles Kaviars ift eine fo geringe, bag er mit Bortheil nicht exportirt werben tann. Er wird baher fur beimifchen Konfum verwandt, unberechtigter Beise als angeblich von Samburger Firmen in ben biefigen Sanbel gebrachter ruffischer Raviar.

Der beste ameritanische ift ber sogenannte "late Caviar", bas Probutt bes Störfangs auf ben aroften Binnenseen; boch auch biefer tommt nicht an Qualität bem ruffischen Raviar gleich. Die nächftbeste Sorte ift bas Probutt bes Störfangs an ber mittelatlantischen Rufte, ber fogenannte Delamare Bai Raviar. Da nur bie beften Qualitäten erportirt werben, gelangt ber bei Beitem größte Theil biefer Produktion gur Berfenbung, hauptfachlich nach Samburg, von wo aus ber ameritanische als "echt ruffischer" Raviar in ben Sanbel gebracht wirb. Infolge best knappen Angebots mabrent ber letten Jahre ift ber Breis bes Artitels ansehnlich gestiegen. Go brachte bie befte Qualität vor brei Jahren einen Engroß. Breis von 50 Cents pro Pfund, in ben beiben letten Jahren verkaufte fich ber Artikel bagegen ju \$ 1 pro Bfund und weiterer balbiger Aufichlag um 25 Brogent ober 50 Prozent durfte nicht überraschen. Der amerikanische Fang ift im allgemeinen Markte von feiner bervorragenben Bebeutung. Bei bem geringen biegjährigen Ertrage bes europaischen Fanges ift bie Export-Rachfrage jedoch biesmal eine fo ftarte, daß ber hiefige handel Schwierigkeit hat, ben beimischen Markt vor Mangel an Waare zu schüten. (The Mining Journal, London 25. Nov. 1899.)

Drud und Commiffiond-Berlag: B. Moefer Buchhanblung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.

Digitized by Google



Monnementsbreis jährlich 3 Mart. Bestellungen bei B. Moeser Buchanblung, Bertin, Stallschreiberfraße 34. As, jowie bei allen Postanstatten und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Fischern, Sischerinungen, Fischereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerbörfern tann der Abonnementsbreis auf die Halle ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Aloskerkammer-Präsidenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Hete bei ermäßigtem Abonnement ersolgt portosrei durch B. Woeser Buchandlung. An diese ist auch die Einzahlung des Abonnementsbreises durch Postanweitung zu leisten.

Den Mitgliebern werden die Bereinschriften unentgeltlich vortosrei zugesandt.

Weldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischerei-Berein Jahresbeitrag 6 Wart, surchen an den Berein mit der Abresse: Verlin M., Lintstr. 42.

Mussak, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewänscht wird, sind an den Generalsetretär Prosessor Dr. Henting in Hannover, Wedelindstr. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 4.

Berantwortlicher Rebatteur:

Alofferkammer - Prafident Dr. Berwig, Sannover.

April 1900.

#### Nachbruck aller Artifel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Einladung zur Generalversammlung des Deutschen Seefischerei : Bereins. — Aus dem Stat der Baus verwaltung für 1900 des Königlich Breußischen Ministeriums der öffentlichen Arbeiten. — Heuerbüreau und Seemannsheim für die Fischampserbesaungen am Fischereibasen zu Geestemünde. — Einige Mängel in der Ausristung deutscher Heringslogger. — Rathfoldige zur Bekämpsung der Anstedungsgesabr bei Tophus. — Deutsche Kischerei-Aufscheisse im Jahre 1900. — Aus den Reisberichten S. M. S. "Lichereitreuzer in der Nordsee. — Norwegens Fischereichten und Fischwaarenaussuhr im Jahre 1898. — Rleinere Mittheilungen.

## Einladuna

## zur Generalversammlung des Deutschen Seefischerei-Vereins

am 21. April 1900 Abends 81/2 Uhr

im neuen Abgeordnetenhause zu Berlin (Pring Albrechtstraße).

Tagesorbnung:

- 1. Beränderungen im Ausschuß des Bereins.
- 2. Mittheilungen über die verftorbenen und die neugewählten Korrespondirenden Mitalieder.
- 3. Entlastung ber Jahresrechnung für 1898/99.
- 4. Thätigkeitsbericht für 1898/99.
- 5. Geschäftliche Mittheilungen.

Der Präsident des Deutschen Seefischerei-Bereins. Dr. gerwig.

## Aus dem Etat der Bauberwalfung für 1900 des Königlich Preußischen Winisteriums der öffentlichen Arbeiten.

Die nachfolgenden Positionen aus dem Stat 1900 sind für unsere Seefischerei von besonderem Interesse:

Tit. 33. Bur Herstellung einer neuen Leuchtfeueranlage zu Arkona a. R., 1. Rate 100 000 Mark.

Für die in der Hauptsache von Oft nach West und umgekehrt sich bewegende Oftseeschiffahrt ist das Arkonaseuer an der Nordspike Nügens von der größten Wichtigkeit. Seine Bedeutung ist seit der Eröffnung des Kaiser Wilhelm-Kanals und nach Sinrichtung der Postdampsichissteit des Nachtbetriebes auf der genannten Linie hängt wesentlich von der Beschaffenheit des Arkonaseuers mit ab. Demsgegenüber ist das im Jahre 1828 eingerichtete, gänzlich veraltete Feuer völlig unzureichend, da der katoptrische Festseuerapparat desselben im Vergleich zu dem inzwischen allgemein eingesührten Fresnelschen dioptrischen System nur eine schwache Lichtwirkung hat.

Den erhöhten Anforderungen der Schiffahrt kann nur durch eine vollständige und zeitgemäße Neuanlage genügt werden. Für diese ist ein elektrisches Blitzeuer geplant, das durch Blitze von  $^{1}/_{10}$  Sekunde Dauer in Zwischenräumen von  $^{49}/_{10}$  Sekunden Dauer charakterisirt wird und rund 22 Seemeilen Sichtweite besitzt. Zur Ausführung sind erforderlich:

a) für einen neuen Thurm mit Leuchtapparat	<b>120 000</b>	Mark,
b) für die Einrichtung bes maschinellen Betriebes und bes		
Maschinenhauses	<b>76 000</b>	"
c) zur Herstellung eines Wafferbehälters für das Betriebsmaffer	2 500	"
d) zur Erbauung eines Doppel-Bohngebaudes für zwei neu		
einzustellende Leuchtfeuerwärter	28 000	"
e) an verschiedenen Aukgaben (Insgemein)	10 500	
zusammen	237 000	Mark.

Die Bauzeit ist auf zwei Jahre berechnet, während deren die jetige Anlage unverändert im Betriebe bleibt. Für das erste Baujahr sind 100 000 Mark flussig zu machen.

## Tit. 34. Zur Verbesserung des Nebelsignals bei Marienleuchte auf Fehmarn 24 500 Mark.

Das Nebelsignal bei dem Leuchtfeuer Marienleuchte auf Fehmarn wird zur Zeit mit Heißlustmaschinen Brownschen Systems betrieben, die häufigen, zum größten Theile durch Mängel dieses Systems verursachten Betriebsstörungen untersworfen sind, auch zum Anheizen unverhältnißmäßig lange Zeit erfordern und zudem übermäßig hohe Betriebss und Unterhaltungskosten verursachen. Diese nicht betriebssicheren und unzulänglichen Heißlustmaschinen, welche schon seit dem Jahre 1879 in Betrieb sind, sollen durch Petroleummotore, die sich sowohl hinsichtlich der Beschaffungss, als auch der Betriebskosten billiger stellen, ersest werden. Gleichzeitig soll eine Berbesserung der Mündung des Schallrohres vorgenommen werden. Der anschlagsmäßige Gesammtkostenbedarf bezisfert sich auf 24 500 Mark.

Tit. 35. Zur Errichtung eines Leuchtfeuers zu Staberhut auf Fehmarn 40 000 Mark

Der zwischen Burgstaken und Staberhuk belegene Theil der Südküste von Fehmarn ist bei nebliger Luft durch die jett vorhandenen Leuchtseuer nicht genügend gedeckt, zumal das Feuer von Marienleuchte hier stellenweise durch höhere Gegensstände auf dem Lande verdeckt wird. Außerdem fehlt dort eine Nachtmarke, nach der die von Osten kommenden Schiffer sicher beurtheilen können, ob sie südlich frei von Staberhuk kommen.

Das Bedürfniß, diesen Mängeln abzuhelfen, ist stärker hervorgetreten, seits bem in Folge der Eröffnung des Kaiser Wilhelm-Kanals die Schiffahrt in den Gewässern um Fehmarn lebhafter geworden ist, und wird noch dringlicher, nachdem die Bertiefung der Fahrstraße durch den Fehmarnsund mit den durch den vorjährigen Etat unter B Kap. 5 Tit. 38 bewilligten Mitteln in Angriff genommen ist.

Es ist daher die Errichtung eines kleinen Leuchtfeuers auf der süblichen Landsspipe von Staberhuk, bestehend aus einem auf fünf Seemeilen sichtbaren Gruppensblinkseuer in Aussicht genommen. Durch die Beseuerung von Staberhuk wird nicht allein der hier in Frage kommende Theil der Südküste von Fehmarn genügend beleuchtet, sondern auch die andernfalls, namentlich bei südöstlichem Winde, schwierige und gefährliche Einsahrt in den Fehmarnsund wesentlich erleichtert.

Die Gesammtkosten der Leuchtseueranlage, deren Errichtung auch die Reichs= Marineverwaltung als durchaus wünschenswerth bezeichnet hat, beziffern sich auf 40 000 Mark.

## Tit. 36. Bur Errichtung eines elektrischen Schnellblinkfeuers auf Belgoland 278 800 Mark.

Das auf Helgoland befindliche, mit Petroleumlicht ausgestattete Leuchtseuer genügt nicht mehr den Anforderungen der heutigen Schiffahrt. Es ist bei seinem höchstens 21 Seemeilen messenden Feuerkreise zu lichtschwach und wird in Folge dessen bei den eigenthümlichen Nebelverhältnissen häusig von den passirenden Schiffen nicht gesichtet. Als besonders nachtheilig muß es bezeichnet werden, daß das Feuer ein sestes Licht zeigt, wodurch Verwechselungen mit Lichtern von Lootsen- und Fischschrzeugen oder mit Topplichtern größerer Dampfer hervorgerusen werden. Benn hierdurch auch seither größere Unglücksfälle nicht eingetreten sind, so sind doch die damit verbundenen Zeitverluste und Beunruhigungen von den Betheiligten sehr unangenehm empfunden worden.

Da das Leuchtfeuer auf Helgoland als Hauptorientirungsfeuer für die Schiffsfahrt in der deutschen Bucht von besonderer Wichtigkeit ist, so erscheint eine Bersbesserung des Feuers, die in nautischen Kreisen schon lange und lebhaft gewünscht wird, dringend geboten. Mit dem Reichs-Marineamt gepflogene Verhandlungen haben zu dem Ergebniß geführt, daß es erforderlich erscheint, den Feuerkreis auf 25 Seemeilen zu erweitern und an Stelle des bestehenden festen Feuers ein Schnells blinkfeuer mit elektrischem Betriebe von höchstens 5 Sekundenperiode einzurichten.

Mit Rudficht barauf, daß durch die Berudfichtigung militärischer Interessen Kosten erwachsen, welche über den Rahmen des im allgemeinen Schiffahrtkinteresse erforderlichen Kostenbedarfs hinausgehen, hat das Reich den Mehrbedarf übersnommen. Die betreffenden Mittel sind bereits in Höhe von 48 000 Mark im

vorjährigen Reichshaushaltsetat unter ben einmaligen Ausgaben Kap. 6 Tit. 70 zur Berfügung gestellt.

Die preußischerseits zu tragenden Ausführungskosten sind auf 278 800 Mark veranschlagt.

## Tit. 38. Staatsbeitrag zur Anlegung eines Hafens bei Lauterbach a. R. 50 000 Mark

Der Hafen Lauterbach auf der Insel Rügen, bessen Sinrichtungen aus einer dem Fürsten zu Putbus gehörigen Landungsbrücke, sowie einem Damm besteht, welcher in Verbindung mit der Nebenbahn Bergen—Lauterbach seitens der Sisensbahnverwaltung für Schiffahrtszwecke hergestellt ist, entspricht nicht mehr dem sich immer stärker entwickelnden Fischereis und Schiffsverkehr. Die dortselbst liegenden Fahrzeuge sinden gegen stürmische füdliche Winde keinen genügenden Schutz, auch reicht die für Schiffe versügbare Anlegesläche nicht aus. Der Fürst zu Putbus hat sich bereit erklärt, den Hafen auszubauen und dessen Unterhaltung dauernd zu übernehmen, sosern der Staat eine Beihülse von 50 000 Mark leistet. Außerdem sind zu den auf 70 000 Mark berechneten Vaukosten von der Gemeinde Putbus und von sonstigen Privatinteressenten zusammen 10 000 Mark in Aussicht gestellt.

Bon ber Durchführung des Projekts steht die Hebung des öffentlichen Bertehrs auf der Insel Rügen, insbesondere auch die Förderung der Fischerei zu erwarten. Denn Lauterbach ist bei seiner Bahnverbindung, sowie durch das Borshandensein von Fischräuchereien und Konservenfabriken der ausschließliche Landungsplat sowohl für die Fischer des Greifswalder Boddens als auch für einzelne in der offenen Oftsee östlich von Rügen ihrem Gewerbe nachgehende Fischer Reuvorpommerns.

Da im hinblick auf das Interesse der Fischerei die staatliche Unterstützung bes Unternehmens gerechtfertigt erscheint, sollen als Beihülfe die beantragten 50 000 Mark unter der Bedingung gewährt werden, daß sich der Fürst zu Putbus in rechtlich bindender Form verpflichtet, den Bau nach Maßgabe des geprüften Projekts für eigene Rechnung mit hülfe der zugesicherten Beiträge unter Aufsicht der Staatsbauverwaltung zur Ausführung zu bringen und die dauernde Untershaltung der Anlage für Zwecke des öffentlichen Verkehrs zu übernehmen.

## Tit. 39. Bur Erweiterung ber Hafenanlagen bei Munkmarsch auf Shlt 39 000 Mark.

Der Dampfichiffsverkehr in dem staatlichen Hafen zu Munkmarsch auf Splt, bem einzigen dieser Insel, hat in den letten Jahren namentlich während der Badezeit so zugenommen, daß die vorhandenen Landungsbrücken nicht mehr ausreichen.

Bur Befriedigung des bereits bringend gewordenen Bedürfnisses ift eine kaisartige Berlängerung des Hafendammes um 100 m geplant, deren Kosten zu 39 000 Mark veranschlagt sind.

Tit. 41. Zum weiteren Ausbau bes Ember Außenhafens und zur Bertiefung bes Fahrwaffers ber Unterems, 1. Rate 4 500 000 Mark.

Wegen der Begründung wird auf die diesem Etat beigefügte Denkschrift, betreffend den weiteren Ausbau des Emder Außenhafens und die Bertiefung der Unterems (Beilage B) Bezug genommen.

Beilage B.

#### Denklichrift,

#### betreffenb

ben weiteren Ausbau des Ember Außenhafens und die Bertiefung des Fahrwassers der Unterems.

(Bu Rap. 5 Tit. 41 ber einmaligen und außerorbentlichen Ausgaben.)

Der erft vor wenigen Monaten burch Seine Majeftat ben Raifer und Ronig bem öffentlichen Berkehr mit einer vorläufigen Wasertiefe von 2 m übergebene Dortmund-Emskanal läßt icon jest die großen wirthichaftlichen Bortheile, welche er dem allaemeinen wie dem Lokalverkebr bietet, und seine bervorragende nationale Bebeutung beutlich erkennen. Während man bisber vielfach anzunehmen geneigt war, daß bei der mächtigen Konfurreng der hollandischen und belgischen Safen, namentlich Rotterdams, ein nennenswerther Verkehr auf dem Kanal überhaupt nicht entstehen, ober bag fich biefer boch im Befentlichen auf bie Ginfuhr von Gifenerzen und die Ausfuhr von Roble beschränfen werbe, berrichen darüber jett in fach= verftändigen Rreisen gang andere Anfichten. Es zeigt fich, bag ber bas industriereichste Gebiet bes aangen Staates mit bem Meere verbinbenbe Ranal bei feiner großen Leistungsfähigkeit geeignet ift, einen mannigfachen und umfangreichen Berkehr an sich zu gieben und ben nationalen Zwed, die Ausfuhr und Ginfuhr eines wichtigen Theiles bes Staatsaebietes von bem Auslande unabbangia ju machen. in ausgiebiger Beife zu erfüllen. Bie zuversichtlich fich bie Auffaffung von bem wirthschaftlichen Werth ber großen Wasserstraße und ber Entwidelungsfähigkeit ihres Berkehrs an ben sachverftanbigften Stellen gestaltet bat, ergiebt fich unter Anderm daraus, daß die hamburg-Amerika-Linie, die größte Seefchiffahrtsaesellschaft ber Belt, beschloffen bat, eine umfangreiche Rieberlaffung in bem Ausgangshafen bes Ranals, bem ftaatlichen Ember Safen zu begründen; fie beabsichtigt, biefen Safen in ihren regelmäßigen Frachtbampferverkehr aufzunehmen und will außerbem hier soweit thunlich ihre gablreichen Frachtbampfer mit Bunkerkohle aus beutschen Bechen versehen. Die Bestfälische Transportgesellschaft bat eine erhebliche Bergrößerung ber von ibr ju betreibenden öffentlichen Unlagen am Ember Außenhafen in Antrag gebracht, ba, zumal nach erfolgter Niederlaffung ber hamburg-Amerika-Linie im Ember hafen, eine bebeutende Bebung auch bes allgemeinen Berkehrs im hafen und auf bem Dortmund-Emskanal mit Bestimmtheit erwartet wirb.

Die Staatsregierung hat nach ben eingehendsten Erwägungen diese Auffassung als eine zutreffende anerkannt. Die unter Zuziehung zahlreicher Sachverständigen angestellten sorgfältigen Ermittelungen ergaben die Thatsache, daß es nothwendig ist, diesen Verhältnissen Rechnung zu tragen und sobald als möglich zu einer weiteren Verbesserung des Fahrwassers der Unterems und des Emder Außenhasens überzugehen. Die im vorigen Jahre beschlossenen Anlagen im Emder Außenhasen (vergl. Tit. 43 des Extraordinariums der Bauverwaltung für 1899) beschränken sich, wie in der Begründung hervorgehoben war, auf das unmittelbare Bedürfniß, bei dessen Bemessung namentlich die Anforderungen des Erze und Kohlenverkehrs ins Auge gesaßt waren. Der jest in Vorschlag gebrachte weitere Ausbau bezweckt, aus dem Emder Hasen eine in jeder Richtung leistungsfähige Anlage zu machen,

so daß dort ein regelmäßiger Schiffahrtsbetrieb mit Seedampfern größter Art, wie sie zum Beispiel die Hamburg—Amerika-Linie benut, stattfinden kann. Die vorzgeschlagenen Berbesserungen werden es zugleich ermöglichen, daß die Ems für die großen Linienschiffe der Kriegsmarine zugänglich wird und daß diese im Emder Hafen sicher liegen können. Auch der Verkehr auf der Westfälischen Staatsbahn wird durch den Ausbau des Emder Hafens eine erhebliche Belebung erfahren.

Mit der Samburg-Amerika-Linie ift vereinbart, daß fie einen bestimmten Theil ber am Aukenhafen berauftellenden Bauten vom Staate miethet. Es find bies ein 200 m langer Rai, ein Seegüterschuppen von 4 100 am Rlächeninbalt und ein 5 000 am großer Roblenlagerplat, beibe mit eleftrischen Rrabnen, sowie Gifenbahnanlagen und fonstigem Rubebor. Die Bautoften ber ber Samburg-Amerika-Linie zu überweisenden Anlagen find auf 1 314 400 Mark veranschlagt. Diefe Gefellichaft traat außer ben Betriebstoften bie gesammten Unterbaltungstoften und gablt bem Staate eine Miethe in Bobe von 3 Brogent ber Bautoften fur bie erften fünf Rabre und von 31/2 Prozent für die folgenden fünf Rabre ber junächst auf gebn Rabre bemeffenen Miethszeit. Soweit die Unlagen, inebesondere ber Rai, von der hamburg-Amerika-Linie zeitweilig nicht benutt werden follten, dienen fie bem öffentlichen Berkehr; von ben bierfür aufkommenden Gebühren bekommt bie Befellichaft, abgesehen von einem ber öffentlichen Benutung ber Unlagen entsprechenden Unterhaltungetoffenbeitrage, nur bie Sälfte. Die Bervflichtung ber Samburg-Amerita-Linie jur Entrichtung ber allgemeinen Safenabaaben und Gebühren wird burch ben Bertrag nicht berührt.

Dieses Uebereinkommen ist nach bem Muster bes zwischen bem Hamburger Staate und der Hamburg-Umerika-Linie über einen der Kuhwärder Häfen in Hamburg (Baukosten 20 595 000 Mark) bestehenden Vertragsverhältnisses absgeschlossen; es ist das für den Fiskus eine besonders günstige Regelung, zumal hier auch die sehr erheblichen Baukosten des Kais verzinst werden, gewiß ein sicheres Zeichen dafür, welches Vertrauen die kompetenteste Beurtheilerin der Vershältnisse auf die günstige Entwickelung des Emder Hasens und des Dortmundsemskanals setzt.

Das gleiche Bertrauen begt zweifellos die Westfälische Transport-Aftiengesellschaft, welche sich erboten bat, ben Betrieb ber bem öffentlichen Bertebr bienenden vergrößerten Anlagen unter ben gleichen, für den Staat vortheilhaften Bedingungen wie die früheren Anlagen ju übernehmen. Die Gesellichaft tragt die gesammten Betriebs: und Unterhaltungskoften und haftet jugleich bem Staate für eine jabrlich steigende, vom 6. Betriebsjahre an 2 Brozent bes Anlagekapitals betragende Berginfung mit ihren eigenen Mitteln, fofern etwa die Betriebseinnahmen bierzu nicht ausreichen follten. Auch über die Bertheilung ber letteren find zwischen Staat und Gefellichaft fur ben Staat gunflige Berabredungen getroffen; er erhalt 3/4, die Gefellschaft 1/4 ber Ginnahmen, bis ihm eine Berginsung von 31/2 Prozent für fein Anlagekapital zugekommen ift, der Reft wird zu gleichen Theilen zwischen Staat und Gefellichaft getheilt. Diefes Bertragsverhaltniß ift jum Beispiel für den Staat erheblich vortheilhafter, als das für den Bremer Freihafen bestebende, wo die Lagerhaus-Gesellschaft bem Staate aus eigenen Mitteln für irgend welche Rablung überhaupt nicht aufzutommen hat. Das von der Westfälischen Transport= Gefellschaft garantirte Unlagekapital vermehrt fich durch den mit ihr abgeschloffenen Nachtragsvertrag um 700 000 Mark, fo daß daffelbe jett im Ganzen 1 590 000 Mark beträgt.

Die Bauprojekte sind nach eingehender Berathung mit der Hamburg—Amerika-Linie, der Westfälischen Transport-Gesellschaft, dem Norddeutschen Lloyd und zahl= reichen anderen Sachverständigen folgendermaßen gestaltet:

Das Kabrwasser ber Unterems, welches zur Zeit eine Tiefe von 81/2 m besitt, wird bis jum Ember Aukenhafen auf 10 m unter gewöhnlichem Sochwaffer. aleich 7.3 m unter gewöhnlichem Niedrigwaffer und 6.7 m bei Niedrigwaffer-Springgeit vertieft, mas mit Rudficht auf bie mit ber Ems fonfurrirenden Bafferftragen ichon früher als nothwendig bezeichnet mar. Die Unterems erlangt baburch etwa dieselbe Kahrwaffertiefe, welche zur Reit die Wefer bis Bremerhaven befitt. aufgestellten Rostenüberichlage find bierau an Baagerungstoften 21/2 Millionen Mark erforberlich. Im Jahre 1900 foll bas Fahrwaffer unter Aufwendung von 1 100 000 Mark auf 91/2 m. im Jahre 1901 für einen gleichen Betrag auf 10 m gebracht werden; ber für 1902 verbleibende Reft von 300 000 Mart ift für eine Berbreiterung ju verwenden. Es wurde also bereits im Rabre 1901 die volle, von den Sachverständigen als nothwendig bezeichnete Tiefe von 10 m in ber Unterems erreicht werben. Rach ben gemachten Erfahrungen ift anzunehmen, bag fich biefe Diefe vermoge ber Stromfraft bes cin: und ausgebenben Kluth: und Cbbeftromes aut halten wird. Das Flugbett besteht in denjenigen Streden, die durch Baggerung vertieft werden muffen, aus festem Rlai- und Dargboben, nicht aus lofem Sand, und es befist die Ems in bem mehrere Quabratmeilen großen Dollart ein gewaltiges Spulbeden, welches ähnlich wie ber Jabebufen die Erhaltung einer großen Kahrtiefe in dem außerhalb diefes Beckens belegenen Theil des Rlufbettes gewährleiftet.

Im Emder Außenhafen ist eine Tiefe von 11½ m unter gewöhnlichem Hochwasser herzustellen, damit dort auch bei tief abfallenden Sbben große Schiffe von 8 m Tiefgang stott bleiben. Das hier gewonnene Erdmaterial wird zur Aufshöhung des linken Ufers des Außenhafens verwendet, um auch dort Lagerplätze zu gewinnen, die voraussichtlich bald Abnehmer sinden werden.

Die für die Hamburg—Amerika-Linie herzustellenden und von ihr zu miethenden Anlagen bestehen wie erwähnt in einem Kai von 200 m Länge (Kosten 600 000 Mark), einem Seegüterschuppen von 4 100 qm Grundsläche mit Anbau, welcher nach einem im Hamburger Freihafen bewährten Muster erbaut wird (Kosten 247 000 Mark) und einem 5 000 qm großen Kohlenlagerplat. An dem Schuppen und auf dem Kohlenlagerplat besinden sich sieben elektrisch betriebene Krähne und eine ebenso bewegte Schiffswinde (Kosten 305 800 Mark). Für Aptirung des Kohlenslagerplates, Beleuchtung und Insgemein kommen hinzu 87 200 Mark, so daß die von der Hamburg—Amerika-Linie zu miethenden Anlagen einschließlich der Kaisstrecken 1 240 000 Mark erfordern. Bei Berechnung der von der Gesellschaft zu verzinsenden Summe werden außerdem sür Bauleitung 6 Prozent der eigentlichen Baukosten in Rechnung gestellt, so daß sich der Anschlagsbetrag um 74 400 Mark, mithin auf 1 314 400 Mark erhöht.

An sonstigen Kosten sind veranschlagt: für die vorerwähnte Bertiefung des Außenhafens auf 11 1/2 m 600 000 Mark, für eine 1 410 m lange Ufereinfassung 747 300 Mark, für die Berlängerung der Kaimauer um 330 m bis zum Molen=

kopfe 924 000 Mark, Mehrkosten ber im Bau begriffenen 320 m langen Kaimauer in Folge ber größeren Tiefe bes Hafens 324 000 Mark, für Vergrößerung bes Seegüterschuppens von 2 000 auf 8 200 qm 361 000 Mark, für 4 feste Krähne 144 400 Mark, für Gleisanlagen 16 000 Mark, Dalben 30 000 Mark, Wegesanlagen, Beleuchtung, Wasserversorgung, Mehrkosten bes Kohlenkippers und Insegemein 377 300 Mark, für einen Pumpenbagger mit zugehörigen Prähmen zur Erhaltung der Wassertiefe im Außenhasen 620 000 Mark, mithin insgesammt 4 144 000 Mark.

Danach betragen die bereit zu ftellenden Gefammtkoften:

- 2 500 000 Mark für Bertiefung des Kahrwassers ber Unterems,
- 1 240 000 " für die Anlagen der Hamburg-Amerika-Linie,
- 4 144 000 " für Bertiefung und fonstige Berbefferung des Ember Außenhafens,

#### 7 884 000 Mark.

Um ben Dortmundsemskanal und den Emder Hafen sobald als möglich in vollem Umfange nugbar zu machen, ist es dringend erwünscht und deshalb auch mit der Hamburg—Amerika-Linie und der Westfälischen Transports-Gesellschaft in den abgeschlossen Berträgen vereinbart, die gesammten Anlagen thunlichst im Frühjahr 1901 gebrauchskähig fertig zu stellen. Die Kosten würden danach in zwei Raten aufzubringen sein (abgesehen von dem für 1902 verbleibenden Rest für Baggerungen von 300 000 Mark), und ist nach den angestellten Berechnungen sur 1900 eine 1. Rate von 4 500 000 Mark erforderlich, welche sich solgendermaßen zusammenseht:

Baggerungen in ber Ems					1 100 000	Mark,
" im Außenhafen	•				$600\ 000$	"
Berstärkung der Kaimauer .					<b>324</b> 000	,,
Dalben					<b>30 0</b> 00	,,
Kaineubau					$648\ 000$	,,
Krähne					100 000	.,,
Bergrößerung des Kaischuppens					270 000	,,
Pumpenbagger					400 000	,,
Bauten für die Hamburg-Am					1 028 000	, "
	zusa	ınn	ıen		4 500 000	Mark.

Schließlich mögen hier noch einige Mittheilungen über die bisherige Entswickelung des Berkehrs folgen. Derselbe beginnt schon jest sich in erfreulicher Beise zu beleben, obwohl, wie im Anfange hervorgehoben, der Dortmundsemskanal zur Zeit noch nicht vollendet ist, indem er erst eine Wassertiese von 2 m (gegen die projektmäßigen  $2^{1}/_{2}$  m) besitzt und obgleich der Berkehr des Hafens zu Emden bisher auf den nur für kleinere Seeschiffe bis zu 6 m Tiefgang zugänglichen Binnenhafen beschränkt ist.

Ein Schiffahrtsbetrieb auf dem Kanal ist versuchsweise seit April 1898 zugelassen; seit 1. Mai 1899 ist das Hebewerk und damit der bedeutendste Kanalshafen Dortmund für die Schiffahrt zugänglich. Nachdem die Füllung des Kanalsbettes, mit welcher allmählich vorgegangen werden muß, soweit vorgeschritten war, daß ein Wasserstand von etwa 2 m erreicht wurde, konnte Mitte August 1899 der

Ranal bem allgemeinen Bertehr übergeben werben. Die Zeit ber bevorftebenben Wintersperre wird benutt werden, um an einigen Streden des Rangle noch Dichtungsarbeiten, die sich als nothwendig ergeben haben, auszuführen, nach beren Vollendung bie Berstellung ber normalmäßigen Baffertiefe von 21/2 m erfolgen foll. Gutervertehr auf bem Ranal betrug bis jum 1. November 1899: 326 630 t. bavon 222 660 t in den Monaten Mai bis Oftober. In den Dortmunder Safen. welcher für gemeinsame Rechnung ber Stadt und bes Staates betrieben wird, find in der Zeit vom Mai bis 1. November eingelaufen 127 Frachtschiffe, welche mit 32 012 t Gütern belaben waren; ausgegangen find 177 Schiffe, welche mit 16 709 t Gütern beladen waren. Außerdem liefen ein und aus eine größere Anzahl leere Schiffe und 395 Berfonenichiffe; ber Gesammtverkehr bes Dortmunder Safens umfaßte in ben erften fechs Monaten bes noch unvollkommenen Ranal= vertehrs 612 Frachtschiffe; im Gangen gingen bort 1 402 Schiffe aus und ein. Die Safenkasse batte vom 1. April bis 1. November eine Gesammteinnahme aus allen Betrieben von 81 000 Mark, gegen eine Ausgabe an Gehaltern, Löhnen und Unterhaltung von 32 900 Mark.

Auch der Hasen der Westfälischen Provinzialhauptstadt Münster, an welchem ebenfalls dem Staate ein Miteigenthumsrecht zusteht, zeigt bereits einen lebhaften Berkehr, so daß er sich zweisellos der wirthschaftlichen Entwickelung der Stadt und großer Theile der Provinz in hervorragender Weise förderlich erweisen wird. Es sind dort in der Zeit vom 1. April bis 1. November 1899 angekommen 449 und ausgegangen 446 Frachtschiffe, welche 27 000 t Güter andrachten, beziehungsweise ausführten. Der Umschlag in dem Hasen beträgt schon jest täglich 40 Waggon-ladungen im Durchschnitt; an einem Tage ist bereits ein Umschlag von 80 Waggon-ladungen erreicht. Die städtische Hasenwerwaltung hat es außerdem verstanden, das Hasengebiet bereits in weitem Umsange für den Verkehr nutbar zu machen; es haben sich dort bis jest 25 private Betriebe der verschiedensten Art niedergelassen.

In bem Ember Hafen umfaßte ber Verkehr, welcher nachweislich zwischen Kanal: und Seeschiffen bis zum 1. November 1899, und zwar der Hauptsache nach in den letten Monaten stattsand, 37 Seeschiffe und 158 Kanalschiffe, welche 94 511 t Güter umgeschlagen haben; die bei Emden belegene Borssumer Kanalschleuse passirten Güter im Gesammtbetrage von 100 098 t. Im Hafen zu Leer sind 26 011 t zwischen Kanal: und Seeschiff umgeschlagen. In beiden Häfen berechtigen, wie der Regierungspräsident hervorhebt, die durch den Dortmunds Emkkanal hervorgerusenen Anfänge der Industrie zu den besten Hoffnungen.

Die Sinfuhr hat hauptfächlich bestanden aus Sisenerz, Holz, Getreide, Stückgütern, Steinen, Rohlen, die Ausschuhr aus Sisens und Stahlfabrikaten aller Art und Rohlen. Das Dortmunder Hasenamt berichtet, daß die im Lagerhause angebrachten Waaren (insbesondere Getreide einschließlich Braugerste, Zucker, Rüböl, Sprit, Speck, Schmalz, Kolonialwaaren) zum weitaus größten Theile früher über Rotterdam eingegangen seien.

Die Westfälische Transport-Gesellschaft zu Dortmund wird vom nächsten Frühjahr an den Kanalverkehr mit 30 Schleppkähnen, 3 Güterbooten und 3 Kanalssekähnen mit einem Tonnengehalt von 34 000 t und 6 Dampfern von 1 350 Pferdekräften betreiben. Dabei ist es besonders erfreulich, daß sie auch den Lokalsverkehr am Kanal belegener Ortschaften durch regelmäßige Fahrten der Güters

bampfer, welche mit eigenem Geschirr zum Aus- und Ginladen verfeben find, zu pflegen gebentt. Bon Lecr aus betreibt Die Schleppichiffabrts-Gesellichaft Dortmund-Ems ben Ranglverkebr junachft mit 5 Schleppfabnen, in Deppen baben fich bie Emsschiffer zu einer Gesellschaft vereinigt, welche 52 Rabrzeuge gablt. wefer:Schlevvichiffabris-Gefellichaft zu Bremen bat mit Bulfe bes Norbdeutschen Lloud ibr Aftienkapital von 500 000 Mark auf 2 Millionen Mark erhöht, um mit einer erheblichen Anzahl (angeblich 16) von Kanalfeelabnen ben Berkehr auf bem Ranal zu betreiben. Die vereinigte Bugfir- und Schleppichiffahrts-Befellichaft zu Samburg, welche auch ben Bugurverfehr im Guiber Aufenbafen und auf ber Ems übernimmt, bat einen regelmäßigen Berkebr mit Seekähnen zwischen Emden und Hambura einaerichtet. Eine andere Gesellichaft wird vom nächsten Frühigbr wöchentlich 2 Dampfer von Emben nach Dangig, Stettin und Königeberg und umaekebrt laufen laffen. Ferner wird die Route Emden-London wöchentlich befahren werden und auch Baffagiere befördern. Endlich wird eine Linie Emben-St. Betereburg regelmäßig befahren werden. Gin Berfebr anderer reaelmäkiger Seedampfer : Linien nach Emden ftebt in Aussicht. Die Shantung : Gifenbabn : Gefellschaft, welche in China einen Gifenbahnbau junachst von 450 km Lange ausführt, ift mit ben großen Gifen- und Stahlwerken Friedrich Krubb, Dortmunder Union, Borber Beramertes una Suttenverein und Bochumer Gukstablverein welche 4/3 aller Materialien für die Bahn liefern - fowie der hamburg-Amerika= Linie und bem Nordbeutschen Llopd, welche beren Beforderung nach Afien übernommen baben, übereingekommen, bom nachften Frühighr an ibre Berichiffungen nach China über ben beutschen Emshafen Emben vorzunehmen.

Aus Vorstehendem ergiebt sich, daß trot des noch unsertigen Zustandes des Dortmund-Emskanals sowohl wie des Emder Hafens sich bereits ein lebhafter Berkehr dem Kanal und dem preußischen Nordseehasen Emden zuzuwenden beginnt; wenn jett nach dem Borschlage der Staatsregierung die Unterems und der Emder Außenhasen zu voller Leistungsfähigkeit für die Benutung durch große Seeschiffe ausgebaut werden, darf ein rasches Ausblühen des Berkehrs mit Bestimmtheit erhofft werden. Dies wird schon dadurch in hohem Maße gewährleistet, daß sich die größte der bestehenden Schiffahrts-Gesellschaften, die Hamburg—Amerika-Linie, im Emder Hasen niederzulassen beschlossen hat, und daß auch im Uebrigen der Kanal- und Seeverkehr von kapitalkräftigen und erfahrenen Gesellschaften in die Hand genommen ist.

#### Tit. 42. Staatsbeitrag zum Bau eines Hochwasserhafens bei Leer, 1. Rate 200 000 Mart.

Der Hafen ber Stadt Leer wird — abgesehen von dem sogenannten Sisensbahndock — zur Zeit durch den Ledassuß gebildet, welcher mit der Ems in offener Berbindung sieht und Sibe und Fluth hält. Die Kaianlagen sind im Wesentlichen städtische, nur das vorerwähnte Sisenbahndock sieht in der Unterhaltung der Staatssbauderwaltung, und die Sisenbahndorwaltung besitt einen Kai am Flusse. Die städtischen Kollegien haben nun beschlossen, einen Hochwasserhasen unter Abschneidung einer großen Schleise des Ledassusses herzustellen und alle Hafenanlagen mit Ausenahme des Kais der Sisenbahnderwaltung in städtische Unterhaltung und Bers

waltung ju übernehmen in ber Borausfegung, baf ber Staat gegen Befreiung von allen Unterhaltungs- und Betriebstoften ber Stadt einen entsprechenden Beitrag zu ben Roften bes Safenbaues gablt. Da die Berftellung eines Bochwafferhafens, burch welchen die Stadt zugleich Schutz gegen Ueberfluthung bei Sturmfluthen erlangt, im öffentlichen Intereffe liegt, wird ftaatsseitig beabsichtigt, bas Unternehmen burch Rablung bes gewünschten Bautoftenbeitrages ju fordern. Bur Durchführung bes Reffedurchstichs, welcher die Entwässerung ber oberhalb an der Leba liegenden Ländereien in gunftigfter Beise beeinfluffen wird, ift burch Allerbochft bestätigtes Statut eine Meliorations-Genoffenschaft gebildet, nachdem eine entsprechende Unterftubung bes Unternehmens aus ben laufenden Mitteln bes Ministeriums ber öffent= lichen Arbeiten und bes Ministeriums für Landwirthschaft. Domanen und Forsten. fowie von ber Broving Sannover und bem Kreife Leer jugefagt worden ift. Das Safenprojeft fieht junachft bie Erbauung einer Seefchleufe, welche ben Safen gegen ben Kluf abicblieft (Anichlag 1 100 000 Mart) und die Berftellung eines Schut= beichs vor, welcher die Stadt por Ueberfluthungen fichert (83 000 Mart); ferner ift die Herstellung von Gleisanlagen. Lösche und Ladepläten, einer Kanglisation ber Stadt unter Anderm in Aussicht genommen.

Die staatsseitig für den Hafen zu Leer nach dem Durchschnitt der letten zehn Jahre aufgewendeten Kosten sind auf jährlich 21 000 Mark berechnet, und es ist mit der Stadt vereinbart, daß ihr gegen Uebernahme der bisher vom Staate geleisteten Unterhaltungsarbeiten ein Beitrag von 540 000 Mark zu dem Hafenbau gewährt werde. Eine erste Rate von 200 000 Mark soll für 1900 bereit gestellt werden.

## Heuerbüreau und Seemannsheim für die Fischdampferbesahungen am Fischereihafen zu Geestemünde.

Bon Bafenmeifter Duge (Geeftemunbe).

Als im Jahre 1897 die Eröffnung bes neuen Fischereihafens in Aussicht stand und sein Bau weite Kreise auf das Aufblühen der Dampshochseefischerei in Geestemünde ausmerksam gemacht hatte, wandte auch die Seemannsmission sich zum ersten Male der Deutschen Hochseefischerei zu und erörterte die Frage, ob ihre gemeinnühige Arbeit auch unter den Fischern ein Feld zur segensreichen Thätigkeit sinden werde. Sie entsandte den in Seemannskreisen so bekannten und hochsverehrten Seemannspastor Dehlkers, welcher von einem fünfjährigen arbeits und segensreichen Aufenthalt, als Leiter des Seemannsheimes in Cardiff, aus England zurückgekehrt war, um die örtlichen Verhältnisse und Vorbedingungen zu studiren, nach Geestemünde.

Sein Erscheinen wurde von Allen, die die Verhältnisse der Fischdampfersbesatungen kannten und ein warmes herz für unsere deutschen Fischer hatten, mit Freuden begrüßt, um so mehr, als jeder in kurzester Frist im Verkehr mit ihm bavon überzeugt war, daß er der richtige Mann sei, um mit Aussicht auf Erfolg die schwierige aber höchst nothwendige Arbeit zu beginnen. In unglaublich kurzer Zeit war auch Pastor Dehlkers auf den Fischdampfern ein gern gesehener Besucher

und bald vereinigten feine Andachts: und Unterhaltungsabende in ber "Seemanns: ruhe" außer anderen Seeleuten auch eine stattliche Anzahl von Fischerleuten.

Bas für die Besatungen der Fischdampfer zu thun nothwendig war, wurde in ben Rreisen ber Fischer täglich laut genug bervorgeboben und bag bie Beborben Die Ruftande kannten und dieselben zu beffern ernstlich bestrebt waren, trat beutlich bei ben Berathungen ber technischen Kommission für Seeldiffahrt im Rabre 1896 Allein es handelte fich in der lettgenannten Rommiffion nicht um Geeftemunde ober die Sochseefischerei allein, und die Borschläge berselben bezogen fich auf gesetliche Bestimmungen, welche bei Umgestaltung ber Seemannsordnung Berwendung finden follten und bemnächst finden werben, daher also nicht in Rurze verwirklicht werden konnten. Besonders galten die Rlagen unter ben Fischern bem Unwesen der Beuer: und Schlafbagse und von all den Borichlägen, die zur Befeitigung berfelben gemacht werben konnten, war nicht einer burch praktische Erfahrungen als zwedentsprechend zu begründen. Nirgends eriftirten Beuerbureaus unter staatlicher Kontrole, nur die Seemannsmission batte auf bem Gebiete ber Stellenvermittlung ber Seeleute und ber Seemannsbeime einschlägige Erfahrungen. bei benen es ihr aber an ber Stute ber beborblichen Autorität und ber Sulfe burch fachkundige Beginten fehlte.

Die Eröffnung bes Fischereihafens in Geestemunde, der wirthschaftlich sast ein für sich abgeschlossenes Gebiet bildet, bot im Hindlick auf die sonstigen Berhältnisse und namentlich auf das große von genauer Sachkenntniß begleitete Interesse, welches Herr Landrath Dr. Dyes der Angelegenheit entgegenbrachte, eine willkommene Gelegenheit, einen Bersuch mit einem Heuerbüreau und Seemannsheim sur Hochseefischer zu machen, das mit seinen Sinrichtungen als ein Prüsstein der verschiedenen in Frage kommenden Berhältnisse für spätere ähnliche Institute gelten konnte. Unter thatkrästiger Mitwirkung des Präsidenten des Deutschen Seefischerei-Bereins gelang es, alle erforderlichen Schritte zur Ausssührung des Planes zu thun. Die Fischereihasenbetrieds-Genossenschafen schritte zur Ausstührung des Planes zu thun. Die Fischereihasenbetriebs-Genossenschafer ichtete in dem von ihr erbauten Wirthschaftsgebäude am Fischereihasen schritte kaume für das Seemannsheim, das Heuerbüreau
und die Wohnung des Heuerbaases ein, die gegen eine mäßige Miethe der Seemannsmission überlassen wurden und so begannen mit der Eröffnung des Hasens auch
biese Sinrichtungen ihre Thätigkeit.

Es bedarf keiner Erwähnung, daß die neuen mit manchen bisherigen ähnlichen von privater Seite betriebenen Inftituten schwer zu kämpfen hatten und von vielen Seiten bekämpft wurden. Auch bose Erfahrungen anderer Art blieben ihnen nicht erspart. Dennoch rangen sie sich durch und konnten die Leiter Seemannspastor Büttner, welcher seit mehreren Jahren in die Stelle des abberufenen Pastor Dehlkers getreten ist, und der Verfasser den folgenden Jahresbericht erstatten.

## A. Thätigkeit.

1. Des Heuerbüre aus. Das Heuerbüreau bediente zu Anfang des Jahres 1899 34 und zu Ende des Jahres 45 Fischdampfer. Mit dem ersten Januar 1900 schlossen sich weitere 10 Fischdampfer an, so daß die Zahl der vom Heuerbüreau bedienten Dampfer jest 55 beträgt.

Die Zahl der verheuerten Mannschaften nach den einzelnen Chargen stellt sich wie folgt:

Jahr	Steuer: leute	Röche	Net: macher	Matrosen	I. Waschinist.	II. Maschinisten	Heizer	Gesammt: zahl
1898	90	108	85	548	35	100	188	1154
1899	99	117	89	437	33	110	166	1051

Diese Zahlen beweisen, daß bei einer bedeutend vermehrten Zahl der bedienten Dampfer der Wechsel der Mannschaften ganz erheblich zurückgegangen ist. Es ist dies für die Mannschaften in so fern von Ruten, als sie das Heuergeld, was namentlich bei privaten Heuerbaasen oft ein unverhältnißhohes Entgelt für die geleisteten Dienste ist, zur Erlangung einer Stelle indeß wohl oder übel gezahlt werden muß, sparen. Der Ruten, den die Rheder dadurch haben, daß sie eine ständige sich wenig verändernde Besatung, namentlich in verantwortlichen Stellungen, auf ihren Schiffen haben, liegt auf der Hand. Leider ist ja das patriarchalische Berhältniß, wie es früher zwischen Rheder und Besatung bestand, nahezu verloren gegangen; doch sind auf vielen Fischdampsern erfreuliche Anzeichen zur Wieders herstellung derselben, dant der Thätigkeit des Heuerbüreaus, vorhanden.

Außer auf die Stellenvermittlung erstreckt sich die Thätigkeit des Heuerbüreaus auf die Erledigung der Geldgeschäfte mit den abgemusterten Leuten und erleichtert der Rhederei durch monatliche Abrechnung ihre Geschäfte ganz bedeutend. Es wurden an Musterungsgebühren für die Rhedereien im Laufe des Jahres 2984,85 Mark und an Löhnen 52896,18 Mark, zusammen 55881,13 Mark, ausgelegt.

2. Seemannsheim. Im Seemannsheim logirten im Jahre 1898 804 Seeleute in 3104 Nächten, im Jahre 1899 741 Seeleute in 2460 Nächten. Außers bem im letten Jahre 75, die schon vor dem ersten Nachtlogis verheuert und an Bord gebracht wurden. Die Statistik über die Herkunft der Gäste weist die solgenden Zahlen auf:

Jahr	Oftfriesen	Oldenburger	Pommern	Preußen	Westfalen
1898	237	92	72	66	127
1899	171	105	80	88	82

Je besser das heuerbüreau funktionirt, d. h. je mehr Dampfer es zu bedienen hat, besto schneller verliert das Seemannsheim seine Gäste, je geringer werden aber auch seine Einnahmen. Dasselbe für ein Geschäft sonst nicht erfreuliche, in dieser Arbeit aber so sehr günstige Resultat erzielt das heuerbüreau. Auch seine Sinsnahmen werden mit dem abnehmenden Stellenwechsel immer geringer. — Zu den wohlthätigen Sinrichtungen gehören serner das Lesezimmer und die Bibliothek des Seemannsheimes und wie dieselben benut werden, zeigen die folgenden Jahlen. Im Lesezimmer wurden über 7000 Briese im Lause des Jahres geschrieben und 5500 an das Seemannsheim addressirte daselbst in Empfang genommen. — Mit Büchern wurden die Dampfer in ca. 300 Fällen versehen. Die Bibliothek bedarf der stetigen Auffüllung, da die an Vord gewesenen Vücher meistens stark zerlesen wieder zurückgeliesert werden.

An der Weihnachtsfeier betheiligten sich 285 Seeleute. — Als eine ihrer Hauptaufgaben betrachten es das heuerbüreau und Seemannsheim darauf hinz zuwirken, daß das von den Seeleuten verdiente Geld auch ihnen bezw. ihren Familien zu Gute kommt. Es werden zu diesem Zwecke Gelder je nach Wunsch in Depot genommen, bei der Bank belegt oder an die Angehörigen gefandt. Diese Fürsorgearbeit hatte den Erfolg, daß im Jahre

1897					17000,00	Mark
1898					43518,00	"
1899					48 137,61	

ju ben vorermähnten Zweden eingeliefert wurden.

#### B. Geidäftelage.

1. Heuerbüreau. Zu ben Zahlungsgeschäften bes Heuerbüreaus gehört ein nicht unbedeutendes Betriebskapital, welches sich zu Anfang des Jahres 1899 auf 5851,99 Mark und zu Ende auf 8262,55 Mark bezifferte.

Zur Stellung besselben trug ber Herr Minister für Handel und Gewerbe durch Hergabe einer Summe von 3000 Mark bei. Der Rest wird von der Seemannsmission gestellt. In dem kommenden Jahre wird in Folge der bedeutenden Vermehrung der zu bedienenden Dampfer eine wesentliche Verstärkung des Betriebsonds erforderlich werden.

Die Kosten für die Unterhaltung des Büreaus, wie Gehälter der Angestellten, Miethe, Licht und Feuerung, Büreaukosten 2c. beliefen sich auf 5031,18 Mark. Dieselben wurden aufgebracht durch Beihülfen der betheiligten Rhedereien, welche pro Dampfer und Jahr 60 Mark zahlten, den Heuergebühren, welche nach einer sehr mäßigen Taxe von den Seeleuten erhoben werden und der Seemannsmission durch Deckung des verbliebenen Defizits.

2. Seemannsheim. Für das Seemannsheim betrugen die Unterhaltungskosten 1885 Mark incl. der Kosten für Lesezimmer und Bibliothek. Auch hier übernahm die Seemannsmission die Deckung eines Desizits von 1511,43 Mark, da die Preise für Wohnung und Verpstegung (12 Mark pro Woche) so niedrig bemessen sind, daß sie die Kosten des Betriebes nicht decken konnten, außerdem, und dies fällt besonders ins Gewicht, der Aufenthalt der einzelnen Gäste von sehr kurzer Dauer war. Der durchschnittliche Ausenthalt eines Seemanns dis zur Erlangung einer Heuer betrug 3 Tage.

Ist in den Unternehmungen ein materieller Gewinn auch nicht erzielt, was auch nie in der Absicht gelegen hat noch liegen kann, so bliden dieselben doch auf einen guten idealen Erfolg zurud, den sie zum Segen der Hochserei errungen haben. —

## Einige Mängel in der Ansrüftung deutscher Heringslogger.

Der Königlich preußische Minister für Handel und Gewerbe hat die folgende Bekanntmachung verfügt:

Bei der seeamtlichen Untersuchung der Strandung eines Loggers hat sich herausgestellt, daß der Standort des Kompasses sich bei allen Loggern in solcher Nähe des schweren eisernen Leitwagens für die Großsegelsschot befindet, daß der Kompaß in Folge der örtlichen Ablenkung zeitweise unbrauchbar ist und die Navigirung der Logger nur durch das Loth ausgeführt werden kann. Sebenso ist das Fehlen guter Feuerbücher (Leuchtseuerverzeichnisse) auf den Loggern als Uebelsstand empfunden worden.

# Rathschläge zur Bekämpfung der Ansteckungsgefahr bei Typhus.1)

(Unterleibstyphus, Abdominaltyphus, Darmtyphus, Nervenfieber, gaftrifches Fieber.)

- I. Der Typhus ist eine übertragbare Krankeit, beren Ansteckungsstoff an den oft stüssigen Entleerungen der Kranken haftet. Je häufiger die Entleerungen erfolgen und je häufiger die mehr oder minder benommenen oder krasilosen Kranken dieselben unter sich gehen lassen, desto größer ist die Uebertragungsgesahr. Kranke mit unsauberen Lebensgewohnheiten, namentlich Kinder, erfordern besondere Ausmerkssamkeit. Der Ausbruch der Krankheit tritt meist 14 Tage bis 3 Wochen nach der Ansteckung ein.
  - II. Die Anstedung geschieht in ber Regel auf einem der folgenden Bege:
- a) durch unmittelbare Uebertragung der Krankheitskeime vom Kranken auf seine Pfleger oder auf andere Personen, welche mit ihm in nahe körperliche Berührung kommen;
- b) burch Gerathe, Bafches und Kleidungsstüde, Spielzeug u. f. w., welche burch Entleerungen ber Kranten beschmut werden und später undesinfizirt in die Sande anderer Personen (Hausgenoffen, Bascherinnen u. f. w.) gelangen;
- c) durch Nahrungsmittel, auf welche durch ungereinigte Sande, Geräthe oder burch Fliegen die Krankheitskeime übertragen find. Auf diesem Wege können nicht nur die Hausgenossen, sondern auch ferner Stehende, jum Beispiel die Kunden eines Milchgeschäfts, angestedt werden;
- d) durch Bermittelung des Elbwassers, das mit den ansteckenden Abgängen der Kranken, sei es von den Schiffen aus, sei es auf dem Wege durch die Siele, verunreinigt ist. In diesem Falle kann die Uebertragung nicht nur durch den Genuß unfiltrirten oder ungekochten Elbwassers bewirkt werden, sondern auch durch mehr zufällige Aufnahme der Keime beim Baden, Arbeiten am Wasser, Hantiren mit rohen Flußsischen, Genießen von Obst, Salat, Radieschen u. s. w., welche mit rohem Elbwasser gespült sind.

Die unter c und d genannten Uebertragungsarten können viele Menschen gleichzeitig betreffen und dadurch der Anlaß zu großen Spidemien werden.

- III. Um diese verschiebenen Uebertragungswege nach Möglichkeit zu verschließen, muffen die Krankheitekeime, sobald sie den Körper der Kranken verlassen, unschädlich gemacht werden. Dazu sind folgende Magregeln erforderlich:
- 1. Der Kranke muß in einem eigenen Zimmer liegen, das von der übrigen Bohnung möglichst abgetrennt ist. In demselben darf sich keine weitere Schlafsstelle befinden als höchstens für die wartende Berson.
- 2. Alle für den Bedarf des Kranken und des Pflegepersonals überflüssigen Gegenstände, wie Teppiche, Decken, Sophakissen, Kleidungsstücke sollten möglichft



<sup>&#</sup>x27;) Da ber Typhus eine für Hafenorte besonders beachtenswerthe Krankheit ift, so geben wir vorstebend die von ber Hamburger Medizinalbehörbe veröffentlichten Rathschläge wieder.

aus bem Krankenzimmer entfernt werben, sofern sie nicht mahrend ber Krankheits: bauer ununterbrochen in Schränken ober Kommoben verschlossen bleiben.

3. Die Personen, welche den Kranken pflegen, sollten keine Pflichten außershalb des Krankenzimmers haben, namentlich nicht mit der Wartung von Kindern, der Zubereitung von Speisen oder dem Bertrieb von Nahrungsmitteln beschäftigt werben.

Beitere Berfonen muffen vom Krankenzimmer möglichft fern gehalten werben.

- 4. Im Krankenzimmer muß äußerste Ordnung und Reinlichkeit herrschen. Wer den Kranken wartet, muß nach jeder Hülfeleiftung beim Kranken seine Sände waschen und wenn die Hülfeleistung irgend unreinlich war, auch desinfiziren. Daffelbe hat zu geschehen, ebe der Pflegende Nahrung zu sich nimmt.
- 5. Der Kranke darf kein Kloset benuten. Alle seine Entleerungen (namentlich Stuhlgang und Urin) sind sofort zu desinsiziren und erst dann in den Abtritt zu entleeren. Mit dieser Maßregel ist fortzufahren, bis drei Wochen nach Aufhören des Fiebers verstrichen sind.
- 6. Etwaige Beschmutzungen bes Kranken, seiner Kleidungestude und seines Bettzeuges durch die Entleerungen sind sofort mit Hulfe von Desinsektionsmitteln wegzuwaschen.

Wasch= und Badewasser der Kranken, sowie das Spulwasser für die Gerathe barf erst nach vorgenommener Desinfektion beseitigt werden.

- 7. Alle benutte Leib= und Bettwäsche muß sofort beginfizirt werben. Erst banach barf sie zur übrigen schmutigen Basche gethan ober bem Bascher übersgeben werben.
- 8. Alle Geräthe und Geschirre (Löffel, Messer, Gabeln, Tellern, Schuffeln, Töpfe u. f. w.), welche im Krankenzimmer benutt sind, muffen dort sorgfältig am besten in kochendem Wasser gewaschen werden, ebe sie in den Hausstand zurückgehen.
- 9. Nicht verzehrte Speisen und Speisenabfälle sollten, wenn angängig, im Zimmerofen verbrannt ober ehe sie in ben Hausstand zur anderweitigen Beseitigung zurückgehen, mit Kresolseisenlösung übergossen werben.
- 10. Wenn in einer Wohnung die vorstehenden Maßregeln nicht ausreichend durchgeführt werden können, sollte der Kranke ins Krankenhaus gebracht werden. Besonders wichtig ist diese Maßregel, wenn das Krankenzimmer oder das Pfleges personal in enger Beziehung zu einer Schule, einer Handlung mit Milch und anderen Nahrungsmitteln oder zu irgend einer anderen Gelegenheit steht, durch welche die Uebertragung der Krankheit auf weitere Kreise begünstigt wird, oder wenn der Kranke sich auf einem Schiff befindet.

Die Polizeibehörde ist befugt, in solchen Fällen im öffentlichen Interesse bie Ueberführung in ein Krankenhaus anzuordnen. (§ 19 bes Gesetzes, betreffend bas Berhältniß der Rechtspflege zur Berwaltung, vom 23. April 1879.)

11. Nach Ablauf der Krankheit (Genesung, Tod, Ueberführung in eine Krankenanstalt oder in eine andere Wohnung) muß das Krankenzimmer mit Zubehör — wenn der zuständige Medizinalbeamte es für nöthig hält, die gesammte Wohnung — durch die staatliche Desinfektionsanstalt desinfizirt werden.

Samburg, den 1. Juli 1899. Der Medizinalrath Reinde Dr.

## Deutsche Bischerei-Auflichtsschiffe im Jahre 1900.

Se. Majestät Kreuzer "Pfeil" wird nach Mitte März bis Ende November ben Fischereischut in der Nordsee ausüben. Se. Majestät Kreuzer "Blit" tritt von Ende September bis Ende November als zweites Aussichtsschiff hinzu.

## Aus den Reiseberichten S. M. S. "Bieten" und S. W. S. "Blik", Kischereikreuzer in der Nordsee.

Aus den uns zugänglich gemachten Reiseberichten S. M. S. "Zieten" und "Blit" für September, Oktober und November 1899 bringen wir folgende Mitteilungen von allgemeinem Interesse zur Kenntniß unserer Leser:

#### S. M. S. "Zieten".

- 25. September. Berließen nach Beendigung ber nothwendigsten Reparaturen Wilhelmshaven, um den Schut der Nordseefischerei wieder zu übernehmen; Fahrt nach Helgoland.
- 26. September. Fahrt nach Wittdun (Amrum). Waren durch schlechtes Wetter gezwungen, bis zum 28. früh auf Wittdun Rhebe zu bleiben.
- 28. und 29. September. Kontrolfahrt nach bem Stagerraf längs ber Rufte von Splt. An ber beutschen Rufte wurden keine Dampfer gesichtet.
- 29. September. Kontrolfahrt im Stagerrak bis an die schwedische Kufte. Es wurden auf der 200 m Grenze ganz vereinzelte Fischdampfer angetroffen. Bei Stagen standen auf der 100 m Grenze eine größere Anzahl meist deutscher Dampfer.
- 30. September. Fahrt nach Christiania. An der schwedischen Kufte wurde Nachts eine größere Flotte schwedischer Heringsfischer vor ihren Negen passirt. Sehr angenehm war es für das Ausweichen, daß das Ende der Negsleeth durch eine Boje mit Laterne kenntlich gemacht war, was bei den Heringssischern der Nordsee nicht der Kall ist.
  - 1. und 2. Oktober. Aufenthalt in Christiania.
- 3. und 4. Oktober. Wegen stürmischen Wetters in der Bucht von Aalborgh vor Anker gelegen.
- 5. und 6. Oktober. Kreuztour im Stagerrak. Etwa 20 sm NNO von Stagen bis 5 sm Olich von Skagen befand sich eine große Anzahl beutscher Fischdampfer.
  - 7. und 8. Oftober. Aufenthalt in Arendal. Rohlenübernahme.
- 9., 10., 11. und 12. Oktober. Fahrt nach der Doggerbank und Aufenthalt bei den Loggern. Die meisten standen SO vom SW Flach, waren aber sehr zerstreut.
  - 12. Oftober. Steuerte den Tyne-Fluß an und machte vor North Shields fest.
  - 13. und 14. Oktober. Aufenthalt im Tyne-Fluß.
- 15., 16. und 17. Oktober. Fahrt nach der Doggerbank und Aufenthalt bei ben Heringsloggern.
  - 17. Oftober. Fahrt nach Helber.

Lifte ber von S. M. S. "Zieten"

	G.	r t	:	Deutsche	Fischer	fahrzev	ı g e
Tag	Breite	Länge	An= zahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths: hafen	S <b>h</b> iffsart	Fischgeräth
							September
29.	ca. 20 Seem. 1	Nlich Hanstholm	1	š.	Deutsch=	Fisch: bampfer	Schleppnet
,,	ca. 10 Seem.	Nsich Hirshals	1	Ś	Ś	,,	,,
			1	P G	Geefte: münbe	"	"
"	ca. 5 Seem.	Nlich Stagen	2	A W	Wilhelms: haven	"	"
"	ca. 10 Seem.	Nlich Stagen	ca. 6	ś.	meist Deutsch- Land	"	"
"	ca. 10 Seem. Pater Nost	Wlich von ben er:Scheeren	_	_	_	_	_

#### Oftober

5,		NO. von Stagen . O. von Stagen	ca. 30	A W P G und andere	Wilhelms: haven Geefte: münbe und andere	Fisch: bampfer	<b>Эф</b> [еррпе <b></b>
11.	54° N.	3° O.	_	_	_	_	_
"	54° 5′ N.	2° 20′ O.	1	ΑE	Emben	Logger	_
,,	,,	,,,	-	_	_		_
"	"	,,	1	ś	Deutsch: Land	Logger	-
,,	54° 15′ N.	2º 30' O.	_	_	-		
,,	,,	,,		_	-	_	_
,,	,,	"		_			-
,,	,,	2º 25' O.	-	_	-		-
,,	,,	,,			-	_	-
,,	,,	,,	-		-		
,,	, ,	2º 10' O.		_	- - - - -	_	-
"	,,	,,	-		-	_	
"	,,	"	- 1		-	-	_
,,	,,	2º O.	-			-	
,,	,,	10 47' 0.	-	_	-	_	-
,,	54° 16′ N.	1º 28' O.			-		
,,	"	"		-	_		
,,	,,	,,	-		! -		_
n	54° 28′ N.	0° 30′ O.	-	_	-	_	_

## auf See angetroffenen Fischerfahrzenge.

Anzahl	Unter: fceibungs: zeichen	Heimaths: hafen	S <b>h</b> iff8art	Fischgeräth	Bemertungen
_	-	_			
_	_	_	_	_	
_	-	_	-	_	
-	_	_	_	_	
-	_	_	_	_	
ca. 50	ŝ	Schweben	Hering&boote	Treibnet	Rachts fischenb. Theilweise lage Rețe ohne Fahrzeuge aus.
ca. 20	š	Holland	Bomme		In Fahrt.
	_	_	_	_	,,,
1	ŝ	Holland	Bomme		,,
_	_	-	_		"
4	ş	Ratwył	Bomme		
1	š	3	Logger		"
1	SCH	Scheveningen	"	_	Mit Fang beschäftigt.
1	ś		",		In Fahrt.
1	SCH	Scheveningen	Bomme		Mit Fang beschäftigt.
1	ŝ	<b>š</b>	,,		In Fahrt.
	s c н	Scheveningen	Logger		Mit Fang beschäftigt.
1	š	ś	Fischbampfer		,,
1	اما	ş	Logger	_	"
1 1	ŝ		1		
1 1 1	š.	Ratwył	"	_	On Statut
1 1 1 1	<u> </u>	Ratwył Grimsby	Fischbampfer		In Fahrt."
1 1 1 1	? — H 1447	Katwh <b>t</b> Grimsbh Hull	Fischbampfer "	<u> </u>	In Fahrt.
1 1 1 1	<u> </u>	Ratwył Grimsby	Fischbampfer	- - - -	

	a	Deutsche Fischerfahrzeuge					
Tag	Breite	Länge	An= zahl	Unter: scicen zeicen	Hafen	S <b>hiff</b> sart	Fischgeräth
12.	54° 28′ N.	0° 30′ O.	_	_	_	_	_
"	54° 40′ N.	0º 35' O.	_	l –	_	_	_
,,	54° 50′ N.	0º 15' O.	_	_	_	-	_
"	"	"	_	_		_	-
"	"	"	1	S G	Glückstadt	Logger	i —
"	54°55′N.	1° 29′ O.				_	
"	į.	1	1	A E	Emben	Logger	_
"	54 ° 53 ′ N.	1º 22' O.	-	A E	-		
" 16.	54 º 49 ' N.	10 20' 0.	1	AE	Emben	Logger	_
"	54° 47′ N.	1º 45' O.	<b> </b>		_	_	_
"	54º 45' N.	1º 46' O.	l —		_	. –	
"	54° 55′ N.	2º 4' O.	-	<u> </u>		<u> </u>	_
"	"	"	1	_	Deutsch: Land	Logger	-
,,	Dogge	erbant	1	A E	Emben	"	•
"	,	,	-			-	-
"	Holländische Rüste		_	_	_		_
"	,	,	-	_	_	_	_
"		~	-		~ -	6	_
28.	6 Seem. nordlia	von Spiekeroog	1	HГ	Finken: wärber	Rutter	_
29.	54° 0′ N.	3º 2' O.	-	_	_	_	_
	54° 10′ N.	2º 45' O.	_		_	_	_
"	54° N.	0° 40' O.	-	_		<b> </b>	
,,	53° 30′ N.	0° <b>35′</b> O.	-	_	_	-	-
"	53º N.	0º 20' O.	<b> </b> -	_	_	_	_
"	,,	,,	_	_	_	_	
			•				
	1						
					1		
	1	l	l	I	1 .	l	I

Anzahí	Unter: scichen zeichen	Heimath&: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemertungen
2	_		Fischbampfer		Mit Fang beschäftigt.
2	?	3	()		,,
14	?	Holland	Logger	_	,,
2	?	3	Fischbampfer	_	,,
			\	_	,,
1	V L	Blaardingen	Logger	_	,,
1	?	Frankreich	, ,		,,
	_	_	-		
6	3	ŝ	-		Mit Fang beschäftigt.
	-	_	-	_	In Fahrt.
2	?	ŝ	Logger	_	<i>"</i>
1	?	ś	,,	_	,,
2	V L	<b>Vlaardingen</b>	"		Mit Fang beschäftigt.
-	-	_	_	_	
1	V L	Blaardingen	Logger		In Fahrt.
a. 40	?	Deutschland	, ,	_	Theils vor ben Regen liegenb,
		Holland			" in Fahrt mit SOKurs
2	ΥH	<b><u>Parmouth</u></b>	,,		In Fahrt.
1	?	Holland	, ,	_	,,
1	UK	Urf	,,	_	,,
1	. ?	ś	"	_	"
2	?	š	Fischbampfer	_	,,
3	?	Š	Logger		<i>"</i> ,
1	?	Š	Fischbampfer		<i>"</i>
1	?	<b>š</b>	"	<del>-</del> .	,,
1	?	<b>š</b>	Logger	_	Mit Fang beschäftigt.
3	3	<b>š</b>	Fischbampfer	_	In Fahrt.
2	?	š	Logger	_	,,
5	_	Rillinghohne	,,	_	Mit Fang beschäftigt.

	ର :	r t	Deutsche Fischerfahrzeuge							
Tag	Breite	Länge	An= zahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths=	Schiffsart	Fischgerätt			
			· · ·				Rovember			
. 1	1	•	ı	1	1	1				
4.	Engl.	Rüfte	-	_	-	_	_			
	1		l	_	_		_			
" 7.	54° 0′ N. "	" 1° 15′ O.	1	A W 6	Wilhelme:	Fisch:	_			
,					haven	bampfer				
"	"	"	1	P G 13	Geefte: münbe	"				
,,	,,	,,			_		_			
,,	54º 5' N.	1º 25′ O.		<u> </u>		i –	_			
,,	,,	,,	-	<u> </u>	-	-	_			
,,	54º 14' N.	1º 45' O.	-	-	_	_	_			
"		_	-	-	-	_	-			
"		_	-	_	_	_	_			
"	_	_	<del>-</del>	_	-	-	_			
8.	_	_	-	-	<u> </u>		_			
21.	Elbe:D	lünbung	5	HГ	Finten-	Rutter	-			
				7.0	wärder					
"	<u>-</u>		2	P G	Geefte:	Dampfer	_			
				нг	münbe		ì			
"	-	<del></del>	2	пг	Finken: wärber	"				
			1	P G 15	Geefte:					
"	-		1	1 4 15	münbe	"	_			
	_	_	1	P G 7			_			
"	25 Scem. NO	. von Helgoland	40	?	3	Rutter	_			
,,	••••••		~~							

18. und 19. Oktober. Aufenthalt in Helber. Auf Ginladung des Borstandes bes dortigen biologischen Instituts besichtigte ich dasselbe. Es hat den Umfang der Helgoländer Anstalt noch nicht erreicht.

20. und 21. Oktober. Auslaufen aus Helber. Kontrolfahrt langs ber ofts friesischen Inseln und Fahrt nach Wilhelmshaven.

22.—26. Oftober. Aufenthalt in Wilhelmshaven, Rohlenübernahme, Proviant= erganzung und Inftanbfegungsarbeiten.

27., 28. und 29. Oktober. Auslaufen aus Wilhelmshaven. Kontrolfahrt längs der osifriesischen Inseln und Aufenthalt bei den Heringsloggern in der Nähe der Doggerbank. Die Logger waren schon sehr zerstreut. Sin Aufsuchen derselben ist deshalb und besonders auch wegen des diesigen und schlechten Wetters, sowie der kurzen Tage schon sehr erschwert.

30. Oftober. Fahrt nach dem Humber. Auf der Rhede von Grimsby geankert.

<del></del>	remblä	nbische Fi	i soper fahr	z e u g e	
Anzahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemerkungen
12	?	Grimsbh	Fisch: bampfer	_	In Fahrt.
1	G Y 153	"	,,	<del></del>	,,
_		<del></del>	<u>"</u>	_	,,
					"
_	_			_	,,
					,
1	G Y 278	Grimsby	Fischbampfer	_	,,
3	?	ŝ.	Logger	_	,,
1	?	ŝ	,,	_	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1	?	š	,,	_	,,
2	?	š	Dampfer	_	"
1	GY	Grimsby	,,		<i>",</i>
3	?	\$			
1	GY	Grimsby	"	_	<b>"</b>
_		<del>-</del>	<u>"</u>	_	<b>"</b>
					"
				_	
		_			"
_	_	_	_	_	
		_	_	_	"
			_		
					"
	_				
			_	_	Mit Fang beschäftigt.
			ı		1

- 31. Oftober. Rhede von Grimsby. Lifte ber auf See angetroffenen Fischers fahrzeuge ift beigefügt.
- 1.—3. November. Aufenthalt auf ber Rhebe von Grimsby. Starker SW Sturm, ber sich am 3. Rm. bis Windstarke 10 steigerte.
- 4. November. Auslaufen aus dem humber und Fahrt über die Doggersbank und nach dem Skagerrak. Logger wurden hier nicht mehr angetroffen, ein Aufsuchen der einzelnen Fahrzeuge war in Folge des schlechten und diefigen Wetters und wegen der Kurze der Tage noch mehr erschwert wie im vorigen Monat.
- 6.—7. November. Kreuztouren im Stagerrat und Kattegat. Bei Stagen wurden vereinzelte Fischdampfer angetroffen, darunter 2 beutsche.
  - 7. November. Fahrt über Marftrand durch die Scheeren nach Gota Fjord.
  - 8. November. Ginlaufen in ben Safen von Gothenburg.
- 9.—10. November. Aufenthalt in Gothenburg, Rohlenübernahme und Provianterganzung.

- 11.—12. November. Auslaufen aus Gothenburg, Rreuz. im Rattegat.
- 13. und 14. November. Fahrt durch den Kl. Belt. Ginlaufen in den Hafen von Flensburg.
- 15.—17. November. Aufenthalt in Flensburg. Zeugenvernehmungen vor bem Seegericht.
- 17. November. Auslaufen aus dem Hafen von Flensburg und Fahrt nach Kiel.
  - 18 .- 19. Rovember. Aufenthalt im Rieler Safen.
  - 20. November. Kabrt durch ben Kaifer Wilhelm-Kanal nach Brunsbüttel.
- 21. November. Kontrolfahrt in der deutschen Bucht. Fahrt nach Wilhelmshaven.
- 22.—30. November. Aufenthalt im alten Hafen und in der Kaiserlichen Werft zu Wilhelmshaven. Abrüftung bes Schiffes zur Außerdienststellung.
  - 30. November. Außerdienststellung S. M. S. "Zieten".

#### S. M. S. "Blit".

- 2.—5. Oktober. Rreuztour zwischen 53° 30' und 55° N Breite, sowie 8° 35' und 3° 30' O Länge. Trasen eine größere Anzahl holländischer Heringssbommen, sowie drei deutsche Logger B V 13, H F 40 und S D 11. Außerdem kreuzten auf dem Gebiet einzelne englische Trawler. Der Beistand S. M. S. "Blit" wurde nirgends in Anspruch genommen.
- 6.—9. Oktober. Granton Harbour (Leith). Während des Sonntags, 8. Oktober, lagen 25 nach Granton gehörige Fischdampfer (Trawler) im Hafen, welche am Montag, 9. Oktober früh, wieder ausgingen. Die Dampfer hatten östlich und nördlich des Firth of Forth gesischt und hauptsächlich Kabeljau, Heilsbutt und einen großen, einem Riesenaal ähnlichen Fisch gefangen, den die Leute lingue<sup>1</sup>) nannten. Ich habe die deutsche Bedeutung nicht ermitteln können.
- 9.—13. Oktober. Kreuzten zwischen 54° und 55° N Breite und 2° bis 3° O Länge. Waren mit einer großen Anzahl von Heringssischern zusammen, meistens Holländern; 15 beutsche Logger wurden getroffen, davon waren 10 aus Emden, 2 aus Begesack, 2 aus Glückstadt und 1 aus Cranz.

Außerbem war eine Anzahl englischer Fischer auf bem Kreuzgebiet. Die beutschen Fischer wurden einzeln angesprochen, an Bord war Alles wohl; nur der Logger A E 8 beklagte sich, daß ein Dampfer, anscheinend ein holländischer, in sein Netz gehakt hatte.

Ich möchte hierbei einschalten, daß es mitunter bei dem besten Willen nicht möglich ift, den Heringsnetzen rechtzeitig aus dem Wege zu gehen, namentlich dann nicht, wenn bei sauem Wetter die Netze nicht in der Längsschiffsrichtung des Fahrzeuges treiben und, was häufig beobachtet wurde, die Mittel- und Endpricken der Netze sehlen. Wenn rechtzeitig gestoppt wird, hat man alle Chance, über das Netz ohne Unklarkommen und ohne dasselbe zu beschädigen, hinwegzugleiten.

<sup>1)</sup> Mit lingue bezeichnen bie Franzosen stellenweise ben Leng (Lota molva L.). S. Deutscher Seefischerei-Almanach für 1899, Seite 664 Nr. 73. Anm. b. Reb.



Die Sülfe S. M. S. "Blit" wurde nicht in Anspruch genommen. Allgemein wurde über die schlechten Fangergebnisse dieses Jahres geklagt, die Emdener behaupteten, immer noch nicht die richtigen Stellen des Heringszuges ausfindig gemacht zu haben. Als S. M. S. "Blit" am 13. Oktober bei aufkommendem schlechten Wetter in die Humbermündung einlief, segelten eine große Anzahl von schottischen Heringssischern, z. B. aus Fraserburgh mit ein. Wie ich nachher erfuhr, ist der Heringsfang im Norden so wenig ergiebig gewesen, daß die Schotten seit längerer Zeit im Süden sischen.

Zum Zurechtmachen und Berpacken ber Heringe an Land war seitens ber schottischen Fischereigesellschaften eine große Anzahl von Arbeiterinnen vom Norden nach Grimsby gesandt worden. Alle Boote klagten über schlechten Fang. Diesen schlechten Fangergebnissen sind die hohen Preise zuzuschreiben, welche in diesem Jahre für Heringe erzielt werden. In Grimsby wurden auf den Auktionen für the long hundred, 120 Heringe, 7 Schilling bezahlt, während in sehr vielen Jahren der Preis für die genannte Stückahl 1 Schilling bis 6 Pence, ja selbst nur 4 Pence betragen hat.

14.—16. Oftober. Great Grimeby. Diefer Sauptfischereihafen ber Oftkufte Englands bejist jur Beit rund 500 Rifchdampfer und 300 Segelfahrzeuge. wird bauvtfächlich Grundschlebynetfischerei betrieben. Der große Sischereihafen ift rings von einer Fischhalle, the pontoon, umgeben, in ber jeden Morgen die über Nacht und am frühen Morgen eingetroffenen Fischerfahrzeuge ihren Fang abladen, ber bann sofort verauktionirt wird. An ber Außenseite bes pontoon's halten bie Frachtzüge ber Great central railway, die den Kang, nachdem er verauktionirt und in große Butten mit Salz bezw. Eis vervackt ist, sofort weiter befördern. Während der Kischbampfer löscht, erhält er Roblen. Gis. Salz und Broviant, sodaß er nach beendiatem Löschen gleich wieder in See geben tann. An bem Morgen, an bem ich ber Auktion beiwohnte, maren ungeheure Massen von Rabliau, Beilbutt, Rochen, lingue, Steinbutt, Bungen, von Tintenfischen (bie als Rober für bie Angelfischer febr geschätt werden) und Butt aus etwa 200 Kischdampfern, Die im Kischereihafen bicht aneinander gedrängt lagen, in die Fischhalle gelöscht. Steinbutt und Zungen wurden nach bem Gewichte, alle übrigen Fische nach Studzahl verkauft. Für die beiben vorgenannten Rischarten wurden 1 Schilling per Pfund auf ber Auktion Rabeljau brachte 45 d bis 47 d ver Stud ein, Beilbutt und Rochen febr erzielt. viel weniger. Lettere beiben Fischarten geben fast alle nach Belgien, wo sie von ber ärmeren Bevölkerung gern gegessen werben. Auffallend mar mir, bag bie Butt burchschnittlich außerorbentlich flein maren, Beringe maren überhaupt nicht Der Konful erzählte mir, daß im letten Rabre von den Grimsbyvorbanden. Fahrzeugen im Gangen 128 000 tons Fifche gefangen maren, bavon feien 103 000 tons in Grimeby gelandet; ber Reft mare wegen zeitweiliger Ueberfüllung bes Grimsby'er Marktes nach London dirigirt worben.

Da die Fischereianlagen bedeutend zu klein sind für den immer mehr sich steigernden Berkehr (zur Zeit sind 75 neue Fischdampfer im Bau für Grimsby1),

<sup>1)</sup> In die Zahl 75 find mahrscheinlich die sogenannten Drifter, Dampfer für den Fang mit Treibneten, welche man neuerdings in England viel baut, einbegriffen.

so wird neben bem jetigen Fischereihafen ein zweites Baffin gebaut, wodurch ber Hafen doppelt so groß wird. Das neue Baffin soll im nächsten Jahre fertig fein.

Interessant ist, daß noch vor 40 Jahren — wie mir erzählt wurde — von Grimsby aus überhaupt nicht gesischt wurde. Damals baute die Great central railway 6 Kutter, schickte sie auf den Fischfang und trug Sorge dafür, daß der Fang schnell binnenlands befördert wurde. Die Fische fanden schnell Abnehmer und der Bersuch rentirte sich außerordentlich. Nun stellte die Sisenbahnverwaltung die Kutter nach 2 Jahren zur Hälfte des Preises zum Berkauf. Die neuen Sigenthümer — bei 5 von den 6 Fahrzeugen waren es die disherigen Kapitäne — verdienten so gut, daß sie selbst wieder neue Fahrzeuge bauen lassen konnten, die kaufmännische Unternehmungslust wurde allmählich auf den Grimsbyer Fischfang ausmerksam, die Sisenbahnverwaltung gewährte für den Fischtransport und den Salztransport nach Grimsby bedeutend ermäßigte Tarise, große Sissabriken wurden angelegt und Mitte der 80er Jahre zählte Grimsbys Fischerslotte 1400 Segel. Durch die Sinsührung der Fischdampser ist dann später die Segelstotte auf die oben schon genannte Zahl zurückgegangen.

16.—20. Oktober. Bei den Heringssischern auf dem Kreuzgebiet. Es wurden wieder zum bei weitem größten Theil hollandische Fischer getroffen, meist von Scheveningen und Blaardingen. Sinzelne deutsche Logger aus Emden wurden angesprochen; an Bord Alles wohl.

Auf dem SW Flach der Doggerbank wurden außer einigen Parmouth-Fischern auch ein Dane aus Fanö und zwei Franzosen aus Boulogne angetroffen.

In brei Fällen wurden seitens holländischer Fischer — eines aus Scheveningen, eines aus Blaardingen und eines aus Maasluis — ärztliche Hulfe verlangt und solche gewährt. Auch diese Fischer hatten nur sehr wenig gefangen. Der Fischer aus Maasluis erzählte, daß seine Fangresultate erst in den lettvergangenen Tagen besser geworden waren. Es habe auch ein Begesader Fischdampfer, 1) der in seiner Nähe gelegen hatte, sehr gut gefangen. In der That ist mir nachher in Bremen bestätigt worden, daß dieser Fischdampfer nach nur siebentägiger Abwesenheit von Begesad mit voller Heringsladung zurückgekommen ist.

Die Hollander wollten am 24. November die Fischerei beenden und nach Hause segeln.

20. Oktober. Lowestoft. Zu biesem Hafen gehören insgesammt 700 Fischerfahrzeuge; wieviel davon Dampfer sind, habe ich nicht genau erfahren können, es ist aber nur ein geringer Prozentsat. Auch um die Entwickelung von Lowestoft hat sich eine Sisendahngesellschaft, die Great Eastern Railway Comp., sehr verdient gemacht, namentlich ist der Hasendau und der Bau der Fishpontoons von ihr sehr gefördert worden. Die Hasens und Kaianlagen sind mit Ausnahme eines kleinen, für Nachts reservirten Bassins nur für Fischereizwecke angelegt und werden auch sast nur dazu benutzt, da der sonstige Schisseverkehr gering ist. Die Anlage der Fischauktionshallen zur Sisendahn und zum Hasen ist ebenso wie in Grimsby. Sine Anzahl von Schleppdampsern ist vorhanden, um bei Windstille die Morgens

<sup>1)</sup> Dies ist wahrscheinlich einer ber Dampflogger ber herings: und hochseefischerei. Attien: gesellschaft in Geeftemunde gewesen.



bem hafen zustrebenden Segelkutter u. f. w. von See über die Sande in den hafen zu schleppen.

- 21.—22. Oktober. Fahrt nach Wilhelmshaven. Nach Passiren ber auf Söhe von Lowestoft sischenden, zum genannten Hafen gehörenden Fischerstotte wurden keine Fischer mehr getroffen.
- 27.—31. Oktober 1899. S. M. S. "Blit" kreuzte zwischen 55° 10' bis 53° 58' N. Breite und 0° 10' bis 3° 10' O. Länge.

Während dieser Kreuztour wurden meist hollandische und englische Fischer getroffen. Bon einem hollandischen Fischer B. L. 474 wurde ärztliche Gulfe besansprucht und gewährt.

- 31. Oftober bis 3. November. Fahrt nach Wilhelmshafen.
- 5. November. Uebergabe des Kommandos durch Kapitanleutnant Dahnhardt an Kapitanleutnant Hilbrand.
- 6.—7. November. Fahrt von Wilhelmshafen über die Fischereigrunde nach harwich. Auf dieser Fahrt wurde außer vereinzelten Fischkuttern eine größere Fischereistotte von ca. 80 Segeln zwischen Smith Knoll Feuerschiff und Oxford angetroffen. Sämmtliche Fahrzeuge waren aus Lowestoft und lagen vor ihren Negen.
- 7.—10. November. Hafen von Harwich. Im Hafen lag der Kreuzer Severn und die Torpedokanonenboote Ondr und Circe, am 9. November lief noch Seamew ein. Die drei letzteren versehen den Dienst als Fischereisahrzeuge. Mit den Kommandanten sämmtlicher englischer Kriegsschiffe und dem deutschen Konsul wurden Besuche ausgetauscht.

Harwich besitt eine nur geringe Fischerflotte, welche lediglich ben Bedarf für ben Ort und die Umgegend liefert.

10.—14. November. Nach Berlassen von Harwich beabsichtigte ich zunächst nach der Doggerbank zu gehen, wurde jedoch auf 53° 5' N. Breite angelangt in Folge Aufkommens starken S.W. Windes gezwungen, beizudrehen. Lagen 12 Stunden beigedreht und gingen dann unter Schutz der englischen Küste. Da das Barometer weiter siel und der Wind bis zu Stärke 11 zunahm und die Tendenz zeigte nach Süd zu drehen, lief ich nach der Themse zurück. Der einzige in der Nähe liegende Ankerplatz, die Rhede von Lowestost, dietet bei süblichem Winde keinen Schutz. Ankerte am 11. Abends bei Cork-Feuerschiff und ging, nachdem der Wind abgestaut und das Barometer zu steigen ansing, am 12. Nachmittags wieder in See bis 53° 53' N. Breite und 3° 5' O. Länge und von da bis 1° O. Länge 53° 28' N. Breite. Fischer wurden nur noch ganz vereinzelt angetrossen, dieselben waren sämmtlich bei Auskommen des starken S.W. Windes nach Lowestost eingelausen.

14 .- 17. November. Sherneß.

Shernes hat ebenfo wie Sarwich feine Fischerflotte.

17.—20. November. Kreuzten zwischen 54° 32' uub 52° 0' N. Breite, 2° 15' und 4° 20' O. Länge. Trasen in der Nacht vom 17. zum 18. auf etwa 52° 30' N. Breite und 3° 0' O. Länge eine größere, vor den Netzen liegende Fischerstotte. Mehrere der Boote wurden angesprochen, dieselben waren sämmtlich Holländer. Hülfe wurde nicht beansprucht.

In der Nähe Smith Knoll Feuerschiff wurden ca. 60 auf dem Heimwege begriffene Lowestofter Rutter getroffen, weiter nördlich auf der Doggerbank wurden keine Fischer mehr gesichtet.

20 .- 23. November. Dmuiben.

Während bes Aufenthaltes wurden Erkundigungen über den Stand der dortigen Fischerei eingezogen. Die Fischerflotte besteht aus 18 Dampfern und 15 Kuttern, welche die Hochseefischerei betreiben und ca. 15 Fahrzeuge für Küstenfischerei.

Pmuiden hatte früher überhaupt keine eigene Fischerei. Erst im Laufe der Beit sind Fischer von anderen Orte hierhergezogen. Daß trot der bequemen Lage und des vorzüglich angelegten Fischereihafens immer noch wenig Fischer in Ymuiden wohnen, hat seinen Grund in den verhältnismäßig sehr theuren Wohnungen. Es lausen sehr viele englische Fischer, besonders aus Lowestoft, vereinzelt auch deutsche Fahrzeuge hier ein und setzen ihren Fang ab. Die Fische werden in den Fischhallen verauktionirt, in Körben zu je 50 Pfund, die Preise für die verschiedenen Arten sind sehr schwankend; für große Schellsische, welche hauptsächlich nach Deutschland gehen, wurden in der letzten Zeit 8½—17 Gulben bezahlt. Außer Deutschland ist noch Belgien ein Hauptabsatzebiet. Im letzten Jahre war der Fischsang nicht sehr ergiebig, doch kamen die Fischer durch die hohen Preise wieder zu ihrem Durchschnittsverdienst.

Die Stürme ber letten Monate haben wenig Schaben angerichtet, ba bie Fischer meist einlaufen, sobald die Anzeichen eines nahenden Sturmes vorhanden sind. Die Fahrzeuge für Hochseefischerei werden fast alle in England gekauft.

Bestimmte Orte, wo der Fischfang hauptsächlich betrieben wird, wurden nicht angegeben.

Kohlen wurden in Muiden nicht genommen, da noch ca. 90 t an Bord waren, es wurden aber Erkundigungen über Kohlenverhältnisse eingezogen und ermittelt, daß in Muiden nur ein geringes Quantum, ständig 3—400 t, guter englischer Bunkerkohle lagert.

Dieser Vorrath wird hauptsächlich für den Betrieb der Fischdampfer gebraucht, andere Dampfer nehmen hier keine Rohlen ein. Der Vorrath wird mittelst von Amsterdam kommender Prähme aufgefüllt. Werden Rohlen in größeren Quantitäten gewünscht, so müssen dieselben 24 Stunden vorher bei der Firma Helverhont & Zwart bestellt werden. Nach Amsterdam sollen jährlich ca. 150 000 t englischer Rohlen eingeliefert werden; die Höhe der Einfuhr westfälischer Rohle konnte nicht ermittelt werden, doch soll dieselbe nicht unbeträchtlich sein.

Kleinere Reparaturen an Maschinen und Kesseln führt die einzige in Mmuiden bestehende Reparaturwerkstatt von Constandse aus. Der Inhaber der Werkstatt, ein früherer Ingenieur der holländischen Marine, vergrößert augenblicklich seine Anlagen in dem Maße, daß er im Frühjahr 1900 im Stande zu sein hofft, größere Reparaturen ausstühren zu können. Eisengießerei und Dampshammerschmiede besinden sich zur Zeit im Bau.

Ueber ben Nordseefanal wurde nur im Allgemeinen in Erfahrung gebracht, baß berselbe bedeutend verbreitert und vertieft werden foll, um auch den größten Dampfern die Fahrt nach Amsterdam zu ermöglichen. Die Nothwendigkeit hierzu hat sich baraus ergeben, daß der Handel Amsterdams nicht mehr mit den anderen Küstenplätzen, welche von großen Frachtdampfern angelaufen werden können, konkurriren kann.

23.—25. November. Schluffahrt nach Brunsbuttel. Die bei ber Rreuztour S. M. S. "Blig" im November gemachten Erfahrungen haben im Allgemeinen

ergeben, daß in diesem Monat sich die Fischer mit Ausnahme einiger Fischdampfer hauptsächlich an den Küsten in der Nähe ihrer Seimatshäfen aushalten, wahrscheinlich um bei den in dieser Jahreszeit meist plöglich auftretenden starken West- und Südwest- Stürmen Schut aufsuchen zu können. Ich bin daher zu der Ansicht gekommen, daß es günstiger wäre, wenn zum Schluß der Fischereisaison für die Fischereikreuzer mehr östlich gelegene Häsen gewählt und so mehr Fühlung mit den deutschen Fischersotten gehalten würde. Die an der englischen Küste gelegenen Häsen würden sich meiner Ansicht nach mehr für die Sommermonate eignen, weil in diesen Monaten die Fischerssotten mehr nördlich aufzusuchen und leichter zu erreichen sind.

Bezüglich der Wetterverhältnisse im November wnrbe die Erfahrung gemacht, daß bei fallendem Barometer immer auf sehr starke weste bis südwestliche Winde zu rechnen ist, die gewöhnlich 2 bis 3 Tage andauern.

# Porwegens Fischereien und Fischwaarenaussuhr im Jahre 1898.

Der Bericht bes Königlich Norwegischen Statistischen Centralbureaus über Norwegens Fischereien in 1898 liegt nunmehr vor. Das Berichtsjahr war kein günstiges für die Fischer, mit wenigen Ausnahmen ergaben die verschiedenen Arten der Fischereien Mindererträge gegenüber den Vorjahren. "Während einer langen Reihe von Jahren, bemerkt Direktor Dr. A. R. Kiaer, ist überhaupt kein Fortschritt in diesem wichtigen Erwerbszweige zu spüren gewesen."

Der ganze Werthertrag ber norwegischen Kuslenfischereien war während ber letten sechs Jahre:

1893		23 617 000	Aronen	1896		21 714 000	Aronen
1894		<b>22</b> 900 <b>0</b> 00	"	1897		25 207 000	"
1895		22 210 000	,,	1898		20 653 000	,,

Der Durchschnittsertrag während ber letten zehn Jahre bis 1897 war 23,4 Millionen Kronen; im Jahre 1898 wurde dieser Durchschnittsertrag also bei weitem nicht erreicht.

Auf die verschiedenen Strecken der Küste Norwegens entfallen von dem gesammten Werthbetrag in 1898: Stagerakküste (von der schwedischen Grenze dis Lindesnes) 1 106 000 Kronen (gegen 891 000 Kronen in 1897), Nordseeküste (von Lindesnes dis Stat) 3 051 000 Kronen (4 357 000 Kronen), Küste am Norwegischen Meere (von Stat dis Sörö in Finmarken) 13 288 000 Kronen (16 850 000 Kronen) und auf die Küste am Polarmeere 3 208 000 Kronen (3 144 000 Kronen).

Die Anzahl ber bei den Dorschfischereien beschäftigten Fischer betrug 89 292 gegen 92 693 in 1897 und bei den Fettheringsfischereien 21 203 gegen 28 352 Fischer in 1897; an den Makrelenfischereien war die Betheiligung etwas größer als in den beiden Borjahren, nämlich 2 654 Fischer gegen 2 566 in

1897 und 2 344 in 1896. Die Frühjahrs und Winterheringsfischereien sollen etwa 37 000 Fischer beschäftigt haben, wovon etwa 13 800 ober ungefähr die gleiche Anzahl wie im Vorjahr bei der Frühjahrsheringssischerei an den Rüsten der Aemter Stavanger und Süder-Bergenhus betheiligt waren. Die Großheringssischerei an der Rüste des Amtes Romsdal wurde von etwa 18 400 Mann betrieben. Außer den eigentlichen Fischern waren bei allen Fischereien noch mehrere Tausende von Leuten mit dem Einsalzen, dem Verpacken u. s. w. beschäftigt.

Bas ben Ertrag ber verschiedenen Rischereien betrifft, so mar ber ber Winter= und Fruhjahrsborichfischereien folgender: 41 645 000 Stud Dorich (gegen 61 675 000 Stud in 1897), 93 215 hl Leber (130 187), 47 002 hl Rogen (54 575), im Gesammtwerth von 8 934 000 Kronen (12 430 000 Kronen). bem Rabre 1866 hatten nur brei Sahre einen geringeren Fang als ben angegebenen; ber Durchschnitt für bie letten gebn vorbergebenden Sabre mar 61.7 Millionen Stud Dorich. Innerhalb bes eigentlichen Auffichtsbiftriftes bei ben Lofoten murben 15 Millionen Stud Dorich gefangen und an ber Außenseite ber Anselgruppe, bei Baro und Roft zusammen noch 1 896 600 Stud ober zusammen 16 896 600 Stud. Seit bem Rabre 1866 ift im Auffichtsbiftritt fein fo geringer Fang vorgetommen wie im Berichtsiabr. Die Qualität bes Kisches mar burchgebends beffer als in ben vorhergebenden Jahren, indem durchschnittlich 447 Rifche einen Beftoliter Leber ergaben, im Jahre 1897 bedurfte es biergu 474 Rifche. Das Rogenquantum mar befriedigend. Der Breis, ben die Fischer für die verschiedenen Produtte erhielten. war trot des geringen Kanges nur wenig bober als in 1897, was hauptfächlich in bem ichwierigen Absat nach Spanien seinen Grund batte. Durchschnittlich wurden bezahlt:

														1896	1897	1898
Kabljau,	run	b (	mit	Leb	er	und	R	oge	n)	für	100	Stüð	Kronen	27,69	20,15	21,45
do.	auŝ	gei	ıom	men						"	"	"	,,	21,64	15,72	16,53
Fischköpfe			•							"	"	"	"	0,39	0,32	0,37
Leber .			•		•					"	1 h	l	"	26,83	13,92	13,32
Rogen .										,,	,, ,,		,,	21,78	15,07	15,34

In Folge bes geringen Fischquantums war der Gesammtwerth aller Dorschfischereien in 1898 um 3,5 Millionen Kronen geringer als in 1897.

Die heringsfischereien ergaben 302 167 hl Fetthering und 825 328 hl Frühjahrse und Winterhering ober zusammen 1 127 495 hl; die entsprechenden Ziffern für 1897 sind 885 000 hl, 1 014 000 hl und 1 898 000 hl. Der Werth des Fanges ist für 1898 zu 5 279 695 Kronen ober 4,68 Kronen per Heftoliter berechnet gegen 7 566 000 Kronen ober 3,99 Kronen per Heftoliter. Quantum und Werth des im Jahre 1898 an den norwegischen Küsten gesangenen Herings war also wesentlich geringer als im Jahre 1897. Bezüglich der Frühjahrsheringsssischere im südlichen Distrikt (Küste der Aemter Stavanger und Süder-Vergenhus) bemerkt Fischereiinspektor Buvig in seinem Bericht, daß troß andauerndem schlechten Wetter doch etwa 300 000 Maßtonnen Hering bei Utsire und Umgegend gesangen wurden, daß aber leicht das doppelte Quantum hätte gesangen werden können, wenn die Fischer ihren Fang einigermaßen lohnend bätten abseten können. Da

nämlich im Herbst zuvor die Großheringsssischerci außerordentlich reich gewesen war und die Salzer noch große Lager hatten, so getrauten die Salzer sich nicht, angesichts der sehr niedrigen Heringspreise an den ausländischen Märtten, nun auch noch Frühjahrshering, wenn auch von bester Qualität, zu salzen. Als der Preisssur den frischen Hering auf 1 Krone per Hettoliter gefallen war, mußten die Garnsischer den Fang einstellen, ebenso thaten dies auch bald viele Waadengesellschaften. Wäre es nicht geglückt, große Quantitäten frischen Hering theils in Sis und theils leicht gesalzen nach England (131 000 hl) und Deutschland (18 380 hl) aussühren zu können, dann hätte die reiche Fischerei schon bald nach Beginn ganz eingestellt werden müssen. Gesalzen wurden im Ganzen nur 37 500 hl Frühjahrshering.

Die Sprotten= und Kleinheringsfischereien ergaben im Ganzen 194 158 hl im Werthe von 549 335 Kronen, gegen 137 000 hl und 338 000 Kronen in 1897. Der größte Fang wurde mit 67 000 hl an der Küste von Süder-Bergenhus gemacht.

Die Makrelenfischerei längs ber Küste war im Jahre 1898 wesentlich besser als während der drei vorhergehenden Jahre, wenn auch bei weitem noch nicht so ergiedig, wie in den früheren Jahrzehnten. Der Fang fand ausschließlich an der Küste der südlichsten Aemter Norwegens statt (Lister und Mandal 1071000 Stück, Stavanger 687000 Stück, Jarlsberg und Larvik 366000 Stück u. s. w.). Der ganze Fang ist zu 2861000 Stück im Werthe von 386000 Kronen berechnet gegen 1525000 Stück im Werthe von 247000 Kronen in 1897. Der Werth des Fanges war im Berichtsjahre wegen der niedrigen Preise wesentlich geringer als in 1897, denn in letzterem Jahre war der Durchschnittspreis per 100 Stück 16,21 Kronen, in 1898 aber nur 13,50 Kronen.

Die Lachs = und Lachsforellenfischerei außerhalb der Flüsse war recht gut, wenn auch etwas geringer als im Borjahr. Der ganze Fang betrug nach den erlangten Angaben 710 000 kg und der Werth, zum Durchschnittspreise von 1,18 Kronen per Kilogramm berechnet, 839 000 Kronen gegen 995 000 kg und 1 090 000 Kronen in 1897. Für den häuslichen Bedarf der Fischer selbst dürften außerdem noch etwa 60 000 kg im Werthe von 40 000 Kronen gesfangen sein.

Der Hummerfang ergab einen Ertrag von 601 662 Stück im Werthe von 479 920 Kronen gegen 591 000 Stück im Werthe von 451 000 Kronen in 1897. Der Durchschnittspreiß für Hummer ist auch in 1898 gestiegen, nämlich auf 79,77 Kronen gegen 76,20 Kronen in 1897 per 100 Stück.

Der Aufternfang wird immer mehr vernachlässigt, der Ertrag immer geringer. Soweit zu ermitteln war, betrug der Fang 155 hl im Werthe von 7864 Kronen ober 50,74 Kronen per Hektoliter.

Ueber ben Ertrag ber Sommerfischereien auf Röhler, Leng u. s. w. liegen keine bestimmten Angaben vor, der Werth derselben wird jedoch vom Statistischen Centralbureau zu 4 176 771 Kronen veranschlagt gegen 3 026 879 Kronen in 1897.

Der Gesammtertrag aller norwegischen Rustenfischereien war während ber letten brei Jahre:

Fifthereien -	1896	1897	1898
g 1   w e t e t e n	Werthe	rtrag in 1000	Aronen
Dorsch-Fischereien	14 833	12 430	8 934
Fettherings:Fischereien	865	8 192	1 807
Frühjahrsherings:Fischereien	1 336	4 874	3 473
Sprotten- und andere Kleinherings:Fischereien	448	388	549
Makrelen-Fischereien	194	247	386
Lachs- und Lachsforellen-Fischereien	801	1 090	839
Undere Fischercien	3 333	3 027	4 177
Dummerfang	<b>398</b>	451	480
Aufternfang	6	8	8
Busammen	21 714	25 207	20 658

Außer diesen Mittheilungen über die Küstenfischereien giebt der Bericht auch wie gewöhnlich eine Uebersicht über den Ertrag der eigentlichen Seefischereien in der Nordsee und auf der Storegg, des Robben= und Walfanges, der Fang= erveditionen im Volarmeere u. s. w.

Die Makrelenfischerei in der Nordsee wurde im August und September von 173 Kuttern und Decksahrzeugen von 5 840 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 1 103 Mann ausschließlich mit der Darre betrieben, außerdem wurde der Fang von 78 schwedischen und 4 dänischen Fahrzeugen von 3 479 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 637 Mann in norwegischen Häfen verkaust. Zusammen brachten diese Fahrzeuge 7 885 Tonnen ausgenommene und 1 900 Tonnen rundgesalzene Makrelen (723 863 kg) ans Land, wofür der Erlös 410 000 Kronen war oder durchschnittlich 56,7 Dere per Kilogramm. Auf die ausländischen Fahrzeuge entsielen 3 931½ Tonnen Makrelen im Berthe von etwa 166 000 Kronen. Der Fang erwies sich gegen Ende September und die im Oktober am ergiedigken, wie auch der Fisch dann der schönste und größte war. Ein norwegisches Fahrzeug sischte auf seiner letzten Reise — vom 8. dis 24. Oktober — in 1½ Tag 11 Tonnen Makrelen. Die Fischer vermeinen, daß eine reiche Makrelenperiode bevorsteht.

Die Bankfischerei auf der Storegg wurde mit gutem Erfolg betrieben, trotdem das Wetter häufig recht ungünstig war. Für diese Fischerei, der in Norwegen immer größere Aufmerksamkeit geschenkt wird, wurden im Distrikte Aalesund 9 Dampfer und 120 Kutter und Decksahrzeuge mit etwa 720 Mann Besatung ausgerüstet und waren diese von Mai bis Dezember thätig. Nachfolgender Auszug aus dem Bericht über diese Fischerei, den Fischereinspektor Wallem der norwegischen Regierung erstattet hat, dürfte für deutsche Interessenten vielleicht von Interesse sein.

Der Fang gilt Leng und Brosmen, aber wesentlich Heilbutten, die von den Dampfern bevorzugt werden. Das Fanggebiet liegt weit draußen in See. Die Fahrzeuge von Aalesund haben einen längeren Beg nach ihrer nächsten Egg oder Bodenneigung (Bratting) als die meisten englischen Trawler zur Doggersbank oder anderen Fischereigründen. Und die norwegischen Dampser, die Heilbutten sischen,

waren im Laufe bes Sommers 1898 häufig den Küsten Schottlands näher als denen Norwegens. Der meiste und theilweise reichste Fang wurde ungefähr mittwegs zwischen Stat und den Shetlandsinseln gemacht, wo die Leinen auf 200 à 300 Faden Tiefe ausgesetzt wurden. Storegg, Nordegg und Nyegg sind ältere Fischereipläte, aber die Aktivegg draußen in dem Nordmeere ist ein neuer Fischereipläte, der vor wenigen Jahren von den Aalesundssischern gefunden wurde und nach dem Dampfer "Aktiv" aus Aalesund benannt worden ist, der zuerst und später regelsmäßig Reisen dorthin gemacht hat. Nach und nach ist das Fanggebiet immer weiter in das Nordmeer hinaus verlegt worden und im Jahre 1898 war es, wie bemerkt, den Shetlandsinseln näher als der Küste des Amtes Nomsdal. Im Sommer sind denn auch die Fahrzeuge aus Söndmöre (Amt Drontheim) südwärts nach der Aktivegg gesegelt, wo sie im Laufe des Herbstes einen guten Ertrag an Heilbutten erhielten. . . Nach den statistischen Angaben war der Ertrag der Bankssischer in 1898:

Quantum	Dı	ırchich	nitt₫	preis	Wert	ţ,
517 432 Blankleng	43	Dere	per	Stüð	222 <b>4</b> 96 <i>\$</i>	tronen
97 460 Blauleng	20	,,	,,	,,	19 492	"
911 624 Brosmen	8	"	"	,,	72 930	"
14 133 <b>Dorsch</b>	20	,,	,,	"	2 826	,,
1 241 650 kg Heilbutten	12	"	"	kg _	148 998	"

466 742 Aronen.

Da im Jahre 1898 im Ganzen 2 229 290 kg Heilbutten ausgeführt wurden, so lieferte die Bankfischerei allein über die Hälfte.

Die Sakhaifischerei wurde an der Kuste von Finmarken von 49 Booten und Deckfahrzeugen von 329 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besahung von 201 Mann betrieben. Drei Fahrzeuge von Hammersest machten zwei und drei Fangreisen; drei Fahrzeuge von Bardo gingen verloren. Die Ausbeute war 7 350 hl Leber im Werthe von 77 665 Kronen gegen 85 731 Kronen in 1897.

Auf den Fang im Polarmeere gingen von Tromsö, Hammerfest und Bardö zusammen 70 Segelfahrzeuge und 2 Dampfer von zusammen 2 840 Tons Tragsähigkeit und mit einer Besahung von ca. 750 Mann. Bier Fahrzeuge von Tromsö machten zwei Reisen, ein Fahrzeug von Tromsö ging verloren. Der Fang betrug: 999 Walrosse, 36 957 Robben, 74 Weißsische, 20 Narwale, 24 Schnabelwale, 521 Sisbären (wovon 42 lebend), 366 Renthiere, 1 621 kg Bogelsdaunen und 388 hl Hakhaileber, im Ganzen im Werthe von 355 479 Kronen gegen 368 849 Kronen in 1897.

Der Walfang an den Küsten der Aemter Finmarken und Tromsö wurde von 25 Dampfern von 646 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatung von 504 Mann betrieben. Der Fang betrug 1166 Wale im Werthe von 1356 000 Kronen. Bei Island sollen 21 Dampfer, woran Norweger interessirt waren, 769 Wale und drei norwegische Dampfer bei den Färöern 118 Wale erbeutet haben. Der Fang der norwegischen Expeditionen war mithin ungefähr 2100 Wale.

Auf den Robbenfang bei Jan Mapen und zwischen Island und Grönland gingen 11 norwegische und, wie im Borjahr, aus Sandefjord 2 schwedische Dampfer,

die zusammen 38 620 Robbenfelle, 8 325 Tonnen Robbenspeck, 135 Schnabelwale (die 1 395 Tonnen Walspeck ergaben), 11 Eisbären und 219 Walrosse im Brutto-werth von ca. 360 000 Kronen heimbrachten.

Den Schnabelwalfang betrieben 48 Segelfahrzeuge und 5 Dampfer von zusammen 4837 Tons Tragfähigkeit und mit einer Besatzung von 820 Mann. Drei Fahrzeuge gingen verloren. Der Bruttowerth des Fanges von 1716 Schnabels walen, die 17300 Tonnen Speck ergaben, war ungefähr 560000 Kronen.

Ueber die Herings: und Dorschfischerei der Norweger bei Jeland liegen auch für 1898 keine Angaben vor, der Ertrag war jedenfalls wie in den letten Jahren nur gering.

Schließlich sei erwähnt, daß im Jahre 1898 bei allen norwegischen Fischereien 81 Rischer umgekommen sind; ein Kahrzeug ging mit der ganzen Besatung unter. —

Was die Ausfuhr Norwegens an Fischen und Fischwaaren im Jahre 1898 betrifft, so war diese dem Gewicht wie dem Werthe nach geringer als in 1897. Es wurden ausgesührt: gesalzener Frühjahrschering 108 523 hl, anderer gesalzener Hering 947 930 hl, leicht gesalzener Hering 1884 hl, geräucherter Hering 914 635 kg, Anchovis 32 527 hl, Stocksich 19 222 520 kg, Klippsisch 37 049 570 kg (gegen 47 927 310 kg in 1897), anderer gesalzener Fisch 163 012 kg, Thran 174 283 hl, Fischrogen 44 898 hl, Fischguano 7 110 380 kg, Fischblasen 5 720 kg, Fischmehl 2 151 kg; frische Fische: Lachs 627 070 kg, Wastrelen 328 210 kg, Hering 29 765 510 kg (gegen 16 779 080 kg in 1897), andere Fische 2 229 290 kg, geräucherter Lachs 1 474 kg, Hummern 553 000 Stück.

Der Gesammtwerth ber Aussuhr war 47 803 000 Kronen, wovon auf die Heringssischereien 15 332 200 Kronen, auf die Dorschsischereien 28 862 500 Kronen und auf die übrigen Fischereien 3 608 300 Kronen entfallen. Im Jahre 1897 war der Gesammtwerth der Aussuhr 51 747 100 Kronen. W. F.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von beutiden Sifderfahrzeugen im Sebruar 1900.

Rach Angaben bes Germanifden Lloyb.

Fischbampfer "Bürgermeister Smidt", Rheber: &. Sohnholz in Bremerhaven, Register-Tons br., erbaut 1894 aus Stahl, strandete bei Bremen und wurde von dem Fischbampfer "Juno" ab- und nach Geeftemunde geschleppt.

Fischbampfer "Jabe", Rheberei: Fischerei:Gesellschaft Wilhelmshaven m. b. D., Wilhelmshaven, Register:Tons 169 br. , erbaut 1897 aus Stahl, wurde mit bedeutendem Dedsschaden nach Geeftemunde zurückgeschleppt.

Fischdampfer "Mannheim", Rheberei: Deutsche Dampffischerei-Gesellschaft "Norbsee" in Bremen, Register-Tons 159 br., erbaut 1897 aus Stahl, ist am 5. Januar 1900 von Aberbeen zum Fischfang nach Island abgegangen. Wird als verschollen gemelbet.

Fischbampfer "Theodor", Rheberei: Geeftemunder Herings: und hochseefischerei: Attien: (Besellichaft, Geeftemunde, Register: Tons = 205 br / 67 n. , erbaut 1899 aus Stahl, ist mit bebeutendem Seeischaden in Aberdeen angekommen.

Emer "Humor" (H F 145), Gigenthümer: F. J. Bott, Finkenwarder, erbaut 1878 aus Solz, tollibirte auf ber Unterelbe mit bem Emer "Begasus". Lief beschädigt in Cughaven ein.

Ewer "Pegasus" (LF8), Eigenthümer: S. Mundt, Fintenwärder, Tons 39 br., erbaut 1882 aus Holz, follibirte auf ber Unterelbe mit dem Ewer "Humor". Lief beschäbigt in Curhaven ein.

Rutter "Preciosus" (H F 90), Eigenthümer: P. J. Hustedt, Finkenwarber, Tons  $-\frac{46 \text{ br.}}{41 \text{ n.}}$ , erbaut 1894 aus Holz, strandete auf Schaarhörn und ging total verloren. Besatung in Eughaven gelandet.

Fischereischut 1900. Die Königliche nieberländische Regierung läßt die polizeiliche Ueberwachung der Fischerei in der Nordsee in der Zeit vom 1. März dis zum 1. November durch die Fahrzeuge "Zeehond", "Dolfon" und "Argust" ausüben.

Französische Fischereiaufsichtsschiffe im Jahre 1900. Die nachstehend ausgeführten Schiffe werben im Jahre 1900 die Fischereiaufsicht im Kanal la Manche und in der Nordsee ausüben: Ibis, Aviso 2. Klasse, fommandirt von Korvettenkapitän Moreau, Haveny und Sardine, Segelsischereiwachtschiff, dem Ibis beigegeben.

Landquenet, Geschwader-Dorpedoboot, besonders für die Fischereiaufsicht an ben Ruften bes Ranals bestimmt.

Gins ber Segel Tifdereimachtichiffe foll burch ben fleinen Dampfer Sachinelle erfest werben.

Lifte konzessionirter britischer Marketenderschiffe in der Nordsec. Bezugnehmend auf unsere Beröffentlichung in den "Mittheilungen des Deutschen Seefischerei-Bereins", Jahrgang 1899, Seite 240, bringen wir nachstehend die Lifte berjenigen britischen Schiffe, denen das Handelsamt (Board of Trade) nach Artikel 3 des internationalen Bertrages vom 16. November 1887 den Berkauf von Mundvorrath u. s. w. erlaubt hat, für das mit dem 31. Dezember 1900 zu Ende gehende Jahr.

Name bes ⊛dyiffes	Heimathshafen unb Rummer	Name bes Eigners
Gufton	London 91 916	Rönigliche National-Mission für Hochsee fischer (Royal National Mission to Deep Sea Fishermen)
Albert	London 96 668	besgleichen
Alice Fisher	London 99 084	besgleichen
Queen Victoria	London 95 506	besgleichen
Sophia Wheatleh	London 94 334	besgleichen
Cholmondleh	London 87 160	besgleichen
Albton	London 91 962	desgleichen
Clulow	London 89 558	· besgleichen
Francis	Great Yarmouth Y H 400	Nordsee : Kirchenmission (North Sea Church Mission)
St. Andrew the Fisherman	Great Yarmouth Y H 1018	desgleichen

Fischerei bei den Färvern. Bu Ansang des Jahres 1899 war die Fischerei nicht gut. Die sogenannte Frühjahrsssischerei, die sonst einen bebeutenden Ertrag zu geben pflegte, war nur gering. Sierzu trug nicht nur das stürmische Wetter bei, sondern hauptsächlich die vielen fremden Trawser, die sich den ganzen Winter hindurch und im Frühjahr hier bei den Inseln aushielten und den Booten die Fischerei zerstörten. Später im Jahre wurde die Fischerei besser und machten besonders die größeren Fahrzeuge ganz guten Fang, aber nicht dieser, sondern die hohen Fischpreise bewirtten, daß das vorige Jahr ein gutes Fischereijahr genannt werden kann. Der Erindewalfang war gut, gab aber keine große Ausbeute, da zu viel Wase auf einmal gesangen wurden. — Nach einem erst jetzt veröffentlichten Bericht der Landvoigtei wurden im Jahre 1898 an Fischereiprodukten von den Inseln ausgesührt: Klippfisch im Werthe von 840 107 Kronen, gesalzene Fische für 50 078 Kronen und Fischtran für 145 280 Kronen oder zusammen für 1 076 289 Kronen. — In den ersten

Tagen des Januar dieses Jahres wurde in ruhigem Wetter westlich und östlich von den Inseln gut gesischt, bei der Oesterö wurde auch etwas Hering gesangen, Großdorsch wesentlich an der Westtüste der Inseln. Da mehrere fremde Trawler bei den Norderinseln sich aushielten, so ging am 8. Januar das Kanonenboot "Guldborgsund" von Thorsbavn dorthin ab. (Berlingske Tid. 25. 1. 1900.)

Die Witterung im Februar mar oft fturmisch, am 16. Februar webte ein pollständiger Ortan. ber ben Gifdern großen Schaben verursachte, indem biele Bootiduppen fammt ben barin befindlichen Booten gerftort murben. Ein größeres Boot mit einer Befatung von 6 Mann ging in einem ploblid entftanbenen Sturm verloren. An ben ftillen Tagen machten aber bie Rifder febr auten Sang. Mebrere Gisbaufer werben auf vericbiebenen Stellen errichtet, um ben Kang im Frubjahr und Commer gur Ausfuhr nach England frifc erbalten gu tonnen; auch fur bie Aufbewahrung von Rober werben biefe Gisbaufer fur bie Rifder von großem Ruten fein. Ueber ben Rang ber 61 auf ben Inseln ortsangeborigen Deckfabrzeuge im Sabre 1899 liegt jest ber Bericht por. Diese Fabrzeuge baben gusammen bei ben Rarbern 5914 Schiffpfund (& 3 Centner) und bei Island 9 303 Schiffpfund, also 15 217 Schiffbfund Rifche im Bertbe von 533 675 Rronen gefangen. Runf mit Bunn verfebene Fabrzeuge fonnten einen Theil ber Fifche in lebenbem Ruftanbe ausführen, wohurch biefe einen größeren Ertrag ergielten. Mehrere Fahrzeuge beschäftigten fich bei Seland nur mit bem Seilbuttenfang. Der Gifd murbe in Gis verpadt ver Dampfet ben englischen Martten jugeführt, ber erzielte Breis mar aber fo gering, bag bie Fischer fich jebenfalls beffer geftanben, wenn fie nur Dorichfischerei getrieben batten. Gin Sabrzeug, bas bie fettesten Beilbutten fogleich nach bem Jange einfalgte, foll bafür in Solland beffere Breife erhalten baben. Frembe Tramler baben fich in letterer Reit nur wenige bei ben Inseln gezeigt. (Berlingske Tid. 3. 3. 1900.)

Fischriptial auf Island. In Kopenhagen hat sich kürzlich ein Komitee gebilbet, um Beiträge für die Errichtung eines Hospitals auf Jeland zu sammeln. Es war bisher nicht nur für bie Jeländer selbst recht schwierig, in einem Hospital Aufnahme zu finden, sondern noch viel mehr für Erkrankte an Bord der vielen fremden Fischersalzzuge, die jett in so großer Anzahl bei der Insel sischen. Diesem Mangel soll das projektirte Hospital möglichst abhelsen. (Morgenbladet 5. 2. 1900.)

Fremde Fischer bei den norwegischen Fischerien. Ein paar norwegische Fischereifirmen hatten vor einiger Zeit bei dem norwegischen Departennent des Innern angefragt, ob sie die Ersaubniß erhalten könnten, ihre Fischerfahrzeuge mit schwedischen Fischern zu besetzen, um Bersuche mit den sogenannten Beutelnehen bei der Heringssischerei zu machen. Diese Rehe sind bisher in Rorwegen noch nicht benutt worden, dagegen von den schwedischen Heringssischern mit gutem Ersolg. Das Departement hat aber geantwortet, daß eine solche Ersaudniß nicht ertheilt werden könne, da Musländer nicht das Recht zur Theilnahme an den Fischereien innerhalb des norwegischen Seeterritoriums hätten, selbst wenn sie seste Löhnung von norwegischen Firmen auf norwegischen Fahrzeugen hätten. Dagegen wurde von dem Departement gestattet, daß zur Unterweisung der norwegischen Fischer im Gebrauch des neuen Geräths schwedische Instrukteure bei den Waadengenossenschaften angestellt werden könnten. (Morgenhladet 31. 1. 1900.)

Eine schwimmende Konservensabrik. In Gothenburg besteht seit zwei Jahren eine "Promotor" benannte Gesellschaft, die ein Batent auf eine neue Methode zur Konservirung von Fischen sogleich nach dem Fange in allen Ländern innehat. Der Erfinder ist ein Dr. Ekenberg. Die Gesellschaft hat nun ihr Batent für Schweden, Norwegen und Danemark an eine Firma in Gothenburg überlassen, biese hat dann den Dampfer "Skane" verändern und zu einer schwimmenden Konservensabrik einrichten lassen, die bereit ist, ihre Thätigkeit zu beginnen. ) Am 24. Januar wurden im Seemannshause zu Gothenburg 50 Leute angemustert, welche die unmittelbar bevorstehende erste Reise des Dampfers nach den Losoten mitmachen sollen; mehrere von den Leuten sind Schärenbewohner und mit der Fischerei vertraut. Ein schwedischer Zollbeamter besindet sich an Bord des Dampfers, um bei dem Ansausen von Häsen in Zollfragen die nöthige Erledigung schnell tressen zu können. (Post- och Inr. Tidningar 31. 1. 1900.)

Anm. b. Reb.

<sup>1)</sup> Rach weiteren Rachrichten ift bas Sahrzeug zu ben Epfoten abgegangen.



Abonnementspreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Woeser Buchanblung, Berlin, Stallschreiberstraße 34. 35, jowie bei allen Postanstalten und Buchandlungen.

— Berufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Fischereigenossenschaften, sowie den Gemeindevorständen von Fischerbörfern tann der Abonnementspreis auf die Hälte ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Klosiertammer-Präsikenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Geste bei ermäßigtem Abonnement ersolgt portossen durch B. Woeser Buchandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises

Den Mitgliebern werden die Beftanweisung zu leisten.
Den Mitgliebern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.
Meldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischereis Berein (Jahresbeitrag 6 Mark, für Berufssischer 1,50 Mark) sind zu richten an den Berein mit der Abresse: Berlin W., Linkfir. 42.
Aufsätze, deren Aufnahme in die Nittheilungen gewünsche wird, sind an den Generalsetretär Professor Dr. Henting in Sannover. Webetindstr. 28. einzusenden.

B. XVI. 96 5.

Berantwortlicher Rebakteur: Klosterkammer - Präsident Dr. Bertvig, Sannover.

Mai 1900.

Rachbrud aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt: Bellonfereng bes Deutschen Seefischereis Bereins am 21. und 22. Februar 1900 im Abgeordnetenhause ju Berlin.

## Bollkonferenz des Deutschen Seefischerei-Vereins am 21. und 22. Februar 1900 im Abgeordnetenhause zu Berlin.

## Einleitung.

Der Deutsche Seefischereis Berein hatte auf ben 21. und 22. Februar 1900 eine Konferenz von Sachverständigen einberufen, um die Frage einer anderweitigen Regelung der Berzollung von Seefischereierzeugnissen zu berathen. Das hierbei gewonnene Material soll den Reichsbehörden zur Berwendung bei Aufstellung des autonomen Bolltarifs, sowie bei der Borbereitung der Handelsverträge überreicht werden.

Die Konfereng fette fich, wie folgt gufammen:

- 1. Dr. Herwig, Prafibent ber Königlichen Klosterkammer und bes Deutschen . Seefischerei Bereins, Hannover.
- 2. Hauß, Geheimer Ober-Regierungsrath und vortragender | Bertreter des Staats-Rath im Reichsamt des Junern, Berlin. | fefretärs des Junern.

Digitized by Google

- 3. Junge, Marine:Intendanturrath, Berlin. Bertreter bes Reichs:Marine:Amte.
- 4. Blau, Regierungerath, Berlin. 3m Auftrage bes Reichsichagamts.
- 5. von Friedberg, Wirklicher Geheimer Ober-Regierungsrath und vortragender Rath im Ministerium für Landwirthschaft, Domanen und Forsten, Berlin.

Kommissare des Ministers für Landw., Domänen u. Forsten.

- 6. Dr. Rapp, Landrath, Berlin.
- 7. Dr. Köhn, Geheimer Ober-Finangrath und vortragender Rath im Finangministerium, Berlin. Kommissar des Finangministers.
- 8. Schwedendied, Geheimer Ober-Regierungsrath und vortragender Rath im Ministerium der öffentlichen Arbeiten, Berlin.

Aus dem Ministerium der öffentlichen Arbeiten.

- 9. Germelmann, Gebeimer Baurath, Berlin.
- 10. Behr, Rath der Senats-Kommission für das Zollwesen, Hamburg. Bom Senat der Stadt Hamburg entfandt.
- 11. Adolf Binnen, Kaufmann in Bremen, Obernstr. 14. Als Bertreter bes Senats von Bremen.
- 12. A. to Baben, Aufternhandlung, Curhaven.
- 13. 3. P. Bade, Fischräucherer, Lübed = Schlutup. Rommiffar ber Handels= fammer Lübed.
- 14. 28. Babe, Senator, Reeder, Geestemunde. Vertreter ber Handelskammer und bes Dampfhochsee-Kischerei-Vereins "Unterweser" baselbst.
- 15. Dr. 2. Boyfen, Riel. Delegirter der Bandelstammer Riel.
- 16. Deder, Königlicher Oberfischmeister, Altona a. E. Sachverständiger für den Berrn Minister für Landwirthschaft, Domanen und Forsten in Berlin.
- 17. Duge, Königlicher Safenmeifter, Geeftemunde.
- 18. Dr. Chrenbaum, Kuftos an der Königlichen Biologischen Anstalt auf Belgoland.
- 19. Fischer, Generalsekretar bes Deutschen Fischerei-Bereins Berlin.
- 20. Savemann, Provinzialfchulfefretar, Berlin.
- 21. Dr. Henking, Professor, Generalfekretar bes Deutschen Seefischerei-Bereins, Hannover.
- 22. Ivens, Fischräucherei in Gaarben. Als Delegirter der Sandelskammer Riel.
- 23. Dr. Kaifer, Direktor der Deutschen Seefischerei-Gesellschaft "Germania" in Alt-Billau.
- 24. Fr. Klippert, Direktor der Bremen-Begefader Fischerei-Gesellschaft in Begefad.
- 25. 3. 3. van der Laan, Direktor der Elsflether Herings-Fischerei-Gefellichaft in Elsfleth.
- 26. Decar Micha, Soflieferant, Berlin.
- 27. Guftav Mofer in Firma Mofer & Johannsen, Fischräucherei, Altona a. E. Bertreter für die Fischindustriellen von hamburg, Altona und Umgegend.
- 28. Dr. Guido Möring, Rechtsanwalt, Hamburg. Für den Fischereiverein Hamburg.
- 29. Naumann, Direktor ber Ihehoer Retfabrit in Inchoe.
- 30. Nietsche, Fischräucherei in Edernförde. 213 Delegirter ber handelskammer in Riel.
- 31. Ohlandt, Polizei-Inspektor in Samburg.

- 32. Paeste, Redakteur, Geschäftsführer des Centralvereins preußischer Berufs= fischer, Berlin. Für den Berein deutscher Fischhändler.
- 33. R. Alb. Buft, Reeber in Geeftemunde.
- 34. 3. Schmibt jun., Croslin, Bertreter ber Bandelskammer Stralfund.
- 35. Hellmuth Schröder, Konful, Borfteher der Raufmannschaft Stettin, Bertreter ber Handelskammer Stettin.
- 36. Dr. jur. Schüding, Privatbozent ber Rechte aus Göttingen.
- 37. Dr. F. Siewert, Handelskammer: Sekretar, Lübed. Als Bertreter ber Handels: kammer Lübed.
- 38. Wilh. Spaffen, Fischauktionator, Bremerhaven.
- 39. von Sybel, Rittergutsbesitzer zu Neuburg, Geh. Regierungsrath in Berlin, W. Passauerstr. 34. Als Bertreter bes Bestbeutschen Fischereis Berbandes.
- 40. Wilhelms, Regierungs- und Baurath, Köslin. Sachverständiger für den Gerrn Minister für Landwirthschaft, Domanen und Forsten in Berlin.
- 41. 3. C. Wriede, Schiffsbaumeister in Finkenwarder.
- 42. Zimmermann, Direktor ber Ember Beringe-Rifcherei-M.: G. in Emben.

Die Tagesordnung lautete:

## **Tagesordnung**

für bie

Konferenz zur Berathung über Vorschläge von Aenderungen der Zollgesetze, betreffend die Deutsche See= und Küstenfischerei.

## I. Prüfung der bestehenden Jollvorschriften für Sischerei-Produkte:

1. Geräucherte, gebratene, getrodnete und gefalzene Fische, mit Ausnahme bes gesalzenen Beringes:

Referent: Gustav Moser, in Firma Moser & Johannsen in Altona a. E.

Rorreferent: 1. ein Bertreter der Sandelstammer in Riel.

2. Kaufmann J. Schmidt jun. in Cröslin bei Wolgaft, Bertreter ber Handelskammer Stralfund.

## 2. Der fogenannte leicht gefalzene Bering:

Referent: Direktor van der Laan in Elsfleth.

Korreferent: 1. Moser, in Firma Moser & Johannsen in Altona.

- 2. Direftor Klippert in Begefad.
- 3. Rechtsanwalt Dr. Möring (Hamburg) für Stadtsbaurath a. D. Stahl in Altona.

  Digitized by

#### 3. Frifde Fifde:

Referent: Soflieferant D. Micha in Berlin.

Rorreferent: 1. ein Bertreter ber Banbelstammer Riel.

- 2. Konsul Schröber, Bertreter ber handelstammer Stettin
- 4. Fifchabfälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Balrath, Ralbarten 2c.

Referent: Direktor Dr. Kaifer in Altvillau.

Korreferent: 1. Polizei-Inspektor Oblandt in Samburg.

2. Reeber Buft in Geeftemunde.

5. Mufdelthiere, einschließlich Auftern, Seeschneden:

Referent: Profeffor Dr. Benting in hannover.

Rorreferent: 1. Hafenmeifter Duge in Geeftemunde.

- 2. Schiffsbaumeifter Wriede in Fintenwärder.
- 6. Arebsthiere (hummern, Langusten, Garneelen, Taschenkrebse 2c.): Referent: Dr. Ehrenbaum in Sclavland.

Korreferent: Bafenmeifter Duge in Geeftemunde.

7. Ronferven verschiedener Art (in Essig, Del, Gewürzen) in Gläsern, Büchsen, hermetisch verschlossenen Gefäßen 2c., Kaviar und Fischrogen.

Referent: Gustav Moser, in Firma Moser & Johannsen in

Korreferent: Kaufmann J. Schmidt jun. in Cröslin bei Wolgast, Bertreter ber Handelskammer Stralfund.

## II. Jollvorschriften für Fischereigeräthe:

1. Fischereinete, Angeln 2c.:

Referent: Direktor Naumann in Igehoe. Korreferent: C. H. Michelfen in Grobn-Begejad.

2. Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenfilien:

Referent: Regierungs: und Baurath Wilhelms in Roslin.

Korreferent: Direttor Zimmermann in Emben.

## III. Anträge hinsichtlich der Ausübung der Zollvorschriften:

Referent: Guftav Moser, in Firma Moser & Johannsen in Altona.

Korreferent: 1. Safenmeifter Duge in Gecftemunde.

2. Direktor Zimmermann in Emben.

In den Einladungen war darauf hingewiesen, daß aus zeitlichen 3mede magigkeitsgründen die Frage bes Ginfuhrzolles auf Salzheringe ausgeschieden sei.

## I. Sikungstag am 21. Februar 1900.

Die Sitzung wird um 11 Uhr 20 Minuten durch herrn Klosterkammers präsidenten Dr. herwig (Hannover) eröffnet.

Bräsibent: Meine Herren, ehe wir in die Tagesordnung eintreten, mussen wir uns darüber verständigen, wie es mit der äußeren Behandlung der Geschäfte gehalten werden soll. Ich meine, daß wir uns in dieser Beziehung am besten an das alte Muster halten, welches der Deutsche Seesischerei=Berein erprobt hat. Der Verein hat nämlich das Prinzip, über allgemeine wirthschaftliche Fragen, bei denen die Meinungen seiner Mitglieder notorisch auseinandergehen, keine förmlichen Vereins= beschlüsse herbeizusühren. Er betrachtet es vielmehr nur als die Aufgabe von Bezrathungen, wie der heutigen, die Meinungen in den Kreisen der Interessenten zu klären und dann diese geklärten Meinungen mit ihrem Für und Wider den entscheidenden Behörden als ein Material zu überliesern, von dem wir hoffen, daß es auf ihre Entschließungen und nachher auf die Entschließungen der parlamentarischen Körpersichaften Sindruck machen wird.

Die Ronferenzen, die wir bisber in recht ansehnlicher Rabl über andere die Fischerei interessirende Fragen, 3. B. die Gifenbahntariffate, die Transporteinrich= tungen und ähnliche Gegenstände abgehalten, haben stets dies Bringip befolgt und wie ich zu meiner Genugthuung hinzufügen kann, ftets mit bem gewünschten Erfola. Im Ginzelnen gestaltete fich die Sache bann fo, daß wir uns von Fall Kall bie Vorträge ber Referenten und bie Resolutionen ausreichten. oder ob bestimmte Resolutionen obne nach besonderen Lage nöthig feien. Im lettern Fall wurde im Brotokoll fest= geftellt, wie ungefähr bas Stimmenverhaltniß fei, und wie boch fich ungefähr die Vertreter der Majorität oder der Minorität nach den einzelnen Zweigen der Rischerei und ihrer Betriebspläte gruppirten. Ich glaube, daß wir es diefer wenn ich den Ausdruck gebrauchen barf — magwollen und guruckhaltenden Behandlung zu verdanken haben, daß die Reichsbehörden fowohl, als auch die preußischen Behörden auf das Ergebnig unferer Konferenzen mit großem Entgegenkommen eingegangen find. Auch beute sehe ich bereits ben Anfang abnlichen Entgegenkommens darin, daß ich Bertreter bes Reiches, Breugens und ber Sanfestädte hier begrüßen und zugleich mit unserm Dank ihnen versichern barf, daß wir barin, daß fie unferer Ginladung folgten, einen erneuten Beweis bes Bertrauens erblicen.

Ich schlage Ihnen also vor, so wie auf den früheren Konferenzen des Deutschen Seefischerei=Bereins zu verfahren, nämlich, daß wir uns bei jedem einzelnen Fall nach seiner besonderen Beschaffenheit und nach dem Verlauf der Debatte darüber entschließen, ob ein förmlicher Majoritätsbeschluß gefaßt werden soll. Da sich kein Widerspruch erhebt, so konstatire ich die Annahme meines Vorschlages. —

Gestatten Sie nur ferner, da mir Migverständnisse über den Charakter der heutigen Konferenz entgegengetreten sind, festzustellen, daß diese Konferenz keine Ausschufzstung oder eine Art Generalversammlung des Deutschen Seefischerei-Bereins

ift, sondern daß sie eine ad hoc zusammenberusene Sachverständigenversammlung sein soll, bei deren Zusammensetzung die Zugehörigkeit oder Nichtzugehörigkeit zu dem Deutschen Seefischerei-Berein etwas ganz Nebensächliches ist. Dementsprechend sind die Einsadungen in erster Reihe stets an solche Personen gegangen, die wir zur Beurtheilung der einzelnen Gegenstände für besonders kompetent halten. Auch würde ich dankbar sein, wenn Sie anerkennen wollten, daß wir bemüht gewesen sind, bei der Wahl der Referenten und Korreserenten in keiner Weise die eine oder andere Parteistellung zu bevorzugen, sondern eine solche Zusammensetzung herbeizussühren, daß jeder berechtigte Gesichtspunkt seine Vertretung finde und so ein möglichst objektiv gestaltetes Gesammtbild über die verschiedenen hin und her gehenden, theilweise nebeneinander, theilweise gegeneinander lausenden Richtungen und Strömungen herauszubilden.

Ich lasse eine Präsenzliste herumgehen, auf welcher ich Sie bitte, Ihren Namen, Wohnort und eventuell die Stelle, die Sie vertreten, einzutragen. In eine zweite Liste, die ich erst morgen zirkuliren lasse, wollen sich diesenigen herren eintragen, die an dem gemeinschaftlichen Mittagessen am Schluß unserer morgigen Berathungen theilzunehmen gedenken.

Sollten Zusätze zur Tagesordnung ober Anträge zu den einzelnen Berathungssegegenständen beabsichtigt werden, so bitte ich um schriftliche Sinreichnng. Dadurch wird das Verfahren abgekürzt werden, was in Anbetracht der verhältnißmäßig kurzen Zeit, die uns für die umfangreiche Tagesordnung zur Verfügung steht, dringend erwünscht ist.

Wir treten nunmehr in die Tagesordnung ein. Wünsche von außen und eine spätere Erwägung haben es nüglich erscheinen lassen, daß wir die Reihenfolge der Berathungsgegenstände etwas veränderten. Danach würden zuerst die Junkte I. 5 und I. 6 der Tagesordnung zur Verhandlung kommen.

Ich ftelle Bunkt I. 5 gur Berathung:

## Mufdelthiere, einschließlich Auftern, Scefcneden

und ertheile bem Referenten, herrn Professor Dr. henting (hannover) bas Wort.

## Neber Austern und andere Muschelthiere, sowie Seeschnecken.

Referat von Brof. Dr. Henting (Hannover).

In dem jett gültigen Zolltarif und in gleicher Weise in dem im Reichsschatamt bearbeiteten Entwurf einer neuen Anordnung desselben werden die noch
in den Schalen befindlichen Seemuscheln (mit Ausnahme der Austern) zollfrei
abgelassen, sind sie aber ausgeschält, mit einem Zoll von brutto 24 Mark belegt,
in Gläsern, Büchsen und dergleichen eingehend nur gegen Zahlung von 60 Mark
pro 100 Kilo netto eingelassen.

Seeschneden, lebend, unterliegen bagegen bereits einem Boll von brutto 24 Mark, werden aber im Uebrigen wie die Muscheln behandelt.

Wünsche aus den Kreisen der Interessenten nach einer Aenderung dieser Bositionen find mir bisher nicht bekannt geworden.

3ch hatte also hierzu weiter nichts zu sagen.

Während nun aber Muscheln und Seeschneden im Allgemeinen als Kollektivbezeichnungen auftreten, ist durchweg besonders hervorgehoben die Auster. 1) In der That spielt sie auch bei der Seesischerei und folglich auch in der Zollbehandlung die hervorragendste Rolle unter allen Mollusken.

Die Gesammteinfuhr Deutschlands an Austern wird von dem Kaiserlichen Statistischen Amt für 1897 auf 10 132 Doppelcentner im Werth von 1 256 000 Mark angegeben, für 1898 auf 7 800 Doppelcentner zu 967 000 Mark. Rechnen wir den Doppelcentner im Durchschnitt zu 1200 Stück Austern, so darf die Stückzahl der nach Deutschland eingeführten Austern somit auf 8 bis 12 Millionen Stück geschätzt werden.

Zu ihnen kommen noch hinzu aus dem Fang deutscher Schiffe etwa 2 bis 21/2 Millionen Stück.

Man mag den angeführten Zahlen Ungenauigkeit vorwerfen, soviel geht jedoch daraus hervor, daß Deutschlands Sigenproduktion erheblich hinter dem Konsum zurückleibt und es fragt sich nun, worin dieses begründet sein mag. Ein Blick auf die Herkunft der von deutschen Fischern gewonnenen Austern giebt die Erklärung.

Man kann die Orte der deutschen Austernfischerei in 4 Gruppen theilen.

- 1. Unter ihnen ragen an Bedeutung hervor die in dem schleswisschen Wattenmeere liegenden etwa 50 Austernbänke, die Lieferanten der geschätzten sogenannten "Holsteiner Austern." Sie liegen auf deutschem Boden und gehören dem Fiskus. In ihnen besitzt Deutschland einen wahren Schatz; denn Naturbänke von solcher Ausdehnung (sie mögen annähernd eine Fläche von 2000 Hektar einnehmen) dürften in gleichem Umfange und gleich guter Erhaltung kaum in einem zweiten Lande Europas gefunden werden. Für die Zollfrage scheiden sie jedoch aus, da sie auf deutschem Boden liegen und dem Fiskus gehören.
- 2. Die einst bei den oftfriesischen Inseln vorhanden gewesenen Unsiedelungen der Auster sind verödet und nur aus der Nähe von Wangeroog sind noch Reste der einstigen Bänke bekannt.
- 3. Die sogenannte Selgoländer Bank liegt in der Nähe der Insel Selgoland und gehört den Selgoländern. Da die Insel hinsichtlich der Zollbehandlung übershaupt eine ganz besondere Stellung einnimmt, so kann diese Bank bei der heutigen allgemeinen Erörterung füglich unberücksichtigt bleiben.
- 4. Es bleiben hiernach schließlich allein übrig die Austern der freien Nordsee, auf den binnenländischen Märkten schlechthin als "Helgoländer Austern" bezeichnet. Sie sind in der Nordsee weit verbreitet und leben hier gewöhnlich auf Tiefen von 30 bis 50 m.

Auch einem Nichtkenner fallen sie durch ihre großen und schweren Schalen auf, deren sie im Gegensatz zu den in flachem Wasser lebenden Austern zu bedürfen scheinen.

<sup>1)</sup> Wenn schlechthin von der Auster gesprochen wird, ist damit hier stets die Ostrea edulis L. gemeint.



Bon diesen Nordsee-Austern wurden an den deutschen Markt gebracht (Curhaven, Altona-Hamburg und Geestemünde-Bremerhaven sind die Sauptmärkte):

1896/1897 . . . rund 13/4 Millionen Stück, 1897/1898 . . . etwa 2 " " " 1898/1899 . . . etwa 2 200 000 "

Ganz besonders möchte ich die Aufmerksamkeit darauf lenken, daß die Sigensproduktion Deutschlands ausschließlich wilde Austern liefert, d. h. solche, welche auf ihren natürlichen Lagerstätten ohne Zuthun des Menschen bis zur marktfähigen Größe heranwachsen. Sie alle, einschließlich der seinen, im flachen Wattenmeer heranwachsenden "Holsteiner" Austern sind groß und schwer im Gegensatzu den Austern, welche vom Auslande zu uns gebracht werden.

Diese ausschließliche Benutung der wilden Auster ist eine Seltenheit aus dem Grunde, weil die meisten Staaten, und namentlich diejenigen, welche Austern exportiren, längst das von uns noch beibehaltene Stadium überschritten haben und zu einer Austernzucht und Austernkultur übergegangen sind, welche in ihrer seinsten Ausbildung mit den vollkommensten Zweigen der Landwirthschaft wetteisert. In das Detail einzugehen, würde hier zu weit führen, nur soviel sei noch bemerkt, daß die Austern exportirenden Staaten hierzu sast durchweg nur durch die Zucht und die Kultur der Austern befähigt sind. Sine Folge der Kultur ist es aber, daß die Austernschalen nicht mehr den großen Umfang und das große Gewicht haben, welches an unseren deutschen Austern so staat hervortritt.

Es sei gestattet, hier die Austernproduktion einiger für uns besonders wichtiger Länder anzuführen.

1. In Europa steht Frankreich mit seinen außerordentlich vervollkommneten Methoden der Austernzucht und seinem besonders günstigen Klima an der Spige.

Nach der amtlichen französischen Statistik von 1896 (dem letzten Jahre, worüber Angaben vorliegen 1) erreichte die Zahl der erzielten Markt- und Saat-austern die gewaltige Höhe von 11/4 Milliarde im Werthe von über 15 Millionen Francs. Dazu kommen noch an portugiesischen Austern, eine zweite, weniger geschätzte Art (O. angulate) fast 300 Millionen Stück zu annähernd 21/2 Millionen

Gesammtproduktion Frankreichs rund 9671/2 Millionen Stud im Werth von rund 151/2 Millionen Fres.

Davon find verloren gegangen ca. 2301/2 Millionen Stud,

```
, ,, verpflanzt ,, 429½ ,, ,, (Werth 6½ Millionen Fred.)
, ,, exportirt ,, 72½ ,, ,, ( ,, 1¼ ,, ,, )
, ,, fonsumirt ,, 234½ ,, ,, ( ,, 8¼ ,, ,, )
```

Gesammtprobuktion Frankreichs rund 359 Millionen Stud im Werth von rund 31/3 Millionen Fres.

Davon find verloren gegangen ca. 54 Millionen Stud

```
,, ,, berpflanzt ,, 29 ,, ,, (Werth 322 000 Fred.)

,, ,, exportirt ,, 45 ,, ,, ( ,, 547 600 ,, )

,, ,, fonsumirt ,, 231 ,, ,, ( ,, ca. 2½ Millionen Fred.)
```

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Während bes Drudes erschien die Statistik über die frangösische Seefischerei für 1897. Ich theile baraus folgende Ziffern mit:

<sup>1.</sup> Frangofifche Auftern.

<sup>2.</sup> Portugiesische Auftern.

Francs. Fast 10 000 Sektar Uferland find für die Austernkultur in Benutzung genommen.

Sin großer Theil an Austernbrut geht in Frankreich an diejenigen Orte, welche sich mit der Aufzucht beschäftigen, und wird besonders auch nach England ausgeführt, um dort aufgezogen zu werden. Sie kommt gelegentlich über dem Umwege von dort auch zu uns.

2. In Großbritannien wurden aus der eigenen Produktion an Austern an der englischen Küste 1898 gelandet rund 36½ Millionen Stück im Werth von etwa 2½ Millionen Mark. Im Jahre 1899 hat die Austernsisscherei Großbritanniens einen Werth von über 3 Millionen Mark erreicht. Diese der offiziellen englischen Statistik entnommenen Zahlen beweisen, daß die Austernproduktion Großbritanniens durchaus nicht so groß ist, als man gelegentlich angegeben findet.

Große Ziffern aber werden erreicht badurch, daß viele Millionen fremder Austern von Frankreich, Holland, Amerika, Portugal in englischen Gewässern aufgezogen ober gemästet werden und damit neben der selbst gesischten Brut die Grundlage zu einer umfangreichen Austernkultur geben.

Gine eigentliche Aufternzucht besteht dagegen in Großbritannien nicht. Die englischen Natives, welche zu uns kommen, geben gewöhnlich über Belgien, wosclbft sie noch eine besondere Mästung erfahren.

3. Holland besitzt in der Scheldemundung und den Zeeuwschen Strömen eine bemerkenswerthe Austernzucht und Austernkultur und versorgt von hier aus seine Nachbarländer, nämlich hauptsächlich Belgien, Deutschland und Großbritannien. Nur Frankreichs übermächtige Produktion hat auch nach hier schon manche Million von Brutaustern (Naissains) nach den Zuidhollandschen Bänken geliefert.

Holland ist der Hauptlieferant für Deutschland. Im Jahre 1897 kamen nach Preußen hauptsächlich über die Stationen Benlo und Bentheim nach der amtlichen Statistik 3516 Doppelcentner im Werthe von 351 649 fl. Es dürfte dieses einer Einfuhr nach Preußen von etwa 5 Millionen Stück gleichkommen. Nach ganz Deutschland war die Einfuhr 1897 und 1898 ziemlich gleich. 1898 betrug sie 5 464 Doppelcentner — über 6½ Millionen Stück.

4. Die Einfuhr aus Belgien betrug nach ber amtlichen Statistik im Jahre 1898 1 674 Doppelcentner für 208 000 Mark. Ich schätze, daß diese Ziffer etwa  $2^{1}/_{2}$  Millionen Stück gleichzusehen ist.

Die belgischen Austern sind jedoch kein eigenes Produkt des Landes, sondern zumeist englische, aber auch französische und holländische Austern, welche in den Parks von Ofiende, Blankenberghe u. s. w. eine Mästung erfahren haben, bevor sie in Deutschland in den Konsum gelangen.

5. Unter ben nordischen Ländern produzirt alsdann nur noch Dänemark nennenswerthe Mengen von Austern. Sinerseits sischen die Dänen die wilden Nordseeaustern, und zwar von Esbjerg, besonders aber von Frederikshavn und den benachbarten Höfen aus. Auch die deutschen Segelsischer bringen gelegentlich Nordseeaustern nach Esbjerg, zum Beispiel 1899 etwa 40 000 Stück. Die amtliche dänische Statistik von 1897 giebt jedoch im Ganzen kaum 150 000 Stück an, welche durchweg in Dänemark selbst konsumirt werden.

Bemerkenswerther ift dagegen die Aufternproduktion des Lijmfjords, welche von 1885 ab längere Jahre geschont wurde und es auscheinend noch nicht wieder

zu einer erheblichen, über die Grenzen des Landes hinausgehenden Bedeutung gebracht hat. Die Maximalbefischung des Lijmfjord ift seitens der Regierung bis auf Weiteres auf 2 Millionen Stück festgesetzt. 1898/1899 wurden im Ganzen 1080000 Lijmfjordaustern aufgesischt.

- 6. Ob die Austernproduktion Ruflands für uns noch einmal von Bedeutung werden kann, steht dahin. Dies Land besitzt nur im Schwarzen Meere Naturaustern und in der Nähe Sewastopols hat man mit der künstlichen Aufzucht von Austern begonnen. Es liegt jedoch alles noch in den ersten Anfängen; über die Zahl der gewonnenen Austern ist nichts bekannt.
- 7. Sehr viel bebeutender ift die Austernkultur Staliens. In alten Zeiten hoch berühmt, hat sie durch Jahrhunderte darnieder gelegen, bis sie in neuerer Zeit wieder aufzublühen beginnt. Die Gesammtproduktion wird jest auf etwa 20 Millionen Stück geschätzt, kann aber wahrscheinlich bei genügender Unterstützung dank der günstigen klimatischen Berhältnisse auf das Vielkache dieser Summe gesteigert werden.

Für uns dürfte Italien als Importland zunächst kaum in Frage kommen, zumal man sich daselbst noch der französischen Ginfuhr zu erwehren hat.

- 8. Auch Defterreich kommt für uns nicht in Betracht. Die geringe Aufternsproduktion ber Umgegend von Trieft und ber Ikrischen und Dalmatinischen Küste genügt längst nicht dem Sigenbedarf des Landes. Im Durchschnitt der Jahre 1893 bis 1897 betrug die Ausbeute nur rund 800 000 Stück im Werth von ca. 15 000 sc.
- 9. Die übrigen Länder Europas brauchen nicht weiter berücksichtigt zu werden. Schweben und Norwegen besiten zur Zeit nur einen geringen Bestand an natürslichen Bänken und eine nur wenig ergiebige künstliche Austernzucht. Spanien und Portugal aber haben zwar ein günstiges Klima und auch sonst gute Vorbedingungen. Als Lieferanten für uns kommen sie jedoch ebenso wenig in absehbarer Zeit in Betracht, wie Griechenland und die Türkei.
- 10. Es darf jedoch ein mächtiger Lieferant außerhalb Europas nicht übergangen werden, nämlich die Bereinigten Staaten von Nordamerika. Sie besitzen eine große Zahl ergiebige Naturbanke, aber wirklich bedeutend ist die Austernsproduktion Amerikas erst geworden, seitdem eine zweckmäßige Austernkultur Platz gegriffen hat unter Mitwirkung vieler Tausend Menschen.

Die Gesammtproduktion ber Bereinigten Staaten wird für 1897 zu rund 200 Millionen Pounds, b. h. etwa 900 000 Doppelcentner = 1 Milliarde Stück Marktaustern im Werthe von über 16 Millionen Dollars angegeben.

Hiervon sind 1897 rund 137 000 Ewts. (à 50,8 Kilo) oder schätzungsweise 80 Millionen Stud nach Großbritannien, hauptsächlich Liverpool verschifft im Werthe von annähernd 2 Millionen Mark.

Nach Deutschland kommt eine verhältnismäßig nur geringe Zahl amerikanischer Austern, welche übrigens einer andern Art (Ostrea virginiana) angehören. In Hamburg wurden 1897 seewärts 525 Doppelcentner oder annähernd 1/2 bis 3/1 Million Stück eingeführt.

Damit wären die hauptsächlichsten Länder, welche für den Import überhaupt in Frage kommen dürften, ziemlich erschöpft. Denn Canada, dessen Produktion 1896 zu 48 574 Barrels im Werthe von 194 296 Dollars angegeben wird, dürfte

kaum eine so bedeutende Bermehrung erfahren, daß es für uns zu berücksichtigen wäre. Und Japan, an welches man von ferner liegenden Ländern an erster Stelle zu benken gewohnt ist, beziffert seine Ausbeute für 1895 auf nur etwa 6 1/2 Millionen englische Pfund. Unter den australischen Gebieten schließlich hat zwar Nen-Seeland Ende 1898 zuerst versuchsweise und nicht ohne Erfolg gefrorene Austern nach England importirt; aber bennoch kann hierüber füglich fortgegangen werden.

Als haupteinfuhrländer kommen bemnach für uns in Frage:

- 1. Holland:
- 2. Belgien mit Großbritannien;
- 3. die Bereinigten Staaten;
- 4. in merkwürdig geringem Umfange bisber Frankreich;
- 5. vielleicht noch Danemark.

Die Ginfuhr in Deutschland stellte fich 1898 folgendermaßen:

welche nach ihrer Herkunft nicht untergebracht find, aber wohl vernachlässigt werden dürfen. Bemerkenswerth ift hierbei besonders, daß die Hauptproduktionsländer, nämlich Frankreich und die Bereinigten Staaten, bisher an uns nur ganz geringe Mengen absehen. Unsere Hauptlieferanten sind, wohl wegen der leichteren Transportverhältnisse, Produktionsländer zweiten Ranges.

Der beutsche Zolltarif und auch der im Reichsschangamt bearbeitete neue Entwurf sehen für Austern, soweit sie nicht in Gläsern, Büchsen u. dergl. einsgesalzen sind, einen Zollsat von brutto 50 Mark vor für 100 kg.

Es verdient daher geprüft zu werden, was es für eine Bewandtniß mit 100 kg Austern hat. Es seuchtet nämlich ohne Weiteres ein, daß die einzelne Auster um so stärker durch den Zoll belastet werden muß, je größer und schwerer sie ist. Nun haben wir aber gesehen, daß die Hauptländer, welche den deutschen Markt mit Austern versorgen, nämlich Holland, Belgien, Großbritannien, Frankreich und Amerika, eine hoch entwickelte Austernkultur besitzen, bei welcher das Bestreben dahin geht, den Werth der Auster durch Erzielung eines setzen Weichthieres bei wenig umfangreicher Schale zu erhöhen. Schon dadurch, daß die Manipulationen theilweise in sehr slachen Wasser erfolgen, scheint regelmäßig eine Verminderung des Schalengewichtes von selbst einzutreten.

Um über die Gewichtsverhältnisse der Marktaustern einen Ueberblick zu bekommen, sind die Angaben der holländischen Austernbörse in Jerseke interessant. Soweit ich die Zissern in diesem Winter 1899/1900 notirt habe, war das größte Gewicht der dort gehandelten Austern für 1000 Stück 70 bis 72 kg. Nach dem Jahresbericht über die Fischereien in der. Schelde und den Zeeuwschen Stroomen wurden anno 1895 die schwersten Austern zu 82 kg brutto,

" leichteren " " 58 " " gerechnet, soweit sie versandt sind.



Da nun aber die Natives etwas leichter zu fein pflegen als die gewöhnlichen Hollander, so dürfte es nicht gewagt sein, anzunehmen, daß die nach Deutschland kommenden Marktaustern des Auslandes sich im Gewicht zwischen 65 bis 90 kg brutto halten werden.

Rechnen wir auf 100 Kilo rund 1200 Stück Austern, so trägt jede Auster 41/2 Pfennig Boll.

Wie steht es hiergegen mit den wilden Nordseaustern? Ich habe schon gesagt, daß diese Austern, welche ohne Zuthun des Menschen wild in der Nordsee wachsen, einem jeden Konsumenten durch ihr Gewicht und ihre Schwere auffallen.

Der Handel unterscheibet unter ihnen drei Sorten, nämlich

Große Mittel und Kleine

Ich habe in Curhaven Gelegenheit gehabt, mich über die Gewichte dieser Austern durch eigene Wägungen zu unterrichten. Danach ergab sich für

Es ist hiernach ohne Weiteres flar, daß die an sich schon geringwerthigeren Nordsee-Austern das 3= bis 5 fache und mehr an Zoll tragen mussen gegenüber der gleichen Stückahl ausländischer Austern.

Im Jahre 1899 sind in der Geestemünder Auktion 40 431 Stück Austern versteigert und brachten 992,74 Mark ein. Das bringt für die Auster noch nicht voll  $2^{1}/_{2}$  Pfennig. Es übertrifft da also der Zoll den Preis der Auster um das Bielfache.

Ich darf vielleicht hier vor Ihren Augen durch Bergleich einer beliebig gegriffenen Mittelauster aus der Nordsee, welche das Hauptkontingent unseres beutschen Austernfanges bilden, mit amerikanischen, hollandischen und Ostender Natives-Austern, die Gewichtsverhältnisse demonstriren. Ich habe diese Schalen gelegentlich in Deutschland an Verkaufsstellen gesammelt.

(Geschieht. Es zeigt sich, daß eine "Mittelauster" der Rordsee das gleiche Gewicht hat wie 4 bis 6 Stud der fremden Austern.)

Run ist in Deutschland die Zollbehandlung dieser Nordseeaustern eine verschiedene.

In Hamburgisches Bollgebiet, wozu Curhaven gehört, geben sie nämlich zollfrei ein, wenn die eidesstattliche Bersicherung dahin abgegeben wird,

daß die eingebrachten Austern vom eigenen Fang herrühren und auf dem Transport weder ganz noch theilweise durch Kauf, Tausch u. dergl. erworben sind.

In Preußen dagegen gilt die Praxis, eine eidesstattliche Versicherung dahin zu verlangen,

daß die eingebrachten Austern von der Schiffsmannschaft an der deutschen Rufte gebrochen seien.

Damit ist die Einfuhr beutschen Fanges in preußischen Häfen zur Zeit fast unmöglich gemacht, da die Austern ihres Gewichtes und ihrer geringeren Werthsichtung wegen den Zoll nicht tragen können. Die Versicherung, daß die Austern an der deutschen Rüste gebrochen seien, kann nicht abgegeben werden, da diesjenigen Bänke, deren Ausbeute sich besonders lohnt, meilenweit von der deutschen Küste abliegen.

Somit ist zur Zeit Geestemunde und wie es scheint auch Bremerhaven für die Einfuhr der Austern deutschen Fanges so gut wie völlig gesperrt. Die Fische dampfer ziehen es vor, ihren Beisang an Austern über Bord zu wersen, statt die Umständlichkeiten und die Kosten einer zollamtlichen Absertigung über sich ergehen zu lassen.

Das hat aber einen doppelten Nachtheil; einmal entgeht den Fahrzeugen ein gewisser Berdienst und andererseits geben auch die über Bord geworfenen Austern gewöhnlich zu Grunde, da sie durchaus nicht auf jedem Boden leben können.

Es kann baher meinerseits nur empfohlen werden, dem Beispiele der Bereinigten Staaten und von Frankreich zu folgen. In beiden Ländern sind die Produkte der einheimischen Fischereien ganz allgemein zollfrei und sind als solche den verschiedenartig tarifirten Produkten ausländischer Fischereien scharf entgegengesett. Auch bei und sollte man für die eidesstattliche Aussage, daß der Fang von dem deutschen Schiffe gemacht sei und weder durch Kauf, Tausch oder auf andere Beise von Angehörigen anderer Nationen herstamme, eine zollfreie Einsuhr von Austern in jeden deutschen Hafen gestatten.

Die Gefahr von Gesetzesumgehungen halte ich nicht für groß. Die wilde Nordseauster ist so leicht kenntlich, daß eine betrügerische Sinfuhr der werthvollen Zuchtaustern aus fremden Ländern sofort auffallen mußte.

Ob durch die allgemeine Freigabe eine Schädigung der an sich schon schwer genug kämpsenden Segelsischerei dadurch eintreten würde, daß sich die Dampser mehr diesem Betriebe zuwenden würden, halte ich zwar für nicht unmöglich, aber doch für wenig wahrscheinlich. In Hamburg konnten die Dampser schon jett die Austern eigenen Fanges zollfrei einführen; trothem ist dieses nicht in erhebelichem Maße geschehen. Ich glaube im Gegentheil, daß die größere Ausschließung bes Marktes auch für die Segelsischer lediglich von Ruten sein würde.

Ss wäre bemnach anzustreben, unsere Sinfuhr ber wilden Austern entweber völlig zollfrei ober nicht wie bisher auf privative, sondern auf gemeinsame Rechnung zollfrei abzulassen und die Formalitäten bei der Sinfuhr möglichst einfach und gleichmäßig in allen häfen zu gestalten.

Ich komme nun zu einem zweiten Bunkt, nämlich ben Aufternfetlingen.

Wie ich bereits in der Einleitung andeutete, besteht ein Zweig der Austernkultur darin, junge Austern an geeigneten Stellen auszuseten und hier zu Marktaustern heranwachsen zu lassen. Sine solche Berpflanzung junger Austern findet in allen Ländern mit entwickelter Austernkultur statt, weil die Orte für die Gewinnung der Brut durchaus nicht mit den für die Aufzucht geeignetsten Orten identisch sind. Senden doch auch zum Beispiel die großen Viehwirthschaften der Vereinigten Staaten das Vieh von den südlicher gelegenen mageren Weideplätzen in die setten Farmen von Jowa, Illinois und Missouri, um es dort für die Schlachthäuser "reif" zu machen. Das beste Beispiel hierfür ist England. hier ist die Gewinnung von Brut noch niemals lukrativ gewesen, die Aufzucht von Setzlingen hat dagegen die besten Resultate ergeben. Man bezieht daher die Setzlinge vielsach aus dem Auslande, namentlich von den unerschöpslichen Zuchtplätzen Frankreichs.

Die aus Frankreich bezogenen Setzlinge find gewöhnlich sehr klein und bleiben 2 bis 3 Jahre oder noch länger in den englischen Gewässern, um Marktgröße zu erreichen.

Auch bei uns ist die Möglichkeit einer Austernkultur durch Setzlinge vorgeschen, indem für diese Zollfreiheit gewährt werden soll. Diese Zollfreiheit ist auch absolut nöthig, und zwar um so mehr, als die natürlichen Berhältnisse bei uns größere Schwierigkeiten bieten als irgendwo anders. Die deutsche Bucht der Nordsee liegt viel weiter von der warmen Bahn des Golfstromwassers entsernt, als die französische, englische oder holländische Küste. Der Arm des Golfstromes, welcher durch den Kanal dringt, und ein zweiter, welcher im Norden um Schottsland in die Nordsee strömt, äußert zwar wohl noch seine Wirkung. Beide Ströme haben aber bis zu uns einen möglichst weiten Weg. Daher kommt es denn, daß unsere Küste schlimmer daran ist, als diesenige Norwegens — wenigstens im Winter.

Das macht eine Aufternkultur bei uns schwierig.

Aber man kann noch nicht fagen, daß sie darum unmöglich sei; denn auf den fiskalischen Bänken und in der Nordsee wachsen ja die jungen Austern beran.

Man hat nun auch bereits bei uns Versuche mit ausländischen Setlingen gemacht, am umfangreichsten auf den siskalischen Bänken. Leider haben jedoch die bei diesen Versuchen benutzten französischen Setlinge, trottem sie aus Nordfrankreich stammten, der Kälte unserer Winter nicht standhalten können. Im Sommer wuchsen sie zwar vorzüglich, um dann nach Weihnachten saft sämmtlich abzusterben.

Gelingt es aber, eine härtere Austernsorte ausfindig zu machen, ich benke dabei zum Beispiel an Hollander, da die französischen Austern auch in Holland Schwierigkeiten haben, auszudauern, so kann die Auszucht auch bei uns ganz wohl noch gelingen. Sobald die Seylinge aber unsern Winter zu überdauern haben, ist das Risiko so groß, daß es meines Erachtens ohne Gewährung der Zollfreiheit nicht unternommen werden kann.

Ich glaube, das öffentliche Interesse an der Eröffnung eines neuen Industriezweiges bei uns, wie es die Austernkultur ist, welche für viele Menschen Arbeitszgelegenheit giebt und bisher unbenuten Meeresstrecken einen Ertrag abgewinnt, ist so groß, daß meines Erachtens ohne Ansehen der Größe der Setlinge Zollfreiheit gewährt werden könnte, wenn Garantie geboten werden kann, daß die Austern wenigstens einen vollen Winter, also von November bis Ende Mai in unserem Wattenmeere zubringen.

Sollte eine solche Garantie nicht zu beschaffen sein, so würde allerdings für die Setzlinge wohl eine Maximalgröße sostzusetzen sein, damit Umgehungen des Zolls für die vom Auslande eingeführten Marktaustern ausgeschlossen bleiben. Welche Maximalgröße da zu empfehlen sei, dürfte sich heute kaum entscheiden lassen. Ich glaube, man kann nach dieser Richtung dem neuen, im Neichsschatzant ausgearbeiteten Entwurf des Zolltariss nur zustimmen, welcher sagt:

Der Bundesrath ift befugt, für Aufternsetlinge unter Ueberwachung Bollsfreiheit zu gewähren.

Mit der neuen Fassung des Entwurfs zum Zolltarif ist auch die Frage der Mästung von Austern vielleicht schon erledigt. Ich muß aber dennoch diesen Punkt noch erwähnen, weil er leicht zu Misverständnissen führen kann.

So beruht ja in Belgien die Aufternindustrie ausschließlich auf Mästung. Die aus Frankreich, England, Holland bezogenen Austern verbleiben nur wochen- lang in den Claires, um dort fett zu werden und das beliebte Aroma der Oftender Austern zu erhalten. Oft passiren die Austern aber nur den Hafen von Oftende, weil das schon genügt, um ihnen einen höheren Preis zu sichern.

Es geht dies alles in Belgien ohne Schwierigkeit, weil Auftern zollfrei eingehen und heimische Austernbänke nicht zu schüten sind, da sie sehlen. Die gelegentlich aus der Nordsee angebrachten wilden Austern ("Pied de cheval") haben aber dort nur geringen Werth.

In Großbritannien find die Austern ebenfalls zollfrei, daher können fie von Holland, Portugal und Amerika als fast erwachfene Thiere bezogen werden und bleiben nur ziemlich kurze Zeit in englischen Gemässern.

Es fragt sich nun, ob man bei uns nicht die Möglichkeit gewähren will, berartige fast marktfähige Austern in unseren Batten auszulegen, um sie bereits nach mehreren Monaten aufzusischen und in den Handel zu bringen. Will ein Unternehmer den Zoll bezahlen, so kann er natürlich jetzt schon das Aussetzen beliebiger Austern vornehmen. Es fragt sich demnach, ob für das Aussetzen fast marktfähiger Austern in unserem Battenmeer eine Zollerleichterung zu befürzworten sei.

Böllige Zollfreiheit kann meines Erachtens für die Aussetzung fast marktsfähiger Setzlinge nicht wohl gewährt werden, weil die Bergünstigung sonst zum Schaden des ganzen übrigen Austernhandels einschließlich unserer eigenen deutschen Austernbänke zu einer reinen Umgehung der Zollvorschriften verleiten könnte. Werden aber die berechtigten Ansprüche derjenigen Händler, welche nur voll verzollte Waaren führen können, respektirt, so glaube ich, kann man die Aussetzung größerer Setzlinge auch nur für einen Sommer wohl begünstigen. Abgesehen von dem allgemeinen Interesse an der Beförderung einer neuen Industrie kann der Staat auch deshalb ein Interesse an der Sache haben, weil den Austern damit Gelegenheit gegeben wird, in unserem Wattenmeere zu laichen. Die Aussetzung wird nämlich im Frühjahr, im März bis Mai stattfinden müssen. Die Austern bleiben alsdann über Sommer im Wasser und können in dieser Zeit wachsen und sich fortpstanzen, wenigstens werden sie es zum Theil thun. Die Aussischung würde dann im Serbst beginnen.

Es handelt sich hierbei also nicht um eine reine Mästung wie in Belgien, sondern immerhin um eine Aufzucht, vielleicht verbunden mit einer Mästung.

Ob eine reine Mästung etwa in Bassins an der Festlandskuste und vielleicht gar in der Nähe gesundheitsschädlicher Abwässer eine Zollerleichterung verdient, möchte ich bezweifeln.

Es handelt sich für mich also nur um die Aufzucht kleinerer und größerer Setzlinge in unserem Wattenmeere und Buchten der Inseln und des Festlandes. Die Aufzucht der kleinen Setzlinge hat bei uns wegen der Ungunst der natürlichen Berhältnisse ganz besondere Schwierigkeiten; ich befürworte daher, auch für größere Setzlinge, welche im Frühjahr eingeführt werden, um im folgenden Herbst und Winter aufgesischt zu werden, Zollerleichterungen zu gewähren. Die Ginführung

folder Austern im Herbst, um im gleichen Berbst ober in den ersten Wintermonaten wieder aufgefischt zu werden, wurde natürlich die Erhebung des ganzen Zolls zur Folge haben muffen.

Ich refümire alfo, daß ich befürworten möchte

1. Böllige Zollfreiheit oder solche auf gemeinsame Rechnung wird für Muschelthiere, einschließlich Austern und für Seesichnecken gewährt auf Grund der eidesstattlichen Bersicherung, daß der Fang von dem deutschen Schiffe, respektive der deutschen Besatzung gemacht sei und weder durch Kauf, Tausch oder auf andere Weise von Angehörigen anderer Nationen herstammt.

Auch sei es gestattet, Austern aus derartigem Fang deutsicher Schiffe beliebig lange in dem Meere innerhalb der beutschen Territorialzone niederzulegen.

2. Der Bundesrath ift befugt, für Austernsetlinge unter leber = wachung Bollfreiheit oder Bollermäßigung zu gewähren.

#### Meber Anstern.

Rorreferat von Safenmeifter Duge (Geeftemunde).

Die Hochseefischerei verdankt ihr gedeihliches Wachsen nicht zum mindesten dem Umstande, daß seit ihrem Entstehen mit unermüdlichem Gifer an der Verswerthung ihrer Produkte nach jeder Richtung gearbeitet worden ist.

Als die ersten Hochseefischereidampfer zum Fange ausgingen, fanden sie reich bevölkerte Gründe und einen lohnenden Fang nahe an der deutschen Küste. Ja man fing soviel, daß man eigentlich nur die besten Fische auslas, und tausende von Zentnern als zu geringwerthig oder werthlos wieder über Bord warf.

Dieser glückliche Zustand dauerte leider nur kurze Zeit. Die schnellwachsende Zahl der die Gründe dauernd bearbeitenden Dampser, namentlich der englischen, räumte unter den Fischen bald derartig auf, daß auch die deutschen Dampser sich nach weiter entfernten Fangpläßen umsehen mußten und schließlich nicht nur die ganze Nordsee, das Skagerak und Kattegat, sondern auch die Gründe bei den Fardern, Shetlandsinseln und Island nach guten Fängen abzusuchen gezwungen wurden.

Die verlängerten Reisen der kostspieligen Dampfer erhöhten die Betriebskosten ganz bedeutend, und da inzwischen der Fischhandel für die Einführung des Seessisches gewirkt und ihn zu einem begehrten Nahrungsmittel gemacht hatte, so versuchte man, bevor man immer weiter hinausging, zunächst das zu verwerthen, was man auf den nächsten Gründen noch sangen konnte. So wurden Rochen, Seewolf, Haine Schellsische und andere mehr, die man bisher als werthlos über Bord geworsen hatte, mit an den Markt gebracht und allmählich eingesührt, was namentlich dadurch erreicht werden konnte, daß alle diese Fische zunächst zu sehr billigen Preisen verkauft wurden. Als Frischsisch würden allerdings manche unter ihnen nicht zu verwenden, und namentlich auch die Masse nicht zu bewältigen gewesen sein. Sin großer Theil ging vorerst in die Räuchereien, später machte man

bie verschiedensten Versuche zur Verarbeitung der Waare als Konserven, (Marinaden, Fischwurst 2c.) und bald bilbeten sich Geschäfte, sogenannte Mariniranstalten, die sich ausschließlich mit der Verarbeitung der bis dahin werthlosen Fische beschäftigten und sehr bedeutende Erfolge erzielen.

Die so angebahnte vollständigere Verwerthung des Fanges der Fischdampfer, machte diesen allein die Ausdehnung ihrer Fahrten und das Fischen auf weit entfernten Gründen erträglich, und eröffnete ihnen die Möglichkeit, in der Ausbeutung der Nordsee, sowie der übrigen erwähnten Gewässer mit anderen Nationen in Konkurrenz zu treten, die in Folge der geographischen Lage ihrer Länder den beutschen Fischern gegenüber meistens im Vortheil sind.

Die Fangresultate haben auf fast allen Gründen, in augenfälliger Beise aber auf den der deutschen Hochseefischerei am leichtesten zugänglichen, derart abgenommen, daß die Fischdampfer sehr häufig mit Ladungen heimkehren, deren Berth die Unkosten nicht deckt. Die deutsche Dampshochseefischerei hat demnach guten Grund, nach weiteren Mitteln zur Sebung ihrer Ertragsfähigkeit zu suchen.

Die Segelsischerei leibet naturgemäß unter der starken Konkurrenz der Dampfer auf den Fischgründen ganz besonders, denn sie ist auf die Gründe nahe der Rüste ganz allein angewiesen und kann nicht, wie die Dampfer, ihr Arbeitsfeld beliebig erweitern. Wenn nun diese Gründe von Fischen entvölkert sind, so liegt die Segelssischerei, wie es auch thatsächlich der Fall ist, danieder. Diesem Kleinbetrieb thut Hüsse in Form der Erhöhung des Verdienstes doppelt noth, und diese wird durch Erweiterung des Absagebietes geschaffen.

Die Hochseefischerei gewinnt ihre Erträge auf einem Felbe, das wir nicht beadern und besäen, auf dem wir nur ernten, auf dem aber auch alle anderen Nationen die gleiche Berechtigung haben als wir, und wo jeder bemüht ist, die vorhandenen Früchte nach Möglichkeit auszunützen. Diejenigen, welche also die vollständigste Ausnützung alles Vorhandenen bewerkftelligen können, sind Anderen, denen dies aus irgend einem Grunde nicht möglich ist, gegenüber im Vortheil.

In der Lage der Letteren befindet sich die deutsche Fischerei anderen Nationen gegenüber.

Außer bem, wie bereits ausgeführt, zur Zeit schon erheblich verringerten Reichsthum an Fischen, birgt bas Meer eine große Anzahl anderer Lebewesen, die anerkanntermaßen zu ben vorzüglichsten menschlichen Nahrungsmitteln gehören, die Muschels und Krebsthiere.

Diese Meeresbewohner gelangen jett, oft auch ohne, daß es beabsichtigt wird, in großen Mengen in den Besit des deutschen Hochseefischers und wären wohl geeignet, seinen Verdienst zu erhöhen; allein es stehen dem erhebliche, in unserer Bollgesetzebung begründete hindernisse entgegen, beziehungsweise sie ergeben sich aus der Handhabung der Gesetze.

Die in Frage kommenden gesetzlichen Vorschriften sind in den "Bestimmungen bes Bundesrathes, betreffend die zollfreie Ginfuhr der Produkte der Seefischerei, vom 6. Mai 1874" enthalten, sie wurden erlassen zu einer Zeit, als Deutschland eine Dampshochseefischerei noch nicht besaß.

Diese Bestimmungen unterscheiden grundsätlich zwischen Produkten der Seessischerei, welche auf dem Meere und solchen, welche an den deutschen Seeküsten gewonnen sind. Es heißt im Absat I:

"Gefalzene Fische, Fischthran, Fischspeck (auch Robbenthran und Robbenspeck) und Walrat können auf gemeinsame Nechnung, andere Erzeugnisse von Seethieren, getrocknete Fische, Muschel und andere Schalthiere auf der See auf private Rechnung zollfrei eingelassen werden, wenn die Fische oder Seethiere von den Mannschaften deutscher Schiffe auf dem Meere selbst gefangen sind und die nachstehenden Vorschriften beobachtet werden."

Und ferner in Absat II:

"Die vorstehenden Vorschriften finden auf die einer Abgabe nicht zu unterwersende Fischerei an den deutschen Seeküsten keine Anwendung. Es können jedoch von der betreffenden Direktivbehörde nach den örtlichen Verhältnissen Kontrollvorschriften erlassen werden, um der Einbringung von Muschel- und Schalthieren, welche nicht an deutschen Kusten geborgen werden, vorzubeugen."

Das für die Hochseefischerei wichtigste Muschelthier ist die Auster, mit welcher der Grund der Nordsee auf weiten Strecken, in sogenannten Austernbänken bedeckt ist. Ihr gilt schon heute eine ziemlich bedeutende Fischerei mit den seetüchtigsten Kuttern der Finkenwärder Fischerstotte während der Winterzeit, wenn der Frischessischang ruht. Die Gründe, auf denen sie von diesen Fahrzeugen hauptsächlich gefangen wird, liegen 10-30 Seemeilen nördlich von der ostfriesischen Küste. Ferner erstreckt sich von Helgoland bis zum Südende der Doggerbank eine weite mit Austern bedeckte Fläche, und auf verschiedenen anderen Stellen der Nordsee werden Austern auf dem Meeresboden gefunden.

Nahe der deutschen Rufte, worunter eine Entfernung von etwa drei Seemeilen zu verstehen ist, finden sich sehr wenige oder keine Austern, abgesehen von den künstlichen Zuchtbanken, die für die Hochseefischerei nicht in Frage kommen.

Die Fischerei der Austern ist also jedenfalls eine Fischerei auf dem Meere und nicht eine Fischerei an den deutschen Seeküsten, wurde mithin bezüglich der zollgesetzlichen Vorschriften nach dem Absat I der Bestimmungen des Bundeseraths zu behandeln sein.

Dies geschieht nun nicht überall, wie aus bem Bortlaut der von dem Schiffer bes betreffenden Fischerfahrzeuges geforderten Deklaration zum Waareneingang hervorgeht.

Diefelbe lautet in Curhaven:

"Ich, der Unterzeichnete erkläre hierdurch an Sidessstatt, daß die mit dieser Deklaration vorgeführten, auf Bollfreiheit Anspruch habenden Fischereiprodukte von dem eignen Fange des deutschen Fischerfahrzeuges — — herrühren und daß dieselben auf dem Transporte nach hier weder ganz noch theilweise durch Kauf, Tausch 2c. erworben sind."

In Hamburg:

"Ich, ber Unterzeichnete erkläre hierdurch an Sidesstatt, daß die in dem Fahrzeuge — — befindlichen, auf Zollfreiheit Anspruch habenden Fischereiprodukte von dem Fange des deutschen Fischerfahrzeuges — — herrühren, aber nicht an der Rüste von Helgoland gefangen sind, und daß dieselben auf dem Transport nach hier weder ganz noch zum Theil, durch Kauf, Tausch 2c. erworben sind."

Das ist eine Behandlung nach I. 8 der angezogenen Bestimmungen und jeder Schiffer kann mit gutem Gewissen die erforderten Erklärungen abgeben.

Anders in Altona, hier heißt es:

Ich versichere hierdurch an Sidesstatt, daß vorstehend beklarirte Austern (Taschenkrebse, Hummern) von mir und den Mannschaften meines Schiffes an der beutschen Kufte bei Nordernen 2c. gefangen sind.

Und in Geeftemunde und Bremerhaven muß die Erflärung lauten:

"Daß ich obige hummern, Austern, Taschenkrebse mit meinem unter deutscher Flagge fahrenden Schiffe — — und meiner Mannschaft in deutschen Gewässern bei (Borkum 2c.) gefangen habe, versichere ich hiermit an Sidesstatt."

Bei Abgabe dieser Deklaration wird in Geestemunde der Schiffer von der Zollbehörde darauf hingewiesen, daß unter "deutsche Gewässer" nur die Zone innerhalb drei Seemeilen von der deutschen Kufte zu versteben ift.

Das ist eine Behandlung nach II der Bestimmungen unter Anwendung besonderer Borschriften der Direktivbehörde. Rach Lage der Fangplätze kann kein Schiffer die in Altona ersorderte Erklärung, viel weniger die in Geestemünde verslangte abgeben. Denn die Belegenheit eines Meerestheils in 10—30 Seemeilen, oder noch weiter von der Küste, läßt sich nicht mit dem Ausdruck "an der Küste" bezeichnen, ist auch kein deutsches Gewässer, (namentlich nicht nach der Erklärung der Zollbehörde) sondern internationales freies Gewässer und Fischgebiet.

Will ber Kapitan fich also nicht mit bem Geset in Konflikt bringen und sich nicht einer falschen eidekstattlichen Bersicherung schuldig machen, so muß er die angebrachten Schalthiere in Altona, Geestemunde und Bremerhaven verzollen, während er sie in Curhaven und hamburg frei einführen kann.

Das amtliche Wagrenverzeichniß zum Rolltarife vom 15. Juli 1879 und auch ber neue Entwurf seben für Austern einen Bollfat von 50 Mart für 100 kg vor. Bon ber bickschaligen schweren Nordseeauster, die in Frage kommt, geben auf 100 kg zirka 250 Stud. Der Durchschnittspreis für bas Stud betrug sowohl in Geestemunde=Bremerhaven im verflossenen Hambura=Altona wie in 21/2 Pjennige oder für 100 kg = 6,25 Mark. Der höchste Preis pro Stud war 5 Bfennig ober für 250 = 100 kg = 12,50 Mark. Dasfelbe Quantum wurde mit 50 Mark zu verzollen und die Austernfischerei überall unmöglich fein. Geestemunde werden denn auch Austern in verhältnigmäßig verschwindend fleinen Quantitäten angebracht und biefe nur von Segelfahrzeugen, welche biefelben als an der deutschen Rufte gefangen beklariren. Die Dampfer, welche eine folche Deklaration nicht abgeben, schütten viele tausende Austern, welche fie häufig mit bem Net an Bord bolen, wieder in das Meer, weil der Verkauf des Rolles halber unmöglich ift. Bei einem Gesammterlös von 4 053 422 Mark in ben Geeftemunder Auktionshallen betrug ber Ertrag aus verkauften Auftern 992,74 Mark. Bon ben 1772 Dampfern, welche ihre Ladungen an die Auktionshallen ablieferten, brachte nicht einer Auftern mit, obwohl es mehr als der Hälfte von ihnen gewiß möglich gewesen ware, 1 000 bis 2 000 Stud (oft wurden es bedeutend mehr fein) ju fangen und baburch ben Ertrag ihrer Reise um 25-50 Mark zu erhöhen, ober bei 35 Reisen im Sabre 875-1750 Mark mehr zu verdienen. Es wurde fich ebenfo wie in Curhaven von anderen Blagen, an benen viele Fischgeschäfte ansassig find, bald ein lebhafter Handel mit Austern und möglicher Beise mit Austernkonserven entwickeln.

hat durch diese Zollschranke die Hochsersischerei eine erhebliche Einbuße an bem möglichen Gewinn zu erleiden, so erwachsen andererseits dem Zollsiskus aus derselben keinerlei Sinnahmen, da entweder die Zollfreiheit der eingeführten Waare beklarirt, oder dieselbe überhaupt nicht eingeführt wird.

Obwohl augenblicklich nur die Auster in Frage kommt, so ist es nicht aus= geschlossen, daß mit der Zeit auch andere Muschelthiere ausgeschält in Mitleidenschaft gezogen werden, und erscheint es daher im Interesse der Hochseesischerei erwünscht, dahin zu wirken, daß sämmtliche Muschelthiere, welche von deutschen Schiffen mit deutscher Mannschaft gefangen sind, in jeder Form auf gemeinsame Rechnung des Reiches zollfrei eingeführt werden dürfen. Gleichgültig muß es hierbei sein, wo dieselben gefangen sind, denn so lange ein deutsches Netz von einem deutschen Schisse benutzt, den Meeresboden auf der freien See bedeckt, repräsentirt doch dieses Stück deutschen Boden, wie das Schiss ein Theil deutschen Bodens ist; außerdem aber kommt die Zollfreiheit nur deutschen Interessen zu Gute. In der Praxis hat man das Gefühl, daß dort, wo die deutsche Flagge weht, auch deutscher Boden ist.

#### Meber Anstern.

Rorreferat von Schiffsbaumeifter J. C. Briebe (Finkenwarber).

Meine Herren Vorredner haben bereits Alles gesagt, was zu sagen ift, und kann ich mich beshalb kurz fassen.

Mein Gesichtstreis ist, da ich unter der die Segelsischerei treibenden Bevölkerung der Unterelbe wohne, dementsprechend ein beschränkter.

Die Ausstührungen des Herrn Professor Dr. Henking haben gezeigt, daß Deutschland als Produzent seines Bedarfes an Austern ganz gering anzuschlagen ift, diese Produktion ist auch noch besonders deshalb im Nachtheil, indem die deutsche Auster im Verhältniß zu allen ausländischen so sehr groß und schwer ist, was bei der Sisendahnfracht und bei der Verzollung von der größten Bedeutung ist.

Wenn die deutsche Segelstotte diese Art der Fischerei betreibt, trothem sie so unverhältnißmäßige Verluste an Menschenleben und Sigenthum erleidet, so ist der Grund darin zu suchen, daß die gewaltige Konkurrenz der Fischdampfer sie hierzu zwingt, um überhaupt noch bestehen zu können.

Eine Erhöhung bes 50 Mark betragenden Zolles dürfte, nach ben Darlegungen bes Herrn Referenten, meines Erachtens kaum im Stande sein, den Fang der Nordseeauster lohnender zn machen, hierzu werden außer eventueller Frachtermäßigung, andere Mittel erforderlich sein.

#### Diskussion:

Direktor Zimmermann (Emben): Meine Herren, ich bin über ben Bortrag des Herren Borredners einigermaßen überrascht gewesen. Er hat richtig bemerkt, wir müßten bestrebt sein, die deutsche Fischerei im Allgemeinen zu heben. Da darf es meines Erachtens doch keinen Unterschied machen, ob sie von Seglern oder von Dampfern ausgeübt wird, und man kann billigerweise den Fischdampfern die zollfreie Einsuhr der selbstgefangenen Austern nicht versagen, wenn sie den

Seglern eingeräumt ist. Ich glaube auch nicht, daß die Finkenwärder Fischer wesentlich badurch beeinträchtigt werden würden; vielmehr würde sich, wie auch schon verschiedene der Herren Vorredner bemerkt haben, der Markt immer mehr ausdehnen, so daß die Finkenwärder für ihren Fang besseren und lohnenderen Absat sinden würden.

Dem Bortrage bes Berrn Brofesors Dr. Benting bin ich mit um fo größerem Intereffe gefolgt, als früber an ber Oftfriefischen Rufte eine nicht unbedeutende Aufternfischerei betrieben wurde. Ich hatte Gelegenheit, darüber Rachrichten aus bem 18. Sabrbundert zu sammeln, welche ergeben, daß namentlich auf bem Bortumer Riff recht ergiebige und ausgebebnte Austernbante fich befunden baben. baß aber nicht natürliche Berhältniffe, fondern lediglich rauberische Gingriffe und Neberfischungen von bollandischer Seite, namentlich von den Rischern der hollandischen Infel Schiermonnikoog. - beren Abwehr, wie es charakteristisch beift, baufig mit "Bulver und Blei" verfucht wurde - Die Entvollerung der Bante berbeigeführt haben; es ift in biefer Reit (von 1720 bis 1790) thatfachlich nichts unterlaffen, um bie Aufternbante an der Oftfriesischen Rufte gefliffentlich und vollständig ju Bieraus folgere ich, daß die Oftfriesische Rufte, besonders aber die Grunde auf bem Borkumer Riff, aunstige Borbedingungen für bas Kortkommen ber Aufter bieten, und baf biefe Grunde für die Aufternaucht wesentlich in Betracht Sben beshalb begruße ich mit Freuden die Borichlage bes Berrn Brofeffore Benking wegen Ginführung von Rollfreiheit bezw. Rollerleichterungen für bas Aussehen von Setlingen überhaupt, infonderheit auch von größeren Setlingen Wenn biefe Vorschläge an zuständiger Stelle Unnahme finden au Mastaweden. follten, fo wird man fich ber Hoffnung hingeben durfen, bag auch die Grunde bes Bortumer Riffe, welche einen febr großen Flachenraum umspannen, wieder mit Austern bevölkert werden können. Allerdinas haben feit dem Biederanschluß Ofifrieglands an Breugen (feit 1866) icon einige Berfuche gur Wiederbelebung der Oftfriefischen Aufternbante ftattgefunden, die leider erfolglos geblieben find; aber ich barf mit Grund annehmen, bag biefe Berfuche nicht in ber richtigen Beife gemacht find und jedenfalls eine Unterftutung ber Regierung in ber Beife, wie fie von herrn Brofeffor henting angezeigt worden, entbehrt haben. Wenn ich hinblide auf die hochentwickelte Austernzucht anderer Länder, so gelange ich zu der Ansicht, daß nichts unversucht bleiben follte, auch bei uns die Aufternaucht au beben, und daß bie Regierung bie barauf gerichteten Berfuche in jeder Beife unterftügen müßte.

Rath Behr (Hamburg): Meine Herren, gestatten Sie mir, die Richtigsteit der Angaben zu bestätigen, welche die Herren über die Hamburgische Prazis gemacht haben. Es ist richtig, daß bei uns die Muschels und Schalthiere, die von den Fischern eingebracht werden, zollfrei gelassen werden auf Grund der eidessstattlichen Versicherung, daß dieselben von dem eigenen Fang der Fischer herrühren; es wird also nicht die eidesstattliche Versicherung verlangt, daß es sich um Produkte der Küstensischere handelt. Der Hamburger Senat hat Bedenken getragen, sich dem in Altona bestehenden Versahren ohne Weiteres in der Richtung anzuschließen, daß die eidesstattliche Versicherung auch auf die Thatsache des Fanges an der Küste ausgedehnt wird. Der Grund dafür ist in der Hauptsache gewesen, daß man sich die Frage vorgelegt hat: "Was ist eigentlich Küste?" Ist "Küste" eine

Strecke von nur 3 Seemeilen, wie es in der Haager Konvention von 1882 festgesett ist, oder handelt es sich dabei um Kanonenschußweite? Kurz, der Begriff
der Küste ist nicht so klar, daß es unbedenklich erschiene, die Bestimmung hierüber
in das Gewissen der Fischer zu stellen. Das ist meines Erachtens der Hauptgrund
gewesen, und es ist vielleicht nicht ganz zutressend, wenn der Herr Korrescrent
sagte, daß diese Zollbehandlung auf Grund der Zisser I8 der Bestimmungen des
Bundesraths, betr. die zollfreie Sinsuhr der Produkte der Seessischerei vom
6. Mai 1874, beruse. Die Behandlung solcher Schiffe berust doch wohl auf
Zisser II der genannten Bestimmungen des Bundesraths; denn auf Grund der
Zisser I8 könnte ja nur eine Zollbefreiung auf privative Rechnung in Frage
kommen, und diese ist meines Wissens bislang nicht ersolgt. Auch in Hamburg
sindet in diesen Fällen Zollbefreiung auf gemeinschaftliche Rechnung statt.

Was die Antrage des Herrn Referenten anlangt, so glaube ich ihn richtig babin verstanden zu haben, daß er in erster Linie schlechthin Bollfreiheit für alle Produkte der deutschen Seefischerei und nur eventuell allgemeine Zollbefreiung auf gemeinschaftliche Rechnung unter den bestehenden Kontrolen für erwünscht erachtet.

Ich bin nicht ermächtigt, der Stellung des Hamburgischen Senats zu diesen Fragen zu präjudiziren. Aber ich glaube, daß der Senat sich lebhaft für die beantragten Erleichterungen interessirt. Ich darf darauf hinweisen, daß in der That die Einsuhr seitens unserer Fischer doch nicht ganz gering ist; nach den mir vorsliegenden Zahlen haben unsere Fischer im Jahre 1895 72 000 Kilogramm und im Jahre 1898 sogar 143 000 Kilogramm Austern eingebracht. Dazu kommen noch im Durchschnitt der letzten fünf Jahre je 28 000 Kilogramm Schalthiere. Das würde, wenn dieser Fang nicht zollfrei einginge, eine erhebliche Jollbeschwerung bedeuten, und dem Fischer bliebe dann allerdings kaum etwas anderes übrig, als diese Beute über Bord zu werfen.

Was die Erweiterung der bestehenden Bestimmungen dahin anlangt, daß die Zollbefreiung allgemein auf gemeinschaftliche Rechnung stattsindet, so bin ich persönlich der Ansicht, daß auch dieser Anregung der Hamburger Senat sympathisch gegenüberstehen würde. Die gegenwärtig geltenden Vorschriften, welche zwischen Freilassung auf gemeinschaftliche und auf privative Rechnung unterscheiden, beruhen, wenn ich nicht irre, auf den Beschüffen der 10. Generalkonferenz vom Jahre 1854, sind mithin unter ganz anderen Verhältnissen als die sind, unter denen wir jest leben, zu Stande gekommen.

Geheimer Ober: Finanzrath und vortragender Rath im Finanz-Ministerium Dr. Röhn: In den Borschriften des Bundesraths vom 6. Mai 1874, betr. die zollfreie Einsuhr der Produkte der deutschen Scesischerei, welche der Herr Borredner erwähnt hat, muß man unterscheiden: erstens die Zollfreiheit, welche allen Muschelund Schalthieren gewährt wird, soweit der Fang von deutschen Schiffen herrührt, ganz unabhängig vom Ort des Fanges (Ziffer I); zweitens die Zollfreiheit für die jenigen Muschelund Schalthiere, welche an der deutschen Küste gefangen werden (Ziffer II). Auf diese Fänge finden die in Zisser I angeordneten Kontrolmaßregeln keine Anwendung. Dagegen ist bestimmt, daß es den betr. Direktivbehörden überlassen ist, nach den örtlichen Berhältnissen Kontrolvorschriften zu erlassen, um der Einbringung von Muschelund Schalthieren, welche nicht an deutschen Küsten gesbrochen sind, vorzubeugen. Auf diese Bestimmung ist es zurückzusüberen, daß von

ben einzelnen Zolldirektivbehörben abweichende Kontrolen angeordnet worden sind. Meistens hat man sich dabei allerdings wohl an die Bestimmungen unter Ziffer I gehalten, besonders die, daß der Schiffssührer die eidesstattliche Versicherung abzugeben hat, daß die Austern von dem eigenen Fange der Schiffsmannschaft herrühren, und daß sie auf dem Transport weder ganz noch zum Theil durch Kauf, Tausch u. s. w. erworden worden sind 2c. Diese Disparität in den Kontrolmaßregeln der einzelnen Bezirke ist eine unerwünschte, und deshalb hat bereits vor mehreren Jahren der Bundesrath den Herrn Reichskanzler ersucht, ein gleichmäßiges Versahren anzubahnen und zu diesem Zweck entsprechende Vorschläge dem Bundesrath zu unterbreiten.

Die Erörterungen zwischen dem Reichsressort und den preußischen Resorts über diese Sache schweben noch unter Anderem deshalb, weil auch der Deutsche Seefischereiverein seiner Zeit um eine gutachtliche Aeußerung zu der Frage ersucht worden ist und diese gutachtliche Aeußerung noch aussteht. Sobald die Lettere eingegangen sein wird, wird die Angelegenheit weiter gefördert werden. Wir werden dann hoffentlich bald zu einheitlichen Maßregeln in dieser Beziehung kommen.

Präsident: Ich danke dem Herrn Geheimrath für seine Mittheilungen. Niemand aus den Interessenterisen denkt daran, daß der Finanzzoll, den wir auf der Auster haben, herunter zu setzen oder heraufzuseten sei, weder in dem Sinne, daß ein Nahrungsmittel billiger gemacht werden soll, noch in dem Sinne, daß wir eine Art Schutzoll in dem Finanzzoll bekommen. Angestrebt wird, daß die Möglichkeit nicht versperrt wird, Austernkultur nach der Analogie anderer Länder zu treiben, wenn auch nur in dem bescheidenen Maße, wie dies die deutsche Küste zuläßt. Das ist in dem Antrage Henking enthalten, den ich etwas schärfer dahin formulirt sehen möchte, daß man die Zollernäsigung für Möstungen vorbehält.

Bichtiger ift die zweite Frage: "Wie tommen wir zu einer beutschen Aufternfischerei?" Der Deutsche Seefischerei : Verein bat fich feit lange Mube gegeben, die Austernfischerei bei und einzuführen. Mit ihr befassen sich vorzugsweise die Finken-Trot ber Gefahren biefer Rischerei und trot ber mit ihr leiber wärder Kischer. verbundenen Berlufte an Menschenleben haben wir geglaubt, bag es im Interesse ber beutschen Fischerei nöthig ist, junachst mit Segelfahrzeugen die Austernfischerei ju betreiben. Der Gegensat, ber auch auf biefem Gebiet amischen Segel- und zwischen Dampffischerei besteht, ift von den beiden Berren Korreferenten bereits betont. Für die Dampffischerei ist von Beren Safenmeister Duge der Gesichtspunkt bervorgehoben worden, daß man ihre Ginnahmen verbeffern folle, mabrend Berr Briede Die Austernfischerei von der Dampffischerei gang ausschließen will. Go leid es mir thut, bem letten Berrn entgegentreten ju muffen, fo bin ich als Bertreter ber Allgemeinheit boch nicht in ber Lage, mich auf seinen partikularen Standpunkt ftellen zu fonnen. Wird für die Segelfischerei die Erleichterung eingeführt, daß von beutschen Schiffen gefangene Thiere zollfrei eingeführt werben burfen, so muß biefe Bergunftigung auch ber Dampffischerei gleichmäßig zu Gute kommen. die Interessen der Dampffischerei lege ich übrigens viel größeren Werth auf die Rollfreiheit berjenigen Gegenstände, die wir unter Nummer I 6 behandeln werben, als auf die der Aufter.

3ch fpreche bem heren Bertreter bes Finanzministeriums nochmals unsern Dank für feine Ausführungen aus, aus welchen wir erfeben haben, daß die herren

geneigt find, unsern Bunfchen ihr Interesse zuzuwenden, sobald sie durch uns in ben Besitz bes erforderlichen Materials gelangt sein werden.

Oberfischmeister Decker (Altona): In Absat 2 ber Bundesrathsbestimmungen vom 6. Mai 1874 ist gesagt worden: "Die Fahrzeuge müssen sür die Art des Fanges, zu welchem sie bestimmt sind, vollständig ausgerüstet sein." Ich glaube, daß dieser Passus im Interesse der Fischerei bei einer Neuordnung der zollamtlichen Bestimmungen über den Austernfang ausgeschieden werden müste; denn einmal würden die Fischdampser, wenn sie keine Austernkurre sühren, nicht berechtigt sein, Austern zollfrei einzuführen, bezw. zu fangen, und anderseits würde es für die Segelsischer direkt zu Zwistigkeiten führen, wenn nur derzenige Austern zollfrei einbringen dürste, welcher sie mit der Austernkurre gefangen hat, während derzenige, welcher sie mit der Schollenkurre gefangen hat, sie nicht an den Markt bringen dürste. Die Austernsischer, unter ihnen die Finkenwärder Segelssischer, würden unter sich uneinig werden, wenn diese Bestimmung bestehen bleibt.

Soflieferant D. Micha (Berlin): Meine Berren, ich mochte bei biefer Frage bas Intereffe bes Aufternhandels wenigstens einigermaken ftreifen. Roll für die Austern ift ein außerordentlich hober. Für die Austern, welche in Holland jest 70 Mark koften, wird 40 Mark Boll und 15 Mark Fracht bezahlt, und ber Bertaufspreis in Berlin betraat jest mit 10 Mark Avance 135 Mark. Die Restaurateure in Berlin - ich bitte mir es nicht übel zu nehmen, wenn ich immer von Berlin fpreche, weil ich eben die Berliner Berbaltniffe genau tenne, und weil Berlin einen febr großen Theil Austern verbraucht — haben die Gewohnbeit, die Auftern als Zugartifel zu verfaufen, und sie nehmen beshalb nur einen geringen ober gar feinen Nuten baran. Es ift Thatfache, bag Sie hier in Berlin und in ben großen Städten hamburg, Bremen u. f. w. für benselben Breis hollandische Auftern effen wie in Amsterdam, und für benselben Breis die allererste englische Waare in Berlin essen wie in London, trop des außerorbentlich hoben Bolles. Ich meine nun nicht, daß man aus wirthschaftlichen Gründen ohne Beiteres verlangen konnte, daß der Boll auf Austern, die ja that: fächlich ein Luruslebensmittel find, febr bedeutend ermäßigt werde; es ftebt aber für mich andererseits fest, daß, wenn der Boll ermäßigt würde, der Bollbetrag beffelben für bas Reich nicht nur durch den Mehrbezug wieder eingebracht, sondern auch die bisherige Sobe weit übertreffen murde. Die Folgen des hohen Bolles find, daß wir nur allererfte Qualität beziehen fonnen. Für Deutschland fommen eingentlich nur hollander und die englischen Natives: und Colchester-Austern in Betracht, und beshalb ift die Frage einer Bollermäßigung boch eigentlich nicht von ber hand zu weisen. Ich meine, ba es boch nicht gerade fundhaft ift, Austern zu effen, fo muß da auch nicht gerade fündhaft viel Boll bezahlt werden, namentlich, ba ja nicht nur ber Fisch ber Aufter, sondern vor allem ihre werthlose Schaale versteuert wird. Ich halte es für gut, wenn man den Genuß der Auftern auch weiteren Rreifen bes mittleren Burgerstandes in Deutschland verschaffen konnte. Die beutsche Aufter ift aus ben von herrn Brofeffor henking flar bargestellten Gründen nicht zur Berbreitung über gang Deutschland geeignet. Es ift nicht nur bas außerordentlich hohe Gewicht, welches die Fracht fo ftark belaftet, fondern auch die fehr theure Emballage in großen Saffern ober großen Körben. Konkurreng, welche ber beutschen Auster mabricbeinlich entstehen wurde, wenn der Zoll von 50 Mark auf 30-40 Mark herabgesetzt wurde, ware keine bedeutende; ber deutsche Handel wurde aber gewinnen, die Austern billiger werden, die Gin= nahmen für Austern=Zoll jedenfalls steigen.

Ameitens mabne ich ju einer gemiffen Borficht in Betreff ber zollfreien Ginfubr ber Setlinge jur Maftung von Auftern. Es ift richtig, bag Solland bie eigentliche Maftung in freien Betten vornimmt. Die Schelbemundung ift in Betten eingetheilt, in welchen das Wachsthum der Aufter vor fich geht; ein besonderer Theil diefer Bargellen bient zur Mäftung ber Auftern. In ber Weise nun, daß bie Mäftung in Deutschland in freien Betten vorgenommen wurde, fann man fich ben Borichlag bes Berrn Brofesiors Benting wohl gefallen laffen; nicht aber wenn die Maftung in Aufternparts abnlich benen in Oftende vor fich geben follte. Zweifellos murben bamit spekulative Unternehmungen gemacht werben, namentlich wenn nicht verlangt wird, daß die maftbaren Auftern bei uns überwintern, sondern im Fruhjahr bergebracht und im Berbst verfauft werben. Darin liegt ein großer Unternehmergewinn und Schäbigung bes Aufternhandels. Oftende mäftet die Auftern nicht in freien Betten, sondern hat von ftarten Mauern umgebene Barts, in welche bas Baffer bei ber Kluth bereingebt und bei ber Chbe wieber berausgelaffen wird. Parts bienen ebenso gut zur Reinigung ber Auster als auch bazu, ihr ein gewisses Aroma ju geben. Das hat auch eine bedenkliche Seite. Wir brauchen bas bier nicht zu erörtern; aber wenn man soweit geben wurde, solchen Barts, wenn fie an unserer Rufte gegrundet murben, sollfreie ober wesentlich billigere Ginfuhr fur bie zu maftenden Auftern zu geben, bann wurde bie Bolleinnahme Deutschlands wesentlich jurudgeben.

Professor Dr. Henking (Hannover): Ich stimme mit den Aussührungen des Herrn Micha vollständig überein. Ich betone, wie in meinem Referat, nochmals ausdrücklich, daß ich eine Zollerleichterung für solche Mästungen in Bassins, wie sie z. B. in Ostende ausgeführt werden, nicht befürworten möchte. Ich benke bei meinem Borschlage überhaupt nicht an reine Mästungen, sondern habe als Hauptzweck im Auge, daß die Austern Gelegenheit bekommen, im Wattenmeer abzulaichen, und diese Gelegenheit haben sie auch dann, wenn sie dort für den Sommer niedergelegt werden. Außerdem werden sie wachsen und können nach der Laichperiode sich auch anmästen. Handelt es sich aber um reine Mästung, was mit einer Umgehung des Zolles gleichbedeutend wäre, so kann ich für eine Zollerleichterung nicht eintreten.

Was den Zollsat von 50 Mark betrifft, so muß ich sagen, ich weiß nicht, weshalb gerade 50 Mark genommen werden. Das ist eine Angelegenheit, die auf sinanzwissenschaftlicher Seite liegt, und ich kann in dieser Beziehung nichts dafür und nichts dagegen sagen.

Ab. Binnen (Bremen): Die zollfreie Einfuhr von Austern durch Dampfer darf niemals auf Kosten der Segelsischerei geschehen. Für die Dampfer ist der Austernfang absolut Nebensache, für die Segelsischerei ist er aber Hauptsache. Ich glaube nicht, daß es auf Kosten der Segelschiffe geschehen wird, sondern ich glaube, die Segelschiffe werden direkt Vortheil davon haben.

Die Produktionsziffern, welche uns herr Professor henking in seinen interessanten Ausführungen angegeben hat, zeigen uns, daß die Auster geeignet ware, bei uns ein Bolksnahrungsmittel zu werden. In den Bereinigten Staaten von Amerika sind die Austern bereits ein absolutes Bolksnahrungsmittel. Wenn

erst der Austernhandel in Deutschland einen größeren Umfang annehmen würde, so glaube ich sicher, daß die Segelsischerei von dem größeren Markte großen Bortheil haben würde.

Im Uebrigen glaube ich, daß sich — ebenso wie der Herr Bertreter des Hamburger Senats dieses bereits erklärte — auch der Bremer Senat dieser Frage gegenüber sehr wohlwollend zeigen wird.

Rittergutsbesitzer von Sybel - Jsenburg, Geheimer Regierungsrath in Berlin: Als Bertreter des Westdeutschen Fischerei Berbandes möchte ich den Standpunkt desselben dahin präzisiren, daß unser Verband durchaus auf dem Boden des Schutzes der nationalen Arbeit steht. Mir waren die Worte des Herrn Redners sehr sympathisch, welcher erklärte, daß überall da, wo Deutsche auf der See Fische sangen, auch Deutschland sei, und daß diese Produkte möglichst zollfrei in Deutschland einzugehen hätten, und daß sie bezüglich der nöthigen Kontrole von den Zollbehörden mit Schonung behandelt werden müßten. Den Ausschrungen des Herrn Micha vermag ich mich aber nicht sehr zu nähern, welche darauf hinausgingen, die bestehenden Zölle für Austern heradzusetzen. Ich möchte mich vielmehr dem Antrage des ersten Herrn Redners, des Herrn Prosessor Henking, zuneigen, d. h. der deutschen Arbeit diesenige Sicherheit zu gewähren, deren sie bedars, um erfolgreich prosperiren zu können.

Ich hoffe, daß dieser Standpunkt des Westdeutschen Fischerei-Verbandes dem nächst auch bei den anderen Punkten der Tagesordnung, so weit die Binnenssischerei dabei betheiligt ist, Ihre freundliche Unterstützung sinden wird.

Rechtsanwalt Dr. Möring (Hamburg): Der Deutsche Seefischerei-Berein hat im November 1897 den Fischerei-Berein in Hamburg aufgefordert, sich über die jett zur Berathung stehenden Fragen gutachtlich zu äußern. In dem Gutachten hat sich der Hamburger Berein den heute ausgesprochenen Ansichten des Herrn Professos henking angeschlossen. Auch in seiner letten in Veranlassung der Ginladung zur heutigen Versammlung abgehaltenen Berathung hat der Verein diese seine Ansicht ausrecht erhalten.

Schiffsbaumeister **Briede** (Finkenwärder): Wenn nun auch den Dampfern gestattet würde, ihren Nebenfang an Austern auf den Markt zu bringen, so liegt für uns die Gefahr vor, daß uns nun die paar Dinger auch noch weggesischt werden, und daß schließlich gar keine mehr da sind. Was haben Sie dann?

(Beiterfeit.)

Wenn der Herr Vorredner sagte, wir gehen im eigenen Interesse vor, — ja! das thun Sie auch und ich thue das auch! Ich meine, daß es uns doch gestattet sein muß, auch unser Interesse wahrzunehmen.

Senator W. Babe (Geestemunde): Ich glaube, ich kann herrn Briede aus Finkenwärder vollständig beruhigen, wenn er befürchtet, daß die Dampfer auch möglicherweise auf den Austern-Fang ausgehen. Wir wünschen nur, daß wir die Austern, die uns in so empfindlicher Weise unsere Netze zerkören, nicht wieder über Bord zu wersen brauchen, und sie zum Dank für dieses Unheil, welches sie uns zugefügt, noch belohnen, indem wir sie wieder dem Meere übergeben und ihnen so noch das Leben schenken. Es ist völlig ausgeschosen, daß die Dampfer auf den Austernfang ausgehen werden; augenblicklich arbeiten alle mit einem Grundschleppnet mit einem schweren Grundtau. Wir fürchten nichts mehr als die

Auftern, und wenn wir gezwungen find, in die Auftern hineinzugehen, fo find wir immer von vornberein bavon überzeugt, baß es uns nur Schaden bringen kann.

Also zu irgend einer Befürchtung, daß wir mit unseren jetigen Geräthschaften die Austernsischerei aufnehmen würden, ist absolut kein Grund vorhanden. Bei den großen Kosten, die wir haben — der Dampfer kostet pro Tag 150 bis 200 Mark —, würde es nicht lohnend für uns sein, diese kleinen Austerngegenden zu besischen. Ich glaube nicht, daß wir bei dem niedrigen Preise, welche die Nordseeauster, die wilde Auster hat, irgendwelche Chancen haben, unsere Kosten zu decken. Also von einer Schädigung der Segelsischerei kann absolut keine Rede sein. Das sind dieselben Besürchtungen, die früher wegen der Dampsersischerei von Finkenwärder gehegt worden sind, die aber auch damals wie jetzt wegen der Auster vollständig grundlos sind.

Dberfischmeister Decker (Altona): Es liegt die Gefahr nicht vor, daß später Dampser oder Segelsahrzeuge mit den Geräthen, die für den Schollen- und Schellsischfang bestimmt sind, sich auf den Austernfang legen werden, weil durch den Berschliß der Netze mehr zugesetzt werden würde, als beim Austernfang zu verdienen ist. Wenn sie einmal zwischen die Austern gerathen, ist's unfreiwillig. Es kommt sehr selten vor, daß durch einen Fischer ein lohnender Fischfang auf den Austern- bänken gemacht wird. Die Fische, die sich dort aushalten, z. B. Schollen, kann man als Standsische bezeichnen, sie bilden schon eine ganz andere Art; diese Schollen trifft man nur dort, wo Austern gefangen werden. Diese Scholle hat nämlich eine so runde Form, daß sie beinahe dem Steinbutte gleicht.

Präsident: Wir sind nunmehr dahin gelangt, den vorliegenden Punkt zum Abschluß zu bringen. Ich konstatire, daß über den Kern der Frage ein volles Einverständniß erzielt worden ist unter den Vorbehalten, die von 2 oder 3 Rednern in der Diskussion vorgebracht worden sind und die sich im stenographischen Protokoll wiedersinden werden. Wir können damit diesen Gegenstand als erledigt ansehen, ohne daß eine Abstimmung nöthig wurde. Widerspruch erhebt sich nicht, die Verssammlung ist also damit einverstanden.

Wir kommen nun zu Punkt I. 6 der Tagesordnung:

Rrebsthiere (Summern, Languften, Garneelen, Tafchenfrebfe n. f. w.).

Ich ertheile bem Referenten herrn Dr. Chrenbaum bas Wort.

## Neber Krebsthiere (Hummer, Langusten, Garneelen, Taschenkrebse 2c.)

Referat von Dr. Chrenbaum (Selgoland).

Der bisher gultige Zolltarif bestimmt folgende Zollfate für Krebse, auch von ber Schale befreite (Krebssleisch)

- a) Hummer einschl. Langusten . . . br. 50 Mark für 100 kg
- b) andere z. B. Garneelen (Granaten) Taschenkrebse, Seekrabben . . . . br. 24 Mark für 100 kg

Ich glaube ber Bustimmung ber Bersammlung ficher ju fein, wenn ich ben Bunfch ausspreche, Die in Diesem Titel aufgeführten Meeresprodukte, soweit sie

Digitized by Google

beutschen Fischereibetrieben entstammen, zollseitig ebenso behandelt zu sehen, wie die vorerwähnten Austern, und es ist mit besonderer Freude anzuerkennen, daß die Zollbehörden aus eigener Initiative in dieser Richtung bereits vorgegangen und im Rahmen ihrer Befugnisse bestrebt gewesen sind, die Anwendung der bestehenden Borschriften zu modisiziren, soweit dies durch die Ausdehnung unserer deutschen Seesischerei und durch die erhöhten Anforderungen an die Schnelligkeit der Besorderung geboten schien. Es ist nur zu bedauern, daß ein derartiges Entgegenstommen nicht überall in gleichem Maße gezeigt worden ist, in Schleswig-Holstein (Altona) z. B. und in Hamburg bei weitem mehr als in der Provinz Hannover (Geestemünde). Selbstverständlich ist im Interesse der Fischerei eine gleichmäßige Behandlung der Fischereiprodukte durch den Zoll unbedingt wünschenswerth.

In hamburg und Altona werben nach ben von mir an Ort und Stelle einzezogenen Informationen hummer, Taschenkrebse u. a., welche gelegentlich des Frischsichsanges erbeutet sind, zollfrei abgelassen, wenn der betreffende Schiffssührer die Bersicherung an Sidesstatt abgiebt, daß die betreffenden Seethiere an der deutschen Küste und von deutschen Fischern gefangen sind. Die in hamburg und in Altona für die schriftliche Erklärung des betreffenden Fischers benutzten Formulare sind bereits von herrn Duge erwähnt worden. In dem hamburger Formular heißt es, daß die betreffenden Fischereiprodukte von dem deutschen Fischersahrzeug (solgt Name) herrühre, aber nicht an der Küste von helgoland gesangen sind. In dem Altonaer Formular heißt es, daß diese Produkte an der deutschen Küste bei (solgt eine Ortsbezeichnung meist willkürlicher Art 3. B. Norderney, Sylt oder Borkum) gesangen seien. Im letzeren Fall muß auch der Auktionator die betreffende Versicherung des Schiffssührers beglaubigen, was wenig gerechtsertigt erscheint, da der Auktionator unmöglich über den Sachverhalt orientirt sein kann.

In Hamburg sowohl wie in Altona find die Fischer nicht genöthigt, bas Bollamt aufzusuchen, sondern geben ihre schriftliche Erklärung in die Hände der betreffenden Auktionatoren.

Diese Erklärungen werden wahrscheinlich benutt für die Feststellung des Zollsausfalles, für den der betreffende Staat, also Preußen oder Hamburg, dem Reiche verantwortlich ist. Hummer, Taschenkrebse 2c. werden also hier ebenso wie die Austern allem Anschein nach auf privative Rechnung sollfrei abgelassen.

Daß der Wortlaut dieser Erklärnugen nicht einwandsfrei ist, bedarf für den mit den Berhältnissen Bertrauten keiner weiteren Ausführung. Er bedarf unbedingt einer Abänderung, etwa durch Sinfügung der Worte "oder auf internationalem Gebiet" hinter den Worten "an der deutschen Kusie" und durch Fortlassung der näheren Ortsbezeichnung.

In Geestemunde, worüber herr Duge noch nahere Auskunft geben wird, liegen die Berhältnisse anders. Die genannten Fischereiobjekte find zollpflichtig und werden von den Fischern nicht selten über Bord geworfen, um den sogenannten Bollsscherereien von vornherein aus dem Wege zu gehen.

Es entzieht sich der Beurtheilung, ob infolgedessen nennenswerthe Beträge der Fischerei verloren geben; bennoch darf die Bedeutung der hier in Rede stehenden Fischereiartikel nicht unterschätzt werden.

An der ganzen britischen Oftkuste (England und Schottland) wurden im Jahre 1898 für 1 Million Mark Taschenkrebse zu Markt gebracht, nämlich

7 868 500 Stück, welche jedenfalls im Wesentlichen der Nordsee entstammen. Man könnte demnach auf den deutschen Antheil an der Ausbeutung der Nordsee einen Fang an Taschenkrehsen im Werthe von 80 bis 90 000 Mark erwarten. That-sächlich erreicht derselbe anscheinend noch nicht 10 000 Mark. Dies rührt zum Theil daher, daß der Durchschnittspreis auf den deutschen Märkten (4 bis 6,5 Pfennig pro Stück) weniger als halb so hoch ist wie der auf den britischen (12,6 Psennig pro Stück), weil die Taschenkrehse beim großen Publikum noch wenig bekannt sind und daher nicht gewürdigt werden. Es ist aber auch sicher, daß die kleine Zahl darauf zurückzusühren ist, daß viele Fischer sich wegen der Zollschwierigkeiten genöthigt sehen, ihren Fang an Taschenkrehsen über Bord zu werfen. Es ist daher zu erwarten, daß durch eine grundsähliche Aushebung der Zollpslichtigkeit von Taschenkrehsen der deutsche Fischer und das konsumirende Publikum gleichermaßen Gewinn haben werden. Jedenfalls ist zu erwarten, daß der Ertrag aus dem Verkauf von Taschenkrehsen sofort auf mindestens 20 000 Mark in die Höhe geht.

Dasselbe gilt vom Hummer, obwohl zugegeben werden muß, daß derselbe von unseren Hochseesischern immer nur gelegentlich und vereinzelt gefangen wird, und daß daher auch nach gänzlicher Aushebung des Zolls die Ansuhr in diesem Artikel nicht mehr als 8 bis 10 000 Pfund im Werthe von 7 bis 9 000 Mark betragen wird, wovon aber jest vielleicht  $\frac{2}{3}$  dem deutschen Markt verloren gehen.

Das britte Glied in dieser Reihe ift ein wenig bekannter und nicht febr bäufiger, deshalb auch wirthschaftlich nicht sehr wichtiger Kruster, der sogenannte "norwegische hummer", Nephrops norvegicus, der sich auf unseren Fisch= märkten den Namen Languste erworben bat, obwohl er von der eigentlichen Languste ber füblichen Meere febr verschieden ist. Er ift etwas kleiner als fein Berwandter, der eigentliche hummer, aber durch ein vorzügliches Fleisch ausgezeichnet, beffen Wohlgeschmack von Rennern über ben aller anderen Kruster Er bevorzugt im Gegensat jum gewöhnlichen hummer weichen schlickigen Grund als Aufenthaltsort und kommt beisvielsweise auf den großen Schlidbanten nördlich ber beutschen Bucht, namentlich aber in der nördlichen Sälfte ber Nordsee in nennenswerthen Mengen vor. Die Geestemunder Dampfer werfen ibn meist aus ben bereits ermahnten Grunden über Bord; in Samburg und Altona kommt er gelegentlich in Quantitäten von 5 bis 6 Centnern an ben Markt. um für wenige Pfennige pro Stud verkauft zu werden. Ich tenne biese Nephrops als Speife nur in gang frischem Zustande, ba ich sie öfters an Bord gegeffen habe, und ich weiß nicht, wie febr ber Bohlgeschmad durch die Aufbewahrung auf Gis und einen langeren Transport leibet. Ich mochte jedoch glauben, daß die Thiere in der Kurre meist leiden und mehr oder weniger beschädigt aus dem Wasser kommen, und daß es daber bester ware, wenn sie aleich nach dem Kange getocht und im getochten Buftande auf Gis aufbewahrt wurden. Damit würden fie jedoch überall, und zwar auch in Hamburg und Altona zollpflichtig werben, und es ware meines Grachtens ju überlegen, ob die Bestimmungen eines gufünftigen Rolltarifs nicht darauf Rudficht nehmen follten, und Zollfreiheit nicht blos ben frischen, sondern auch den gekochten hummern, Taschenkrebsen, Nephrops einschließlich ber noch zu erwähnenden Garneelen gewährt werden follte, wenn die= felben Gegenstände bes beutschen Fanges find.

Ich sehe keinen anderen Weg, um diese ausgezeichnete Speise bei unserem Publikum einzubürgern und ihr das Ansehen zu verschaffen, das sie verdient und an anderen Orten auch besit. Es mag dabei erwähnt werden, daß der Nephrops beispielsweise auch in der Adria vorkommt, wo er an wenigen Stellen der istrianischen und dalmatinischen Küste gefangen wird. Er ist auf den Fischmärkten von Triest und Benedig unter dem Namen "astice" wohlbekannt, außerordentlich geschätzt und wird dort sehr theuer bezahlt. Es ist nicht einzusehen, weshalb der Nephrops auf unseren Nordseemärkten nicht die gleiche Rolle spielen sollte, wenn es nur gelingt, ihn frisch genug zu Markte zu bringen und das Interesse der Fischer für den Gegenstand durch den Fortsall des Zolles zu beleben.

Schlieflich noch ein Wort über bie Barncelen.

Es ist hoch erfreulich, daß der Garneelenfang an unserer deutschen Nordseeküste in den letten Jahren einen außerordentlichen Aufschwung genommen hat, am meisten in der Elbemündung und im südlichen Theil des nordsriesischen Wattenmeeres. Es ist erfreulich, daß die Zollaufsicht in sehr anerkennenswerther Weise den durch die Umgestaltung des Betriebes veränderten Verhältnissen Rechnung getragen hat, indem sie die jett in gekochtem Zustande gelandete Waare zollfrei hereinläßt. Dies kann zwar als etwas Selbstverständliches erscheinen, da alle Garneelen zweiselsohne im Bereich des Territorialgebiets gefangen werden; aber mir selbst ist bekannt, daß heringe von denselben Fangplätzen der Unterelbe, welche unmittelbar nach dem Fange gesalzen worden waren, von der Behörde für zollpslichtig erklärt wurden.

In ber That ift das vorerwähnte Berhalten ber Zollbehörde gegenüber ben Garneelen allein im Stande, ben Betrieb in feiner neueren Form, bei welcher die gefangenen Garneelen sofort nach bem Fange an Bord gekocht und zubereitet werden, zu ermöglichen.

Es besteht ber Bunich, daß ben Garneelen-Rijchern in Bufum gollfreies Salz geliefert werbe. Bielleicht intereffirt fich ber Deutsche Seefischereiverein bafür, ben fleinen selbständigen Fischern, welche einer Unterftützung wohl bedürfen und berfelben auch werth find, diese Boblthat zu Theil werden zu laffen. Wenn ich recht unterrichtet bin, fo steben teine erheblichen zolltechnischen Schwierigkeiten ber Bergabe von steuerfreiem Salz für besondere Rwede des Rischereigewerbes wie a. B. die gebachten entgegen. Aus Fischerfreisen höre ich auch, daß in Curhaven, wo ja auch eine ziemlich bedeutende Garneelenfischerei beheimathet ift, bas Salz gollfrei zu haben ift, weil es aus bem Freihafengebiet bezogen werden kann. 3ch kann für die Richtigkeit dieser Angaben leiber nicht einstehen, ba ich keine Zeit und Gelegenheit gehabt habe, mich an Ort und Stelle über ben mahren Sachverhalt zu orientiren. Doch möchte ich die Angelegenheit der wohlwollenden Aufmerksamkeit bes Seefischereivereins empfohlen haben. Die Fischer in Busum, die in furger Beit eine kleine beachtenswerthe Flotte von Fifcherfahrzeugen jufammengebracht haben, verdienen jede Unterftugung. Uebrigens follen in Bufum burchschnittlich jährlich ca. 300 Centner Salz zum Rochen von Garneelen verbraucht werben.

In Ansehung ber hier geschilberten Verhältniffe und bes wiederholt erwähnten anerkennenswerthen Entgegenkommens der Bollbehörden erscheint es als eine selbste verständliche Forderung, daß die Rohprodukte des deutschen Frischsichkanges, und zwar sowohl frische Fische wie alle Schalthiere als Taschenkrebse, Hummer

einschließlich der Nephrops, Garneelen, Austern, Muscheln, Seeschnecken und dergleichen auf privative Rechnung des betreffenden Staates zollfrei abgelassen werden, wenn der Schiffssührer die Erklärung abgiebt, daß sein Fang aus deutschen Gewässern oder solchen internationalen Charakters herrühre und durch deutsche Fischer gemacht wurde.

Es scheint jedoch nach dem Gesagten wünschenswerth, über diese Forderung hinauszugehen und zunächst die Zollfreiheit aufrecht zu erhalten, auch wenn es sich um gekochte Schalthiere, namentlich Kruster, handelt, weil die Mehrzahl der letteren nach dem Abkochen besser auf Sis bewahrt werden kann als im frischen Zustande, besonders wenn die Thiere durch den Fang mehr oder weniger beschädigt sind.

Ob barüber hinaus es sich empfehlen wird, die zollfreie Ablassung auf gemeinsame Rechnung des Reiches statt auf privative des betreffenden Ginzelsstaates zu bewirken, namentlich wenn dadurch Erleichterungen für die Zollkontrolle zu erwarten sind, oder ob man den in Rede stehenden Fischereiprodukten überhaupt Zollfreiheit gewähren sollte, entzieht sich meiner Beurtheilung; es muß jedoch als sehr wünschenswerth bezeichnet werden, daß die Berechtigung, die hier in Rede stehenden Fischereiprodukte zollfrei abzulassen, nicht nur einzelnen Hasenplätzen mit größeren Zollämtern vorbehalten bleibt, wie das jetzt der Fall ist, sondern allen ohne Unterschied in gleichem Maße zugestanden wird.

Sbenso sehr ist zu wünschen, daß von der Abgabe der mehrerwähnten Berssicherung an Sidesstatt seitens der Schiffsführer als Regel abgesehen wird; und unbedingt sollten indirekt Betheiligte, wie z. B. die Auftionatoren, von einer derartigen Berpflichtung entbunden werden.

Aus Interessentenkreisen wird der Borschlag gemacht, daß der Schiffsführer, ber ja als solcher ohnehin einer gewissen staatlichen Kontrolle untersteht, bei Beginn seiner Thätigkeit ein sur allemal eine Erklärung abgiebt, die ihn zur Beobachtung der bestehenden Borschriften verpslichtet. Die auf Kontraventionen zu schende Strafe kann gern bestehen bleiben, ja sogar noch erhöht werden. Jeder Fischer — respektive Schiffer — wird im eigenen Interesse — von der Furcht vor Angebern ganz zu schweigen — diese Vorschriften ebenso gewissenhaft beobachten, wie die zahlreichen anderen Regeln, an die er durch seine Berufsthätigkeit gebunden ist.

Es bedarf keiner besonderen Betonung, daß eine Zollbefreiung der Aruster und Schalthiere ausländischer Provenienz nicht angestrebt wird, da dieselbe nicht im Interesse der Fischerei liegt. Sine Ausnahme konnte höchstens bezüglich der Produktion der Helgoländer Fischerei erwünscht erscheinen. Indessen kann von darauf bezüglichen Anträgen zur Zeit abgesehen werden, da dieselben in Bezug auf die Austern bisher unüberwindlichen Schwierigkeiten prinzipieller Natur begegnet sind, während denselben in Bezug auf den Hummer selbst von den Interessenten kein großes Gewicht beigemessen wird.

Geheimer Ober-Finanzrath und vortragender Rath im Finanzministerium Dr. Röhn: Der Herr Vorredner hat dem Wunsche Ausdruck gegeben, daß bei der in Aussicht genommenen Zollbefreiung für die Schalthiere nicht nur die frischen Thiere, sondern auch die abgekochten in die Zollbefreiung einbegriffen werden

möchten. Man könnte hiernach zu ber Annahme gelangen, als ob jett in ber Zollbehandlung ausländischer Schalthiere ein Unterschied gemacht würde zwischen frischen und abgekochten; eine Zolldifferenzirung findet jedoch zur Zeit nicht statt, und ich möchte auch nicht glauben, daß eventuell in Zukunft ein solcher Unterschied zu machen wäre.

#### Neber Arebsthiere.

Rorreferat bes Safenmeifters Duge (Geeftemunbe).

Bon ben Arebsthieren gilt in Bezug auf die Verbesserung der Hochseefischerei das von den Austern bereits Gesagte. Auch sie würden, wenn dem nicht zollgesetliche Beschränkungen entgegen ständen, wohl geeignet sein, den Gewinn der Hochseefischer zu erhöhen. — Bon den Arebsthieren der Nordsee kommen zur Zeit als menschliches Nahrungsmittel und somit für die Hochseefischerei in Frage: Der Hummer, der Taschenkrebs und der im Deutschen bisher namenlose Arebs (Nephrops norvegicus) auch Seegranat und Languste genannt. (Ich rechne Nephrops nicht zu den Langusten, dies sind ganz andere Thiere.) Die Garneelen werden zur Zeit ausschließlich in der Küstensischerei gefangen und unterliegen somit keiner Abgabe.

Der ungleichmäßigen Behandlung bei der Verzollung ist mehrfach Erwähnung gethan und die Ursachen sind nach allen Richtungen geklärt, so daß ich auf dies selben nicht weiter eingehe.

Bei Hummern und Taschenkrebsen können in einzelnen Fällen allerdings Deklarationen abgegeben werden, wie sie in Geestemünde u. s. w. verlangt werden, da die Fahrzeuge, namentlich die Segelssicher, wenigstens zum Theil ihren Fang an der deutschen Küste und unter Umständen auch innerhalb der durch die internationale Konvention vom 6. Mai 1882, betreffend die polizeiliche Regelung der Fischerei in der Nordsee außerhalb der Küstengewässer in Artikel 2 festgelegten Territorialgrenze gemacht haben.

Größtentheils werden jedoch die geforderten Bedingungen für die zollfreie Einlassung auch bei hummern und Taschenkrebsen nicht erfüllt, weil sie auf offenem Meere und in Gebieten gefangen sind, die man weder als deutsche Gewässer noch als an der deutschen Küste belegen bezeichnen kann.

Bei Nephrops norvegicus trifft die Boraussetzung, daß der Fang aus solchen Meerestheilen, wie sie die Deklaration verlangt, herrührt, niemals zu.

Kann aber eine solche Deklaration nicht abgegeben werden, so unterliegt der Fang an Hummern einem Zoll von 50 Mark pro 100 kg br., der Fang an Taschenkrebsen und Nephrops, falls Lettere nicht als Langusten angesehen werden, einem solchen von 24 Mark pro 100 kg, gleichgültig ob die Thiere lebend oder nicht lebend, abgekocht, eingesalzen oder auch von der Kruste befreit an den Markt gebracht werden. Sind die Thiere in Büchsen, Gläsern u. s. w. eingesalzen oder in anderer Beise als durch bloßes Abkochen oder Einsalzen zubereitet, so ist ein Zollsat von 60 Mark pro 100 kg zu entrichten.

Das heißt, das Kilogramm Hummer in robem Zustande ob tobt oder lebend kostet 50 Pfennig, das Rilogramm Taschenkrebse und Nephrops unter gleichen

Umständen 24 Pfennig, und alle Krebsthiere in Büchsen oder sonst marinirt 60 Pfennig pro Kilogramm Zoll.

Bon allen Krustern ist ber Hummer ber werthvollste, er kostete durchschnittlich im vorigen Jahre in Hamburg 1,83 Mark und in Geestemünde 2,12 Mark pro Kilogramm in lebendem Zustande. Es kamen auch Preise von 88 und 90 Pfennig pro Kilogramm vor und wenn auch nicht verkannt werden kann, daß eine Zollsabgabe von 50 Pfennig pro Kilogramm den Gewinn des Fischers im Berhältniß zu demjenigen seiner Berufsgenossen anderer Länder, in denen Fischereiprodukte der einheimischen Fischerei überall zollfrei eingehen, erheblich vermindert, so würde doch immerhin bei lebenden Hummern noch ein Berdienst zu erzielen sein, auch wenn sie verzollt werden müssen.

Anders schon stellt sich die Sache bei todten hummern, die zwar an den Fischmärkten verkäuflich sind, aber bei Weitem nicht die Preise als lebende erzielen. Sie werden stückweise ohne Angabe des Gewichtes verkauft, ebenso wie diejenigen, die vor dem Absterben noch an Bord gekocht worden sind.

Dem Fischer widerstrebt es, die nach seiner Ansicht werthvollen Thiere nach bem Sterben über Bord zu wersen und so kocht er sie entweder wenn er sieht, daß ihr Eingehen bevorsteht, oder er bringt sie todt an den Markt, nachdem sie verzollt sind. In solchen Füllen erleidet er dann nicht selten eine bittere Enttäuschung, indem der entrichtete Boll den für das Objekt aufkommenden Erlös übersteigt. Es sind mir Fälle bekannt, in denen der Zoll für ein geringes Quantum um 5—7 Mark höher war als der in den Auktionen erzielte Erlös.

Sin Altonaer Fischdampfer brachte einen zweipfündigen Hummer an den Markt, verzollte ihn mit 1,00 Mark und erzielte einen Erlös von 96 Pfennig, also einen Berluft von 4 Pfennig.

Die Folge bes Zolles ift die, daß von den Fischdampfern todte oder auch nur noch schwach lebende hummer, die einen Verfand nicht vertragen würden, ohne zu sterben, entweder an Bord verspeist oder, wenn die Quantitäten hierzu zu groß sind, über Bord geworfen werden.

Die von den Fischdampfern gefangenen Taschenkrebse entstammen auch meistens solchen Gebieten, die die Fischer nicht als deutsche Gewässer deklariren können, während die Segelfahrzeuge ihren Fang wenigstens theilweise innerhalb der Territorialgrenze erlangen.

Der Preis betrug für Taschenkrebse im verstoffenen Jahre sowohl an der Weser wie an der Elbe im Durchschnitt 6½ Pfennig pro Stück. Auf den Centner gehen je nach der Größe 80—110 Stück, so daß sich für 100 kg ein Werth von 10 bis 15 Mark ergiebt. Der höchste Preis, der erzielt wurde, war 10 Pfennig pro Stück, also für 100 kg 16—22 Mark. Der Werth der Thiere erreichte selbst beim höchsten Preis den zu erlegenden Zoll nicht und schwankte durchschnittlich um die Hälfte des Zollsabes.

Diejenigen Schiffe, welche die zur zollfreien Sinführung erforderte Deklaration nicht abgeben können, in Geestemünde waren dies sämmtliche Dampfer, mußten ihren Fang wieder über Bord werfen. Sinige Kapitäne, denen dies doch zu schade schien, brachten 6—10 Centner Taschenkrebse mit an den Markt, die Rheder inhibirten jedoch das Löschen, da die Kapitäne die Zollfreiheit nicht deklariren

konnten und sie durch den Berkauf der verzollten Thiere eine erhebliche Sinduße würden erlitten haben, und so mußten die Dampfer den Fang im Werthe von 40-50 Mark wieder mit in See nehmen und über Bord werfen.

Solche Berfuche, den Fang zu verwerthen, find äußerst felten, ba die Rapitanc über die Rollverhältnisse unterrichtet sind und wissen, daß es unmöglich ist, die Krebsthiere verzollt zu verkaufen. Ueber den Umfang bes Kanges tann man baber nur ichabungsweise Angaben erlangen. In ber Reit, in welcher in Geeftemunde feine Segelfahrzeuge mit Kängen aus See verkehren, fehlen in der Statistik der Auftionshallen die Tafchentrebfe gang, hummer wird in febr geringen Quantitäten aufgeführt und fehlt theilweise ebenfalls. In Altona, wo Segelfahrzeuge stetig verkehren, weist die Statistif biese Range, ber Baufiakeit ber aus See angebrachten Ladungen entsprechend schwankend, aber in jedem Monat auf. Die übrigen Rischmarkte veröffentlichen eine Rabresstatistit nicht, doch rübren auch dort die Rufubren zum weitaus größten Theile von ben Segelfahrzeugen ber. Die ganze Rischdampferflotte partizipirt an den verwertheten Fängen in ganz geringem Maaße. Bon den Rührern der Segelfahrzeuge werden die vollamtlich verlangten Angaben fast regels makig gemacht. Die Schiffe führen fein Nournal und es muß bie Schakung bes Schiffsortes bem Schiffer überlaffen bleiben, Die Möglichkeit einer Kontrole ber Kanapläte ift für die Rollbehörde nicht anders als burch Bernehmung der meist wenig fachkundigen Mannschaft möglich und wird meines Biffens diefes Berfahren febr felten eingeschlagen. Auch fischen die Rahrzeuge febr bäufig in der Näbe ber Rufte. Die Fischbampfer bagegen find verpflichtet, ein Schiffsjournal ju führen, aus bem die Orte, an benen fie gefiicht baben, erfichtlich find, fie muffen aus verschiedenen anderen Grunden ein genaueres Befted führen als die Segelfahrzeuge, fischen höchst felten innerhalb der Dreisemeilengrenze und können ihren Fang daber nicht in ber geforberten Beise beklariren, fo bak biefer ber Bergollung unterworfen und daher von der Berwerthung ausgeschloffen bleibt.

Besteht bei Hummer und Taschenkrebsen noch die Möglickeit, daß sie in beutschen Gewässern gefangen werden, so ist dies bei dem Krebs (Nephrops) ganz ausgeschlossen. Dieser Krebs wird von den Fischdampsern namentlich im Stagerack im letten Herbst aber auch auf der südlichen Schlickank nördlich von Helgoland in Massen gefangen. Es berichteten im verstossenen Herbst die in jenen Gegenden thätigen Dampser fast regelmäßig über einen Fang von 6—12 Centner pro Reise. Der sehr schmackhafte Kruster kann nun in den seltensten Fällen lebend an den Markt gebracht werden, da er kurze Zeit nach dem Fange abstirbt. Er muß also entweder todt im frischen Zustande oder vor dem Sterben an Bord abgekocht oder an Bord gleich marinirt zum Berkauf kommen. Ist es an und für sich sichon nicht leicht, eine dis dahin unbekannte derartige Waare einzusühren, so erschweren diese Umstände die Sache noch bedeutend und machen einen Absatzunächst nur zu ganz billigen Preisen möglich.

In den Auftionen können daher für Nephrops noch nicht die Preise erzielt werden, als für den eingeführten und meist lebend an den Markt kommenden Taschenkrebs. Da Ersterer aber demselben Zollsatz als der Letztere unterliegt, d. h. 24 Mark pro 100 kg im frischen Zustande und 60 Mark, wenn er in Essig oder sonst konservirt ist, so ist die Verwerthung dieses nicht unbedeutenden Fanges der Hochsessischereisabrzeuge zur Zeit unmöglich.

1 kg marinirter Garneelen kostet im Handel 2,00 Mark und Nephrops würde schon 6,00 Mark Zoll kosten.

Die an ben Markt gebrachten Quantitäten ber in Frage ftebenden Krebsthiere geben fein richtiges Bild von dem wirflichen Range, denn die Sauptmaffe gelangt nicht zum Bertauf, sondern wird, weil fie verzollt werben mußte, wieder über Bord geworfen und ber Ertrag ber Bochseefischerei aus biefem Range wurde fich um ein Beträchtliches fteigern laffen, wenn alle Krufter, Die mit beutschen Schiffen mit beutschem Gerath auf bem Meere ebenso wie an beutschen Ruften gefangen werben. in jeder Rubereitungeform sollfrei eingeführt werben konnten. Der Umfat an hummer betrug 1899 in Geestemunde 1 595,5 Pfund ju 1 608,17 Mart, in Altona 1810 Pfund zu 1653,28 Mark. Bergollt wurden biervon in Geeftemunde 660 kg mit 330 Mart. Taichentrebse wurden in Geestemunde 18 761 Stud gu 1 205.44 Mark und in Altona 71 182 Stud gu 4 593.04 Mark verkauft und fammtlich zollfrei eingeführt. Durch Aenderung der zollgefetlichen Borfchriften im angeführten Sinne wird ein Ausfall an Bollgefällen von gang geringem Umfange nur beim Summer eintreten, bagegen murbe bei gollfreier Ginfuhr aller Rrebsthiere in jeder Zubereitungsform ber Hochseefischerei eine nicht unwesentliche Berbefferung ber Verwerthung ihres Kanges erwachsen. Der zeitweilig reiche Kang von Nephrops ift geeignet, eine neue Thatigkeit ber Mariniranstalten ins Leben zu rufen, bei welcher bann auch die übrigen noch gefangenen Rrebsarten ähnlich wie bei ber hummerindustrie in Canada Berwerthung finden werden. Nachdem die Nordsee= garneele in Buchsen fich verhältnigmäßig aut eingeburgert bat, ift die Aufnahme ähnlicher Konferven um fo leichter möglich.

Da es sich lediglich darum handelt, der einheimischen Fischerei und Industrie die Nutbarmachung eines Theiles ihrer auf dem Meere im Wettkampf mit anderen Nationen gewonnenen Produkte zu ermöglichen, die jetzt ungenützt in das Meer zurückwandern, so kann die zollfreie Ablassung der von deutschen Schiffen auf dem Meere gesangenen Krebsthiere nur empsohlen werden.

Präsident: Ich möchte doch einzelne Punkte, die in der Debatte berührt worden sind, richtig stellen. Die Languste des alten Zolltarist ist nicht "Nephrops", sondern die echte Languste des Mittelmeeres, die bekanntlich in Süddeutschland und auch in Norddeutschland für die Tasel der oberen Zehntausend in Betracht kommt. Deklariren Sie nun Nephrops als "Languste", so zahlen Sie 50 Mark Zoll, während bei der Klassistation unter "andere Krebse", wo der Nephrops hingehört, der Sat nur 24 Mark betragen hätte.

Den Ramen "Languste" lassen Sie also hier gefälligst ausscheiben und sprechen Sie nur von "Nephrops" oder vielleicht besser in deutscher Uebersetzung "Rierenauge".

Es ist ferner gesagt worden, die Garneele zahlt keinen Zoll. Das ist ein Irrthum. Auch werden bekanntlich Garneelen (Granat) aus Skandinavien bei uns eingeführt.

Wenn gebeten worden ist, daß die Lieferung zollfreien Salzes durch den Zolltarif geregelt werden solle, so liegt eine irrige Rechtsauffassung vor. Dieser an sich berechtigte Wunsch ist nur durch Aenderung, vielleicht auch Auslegung des Gesess über die Salzsteuer, nicht aber durch den Zolltarif zu erreichen.

Wegen ber Verzollung ber Kruster liegt die Frage analog der bei den Austern: wir wünschen, daß die von deutschen Schiffen innerhalb und außerhalb der deutschen Territorialhoheit gefangenen Kruster zollfrei unter möglichst erleichterter Deklaration eingehen. Unter erleichterter Deklaration verstehe ich, daß weder die Leute in Gewissenskonstlikte durch eidesstattliche Versicherungen gebracht, noch mit zeitraubenden Details behelligt werden. Dabei möchte ich mich dem Wunsche der Herren Referenten anschließen, daß die Zollbehörde ihr Entgegenkommen auch dahin ausdehne, daß die Zahl der Häfen, in denen die eingeführten Kruster zur Zollabsertigung gelangen können, möglichst vermehrt werde. Es ist dies hauptsächlich für die Garneele wünschenswerth.

Wir unterscheiben bei den Krustern die Taschenkrebse, den richtigen Hummer, die Garneele und als etwas sehr Bornehmes den Nephrops (das Nierenauge). Herr Hasenmeister Duge hat ausgeführt, daß der Nephrops früher eine zoologische Kuriosität war. Jest ist er aber infolge der größeren räumlichen Ausdehnung der Dampssischere in den Nordmeeren ein beachtenswerthes Fangthier geworden, für dessen Werth ich noch entschiedener eintreten möchte, als mein verehrter Freund Shrenbaum. Ich halte ihn für eine Delikatesse allererster Art. Meine Kritit ist nicht etwa blos eine subjektiv gesärbte; ich habe berühmte Feinschmecker auf meiner Seite. Dem Thiere kann umsomehr eine wirthschaftliche Bedeutung beigemessen werden, als es in großen Mengen in den nördlichen Theilen der Nordsee, die früher die Dampser sast gar nicht besischten, jest aber gern aussuchen, vorzukommen scheint.

Herr Geheimer Oberfinanzrath Köhn hat bereits darauf aufmerksam gemacht, daß das Abkochen keinen Unterschied in der Zollbehandlung herbeiführt. Das ist nach der Fassung des Tariss auch meine Meinung; es wäre aber vielleicht wünschenswerth, wenn eine ganz klare Redaktion für die unteren Zollbehörden jeden Zweifel ausschlösse.

Geheimer Ober-Finanzrath und vortragender Rath im Finanz-Ministerium Dr. Röhn: Ich nehme nicht an, daß die Zollfreiheit im Zolltarif vorgesehen wird, sondern daß das der Bundesrath bestimmt.

Bertreter bes Reichsschatzamts, Regierungsrath Blan: Es handelt sich, soweit ich übersehe, nur darum, inwieweit die Borschriften des Bundesrathsbeschlusses vom 6. Mai 1874 über den bisherigen Rahmen hinaus auch auf Kruster auszudehnen sind. Das ist eine Frage, die mit dem Zolltarif nichts zu thun hat. Es würde das in einer Anmerkung zum Tarif nicht gut zum Ausdruck gebracht werden können, aber es würde sich dadurch ermöglichen lassen, daß durch den Bundesrath die Bestimmungen, welche für Fische u. s. w. gelten, auch in vollem Umfange auf diesenigen Kruster ausgedehnt würden, die von deutschen Schiffen gefangen werden.

Dem Wunsche bes Herrn Präsibenten hinsichtlich ber anderweiten Klassistrung ber Langusten und bes Nephrops im Zolltarif wird, glaube ich, die Resgierung Berücksichtigung zu Theil werden lassen können, soweit es sich mit den übrigen Interessen vereinigen läßt.

Dr. Chrenbaum (Helgoland): Den Worten bes Herrn Präfibenten, daß Kuriosa vorkommen können, möchte ich noch hinzusügen, daß z. B. Störrogen von ben Dampfern gelegentlich mitgebracht wird. Der Störrogen, ber auf Caviar versarbeitet werden kann, wird burchgesiebt und muß natürlich gesalzen werden, da man ihn sonst später unmöglich verwenden kann. In dieser Form nuß er verzollt

werben und ist er thatsächlich in Hamburg und Altona verzollt worben. Bielleicht könnte man das auch noch aufnehmen, obgleich das sehr selten vorkommt; denn sehr selten enthalten die in der Nordsee gefangenen Störe Rogen, der auf Caviar versarbeitet werden kann. In Hamburg und Altona ist es, wie mir dortige Fischer versichert haben, jett nicht bekannt, daß die Hummer und der Taschenkrebs deutschen Fanges auch in gekochtem Zustande zollfrei sind.

Geheimer Ober-Finanzrath Dr. Röhn: Mir würde die Sache erst bann verständlich werden, wenn ich annehme, daß es sich vielleicht um die Ginfuhr in Büchsen gehandelt hat.

Bertreter des Reichsschatamts Herr Regierungsrath Blau: Hinschlich der Anregung wegen Gleichstellung der gekochten Kruster mit den frischen, möchte ich noch bemerken, daß es sich anscheinend um solche handelt, welche von deutschen Schiffen gefangen sind und für welche der Anspruch erhoben wird, daß sie als inländische Waare zollfrei bleiben sollen. Bei denen würde ja eventuell der Bundesrathsbeschluß vom 6. Mai 1874 in Frage kommen, bezw. anwendbar gemacht werden können, soweit es nicht der Fall ist. Ich glaube aber nicht, daß die Zollsbehörden im Zweisel darüber sein sollten, daß ausländische Kruster, gleichzgültig, ob gekocht oder frisch, schon gegenwärtig nach derselben Tarisposition zu behandeln sind.

Präsident: Ich nehme an, daß biese Sache durch die Debatte und die Erklärung der Herren aus dem Reichsschapamt und dem Finanzministerium erledigt ist, ohne daß wir formelle Beschlüsse zu fassen brauchen. Ich konstatire Ihr Sinverständniß.

Ich unterbreche die Sitzung auf eine halbe Stunde.

(Frühftudepause von 2 bis 21/2 Uhr.)

Präsident: Es durfte rathsam sein, wenn wir die Bunkte 1 und 2, die meines Erachtens eine langere Debatte hervorrufen werden, morgen an die Spige der Tagesordnung stellen und heute zunächst die anderen Bunkte abzumachen suchen. Wir könnten dann mit Bunkt 3 "Frische Fische" aufangen.

Ich habe Ihnen ferner mitzutheilen, daß herr Direktor Naumann aus Ihehoe, der heute an den Berathungen im wirthschaftlichen Ausschusse betheiligt ist, mir gesagt hat, er werde, sobald er dort sich freimachen könne, hierher kommen. Er hat gebeten, daß wir den Gegenstand, für den er Referent ist, — die Zollsvorschriften für Fischereigeräthe — dann heute noch behandelten. Ich würde bitten, daß wir den Verhältnissen Rechnung tragen und nach dem Erscheinen des herrn Naumann Punkt 2 einschieben.

Da die herren bamit einverstanden sind, bitte ich ben herrn Referenten, bas Wort zu I. 3 zu ergreifen.

### Bifdgoll für frifde gifde.

Referat von D. Micha, Soflieferant in Berlin.

Der Punkt 3 der Tagesordnung lautet: "Frische Fische" und weiter "Reserent D. Micha. Berlin."

Sie würden danach ein umfaffendes Referat zu erwarten haben, welches bie beutsche Gin: und Ausfuhr an frischen Fischen möglichst erschöpfend behandelt.

Sine berartige Arbeit zu liefern bin ich jedoch nicht im Stande, und habe ich beshalb an den Deutschen Seefischerei-Berein rechtzeitig die Bitte gerichtet, mich auf die Darstellung derjenigen Beziehungen beschränken zu dürfen, welche der Berliner Fischhandel mit dem Auslande in "frischen Fischen" unterhält.

Die Küstenplätze Geestemunde, Nordenham, Hamburg, Altona versenden einen Theil des deutschen Fischsanges in das Ausland, aber für den eigentlichen Zwischenshandel in Fischen, namentlich vom Ausland ins Ausland, kommen in erster Linie Berlin, dann Hamburg und Königsberg in Betracht.

Berlin mit seiner centralen Lage, seinen birekten Sisenbahnverbindungen, seinem großen, eigenen Bedarf erscheint thatsächlich als der für den Zwischenhandel geeignete Plat. Der Kunde im Austande kann von Berlin in einem Kolli Fische der verschiedensten Art und Herkunft beziehen und zahlt deshalb gern den handels= mäßigen Aufschlag des Breises.

Der Bedarf der Hauptstadt selbst ist in stetem Zunehmen und betrifft sowohl feine Tafelsische aus dem In- und Auslande, als auch billigere Seefische für den Mittelstand. Es ist aber nicht zu leugnen, daß der Berliner Arbeiter auch heute noch nicht als beträchtlicher Konsument von Seefischen anzusehen ist. Der harten Arbeit gegenüber scheint ein Fischgericht in unserem Klima und bei den Gewohn- heiten unseres Arbeiters nicht zu genügen, die Arbeiterfrau widerstrebt dem kaum, denn eine Ersparnis am Haushaltungsgelde kann auch sie — bei Verwendung der nöthigen Butter oder Margarine nicht erzielen.

Der Berliner Abreftalender zählt die Namen von circa 200 Fischhändlern auf — dazu kommen aber wohl weitere 100 in den Bororten und 200 kleine händler (Hausirer), die nicht eingetragen sind. Alfo eine respektable Zahl!

Nun würde Berlin sicher an frischen Fischen viel erheblichere Quantitäten aufbrauchen, wenn nicht gerade dieser Platz, was den Handel mit lebenden Fischen betrifft, eine Ausnahmestellung einnähme. Soweit ich in Erfahrung bringen konnte, existirt in der Welt keine Stadt, welche einen so starken Verbrauch an lebenden Fischen hat wie Berlin.

Dieses vorausgeschickt, kann man wohl sagen, daß das Bild, welches der Zwischenhandel mit frischen Fischen in Berlin bietet, mehr oder weniger thpisch für die Vorgänge in Deutschland ist und daß die hier zu machenden Wahrnehmungen eine Beurtheilung der Zollfrage für diesen Artikel zulassen.

Aus meinen folgenden Angaben wird zu erkennen sein, daß Berlin mit dem ganzen für den Artikel "frische Fische" zu erreichenden Auslande in wechselseitiger Beziehung steht. Diese Geschäftsverbindungen stets wirksam zu erhalten — die Lage des ganzen Marktes täglich übersehen zu können — die Konjunkturen sofort auszunutzen, das ist die Aufgabe des Fischgroßhändlers.

Um ein Beispiel für ben oft schnellen Wechsel ber Konjunktur anzuführen, bemerke ich, wie es leicht vorkommt, daß Paris am Montag von Berlin Lachs bezieht — am Donnerstag jedoch schon wieder Lachs nach Berlin liefert.

Es kommen für die Beziehungen Berlins jum Auslande folgende Länder in Betracht (bie weniger bedeutenden find zuerst genannt):

Desterreich, Italien, Rumänien, Schweiz, Frankreich, Belgien, Holland, England, Amerika, Skandinavien und Rufland.

1. Desterreich liefert uns von Triest aus zur Aushülfe Seezungen und Steinbutten aus dem Adriatischen Meere, beide Fischarten in minderwerthiger Qualität.

Nach Desterreich verkaufen wir allerlei Seefische, und zwar sowohl Lugusfische, wie Steinbutten, Seezungen, Lachs, als auch Schellfisch und Zander. Während
des Sommers ist ein reges Geschäft nach allen Touristenplätzen Tirols, und
namentlich nach den böhmischen Bädern.

2. Italien liefert über Benedig Seezungen, etwas Branzini und Rothfisch (poisson rouge).

Nach Italien verkaufen wir direkt wenig oder nichts, es bezieht aber Berliner Fische durch die Schweiz, und zwar ziemlich viele Sorten, namentlich auch russischen Zander.

3. Rumanien liefert seit einigen Jahren Karpfen. Bis jest ohne rechten Erfolg. Alle rumanischen Fische scheinen minderwerthig zu sein, sie sind weichlich und mager.

Nach Rumanien verkaufen wir nichts.

- 4. Schweiz liefert nichts, fauft aber in bedeutendem Umfange alle Sorten Fische das ganze Jahr hindurch.
- 5. Frankreich liefert aus bem Atlantischen Meere im Winter erstklassige Seezungen und Steinbutten, sowie andere Lugusfische, wie Sardinen, Makrelen, Poissons rouges und auch frischen Lachs aus der Loire. Die Langusten, welche nach Deutschland kommen, sind sämmtlich aus Frankreich. Der Import von Fischen würde viel bedeutender sein, wenn die Preise in Frankreich nicht zu hoch wären.

Nach Frankreich geht seit Jahrzehnten fast der ganze Weichsellachs — zu Zeiten Oftsee= und schwedischer Lachs, sowie große Quantitäten von Lachsforellen. In der Fastenzeit und auch sonst bei passender Konjunktur viel frischer Hecht.

6. Belgien. Oftende liefert regelmäßig Steinbutten, Seezungen und bei passender Konjunktur Kabljau, Schellfisch, Rothzungen, Makrelen und Hummern.

Nach Bruffel, Liège, Gand geht Lachs, Hecht und etwas Zander.

7. Holland liefert Kabljau, Schellfisch, Seezunge, Steinbutten bei knapper Zeit, da die Preise stets hoch sind. Rheinlachs, frisch und geräuchert, wird regelsmäßig bezogen.

Nach Holland geht etwas Zander.

8. England liefert Schellfisch in Massen, ebenso Kabljau, ferner viel Steinsbutten und Seezungen, häufig auch schottischen Lachs.

Bon Berlin kauft England nichts, wohl aber periodisch von der Nordseesküfte, und dann nicht unbedeutend. Auch verkausen deutsche Fischdampfer bei passender Konjunktur oder in Nothlage in England.

9. Norwegen liefert uns im Sommer frischen und Salzlachs, im Winter Schellfisch, ber theilweise vom Nordkap stammt.

Rauft jedoch nichts.

10. Schweben lieferte früher sehr viel Flußlachs. Aber der Lachsfang hat wie überall auch dort wesentlich nachgelassen; ferner Lachs und Zander aus dem Weener und dem Wetternsee, dann Kabljau, Schellfisch, Makrelen und serner sast den ganzen Bedarf an Hummern. Ginziger Stapel- und Handelsplat für Hummer ist Friedrikshavn in Danemark. Ferner liefert Schweden große Quantitäten frischer Heringe, die in Berlin als Bolksnahrung guten Absat sinden.

Nach Schweden geben in bort knapper Zeit Rheinlachs, Zander, Steinbutten, Seezungen.

11. Dänemark. Die Westküste liefert Schellfisch, Kabljau. In den Fjorden sammeln sich zu Zeiten Barse, Aale, Plögen, Schnäpel in großen Massen. Bon solchen Fängen findet ein guter Theil seinen Weg nach Berlin. Die Ostküste Dänemarks ist für uns weniger bedeutend, doch bestehen regelmäßige Bezüge von frischem Aal.

Danemark fauft von uns feine Fische.

12. Rußland ist Hauptlieferant. Liefert noch immer sicher 365 Wagen Zander à 200 Centner brutto, ferner Lachs in frischem, gefrorenem ober gesalzenem Zustande, dann Karpfen, Secht, Stör und Sterlet aus dem Don und der Wolaa.

Das Geschäft mit Rußland ist von allergrößter Bedeutung, da nur Rußland fast das ganze Jahr hindurch lieferungsfähig ist und das dortige Klima den Versand auf weite Entfernungen möglich macht.

Rußland ist aber auch ein guter Abnehmer. Nach Moskau, Petersburg, Warschau liefern wir feine Fische, wie Steinbutten, Seezungen. Das große Geschäft von der pommerschen und preußischen Küste, sowie von den ostpreußischen Seen, welches viele Jahre in billigen Fischen, namentlich Weißsischen, nach Warschau gemacht wurde, hat aber wesentlich an Bedeutung verloren. Die ostpreußischen Seenpächter geben an, daß einzig und allein der russische Sinsuhrzoll daran schuld sei. Derselbe beträgt pro Centner Bruttogewicht nach deutschen Gelde umgerechnet eirea 2 Mark.

Wir sehen also, der Fisch-Großhandel Berlins stütt sich in der Hauptsache auf den Austausch der Fische von Oft nach West — vom Norden nach dem Süden.

13. Amerika ist bis jett der einzige außereuropäische Lieferant und versorgt uns mit gefrorenem und gesalzenem Lachs. Die Qualität ist minderwerthig, da das Fleisch mager, aber bei dem andauernden Mangel an frischem Lachs ist die Waare doch für den besseren Mittelstand begehrt und brauchbar.

Aus dieser Darstellung geht hervor, daß die Bersorgung des deutschen Fischsmarktes — namentlich im Binnenlande — vom Auslande mindestens ebenso abhängig ist, wie von dem Fang im Inlande. Der Handel muß jeden Tag und bei jedem Better Waare beschaffen und gewinnt seine Stütze nur an der Fähigkeit, möglichst stets zu liesern. Der Berliner Zwischenhandel würde durch einen Fischzoll in

schwerster Weise geschädigt werden, da eine Ausnutung der Transitbestimmungen für einen so leicht verderblichen und in jeder Stunde eventuell anders zu verwendenden Artikel nicht möglich erscheint.

Ich will hier nicht die vielen schon bekannten Grunde, namentlich die großen Berluste durch Zollformalitäten, welche gegen einen Fischzoll sprechen, wiederholen, aber folgenden hinweis nicht unterlassen.

Der geregelte Gisenbahnverkehr, die ermäßigten Frachten und der zunehmende Wohlfland der Bevölkerung haben dem Konsum von Fischen einen starken Aufsichwung gegeben. Nicht allein genügender Absatz ist vorhanden, sondern die Preise für alle Fische sind höher geworden. Dieser Vorgang hat sich allmälig steigend, erst in den letzten 15 Jahren entwickelt.

Erft feit 15 Jahren und boch, mas feben wir?

Die beutschen Ströme licfern mit jedem Jahre weniger, und zwar um so weniger, je mehr die Regulirung der Ströme vorwärts schreitet.

Die Binnenfeen find mit ihrem Ertrage quantitativ mindestens nicht besser geworben.

Bon ber Oftsee fagt man, Dieselbe fei ausgefischt.

In der Nordsee können die Fischdampser nicht mehr lohnend sischen, sie geben zum Theil nach Island und in richtiger Boraussicht sucht man nach neuen, serngelegenen Fischgründen. Dieses heißt doch nichts anderes, als Deutschland kann überhaupt schon jett nicht mehr annähernd den jetigen Bedarf liesern und wird allmälig immer mehr auf das Ausland angewiesen sein, denn der deutsche Fang geht zurück. Der Werth der Fische wird daher auch ohne Schutzoll weiter steigen und wir haben nicht den mindesten Grund, den Bezug aus dem Auslande durch Bollschranken zu erschweren.

Der deutsche Handel hat bis jest im Auslande keine Schwierigkeiten burch bortige Sinfuhrzölle gefunden — ausgenommen in Rußland.

Die hohe Regierung wird von Rußland verlangen können, daß es den Zoll für frische Fische fallen läßt, und es ist kaum zu bezweifeln, daß dieses mit Erfolg geschehen wurde.

Ich glaube sogar, daß die Regierung gut thut, schon jest eine Unterhandlung wegen Absehens der Fischsteuer in Rußland einzuleiten, damit dieser Nachlaß bei den späteren Verhandlungen als Kompensation gar nicht in Betracht kommt. Für die Finanzen Rußlands hat diese Steuer nur eine so untergeordnete Bedeutung, daß solche Unterhandlungen gewiß Erfolg haben werden.

## Pleber frische Fische.

Korreferat von Dr. Bopfen, Bertreter ber Sanbelstammer in Riel.

Ich habe die Befürchtung, daß die beiden Punkte der Tagesordnung "Der leichtgefalzene Hering" und "Frische Fische" durcheinander laufen werden, und daß ich bei meinem Referat auch den Punkt I. 2 der Tagesordnung mit streifen muß. Es geben frische Fische und leicht mit Salz bestreute Fische zugleich und mit demselben Fahrzeug ein, und ich glaube nicht, daß die beiden Sachen streng auseinanderzuhalten sind.

Als die Aufgabe an mich herantrat, das Korreferat zu übernehmen, haben wir eine Anzahl von Interessenten aus unserem Bezirk — es sind gegen 80 Räuchereibe=

Digitized by Google

triebe und Mariniranstalten in unserem Handelskammerbezirk vertreten — zusammensgerusen und haben die Fragen eingehend berathen. In diesen Berathungen ist darauf hingewiesen, daß es hauptsächlich darauf ankommt, die Frage des frischen Seesisches und des leicht gesalzenen Herings in dem neuen Zolltarif zu behandeln. Im Folgenden stütze ich mich in der Hauptsache auf diese Berathungen.

In den letten Jahrzehnten, namentlich in dem letten Jahrzehnt, ist durch Die gunehmenden Berkehrserleichterungen Die Rahl der Fischbandlungen und der Fisch= rauchereien gang erheblich gestiegen, und fie find ein bedeutender Raktor im volkswirthschaftlichen Leben geworben. Rach bem Seefischereialmanach für 1900 beträgt die Rabl der Rischräuchereien jest 448, eine febr erhebliche Rabl. 3ch habe mit den Herren, mit welchen ich berathen babe, einen Ueberschlag gemacht, wobei fich eraab, daß in diesen Räuchereien ungefähr 8-10 000 Menschen beschäftigt find: Die Statistiff giebt barüber nichts Bestimmtes an, und die Rahlen beruben, wie gesagt nur auf Schakung. Im Gangen mochte ich fagen, bak in ben beutschen Räuchereibetrieben febr bäufig eine ebenfo große Rabl von Arbeitern beschäftigt find, als in der deutschen Fischerei felbft. Die Berthe, welche in den Rauchereis betrieben angelegt find, find burchaus nicht unbebeutend. Man bat beim Räuchereibetrieb ben Großbetrieb und ben Rleinbetrieb zu unterscheiben, und wenn man ben burchschnittlichen Berth eines Räuchereibetriebes mit über 20 000 Mark annimmt, bann kommt man zu einem Gesammtwerth ber Räuchereien Der Großbetrieb, wie er fich im letten Jahrzehnt in fo 10 Millionen Mark. bedeutendem Mage entwidelt bat, ift eben nur möglich geworden burch die große Bufuhr von frischen Fischen und leicht mit Salz bestreuten Fischen aus bem Auslande.

Das Hauptabsatzebiet für die Räuchereien und Mariniranstalten ist Deutschland felbst. Die Aussuhr ist sehr gering, am meisten noch nach Desterreich. Für diese Berarbeitung zeigt die Reichsstatistik (Monatsnachweise über den ausländischen Handel) z. B. für das Jahr 1899 eine Ginfuhr von frischen Heringen in Höhe von 353 797 Doppelzentnern und von anderen frischen Seefischen von 123 286 Doppelzentnern; die Aussuhr von anderen frischen Fischen betrug 26 831 Doppelzentner, während die Aussuhr von frischen Heringen nur 8202 Doppelzentner betrug.

Die Räuchereibetriebe find in der Lage, durch diese ausländische Zufuhr den Konsum während des ganzen Jahres zu becen. Während die Zusuhr im Frühjahr, wenigstens an der Ostsee, meistens von deutschen Fischern geleistet wird, sindet sie im Winter und Herbst aus Schweden und Dänemark statt, und im letzten Jahre kam sie hauptsächlich aus England und an der Nordsee aus Holland.

Es würde sich nun, wenn es sich um die Frage der Berzollung der frischen Secsische handeln würde, zunächst fragen: läßt sich die Auferlegung des Zolles überhaupt zolltechnisch durchführen? Wenn wir sehen, wie die Fischereisahrzeuge der verschiedenen Nationen in den Fischereigebieten dicht nebeneinander liegen, wie z. B. in den deutsch=dänischen Grenzgewässern, so wird man sich sagen müssen, daß der Anreiz zu einer Defraude jedenfalls ein sehr großer ist, und ich meine, daß eine gehörige Kontrole gar nicht durchführbar ist ohne ein großes Heer von Beamten, ohne daß vielleicht jedes Fahrzeug besetzt sein muß, um eine Defraude zu bemerken. Ohne eine genügende Kontrole ist eine Durchführung der Berzollung im Interesse des Staates gar nicht zu denken.

Besonders beschwerlich für den ganzen Räuchereibetrieb würde es sein, wenn die frischen, von der See kommenden Fische lange auf den Schiffen liegen müssen, bevor die Absertigung durch die Zollbeamten geschieht. Nach den Ersahrungen, die bei der Verzollung anderer Waaren gemacht werden, muß man sagen, daß diese Zeit, natürlich unter Berücksichtigung der Menge und Verschiedenheit des Fanges, dis 6 und 7, ja auch dis zu 10 Stunden betragen kann, und daß diese Zeit namentlich in der heißen Jahreszeit ausreichen würde, um die Waare für den Konsum vollständig untauglich zu machen. Die Verarbeitung der Fische muß in jeder Weise schnell vor sich gehen, wenn nicht die Waare ganz erheblich darunter leiden, und der inländische Konsument sie überhaupt verschmähen soll.

Ich muß sagen, daß vom Standpunkt der Räuchereien aus eine Berzollung der frischen Fische durchaus zu verwerfen ist, und ich sage auch weiter, daß dieser Ausschwung der Räuchereien, welcher im letzten Jahrzehnt stattgefunden hat, ein wesentliches Moment für den Ausschwung der Fischerei an der deutschen Küste gewesen ist, wenigstens soweit die Ostsee in Betracht kommt; für die Nordsee liegen ja vielleicht in bestimmten Richtungen andere Verhältnisse vor.

Die Preise für die frischen Fische, die im Inland gefangen wurden, sind, soweit ich es habe verfolgen können, immer erheblich höher als die Preise für Fische, die vom Ausland eingeführt werden. Es liegen bis jett in dieser Beziehung noch sehr wenig vergleichende Zahlen vor. In einer in meinem Besit befindlichen Zusammenstellung sind Preise für Heringe für verschiedene Tage angeführt. Es sind hier für denselben Tag für inländische Heringe — es handelt sich in diesem Falle um Eckernförder Waare — und für ausländische die Preise angeführt. Es wurden in Eckernförde bezahlt am

			<b>,</b> ,									
				für das	Wall		für beste eingeführte					
14.	Februar	1899	hiesiger	Heringe	2,50	Mark;	dänische	1,20	Mart,			
28.	"	"	Schlei=	"	3,20	"	"	1,50	"			
28.	März	"	"	"	1,75	"	"	0,95	"			
7.	April	"	hiesiger	"	2,15	"	"	0,50	"			
19.	"	"	"	"	1,20	"	"	0,60	"			
29.	August	"	"	"	4,05	"	"	2,80	"			
26.	Oftober	"	"	"	4,60	"	englische	2,40	"			
27.	"	"	"	"	4,30	"	"	2,40	"			
6.	November	r "	"	"	4,30	"	"	3,40	"			

(Unter "hiesiger Hering" sind die von Edernförder Fischern gefangenen verstanden.)

Es wird weiter bemerkt: "Der Preis für hiesige (Eckernförber) Sprotten ist gegen von Dänemark und Schweben eingeführte, mit Ausnahme der Faaborger, welche gleiche Qualität wie die hiesigen besitzen, im Verhältniß wie 3 zu 1. Faaborger werden in der Regel 10 bis 30 Pf. billiger als hiesige verkauft."

Sie ersehen aus diesen Zahlen, daß die Preise für ausländische Fische immer ganz bedeutend niedriger sind als für inländische, und die Besitzer von Räuchereien versichern, daß sie in jedem Falle — und es ist thatsächlich so — wenn ihnen beibe Waren zur Verfügung stehen, die von deutschen Booten gefangenen Fische verbrauchen, auch zu viel theureren Preisen, bis sie an die ausländische Ware über-

haupt herangehen. Also auch von diesem Standpunkte würde man zur Bejahung einer Auferlegung des Zolles auf frische Fische nicht kommen können. Ich kann es aber auch deshalb nicht befürworten, weil hier gewissermaßen ein schutbedürftiges Gewerbe vorliegen könnte.

Der Berr Referent hat ichon barauf hingewiesen, bag bie Rischpreise in ben legten 15 Sabren von Sahr ju Sahr gestiegen find, und nicht nur bei bem Gußwafferfild ift bas ber Kall gewesen, sondern auch bei ben Seefischen. Ich verweise in diefer Beziehung auf die Rusammenftellungen, welche in ben letten Sahren aus ben Nordseehafen gemacht worden find. Ich habe bier einen Sandelskammerbericht von Geeftemunde, ber allerdings nur die Busammenftellung für Geeftemunde, Bremerbaven und Altona giebt, und nur bis jum Sabre 1897. ergiebt fich eine wesentliche Steigerung ber Ertrage. Gine folde Steigerung ift auch in ber Offfee zu konftatiren, wenigstens an ber ichleswig-holfteinschen Rufte. Rach den forgfältigen Aufftellungen von Edernförde find im letten Rabre bort für rund 1 090 000 Mart Rifche gefangen worden; die Rahl der Edernförder Rifcher, welche diese Rische geliefert haben, beträgt 420. Wenn Sie hiernach das Einkommen cines Edernforder Rifders burchichnittlich berechnen, fo finden Sie ein folches von ca. 2500 Mark. Das wechselt naturlich in ben verschiedenen Sahren; auch bat ber eine mehr, ber andere weniger; jedenfalls ift aber diefes Ginkommen berart, daß man von einem Nothstande biefer Rijder nicht sprechen fann, fodaß baraus ber Schluß gezogen werden konnte, daß durch ben Roll ein höberer Breis für bie Fische erzielt werden müßte.

Wenn ein Zoll auf frische Fische eingeführt würde, so ist zu befürchten, daß bann die Räuchereien ihren Betrieb und ihren Absah nicht in dem jehigen Maße aufrecht erhalten können, und daß dadurch wieder ein Rückschlag auf die Seessischerei stattfinden würde.

# Neber frische Fische.

Rorreferat von Sellmuth Schröber (Stettin).

Die umfangreichen Vorkehrungen, welche seit mehreren Jahrzehnten, sowohl auf dem Gebiete des Transportes, wie auf dem des Handels mit frischen Fischen gemacht worden sind, haben wesentlich dazu beigetragen, den Genuß derselben und das Verständniß für dieselben im Inlande und besonders bei der weniger bemittelten Bevölkerung unseres Vaterlandes zu erhöhen. Sie sinden heute in den meisten Krankenhäusern, Militär: und Volksspeiseanstalten die Seesische als willkommene Speise, und in jeder Stadt, selbst in den entlegensten des Binnenlandes, ist der Seesisch im durchaus wohlschmeckenden Zustande im Handel anzutreffen.

Daß der Genuß dieser Seefisch: Nahrung für unsere Bewölferung eine gesunde und wohlthuende Wirkung erzeugt, braucht wohl kaum noch erwähnt zu werden; seben Sie sich unsere Küstenbevölkerung der Nord: und Ostse an und Sie müssen mit Stolz und Freude gestehen, daß diese reckenhaften Gestalten eine Zierde unseres Landes sind; diese Menschen ernähren sich überwiegend von Seefischen, und ihre herrliche Körperbildung soll nicht zum wenigsten auf den Genuß dieser gesunden Ernährung zurüczusähren sein. Es liegt daber nichts näher, als für die Ausebreitung der Seefisch-Nahrung einzutreten; dieselbe ist indessen nur möglich, wenn

auf dem Gebiet des Berkehres weitere Fortschritte gemacht werden und die bisherige Bollfreiheit erhalten bleibt.

Die Zollfreiheit hat sicherlich bazu beigetragen, baß größere Mengen frischer Seefische an unseren Küsten gelandet werden, ohne, wenigstens nach meiner Meinung, unsere heimischen Fischer zu schädigen. Unsere deutsche Hochseefischerei ist nicht im Stande, das steigende Bedürfniß nach frischen Fischen zu befriedigen. Für die Nordseeküste glaube ich dies, da von derselben sast das gesammte Binnenland Deutschlands mit Seefischen versorgt wird und die Höhe der Preise für dieselben erscheint mir ein genügender Beweis dafür; für die Ostseeküste werde ich Ihnen aber den Beweis dafür liesern, daß, ohne zollfreie Einsuhr, der Seefisch wieder zu einer Luzusnahrung werden und dem Tisch der niedrigeren Bewölkerung, die durch das hoch im Preise siehende Fleisch in der Ernährung ohnehin geschädigt erscheint, wieder entzogen wurde.

Es sind gerade die minderwerthigen Fischgattungen, die, was die Oftseeküste angeht, von dem Auslande eingeführt werden und somit der ärmeren Bevölkerung zu Gute kommen. Barse, Plötze und Bleie werden über Swinemunde, dem Hauptseinsuhrhafen von Schweden, Dänemark und Rußland, eingeführt, aber gerade diese Gattungen können von unserer Ostseesischerei nicht genügend eingeführt werden, um die Konsum-Ansprüche zu befriedigen.

In Stettin wurden im Jahre 1899 vom Auslande eingeführt:

Aale.														86	000	kg
Hechte							,							26	000	,,
Aländer	, n	iind	ern	ertl	jige	Fi	fdf	ori	en	(9	lerf	lin	g)	59	000	,,
Plöte,	Ba	rse,	$\mathfrak{B}$ 1	eie									•	141	<b>5</b> 00	,,
														312	500	kg

wovon 200 500 kg minderwerthige und nur 112 000 kg hochwerthige Fischsorten.

Aal. Der Aalfang an den Ostseeküsten findet in der Hauptsache in den wärmeren Jahreszeiten statt und der Bedarf Deutschlands wird fast ohne größere Ausnahme durch deutschen Fang gedeckt, nur in den Herbstmonaten, wenn deutschersseits der Aalfang zu Ende geht, findet eine Ginfuhr vom Auslande statt.

Die Lachsfischerei findet naturgemäß von schwedischer Seite flatt, da die Lachs= züge im Frühjahr von der schwedischen Kuste nach der Oftseküste sich zuwenden.

Die Oftsee ift als ein sischarmes Gewässer zu bezeichnen; außer der Stolper Bank findet sich kaum ein Fischplat, der der Fischereibevölkerung eine lohnende Beschäftigung bietet, daher sind die Oftseekusten und ihr hinterland auf ausländische Fischeinsuhr angewiesen.

Ronserven und Räuchereien. An den Oftseeklisten und auch in den benachbarten Städten hat sich eine, wenn auch unbedeutend erscheinende, aber doch ausgebreitete Industrie in Fischkonserven und Fischräuchereien begründet; diese würde durch Sinführung eines Zolles auf frische Fische sicherlich zu Grunde gerichtet. und es erscheint mir von hohem volkswirthschaftlichen Werthe, gerade diese Industrie, die überwiegend der damit verbundenen leichteren Arbeit, Frauen und Mädchen beschäftigt, serner zu schützen; diese Industrie leidet durch das Fehlschlagen der schwedischen Wintersischerei seit ca. 3 Jahren schon empfindlich und kann eine weitere Beeinträchtigung kaum noch ertragen.

Ankauf. Ich glaube auch nicht, daß ein Zoll auf frische Fische einen wesentlichen Ertrag liefern könnte. Das Fischankaufsgeschäft, welches heute auf schriftlichem Wege abgeschlossen wird, dürfte sich bei Sinführung eines Zolles auf die See verlegen, und es würde dann die Sinfuhr von in ausländischen Gewässern gefangenen Fischen durch deutsche Fischer unter deutscher Flagge doch zollfrei stattfinden.

Steueramtliche technische Fragen. Die Berzollung frischer Fische ersicheint mir fehr schwer burchführbar. Man fann boch unmöglich einen Bollfat für alle Fischgattungen erheben, gleichgültig ob von geringerem ober boberem Berth.

Da die Fischladungen, die vom Auslande eingehen, aber gemischter Ratur sind, so würde eine Sortirung nach dem Werth der Waare in den Ginfuhrhäfen stattzufinden haben und dies würde einer vollständigen Hemmung des Verkehrs gleichkommen und den Sandel darin unmöglich machen.

Ich komme zum Schluß, indem ich beantrage,

"frische und lebende Seefische teinem Ginfuhrzoll zu unterwerfen, sondern die bisherige Bollfreiheit bestehen zu lassen."

Brafibent: Es ift ein Antrag bes herrn Rittergutsbefiters v. Sybel eine gegangen:

Es wird beantragt, für Zander und für frische Karpfen je einen Zoll von 15 Mart per Doppelzentner einzuführen.

Ich eröffne die Diskussion und bitte Herrn v. Sybel=Ifenburg, seinen Antrag zu begründen.

Rittergutsbesiter v. Sybel-Rienburg, Geheimer Regierungsrath in Berlin: Sie haben gewiß mit großem Bedauern aus bem Munde bes Berrn Micha bernommen, daß unfere inländische Rischproduktion im Burudgeben begriffen ift. bemerke vorher, ich spreche eigentlich nur im Interesse und im Namen ber Binnenfischerei, und da gestatten Sie mir wohl einen furzen hinweis barauf, warum die Binnenfischerei bei uns im Inlande gurudaeht und gurudgeben muß. Gine Baubturfache hierfür liegt in der vorhandenen und immer mehr zunehmenden Berunreinigung ber Flugläufe durch Fabrikabmaffer und Fakalien. 3ch enthalte mich, aus dem reichhaltigen Material, welches mir jur Berfügung fteht, eingehende Ausführungen ju machen; benn unfere Beit mare hierzu viel ju fnapp, und es handelt fich boch bei Ihnen vorzüglich um die Interessen ber Seefischerei. Ich weife in erfter Linie auf bas Beispiel von Samburg bin, wo bie Buftande in biefer Beziehung nach ben mir fürzlich von Berrn Dr. Bonne in Altona gemachten Schilderungen wahrhaft haarsträubend sind. Die Fischerei ist dort rapide zurückgegangen und so zu sagen auf bem Aussterbeetat angelangt. Das andere Beispiel aus bem Binnenlande, welches ich Ihnen anführen möchte, betrifft Berlin. Sie werben alle in ben Zeitungen in den letten Bochen gelesen haben, daß die Bafferwerke, die oberhalb Berlins am Müggelsee gelegen find, anfangen, für ben Bafferverbrauch Berlins durch die Abführung der Schmutwässer unbrauchbar zu werden. Sie werden auch ben Erlaß bes herrn Oberprafibenten von Brandenburg an die Stadt Berlin

gelesen haben, worin hervorgehoben wird, daß der Tegeler See durch Ginführung von Fakalien einer solchen Berseuchung entgegengeht, und die dortigen Wasserwerke ber Stadt in kurzer Zeit auch nicht mehr brauchbar sein werden.

Dadurch wird eine geradezu erschreckende Perspektive eröffnet, und daß unter diesen Umständen die Fischzucht zurückgehen muß, darüber ist unter Sachverständigen gar kein Zweisel mehr. Die Schädigung in nationalökonomischer Beziehung ist sür Deutschland eine doppelte. Dadurch, daß den Flüssen Fäkalien in zunehmendem Maße zugeführt werden, gehen nicht nur zum großen Schaden der Landwirthschaft große Mengen werthvoller Dungstoffe dem Nationalvermögen verloren, welche durch den Ankauf außländischen Düngers ersett werden müssen, sondern auch der Fischreichthum unserer Gewässer, der stehenden wie der fließenden, wird in erschreckendem Maße verringert und zu Grunde gerichtet. Die Fabel, daß man im alten Rom am Außsluß der Cloaca maxima die besten und wohlschmeckendsten Karpfen gefunden habe, sindet heute keinen Glauben mehr. Das Wasser, welches der Mensch nicht gebrauchen kann, kann auch der Fisch nicht trinken. Wie Sie gehört haben, können wir unseren Bedarf nicht mehr durch unsre eigenen großen Sewässer befriedigen, und die Einsuhr ninnnt immer mehr zu.

Wir haben bier die Shre, in unserer Mitte einen Bertreter bes herrn Finang= ministers zu seben, welch letterer wohl weiß, daß eine gute Lage ber Staatsfinangen nicht möglich ift, ohne die Unterlage einer gefunden nationalen Wirthschaft. Berr Minister wird gewiß febr gern bereit fein, uns in berBefampfung folder Uebelstände hilfreiche Band zu bieten, welche ber gedeihlichen Entwicklung ber Landwirthschaft wie der Fischerei gleich nachtheilig find. In der üblen Lage, in welcher sich die deutsche Binnenfischerei befindet, wird ihr der nothwendige Bollichut nicht versagt werden durfen. Wir boren von Berrn Micha, daß Deutschland große Mengen an Bander einführt und zwar zollfrei einführt, mahrend die ruffische Regierung die Ginführung deutscher Rische burch Bolle vereitelt. Das ift doch ein unhaltbarer Buftand. Balt Rugland an feinem Boll feft, fo ift bas Mindefte, was wir forbern konnen, daß auch die ruffische Ginfuhr durch Bollichranten gemäßigt Benn Berr Micha barauf hinweift, daß die deutsche Produktion an Bander verschwindend tlein sei gegenüber der ruffischen, und daß alfo wegen der Geringfügigkeit der deutschen Broduktion ein Boll auf die ruffische Ginfuhr nicht angebracht fei, fo bemerke ich bagegen, daß der Boll auf ruffische Bander nicht blos bem beutschen Bander, sondern der deutschen Fischproduktion überhaupt zugute kommen foll und wird.

Was den Karpsen betrifft, so haben die Teichsischereien sehr große Produktionskosten auf diesem Artikel liegen, wodurch der Zoll nur gerechtsertigt erscheint;
weiter ist derselbe aber auch durch die ausländische Konkurrenz gerechtsertigt. Insosern die Flußläuse noch nicht verunreinigt sind, kann die Teichwirthschaft ihren Betrieb noch weiter sühren, aber sie sieht sich stets von der Möglichkeit bedroht, daß Fabriken in der Nähe eingerichtet werden. Ich bin durchaus kein Feind der Industrie, und ich habe nicht die mindeste Beranlassung, als solcher auszutreten, aber gleiches Recht für alle! So gut unsere Industrie gedeihen will, will es auch unsere inländische Fischerei, und sie erwartet von Ihrem Wohlwollen und Verständniß, daß Sie sich ihrem Bunsche anschließen, daß wenigstens ein gewisser Zollschutz auch für die erwähnten frischen Fische bei uns zur Geltung kommen möchte.

Freilich möchte ich dabin neigen, daß vielleicht der Seefischereiverein nicht der richtige Ort ist, um über diesen Punkt zu verhandeln; ich habe aber doch nicht unterlassen wollen, den Punkt hier in Anregung zu bringen.

Redakteur C. Paeste (Berlin): Es muß geprüft werden, ob die Position "frische Fische" nicht weiter zu gliedern ist. Ich würde es für ein großes Unglück halten, wenn sammtliche frischen Fische mit einem Zoll belegt würden; aber ich würde es auch für ein Unglück halten, wenn Alles über einen Kamm geschoren würde. Es bestehen thatsächlich Berhältnisse, die einen Schut der Fischerei oder der Fische produktion sehr erwünscht erscheinen lassen. Es ist ja der deutsche Seessischereis verein, der hier tagt, aber ich glaube doch, daß die Frage nach einer Hebung der Süßwasserssischen beschalb nicht ausgeschlossen werden kann, weil die zur Berathung stehende Position einsach "Frische Fische" heißt, und zweitens, weil der beutsche Seessischereiverein ja auch für die Küstensischerei einzutreten hat. Ich ersinnere in dieser Beziehung an den Aalfang; der Aal gehört ja sowohl der Binnenssischerei als auch der Seessischerei an.

Es wurde von Herrn Mich a barauf hingewiesen, daß der Konsum von Seessischen in Berlin in stetigem Steigen begriffen sei. Ich glaube, Herr Mich a befindet sich da in einem Irrthum. Nach den Veröffentlichungen des brandens burgischen Fischereivereins betrug der Konsum für das Jahr 1896 95 200 Zentner; für 1897 dagegen nur 49 123 Zentner und für 1898 nur 48 000 Zentner. Für 1899 sind die Zahlen noch nicht zusammengestellt und veröffentlicht; das wird vielleicht in 8 Tagen geschehen. So viel ich erfahren habe, ist 1899 der Konsum nicht zurückgegangen; er hat sich ungefähr auf der gleichen Söhe des Vorjahres bewegt. Genaueres kann ich heute noch nicht mittheilen.

Es wurde dann davon gesprochen, daß die Seefische ein Nahrungsmittel für die arbeitenden Klassen seien und immer mehr werden möchten. Das ist auch mein allerschnlichster Bunsch, und ich glaube, wir müssen jede Gelegenheit benutzen, um die Ausbreitung des Fischkonsums nicht nur in Berlin, sondern im ganzen deutschen Baterlande zu fördern. Es wäre nun nächstliegend, direkt die Frage zu stellen: "Fördern wir den Fischkonsum durch einen Zoll auf frische Seefische?" Zu dieser Frage will ich mir kein Urtheil erlauben; dazu habe ich doch nicht den genügenden Sinblick in die Berhältnisse der Hochscefischerei. Nun wurde gesagt, die Ostsee seissaft ausgesischt, der Fischreichthum der Nordsee gehe zurück, und deshalb wären wir auf andere Bezugsquellen angewiesen. Das ist doch wohl ein etwas einsseitiger Standpunkt. Wir haben schon ähnliche Perioden gehabt, welche aber wieder bessern Zeiten gewichen sind, und ich zweisse nicht, daß wir auch wieder eine besser Zeit erleben werden, und daß die Fischerei sowohl in der Nordsee als auch in der Ostsee sich wieder günstiger gestalten wird.

Es wurde dann weiter auf die Zollplackereien mit Rußland hingewiesen. Ich gehe darüber hinweg und möchte nur sagen, daß man auch mit Desterreich diese Zollplackereien hat.

Ich möchte nun die einzelnen Fische, die vielleicht in Betracht kommen könnten, etwas hervorheben. Ich habe schon den Aal erwähnt. Zunächst erkläre ich: der Aal verträgt unter keinen Umständen einen Zoll. Wir mussen den Aal zum großen Theile vom Auslande holen, wobei Schweden und Dänemark, auch wohl Rußland, in Betracht kommen. Der deutsche Fischhandel hat die Verwerthung des dänischen

und ichwedischen Brodukts icon langft in Sanden gehabt. Dem beutichen Rifchbanbel werben aber in ber letten Reit von Danemarf und Schweben febr große Schwieriakeiten bereitet. Es werden die Berkebrsmittel immer weiter ausgebaut: es werden neue Babn= und Dampferlinien angelegt, auf benen die Kische billig befördert werden, und da haben eben die ausländischen Händler fich bereits eines Theiles ber Brobuktion ibrer Lander zu unfern Ungunften bemächtigt. Es ist beshalb eigentlich nur noch ein beutscher Banbler, welcher fich noch mit bem Aalbandel in den nordischen Ländern beschäftigt: benn die übrigen sind nach und nach Der ausländische Kandel in Aalen liegt in den Kanden ber Ich bin ermächtigt worben. Ihnen Gebrüder Sacob, wie biefe auch zugeben. mitzutheilen, daß die Firma nächstens in eine Aftiengesellschaft umgewandelt werden wird, und daß fie bann erft glaubt, bem Geschäft noch einen größeren Aufschwung Nun bat die Firma Jacob Lieferungsvertrage mit den ausgeben zu können. ländischen Fischern abgeschlossen. Sie bekommt die Aale, ist aber auch gezwungen, ben übrigen Kang zu nehmen. Sobald ein Roll auf Agle gelegt wird, boren bie Lieferungsvertrage auf; fo bat sich die Firma gesichert. Andererseits aber bort bas Geschäft nicht auf, aber bie ganzen Aale werben nach London geschickt werben, wohin jest nur fleine Male gebracht werben, mahrend bie großen nach Deutschland London ist noch sehr aufnahmefähig für die Aale. Ich balte es für ausaeschlossen, daß jett jemand auf den Gedanken kommt, einen Roll auf Aale zu legen.

Ich erwähne noch die Hechte, die Barsche und die Plöten. Es hat niemand ein Interesse daran, daß ein Zoll darauf gelegt wird; wir haben dafür jett Preise, mit denen jeder Fischer zufrieden sein kann und auch faktisch zufrieden ist. Es mag vielleicht etwas befremdlich erscheinen, daß ich diese Erklärung jett abgebe, da ich vorher gesagt habe: unter Umständen wäre es vielleicht doch gut, daß ein Zoll auf verschiedene Sorten gelegt würde; aber im Hindlick auf die augenblickliche Geschäftslage sage ich: es ist nicht möglich, daß wir augenblicklich einen Zoll auf die erwähnten Produkte der Küsten= und Seesischerei bekommen. Bon den Produkten der Binnensischerei sehe ich insofern ab, als diese Frage eine ausnahmsweise Behandlung verlangt.

Ich komme nun zu ben Heringen. Es ift bier gefagt worben, daß unfere Industrie die Nothwendigkeit der Heringseinfuhr betont, und daß unsere Industrie aufhören muffe zu besteben, wenn der Bering verzollt wird. Ich betone noch einmal: bei den beutigen Breisen brauchen wir auch für Beringe keinen Boll. wie war es im Jahre 1891? wie war es 1892 und 1893, als wir einen Maffenfang in Beringen batten? Da wurde noch eine Maffe ausländischer Beringe auf ben Markt geworfen, und da konnte man zulet überhaupt keinen Bering mehr verkaufen, auch keinen deutschen Bering mehr. Wenn ausgesprochen worden ift, daß auch damals der deutsche Hering in erster Linie verkauft worden ware und in zweiter Linie erst ber ausländische, so ist das ein kleiner Brrthum. Da wird von ben Industriellen einfach gefagt: wir können ben Fang heute nicht gebrauchen; benn morgen trifft unfer Dampfer von Schweden ein und beingt Baare, die wir abnehmen muffen, weil wir dazu kontraktlich verpflichtet find. Dadurch erlitten deutsche Rischer große Verlufte; ber Uebelftand hat feinen Grund in dem Abichluß ber Lieferungs= verträge mit dem Auslande. Wenn wir diese aus der Welt schaffen konnten, so

wurde sich die Angelegenheit für die beutschen Fischer schon wesentlich günstiger gestalten. Ich gebe zu, daß der Hering vielleicht gerade nur bei Massenstängen eines Schutes bedarf; es ist aber damit nicht gesagt, daß der Hering nur in der Zeit eines Schutes bedarf, wo wir Massenstänge machen. Es kommt öfter vor, daß nur das Ausland einen Massensang aufzuweisen hat, während bei uns nur geringe Fänge gemacht werden, und dann bedarf unsere Fischerei erst recht des Schutes.

Es wurde dann gesagt, unsere Ostseesischer hätten ein durchschnittliches Ginstommen von 2500 Mark. Wenn das der Fall wäre, so würde ich nicht für den Schutzoll auf Hering eintreten. Die Sache liegt aber anders; das Einkommen beträgt nicht 2500 Mark, sondern vielsach nur 500 bis 1000 Mark. Ich glaube nicht, daß ein Ostseesischer durchschnittlich auf 1000 Mark kommt; vielsach kommt er nicht über 500 Mark. Da ist es doch sehr angebracht, wenn wir diesen kräftigen Fischergestalten, die sich mehr durch die Seelust als durch die Seesische entwickelt haben, auch Schutz angedeihen lassen. Ich möchte hier keine speziellen Borschläge machen, möchte aber doch die Sache angeregt haben und möchte versanlassen, daß die Versammlung dazu Stellung nehme.

Es ift ferner gesagt worben, Die Bergollung wurde vielleicht in zolltechnischer Sinfict Schwierigkeiten machen. Wir haben ja erftlich schon bei ber Berhandlung über die Austern und hummern gebort, wie einfach die Sache gehandhabt werden Beshalb follte die Sache nicht auch fo einfach bei diesen frischen Rischen gehandhabt werden konnen? Bei unfern Ruftenfischern, die im offnen Boot in die See geben, und die einen Rischereischein baben muffen, tommt es nicht bor, bag fie irgendwie in den Berbacht der Defraude fommen konnen. Woher follen fie ausländische Fische nehmen? Sie fahren Abends aus und kommen Morgens wieder, und in biefer turgen Beit ift eine Defraube ausgeschloffen. Daß ausländische Dampfer ausländische Beringe in der Racht in die offenen Fischerboote unserer Rifder überlaben konnten, ift nicht möglich. Wenn einer Sachkenner ift, fo fieht er es übrigens gleich, was ausländische Fische sind; er wird bann gleich bem Fischer fagen: diefe haft bu gefangen, und biefe haft bu wo anders ber! die goll= technischen Sachen wurden gar feine Schwierigfeiten bereiten. hamburg gefagt worden, daß die Bollabfertigung der hummern fofort auf dem Babnhofe stattfindet, und baf die hummern fofort weiter befördert werden. Wober Die Berechtigung für Die Behauptung genommen wird, daß die Abfertigung 10 bis 12 Stunden dauern werde, ist mir ganz unbegreiflich.

Wir bürfen den Räuchereien, die so viele Familien ernähren, nicht die Existenzbedingungen ohne Grund erschweren, sondern müssen ihnen in weiterem Maße Gelegenheit geben, dieselben noch zu verbessern. Wir können neben den großen Räuchereien aber auch ganz gut die kleinen Räuchereien, in denen sich selbsiständige Geschäftsleute ernähren, haben. Wie jest die Sachen liegen, ist es naturgemäß, daß die großen Räuchereien an den Stellen entstehen mußten — und da sind sie auch entstanden —, wo die großen Verkehrscentren liegen. Die kleinen Räuchereien aber waren lange vorher in kleinen Ortschaften an der Ostseeküste im Betrieb. Leider ist die Existenz der kleinen Räuchereien durch die billige Auslands-waare der großen vielfach vernichtet worden. Wenn das Recht des Erstgeborenen zur Geltung kommen soll, so müßten wir die kleinen Räuchereien an der Ostseerst recht schüßen.

Wenn gesagt wird, daß durch die Räuchereien 8 bis 10 000 Menschen ernährt werden, so kann ich ja keine Kontrole darüber ausüben. Es wurde aber zugleich gesagt, daß das meist Frauen und Mädchen sind, und was diese verdienen, wissen wir. Dieser Verdiensk ist ja für die Familie nebenbei ganz gut, er reicht aber nicht für die Existenz der Familie aus. Die kleinen Käuchereien, welche der Vernichtung durch den Wettbewerd des ausländischen Herings anheimgefallen sind, ernährten dagegen zahlreiche selbständige Existenzen. Die ganze Entwicklung drängte auch hier dazu, die kleinen im Interesse der großen zu verdrängen. Ob das aber wünschenswerth ist, möchte ich auch der Versammlung zur Entscheidung anbeim stellen.

Es wurde sodann auf den Gebrauch unserer Heringe für Marinaden hingewiesen, wozu sie ja an sich vorzüglich geeignet sind. Der Anstoß zur Herstellung seinerer Marinaden ist aber nicht von den großen deutschen Mariniranstalten, sondern von den kleinen Geschäften an der Küste und aus dem Auslande, in letzter Zeit hauptsächlich aus Wien gekommen, wohin wir die seineren Marinaden absetzen, während nach Berlin mehr die geringwerthigeren Marinaden abgesetzt werden. Wien bezahlt hohe Preise. Wenn an der Ostsee für die Waare 4—6 Mark pro Wall bezahlt wird, so ist sie nur in Wien zu verwerthen.

Ich komme nun zum leicht gesalzenen Hering, betone aber nur, daß berselbe seinem ganzen Wesen nach mit dem frischen Hering ibentisch ist und daß seine Sinsuhr dieselben Wirkungen zeigt, wie die Sinsuhr des frischen Herings. Im Uebrigen will ich heute nicht näher auf die Sache eingehen. Es wurde von dem Herrn Referenten aus Stettin behauptet, wenn wir keine Fischeinsuhr hätten, so wären die Fische an der Ostseekiste nur ein Luzusartikel. Die Erfahrung widersspricht dieser Behauptung gänzlich. Als wir die Fischeinsuhr noch nicht hatten, waren im Gegentheil die Ostseefische billiger als jetzt, weil wir keine Sisenbahn hatten. Ich erhebe meine Stimme dagegen, wenn behauptet wird, es werde jeder Fisch durch Sinsührung eines Zolles ein Luzusartikel werden. Plözen werden kein Luzusartikel an der Ostseeküste werden und auch nicht im Binnenlande, und so ist es auch mit manchen anderen Fischen.

Es muß darüber beschlossen werden, ob der Karpfen eine gesonderte Position im Tarif bilden soll. Es ist ja in der letten Zeit in der Fachpresse viel über Karpsenzoll geschrieben worden. Ich setze die Aussührungen als bekannt bei den Herren voraus, die Zeit ist ja heute zu knapp, um auf alle geschilderten Berschlisse im Sinzelnen näher einzugehen. Erwogen muß auch werden, ob ein Zoll auf russischen Zander angebracht ist.

Also noch einmal: ich bin im Ganzen gegen einen allgemeinen Fischzoll. Ich wünsche aber, daß bezüglich des frischen Herings Vorschläge gemacht werden, wie der Hering in Zeiten des Massensanzs geschützt werden kann. Ich wünsche zweitens, daß auch der russische Zander in Betracht gezogen, und drittens, daß der Karpsen besonders hervorgehoben werde.

Präsident: Ich muß der Annahme entgegentreten, als ob die Oftsee auß= gesischt ware oder wenigstens vor der Gefahr des Aussischens stände. In der Nordsee mag die Sache kontrovers liegen, aber nicht in der Oftsee. Diese wird nur stellenweise stark besischt; im Ganzen gehört sie aber zu ben verhaltnismäßig schwächer befischten Meeren. Ginzelne Theile sind sogar noch geradezu jungfräulich.

Hoflieferant D. Mica (Berlin): Die von mir früher gegebenen Rablen waren von herrn Auftionator Ferd. Rretichmer-Berlin gufammengestellt; fie find auf Grund einer Tare angegeben, und foweit lebende Sifche in Betracht tommen. treffen fie gewiß annabernd die Wirklichkeit. Amtliches Material über ben Berliner Berbrauch eriftirt nicht. Schwieriger ist es mit bem Konsum von Seefischen und frischen Rischen, die Niemand überseben tann, da die Baare nur jum Theil auf Es bat Niemand ein Interesse baran, gegen bie Rablen bes den Markt kommt. Berrn Rretichmer birett aufzutreten. Aber in ben Rreifen ber Groffischandler ift es feststebend, bak bie von Beren Rretichmer veröffentlichten Angaben zu gering bemeffen find. Wenn man für die Rollfrage Rablen benutt, fo muffen es folde fein, die eine beffere Basis haben als die einer bloken Tare. Ich bleibe alfo tropbem babei, baf ber Absat von Fischen in Berlin wesentlich zugenommen bat. eine natürliche Folge bes fich bebenden Boblftandes und des fich bebenden Bertebrs. der namentlich durch die Bandler in den Markthallen auch nach den Bororten aukerprbentlich entwickelt ift.

Was meine Behauptung hinsichtlich bes Nachlassens bes Fischreichthums ber Ostsee betrifft, möchte ich zu meiner Rechtsertigung vor Allen hervorheben, daß bieselbe wenigstens was den Lachs anbelangt, wohl den Thatsachen entspricht. Es ist bekannt, daß der Lachs, der uns, den Fischern, am meisten Geld gebracht hat, an der ganzen Ostseekuste außerordentlich abgenommen hat. Wenn wir nun noch sehen, daß auch der früher so reiche Lachssang bei Vornholm gering geworden ist und daß auch die schwedischen Flüsse, in welche der Ostseelachs zum laichen geht — seit Jahren immer weniger liesern, so muß man wohl an eine wesentliche Verminderung des Lachsreichthums in der Ostsee glauben.

Ich denke nicht fehl zu geben in der Annahme, daß die heutige Debatte über frische Fische sich auf Zander und Karpfen beschränken wird, da hierfür bestimmte Anträge vorliegen; denn ich meine, ein Seesischzoll ist in der That kaum zu befürchten. Die Fischreeder an unserer Nordseeküste, die die Besitzer der Dampfer und Segler sind, sind fast einstimmig gegen jeden Zoll auf Frischsich. Ich bitte, daß wir uns zuerst über den Zander unterhalten, der ja, wie ich gesagt habe, eine sehr große Nolle spielt. Ich möchte Sie ersuchen, mir zu gestatten, das vorzulesen, was ich seiner Zeit über den Zander in Schwerin gesagt habe, weil das heute mit ganz unwesentlichen Ubweichungen noch zutrisst:

"Zander liefert aus dem Inlande das Frische und Kurische, sowie das Pommersche Haff, das lettere leider immer weniger, die preußischen Haffs nur kleinere und weichliche, wenig haltbare Waare. Diese Waare wird nur trocken versandt und vertheilt sich bei im Frühjahr und Herbst eintretenden Massensängen über Pommern, Ost- und Westpreußen, Brandenburg, Sachsen, Hannover 20. Ferner liefert die Provinz Posen und Mecklenburg Zander, welcher ebenfalls trocken in den Handel kommt.

Die 230 Centner Zander, welche 1897 lebend nach Berlin kamen, sind fast ausschließlich aus den Spree- und Havelgebieten der Mark Brandenburg, und zwar im Umkreise von zehn Meilen um Berlin. Auf der Gisenbahn ist der Transport lebender Zander überhaupt zu schwierig. Diese obigen 230 Centner,

welche der Berliner Markt lebend bekam, wurden zu Wasser in Drebeln nach Berlin gebracht und erzielten im Jahre 1897 = 78 Mark pro Centner im Durchschnitt. Bei diesen Durchschnittspreisen ist zu bemerken, daß der Zandersang ebenso wie der jeder anderen Fischart zeitweise stark ist und zeitweise ganz aussetzt, In den Monaten Februar und März wird der lebende Zander in richtiger Größe oft weit höher bezahlt, bis zu 1,50 Mark pro Pfund. Bei starker Ansuhr und namentlich bei warmem Wetter werden aber nur 60—70 Pf. erzielt, und dieser niedrige Preis für größere Quantitäten wirkt beträchtlich auf den ermittelten Durchschnittspreis. Immerhin bleibt der lebende Zander ein theurer Fisch.

Könnte man Zander in Teichen ziehen und dieselben in den Monaten Februar und März lebend nach Berlin liefern, so würde ein Mindestpreis von einer Mark pro Pfund zu erzielen sein. Dieser Preis würde vollständig genügen und bleibt von der Ansuhr des russischen Zanders unbeeinslußt. Herr Forstmeister Reuter erzielt für seine Zander in Frankfurt a. Ober Preise, welche ihn sehr zusriedenstellen.

Massensänge liefert das Frische und Kurische Haff, und zwar vornehmlich in kleiner Waare. Dieser Fisch ist eigentlich schon todt, wenn er aus dem Net kommt. Bei diesem Geschäft spielt das in den verschiedenen Berordnungen zum Fischereisgeset vorgesehene Minimalmaß die bedeutendste Rolle. In richtiger Erkennung der Umstände, namentlich aber mit Rücksicht auf die Thatsache, daß der bei Massenstängen im Netz gewesene Zander kaum mit Aussicht auf weitere Lebenssähigkeit wieder eingesetzt werden kann, haben die Regierungen von Ofts und Westpreußen und Posen ein Minimalmaß von 28 cm verordnet, während für Berlin, Sachsen, Hannover höhere Minimalmaße von 35 cm vorgeschrieben sind. Aber es giebt Gesetz und Verordnungen, deren Innehaltung nicht möglich ist. Die Coupees der Berliner Stadtbahn sind jeden Morgen und jeden Abend gegen die höhere Verordnung besetz und überfüllt, und es giebt kein Mittel, dem abzuhelsen.

Jander von 28 cm kommen auf alle Fischmärkte und werden, wenn nicht offen, dann heimlich verkauft. Wenn auch der Fisch von 28—30 cm Größe mit Recht als Bratzander gesucht ist, so muß der Verkauf doch heimlich geschehen, und erzielt die Waare deshalb nicht den Preis, den sie eigentlich werth ist. Der Stettiner Haffzander bildet eine Kategorie für sich und erzielt mehr als den doppelten Preis des russischen Janders. Im Großen und Ganzen erzielt also deutscher Jander einen wesentlich höheren Preis als die russischen zu bekommen und ist, abgesehen von heißem Wetter, ein Stapelartikel, der sich in Kühlhäusern, wenn nöthig, längere Zeit ausbewahren läßt. Auch beim russischen Zander sinden sich gute und feine Qualitäten, dennoch ist er im Gegensatz zum deutschen und trockenen Zander mit den Preisen stets im Nachtheil. Noch heute gilt in Deutschsland ein Zander-See mit Recht für besonders werthvoll und erzielt wesentlich höhere Pacht als dasselbe Gewässer ohne Zander.

Durch die Massenzusuhr rufsischen Zanders ist dieser Fisch in ganz Deutschland populär geworden, auch dort, wo er früher durchaus unbekannt war. Sie finden ihn auf jeder Speisekarte, sei es im vornehmen Restaurant oder in der Bolkspeischalle, in ersterem den deutschen Fisch, in der breiten Mittel- und unteren Bolksschicht den russischen Fisch. Die Ginfuhr nach Deutschland beträgt jest gegen

70 000 Centner, der Gesammtfang an deutschen Zandern wird kaum über den zehnten Theil, also 7000 Centner, hinausgehen. Herr Fischer will also den Konsumenten den Preis für 70 000 Centner erhöhen, um von der Rückwirkung auf 7000 Centner zu profitiren. Diese Absicht kann nicht zur Durchführung kommen, denn sie widerspricht den Grundsähen, welche bei Sinführung eines Schutzolles zur Geltung kommen dürfen."

Man würde durch die Einführung des Zolles auf Zander wahrscheinlich nur erzielen, daß die Warschauer Sändler, die ja nur auf einen solchen Zoll warten, sich des Geschäftes bemächtigen, welches wir hier in Deutschland nach dem Auslande machen. Oder es müßten die deutschen Sändler sich über die Grenze begeben und jenseits der Grenze ihr Geschäft weiter betreiben.

Sines Schutzolles auf Zander bedarf es nicht, weil die Zanderquantitäten, die bei uns gefangen werben, verschwindend gering sind gegenüber den enormen Quantitäten, die Rußland an das Ausland abgeben kann. Ich bitte deshalb, von einem Zoll auf Zander abzusehen.

Gustav Moser, in Firma Moser und Johannsen, Altona: Ich möchte den Vorwurf des Herrn Packte zurückweisen, daß die jett in Betrieb besindlichen Räuchereien Mädchen und Frauen beschäftigen, sür welche diese Beschäftigung nur ein Nebenserwerb sei. Das mag vielleicht auf die Ostseeküste einige, wenn auch beschränkte, Anwendung sinden. In Orten wie Hamburg, Altona und Lübeck beträgt jedoch der Lohn für weibliche Arbeiter 2 Mark pro Tag, was also etwa 700 Mark sür das Jahr ausmacht, und außerdem wird ein ebenso großer Lohnbetrag im Jahre sür männliche Arbeiter bezahlt, wie sür weibliche. Berücksichtigt man allerdings nur die Kopszahl, so verändert sich das Verhältniß sehr dadurch, daß die Frauen mehr abwechselungsweise beschäftigt werden. Das in großen Räuchereis und Marinir-Vetrieben beschäftigte Arbeitspersonal ist genau so zu betrachten, wie das Personal jeder anderen industriellen Anlage.

Es freut mich zu hören, daß Herr Paeske ben Boll auf eine ganze Masse frischer Fische fahren läßt, den er vor 3 Jahren noch sehr energisch vertheidigt hat. Er beschränkt sich, Boll nur auf 2 Sorten, die lediglich für den Handel in Betracht kommen, zu verlangen. Herr Paeske kämpst in erster Linie für den Heringszoll, der vor allem die Industrie treffen würde. Ich glaube der Versammlung die Zeit nicht rauben zu dürfen, indem ich mich länger über diesen Punkt verbreite, da morgen noch ausreichende Gelegenheit zur Erörterung dieses Punktes sein wird.

Was den Aal anbelangt, so möchte ich den Herrn Paeske darauf aufmerksam machen, daß er nur den schwedischen Import gemeint haben kann, der nach Stettin kommt, wo allerdings die Gebrüder Jacob wenig Konkurrenz haben. Der Jmport aber, der von Dänemark und Italien zu uns kommt, liegt in mehreren anderen Händen. Wir bekommen von Dänemark im Sommer und von Italien im Frühjahr ein so kolossales Duantum Aale, daß die Aeußerung über Gebrüder Jacob nicht richtig ist. Ich kann auch hieran anknüpfen, daß Herr Jacob sich sogar in einer Fachzeitung dagegen verwahrt hat, daß man ihm diese dominirende Stellung zuweist.

3ch beantrage, von jedem Boll auf frische Fische vollständig abzuseben.

Ab. Binnen (Bremen): Der Herr Bertreter ber handelskammer in Riel hat zu beweisen gesucht, daß ein Boll auf frische Fische jedenfalls schädlich sei.

Das mag auf Beringe zutreffen; babon babe ich feine Renntniß; für die Range der Fischer an der Nordsee wird es aber nicht schädlich sein, wenn ein Roll ba ware. Eron ber Ausführungen bes herrn Micha muß ich es betonen: ber hochfeefifchreeber an ber Norbiee, alfo berienige, ber einen Dampfer ober ein Segeliciff befitt, wird, wenn er nicht jugleich jufallig Banbler in ausländischen Rifchen ift, nicht bezweifeln, daß es ein Bortbeil mare, wenn ein folder Roll bestände. ben gegenwärtigen Berhältniffen ift es Thatfache, bag bei ben geringen Untoften, welche die hollandischen und belaischen Rischer baben, es den deutschen Nordseefischern nur in seltenen Källen möglich ift, mit ihnen nach ben westlichen Theilen Deutschlands bin konkurriren zu konnen. Thatsache ift ferner, bag Berioden von lange andquernden öftlichen Winden, in benen ber jutlandische Kijcher mit offenen Booten in die See gebt, für die beutsche Hochseefischerei aukerordentlich störend find: es kommen für sie Berioden vor, in benen die Rosten des Betriebs nicht annäbernd eingebracht werden, da die deutschen Märkte dann mit jutländischen Kischen überfdwemmt und baburch die Breife übermakia gebrudt werben. 3ch will nicht ben Roll befürworten; ich muß aber bemerken, baf fich bie Sache für ben beutschen Sochfeereeber um fo unerquidlicher baburch gestaltet, baß die jutlandischen Rifche frei nach Deutschland bereinkommen burfen, wenn man andererseits bagegen balt, wie außerordentlich ftreng die danifche Regierung jum Schut ber eigenen Fifcherei vorgeht. Es ist vorgekommen, daß einer ber Rischdampfer ber Deutschen Dampferfischerei-Gesellschaft "Rordsee" außerhalb ber 3 Meilengrenze festgehalten wurde, und zwar auf Grund einer für Rriegsfahrzeuge bestimmten Rarte, beren Richtigkeit aber absolut nicht feststand. Es ift ferner vorgekommen, daß ein berartiger Dampfer angehalten worden war auf die Aussage bin, daß er vor einiger Zeit innerhalb ber 3 Meilenzone gefischt babe. Das find willfürliche Sandhabungen bes banischen Gesetzes, die für die deutsche Hochseefischerei außerordentlich schädigend sind.

Ich will im Uebrigen einem Boll auf frische Fische nicht bas Wort reben, schon weil bieses zur Zeit nicht opportun wäre. Aber jedenfalls glaube ich, daß ber Zoll von jedem deutschen Hochseefischer freudigst begrüßt werden würde; aber auch hier durfte bas Wort zutreffen: Die Sterne, die begehrt man nicht!

Präsident: Es handelt sich hier um eine Sache, die den Deutschen Seessischereiverein seit längerer Zeit beschäftigt, indem er sich sorgfältig bemüht, alles hierher gehörige Material zu sammeln und kritisch zu prüfen, um auf Grund der Ergebnisse Anträge bei den Centralbehörden zu stellen; sei es, um Remedur in Sinzelfällen herbeizusühren oder sei es zur Besserung des internationalen Gesammtwerhältnisses, das jest zu wünschen Manches übrig läßt.

Senator Babe (Geeftemunde): Der Herr Borredner hat gefagt, daß wohl alle Hochseefischereireeder für den Zoll eintreten würden. Ich muß namens der gesammten Geestemunder Hochseefischerei erklären, daß wir uns mit aller Macht dagegen sträuben würden, wenn ein Zoll für frische Seefische eingeführt werden sollte, denn es ist eben notorisch, daß wir mit unseren Schiffen bis jett noch nicht den Bedarf an frischen Fischen selbst decken können. Es ist ja möglich, daß, wenn wir anstatt der 100 oder 150 Dampfer, die wir jett haben, 1000 oder 1500 Dampfer hätten, wir der Frage näher treten könnten, ob es überhaupt gut wäre, einen Zoll auf frische Fische einzusühren; augenblicklich aber, glaube ich, ist es noch nicht Zeit, daran zu denken.

Es wurde gesagt, daß das Fischgeschäft vom Auslande manchmal sehr beeinstußt und die Preise sehr gedrückt würden. Ich habe früher selber mit den danischen Schellsich in Deutschland eingeführt; ich bin wohl einer der ersten gewesen, der eine Filiale in Dänemark gründete, um den derzeit verhältnismäßig noch kleineren Bedarf, den wir in Deutschland hatten, decken zu können. Es ist allerdings vorgekommen, daß so viel Fische eingingen, daß sie kaum zu verwerthen waren; daß kann heute der Fall sein, kann später der Fall sein und ist früher der Fall gewesen; aber von einer Ueberfüllung des Marktes im Großen und Ganzen kann absolut nicht die Rede sein. Der beste Beweis dafür ist, daß von Jahr zu Jahr die Schellsischpreise in die Höhe gehen, und solange wir eine auswärts gehende Bewegung haben, kann von einer Ueberhäufung im Großen und Ganzen nicht die Rede sein. Ich möchte also im Namen der Geestemünder Reeder dagegen protestiren, als wenn wir daran dächten, einen solchen Antrag zu unterstützen.

Dr. Boysen, Bertreter ber Handelskammer Kiel: Gestatten Sie mir zu den Aussührungen eines der Herren Borredner einige Bemerkungen. Er hat den Fall angeführt, daß wegen großer ausländischer Zusuhr die deutsche Waare nicht hat abgesett werden können. Die Regel ist aber — meine Aussührungen bezogen sich vor allen Dingen auf den Theil der westlichen Ostseessichterei, der in der Kieler, Schernförder und Lübecker Bucht stattsindet —, daß die ausländische Zusuhr nicht die Preise des von der inländischen Fischerei gefangenen Produktes drückt. Meist sinden die Fänge zu verschiedenen Jahreszeiten statt, wie ich schon vorher ausssührte; dadurch wird ein Ausgleich herbeigeführt. Selbstverständlich kann ja auch der Fall vorkommen, wo die ausländische Zusuhr nachtheilig einwirkt, und ein solcher Fall, wo die Industrie vor Ankunst der inländischen Waare ihren Bedarf in ausländischer gedeckt hat, solcher Fall ist natürlich traurig, aber er dürste doch die Ausnahme von der Regel bilden.

Ich habe ferner die Durchschnittseinnahme unserer Kischer angeführt und dabei befonders betont, daß die Aufstellung, die mir zugegangen ift, sich lediglich auf Edernförder Berhaltniffe bezog. Die Berhaltniffe liegen auch in der Rieler Bucht und wohl auch in der Lübecker Bucht, wo allerdings in diefem Jahre, wenigstens jum Theil, ichlechtere Ertrage gewesen find, abnlich. Im Gangen aber kann man fagen, daß die Fischer jener Gegenden in diesem Rabre ein durchschnittliches Gintommen von gegen 2500 Mart gehabt haben. Daß in anderen Gegenden ber Rufte Ginkommen der Fischer vorkommen, die fogar bis auf 500 Mark beruntergeben, wie einer der Herrn Borredner betonte, glaube ich wohl. 3ch glaube aber auch barauf hinweisen zu muffen, daß in der Edernförder und auch in der Rieler Fischereiflotte mit febr guten Geräthschaften gearbeitet wird, und es ift gefagt worden, daß nicht allenthalben an der deutschen Rufte die Fischer fo vorzugliche Gerathschaften haben als bei uns. Daran liegt aber febr viel. Wenn in biefer Beziehung eine Befferung und bamit eine Unterftugung ber Fischer eintreten konnte, und dem Drängen der Behörden barauf, daß beffere Gerathichaften eingeführt werben, nachgegeben wurde, fo wurde bas jebenfalls fehr erfreulich fein und jur allgemeinen Bebung ber beutschen Fischerei beitragen.

3ch habe gesagt, die Zollabfertigung wurde sehr schwierig sein; ich habe ausdrudlich gesagt, sie könnte bis zu 10 Stunden dauern. Das kommt natürlich nur in den Fällen vor, wo große Mengen vorliegen und verschiedene Fänge da

find. Im Allgemeinen geht natürlich die Zollabfertigung in viel kürzerer Zeit vor sich. Wie aber wird die Abfertigung sein, wenn die Schiffe zu einer Zeit heranskommen, wo kein Zolldienst ist, z. B. in der Zeit vom Sonnabend Abend zum Montag Morgen? Dann ist die Waare auf alle Fälle, namentlich in der wärmeren Jahreszeit, dem Verderben ausgesetzt.

Es ist verschiedentlich auf die Statistik hingewiesen worden. Als ich mich mit dieser Frage beschäftigte, habe ich gefunden, daß das statistische Material für die Beurtheilung der ganzen Frage der Fischerei und der damit zusammens hängenden Industrie auf sehr geringen Unterlagen beruht, zum Theil nur auf Schätzungen. Selbst für die Nordsee, wo die Auktionen stattsinden, scheint mir Material für eine sichere Beurtheilung durchaus nicht vorzuliegen. Es kommt eben nur ein Theil der Fänge auf die Auktion, ein Theil kommt mit fremden Schiffen, und wie groß dieser Theil ist, weiß man nicht. Für die Ostsee liegt außerordentlich wenig statistisches Material vor. Die Handelskammer zu Kiel hat sich in diesem Jahre bemüht, für einen Theil der schleswigsholsteinschen Ostseeküste eine Statistik aufzustellen. Diese beruht natürlich zunächst im Wesentlichen auch nur auf Schätzungen, doch soweit diese die jetzt vorliegen, ist die Zusammenstellung einigers maßen vollständig.

Es ware für eine spätere Beurtheilung jedenfalls sehr dankenswerth, wenn eine Statistik über die ganze deutsche Rüste aufgestellt würde, sowohl was die Fischereigerathschaften anbetrifft, als auch namentlich, was die genaue Statistik über die gemachten Fänge anbelangt, und da könnte meines Erachtens sowohl seitens der Reichsregierung als auch seitens des Deutschen Seesischereis Vereins etwas geschehen.

Präsident: Ich kann bem Herrn Borredner mittheilen, daß die außerordentlich schwierige Frage der Statistik, die uns Jahre lang beschäftigt hat, insosern einen erheblichen Schritt vorwärts gemacht hat, als wir uns über verschiedene Punkte des Durchsührbaren mit dem statistischen Amt vereinigt haben. Die Schwierigkeiten bestehen namentlich darin, daß das Material oft sehr schwer zu beschaffen ist und daß diese Beschaffung viel Geld kostet. Bas sich innerhalb der Grenzen unserer jezigen Mittel thun läßt, wird gewissenhaft besorgt. Wir würden erfreut sein, wenn die Verhältnisse es bald erlauben sollten, unsere Arbeiten auf diesem Gebiet zu erweitern. Wir würden uns dann nicht lässig zeigen.

Schiffsbaumeister **Briebe** (Finkenwärder): Den Herren aus Stettin und Riel muß ich widersprechen, insofern sich ihre Mittheilung auf das Wohlsbesinden der Fischer bezieht. So weit von der Nordsee die Rede ist, muß ich das Gegentheil erklären. Die Finkenwärder und Blankeneser Fischer, die seit uralten Zeiten immer den Beruf ihrer Väter ergriffen haben, sangen jetzt an, diesem Berufe untreu zu werden und sich anderen Berufsarten zuzuwenden. Das ist doch ein Zeichen, daß es ihnen durchaus nicht wohl geht, und wenn man sich diesen Stamm von Fischern erhalten will, ist es nothwendig, daß für sie etwas geschieht. Ich bin dafür, daß, weil die Dänen uns so viel Konkurrenz im Frühjahr machen, man einen Zoll auf die dänische Waare legt. Sie bringen ihre eigenen Fänge größtentheils in Altona zu Markt.

Rittergutsbesitzer von Sybel-Jseuburg: In Bezug auf die Ausführungen des Herrn Micha über die Einfuhr von Zander möchte ich noch Folgendes

Digitized by Google

bemerken. Er meinte, daß die deutsche Produktion an Zander nur eine so geringsfügige sei, daß es vom zollpolitischen Gesichtspunkte aus nicht gerechtsertigt erscheine, die russische Einsuhr mit einem Zoll zu belegen. Ich glaube doch, daß eine solche Berzollung nicht von einem so engen Standpunkt aus betrachtet werden darf. Ich gehe von dem Standpunkt aus, daß wir durch die Belegung der russischen Zandereinsuhr mit einem Zoll nicht nur die deutsche Zanderproduktion schüßen, sondern die ganze deutsche Fischproduktion überhaupt. Insosern ist mir die Deduktion des Herrn Micha nicht ganz zutreffend.

Redakteur C. Paeske (Berlin): Ich habe darauf hingewiesen, daß das Geschäft an der schwedischen und dänischen Küste durch die Schaffung der mannigsachen und erleichterten Verkehrsbedingungen den deutschen Handel sehr erschwert hat, daß der deutsche Handel dadurch sehr eingeschränkt worden ist, daß augenblicklich nur ein deutscher Händler da ist. Ich habe nicht sagen wollen, daß Jacob den ganzen Handel in Händen hat, aber er hat ihn in Händen, soweit der deutsche Handel in Betracht kommt. Was die Geräthschaften anbetrifft, so sind nicht nur an der schleswigsholsteinischen Küste gute Geräthe, sondern auch an der Ostseeküste, z. B. in Vorpommern.

Präsident: Es durfte sich empfehlen, daß wir versuchen, das Ergebniß der Berhandlungen über diesen Bunkt der Tagesordnung in einigen Sagen zusammen= zufassen. 3ch schlage folgende Fassung vor:

In der Bersammlung überwogen die Meinungen gegen die Einführung eines Bolles auf frische Fische. Sie stellt aber zur Erwägung, bei den Berhandlungen wegen Ernenerung des Handelsvertrages mit Rufland auf Aufhebung des rufsischen Fischzolles zu bestehen und event. die Belegung der russischen Bander mit einem Boll in Aussicht zu nehmen. Der Beschluft wegen des frischen Herings wird bis zur Berhandlung über Punkt 2 der Tagesordnung "ber leicht gesalzene Hering" ausgesetzt.

Bezüglich der Frage eines Ginfuhrzolles auf Rarpfen hielt die Bersammlung auf Grund des zur Berfügung stehenden Materials sich nicht zur sofortigen Beschluftfaffung für tompetent.

Es handelt sich hier um einen Gegenstand, bei dem die Regierung mit einer Reihe politischer Fragen zu rechnen hat. Ich möchte daraus für uns die Lehre ziehen, bei diesem Punkt nicht mit zu großer Entschiedenheit auszutreten.

Rittergutsbesitzer v. Sybel-Jenburg: Ich erklare mich mit der vom Herrn Präsidenten entworfenen Resolution einverstanden. Sie entspricht vollständig den Erwartungen, die ich an dieser Stelle, an die ich als Vertreter der Binnenfischer eigentlich nur als Gast hingehöre, hegen konnte.

Bräfident: Ich kann konstatiren, daß die Herren mit den von mir verlesenen Sätzen einverstanden sind. Wir haben damit auch diesen Punkt der Tagesordnung erschöpft und können nunmehr wohl unser heutiges Tagewerk als beendet ansehen. Die morgige Sitzung gedenke ich bereits um 10 Uhr Vormittags beginnen zu lassen.

(Schluß ber Situng um 4 Uhr 45 Minuten Nachmittags.)



# II. Sikungstag am 22. Februar 1900.

Die Bersammlung wird um 101/4 Uhr burch Herrn Klosterkammerpräsibenten Dr. Herwig (Hannover) eröffnet.

Präsident: Ich eröffne die Sitzung. Giner Anregung solgend möchte ich die Frage an die Versammlung richten, ob wir Gegenstand 1 und 2 der Tagesordnung zusammenziehen und dabei die Frage des leicht gesalzenen Herings als den wichtigsten Theil der beiden Punkte mit besonderer Berücksichtigung behandeln sollen. Es würde wesentlich auf die Meinung des Herrn Referenten Moser ankommen, der ja über beide Gegenstände das Referat hat. Herr Moser, würden Sie vorziehen, diese Vunkte gemeinschaftlich oder getrennt zu behandeln?

Gustav Moser (Altona): Ich bitte, lieber die Punkte 1 und 7 zusammenzuziehen, während der Punkt 2 wirklich eine ganz getrennte Sache betrifft.

Präsibent: Dann bleibt es dabei, daß wir Punkt 2 jett für sich allein behandeln. Ich mache darauf aufmerksam, daß wir es nur einer ganz besonderen Rücksichtnahme verdanken, auch heute wieder den Herrn Bertreter des Reichsschatzsekretärs hier zu sehen, da auf ihn bei wichtigen anderen Berhandlungen heute noch im Reichsamt des Innern gerechnet wird. Leider wird er aber nur während der ersten Stunde anwesend sein können. Darauf bitte ich Sie gebührend Rücksicht zu nehmen.

Das Wort hat der Referent, herr Direttor van der Laan (Elsfleth).

## Der sogenannte leichtgesalzene Bering.

Referat von Direttor van ber Laan (Elsfleth).

Infolge ber, unserer Konferenz zu Grunde liegenden äußerst reichhaltigen Tagesordnung erlaube ich mir hinsichtlich meines Referats über: sogenannte leichtgesalzene Heringe nur die hauptsächlichsten Punkte hervorzuheben, um Ihre Geduld nicht zu sehr auf die Probe zu stellen.

Wenn von sogenannten leichtgesalzenen Heringen die Rede ist, fragt man sich unwillfürlich selbst, was wohl unter leichtgesalzen zu verstehen ist, und werden die einzelnen Antworten hierauf zweisellos sehr abweichend lauten. Es kommt im täglichen Leben doch stets vor, daß z. B. der Erste das Essen salzig, der Zweite es ungenügend gesalzen und der Dritte dasselbe wieder richtig gesalzen sindet, so daß man bei Beurtheilung der Frage: "Was ist leichtgesalzen", niemals den Seschmack als Waßstab annehmen kann, oder dars. Was soll man aber dafür annehmen? Für eine Festsetzung der Höchstgesalzenze des Salzgehaltes leichtgesalzener Heringe in Prozenten ist der Bundesrath zuständig, indeß wurde, soweit mir bekannt, von dieser Besugniß noch kein Gebrauch gemacht. Die Folge hiervon ist, daß es den, die Einsuhr dieser Waare überwachenden Zollbeamten überlassen bleibt zu bestimmen, was unter leichtgesalzenen Heringen zu verstehen ist. Aus den eben erwähnten Gründen — Geschmacksunterschied — kann es denn auch nicht

Digitized by Google

ausbleiben, daß verschiedene Meinungen und Streitigkeiten entstehen. Es liegt sogar die Möglichkeit vor, daß stark gesalzene, mit einem Zoll von 2 Mark pro 100 kg zu belegende Heringe zollfrei eingehen, wohingegen andere Heringe, die thatsächlich unter die Rubrik: "leichtgefalzen" fallen, mit Zoll belegt und also unrechtmäßig vertheuert werden.

Nicht unbemerkt möchte ich hierbei ein von der Strafkammer II in Hamburg, das bekanntlich eins der Haupteinfuhrplätze für leichtgesalzene Heringe ist, am 16. Juni 1899 gefälltes Urtheil lassen und erlaube ich mir den Sachverhalt aus der Deutschen Fischerei-Zeitung vom 25. Juli vorigen Jahres mitzutheilen:

#### "Aus bem Fifcherei-Rechtsgebiet.

Samburg, 21. Ruli. Bor ber Straffammer II fand bier am 16. Runi folgende Berhandlung statt. Db ein Theil von England bier eingeführter Beringe als ungefalzene, also zollfreie Rische, ober wie die Rollbeborde annimmt, als zoll= pflichtige gefalzene Beringe anzuseben ift, barum bandelte es sich in einem Antrage. welchen ber Inhaber eines Rommiffionsgeschäftes in Fischen, hummer 2c. ju Altona und beffen Rommis gegen einen Strafbeicheib bes General-Rollamts auf gerichtliche Entscheidung gestellt batten, indem fie burch ben Strafbescheib ein jeber in eine Bollftrafe von 708,40 Mark genommen waren, fowie bie binterzogenen Gefalle mit 177 Mart und jufammen, unter folibarifder Saft, jur Erstattung bes Werthes ber nicht beschlagnahmten, vermeintlich der Bergollung unterliegenden Beringe von 600 Mart respettive 210 Mart verurtheilt worden waren. Beide Angeklagte stellen, eine Zolldefraude beabsichtigt oder ausgeführt zu haben, in Abrede. angeklagte Bringipal balt fich einen Theil bes Jahres in England und Schottland auf, um in ben Auftionshallen die von den Rifchern gelandeten gefangenen Beringe ju kaufen und nach hamburg ju verladen. Die Bollbeborde erhielt aus England ver Bostkarte die anonyme Anzeige, daß die Angeklagten in England gekaufte gollpflichtige gefalzene Beringe als ungefalzene in bas Bollgebiet einführten. In Folge beffen hielten Bollbeamte am 28. November v. J. am Bollamte Rehrwieder einen Bagen mit einer großen Angabl von Riften mit Beringen an, die als "frische" Beringe beklarirt waren, und wurde am folgenden Tage bom Bollamte Entenwärder wieder eine Juhre ebenso beklarirter Beringskiften untersucht. Unter beiden Trans: porten fanden die Rollbeamten 25, beziehungsweise 60 Riften, die sie für joll= pflichtige gefalzene Beringe erklärten. Die frischen Beringe find jum Räuchern und Wie ber angeklagte Prinzipal über ben Beringsfang in Mariniren bestimmt. England mittheilt, werben die Beringe theils gang frifch gefangen ohne Salg, aber als übernächtige, wenn die Fischer ein oder mehrere Rachte mit ihrem Kange in See zurudbleiben muffen, zur Ronfervirung etwas burchfalzen aus Land gebracht. Die "frischen" Beringe find die theuersten. Die anderen werden "feegefalzen" genannt, haben aber ebenfalls Räucher: oder Marinirzwed. Das Salzen geschieht nur, um den Rifch für ben Transport haltbar zu machen. Um Lande werden die Beringe jum Berfand in Riften verpactt, und zwar in der Beife, daß eine Lage Beringe mit einer Lage Gis abwechselt und daß auch etwas Salz auf das Gis gestreut wird. Wenn die Beringe bier ftart mit Salz burchzogen erscheinen, fo erklaren bie Angeklagten bies baburch, bag bas Salz in England ftarter fei als hier. Bon Seiten ber Bollbehörbe ift auch ber Berbacht ausgesprochen, bag bie

Heringe, weil sie 2um Theil gekrümmt gewesen, bereits als gesalzene in Tonnen gelegen und bann jum 2wede ber Rollbefraube in Riften gepact worden feien. Der mit angeklagte Rommis wird angeseben, als ob er die von der Rollbeborde behauptete Defraude gemeinschaftlich mit feinem Pringipal ausgeführt bat. nach ftattgebabter ausgebehnter Beweisgufnahme führt ber Staatsanwalt aus, baf ber Rommis nicht aans licher gewesen sei über die Rollpflichtigfeit ber Beringe und fie beshalb als "frische" einzubringen gesucht babe. Berzollt folle nur folche Wagre werden, die im Auslande aum menschlichen Genuf bergestellt fei. Die gange Bebandlung mit Sals sei in diesem Kalle nur gescheben, um ben Kisch transports fabig zu machen: unter biefen Umftanden fei berfelbe nicht zu verzollen. Rein Plensch könne in England sagen, wie weit die Fische geben wurden, ob nur nach hamburg ober ob nach Berlin und weiter. Daber sei auch der Grad des Salzes nicht zu bestimmen, ob viel oder wenig Salz anzuwenden fei. Bu prufen fei nur. ob das Salzen vorgenommen worden, um den Rifch genußfähig ober um ibn transportfäbig ju machen. Es seien frische Beringe, Die von den Rischern mit etwas zuviel Salz verseben worden sind. Es handle sich um eine minderwerthige Demnach beantraat ber Staatsanwalt die Aufbebung ber Strafverfügung und die Freisprechung der Angeklagten. Dem ichließt als Bertbeibiger Dr. Westphalen sich an und beantragt auch ben Rostenersat für die Angeklagten. Der Gerichtsbof fpricht die Angeklagten frei und legt ber Staatskaffe bie Roften auf, einschließlich ber ben Angeklagten erwachsenen nothwendigen Auslagen, indem objektiv zollpflichtige Waare nicht vorliegt."

Ist dies Urtheil stichhaltig, dann ist es für die betreffenden Räuchereis und Mariniranstalten am Besten, den Transport leichtgesalzener Heringe nur durch Segelschiffe besorgen zu lassen, damit die Waare lange unterwegs ist, oder ihren Betrieb soweit wie möglich in das Inland zu verlegen; ferner steht auf Grund der gerichtlichen Entscheidung der Möglichkeit nichts im Wege, gewöhnliche Pökelsberinge zollfrei nach Bahern, Württemberg u. s. w., also nach weit entlegenen Ländern, durchzulassen.

Beshalb werben die Heringe so stark gesalzen? Nur, um dieselben transportschieg, nicht etwa genußfähig zu machen. Würde das Salzen der Heringe nur der Genießbarkeit wegen geschehen, so müßten die Heringssischereis Gesellschaften bedeutend weniger Salz gebrauchen und siele dadurch für die Konsumenten das jetzt nothe wendige Auswässern fort. Die Heringssischereien gebrauchen gewöhnlich cirka 25 kg Salz auf cirka 100 kg Heringe; nimmt man weniger, hat man zu erwarten, daß ein großer Theil der Heringe verdorben, resp. vollständig ungenießbar angebracht wird. Wie ist nun aber die Grenze zu sinden, bei der durch das Salzen die Transportsähigkeit der Heringe überschritten wird, und die Genußsähigkeit eintritt? Nach meiner Ueberzeugung ist die Grenze garnicht zu ermitteln und also auch hierin kein Maaßstab für die Verzollung oder Nichtverzollung der eingeführten Heringe zu sinden.

Hinsichtlich ber Ginfuhr leichtgesalzener Heringe sei es mir gestattet einige aufklärende Worte mitzutheilen.

Bekanntlich liefert England allein ungefähr die Hälfte des gesammten eins geführten Quantums. Im September, Oktober und November, wenn die englischen heringsfischer sich hauptsächlich in der Nähe von Lowestoft und Yarmouth zur Ausübung ber Vifderei aufbalten, begeben fich beutiche Sandler bortbin jum Es kommt in dieser Sabreszeit verschiedentlich vor. bak die Anfubr Einkaufen. Die Rachfrage bermaßen überfteigt, daß fich ber Breis für Die frisch angebrachten Heringe auf ein Minimum reduzirt. Im vorigen Rabre find 2. B. Källe eingetreten, wo man in England für eine Laft ober 13 200 Stud Beringe = cirfa 15 t nur 5 &. also 7 Mark pro Tonne bezahlt bat, mabrend der niedriaste Breis für Botelberinge in Deutschland fich zu berselben Reit auf cirta 45 Mark Das find für die Räufer febr aunftige Gelegenheiten, pro Tonne belaufen bat. bie immer ausgenutt werben, und fommen Dampferladungen frischer und leicht= gesalzener Heringe nach Hamburg, Lübeck u. f. w. von England herüber. Selbstverständlich können solche Quantitäten nicht auf einmal marinirt und geräuchert werben, mas auch aus dem Grunde nicht erforderlich ift, weil eben für die Rachpotelung bas Salz zollfrei abgegeben wird. Es ift eine geringe Mube, ein paar taufend Tonnen mit diefer nachgesalzenen Waare zu fullen und diefelben zur fvoteren Berarbeitung aufzubewahren; man bat bann langere Reit nach Beendigung ber Beringsfischereisaison immer noch Beringe ju Marinir- ober Rauchereizwecken perfilabar. Welch' eine große Gefahr und Konkurrenz schließt eine berartige Handbabung gerade für die deutschen Beringsfischereien in sich! Und dies ift noch nicht Alles! 3ft 3. B. ber Absat von Marinaden und Räucherwagren ungenügend, so bindert den Räufer Niemand, die nachgesalzenen Beringe nachträglich feblen zu laffen und als Botelberinge zu verfaufen. Das fo etwas thatfachlich auch geschiebt. aebt aus einem, an die Eleflether Beringefischerei-Gesellschaft in Elefleth gerichteten Briefe, de dato Magbeburg, ben 29. Dezember 1897, bervor, in bem es u. A. beißt: "An die herren R. R. bitte ich sofort per Boft ein Meffer ju fenden, womit Ihre Fischer auf See Beringe "fehlen". Die Berren haben nämlich ungekehlte norwegische Beringe gekauft, die hier schwer verkauflich find, und wollen nun persuchen, die restlichen 8 Tonnen noch nachträglich bier zu keblen. fenden vielleicht auch zwei folder Deffer; Diefelben find natürlich bier nicht gu taufen. Rach bem Gebrauch geben Ihnen Diefelben wieder prompt und franko gu."

Daß solche nachgesalzene und nachträglich gekehlte Heringe nicht so fein von Geschmack sind, wie die lebendig auf See gekehlten ist klar, daß dieselben aber genießbar sind, dafür liesern uns die Hollander jährlich den besten Beweis. Lettere kausen ebenfalls im September/Oktober große Mengen Heringe in Lowestoft und Narmouth auf, welche daselbst gesalzen und in großen gemauerten Rupen bis zur Beendigung der Heringsssscherei ausbewahrt werden. Alsdann läßt man die Heringe durch hollandische Logger nach Blaardingen, Maaßluis und Scheveningen bringen, woselbst sie gekehlt und nach Deutschland entweder vermischt mit guten hollandischen Bollheringen oder auch ohne Mischung als hollandische Bollheringe verkauft werden.

Daß es sich bei ber Einfuhr von frischen und leichtgesalzenen Heringen nicht um kleine Quantitäten handelt, geht daraus hervor, daß hiervon vom 1. Januar bis 31. Dezember 1899 eingeführt wurden: 35 379 700 kg, von denen auf England 11 859 400 kg entfallen. Ausgeführt wurden nur 820 200 kg und verblieben also in Deutschland zur Berarbeitung 34 559 500 kg. Rechnet man den Nettoinhalt einer gewöhnlichen Heringstonne auf rund 100 kg, so entspricht dies einem Quantum von cirka 346 000 Tonnen.

Von welcher Seite man auch die Sinfuhr leichtgesalzener Heringe betrachten mag, überall findet man wegen der freien Ablassung den Weg zur Zollhinterziehung und zum unlauteren Wettbewerb offen stehen, und halte ich eine Aenderung des bestehenden Zolltarifs für absolut nothwendig.

Diese Aenderung kann auf zwei verschiedene Arten vorgenommen werden und zwar:

1. Durch eine Festsetzung der Höchstgrenze des Salzgehaltes; doch müßte diese Grenze so niedrig wie möglich gestellt werden und nicht über 6 Brozent betragen.

Alle Heringe, beren Salzgehalt diese Höchstgrenze überschreiten würde, muffen als gewöhnliche Bökelheringe betrachtet und verzollt werden.

2. Dadurch, daß man bei den Heringen nur frische und gesalzene untersicheibet, resp. alle Heringe, welche mit Salz, Borsäure und ähnlichen Präparaten bearbeitet sind, mit einem Zoll von 2 Mark pro 100 kg belegt, während Heringe, die ohne jedes Konservirungsmittel, ausgenommen Sis, behandelt sind, zollfrei abgelassen werden.

Der lettere Weg ist meines Erachtens jedem anderen vorzuziehen, da derselbe endgültig jede Defraude unmöglich macht und nicht allein unserer Hochsees und Ostseeheringssischerei zu Gute kommt, sondern auch den Konsumenten von Salzberingen eine gewisse Garantie dafür bietet, daß dieselben beim Einkauf von Salzheringen keine nachträglich gekehlte minderwerthige Waare erhalten.

### Der sogenannte leichtgesalzene Hering.

Rorreferat von Guftav Mofer (in Firma Mofer und Sobannfen in Altona).

Meine Herren, ich muß erst die Frage der frischen Fische streifen, nachdem in unserer gestrigen Versammlung beschlossen wurde, daß die Zollfrage des frischen Herings bei dem leicht mit Salz bestreuten Hering gleich mit zur Erörterung kommen soll.

Der Herr Bertreter von Riel hat uns in zwei längeren Ausführungen statistisches Material an die Hand gegeben, woraus wir ersehen konnten, daß die zollfreie Sinfuhr des frischen Herings unbedingt nothwendig wäre. Ich könnte das Material noch sehr anhäusen, so daß ich vielleicht stundenlang Ihre Ausmerksamkeit in Anfpruch nehmen müßte, sehe aber natürlich mit Rücksicht auf unsere beschränkte Zeit davon ab. Es liegt für mich auch gar keine Beranlassung vor, alle Gründe anzusühren, die die Zollfreiheit dem frischen Hering sichern, da der frische Hering zollfrei ist. Es ist vielmehr an den Besürwortern des Zolls, Gründe für ihre Behauptung anzusühren und wir haben sie nur zu widerlegen. Existirte Zoll auf frische Heringe und würden wir petitioniren, daß er ausgehoben werden möchte, dann wäre es unsere Sache, die Gründe zu liefern.

Ich muß mich barauf beschränken, das zurückzuweisen, was gestern als Begründung für den Boll auf frische Fische im allgemeinen vorgebracht worden ist. Es haben vier Herren gestern für den Boll auf frische Fische gesprochen. Es war erst Herr Paeske, welcher ausführte, es wären in den Jahren 1891, 1892 und

1893 berartige Ueberschwemmungen mit Heringen erfolgt, daß wir uns nicht das gegen wehren konnten, und deshalb beantragte er einen Zoll. Meine Herren, wenn wirklich in jenen Jahren eine Ueberschwemmung mit Heringen stattgefunden hatte, so hatte das doch weiter keine so schlimmen Konsequenzen gebracht, sondern es hat bewirkt, daß gerade in jenen Jahren Handel, Wandel und Fabrikation einen enormen Aufschwung gewonnen haben, und gerade dieser Aufschwung hat manches gute Werk gethan. Bor allen Dingen scheint es mir eine ganz versehlte Konstruktion, zu beshaupten, weil in diesen 2 bis 3 Jahren innerhalb eines Dezenniums mal vorüberzgehend eine starke Ueberschwemmung mit ausländischen Heringen eingetreten ist, sei es nothwendig, deshalb das Bolk in einem Dezennium mit 20 Millionen Mark Boll zu belasten, zumal der Zoll wenig dazu beigetragen hätte, diese Ueberschwemmung zu hindern.

Dann sagte Herr Paeste, ber Aal könne ben Zoll nicht tragen; wohl aber ber Hering! Meine Herren, ber Aal kostet 120 bis 180 Mark per 100 kg; er soll also die 2 Mark Zoll nicht tragen können, während der Hering, der einen Durchschnittspreis von 10 bis 12 Mark pro 100 kg haben soll, den Zoll von 2 Mark tragen könnte. Das scheint mir auch ein sonderbares Argument zu sein.

Drittens führte Herr Paeste an: die mittleren und kleinen Räuchereien an der Oftseeküste, die sich ehrlich ihr Brod verdienten, verschwänden und müßten den großen Räuchereien Plat machen. Das gehört doch auf das soziale Gebiet, und ich brauche darüber kaum ein Wort zu verlieren. Solche Verhältnisse kommen ja auf allen anderen Gebieten auch vor und sind ein Zeichen des Riesenaufschwungs unserer Zeit; dann könnte man auch sagen, man müßte die Dampskraft und die Elektrizität abschaffen, um auf das Handwerk mit seinem goldenen Boden zurückzugreisen. Aber ich fürchte, dann würde sich kein Mensch mehr sinden, der das Staatsruder unter den heutigen Berhältnissen lenken könnte.

Dann sprach ber Herr Bertreter bes Westdeutschen Fischereiverbandes und führte aus, die Gewässer würden durch die großen Städte, Fabriken u. s. w. so verseucht, daß die Fischproduktion rapide abnehme, darum beantrage er den Schutz gegen den ausländischen Zander durch einen Zoll. Das heißt doch mit dürren Worten nichts Anderes: weil wir immer mehr ausländische Zusuhr gebrauchen, darum müßten wir das Produkt staatsseitig vertheuern. Ich kann wenigstens kein anderes Argument heraussinden. Auch dieses schlägt sich wohl von selber.

Der Hertreter von Bremen meinte, die Dampsschiffrheder müßten selbste verständlich Zoll auf frische Fische befürworten. Herr Senator Babe, ein bedeutender Fischdampfer-Rheder aus Geestemunde aber belehrte uns, daß im Rayon von Geestemunde eine ganz entgegengesette Meinung herrscht, und daß sämmtliche Fischerheder dort den Fischzoll durchaus verurtheilen. Ich kann von Hamburg und Altona dasselbe, wenigstens für diejenigen Herren sagen, mit denen ich persönlich im Verkehr stehe.

Dann sprach herr Briede im Auftrage unserer lieben Finkenwärder Fischer. Auch dessen Argumenten kann ich kein besonderes Gewicht beimessen, da die Finkenwärder Fischer erst seit kurzer Zeit diesen Standpunkt einnehmen. Sie haben sich durch Agitation vom Often herumkriegen lassen. Unsere Finkenwärder Fischer hatten bis vor drei Jahren die klare Ueberzeugung, daß nur freier Handel und freies Thun und Treiben ohne jede Zollschranken und Einschränkungen dem Fischhandel und damit der Fischerei nüglich sein könne. Erst als seitens des Zentralvereins preußischer Berufssischer 1897 die Zollfrage aufgeworfen wurde, kamen die Finken-wärder Fischer ins Schwanken. Damals stimmten sie geschlossen gegen jeden Fischzoll und noch vor einem Jahre haben sie sich passiv zu einem Zolle auf frische Fische verhalten, wie das Protokoll der Generalversammlung des Fischereivereins Hamburg beweist, in welchem Stellung dazu genommen ist, daß ein Zoll auf frische Fische unter keinen Umständen befürwortet werden könne. Sämmtliche Finkenwärder Fischer sind Mitglieder dieses Vereins.

Damit hatte ich die von Seiten der Befürworter des Zolles auf frische Fische vorgebrachten Gründe meines Erachtens vollständig widerlegt, und ich glaube, daß, bevor die Herren nicht ganz andere triftigere Gründe für eine Einführung des Zolls auf frische Fische vorbringen, dürsten Handel und Industrie nicht weiter mit diesem Gespenst geängstigt werden; denn eine Lahmlegung der Unternehmungslust und der Betriebserweiterung muß unbedingt die Folge sein, solange noch dieses Zollproblem in der Schwebe ist, und dem Deutschen Seefischerei-Verein würde es zur ganz besonderen Spre gereichen, wenn er darin ein klares, offenes Urtheil herbeisührte, sodaß die Sache möglichst ein für alle Mal beigelegt würde.

Ich komme nun auf den leicht mit Salz bestreuten Hering, worüber ich eine Ausarbeitung angesertigt hatte, die aber nach den vorausgegangenen Verhandlungen und dem, was wir von dem Herrn Vorredner gehört haben, nur theilweise von mir hier verwerthet werden kann. Ich hatte Herrn Direktor van der Laan um eine kurze Mittheilung gebeten, worüber er sprechen würde, damit ich mich in meinem Reserat danach richten könnte; leider bekam ich aber von ihm eine abschlägliche Antwort dahin, daß es ihm nicht möglich wäre, den Inhalt seiner Aussührungen vorher zu bestimmen.

Berr Direktor van der Laan warf die Frage auf, was eigentlich leicht gefalzener Bering mare, und gab dazu feine Definition. Natürlich kann man die Definition möglichst verquiden, wenn man argumentiren will, daß die Schwierigfeiten bei ber zollfreien Behandlung beffelben einen Roll auf leicht gefalzene Beringe ichon ber Ordnung halber nothwendig erscheinen ließen. Direktor führte ein Beispiel von Solland an, das mir neu und unbekannt war. obwohl ich mit dem Sandel doch einigermaßen vertraut bin. Ich bestreite aber, daß es fich dabei um frischen falzgestreuten Bering handelt, und behaupte, daß bas Umanbern bes leicht gesalzenen Berings in ben Salzbering, um eine Sanbels= waare herzustellen, meines Erachtens überhaupt nicht, im besondern in Deutschland nicht vorkommt und auch nicht vorkommen fann. Ich bin der Ansicht, bak, wenn man bei ber Rollbebandlung handelsmäßige Bervadungen unterscheibet, bem Intereffe bes heimischen Sandels, der Industrie und der heimischen Fischerei voll= ftandig Rechnung getragen wird. Es wird nicht ber geringsten Schwierigkeit unterliegen, festzustellen, daß derjenige Bering, der in einer wasser- und luftdurchlässigen trodenen Bervadung bier eintrifft, im Allgemeinen (von gang besonderen leicht gu verbietenden Ausnahmefällen vielleicht abgesehen) als zollfreier falzgestreuter Bering zu betrachten ift, mahrend ber in handelsüblicher Berpadung, in verfüperten Tonnen, importirte heringe als zollpflichtiger Salzhering zu betrachten ift. Wenn man mir bagegenhält, es könnte bann ber Salzhering einfach troden importirt werden um ben Boll zu sparen, so halte ich bas für ausgeschloffen, ba ein Salzbering bebeutenb

an Werth verliert, sobald er einige Tage trocen liegt. Solche Waare ware um viel mehr als den Zollbetrag von 3 Mark minderwerthig, was ja auch Herr Direktor van der Laan selbst zugab. Außerdem würden schon die Kosten, diesen trocken importirten Hering als Salzhering hier handelsüblich zu verpacken, mehr als die 3 Mark Zoll betragen. Schließlich ist ein Salzhering auch trocken vom salzgestreuten frischen Hering von jedem Laien zu unterscheiden und Androhung von Strafe könnte solche Manipulation gänzlich unmöglich machen.

Andererseits liegt es aber auch im Interesse der Industrie, keinen stark gesalzenen Hering zu importiren; denn der leicht salzgestreute und frische Hering wird zu Fabrikaten verwendet, zu denen der Salzhering zum größten Theil übershaupt nicht zu verwenden ist, zum anderen Theile ungern verwendet wird. Zum Bücklingsräuchern kann der gesalzene Hering überhaupt nicht verwandt werden aus technischen Gründen, die ich auf Befragen gern beantworten will; zum Mariniren, um ein gutes, seines und beliebtes Fabrikat herzustellen, ebenfalls nicht, sondern nur die allerbilligsten Marinaden, wie der sogenannte "Rollmops", können auf diese Beise gewonnen werden. Man greift zu den Salzheringen nur dann, wenn nichts Anderes da ist oder der frische Hering zu theuer ist. Der Salzhering kommt also im Allgemeinen nur als Nothbehelf für die Fabrikation in Betracht.

Man hat meines Erachtens wirkliche Gründe für die Einführung dieses Zolles nicht vorgebracht. Wie ich schon erwähnte, stammt der Vorschlag vom Centralverein preußischer Berufssischer, der den Zoll 1897 ins Leben gerusen hat und ihn mit dem Schlagworte: "Schut für unsere heimische Küstensischerei" begründete. Wir alle wünschen unserer Fischerei ein blühendes Gedeihen und sind weit davon entfernt, einen Vorschlag zu befürworten, der die Interessen der deutschen Fischerei schädigen könnte. Aber diesenigen, welche sich durch die Scheingründe der Gegner, kurz gesagt, haben verleiten lassen, Stellung für Einführung eines Zolls zu nehmen diese Herren möchte ich überzeugen, daß zum Schutze unserer Loggersischerei und Küstensischerei ein Zoll nicht dienen würde, wohl aber zum Ruin der Industrie!

Soll durch einen Zoll auf salzgestreuten Hering der Fischerei Bortheil erwachsen, so muffen sich entweder die Preise des deutschen Produktes bedeutend beben oder das Erwerbsfeld sich bedeutend erweitern. Beides ist nicht nur nicht der Fall, sondern ich behaupte das strikte Gegentheil.

Da erwiesenermaßen Konjunkturen von 100 bis 400 Prozent in salzgestreuten ausländischen Heringen noch niemals auf die Konjunktur der deutschen Fische mitzgewirkt haben, so wird wahrhaftig auch eine Vertheuerung von 2 Mark per hundert Kilo keinen Preisvortheil den deutschen Fischern bringen.

Aber auch eine Erweiterung des Erwerbsfeldes wird den deutschen Fischern nicht dadurch geschaffen. Denn da wir keine Aenderung in den deutschen Erwerbs=quellen wahrgenommen haben in Jahren, wo ausländischer Hering pro hundert Kilo 24 bis 40 Mark kostete, gegenüber von Jahren, wo er 4 bis 8 Mark pro hundert Kilo durchschnittlich gekostet hat, so werden wir wohl auch keine Erwerbs=felberweiterung der deutschen Fischerei wahrnehmen, wenn der Artikel durch Zoll um 2 Mark vertheuert wird.

herr Baeste berichtete uns von einem Oftfeefischer, ber mal eine Menge Gifche gefangen und fie in einer großen Raucherei nicht habe los werden konnen,

weil diese große Fabrik mit ausländischen Heringen voll und ganz versehen war! Anscheinend ein Grund für den Zoll! Ja, meine Herren, legen Sie einen Zoll auf den ausländischen Hering so hoch, wie ihn die Industrie nur aufbringen kann, und der Oftseesischer wird genau so wie disher die Antwort bekommen können, "ich kann deinen Fang nicht gebrauchen, ich bin mit ausländischer Waare verssehen." Legen Sie aber auf die ausländische Waare einen so hohen Zoll, daß er überhaupt nicht von der Industrie aufgebracht werden kann, dann bekommt allerdings der Oftseesischer nicht dieselbe Antwort, sondern gar keine, weil der Fabrikant längst sein Bündel geschnürt hat und die große industrielle Anlage leer steht. Denn den nach heutigen Begriffen großen Fischindustriellen möchte ich sehen, der davon seine Fabrik unterhalten kann, daß die Oftseesischer ihm vielleicht mal ein paar Wochen, wahrscheinlich aber nur ein paar Tage im Jahr eine Menge Waare bringen.

Dieser selbe Offeefischer, dem erzählt wird, er wurde seine Geringe immer und besser los werden, wenn Boll auf dem ausländischen Hering läge, diesem selben Ofiseefischer erkläre ich, daß er seine Existenz dem Umstande verdankt, daß ause ländischer Hering zollfrei eingeht, denn dadurch giebt es leistungsfähige Abnehmer das ganze Jahr.

Dieselbe Geschichte ist es an der Nordsee. Da ist die nüchterne Aufsfassung unserer scharssichtigen, intelligenten Fischerbevölkerung derartig irre geleitet, daß sie zu Beschlüssen kommt, wie sie die von Herrn Briede Anfang dieses Monats in Finkenwärder abgehaltene Versammlung annahm.

3ch habe ausdrudlich "irre geleitet" gesagt, benn nur burch Irreleitung können fich einsichtige Leute, wie unfere Kinkenwarder Rifcher, ju fo unrichtigen Behauptungen versteigen, wie fie ben bem Berrn Briede mitgegebenen Bunfchen zu Grunde gelegt worden find. "Unrichtig" ift, daß jemals die fleinen Glb= beringe oder Strömlinge durch die Konjunktur von ausländischen Beringen beeinflußt worden find; benn als vor 3 bis 6 Jahren ber ausländische Bering 4 bis 6 Mark pro hundert Rilo kostete, schwankte ber Breis zwischen 1 und 6 Mark pro bundert Rilo für Elbströmlinge, und in diefem Jahre, wo wir erft ganglich von ausländischen Beringen entblößt waren und bann ausländische Beringe im Breife von 26 bis 40 Mark pro hundert Rilo ftanden, schwankten die Preise ebenfalls wie in früheren Jahren zwischen 2 und 6 Mark pro hundert Kilo. Es kosteten gleichzeitig Strömlinge 2 Mark pro hundert Kilo, ausländische Beringe 30 Mark pro hundert Rilo. Umgekehrt hat der Elbströmling gestern den allerhöchsten Breis in Altona gekoftet, ben er je erzielt bat, tropbem eine riefige Zufuhr von 800 Kolli, also 1600 Centner, schottischer Heringe gerade gestern war. Run sagen Sie, glauben Sie hiernach, daß ber Elbströmling im Preise anziehen wird, wenn ausländischer Hering pro hundert Kilo 2 Mark theurer wird? Nein, das werden angesichts dieser Thatsachen nicht einmal die Bater dieser Zollagitation behaupten fönnen.

Ich muß leiber nochmals den Frischsischimport streifen, wenn ich die Frage gründlich erörtern will, da der frisch importirte, nicht salzgestreute Gering nichts anderes ift als der leichtsalzgestreute Gering, thatsächlich aber im Frischsischhandel dem salzgestreuten vorgezogen wird, also noch eher als der salzgestreute den Preis des Elbströmlings beeinflussen könnte. Aber ich wiederhole, keiner von

beiben schädigt ben Elbströmling! Ich behaupte auch bier bas Gegentheil! Unfer Rischhandel und Rischindustrie an der Nordsee hat fich verhundertfacht mit Sulfe ber ausländischen Waare, dadurch rechnen wir beute mit einem koloffalen Ronfum und beim Ginkauf mit einer koloffalen Konkurreng. Beibes bebt die Breife auch ber beutiden Fischerei. Rur bei einem gang feststebenben beidrankten Ronfum tann bei Amport ausländischer Waare von einem Druck auf die inländische geredet werden. Der Kischkonsum aber ift noch um das gebn- und mehrfache ausdehnbarer, also ist trop ausländischen Amports mehr als zu viel Blat für den Absat inlandischer Baare. Der Gesammtfortschritt bes Rischbandels und der Rischindustrie bringt Bortheil Allem, was damit zusammenhängt, also auch gang besonders dem beimischen Fischfang. Richt fünstlich erbobte Breise unserer einbeimischen Produtte find es, was unferer beimifchen Rifcherei frommt und fehlt, fonbern Ergiebigkeit ihres Rangs, Erleichterung ihrer Laften, Schut por Gefahren, Ravital, Bertehrswege und Bertehrserleichterungen, bie dem beutiden Rang ichleunigste Berbreitung im gangen beutiden Baterlande fichern, jedwede Stärfung ber mit Rischen bandelnden und Rifde verarbeitenben Rlaffe, bas ift es, mas ber beutichen Rifderei hilft und fie fordert und bas ift auch bas Biel, was bem Prafidium bes Deutschen Seefischerei=Bereins ftets voraeschwebt hat und bei bem es auch in diefer Bollfrage hoffentlich verharren wird!!

Bas die Konkurrenz zum Salzbering anlangt, so streifte ich bereits Giniges davon am Eingang meiner Rede und komme nochmals darauf zurück. von ben Loggerkompagnien befürworten ben Boll auf falzgestreute Beringe nicht nur feiner felbst willen, fondern als Bafis für ihre fpateren Projette, die hier von ber Diskuffion ausgeschloffen find, nur Berr Direktor Zimmermann von Emben macht davon eine rühmliche Ausnahme. Die Berren nämlich gerade wiffen viel beffer, als irgend einer von uns, daß ein 4 bis 5 Tage auf Transport gewesener, salzgestreuter Hering als Salzhering nicht mehr in den Handel kommen tann, respettive ein so jammerliches Produkt sein wurde, daß es auf reelle Baare gar keinen Ginfluß ausüben kann. Durch biese leichte Salzstreuung ift eine berartige Blutstodung hervorgerufen, daß ein anständiges Salzheringprodukt nie baraus entstehen kann. Die Einrichtung der Logger felbst und die ganze Idee biefer Fangmethode fpricht bas ja icon aus. Run aber foll gar bas Salgftreuen ber Beringe hiermit irgend etwas zu thun haben! das ift nun erft gang und gar falich. Die Berren Sachverftandigen werben mir nicht abstreiten konnen, baf, wenn überhaupt aus heringen, die mehrere Tage auf dem Transport waren, Salzhering für ben Sandel hergestellt werden follte, das aus dem in Gis frifch importirten Bering fabrizirte Brodukt noch nicht einmal ganz so jämmerlich würde, wie das Brodukt aus bem falggestreuten Bering. Es wurden bier auch mehrere Salle von Betrug angeführt, dafür aber giebt es ein Strafgefesbuch, nicht aber Bollvorfchlage! Betrüger mag es überall geben, hüben und brüben, aber es ift verwerflich, aus Betrugequellen jum Schaben ber Mitburger ju fcopfen! Es wird auch von einer Bollbefraudation gesprochen, die durch die jollfreie Ginfuhr folder Beringe, Die nachher durch steuerfreies Salz zum Salzhering gemacht wurden, entstände. meine herren, kein ehrlicher Mensch hat ein Interesse baran, für folche Manipulation steuerfreie Salzabgabe zu befürworten. Man verbiete die Berwendung steuerfreien Salzes zur Herstellung einer Salzherings-Handelswaare.

Unders verhält es fich mit dem Nachfalgen des Berings feitens des Anduffriellen au feinem eigenen Gebrauch. Dafür muß ber Staat gollfreies Sala geben. großen Maffen wird ber ausländische Bering nämlich nachgesalzen, bas beift fo mit Sals und Effia fonfervirt, bag er Mochen und Monate fabrifationefabia bleibt, wodurch den großen industriellen Anlagen bei den ungleichmäkigen Kangen und Aufuhren eine giemlich regelmäßige Beschäftigung ihrer Leute und unfern Mit= bürgern ein preiswürdiges Rabrungsmittel jugeführt werden fann. Solch konfervirter Bering ift bedeutend beffer zur Rabrifation als ein Salzbering, ber bart ift. ber Fabrikation wird nämlich bem entgräteten Bering durch Effig 2c. das Blut wieder entzogen. Würde nicht nachgesalzen werben können, so wurde nur soviel unferm Bolte von bem billigen Rahrungsmittel jur Verfügung gestellt werden können, als wie gerade am Tage ber Zufuhr verarbeitet werden konnte, und bas ware febr fclimm. Noch schlimmer aber ware, wenn man biefes Robprodukt für billiges Rahrungsmittel fünftlich vertheuern wollte jum Schute unferer Beringslogger=Gesellschaften, die nur besteben können, wenn ihnen bas Bolt den Salzbering, ben fie produziren, an ihren Depotplaten viel höber per Stud bezahlt, als wie die Mariniranstalten und Räuchereien bei aunstigen Konjunkturen ben geräucherten ober marinirten Risch mit Effig, Zwiebel und Gurtenfauce, ben Leuten in gang Deutschland frei auf ben Tifch liefern. Auch nur um einen Afennig im Intereffe ber Beringelogger: Gefellichaften bie beutsche Rifchinduftrie belaften, bieße 20 Mark= ftude in die Spree werfen, um Pfennige ju fischen. Die deutsche Fischinduftrie verlangt ju ihrer und bes Bolfes Befriedigung für circa vielleicht 20 Millionen Mark frifde, ausländische Beringe, um nach Berausgabung von weiteren 20 Millionen Mark an Buthaten, Arbeitslohn, Emballagen, Steuern 2c. 2c. für circa 40 Millionen Mark bem Bolke nahrhaftes, gefundes, abwechselungsreiches, fir und fertig jum Genuß fabrigirtes Nahrungemittel zu schaffen. geschehen, um biefe Entwicklung im Fortschritt zu erhalten, nicht aber zu bekampfen, und nichts anderes als eine Befämpfung allerschlimmster Art wäre ein Roll auf leichtgesalzene Beringe.

Und nun komme ich zu ber Frage: "Warum die Industrie den Boll nicht gebrauchen kann?"

Man hat die Frage aufgeworfen: "Ob die Industrie nicht 2 Mark pro hundert Kilo ganz leicht tragen könnte?"

Diese Frage muß ich mit einer Gegenfrage beantworten. Würde nicht jeder einigermaßen situirte Staatsbürger sich mit  $^3/_4$  seines Einkommens einrichten können? Sagen Sie mir, daß das ganze deutsche Bolk zu nationalem Zwecke opfert und die Fischindustrie wird sicher nicht zurück bleiben und nicht zurück zu bleiben brauchen. Wir können vielleicht die Hälfte unseres Sinkommens und vielleicht noch mehr in den Dienst einer nationalen Sache stellen und würden es thun, wenn Noth dazu da wäre. Aber wir können nicht einen Pfennig Zoll auf frische oder salzgestreute Heringe zahlen, ohne das Fundament der ganzen Fischindustrie zu erschüttern.

In unserer Industrie ist ein haften und Jagen, wir haben schwer kostbare Minuten, Menschen und Pferde muffen bis zur äußersten Anspannung in den gegebenen Fällen hergeben; wie oft möchte man die paar Minuten, die die zolls freie Abfertigung schon beim Boll in Anspruch nimmt, mit Gold auswiegen, und

ba sollte man mitten zwischen dieses Getriebe einen schwerfällig arbeitenden Zollapparat einkeilen? Rein, das würde unmöglich gehen, das wäre der Ruin der Industrie! Denn selbst wenn man von dem Salzstreuen absehen wollte, wovon man aber nicht absehen kann, so würden ja trozdem die frisch importirten Heringe denselben Zollplackereien unterliegen, da sie auf die Möglichkeit, daß sie salzgestreute wären oder daß salzgestreute dazwischen sein könnten, untersucht werden müßten. Ueberdies können wir von dem salzgestreuten Hering nicht abgehen! Nur ein falzgestreuter Hering kann in diesen Mengen verarbeitet werden; und der Zeitzverlust durch sichmachaft Salzen kann der Industrie durch nichts wieder eingebracht werden. Berzögerungen in der Fabrikation aber sind gleichbedeutend mit Berschlechterung des Nahrungsmittels!!!

Ich will nicht erst den Borwurf abwarten, daß ich nichts über die Höhe des Bolls gesagt hätte: 2 (zwei) Mark pro hundert Kilo ist auch vom Geldpunkte betrachtet um zwei Mark zu viel. Die Vertheuerung des Rohproduktes kommt nicht um diesen Werth beim sertigen Fabrikat zur Geltung, sondern die Vertheuerung wuchert. Wenn Zoll bezahlt werden muß, muß mehr Kapital da sein, dann wiederum ist größerer Verdienst erforderlich. Bei größerem Verdienst Abnahme des Konsums, Vertheuerung der Fabrikation und Verminderung der Betriebe. Bei Verminderung der Vetriebe geringere Leistungssähigkeit u. s. w. So daß Sie bei einer Verlheuerung von 2 Mark auf tausend Stück Heringe, diese Vertheuerung im Konsum mit 2 Mark per hundert Stück Heringe vielleicht wiedersinden können!

Und nun bedenken Sie noch den, wenn auch nicht gerade welterobernden, so doch immerhin in Betracht kommenden Export. Wir schlagen mit unserm Fabrikat aus schwedischen und schottischen Heringen den Schweden und den Schotten auf jedem ausländischen Markt. Legen Sie einen Zoll auf frische, salzgestreute Heringe und wir verkaufen nach 2 Jahren nicht für 10 Pfennig mehr von dem Fabrikat unserer Großindustrie nach dem Auslande.

Meine Herren, für den Zoll auf salzgestreute Heringe werden Möglichkeiten, Wahrscheinlichkeiten und Hoffnungen in die Wagschale geworsen. Thatsachen übershaupt nicht und Sachverständigenurtheile nur seitens der Fischer, die gewiß eine der intelligenteren und eine der sympathischsten Volksklassen bilden, denen aber ihr Gewerbe nicht Zeit und Gelegenheit läßt, sich politisch auf dem Gebiete der Nationalsökonomie zu einer gewissen Reise heranzubilden. Das Fischerurtheil in dieser Frage ist ein von scheinbaren Interessen verdunkeltes. Ich aber, der ich den Zoll bekämpse, spreche hier als Vertreter der Fischräuchereien und Fisch-Mariniranstalten von Hamburg, Altona und Umgegend, und auch sämmtliche Fabrikanten von Lübeck, Schlutup und Umgegend billigen voll und ganz meine Ausführungen. Im Ganzen eirea 100 mehr oder weniger große, industrielle Anlagen mit Tausenden von Arbeitern stehen also hinter mir, und was ich im Namen dieser vorgebracht habe, sind saktische Wahrheiten, sind Ansichten von politisch reisen Männern, die wirthschassische Wahrheiten, sind Ansichten von politisch reisen Männern, die wirthschassische Wahrheiten haben.

Ich bitte Sie, die wahren Licht= und Schattenseiten dieses zur Diskussion stehenden Zollprojekts erkennen zu wollen, banach sich in ben Dienst der Sache zu stellen und auch fernerhin unbedingte Zoll= freiheit für den salzgestreuten ausländischen Hering bei der Regierung und der Volksvertretung zu befürworten.

### Der sogenannte leichtgesalzene Hering.

Rorreferat von Direttor Klippert (Begefad).

Bu den Ausführungen des Vorredners kann ich versichern, daß wir Produzenten stets gern das Interesse der Industrie und der Konsumenten im Auge haben, benn Produzenten, Industrie und Konsumenten sind auf einander angewiesen, da greift eins in's andere in Wechselwirkung.

Nach den Ausführungen des Herrn van der Laan kann ich mich kurz sassen und führe ich zur Frage der Berwendung leicht präparirter Heringe einige spezifische Fälle an: Im April 1897 wurde meinem Kollegen und mir Gelegenheit gegeben Heringe zu besichtigen, welche einem Geschäftsfreunde von einer Firma an der Sibe als "neue schottische Matjesheringe" geliefert waren. Bei näherer Untersuchung fanden wir in jedem Fisch ein etwa ½ Finger langes Stück Laich Rest, der Hering roch nach Borsäure. Um hierin sicher zu sein ließen wir von einem Chemiker Untersuchung anstellen welche das Borhandensein von Borsäure unzweiselhaft sessischen Ein Protokoll über diesen Fall nebst Chemikerattest haben wir dem SeesischereisBerein eingesandt. Nach unserer sesten Ueberzeugung waren diese Heringe sur den Transport vom Auslande her leicht präparirt — mit Borsäure — und nachträglich mit Salz nachgepökelt und dann als "neue schottische Matjesheringe" in den Handel gebracht, für mich ist der Beweis hierfür erbracht.

In einem anderen Falle, im November 1897, erwiesen sich die als "deutsche Matjesheringe" gelieferten Fische als Bollheringe und zwar kleine, sogen. Küstensheringe widerlicher Qualität, wie sie viel von England als leichtgesalzene eingeführt werden. Jeder Hering hatte vollen Laich und waren die Fische durch einen eigenthümlichen dreieckigen Ausschnitt, wie mit einer Schaffner-Couponzange oder Lichtputsscheere gemacht, versehen, jedoch waren die Eingeweide noch vorhanden, während solche von den Fischereien stets entsernt werden. In dem Glauben, im Interesse unserer Kollegin zu handeln, sandten wir Proben der Fische an dieselbe, haben jedoch keine Antwort erhalten. Ich habe deshalb die Heringe nicht auf Borsäure untersuchen lassen, ich halte dieselben für leicht mit Salz besprenkelte englische Heringe und din in dieser Ansicht von einem alten ersahrenen holländischen Heringskenner, welchem ich noch einige Fische zeigen konnte, bestärkt worden. Item, auch hier ein Fall sauler Manipulationen.

Dasselbe ist in folgenden Fällen beabsichtigt gewesen. In den Jahren 1897 und 1898 wurden wir mehrsach von Fischhändlern an der Nordsee aufgefordert, größere Quantitäten Pökel zu liefern und ferner im Jahre 1899 von einem größeren inländischen Händler zur Ueberlassung "steuerfreien Salzes zwecks Nachsalzen von Heringen" und zwar in Lieferungen von 100 Centner Ladungen. Da die Betreffenden Kunden von uns sind, so wird hier wohl darauf verzichtet werden, daß ich dieselben namhaft mache. Diese Vorfälle geben aber doch dem Gedanken Raum, daß mit den leicht präparirten Heringen allerlei Unsug getrieben wird. Die Beweise sind allerdings schwer zu bringen, denn Niemand läßt sich leicht zu einem öffentlichen Zeugniß herbei über Aussagen, welche unter vier Augen gemacht sind. In den Fällen mit dem "schottischen" und "deutschen"

"Matjes" habe ich versucht, die Angelegenheit dem Staatsanwalt zuzuführen, wenigstens in ersterem Falle, jedoch war der betreffende Kunde ängstlich vor Scherereien und hatte, ohne daß ich es hindern konnte, die Heringe zurückgesandt. Dann bestritt natürlich der Verkäufer alles.

Es ist erklärlich, wenn die Fischindustriellen den Zoll auf leicht präparirte Heringe nicht befürworten, aber ebenso erklärlich ist es, wenn die in bedrängter Lage sich besindenden Heringssischer sich bemühen, ihre mühevolle Arbeit zu schützen. Es muß eben jede Arbeit geschützt werden und gerade die Konservenfabriken sind durch Schutzsölle stark geschützt. Ich bin deshalb auch nicht der Ansicht, daß der Boll die Industrie hemmt oder dem Bolke lästig fällt, wenigstens nicht so um die pekuniär schwach Gestellten in der Nahrungssrage zu beeinträchtigen. Marinaden und Räucherwaaren sind meines Erachtens nicht wesentliche Ernährungsmittel, sondern zum größten Theil Genußmittel. Wer einen Rollmops oder geräucherten oder Bismarkschering kauft, der thut dies nicht in dem Bewußtsein, seinem Körper so und soviele Eiweißs und Ernährungsstoffe zuzusühren; das sind eben Genußmittel und diese könnten die kleine Erhöhung wohl noch tragen.

Herr Moser findet die sofort stark gesalzenen oder längere Zeit in Salz gewesenen Heringe für seine Zwecke minderwerthig, meint nachher aber, daß die Waare bei Ankunft — wohl bei Eintreffen größerer Zusuhren — nachgesalzen werden muß, um sie aufzubewahren. Es liegt hierin ein gewisser Widerspruch, auf jeden Fall aber giebt Herr Moser zu, daß das Nachsalzen gemacht wird, um Dauerwaare berzustellen.

Die Qualität des leichtgesalzenen Herings charakterisirt sich zumeist als Rüstenhering, der, rasch verarbeitet, nicht die Qualität des sofort für den Konsum verarbeiteten Herings hat. Ich bin dafür, daß dieser leichtgesalzene Hering, welcher ebenso haltbar ist wie der schottische Matjeshering, auch ebenso gut den Zoll tragen kann, und bitte Sie, daran zu denken, daß Herr Moser die Preissichwankungen der leichtgesalzenen Fische selbst mit 400 bis 500 Prozent angiebt; welche Rolle spielt da eine kleine Erhöhung durch Zoll?

Ich theile durchaus nicht die Befürchtungen des Herrn Moser, daß Handel und Industrie in Heringsprodukten durch den Zoll in ihrem Fortkommen behindert würden; ich halte vielmehr die Zollbelastung gegenüber den Preisschwankungen von 400 bis 500 Prozent für so minimal, daß durch dieselbe dem Absat keinerlei Schwierigkeiten und für die Industrie keine irgendwie bedenklichen Störungen hervorgerufen werden können.

Ich bin ber Ansicht, daß die leicht praparirten Seringe genau wie die als Pötelhering eingehenden voll gesalzenen Geringe tarifirt werden muffen und bitte ben Deutschen Seefischerei-Berein, in dieser Sinsicht wirken zu wollen.

Präsident: Herr Dr. Möring (Hamburg) wird die Güte haben, für Herrn Stadtbaurath a. D. Stahl (Altona), welcher am Erscheinen verhindert ist, das Korreferat zu übernehmen.

### Neber den sogenannten leichtgesalzenen Hering.

Rorrefcrat von Dr. Möring (Samburg):

Wenn ich für Herrn Stadtbaurath Stahl das Korreferat übernehme, so bemerke ich, daß ich für den Fischereiverein Hamburg spreche, dessen Wirkungszgebiet sich auf Hamburg, Altona und die Unterelbe erstreckt. Ich darf mich im Einverständniß mit dem Herrn Präsidenten wohl ganz kurz fassen, und zwar deshalb, weil unser Verein bereits vor 2 Jahren, ausgesordert von dem Deutschen Seesischerei-Verein, in dieser Frage ein ausführliches Gutachten dem Verein überzsandt hat. In dieser Zeit hat der Verein sich noch einmal eingehend mit der Frage besaßt und auch jetz Interessenten aus allen Kreisen, welche dieser Frage nahe stehen, zu seinen Verathungen zugezogen, so daß der Verein der Ueberzeugung ist, daß sedes Interesse dabei gebührend vertreten gewesen ist. Der Fischereiverein Hamburg hat sein damals ausgesprochenes Gutachten auch jetzt noch aufrecht erhalten, und ich darf kurz die Resolution des Vereins zur Verlesung bringen, wie sie dem Deutschen Seessischereis Verein vor einigen Wochen übersandt worden ist.

Meinungsäußerung bes Fischereivereins Samburg, betr. ben Boll auf fogenannte "leicht gesalzene Heringe."

"Der Hamburger Fischereiverein befürwortet die gesetzliche Bestimmung: "Frische Fische oder leicht angesalzene Heringe sollen zollfrei eingeführt werben."

Die beutsche Fischindustrie ift zur Befriedigung des Heringstonsums fast ausschließlich auf die Berwendung des norwegischen und englischen leicht gesalzenen Berings angewiesen, bes fogenannten "langen Berings." Rur felten, und meiftens in ungenügender Quantität und Qualität kommen folde Beringe beutscher Berkunft zur Verwendung. Es würde somit bei der thatsächlichen Unmöglichkeit, den vorhandenen Bedarf durch inländische Beringe zu beden, die deutsche Fischindustrie auf den Bezug der durch die Bollauflage vertheuerten fremdländischen Beringe angewiesen bleiben, ohne daß biefer Boll als Schutzoll der Bebung des beutschen Fischereigewerbes förderlich sein könnte. Wenn auch bei außerft schwankenden Preisen für ausländische Baare eine Rollauflage von 2 Mark von nur geringem Ginfluß auf die Breise der konsumfähigen Waare ift, so sind die aus der zollamtlichen Behandlung der sehr schnell verderblichen Baare erwachsenden Berzögerungen von fo einschneidender Schädigung berselben, daß jede, die rasche, genußfähige Berstellung ber Rifche verzögernde Magregel ferngehalten werben muß. Wir halten ben burch eine Zollmaßregel herbeigeführten Nachtheil für so erheblich, daß wir eine solche nicht befürworten können. Wir find vielmehr der Meinung, daß eine beffere Lage des beutschen Fischereigewerbes burch birekte Unterftützung aus Reichsmitteln erzielt werde als burch eine Magregel, welche eine offenbare Schädigung der Fischinduftrie und somit auch des ganzen Fischereigewerbes nach sich ziehen wird."

Wenn der Verein Hamburg mit dieser Resolution sich in Widerspruch zu den Ansichten der Finkenwärder Fischer gesetht hat, so darf ich an dieser Stelle kurz auf die Ansichten der Fischer zurücksommen und begründen, weshalb der Fischereis verein Hamburg sie an sich nicht für richtig hat halten können. Wenn man die Frage beurtheilt, so geht man wohl richtig von der Voraussetzung aus, daß es

fich bei bem aufzulegenden Roll um einen Schutzoll handelt. Durch ben Schutzoll murbe bas Arodukt ber inländischen Fischer geschütt werben und bie Woraussenung für einen folden Roll ware, bak das ausländische Produkt bem Produkt ber inlandischen Fischer Konkurrenz macht. Der Fischereiverein hamburg hat diefe Ueberzeugung nicht gewinnen können, obwohl er fich eingebend mit dieser Frage Die Fischer behaubten, daß ihrem Brodufte, welches fie an ber Mündung der Elbe fangen, durch ben ausländischen "langen Bering" Ronfurrens gemacht werbe. Die Beweife, welche bafür von den Fischern angetreten find, haben ben Fischereiverein nicht überzeugt; er ift vielmehr zu ber Ansicht gekommen, baß eine Ronfurreng nicht vorliegt: benn gerabe in bem Mongte, wo ber ausländische Berina gebraucht und besbalb importirt wird, find die Rifcher nicht in ber Lage, eine gleiche Bagre auf den Markt zu bringen. Das, mas die Fischer in den Wintermonaten fangen, ift eine absolut andere Baare in ber Qualität, wie auch nach der Natur des Fisches, als der fogenannte lange Bering, und nur in ben Monaten Februar und Mary fommt es vor, bag die Fischer eine dem langen Bering abnliche Baare auf den Markt bringen. Das ift aber eine gang geringfügige Beriode, und es handelt fich dabei nur um verbältnikmäßig geringfügige Quantitäten.

Eine zweite Frage, die den Fischereiverein beschäftigt hat, war die, ob in der That, wie die Finkenwärder Fischer dies behaupteten, eine Umwandlung des leicht gesalzenen Herings in den Salzhering, damit eine Umgehung der Zollgesetze stattsfinde und dadurch eine Konkurrenz für den Salzhering geschaffen werde. Die Finkenwärder Fischer haben auf besondere Veranlassung des Hamburger Vereins ihre Bemerkungen in dieser Beziehung in einem Briefe dem Fischereiverein zugehen lassen, wo die Kinkenwärder Kischer erklären:

Man musse auf die Einführung eines Zolles auf leicht gesalzene Heringe bestehen aus dem Grunde, weil dieselben in Mengen am Landungsort vom Empfänger mit denaturirtem Salz nachgepökelt und dann als Salzehering verkauft werden. Dadurch wird der 3 Mark: Zoll auf eingeführte Salzheringe zum Schaden des Reiches sowie der deutschen Produzenten umgangen. Sein Gewährsmann sei u. A. Herr E....; übrigens pfeisen es die Spapen von den Dächern. Auch Herr E.... wünscht, wie alle es zu Altona behaupten, sich nicht die Finger zu verbrennen. Ihnen scheint der moralische Muth zu Tehlen.

Wir haben uns eingehend bemüht, irgend welche Beweise für diese Behauptung zu sinden, und haben auch die Finkenwärder Fischer gebeten, uns Beweise zu bringen. Es ist uns jedoch nicht gelungen, irgend einen Beweis zu sinden. Weder haben die Finkenwärder Fischer dasur Beweise erbringen können, noch haben wir durch Erkundigungen auf dem Markte durch die Auktionatoren und diejenigen Herren, die bei den Berhandlungen zugezogen worden sind, Beweise erbringen können, und ich glaube, daß unter solchen Umständen bei einem so großen Konsum des aus-ländischen langen Herings man diese Behauptungen nicht berücksichtigen kann, solange eben nicht erdrückende Beweise vorliegen; denn selbst wenn irgend welche Manipulationen vorgekommen sein sollten, selbst wenn diese Thatsache zugegeben werden mag, so vermag doch der Hamburger Fischereiverein nicht einzusehen, daß um derartige Manipulationen bei der Fabrikation zu verhindern, ein Mittel wie der vorgeschlagene Zoll gerechtsertigt wäre.

Dr. Siewert: Meine Berren, Die Bollfrage Des leicht gesalzenen Bering follte nicht von einem einseitigen Intereffenftandpunkt, sondern vom Standvuntte ber volkswirthichaftlichen Konfumtion beurtheilt werben. Wenn es fich um Die Bergollung banbelt, fo muß die Frage bes bierfür geltend gemachten Bedürfniffes nach Ihrer Boraussehung geprüft werben. Gin Schutzoll fest bas Bedurfnig bes Schutes einer nationalen Broduktion voraus. Wo diese garnicht ober nur im gang geringen Umfange vorbanden ift, konnte ber einzuführende Roll nicht als Schutzoll, fondern allenfalls als Finanggoll reklamirt werden und wollte man ibn in biefem Sinne geltend machen, fo konnte ein folder Roll auch als Kabritsteuer auf den Betrieb gelegt werden und er murbe alsbann ju einer bireften Steuer Dagegen aber fprechen bie großen Intereffen ber volkswirthschaftlichen Konfumtion. Auf einer febr schmalen Grundlage bat fich bas Rischräuchereigewerbe gur jetigen Groffabrifation unter Rubulfenahme bes faufmannischen Ravitals und fremder Robstoffe entwickelt. Siftorisch betrachtet ift das Fischräuchereigewerbe in erster Linie ein Interesse ber Fischereibevölkerung, benn ursprünglich ging bas Interesse bes Fischers babin, sein Brodutt, welches er nicht mehr in frischem Zustande verwerthen konnte, geräuchert dem Markte zuzuführen. Mit gunebmenber Nachfrage und wachsender Entwickelung der Produktion stellte es sich heraus, daß Die Ergiebigfeit bes beimathlichen Meeres unzureichend für die Bedürfniffe bes Marktes wurde und desbalb nahm das Gewerbe seine Ruflucht zur Heranziehung frember Rohmaterialien. Roch heute liegt an unserer Rufte das Gewerbe der Fisch= räuchereien zum großen Theil in ben Sanden ber Kischer selbst, und gerade im Bebiete ber westlichen Oftseefufte, mo fich biefe Industrie zu hober Bluthe entwickelt hat, wie 3. B. in bem Gebiete bes Lübedischen Freiftaates, befinden fich die Räuchereibetriebe auch beute noch jum Theil in den Banden der Fischer. Broduktion an geräucherten Rischen ift eine febr große geworben. Deffen durfen wir uns aber freuen. Wir in Lübed haben Betriebe, die eine tägliche Produktion bis zu 1000 und 2000 Centnern aufweisen. Es ist sehr erfreulich, daß sich inzwischen auch bas Grokkapital bem Gewerbe zugewandt bat, benn baburch hat sich das Absatgebiet erweitert und dem Bolke wird ein billiges Nahrungs= mittel bargeboten, bas sicherlich barum fein Lurusartitel genannt werden kann, weil sich die marinirten und geräucherten Beringe außerlich als "Ronferven" Gine folche Rennzeichnung ift nicht zutreffend, benn eine fo auscharakterisiren. gedehnte Produktion verdient die Bezeichnung einer "Lugusproduktion" in keiner Weise.

(Sehr richtig!)

Es ist selbstverständlich, daß unseren Fischräuchereien nichts angenehmer sein könnte, als daß sie ihr Rohmaterial aus dem eigenen Meere schöpfen könnten. Aber weil dies nicht angängig ist, weil unsere Ostsee nicht ergiebig genug ist, so ist man eben auf den Bezug der Rohstoffe aus dem Auslande nothwendigerweise angewiesen. Nun wurde gesagt, ein Zoll von 2 Mark würde von dem Gewerbe leicht getragen werden können. Ich gebe zu, daß die Industrie es lernen würde, sich damit abzusinden, aber sie würde doch bemüht bleiben, den Zoll auf den Konsum abzuwälzen, und deshalb würde dieser Zoll eben wie eine indirekte Besteuerung eines werthvollen Volksnahrungsmittels wirken und gerade das ist es, was wir nicht wünschen dürsen.

Es ware eine fehr werthvolle Aufgabe für ben Deutschen Seefischerei : Berein. einmal festzustellen, in welchem Umfange die beimathliche Fischerei an der Bervorbringung des Rohmaterials der Räuchereien und Mariniranstalten betheiligt ift. Meiner Meinung nach ift die Quote der Betbeiligung eine geringe, fo wunschenswerth eine größere Ergiebigfeit bes beutschen Meeres ware, benn an ben westlichen Ruften der Oftfee ift ber bier portommende Bering von einer Qualität, die viel bober geschätt wird, als die des schwedischen und englischen Ersakmaterials, welche Thatfache im Breise ber Fertiamgare ihren prägnanten Ausbruck finbet. auch febr wünschenswerth, daß die beutsche Hochseefischerei in der Nordsee die Lieferantin ber Räuchereien an ber Oftfeekufte murbe. Denn alsbann brauchten bie Bezüge nicht vom Auslande ber zu erfolgen. Rur meine ich, daß die Ginführung eines Bolls auf leichtgesalzene Bagre nicht ber Bauberftab ber Bervorbringung biefes wünschenswerthen Ruftandes fein tann. In Lübed, wie in Riel und Edernförde ober Stralfund wird man alle Bemühungen lebhaft unterflüßen. die auf die Erreichung bieles Bieles binwirken. Nur follte man fich bavor buten, die Rraft biefer Beniühungen mit bem Gewerbe felber burch folde Maknahmen zu ichabigen.

#### (Sehr richtig.)

Redakteur C. Paeske: Herr Moser sagte, Handel und Industrie würden durch ein Gespenst geängstigt, und man musse dasselbe beseitigen, sonst musse die Industrie eingehen. Die Industrie hat eben Ursache dazu gegeben, daß diese Frage aufgerollt worden ist. Die Frage der Verzollung des frischen Herings läßt sich von der Frage der Verzollung des angesalzenen Herings nicht trennen, wie auch von anderer Seite zugegeben worden ist. Es ist saktisch vorgekommen, daß ganze Bootsladungen Heringe von deutschen Fischern nicht nur während einzelner Tage, sondern während einer ganzen Saison haben über Bord geworfen werden mussen. Das ist vorgekommen in den Jahren 1891 und 1892; das werden mir die Herren, welche hier anwesend sind, bestätigen können.

Nun habe ich ausdrudlich hervorgehoben, daß ich nur für Falle des Maffenfanges einen Schut ber beimischen Rischerei verlange, und daß bei der gegenwärtigen Theuerung ein Schutzoll nicht angebracht ift. Diefen Standpunkt habe ich von Anfang an vertreten; aber ich forbere, die beutsche Produktion soll mabrend ber Zeit des Maffenfanges geschütt werden. Es foll por allen Dingen die beutsche Industrie ihre Aufgabe erkennen, die darin besteht, in erster Linie das deutsche Produkt zu verarbeiten. Die beutsche Industrie foll es als Gunde betrachten, wenn das deutsche Produkt über Bord geworfen und das ausländische von ihr Wenn wir eine Rlarung in ber Frage erlangen wollen, fo ift verarbeitet wird. es vielleicht nothwendig, daß die Industrie gerade biefen Gesichtspunkt in erster Linie berudfichtigt. Dann brauchen wir überhaupt feinen Boll; benn wenn wir einen Absat für jede Baare haben, wenn die deutsche Industrie sich verpflichtet, bas beutsche Produkt zu verarbeiten, bann ift ausreichender Schut vorhanden. Es ift doch mahrlich fein ibealer Buftand, wenn Erzeugniffe unferer Urproduktion ins Maffer geworfen werben, mahrend unfere Industrie ihre Rohprodukte aus bem Auslande holt und wenn fie da diefelben Produkte bezahlt, die wir hier nuplos vergeudet haben.

Ich sage noch einmal: der Unterschied zwischen frischen Heringen und ans gesalzenen Heringen läßt sich nach meiner Ansicht bei der Ginfuhr nicht machen.

Die muffen beibe über einen Kamm geschoren werden, weil fie beibe zu bemselben Bweck verwendet und beibe ber inlandischen Baare in berfelben Beise Konkurrenz bieten.

Es ist ferner gesagt worden, es sei der gesunde Menschenverstand der Fischer irrezeleitet worden. Wer hat den gesunden Menschenverstand der Fischer irrezeleitet? Die Fischer haben die Forderung nach Zoll selbst erhoben und nur die Fischer, und zwar von Anfang an. Ich kann Ihnen das schwarz auf weiß zeigen. Ich persönlich din zuerst gegen den Zoll gewesen; wenn Sie den Jahrgang 1891 der Deutschen Fischereizeitung lesen, so werden Sie darin einen Artikel von mir gegen den Zoll sinden. Weil ich aber mit der Zeit die Ueberzeugung gewonnen habe, daß die deutschen Fischer zu gewissen Zeiten des Schutzes bedürfen, daß es jedoch keinen anderen Schutz wie den Zoll giebt, so din ich für den Zoll eingestreten; aber nur im Interesse des Schutzes unserer Fischer. Ich will, daß der Zoll als ein Schutzoll — nicht als Finanzzoll — betrachtet werde.

Es heißt nun, als Schutzoll wirb er überhaupt nicht wirken. Ich meine, insofern wird er als Schutzoll wirken, daß er den Hering zu keiner Zeit nicht ganz werthlos macht, auch nicht zu Zeiten des Massensanges; denn wenn schließlich für den ausländischen Hering Zoll und Fracht bezahlt werden muß, so wird der Betrag dafür als minimaler Kauspreis für den inländischen Hering angelegt werden und weil derselbe doch qualitativ besser ist wie der ausländische, so ist dann faktisch der inländische Hering billiger als der ausländische, und wird diesem vorgezogen werden. Insosern ist der Schutzoll berechtigt.

Es ist ferner gesagt worden, daß die Entwickelung der Räuchereiindustrie ebenso sei wie bei allen anderen Industrien. Ich gebe vollständig zu, daß die Entwickelung so ist, aber damit ist noch lange nicht gesagt, daß das ein idealer Zustand ist; wohl aber steht fest, daß diese Entwickelung erst so geworden ist, seitedem die Sinsuhr in dem Maße stattgesunden hat, daß Bedenken gegen dieselbe ershoben wurden.

Es wurde behauptet, die Industrie vertrage den Zeitverluft nicht, den die Berzollung mit sich bringt.

Dann wurde weiter zugegeben, daß der angesalzene Hering in den Mariniranstalten ein bis zwei Tage steht, bevor er verarbeitet wird. Darin scheint mir ein großer Widerspruch zu liegen. Wenn der Hering in den Mariniranstalten ein bis zwei Tage und länger liegen kann, dann kann ihm auch der Aufsenthalt von einigen Stunden nichts schaden und ihn zur Verwerthung untauglich machen.

Dann wurde von bem Export von Marinaden gesagt: es sei erwünscht, wenn unsere Industrie sie exportire. Aber gebraucht sie denn zu den Marinaden, die für den Export bestimmt sind, ausländische Fische? Ich glaube, in erster Linie sind doch die Heringe der Oftseeküste dazu geeignet. Der Inhaber einer bedeutenden Konservensadrik von der Unterelbe hat mir gesagt: meine Waare muß in sechs Wochen verzehrt werden; länger hält sie sich überhaupt nicht. Der Herr verarbeitet ausländische Heringe. Der Export ware durch den Zoll nicht beschränkt, wenn die ausländischen heringe sich zu Dauermarinaden eignen sollten. Dann würde ihre Bearbeitung aber durch eine kleine Abgabe erst recht nicht unmöglich gemacht.

Es wurde ferner gesagt, den Fischern könnten künstlich gesteigerte Preise nicht helsen. Künstliche Preise beanspruchen sie auch gar nicht; sie beanspruchen nur, daß sie ihren Fang jeder Zeit verkaufen können, für billiges Geld, daß sie ihn überhaupt auch in Zeiten des Massensanges los werden, wie ich immer wieder hervorhebe. Wenn unsere Industriellen sich verpstichten, den Fang unter allen Umständen zu einem entsprechend billigen Preise abzunehmen, dann brauchen wir den Zoll nicht.

Es ist ferner darauf hingewiesen worden, daß der Hering nicht eingeführt werde, wenn unsere Fischer den Hering fangen. Das ist zu gewissen Zeiten ganz richtig; aber wir haben oft auch sehr viele Monate, wo unsere Fischer einen guten Fang haben, und wo doch viele Heringe eingeführt werden. Ich erinnere mich, daß im August und September in der Oftsee mit Treibnehen viele Heringe gefangen wurden und in derselben Zeit täglich aus Schweden massenhaft Heringe nach Deutschland kamen, die den Preis des deutschen Herings herunterdrückten.

Ich betone noch einmal, daß wir nur für die Zeit des Massensanges eine Garantie haben wollen, daß das deutsche Produkt verwerthet wird. Wissen Sie andere, bessere Vorschläge, dann, bitte, tragen Sie sie vor. Ich bin gern bereit, von der Zollforderung guruckutreten und diesen Vorschlägen näherzutreten.

Es wurde gesagt, der Konsum wurde durch den Schutzoll entschieden belastet werden. Das glaube ich nicht, oder es wird nur dann geschehen, wenn, wie Herr Moser ausstührte, aus dem Schutzoll von 2 Mark von den Industriellen ein Schutzoll von 20 Mark gemacht wird. Ein solches Gebahren muß ich entschieden als ungerecht bezeichnen; die Industrie wurde dann aus der Haut des Publikums Riemen schneiden und den Zoll vorschieden.

Direktor Rimmermann: Die nothwendige Konsequenz unseres gestrigen Beschluffes ift meines Grachtens die, daß der leicht gesalzene Bering ebenso gollfrei bleiben muß, als der frische. Der Bering barf natürlich burch bas leichte Anfalzen die Gigenschaft einer frischen Baare nicht verloren haben. Die Fesistellung, ob und wann biefe Gigenschaft fehlt, ift nicht leicht. Die Rollbeborde bat bislang ben Grundfat festgehalten: Fifche, bie lediglich jur Erhaltung auf bem Transport mit Salz bestreut ober mit Salzwasser begoffen find, werben ben frischen Heringen gleich geachtet und find zollfrei zu laffen. Ginen weiteren Standbunkt konnen wir auch bier nicht einnehmen. Wir muffen es den Beborden überlaffen, von Kall zu Kall zu beurtheilen, ob der Bering wirklich als frisch anzusehen ist, ober ob er so mit Salz bestreut ober besprenkelt ist, daß er die Eigenschaften bes frischen Risches verloren bat. Es liegt uns vom Standpunkt ber Berings= fischerei vollständig fern, die fo hochentwickelte Industrie der Räucherei und des Marinirens in irgend einer Beise burch Bolle ju beeintrachtigen. Der Schwerpunkt ber Rlagen unserer beutschen Beringsfischerei gegenüber bem Auslandsbering liegt auch auf einem gang anderen Gebiete, als bem bes Rolles; er liegt auf bem Bebiete ber Salzsteuerfrage. Geftatten Sie mir, daß ich bies etwas naber ausführe. Der ganze Boll, ber auf bem gesalzenen Bering liegt, ift eigentlich nur eine Salzsteuer. Bu jeder handelsüblich gepacten Tonne Salzhering find ca. 25 kg Salz verwendet; auf 25 kg Salz ruht beim Eingange ein Boll von 3 Mark; es wird burch den 3 Markzoll für 1 t Hering also nur das Salz getroffen; der Bering felbst ift bemnach sollfrei.

Nun ist im Salzsteuergeset vom 12. Oktober 1897, § 20 Nr. 3, bestimmt: "Befreit von der Salzabgabe ist das zum Ginlegen von Heringen und ähnlichen Fischen ersorderliche und verwendete Salz." Hier liegt der wunde Punkt, indem hinsichtlich der Befreiuug kein Unterschied gemacht ist zwischen dem vom Ausland eingeführten und dem von deutschen Fahrzeugen gefangenen Hering. Dadurch ist die Begünstigung, die der deutschen Heringssischerei auf Grund der Bestimmungen des Bundesrathserlasses vom 6. Mai 1874 eingeräumt ist, vollständig illusorisch. Nach diesen Bestimmungen dürsen die deutschen Heringssischereisahrzeuge unter scharfen Kontrollvorschriften das zum Ginsalzen des von ihnen gefangenen Herings erforderliche Salz abgabenfrei mitnehmen und auf See verwenden.

Diefe Beftimmungen find freudig begrüßt und haben ber beutschen Berings= fifcherei auch jum Segen gereicht. Bergegenwärtigt man fich aber, bag allgemein bas zum Ginlegen ober nachvöteln von Beringen (obne Unterschied ber Berkunft) erforderliche und verwendete Salz abgabenfrei ift, fo muß man gesteben, daß von einer Bevorzugung bes beutschen Beringsfanges nicht mehr bie Rede sein kann. Im Gegentheil, ber handler in auslandischen Beringen hat es ja viel bequemer Une, ich fpreche bier vom Standpunkt bes beutschen und erbeblich billiger. Beringefängers aus, ift es nicht gestattet, auf offener See fremben Bering ju taufen und zu falzen, wir muffen große Roften für die Anschaffung, Ausruftung und Bemannung unferer Logger aufwenden, um felbst Beringe ju fangen, die wir bann vergünftigungsweise abgabenfrei einfalzen durfen. Dem Sändler am Lande aber ift es gestattet, ad libitum ausländischen Bering ju taufen und frei, fogar in leicht angefalzenem Buftande, in Deutschland einzuführen, um ihn bann mit abgabenfreiem Salz, ebenfo wie wir, einzulegen. Wir Beringsfischer find in ber That bedeutend im Nachtbeil gegenüber ben Berren Sändlern!

Meine Herren, von biesem Gesichtspunkte aus muß man die Sache behandeln, und ich glaube, daß Sie dann mit mir einig sind, daß dieser Nachtheil beseitigt werden muß. Das Salzsteuergeset datirt vom Jahre 1867, die Verhältnisse waren damals nicht so entwickelt und man hat damals nicht voraussehen können, daß die fragliche Bestimmung so sehr dem ausländischen Hering, zum Nachtheil des von inländischen Fahrzeugen gesangenen, zu Gute kommen werde, als es augenblicklich thatsächlich vorliegt. Ich möchte daher anheimgeben, hier heute eine Resolution zu Gunsten einer Abänderung der fraglichen Bestimmung zu sassen und zu beantragen, daß dem § 20 Nr. 3 des Salzsteuergesetzes hinzugesetzt werde: "soweit diese Fische von den Mannschaften deutscher Fischerfahrzeuge gefangen und angebracht werden." Dann herrscht vollständige Gleichstellung!

Wir, d. h. die deutschen Heringssischer, sind noch neuerdings wesentlich benachtheiligt durch den Bundesrathsbeschluß vom 21. Dezember vorigen Jahres, nach welchem es gestattet ist, zum erstmaligen Einlegen des Herings auch Salz, das mit Blutpökel vermengt ist, abgabenfrei zu verwenden. Bis dahin hatten wir doch noch den Vorzug der Salzung durch Blutpökel; jett kann der Händler am Lande auch unseren Pökel täuschend nachmachen. Allerdings liesert er immerhin noch eine recht minderwertsige Waare, aber was kümmert sich darum ein unreeller Händler! Meine Herren, Sie können sich kaum eine Vorstellung das von machen, was bislang schon Alles passirt ist und was nun in der Folge noch geschehen wird, um unserem reellen Salzhering unsaubere Konkurrenz zu machen.

Digitized by Google

Das Schlimmfte ift, bag ber am Lande fabrigirte Salzbering in unsere Tonnen vervadt und für unfere Wagre ausgegeben wird, wodurch obendrein noch unfer Renommee untergraben wird. Wenn bier bavon gesprochen worden, daß sich berartige Sachen nicht beweisen laffen, fo ift bas natürlich. Solche Dinge pflegen fich binter verschloffenen Thuren abzuspielen: bazu wird Niemand als Beuge eingeladen. Die Emder Beringefischerei bat den Kall einer febr bofen Defraude ihr gegenüber gehabt; es bat viele Dube gekoftet, Die Beweife zu verschaffen, aber fie hat dieselben schließlich beigebracht, und der betreffende Berr ift au einer empfindlichen Strafe verurtheilt worden. Aber um ein Saar mare auch bier ber Defraubant entichlüpft, wie in fo vielen anderen Rallen. Es ift nun boch gerabezu unverantwortlich, folden Manipulationen durch Gemabrung fteuerfreien Salzes Boridub zu leisten! Belfen Sie baber, Die Salzsteuerfreiheit in ber von mir angegebenen Beise (für ausländischen Bering) aufzuheben und unferen gerechten Beschwerden ware die Spipe abgebrochen; die Berstellung des Salzberings am Lande ift bann nicht mehr lobnend genug. Andererseits kann ich mir nicht benken, daß biefe Makregel einen Nachtheil für die Rauchereis und Marinirindustrie mit fich bringen follte. Go viel Sala wird in diefer Anduftrie au dem bin und wieder porkommenden Nachfalgen jedenfalls nicht verwendet; Die Steuer, Die bafür jett zurückerstattet wird, ist nicht so bedeutend, als bag biese Industrie unter dem Wegfall leiden konnte. Diefe Industrie, der wir ja die Rollfreibeit für ben gu ihren Ameden eingeführten ausländischen Bering belaffen wollen, fonnte uns bas Bugeständniß machen, daß sie sich damit einverftanden erklärt, in ber von mir vorgeschlagenen Beise die Salzabaabe einer Remedur zu unterwerfen.

Brafibent: Das eine ift ber Tarif, bas andere ift bas Salzsteuergeset; Beibes ist wohl auseinanderzuhalten. Ihre Anschauungen, herr Direktor, beden sich mit benen, die ich persönlich habe, und die ich schon früher schriftlich vertrat.

3. B. Babe-Schlutup: Ich kann es nicht einsehen, weshalb man sagt, ber Zoll werde für die Küstensischerei Nuten schaffen. Man darf nicht vergessen, daß gerade in den Zeiten, wo unsere Fischer Heringe fangen, von Schweden keine heringe eingeführt werden. Die schwedischen Massensänge beginnen Ansang November und hören mit dem ersten Februar auf. Unsere hauptsächliche Heringssischerei beginnt dagegen erst Ansang März und endet mit Ansang Juni. Allerdings ist mir bekannt, daß in Pommern auch im herbst heringe gefangen werden; aber wenn im herbst ausländische heringe kommen, so sind es theurer Fische, die theurer sind, als wir sie in Pommern selbst haben; die können der deutschen Fischerei niemals schaben.

Dann möchte ich auf Folgendes hinweisen: Ich kann mich noch gut der Zeiten erinnern, wo die Fischindustrie so klein war, daß die Fische nicht zu verarbeiten waren. Seitdem die Fischindustrie sich aber so bedeutend entwickelt hat, wird bei uns jede Masse verarbeitet. Was jett die Räuchereien und Mariniranstalten nicht verarbeiten können, kommt in die Düngerfabriken und macht sich da auch noch bezahlt.

Bas übrigens die dänische Einfuhr betrifft, so kann ich ferner konstatiren, daß die Einfuhr von Dänemark, von wo wir früher regelmäßig von August bis Oktober Heringe bezogen haben, in den letten Jahren total aufgehört hat. Dies jenigen Herren, die mit Dänemark in Verbindung stehen, werden konstatiren mussen, daß in den letten Jahren keine einzige Kiste Heringe im Herbst von Dänemark

eingeführt worben ist. In Schweden ist es dasselbe. Wir haben in den Jahren 1895 bis 1896 150= bis 160 000 Zentner jährlich von dort bezogen; aber in den letten Jahren ist die schwedische Einsuhr so zurückgegangen, daß wir in der letten Saison nur 8 000 Zentner von dort gehabt haben. Ich weiß nicht, wie die Sache heute in Kiel liegt; Köslin z. B. hat gar keine Sendung aus Schweden bezogen.

Sbenso ist es mit Norwegen. Sbenso wie die schwedischen Fischer sagen, daß der Hering an der schwedischen Küste für eine Reihe von Jahren verschwunden ist, so besürchten auch die norwegischen Händler und Fischer, daß der Heringssang überhaupt eine Zeit lang wenig oder gar nicht stattsinden wird. Es ist deshalb nicht der Zeitpunkt, mit einem Schutzoll zu kommen. Wir müssen im Gegentheil alles Mögliche thun, um Fische heranzubekommen, und Erleichterungen zu schaffen, um die Fischindustrie zu fördern. Wenn wir die Fischindustrie fördern, so fördern wir damit auch die deutsche Küstensischerei. Thun wir das aber nicht, so wird der Zeitpunkt kommen, wo man sagt: wir können die Massensänge nicht verwerthen, weil uns die Industrie sehlt. Deshalb befürworte ich, daß wir gegen einen Fischzoll sind.

Dr. Siewert: Wenn das Interesse des einen Aweiges aeaen bas Interesse des anderen ausgeswielt wird, wurde die Ginigkeit in den Grundanschauungen wesentlich verloren geben. Die deutschen Fischräuchereien follten ben Roll - habe ich herrn Zimmermann richtig verstanden - auch nicht quasi als Abgabe für gegenwärtig abgabefreies Salz bezahlen. Dabei wurde ber fremde Fifch die Abgabe zu bezahlen haben, der einheimische nicht und dadurch könnte leicht eine Dispartiät berbeigeführt werben. Etwas anderes ift es, ju verhindern, daß leicht gefalzene Wagre nicht in den Salzbering umgewandelt werde, wobei man sich die Salzfreiheit unrechtmäßig zu Nuten macht. Es ist ein allgemeiner Grundsat bes Rolltarifs. daß ein Roll nicht auf Robstoffe gelegt wird, die im eigenen Lande nicht erzeugt werden können. Die Statistik wird ben Nachweis erbringen, daß die Boraus: setungen für einen folden Boll aar nicht vorbanden find.

Direktor Zimmermann: Ich habe nicht von einem Zoll auf ausländische Die Bedenken, welche erhoben worden sind binsichtlich der Beringe gesprochen. Störungen bei der Bollabfertigung find nicht gutreffend, da nach meinem Untrage die Einfubr frischer und leicht angesalzener Heringe ebenso unbebelligt bleibt. als Solche Källe, in denen der Räucherei= und Marinir-Industrie vielleicht bisber. einige Erleichterungen in Bezug auf bas jum Nachfalzen erforderliche Salz gewährt werden könnten, find immer Spezialfalle, Die erft in Wirkung treten, nachdem ber Kild eingeführt ift; biese find rasch zu erledigen, wenn bafür besondere Bestimmungen getroffen werben. 3ch habe betont: Jest hat der ausländische Bering ebensogut wie der von inländischen Fahrzeugen unter besonderem Aufwand gefangene die Abgabenfreiheit von ber Salzsteuer; diesen Zustand möchte ich beseitigt wissen, weil wir, die Beringsfischer, badurch dem Importeur gegenüber bedeutend im Nachtheil find, indem uns nicht gestattet ift, auf offener See 3. B. Beringe von England ju nehmen und sie auch auf offener See zu verarbeiten.

(Dr. Siewert: Fordern Sie doch das!)

— Das könnte ich fordern, aber es ist von vornherein ausgeschlossen, daß die Finanzbehörde sich je darauf einlassen würde. Mit folden Dingen kann man hier boch nicht kommen!

Prasibent: Ich bitte als Prasibent des Deutschen Seefischerei Bereins feststellen zu dürfen, daß wir im Interesse der deutschen Seefischerei nicht wünschen,
was herr Moser als zulässiges Biel hinstellt, daß nämlich an die Stelle einer
großen deutschen Heringssischerei ein Import von ausländischen Heringen trete und
für Deutschland nur der zweite Theil wirthschaftlicher Arbeit, das Konservirungsgeschäft und der Handel bleibe. Wir mussen vielmehr die Urproduktion, die Fischerei,
ebenfalls haben und diese ist stets in erster Reihe zu fördern.

Herr Moser hat sodann in seinen Ausführungen immer den Punkt sehr geschickt umgangen, daß in Deutschland eine durch Zölle geschütztere Industrie, wie die Marinirindustrie des Herings und der heringsartigen Fische überhaupt nicht existirt. Diese Judustrie sitzt also in angenehmster Situation und ihre Vertreter dürfen keinenfalls prinzipiell Fischzölle in ihrer Allgemeinheit verurtheilen.

Da sich Niemand mehr zum Wort gemeldet hat, schlage ich vor, das gestrige Beispiel nachzuahmen und folgende Sate als das Ergebniß der Verhandlungen in bas Protofoll aufzunehmen:

Die überwiegende Mehrheit ber Berfammlung einigte fich in folgenden Saten:

- I. Es muß burch die Bollgesetgebung außer Zweifel gestellt werden, daß bie Berwendung abgabefreien Salzes zur Herstellung von Salzheringen aus ausländischen, als frische Heringe zollfrei eingeführten Beringen nuzulässig ift.
- II. Birtfame Kontrolmaßregeln zur Berhütung berartiger Ungesetlichkeiten sind nothwendig. Am geeignetsten erscheint für diesen Zwed die Ginführung der Zollpslicht für sogenannte leichtgesalzene Heringe, sobald die Salzverwendung einen gewissen Prozentsak übersteigt.
- III. Unter Borbehalt der Puntte 1 und 2 sind frifche und leichtgesalzene Heringe zollfrei zu laffen.

Dazu müßte dann gemäß der Ansicht des Herrn Direktors Zimmermann noch ein Sat kommen, der die Gleichstellung der Heringsfischer — und zwar ohne Unterscheidung zwischen Groß- oder Kleinsischern — mit der Konservirungsinduftrie bezüglich des abgabefreien Salzes ausspräche.

Schließlich ware auch noch zu beachten, daß das Salzsteuergeset in § 20 nur von "Heringen und ähnlichen Fischen" spricht. Ich befürworte deshalb folgenden Zusat V:

IV. (cf. Seite 214.) In Bezug auf die Befreiung von der Salzabgabe find die Schal- und Kruftenthiere, soweit sie auf deutschen Schiffen gefangen find, den Heringen gleichzustellen.

Es handelt sich nun darum, ob Sie mit den von mir vorgeschlagenen Punkten vorbehaltlich der Produktion der Punkte 4 und 5 einverstanden sind.

Gustav Moser (in Firma Moser und Johannsen in Altona): Der Herr Präsident legt die Sache so aus, als ob die steuerfreie Salzabgabe auf ausländische Heringe nicht nöthig sei Ich glaube doch, daß der Herr Präsident ein sehr großes Interesse der Industrie sehr leicht schätt. Wir haben ja lange Jahre auch mit Hülfe des Herrn Präsidenten dafür gearbeitet, daß wir zollfreies Salz für unsere industriellen Produkte bekommen. Man stelle sich auch mal eine Fabrik vor, wo stündlich

deutsche und ausländische Produkte durcheinander verarbeitet werden mussen und vergegenwärtige sich, was für Vorschriften dann die Zollbehörde machen würde, um die Waare nach ihrer Provenienz zu trennen. Sollte es nicht gerechtsertigt sein, wenn man in die Bestimmung, die uns abgabefreies Salz für unsere industriellen Produkte gewährt, eine andere Bestimmung hineinsetze, nämlich wenn man jener Bestimmung, in der es beißt:

Wir verpflichten uns, keine anderen Fische als die vom Bundesrath für biesen Zweck freigegebenen Fische mit diesem Salz zu verarbeiten, und von diesem Salz nichts zu veräußern und nichts zu privaten Zwecken zu verswenden.

#### hinzufügen würde:

und bamit teine Salzhandelsmaare herzustellen.

Durch Nichtbeachtung dieser Verpstichtung würden wir uns strafbar machen und uns den ganzen Vortheil des abgabefreien Salzes verscherzen. Die Fälle von Betrügereien, die von den Herren vorgebracht worden sind, die aber nichts beweisen — ein Betrug kann doch in jeder Sache vorkommen — würden damit erst recht aus der Welt geschafft werden, denn kein Industrieller würde auf dieses Risiko eingehen und daß es überhaupt nicht irgend wie nennenswerth geschieht, kontrolirt sich doch von selbst, weil die Industrie thatsächlich ungefähr dasselbe Quantum frisch importirter ausländischer Heringe in geräuchertem und marinirtem Zustande laut Sisendahnausweis wieder versendet.

Prafibent: Es scheint mir angebracht, diesen Punkt unter Rr. III zu vers handeln.

Geheimer Ober-Finanzrath und vortragender Rath im Finanz-Ministerium Dr. Röhn: Ich möchte auch der Ansicht des herrn Präsidenten sein, daß die Erwägung, welche Kontrolmaßregeln für den vorliegenden Fall anzuordnen wären, einem späteren Zeitpunkt vorbehalten bleiben könnte, und daß wir sonst wohl über den Rahmen der Erörterung, welcher dieser Hohen Versammlung gesteckt ist, wohl hinausgehen würden. Im übrigen glaube ich den Herrn Vorredner dahin beruhigen zu können, daß diese Kontrolmaßregeln jedenfalls nicht unausssührbare sein werden. Ich weise darauf hin, daß wir bei anderen Veredelungsindustrien auch Kontrolmaßregeln haben, wobei die Industrie sehr wohl bestehen kann. Ich erinnere z. B. an Sisen und Getreide, wo neben dem ausländischen Material auch inländisches Rohmaterial verwendet und eingelagert wird und nichtsdestoweniger durchaus erträgliche Zollvorschriften haben getrossen korden können.

Präfibent: Der Gegenstand ist somit erschöpft. Er hat den besten Abschluß durch die freundlichen Worte des herrn Kommissars des Finanzministers erhalten.

Ich würde Sie nun bitten, daß wir die Punkte 4 und 5 durch eine Resdaktionskommission prüsen lassen. Ich würde hierzu die Herren Möring, Moser und v. Sybel in Borschlag bringen, indem ich annehme, daß ich in meiner Sigensschaft als Borsitzender dazu gehöre. Wir können in der Frühstückspause die Resdaktion vornehmen. Ich konstatire, daß sich dagegen kein Sinwand erhebt.

Digitized by Google

Präsident: Ich habe den herren mitzutheilen, daß die Redaktionskommission, die wir vor der Pause wählten, nicht in Thätigkeit getreten ist, weil uns noch gewisse Zweisel über Absicht und Tragweite des Antrages des herrn Direktors Zimmermann beschäftigten. Nach einer Besprechung mit diesem herrn sind wir dann zu dem Ergebniß gekommen, daß sein Antrag nicht besonders formulirt zu werden braucht, weil seine Absicht durch die Nr. I, welche lautet:

Es muß durch die Zollgesetzgebung außer Zweifel gestellt werden, daß die Berwendung abgabefreien Salzes zur Herstellung von Salzheringen aus ausländischen, als frische Heringe zollfrei eingeführten Heringen unzulässig ist schon befriedigt wird.

Dieser Punkt ist also erledigt und wird ber als Nr. V vorgeschlagene Sat Nr. IV. Ich konstatire, daß man mit der Fassung I bis IV (Seite 212) nunmehr überall einverstanden ist und wir zum nächsten Gegenstand der Tagesordnung übergehen können. Dabei schlage ich vor, daß wir von dem Borbehalt, den ich gestern gemacht habe, Gebrauch machen und unter Aufgebung der Reihensfolge der Tagesordnung sofort in die Berathung eintreten von Nr. II. 1:

#### Bollvorschriften für Fischereigerathe, Fischereinete, Augeln 2c.

Der als Referent hierzu bestimmte Herr Direktor Naumann in Igehoe, welcher in dem wirthschaftlichen Ausschuß beschäftigt war, hat die Güte gehabt, jest hierherzukommen, und wird das Referat erstatten.

### Neber Jollvorschriften für Fischereinete, Angeln n. dergl.

Referat von Fabrikbirektor Naumann in Inchoe.

Ich möchte hinsichtlich der Rollvorschriften für Fischereigeräthe einige Abanderungen beantragen. Wie Berr Prafibent Berwig bereits ermahnt bat, bat geftern und vorgestern im Ministerium ber wirthschaftliche Ausschuß fur die Baumwollfabritate getagt, um über die Tarifirung ber einzelnen Baumwollenfabrifate zu konferiren. Es sind da die vorläufigen Buniche zur künftigen Tarifirung der Nege besprochen worden. herr Gebeimrath Bermuth betonte. daß es febr munichenswerth ware, wenn die Buniche, die wir hinsichtlich der aufunftigen Tarifirung haben, auch bier im Deutschen Seefischerei-Berein bekannt Bei Betrachtung bes jetigen Tarifs fallt uns gleich auf, baß gegeben würden. Bie Gie wiffen, werben für Nete Banf, die Rollfäte febr merkwürdig find. Klachs und Baumwolle gebraucht; Baumwolle hat fich in den letten gehn bis fünfzehn Sahren immer mehr und mehr Bebeutung verschafft. Für Sanfnete und Rlachenete wird ein Boll von 24 Mart per 100 Rilogramm erhoben, alfo berfelbe Boll wie auf die Garne felbst; Rege aus Baumwolle gablen nur 3 Mark, mahrend ber Boll auf Garne ju biefen Nepen 48 Mark beträgt. Bie lange diefer Roll besteht, kann ich nicht genau fagen. Ich glaube, er besteht schon feit 1875 und ift fo stehen geblieben, weil sich die Kabriten ber Tragweite solcher Tarifirung nicht bewußt waren und weil nur verschwindend wenig Baumwollnete bisher importirt wurden. Die Sache ift heute aber anders; mit der wachsenden Bebeutung ber Fischerei geht natürlich auch die Bebung ber Netfabrikation Band

Digitized by Google

in Hand. Das Ausland ist ebenfalls nicht zurückgeblieben; und es kommen ba speziell England und Holland für uns in Betracht, welche uns sehr erfolgreich Konkurrenz machen können, wenn hier nicht Wandel geschaffen wird. Ich erlaube mir daher, im Namen ber deutschen Netzsabriken den Deutschen Seefischerei-Verein zu bitten, unsere Bemühungen um Erhöhung des Jollsabes auf Baumwollennetze gütigst unterstützen zu wollen.

Ich möchte betonen, daß, soweit die Hochseesischerei in Betracht kommt, es durchaus keine Rückwirkung auf dieselbe hat, die Netze für dieselbe dadurch gar nicht tangirt werden. Sie wissen, daß die Ausrüstungen für die Hochseesischerei, also auch die Netze, unter gewissen Bedingungen zollfrei sind. Es würde eventuell nur die Binnensischerei in Betracht kommen können; die Binnensischerei würde aber durch den billigen Zoll auch nicht prositiren, denn das Ausland könnte die Netze nur so viel billiger nach Deutschland liesern, als die Disserenz des Zolles zwischen Baumwollgarn und Baumwollnetze beträgt, also zwischen 48 Mark und 3 Mark pro 100 Kilo. Für diese Disserenz könnte sich die ausländische Fabrik einen Agenten in Deutschland hinseten, der die Baumwollnetze ebenso billig liesern kann, wie insländische Fabriken und dabei immer noch die Disserenz von 45 Mark pro 100 Kilo Netwerk verdient.

Diese Konkurrenz muß aber unter allen Umständen unmöglich gemacht und die deutsche Arbeit und Industrie durch den beantragten Zoll von 48 Mark pro 100 Kilo auf Baumwollnetze geschützt werden, denn es ist eine Anomalie, daß ein fertiges Fabrikat einen so viel niedrigeren Gingangszoll zahlt wie das Material, aus dem es gesertigt ist.

Ich habe diese Bunsche auch schon dem Reichsamt des Innern unterbreitet; sie sind dort sehr wohlwollend erwogen worden mit dem hinweise, daß das haupt= gewicht darauf gelegt wird, wie sich die beiden Fischereivereine dazu stellen. Ich möchte deshalb auch hier um die gutige Unterstützung dieses Antrages bitten, wenn das Reichs= amt des Innern sich Auskunft bei dem Deutschen Seefischerei=Berein holen sollte.

Ich kann ferner nicht umbin, eines Umstandes zu erwähnen, der speziell die Hochseefischereigesellschaften betrifft. Sie wissen, die Gesellschaften beziehen ihre präparirten Netze zum großen Theil aus Golland, zum Theil aus England. Wir haben uns Mühe gegeben, auch dieser Fischerei die Netze zu liesern, und zwar mit mehr oder weniger Erfolg. Ich würde hierauf an dieser Stelle nicht gekommen sein, weil es fast wie eine Reklame aussieht, aber gewisse Vorgänge gelegentlich einer Fischereiversammlung in Bremen veranlassen mich, dagegen Ginspruch zu erheben, daß wir nicht im Stande wären, diese Netze zu liesern.

Es wurde die Frage gestellt, ob Deutschland im Stande sei, die Geräthe und Schiffe für die Hochseefischerei zu liesern. Dies wurde verneint und betont, daß diese Sachen vom Auslande bezogen werden müßten. Nun, wir haben den meisten Gesellschaften diese Netze schon geliesert und sind sehr wohl im Stande dazu. Ich möchte bitten, zu Protokoll zu nehmen, daß die Hochseefischereigesellschaften wohl ihre Netze hier im Inlande kaufen können. Wenn das dieher nicht in dem Maße geschehen ist, wie es von uns gewünscht wird, so ist das, — ich weiß nicht, wie ich es anders bezeichnen soll —, recht wenig rücksichtsvoll, wenn man stets das Ausland bevorzugt. Ich bitte also die Herren, etwas mehr Rücksicht auf die deutsche Industrie zu nehmen.

Brafident: 3ch felbst war Mitalied iener Bersammlung, in der das "antinationale" Bestreben zu Tage getreten sein foll und bin fo glücklich, ein für ben nationalen Gedanten bestes Reugnift ablegen ju fonnen. Es murbe beflagt, bag die thatfächliche Lage es nicht erlaube, sich an die einbeimische Andustrie zu wenden. Es feien nicht etwa Befürchtungen, daß die Gesellschaften im Allgemeinen nicht leiftungsfähig maren, sondern es feien einzelne gang bestimmte Forderungen, wegen ber Taanung ber Nete, die unfere Netkfabrifation zur Zeit noch nicht beforgen Da man allerseits wünschte, daß diese Lude in der deutschen Kabrikation ausgefüllt werde, fo erwog man eine Reibe von Mitteln, wie dies vielleicht ju erreichen sei, darunter auch, ob nicht ftatt ber Netfabrik die einzelnen Berings= gesellschaften die Brabaration selbst beforgen konnten. Aber überall ftiefen wir auf Sinderniffe. Die fcbliefliche Meinung war, daß nur die Netfabrit belfen konne und daß fie das im eigenen Intereffe thun werde, sobald die Beringsfischerei sich bis zu dem Grade entwickelt babe, daß ibre Bezuge ausreichten, und ein auf Braparirung gerichtetes beutsches Unternehmen auf Rentabilität rechnen konne. Bon einem Mißtrauensvotum gegen bie beutschen Kabrifen tann also gar nicht bie Rebe Im Gegentheil wurden ihre Leiftungen auf bem Gebiet ber Berftellung un= praparirter Treibnete in rubmender Beise gnerkannt.

Direktor Ranmann = Ihehoe: Wenn betont wird, daß die bis jeht bestehenden Fischereigesellschaften nicht groß genug sind, um uns genügend zu beschäftigen und größere Risiken zu tragen, so muß ich sagen, daß das eine irrthümliche Auffassung ist. Es giebt kaum eine Fabrik in Holland, die es unternehmen könnte und würde, den sämmtlichen deutschen Fischereigesellschaften den gesammten Netbedarf zu liefern. So große Quantitäten fertigt, soviel ich weiß, eine Fabrik auch nicht an. Es ist auch durchaus nicht mein Zweck, die Herren veranlassen zu wollen, ihren ganzen Bedarf bei uns zu becken; wir sehen aber unseren Stolz darin, daß wir nicht ganz umgangen werden.

Wenn immer geltend gemacht worden ist, daß es höchst bedauerlich ist, daß wir uns nicht herbeilassen wollen, die roben Netze zu präpariren, so habe ich darauf zu erwidern, daß auch die holländischen Netzsabriken die Netze nicht selbst präpariren, mit Ausnahme einer Fabrik. Die Netzsabrik Itehoe wird sich selbst nie zum Präpariren herbeilassen können; das Präpariren ist ein ganz separates Fach. Wenn das eine Fabrik in Holland gethan hat, so hat sie ihre besonderen Gründe dazu gehabt; sie war erst Präparationsanstalt und ist dann Netzsabrik geworden.

Direktor Zimmermann: Ich war Referent auf der Konferenz in Bremen zu derselben Sache. Ich kann das damals Gesagte nur wiederholen und auf die heutigen Ausssührungen des Herrn Naumann erwidern: nichts würde uns angenehmer sein, als wenn wir die Netze in Deutschland beziehen könnten. Aber wir verslangen — und das ist unser berechtigtes Berlangen —, daß uns ein Fabrikat geliesert wird, wie wir es z. B. aus Holland unter Garantie beziehen können; dort sind Netzsabriken, welche die volle Garantie für gute Delung und Taanung übernehmen. Bis jetzt ist die Netzsabrik in Itehoe noch nicht in der Lage gewesen, die Delung und Taanung der Netze selbst zu übernehmen unter der Garantie, daß sich die Netze nach Jahren ebenso gut wie die hollandischen halten werden.

Wenn Herr Direktor Naumann darauf hingewiesen hat, daß es in Holland einzelne Fabriken giebt, die das weiße Fabrikat ebenfalls nicht selbst ölen und taanen, sondern letzteres durch Dritte besorgen lassen, so ist das wohl richtig, aber die Fabriken übernehmen auch dann dem Käuser gegenüber stets die volle Garantie. Und die Fälle, wo die Netze wegen erlittener Einduße an der Haltbarkeit zurückgegeben und durch gute ersetzt werden müssen, ereignen sich nach meiner Ersahrung größtentheils bei solchen Fabriken, die eben nicht selbst, sondern durch Andere das Delen und Taanen besorgen. Dagegen haben die großen ausländischen Fabriken, welche ausschließlich ihr Fabrikat selbst präpariren, durchweg solide haltbare Waare. Ich kann nur wiederholen, wenn die Fabrik in Itehoe in der Lage ist, uns geölte und getaante Netze mit derselben Garantie und in derselben Qualität und Preislage zu liesern, so könnte uns ja nichts angenehmer sein, als unsere Netze von dort zu beziehen.

Was die Frage des Netzolles betrifft, so ist das mehr eine Sache, welche die Netzindustrie selber angeht. Die Hochseefischerei als solche ist daran weniger betheiligt, weil sie, wie herr Direktor Naumann bereits ausgeführt hat, die Netze als Schiffsausrüstungsgegenstände zollfrei beziehen kann. Ich weiß aber nicht, wie sich die Sache in Bezug auf die Flußsischerei, auf die Binnensischerei zc. stellt. Ob da ein höherer Zollsat am Platze ist, das zu beurtheilen, muß ich den anderen Herren überlassen, die damit vertraut sind. Auch habe ich noch keine Zahlen geshört. Ich habe auf der Konferenz in Bremen hervorgehoben — und das ist auch heute mein Standpunkt — daß die deutschen Netzsabriken eigentlich in der Lage sein müßten, mit dem jetzigen Zoll auszukommen, da Baumwolle, Flachs zc. zollsfrei eingeführt werden. Herr Direktor Naumann sagte, wenn er die Garne aus England bezieht, so kosten sie ihm 24 Mark Zoll. Das ist ja richtig; aber mich däucht, die Fabriken müssen darauf Bedacht nehmen, die Garne selbst herzustellen, wie es die ausländischen Fabriken sabriken sabriken solle stennelich thun.

Direktor Naumann = Ihehoe: Wir haben eine der größten Zwirnereien, und machen jeden Faden selbst, den wir in der Nehfabrik gebrauchen, und ich kann sagen, die Spinnerei resp. die Zwirnerei ist in genügendem Maße geschützt, daß sie einen Schutzoll bis zu 48 Mark auf Garne hat, um mit den außeländischen Garnen konkurriren zu können. Dieser Schutz kommt aber der Nehsfabrikation als solcher nicht zu gut, denn die Baumwollnetze zahlen ja jetzt 45 Mark pro 100 kg weniger Zoll als das Garn, auß dem sie gefertigt sind. Es wird jetzt eine neue Stala aufgestellt; im Tarif beträgt jetzt, wie ich glaube, der Zoll sür Garn 30 Mark pro 100 kg. Also die Zwirnerei ist geschützt; selbsteverständlich müssen wir auch geschützt werden.

Mein Wunsch geht nun dahin, den Zoll für die Netze aus Baumwolle ebenso hoch zu setzen wie die Garne, aus denen die Netze sabrizirt werden, was um so logischer ist, als auch die Netze aus anderen Stoffen denselben Zoll koften wie die Garne selbst. Warum sollte bei Baumwolle eine Ausnahme gemacht werden?

#### Neber die Bollvorschriften für Nebe, Canwerk u. dergl.

Rorreferat von C. S. Michelfen (Grobn : Begefad). 1)

Die deutsche Industrie bedarf unbedingt eines gewissen Zollschutzes, damit sie gekräftigt und konkurrenzfähiger wird, denn es ist nicht abzuleugnen, daß die Nachbarländer, Rußland, Oesterreich-Ungarn, Holland und Belgien und zum Theil auch England in Folge der billigen Arbeitskräste und des Fortfallens aller Belastung, wie Alters-, Invaliden-, Krankenkassen- und anderer Beiträge, uns bezüglich der Produktionskosten überlegen sind.

So lange allerorts reichlich zu thun ift und es nirgends an Aufträgen fehlt, wird man dies nicht merken. Werden die Zeiten aber wieder flauer, so wird die Konkurrenz im eigenen Lande von selbst unter den deutschen Fabrikanten schon scharf genug sein, kommt dann das Ausland noch hinzu, so können sehr ungemutheliche Zustände eintreten.

Ich bin beshalb bafür, baß auch Nege, Angeln, Seile, Taue und andere Bebarfsartikel der Fischerei, einen mäßigen Eingangszoll zu tragen haben, damit deutsche Fabrikanten hierdurch angeregt werden, diese Artikel mehr und mehr herzustellen, so daß wir in nicht zu ferner Zeit ganz unabhängig vom Auslande sind.

Da aber Schiffsgeräthschaften zur Fahrt, sobald sie sich an Bord bes Schiffes befinden, frei sind und diese Zollfreiheit sich durch die vorhandenen Freihäfen von selbst ergiebt, auch die Schiffswerften für die verbrauchten Materialien Zollfreiheit genießen, so wird es unzulässig sein, die Seefischer von dieser Bergünstigung auszuschließen.

Burde man dieses doch versuchen, so könnte es nur dem Gewerbe und der Allgemeinheit Schaden thun, denn die in See fischenden Fahrzeuge würden ihren Bedarf dann um so eher in den Freihafen oder im Auslande decken.

Auf die einzelnen Artikel näher einzugehen, kann ich mir wohl ersparen, da die verschiedenen Interessentengruppen ihre Ansichten dem wirthschaftlichen Ausschuß unterbreitet haben, was von meiner Seite bei unserem Artikel "Seilerwaaren 2c. 2c." auch geschehen ist.

Erwähnen möchte ich nur noch, daß speziell Nete für die große Heringsfischerei, abgesehen von anderen Gründen, vor der Hand zollfrei, oder unter Bollkontrolle eingehen muffen, wenigstens so lange, bis auch gut geölte respektive
präparirte Nete in Deutschland in bester Qualität preiswerth zu beschaffen sind.

Dies ift bis jest nicht ber Fall und wenn auch bie in Deutschland hergestellten Rete hinsichtlich Qualität des Garnes und der Bearbeitung nichts zu wünschen übrig lassen, so ist es doch ein vollständig unhaltbarer Zustand, diese in Deutschland hergestellten Nete nach Holland zur Praparation zu senden.

Es sind dadurch Uebelstände zu Tage getreten, die keine Fischerei auf die Dauer ertragen kann.

Die beutschen Netzfabrikanten mussen deshalb die Praparation selbst in die Hand nehmen und erst dann, wenn diese gelungen ist, könnte darüber diskutirt werden, in welcher Weise die Aufträge der beutschen großen Heringssischereien ihnen zuzuwenden sind.

<sup>1)</sup> Wird verlesen, ba ber herr Korreferent am Erscheinen verhindert war.

Direktor Raumann = Igehoe: herr Direktor Zimmermann sagte, bie hollandischen Retabriken lieferten Rete unter Garantie an unsere hochseefischerei. Das thun wir selbstverständlich auch. Wir muthen Niemandem zu, wenn die Netze bei der Präparation verdorben sind, sie zu nehmen. Sie haben ein ebenso gutes Recht, sie uns zurückzugeben, wie den hollandischen Fabriken. Die hollander sind aber ebensowenig unfehlbar als wir. Ich weiß genau, daß die sämmtlichen hochseessischereigesellschaften auch schon ihre trüben Erfahrungen gemacht haben mit hollandischen und englischen Netzen, und zwar recht trübe Erfahrungen.

Direktor Rlippert = Begesad: Herr Direktor Naumann hat darauf hingewiesen, daß er die Garantie für die Netze übernimmt. Wir unsererseits haben dafür zu sorgen, daß im Frühjahr die Schiffe rechtzeitig an die See kommen. Wenn wir jetzt von Herrn Naumann Netze gekauft haben, und sie sind dann im Frühjahr nicht gut, so können wir sehen, wo wir andere Netze herbekommen. Habe ich aber Netze von einer holländischen Fabrik gekauft und sie sind nicht gut, dann bekomme ich andere Netze. Wenn ich von Herrn Direktor Naumann Netze kaufe, muß ich die Sicherheit haben, daß ich eventuell andere Netze bekomme.

Herrn Direktor Naumann möchte ich noch fagen: forgen Sie dafür, daß wir das Fabrikat fertig bekommen können; dann werden Sie an sämmtlichen beutschen Fischern gute Kunden haben.

Präsident: Die Sache gestaltet sich immer mehr zu einem Dialog über das Geschäftliche zwischen Lieferanten und Abnehmer und gehört daher nicht hierher.

Auch den nationalen Gesichtspunkt war ich in der glücklichen Lage, sofort ausmerzen zu können und jedes Mißverständniß zu beseitigen. Es bleibt also nur die Frage der Höhe der Tariffähe. Ich bitte Herrn Direktor Naumann um Mittheilung seiner Anträge. Sobald wir sie schriftlich bekommen haben werden, werde ich ihre Eintragung in das Protokoll veranlassen.

Bon herrn Direktor Raumann aus Igehoe geht folgender Antrag fcbriftlich ein:

"Ich erlaube mir im Namen ber beutschen Netfabriken, ben Deutschen Seefischereis Berein zu bitten, unsere Bemühungen um Erhöhung bes Zollsates auf Baumwollnete gütigft unterstützen zu wollen.

Nete aus Flachs und hanf zahlen 24 Mark pro 100 kg, also benselben Boll, wie die Garne selbst. Nete aus Baumwolle zahlen nur 3 Mark, während der Zoll auf diese Garne 48 Mark beträgt."

herr Naumann kommt zu bem Schluß, daß

ber Zoll für Nege aus Baumwolle ber gleiche fein muffe, wie für die Baumwollgarne.

Wir geben zu Nr. II. 2 ber Tagesordnung über:

Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenfilien.

Herr Regierungs= und Baurath Wilhelms in Köslin als Referent hat das Wort.

#### Neber Bollvorschriften für Eischerfahrzenge und zugehörige Utenfilien.

Referat von Regierungs: und Baurath Bilbelms in Roslin.

Sinsichtlich ber Rischerfahrzeuge und ber bazu gehörigen Utensilien ift in bem neuen Rolltarif nichts geanbert: es ift auch wieder Rollfreiheit vorgesehen. alfo in den Tarifen bas Intereffe ber Rifcher in vollem Make gewahrt, und eine Menderung feitens der Rischer und feitens bes Seefischerei-Bereins nicht zu erftreben. Es konnte nur in Frage kommen, ob nicht die mit der Kischerei in Berbindung ftebenben Werften vielleicht ein Intereffe an einer Menberung haben konnten, welches größer ware als bas entgegenstebende Interesse ber Rischer. Das glaube ich verneinen zu können, und gwar icon aus bem einen Grunde, weil auf eine Runbfrage bei faft allen Berften, Die feitens bes Deutschen Seefischerei-Bereins veranstaltet worben ift, von feiner Seite bas Berlangen gestellt worben ift. Rolle auf aus-Die einzige Ausnahme, Die einen Rollfat municht, ländisches Kabrikat zu legen. ift eine Bootsbaufirma in Memel, biefe bat fich auch vor einigen Jahren mit einer Eingabe an den Reichstag gewandt, um eine Bergollung zu erreichen, und gerade biefer Umftand zeigt boch, baß ber Ruf nach Bollen auf besondere Ursachen gurud: geführt werden muß. Wenn diese Kirma nicht glaubt, ohne eine Rollvorschrift auskommen zu konnen, fo liegt bas nabe; es ift eine kleine Werft mit veralteten Ginrichtungen, die ber Entwidelung bes Schiffbaues nicht genügend Rechnung 3ch tenne fie febr gut, fie ift eben gurudgeblieben. getragen bat. Wenn fie mit ber Zeit vorgeschritten mare, fo murbe fie in Memel ebensogute Geschäfte wie alle Werften in Deutschland machen. Der Schrei biefer Firma nach einem Boll wurde feiner Zeit hervorgerufen burch die große Entwidelung ber Bochfeefischerflotte in ber Oftsee, die wir Aufangs bes letten Jahrzehnts batten. Dieser Umftand zeigt aber gerade, wie aut es war, baf wir damals keine Rollvorschrift hatten. eine folche gehabt, hatten bie Boote nur fcmer aus bem Auslande beschafft werben können, fo wurben wir die große Entwickelung ber Fischerei mit gebeckten Booten nicht gehabt baben.

Die Gründe, weshalb wir uns gelegentlich nach dem Auslande zur Beschaffung von Fabrzeugen und Utenfilien gewandt haben, find mehrfache. Runächst handelt es fich barum, daß man gutes Modell haben will, und biefes konnen wir, soweit bie Oftsee in Betracht tommt, durchaus noch nicht entbehren. Die Entwidelung unferer Fischerei, die Entwickelung des jugeborigen Schiffbaues ift noch febr magig. Danemark, Schweben und Norwegen find uns in diefer Beziehung weit voraus, fo daß wir allen Grund haben, diese Lander jett noch in jeder Beziehung als unfre Lehrmeister gelten zu laffen. Ich betone bas nicht nur wegen ber Ginfuhr von Fahrzeugen und Utensilien, ich stehe auch auf bem Standpunkt, ber allerdings vielfach nicht getheilt wirb, daß es erwunscht ift, daß die Danen und Schweden an unsere Rufte kommen und unseren Fischern immer mehr zeigen, wie die Fischerei betrieben werben muß, um beffere Ginnahmen aus berfelben zu erzielen. Kischer haben außerordentlich viel von diesen Rationen gelernt, und ich meine, sie werben noch fehr viel von ihnen lernen. Der Schaben, ben une bie ausländische Ronturreng macht, mag ja auf anderen Gebieten der Fischerei ein febr großer fein; an vielen Bunkten ber Rufte im Often ift aber jedenfalls ber Bortheil noch ein größerer. Es wäre bedauerlich, wenn Fahrzeuge, die uns als Modell dienen sollen, nur unter erschwerten Umständen hereingelassen würden. Es hatten sich manche Fischer auf deutschen Werften Boote angeschafft, weil sie annahmen, daß sie auf diese Weise die Unterstützung der Regierung sinden würden. Es hatte sich das anfangs nicht sehr bewährt, die ersten Boote standen nicht auf der Söhe der Zeit. Allmählich sind sie besser geworden, und wir haben jetzt erreicht, daß der Hochsee-kutter auf den deutschen Wersten genau so gut und vielleicht noch solider hergestellt wird als auf den ausländischen Wersten, und damit ist die ausländische Konkurrenz sür den Osten von uns vollständig aus dem Felde geschlagen. Es kommt jetzt selten vor, daß der gewöhnliche Typ noch von Dänemark oder Schweden geliesert wird. Die Memeler Firma liegt ja freilich zu sehr abgelegen, aber wir haben eine Menge kleiner Bootsbauanstalten, die unsere Fischereibevölkerung vollständig mit Fischerschuzeugen versorgen.

Der zweite Grund, welcher die deutsche Fischerei zwingt, sich an das Ausland zu wenden, ist der, daß bei dem jetigen großen Bedarf an Fahrzeugen jeder Art der Bedarf nirgends gedeckt werden kann. Bei dem jetigen großen Aufschwung der Industrie, der voraussichtlich noch lange anhalten wird, muß man sehen, von wo man überhaupt etwas bekommen kann, und da wäre es sehr bedauerlich, wenn wir das Ausland vollständig ausschließen wollten, wo unsere Wersten jett absolut nicht im Stande sind, unseren Bedarf zu beden.

Sin britter Grund ist der, daß die deutsche Fischerei, der deutsche Schiffbau hinsichtlich einzelner Geräthschaften lange Zeit auf bestimmte ausländische Firmen angewiesen waren. Mit einzelnen Spezialitäten beschäftigten sich früher nur englische Fabriken, die deutschen konnten nicht mit diesen konkurriren, weil ihnen bei der geringen Entwicklung des deutschen Schiffbaues der erforderliche größere Absat sehlte und sie deshalb keine Gelegenheit hatten, die nothwendigen praktischen Ersahrungen zu sammeln. Daß vielleicht die deutschen Fabriken auch dahinter kommen und vollständig diese Art der Fabrikation erreichen werden, ja in den meisten Fällen sie schon erreicht haben, will ich sehr gern zugeben. Aber wenn wir jetzt das Meiste von den deutschen Fabriken kaufen können, so ergiebt sich daraus, daß es möglich gewesen ist, ohne Zollvorschriften die Konkurrenz mit dem Auselande aufzunehmen.

Nach allen diesen Gründen glaube ich der Ueberzeugung sein zu können, daß für unsere Schiffbauindustrie und die dazu gehörigen Betriebe eine Aenderung unserer jezigen Zollgesetzgebung nicht in Aussicht zu nehmen ist, auch nicht von den Interessenten erstrebt wird. Ich habe deshalb zu dieser Position keine weiteren Anträge zu stellen.

Senator Babe: Ich möchte nur einen Jrrthum des ferrn Vorredners dahin berichtigen, daß wohl fast ausnahmslos sämmtliche Dampswinden, die wir haben, bei der Firma M. Achgelis Söhne in Geestemünde geliesert werden, und zwar nicht allein in Geestemünde, sondern daß sie auch nach Hamburg hin geschickt werden. Daß vielleicht beim Beginn der Dampshochsee-Fischerei einige Dampswinden von England bezogen worden sind, will ich nicht bestreiten; aber jetzt werden sie fast ausschließlich von dieser Firma geliesert.

Präsibent: Was die Sinrichtung der Winden auf den Segelsahrzeugen betrifft, so waren wir ursprünglich auf England angewiesen; jetzt können wir aber Alles von Deutschland beziehen, u. A. von der genannten Firma Achgelis. So hat zum Beispiel der Deutsche Seefischerei-Verein für seine Expedition uach der Bärenzinsel ausgezeichnete Fabrikate, die nicht in dem Rahmen der gewöhnlichen landläufigen Bestellungen lagen, von dieser Firma zu seiner größten Zufriedenheit erhalten. Wir sehen darin einen Beweis, daß die deutsche Industrie vollständig auf der Höhe der Zeit steht.

#### Aleber Bollvorschriften für Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenstlien. Rorreferat von Direttor Zimmermann (Emben).

Ich schließe mich im Allgemeinen dem Herrn Referenten darin an, daß die Bestimmungen in dem neuen Entwurf gern acceptirt werden können, weil sie sich den jezigen Zollvorschriften anschließen, und daß seitens der Fischerei kein Bedürsniß vorliegt, Borschläge für eine Aenderung zu machen. Ich möchte jedoch darauf hinweisen, daß es sehr nothwendig ist zu betonen, daß die jezt bestehenden Bestimmungen in jeder Weise aufrechterhalten werden. Für das z. B., was im Sinne der Position 15d des Zolltariss zu den gewöhnlichen Schiffsutensilien (Inventariensfücken) zu rechnen ist, besteht ein ganz genaues Verzeichniß. Zu demselben liegen verschiedene Bundesrathsbeschlüsse vor; unter anderm ist durch den Bundesrathsbeschlüsse vom 11. Dezember 1890 bestimmt worden, daß auch eiserne Fischnezbügel zu den Schiffsutensstilen gehören; der Bundesrathsbeschluß vom 2. Juli 1892 rechnet dazu die Netze für die Hochseesischerei; der Bundesrathsbeschluß vom 17. Mai 1893 schließt Fischnezbäume ein. Ich hebe hervor, daß die Beibehaltung dieser Bestimmungen durchaus im Interesse der beutschen Fischerei liegt.

Außer bem Zolltarif besteht bann noch ein besonderes Zolltarifgeset, welches in § 5 unter Nr. 10 bestimmt, daß vom Gingangszoll befreit bleiben:

"Materialien, welche zum Bau, zur Reparatur ober zur Ausruftung von Seeschiffen verwendet werden, einschließlich der gewöhnlichen Schiffsutensilien, unter den vom Bundesrath zu erlaffenden näheren Bestimmungen.

Sinsichtlich ber metallenen, für bie bezeichneten Zwede verwendeten Gegenstände bewendet es bei ben bestehenden Borschriften."

Ich betone, daß es für die Fischerei sehr wünschenswerth ist, ja geradezu eine Lebensfrage bildet, daß diese Bestimmungen des Zolltarifs aufrecht erhalten bleiben. Soweit irgend möglich, muß noch auf einige Ausdehnungen und Ersleichterungen hingewirkt werden. Es ist z. B. nicht speziell bezeichnet, daß die Tonnen auch zur Ausrüstung gehören; sie sind aber ebenso gut nothwendig zur Ausrüstung eines Heringsloggers, wie die Netze. Wir stellen jetzt die Tonnen aus alten amerikanischen Schmalzfässern her; es könnte aber der Fall eintreten, daß wir vielleicht neues ausländisches Holz importiren müssen, um Fässer daraus herzustellen, und da wäre es eine sehr bedeutende Erleichterung für die Fischerei, wenn das Holz zur Ansertigung von Tonnen, welche zur Ausrüstung der Seesischereisahrzeuge bestimmt sind, zollfrei eingeführt werden könnte.

Dann weiß ich nicht, wieweit wir hier auf andere Positionen übergreifen können, bezw. ob diese Positionen so aufrechterhalten werden können, wie sie im alten Zolltarif siehen. Korkholz 3. B. spielt für die Hochserischerei eine bedeutende Rolle. Nach den jegigen Bestimmungen ist Korkholz frei; ich möchte den Wunsch

aussprechen, bag bei ber Position "Golz" im neuen Bolltarif auch bie zollfreie Ginfuhr von Kortholz wieder vorgesehen werden möge.

(Buruf: Das ift vorgesehen!)

Präfibent: Ich konstatire, daß man eine Diskussion über diesen Punkt nicht für nöthig erachtet hat, weil man den Gedankengang der Herren Referenten für richtig hielt und ihm nichts zuzufügen hat.

Geheimer Ober-Finanzrath und vortragender Rath im Finanzministerium Dr. Röhn: Ich möchte herrn Direktor Zimmermann bemerken, daß es ihm jederzeit unbenommen ist, etwaige Wünsche auf Erweiterung des Berzeichnisses zu den Normativbestimmungen bei der betheiligten Bundesregierung anzubringen; die Regierung wird dann die Anträge und das Bedürfniß prüfen und eventuell die Erweiterung des Berzeichnisses herbeissühren. Ich erwähne das nur, weil das toto die geschehen kann und der vorsliegende Anlaß mir nicht geeignet erscheint, um solche Anträge zu stellen. Es handelt sich hier ja nur um die Prüfung von Bestimmungen, die in den neuen Zolltarif und in das eventuell zu ändernde Tarisgeset aufgenommen werden. Jener andere Bunsch kann schon jetzt erfüllt werden.

Bräfibent: 3ch ertheile nunmehr bas Wort Herrn Direktor Dr. Kaifer zu feinem Referat über Nr. I. 4 ber Tagesordnung.

### Neber Fischabfälle, Gnano, Thran, Speck von Seethieren 2c.

Referat von Direttor Dr. Raifer, Alt-Billau.

Der Entwurf einer neuen Anordnung bes Deutschen Zolltarifs 1900, bearbeitet im Reichsschapamt, fagt:

- 1. Abfälle von Fischen, auch gefalzene, Guano, natürlicher = frei.
  - a. Thrangruppe.

Die bei der Thransiederei abfallenden, lediglich zur Düngung verswendbaren Ruckstände von Dorsch- und Robbenlebern u. dergl. frei. Hierzu batte ich weiter nichts zu bemerken.

Unter der Position des amtlichen Waarenverzeichnisses heringe sagt der Zolltarif unter Bemerkung 3:

Gesalzene Heringe, welche unzweiselhafte Spuren beginnender Fäulniß zeigen (Stankheringe) durfen auch ohne vorgängige Denaturirung zollfrei abgelaffen werden.

Die Denaturirung von anderen zu Dünger bestimmten gesalzenen Heringen ist durch Beimischung einer zur Erreichung des Zwecks angemessenen Menge an Sand, Kohlenstaub, Guano,  $H_2$  SO<sub>4</sub> oder Jauche zu bewirken.

Gut ware es, wenn anstatt bes Wortes Guano ber Zusat Fischguano trate, und bitte ich um Aufnahme eines weiteren Denaturirungsmittels wie z. B. bes Pulvers von bitteren Kräutern, von Arthemisia absinthium, wie bei Denaturirung bes Kochsalzes.

Wir kommen bann zu Guano.

Unter Guano bezw. Fischguano versteht man die Rückstände der Thransfabrikation, also die nach der Thrangewinnung bleibenden restlichen Fischkörper, sowie die Abfälle von Räuchereien und Salzereien.

Digitized by Google

Die Ginfuhr ift frei und muß im Interesse ber Landwirthschaft auch frei bleiben.

1897 importirte Norwegen 5 708 Tonnen = 0,5 Mill. 1898 " 5 474 " = 0,5 "

Fischguano ist ein ebenso guter N wie  $P_2$   $O_5$  Dünger und findet für Zuckerzübendungung immer mehr Berwendung.

Einfuhr 1897 . . . 127 Tonnen = 2,8 Mill.
Großbritannien . . . 8
Norwegen . . . . . 90
Ausfuhr 3.
Bereinigte Staaten . . 29

1889 Einfuhr 76 Tonnen, Ausfuhr 9
1896 " 199 " " 6.

Rifchbein, robes, auch Walfischbarten muffen im Intereffe ber einen Auffdwung nebmenden Induftrie fleuerfrei bleiben, jumal auch in Folge bes alljährlich schlechter ausfallenden Fanges ber werthvollsten Bartenwale bie Breife ber Barten noch mehr anziehen durften. Der "Grönlands-Bal" ift von norwegischen Balfangern in den letten Jahren überhaupt nicht mehr gesehen und der "Nordcaper" im Rabre 1891 nur in ca. 10 Cremplaren auf Island an norwegischen Balftationen angebracht worden. In den folgenden Jahren bat man nichts von dem Kang eines folden Thieres erfahren. 3m November 1899 wurden für 1 kilo Barten bes Grönlandwales 28 Mart und für ein foldes von Subfee-Balen 20 Mart Die weniger werthvollen Barten ber "Furchenwale", also von Blaumalen. Kinwalen. Anolwalen und Seihwalen, erzielten je nach Werth Breife von 400 bis 1800 Mark pro 1 000 kg. Um theuersten hierunter maren bie Barten bes Seibwales. von welchen 1 000 kg 1 800 Mart tofteten, Finwal-Barten tofteten 800 Mart und Anölwal-Barten 400 Mark pro 1 000 kg. Es befinden fich 6 Kabriken in Berlin, je 2 in Augsburg und Roln, je 1 in Altona, Frankfurt a. M., harburg, Leivzia, Neudietendorf und Strafburg. 3m Ganzen 16.

Fischschuppen frei (Perlenfabritation).

Die Hauptsache aber ist die nun kommende Position Thran.

Im Zolltarif heißt es:

Fischsped, Robbensped, Fischthran, Robbenthran, ungereinigt ober gereinigt, auch in Flaschen, Walfett und anderes auf gleiche Weise wie Walfett aus Thran hergestelltes Fett unterliegt einem Zollsat von 3 Mark für 100 kg Bruttogewicht.

Bezüglich biefes Absates möchte ich im Interesse ber Förberung unferes inländischen Produttes eine Zollerhöhung beantragen.

Die Einfuhr ist laut Notiz im Statistischen Jahrbuch in dem Zeitraum von 9 Jahren, von 1889—1897, ziemlich dieselbe geblieben; sie betrug durchschnittlich 13 331 Tonnen im Werthe von 4,93 Millionen Mark.

Die Aussuhr unterlag in demselben Zeitraum erheblichen Schwankungen; sie betrug im Jahre 1893 nur 75 Tonnen, im Jahre 1889 227 Tonnen und im Jahre 1897 381 Tonnen, im Werthe von 0,1 Millionen Mark durchschnittlich.

Ð	ie Einfuhr an					
Thran	betrug	189	7	1898		
		Tonnen	Mill.	Tonnen	Mia.	
	Großbritannien	. 1 331	0,5	1 451	0,6	
	Norwegen	. 8 661	3,3	9 018	3,5	
	Japan	. 2 020	0,8	2 866	1,1	

Im Gangen, einschließlich ber Ginfuhr aus nicht besonders genannten Ländern.

Ausfuhr						13 664	5,2	14 667	5,7
	•		• •	•	381	0,2	360	0,2	
						13 283		14 307	

Also verbraucht Deutschland muthmaßlich 13 283 Tonnen bis 14 000 Tonnen, wozu die inländische Produktion noch hinzutreten würde.

Die deutsche Produktion befindet sich unter dem Ginfluß der Entwicklung der Hochseefischerei in einer ganz erheblichen Steigerung. Bor etwa 10 Jahren begann man in Deutschland die Thransiederei fabrikatorisch. Sie war vordem in einigen Gegenden, wie am Kurischen und Frischen Haff, als Hausindustrie von den Fischern betrieben worden, und man befolgte in Ausübung dieser Industrie die alte norwegische Methode durch Auskochen mit Wasser und nachfolgendem Auspressen der Rückstände in der primitivsten Weise.

Jett existiren bereits 24 Thranfabriken, unter diesen aber nur etwa 3, welche Thran selbst produziren, die übrigen 21 sind wohl nur Raffinerien.

Aus zuverlässiger Quelle ist mir mitgetheilt, daß eine deutsche Fabrik, und zwar dürfte dieses die größte sein, durchschnittlich im Jahre 7 500 Barrels technischen Thran herstellt; den Barrel zu ca. 180 kg Nettoinhalt gerechnet ergiebt die Zisser von 1 350 000 kg oder 1 350 Tonnen, d. i. ebensoviel als die durchschnittliche jährliche Gesammteinfuhr aus Großbritannien oder ½ der jährlichen Gesammteinfuhr.

Berückstigen wir bei diesem Industriezweig die engeren Selbstosten, die sich in einer fortdauernden Steigerung befinden, namentlich nenne ich die hohen Arbeitslöhne, und vergleichen wir diese Faktoren mit denjenigen unserer ausländischen Konkurrenz, welche bedeutend billiger arbeitet und unsere Preise drückt, so scheint uns aus Gründen der Selbsterhaltung und der Hebung unserer inländischen Industrie eine Erhöhung des Zolles auf Thran wohl angebracht. Die Arbeitskräfte sind in Norwegen für die Hälfte des von uns gezahlten Lohnes zu haben und das Rohmaterial ist bei uns 25 bis 30 % theurer wie beispielsweise in England.

1 Tonne gepökelter Genußheringe kostet in Japan 2,75 Mark, was mögen da erst die Heringe kosten, welche für die Gewinnung von Thran und Guano bestimmt werden? Die Amerikanische Menhadensischerei führt der Thranfabrikation enorme Fischmengen zu den niedrigsten Preisen zu!

Herr Direktor Sundvall von der A. G. Ritria in Gothenburg hat mir selbst erzählt, sie fingen erst dann an zu arbeiten, wenn das Hektoliter Heringe 1 Kroner, also etwa 1 Mark koste. Wir in Billau haben den Doppelcentner Rohefisch im günstigsten Falle für 1,60 Mark.

Gine auffällige Erscheinung ist es ferner, daß das taufende Bublitum an beutsches Fabritat höhere qualitative Anforderungen stellt. Deutsches Fabritat soll

klar und satfrei, mindestens in Cisternen abgelagert sein, während unsere ausländische Konkurrenz sich solche Mühe in den allerwenigsten Fällen macht. Sie überläßt das den Raffiniranstalten und den Händlern in Deutschland. Japan-Thran ist stets trübe, zeigt mehr und weniger Fettschlag, enthält eine Masse suspendirter Fleischteilchen und riecht äußerst unangenehm. Er kostet nach letzten Hamburger Notirungen unverzollt 31,5 bis 34 Mark, ist also trot dieser wenig empsehlenden Sigenschaften theurer wie der inländische, welcher 36 bis 38 Mark kostet. Dazu kommt noch die für den Konsumenten zu theuere und unpraktische Packung des Japanthranes in Blechkanistern und Kisten, welche doch später absolut werthlos sind, was bei unserer Emballage in Petrol-Barrels doch wohl nicht zutrisst!

Walfichthrane in der Preislage unserer inländischen Thrane sind dunkel, beinahe schwarz; es sind Produkte, welche durch Auskochen der Reste hauptsächlich der Knochen resultiren. Sie enthalten sehr viel Leim und sind in diesem Zustande für die Ledersabrikation geradezu unbrauchbar. Sie kosten tropdem unverzollt heute 32 bis 36 Mark.

Daß bas Bublitum trotbem bobe Werthe bafür anlegt, bat seinen Grund in bem Miktrauen gegen neue, weniger bekannte Sorten. Man bat fich einmal an eine Sorte gewöhnt und bleibt babei, weil jebe Aenderung fich unter Umftanben empfindlich rächt. Man aptirt sie für ben beabsichtigten Zwed burch Raffiniren und vertbeuert fich das Brodukt natürlich auch noch erheblich. Meine Herren, es wird im Delhandel nirgends mehr geschmiert und verschnitten als in Thranen! Billige Mineralole, Harzole, billige Pflanzenole wie Rubol, Cottonol und Leinol find gangige Beimischungen. Gine Marte "Löwenthran", ber eigentlich Seelowen entstammen follte, erwies fich bei ber Untersuchung als ein Gemisch von Mineralol, Bargol unter Rusat eines geschickt praparirten Steinkohlentheers. Da folde Sorten billig find, fallen kleinere Krämer immer barauf hinein. Unfere inländischen Thrane find fogenannte Fetttbrane, mabrend die importirten Berings-, Sprott-, Sarbellen-, Sarbinen: und Delphinthrane bunne Thrane find und magere Drydationsprodutte ergeben, alfo ben Leberfabritanten nicht befriedigen. Ich habe felbst eingebendere Untersuchungen zwecks Studiums ber Degrasfabrifation angestellt und ich babe niemals ein so gutes Produtt erhalten, als wie es 3. B. nach Berwendung von Dorsch= und Stichlingsthran ber Kall war.

Daß die importirten Thransorten trothem eine gefragte Handelswaare bilden, hat seine Ursache in den hohen Preisen für alle Fette, welche die Seisensabrikation benöthigt. Biele Seisensiedereien versieden Thran, welcher nach voraufgegangener Behandlung mit Chemikalien gebleicht und möglichst desodorirt wird. Die "Germania" zu Alt-Pillau konnte im vergangenen Sommer eine größere Quantität hellen Stichlingsthran an einen Seisensieder nach Tirol verkausen; die hohen Transportstoften hätten die Waare also noch nicht so erheblich vertheuert, als wenn dieser Seisensabrikant Cottons oder Leinöl verwandt hätte.

Unsere Stichlings: und Dorschthrane entsprechen in Qualität und technischer Berwerthbarkeit ben sogenannten Robbenthranen. Robbenthran notirt heute franko hamburg unverzollt 43 Mark.

Gin Vergleich ber chemischen Untersuchung ergiebt ein nahezu gleiches spezifisches Gewicht Berseifungs- und Jodzahl. Die niedrigere Acethizahl ber Fettsäuren unserer beutschen Thrane spricht zu Gunften berfelben.

Ein höherer Zollsat ware auch für die Orydationsprodukte der Thrane, also für Degras und Moëllon in Borschlag zu bringen.

3m Rolltarif beißt es:

Abfallfette (Dégras und Moëllon) 100 kg brutto 2 Mark.

Im neuen Entwurf unter Nr. 192:

Rnochenfette, natürliche und fünftliche Gerbefette besgl.

Unter Abfallsetten werden die in der Regel durch Abfalle animalischen Ursprungs verunreinigten, theilweise verseiften Fette verstanden, soweit sie zum menschlichen Genuffe nicht verwendbar sind, darunter das Walksett und das Gerbefett = (Degras und Moëllon) brutto 2 Mark pro 100 kg.

Das im Handel häufig vorkommende kunstliche Gerbesett (Dégras), welches wie das natürliche in der Lohgerberei als Schmiermittel verwendet wird und in der Regel aus Gemischen von Delsäure, Kokosöl oder Fischthran mit Talg oder anderen animalischen oder vegetabilischen Fetten besteht, ist gleich dem natürlichen zu behandeln 2c. 2c.

Natürlicher Degras und Moëllon sind Abfallprodukte bei der Sämischgerberei, welche frühzeitig in Frankreich und England zu großartiger Entwicklung gelangte (Berarbeitung von Schaf= und Büffelfellen) und welche Länder auch heute noch bie importirenden sind.

Zett hat diese Art der Gerbung bedeutenden Rückgang erfahren, und das, was als Degras und Moëllon importirt wird, dürste zum geringsten Theile als solches Absalprodukt anzusprechen sein. Heute erfolgt die Herstellung des Degras und Moëllon wohl ausschließlich künstlich durch Oxydation des Thranes. Sine Täuschung, solche Importwaare als natürlichen Degras zu charakterisiren, ist durch Zumischen von Haaren und epidermoidalen Hauttheilen leicht zu bewerkstelligen.

Walrath wird von Amerika und Javan, in geringen Mengen Walrath. auch wohl von Norwegen importirt. Gewonnen wird er von dem "Botwal", dem Physeter macrocephalus, beffen Bortommen sich auf die füdlichen Gemässer um den Aequator berum beschränkt. 3m lebenden Thiere bildet Balrath eine belle ölige Aluffigkeit namentlich im Ropfe ber Thiere in größerer Menge, kommt aber im gangen Rörper por. Bei ber Berarbeitung bes Balkabavers auf Thran geht Beim Steben bieses Thranes in ber Kalte wird er mit in ben Thran berüber. später Balrath als fester Theil von dem fluffig bleibenden Svermaceti - Del abgeschieben und erscheint nach entsprechenber Reinigung in schönen glangenben weißen Die exportirenden Firmen befinden fich in Newblättrig frystallinischen Massen. Bedford (Massachusetts), sowie in Tokvo. Der Handel geht über London, von wo wir Walrath in ca. 60 Pfb. schweren Bloden im Werthe von 16 bis 18 Dollar = 70 Mark beziehen. Auch die norwegischen Schnabelwale, die Bottlenofe, liefern Balrath und es burfte fich in ben nachsten Rabren vielleicht bie bortige Ausfuhr, entsprechend ber sich weiter ausbehnenden Sagd auf biefen Wal noch steigern. Die Berwendung des Walraths zu feineren Seifen und Kerzen, sowie in ben Apotheken zu Cold cream kennzeichnen ben Artikel gewissermaßen als einen Lurusgegenstand, für welchen ber bestehende Bollfat mohl als ein angemeffener betrachtet werben fann.

# Neber Fischabfälle, Gnano, Thran 2c.

Korreferat von Polizei-Inspektor Ohlandt (Hamburg).

In Beziehung auf Fischguano habe ich den Ausführungen des Herrn Borredners nichts Wesentliches hinzuzufügen. Die Einfuhr, welche aus Norwegen und Großbritannien herrührt, bezissert sich auf rund 125 000 Centner jährlich, die inländische Produktion auf höchstens 20 000 Centner. Die ganzen Mengen dienen der Landwirthschaft als Düngemittel und Futtermittel. Das Produkt muß auch künstig zollfrei eingeführt werden können.

Etwas Anderes ist es mit dem Artikel Thran, der übrigens in

Thran für gewerbliche Zwecke und Thran für medizinische Zwecke (Medizinal-Leberthran)

ju scheiben ift.

hier ift bas Folgende zu bemerken:

### Thran für gewerbliche Zwede.

### Einfuhrmengen.

Die Sinfuhrmengen dieses Thrans sind durchweg stabil und haben sich in ben letten Jahren, soweit die Sinfuhr über Hamburg in Betracht kommt, auf rund 200 000 Centner jährlich belaufen.

# Einfuhr in Samburg 1899

von	diverfen	Län	bern						926	Barrels,
"	Amerika							3	102	"
"	Großbrit	anni	en					8	199	"
"	Spanien							5	175	"
"	Portugal								69	,,
,,	Dänemar	ŧ.						1	707	"
,,	Schweber	t.							365	,,
,,	Norwege	n.						23	669	"
			<sub>ส</sub> นโด	ım	men			43	212	Barrels,
			•				=	7 346	000	kg,
"	Norweger	15	223	T	nn	en	=	1 522	300	,,
,,	Japan	70	000	Ri	ften	ļ	=	2 333	000	,,
			ç	Cot	al			11 201	300	kg
					1	obe	r			Centner.

Dazu treten für die gesammte Einfuhr in Deutschland noch weitere, aber wohl nicht so bedeutende Mengen, welche über andere Safen eingehen.

Die Quantitätsangaben ftimmen mit ben Mittheilungen bes herrn Borredners überein.

### Inlandifde Brobuftion.

Die inländische Produktion kann ich so hoch wie der Herr Borredner nicht schähen. Bur Thrangewinnung bedarf es des nöthigen Rohmaterials, welches meines Wissens an den deutschen Küsten beschränkt ist. Fischthran wird gegenswärtig gewonnen in der Fabrik der Deutschen SeefischereisGesellschaft Germania in Altspillau und in einer Fabrik in Schlutup bei Lübeck, außerdem in einer Anlage in Geestemunde, welche zunächst MedizinalsLeberthran, Thran für technische Zwecke aber daneben gewinnt.

### Bollpolitische Betrachtung.

Die inländische Produktion ist dem Bedarf gegenüber zu unbedeutend, um einen besonderen Anspruch auf Zollschutz begründen zu können. Der Zoll, welcher bisher mit 3 Mark per 100 kg brutto erhoben wird, kann natürlich seinem Zwecke nach als ein Schutzoll nicht angesehen werden.

### Thran für medizinifche Zwede.

### Einleitung.

Bas als Thran dieser Qualität anzusehen ist, bestimmt für Deutschland bas Deutsche Arzneibuch in seiner britten Ausgabe wie folgt:

"Aus frischen Lebern bes Gadus morrhua bei thunlichst gelinder Barme im Dampfbabe gewonnenes Del von blaggelber Farbung und eigensthumlichem, nicht rangigen Geruch und Geschmack."

Das ift der sogenannte Dampf=Medizinal=Leberthran, wie er in den Apotheken geführt wird. In den Drogen= und ähnlichen Geschäften kommt außerdem ein durch Austropfen gewonnener Leberthran zum Verkauf.

### Einfuhrmengen.

Beide Sorten werden nur aus Norwegen eingeführt, und zwar hat die Gesammteinfuhr in Hamburg im Jahre 1899 betragen rund . 20 000 Centner, davon Damps=Medizinal=Leberthran in Blechtonnen à 100 kg . 15 000 " Medizinal=Leberthran in Sichenholztonnen à 100 kg . . . . 5 000 "

Die Sinfuhr über andere deutsche Häfen wird nicht von erheblicher Bedeutung sein. Die von dieser Waare in den Handel kommenden Mengen sind von den jährlichen Stgebnissen des Kabljaufanges in Norwegen abhängig und daher nicht unbeträchtlichen Schwankungen ausgesetzt. In Folge dessen schwanken auch die Preise stark. Für Dampf-Medizinal-Leberthran bewegten sich dieselben in den Jahren 1877 bis 1899 zwischen 50 Mark und 215 Mark pro 100 kg inklusive Faß. In den letzen Jahren, d. h. seit 1897, haben sich die Preise etwas stabiler gezeigt, aber im Allgemeinen auch niedriger als früher. Bon sachverständiger

Seite wird als Grund hierfür angenommen, daß — namentlich in füblichen Ländern — als Ersat für Dorsch-Leberthran der weiße, geruchfreie Neufundlandsthran vielfach Berwendung findet.

### Inlanbifde Brobuttion.

Im Inlande ist bis vor Kurzem Medizinal-Leberthran überhaupt nicht hergestellt worden. Erst seit einigen Jahren bemüht man sich, aus den Lebern, welche die Fischdampser von ihren Fangreisen mitbringen, Medizinal-Leberthran zu gewinnen. Wenn die Lebern gut konservirt werden, gelingt es auch, einen brauchbaren Medizinalthran herzustellen. Sine sormelle Schwierigkeit stand indessen bisher noch im Wege. Das Deutsche Arzneibuch läßt nur den Thran aus Lebern des Gadus morrhua (Kabljau) für medizinische Zwecke zu, während im süblichen Theile der Nordsee vorwiegend der Gadus æglesinus (Schellsisch) gesangen wird. Es bedurste also einer Abänderung des Arzneibuches, um auch den Thran aus der Schellsischleber als Medizinal-Leberthran bezeichnen zu können. In der demnächst erscheinenden neuen (vierten) Ausgabe des Deutschen Arzneibuchs werden auf entsprechend gegebene Beranlassung auch andere Gadusarten als Lieseranten von Medizinal-Leberthran ausgesührt werden, womit also die erwähnte Schwierigkeit ihr Ende gesunden haben wird.

Eine Anlage zur Gewinnung von Medizinal-Leberthran ist in Geestemunde im Betriebe; eine zweite wird an der Unterelbe geplant, ist aber in der Aus-führung zunächst auf örtliche Schwierigkeiten gestoßen. Wenn an der Weser sowohl als an der Elbe die gesammte Fischleber auf Medizinalthran verarbeitet wurde, was für die Zukunft anzustreben sein dürfte, so ergiebt sich für die inländische Produktion etwa folgende Berechnung:

In dem nicht sehr günstig gewesenen Jahre 1897 haben 6 Fischdampser von Altona nach Berechnung der betreffenden Rhederei zusammen rund 54 000 kg, also durchschnittlich jeder etwa 9 000 kg Leber angeliesert, das ergiebt für 100 Fischdampser von der Weser und 50 Fischdampser von der Elbe und anderweitig  $150\times 9\,000$  kg =  $1\,350\,000$  kg Leber. Die Thranausbeute kann auf  $40\,\%$  des Lebergewichts, davon  $25\,\%$  Medizinthran, angenommen werden. Die inländische Gesammtausbeute an Medizinthran würde sich hiernach etwa auf  $337\,500$  kg oder 6 750 Centner, bei noch etwas günstigeren Annahmen auf ca. 7 000 Centner jährlich berechnen sassen, welchen in der Sinsuhr ca. 20 000 Centner gegenzüberstehen.

# Bollpolitifche Betrachtung.

Als der jetige Zollfat auf Thran von 3 Mark per 100 kg brutto einz geführt wurde, existirte eine einheimische Produktion von Medizinal-Leberthran noch nicht. Ob eine Unterscheidung zwischen Medizinthran und gewöhnlichem Thran zolltechnisch durchführbar sein würde, ist nicht ganz ohne Zweisel. Indessen würde es doch hiervon abhängen, ob der nach den gegenwärtigen Preisen sowohl als in der Regel um etwa 50 % werthvollere Medizinthran mit einem höheren Zoll als der Thran für gewerbliche Zwecke belegt werden kann, wie es an sich dem Prinzip der Berücksichtigung des Werthes bei Spezialisirung des neuen Zolltariss wohl entsprechen würde.

# Ueber Fischabfälle, Gnano, Thran n. f. w.

Rorreferat von Rheber F. Alb. Buft (Geeftemunde).

Meine Herren! Nach bem voraufgegangenen Referat und Korreferat möchte ich mir erlauben Ihnen in wenigen Worten die technische Fabrikation des Medizinalleberthrans auszuführen. — Die Gewinnung des Dampf=Medizinalleberthrans geschieht in der Weise, daß die auf See durch unsere Fischdampfer gewonnenen Fischlebern in luftdicht verschließbare Blechbüchsen gepackt werden. — Die Lebern sind vorher sauber gewaschen, damit das ihnen anhaftende Blut nebst sonstigen Unreinigkeiten entfernt werden, worauf die Büchsen behufs guter Konservirung des Inhalts in Sis zu verstauen sind. — Bei Ankunft der Dampfer wird die Leber sofort in doppelwandigen Dampfapparaten ausgelassen.

Nachdem der so gewonnene Rohthran einige Zeit lang abgeset hat, wird er in einem mit Eis und Salz beschickten Gefrierapparat bei einer Temperatur von 5—8° Celsius cirka 48 Stunden lang ausgefroren und dann durch eine geeignete Filterpresse rasch silterirt. Hierbei scheiden sich cirka 10 Prozent als sestes zett ab, bestehend aus den Glyceriden der Palmitin= und Stearinsäure, welches eine hells gelbe, schmalzartige Masse bildend, als Thranstearin in den Handel kommt und in der Degras= resp. Ledersettsabrikation Verwendung sindet. Nur die Ledern des Dorsches, Cabliau und Lengsisches werden hauptsächlich zu Medizinalthran ver= arbeitet und nur der im Dampsbade bei uns wie in Norwegen und England so gewonnene Thran entspricht den Forderungen des deutschen Arzneibuches und stellt die beste und gesuchteste Handelswaare vor. — Die sogenannten naturellen Thrane sind streng genommen überhaupt als Medizinalthran nicht zulässig.

Auch die Lebern des dem Dorsch nahe verwandten Schellfisches liefern in obiger Beise verarbeitet einen brauchbaren Medizinthran, der bezüglich des Erstarrungspunktes und der übrigen Reaktionen dem Ersteren gleichkommt, nur zeigt Schellfischleberthran mehr goldgelbe Farbe und weicht bezüglich des Geschmackes, wenn auch nur unbedeutend vom Dorschleberthran etwas ab.

Der befonders in der kalten Jahreszeit, wo die Medizinalthran-Gewinnung am leichtesten und besten betrieben werden kann, nur geringe Thrangehalt der Schellsischlebern, sowie der größere Ausfall an festen Fetten 15—20 Prozent bei diesem Thran, macht die Fabrikation nicht lohnend, angesichts der hohen Preise für Rohmaterial, Arbeitslöhne und andererseits der erdrückenden ausländischen Konkurrenz, welche wir im Preise noch unterbieten sollen.

Die ausgedämpsten und abgeschöpften Leberrücktände, sowie die in Fässern angebrachten Lebern diverser anderer Fische, werden in großen eisernen Kesseln, die mit Maschinenrührwerk versehen sind, zunächst unter Zusat von Wasser, über sreiem Feuer ausgekocht. Der sich während des Kochens und nachher auf der Oberstäche abscheidende, hellbraune Thran, wird für sich abgeschöpft, geklärt und kommt als sogenannter braunblanker Leberthran für technische Zwecke, besonders zur Degrassabrikation in den Handel. Der verbleibende Rückstand wird hierauf anhaltend unter beständigem Rühren weiter gekocht, dis alles Wasser verdampst ist und der dann auf der Oberstäche erscheinende tiesbraune Thran abgeschöpft, geklärt und als Gerberthran für Lohgerbereien verkauft. Die jest noch als Rücks

ftand verbleibende fleife Maffe wird, nachdem das übrige Fett mit Benzin heraus: gezogen ift, zur Düngerfabrikation verwendet.

Unsere Fabrik in Geestemunde ist eingerichtet zur Gewinnung von 1 000 bis 1 200 Originaltonnen Medizinalthran und zur Berarbeitung von 15 000 Doppelscentnern Fischleber zu Industriethran, wovon cirka 4 000 Doppelcentner gewonnen werden können. Gegenwärtig werden täglich cirka 300 kg Dorschleber zu Medizinthran und cirka 40 Doppelcentner gewöhnliche Fischlebern zu Industriesthran verarbeitet.

Die sinanziellen Ergebnisse nach Maßgabe ber bisherigen Jahresabschlüsse sind recht ungünstig und dürften einzig und allein ihre Erklärung in den Preisen für Rohmaterial und Arbeitskraft sinden, worin wir dem Ausland gegenüber bedeutend im Nachtheil sind. — England zahlt z. B. 7 Schilling per Barrel Leber — Norwegen noch weniger. — Bei etwa 30 Prozent Thran Ausbeute stellen sich die 100 kg Thran um cirka 7 Mark billiger im Auslande wie bei uns, wo unsere Fischdampferbemannung unter 10 Mark pro Barrel keine Leber abliefert. Die täglichen Arbeitslöhne bei uns belausen sich auf 4—5 Mark pro Tag und Mann, welche speciell in Norwegen weit billiger sind, so daß der Eingangszoll von 3 Mark pro 100 kg für ausländischen Thran hierbei kaum in Betracht kommen kann und es sich empsehlen dürste, zum Schuze der deutschen Industrie in dieser Branche den Medizinalthran mit einem höheren Zoll zu belegen wie bisher, vielleicht 6—8 Mark pro 100 kg.

Brafibent: Ich habe ber Versammlung mitzutheilen, daß herr Oberfischmeister Deder einen Antrag folgenden Inhalts eingereicht hat:

"Betroleum, welches an Bord deutscher Fischerfahrzeuge zwecks Inbetriebsetung von Winden und hilfsschrauben benutt wird (auch auf den Fahrten von den Märkten von und nach See), muß zollfrei gelassen werden, um der Auslandskonkurrenz erfolgreich begegnen zu können."

Sierüber werben wir später berathen.

Sodann sind folgende Antrage zu Rr. I 4 der Tagesordnung eingebracht:

- 1. Herr Rheder F. Albert Puft (Geestemunde): Ich beantrage eine Erhöhung des Einfuhrzolles für Medizinal= thran von 3 Mark pro 100 kg auf 6 bis 8 Mark pro 100 kg.
- 2. Herr Dr. Kaiser (Alt-Pillau): Ich beantrage eine Erhöhung des Einfuhrzolles für Thran auf 5 Mark pro 100 kg Brutto, desgleichen für Degras und Moëllon auf 5 Mark pro 100 kg.

Meine Herren, ber Deutsche Seefischerei-Berein hat sich seit Jahren die erdenklichste Mühe gegeben, um bei uns eine Thranindustrie ins Leben zu rusen, damit die Abfälle der Seefischerei in der besten und preiswerthesten Form ausgenut werden und so unserer Gesammtwirthschaft, insbesondere aber unserer Seefischerei zu Gute kommen. In 1898 und 1899 ist er nach dieser Richtung hin sogar in eine direkte Aktion mittelst der Expedition in das nördliche Sismeer eingetreten. Unter den verschiedenen Zwecken, die er bei dieser Expedition verfolgte, stand der eine obenan, ob sich in den arktischen Gewässern nicht die alte deutsche Walfischerei wiederherstellen ließe.

Natürlich in den neuen Formen, wie sie die geanderten Berbaltnisse jest notbig nämlich die alte Waligad den Grönlandwal mit seinen Mährend machen. werthvollen Barten jagte und biefe Jagb mit Segelschiffen ausüben konnte, ift nach ber Ausrottung biefer Walart im nördlichen Gismeer nur noch bie Raad auf Furchenwale möglich, bei benen die Gewinnung von Thran und Gugno die Hauptface ift. Diese Rischerei tann aus bier nicht naber qu erorternben Grunden nur mit Dampfichiffen mit Baltanonen betrieben werben. Die Berarbeitung bes geschoffenen Bales ift ebenfalls eine andere geworden. Un Stelle ber aanglich roben und verschwenderischen Art der Verarbeitung des Grönlandswales durch die alte Fischerei ift jest eine viel forgfältigere getreten, bie verfucht, alles mas an bem Thier überhaupt nunbar ift, in geldwerthe Kabrifate umzuseken und damit dem Unternehmen zur Rentabilität zu verbelfen. Db biefe Bestrebungen im nördlichen Gismeer gu praktischen Resultaten führen werden, wissen wir zwar nicht, wir sind aber der Meinung, baf bie Sache nicht aussichtslos ift, wenn sie nur mit ber nötbigen Intelligenz, Ausbauer und etwas Glud fortgefett wird. Nebenber laufen sonstige Berfuche, Die inländischen Fische und Fischabfalle jum Gegenstand bes Betriebes ju machen. Schlieklich ift ber Berein auch nicht mukig gewefen, burch wiffenschaftliche Arbeiten die Möglichkeit ber Beredlung gemiffer Salbprodukte aus bem Auslande ju Thran und Fischmehl festzustellen. In einer ber nachsten Nummern ber "Mittheilungen" werden wir hieruber einen intereffanten Bericht 1) von herrn Brofeffor Lehmann von der landwirthichaftlichen Sochichule in Göttingen veröffentlichen. Ich erwähne bies besonders im Binblid auf bas, was Berr Bolizeiinsvektor Oblandt über das Migverhältniß zwischen ber Importmenge und ber von uns produzirten Menge In Diefer Beziehung halte ich für durchaus nicht ausgeschloffen, Thran bemerkte. daß durch den Beredelungsverkehr vom Ausland eingeführter Salbfabrikate eine Industrie in Deutschland ins Leben ju rufen ift, die den größten Theil des Thranbedürfnisses für Deutschland aus eigener Arbeit bedt.

Wenn die Ziele, welche der Deutsche Seefischerei Berein verfolgt, in Zukunft ihrer Berwirklichung näher gebracht werden sollen, so ware es sehr erwägenswerth, ob man nicht den Thranzoll um Etwas heraufsehen sollte.

Sehr nothwendig erscheint mir ferner eine Revision der Rollbebandlung der von herrn Dr. Kaiser besprochenen Degrasfabrikation. Es ift ein Produkt von Thran, welches sich verhältnismäßig leicht herstellen läßt. Soviel ich weiß, ift es in Oftbeutschland nur die Altpillauer Kabrit, welche diese Kabrikation in direktem Anschluß an ihre Thranerzeugung betreibt und damit dem Ausland erfolgreiche Konkurrenz macht. Ich weiß augenblicklich nicht, welche Mengen von Degras und Moëllon bei uns eingeführt werben, jedenfalls icheint mir aber ein Widerspruch barin zu liegen, daß man das Rohprodukt — ben Thran — mit einem Roll von 3 Mark belegt, während bas verfeinerte Produkt — Degras und Moëllon — nur einen Boll von 2 Mark zu tragen bat. Man schützt auf biese Beise bie auswartige Arbeit ju Ungunften ber beutschen Industrie. Uebrigens brobt biesem Zweig berfelben noch eine neue Gefahr; bas ist der japanische Thranimport, der bezüglich der Fischereierzeugnisse zwar noch in den ersten Anfängen liegt aber höchst entwickelungsfähig fein durfte und für die alte europäische Thranproduktion verhängnisvoll werden kann. Hier gilt es im Interesse der deutschen Fischerei bei Zeiten die Augen offen zu halten.



<sup>1)</sup> S. diese Mitth., Märzheft b. 38., S. 63 ff.

Ich ertheile nunmehr bas Wort herrn Gustav Mofer (Altona) zu seinem Referat über Nr. I. 1 und I. 7 ber Tagesordnung.

# Konserven verschiedener Art, and geränderte, gebratene, getroduete und gesalzene Fische.

Referat von Guftav Mofer (Altona).

Ich ftebe auf bem Standpunkt, bak, wenn nicht gang gwingende Grunde porliegen, an bestebenden Verhältnissen möglichst nicht gerüttelt werden möge. kann mich nicht bazu entschließen, trotbem mir seitens meiner Rollegen einzelne Buniche geltend gemacht worden find, irgend eine Aenderung zu beantragen. wurde vielleicht, wenn mehr Reit ware, einzelne fachliche Ausführungen bazu geben; aber ich glaube, daß es für heute genugend fein wird, wenn ich tonftatire. ban ber Sandel und ber Konfument mit ben Rollvorschriften, die wir bis beute gehabt haben, vollständig aufrieden ift, und daß die Bunfche, auf der einen Seite nach Roll= ermäßigung, auf ber anderen nach Bollerhöhung, immerbin boch nur lotaler ober untergeordneter Art sind. Ich behalte mir vor, falls ber Berein boch noch ju Bunkt III eine neue Ronfereng anordnen follte, die Buniche jener Berren unferer Branche zu ftipuliren, bamit auch ihre Intereffen wenigstens gepruft werben. verspreche mir aber keinen Bortheil bavon, sondern ich glaube, es wird allgemein bie Unficht obwalten, bag man bei bem Alten bleibt. Bochstens mare es zu munichen, daß ich auf eine Sache im neuen Entwurf aufmertfam mache. Es ist bort 1 bis 7 in eine allgemeine Klammer eingeschloffen, ju ber bemerkt fteht, theils 3, theils 12, theils 60 Mark. Es geht nicht baraus hervor, was 3, was 12 und was 60 koften foll. 3ch nehme an, daß ber Entwurf ungefähr fagen will, wie vorher 3, 12 und 60. und wenn die Intereffenten eine befondere Rlaffifitation auf Lager haben, fo mogen sie sie bringen, sonst nehmen wir wieber die alte. Ich glaube, daß wir insofern von dem alten Wortlaut abgeben, daß wir den Boll von 60 Mart nur für Rifche in Tafelpadungen beantragen, das beißt in Badungen von fleinem Umfange, die bireft auf die Tafel gesetzt werben. Diese können unter allen Umständen einen Boll von 60 Mart tragen.

### Neber Fischkonserven.

Rorreferat von Dr. Bobfen, Bertreter ber Sanbelstammer in Riel.

Als die Kieler Handelskammer das Korreferat zu diesem Punkte übernahm, habe ich eine Konserenz von Interessenten unseres Bezirks zusammenberusen und auf derselben ist auch diese Frage eingehend erörtert. Es ist anerkannt worden, daß zwar mitunter die Konkurrenz von den Niederlanden und vielleicht auch von Dänemark etwas unbequem sein könnte; man hat aber davon abgerathen, eine Aenderung des bestehenden Zustandes zu besürworten, und zwar ist man dazu aus dem Grunde gekommen, weil die Sinsuhr von diesen Produkten in das Deutsche Reich doch nicht sehr erheblich ist. Im vorigen Jahre betrug die Sinsuhr von gesalzenen (außer Heichsstatistik rund 35 000 Doppelzentner, und man hat geglaubt, daß die deutsche Fischinduskrie, wenn nur der frische Fisch und der leichtgesalzene Hering in derselben Weise wie disher zollfrei gelassen würde, genügend stark sein würde, um den Zoll von drei Mark bestehen zu lassen.

Der Korreferent 3. Schmibt jun. (Croslin) verzichtet auf bas Wort.

Bräfibent: Die Herren Paeste und Schmidt jun. beantragen, für geräucherte und gebratene Fische einen Zoll von 15 Mark per Doppelzentner Brutto festzuseten.

C. Baeste: Der Antrag liegt im Interesse ber beutschen Industrie, und baber wollte ich die Bitte aussprechen, daß die beutsche Induftrie in dieser Beziehung Es bandelt fich um die Ginfuhr von Brodutten aus Bornholm geschütt werbe. und Holland. Ich wende mich zunächft Holland zu. Gerade während der Kana in der Offfee bei uns beginnt, kommen die Hollander und Bornholmer und werfen ihre Brodukte auf den Markt. Ein Korb Heringe von 50 Afund wird hier mit 4 bis 12 Mark bezahlt, fo daß der Doppelzeniner 16 bis 48 Mark je nach dem Kange Durch ben Import ber hollandischen Heringe finden sich hauptfächlich bie Räuchereien in Lübeck und Schlutup beschwert, und durch den Import von Bornbolm wird die Andustrie in Vorvommern beschwert. Es wieat ein Korb Bücklinge auf Bornholm 6 bis 7 Pfund, so daß der Doppelzentner 50 Mark kostet. Ru berfelben Zeit wird von ben vorvommerschen Räuchereien beutsche Waare verarbeitet, die fich in minimo auf 3,25 Mart pro Ball stellt, fo bag bier 62.50 Mark ber Breis für ben Doppelzentner sein würde: während er für aus: ländische Budlinge nur 50 Mart beträgt. Das ergiebt also einen Unterschied von 12 bis 13 Mart. Die Vertreter ber Industrie versichern, daß sie biese Konkurreng mit ber Reit nur schwer ertragen wurden, und daß sie fich oft veranlagt fublen fonnten, gerade mabrend ber Fangzeit unferer beutschen Fischer ben Betrieb ruben zu laffen, ba fie andernfalls ohne Ruten arbeiten und Gelb und Arbeitstraft zwedlos aufwenben würden.

Im Interesse ber beutschen Industrie vertrete ich diesen Antrag im Berein mit meinem Landsmann Schmibt.

Herr J. B. Babe (Schlutup): Ich glaube, bas ist ein Migverständniß. Es ist ganz richtig, daß dieser geringe Schutz gegen Holland in erster Linie die Fischerei trifft, die Fischindustrie als solche viel weniger, und wenn man von einem Schutzoll spricht für die Fischerei, könnte dieser am ehesten als Schutzoll gelten. Gerade in der Zeit, wie herr Paeste eben betonte, wo die deutsche Fischerei an der deutschen Küste anfängt, beginnt auch die bolländische Kischerei.

Wenn ich aber einmal gegen einen Schutzoll auf frische Frische plaidire, so ist es gegen mein Rechtsgefühl für einen anderen Boll, wenngleich derselbe im Interesse der Ficherei sowohl als auch im Interesse der Fischindustrie wohl ansgebracht wäre, zu stimmen.

**Präsident:** Ich nehme an, daß Sie damit einverstanden sind, daß über diese Sache keine Resolution gefaßt wird. Widerspruch erhebt sich nicht. Ich konstatire also Ihr Ginverständniß.

Wir kommen nun jum letten Punkte (Rr. III) ber Tagesordnung und bitte ich herrn Moser, sein Referat hierüber zu erstatten.

### Veber die Ausübung der Bollvorschriften.

Referat von Guftav Mofer (Altona).

Wenn ich recht verstanden habe, hat der Herr Präsident vorhin erklärt, daß er es für angezeigt hält, wegen der vielen verschiedenartigen heute neu aufgetretenen Gesichtspunkte späterhin doch noch mit den zuständigen Herren von den deutschen und preußischen Finanzbehörden Rücksprache eventuell innerhalb einer Konferenz zu nehmen, und somit glaube ich, daß ich mich, obwohl ich mich schon vorher kurz saßte, hier noch kurzer fassen kann. Ich halte es nicht mehr für angebracht, daß ich neue Gesichtspunkte in die Berathung ziehe, denn die wichtigsten sind im großen Ganzen alle erwähnt worden bei den betreffenden Artikeln, die wir alle einzeln durchberathen haben, und zur Einkleidung in eine richtige Form würde uns heute die Zeit sehlen. Ich glaube, man könnte das in das Ermessen der demnächstigen Konferenz stellen, welche der deutsche Seesischerei-Verein einberusen wird. Wahrscheinlich wird ja auch der Verein auf Grund der heutigen Vershandlungen dieser Konferenz gut redigirte Vorschläge machen können, die kurzer Hand berathen werden können.

Sines Auftrages aber möchte ich mich entledigen, der mir seitens des Hamburger Fischerei-Bereins übertragen worden ist, und ich halte es für meine Pflicht, das hier zur Sprache zu bringen.

Herr Dr. Chrenbaum erwähnte bei der Berathung über die Langusten, die deutsche Kleinsticherei oder Hochseesischerei mit kleineren Fahrzeugen, mit 3 bis 4 Mann Besatung, möchte sehr gern, daß von den immerhin lästigen Vorschriften, daß sie bei jedem Eintressen in dem Hasen Zollerklärungen abzugeben haben, abzgesehen werde. Die Fischereibevölkerung von der Elbe hat im Verein mit dem Fischereiverein Hamburg die Bitte ausgesprochen, ob nicht auf derselben Basis mit dem selbständig werdenden Schiffssührer eine eidesstattliche Zollverhandlung aufzgenommen werden könnte, und zwar unter Androhung erheblicher Strasen, sodaß er sich, sodald er selbständig wird, als selbständiger Schiffssührer resp. in Vertretung desselben, auf das Zollamt zu begeben hat, um eine einmalige Erklärung abzugeben, daß er sich niemals mit dem Fischhandel auf der See befassen wird, und er sich verpslichtet, nur solche Waaren hereinzubringen, die zollfrei eingeführt werden dürfen.

Diesen Bunsch ber Fischereibevölkerung an der Unterelbe wollte ich nicht unterlaffen, Ihnen hier vorzutragen.

# Neber die Ausübung der Bollvorschriften.

Korreferat von hafenmeifter Duge in Geeftemunbe.

Ich bin mit dem Herrn Referenten dahin einverstanden, daß es heute unmöglich sein wird, Beschlüsse oder Anträge bezüglich der Abänderung von Zolls vorschriften in die richtige Form zu bringen, da hierbei lokale Verhältnisse und zollamtliche Interessen, die nicht beurtheilt werden können, im hohen Maße in Frage kommen. Ich möchte nur einige Punkte, die mir seitens der Interessenten zu Ohren gekommen sind, hier vorbringen, ohne spezielle Abänderungsanträge zu stellen, da ich meine, daß sehr viele Punkte schon im Laufe der Verhandlungen

berührt und erwogen worben find und feitens ber Behörden Berüchtigung finden werben.

In Geestemunde haben wir, soweit ich wenigstens über andere Orte unterrichtet bin, ben idealsten Buftand in Bezug auf die Ausübung ber Bollfontrole. Obgleich fein anderer Ort, weniastens nicht Bremerbaven und Rordenbam über Rollbeschwerben in ber Abfertigung an flagen baben, fo fteben wir in Geeftemunde boch am gunftigften ba. Das liegt hauptfächlich an ber Safenanlage. grenze liegt im Safen felbit, und die Schiffe paffiren unter ben Augen ber Boll-Es können babei mancherlei Begunftigungen von feiten behörde die Rollarenze. ber Bollbeborbe jugestanden werden, Die vielleicht an anderen Orten nicht möglich Nebenbei besteht — ich bin von verschiedenen Seiten beauftraat, bas bier find. besonders jum Ausdruck ju bringen - bei unserer Bollbehörbe bas Beftreben, ber Fischerei so weit als möglich ju bienen, sowie ben Bertehr ju forbern, und bie Intereffenten erkennen bas febr bankbar an. Gine Rlage ift mir aus Altona augegangen: bort ist es nicht möglich, gollfreien Brobignt mitzunehmen. Ausgebende Schiffe muffen ben an Bord befindlichen Broviant burch Blomben verschließen und ben Berichluft in Curbaven revidiren und abnehmen laffen. Diefes Abnehmen ber Plombe und andererseits das Verschließen mit der Plombe bei einkommenden Schiffen, wird mit großen Ungnnehmlichfeiten und großem Beitverluft verbunden fein, der bei der modernen Hochseefischerei schmerzlich empfunden wird und ift bei ichlechtem Wetter auch nicht ohne Gefahr. Es entzieht fich meiner Beurtheilung, ob den örtlichen Berbaltniffen nach nicht bequemere Magregeln zu treffen waren. 3ch möchte bies ber geneigten Erwägung ber boben maßgebenben Stelle anbeim geben.

Bunschenswerth ist eine gleichmäßige Bollbehandlung der Fischersahrzeuge an allen Pläten schon um unsere einheimischen Fischer vor unbeabsichtigten Ueberstretungen zu bewahren.

In der Bundesrathsbestimmung vom 6. Mai 1874 wird vorgeschrieben, daß der Wiedereingang der Schiffe in der Regel nur über die Häfen des Abganges stattsinden dürfe. Diese Vorschrift ist heute wohl kaum mehr ganz passend. Denn der Fischer ist ja oft gezwungen, nicht in den Abgangshafen zurückzukehren, sondern in einen anderen Hafen einzulausen, um seinen Fang auf dem ihm am vortheilshastesten erscheinenden Markte zu verwerthen. Es kann z. B. jett auch bei der großen Heringssischerei der Fall eintreten, daß der Heringssischer mit seinem Fang nicht wieder in den Abgangshafen einläuft, und er würde zur Löschung seiner Ladung dann in dem betressenden Ankunftshafen die Erlaubniß der Obersinanzbehörde einzuholen haben. Das ist, wie ich bei meiner Rücksehr von der Expedition nach der Bäreninsel ersahren habe, nicht so einsach und würde dem einsachen Schisser eines Fischersahrzeuges große Schwierigkeiten und Kosten bereiten. Falls in dieser Beziehung etwas geändert werden könnte, möchte ich es der wohlwollenden Erwägung anheim geben.

Es ist gestattet, die gefangenen Thiere zur Thranerzeugung an Bord zu verarbeiten; jedoch muß der Fischer vor dem Auslaufen aus dem Hafen rechtzeitig der Behörde eine Deklaration einreichen über die Art der Fische und des Fanges, über die Gegend des Meeres, wo derselbe betrieben werden soll, über die muthmaßliche Dauer der Abwesenheit u. s. w. Diese Deklaration kann ja nur

jum Theil mit einiger Ruverlässigfeit abgegeben werden; insoweit die Reisedauer in Betracht kommt und bie Meeresgegend, wo gefischt werden foll, ift bas nur ichanungsweise porber anzugeben und obne Belang. Es burfte vielleicht genugen. wenn die Angaben des Schiffsjournals bei ber Rudtebr des Schiffes biefen erforderlichen Rollbedingungen zu Grunde gelegt werden. Das Beitergreifen biefer Borfchrift ift nicht ohne Wirkungen geblieben auf die Sochfeefischerei. verurfacht bem mit Arbeiten überhäuften Kavitan viele Schwieriakeiten und ibre Erfüllung wird baber zu vermeiben gesucht. Wenn ber Kavitan in ber furzen Reit von 24 Stunden, die er zwischen Ankunft und Abgang bes Schiffs am Lande ift, noch rechtzeitig ber Rollbeborbe eine Deklaration vorlegen foll, fo verurfacht ibm bas aroke Unbequemlichkeiten. Es ift biefe Boridrift baber bie Urfache gewesen, daß fich in Geeftemunde bei bem Bersuch, Mediginglibran an Bord gu fabriziren, verschiedene Schiffer nicht barauf eingelaffen baben, weil fie ben Unbequemlichkeiten ber Rollbeklarationen, welche hierbei nöthig waren, aus bem Bege geben wollten.

Gbenso wirkt biese Bundesrathsverordnung vom 6. Mai 1874 dahin, daß die Versuche mit dem Salzen an Bord auch eingeschränkt werden, weil doch dann die Zahl der Fässer u. s. w. deklarirt werden muß.

Ich gebe anheim zu erwägen, ob es nicht möglich sei, diese Bestimmung ganz fallen zu lassen und auf Grund des Journals der zurückgekehrten Schiffe und der eidesstattlichen Bersicherung des Kapitäns, wozu auch meines Erachtens erforderlichen Falles ein Theil der Mannschaft zugezogen werden könnte, der Beweis als erbracht angesehen werden könnte, daß die Schiffe den Zollvorschriften genügt hätten.

Der Korreferent Direktor Bimmermann (Emben) verzichtet auf bas Wort.

Hoflieferant D. Micha (Berlin): Meine herren, ich mochte als Austernhändler von ber gunftigen Gelegenheit profitiren. 3ch hoffe, eine Abanderung wird fich in turger Beit berbeiführen laffen, die babin geht, bag auch auf bem Lande im Grenzverkehr die Abfertigung von Auftern, die jest eine gang verschieben= artige ift, in Bufunft einheitlich geregelt werbe. Die hollanbifchen Auftern werben erpebirt in größerem Umfange über Bentheim, in fleinerem Umfange über Ralbenfirchen, im britten Kalle über Roln nach Berlin. Das Lettere tommt gur Geltung, wenn Sonnabend fruh von bier aus Auftern in Bolland zu bestellen find. Es ift nun Thatfache, bag nur ein einziges Speditionshaus und zwar in Köln bie Möglichkeit hat, an einem Sonntage Auftern zu verzollen. Ich hatte burch bie Spediteure in Ralbenfirchen und Bentheim die Steuerbeborbe bitten laffen, auch am Sonntag die Bergollung vorzunehmen, jedoch ohne Erfolg. Es ift mir gefagt worden, der Spediteur in Röln gable an die Steuerbeborde für diese am Sonntag ju leistende Mühe einen bestimmten Betrag, und beshalb ift es nur diesem Saufe möglich, die Verzollung auch am Sonntage vornehmen zu laffen. Es entsteht burch den Umweg über Roln eine wefentliche Frachterhöhung, und es ift nicht gerechtfertigt, daß, wenn eine Sonntagsabfertigung an einem Buntte von Deutschland

erfolgen kann, es an einem anderem Punkte zur Unmöglichkeit gemacht wird. Die entstehenden besonderen Kosten für sonntägliche Absertigung würden nicht nur in Köln, sondern auch anderwärts gern getragen werden.

Direktor Alippert (Begesad): Die Kontrole über die zur Heringsfischerei benutten ausländischen Nete wird von den verschiedenen Zollverwaltungen verschiedenartig ausgeübt.

Bei einer Berwaltung werden die Netze bei Ankunft mit Plombe versehen und bei Vornahme der Montage freigegeben.

Diese Verwaltung handhabt die Kontrole demnach sehr liberal, wogegen andere Verwaltungen die Kontrole außerordentlich schwerfällig außüben, nämlich: die Netze werden bei Ankunft gewogen und gezählt und vorläufig der Fischerei zur Montage überlassen. Bei Außführung der Netze an Bord aber werden die Netze nochmals genau auf Maschenzahl und Anzahl der Stücke kontrolirt, was etwa 1½ bis 2 Stunden für ein Fleeth beansprucht.

Das ist bei einem größeren Betriebe höchst lästig und hat es zeitweilig sertig gebracht, daß 4 Logger von Vormittags bis zum anderen Nachmittag nicht haben expedirt werden können. Das Zollamt erklärte einfach, es seien keine Beamten zur Berfügung, und so mußten die 4 Logger liegen bleiben, bis am nächsten Tage Nachmittags endlich das Zollamt die Kontrole vornahm. — Solche Vorsälle wiedersholen sich häusiger, und ist dieser Zustand ganz unhaltbar, denn von schleunigster Expedition der Logger hängt außerordentlich vieles ab.

Ich stelle bemnach ben Antrag:

baß die Ausübung der Kontrole über die eingeführten Nete von allen in Frage kommenden Zollämtern gleichartig und mit äußerster Schonung der Fischereiinteressen geschieht, am besten durch die Vorlegung eines nöthigenfalls eidlich zu besträftigenden Netbuches.

Ich bemerte, daß jede Fischerei ein solches Netbuch führt, um für sich felbst die fur den Betrieb höchst nothwendige Kontrole auszuüben.

Präsibent: Die Reihe von Spezialfällen, die hier genannt sind, läßt sich folgendermaßen rubriziren. Erstens sind es die in der Spezialdebatte zur Sprache gekommenen, zweitens die Fälle, welche von den Herren Referenten als Beispiele angeführt wurden und drittens die in dem Spezialantrag des Herrn Direktors Klippert enthaltenen. Dazu kommt für die Beurtheilung noch das reiche Material, das in den Akten des Deutschen Seesischerei=Bereins zusammengebracht ist.

Das gesammte Material heute burchzuberathen, verbietet sich aus Mangel an Zeit. Die Sache dürfte aber wichtig genug sein, um in einer neuen engeren Spezialkonserenz noch einmal behandelt zu werden. Diese könnte — da durch unsere heutigen Berathungen der zeitliche Druck der allgemeinen Stellungnahme zu dem Zolltarif beseitigt ist — erst in der zweiten Hälfte des Jahres berusen werden. Damit wäre dann auch die Zeit gewonnen, diese sowie andere Spezialsfragen, die gestern und heute nicht zu endgültiger Entscheidung gebracht werden konnten, an der Hand der jetzigen Berhandlungen, weiter vorzubereiten. Wir würden hierbei auf die thätge Mithülfe der Interessenten rechnen. —

Ich glaube, wir dürfen den Gegenstand nicht verlassen, ohne noch einmal dem Herrn Bertreter des Finanzministeriums unseren Dank aussprechen. Er hat das Wort bei diesem Punkt zwar nicht ergriffen und eine gute Behandlung für die Zukunft zugesagt; das war aber nicht nöthig, denn die ganze Gestaltung unserer Berathungen dürfte die Bürgschaft geben, daß wir auf ein gedeihliches Zusammensarbeiten für die Zukunft zu rechnen berechtigt sind.

Wir hatten bann nur noch ben Antrag Deder bezüglich bes Petroleums zu besprechen, welchen ich Ihnen bereits verlesen habe.

3ch ertheile bas Wort Herrn Oberfischmeister Deder.

Oberfischmeister Deder: Meine Herren, gestatten Sie mir einige Worte im Interesse ber beutschen Segelsischerei. Wir haben gestern und heute gehört, daß sie, soweit es sich um Grundschleppnetzsischerei handelt, mit großen Gesahren verknüpft und ihre Existenz hart bedroht ist. Wenn sie noch weiter existiren soll, dann müssen die Fahrzeuge leistungssähiger gemacht und womöglich so eingerichtet werden, daß die Fischer weniger Gesahren als bisher ausgesetzt sind. Das würde geschehen können, indem man die Fahrzeuge mit Hülfsschrauben und mit Petroleummotoren ausstattete. Diese müsten beim Fischereibetriebe neben ihren Fischerwinden noch eine Hülfsschraube treiben und den Fahrzeugen die Fähigkeit verleihen, ihre Netze auch bei Windstille zu schleppen. Es liegt ein solcher Plan fertig vor. Wir haben allerbings augenblicklich in Deutschland noch keine Fahrzeuge, die das machen. Es ist aber kein Zweisel, daß man innerhalb kurzer Zeit für eine große Anzahl unserer Fahrzeuge aus Einführung dieser Verbesserung dringen wird.

Der Dane ift uns nach biefer Richtung bin wieber zuvor gekommen. er seine Kabrzeuge für die Wadenfischerei bis dabin mit Dampswinden ausgerüftet batte, so bat er jest bereits 6 Fahrzeuge mit Motoren ausgerüstet, die neben ber Binde auch eine Bulfsichraube treiben, und diefen eine Geichwindigkeit von 21/2 bis 3 Anoten verleibt. Wenn mit biefen Sabrzeugen, Die unseren Rischern Die größte Konfurreng mit lebenden Schollen machen, in biefer Beife fortgefahren wird. was nicht zu bezweifeln ift, ba fie mit Staatsbeihulfe ausgeruftet werben, fo ift es unfern Fischern nicht möglich, diefer Konkurrenz die Spite zu bieten. Ausruftung unferer Sahrzeuge mit Motoren wurden wir zweierlei erreichen: einmal machen wir dadurch die Fahrzeuge leiftungsfähiger, und dann laufen fie biel weniger Gefahr als bisber. Wenn unfere Sahrzeuge, besonders die Aufternfischereifahrzeuge, einem langanhaltenden Sturme ausgesett werden, dann find fie befonders ber Befahr ausgesett, ben Ruften naber getrieben zu werben, wo fie in aufflachenbem Baffer und brechender See verloren find. Benn fie unter Sturmfegel liegend die Bulfsichraube mitarbeiten laffen, so konnen fie leicht die bobe See balten und entgeben auf biefe Beife ber größten Gefahr. Andererfeits konnen fie, wenn fie lebende Fische in ihrer Bunn haben, weil fie ihren Fahrzeugen die gur Erzeugung ber benöthigten Baffercirkulation genügende Geschwindigkeit geben, auch bei Bind: stille die Fische lebend erhalten und an den Markt bringen, was durchaus noth-Nun wurde unfern Fischern die Anschaffung und der Motorenbetrieb wendia ist. wefentlich erleichtert werben, wenn fie gollfreies Betroleum auch für Sulfsichrauben: betrieb gebrauchen bürften. Auf offener See wird biefen Fahrzeugen gwar auch nach ben bestehenden Bollbestimmungen bas Betroleum auf alle Falle jollfrei

gegeben werden; aber soweit diese Fahrzeuge in Frage kommen, welche aus See kommend die Zollgrenze überschreitend die Märkte in Hamburg und Altona besuchen und zu diesem Zwecke die zwischenliegende lange Elbstrecke unter Benutung der Hülfsschraube zu durchsahren haben, wird erst dahin gewirkt werden müssen, daß sie auch für diese Fahrten zollfreies Petroleum erhalten, ohne daß sie bei der Zollstation in Suxhaven anlegen müssen. Ich glaube, daß man unsere Fischer unbedenklich darauf vereidigen kann, daß sie kein Petroleum schmuggeln dürfen, wie man die Lootsen darauf vereidigt, daß sie keinen Schmuggel dulben noch betreiben dürfen. In vielen Fällen werden die Seesischer und deren Partner Lootsen und dann vereidigt. Den Fischern kann man das berechtigte Vertrauen schessen, daß sie diesen Sid ebenso heilig halten werden, wie jeder Lootse seinen Sid heilig hält.

Auf diese Weise würde unserer Fischerei ein großer Vortheil erwachsen. Das Petroleum wird sich für die Fischer in Hamburg nur reichlich halb so theuer stellen als das verzollte Petroleum, welches man in Fässern kaufen muß. In dem geringen Petroleumverbrauch der Fahrzeuge kann überdies kein großer Ausfall an Steuer liegen. Hinsichtlich des Petroleums, welches die Fischer auf der Elbe verbrauchen, würde es sehr erschwerend und von größtem Nachtheil sein, wenn die Bestimmung getrossen würde, daß die Schiffer ihre Vorräthe bei Cuxhaven zollamtlich verschließen und dort wieder öffnen müßten.

Ich habe die Sache mit Herrn Steuerrath Robbe, Altona, meinem speziellen Freunde, besprochen. Er sagte: geben Sie vom Petroleum ab und nehmen Sie Benzin; dann wird keine Schwierigkeit vorhanden sein. Wir wollen aber nicht die Gefahren für die Fahrzeuge vergrößern, und das würde durch die Einführung von Benzinmotoren der Fall sein. Sin Benzinmotor mag ja ganz gut sein, wenn man auf die peinlichste Reinlichkeit Bedacht nehmen kann. Darauf kann man aber auf einem Nordsee-Fischersahrzeug nicht rechnen, und deshalb bitte ich, für die demnächst auf der Bilbstäche erscheinenden mit Motoren und hülfsschrauben ausgerüsteten Segelsahrzeuge für den Betrieb der Hochseefischerei die Zollfreiheit des Petroleums geneigtest bewilligen zu wollen.

Bertreter bes Finanaministeriums Gebeimrath Dr. Rohn: Meine Berren. ich habe Beranlaffung, mich ju ber Frage ber Bollfreiheit bes Mineraloles für gewerbliche Zwede besonders vorsichtig zu äußern. 3ch beschränke mich deshalb beute auf eine kurze Wiederaabe der bestehenden Borschriften. Nach ber Anmerkung 1 und 3 jur Tarifnummer 29 bes Bolltarife ift ber Bundesrath allerdings ermächtigt, bas Betroleum ju gewerblichen Zweden zollfrei ju laffen und ebenfo die leichten Betroleumbestillate, ju benen ja Bengin gehört. Die Borbebingung ber Bollfreiheit ift indeffen, daß eine Berwendung bes Betroleums weber gu Beleuchtungs: noch zu Schmierzwecken ftattfindet. Demgemäß wird auch die Bollfreiheit für die Berwendung ju ben erlaubten gewerblichen 3weden nur unter einer strengen Bermendungskontrolle bewilligt. Der Bundesrath hat nun von seiner Ermachtigung bereits in ausgebehnter Beife Gebrauch gemacht, indem er burch Bestimmungen vom 26. November 1896 die zollfreie Berwendung von Betroleum für gewiffe gewerbliche Zwede gestattete und namentlich auch die leichten Mineralöle jum Motorenbetrieb frei gegeben bat. Die Inanspruchnahme biefer

Bollfreiheit hat neuerdings in solchem Maße stattgefunden, daß die Sache anfängt, allmählich doch sinanziell bedenklich zu werden, umsomehr, als die Begünstigung auch von solchen Betrieben genossen wird, für die sie ursprünglich, soweit das Benzin für Motore in Betracht kommt, unbedingt nicht hat gewährt werden sollen. Die Absicht des Bundesraths auf Grund eingezogener Sachverständigengutachten ging ursprünglich nur dahin, diese Bergünstigung nur den kleinen gewerblichen Betrieben, namentlich auch den landwirthschaftlichen Betrieben zugänglich zu machen. Nichtsdestoweniger genießen die Bergünstigung bereits jest Betriebe, welche dieser Borausseyung nicht entsprechen.

Natürlich würde auch ein Antrag wie der vorliegende eingehend zu prüfen sein, aber ich muß zurücktommen auf die von mir vorhin erwähnte Boraussetzung, daß die Bergünstigung nur statthaft wäre unter einer Berwendungskontrole; ob sich eine solche durchsühren läßt in dem vom Herrn Vorredner bezeichneten Falle, vermag ich nicht ohne Weiteres zu beurtheilen.

Bas die vorhin erwähnten einzelnen Bünsche anbelangt, so habe ich es für die selbstverständliche Pflicht der Regierung gehalten, sie eingehend zu prüsen, und ich glaubte deshalb davon absehen zu dürfen, die übliche wohlwollende Berückssichtigung seitens der Regierung noch ausdrücklich zuzusagen. Falls Werth darauf gelegt wird, hole ich hiermit das Verstumte gern nach.

Oberfischmeister Decker: Für den Fall, daß es sich um die nicht zollfreie Verwendung des Petroleums für die Fahrten auf der Elbe handeln würde, möchte ich den Antrag stellen, daß dann eine bestimmte Verechung stattsände, indem man dann vielleicht sagte: so und so viel Pferdekräfte hat das Fahrzeug, es gebraucht für seine Fahrten so und so viel Petroleum, das Fahrzeug hat also so und so viel Zoll zu entrichten für jedesmal, wenn es elbwärts passirt ist. Aehnliches ist mir früher vergünstigt worden an Bord meines Dienstsahrzeuges, indem sestgestellt wurde, so und so viel ist verbraucht worden und zu verzollen und dann wurde mir freie Durchsahrt gewährt.

Vertreter des Finanzministeriums Geheimrath Dr. Röhn: Dieser Modus ist, soweit mir bekannt ist, vielsach im Gebrauch bei anderen Fahrzeugen. Natürlich muß eine nähere Prüsung vorbehalten bleiben. So weit ich weiß, sind die Motorensabrikanten drauf und dran, die Motore so herzustellen, daß ein Zählwerk oder ein anderer mechanischer Apparat vorhanden ist, der den Verbrauch an Petroleum innerhalb bestimmter Fristen genau angiedt. Bom Standpunkt der Bollverwaltung könnte ein solcher, die Kontrole erleichternder Apparat nur als sehr zweckmäßig bezeichnet werden; denn die Kontrole macht jett schon sehr viel Schwierigkeiten und kostet viel Arbeitskräfte.

Direktor Zimmermann: Was den Motorenbetrieb anbelangt, so ist die Anregung des Herrn Obersischmeisters Decker sehr dankbar zu begrüßen, und ich glaube, daß die Zeit nicht fern ist, wo unsere Fischereisegelfahrzeuge zu diesem Betrieb übergehen werden. Das zur Speisung der Motore nothwendige Petroleum dürfte ebensowohl zur Ausrüftung des Schiffs gehören und zollfrei abzulaffen sein, wie z. B. der "Proviant". Dieser Punkt scheint mir geeignet zu sein, in den Bereich der weiteren Erleichterungen gezogen zu werden, deren ich vorhin beim Zolltarise gesetze — § 5, 10 — gedacht habe.

Brafibent: Ich fann nur meiner Freude barüber Ausbruck geben, baf bie Sache bier zur Sprache gebracht worden ift. Die Ausruftung ber Kischereifahrzeuge im Kleinbetriebe mit Motoren und die weitere Ausrustung von Fabrzeugen für den Großbetrieb, wozu ich die Beringsfischerei rechne, ist eine Frage, die den Deutschen Seefischerei-Berein schon langere Zeit angelegentlich beschäftigt hat. Seit 2 Sahren läßt der Berein ein Kahrzeug mit einem Betroleummotor, welcher von einer beutschen Kabrik gebaut ift, fahren. Die Bedenken, an Stelle bes Betroleumeinen Benginmotor, ber glatter funktionirt, ju feten, liegen in ber Besoranif vor gewissen Gefahren, die mit bem Benginbetriebe verbunden sind, insbesondere aber auch barin. daß in Anbetracht seiner großen Feuergefährlichkeit, fleine Mengen Bengin an Bord genommen werben burfen, ber Erfat bes Berbrauchten jedoch nur in ben Sauptbafenplaten moglich ift. Gegen ben Betroleum= motor wird dagegen eingewendet, daß der Apparat besonders diffixil in der Behandlung ift, sodaß häufige Betriebsschwierigkeiten eintreten, die der technisch ungeübte Fifcher nur fcwer überwinden tann.

Nun hat der Herr Oberfischmeister Decker mit Recht die bekannte Thatsache erwähnt, daß die Dänen uns zeigen, daß es trotdem mit dem Petroleums motor geht, mit denen die Dänen, so viel wir wissen, ausgezeichnete Resultate erzielten. Wir werden uns deshalb auch dazu entschließen müssen, unsere bisherigen Bedenken gegen den Petroleummotor fallen zu lassen. Die Folge dürste sein, daß zunächst der Deutsche Seefischereis Verein und später die Staatsregierung derartige Unternehmungen subventionirt. Dabei wäre es dann eine werthvolle Errungenschaft, wenn der Motorbetrieb an der Hand des Decker'schen Antrages verbilligt würde.

Nach ben Aeußerungen bes Herrn Vertreters ber Finanzverwaltung möchte ich die Sache auf die Tagesordnung der vorhin in Aussicht genommenen Spezialskonferenz verwiesen sehen.

Obersischmeister Decker: Ich würde sehr bankbar sein für eine Aufklärung darüber, wie wird es damit gehalten werden, wenn diese dänischen vorgenannten sechs Fahrzeuge, die mit Motoren und Hülfsschrauben ausgerüftet sind — das siebente ist im Bau — von der See kommen? Wie wird es da mit den Bollbestimmungen in Betreff des Petroleums gehalten werden? Werden diese Fahrzeuge freie Fahrt haben mit dem Petroleum, welches sie in Dänemark beziehungszweise in Hamburg im Freihafen gekauft haben?

Es erscheint mir ausgeschlossen und undenkbar, daß deutsche Seefischer beim Passüren der Zollgrenze, aus See kommend und nach See bestimmt, bei Cuxhaven anhalten und ihr Petroleum verzollen sollen, während die dänischen Fischer frei passiren und unverzolltes Petroleum verwenden können.

Bertreter des Reichsschahamts Geheimrath Dr. Röhn: Mir sind die örtlichen Verhältnisse in dieser Beziehung nicht bekannt, daher kann ich mich nicht äußern. Wenn es sich um thatsächlichen Transitverkehr handelt, möchte ich allerdings annehmen, daß die Zollfreiheit gewährt werden könnte. Der Versbrauch soll aber doch im Inlande stattsinden, wenn ich die Sache richtig verstanden habe. Vielleicht kann der Herr Vertreter von Hamburg darüber eine Auskunft geben.

Bräfident: Dann müßte ja ebenso das Petroleum, welches auf biefen Fahrzeugen zur Beleuchtung dient, versteuert werden. Würde das nicht zu bedenklichen Zuständen führen?

Nath Behr (Hamburg): Die Schiffe, die im lokalen Hafenverkehr die Bollgrenze transitiren, durfen nur inländisches Betriebsmaterial gebrauchen, weil sie sonst bei Ueberschreiten der Zollgrenze den ganzen Borrath verzollen müßten. Sie werden verpflichtet, nur inländisches Material zu verbrauchen; sie durfen sogar nur inländisches Schmiermaterial gebrauchen. Für den seewärtigen Berkehr ist diese Frage meines Wissens noch nicht erörtert worden; ich möchte glauben, daß seither noch niemand darauf gekommen ist.

Prafibent: Sie sehen, wie nöthig es ift, daß solche Dinge geklärt werden. Es ist eine richtige Doktorfrage. Wir werden nicht unterlassen, die Sache nach Kräften weiter zu fördern.

Unsere Tagesordnung ist erschöpft. Mit dem nochmaligen Danke für Ihr Erscheinen und Ihre Mitarbeit schließe ich die Konferenz.

(Schluß ber Sitzung 4 Uhr 10 Minuten.)



# Inhalts - Berzeichniß.

ciffe der Theilnehmer Lagesorbnung Lagesorbnung Lagesorbnung Lefter Fithungstag Litter Aniprache des Präfibent Dr. Herwig Litter Aniprache des Präfibent Dr. Herwig Litter Wuispeltsbiere, einfastlestick Anipren, Seefchaecken. (Puntfl. 5 der Tagesordnung.) Referat von Hofelsor Dr. Henting (Genenwer) Rorreferat von Hofelsor Dr. Henting (Genenwer) Rorreferat von Hofelsor Dr. Henting (Genenwer) Rorreferat von Hofelsor Dr. Henting (Genenwer) Rorreferat von Hofelsor Dr. Henting Rorreferat Von Hofelsor Dr. Köhn Litter Bech. Deer-Finanzaath Dr. Köhn Rossischen Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Rossische Litter Ro													Zeite
Tagesorbnung Erfter Pikungstag Erfte Anfprache des Präfibent Dr. Herwig I. Neber Mufgelthiere, einsfaließlich Aufern, Seeschaecken. (Bunkt I. 5 der Tagesordnung.) Referat von Prosession der Angelen (Koannover) Roverschau von Herkeiter Duge (Geschemünde) Roverschau von Herkeiter Duge (Antenwärber) Roverschau von Herkeiter Duge (Antenwärber) Roverschaufter Duge (Antenwärber) Rath Behr Geh. Deer-Finanzrath Dr. Röhn Rath Behr Geh. Deer-Finanzrath Dr. Röhn Roverschauter Lovenschaufter Lecker Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Rechestleiere Loke Lovenschaufter Roch Ragierungstath von Eybel Rochisthaumeister Wriede Rochisthaumeister Wriede Cochisthaumeister Wriede Loke Rechestleiere (Rummern, Langussich, Garneclen, Taschentrebse 2c.) (Pauntt I. 6 der Lagesordnung.) Referat von Dr. Chrenbaum (Selgoland) Roverschauter On Sassen Michael Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochisthaumeister Dr. Röhn Rochister Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rockert von Dr. Behrein (Recheld) Rochesten Paasset Dr. Hoher Kreischaumeister Dr. Röhn Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Servis													
Tagesorbnung Erfter Pikungstag Erfte Anfprache des Präfibent Dr. Herwig I. Neber Mufgelthiere, einsfaließlich Aufern, Seeschaecken. (Bunkt I. 5 der Tagesordnung.) Referat von Prosession der Angelen (Koannover) Roverschau von Herkeiter Duge (Geschemünde) Roverschau von Herkeiter Duge (Antenwärber) Roverschau von Herkeiter Duge (Antenwärber) Roverschaufter Duge (Antenwärber) Rath Behr Geh. Deer-Finanzrath Dr. Röhn Rath Behr Geh. Deer-Finanzrath Dr. Röhn Roverschauter Lovenschaufter Lecker Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Herkeiter Loke Lovenschaufter Rober Rechestleiere Loke Lovenschaufter Roch Ragierungstath von Eybel Rochisthaumeister Wriede Rochisthaumeister Wriede Cochisthaumeister Wriede Loke Rechestleiere (Rummern, Langussich, Garneclen, Taschentrebse 2c.) (Pauntt I. 6 der Lagesordnung.) Referat von Dr. Chrenbaum (Selgoland) Roverschauter On Sassen Michael Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochisthaumeister Dr. Röhn Rochister Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rochesten Dr. Servis Lovenschaumeister Dr. Röhn Rockert von Dr. Behrein (Recheld) Rochesten Paasset Dr. Hoher Kreischaumeister Dr. Röhn Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Behreis Lovenschaumeister Dr. Rocker (Estettin) Rockert von Dr. Servis	Liste ver Theilne	hmer .											131
Tite Ansprache bes Präsibent Dr. Herwig  I. Neber Muschtshiere, einschließlich Mustern, Seefchaecken. (Puntt I. 5 der Tagesordnung.) Referat von Pafestier Dr. Hentling (Gannover)  Rorreferat von Hosefstor Dr. Hentling (Geschemünde).  Aschissorieren Anschaecken der Vereichten Anschaecken.  Tistussion: Director Jimmermann.  Schissorieren der Vereichten Anschaecken.  Rath Behr.  Geh. Deber-Kinanzrath Dr. Köhn.  1.52  Präsibent Dr. Herwig.  Bräsibent Dr. Herwig.  Brösibent Dr. Herwig.  Raufmann Linnen.  Geh. Negierungstath von Sybel.  Raufmann Linnen.  Geh. Regierungstath von Sybel.  Rechtsanwalt Dr. Wöring.  Schissorieren Anschellen, Garneclen, Tajchentrebse zc.) (Puntt I. 6  Ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Chrenbaum (Hespeland).  Referat von Dr. Chrenbaum (Hespeland).  Referat von Hermenster Dr. Köhn.  Respectation Kicken.  Tistussion.  Referat von Kasar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Dr. Sevendaum.  Bistussion: Prophen List.  Regierungstrath Von Sybel 176. 185. 187. 188.  Och. Megierungstrath von Sybel 176. 185. 187. 188.  Charlown Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuatio	Tagesorbnung												133
Tite Ansprache bes Präsibent Dr. Herwig  I. Neber Muschtshiere, einschließlich Mustern, Seefchaecken. (Puntt I. 5 der Tagesordnung.) Referat von Pafestier Dr. Hentling (Gannover)  Rorreferat von Hosefstor Dr. Hentling (Geschemünde).  Aschissorieren Anschaecken der Vereichten Anschaecken.  Tistussion: Director Jimmermann.  Schissorieren der Vereichten Anschaecken.  Rath Behr.  Geh. Deber-Kinanzrath Dr. Köhn.  1.52  Präsibent Dr. Herwig.  Bräsibent Dr. Herwig.  Brösibent Dr. Herwig.  Raufmann Linnen.  Geh. Negierungstath von Sybel.  Raufmann Linnen.  Geh. Regierungstath von Sybel.  Rechtsanwalt Dr. Wöring.  Schissorieren Anschellen, Garneclen, Tajchentrebse zc.) (Puntt I. 6  Ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Chrenbaum (Hespeland).  Referat von Dr. Chrenbaum (Hespeland).  Referat von Hermenster Dr. Köhn.  Respectation Kicken.  Tistussion.  Referat von Kasar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Desar Micha (Berlim).  Referat von Dr. Sevendaum.  Bistussion: Prophen List.  Regierungstrath Von Sybel 176. 185. 187. 188.  Och. Megierungstrath von Sybel 176. 185. 187. 188.  Charlown Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Saar Micha.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuation Basest.  Respectuatio	Erster Sikun	gstag .											135
I. Neber Musichelthiere, einischließich Austern, Seeschaueden. (Puntir I. 5 ber Tagesordnung.) Referat von Professor Dr. Henting (Hannover) Rorreferat von Hosfammeister Duge (Geschemünde)  " " Schissbaumeister Wriede (Kintenwärder) 150 Diskussion: Direttor Jimmermann 150 Rath Behr Geb. Ober-Fisianarath Dr. Köhn 151 Geb. Ober-Fisianarath Dr. Köhn 152 Prässor Jicken Dr. Henting Nossischer Dr. Henting 153 Dorf-Fisianarath Wich Raussianarath Wich Rossischer Vereig 154. 155 Dorf-Fisianarath Wich Rossischer Vereig 155. 155 Resissanus Wich Rossischer Vereig 156. 156 Raussianan Innen 156 Geb. Regierungsrath von Sybel 156 Rechissanus Dr. Wöring 156 Rechissanus Gescher Vereig 157 Rechissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 158 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gescher Vereig 168 Resissanus Gesch													135
Referat von Pafemeister Duge (Geestemünde) 1446 Rorreferat von Dasemmeister Duge (Geestemünde) 1446  " " Schiffsdammeister Weiede (Finkenwärder) 150  Distussion: Direttor Jimmermann 150  Rath Behr 151  Geh. Deer-Kinanyrath Dr. Köhn 152  Prässident Dr. Servig 153 153 157  Deer-Kischmeister Zeder 154 154 157  Nossiesterant Micha 154  Prossiesterant Micha 154  Prossiesterant Micha 155  Rausmann Kinnen 155  Rausmann Kinnen 156  Geh. Regierungskrath von Sybes 156  Rechisanwalt Dr. Wöring 156  Gehissdaumeister Wriede 156  Genator Bade (Geestemünde) 156  Li Ueber Krebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneelen, Taschenfrehse r.) (Hunts I. 6  ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Sehrendaum (Selgosand) 156  Rorreseat von Hasemmeister Duge (Geestemünde) 156  Regierungskrath Maa 166. 166  Prässischen Dr. Servig 165. 166  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Maa 166. 167  Regierungskrath Wom Sybet 176. 185. 187. 188  Geh. Regierungskrath von Sybet 176. 185. 187. 188  Geh. Regierungskrath von Sybet 176. 185. 187. 188  Redatteur Paaeste 178. 188  Redatteur Paaeste 178. 188  Redatteur Paaeste 178. 188  Dr. Bohjen 186  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 186  Bweiter Hihungskras  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 188  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 188  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 188  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 188  Gerössung durch Prässibent Dr. Herwig 188  Gerössung durch Resident on Sucker (Estettin) 188  Referent von Direttor van der Laan (Essesteft) 189  Referent von Direttor van der Laan (Essesteft) 189  Referent von Direttor van der Laan (Essesteft) 189  Referent von Direttor van der Laan (Essesteft) 189  Referent von Direttor Van der Laan (Essesteft) 189  Referent von Direttor Van der Kalan (Essesteft) 189  Referent von Direttor Kilippert (Essest													
Korreferat von Dasenmeister Duge (Geestemünde)  " Gehistoammeister Wriede (Kintenwärder)  Tistussississississississississississississi													126
Distussion: Director Jimmermann  Tisch Director Jimmermann  Tisch Deft Dier-Gilammermann  Tisch Deft Deft Jimmermann  Tisch Deft Deft Jimmermann  Tisch Deft Deft Jisch Dr. Köhn  Präsident Dr. Herwig  Tisch 154  Präsident Dr. Derwig  Tisch 155  Doftilesterant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Rrossischerant Micha  Recht Recht Recht Micha  Recht Recht Recht Micha  Sech Regierungsrath von Sybes  Sechissammatt Dr. Wöring  Sechissammatt Dr. Wöring  Sechissammatt Dr. Wöring  Sechissammatter Wiebe  Secnator Babe (Gestsemünde)  II. Ueber Arebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneesten, Tasschenfredse rc.) (Puntt I. 6  ber Tagesördnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Hesgosland)  Rorressat von Hasch Sechissamments Dr. Köhn  166. 167  Rrässussisch Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Blau  166. 167  Regierungsrath Wasu  167. 168. 167  Referat von Oksar Wicha (Bersin)  Referat von Oksar Wicha (Bersin)  Referat von Oksar Wicha (Bersin)  Referat von Dexar Wicha  Raufmann Binnen  Gr. Regierungsrath von Sybel  176. 185. 187. 188  Redatteur Baeste  Dr. Deplen  Raufmann Binnen  Senator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Dr. Bohser  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Dr. Bohser  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Dr. Bohser  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Dr. Bohser  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Dr. Bohser  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Dr. Behnuth Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Raufmann Binnen  Genator Bade (Gestsemünde)  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste  Ressistur Baeste													
Diskuffion: Direktor Zimmermann    Math Behr   151   Geh. Der-Finanyrath Dr. Röhn   152   Bräfibent Dr. Herwig   153   157   Der-Fifdymeister Tecker   154   157   Hoffier Dr. Herwig   153   157   Hoffier Dr. Henting   154   157   Kaufmann Vinnen   155   Kaufmann Vinnen   155   Kaufmann Vinnen   156   Seh, Regierungsrath von Sybel   156   Rechisdmundt Dr. Wöring   156   Rechisdmundt Dr. Wöring   156   Schiffsbaumeister Wriede   156   Schiffsbaumeister Wriede   156   Segistator Bade (Geestemünde)   156  II. Ueber Kredsthiere (Hummern, Langusten, Garneelen, Taschentrehse r.) (Puntt I. 6   ber Tagesordnung.)   157   Research von Dr. Ehrenbaum (Helgoland)   157   Korreferat von Sasemmister Duge (Geestemünde)   161   Korreferat von Sasemmister Duge (Geestemünde)   165   Korreferat von Helgoland   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tiskussian   166   Tis	30	orrelerat p											
### Path Behr	•	17											
Geh. Ober-Finangrath Dr. Köhn   152     Präsibent Dr. Herwig   158   157     Ober-Fisischent Micha   154   157     Ober-Fisischent Micha   154   157     Ober-Fisischent Micha   154     Professor Dr. Henting   155     Rausmann Binnen   155     Rausmann Binnen   156     Rechtsanwalt Dr. Köring   156     Rechtsanwalt Dr. Möring   156     Rechtsanwalt Dr. Möring   156     Senator Bade (Geestemünde)   156     Rechtsanwalt Dr. Raping   156     Senator Bade (Geestemünde)   157     II. Ueber Archsthiere (Hummern, Langnsten, Garneelen, Taschentrebse 2.) (Puntt I. 6     ber Tagesordnung.)   167     Referat von Dr. Ehrenbaum (Helgoland)   157     Rorreferat von Haschenweister Duge (Geestemünde)   167     Distussion: Geh. Ober-Finangrath Dr. Köhn   161   166   167     Rezierungsrath Blau   166   167     Rezierungsrath Blau   166   167     Rezierungsrath Blau   166   167     Dr. Ehrenbaum   166     III. Ueber frische Fische (Puntt I. 3 ber Tagesordnung.)     Referat von Oscar Micha (Bersin)   168     Rorreferat von Dr. Boylen (skiel)   177     Nestmuth Schehber (Stettin)   174     Distussion: Präsibent Dr. Herwig   176   185   187   188     Geh. Regierungsrath von Sydel   176   187   188     Oscar Micha   188     Os. Moser   188     Rausmann Binnen   188     Seator Bade (Geestemünde)   188     Dr. Boylen   188     Suditar Fitzungstag   188     Genator Bade (Geestemünde)   188     Genator Bade (Geestemünde)   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     Oscar Micha   188     O	X												
Bräsbent Dr. Herwig Dber-Hickmeister Tecker 154. 157 Dber-Hickmeister Tecker 154. 157 Hofisferant Nicha Brosessor Dr. Henting Brosessor Dr. Henting Brosessor Dr. Henting Braumann Binnen 155 Raufmann Binnen 156 Geh. Regierungdrath von Sphel Bechistmundt Dr. Wöring 156 Schissbaumeister Kriebe Schator Babe (Geestemünde) 156 Bechator Babe (Geestemünde) 157 II. Ueber Krebsthiere (hummern, Langusten, Garneelen, Taschenfrehse rc.) (Puntt I. 6 ber Tagesdordnung.) Referat von Dr. Ehrenbaum (Hesspalande) 157 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 158 Korreserat von Hasenweister Duge (Geestemünde) 159 Korreserat von Hasenweister Duge (Geestemünde) 160 Bräsbent Dr. Herwig 161 Brüstussiah Blau 166 Brüstent Dr. Herwig 166 Breserat von Dr. Bopsen (Ries) 167 Reserat von Dr. Bopsen (Ries) 168 Korreserat von Dr. Bopsen (Ries) 179 Bestmuth Schröber (Stettin) 170 Bistussian Brüsten 170 Bredmuth Schröber (Stettin) 171 Bristussian Binnen 172 Bredmund Binnen 173 Brend Babe (Geestemünde) 174 Brosera Wicha 175 Bruster Fishungstag Grössnung durch Präsibent Dr. Herwig 184 Broserat Von Dr. Bopsen 185 Bresiter Fishungstag Grössnung durch Präsibent Dr. Herwig 185 Bresiter Fishungstag Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 186 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 187 Bresiter Fishungstag Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Brössnung durch Präsiben													
Der-Zischmeister Tecker  Hospilieferant Micha  Brosessor Der, Henting  Raufmann Vinnen  Geh. Regierungsrath von Sphel  Rechtsamvalt Dr. Wöring  Geh. Regierungsrath von Sphel  Rechtsamvalt Dr. Wöring  Geh. Regierungsrath von Sphel  Rechtsamvalt Dr. Wöring  Ise  Senator Babe (Geestemünde)  II. Ueber Krehdtsiere (Hummern, Langusken, Garneelen, Taschentrehse 2c.) (Puntt I. 6  ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Hesgoland)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Desgoland)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Desgoland)  Referat von Haspinenister Duge (Geestemünde)  Iii. Ueber Krehdtsiere (Hummern, Langusken, Garneelen, Taschentrehse 2c.) (Puntt I. 6  ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Desgoland)  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig  Responsibuliter Dr. Herwig			Geh. Ober:Fine	inzrath D	r. Köhn				•			• •	152
Heferat Wicha 154 Brofesson Dr. Henting 155 Rausmann Kinnen 155 Rausmann Kinnen 155 Rausmann Kinnen 155 Rausmann Kinnen 155 Ruchtsanwalt Dr. Möring 156 Rechtisanwalt Dr. Möring 156 Schissonumeister Wriebe 156 Senator Babe (Geestemünbe) 156 Research Lagesdordnung.) Research von Dr. Ehrenbaum (Desgoland) 157 Rovesserat von Dr. Ehrenbaum (Desgoland) 166 Rräsbent Dr. Henrig 166 Rräsbent Dr. Henrig 166 Rräsbent Dr. Henrig 166 Rräsbent Dr. Henrig 166 Regierungsrath Blau 166 Regierungsrath Blau 166 III. Ueber frische Fische Luntt I. 3 der Tagesordnung.) Referat von Dr. Boysen (Ries) 177 Research von Dr. Boysen (Ries) 177 Research von Dr. Boysen (Ries) 177 Distussion: Präsident Dr. Henrig 176 Rechteur Paeste 176 Redierungsrath von Sphel 176 Rechteur Paeste 178 Redatteur Paeste 178 Rechasteur Paeste 178 Rechasteur Baeste 178 Research Babe (Geestemünde) 188 Rechasteur Baeste 178 Research Babe (Geestemünde) 188 Rechasteur Baeste 178 Research Babe (Geestemünde) 188 Rechasteur Baeste 178 Research Babe (Geestemünde) 188 Research Babe (Geestemünde) 188 Research Babe (Geestemünde) 188 Resister Situngstag 188 Gröffmung durch Präsident Dr. Henrig 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Situngstag 188 Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resister Resiste			Präsident Dr.	Herwig .					•			153.	157
Brofesson Dr. Henting													
Raufmann Binnen 155 Geh. Regierungsrath von Shbel 156 Rechtsamwalt Dr. Wöring 156 Schiffsbaumeister Briebe 156 Schator Babe (Geeftemünde) 156 II. Ueber Krebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneelen, Taschenkrebse 20.) (Punkt I. 6 ber Tagesordnung.) Reserat von Dr. Chrenbaum (Hesgoland) 157 Rorreserat von Hafenmeister Tuge (Geestemünde) 167 Rorreserat von Hafenmeister Tuge (Geestemünde) 167 Liskussion. Geh. Ober Finanzisch Dr. Köhn 161. 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Referat von Dr. Sovssen (Riel) 177 " pellmuth Schröber (Stettin) 177 " pellmuth Schröber (Stettin) 177 Diskussion: Präsibent Dr. Hervig 176. 185. 187. 188 Geh. Regierungsrath von Spbel 176. 185. 187. 188 Rebatteur Baeste 178. 188 Discar Micha G. Wessen 188 Discar Micha 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Dr. Boysen 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Genator Baes (Geestemünde) 188 Genator Baes (Geestemünde			Hoflieferant M	iфа									
Geh. Regierungsrath von Sphel Rechtsanwalt Dr. Wöring Schiffsbaumeister Wriede Schalf Beaumeister Wriede Schalf Beaumeister Wriede Schalf Beaumeister Westerde Schalf Beaumeister (Gestemünde)  II. Ueber Arebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneelen, Taschenkrehse rc.) (Punkt I. 6 ber Tagesdordnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Helgoland) Referat von Dr. Ehrenbaum (Helgoland) Rorreferat von Harbeiter Tuge (Geestemünde) Distussion: Geh. Ober Finanzrath Dr. Köhn 161. 166. 167 Rassischung Dr. Herwig 165. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Wida (Berlin) Referat von Desar Micha (Berlin) Rorreferat von Dr. Bohsen (Riel) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Stettin) ", "Helmuth Schröber (Ste			Professor Dr. :	Senking .									155
Rechtsanwalt Dr. Möring Schiffsbaumeister Briebe Scnator Babe (Geestemünde)  II. Ueber Krebsthiere (Hummern, Langusten, Garneelen, Taschenkrebse zc.) (Huntt I. 6 ber Tagesorbnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Helgosand)  Referat von Helenbaum (Helgosand)  Referat von Helenbaum (Helgosand)  Referat von Helenbaum (Helgosand)  Residibent Dr. Herwig  Regierungsarth Blau  Breferat von Dr. Ehrenbaum  III. Ueber frische Fische Fische (Huntt I. 3 der Tagesordnung.)  Referat von Dr. Bohsen (Kiel)  Rorreferat von Dr. Bohsen (Kiel)  Rorreferat von Dr. Bohsen (Kiel)  Rorreferat von Dr. Berüssen (Helm)  Rorreferat von Dr. Berüssen (Helm)  Rorreferat von Dr. Bohsen (Kiel)  Rossidussinen Dr. Helmuth Schröder (Stettin)  Rossidussinen Basienen  Ge. Regierungsarth von Sphel  Redutteur Baeste  Dr. Bohsen  Raufmann Linnen  Senator Bade (Geestemünde)  Rossidussinen  Senator Bade (Geestemünde)  Rossidus Woser  Bweiter Fihungstag  Gröffnung durch Bräsident Dr. Herwig  Gustav Woser  Russidus Woser  Rossidus Woser  Rossidus Woser  Rossidus Woser  IV. Ueber den sogenannten leichtgefalzenen Hering. (Huntt I. 2 der Tagesordnung.)  Refereat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)  Rorreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)			Kaufmann Bin	nen									
Schiffsbaumeister Wriebe Senator Babe ((Geeftemünbe) 156 Senator Babe ((Geeftemünbe) 156  II. Ueber Krebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneelen, Taschenkrebse 2c.) (Punkt I. 6 ber Tagesdorbnung.)  Reserat von Dr. Schrenbaum (Hesspoland) 155 Korreferat von Haspischen Suge (Geestemünde) 166 Diskussion: Geh. Ober Finanziahd Dr. Köhn 161. 166. 167 Regierungsarah Blau 166. 165 Regierungsarah Blau 166. 166 Dr. Schrenbaum 166  III. Ueber stische Fische (Bunkt I. 3 der Tagesdordnung.)  Referat von Sacar Micha (Bersin) 166 Korreferat von Dr. Bohsen (Riel) 177  " Hesspoland (Bersin) 176 Korreferat von Dr. Bohsen (Riel) 177  Diskussion: Kräsischen Dr. Herwig 176. 185. 187. 188 Seden Regierungsarah von Spbet 176. 187. 188 Sedateur Baesste 178. 188 Daar Nicha 188 Daar Nicha 188 G. Moser 188 Kausmann Kinnen 188 Genator Bade (Geestemünbe) 188 Dr. Bohsen 3. C. Kriebe 187  Sweiter Fihungstag 188 Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig 188 Gustav Moser 188 Sweiter Haspischen Dr. Herwig 188 Susidav Moser 188 Sweiter Hibungstag 188 Svöffnung durch Präsident Dr. Herwig 188 Susidav Moser 188 Susidav Moser 188 Susidav Roser (Altiona) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Herker Klitona) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Bangera (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat von Direktor van der Laan (Elösseth) 189 Korreferat v			Gch. Regierung	g8rath vor	Sybel								156
Senator Babe (Geeftemünde)			Rechtsanwalt I	dr. Mörin	ıg								156
Enator Babe ((Geeftemünde)			Schiffsbaumeifl	er Wriede	·								156
II. Ueber Krebsthiere (Hummern, Langnsten, Garneclen, Taschentrebse 2c.) (Puntt I. 6 ber Tagesdordnung.)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Hesgoland)  Referat von Dr. Ehrenbaum (Hesgoland)  Rovreferat von Hafenmeister Duge (Geestemünde)  Distussiussion: Geh. Ober-Hinanzrath Dr. Köhn  Rräsbent Dr. Herwig  Regierungsrath Blau  Dr. Ehrenbaum  Dr. Ehrenbaum  Referat von Osaar Micha (Bersin)  Rovreserat von Osaar Micha (Bersin)  Rovreserat von Dr. Bohsen (Riel)  ""Hellmuth Schröber (Stettin)  ""Hellmuth Schröber (Stettin)  ""Hellmuth Schröber (Stettin)  ""Hellmuth Schröber (Stettin)  Rovreserat von Bräsident Dr. Herwig  Referat von Saar Micha  Redatteur Baeste  Rousmann Binnen  Saar Micha  Rousmann Binnen  Senator Bade (Geestemünde)  Dr. Bohsen  3. C. Wriebe  Institutes Sitzungstag  Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig  Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig  Bustter Fitzungstag  Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig  Bustter Hinnestag  Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig  Bustter ben sogenannten leichtgesalsenen Hering. (Huntt I. 2 ber Tagesordnung.)  Referat von Direstor van der Laan (Elssseth)  Rovreserat von G. Moser (Altona)  "Direttor Risppert (Begesas)  201													
ber Tagesordnung.) Referat von Dr. Chrenbaum (Helgoland) Rorreferat von Dr. Chrenbaum (Helgoland) Rorreferat von Hafenmeister Duge (Geestemünde) Diskussion: Geh. Ober-Hinanzrath Dr. Köhn Aräsibent Dr. Herwig Regierungsrath Blau Dr. Chrenbaum 166. 167 Regierungsrath Blau Dr. Ehrenbaum 166. 167 Referat von Oscar Micha (Berlin) Rorreserat von Dr. Bohsen (Riel) Rorreserat von Dr. Bohsen (Riel) Rorreserat von Dr. Herwig Restumpt Bräsibent Dr. Herwig Restumpt Rester Restumpt Rester Redatteur Raeste Roscar Micha Rausmann Vinnen Rausmann Vinnen Senator Vade (Geestemünde) Dr. Bohsen Roscar Wichen Rausmann Vinnen Renator Vade (Geestemünde) Rorreserat von Dr. Herwig Rausmann Vinnen Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpstag Restumpsta	II. Neber G				-								
Referat von Dr. Chrenbaum (Helgoland) 157 Rorreferat von Hafenmeister Tuge (Geestemünde) 163 Rorreferat von Hafenmeister Tuge (Geestemünde) 163 Prästussion: Geh. Ober-Hinanzrath Dr. Köhn 161. 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Regierungsrath Blau 166. 167 Referat von Or. Chrenbaum 166 III. Ueber frische Fische (Buntt I. 3 der Tagesordnung.) Referat von Dr. Bohjen (Riel) 167 Rorreserat von Dr. Bohjen (Riel) 177 Pistussion: Präsibent Dr. Herwig 176. 185. 187. 188 Chenter Paeste 178. 188 Dear Micha 188 Obacar Micha 188 Charmann Linnen 188 Rausmann Linnen 188 Rausmann Linnen 188 Rausmann Linnen 188 Fenator Bade (Geestemünde) 183 Dr. Bohjen 186 Rossier Figungstag 186 Erössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Swetter Figungstag 188 Erössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Reserver Sigungstag 188 Erössnung durch Präsibent Dr. Herwig 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Moser 188 Russian Russian Moser 188 Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian Russian				zungn pen	, Guince	, .	C 14   14)	·		, (	punni	1. 0	
Rorreferat von Hafenmeister Duge (Geestemünde)  Diskussion: Geh. Ober-Finanzrath Dr. Köhn  Rräsident Dr. Herwig  Rräsident Dr. Herwig  Regierungsrath Blau  Dr. Chrenbaum  166. 167  Regierungsrath Blau  Dr. Chrenbaum  166. 167  Referat von Dr. Chrenbaum  Referat von Dr. Bohsen (Reslin)  Referat von Dr. Bohsen (Riel)  "", Hessen Dr. Gerwig  Referat von Dr. Bohsen (Riel)  "", Hessen Dr. Berwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Respisate Dr. Herwig  Raufmann Binnen  Raufmann Binnen  Senator Babe (Geestemünde)  Dr. Bohsen  R. C. Wriede  Bweiter Situngstag  Eröffnung durch Brässent Dr. Herwig  Gustav Woser  Breferat von Direstor van der Laan (Elssseth)  Referat von Direstor van der Laan (Elssseth)  Referat von Direstor van der Laan (Elssseth)  Referat von Direstor van der Laan (Elssseth)  "", Direstor Klippert (Begesas)  201		0,		m (Salaal	anh)								153
Diskussion: Geh. Ober Jinanzrath Dr. Köhn  Bräfibent Dr. Herwig  Regierungsrath Blau  Dr. Chrenbaum  166. 167  Regierungsrath Blau  Dr. Chrenbaum  166. 167  Referat von Oscar Micha (Berlin)  Referat von Dr. Bohsen (Riel)  " " Hellmuth Schröber (Stettin)  Diskussion: Präsibent Dr. Herwig  Geh. Regierungsrath von Shel  Rebatteur Baeste  Dr. Woser  Rausmann Binnen  Senator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Genator Babe (Gesstemünbe)  Dr. Bohsen  Breiter Situngstag  Gröffnung durch Präsibent Dr. Herwig  Gustav Woser  Breiter Dr. Herwig  Gustav Woser  Breiter Dr. Herwig  Gustav Woser  Breiter Dr. Herwig  Gustav Woser  Breiter Dr. Herwig  Gustav Woser  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Dr. Herwig  Breiter Von Direktor van ber Laan (Elssssehet)  Referat von Direktor van ber Laan (Elssssehet)  Rorreserat von G. Moser (Altona)  " " Tirektor Klippert (Begesad)	9	arrafarat b	DI. Chtthoun	n Gierder	unu) . Uaaltamiir	٠. ٠	•	•	•		• •		169
Präfibent Dr. Herwig       165. 167         Regierungsrath Blau       166. 166         Dr. Ehrenbaum       166. 166         III. Ueber frische Fische (Puntt I. 3 ber Tagesorbnung.)       166         Referat von Dscar Micha (Berlin)       165         Korreserat von Dr. Bohsen (Riel)       171         " " Helmuth Schröber (Stettin)       176. 185. 187. 188         Helmuth Schröber (Stettin)       176. 185. 187. 188         Gech. Regierungsrath von Shbel       176. 185. 187. 188         Hebatteur Baeste       178. 188         Dscar Micha       188         G. Moser       184         Kaufmann Binnen       184         Senator Babe (Geestemünbe)       185         Dr. Bohsen       186         Fweiter Sitzungstag       186         Eröffnung durch Präsibent Dr. Herwig       185         Gustav Moser       185         IV. Ueber den sogenannten leichtgesalzenen Hering.       (Puntt I. 2 der Tagesordnung.)         Referat von Direktor van der Laan (Elössieth)       185         Korreserat von G. Moser (Altona)       196         " " Tirektor Klippert (Begesad)       201	n T	viiejeiui v	on Salemmerte	r Zuge (t	vechenim V	wej		•	•		161	166	182
Regierungsrath Blau       166. 167         Dr. Ehrenbaum       166. 166         III. Ueber frische Fische (Punkt I. 3 ber Tagesordnung.)       166. 166         Referat von Decar Micha (Berlin)       168. 166         Korreferat von Dr. Bohjen (Riel)       171         " " Hellmuth Schröber (Stettin)       174         Diskussion: Präsibent Dr. Herwig       176. 185. 187. 186         (Beh. Regierungsrath von Shbel       176. 187. 188         Rebatteur Baeste       178. 188         Discar Micha       188         Sacar Micha       188         G. Moser       184         Raufmann Binnen       184         Senator Babe (Geeftemünde)       185         Dr. Bohsen       186         J. C. Briebe       185         Sweiter Fitzungstag       186         Eröffnung durch Bräsibent Dr. Herwig       186         Gustav Moser       186         IV. Ueber den sogenannten leichtgesalzenen Hering.       (Punkt I. 2 der Tagesordnung.)         Referat von Direktor van der Laan (Elssseh)       186         Korreferat von G. Moser (Altona)       196         " " Direktor Klippert (Begesaft)       201	~												
Dr. Chrenbaum   166   III. Neber frische Fische (Bunkt I. 3 ber Tagesorbnung.)   Referat von Star Micha (Berlin)   168   Korreferat von Dr. Bopsen (Kiel)   171   " " Hellmuth Schröber (Stettin)   174   Diskussion: Präsident Dr. Herwig   176. 185. 187. 186   Gech. Regierungsrath von Sybel   176. 185. 187. 186   Rebatteur Paeste   178. 188   Discar Micha   188   Oscar Micha   188   G. Moser   188   Kausmann Binnen   188   Kausmann Binnen   188   Senator Babe (Geestemünde)   185   Dr. Bohsen   186   J. C. Wriebe   187   Bweiter Fihungstag   186   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Gustav Moser   188   Korreferat von Direktor van der Laan (Elssseth)   188   Korreferat von G. Moser (Altona)   198   Roverserat von G. Moser (Altona)   198   " " Direktor Klippert (Begesat)   201													
Referat von Okcar Micha (Berlin)													
Referat von Ošcar Micha (Berlin)							•	•	•		• •	• •	Toc
Korreferat von Dr. Bohsen (Riel)													
Korreferat von Dr. Bohsen (Riel)	99	leferat von	Oscar Micha	(Berlin)									168
Diskuffion: Präsident Dr. Herwig	Я	orreferat v	on Dr. Bopfen	(Riel) .									171
Geh. Regierungsrath von Sybel 176. 187. 188 Rebakteur Paeske 178. 188 Oscar Micha 188 Oscar Micha 188 G. Moser 188 Rausmann Binnen 188 Genator Babe (Geestemünde) 188 Or. Bohsen 188 Or. Briebe 188 Oc. Briebe 188 Gröffnung durch Präsident Dr. Herwig 188 Gustav Moser 188 Gustav Moser 188 Unteber den sogenannten leichtgesalzenen Hering. (Punkt I. 2 der Tagesordnung.) Referat von Direktor van der Laan (Elssteh) 188 Rorrescrat von G. Moser (Altona) 198 Rorrescrat von G. Moser (Altona) 198		"	" Hellmuth C	dröber (	Stettin)								174
Geh. Regierungsrath von Shbel	T	istussion:	Präsident Dr.	Herwig						176	. 185.	187.	188
Rebatteur Packfe													
Okcar Micha													
G. Moser													
Raufmann Vinnen													
Senator Babe (Geeftemünbe)													
Dr. Bohsen													
3. C. Wriebe						•	•	•					
Bweiter Sitzungstag			* * *				•	•					
Eröffnung durch Präsident Dr. Herwig	Danaitan Kibu		•										
Gustav Moser												• •	
IV. Ueber ben sogenannten leichtgesalzenen Hering. (Bunkt I. 2 ber Tagesordnung.) Referat von Direktor van der Laan (Elssleth)	scollurud outs							•	•	•••	• •		
Referat von Direktor van der Laan (Elsfleth)		•	•					•	•		• •	• •	195
Rorreferat von G. Moser (Altona)													
" " Direktor Klippert (Begesack)		•											
" i	Я	orreferat t											
" " Rechtsanwalt Dr. Möring (Hamburg) 208		"											
		"	" Rechtsanwa	lt Dr. M	öring (Ha	ınıburç	) .						208

Tischussen 2006 Tiectror Zimmermann 2002 210. 212. 213. 214 3. 9. Bade Cashutup) 2002 210. 212. 213. 214 3. 9. Bade Cashutup) 210 Gustav Woser 212 Gest. Deer Jimmizath Dr. Köhn 213 V. Neber Zonkvorschriften sür Fischerinere, Angeln 2c. (Huntt II. 1 der Tagessordnung.)  Meseat von Tiectror Naumann (Jehode) 218 Tischussen 216. 217. 219 Tiectror Naumann (Jehode) 216. 217. 219 Tiectror Naumann (Jehode) 218 Tischussen 216. 217. 219 Tiectror Naumann 216. 219 Norreseat von Wichelm Chrom-Begesad 216. 217. 219 Tiectror Naumann 216. 219 Nimpert 216. 217. 219 Tiectror Naumann 216. 219 Nismmermann 216. 219 Nismmermann 216. 219 Neseat von Regierungs und Baurath Wishelms (Nöslin) 220 Norreseat von Regierungs und Baurath Wishelms (Nöslin) 220 Norreseat von Vierter Zimmermann (Emben) 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tischisson 222 Tis															Eeite
Tiertor Jimmermann 208. 211 Prästent Dr. Hervig 202. 210. 212. 213. 214 3. N. Bade (Schfutuh) 2010. 210. 212. 213. 214 Gustan Wolfer 212. Geh. Der Jimanyrath Dr. Nöhn 213 V. Ueber Jostworfdriften für Fischereinete, Angeln 2c. (Puntt II. 1 ber Tages ordnung.) Research von Aischessen 214 Aorresearch von Michelsen (Gerchn-Regsach) 214 Dietstussen won Michelsen (Orredn-Regsach) 216. 217. 219 Diretter Rammann 216. 219 Diretter Rammann 216. 219 Tierter Rammann 216. 219 Asserbert von Michelsen Dr. Herwig 216. 217. 219 Diretter Rammann 216. 219 Asserbert von Michelsen der Klüpbert Dr. Klüpbert  VI. Ueber Zostworschriften für Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenstiten. (Puntt II. 2 ber Tagedordnung.) Research von Aegierungs und Baurath Wilhelms (Rössin) 220 Astersterat von Aegierungs und Baurath Wilhelms (Rössin) 220 Astersterat von Aegierungs und Baurath Wilhelms (Rössin) 222 Tichssischen Dr. Serwig 222. 223 Och. Ober-Jimanyrath Dr. Nöhn 223 VII. Ueber Fischer Jimmermann (Embern) 222. 223 VII. Ueber Fischer Jimmermann (Embern) 222. 223 VIII. Ueber Fischer Jimmermann Epse von Seethieren, Walrath, Walrath barten 2c. (Puntt I. 4 ber Tagesordnung.) Resear von Dr. Astiger (Utspillau) 223 Norresear von Bosigsi-inspieter Ohlanbi (Samburg) 228 Nestera von Dr. Bosiger (Mitspillau) 223 Norresear von Bosigsi-inspieter Ohlanbi (Samburg) 228 Naträge ber Herren Zester, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232 Prästigent Dr. Horring 233 VIII. Ueber Fischer (Suntt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Resear von Dr. Bosier (Mitona) 234 Norresear von Dr. Bosier (Mitona) 234 Norresear von Dr. Bosier (Mitona) 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Mehmbi jun. 235 Rards begründet den Kochund jun. 236 Aber Schiffen Dr. Korwig 238 Avereseard von Sasenunganh der Ansübung der Bolborschriften. (Puntt III. der Tagesordnung.) Resear von Sasenunganh der Kohn der Sasenunganh 238 Lieuter Nücher Dr. Ser		Distussion:		` /											211
### Pafibent Dr. Herwig 200, 210, 212, 213, 214			Redakteu	r Paeste .											206
3. 4. Babe (Schlutup) 210 Gustau Woser (Geb. Ober Hindungrath Dr. Nöhn 213 V. Neber Zollvorschriften für Fischereinete, Angeln 21. (Buntt II. 1 ber Tages ordnung.)  Reservation Tirettor Naumann (Jechoe) 214 Morreserat von Tirettor Naumann (Jechoe) 216, 217, 219 Tietussen Trettor Naumann 216, 216, 217, 219 Tietussen Trettor Naumann 216, 216, 217 Tietussen Mispert Dr. Herving 216, 217, 219 Tietussen Mispert 216, 219 Tietussen Mispert 216 VI. Neber Zostvorschriften für Fischerfahrzeung und zugehörige Utenstlien. (Buntt II. 2 ber Tagesordnung.)  Reservat von Regierungs und Bauerath Wisselms (Röstim) 220 Korreserat von Tirettor Jimmermann (Emben) 222 Tistussen Dr. Derwig 222, 223 Geb. Ober Jimanyrath Dr. Köhn 222 Tistussen Dr. Derwig 222, 223 Geb. Ober Jimanyrath Dr. Köhn 222 VII. Neber Fischer Misself (Misselfun) 223 Worreserat von Bosigsi-Inspettor Ohlandt (Koamburg) 228 VII. Neber Fischer F. M. Hust (Gestimmünde) 228 Morreserat von Bosigsi-Inspettor Ohlandt (Koamburg) 228 Ressistent Dr. Herwig 232 VIII. Neber Fischer Cheer, M. Hust (Gestimmünde) 234 Morreserat von G. Woser (Mitona) 234 Morreserat von G. Woser (Mitona) 234 Morreserat von G. Woser (Mitona) 234 Morreserat von Dr. Bedjen (Mitel) 235 Tistussion: Krässen Dr. Hervig 235 Tistussion: Krässen Dr. Hervig 235 Tistussion: Krässen Dr. Hervig 235 Tistussion: Krässen Dr. Hervig 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 235 Raesse begründet den Antrag 235 Tistussion: Krässen Dr. Hervig 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 236 Norreserat von Harsse und Schmidt jun. 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 235 Tistussen Korren Baesse und Schmidt jun. 236 Aber Fischer Mithau 238 Tietter Misher Dr. Korwig 239 Tietter Misher Dr. Korwig 239 Tietter Misher Dr. Korwig 239 Tietter Misher Dr. Korwig 239 Tietter Simmermann verzichtet auf das Bort 239 Tietter Simmermann Mitrag (Gestsuminde) 230 Tietter Simmermann Mitrag (Gestsu															
Gustau Moser Seh. Deer-Finangrath Dr. Nöhn V. Neber Zolvorschieften für Fischereinetee, Angeln 2c. (Puntt II. 1 der Aagessordnung.)  Westerat von Tirettor Naumann (Jekoe) Mesterat von Michessen Dr. Hervis 218 Tiestussen Michessen 216 Arrespear V. New Mitcher (Grohn-Begesal) Tiestus V. New Mitchessen 216 Tiestussen Mitchessen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiestussen 216 Tiest			Präsident	t Dr. Herwig						. 20	2.	210.	212.	213.	214
Geh. Deer Finangrath Dr. Röhn  V. Neber Zollvorschriften für Fischereinege, Angeln ze. (Puntt II. 1 der Tages ordnung.)  Referat von Airettor Naumann (Jeshoe)  Referat von Tirettor Naumann (Jeshoe)  Referat von Richessen (Orrön-Regian)  Listussin: Resident Dr. Horwig  Listussin: Resident Dr. Kerwig  Listussin: Resident Dr. Kerwig  Listussin: Richessen (Listussin: Listussin:															
V. Neber Zollvorschriften für Fischereinehe, Angeln 2c. (Puntt II. 1 der Tagessordnung.)  Referat von Direttor Naumann (Zbehoe)  Liskussion.  Präsident Or. Herdigen (Grohn-Begesat)  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Liskussion.  Lisku															212
ordnung.) Referat von Direktor Maumann (Jehoe) Meferat von Michelsen (Grohn-Begesat) 218 Töskussion: Präsibent Dr. Hervig 216, 217, 219 Direktor Naumann 216, 219 Nimmermann 216, 219 Nimperat 219 Nikippert 219 VI. Ueber Zoslvorschriften für Fischerspreuge und zugehörige Utenstlien. (Puntt II. 2 ber Zagedordnung.) Referat von Regierungs. und Baurath Wilhelms (Köslin) 220 Morreferat von Wegierungs. und Baurath Wilhelms (Köslin) 222 Tiskussion: Senator Bade (Gestemünde) 221 Präsibent Dr. Hervig 222 Tiskussion: Senator Bade (Gestemünde) 221 Präsibent Dr. Hervig 222 VII. Ueber Fischassisch Dr. Köhn 223 VII. Ueber Fischassisch Dr. Köhn 224 VII. Ueber Fischassisch Dr. Korrig 225 VII. Ueber Fischassisch Collection Vollender (Kindellau) 226 Morreferat von Dr. Kaiser (Lit. Billau) 227 Morreferat von Wolizei. Inspettor Ohlandt (Hamburg) 228 Morreferat von Wolizei. Inspettor Ohlandt (Hamburg) 228 Miträge der Heren Tecker, F. A. Hust und Dr. Kaiser 232 VIII. Ueber Fischernen. (Puntt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Referat von O. Mosfer (Uttona) 234 Morreferat von Dr. Bohsen (Riel) 235 VIII. Ueber Fischernen. (Puntt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Referat von Dr. Bohsen (Riel) 236 Morreferat Baeste und Schmidt jun. 237 VIII. Ueber Fischern Haeste und Schmidt jun. 238 VIII. Ueber Muttäge hinsichtlich der Ansähnung der Zollvorschriften. (Puntt III. der Tagesordnung.) Referat von G. Mosfer (Uttona) 236 Norreferat von Haeste und Schmidt jun. 237 VIII. Ueber Muttäge hinsichtlich der Ansähnung der Zollvorschriften. (Puntt III. der Tagesordnung.) Referat von G. Mosfer (Uttona) 236 Norreferat von Haeste und Schmidt jun. 237 VIII. Ueber Kuttäge hinsichtlich der Ansähnung der Zollvorschriften. 238 VIII. Ueber Kuttäge hinsichtlich der Mustag der Zollvorschriften. 239 VIII. Ueber Muttäge hinsichtlich der Mustag der Zollvorschriften. 240 Viertur Althybent Dr. Kerwig 242 Viertur Althybent Dr. Kerwig 243 Viertur Althybent Dr. Kerwig 244 Vertur Schall Muttag der Late. 245 Viertur Schall Muttag der Late. 246 Viertur Schall Muttag der Late.			Geh. Db	er:Finanzrath	Dr. R	öhn									213
Meferat von Tirettor Naumann (Zechoe) 214 Morreferat von Michessen (Oschn-Regesar) 216, 217, 219 Tiestussen Präsibent Dr. Herwig 216, 217, 219 Türettor Naumann 216, 219 Türettor Naumann 216, 219 Türettor Naumann 216, 219 Türettor Naumann 216, 219 Türettor Naumann 216, 219 Tiestussen Prisipersen Prisipersen und zugehörige Utenssteien. (Puntt II. 2) der Tagesordnung.) Meferat von Regierungs- und Baurath Wiscessin 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 223 Hräsident Dr. Herwig 222 Tistussion: Senator Bade (Geestemünde) 223 Norreferat von P. Aniter (Michilau) 223 Norreferat von P. Aniter (Michilau) 223 Norreferat von Wossige-Ampettor Ohlandt (Hamburg) 228 Turtäge der Herren Teckor, F. A. Hust und Dr. Kaiser 232 Präsident Dr. Herwig 232 Präsident Dr. Herwig 233 VIII. Ueber Fischen Dr. Herwig 234 Norreferat von On Wosser (Altona) 234 Norreferat von On Wosser (Altona) 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Präsident Dr. Herwig 235 Tistussion: Tokar Micha 236 Norreferat von G. Moser (Mitona) 236 Norreferat von G. Moser (Mitona) 236 Norreferat von G. Moser (Mitona) 236 Norreferat von G. Moser (Mitona) 236 Norreferat von G. Hoser (Mitona) 236 Norreferat von G. Hoser (Mitona) 236 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort 233 Tistussion: Des Kiransiden und das Wort	v.	Heber Bollvorich	riften fü	r Fischerein	cțe, L	Ingel	n 2	с.	(Pur	ıft I	I.	l bei	· To	iges:	
Morreferat von Michelsen (Grohn-Begesat)  Tistussion Prässent Dr. Hervis 216, 217, 219  Tiretter Raumann 216, 217  Jimmermann 216, 217  Jimmermann 216  Misspert 219  VI. Ueber Josuvichristen für Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenstitien. (Punkt II. 2 ber Tagesorbnung.)  Meserat von Megierungs und Baurath Wishelms (Köslin) 220  Korreferat von Tretter Jimmermann (Emben) 222  Tistussission Genator Bade (Geestemünde) 222.  Tistussission Genator Bade (Geestemünde) 222.  VII. Ueber Fischbsälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Walbarten ze. (Punkt I. 4 der Tagesordnung.)  Meserat von Dr. Kaiser (Mit-Villau) 223  Korreserat von Polizei-Inspertor Oslandt (Samburg) 228  Norreserat von Genator K. A. Hust (Geestemünde) 231  Anträge der Kerren Zeder, F. A. Hust und Dr. Kaiser 232  Prässent von G. Moser (Mitona) 234  Korreserat von G. Moser (Mitona) 234  Norreserat von G. Moser (Mitona) 234  Norreserat von Dr. Kepsen (Kiel) 234  Norreserat von Dr. Kopsen (Kiel) 234  Norreserat von Dr. Kopsen (Kiel) 235  Tistussion: Prässen vor erne Rasse und Schmidt jun. 235  Tistussion: Parisbent Dr. Herviss 235  Antrag der Korren Zasse und Schmidt jun. 235  Paeste degründet den Antrag 235  Tistussion: Parisbent Dr. Herviss 235  IX. Ueber Anträge hinschtlich der Ansübung der Zosuvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.)  Meserat von G. Moser (Mitona) 236  Norreserat von Kosen Micha 238  Tistussion: Saka Made (Schlutup) 236  Norreserat von Kosen Micha 238  Tistussion: Saka Made (Schlutup) 236  Listussion: Saka Micha 238  Tistussion: Saka Micha 238  Tistussion: Saka Micha 238  Tistussion: Saka Micha 238  Tistussion: Saka Micha 239  Parässen Micha 239  Parässen Micha 239  Parässen Micha 241  Nath Beber 242  Nath Beber 244  Nath Beber 244  Nath Beber 244  Nath Beber 244  Nath Beber 244  Nath Beber 244		ordnung.)													
Tiskussision: Präsident Dr. Herwig Direktor Raumann 216, 219 Direktor Raumann 216, 219 Bimmermann 216, 219 Klispert 219 VI. Ueber Zossvorbuung.) Referat von Regierungs- und Baurath Wilhelms (Röslin) Referat von Regierungs- und Baurath Wilhelms (Röslin) Referat von Tirektor Jimmermann (Emben) 222 Tiskussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Präsident Dr. Herwig 222 Tiskussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Präsident Dr. Herwig 222 Tiskussion: Senator Bade (Geestemünde) 223 Roche Derriginanyrath Dr. Köhn 224 Resident Dr. Kailer (Mikilau) 225 VII. Ueber Fischafassion: Angle von Seethieren, Walrath, Walsbarten 2c. (Hunkt I. 4 der Tagesordnung.) Meserat von Dr. Kailer (Mikilau) 228 Morreserat von Polizie-Inspector Ohlandt (Hamburg) 228 ""Reeder F. A. Hust (Geestemünde) 230 Huttäge der Herren Teder, F. A. Hust und Dr. Kailer 231 Präsident Dr. Herwig 232 VIII. Ueber Fischafassionen (Huntt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Meserat von G. Woser (Mitona) 234 Norreserat von G. Woser (Mitona) 235 Nesserate von Dr. Bedein (Riel) 236 Norreserat Dr. Herwig 237 Naceterat von Bräsident Dr. Herwig 238 Norreserat Bräsident Dr. Huttag 239 Nacete begründet den Nutrag 235 Nitrag der Herring histolich der Unstädung der Follvorschriften. (Huntt III. der Tagesordnung.) Neserat von G. Woser (Mitona) 236 Norreserat Jimmermann berzichtet auf das Wort 238 Dierrischten Klüppert 238 Dierrischten Klüppert 238 Dierrischten Klüppert 238 Dierrischten Klüppert 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Kerwig 239 Präsident Dr. Kerwig 239 Präsident Dr. Kerwig 239 Präsident Dr. Kerwig 239 Präsident Pr. Kerwig 240 Dierrischen Simmermann 241 Nath Behr		Referat von	Direktor	Naumann (3	(pehoc)	•									214
Direktor Naumann 216. 219  "Fimmermann 216 "Hippert 216 "Kippert 219  VI. Ueber Zoldvorschriften für Fischerfahrzeuge und zugehörige Utenkilen. (Punkt II. 2 ber Tagesordnung.) Referat von Regierungs: und Baurath Wispelms (Köslin) 220 Korreferat von Trektor Jimmermann (Emden) 222 Tiskussion: Senator Bade (Geestemünde) 221 Präsident Dr. derwig 222 223 Veh. Deer-Jimanyath Dr. Köhn 222 Liskussion: Senator Bade (Geestemünde) 222 Vil. Ueber Fischafälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Walderen ze. (Punkt I. 4 der Tagesordnung.) Reserat von Dr. Kaiser (Alt Pillau) 223 Morreserat von Bolizei-Anspettor Ohlandt (Hamburg) 223 Morreserat von Bolizei-Anspettor Ohlandt (Hamburg) 223 Minträge der Herren Zecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232 Präsident Dr. derwig 232 VIII. Ueber Fisch-Konserven. (Punkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Reserat von G. Woser (Altona) 234 Korreserat von G. Woser (Altona) 234 Korreserat Hon Gr. Bobien (Kiel) 235 Untrag der derme Paesse und Schmidt jun. 235 Untrag der derme Paesse und Schmidt jun. 235 Untrag der derme Paesse und Schmidt jun. 235 Untrag der derme Paesse und Schmidt jun. 235 Raeste begründet den Untrag 235 Raeste begründet den Untrag 235 Raeste degründet den Untrag 236 Korreserat den Honseniester Duge (Geestemünde) 236 Norreserat den Konseniester Duge (Geestemünde) 238 Tistussischen Schwich 238 Tistussischen Schwich serwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Schwicht seinen Untrag 232 Präsident Schwicht seinen Untrag 232 Präsident Schwicht seinen Untrag 238 Präsident Schwicht seinen Untrag 239 Präsident Schwicht seinen Untrag 239 Präsident Schwicht seinen Untrag 239 Präsident Schwicht seinen Untrag 239 Präsident Dr. derwig 239 Präsident Schwicht seinen Untrag 239 Präsident Sch		Korreferat t	on Michel	lsen (Grohn=A	Begefact	) .									218
" Himpermann		Distussion:	Prafibent	t Dr. Herwig									216.	217.	219
VI. Neber Zoskorhung.)  Neferat von Regierungs- und Baurath Wishelms (Köslin)  Neferat von Regierungs- und Baurath Wishelms (Köslin)  Nerreferat von Negierungs- und Baurath Wishelms (Köslin)  Nerreferat von Tirettor Jimmermann (Emben)  Nerreferat von Tirettor Jimmermann (Emben)  Nerreferat von Denator Babe (Geeftemünde)  Präfibent Dr. Kerwig  VII. Neber Fischabfälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Wastrath, Wastbarten re. (Puntt I. 4 der Tagesordnung.)  Referat von Dr. Naiser (McKillau)  Nereferat von Bolizei-Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Neferat von Bolizei-Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Nereferat von Bolizei-Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Neferat von Geerwig  VIII. Neber Fisch-Konserven. (Puntt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  Neferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Dr. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Dr. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Dr. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Bolizei-Ritotal  Norreferat von Or. Ritotal  Norreferat von Or. Ritotal  Norreferat von Or. Ritotal  Norreferat von Or. Ritotal  Norreferat von Or. Rofenmeister Duge (Geessenünde)  Norreferent Zimmermann verzichtet auf das Bort  Norreferent Zimmermann verzichtet auf das Bort  Norreferent Zimmermann verzichtet auf das Bort  Norreferent Zimmermann verzichtet auf das Bort  Norreferent Zimmermann verzichtet zuge (Geessenünde)  Norreferent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norresterent Zimmermann  Norrestere			Direktor	Naumann										216.	219
VI. Neber Zosedrbung.)  Meferat von Megierungs. und Baurath Wisselind (Kösslin)  Legerat von Negierungs. und Baurath Wisselind (Kösslin)  Meferat von Deirestor Jimmermann (Emben)  Legerat von Deirestor Jimmermann (Emben)  Legerat von Deirestor Bade (Geestemünde)  Legerat von Deirestor Bade (Geestemünde)  Legerat von Beisen der Bade (Geestemünde)  Legerat von Deirestor Horn und Speet von Geethieren, Wassach Wassen und Speet von Geethieren, Wassach Wassen und Generat von Deiseichnischen Desarten von Geethieren, Wassach Wassen und Gesten von Deiseichnischen Desarten von Bolizeichnischen Desarten ben Wolfzeichnischen Desarten von Wolfzeichnischen Desarten ben Wolfzeichnischen Desarten Von Aussen Legerat von Der Kaiser Horn und Der Kaiser 232  Prässen Der Heren Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Prässen Der Heren Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Prässen Der Heren Deder (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Legerat von G. Woser (Mitona)  Legederbuurg.)  Meser Kerren Paeste und Schmidt jun.  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Basser 238  Listussen Gester Micha  Lieuten Lieuten Luge (Geestemünde)  Lass Bissussen 238  Listussen Lass Bicha 238  Listussen Lass Bicha 238  Listussen Lass Bicha 239  Lass Bicha 239  Lass Beer Legerander seinen Matrag (vergl. Seite 232)  Lass Beer Legerander Legerander Legerander Lass Boer 242  Lass Deer Fishanaryath Dr. Kenvig 244  Nath Behr			,,	Bimmermann	ι										216
VI. Neber Zosedrbung.)  Meferat von Megierungs. und Baurath Wisselind (Kösslin)  Legerat von Negierungs. und Baurath Wisselind (Kösslin)  Meferat von Deirestor Jimmermann (Emben)  Legerat von Deirestor Jimmermann (Emben)  Legerat von Deirestor Bade (Geestemünde)  Legerat von Deirestor Bade (Geestemünde)  Legerat von Beisen der Bade (Geestemünde)  Legerat von Deirestor Horn und Speet von Geethieren, Wassach Wassen und Speet von Geethieren, Wassach Wassen und Generat von Deiseichnischen Desarten von Geethieren, Wassach Wassen und Gesten von Deiseichnischen Desarten von Bolizeichnischen Desarten ben Wolfzeichnischen Desarten von Wolfzeichnischen Desarten ben Wolfzeichnischen Desarten Von Aussen Legerat von Der Kaiser Horn und Der Kaiser 232  Prässen Der Heren Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Prässen Der Heren Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Prässen Der Heren Deder (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Meserat von G. Woser (Mitona)  Legerat von G. Woser (Mitona)  Legederbuurg.)  Meser Kerren Paeste und Schmidt jun.  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Bade (Schlutup)  Lass Basser 238  Listussen Gester Micha  Lieuten Lieuten Luge (Geestemünde)  Lass Bissussen 238  Listussen Lass Bicha 238  Listussen Lass Bicha 238  Listussen Lass Bicha 239  Lass Bicha 239  Lass Beer Legerander seinen Matrag (vergl. Seite 232)  Lass Beer Legerander Legerander Legerander Lass Boer 242  Lass Deer Fishanaryath Dr. Kenvig 244  Nath Behr			,,	Klippert .											219
der Tagesordnung.)  Referat von Regierungs. und Baurath Wilhelms (Köslin)  Referat von Direttor Jimmermann (Emben)  Le Tistussion: Senator Bade (Geestemünde)  Le Präsident Dr. Herwig  Le Le Der-Finanzrath Dr. Köhn  Le Besch. Ober-Finanzrath Dr. Köhn  Referat von Dr. Kaiser (Alle Billau)  Referat von Polizsie Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Le Korreferat von Polizsie Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Referat von Polizsie Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Le Korreferat von Bolizsie Inspettor Ohlandt (Hamburg)  Respect Besch. Ober-Finanzie Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le Le	VI.	Heber Rollvorichr	iften für												
Referat von Regierungs. und Baurath Wilhelms (Köslin)  Norreferat von Tirettor Jimmermann (Emben)  222 Töstussion: Senator Bade (Geestemünde)  223 Bräsbent Dr. Herwig  222 223 Geh. Ober-Finanzrath Dr. Köhn  223 VII. Neber Fischabsälle, Guans, Thran und Speet von Seethieren, Wastrath, Wastbarten 2c. (Puntt I. 4 der Tagesordnung.)  Meserat von Dr. Kaiser (Mt.Villau)  223 Morreferat von Polizei-Inspector Ohlandt (Hamburg)  224 325 VIII. Neber Fisch-Konserven.  326 Unträge der Herren Tecker, F. A. Hust und Dr. Kaiser  237 VIII. Neber Fisch-Konserven.  328 VIII. Neber Fisch-Konserven.  329 VIII. Neber Fisch-Konserven.  320 VIII. Neber Fisch-Konserven.  321 Morreferat von G. Moser (Mtona)  324 Morreferat von Dr. Bowsen (Kiel)  325 Antrag der Hersten Paeste und Schmidt jun.  326 Tistussion: Präsident Dr. Herwig  327 Nutrag der Herren Paeste und Schmidt jun.  328 Paeste begründet den Antrag  329 XX. Ueber Muträge hinschtlich der Ansübung der Follvorschriften.  328 Korreferat von G. Moser (Mtona)  329 Morreferent Jimmermann verzichtet auf das Wort  320 XX. Ueber Muträge hinschtlich der Ansübung der Follvorschriften.  328 Tiettor Klippert  329 Präsident Dr. Herwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  329 Präsident Dr. Kerwig  320 President Schre Klippert  321 Prestor Klippert  322 Prestor Klippert  323 Prestor Klippert  324 Prestor Fischmensrant Dr. Kößn  324 Prestor Fischmensrant Dr. Kößn  324 Priestor Fischmensrant  324 Prestor Fischmensrann  324 Priestor Fismansrant  324 Priestor Fismansrant  324 Priestor Fismansrant  324 Priestor Fismansrant  324				0.1-0.1-0.0			-0-7	,		,		· (p.			
Rorreferat von Tirestor Zimmermann (Emben)  Tischission: Senator Babe (Geestemünde)  Präsibent Dr. Kerwig  Ceh. Ober Finanzrath Dr. Röhn  VII. Ueber Fischställe, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Walsterten ze. (Punkt I. 4 der Tagesordmung.)  Reserat von Dr. Kaiser (Mkt Villau)  Reserat von Posizei-Inspettor Ohlandt (Kamburg)  228  Norreserat von Posizei-Inspettor Ohlandt (Kamburg)  228  Naträge der Herren Tecker, F. A. Hust (Geestemünde)  Naträge der Herren Tecker, F. A. Hust und Dr. Kaiser  232  Präsident Dr. Kerwig  232  VIII. Ueber Fischsonserven. (Punkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von Or. Bobsen (Riel)  Advereserat Hone Or. Herring  235  Antrag der Kerren Paeste und Schmidt jun.  236  Tischission: Präsident Dr. Hervig  237  IX. Ueber Auträge hinsichtsisch der Ansübung der Bolsvorschriften.  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von (G. Moser (Mitona)  Reserat von Hossenmisser Tuge (Geestemünde)  Reserat von Hossenmisser Tuge (Geestemünde)  Reserat von Kasenmisser Tuge (Beestemünde)  Reserat von (B. Rossenmisser Tuge (Beestemünde)				as: und Bau	rath M	ilbelı	ns (	Röß	(in)						220
Tishussian: Senator Bade (Geestemünde) 221 Präsibent Dr. Herwig 222 223 VII. Neber Fischabsalle, Guand, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Waldbarten 2c. (Punkt I. 4 der Tagesordnung.) Reseat von Dr. Kaiser (Alle Villaud) 223 Morreseat von Polizei-Inspector Ohlandt (Hamburg) 228 Morreseat von Vollizei-Inspector Ohlandt (Hamburg) 228 Morreseat von Polizei-Inspector Ohlandt (Hamburg) 231 Anträge der Herren Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232 Präsibent Dr. Hervig 232 Präsibent Dr. Hervig 233 VIII. Neber Fisch-Konsserven. (Punkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Meserat von G. Moser (Mitona) 234 Morreseat von G. Moser (Mitona) 234 Morreseat von Dr. Bohsen (Riel) 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 A. B. Bade (Schulud) 235 IX. Ueber Auträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.) Meserat von G. Moser (Mitona) 236 Morreserat von G. Moser (Mitona) 236 Morreserat von G. Moser (Mitona) 236 Morreserat den Hansübung der Bollvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.) Pasitussion: Star Micha 238 Tistussion: Star Micha 238 Tistussion: Star Micha 238 Tirestor Kippert 239 Präsibent Dr. Herwig Seite 232) 240 Tiertor Asippert 242 Präsibent Dr. Kerwig Seite 232) 240 Tistussion: Sber-Kinanzrath Dr. Köhn 241 Lete 242 Tiertfor Jimmermann 242 Tiertfor Jimmermann 242															
Präsibent Dr. Herwig 222. 223  Veh. Ober-Finanzrath Dr. Köhn 223  VII. Ueber Fischabfälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Walbarten 2c. (Punkt I. 4 ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Kaiser (Mtt-Pillau) 223  Morreferat von Polized Inspektor Ohlandt (Hamburg) 228  ""Heeder F. A. Pust (Geestemünde) 231  Anträge der Herven Tecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Präsibent Dr. Herwig 232  VIII. Ueber Fisch-Konserven. (Punkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  Meserat von G. Woser (Altona) 234  Morreserent I. Schmidt verzichtet auf das Wort 235  Tiskussion: Präsibent Dr. Herwig 235  Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235  Paeste begründet den Antrag 235  R. Bade (Schlutup) 235  IX. Ueber Anträge hinsichtlich der Ansübung der Zostvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.)  Meserat von G. Moser (Altona) 236  Norreserent Jimmermann verzichtet auf das Wort 239  Piestussion: Star Micha 238  Tiskussion: Star Micha 238  Tiskussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Star Micha 238  Tiestussion: Antrag (vergl. Seite 232) 242  Tiestussion: Star Micha 244  Tiestussion: Antrag (vergl. Seite 232) 244  Tiestussion: Antrag (vergl. Seite 232) 244  Tiestussion: Antrag (vergl. Seite 232) 244  Tiestussion: Antrag (vergl. Seite 232) 244  Tiestussion															
VII. Neber Fischabfälle, Guano, Thran und Speck von Seethieren, Walrath, Walbarten 2c. (Punkt I. 4 ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Kaiser (Alt-Villau)		~													
VII. lleber Fischabfälle, Guano, Thran und Speed von Seethieren, Walrath, Walbarten 2c. (Bunkt I. 4 der Tagesordnung.)  Referat von Dr. Kaiser (Alt: Villau)															
barten rc. (Punkt I. 4 ber Tagesordnung.)  Referat von Dr. Kaiser (Att-Billau)  Referat von Polizei-Inspettor Ohlandt (Hamburg)  " Recder F. A. Pust (Geestemünde)  " Recder F. A. Pust (Geestemünde)  231  Anträge der Herren Decker, F. A. Pust und Dr. Kaiser  332  Präsident Dr. Herwig  VIII. Ueber Fisch-Konserven. (Bunkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  Referat von G. Woser (Uttona)  Referat von G. Woser (Uttona)  Rorreferent J. Schmidt verzichtet auf das Wort  235  Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun.  236  Paeste begründet den Antrag  327  Raeste begründet den Antrag  328  XI. Ueber Anträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften.  Referat von G. Woser (Uttona)  Referat von Herren Paeste und das Wort  236  Avereserat Von Kaspenmeister Duge (Geestemünde)  237  Reserat von Herren Paeste und das Wort  238  Tiettor Richpert  239  Präsident Dr. Herring  230  Präsident Dr. Herring  231  Präsident Dr. Herring  232  Präsident Dr. Herring  233  Präsident Dr. Herring  234  Präsident Dr. Herring  235  Präsident Dr. Herring  236  Präsident Dr. Herring  237  Präsident Dr. Herring  238  Präsident Dr. Herring  239  Präsident Dr. Herring  240  Präsident Dr. Herring  241  Petr Decker begründet seinen Untrag (vergl. Seite 232)  240  Poer Fischnanzath Dr. Köhn  241  242  243  Prestor Zimmermann  244  Paeste Begründet seinen Untrag (vergl. Seite 232)  240  Poer Fischnanzath Dr. Köhn  241  242  243  Priettor Zimmermann  244	VII	lleher Tildahfäll													
Referat von Dr. Naiser (Alt-Pillau)	V 11.						V# \	200	yıcı	cu,	K.O	41141	y, æ	out,	
*** Merreferat von Polizci-Inspettor Ohlandt (Hamburg) 228  " " "** Meeder F. A. Bust (Geestemünde) 231  Anträge der Herren Zecker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232  Präsident Dr. Herwig 232  VIII. ** Under Fisch-Konserven.** (Bunkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  **** Referat von G. Moser (Mitona) 234  *** Morreserat von Dr. Bohsen (Kiel) 234  *** Morreserat von Dr. Bedhsen (Kiel) 235  *** Tiskussion: Präsident Dr. Herwig 235  *** Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235  *** Paeste begründet den Antrag 235  *** A. Bade (Schlutup) 235  IX. Ueber Auträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften.** (Bunkt III. der Tagesordnung.)  *** Reserven G. Moser (Mitona) 236  *** Morreserat von G. Moser (Mitona) 236  *** Morreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 236  *** Morreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 238  *** Tiskussion: Täsar Micha 238  *** Tiertor Richpert 239  *** Präsident Dr. Herwig 239  *** Präsident Dr. Herwig 239  *** Präsident Dr. Herwig 239  *** Präsident Dr. Herwig 239  *** Präsident Dr. Herwig 241  *** Deer-Fisiangrath Dr. Köhn 241  *** Deer-Fisiangrath Dr. Köhn 242  *** Liettor Jimmermann 242  *** Rath Behr 244															009
" "Reeber F. A. Bust (Geestemünde) 231 Anträge der Herren Decker, F. A. Bust und Dr. Kaiser 232 Präsident Dr. Herwig 232 VIII. Ueber Fisch-Konserven. (Bunkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.) Meserat von G. Woser (Altona) 234 Korreserat von Dr. Bohsen (Kiel) 234 Korreserat von Dr. Bohsen (Kiel) 235 Tiskussen Fräsident Dr. Herwig 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Paeste begründet den Antrag 235 A. B. Bade (Schlutup) 235 IX. Ueber Anträge hinsichtlich der Ansübung der Follvorschriften. (Bunkt III. der Tagesordnung.) Meserat von G. Moser (Altona) 236 Korreserat von Hesenschren Duge (Geestemünde) 236 Korreserat von Hesenschren Duge (Geestemünde) 238 Korreserat Zimmermann verzichtet auf das Bort 238 Tiskussen Zimettor Klippert 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Herwig 239 243, 244 Her Deer Decker begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232) 240 Tiektussinianspath Dr. Köhn 241, 242, 243 Deer-Fischmeister Decker 242, 243 Tirestor Jimmermann 242		,			•										
Anträge ber Herren Decker, F. A. Pust und Dr. Kaiser 232 Präsibent Dr. Herwig		•													
Präsibent Dr. Henvig															
VIII. Neber Fisch-Konserven. (Bunkt I. 1 und I. 7 der Tagesordnung.)  Reserat von G. Moser (Altona)															
Meferat von (G. Woser (Altona)234Korreserat von Dr. Bohsen (Kiel)234Korreserat von Dr. Bohsen (Kiel)235Körreserent Faschent Dr. Herwig235Listussion: Präsident Dr. Herwig235Antrag der Herren Pasche und Schmidt jun.235Packte begründet den Antrag235J. B. Bade (Schlutup)235IX. Ueber Anträge hinsichtlich der Ankübung der Follvorschriften.(Huntt III. der Tagesordnung.)Meferat von (G. Moser (Altona)236Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde)236Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde)238Listussion: Schar Micha238Listussion: Schar Micha239Präsident Dr. Herwig239Präsident Dr. Herwig239Listussion: Schar Hinda240Listussion: Schar Hinda241Der: Fishanzrath Dr. Köhn241Listussion: Schar Hinda242Listussion: Schar Hinda242Listussion: Schar Hinda242Listussion: Schar Hinda242Listussion: Schar Hinda241Listussion: Schar Hinda242Listussion: Listussion: Listussion: Listussion: Listussion: Listussion: Listussion: Listussion: Listu	41										•		•	• •	234
Rorreferat von Dr. Bohsen (Riel) 234 Rorreferent J. Schmidt verzichtet auf das Wort 285 Tiskussen: Präsibent Dr. Herwig 235 Antrag der Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Paeste begründet den Antrag 235 J. B. Bade (Schlutup) 235  IX. Ueber Anträge hinsichtlich der Ansübung der Follvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.) Researt von (G. Moser (Altona) 236 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 236 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 238 Korreserat Jimmermann verzichtet auf das Wort 238 Tiskussen: Schar Micha 238 Tierttor Richpert 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Herwig 239 Präsident Dr. Herwig 241 Tiekussen: Schar Kichmersten 242 Path Schar Findanzrath Dr. Köhn 241 Tiekussen: Schar Richmeister Decker 242 Rath Behr 244	VIII.														
Morreferent J. Schmibt verzichtet auf das Wort 235 Tiskussians Präsibent Dr. Herwig 235 Antrag der Herren Paeske und Schmidt jun. 235 Paeske begründet den Antrag 235 J. B. Bade (Schlutup) 235 IX. Ueber Auträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.)  Reserat von G. Moser (Altona) 236 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 236 Korreserat Himmermann verzichtet auf das Wort 238 Tiskussians Schar Micha 238 Tiskussians Ciktar Micha 238 Tirektor Klippert 239 Präsident Dr. Herwig 239, 243, 244 Herr Tecker begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232) 240 Tiskussians Schar Hichansprath Dr. Köhn 241, 242, 243 Dber-Fischmeister Decker 242, 243 Tirektor Zimmermann 242 Nath Behr 244				•											
Tiskussian: Präsibent Dr. Herwig 235 Antrag der Herren Paeske und Schmidt jun. 235 Paeske begründet den Antrag 235 J. B. Bade (Schlutup) 235 IX. Ueber Auträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.)  Reserat von (G. Moser (Alkona) 236 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) 236 Korreserat Jimmermann verzichtet auf das Bort 238 Tiskussion: Schar Micha 238 Tirektor Klippert 239 Präsident Dr. Herwig 239, 243, 244 Herr Tecker begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232) 240 Tiskussion: Sber-Finanzrath Dr. Köhn 241, 242, 243 Sber-Fischmeister Tecker 242, 243 Tirektor Zimmermann 244 Rath Behr 244															
Antrag ber Herren Paeste und Schmidt jun. 235 Paeste begründet den Antrag . 235 J. B. Bade (Schlutup) . 235  IX. Ueber Auträge hinsichtlich der Ansübung der Zollvorschriften. (Punkt III. der Tagesordnung.)  Reserat von (G. Moser (Altona) . 236 Korreserat von Hasenmeister Duge (Geestemünde) . 236 Korreserat zimmermann verzichtet auf das Bort . 238 Tistussion: Ostar Micha . 238 Tistussion: Ostar Micha . 239 Präsident Dr. Herwig . 239, 243, 244 Herr Decker begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232) . 240 Tiskussion: Ober-Finanzrath Dr. Köhn . 241, 242, 243 Ober-Fischmeister Decker . 242, 243 Tirettor Zimmermann . 242 Rath Behr . 244															
Paeste begründet den Antrag		**													
3. P. Babe (Schlutup)															
IX. Neber Anträge hinfichtlich ber Ansübung der Zollvorschriften. (Bunkt III. ber Tagesordnung.)  Referat von (G. Moser (Alkona)															
Tagesorbnung.)  **Referat von (G. Moser (Altona)															235
Referat von (G. Moser (Altona)	IX.	Ueber Auträge h	infictlich	der Ansübi	ung be	r 3	ollvi	rfc	rifte	n.	<b>(</b> )	unft	III.	ber	
Rorreferat von Hafenmeister Duge (Geestemünde)															
Rorreferat von Hafenmeister Duge (Geestemünde)		Referat von	(3. Mose	r (Altona)		•		•			٠.				236
Tistussion:       Sökar Micha       238         Tirektor Klippert       239         Präsibent Dr. Herwig       239. 243. 244         Herwig       239. 243. 244         Herwig       240. 242. 243         Derr Teder begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232)       240. 241. 242. 243         Dber-Finanzrath Dr. Köhn       241. 242. 243         Dber-Fischmeister Deder       242. 243         Tirektor Zimmermann       242. 243         Rath Behr       244.		Rorreferat v	on Hafeni	neister Duge	(Geeste	müni	be).			•					236
Tirektor Klippert		Rorreferent	Zimmerm	ann verzichtet	auf b	as V	3ort								238
Präsibent Dr. Herwig		Distussion:													238
Herr Decker begründet seinen Antrag (vergl. Seite 232)															
Tiskussion: Dber-Finanzrath Dr. Köhn															244
Ober-Fischmeister Deder															
Tireftor Zimmermann		Diskussion:	-												243
Nath Behr															243
, ,			Direktor	Bimmermann	٠.										242
Schluß ber Signng burch Brafibent Dr. herwig			Rath Bel	hr											244
	Schlui	ber Signng bure	h Brafibe	ent Dr. Heri	wig .										244



Monnementspreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Moefer Buchanblung,
Bertin, Stallschriederfraße 34. 36, sowie bei allen Postankalten und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Fiscern, Fiscerinnungen, Fiscereigenossensschaften, sowie ben Gemeinbevorständen von Fiscerbörfern tann ber Abonnementspreis auf die Halle ermäßigt werden. Schristliche Anträge sind an den Prässenten des Bereins, Böniglichen Rlostertammer Prässenten Dr. herwig in Hannover zu richten. Die Aufendung der het bei ermäßigtem Abonnement ersolgt portofrei durch B. Roeser Buchbandber zu richten. Die Allesdung des Abonnementspreises durch Bostanweisung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Beldungen zur un inahme als Mitglied in den Deutschen Seessischer Berein Kapresbeitrag & Nart, sur unschaften aben Berein mit er Abresse Berein Jahresbeitrag & Mart, surschaft, der Bereinschen der Merken der Merkesche Berein V., Lintfitz. 42.

Aufsähe, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewählicht wird, sind an den Generalsetzetär Prosessor Dr. Henting in Hannover, Wedetindftr. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 6.

Berantwortlicher Rebatteur: Alofferkammer - Präsident Dr. Berwig, Sannover.

**Juni 1900.** 

Rachbrud aller Artifel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Abbandlungen bes Deutschen Seefischereis Bereins. - Die Fischer Bittwen von Finkenwarber. Unfalle in ber Fintenwarber Seefifcherei in ben Sabren 1896-1899. - Bericht über ten Lehrturfus in ber Gifdereifdule gu Memel im Binter 1899/1900. - Straferbobung bei Ueberfdreitung ber banifden Territorialgrenge. - Die Nieberlandifche Seefifcherei im Jahre 1898. - Litteratur. - Rleinere Mittbeilungen.

# Abhandlungen des Deutschen Seefischerei-Vereins.

Bon unseren "Abhandlungen" ift foeben erschienen:

Die Garneelenfifderei an ber oldenburgifden und preußifden Rufte bis jum Dollart. 4 º. VI und 80 Seiten. Mit 8 Lichtbrucktafeln, 1 ichwarzen Separattafel, sowie 15 Kiguren und 1 Karte im Text. In 6 Berichten von 2B. Deder, be Bries und Brof. Dr. Benking.

Labenpreis 8 Mart, Borzugspreis für unsere Mitglieder 7 Mart.

Das Werk enthält eine schriftliche und bilbliche Darftellung bes Garneelen= fanges und ber Garneelenfanggerathe und beren Wirkung und eine Besprechung ber in ben einzelnen Fangbezirken angetroffenen Barneelenbestände.

Von den Abhandlungen find früher erschienen:

Bb. I, enthaltend bie Breisarbeiten von Entwürfen für Seefischer: fahrzeuge 1897. 98 Seiten mit 26 Tertfiguren und 9 Separattafeln. Labenpreis 10 Mart, Vorzugspreis für unfere Mitglieder 8 Mart 50 Bf.

Die Preisarbeiten betreffen: Entwürfe eines Heringsloggers mit Hilfsmaschine (von B. Laas), eines Segelfahrzeuges für Hochseefischerei mit Hilfsmaschine (von C. Stochhusen) und eines Hochseefutters für die Oftsee (von D. Engel), den Schluß bilbet eine Abhandlung über die Verwendung von Hilfsmaschinen zur Fortsbewegung der Segelsahrzeuge (von Th. Janssen).

Bb. II, enthaltend:

Naturgeschichte bes herings von Professor Dr. Friedrich heinde. Theil I, die Lokalformen und die Wanderungen bes herings in den europäischen Meeren.

223 Seiten mit vielen Tabellen und 26 zum Theil farbigen Tafeln. 1898. Labenpreis 35 Mark, Borzugspreis für unsere Mitglieder 30 Mark.

Das Werk ist für die Naturgeschichte des Herings von grundlegender Bedeutung und kann unseren Mitgliedern nur wärmstens zur Anschaffung empfohlen werden.

Bb. III, enthaltend:

- 1) Bur Bakteriologie und Chemie der Heringslake von Dr. C. Behmer. Mit 1 lithographirten Tafel.
- 2) Die Zeesenfischerei im Stralfunder Revier von Dr. Paulus Schiemenz. 1898. Mit einer Stizze der Insel Rügen und 6 Abbilbungen im Text, sowie 2 Separattafeln.

103 Seiten. Labenpreis 8 Mark, Borzugspreis für unsere Mitglieber 7 Mark.

Die beiden Abhandlungen dieses Bandes enthalten eine eingehende Darstellung der Verhältnisse in dem behandelten Spezialgebiet.

Bb. IV, ber "Abhandlungen" enthaltend:

Die gegenwärtige Eismeerfischerei und der Walfang von Dr. phil. M. Lindeman. 134 Seiten. Ladenpreis 8 Mark, Borzugspreis für unsere Mitalieder 7 Mark.

Das Werk enthält einen Ueberblick über ben Wal- und Seehundsfang im europäischen Sismeer, bei Grönland, Labrador und Neufundland, ferner eine Darstellung des Walfanges in sämmtlichen Oceanen und eine Beschreibung der Fischerei im süblichen Sismeer.

# Bezug der Abhandlungen.

Die "Abhandlungen" können durch jede Sortimentsbuchhandlung bezogen werden, oder auch, wenn zu einer solchen keine Beziehungen vorhanden sind, direkt durch die Berlagsbuchhandlung von Otto Salle, Berlin W. 30, Maaßenstr. 19. Den Mitgliedern unseres Vereins stellen wir die Abhandlungen zu dem ansgegebenen gegen den Ladenpreis etwas ermäßigten Vorzugspreis zur Verfügung, doch muß die Bestellung alsdann an unsere Abresse gegeben werden, während die Uebersendung des betreffenden Heftes oder Bandes durch eine von dem Besteller zu bezeichnende Sortimentsbuchhandlung oder — in dem oben angegebenen Falle — durch die Verlagsbuchhandlung erfolgt.

Deutscher Seefischerei-Berein.

Dr. **Herwig.** 



# Die Filder-Wittwen von Finkenwärder.

Bon 3. C. Briebe, Schiffsbaumeister (Fintenwärber).

Bur Zeit wohnen auf dem Hamburger Theil der Elbinsel Finkenwärder, soweit sich feststellen ließ, 122 Wittwen von Fischern; das ist ein sehr hoher Prozentsat bei einer Sinwohnerzahl von ca. 3 100. Bon diesen 122 Wittwen haben 61 ihre Männer bei Ausübung der Fischerei auf dem Wasser verloren und 20 der letzteren sind wieder verheirathet. Sinige Wenige haben durch die Zinsen ihres Vermögens eine auskömmliche Existenz.

Einige beziehen eine Rente aus den Fonds, die nach den Dezemberfturmen 1894 gesammelt find.

Biele betreiben hierorts kleine Labengeschäfte, gehen mit Brod und bergleichen ober beschäftigen sich mit dem Stricken von Netzen. Biele sahren jeden Tag nach Hamburg und Altona und verkaufen Fische oder Grünwaaren in den Straßen. Die ältesten, arbeitsunfähigen Frauen werden von ihren Kindern ernährt oder erhalten Armenunterstützung.

Die eine in Finkenwärder vorhandene Wittwenkasse, welche auf Gegenseitigkeit beruht, gablte im letten Jahre (1899) an 32 Wittwen je 30 Mark.

Die zweite Wittwenkasse, welche die Zinsen eines gesammelten Kapitals vertheilt, unterstützte 66 Wittwen mit je 6 Mark.

# Die Unfälle') in der Ninkenwärder Seefischerei in den Jahren 1896—1899.

Bon R. Johns, Schullehrer, Finkenwärber.

In der genannten ersten Arbeit wurde die Befürchtung ausgesprochen, daß die alte Reit der geringen Gefahren wohl nicht wiederkehren werde. nahme hat sich leider nur zu fehr bewahrheitet. Ronfurreng, gesteigerte Lebens= baltung und Rudagng bes Rischbestandes in ber Nordsee laffen eine Berminberung ber Intensität nicht ju. Und wenn ber Schiffer oft gern vorsichtiger fahren und bei Beiten einen Schuthafen auffuchen möchte, ichon um feiner Mannichaft willen muß er die außerste Spannkraft seiner Berson und seines Sabrzeuges einseten; benn ein Fischer, der schlecht verdient, bekommt bald nur die unfähigsten Leute, die seine Berson und fein Kahrzeug in die größte Gefahr bringen; so bilbet sich ein Schraubengang, ber mit jeder Bindung die Unfallwahrscheinlichkeit erhöht. Sturm und Ralte burfen ben Seefischer nicht gurudichreden; er tann nicht anders, er muß hinaus - und gelte es sein Leben! Darum geben jene 14 Jahre meiner erften Statistit leiber noch feine verlägliche Norm fur die Butunft; benn mabrend in den Jahren von 1882-1895 unter den Seefischern unseres Ortes 125 ihren Tob in ben Wellen fanden, b. i. jährlich 9, find in den letten 4 Jahren 51 jugenbliche Manner ihrem gefährlichen Berufe jum Opfer gefallen, b. i. fast

<sup>1)</sup> Fortsetzung ber Zusammenstellung in ben "Mittheilungen bes Deutschen Seefischereis Bereins", Jahrgang 1896, Rr. 8, Seite 183.

<u>ين</u> ا					•
& ગ	Na m e n			Des Unfalle	: \$
Laufende Rr.	ber Berunglückten	Jahr	Monat	Ort	Art
<u> </u>					
1	Brüser, Hermann 1)	1896	Febr. 29	In ber Elbmündung	,
2	Rabeler, Julius		•	•	beim Ginfegeln verloren.
8	Fund, Peter	"	"	"	
4	Jakobs, Hinrichs	",	Januar	In ber Elbe	beim Segelfegen über
5	Albrecht, Hermann	,,	März	Bei Fanö	Bord geftürzt. burch eine Sturzsee über
					Bord gespült.
6	Bott, Wilh. (Partner)	"	Septbr. 24	Bor ber Elbe	beim Nordweststurm ver-
7	" Johannes	"	"	"	Schollen.
8	Köhn, Eduard	"	"	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
9	Niebers, Hinrich	"	"	Nordwärts von Borkum	beim Rorbwestfturm ver-
10	Jensen, Julius	"	"	"	Schollen.
11	Bahl, Emil	"	"	", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", "	, · ·
12	Peters, Hannes	"	"	In der Nordsee	beim Rordweststurm ver-
13	Freudenthal, Amandus	"	"	"	joollen.
14 15	Mewes, August	"	"	// On han @ff	,
	Cohrs, Hinrich	"	"	In ber Elbmündung	burch eine Sturzsee über Borb gespült.
16	Stubbe, Joh. Heinr.	"	Novbr. 20	"	burch eine Sturzsee über Borb gespült.
17	Herold, Mag	1897	Mai 27	Bei Helgoland	bei Stranbung des Ewers.
18	Tehlaf, Franz	"	Juni 18	In See neben Shit	beim Sturm über Borb gefallen.
19	Lanker, Jakob	"	Juli	Nordwärts von Nordernep	beim Rehabschlagen er: trunken.
20	Fid, Johannes (Bartner)	<b>,</b> ,,	August	In See bei Bortum	1
21	Blohm, Johann	,,	. ,,	,,	berichollen.
22	Lehmann, Ewald	",	,,	,,	)
23	Ragel, Friebrich	"	September	In Sec	burch eine Sturgsce über Borb gespult.
24	Giese, Johannes	"	Septbr. 20	In See bei Borkum	burch eine Sturgfee über Borb gefpult.
25	Jannen, Hinrich	,,	Anf. Dezbr.	In Sec	1)
26	Albrecht, Julius	,,	,,	,,	verschollen.
27	Haad, Erich	,,	,,	,,	1)
28	Rrufe, Bilhelm	1898	Februar	Auf der Elbe	über Borb gefallen.
29	Röpers, Hinrich	,,	März	In ber Norbsee	) E
80	Haad, Heinrich	,,	,,	,,	beim Nordoststurm ver-
81	Meier, Friedr. Ernft	"	,,	,,	schollen.
32	Prigge, Hinrich	"	Mai 6	In See bei Norberneh	burch eine Sturgfee über Borb gefpült.
33	Lanker, Julius	"	Juli 7	In See bei Wangeroog	burch eine Sturgfee über Borb gefpult.
34	Mahlstebt, Detlef	"	August 1	Bor ber Elbe	beim Aufziehen einer Blante über Bord gefallen.

<sup>)</sup> Rr. 1-5 find icon im erften Bergeichniß enthalten, bamals aber nicht jur Berechnung berangezogen.

Heimath  Sannover  Fiv.  Holstein  Hannover	26 43	Personen: stand verh.	ber Wittwe	Zahl	Alter	der	Wittwe	Bemerkungen
Fiw. Holstein	43	verh.			*****	ob? wann?		
Holftein			22	3	3, 2, 1/2 3.	nein	_	
	19	,,	40	6	14,12,8,5,2,1 "	nein	_	
Hannover		ledig		_	_	_ '		
i i	19	"	-	_	_	-	-	
š	š	"	_	_	-	_	_	
Fiw.	32	verh.	31	1	4 "	nein	_	
,,	<b>3</b> 0	,,	26	1	0 "	nein		
Berlin	15	ledig		-		-	_	
Fiw.	39	verh.	33	3	9, 5, 1 ,,	nein	_	
Hamburg	23	ledig	-	_	_	-		
Altona	21	,,	-	_		-	_	
Ffw.	26	verh.	21	1	0 "	nein		
,,	20	ledig		_	-	- 3	_	
,,	16	"	-	_	_	- '		
"	31	verh.	28	3	7, 5, 8 ,,	nein	-	
Hannover	21	ledig	_	-	_	_ !	_	Schiffer und Bestmann hielten fich 1 2 Stunde im Baffer und
Sachsen	19					_		wurden burch einen Dampfer gerettet; ber Schiffer hatte
Pommern	23	"	_	-		_	-	einen Schlag auf ben Ropf bekommen unb war eine Zeit lang trübfinnig.
Ftw.	19	"	_			-	_	
,,	34	"		_	_	-	_	
"	<b>2</b> 8	verh.	27	2	3, 1/2 ,,	nein		Das jüngste Rind gestorben.
Hannover	18	ledig	-	_		-	_	
Baben	19	"	-	-		-	_	
Hannover	36	verh.	34	6	10,6,5,3,2,0,,	nein		Beim Aufternfifcen.
<u> </u>	30	,,	25	1	1 "	ncin		Beim Aufternfifden, Rutter SA 5, bod wohnte Jannen
Altona	20	ledig		_	-	_		bier in Fin.
Weftpreußen	19	"	_	_	-	-	_	
Holstein	21	"_		_	_	_	_	
Fiw.	88	verh.	30	2	10, 8 "	nein	_	
Hannover	27	ledig	-	_	_	_		
~"	20	"	-	_	_	_	_	
Fłw.	15	"	_	-	_	_	_	
"	19	"	-	_	_	_	_	
Holstein	26	verh.	26	2	3, 1 "	nein	-	Bittwe 1899 verftorben.

Laufende Rr.	Namen			Des Unfall	c \$
Laufen	ber Berunglückten	Jahr	Jahr Monat Ort		Art
35	Holler, Heinrich	1898	August 28	In Geeftemunde	beim Anbordgehen er- trunken.
36	Deperling, Karl	,,	Oktober	In Sec	1
37	Sievers, Bernhard	,,	,,	,,	berschollen.
38	Schröber, August	,,	,,	"	)
39	Meier, Heinrich	"	Ottbr. 27	Bei Helgoland	burch eine Sturzsee über Bord gespult.
40	Imbeck, Rarl	"	Dezbr. 22	In der Elbe	beim Hamenwaschen über Borb gestürzt.
41	Marot, Arthur	1899	Febr. 10	In See	burch eine Sturgfee über Borb gespult.
42	Helmde, Heinrich	"	Juni 29	Bor ber Weser	ber wachehabende Schiffer verschwand, mahrend die Leute schliefen.
43	Dornburg, Albert	"	Oktbr. 24	In See	wahrscheinlich beim Lothen über Borb gefallen.
44	Struhs, Johs.	"	Juni 29	Im Röhlfleth	beim Rubern vom Boot ins Waffer gefallen und vom Schlag getöbtet.
45	Wüpper, Seinrich	"	Novbr. 6	In Sec	burch eine Sturgfee über Borb gespult.
46	Hartmann, Frit	,,	Mitte Nov.	,,	1
47	Brate, Johs.	,,	,,	"	beim Sturm berichollen.
48	Laß, Johann	"	,,	,,	
49	Büpper, Paul	,,	,,	"	1
50	Hoffmann, Ernst	"	,,	"	beim Sturm verschollen.
51	Lepin, Wilhelm	"	"	,,	)

# Busammenfassung.

Jahr	Zahl ber Todesfälle burch Unfall	Zahl ber Seefischer: fahrzeuge in Finkenwärder	Zahl ber Befahung	Unfälle in Prozenten		Bem	er	tungen	:
1896	16	167	501	3,19	Davon	waren	6	auswärts	verficert
1897	11	158	474	2,32	١ "	,,	5	,,	, ,
1898	13	158	474	2,72	, ,	,,	7		,,
1899	11	147	481	2,29	,,	,,	8	,,	•
1896—1899	51	-	1 930	2,64					
1882—1895	125	_	7 283	1,72					
1882-1899	176		9 213	1,90					

Des Berunglüdten			Alter Der Kinder			verhe	lieder: irathung		
Heimath	Alter	Personen: stand	Wittwe	Zahi	Alter	ber ob?	Wittwe wann?	Bemerkungen	
<b>Holftein</b>	20	lebig	_	_	_	_	_		
Hannover	32	verh.	28	2	5, 1/2 3.	nein	_		
"	22	ledig	_			_	_		
Cughaven	19	, ,	_	—	<u> </u>	_	_		
Fiw.	16	"	-	-		-	_		
Hamburg	16	,,	_	_	_	_	_		
"	16	"	_	_		_	_		
Fin.	31	,,	_	_		_	_	Der Ewer ftranbete.	
Unhalt	19	"	_	_	_	_	_		
Fiw.	25	verh.	25	1	0 "	nein			
"	41	,,	3 <b>3</b>	2	12, 2 "	nein			
Solftein	27	,,	24	3	4, 3, 1 ,,	nein	_		
"	22	",	21	1	1 ,,	nein			
"	18	ledig	_	_	· — "	<b> </b> _	_		
Ffw.	36	verh.	32	3	9, 3, 0 "	nein	_		
Holftein	24	ledig	_	_	"	_			
"	20	,,	I — I		_	l —	_		

13 im Jahre, obgleich die Zahl der Seefischerfahrzeuge von 186 im Jahre 1888 auf 147 heruntergegangen ist. Es ist wirklich nicht zu verwundern, wenn nach besonders trüben Jahren von den aus der Schule entlassenen Knaben nur vereinzelte den Fischereiberuf ergreifen wollen.

Erschreckend ist und zurückschreckend wirkt die Zahl der Wittwen und Waisen, die obiges Verzeichniß ausweist.

Durch diese Unfälle sind in den letten 4 Jahren 16 Fischerfrauen zu Wittwen, 34 Kinder zu Waisen geworden. Diese Wittwen waren zusammen 443 Jahre, also im Durchschnitt  $27^{11}/_{16}$  Jahr alt, während das erste Berzeichniß ein Durchschnittsalter von  $32^{1}/_{2}$  Jahren ergab. Bon den 16 Wittwen ist noch keine wiederverheirathet, aber eine ist gestorben. Dagegen sind aus dem ersten Berzeichniß im Jahre 1899 zwei Wittwen wiederverheirathet (Nr. 108 und 111).

Achtet man auf die Art der Unfälle, so findet man, daß die meisten Männer zugleich mit dem Fahrzeuge ihren Untergang in den Wogen fanden, ihrer waren 32 von 51; andere 8 sind im Sturm durch eine Sturzsee über Bord

gespült, einige haben wohl durch besondere Unvorsichtigkeit ihren Tod herbeigeführt und nur wenige sind bei der Thätigkeit des Fischens felbst verunglückt. — Bon den 176 des Gesammtverzeichnisses sind 121 verschollen.

Der Heimath nach waren von bem letten Berzeichniß 18 aus Finkenwärder gebürtig, 3 aus Hamburg, die übrigen meist von den Ufern der Unterelbe, aus Holstein (11) und Hannover (9), der Rest aus dem Binnenlande. — Bon den 176 waren bemnach 75 in Finkenwärder geboren, 20 aus Holstein, 34 aus Hannover.

Nach ihrer Stellung im Berufe waren vom Gesammtverzeichniß 53 Schiffer und 12 beren Partner (Betriebsunternehmer), 113 Bestmann oder Koch (Arbeitenehmer).

hatte seit Beginn bes Jahres 1882 eine Unfallversicherung für Seefischer bestanden, so hatte dieselbe zu versorgen gehabt, beziehungsweise noch zu
versorgen:

- 1. 37 Wittwen, die noch heute leben und nicht wieder verheirathet sind; diese 37 sind jest zusammen 1 473, also im Durchschnitt 39,81 Rabre;
- 2. deren 85 Kinder auf zusammen 846 Jahre, also jedes Kind im Durchschnitt ca. 10 Jahre (bis zum vollendeten 14. Jahre gerechnet);
- 3. 17 Wittwen, welche wieder heiratheten und 3 verstorbene auf zusammen 111 Jahre, also durchschnittlich 5,55 Jahr;
- 4. die 33 Kinder der wiederverheiratheten Wittwen auf zusammen 172 Jahre, also durchschnittlich 5,21 Jahr (Wittwen und Kinder unter 3 und 4 bis zur Wiederverheirathung gerechnet, die Ganzwaisen sind unter 2 mitgezählt);
- 5. einige Bater und Mütter berjenigen Verunglückten, die nicht verheirathet waren und endlich
- 6. 2 Verunglückte ganz und andere theilweise, wenn der Unfall keinen tödt= lichen Ausgang hatte.

heute maren aus jenen 18 Jahren noch 37 Wittwen und 59 Kinder zu versorgen gewesen!

Endlich ist zur Beurtheilung der eigenartigen Berhältnisse zu beachten, daß von den Berunglückten, die Wittwen und Waisen hinterließen, 49 Schiffer (also Betriebsunternehmer), 5 Partner und nur 3 Arbeitnehmer waren.

Leider umfassen diese Aufzeichnungen nur ein Fischerdorf, wenn auch das größte, — doch durften sie genügen, dreierlei zu zeigen:

Die Ausbehnung ber Unfallversicherung auf die Sees fifcher barf unter keinen Umftanben vertagt werben!

Die Betriebsunternehmer muffen auch verficherungs= pflichtig fein!!

Die Fischer können bie Roften ber Berficherung nur zum kleinften Theile aufbringen!!!

In den November-Stürmen im Jahre 1899 ist ebenfalls verschollen der bisherige Seefischer Karften Marquardt von hier, aber nicht im Fischereiberufe; er hatte sich ein englisches Fischersahrzeug gekauft, und nachdem er einige Zeit mit bemselben gesischt hatte, wollte er versuchen, als Frachtschiffer mehr zu verdienen. Dabei ist er auf der Reise nach England verschollen; mit ihm blieben Otto Butendeich und der Roch; R. Marquardt hinterläßt auch eine Wittwe und 4 Kinder.

Außerdem erlitt der Schiffer Hinrich Mewes am 19. Mai 1898 bei einer Kollision unweit Norderneh einen Beinbruch, welcher ihn bis vor kurzem im Krankenhause festhielt und ihn dauernd erwerbsunfähig machte.

# Bericht über den Tehrkursus in der Fischereischule zu Wemel im Winter 1899/1900.

Der Unterricht wurde am 9. Dezember 1899 durch den Borsitzenden des Kuratoriums, Herrn Landrath Cranz, eröffnet. Es wurde Mittwoch und Sonnabend von 1/27 bis 1/29 Uhr Abends in der Weise unterrichtet, daß in der ersten Stunde der sischereiliche (durch Herrn Hauptlehrer Marquardt) und in der zweiten Stunde der nautische Unterricht (durch Herrn Schiffskapitän A. Rimkus) gegeben wurde. Die Schule fand im Ganzen an 21 Abenden statt.

Bon 33 angemelbeten Schülern besuchten 15 bie Schule giemlich regelmäßig. Der unregelmäßige Schulbesuch läßt sich wohl baburch erklaren, daß viele Fischerleute im Winter auf ben Solapläten Beschäftigung suchen und finden und bann erst spat nach Sause kommen. Erfreulicherweise waren es auch in diesem Sabre burchweg junge Fischerleute, welche fich als Schüler anmelbeten. Sie folgten bem Unterricht mit sichtlichem Interesse. Die Führung war bei allen gut. Als Unterrichtsftoff biente bas im Borjabre burchgenommene Benfum. (Rautischer Unterricht, Fischtunde, Fischereibehörden, Magnahmen zur Sebung der Fischerei, Aufsicht, Geschgebung.) Als neuer Unterrichtszweig tam noch die Buchführung für ben Fischereibetrieb bingu. Diefer Unterricht ift vom hauptlehrer Marquardt in ber Beife ertheilt, daß die Schüler nach einigen vorangegangenen Uebungen vom 1. Januar 1900 ab fämmtliche Ginnahmen und Ausgaben unter Aufficht bes Lebrers eintrugen, fo daß die Schüler ihre Befte gleich weiter benuten konnen. Um Jahresschluß wird ein ausgesertigtes Beft dem Deutschen Seefischerei-Berein ju hannover zu ben bortigen Aften zugestellt werben. Am 24. Februar, Abends 71/2 Uhr fand im Beisein bes Ruratoriums ber Schule - Landrath Crang war ber Sitzungen bes Provinziallandtages wegen nicht anwesend — und des herrn Regierungsraths Fetschrien als Dezernent bes herrn Regierungspräsibenten und Bertreter bes Deutschen Seefischerei-Bereins und bes oftereufischen Rischereivereins die Schlußprüfung ftatt, welcher sich die nachfolgend benannten 11 Schüler unterzogen:

- 1. Johann Zwifir, Mellneraggen;
- 2. Willi Barichtis, Memel;
- 3. Johann Tybeds, Bommelsvitte;
- 4. Beinrich Jaudzim,
- 5. Martin Butin, Mellneraggen;
- 6. Martin Plennis, Bommelsvitte;
- 7. Johann Bertchis,
- 8. George Szameitte,

- 9. Michel Riochus, Mellneraggen;
- 10. Johann Janecebris, Bommelsvitte:
- 11. Martin Laufftin.

Sämmtliche Schüler, welche sich der Prüfung unterzogen, zeigten in der Fischereikunde, der Buchführung für den Fischereibetrieb und in der Schiffahrtskunde sehr erfreuliche Kenntnisse. Die Prüfungskommission konnte daher sämmtlichen Schülern Zeugnisse mit den Prädikaten "Gut" respektive "Recht gut" aushändigen. Die unter 1 dis 8 genannten Schüler erhielten außerdem für regelmäßigen Schulbesuch und besonders gute Leistungen Prämien, bestehend aus 6 Oftsekarten und 2 Eremplaren "Benede, Fische, Fischerei und Fischzucht in Ost und Westpreußen", welche den betreffenden Schülern vom Herrn Regierungsrath Fetschrien sofort überreicht wurden. Herr Regierungsrath Fetschrien sprach dann in einer kurzen Unsprache seine vollste Anerkennung über die Leistungen in der Fischereischule aus, ermahnte die Schüler auch, an den ferneren Kursen theilzunehmen, damit die gewonnenen Kenntnisse nicht verloren gehen, sondern fürs Leben nutbar gemacht werden, und schloß sodann den diesjährigen Kursus.

# Straferhöhung bei Neberschreitung der dänischen Cerritorialarense.

Gefetblatt für 1900 Rr. 29.

Uebersegung.

Ausgegeben ben 19. April. Nr. 67. — 7. April.

# Gelek

über Erhöhung ber im Gefet Rr. 56 vom 5. April 1888 § 58 feftgefetten Strafe, betreffend ungefehliche Trawlfifcherei.

Wir Christian IX. u. s. w. thun kund:

Der Reichstag hat beschloffen und mit unserer Zustimmung folgendes Geset festgesett:

Ungesetliche Fischerei mit einem Grundschleppnet (Trawl) auf dänischem Gebiet (cfr. § 1, 2. Abs. im Geset Nr. 56 vom 5. April 1888) wird mit einer der Staatstasse zufallenden Gelostrase von 400—5000 Kronen geahndet, bei deren Festsetung es als erschwerendes Moment zu betrachten ist, wenn die ungesetliche Fischerei mit Dampstrast ausgeübt wird. Die gesetwidrigen Fanggeräthschaften, darunter einbegriffen die für die ungesetliche Fischerei benutzten Schlepptrossen und der an Bord befindliche Fang sollen zu Gunsten der Staatstasse vertauft werden. Das Schiff kann nach vorangegangener Beschlagnahme zur Deckung der Strassumme und der Untossen veräußert werden.

Gegenwärtiges Gefet tritt sofort in Rraft, wonach alle Betreffenden fich zu richten haben.

Gegeben zu Amalienborg, ben 7. April 1900.

Unter Unferer Königlichen hand und Siegel

(L. S.)

gez. Christian R.



Indem wir alle Betriebe der Seefischerei auf das vorstehende verschärfte Gesetz aufmerksam machen, können wir nur dringend empfehlen, Ueberschreitungen der dänischen Territorialgrenze sorgfältigst zu vermeiden. Wir machen dabei auf die von uns in Bb. XIII Seite 446 dies. Mitth. veröffentlichten Kartenblätter aufmerksam, auf denen die Territoriallinie eingetragen ist.

Deutscher Seefischerei-Verein.

### Dr. Berwig.

# Die Diederländische Seefischerei im Jahre 1898.

### 1. Die Fischereiflotte.

Die langsame Zunahme ber niederländischen Seefischereislotte, welche in den letten Jahren bereits hat konstatirt werden können, nahm auch im Jahre 1898 ihren Fortgang. Seit dem Jahre 1891 gerechnet, bezissert sich diese Zunahme auf ungefähr 1 000 Fahrzeuge mit einem Rauminhalt von ungefähr 22 000 cbm und einer Bemannung von rund 3 000 Köpfen. Die Zahl der Dampstrawler der Nordseessischereissotte hat sich von 2 im Jahre 1897 auf 12 vermehrt. Am 1. März 1899 stellte sich der Stand der niederländischen Fischereissotte wie solgt:

- A) Rifcherei auf ber Nordfee.
- 1 462 Schiffe von zusammen 131 275 cbm mit 10 708 Mann Befatung.
- B) Fischerei auf ben zeeuwschen und fübhollandischen Gemaffern. 1 074 Schiffe von gusammen 12 625 cbm mit 2 302 Mann Befatung.
  - C) Rifderei auf ber Ruiderfee.
  - 3 229 Schiffe von zusammen 53 063 cbm mit 6 969 Mann Befatung.
  - D) Fischerei an ben Ruften von Groningen und Friesland.
  - 92 Schiffe von zusammen 1 434 cbm mit 270 Mann Besatzung;
  - 62 Fahrzeuge von zusammen 1116 Tons und 248 Mann Besatzung ber Abtheilung B:
  - 367 Fahrzeuge von zusammen 9 740 Tons und 1 196 Mann Besatzung ber Abtheilung C;
  - 43 Fahrzeuge von zusammen 987 Tons und 166 Mann Besatzung der Abtheilung D

find auch in den anderen Abtheilung mitgezählt, weil sie verschiedene Streden, 3. B. Nordsee und Ruidersee, befischen.

Insgesammt beläuft sich die Zahl der Fahrzeuge 2c. im Jahre 1898 auf 5 385 von zusammen 186 554 cbm mit 18 709 Mann Besatung gegen

1897	auf	5 318	nod	zusammen	184 576	cbm	mit	18 387	Mann	Befahung,
1896	"	5 211	"	"	181 95 <b>3</b>	"	,,	17 895	"	,,
1895	"	5 189	"	"	179 782	"	,,	17 643	"	"
1894	"	5 151	"	"	176 649	"	,,	17 286	,,	"
1893	"	4 902	"	"	172 603	"	,,	<b>16 7</b> 00	"	"
1892	"	4 647	"	"	167 549	"	"	16 142	"	"
1891	"	4 427	"	"	164 357	"	"	<b>15 482</b>	"	//

### 2. Die Gifdereivereine.

Bur Zeit bestehen in ben Niederlanden 7 Fischerereivereine, nämlich:

- a) die Vereinigung zur Förderung der niederländischen Fischerei (Borsibender Herr T. A. D. de Ridder in Katwyt),
- b) die Bereinigung zur Förderung der Interessen der Sußwasser:Fischerei (Vorsitzender Herr Dr. F. Leo de Leeuw in Bergen-op-Zoom),
- c) die Friesische Bereinigung jur Forderung der Intereffen der Fischerei (Borfitender Gerr Dr. J. G. van der Palm in Ifsbrechthum bei Sneet),
- d) die Groningsche Vereinigung jur Forberung der Intereffen der Fischerei (Borsitender herr B. Aalderink in Groningen),
- e) die Overpffelsche Bereinigung jur Forderung der Fischerei (Borfigender Herr J. Meesters in Steenwoff),
- f) die Bereinigung gur Förderung ber Interessen ber Austernzüchter (Sefretar Berr be Bulber van Norben in Middelburg),
- g) die Fischereivereinigung: Interessen ber Binnenfischerei (Vorsitzender Herr A. Hoorn in Zaandam).

### 3. Biffenicaftliche Untersuchungen ber Rord- und Oftfee und bes Gismeeres.

Als Delegirter der Niederlande hat an der in Stockholm abgehaltenen Konferenz der wissenschaftliche Berather in Fischereisachen Dr. P. B. C. Hoek theilgenommen.

Sein an den Minister für Wasserbau, Handel und Gewerbe erstatteter Bericht vom 31. August 1899 ist im Niederländischen Staatscourant vom 6. Oftober 1899 Nr. 235 veröffentlicht worden.

Er kommt am Schlusse besselben zu dem Urtheil, daß Niederland bei der Organisation und Aussührung von solchen wissenschaftlichen Untersuchungen nicht zurückbleiben dürfe, noch könne. Bom praktischen Standpunkt besehen, zwinge die große Bedeutung, welche diese Untersuchungen unzweiselhaft für das Fischereigewerbe erhalten werde, zur Theilnahme, da dies Gewerbe eine für die Niederlande bedeutende Duelle von Sinkommen und Wohlfahrt sei.

# 4. Fifdereifdulen.

Die Fischereischule in Blaardingen wurde im Winter 1897/98 mit 21 Schülern eröffnet, welche Zahl balb auf 35 stieg. 2 Lehrer ertheilten Unterricht. Fast alle Schüler waren bereits minbestens einen Sommer auf der See gewesen.

Die seit 10 Jahren geschlossene Schule zu Maasluis wurde mit Unterstützung der Vereinigung für die Interessen der Seefischerei am 15. Dezember 1898 wieder eröffnet. 51 Schüler nahmen hier am Unterricht Theil.

Die Bahl ber Schüler an ber Fischereischule in Scheveningen belief sich im Dezember auf 47. Die Gesammttoften im Betrage von 1 565,62 fl. wurden von ber Gemeinde selbst bestritten.

### 5. Ungludefalle.

Die Zahl der bei Ausübung der Seefischerei verunglückten Personen belief sich in den Jahren 1894 bis 1898 auf:

1894: 31, 1895: 92, 1896: 49, 1897: 24, 1898: 70.

#### 6. Defertionen.

Als Deserteure wurden im Jahre 1898 in Blaardingen 44 Personen gemeldet. In den vorhergehenden Jahren stellten sich die Zahlen wie folgt: 1897: 57, 1896: 37, 1895: 24, 1894: 23.

In Maasluis tamen 1898 51 Defertionsfälle zur Anzeige, in Scheveningen 11, in Ratwyt 1.

Das Gericht zu Rotterbam verurtheilte wegen Defertion:

im Jahre 1898 79 Seefischer, im Jahre 1897 67 Seefischer, im Jahre 1896 55 Seefischer, im Jahre 1895 33 Seefischer, im Jahre 1894 18 Seefischer.

### 7. Safen von Scheveningen.

Der Gemeinderath von Haag hatte beschlossen, daß von Gemeindewegen in Scheveningen ein Fischerhafen angelegt werden soll. Durch Geset vom 24. Juli 1899, veröffentlicht im Niederländischen Staatscourant Nr. 188 vom 12. August 1899, ist ferner bestimmt worden, daß auf Staatskosten in Verbindung mit diesem Fischerhasen ein Außenhasen angelegt und unterhalten werden soll. Die Tiese soll nicht mehr als 2 m unter dem Amsterdamschen Vegel betragen.

### 8. Safen von Blaardingen.

Am 31. August 1898 wurden die neuen hafenwerke von Blaardingen dem öffentlichen Berkehr übergeben. Der hafen erhielt den Namen:

"Rönigin = Wilhelminahaven".

Der alte hafen ist mit dem neuen durch eine überbrückte Durchfahrt versbunden. Im verflossenen Winter wurde derselbe bereits von einer großen Zahl von heringsfangfahrzeugen als Auflegehafen benutt.

# 9. Die Lachsfischerei.

Auf Grund eines Kontraktes mit fünf beutschen Lachszuchtanstalten wurden von dort insgesammt 2 050 000 junge Lachse geliefert, welche im April und Mai 1899 an verschiedenen Plätzen ausgesetzt worden sind. Für diese jungen Lachse wurden 9 028,50 st. bezahlt, mithin für das Tausend im Durchschnitt 4,401/2 st. (4,42 ft. in 1898, 4,41 st. in 1897, 3,47 ft. in 1896, 4,35 st. in 1895).

Die Zahl der in den Jahren 1891 bis 1899 für Rechnung der niederländischen Regierung im oberen Stromgebiet des Rheines in Deutschland ausgesetzten jungen Lachse belief sich auf:

1891: 327 000, 1892: 1 017 500, 1893: 1 132 900, 1894: 1 621 200, 1895: 1 510 450, 1896: 1 894 200, 1897: 1 429 000, 1898: 1 790 600,

1899: 2050 000,

zusammen in 9 Jahren 12 772 850.

# 10. Die Beringefischerei auf ber Rordfee.

Die Heringsfischerei auf ber Nordsee wurde wie früher mit Loggern, Kuttern und Schaluppen, welche in den Provinzen Sud- und Nordholland beheimathet sind, ausgeübt; ferner auch mit Bomschuiten (d. i. flachen Fischerbooten ohne Kiel) aus Scheveningen, Katwof, Noordwyf und Egmond.

Die Logger, Kutter und Schaluppen sind gewöhnlich mit 14 bis 15, die Bomschuiten mit 8 bis 10 Personen bemannt. In den letzten 8 Jahren bestand die Flotte der Logger, Kutter und Schaluppen aus folgender Zahl Schiffen:

1891: 206, 1892: 221, 1893: 224, 1894: 228, 1895: 233, 1896: 269, 1897: 283, 1898: 295.

Die Vermehrung der Flotte im Jahre 1898 fällt ausschließlich auf Scheveningen und Maasluis.

Nach ihrer Bauart gerfallen dieselben in:

Logger aus	Hol3	, ohne	Da1	mpffpil	ι.						1898	135	1897	138
,, ,,	"	mit		"	•	•					"	69	,,	66
,, ,,	Gife	en obei	r Sta	thl ohi	ne Do	ımpf	spi <b>l</b>				"	4	"	1
<i>"</i>	"	"		, mi		,,	•	•	•		"	1	"	1
S <b>c</b> aluppen	aus	Holz,	ohne	Dani	pfſpiII	•					"	8	"	5
"	"	"	mit		"			•		•	"	6	"	6
Schaluppen	aus	Gisen	ober	Stahl	ohne	Da	mþssþ	lli			"	0	"	0
"	"	"	"	"	mit		"		•		"	22	"	20
Dampfschiffe	· "	"	"	"	"		"				"	1	"	1
Rutter	"	"	"	"	ohne		"	•			"	33	"	30
"	"	"	,,	"	mit		"	•		•	,,	16	"	13

Die Stärke ber Flotte der Bomschuiten an den niederländischen Kusten= platen betrug:

1892: 300, 1893: 312, 1894: 322, 1895: 319, 1896: 324, 1897: 325, 1898: 320.

Die Gesammtstärke der Heringsflotte in den letten 10 Jahren geht aus nachstehender Zusammenstellung hervor:

1889: 439, 1890: 462, 1891: 485, 1892: 521, 1893: 536, 1894: 550, 1895: 552, 1896: 593, 1897: 608, 1898: 615.

Eine ziemlich genaue Uebersicht über die Menge sammtlicher in ben letten 4 Jahren gefangenen Botelheringe giebt die folgende Zusammenstellung:

1895 . . . 457 351 t, 1896 . . . 485 645 t, 1897 . . . 326 884 t, 1898 . . . 508 188 t.

Die von Loggern, Kuttern und Schaluppen angeführten Mengen Bokelheringe vertheilen sich wie folgt (in Lasten à 14 t):

	1895	1896	1897	1898
Bollheringe	13 962	15 979	10 370	18 080
Boll: und Matjesheringe	18	68	12	20
Matjesheringe	941	907	747	856
Dunne Beringe	678	580	464	1 155
Rogener (milchtrante) Beringe	1 613	988	1 721	1 532
(Tobtgefalzene) Beringe	940	947	851	707
Andere Heringe	60	89	65	56
Busammen	18 212	19 508	14 230	22 406

Die Anfuhr von Potelheringen und Störheringen durch Bomichuiten ftellte fich wie folgt:

Potelheringe (gepadte Tonnen):

1896: 212 531, 1897: 127 660, 1898: 194 505.

#### Störheringe (Stück):

1896: 25 047 700, 1897: 10 266 850, 1898: 12 182 900.

Der pekuniare Ertrag der Heringsfischerei mit den Bomschuiten kann mit Genauigkeit nicht angegeben werden, doch wird als mittlerer Preis 14 fl. per gepackte Tonne angegeben.

In Scheveningen verkauft man per Kantje ober Seetonne; in Blaardingen per gepackte Tonne; in Katwyk und Noordwyk gewöhnlich auch per gepackte Tonne.

Siernach wurden die Ginnahmen aus dem Fang mit den Bomfchuiten fich, was Potelheringe betrifft, wie folgt ftellen:

Für	Scheveninge	n .		135 621	gepacte	Tonnen	à	14	Ħ.	=	1 898 694	ft.
"	Ratwyf			45 969	"	"	"	14	,,	=	643 566	"
•••	Noordwyf .				"	"	"	14	"	=	128 004	,,
W	Egmond .			1 629	"	"	"	14	"	=	<b>22 80</b> 6	,,

Für die Bommenstörheringe wird der Durchschnittspreis des Jahres 1898 auf 11 fl. angesetzt pro 1 000 Stüd.

#### Dies ergiebt:

Für	Scheveningen	ι.			<b>9 904 0</b> 00	Stüð	=	108 944	fl.
"	Raiwył .				1 248 300	"	=	13 731	"
"	Noordwyf .			•	<b>999 40</b> 0	"	=	10 993	"
	Camond .				31 200		=	343	

Die Gesammtausbeute ber Heringsfischerei, sowohl mit Loggern, Kuttern und Schaluppen, als auch mit Bomschuiten ergiebt sich aus nachstehender Zusammenstellung:

				Logger und	Schaluppen	Bomschuiten		
Zahr		Pökelhering	Störhering	Pöłelhering	Störhering			
					Tonnen	Stild	Tonnen	Stild
1889					251 146	7 692 250	193 552	42 731 500
1890					246 620	4 568 950	227 <b>86</b> 9	41 336 300
1891					188 507	2 810 000	166 274	18 625 450
1892					292 516	3 411 770	244 312	49 826 250
1893	:				292 852	6 865 900	218 231	89 838 850
1894					303 324	7 159 900	221 810	29 981 200
1895					<b>254</b> 968	4 590 500	202 386	21 291 875
1896					278 114	6 104 700	212 531	25 047 700
1897					199 224	8 015 800	<b>127 66</b> 0	10 266 850
1898					813 683	8 448 900	1 <b>94 5</b> 05	12 182 900

#### Der Gesammtwerth der Heringsfischerei in der Nordsee wird berechnet

für	1898		auf	6 370 532	fl.
"	1897		"	5 567 756	"
"	1896		,,	4 924 879	"
,,	1895		,,	6 151 777	,,
,,	1894		"	5 620 552	,,

#### 11. Der ausländische Beringshandel.

#### a) Allgemeines.

Sute Nachfrage und geringe Anfuhr hatten bem Markt für holländischen Hering bis Mitte Juli eine seste Stimmung gegeben. Als die Ansuhr sodann ergiebiger und regelmäßiger wurde und Berichte von dem guten Gang der schottischen Fischereien einliesen, flauten die Preise ab bis auf 11 bis 10,50 fl. für Boll= und 10 bis 8,50 fl. für Matjesheringe. Mitte August brachte weitere günstige Nach=richten aus Schottland, die holländischen Ansuhren wurden auch größer, warmes Wetter setzte ein, so daß die Preise dis auf 9,75 fl. für Voll= und 8,25 fl. für Matjesheringe sielen. Ende August besserte sich die Lage wegen des weniger günstigen Ausfalles der norwegischen Fischerei. Die Nachfrage nach Matjesheringen wurde in Schweden lebhafter und da gleichzeitig die schottische Fischerei ihr Ende erreichte, wurde auch der Absat nach Deutschland geregelter. Die Preise stiegen bis Ende September wieder auf 10,75 bis 11,50 fl. für Voll= und 8,50 bis 8,75 fl. für Matjesheringe, und am Schluß der holländischen Fischereien notirten Vollheringe sogar 13,25 bis 13,50 fl.

# b) Ausfuhr.

Die Ausfuhr hollandischer Heringe nach Stettin wird auf 54 268 t gegen 45 831 t im Jahre 1897 und

51 295 t im Jahre 1896, 45 348 t " " 1895, 62 938 t " " 1894

angegeben.

Der Umsatz mit Amerika war im Jahre 1896 erheblich größer als im vorhersgehenden Jahre. Nach New-Pork sollen 55 008 t gegen 39 619 (1897) ausgeführt worden sein. Wenn auch ein großer Theil der Waare in Konsignation versandt worden ist, so muß doch bemerkt werden, daß sich mehr und mehr die Neigung kund thut, seste Ordres zu geben.

Die Berichte aus Scheveningen über die Aussuhr von Heringen nach dem Auslande, namentlich nach Deutschland, lauten befriedigend für die Aussuhrhäfen. Die Konkurrenz mit der schottischen Fischerei machte sich in diesem Jahre fühlbarer als im Jahre 1897.

# c) Statistik.

Nach den offiziellen statistischen Tabellen stellt sich die Ausfuhr hollandischer Heringe seit dem Jahre 1861 wie folgt:

1861	bis	1870	im	Durchschnitt		19710 t,
1871	"	1880	"	"		75 322 t,
1881	"	<b>189</b> 0	,,	"		227 200 t,
	1891	1		unaefäbr .	_	218 360 t.

Die späteren Jahre konnen aus nachfolgender Tabelle ersehen werden.

Nach den Ländern vertheilt giebt die offizielle niederländische Ausfuhrstatistif für die Jahre 1889 bis 1898 folgende Zahlen an:

Zahr	Nach Deutschland	Nach Belgien	Nach Bereinigten Staaten von Nord : Amerika	Rach allen anderen Häfen	Gesammt: betrag ber Ausfuhr
	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Zonnen
1889	262 480	20 380	19 673	8 207	310 740
1890	239 478	<b>20 70</b> 0	12 893	10 026	283 092
1891	177 373	21 920	10 547	8 520	218 360
1892	276 353	<b>3</b> 0 <b>7</b> 98	18 127	7 833	833 107
1893	290 793	25 100	10 600	11 187	<b>337</b> 680
1894	292 620	21 840	13 127	18 093	345 180
1895	249 133	26 3 <b>33</b>	46 107	18 947	335 520
1896	247 380	27 893	21 613	22 466	319 333
1897	208 686	26 660	32 060	4 966	272 373
1898	<b>25</b> 9 <b>3</b> 80	88 540	32 940	28 473	354 33 <b>3</b>

Diese offiziellen Zahlen werden jedoch in Fachkreisen als durchaus unrichtig angesehen. Als Beweis mag angeführt werden, daß nach privaten Berechnungen die Aussuhr holländischer Heringe nach New-Pork allein betragen hat

1894: 46 406 t, 1895: 49 044 t, 1896: 43 014 t, 1897: 41 464 t,

1898: 55 700 t

und daß die offizielle deutsche Statistik für die Einfuhr hollandischer Heringe folgende Zahlen aufführt:

1895: 321 224 t, 1896: 337 662 t, 1897: 280 789 t.

# d) Büdlinge.

Die Budlinge aus der Zuiderfee werben vornehmlich nach Deutschland gesandt, während die aus der Nordsee nach Belgien geben.

Die Ausfuhr betrug im Jahre

		Rach Belgien	Nach Deutschland	Gesammt: Ausfuhr
		 Stild	Stüd	Stild
18 <b>94</b>		<b>22 914 0</b> 00	7 965 000	<b>30 888 0</b> 00
1895		19 95 <b>3 0</b> 00	6 588 000	26 667 000
1896		21 366 000	9 279 000	<b>3</b> 0 681 000
1897		17 226 000	3 456 000	<b>20</b> 700 000
1898		17 901 000	4 653 000	22 617 000

#### e) Ginfuhr ausländischer Beringe nach ben Rieberlanden.

Ebenso wie im Jahre 1897 war ber frühzeitige Beginn der holländischen Fischerei und die minder gute Beschaffenheit der schottischen Matjesheringe die Ursache, daß von letzterer Sorte sehr wenig eingeführt wurde. Französischer Hering fand gar keinen Plat. Dagegen kam im Juli in Schiedam ein englisches Dampfschiff mit 80 Lasten schottischer Heringe an.

12. Rabljan und Stockfisch.
Ueber die Ausfuhr von gefalzenem Kabljau giebt folgende Tabelle Auskunft:

Jahr	Nach Belgien	Nach Deutschland	Gesammt: Aussuhr
	kg	kg	kg
1894	31 000	35 000	73 000
1895	57 000	41 000	104 000
1896	110 000	77 000	188 000
1897	35 000	42 000	80 000
1898	26 000	8 000	37 000

Gur Stockfifch ftellen fich bie Bablen in bemfelben Zeitraum wie folgt:

Jahr	Nach Belgien	Nach Deutschland	Gefammt: Ausfuhr
	kg	kg	kg
1894	<b>595</b> 00 <b>0</b>	774 000	1 911 000
1895	819 000	725 000	1 969 000
1896	607 000	675 000	<b>1 557</b> 000
1897	<b>789 000</b>	<b>723</b> 000	2 041 000
1898	693 000	1 824 000	3 237 000

#### 13. Die Schleppnesfischerei in ber Nordsee.

Diese Fischerei begann Ende Januar, beziehungsweise Anfang Februar, und hatte anfangs mit stürmischem Wetter zu kampfen, so daß viele Trawlnetze verloren gingen und bis zum Beginn des Monats März sehr wenig Ausbeute zu verzeichnen war.

Die Schleppnetsfischerei wurde ausgeführt durch 130 Bommen und 61 Logger aus Scheveningen, gegen 152 Bommen und 59 Logger im Jahre 1897. Die andauernd ungünstigen Erfolge dieser Fischerei und vor Allem auch der Umstand, daß man meistens zum Berkauf der Fische andere Häfen aulausen muß, so daß der Fischer, wenn er Frau und Kinder besuchen will, weitere mit Kosten verbundene Reisen machen nuß, wirken nicht aufmunternd auf diese Gewerbe ein.

Der Gesammtertrag aus der Schleppnetfischerei belief sich für Scheveningen auf 95 628,90 fl. für die Bommen, das ist 735,545 fl. per Schiff,

45 691,00 " " " Logger, " " 749,000 " " "

Ueber das Ergebniß dieser Fischerei für Dmuiden und Rotterdam liegen Rahlen nicht vor.

Im Allgemeinen kann von der Schleppnetfischerei in den letten Jahren gesagt werden, daß sie nur Verlust gebracht hat. Man giebt sie nicht auf, weil sie eine gute Schule für den Heringsfang ist.

#### 14. Der Sandel in frifden Fifden.

Der Sandel in frischen Fischen halt stets gleichen Schritt mit der größeren oder geringeren Anfuhr; meistens genügt die Anfuhr aber nur für das Inland. Gleichwie in den letzten Jahren war der Handel in Nochen nach Belgien hin, wo diese Fischsorte sehr beliebt ift, wegen des geringen Fanges von wenig Besteutung.

Sinige Wochen im April und Mai war ein lebhafter Handel in Zungen nach England. Das Resultat war verschieden und hing hauptsächlich von der größeren oder kleineren Ansuhr daselbst ab.

Die Anfuhr von Fisch aus Dänemark blieb auch im Jahre 1898 im Rückstande. Aus England wurden einzelne Sendungen isländischer Schollen angeführt. Der Grund liegt darin, daß die Schollensischerei an den dänischen Rüsten stark abgenommen hat; das Wenige, was gefangen wird, wird frisch verbraucht. In England wird genügend gefangen, einmal wegen der Vergrößerung der Flotte und sodann auch, weil man neue Fischereigründe aussucht. Der Werth des Fanges ist aber zu groß, als daß man diese Fische als Trockensische benuten könnte. Wenn der Preis dieser Fische es aber zuläßt, so werden sie in England selbst aufgekauft, wo man gegenwärtig das Dörren für den Export nach Velgien gleichfalls sehr gut versteht.

# 14. Die Matrelfischerei.

Im Anfang April wurden versuchsweise 2 Logger für die Makrelfischerei ausgerüstet. Das finanzielle Ergebniß war wegen des geringen Fanges schlecht. Im laufenden Jahre soll trotdem der Bersuch fortgesetzt werden. Die Bommen brachten 156 t Makrelen an. Der Preis stellte sich, soweit hat festgestellt werden können, auf 5 bis 28,50 fl. per Tonne.

# 16. Die Garneelenfischerei

wurde bei gutem Wetter durch 10 Scheveninger Boote ausgeführt. Der Gesammtertrag belief sich auf 6 384,30 fl.

In Katwyk geht man mit Pferd und Karre langs der Kuste Garneelen fangen. Das Ergebniß stellte sich auf 2 048,20 fl.

# 17. Salzverbrauch.

In den Provinzen Sud- und Nordholland wurden für Produkte ber See- sijcherei folgende Mengen Salz verbraucht:

1888		17 776 559	kg
1889		22 392 469	"
1890		23 107 366	"
1891		$19\ 235\ 239^{1}/_{2}$	"
1892		28 665 807 1/2	"
1893		<b>26</b> 345 186	"
1894		27 322 683	"
1895		25 104 313	"
1896		27 220 451	,,
1897		$18\ 115\ 088$	"
1898		30 122 351	,,

#### 18. Ausfuhr von frifdem Gifd.

Der Hauptmarkt für frische Fische ift Belgien und Deutschland, wie aus nachstebender Zusammenstellung ersichtlich ist:

Zahr	Nach Belgien kg	Nach Deutschland kg	Gefammt: Ausfuhr kg
1894	3 383 000	417 000	<b>3</b> 919 000
1895	3 389 000	806 000	4 800 000
1896	3 370 000	1 054 000	4 468 000
1897	4 056 000	558 000	4 655 000
1898	3 783 000	635 000	4 528 000

## Die Ausfuhr von Garneelen betrug:

Jahr	Nach England kg	Nach Belgien kg	Gefanınıt: Ausfuhr kg
1894	2 068 000	143 000	2 219 000
1895	2 010 000	207 000	2 230 000
1896	2 162 000	189 00 <b>0</b>	2 373 000
1897	2 438 000	224 000	<b>2 686 0</b> 00
1898	2 910 000	177 000	3 096 000

# 19. Die Fischerei auf ber Buiberfee.

# a) Allgemeine Uebersicht.

Das Jahr 1898 war für die Fischerei auf der Zuidersee im Allgemeinen günstig, sowohl was den Fang von fast allen Fischsorten anbetrifft, als auch bezüglich der erzielten Preise. Mit Ausnahme der Garneelensischerei schließt das Jahr 1898 mit einer Totalziffer, die noch ansehnlich höher ist, wie diesenige des Jahres 1897, welches auch zu den ziemlich guten Jahren gerechnet werden kann.

Die nämlichen Ursachen, welche bereits im Jahre 1897 zu einem günstigen Erfolge beigetragen hatten, haben auch im Jahre 1898 in noch stärkerem Maße vorgelegen, nämlich der sehr reichliche Fang von Anchovis und die hiermit verbundene beträchtliche Werthanlage, und zwar von Anfang dis zum Schluß der Fischereiperiode. Aber gerade dieser Umstand ist die Ursache, daß 1898 zwar ein günstiges Fischereijahr, aber kein für die Zuiderseesischer im Allgemeinen günstiges Jahr genannt werden kann. Sehr viele haben nämlich an der Anchovissischerei nicht theilnehmen können, da ihnen die nöthigen Geräthschaften sehlten, denn das früher hierzu benutzte Netz ist durch ein anderes verdrängt worden. Zur Anschaffung besselben sehlen vielen Fischern die Mittel und einen beträchtlichen Theil der Bortheile haben Personen gehabt, welche sich das neue Fischzeug beschaffen konnten, die aber in gewöhnlichen Zeiten in keiner Beziehung zur Fischerei zu stehen pslegen.

# b) Der Beringsfang.

Der Frühjahrsfang fand vom Januar bis Mai statt. Der Preis belief sich anfänglich auf 4 fl. per Tal (1 Tal = 200 Stück), fiel aber bis Ende Mai auf 15 bis 20 Cent. Die Qualität des Herings war sehr gut.

Der gesammte Fang ist für die Bücklingsräuchereien bestimmt, die dieses Produkt durch ganz Holland und auch nach dem Auslande versenden.

Die Herbstfischerei begann im November und endigte an den letzten Tagen bes Monats Dezember. Man erzielte Preise von 3,25 bis 5 fl. per Tal. Der Fang war im Großen und Ganzen befriedigend und im Allgemeinen größer als im vorhergehenden Jahre.

## c) Statistik.

An 15 Fischereiplätzen der Zuidersee wurden in den letzten 5 Jahren folgende Mengen Heringe eingebracht:

1894		289 0531/4	Tal	im	Werthe	von	378 308,09	fl.,
1895		292 234	"	"	"	"	261 997,35	,,
1896		301 1191/4	,,	,,	"	"	339 465,05	,,
1897		277 012	,,	,,	"	"	299 476,85	,,
1898		356 922	,,	,,	,,	,,	431 025,91	,,

# d) Spiering (Stint)=Fang.

Diese Fischsorte wurde in großer Zahl gefangen und zu hohen Preisen abgesett. Trozdem die Qualität des Fisches nichts zu wünschen übrig ließ und man dis Ende Dezember sischen konnte, war die Aussuhr nach England und Frankreich doch nur gering. Als Ursache wird das milde Winterwetter angegeben, das den Transport des Fisches erschwerte.

Die nachstehende Tabelle enthält die Mengen und den Werth der in den Jahren von 1894 bis 1898 in der Zuidersee gefangenen Spieringe (Stinte):

1894 .		545 574	kg	im	Werthe	von	36 087,20	fl.,
1895 .		1 013 791	"	,,	,,	"	55 701,32	"
1896 .		698 937	"	,,	"	"	44 957,001/2	,,
1897 .		907 091	"	,,	"	,,	55 315,97	,,
1898 .		1 313 686	,,	,,	,,		67 046,80	

#### e) Buttenfang.

Der Buttenfang brachte ebenfalls gute Resultate. Die Qualität war aus= gezeichnet. Die große Ansuhr drückte einigermaßen auf die Preise, doch wurde im Mittel 8 bis 10 fl. per 50 kg erzielt.

lleber die Anfuhr und deren Werth in den letten 5 Jahren giebt die nach: stehende Zusammenstellung Auskunft:

```
1894 . . . 765 220 kg im Werthe von 144 680,18 fl., 1895 . . . 1 287 676 " " " " " 206 620,77 " 1896 . . . 1 104 221 " " " " " 209 201,45½ " 1897 . . . 1 017 030 " " " " 195 735,65 " 1898 . . . 1 416 573 " " " " 249 297,36 "
```

#### f) Der Anchovisfang (Gardellen).

Der Anchovisfang übertraf den des Vorjahres um ein Bedeutendes und bei vortrefflicher Qualität wurden hohe Preise erzielt, nämlich 32 bis 35 fl. per Anker (=50 kg).

Die eingelegten Anchovis werben nach Amsterdam gesandt, wo sie durch einen Makler an der Börse verkauft werden. Die nicht verkauften Waaren verbleiben in seinem Gewahrsam, bis sie später verkauft sind. Der Sigenthümer derselben kann zu jeder Zeit über die ihm zustehende Zahl der gefüllten Behältnisse (Anker) verfügen, aber wie sich herausgestellt hat, nicht immer über seine Anker, selbst wenn letztere mit einem Markzeichen versehen waren.

Das Ergebniß des Anchovisfanges in der Zuidersee stellt sich für die letten 5 Jahre wie folgt:

```
(Die Bablen bedeuten je 100 Stud)
1894 . . . 1 414 2281/2 im Werthe von
                                           557 661,911/2 ft.,
                                            77 243,55
                104\ 618^{1}/_{2} "
                297 3093/4 "
1896 . . .
                                           219 180,53
1897 . . .
                686 436
                                           588 024,70
                           ,,
                                ,,
                                      "
                                                         ,,
1898 . . . 1 647 839
                                         1 652 341,50
                           "
                                ,,
```

Eingefalzen wurden in dem gleichen Zeitraum folgende Mengen Anchovis (1 Anter = 50 kg)

```
1894 . . . 52 1721/2 Mafer,

1895 . . . 4 844 "

1896 . . . 12 214 "

1897 . . . 26 566 "

1898 . . . 48 925 "
```

# g) Ausfuhr von Anchovis.

Zuverläffigen Angaben zufolge belief fich die Ausfuhr von Anchovis aus den Riederlanden auf

steettunoen unj	1895 = kg	1896 = kg	1897 = kg	1898 = kg
nady Preußen	592 000	$713\ 000$	632 000	847 000
" Belgien	11 000	5 000	6 000	6 000
" Großbritanien	7 000	4 000	1 000	2 000
" anderen Ländern .	1 277 000	$729\ 000$	644 000	862 000
Gesammtausfuhr	1 887 000	1 451 000	$1\ 283\ 000$	1 717 000

#### li) Der Aalfang.

Aal wurde im leberfluß gefangen; die Qualität ließ nichts zu wünschen übrig; der Preis war durchgehend hoch. Die meisten Aale, namentlich die dicen Sorten, wurden bereits auf See durch Aufkaufer angekauft und nach England gebracht.

Mengen (in Kilogramm) und Werth für die Jahre 1894 bis 1898 zeigt folgende Tabelle:

1894		260 415	im	Werthe	von	71 553,21	fl.,
1895		208 680	"	"	"	50 516,45	"
1896		247 393	"	"	"	70 909,87	"
1897		252 646	"	"	,,	75 371,20	"
1898		319 113	,,	,,	,,	108 247,54	,,

#### i) Der Garneelenfang.

Die Anfuhr der Garneelen war geringer als in den vorhergehenden Jahren und daher weniger lohnend. Qualität und Preis waren jedoch fehr gut. Die größten Bersendungen fanden vom Juli bis Oktober statt.

#### k) Andere Fischereien.

Die anderen Fischereien auf ber Zuiderfee haben nur wenig Bedeutung.

# 20. Die Fischerei auf ber Schelbe, auf ben Zeeuwschen Strömen und auf bem Saringoliet.

Bemerkenswerth ift nur

#### bie Aufternfultur.

Ueber die Austernkultur im Jahre 1898 wird gemeldet, daß der Ertrag nicht befriedigend war. Die Konkurrenz mit dem Auslande war groß; die Aussichten für das Jahr 1898/1899 sollen nicht ermuthigend sein.

Als Erklärung für ben fortdauernd ungunstigen Stand ber hollandischen Austernzucht wird angegeben: große Sterblichkeit, schlechtes Bachsen, minder gute Qualität, niedrige Preise.

Die Sterblichkeit, die sich im vorigen Jahre namentlich unter den älteren, zur Ablieferung geeigneten Sorten einstellte, hat nun auch in großem Maße die ein- und zweijährigen Thiere befallen, so daß es den Anschein hat, als ob man eine Entkräftung der Austernsorte vor sich hat. Möglicherweise ist das schwache und schlechte Wachsthum, worüber im Berichtsjahr viel geklagt wurde, mit daran Schuld; jedenfalls aber muß auch mit klimatischen Sinslüssen gerechnet werden. Die Hauptursache dieser Erscheinung ist ein Räthsel. Allgemein sieht man mit Spannung den Ergebnissen der Untersuchung entgegen, welche die niederländische Regierung hat anstellen lassen.

Die großen Mengen junger und minderwerthiger Austern, die zu jedem Preis auf den Markt gebracht werden, bringen die Abnehmer dazu, den theureren Primassorten weniger Ausmerksamkeit zu schenken, und dies um so mehr, weil auch die Qualität dieser Austern zu wünschen übrig ließ.

Wenn in diesem Zustand keine gunftige Beranderung eintritt, so befürchtet man, daß diese einst so blübende Zeeuwsche Industrie in dauernden Berfall gerathen wird, was von nicht geringem Ginfluß auf den Wohlstand der Bevölkerung sein wird.

#### Titeratur.

A. Rrifch, Die Fischerei im Abriatischen Meere mit besonderer Berudfichtigung ber öfterreichisch-ungarischen Ruften. Pola 1900. (89 Abbilb. 1 Uebersichtstarte). 1)

Das Werk beginnt mit einer ziemlich ausführlichen geschichtlichen Einleitung und geht bann bazu über, die morphologischen und physitalischen Berhältnisse des Abriatischen Meeres und seiner Rüften zu schildern. Weiterhin folgt eine Aufzählung ber baselbst vorkommenden Fische und sonstigen Meeresprodukte, wobei Verfasser sich meist auf die Angabe der Namen (Deutsch, Lat., Ital., Slav.) zuweilen auch der Größenverhältnisse und der Beschaffenheit als Nahrungsmittel beschränkt. Einiges aus der Biologie der Fische ist in einem besonderen Kapitel nachgetragen.

In der Besprechung der eigentlichen Fischerei ist eine aussührliche mit statistischen Zahlen vielsach ausgestattete Uebersicht über die 15 Fischereigebiete der an Oesterreich, Montenegro, Albanien und Italien grenzenden Adria gegeben. Die Abschnitte über Fahrzeuge, Netze und sonstige Fischereigeräthe, sowie die Darstellung der Fangmethoden sind mit zahlreichen Abbildungen ausgestattet. Der Berkasser sich in allen diesen Abschnitten gut unterrichtet und bringt z. B. auch ausssührlich die wenig günstigen Fischereiergebnisse bes Geestemunder Fischbampsers "Friedrich" in der Abria.

Bon Interesse ist ferner ber Abris ber öfterreichischen und italienischen Gesetzgebung für die Fischerei. Bon ersterer sind die Angaben bemertenswerth, daß das Terrain innerhalb einer Seemeile ben Küstenbewohnern vorbehalten bleibt, sowie, daß der Fischsang mit Schleppneten und sonstigen von Dampfern gezogenen Geräthen innerhalb von fünf Seemeilen von der Rüste jederzeit verboten ist. — Kürzere Abschnitte handeln schließlich von der Fisch: und Austernzucht, der Zubereitung der Fische und den Konserven, sowie von Statistit und ben Behörden.

Das Buch tann beftens empfohlen werben.

Hkg.

R. Eunbberg, Om svenska insjöfiskarnas utbredning. Stocholm 1899. (Meddelanden från Kongl. Landtbruksstyrelsen No. 10. 1899.)

Richt weniger als 3959 ber zahlreichen schwebischen Seeen sind in vorliegendem Buche auf das Bortommen der verschiedenen Fischarten geprüft. Dadurch ist die Unterlage für die Ausdereitung der Species in Schweden gewonnen, welche nunmehr auf 15 Karten zum Ausderuck gebracht ist (sür Stizostedium lucioperca L (Gös), Lotta lota L (Laken), Perca fluviatilis L (Abborre), Silurus glanis L (Malen), Tinca vulgaris Flem (Sutare), Leuciscus rutilus L (Mört), Aspius rapax Lespe (Asp), Abramis brama L (Braxen), Esox lucius L (Gädda), Abramis ballerus L (Faran), Salmo mubla (alpinus) L (Röding), Osmerus eperlanus L (Nors), Thymallus vulgaris (Harren), Coregonus albula L (Siklöjan), Coregonus lavaretus L (Sik), Anguilla vulgaris L (Ålen). — Für eine Reihe von Fischen wird außerdem ihre Berdreitung über ganz Europa im Text und in sarbigen Kärtchen dargestellt. (Außer den vorstehend gesperrt gedruckten nämsich noch von Acerina cernua (Gers), Leuciscus idus (Id), Phoxinus aphya L (Elritza), Leuciscus grislagine (Stäm), Alburnus lucidus (Löja), Abramis vimba (Vimban), Pelecus cultratus (Skärknist), Tinca vulgaris (Sutare), Scardinius erythrophtalmus (Sarf), Gasterosteus aculcatus (Storspigg), Leuciscus cephalus (Färna), Cyprinus carassius (Ruda), Cottus quadricornis (Hordsimpa).

Ist es bereits von erheblichem Interesse zu sehen, wie sich das Borkommen der genannten Fischarten in Deutschland zu den Funden in Schweden und anderen Ländern verhält, so wird dies noch erhöht durch die Hinweise auf jene geologischen Perioden, als noch die Nordsee über die Region der großen schwedischen Seeen mit der Oftsee in Verbindung stand. — Das Werk bietet somit eine Fülle lehrreichen Materials.

Dr. Ginar Lönnberg, An de Kaspiska Fiskerierna. — 60 Seiten Text mit Abbilbungen, 1 Karte (Meddelanden Fran Kongl. Landbruksstyrelsen No. 2 ar 1900 (No. 61) Upsala 1900.

Berfasser hat einer Einladung des Kaiserlich russischen Fischereinspektors Professor A. Von Grimm Folge geleistet und an einer Spedition nach dem Raspischen Meere und der unteren Wolga theilgenommen, nachdem ihm eine schwedische Staatsunterftützung gewährt war. Vorliegendes, mit Abbildungen und 1 Karte illustrirtes Buch enthält die Besprechung der auf der Reise gemachten Beobachtungen.

<sup>1)</sup> Gerausgegeben von ber Redaktion ber "Mittheil. aus b. Gebiete bes Seemefene".

Dr. Joh. Sjort und Aunt Dahl, Fiskeforsög i Norske Fjorde. Kriftiania 1899.

Das Buch beschäftigt sich mit einer allgemeinen Darstellung der Untersuchungen, welche Dr. Hoport von August 1897 bis Anfang 1899 im süblichen Norwegen (Stagerak, Kristianiafjord) und K. Dahl im Trondhjemsssjord von Anfang 1898 an ausgeführt haben und mit den aus ihren Arbeiten gezogenen Schlüssen. Wir kommen auf das auch mit einer Anzahl guter Abbildungen ausgestattete Buch noch zurück.

# Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von bentichen Fifcherfahrzengen.

Rach Angaben bes Germanifchen Lloyb.

#### 3m März 1900.

Fischbampfer "Amalie" (ex Linnet), Rheberci H. Julius, Geeftemunde, Reg.: Tons 88 br., erbaut 1886 aus Gisen, wird aus Geeftemunde als verschollen gemelbet.

Fischbampfer "Blankenese", Rheberei J. H. Schulbt, Blankenese, Reg. : Zons 169 br. 29 n. erbaut 1896 aus Stahl, wurde in Folge Kollision mit bem Dampfer "Cumberland" beschäbigt.

Fischbampfer "Elbe", Rheberei J. Ribbe, Altona E., Reg. : Tons 155 br., erbaut 1891 aus Gifen, ftrandete auf Sjaellands Riff. Schwer beschäbigt in helfingor eingebracht.

Fischbampfer "Georg Siebs", Rheberei Gibe Siebs, Bremerhaven (Geestemunde), Reg. 2008 145 br., erbaut 1895 aus Stahl, wurde von dem Fischbampfer "Theodor" mit Schaben an den Keffeln in Geestemunde eingeschleppt.

Fischbampfer "Grete", Rheberei F. A. Puft, Geestemunde, Reg. : Zons 160 br., erbaut 1892 aus Stahl, wird von Geestemunde als verschollen gemelbet.

Fischdampfer "Julius Wieting", Rheberei J. Wieting, Geeftemunde, Reg. : Tons 37 br., erbaut 1895 aus Stahl, lief mit Maschinenschaben in Curhaven ein.

Fischdampfer "Minifter Jangen", Rheberei Deutsche Dampffischerei-Gesellschaft "Rordsee", Reg. : Tons 158 br. , erbaut 1896 aus Stahl, stranbete bei bem Außenjade: Feuerschiff, brach bas Ruber. Ab: und in Geeftemunde angelommen.

Fischbampfer "Platessa", Rheberei S. Roser, hamburg, Reg. Zons 153 br., erbaut 1888 aus Gifen, strandete bei Saeby und wurbe mit eigener hulfe flott. Schaben unbekannt.

Berichiebenes:

Das Strandamt zu Geeftemunde hat der Rheberei des Fischdampfers "Juno" für hulfeleistung bei der Strandung des Fischdampfers "Bürgermeister Smidt" einen Bergelohn von 6 500 Mark zuerkannt.

Die Rheberei bes beutschen Fischbampfers "Saturn", welcher ben Dampfer "Derefund" mit gebrochener Schraubenwelle in Gothenburg einschleppte, erhielt einen Bergelohn von 11 000 Kronen.

#### 3m April 1900.

Fischbampfer "Alfter", Rheberei J. Ribbe, Altona, Tons 168 br., erbaut 1894 aus Stahl, wurde mit Raschinenschaben von See nach hamburg geschleppt.

Fischbampfer "Arthur", Rheberei Geeftemunber herings und hochseefischerei Gesellschaft Geeftemunbe, Tons 181 br., erbaut 1898 aus Stahl, ift laut Nachricht aus Geeftemunbe verschollen.

Fischtutter "Flora", Sigenthumer J. Winter, Finkenwarber, Tons 38 br., erbaut 1886 aus Holz, ftrandete auf ber Westerplate bei Norberneh und wurde später flott. Schaben unbekannt.

Fischbampfer "Friedrich", Rheberei & Buffe, Geestemunde, Tons 155 br., erbaut 1891 aus Stahl, strandete auf Island und wurde total wrad.

Fischemer "Johanne", Eigenthumer B. F. L. Bellmer, Bremerhaven, Tons 18, erbaut 1874 aus Holz, ift in Geestemunde, am Rai liegend, voll Basser gelaufen und gesunken. Burde später gehoben.

S. H. 135, Eigenthumer Diedmann, Raifer Wilhelm-Roog, erbaut aus Holz, trieb bei Altenbruch bem vor Anter liegenden S. "Carrodale" vor den Bug und tenterte.

Fischereiversuche mit weitmaschigen Grundschepneten. Unter ben Schutmaßregeln, welche zur Erhaltung eines ausreichenben Fischbestandes in ber offenen See vorgeschlagen werden, spielt die Frage nach ber Maschenweite ber Grundschleppnete eine hervorragende Rolle. Es sind nun neuerdings wieder in England Fischereiversuche mit Neten von weiteren Maschen angestellt, berartig, daß das Trawlenet Maschen von 7 inch (= 17,78 cm) führte, während ein zweites Net von 41/2 inch (= 11,43 cm): Maschen über das Netende gezogen war. Das Resultat der Bersuche war nach dem Bericht von R. A. Dawson, dem Superintendent) der Lancashire Sea Fisheries Folgendes:

Zug	Dauer		•	7 inch	•	Im 41/2 inch-Ret							
			bı	orhande	n	vorhanden							
I	1 Stunde	683	Fische	(meift	Schollen)	4413	(Schollen	unb	Klicschen)				
II	1 "	514	,,	,,	"	7260	,,	,,	,, ²)				
Ш	$1^{1/2}$ ,,	603	"	"	"	3010	,,	,,	" ²)				
lV	11/2 ,,	188	,,	,,	,,	1339	,,	,,	,, 2)				
v	11/2 ,,	174	,,	٠,,,	,,	1031	,,	,,	" ²)				

Bei allen Bersuchen wurde ein Baumschleppnet mit Baum von 25 Jug Länge benutt. Ilkg.

#### Die Lachszufuhr an ben Dartt von Rotterdam Rralingiche Beer betrug:

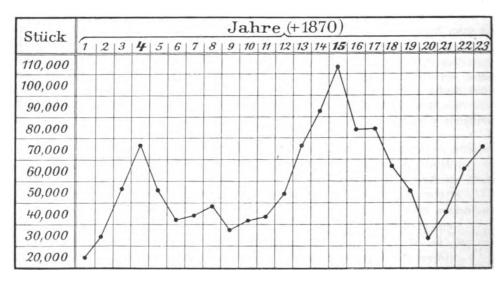
1899 im Ganzen 25 785 Stud, barunter an hollandischen Lachsen: 6 069 Winterlachse, 15 615 Sommerlachse, 3 702 Stud Jakobslachse; ber Rest stammte vom Ausland, besonders Deutschland und Norwegen.

1898: Bufuhr 41 516 Stud, barunter aus Holland: 10 742 Winterlachse, 26 963 Sommerlachse, 3 478 Stud Jakobslachse; ber Reft fast gang aus Deutschland.

Gerner betrug bie Gefammtzufuhr:

1897						39 696	Stüđ,
1896						49 308	,,
1895						48 436	,,
1894						57 321	,,

womit die vorliegende Statistik, welche von der Firma ten Houten & Co. ausgestellt ift, an diejenige anschließt, welche im Jahrgang 1894 dieser "Mittheilungen", Seite 303, gegeben wurde. Die dort gezeichnete Kurve, die wir hier wiedergeben, wurde seit 1894 in absteigender Richtung fortzusetzen sein.



Die genannte Firma spricht sich bahin aus, daß der Bertrag mit den Rheinuserstaaten und die kunstliche Fischzucht "keinen Lachs gebracht haben." Ich glaube jedoch, daß man aus der

<sup>1)</sup> Superintendents Report 31. Dec. 1899.

<sup>2)</sup> Außerdem waren noch wenige Jungen, fleine Rochen, Flundern, Bittling vorhanden.

Betrachtung ber angezogenen Kurve weber einen Beweis für, noch gegen ben Ruten ber künstlichen Lachszucht im Rhein herleiten kann. Die Ausbeute hat bisher immer ziemlich regelmäßig balb auswärts, balb abwärts geschwankt.

Die Firma weist ferner auf die interessante Thatsache bin, daß von den im Jahre 1881 in hollandischen Gewässern ausgesetzten 13 174 Stud kalifornischer Lachsjunge kein einziges Stud wiedergefangen sei.

Die Maifischaufuhr ftellte fich baselbft in folgender Beije:

1894						35 465	Stück,
1895						26 847	"
1896						23 499	,,
1897						88 925	,,
1898						87 732	,,
1899						60 169	.,

Alfo ftarte Zunahme im Jahre 1899 bei fehr guter Qualität.

Der Störfang wird als ichlecht bezeichnet. Bablen find nicht angegeben.

An Seehundsprämien sette bie Regierung für 1900 bie Summe von 3 000 Gulben aus, jum ersten Male seit 1856. Hkg.

Der Lachsvertrag (Zalmtractaat) vom 30. Juni 1885, welcher zwischen Deutschland, ben Rieberlanden und ber Schweiz geschlossen wurde, um den Fang der Lachse und die Aussetzung von Lachsbrut in den Gewässern des Rheins zu regeln, ist in Holland bereits mehrsach bekämpst worden. Im Januar 1900 hat nun die Abtheilung Rotterdam des Bereins zur Beförderung der Riederländischen Fischere eine Eingabe an die zweite Kammer des Staten-Generaal im Haag gerichtet, in welcher sie unter Hinweis auf einen ähnlichen Beschluß eines ersten "Rational Bischeris-Congres" vom 9. und 10. November 1898 zu Utrecht den Antrag stellt, den Bertrag zu kündigen, da er den gebegten Erwartungen nicht entsprochen habe. (Blaard. Cour. 24. Febr. 1900.)

Die weitere Entwickelung ber Dampf: heringsfischerei in Grofbritannien. Rach ben Angaben, welche bie Fish-Trades-Gazette am 20. Januar 1900 macht, planen bie leitenben Kapitalisten bes britischen Fischhandels ein Unternehmen, das den Umschwung in der Heringsfischerei weiter fördern wirb.

Mit einem Kapital von & 150 000 bis & 250 000 (3 bis 5 Millionen Mark) will man eine Flotte von Dampf-Heringsbooten bauen 1) und den Betrieb in Gemeinschaft mit den Fischern unternehmen.

Die Gesellschaften<sup>2</sup>), zu benen Kapitalisten aus allen Fischerorten der Oftkuste von Erimsbh bis Wiet gehören, wollen die Boote mit Fischern besetzen, welche selbst die Netze liefern. Der einzelne Dampfer geht nach dem Abzahlungsversahren, wie es bei Pianos und Rähmaschinen vielsach Anwendung sindet, in den Besitz der Besahung oder eines Theils derselben über. Die Geschäftsleitung besorgt die Gesellschaft allein. Die Sinnahmen werden von ihr geducht und die Ueberschüffe den Fischern gut geschrieben. Diese können einen gewissen Betrag wöchentlich abheben; etwa soviel, als einem reichlichen Bochenlohn entspricht.

Rach ben Ueberschlägen, die man auf Grund der lettjährigen Erträge gemacht hat, glaubt man, daß die Fischer ein Boot in etwa drei Jahren abbezahlen. — In der letten Herings-Fangsaison sollen einige der neuen Dampsboote den doppelten Betrag der Bautosten als Reingewinn gehabt haben. Dasselbe soll allerdings auch für manche Segelboote zutreffen.

Rene Lenchtsener auf Jeland. Die Hafenverwaltung in Jassor auf Jeland hat, um die Einsahrt in den Hafen zu erleichtern, zwei neue Leuchtseuer errichten lassen. Beide Leuchtseuer, an der Oftseite der Einsahrt belegen, zeigen weißes Licht, das dei sichtbarem Wetter in einer Entsernung von zehn Seemeilen zu sehen ist. Die Leuchtseuer, hintereinander belegen, geben in gerader Linie gesehen den Weg an, der zum Ankerplat führt; sie werden 30 Minuten nach Sonnenuntergang angezündet und 30 Minuten vor Sonnenausgang gelöscht, gerechnet nach Repkjavikäzeit; sie brennen vom 1. August die 14. Mai. Der Abstand zwischen den Leuchtseuern beträgt 430 Fuß; ihre Henen über dem Meeresspiegel 28 Fuß. (Gothenburger Handels-Zeitung 13. 3. 1900.) W. F.



<sup>1)</sup> Da ein Boot 40 000 Mart toftet, wurde es fich junachft um 75 bis 125 Boote handeln.

<sup>2)</sup> Es find Gefellicaften mit befdrantter Saftung geplant.

Die Fischereindustrie in Aberbeen und Grimsby. Das Aberbeen Journal giebt über bie Bebeutung und ben Werth ber bortigen Fischerei nachsolgende Ziffern:

1. Werth ber Flotte am Orte:

150	Fischbampfer				450 000 <b>2</b> 7,	,
	Geschirr berfelben				22 <b>50</b> 0 "	
30	Dampfer für Leinenfischerei				60 000 "	
	Fanggeräthe berfelben				3 <b>600</b> "	
300	Heringsboote				60 000 "	
	Fanggeräthe berselben				60 000 "	
55	Jollen		•		2 475 "	
	Fanggeräthe				825 "	
			•	 _	 	

659 400 *₤*.

2. Der Fangertrag biefer Fahrzeuge betrug 1899:

Mit Schlepp	neß	erb	eute	et !	ür			434 885	£,
Angelfischerei	i.							102 537	,,
Heringsfang									
Lachsfang									

622 999 *£*.

Die Ausruftung toftete, abgefeben von ber Konfervirung bes Fanges:

Reparaturen			7 500	"
Tauwerk und Rete .			58 500 27 000	"
Proviant			23 400	,,
Schiffsausrüftung .			18 000	,,
Gis			25 200	,,
174 000 Eons Roblen			87 000	Ł,

426 600 €.

Die Fish Trabes Gagette halt die vorstehenden Berechnungen für zutreffend.

Die Bahl ber in ber Fischindustrie beschäftigten Bersonen ift folgende:

Ortsanfässige Fischer				1 800,
Arbeiter in ber Konserven-Industrie				
Schiffsbauer				2 000,
Gismacher, Reepichläger, Retmacher	2¢.			<b>50</b> 0,

8 600.

Für die Bebeutung von Grimsby als Fischereihafen find die folgenden Angaben von Interesse: Bur Zeit giebt es hier am Orte 524 Fischerfahrzeuge, nämlich:

- 373 Fischbampfer für Grundschleppnetfang,
- 52 Dampfer für Leinenfischerei,
- 70 Segelfahrzeuge (Smads) für Grundichleppnesfang,
- 29 " für Leinenfischerei

mit zusammen 31 770 Tonnengehalt und einer Besatung von 4 644 Mann. Bor einigen Jahren übertraf die Zahl der Smack noch weit diejenige der Dampfer, jest ift es umgekehrt. Man glaubt, daß sie bald gang verschwunden sein werben.

Die Eiszufuhr aus Norwegen betrug 1899: 84 295 Tons, 1898: 76 498 Tons. Die Fischmenge, welche 1899 in Erimsby gelandet wurde, erreichte die Höhe von 114 292 Tons gegen 103 000 Tons in 1898. (Fish Trades Gazette 27. Januar und 17. Februar 1900.)

Die Lofotenfischerei im Jahre 1899. Jahresbericht über Norwegens Fischereien, herausgegeben von dem Königlich norwegischen Departement des Innern. 2. heft. Das Aufsichtswesen über die Rabljaufischerei war vom 16. Januar bis 17. April in Thätigkeit. Begünstigt durch das gute Wetter im Januar kamen Ende dieses Wonats schon viele Boote in Westlosoten an, aber erst

Ende Februar fand ber Hauptzuzug der Fischer statt. Der Grund der späten Ankunst der Fischer waren theils ungünstige Rachrichten über die Bersuchsfischereien im Januar und Ansang Februar und theils die Ersahrungen aus den letten Jahren, die ihnen dargethan hatten, daß die großen Fischzüge erst ansangs März nach Oftlosoten kommen. Außerdem haben aber die schlechten Fangergebnisse der letten Jahre verursacht, daß viele Fischer die Losotenssischerei ganz ausgegeben haben, und so war denn auch seit dem Jahre 1878 in keinem Jahre die Anzahl der beschäftigten Fischer so gering, als im Berichtsjahre. Während die Anzahl der angemeldeten Boote im Jahre 1895 noch 7510 betrug, waren in 1899 nur 5 800 Boote angemeldet ober 1 100 Boote weniger als in 1898. Am 16. März war die größte Anzahl der beschäftigten Boote 5 602, die der Bootsmannschaften 5 452 mit 24 461 Fischern und 2 570 Hülfsleuten; im Jahre 1898 waren 29 777, in 1897 31 312, in 1896 32 280 Fischer thätig. Bon den Booten betrieben 2 284 die Retfischerei, mehrere davon gleichzeitig auch die Leinefischerei, 2 964 nur die Leinefischerei und 354 theils die Tiestöder- und theils auch die Leinefischerei. Mit der Abnahme der beschäftigten Fischer hat sich auch die Anzahl der Salzersahrzeuge stetig vermindert; Mitte März 1896 betrug die Anzahl dieser 747, in 1897 635, in 1898 550, in 1899 nur 422.

Der Gang ber Fischerei war ein sehr unregesmäßiger, benn ba die Fischzüge fast nirgends längere Zeit stehen blieben, so waren die Fischer auch genöthigt, häusig ihre Fangpläße zu wechseln; eigentlich reicher Fang wurde nur auf wenigen Stellen und auch nur während kurzer Zeit gemacht. In der Zeit vom 16. Januar bis 27. April (102 Tage) mußten die Fischer wegen der Sonn- und Feiertage und wegen der Witterung in den Ostlosoten während 38 Tagen und in den Westlosoten während 44 Tagen die Fischerei ganz oder theilweise einstellen. Auf der Reise und während der Fischerei verunglüdten 11 Boote, wobei 17 Fischer umkamen.

Die Temperatur der Luft war im Winter 1899 kälter als seit Jahren. Die Mitteltemperatur betrug in Svolvär + 0,7 °, die niedrigste Mitteltemperatur - 5,0 ° und der höchste Kältegrad - 12,2 °. Temperaturmessungen des Wassers wurden an drei Stellen vorgenommen. Bei Henningsvär ergaben diese auf 55 und 60 Faden Tiese vom 12. Februar dis 29. März am Grunde immer + 7,0 ° dis 7,7 °, während die Temperatur des Wassers an der Oberstäche zwischen + 2,0 ° und + 3,5 ° variirte.

Bon bem gesammten Fange von 15 000 000 Rabljau wurden zu Sandelsmaare bereitet: 10,7 Millionen als Rlippfifc und 4 Millionen als Runbfifch, mabrend leichtgefalgen ober frisch 100 000 Stud nach Rugland, 100 000 Stud nach Belgien und 100 000 Stud nach ben füblichen norwegischen Landestheilen und Schweben versandt wurden. Ferner wurden gewonnen 10 980 hl Leber, 18 450 hl Dampfmediginthran und 20 700 hl Rogen. Der Ertrag ber Fischerei war ein ebenso geringer als in 1898, während im Jahre 1897 25,8 Millionen und in 1896 38,6 Millionen Kabljau gefangen wurden. Für die Guanofabriken wurden etwa 9,6 Millionen Fischtöpfe gesammelt, mahrend bie Fischer etwa 3,6 Millionen Stud ju Biebfutter nach Sause sanbten. Der Berth biefer Produkte wurde zu etwas über 41/2 Millionen Kronen veranschlagt. Bon ben Fischern murben mabrend ber Fischerei etwa 7/10 Millionen Rabljau felbst verzehrt ober nach Saufe gefandt. Dampf-Mebiginthran murbe in 99 Siebereien produgirt, wovon 65 am Lande und 34 an Bord von Sahrzeugen fich befanden. Der gefangene Fisch mar burchgangig groß, bas Durchschnittsgewicht betrug für Garnfische 297 kg und für Leinefische 295 kg per 100 Stud in ausgenommenem Buftanbe, ber Fettgehalt ber Leber war beträchtlich beffer als im Borjahr, wo das gleiche Fischquantum nur 11 250 hl Medizinthran ergab.

Der Durchschnittsverdienst der Fischer war wegen ihrer geringen Anzahl und höheren Fische preise etwas besser als im Borjahr, nämlich 613 Stück Kabljau im Werthe von 186 Kronen für jeden Mann, 504 Stück Kabljau im Werthe von 110 Kronen in 1898. Die Ausgaben für Köber (frischer und gesalzener Hering, Lodde, Dintensische u. s. w.) sind im Ganzen zu 300 000 Kronen veranschlagt oder 25 Kronen für jeden Leinesischer. Die Durchschnittssischpreise waren per Stück ausgenommenen 25 Dere und für Rundsisch 30,3 Dere. Der Geräthschaftsverlust, geringer als gewöhnlich, wurde zu 150 000 Kronen und die Abnutzung der Boote und Geräthschaften zu 360 000 Kronen veranschlagt.

W. F.

Rorwegische Fischereinntersuchungen im nördlichen Polarmeere. Der für diese Untersuchungen neugebaute Dampfer wirb gegen Ende Dai voll ausgerüstet zum Abgange nach dem Polarmeere bereit sein. An der Spite der Expedition steht Dr. J. hofort und der wifsenschaftliche

Stab wirb außer ihm aus bem cand. real. S. S. Gran und zwei Affiftenten besteben. Außerbem wird Brofeffor Dr. Fribtjof Ranfen mahrend 3 Monaten an ber Expedition theilnehmen, um phyfitalifche Beobachtungen anguftellen. Der Gifchereiinspettor in Finmarten, Gorenfen, wird bas Schiff führen, beffen Befatung aus 13 Mann befteben wirb; als Steuermann wirb ein normegischer Bolarfahrer angeftellt, bem eine fünfundzwanzigjährige Erfahrung in biefen Gemaffern gur Geite ftebt und ber auch früher Führer eines banischen Flunderkutters gewesen ift. Drei Leute von ber Befatung befinden fich jur Beit noch im Auslande, um die englische und die beutiche Trawlfischerei ju ftubiren und fich mit allen Ginzelheiten bezüglich berfelben vertraut zu machen. Bor feinem Abgange wird bas Goiff eine vierzehntägige Brobefahrt von Chriftiania über Nalefund nach Island, Jan Maben und gurud nach Tromeö unternehmen. Alsbann beginnen bie eigentlichen Unterfuchungen langs ber Rufte von Finmarten mit einem Abftecher nach Spipbergen. ber Erpebition ift nicht nur bie Untersuchung bes Gifchbestanbes langs ber nörblichften Rufte Norwegens, fonbern es follen auch mit ben verschiebenften Gifchereigeratbichaften Fangberfuche vorgenommen werben. Die Erpedition foll etwas über ein Jahr bauern, indem man mahrend ber Bintermonate Untersuchungen im Meere außerhalb Stat und Froien vornehmen will. (Morgenblabet 13. 3. 1900.)

Rorwegischer Fischereifonds. Dem norwegischen Storthinge ist eine Königliche Proposition, betreffend die Errichtung eines neuen Darlehnsfonds von 500 000 Kronen zur Gebung der Seessischeren, besonders zur Anschaffung und Ausrüstung von Fischdampsern, vorgelegt worden. Nach den Ausleihebedingungen sind die Darlehne mit 4 %, jährlich zu verzinsen. Für das erste Jahr ist keine Rückzahlung ersorberlich, alsdann sind die Darlehne spätestens im Lause von 10 Jahren in gleich großen jährlichen Raten zurückzuzahlen. Jur Sicherheit für die Darlehne erhält der Staat das Pfandrecht in dem betreffenden Dampser mit zugehörigem Schiffsinventar und der Bersicherungssumme. Bis zur hälfte des Taxwerthes des Schiffes kann ein Darlehn betragen, jedoch nicht über 50 000 Kronen für einen Dampser. Auf Dampser, die über 5 Jahre alt sind, wird kein Darlehn gewährt. Es können nur Darlehne auf solche Fahrzeuge gewährt werden, die in der Rorwegischen Beritas klassisist sind. Bei der Festsehung des Werthes der Schiffe swerden, sowie gegen Feuer im Hasen beständig die mindestens breiviertel der Taxsumme zu versichen. (Morgen: bladet 8. 8. 1900.)

Schwebischer Staatsfonds gur hebung der Fischerei. Bon dem Abgeordneten Kapitan Debman war in der schwedischen zweiten Kammer der Antrag gestellt worden, den Fonds zur Hebung der Fischerei um 200 000 Kronen zu erhöhen. Der Staatsausschuß bes Reichstages, dem bieser Antrag zur Begutachtung überwiesen war, hatte sich bezüglich besselben wie folgt geäußert:

Aus ben biefen Fonds betreffenben Rechnungen bat ber Staatsausichug erseben, bag am Enbe bes Jahres 1899 von biefem bann 112 718 Kronen betragenben Fonds nur eine Summe von 69 100 Kronen ausgeliehen war. Da somit im laufenben Jahre nicht nur die von dem vorigen Reichstage bewilligte und im Bubget bes gegenwärtigen Jahres aufgeführte Erhöhung bes Konds um 100 000 Kronen, sondern auch von ben bereits vorhandenen Fonds ein Betrag von mehr als 40 000 Kronen ju Darlebnen gur Berfügung fteht, fo tonnte es überflüffig ericheinen, eine fernerweitere Erhöhung bes Fonds zu beschließen. Der Ausschuß erachtet es aber boch für nicht unwahricheinlich, daß — wie der Antragsteller mitgetheilt und ber Ausschuß auch anderweit erfahren bat - ber Bebarf an größeren Sabrzeugen jum Betriebe ber Sifcherei in offener Gee, besonbere in Gothenburg und Bobus Lan, fich immer mehr geltenb macht, auch ber vorige Reichstag burch gewiffe Beranberungen ber Bebingungen fur bie in Frage ftebenben Darlobne biefem Beburfnig entgegenzukommen versucht bat, die Nachfrage nach Darlebnen aus bem Fonds in einer nabegelegenen Butunft fo groß werben burfte, bag beffen jegiger Beftanb fich fur ben Zwed ungureichenb erweifen möchte. Da ber Staat in jedem Falle volle Sicherheit für bie Rudjahlung ber aus bem Fonds bewilligten Darlehne hat und somit bas Rapital, womit ber Jonds erhöht werden konnte, keineswegs für ben Staat verloren ift, und ba auch ber Ausschuß bie Ueberzeugung bat, bag bie Landetinge und bie Wirthichaftsgesellichaften bei ber Gemabrung von Darleben barauf achten werben, bag ber mit dem Fonds beabsichtigte 3wed wirklich erreicht wird, und andererseits erwartet werben konnte, baß für die Fischerbevölkerung Ungelegenheiten entstehen konnten, wenn ber in Frage ftebenbe Anleihebedarf mit den Mitteln bes Gonde nicht follte befriedigt werden fonnen, fo bat der Ausschuß

erachtet, eine Erhöhung bes jetigen Betrages bes Fonds befürworten zu muffen. Der Ausschuß hat indeffen babei annehmen zu können vermeint, daß wenn die Erhöhung für das Jahr 1901 zu dem gleichen Betrage wie für das gegenwärtige Jahr bewilligt ober zu 100 000 Kronen bestimmt werbe, der Fonds dann für die nächste Zukunft für seinen Zwed ausreichend sein dürfte.

Der Staatsausschuß beantragte beshalb für bas Jahr 1901 im Extraorbinarium bes Bubgets 100 000 Kronen zur Erhöhung bes Jonds für die Hebung der Fischerei zu bewilligen. Dieser Antrag des Ausschusses wurde am 24. Februar dieses Jahres von beiden Kammern des schwebischen Reichstages angenommen. (Gothenburger Handels: Zeitung, 26. 2. 1900.)

Würkungen ber Schonzeit in Rumanien. Rumänien hat besonders in der Donau, beren Mündungen, den großen Strandseen der Dobrubscha und dem Brateschse bei Galat sehr sischreiche Gewässer, von denen die meisten und besten dem Staat gehören, der sie früher meistbietend verpachtete, immer aber nur für kurze Fristen von 3, höchstens 5 Jahren, was naturgemäß zu einer so rapiden Aussischung führte, daß in dem Zeitraum von 1885—1894 die Fischaussuhr Rumäniens von 2516 408 kg auf 1315 749 kg, d. i. in Prozenten des Gesammt-Fischaußenhandels (Aussuhr und Sinsuhr zusammengenommen) ausgedrückt, von 54 Prozent auf 18 Prozent herabging, während in der gleichen Zeit die Fischeinsuhr von 2093 346 kg auf 5981 444 kg, d. i. von 45 Prozent auf 82 Prozent des Gesammt-Fischaußenhandels stieg.

In biefen Berhaltniffen ift feit Einführung ber gesethlichen Schonzeit ein vollständiger Umsichwung eingetreten. 1) Es betrug nämlich:

	bie @	infuhr	die Ausfuhr			
im Jahre	kg	Prozent bes Gesammt-Fisch: außenhanbels	kg	Prozent bes Gesammt-Fisch außenhanbels		
1894	5 981 444	81,97	1 315 749	18,03		
1896	7 192 919	75,60	2 322 795	24,40		
1898	4 238 751	43,25	5 561 959	56,75		

Die Berschiebung wurde im Geldwerth noch viel schärfer hervortreten, weil es sich bei ber Einfuhr nur um geringwerthige Fische, meift ruffischer Hertunft, bei ber Ausfuhr bagegen um hoche werthige Fischarten, wie Zanber, Karpfen und Sterlet handelt. Ramentlich in bem kaviarliefernben hausen und bem werthvollen Sterlet ift die Bermehrung seit Erlaß bes Fischereigesetzes eine bei beutenbe. Es wurden nämlich zum Berkauf gebracht:

		Saufen		Sterlet			
im Jahre	frisch kg	gesalzen kg	zusammen kg	frijch kg	gefalzen kg	zusammen kg	
1895/96	148 843	95 276	244 119	73 064	37 421	110 485	
1896/97	149 542	49 768	199 310	96 335	22 173	118 508	
1897/98	208 152	89 357	297 509	44 357	33 209	77 566	
1898/99	1 002 305	<b>37 99</b> 8	1 040 303	139 311	17 127	156 438	

Am besten wird die Wirtung der Schonung durch die Zahlen für den Brateschsee bei Galat veranschaulicht. Dieser See lieserte 1895: 614 914 kg, 1896: 737 915 kg, 1897: 1 245 478 kg, 1898: 1 260 615 kg Fische, seine Produktion hat sich also in diesem kurzen Zeitraum reichlich verdoppelt.

Für die Fischaussuhr Rumäniens ist Oesterreich-Ungarn gegenwärtig der beste Abnehmer; es hat sich die Aussuhr dorthin von 358 201 kg in 1894 auf 3 322 688 kg Fische in 1898 gesteigert, also nahezu verzehnsacht. Neuerdings ist man bemüht, auch in Deutschland Absat für rumänische Fische zu gewinnen. (Nachrichten für Handel und Industrie, 5. 12. 1899.)

<sup>1)</sup> Db bie Einführung ber Schonzeit wirflich bie einzige Ursache ber Aenberung fei, burfte bezweifelt werben tonnen. Unm. b. Reb.



Fifderei bei ber Jufel Gothland im Jahre 1898. Bericht erftattet bem Lanbeshauptmann in Gothlande Lan. Die Beringe: (Strömlinge:) Fifcherei mar mahrend ber Fruhjahremonate an ber Rorbweftfufte ber Infel recht ergiebig, aber ber Bering war im allgemeinen ausgelaicht unb weber jum Salzen noch jum Räuchern zu verwenben. Die Treibnetfischerei im Sommer und bis jum Beginn bes Herbstes wurde vielfach burch sturmisches Wetter behindert, so bag ber Fang nicht groß wurde. Die ichnellen Beränberungen in ben Strömungsverhaltniffen bei ber Insel und ber bamit verbundene Temperaturwechsel sollen bewirken, daß ber Bering von ber Rufte fortgebt, fich auf tiefes Baffer begiebt und bann möhrend langerer ober furgerer Beit weit entfernte Gegenben in ber Oftfee aufsucht. Im Gangen genommen war ber Fang noch befriedigend, er betrug 326 800 Ball im Berthe bon etwa 116 700 Kronen. 3m Jahre 1897 wurden 44 000 Ball mehr gefangen. Beschäftigt waren 1 297 Fischer mit 456 Booten im Werthe von 43 920 Kronen; die benuten 12 700 Rete batten einen Wert von 181 165 Kronen. — Die Dorschfischerei war weit unter mittelmäßig. Der Fang an ber fublichften Rufte ift in mertbarer Bunahme begriffen, was feinen Grund barin bat, bag bier außer ber Sanbangel (Bilt) auch Leinen benutt werben, bie vor etwa gebn Jahren bier noch faft unbetannt maren; an allen anderen Stellen war ber Fang gering, wie man meint, hauptfachtich wegen bes größeren Intereffes ber Fifcher fur ben Lachsfang. Der Ertrag bes Dorichfanges wurde ju 230 650 Rilo und ber Werth ju 34 300 Kronen berechnet. - Die Flunderfischerei erbrachte 18 000 Stiege (gegen 22 920 Stiege in 1897) im Werthe von 17 200 Kronen. Fünf Sechstel bes Fanges lieferte wie gewöhnlich bie Oftfuste ber Insel. — Die Lachsfifcherei ergab nur 15 600 Rilo im Berthe von 31 200 Kronen; in 1896 wurden 48 500 Kilo und in 1897 24 000 Rilo gefangen. Diese Fischerei ift in hohem Grabe abhängig von ben Gisverhaltniffen bei ber Insel. Wenn ber Winter ichnee- und eisfrei gewesen und im Frubjahr bann wenig fuges Baffer gur Rufte tommt, balt fich ber Lache auf feinen Wanberungen von ber Infel fern; auch find die Flüffe und Bache auf ber Insel zu klein und bieten außerbem zu wenig Laichplate bar, als baß sich ber Lachs bavon angezogen fühlen sollte. Der Lachsfang ift bann in ber Regel wenig ergiebig. Dit ber Lachsfischerei waren im Berichtjahre 52 Dedboote mit einer Befatung von 191 Mann thatig. - Die Malfischerei mar recht gut; es wurden etwa 8 000 Kilo All im Berthe von 8 900 Kronen gefangen. - Die übrigen Meinen Ruftenfischereien ergaben einen Fang von 42 000 Rilo im Werthe von 21 000 Rronen.

Der Gesammtwerth bes Ertrages aller Fischereien bei ber Insel wurde zu 225 700 Kronen ober 97 200 Kronen weniger als im Jahre 1897 berechnet.

In Folge ber im Landsting (Provinziallandtag) von Gothland geäußerten Ansicht, daß die Fischerei bei der Insel mahrend der letten Jahre zuruckgehe, giebt der Fischereibeamte L. Kolmodin in seinem Bericht folgende tabellarische Uebersicht über die Erträge der Fischerei mahrend der letten elf Jahre.

Jahr	Hering	Dorsch	Flundern	Lachs	Nal	andere Fisch	
	Ball	kg	Stiege	kg	kg	kg	
1888	300 000	498 000	12 000	8 900	2 600	45 650	
1889	327 200	<b>34</b> 0 0 <b>00</b>	9 000	2 660	3 800	63 200	
1890	400 000	425 000	10 000	9 300	1 500	40 000	
1891	425 000	485 000	10 000	25 000	3 500	36 000	
1892	<b>467 0</b> 00	601 600	15 000	25 600	2 900	30 000	
1893	400 000	460 000	25 000	21 000	2 100	30 000	
1894	384 170	243 500	18 000	10 361	1 000	26 000	
1895	301 200	378 200	17 520	15 350	2 640	50 000	
1896	<b>548 500</b>	562 700	32 790	48 500	6 200	60 000	
1897	370 00 <b>0</b>	448 000	28 850	24 050	10 000	52 000	
1898	326 <b>8</b> 00	280 600	22 920	15 600	8 045	42 400	

Der Fischereibeamte bemerkt bemnächst, daß die Herings: und Dorschfischerei wie überall periodenweise ab: und zunehme, daß andererseits aber besonders die Heringsfischerei von bedeutend weniger Leuten betrieben werde als vor zwanzig Jahren. Biele Bauern, die damals eifrig die

Fischerei betrieben, hätten ganz damit aufgehört und widmeten ihr Interesse ausschließlich ber Landwirtschaft, andererseits hätten die in letter Zeit auf ber Insel entstandenen industriellen Anlagen verursacht, daß sich eine Menge Leute diesen zuwendeten und den sicheren Berdienst vorzögen statt sich mit der anstrengenden und unsicheren Fischerei zu beschäftigen. Dies sei aber in der That kein Schaden, denn die Fischerei würde künftig nur von Leuten betrieben werden, die sich dieser ausschließlich widmeten und die sich die Berbesserungen zu Nute machen würden, welche eine auf theoretische und praktische Grundlagen beruhende Ersahrung biete.

W. F.

Die italienische Seefischerei im Jahre 1898. Aus dem Bericht bes Generalbirektors ber Handelsmarine, Kommendatore Fiorito, über die Lage berselben im Jahre 1898 entnehmen wir bezüglich der Seefischerei die nachstehenden Angaben:

Die Zahl ber in bieser Industrie beschäftigten Fahrzeuge betrug 23 578 mit einem Gesammts gehalt von 68 654 Tonnen.

Gegen 1897 hat sich mithin die Zahl der Fahrzeuge um 312, der Tonnengehalt um 4 746 vermehrt.

Der Fisch:, Mollusten: und Krustaccen: Jang ergab 1898 ein Produkt im Werthe von 14 001 073 Lire ober 320 244 Lire weniger als im Jahre 1897; daher betrug das durchschnittliche Produkt für jedes Fahrzeug nur 617,13 Lire und der Nuhen für jeden Fischer 146,11 Lire — betrübende Zahlen, welche dazu beitragen, das zu bestätigen, was wir seit vielen Jahren behaupten, nämlich, daß die Fischereiindustrie sich in Italien in einem beunruhigenden Rückgange besindet.

Wir bemerken inbessen, daß in den vorstehend angegebenen Zahlen der Thunfischang, die Korallen- und Schwammfischerei nicht mit einbegriffen sind, und daß dieselben von den Hafenkapitänerien, denen die Fischer aus Furcht vor Steuererhöhung nicht gern genaue Angaben machen, gesammelt worden sind.

Die bevorzugten und das beste Resultat ergebenden Fischereimethoden waren die mit Zugneten und mehreren Booten, an denen 2 419 Fahrzeuge mit 11 861 Fischern beschäftigt waren und die ein Produkt von 4 302 230 Lire lieserten.

An ber Fischerei mit Standneten betheiligten fich 3 768 Fahrzeuge mit 17 368 Fischern, Ertrag 2 019 421 Lire.

Die Mollustenfischerei, welche von 1923 Fahrzeugen mit 5 597 Fischern betrieben wurde, brachte 1892 080 Lire ein.

Die Fischerei mit Zugneten, die von einzelnen Fahrzeugen gezogen wurden, beschäftigte mit einem Ertrag von 1412018 Lire, 2993 Fahrzeuge und 13471 Fischer, die Fischerei mit Zugsneten, die vom Lande aus mit der Hand gezogen wurden, mit einem Ertrage von 1036087 Lire, 1742 Fahrzeuge und 15743 Fischer.

Die folgende Ueberficht zeigt die Bedeutung ber Fisch-, Mollusten- und Rruftaceenfischerei in ben verschiedenen Meeren bes Staates im Jahre 1898.

					Bahl ber Barten	Zahl der Fischer	Werth des Fanges
Thrrhenische K	üfte				7 740	34 052	4 085 728 Lire
Sardinische	,,				987	3 834	790 472 "
Sizilische	,,				6591	32 869	2 730 151 "
Jonische	,,				1 413	4 370	1 894 195 "
Adriatische	,,				6~00 <b>5</b>	20 497	4 500 527 "
		e	žun	unio	1 22 736	95 822	14 001 073 Fire

Der Gesammtwerth ber benutten Sahrzeuge und Gerathe betrug 12 809 678 Lire.

Wir fommen nun gur Roralle.

Die 1897 bezüglich eines Wieberauflebens ber Korallenfischerei in ben Gewäffern Siziliens gebegten Hoffnungen find 1898 nicht getäuscht worben.

In der That sind, nachdem es den Rhedern gelungen, die Summe von etwa 400 Lire in der Ausgabe für die Auskrüftung und die Bemannung jeder Barke zu ersparen, die Menge der gefischten Korallen eine größere, und die Preise bessere als im vorhergehenden Jahre gewesen, so daß nach Abzug der Ausgaben für die Auskrüftung und der Löhne für die Besahungen im Betrage von 547 200 Lire von dem Fischereiprodukt im Werthe von 752 400 Lire ein reiner Gewinn von 205 200 Lire, oder 133 900 Lire mehr als im Jahre 1897 übrig geblieben ist.

Es steht zu hoffen, daß, wenn diese Zunahme ber Korallenindustrie anhält, die Rheber Muth saffen und ihre Ausrüstungen vermehren werben, damit mit der Zunahme des Produktes und dem Steigen der Preise auf den Märkten die in der Ausübung dieser Industrie angelegten Kapitalien sich mehr rentiren und die Fischer in derselben eine bessere Entschädigung für ihre mühsame Arbeit sinden.

Dieselben Resultate ergab jedoch nicht die Rorallensischerei bei Sardinien, wo das spärliche Produkt, wenn auch zum Theil von guter Qualität, nicht die für die Ausrustung und die Löhnung der Besatungen verausgabten Rosten, die den Werth der gefischten Rorallen nicht unbedeutend überstiegen, zu decken.

Die Bahl der in den Bemäffern Cardiniens mit der Rorallenfischerei beschäftigten Barten betrug 99, ihr Behalt 245 Tonnen, ihre Besatung 511 Mann.

Die Menge der geernteten Morallen überstieg nicht 1 539 Milo im Werthe von 137 550 Lire. Die Ausgaben beliefen sich hingegen auf 197 425 Lire, daher ein Berluft von 59 885 Lire.

Dan thate baber beffer, bier bie Rorallenfifderei einzuftellen.

1898 wurden einige neue Rorallenbante in den Gewäffern von 3. Maria di Leuca entdeckt, doch find die bis jest erreichten Resultate nicht ermuthigend.

Die Schwammfischerei wurde in den Gewäffern von Lampedusa auf Sizilien von eiwa fünfzig Barken betrieben und war in den ersten Monaten gänzlich oder fast erfolglos.

Im Juni trat eine Aenderung ein, und die Fischerei ward sehr lohnend, vornehmlich durch die Entdedung einer neuen und reich besehren Bank in der Nähe der Insel Lampione, so daß im September die Rampagne mit einem hinreichend gewinnbringenden Erfolge sowohl für die Rheder wie für die Fischer ichloß.

Die Bahl ber Barken, welche bei Lampebusa an ber Schwammkampagne fich betheiligten, betrug 229, ihr Gebalt 4 768 Tonnen, ibre Besatzung 1 320 Mann.

Eine neue schwammhaltige Bank wurde etwa 5 Meilen oftsüdöstlich von der Insel Lampione entbeckt. Tas Produkt bezissert sich in nur zwei Monaten auf 83 000 Kilo im Werthe von 760 000 Lire.

Die Fischereikampagne bei Lampedusa schloß mit etwas geringeren Resultaten als im vorherzgehenden Jahre, aber immer noch lohnenden. Insgesammt wurden 104 475 Kilo im Werth von 1048 972 Lire gesischt.

Die Zahl der während der Kampagne 1898 bestischen Thunstichgründe betrug 54, das Produkt 44 (193,80) Doppelzentner im Werth von 2 775 243 Lire. Die seit mehreren Jahren beobachtete Zunahme des Ertrages der Thunstichgründe hält also an. Derselbe ergab, wenn er auch um 113 Doppelzentner hinter dem des vorhergehenden Jahres zurückblieb, in Folge der gestiegenen Preise einen um 761 250 Lire größeren Nußen. (Aus Popolo romano 12. 11. 99.) B.

Die Schonzeit der Wale an der norwegischen Küste. In der Situng des norwegischen Staatsrathes am 17. März dieses Jahres wurde beschlossen, dem Stortinge eine Mittheilung bezüglich der Schonzeit der Wale dahingehend zu machen, daß vorläufig keine Veränderung in den geltenden Bestimmungen vorgenommen werden soll, bevor nicht die praktisch wissenschaftlichen Untersuchungen, betressend die Fischereien und die Meeresverhältnisse, später im Sommer einigermaßen vorgeschritten sind. (Morgenbladet 17. 3. 1900.)

Preidaufgabe. Trondhiem's Tischereiverein in Norwegen hat einen Preis von 400 kronen für die besten Untersuchungen über den Einfluß der verschiedenen Salzsorten auf Hering ausgesetzt. Das Ziel der Untersuchungen soll die Auffindung einer guten und billigen Methode zur Gewinnung eines haltbaren Produktes bilden. Besonders betont wird, daß genaue Angaden darüber gemacht werden müssen, ob es sich um Retz oder Garnhering handelt, wann und wo dieser gesangen sei, wie sich das Kett u. das. der Thiere vor und nach der Salzung verhält, unter welchen Berhältnissen diese und die Lagerung des Produktes stattsand, wie die Temperaturverhältnisse waren und welche Hattbarkeit erzielt wurde. — Schlußtermin für Ablieserung der Arbeit mit Proben ist der 31. Dezember 1901. Die Bewerber müssen in Norwegen wohnhaft sein. (Alesunds Hand. und Sof. Tid. 17. Kebruar 1900.)

Drud und Commiffions Berlag: B. Moefer Buchhanblung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.





Monnementsbreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Moefer Buchbandlung, Bertin, Stallichreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Posanskaften und Buchbandlung, Bertin, Stallichreiberstraße 34. 35, sowie bei allen Posanskaften und Buchbandlungen.

— Berufsmäßigen Flichern, Fischerinungen, Flichereigenossenschaften, sowie dem Gemeindevorsänden von Fischerborsern fann der Abonnementspreis auf die Salfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Präsibenten des Bereins, Königlichen Klostertammer-Präsibenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Jusendung der Hetweise bei ermäßigtem Abonnement ersolgt portofrei durch W. Woeser Buchbandlung. An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Bonanweisung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Meldungen zur Aufnahme als Mitglied in den Deutschen Seefischeris-Berein (Jahresbeitrag & Wark, sin für Berusssischer in Sannover, sieden an den Berein mit der Abresser Berlin (V., Linkfir. 42.

Ausschlaße, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewührscheitwich, sind an den Generalsserbeta Prosessor Dr. Henting in Hannover, Wedetlindftr. 28, einzusenden.

Berantwortlicher Redakteur:

Iuli, Aug. 1900.

B.XVI. No 7 n. 8. Mofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Hannover.

Rachbrud aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Georg Rarften t. - Befanntmachung. - Die Statiftit ber bollanbifden Beringefifderei in 1899. Inhalt: Jahresbericht über bie beutiche See- und Ruftenfischerei fur 1. April 1898/99. - Rleinere Mittheilungen.

# Georg Karsten +.

Am 15. März 1900 ftarb bas Korrespondirende Mitglied unseres Bereins, Gebeimer Regierungsrath Brof. Dr. Georg Rarften in Riel.

Der Berftorbene gehörte zu ben Bahnbrechern auf dem Gebiete der deutschen Meeresforschung. Bereits im Sabre 1846 erschienen seine wichtigen "Untersuchungen über das Verhalten bes reinen Rochfalzes im Wasser." Als im Frühjahr 1870 die Ministerialkommission zur wissenschaftlichen Untersuchung ber deutschen Meere eingefett war, wurde auch Karsten ihr zugezählt. Er hat ihr bis an sein Lebens= ende angehört. Bon ihm find seit 1871 die "Ergebnisse der Beobachtungen an ben Stationen ber Dft= und Norbfee" (erschienen in ben Jahresberichten ber Rommission) bearbeitet.

Der Berstorbene ist am 24. November 1820 in Berlin geboren, habilitirte sich Oftern 1845 in Berlin, wurde im September 1847 nach Kiel berufen und ift 1867 in den Landtag und später in den Reichstag gewählt.

Unserem Vereine bat der Verstorbene, welcher im April 1898 Körrefpondirenden Mitgliede ernannt wurde, nachdem er ihm bereits lange Jahre als Ausschußmitglied angehört hatte, stets ein freundliches Interesse entgegen= gebracht. Wir werben sein Andenken in Shren halten.

Der Deutsche Seefischerei-Berein. Dr. **Herwig.** 

# Bekanntmachung.

Nachstehende Berfügung bringen wir zur Kenntniß unserer Lefer:

#### Der Ctaatsfefretar bes Junern.

Berlin, ben 8. Juni 1900.

Um die geschäftliche Behandlung der zahlreichen Gingaben zoll= und handels= politischen Inhalts zu erleichtern, ersuche ich, in denjenigen Fällen, wo gleichzeitig mehrere Wünsche vorgetragen werden sollen, diese nicht, wie dies jett vielsach geschieht, in eine Gingabe zusammenzusassen, sondern für jeden Wunsch (beim Zolltarif für jede Tarisposition) eine Sondereingabe in je 5 Aussertigungen zu formiren. Zu besonderem Danke würde ich verpflichtet sein, falls Sie vorstehendes Ersuchen auch den an Sie angeschlossenen Verbänden, Vereinen, Handelsfirmen und Ginzelspersonen in geeigneter Weise bekannt geben möchten.

Im Auftrage: gez. Wermuth.

# Die Statistik der holländischen Heringsfischerei in 1899')

ist nach Dr. Hoeks Mededeelingen over Visscherij (Januar 1900 Seite 8 bis 13) folgende:

1. Fang mit Rielfchiffen.

Drt	Zahl ber Schiffe	Zahl ber Reisen	Fang an Salzhering in Tonnen (Fässern)	Größte An	Ricinfte fuhr	Anfuhr per .Schiff
Blaardingen	118	836	66 102	1 119	98	560
Maaßluis	71	268	41 447	898	264	584
Scheveningen	99	875	61 072	1 197	381	617
Katwijk	16	63	9 378	991	371	586
Noordwijk	1	4	532	532	532	532
Schiedam	4	15	2 228	767	353	557
Haarlem	2	10	1 605	937	668	802
Total	3112)	1 071	182 364	1 197	98	605
Gegen in 1898	295	1 283	313 770 1/2	2 086	446	1 0631/2

<sup>1)</sup> Statistit pro 1898 siehe biese "Mittheilungen" Jahrgang 1899 Seite 145, 146.

<sup>2)</sup> Darunter befinden fich 2 Dampfer.

#### 2. Die Fischerei mit Bomschuiten lieferte:

			ઈ	ahrzeuge	Tonnen Salzheri			
Schevenin	gen	l				221	6	5 001
Ratwijk						67	2	2 739
Noordwijl	ŧ					15		4 843
Egmond						3		362
Haarlem			•			1		284
		To	tal			307	9	3 229
Gegen in	18	98				320	19	4 601

#### Die gesammte holländische Flotte lieferte somit:

	T	otal		275 593	508 3711/2	Faß.
<b>Bomschuiten</b>	•	•	•	93 229	194 601	
Rielschiffe .	•			182 364	$313770^{1}/_{2}$	
				1899	1898	

#### Die Anfuhr an Steurhering ift gewesen:

Rielschiffe .			4 111	Rantje8	unb	128 000	Stüð
Scheveningsch	e Bom	men	4 500	,,	,,	<b>75</b> 000	,,
Ratwijksche	,	,	720	"	"	14 000	"
Noordwijtsche	. ,,	,	475	"	"	10 000	"
Egmondsche	,	,	_	"	"	_	"
Haarlemsche	•	,	_	"	"		"
	<b>Total</b>		9 806	Rantjes	und	227 000	Stüď
Gegen in 18	98 .		25 776	"	"	1 982 400	"

Der Durchschnittspreis betrug für alle Heringssorten 1899 etwa 20 fl. = 34 Mark, mit Schwankungen von 16 bis 28,25 fl. (27,20 bis 48 Mark) im Verlauf der einzelnen Monate, abgesehen von den weit höher bezahlten ersten Anfuhren im Juni. — Die Netverluste waren theilweise nicht unbedeutend, wenn auch nicht so groß wie 1898. Zwei Schiffe gingen total verloren, drei andere strandeten, wurden aber wieder abgebracht.

Den Totalerlöß giebt der Blaardingsche Courant (10. und 17. Februar 1900) für 1899 zu 4 705 350 fl. (= 7 999 095 Mark) und für 1898 zu 4 150 706 fl. (= 7 056 200 Mark) an. Also trot des erheblich geringeren Fanges ist der erzielte Preis in 1899 um fast eine Million Mark höher als im Vorjahre.

# Jahresbericht über die deutsche See- und Küstenfischerei für 1. April 1898/99.

Rach amtlichen Quellen bon G. Savemann.

#### I. Allgemeines.

Bitterung.

An der Nordsee verlief der Winter 1898/99 wiederum sast völlig frostfrei, sodaß die Segelfischerei auf Schollen bereits im Februar ihren Anfang nehmen konnte. Leider waren die Erträge nur wenig befriedigend. Auch die sonstige kleinere Fischerei an der Küste und auf den Unterläusen der Flüsse war mit dem 1. April überall in vollem Gange, für einzelne Betriebe, wie die Stints, Sprotts und Heringssischerei, war sie während des ganzen Winters nur an wenigen Tagen eingestellt worden.

An der Ostseküste war der Winter im Allgemeinen von den üblen Folgen begleitet, die hier ein milder Winter auf die Fischerei stets auszuüben pslegt. Zu einer haltbaren Sisdecke auf den Küstengewässern kam es nicht, die sonst so lebhaft betriebene und mitunter recht ergiedige Fischerei zu Sise siel daher vollständig aus. Andererseits sehlte es nicht an vorübergehenden Sisansätzen, welche der Fischerei mit den gewöhnlichen, bei offenem Wasser angewandten Geräthen so hinderlich sind und bei ihrem unvermittelten Auftreten und Wiederverschwinden sür die stehenden Geräthe so verhängnisvoll werden, daß die Fischer ihre Fangapparate nicht daran zu sezen wagen.

Fifcer.

Vom Deutschen Seefischerei-Verein sind Fischerkurse im Winter 1898/99 an der Nordsee in Finkenwärder,

" " Oftsee " Stralsund, Rügenwaldermunde, Leba und Pillau veranstaltet worden. Außerdem hat die Fischerschule in Memel wiederum einen Zuschuß erhalten. Erfreulich ist es, daß gerade an der Ostsee ein steigendes Interesse an diesen Schulen in der Fischereibevölkerung zu Tage getreten ist.

Sintereffe un biefen Schuten in bet Richererbevollerung zu Luge getreten in:

Sama- Ebenso hat der Berein in Geestemunde, Warnemunde, Griebow und Leba riterfurse unterhalten.

Fischer= heime.

Das nach dem Muster der Seemannsheime mit einem Heuerbüreau verbundene Fischerheim am Fischereihasen zu Geestemunde bewährt sich vortrefflich. Auch die in Altona begründete, zunächst auf kleinere Berhältnisse berechnete Fischerstube erweist sich als eine segensreiche Einrichtung, wenngleich das Bedurfniß hier nicht so start hervortritt, als an dem isolirt gelegenen Fischereihasen zu Geestemunde.

Fahrzeuge. Nordiee.

Die Geeftemunder Herings- und Hochseefischerei-Aktiengesellschaft hat zu ben 4 Dampfern, die sie 1898 im Betriebe hatte, noch weitere 5 Dampfer angeschafft, von denen 3 in Holland und 2 in Bremerhaven erbaut worden sind. An Segelloggern sind

für bie Bremen-Begefader Gefellichaft 6 neu erbaut,

für die Elssiether und die Emdener Heringsfischerei-Attiengesellschaft sind je 2 aus England und

für die Fischerei-Aktiengesellschaft "Neptun" in Emden find 3 Logger aus Holland angekauft,

sodaß in 1899 die Große Heringsfischerei mit 107 Fahrzeugen (98 Segelloggern und 9 Dampfern) betrieben worden ift.

Für ben Frischfischfang find erbaut in Samburg

- 1 Dampfer für hamburg,
- 3 Elb= oder Ruftenfischerfahrzeuge für Altenwärder,

in Finkenwärder

- 1 Rutter für Wischhafen,
- 3 Elbjollen für Finkenwärder,
- 2 Rutter zur Garneelenfischerei für Fintenwärder,

1 " " " Warrerort,

in Brunsbuttel

2 Garneelenkutter für Kronprinzenkoog,

1 " " Brunsbüttel,

1 " Büsum,

in Oberndorf

1 Rutter für Die Ofte = Fischerei,

an ber Befer

1 kleiner Rutter und 2 offene Boote für Digum (Oftfriesland).

Die Dampsfischerei-Gesellschaft "Nordsee" in Nordenham hat mehrere von ihren zahlreichen Fischdampfern verlängern lassen, um sie zur Fischerei im hohen Norden (Island) zu befähigen, für welche der sonst übliche Fischdampfertyp nicht hinreichend Rohlen und Sis mitnehmen kann und auch nicht über genügende Pack-räume für den Fang verfügt. Die Dampfer mußten deshalb für die Islandssischere bisher einen Theil des Kohlenvorraths auf Deck verstauen, was von anderen Unzuträglichkeiten abgesehen die Gefahr birgt, daß ihnen die auf Deck untergebrachten Vorräthe bei schwerer See weggeschwemmt werden. Da die Islandssischere immer mehr in Uebung kommt, so werden auch andere Rhedereien dem Beispiel der Gesellschaft "Nordsee" in der Vergrößerung ihrer Dampfer nachfolgen.

An der schleswig-holsteinschen Ruste war die Edernforder Werft im Bootbau am meisten beschäftigt. Dort sind im Berichtsjahr 26 Rielboote und 10 Schwerts boote hergestellt. Auch an der nordschleswigschen Kuste hatten die Bootbauer zahlereiche Aufträge für Neubauten.

Im hafen von Norddeich werden die Dämme zu beiden Seiten der außegebaggerten Fahrrinne stetig verlängert. Sie haben gegenwärtig nach ungefährer Schätzung bereits eine Länge von einer Seemeile erreicht. Der hasen bildet sich badurch immer mehr zu einem hasen für Dampfer auß und wird für die Fischersfahrzeuge immer unzugänglicher, da auch von beiden Seitendämmen auß Querdämme in die Fahrrinne hineingebaut sind, welche diese noch mehr verengen und den Segelsahrzeugen daß Areuzen im hasenschlauch unmöglich machen. Unter diesen Umständen würde den Fischern nur geholsen werden können, wenn den Dampfern die Verpflichtung auserlegt werden könnte, die Fischersahrzeuge im Vedarfssalle von der Mole dis zur Danunspitze und umgekehrt im Schlepptau unentgeltlich mitzunehmen, was eine Belästigung für die Dampfer kaum darstellen würde, weil sie im Schlauch nur mit mäßiger Geschwindigkeit sahren und dafür den Vortheil haben, daß ihnen die Segelsahrzeuge nicht den Weg in der Fahrrinne versperren.

In Schulau (Elbe) ist mit dem Bau eines Schuthafens für Fischerfahrzeuge begonnen worden. Damit wird benjenigen Segelfischern auf der Elbe, welchen es

Ditfee.

Säfen. Nordfee. bisher an Schut für ihre Fahrzeuge fehlte, ein Unterschlupf bei Sturm und namentlich bei Sisgang geboten.

Die Betriebsgenossenschaft, welche ben neuen Fischereihafen in Geestemunde bekanntlich seit Eröffnung, d. i. seit 1. Oktober 1896, in eigene Regie übernommen hat, zählte Ende 1898 24 Mitglieder, die ein Aktienkapital von zusammen 150 000 Mark eingelegt haben, aus welchem für ihre Rechnung eine Reihe von besonderen Anlagen, darunter auch das Restaurations-Gebäude 2c. bestritten worden ist. Nach ihren ersten beiden Geschäftsberichten, für 1. Oktober 1896 bis 31. Dezember 1897 und für das Jahr 1898, stellte sich ihre Gewinn- und Verlust- berechnung wie solgt:

	1. Oftol 1896 bis Ent Dezember	oe .	1898	
	.K	<i>9</i> 4	М	#
Einnahme.				
Brovisionen 2c	133 388	13	138 454	22
Aus dem Restaurationsbetrieb	5 307	28	6 358	53
Summa	138 695	41	144 812	75
Ausgabe.				i
Unkosten, Körbe 2c	13 464	83	12 864	77
Abgaben an den Fistus	57 646	76	60 548	40
Gehälter und Löhne	48 630	60	43 862	25
Abschreibungen auf das Restaurationsgebäube, deffen Inventar,		İ	ļ	
bas Arbeitergebäube, und bie sonstigen Anlagen und Gin-				
richtungen	8 015	26	8 253	59
Summa	127 757	45	125 529	01
Gewinn	10 937	96	18 319	55
Davon: Gewinnantheil an den Fistus	797	22	7 739	66
Tantième	765	74	2 329	89
Zur Bertheilung an die Aftionäre	9 375		8 250	-

Die zur Bertheilung an die Attionäre gekommenen Beträge entsprechen für 1. 10. 96 bis 31. 12. 97 einer Dividende von 5 % (jährlich)
" 1898 " " " 5 1/2 %.

Bertehr im Fifchereihafen gu Geeftemunde.

				Bur Auftion aufgelieferte Fangmeng							
		er ipfer	Zahl der Segel:	l	von Segel: fahr:	per	aus der Fluß: fijcherei Eir.	Ang:			
	Zahl	Fang: reisen	fahr: zeuge	dampfern Etr.	zeugen Etr.						
Bom 1. 10. 96 bis 31. 12. 97	70	1873	231	292 639	1 788	2 888	3 783	944			
1898	77	1780	388	275 454	2 238	1 334	2 792	495			

Die in der Großen Beringsfischerei beschäftigten Segellogger sind jest fast ausnahmslos mit Dampfwinden versehen. Bon anderen Bortheilen abgesehen, find fie damit in der Lage, ihre Netfleeth bei auftommendem Unwetter schneller als bisher zu bergen und badurch die in diesem Betriebe so empfindlich wirkenden Ret verlufte einzuschränken.

Rorbfee.

Much auf anderen, bisher weniger beachteten Gebieten bethätigt fich bas Bedürfniß nach Erhöhung ber Leistungsfähigkeit in erfreulicher Beise. 3. B. in Bufum fammtliche Garneelenkutter bis auf die kleinften mit eifernen Winden ausgerüftet, die in hamburg-Steinwarder bergestellt werden und beren Breis sich ab Fabrit auf 180 Mart, mit Einbauen auf etwa 300 Mart ftellt.

Nach der beigegebenen Uebersicht hat die See- und Rustenfischerei im Berichts- Berlufie. jahr wiederum starke Verluste zu beklagen. Auf der Nordsee sind 9, im Oftsee= gebiet 33 Menschenleben zu Grunde gegangen, eine für die Oftfee bisher unerreichte Zahl. Die Materialschäden sind nicht minder groß. Die Nordsee hat an Fahrzeugen einen Totalverluft von 2 Dampfern, 1 Beringslogger, 3 Ruttern und 3 Ewern, die Oftsee einen folden von 4 Ruttern und 1 Sandelsquate zu verzeichnen. Die Große Beringsfischerei hat mabrend der Oktoberfturme außerordentlich hoben Netverlust gehabt und auch an vielen anderen Orten find erhebliche Schäden an ben Geräthen verursacht worden. Im Stralfunder Revier trat vom 20. jum 21. Marg 1899 ein heftiger NO.=Sturm auf, ber ben großen toftspieligen Reusen, bie meistens gegen die baufiger auftretenden Sturme aus westlicher Richtung geschütt fteben, schwere Schaden gufügte. Befonders loderte er auch die Pfable, an welchen die Reusen befestigt find. Als sich bann unmittelbar barauf Gis bilbete, mit bem bie Berathe nachher theilweise vertrieben, murbe ber Schaben noch größer.

Um meisten ist bei den häufigen westlichen Stürmen die Rufte vom Oftrande ber Danziger Bucht bis nach Memel hinauf exponirt. Wenn dort nach vor= angegangener guter Witterung ploglich und unvermittelt Sturme auftreten, fo geht es für die Fischer selten ohne eine Katastrophe ab. So strandeten in der Danziger Bucht an ber Ruftenstrede von Neufahr bis Pasewarf am Abend bes 15. Dezember 1898 fünf Rutter, wovon einer mit der Besatung verloren ging, und in der Nacht vom 2. jum 3. März geriethen langs ber Nieberung 8 Rutter auf Strand, von benen 3 vollständig wrad wurden. In der Racht vom 19. zum 20. September 1898 wurden die Treibnet: und Dorschsischer aus Melneraggen und Bommelsvitte bei Memel von einem schnell auftretenden auflandigen Sturm überrascht. Die meisten Kahrzeuge konnten sich nach Memel retten, 3 offene Boote kenterten jedoch in der Nähe der Ruste, wobei die aus insgesammt 8 Kischern und einer Frau bestehende Besatung den Tod fand.

Im helaer hafen erstickte ber 17 jahrige Sohn eines Fischers auf bem Fahrzeuge feines Baters an Roblendunft. Sein Gefährte, ber ebenfalls betäubt war, wurde bon bem Gischmeister Ruch wieder jum Bewuftfein gebracht. Der Retter erhielt hierfür eine Geldprämie.

Die Umfate auf den Auktionsmärkten an der Nordfee find auf Tabelle 1 Auttionen zusammengestellt. Sie weisen gegen bas Borjabr

für	Geestemunde	einen	Zuwachs	von		19	°/0
"	Bremerhaven	"	Rückgang	"		32	<sup>0</sup> / <sub>0</sub>
"	Altona	"	Zuwachs	"		9	$\theta/\theta$
"	Hamburg	"	"	"	•	11	<sup>0</sup> / <sub>0</sub>

	ယ	<b>œ</b>		ت 				_				ı	_	_	_	રુ	—	_	_		be	3aht
	Boote	1		Rutter			1	Luale				I	beegl.	Ewer	besgl.	Rutter	<b>Bampfer</b>	Dampflogger	Segellogger		r verforen gegar zeuge	91 r t
	Memel und Umgegend	besgl.		Danziger Bucht	_		ı	Flensburg	!			ı	beägí.	beegf.	beegl.	Fintenwärder	besgf.	Geestemunde	Emben		ber verloren gegangenen Fahr- zeuge	Heimath
3./4. 8. 99	19./20. 9. 98	2./3. 3. 99		15. 12. 98	-	10. 7. 98	i	2. 12. 98	13. 4. 98			1	ı	ı	ı	l	i	ı	1			3 e i t
	Rentern	besgl.	,	Stranbung			1	Strandung	!			1	verbrannt	Stranbung	Rollifion	1	Stranbung	Rollifion	Stranbung		bes Ber	urface
Rurisches Haff	vor Memel	längs ber Nieberung	-	Reufähr bis Pasewart	Sinterpommern	Vierow	Rügen	Vornholm		2. Ofisee.		1	Cuzhaven	englische Küste	Elbe	1	Jeland	1	Untercins	1. Rorbfee.	lu ftes	ت ت <del>ت</del>
n 1	ę	ı		သ	<b>o</b> o	20	— బ					ယ	1	1	1	s s	ł	ı	-		glückten Fischer	3 a \$ f
aus Bommelsvitte bei ber Lachs-Treibnetfischerei.	7 Fischer und 1 Fischerfrau aus Bommelsvitte, 1 Fischer aus Melneraggen.	5 Kutter wurden wieder abgebracht, 3 wurden wrad	verloren.	4 Rutter wurden wieber abgebracht, I ging mit Besatung		fielen bei N.O.: Sturm über Borb.	erfroren, nachbem sie sich mit bem Fahrzeug bei Schneegeftöber verirrt hatten.	ftrandete bet Bornholm mit einer Ladung von 400 Etr. lebenden Aalen und ging verloren, wobei ein Zischer aus Flensburg umtam.	aus Guberballig (Schleswig volftein).		mann von den Ewern H. F. 75 und 214 Bord und ertranken.	ber Schiffer von bem Ewer S. B. 24 und je ein Best-		beagí	Mannichaft gerettet.	verschollen.	Mannichaft gerettet.	wurde durch einen unbekannt gebliebenen Dampfer überrannt. Mannschaft gerettet.	Mannichaft gerettet.		Bemerfungen	

nach. Für Geestemunde und Bremerhaven muß man die Umsätze für beide Märkte zusammenziehen, um ein richtiges Bild zu erhalten. Dann ergiebt sich für beide Plätze zusammen eine Zunahme von 5,5 Prozent. Es hatte sich nämlich während des Geestemunder Hafenbaues ein Theil des Geestemunder Verkehrs nach Bremerhaven begeben, der nunmehr zurückgekehrt zu sein scheint und vielleicht noch einen Theil der Vremerhavener Rundschaft nach Geestemunde mit herübergenommen hat. Da die im Frischsischfang beschäftigte Dampferstotte der Unterweser, soweit sie auf Vremerhaven und Geestemunde fährt, sich in den letzten Jahren nicht nennenswerth verändert hat, und der sonstige Verkehr auf beiden Auktionen gegen denjenigen der

Tabelle 1. Umfäte auf ben Auktionsmärkten an ber Rorbfee.

	Ge e ft e	münde	Breme	rhaven	Att	ona	Şam	burg
	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897
	м	M	м	м	ж	M	м	M
Schellfisch, groß .	484 376	+ 30 391	97 992	<b>-81 088</b>	1,		_	_
" mittel .	443 946	+ 75 054	96 106	<b>— 5</b> 5 242	497 534	- 1638	_	_
" klein .	582 672	+122 481	138 902	- 53 125	<b> </b> )			_
Kabljau, groß	283 931		52 217		)		_	_
" tlein	111 486	_	25 266	_	203 524		-	_
Seehecht	77 525	_	11 938	_	)		-	
Röhler	78 313		9 558			_	-	_
Schollen, großmittel	130 154	- 27 724	21 386	<b>— 36 92</b> 3	1 000 000	1 05 040	l –	<u> </u>
" łlein	172 438	+ 35 503	45 281	+ 1 101	289 068	+ 35 949	-	
Nochen	59 723	_	13 998	_	28 941		<b>!</b> —	_
Haifisch	9 186		2 213	_	28 941	_	_	_
Knurrhahn	24 915		4 406	_	1 00 200		_	_
Betermännchen	3 048		380	_	22 390	_	_	-
Leng	30 701	_	5 105	_	_	_	l –	_
Catfisch	28 554	_	4 622		j –	_	<b> </b>	
Rothzungen	226 127	_	41 083	_	-			_
Seezungen, groß .	131 079	+ 5489	30 405	- 8159	1 070 000	. 50 000	-	_
" flein .	59 484	+ 21 164	17 232	+ 6610	278 809	+ 52 296		
Steinbutt, großmittel	233 492	+ 30 795	37 280	- 18 652	1		<del> </del>	_
" flein	53 727	+ 636	11 451	- 7017	135 220	+ 1760		
Tarbutt	27 001	·	7 097	_	_	_		
Seilbutt	56 160		5 274				_	_
Stör	5 606	- 1 131	916	- 2 167	71 517	+ 1839		_
Salzhering	_		_	_	<b>85</b> 383	13 034	_	_
Sonftige Fifche	142 625	_	49 232	_	351 800	_	_	_
Auftern	957		97	_	12 645	_	_	_
hummern	1 950		362	_	12 844	_	_	_
Taschentrebse	782	_	147	_	3 957			
zusammen	3 459 908	+ 562 011	729 946	<b>— 340 844</b>	1 993 632	+ 161 424	2 052 449	+ 200 018
								·

Dampfer von geringer Bebeutung ist, so darf die mäßige Zunahme in den Umsatzissern nicht Wunder nehmen. In Wirklichkeit haben sich die zur Auktion aufzgelieserten Fangmengen dem Gewicht nach gegen das Vorjahr für beide Märkte zusammen um nicht als 10 Prozent verringert. Der Ausgleich ist durch die höheren Preise erfolgt, und zwar hauptsächlich bei den für den Massenkonsum in Betracht kommenden Aussischen. Bei diesen hat, wie die beigefügte Uebersicht der Jahreszurchschnittspreise ergiebt, die bereits früher sestgestellte Tendenz zu einer allmähligen Preissteigerung angehalten, während bei den seineren Taselssischen sich theilweise ein Rückgang im Preise bemerklich gemacht hat.

Tabene 2.
Jahresdurchschnittspreise auf den Auktionsmärkten der Nordseekuste in Pfennigen per Pfund.

	Geefte	münde	Breme	rhaven	Altı	ona
	1898	1897	1893	1897	1898	1897
Schellfisch, groß	18	16,75	18,2	18,8	_	_
" mittel	10,75	10,25	11,8	11,3	'	_
" tlein	6,50	5,5	7	5,7		<u> </u>
im Durchschnitt	9,75	8,75	10	9,25	11,5	9,5
łabljau, groß	9,75	8,75	11,7	9	_	
" flein	8,75	8,25	9	8,6		
im Durchschnitt	9,50	8,25	10,7	8,9	9,7	
Seehecht	11,25	6,75	10,6	9,5		
Röhler	7,75	6,5	6,8	5,6	-	_
Schollen, großmittel	22,50	20,5	20,8	19,8		
" flein	12,25	10	12,5	10,7		-
im Durchschnitt	15,25	13,75	14,3	14,5	12,5	. 12,6
Seezungen, groß	110	121	114,2	118,3		_
" tlein	74	65	83,9	78,6		_
im Durchschnitt	95	95	101	106,6	98,6	94,2
Steinbutt, großmittel	74	75	73,3	74,5		
" tlein	54	47	50,8	47,6	_	-
im Durchschnitt	69	66	66,4	64,8	64,7	56,9
Tarbutt	41	37	37,2	36,1	-	-
Seilbutt	34	37	36,7	35	-	_
Stör	85	71	84,7	68	_	-

Für die Altonaer Auktion, die am meisten von Segelfahrzeugen besucht wird, ist in der beigegebenen Tabelle 3 die Waare nach ihrer Herkunft getrennt. Sie zeigt für die Fischersahrzeuge eine recht erhebliche Zunahme gegen das Borjahr. Wan würde aber sehl gehen, wenn man daraus auf eine Erhöhung der Durchsschnittsfänge für die einzelnen Fahrzeuge schließen wollte. Auf der Elbe ist immer noch der freihändige Verkauf aus den Segelsahrzeugen in lebhafter Uebung und der erhöhte Umsah von deutschen Fischersahrzeugen auf der Auktion rührt hauptsschlich daher, daß dieser freihändige Verkehr zu Gunsten der Auktion nach und

Tabelle 3.

Umfat auf dem Altonaer Auftionsmarkt 1898 nach Herkunft.

	Bon be Fischerfa			luslande efandt		Inlande esandt	Hambur	on g:Altonacr aufgegeben
	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897	1898	gegen 1897
	.н.	ж	М	M	M	ж	м	ж
Schellfisch Kabliau, Sechecht,	464 923	+ 6912	21 726	<b>— 4365</b>	1 367	+ 410	9 518	<b>— 4</b> 594
Dorsch	167 639	+ 17 760	3 096	+ 1778	30 668	+ 8809	2 121	- 405
Schollen	249 034	, .	4 442	_ 324	28 649	+ 8690	6 943	+ 3 130
Kleiß	)		9613	- 4 041	14 269	+ 34	)	
Scharb: und Roth:	96 333	+ 53 124	•				9 048	+3442
zungen	)	1	1 244	<b>— 880</b>		_	<b> </b>	
Scezungen	260 027	+ 56 881	11 800	- 7834	1 943	+ 461	5 039	+2788
Steinbutt	124 510	+ 2646	3 759	- 4612	<b>2</b> 099	+ 1192	4 852	+ 2 535
Heilbutt			25	- 360	_	_	_	
Rochen und Hai .	28 941	+ 11 092		_		_		-
Knurrhahn od. Peter-								
männchen	22 390	+ 5 805	_	_		-	_	
Lachse oder Lachs:								
forellen	· —	_	11 916	<b>— 1263</b>	<b>2 5</b> 88	- 2 480	4 793	<b>— 736</b>
Stör	62 505	<b>— 1</b> 189	_	_	9 012	+ 3 029	-	_
Fr. Heringe in Kisten					•			
à 200 Pfd	_	-	58 434	20 852	-	-	11 137	+ 2 684
Aleine Heringe	19 412	- 19 829	_	-	4 274	+ 2 277		_
Salzheringe	85 383	<b>— 13 035</b>		_	_	_		
Matrelen			6 804	+ 1408		_	1 235	+ 724
Maifisch	20 667	+ 6 100		-	_	_		
Sonstige Fische	5 228	+ 3 313	13 962	<b>— 7198</b>	14 075	- 926	25 771	<b>— 6 897</b>
Auftern	7 713	+ 2448		_	_	-	49	- 109
Hummer	1 841	+ 347	7 943	+ 1903			3 059	- 108
Rrebse			_	_	23 695	+ 5624	2 165	+ 730
Taschenkrebse	3 957	- 427		<del></del>				
	1 620 503	+177 155	154 764	- 47 291	132 639	+ 28 884	85 730	+ 3 183

nach abnimmt. Der sonstige, die Auslieferungen aus dem Auslande und dem Inlande und von Händlern betreffende Berkehr macht auf der Altonaer Auktion kaum den fünften Theil des Gesammtumschlages aus. Dieser Verkehr vollzieht sich meistens im Hamburger Handl. Auf den beiden Hamburger Auktionsmärkten sind im Jahre 1898 insgesammt aus Fischersahrzeugen Fische im Werthe von 621 621 Mark verkauft, der sonstige Umsat von rund 1 430 000 Mark ist aus anderen Quellen gestossen. Nach der mitgetheilten Uebersicht über Hamburgs Handl einsuhr mit Fischen und Fischereiprodukten (Tabelle 4) beträgt die gesammte Einsuhr an Frischsisch im Jahre 1898 dem Geldwerth nach 5 981 010 Mark. Bringt man hiervon den Umsat "aus Fischersahrzeugen" auf den Auktionen mit 621 621 Mark und einen der angegebenen Summenzisser gegenüber nur mäßigen, an sich nicht näher bestimmbaren Theil für den freihändigen Verkauf aus Fischersahrzeugen und sür anderweitige Zusuhr aus dem Inlande in Abzug, so erhält man eine Vorstellung,

Digitized by Google

Tabelle 4.

hamburgs hanbel mit Fifden und Fifdereiprobutten 1898 nach bem Gelbwerth.

zusammen Zufuhr 59		bahn und von		inländischen Safen	Trieft	Stalien	Portugal	Spanien	Frantreich	Großbritannien	Belgien	ben Rieberlanben	Rußland	Schweben	Norwegen	Dänemark	Jesand und Farvern	ben Bereinigten Staaten	Seewärts von:			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
5 981 010 —	2 407 320	-	3 573 690	]	1	J	1		İ	ı	1	1	ļ	1		1					*	Frische Fische
62 <b>4</b> 00 68 <b>4</b> 10	53 640	3	2 760	I	I	I	1	ı	1	I	I	1	1	ı	6 000	ı	1	1			×	Geräucherte Fische
5 647 600 6 119 290	5 500		970	1	1	1	1	1	!	2 600	1	I	l	5 660	5 503 480	125 260	1 160	2 970			*	Getrodnete Fische
9 960 730 8 259 410	72 330		735 870	I	ı	ı	1	1	l	6 615 790	120	1 216 650	ļ	33 560	1 286 410	ı	ı	1			ж	Heringe
1 277 840 881 580	2 550		1 480	1	1	ı	1	Į	I	1	ı	1 273 810	ı	ı	1	ı	1	ı		Sufuhr.	×	Sarbellen
2 056 590 1 888 340	3 830		3 450		930	1	597 560	296 180	1 072 490	8 800	82 600	7 590	1	1	33 160	ı	1	1	_		ж	Sarbinen
151 140 148 260	250		880	I	;	ı	ı	i	1	2 180	1	1	I	41 570	$106\ 260$	1	1	1			×	Anchovis
1 421 270 1 201 670	137 200	(	5 640	ļ	1	Į	1	1	ı	ı	1	l	ı	1	1	I	1	1 278 430			. *	Raviar
278 960 288 100	172 350		I	1	1		i	ı	1	8 540		81 780	1	1	1	ı	1	16 290			*	Austern

hamburgs hanbel mit Fifden und Fifdereiprobutten 1898 nach bem Gelbwerth.

Bu Tabelle 4.

	Frische Fische	Geräucherte Fische	Getrocknete Fische	Heringe	Sarbellen und Anchovis	Sarbinen	Anchovis	Raviar	Austern
	, K	*	¥	H	ж	×	H	N.	M.
Seetvärts nach:					M b g u g.				
Australien	1	1	1 230	7 680	1	18 790	1	1	ì
Mien	1	ı	87 670	l	1	164 580	ļ	1	I
9frifa	1	ı	235 180	24 350	1	45 190	ı	١	1
Nord-Amerika	1	ı	540	10 330	1	19 050	1	į	1
Central: "	١	1	169 630	ı	1	99 130	ı	l	1
Güb. " Güb.	I	ı	3 440 600	29 990	1	201 030	ı	ı	ļ
get	1	ı	1 330	3 640	1	١	ı	ı	ı
Schweben	l	l	ı	81 240	l	6 260	1	ı	1
Rukland	1	1	1	97 760	ı	101 410	1	ı	I
Dänemark	l	l	I	7 040		51 190	I	ı	1
Großbritannien	i	1	11 280	7 160	ı	15 230	ļ	ŀ	I
ben Riebersanden	ì	ı	15 390	10 500	l	ı	l	1	1
Belgien	١	l	2 290	2 080	١	1	I	ł	i
Frankreich	ļ	1	118 970	I	I	3 110	1	!	
Spanien	İ	1	33 420	1	1	ı	1	1	ł
Vortugal	l	1	3 560	1	l	1	ı	١	ı
Stallien	1	1	1 040 130	100	J	1	1	1	1
Triest	I	1	244 070	ì	ı	ł	1	ļ	i
ben Balkanländern	1	1	22 080	1	1	18310	ı	ı	l
inländischen Safen	ł	1	26 080	378 820	1	49 280		1	1
fonst seewarts	104 060	47 940	6 200	6 070	1	22 880	1	190 749	1
mit ber Eisenbahn und nach	2,819,670	1.810.580	106 470	7 829 540	1175940	691 420	1	1	I
men Mennen	2 423 730	1 858 520	5 551 120	8 449 300	1 175 940	1 506 860	1	190 740	
Greez mummine	00 00 E €								

welche Quantitäten allein an Frischsisch dem Hamburger Platz aus dem Auslande zugesührt werden. Auch ergiebt sich, daß von der Hamburger Frischsischzusuhr im Fischhandel des Platzes ganz außerhalb der Auktionen noch eine Waarenmenge im Werthe von nahezu 4 Millionen Mark bewegt wird.

Eine empfindliche Konturrenz erwuchs unseren Schollensischern wiederum aus der dänischen Wadensischerei. Am Altonaer Fischmarkt legten im Laufe des Jahres 66 dänische Wadensischer mit vollen Ladungen lebender Schollen (etwa 600 Stieg per Fahrzeug) an; auch andere Orte, wie Curhaven, Husum, Sylt, Föhr 2c. wurden von ihnen besucht. Sie erzielten überall gute Preise, denn sie beobachteten die Taktik, daß sie häusig nach dem Einlausen in die Elbe vor Curhaven so lange liegen blieden, dis sie von ihrem Agenten die Nachricht erhielten, daß der Hamburg-Altonaer Markt leer und deshalb die Verkaufsgelegenheit günstig sei. Von England her fand im Sommer und von Schweden im Januar eine starke Zusuhr von frischen bzw. leicht angesalzenen Heringen statt, Dänemark lieserte ab und zu Schellsisch und Seezungen, von Norwegen kamen mäßige Sendungen in Lachs und Hummer, im übrigen war aber die Zusuhr in Altona weniger stark als in früheren Jahren. Die Einsuhr an gefrorenen Lachs aus Amerika scheint bedeutend nachgelassen zu haben, gefrorener Stör wurde von dort überhaupt nicht mehr zugeführt.

Abgesehen von der obengedachten Zusuhr aus der dänischen Wadensischerei find für die auf dem Wasserwege als Frachtgut in Altona eingegangenen Frisch- sischmengen folgende Ziffern mitgetheilt:

				31	ıfar	nm	en	-	•	36 674	Centner.
"	Dänemar <b>!</b>		•	•	•					40	"
	Schweden										
Von	Großbritan	nie	n							14 938	Centner,

## In Swinemunde find eingeführt

```
aus Dänemark 1782 Centner frische Heringe und 1679 Centner andere Fische, "Rußland — " " " " 862 " " " " " " Schweben 93667 " " " " 8097 " " " " " England 298 " " " " " " " " " " "
```

Im frosifreien Winter 1897/98 ist Natureis von der deutschen Nordseeküsse verbrauch entweder gar nicht oder nur in ganz unzureichenden Mengen geerntet worden. Als die vorhandenen Vorräthe erschöpft waren, fand die Zusuhr des Bedarfs in großen Quantitäten zu theuren Preisen von außerhalb, zumeist aus Norwegen statt. Die Dampfersischerei in der Nordsee wurde hierdurch schwer belastet. Der Segelssischerei, die ohnehin im Jahre vorher schlechte Erträge gehabt hatte, würde es noch schlimmer ergangen sein, wenn das Reich nicht mit Zuschüssen eingetreten wäre. Die Vermittelung hierfür übernahm der Deutsche Scesischerei-Verein, der mit Sishäusern und Siswerten in Bremerhaven, Geestemünde, Hamburg und Altona zum Preise von 1,10—1,20 Mark per Centner Roheis abschloß. Die deutschen Segelsischer der Nordsee konnten aus diesem Abschluß ihren Sigenbedarf an Sis zu dem unter gewöhnlichen Umständen gangbaren Preise von 80 Pfg. per Centner entnehmen, sür den Rest von 30—40 Pfg. per Centner trat der Verein mit dem Reichszuschuß ein.

An zwei Gishausbesitzer auf Amrum und Sylt wurden wie alljährlich vom Deutschen Seefischerei-Berein Zuschüsse gewährt, gegen die Verpflichtung, aus ihren Vorräthen, soweit dieselben reichten, Sis zum Preise von 80 Pfg. per Centner an beutsche Segessischer abzugeben.

Es giebt gegenwärtig wohl kaum einen Zweig der Fischereindustrie, der Rauchern eine so lebhafte Entwickelung zeigt, wie die Fabrikation von Räucherwaaren und Marinaden. Da ist kaum noch eine Art von Seefisch, die nicht dem Räuchers oder Marinirprozeß unterworsen würde, und namentlich die Marineurs entwickeln eine reiche Ersindungsgabe, ihre Produkte zu verseinern und sie mit den verlockendsten Bezeichnungen auf den Markt zu bringen. Die allgemeine Preiserhöhung für kleinen Schellsich hängt mit der umfangreichen Verwendung zu Räuchers und Marinirwaaren zusammen und für andere Seefische liegt es ähnlich. Für die Deutsche DampfsischereisGesellschaft "Nordsee" in Nordenham sowie für Geestemünde, Bremerhaven 2c. liegen Angaben über die umfangreiche Produktion von Räuchers waaren wie Konserven nicht vor. Altona berechnet seinen Versand

```
an Marinaden in Fässern auf . . . . 283 Centner, " " Buchsen " . . . . 156 " ,
```

für Hamburg ergiebt sich aus Tabelle 4 nach Abzug der Einfuhr ein Bersand an geräucherten Fischen im Werthe von 1 800 000 Mark.

In Schleswig-Holftein waren während der Hauptfangzeit 116 Räuchereien in Thätigkeit, von benen die größten ihren Sit bei Kiel und Edernförde haben. Letterer Ort hat sich überhaupt zu einem bedeutenden Fischplatz entwickelt, wie eine Statistik nachweift, nach welcher im Jahre 1897 allein aus Edernförde

# an frischen Fischen 11 030 Centner Hering 2 068 "Sprott 413 "Butt 275 "Dorich

zusammen 13 786 Centner frische Fische im Werthe von 122 368 Mark,

# an geräucherten Fischen

24 377 Centner Hering 9 043 "Sprott 4 718 "Butt 393 "Aal 786 "Dorich

zusammen 39 317 Centner geräucherte Fische im Werthe von 1 230 000 Mark und mit der Post 230 000 Padete mit Räuchersischen im Werthe von etwa 500 000 Mark versandt worden sind.

Diese Produktion stammt aber, wie nicht übersehen werden darf, keineswegs ausschließlich aus dem Ertrage der heimischen Fischerei, sondern die Sinsuhr an Rohmaterial aus dem Auslande ist auch für Edernförde bereits sehr rege und hat im Berichtsjahr trot der reichlichen Erträge des eigenen Fanges noch zusgenommen.

Ueber den bedeutenden Räuchereibetrieb von Lübeck und Umgebung find Rablenangaben nicht gemacht. Für das weiter öftlich gelegene Ruftengebiet bildet Stralfund die hauptproduktionsstätte. Der Bersand von dort bezifferte sich für das Berichtsjahr nach Abzug der Ginfuhr

> für geräucherte Fische auf . . . . 29 880 Centner " Marinaden zusammen auf 37 100 Centner,

bie fast ausschließlich der heimischen Fischerei entstammen, da hier eine nennens= werthe Einfuhr an frischen Fischen aus dem Auslande nicht besteht.

Ber= ber Fifch=

Am Rischereihafen zu Geestemunde ift eine großartige Anlage für die Berwerthung ftellung von Medizinal- und Industriethran neu eröffnet worden, ebenfo eine Fisch= abfatte mehlfabrif, in welcher besonders die Ropfe von Kabljau und bisweilen auch gange Ladungen von Fischbampfern verarbeitet werden, die nach langen Reisen ober bei mangelhaftem Borrath an Gis in einem für ben Konsum nicht mehr geeigneten Ruftanbe ankommen.

An Fischlebern wurden im Berichtsjahr wiederum etwa 8000 Faß gewonnen, wovon wieder ein großer Theil in Hamburg ausgekocht wurde.

Fifc = feinbe. Seehunbe. Im Nordseegebiet sind gefangen ober erlegt

bon	Finkenn	oärdei	r Fi	scheri	ι								69	Seehunde
,,	Friedrid	hstoo	g.										<b>4</b> 0	"
"	Büsum					•							35	"
"	Husum	•		•	•								8	"
"	Pellwor	m		•			•				•		60	"
"	Hooge						•						154	"
"	Südero	vg					•		•	•			35	"
"	Amrum	•		•			•	•		•		•	150	"
"	Föhr .			•		•	•			•		•	19	"
"	Sylt .	•		•	•	•	•	•		•	•		85	"
"	Ording,	St.	Pet	er 2¢	•	•	•		•	•		•	<b>4</b> 5	"
son	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	50	"
im	Wurster			d in	der	U	3efe	rmi	ind	un	g	•	60	"
bon	: Neuhar	linge	rfiel	•	•	•	•	•	•	•	•	•	48	"
"	Juist .	•		•	•	•	•	•		•	•	•	32	"
"	Borkum	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	70	"
"	Spiekero	·		•	•	•	•	•	•	•	•	•	20	"
an	anberen	Ortei	ι.	•	•	•	•	•		•	etwo	1	30	"
														~ ,

zusammen etwa 1000 Seehunde.

Befonders an der ofifriesischen Rufte foll fich eine Abnahme bemerkbar machen.

Un der schleswig-holsteinschen Oftfufte waren die Seehunde wieder gahlreicher als in ben letten Jahren vertreten. In ber Edernförder Bucht wurden oft 20-30 an einem Tage gezählt. Auch im Greifswalber Bodden wurden fie ben Kischern im Berbft burch Berreigen ber Nebe febr läftig und richteten an Fang und Berathen

viel Schaden an. Die Klagen ber Lachsfischer über biese Schädlinge hören überhaupt nicht auf. Allein im Monat Januar find ben Lachsfischern ber Danziger Bucht 57 Lachse von den Angeln weggefressen, was, in Geld umgesett, einem Schaben von etwa 1350 Mark gleichkommt.

Der Fischotter ift im Nordseegebiet ziemlich felten geworden. Dagegen ift an gefiederten Räubern tein Mangel. Die Reiher find in fleineren oder größeren Gruppen ftandige Gafte auf dem Watt, überall ba, wo fich ftebende Gerathe befinden, die jur Ebbezeit entleert werden, wobei fie fich eine hinreichende Dit= wirkung sichern. Auch der sonst so unschuldsvolle und sorgfältig gehegte und geschonte Storch ift vom Standpunkt der Fischer aus ein ziemlich arger Räuber, ber bem Jungfischbestande vielleicht noch mehr Schaben als ber Reiber zufügt. Bei ben Fischbuhnen an der schleswig-holfteinschen Nordfeekufte tann man fie bisweilen in großen Schaaren bei ber Arbeit seben.

Ueber die Zunahme der Möben wird am meisten in Oftfriesland geklagt. Das geht so weit, daß man ihnen das schlechte Ergebniß der Wattfischerei im Berichtsjahr auf das Konto fest. Das ift ficher Uebertreibung, fest fteht aber, daß fie bei ber vorhandenen Uebergahl unter den Jungfischen große Berheerungen anrichten.

#### II. Fischerei in ber Nordsee und beren Ruftengewäffern.

Die Segelfischerei auf hoher See, wie fie von der Elbe aus betrieben wird, Bifderei hatte leiber nur wenig befriedigende Ergebniffe aufzuweisen, denn die Schollen- auf bober fischerei fiel trot ber frühen Eröffnung nur spärlich und bie Waare flein und Segelfischerei. geringwerthig aus. Erheblich beffer, ja fogar recht lohnend war der Fang an Ebelfischen, wie Steinbutt, Seezungen, Rleiß 2c.; die Fischer murden nur zu häufig burch ungunftige Witterung und zwar nicht bloß durch Sturm, sondern auch durch andauernde Windstille gestört.

Den Dampfern, die Frischfischfang betreiben, erging es nicht beffer, fie brachten Bifderei mit bisweilen wohl recht gute Ausbeute, besonders an Seezungen und Steinbutt beim, Dampfern. im Allgemeinen blieben die Fange in der Nordsee aber, wie dies feit einer Reihe von Jahren zur Regel geworben ift, außerst gering. Sie seben sich beshalb unausgesett nach reicheren, wenn auch entlegeneren Fischgrunden um. Go wurde bas Rattegat und Stagerat ziemlich viel von ihnen besucht, wobei sie häufig zur Abkurzung des Reiseweges den Raifer Wilhelm-Ranal benuten. Bon Geestemunde fand, namentlich in ben Wintermonaten, lebhafte Sahrt nach ben Fischgrunden bei ben Schetlandsinfeln, ben Farbern und Island ftatt, wo wenigstens ber Menge, wenn auch nicht ber Beschaffenheit nach gute Fänge gemacht wurden. in der Qualität stehen für die hierbei jum Bergleich in Betracht kommenden Arten die Nordseefische obenan, bann folgen in weitem Abstande bas Rattegat und an letter Stelle Joland. Bon der Elbe ift deshalb nach Island wenig Berkehr, weil die Elbmartte die Islandwaare nicht lieben, mahrend allein von Geeftemunde aus 33 Islandreisen gemacht worden find.

Bon besonderem Interesse sind die in ihrem Geschäftsbericht veröffentlichten Ergebniffe ber Deutschen Dampffischerei-Gesellschaft "Nordsee" ju Nordenham für bas Jahr 1898, in welches bie Gefellschaft aus ihrem ersten Betriebsjahr 1897

Digitized by Google

auf Dampfer . . .

				-						
,,	Immobilien		•			11 27	2	"		
"	Inventar .					1 55	2	"		
"	Maschinen .					91	1	"		
"	Gisenbahntra	nsportw	ngen			2 09	3	"		
"	elektrische An	ilagen .				47	5	"		
				•	b. i.	auf		•	124 000	Mark.
Der 1	leberschuß von							. rund	101 000	Mark
unter Zuzug	des Reservef	10d &dnu	π.					•	27 000	"
					zusar	nmen			128 000	Mark

. 107 928 Mark

wurden von dem Geschäftsverlust des vorigen Jahres von 157 000 Mark abgeschrieben, so daß das Desizit trot des Verlustes der beiden Dampser und der bedeutenden Auswendungen für Sis, das bei dem herrschenden Sismangel im Jahre 1898 zum Theil sür hohe Preise aus Norwegen beschafft werden mußte, dis auf etwa 27 000 Mark wieder ausgeglichen ist. Das ist ein günstiges Resultat, und zwar um so mehr, als die Gesellschaft sich erst im zweiten Betriebsjahr besand und nebenher noch ziemlich umfassende und kostspielige Erweiterungen an ihren Betriebs anlagen vorgenommen hat. In der Mariniranstalt ist die Anzahl der Pfannen im Lause des Jahres von 2 auf 16 gebracht, da die Nachstrage nach Marinaden stark gewachsen ist, die Räucherei ist erweitert und die Reparatur-Werkstatt ist soweit vergrößert worden, daß darin alle Instandsehungsarbeiten an den Fahrzeugen, soweit nicht ein Docken erforderlich ist, vorgenommen werden können. Die Fangreisen sührten viel nach Island und den Faröern, die Fänge waren sowohl dort als auch — relativ genommen — in der Nordsee meistens befriedigend.

Die Fangergebnisse der Fischerei-Gesellschaft in Wilhelmshaven sind nicht bekannt geworden, für die Oldenburgische Hochseefischerei-Gesellschaft, die ihre 4 Dampfer inzwischen verkauft und liquidirt hat, werden in 110 Reisen 894 646 kg Fische mit einem Erlöß von 195 000 Mark angegeben. Der Emdener Fischdampfer hat im Verichtsjahre nicht gesischt, sondern bei den Baggerarbeiten auf der Ems Schlepp=arbeit verrichtet.

Große Perings: fifcherei. Mit der Großen Heringsfischerei sind im Berichtsjahr mit Ginschluß der fünf Dampfer der in der beigegebenen Uebersicht (Tabelle 5) nicht mit aufgeführten Geestesmünder Heringss und HochseefischereisAktiensGesellschaft im Ganzen 90 Fahrzeuge beschäftigt gewesen. Die Fangmengen waren durchweg reichliche, die finanziellen Ergebnisse stehen deshalb benjenigen des Borjahrs wohl überall etwas voran, jedoch

nicht so erheblich, daß sie gunflig genannt werden konnten. Da der Kang für alle an der Großen Beringefischerei in der Nordsee betheiligten Flotten ein ergiebiger war, gingen die Heringspreise berart jurud, daß sie sich nur auf etwa 2/3 ber Preise bes Borjahres stellten. Außerdem ift die Bilang bei den meisten Gesellschaften burch enorme Negverluste bedrudt worden, die ihnen burch die Ottobersturme jugefügt worden find. Am gunftigften gestaltete fich ber Abschluß fur bie Ember Berings= fischerei=Aktien: Gesellschaft in Emben. Sie war wiederum aus den bereits früher ermähnten Gründen in ber Lage, ihren Aftionaren eine Dividende von 8 Prozent zu gewähren und hat ihre Konfolidation durch reichliche Abschreibungen und Ueberweisungen an den Sicherheits- und die Reservefonds fortseten konnen, obwohl ihre Negverluste auf See, ganz abgesehen von Instandsehungskoften und von den durch die Betriebspaufen entstandenen Schaden mehr als 40 000 Mark betragen haben. Bon ihren 29 Loggern gerieth einer bei ber Ruckehr von ber letten Reise in der Nähe von Borkum bei unsichtigem Better auf Strand und ging total verloren. Die Mannschaft konnte sich gludlicherweise im eigenen Boot retten. Im Frühjahr 1899 find zwei englische Fischkutter angekauft und für die Beringsfischerei aptirt worben, fo daß die Gefellschaft in die 1899er Saifon mit 30 Fangichiffen eingetreten ift, die fammtlich mit Dampffpill jum Ginholen bes Neges verfehen find und beren Fleeth in Folge diefer Ginrichtung für jeden Logger von 72 auf 90 Nete verlängert worden ift.

Die Fischerei-Aktien-Gesellschaft "Neptun" in Emben hat mit Rücksicht auf die in der vorjährigen Betriebsperiode erlittenen außergewöhnlichen Betriebsverluste eine Beihülse von 16 000 Mark aus Reichssonds erhalten. Ihre Aufwendungen für die Netze einschließlich Abschreibungen siguriren im Abschluß ebenfalls mit dem hohen Betrage von rund 63 000 Mark. Sie hat die Zahl ihrer
Schiffe im Jahre 1899 durch Ankäuse holländischer Logger ebenfalls um drei
vermehrt.

Sinen nicht ungünstigen Abschluß hat die Elössether Heringösischereis Gesellschaft erzielt. Sie hat zwar keine Dividende vertheilen können, dafür aber ihren gesammten Ueberschuß zu Abschreibungen in der Höhe von zusammen 67 433 Mark 59 Pfg. benutt, was für ihren noch kleinen Betrieb recht erheblich erscheint. Bon größeren Netverlusten ist sie übrigens verschont geblieben. Ihre Flotte hat sie durch Ankauf von zwei gut erhaltenen Fischkuttern aus England versmehrt, so daß sie 1899 mit 10 Loggern zum Fang ausgezogen ist.

Auch der Abschluß der Bremen-Begesacker Fischerei-Gesellschaft weist nicht gerade ungünstige Ergebnisse auf. Sie trat in das Betriebsjahr mit einer Unterbilanz von über 12 000 Mark ein und hat dazu noch Netverluste im Betrage von 11 000 Mark erlitten. Gleichwohl ist es ihr gelungen, diese Beträge nicht nur zu decken, sondern sie hat nach den Umständen noch bedeutende Abschreibungen in der Gesammthöhe von 59 137 Mark machen können. In dem Ausbau und der Erweiterung ihrer Betriebseinrichtungen, die auf einen recht bedeutenden Zuschnitt angelegt sind, ist sie rüstig vorgeschritten. Sie hat bei dem Bremer Bulkan 6 neue Stahllogger erbauen und ihre alten 8 Logger mit Dampsspill versehen lassen, so daß sie in die Saison von 1899 mit 20 Loggern eingetreten ist, die sämmtlich mit Dampsspill ausgerüstet sind.

Wohl am ungünstigsten ist das Berichtsjahr für die Altonaer Herings=
fischerei=Gesellschaft "Elbe" verlaufen. Von ihren 4 Loggern hat einer die
ganze, ein anderer die halbe Netzleeth verloren, woraus sich der verhältnismäßig
geringe Fang erklärt. Sie hat ihren ganzen Netzreservesonds im Betrage von
etwa 12 000 Mark zur Deckung der Netverluste heranziehen müssen, zu dessen Wiederherstellung ihr neben einer Ausrüstungsprämie von 4 000 Mark noch besonders
5 000 Mark vom Reich bewilligt worden sind. Die Netz- und Zeitverluste, die bei
dem geringen Umfang des Betriebes sich um so schärfer geltend machten, haben
dazu gesührt, daß ihre Untervilanz von 6 792 Mark 56 Pfg. zu Ansang der
Betriebsperiode sich im Geschäftsjahr 1898 auf 26 576 Mark 93 Pfg. erhöht hat.

Mit ahnlichem Miggeschick hat die Glückstadter Fischerei = Aktien = Gesellschaft zu kampfen gehabt. Ihre Netverluste figuriren im Abschluß mit dem

Tabelle 5.

Neberficht über Fang und Bilang ber

	1	Yan O	ogger	Fai	ng		0	činno	t h m	te	
			eisen	in har üblic Back	idels: ther				-	980	ihülfe aus
	Anzahl	im Ganzen	einzeln	im Ganzen	durchschnittlich per Logger	Fangerlö	3	Sonf Eir nahn	t:	Reichsfonds a) Bauprämien b) Zuschuß	
				Faß	Faß	M	94	M	SK.		M
Ember Heringsfischereis Aktien:Gesellschaft	29	129	4—5 3—5	33 640 20 818	1 160	799 708 688 420	69	1 920	93		-
Fischerei = Att. = Gesellschaft											_
"Reptun", Emben	16 16	78	4-6	17 560	1 098	408 303 339 936	67 50	_	_	b)	16 000
Elsflether Heringsfischereis Gesellschaft	8	34	4	9 350	1 169	217 106	69	_	-	a) b)	24 000
Bremen-Begesacker Fisch.	4		3—4	2 438	610	75 724	12	-	-	6)	4 000
Gesellschaft	14 14	61 50	4-5	14 600 6 990	1 043 500	361 695 240 298	35 13	-	_		14 000
Altonaer Heringsfischereis Gesellschaft "Elbe"	4	16	4	3 787	947	79 678	05	803	94		4 0001)
Glüdstädter Fischerei-Aft.=	4		4	2 700	675	97 381	48	-	-	40	-
Gesellschaft	14 14	56	4-5	14 967 9 252	1 069	361 627 303 006	75 81	599 —	50	-	14 000¹) —
Zusammen im Borjahr	85 81			93 904 53 930		2 228 120 1 723 867	20 61				

<sup>\*)</sup> Unm.: Die Angaben für bas Borjahr find unter benjenigen für 1898 mit kleinen Biffern mit aufgeführt.

<sup>1)</sup> Außerbem hat die Altonaer Gefellicaft 6 000 Rart und die Glüdftabter 10 000 Rart jur Bieberbegrundung eines Reprefervefonde erhalten.

enormen Betrage von über 35000 Mark. Sie hat deshalb ebenfalls ihren ganzen Netzeseserbefonds in Höhe von rund 14000 Mark in Anspruch nehmen müssen und ihre Unterbilanz von 12318 Mark 33 Pfg. zu Ansang des Jahres hat sich nicht nur nicht vermindert, sondern auf 15438 Mark 29 Pfg. erhöht. Bom Reich hat sie eine Unterstützung von 14000 Mark und außerdem zur Wiederherstellung ihres Netzeserbefonds 10000 Mark erhalten.

Die Geestemunder Herings. und Hochseefischerei=Aktien=Gesell= schaft, welche die Große Heringssischerei nach ganz neuem, bisher in der Nordsee unbekannten Prinzip mit Dampfern betreibt, die im Winter außerhalb der Herings-kampagne im Frischsischfang beschäftigt werden, hat den Fang mit 5 Dampfern in der Fangzeit von 1898 eröffnet und während derselben Saison noch 6 282 Faß im Werthe von 144 216 Mark gefangen. Weitere Angaben über ihre hiernach nicht

beutschen Beringsfischerei-Gefellschaften.

Tabelle 5.

04 40		ausgaben		Sonstiges		Abscibungen		e=	Betriebs: über: jouß		Betrieb verlufi	7	Dividende	Dur schni erli pr Fo	tts= ös
SK	M.	SH	M	94	M.	F/F	M.	FY.	NL	SH	M	F/A	0/0	М.	94
_	651 443 —	16	_	_	87 650 —	91 -	14 535 —	55	48 000	_	_	_	8 71/2	23	77
_	386 099 —	97	18 781	24	18 654 —	60	-	-	1 266 —	55 —	_	-		23	25
-	177 673	10	_	_	67 433	59	_	-	_	_		_		23	22
-	-	_	-	-	-	_		-	-	-		-	-	. 31	06
45	298 512 —	93	5 993	97	59 137 —	_	-	_	_	-	=	_	_	24 34	78 38
56	104 266 —	36 —	=	-	_	_	_	-	_	-	26 576 	93	_	21 —	04
53	352 577 —	85 —	8 793 —	09	17 976	07	_	-	_	_	15 438 —	29	_	24 32	11 75
4	15	. ausgabe	651 443 16 - 651 443 16 - 386 099 97 - 177 673 10 - 177 673 10 - 15 298 512 93 - 66 104 266 36 - 66 - 66 66 66	6. ausgaben Sonning  M. M. M. M.  - 651 443 16 — - 386 099 97 18 784 - 177 673 10 — - 15 298 512 93 5 993 - 66 104 266 36 — - 7	- 651 443 16	651 443     16     —     87 650       —     651 443     16     —     87 650       —     386 099     97     18 784     24     18 654       —     177 673     10     —     67 433       —     —     —     —     67 433       —     —     —     —     —       15 298 512     93     5 993     97     59 137       66 104 266     36     —     —     —       —     —     —     —     —	651 443     16     —     87 650 91       —     386 099 97     18 784 24 18 654 60       —     177 673 10     —     67 433 59       —     —     —     —       45 298 512 93     5 993 97 59 137 —       66 104 266 36     —     —     —       —     —     —     —	M   M   M   M   M   M   M   M   M   M	M   M   M   M   M   M   M   M   M   M	M   M   M   M   M   M   M   M   M   M		M   M   M   M   M   M   M   M   M   M			

gerade hervorragenden Ergebnisse liegen nicht vor, es ist aber als festgestellt ans zusehen, daß die Dampfer sich für beide Zwecke, nämlich die Heringssischerei und den Frischsischen eignen. Bon ihren 5 Fahrzeugen ist das eine durch Kollision mit einem unbekannt gebliebenen Dampfer verloren gegangen, die Gesellschaft hat aber für 1899 fünf neue Dampfer, von denen 3 in Holland und 2 in Bremerhaven erbaut sind, einstellen lassen.

Angel = fifcherei. Oftfriefische Rufte. Das Fangergebniß betrug in runden Biffern für

Norderney	im	Frühjahr	<b>1</b> 56 000	Stüð	Schellfisch,	Gewicht	etiva	1 920	Centner,
			3 000	"	Kabljau,	"	"	<b>5</b> 00	"
	"	Herbst	<b>25</b> 000	"	Schellfisch,	"	"	<b>560</b>	"
			900	"	Kabljau,	"	"	150	"
Nordbeich	,,	Frühjahr	46 000	"	Schellfisch,	"	"	580	"
			900	"	Kabljau,	"	"	<b>15</b> 0	"
	"	Herbst	10 000	"	Schellfisch,	"	"	260	"
			270	"	Kabljau,	"		44	

4 164 Centner,

d. i. etwa der Menge nach die Sälfte des schon recht schwachen Ertrages im Vorjahr. Die rüdläufige Bewegung, die sich seite einer Reihe von Jahren in dieser Fischerei vollzieht, hat sich hiernach im Berichtsjahr besonders scharf geltend gemacht, was zu einem gewissen Theil auf ungünstige Verhältnisse zurückzusühren ist. Der Betrieb wurde im Frühjahr sehr spät mit verschwindend kleinen Fängen ausgenommen, und als Ende April eine Bendung zum Besseren eintrat, stand der Fisch so ungewöhnlich weit (in 20 Faden Wassertiese) von der Küste, daß die Fischer ihn häusig nicht erreichten. Da der Schollenfang einen nicht minder ungünstigen Berlauf nahm, so gingen die Fischer von Neuharlingersiel und Karolinensiel frühzeitig, und zwar mit gutem Ersolge, zur Garneelenssschei über.

Der Herbstfang begann erst im November, und da der Fisch sich wiederum weit außerhalb auf 17—19 Faden Wassertiese aushielt, so war er bei dem häusig windstillen und nebligen Wetter schwer zu erreichen. Im Dezember wurden bei der anhaltend stürmischen Witterung im Durchschnitt überhaupt nur zwei Ausreisen gemacht, die nahezu resultatlos verliesen. Der Januar gestattete dann noch einige lohnende Reisen, womit der Betrieb aushörte.

Wenn bei dem Ueberwiegen von Nachfrage gegen Angebot und besonders auch wegen der guten Qualität des Herbstfanges, der Schellsich im Durchschnittse gewicht von 2—2½ Pfund lieserte, die Preise sich recht hoch stellten, so waren die Fangmengen doch zu klein, um den Betrieb rentabel zu machen. Biele Fischer haben denn auch die laufenden Kosten kaum decken können, und da ihre Partner bei dem geringen Berdienst nach und nach genöthigt sein werden, andere Beschäftigung zu suchen, so wird für die Angelsischerei ein weiterer Rückgang uns vermeidlich sein.

Die Bereinigung der Angelfischer zu Norderneh, der eine größere Gruppe von Fischern angehört, die mit der von den Händlern hartnäckig vertheidigten Sitte des Stückaufs der Fische brechen wollen und beshalb den Fang für gemeinschaftliche

Rechnung nach außerhalb verkaufen, hat ihren Theilnehmern im Frühjahr 20—25 Pfg., im herbst sogar ben ansehnlichen Preis von 30—35 Pfg. für das Pfund Schellsisch zahlen können.

Die Helgoländer Angelsischerei hat den schlechten Ertrag des Borjahres auch belgoland. nicht überholt. An der Frühjahrssischerei nahmen wiederum 10 Schaluppen Theil, die ein Ergebniß von etwa 20 000 Stück Schellsisch (wie im Borjahr) und 800 Stück Kabljau hatten. Im Herbst ist überhaupt nur eine Reise gemacht worden, die 16 Stück recht große Schellsische brachte, von denen der größte ein Gewicht von  $5\frac{1}{2}$  Pfund hatte.

Die Rleinangelfischerei lieferte

200 Stud Rochen, 440 Stieg Schollen, 1070 " Klieschen und 77 " kleine Dorsche.

Die Schollen und Klieschen wurden meistens zur Berwendung als Röber beim hummerfang getrochnet.

Bei Helgoland trat Sandspierling (Tobiasaal) in so großen Mengen auf, Sands baß ein einziger Zug mit der Baade bisweilen mehrere Tonnen lieferte. Man bez spierling ginnt dort, diese Fischen, die früher ausschließlich als Röder für den Schellfisch fang benutt wurden, auch für den Tisch schähen zu lernen.

Die Störfischerei in ber Nordsee ist im Berichtsjahr noch weiter gurud- Gtor gegangen. In Altona sind angebracht:

burd	h Fischer	von	ber Oberelbe 3 ©	štüđ
"	"	"	Lauenbruch 1	"
"	"	"	Altenwärder 112	"
"	,,	"	Neuhof 299	"
"	"	"	Finkenwärder (Seefischer) . 405	"
,,	,,	,,	" (Elbfischer) . 48	,,
,,	,,	,,	Cranz 28	"
,,	,,	,,	Borstel 10	,,
,,	,,	,,	Neuenschleuse, Lühe und Um=	
"	,,	"	gebung 27	,,
,,	"	,,	Twielenfleth, Mojenhörn und	•
,,	"	"	Sandhörn 12	"
,,	,,	,,	Barnkrug und Afelsiel 5	",
"	"	"	Otterndorf 13	"
,,	"	"	Bielenberg und Neuendorf . 9	
		"	Blankenese 2	"
nou	" Fischdam		·	"
	- •	<b>P</b>   * * * *		"
Eingesandt	sind:			
von	Elbfischer	n	35	"
"	auswärti	gen	Fischern und Händlern 191	,,
			jusammen 1229 C	iüđ
			U	

#### Aus dem Fange:

in	der St	ör .				•		mit	58	Siüct		
"	" Eit	er .						"	48	"		
vor	der E	ider 11	mb s	ğevo	er			"	32	"		
bei	Röm	durch	eir	ien	ઈ	řisch	er					
								"	1	"		
"	"	"	3 \$	Alte	niv	ärd	er					
								"	<b>6</b> 0	"		
find				•							57	Stüď

nach anderen Stellen gegangen.

#### Außerbem find gefangen:

#### in ber Ems:

	bei	Digum .						3	Stüđ		
	"	Cripum .						4	11		
	,,	Terburg						18	"		
	,,	Leerort .						27	"		
	"	Ditumer	Ve:	rlaa	t			1	"	<b>53</b>	"
in	ber	Befer .								2	,,

# von Fischdampfern sind angebracht:

in Geestemunde

"	Bremerhaven Nordenham . Hamburg (St.				<b>5</b> 8	3	" "	309	"		
		in	n G	anz	en			1650	Stüď		
		ge	gen					1901	"	in	1897/98
			,,					<b>298</b> 0	"	"	1896/97
								0200			1007/00

. . . 230 Stück

# Das Berhältniß von Rogenern zu Mildynern ftellte fich im Fange:

für	die	Elbe	wie		1:	3
"	"	Stör	"		1:	18
,,	,,	Em\$	,,		2:	3.

Kleine Störe wurden in der Elbe und Ems nur in einigen Exemplaren gefangen. Dagegen wurden im Herbst in der Sider bei der Hamensischerei junge Störe in drei verschiedenen Größen bemerkt, von denen in einigen Fällen bis zu 40 Stück im Hamen vorgefunden wurden, ein Zeichen, daß dort Störe in den letzten Jahren gelaicht haben. — Diese kleinen Störe sind sogleich nach dem Fange wieder ausgesetzt worden, ein Bezeichnen mit Silberringen, wie dies früher hin und wieder geschehen, hat nicht stattgefunden.

In ber Elbe war das Ergebniß der Lachsfischerei außerordentlich niedrig; in ber Weser entfällt fast Alles auf die Lachsfischerei "Hohenzollern" bei Elssteth; in der Ems nehmen die Erträge langsam zu, weil die Emssischer sich mehr um den Lachsfang zu kummern anfangen.

## Gefangen find

bei Altenwärder und Krusenbusch	Stud, " " " " " 180,
in der Gider:	
bei Friedrichstadt	tüđ, "
zusammen Si worunter 66 Lachse und 100 Lachsforellen,	•
in den Gaarden bei Schobull und Emmerleff	3,
	<u>"                                    </u>
jusammen Weser . in ber Ems:	732,
mit 4 Zugneten, die noch häufig durch Baggerarbe gestört wurden 285 St in der Unterems in Steerthamen	
zusammen Ems .	. 324,
fonst an ber Rüste	. 18
im Ganzen . gegen im Borjahr .	. 1423 Lachse, . 1670 "

Die Preise für Lachs stellten sich auf 1,30 bis 2,50 Mark pro Pfund, das Durchschnittsgewicht ber Fische betrug 10 bis 18 Pfund.

Die Wintersischerei auf Hering und Sprott in der Unterelbe, an welche sich Hering und bei ihrer früheren Ergiebigkeit so große Erwartungen knüpften, hat wiederum Sprott. außerst wenig befriedigt. Eine größere Anzahl von Elb- und Seesischern, die früher an dieser Fischerei Theil nahmen, ist durch ihren Mißersolg abgeschreckt worden. Betheiligt waren

118 Finkenwärder Sochfeekutter,

- 9 Blankenefer,
- 3 Neuhöfer und
- 1 Cranger Elbfischer

	zusamn	ien :	131	Fahr	 Jeuge,	por	ı benen	angebrad	6t	find:
in				Fahr	_			Centner,	•	
"	Hamburg						10 309	,,		
"	Schulau	nou	7	Fahr	zeuge	ıt	1 242	<i>"</i> .		
"	Uetersen	"	5		,,		1 008	"		
"	Glückstabt	"	37		,,		9 628	"		
"	Curhaven außerde		• •		٠	•	10 784	"		
,,	Geeftemün	de,	direl	t aus	3 S	e	163	"		
au	8 der Ems						3 600	,,		
וטט	n anberen	Stel	<b>Aen</b>		•	•	339	"		
			zufai	mmen	•		46 563	Centner,		
				gegen			20 846	,,	in	1897/98,
				,,		. 1	03 550	"	"	1896/97,
				"		. 1	92 800	"	,,	1895/96.

#### Die Preise stellten sich für ben Centner

in Altona (je nach Qualität, ob nur für Düngerzwecke ober für Räucher= und Marinirwaare geeignet) auf 1 bis 17 Mark,

in Geeftemunde im Durchschnitt auf 4,25 Mark,

in Emben auf 1,10 bis 2 M.

Bemerkenswerth ist, daß hering und Sprott auf der Ems, wo sie fonst in fangwürdigen oder gar größeren Mengen seit langer Zeit nicht angetroffen sind, im Berichtsjahr in der gegen westliche Winde ziemlich gut geschützten Bucht bei Watum in solchen Massen auftraten, daß die oben aufgeführten 3 600 Centner von 4 Ditumer Fischern gefangen worden sind. Für die Nordbeicher und Norderneper Schaluppen würde sich hier an Stelle tes gesahrvollen Wintersanges auf Schellsisch ein vorzügliches Operationsfeld bieten — wenn sich das Erscheinen der Sprottund heringsschwärme wiederholt. Aber diese Fischerei hat sich auf der Unterelbe doch viel zu wandelbar erwiesen, um darauf hoffnungen mit einiger Aussicht auf Berwirklichung gründen zu können.

Ruften = bering. In der Ems stieg der Küstenhering im Frühjahr wiederum in großen Schwärmen auf. Das Fangergebniß in der Unterems und bei Norddeich bezisserte sich auf etwa 100 000 Wall (80 Stück). Leider ist die Verwerthung eine mangelhafte, denn bei der leichten Verderblichkeit muß vorläusig alles frisch in Emden, Leer, Norden und Umgegend verbraucht werden. Deshalb stellten sich die Preise im Durchschnitt nur auf 70 Pfg. pro Wall. Auf eine Verwendung für Räucher= und Marinirzwecke ist man hier noch nicht eingerichtet, und die Vemühungen, geeignete Märkte für den Versand aussindig zu machen, sind bisher erfolglos geblieben.

An ber schleswig-holsteinschen Bestäufte sind Ruftenheringe in nennenswerthen Mengen nicht gefangen worden.

Der Küstenfang auf Seezungen und Steinbutt in Ostfriesland und bei den Bungen ostfriesischen Inseln blieb gering, weil im Frühjahr und bis in den Sommer hinein und steinbutt. steife Winde aus nördlicher Richtung vorherrschten, die auf die Küste standen und das Kurren in Küstennähe verhinderten.

An der schleswig-holsteinschen Nordseekuste war der Schollenfang im Herbst Schollen 1898 befriedigend, im Frühjahr 1899 wurden dagegen in den Wattengewässern fang an der Schollen kaum bemerkt. Insbesondere an der ostfriesischen Rüste war der Fang so schollen kaum der Aurrenfischerei ergab so wenig, daß der Gesammtfang an Schollen sich an der ostfriesischen Rüste auf 200 Centner (gegen 3 000 Centner im Borjahr) beschränkte.

In der Elbe war der Fang auf Butt (Pleuronectes flesus) bis in den Hochsommer hinein recht gut, in den Wattengewässern dagegen spärlich. Als dann heiße Tage einsetzen, vollzog sich ein Wechsel dahin, daß die Fischerei in der Elbe oberhalb Rollmar schlecht, im Watt aber etwas besser wurde. Bei der großen Sitze während der Monate Juli und August wurde das Wasser in der Elbe so warm und unzuträglich, daß sich die Fische kaum lebend an den Markt bringen ließen. Bei der Tagesssscherei verendeten sie überhaupt schon in den Netzen, weshalb die Fischer gezwungen waren, sich wochenlang auf den Nachtbetrieb einzuschränken.

Das Kangergebnik ftellt fich

für	હા	ie und Nor	derwatt	auf	etwa							•	100 000	Stieg,
			(zum	Prei!	je von	1 bi	8 8	Mark	pro	, e	tie	3)		
"	die	Weser obe	rhalb C	Beefte	münde	auf	etwa					•	<b>5</b> 000	"
"	"	Unterweser	und d	as L	Burster	: Wat	t auf	etivo	١.				10 000	"
,,		Ems auf	etwa										1 200	Centner.

In der Stör ist der Buttsang gegen früher mehr in Uebung gekommen, mehrere Fischer, die früher auf Stör fischten, sind zum Buttsang übergegangen und standen sich gut dabei. Die Weser lieserte, wie die obigen Zissern darthun, nur geringe Ergebnisse, auch in der Sider und an der schleswigschen Westäuste waren befriedigende Fänge äußerst selten. Ziemlich gut verlief dagegen die Buttsischerei im ostfriessischen Watt. Der milbe Winter hatte zur Folge, daß sich die Butten in der Oberems nicht lagerten, wie dies bei Frostwetter stets geschieht. Deshalb vermochten die Fischer von Leerort mit den sonst so eifrig gehandhabten Buttpriffen nichts zu erreichen.

An der schleswigschen Ruste lieferte der dort geübte, an sich ziemlich atieschen unbedeutende Fang auf Klieschen (Pleuronectes limanda) mäßige Erträge.

An der osifriesischen Küste wird mit Hamen auf Rochen gesischt. Das Ergebniß war, wenn auch nicht voll befriedigend, so doch immerhin lohnend. Für diese Hamensischerei war die vorherrschend kühle Witterung, bei welcher der Rochen tieser steht, günstig. Warmes Wetter und Sonnenschein loden ihn an die Oberstäche, wo man ihm mit Stell- und Treibnetzen nachstellen muß, wenn man Erfolg haben will. Der Gesammtsang in den ostsriesischen Küstengewässern belief sich auf etwa 3 000 Stüd. An dem übrigen Theil der Küste einschließlich der schleswigsholsteinsichen sind wenig Rochen gesangen.

Digitized by Google

Butt.

Rocen.

Fifcherei mit Gaarben. (Stiffen, Argen.)

Die Argen (Fischzäune) bei Nordbeich ergaben, wie bereits oben erwähnt, einen vorzüglichen Fang an Frühjahrsheringen (bis zu 400 Stieg per Arge und Tibe), im übrigen waren ihre Erträge an Butt, Schollen, Aal, Stint, Garneelen und Sarbellen äußerst gering. Sbenso unbedeutend war der Fang in den Gaarden und Stiffen an der schleswig-holsteinschen Küste. Auch die Fischbuhnen am holsteinsichen Clbuser hatten nur mäßige, kaum befriedigende Erträge an Butt und Aal.

Aal.

für die Elbe kann das Ergebniß der Aalfischerei als mittelmäßig bezeichnet werden. Die Oberelbe lieferte etwas größeren Fisch, in der Unterelbe und in der Stör war kleinere Baare vorherrschend.

## Gefangen sind

in	der	Elbe							2 600	Centner,		
"	"	Stör							200	"		
"	"	Giber							200	"		
"	"	Weser							500	"		
"	"	Ems,	unter	hal	b bc	r P	ape	11=				
		burger	: Sd	jleu	fe.				740	"		
an	der	ostfrie	fische	n F	tüste				120	"		
"	"	schlesi	wigsd	hen	We	îttü	ste		<b>64</b> 0	"		
				zusa	ımm	en			5 000	Centner		
					(geg	en			5 120	"	im	Vorjahr).

Im Mai und Juni wurde überall, befonders an den Schleusen, ein Aussteigen von Aalbrut in großen Massen beobachtet. Krankheitserscheinungen anscheinend epidemischer Art, wie sie im Vorjahr unter den Aalen bemerkt wurden, sind im Berichtsjahr nicht wahrgenommen worden.

Maifisch.

Der Fang auf Maisisch lieferte trot der zur Fangzeit herrschenden kühlen Witterung befriedigende Erträge. Für die Elbe, wo die Betheiligung allerdings stärker als sonst war, stellte sich der Gesammtsang, der in Altona zur Auktion aufgegeben wurde, auf rund 1 350 Centner. Die Weser hatte den guten Ertrag von 700 Centnern zu verzeichnen, in der Ems dagegen beschränkte sich der Fang auf das geringe Quantum von etwa 10 Centnern.

Der Preis stellte sich im Durchschnitt für Altona auf 0,31, für Geestemunde auf 0,48 bis 1,30 Mark pro kg.

Raul= barfc. Die Elbsischerei ergab an Kaulbarsch etwa 200 000 Stieg, die Weser 1 800 Stieg à 20—50 Stück, was gegen das Vorjahr (Elbe 245 000 Stieg) einen kleinen Rückgang darstellt.

Matrelen.

Auf Makrelen wurde nur bei Helgoland und zwar meistens mit der Schleppsangel, seltener mit der Spierlingswaade gesischt. Das Ergebniß beläuft sich aber nur auf insgesammt 2800 Stück. Sie werden dort in vorzüglicher Weise geräuchert und als Delikatesse zum Preise von 50 bis 80 Pfg. das Stück verkauft.

Stint.

Die Stintsischerei konnte wiederum während des ganzen milden Winters unausgesetzt betrieben werden, wiederholte Störungen durch stürmische Witterung ausgenommen, namentlich auf der Elbe, wo der Fang ziemlich weit abwärts vor sich ging, weil die Fische vor dem vielen, ihnen nicht zusagenden Oberwasser weit nach unterhalb in der Elbe zurückwichen.



Der Fang betrug in runden Zahlen

								geg	en			25 400	" i	m Vorjahre.
				3	usa	mm	en	etn	oa		•	16 140	Centner	
"	"	Em8	•	٠	•	•	•	•	•	•		1 600	"	
												3 540		
auf	der	Elbe	•	•		•		•	•	•	•	11 000	Centner	

Sardellen und Hornhecht (Belona vulg.) find auf der Ems im Berichtsjahr ausgeblieben, an der oftfriefischen Rüste wurde davon ebenfalls sehr wenig gefangen. Auch an ber schleswig-holsteinschen Rufte gab es wenig Hornhecht mit alleiniger Ausnahme von Munkmarich (Sylt), wo gegen 5 000 Stud gefangen worden find. — Für ben fehr geschätten Nordsee-Schnäpel (Coregonus oxyrhinchus) bezifferte sich ber Fang in der Elbe auf 1 500, in der Weser auf 170, in der Ems auf nur 12 Stieg, in der Gider war bas Ergebniß verschwindend klein. — Zander ift in ben Zuläufen ber Norbsee ein seltener Fisch, es sind davon nur einige Exemplare in der Oberelbe, ber oberen Ems und einige größere in der oberen Giber gefangen, die wohl ausschließlich an den oberen Flußläufen eingesetzt worden find. — In Brachsen (Abramis brama) war auf der Elbe fast gar tein Fang, die Befer hatte 610, die Ems etwa 150 Stieg. Für Zärthe (Abramis vimba) war ber Fang auf ber Elbe mit 2 000 Stieg bem bes Borjahres (2 300 Stieg) annähernb gleich, bie Befer ergab 1 240, bie Ems 80 Stieg jum Preise von 3-5 Mark per Stieg. - Rapfen (Arpius rapax) ift überall febr felten, für Aland (Leuciscus idus) hatte die Elbe das winzige Quantum von 100 Stieg aufzuweisen. In Neunaugen war ber Fang etwas reichlicher als im Borjahr, die Elbe ift baran mit 2 700, die Stor mit 500, die Wefer mit 230 und die Ems mit 120 Schod à 4-7,50 Mark betheiligt. - An Quappen (Lota vulg.) lieferten hamen und Zugnete auf der Elbe 1 200 Stieg, die Wefer, wo hierfür haupt= sächlich die Angel angewendet wird, ergab etwa 560 Stieg à 3-8 Mark.

Der milbe Winter war bem Austernfange auf den wilden Banten ber Nordsee Auftern. burchaus zuträglich. Aus diefem Fange, der im Winter von den feetuchtigsten Segelkuttern betrieben wird, find angebracht

	•							2 200 000	Stüd
au	f Sylt							100 000	"
an	sonstigen Stell	len			•			<b>15</b> 000	"
"	Hamburg .							65 310	"
"	Bremerhaven						•	3 407	"
"	Geestemünde			•				<b>42</b> 880	"
"	Altona	•						273 403	"
in	Curhaven .							1 700 000	Stüð

das find etwa 200 000 Stuck mehr als im Borjahr. Haupttheilnehmer am Fange find die Finkenwärder Fischer. Die Genoffenschaft, welche ihren Fang in Curhaven in besonders hierfür eingerichteten Behältern bis zu gunstiger Berkaufsgelegenheit aufbewahrt und ben Bertrieb unter taufmannischer Leitung bewirkt, bat befriedigende Beschäfte gemacht, wobei allerdings nicht überseben werben barf, bag ber frostfreie Winter für das Unternehmen fehr günftig war.

Die oben für Sylt aufgeführten Austern sind sämmtlich auf den fiskalischen Bänken ausgesetzt worden. Sie sollen sich dort bisher recht gut gehalten haben und nur ein geringer Prozentsat an ausschließlich alten, dickschaligen Exemplaren soll eingegangen sein.

Als der Oberfischmeister Decker dem Austernfang bei Hallig Gröde am 4. Oktober 1898 einen Besuch abstattete, hatten 6 Fahrzeuge von Sylt und Amrum einen Tagesfang von je 7 Kisten, am vorhergehenden Tage hatten sie bei Langeneß je 14 Kisten gehabt. Unter dem Fang bei Gröde befanden sich etwa 25 Prozent minderwerthige Austern, im übrigen war die Qualität eine gute.

Bei Helgoland find, und zwar ausschließlich für ben bortigen Konsum, 6 300 Stud gebrochen worben.

hummern.

Die Zahl der Fischer und Fangapparate in der Helgoländer Hummersischerei hat noch zugenommen, es sind dabei 105 Boote mit 6 000 Hummerkörben (gegen 80 Boote und 5 000 Körbe im Borjahr) beschäftigt gewesen. Der Fang, der sich im Ganzen auf etwa 75 000 Stück bezisserte, blieb zwar der Menge nach um 5 000 Stück gegen das Borjahr zurück, dafür war aber der Gelbertrag um so höher, denn es sind den Fischern exorbitante Preise gezahlt worden. Sie haben nämlich von den Händlern 3,40 Mark, später sogar 4 Mark pro kg erhalten. Sie sind aber auch weit mehr als andere Fischer in der Lage, die günstigste Konjunktur abzuwarten und hatten im Juli, als die Badegäste mit wohlgefüllter Börse und anerkannter Schwäche für den beliebten Kruster eintrasen, einen Vorrath von 8—10 000 Hummern in den Ausbewahrungskästen.

Mies: mujcheln.

Bon Carolinenfiel an der ofifriefischen Rufte wurde mabrend bes gangen Jahres mit alleiniger Ausnahme ber beißesten Monate ein reger Berfand in frifchen und fonservirten Diesmuscheln unterhalten, ber bem Gewicht nach auf einen Umfang von 600 Centnern eingeschätt wirb. Es hat sich aber herausgestellt, daß man sich mit dem Ginsammeln der Nachfrage streng anzupaffen bat, benn der nabeliegende Bersuch, die eingesammelten, aber vom Markt nicht aufgenommenen Muscheln in größeren Baffins bis zur Berkaufsgelegenheit aufzubewahren, ift miglungen, weil die Thiere in großen Mengen abstarben. Einige mit Miesmuscheln belabene Schaluppen und Boote, welche bie Geestemunder Auktion aufjuchten, haben bort willige Abnehmer gefunden, es haben aber etwa 30 Labungen ju Dungerzwecken verwandt werden nuffen. Immerbin ift mit ber Berwerthung der Diesmuscheln an ber Nordfeetufte, die biervon in ihren Ruftengemäffern Schape im Berthe von vielen Millionen Mark birgt, ein kleiner Anfang gemacht worden, aber ber bis jest noch recht geringe Konsum wird wohl erft in Jahren babin gelangen, die Bebung auch nur eines mäßigen Bruchtheils biefer Werthe zu ermöglichen.

Gar: neclen. Die Nachfrage für Granat nimmt im Binnenlande stetig zu; die neuerdings auch auf gekochte Garneelen ausgedehnte Bergünstigung der Beförderung als Eilgut auf weißen Frachtbrief wird das Eindringen in noch entlegenere Märkte ermöglichen. Bemerkenswerth ist, daß man sie etwa seit Jahresfrist in Berlin in den Schaufenstern der Detailgeschäfte häufig antrifft, was früher nie der Fall war. Das Publikum, das daran die verlockende rothe Farbe der so überaus selten gewordenen Ostseekrabben vermißt, verhält sich zum Theil noch ablehnend. Berzögernd auf die Erweiterung des Konsums wirkt es auch, daß z. B. in Berlin die Händler auf hohe Preise (50 — 80 Pfg. per Pfund) halten müssen, weil ihnen bei nicht hinreichend klottem

Abgange viel verdirbt. Aehnlich wird es in anderen großen Städten des Binnen-landes liegen. Aber mit dem Angebot nimmt auch der Kreis derjenigen von felbst zu, welch trot der weniger ansehnlichen Färbung Wohlgefallen an Garneelen finden werden, die ja nach dem Urtheil der Sachkenner die Oftseekrabben im Geschmack übertreffen sollen.

Der wachsenden Nachfrage entspricht das rasche Empordlühen der Fischerei. Bas den Fang anlangt, so scheint Busum (Schleswig) mit seiner von kleinen Kuttern aus betriebenen Schleppnetssischerei das Borbild abzugeben. An der oldenburgischen Küste, wo man in der Berwerthung der Garneelen zu Konserven am weitesten vorgeschritten ist, wurde sonst, wie am Dollart noch heute, ausschließe lich Battsischerei mit stehenden Geräthen geübt. Jetzt hat man auf der Außenjade die Garneelenkurre eingeführt, nachdem die Fischer von den Sielen an der oste friesischen Küste auf diesem Bege bereits vorangegangen waren. Sin ganz neues Operationszediet hat sich im Berichtsjahr von Curhaven aus eingeschoben. Buttsischer von der Slbe, deren Fanggründe durch Ablagerung von Baggergut immer mehr und mehr eingeengt werden, haben sich nach Curhaven gewandt und von dort aus mit 15—18 Kuttern auf der Unterelbe unweit Neuwerk eine schwung= haste Garneelenssischer eröffnet.

Das Berichtsjahr ist im Allgemeinen für den Fang ein günstiges gewesen, wozu der Umstand nicht wenig beigetragen hat, daß der milbe Winter von 1897/98 einen außergewöhnlich frühen Beginn der Fischerei gestattete. Die Fangzissern weisen

für den Dollart und zwar:

Garneelen I. Sorte 1) auf, neben welchen noch etwa 28 000 kg II. Sorte gefangen sind, die, wie hier gebräuchlich, getrocknet und als Futter für die schwunghaft bestriebene Entenzucht verwendet werden. Als Neuheit verdient für die Dollartssischerei die Aufstellung eines Dörrapparates bemerkt zu werden, der sich um so mehr bewährte, als der kühle Sommer das sonst übliche Trocknen an der Lust erschwerte.

Die oldenburgische Granatsischerei, für welche wir die Angaben dem Bericht des Verbandes der Oldenburgischen Handels: und Gewerbe-Bereine ent-lehnen, umfaßt zwei Gebiete, nämlich die Jade und die Küste von Butjadingen, d. i. das öftliche Ufer der Außenjade und das westliche der Unterweser. Für die Jade sind Fangzissern nicht angegeben, der Fang war aber befriedigend, denn wenn er im Frühjahr auch nur mittelmäßig aussiel, so wurde das durch die recht gute Herbstissischerei aufgewogen. Daneben begünstigte der kühle Sommer die Verwerthung

<sup>1)</sup> Unter Garneelen I. Sorte find die größeren, für ben Bersand geeigneten zu verstehen, während die II. Sorte biejenige kleinere Waare bezeichnet, die entweder als Dünger benutt ober getrocknet als Garneelenschrot zu Geflügelsutter verwendet wird.



aufs Beste. Die Versuche mit Segelsahrzeugen und Schleppnetzen auf der Außenjade sind mehr oder weniger befriedigend ausgefallen, was bei der Neuheit dieser Betriedsart für die oldenburgischen Fischer kaum befremden kann. Es steht denn auch eine weitere Ausdehnung der Schleppnetzssischerei in Aussicht. Die Firma Sieften in Barel hat für diesen Zweck ein größeres Motorboot erbauen lassen und mehrere Fischer hegen die Absicht, neben der Fischerei auf dem Watt mit stehenden Geräthen eine solche mit größeren Segelsahrzeugen auf tieserem Wasser zu betreiben.

Un ber Butjabinger Rufte arbeiteten im Ganzen 32 Granatfischer, bie fich auf die einzelnen Ortschaften vertheilen. Der Gesammtfang bezifferte sich auf 228 042 kg Garneelen I. Sorte, die 12 669 Berfandforbe ausmachten und qu= fammen 41 000 Mark, b. i. 3-3,50 Mark pro Rorb erzielten. Der Bruttoverbienft für ben einzelnen Granatfischer betrug im Durchschnitt 1260 Mark, in Wirklichkeit bewegte er sich zwischen 990 und 1807 Mart, weil die Ergebniffe für die einzelnen Die Waare geht meistens per Achse nach Fischer febr verschieden ausfallen. Norbenham und von da entweder mit der Bahn nach Bremen oder mit Dampfer nach Bremerhaven. Die wichtigften Fangorte liegen auf bem Langlütjenfand, bem Die Fischerei ist eine reine Watt-"hohen Weg" und an der Edwarder Rufte. fischerei mit stebenden Gerathen (Granatkorben aus Beidengestecht), die meistens bort aufgestellt werden, wo bie bas Watt burchziehenden Prielen in bas am olbenburgischen Ufer entlang ziehende kleine Sahrwaffer munden. — Fur Garneelen II. Sorte wird der Butjadinger Fang auf 110 000 kg angegeben. Diese wurden früher mit der I. Sorte zusammen gekocht, dann abgesondert und als Dunger ver-Neuerdings werben sie auch auf einem Dörrapparat, ben eine Granat= fonservenfabrit aufgestellt bat, getrodnet und geben bann in ben Sanbel als Buhnerfutter, wofür befonders in den großen Geflügelzuchtereien Sudbeutschlands und Desterreichs lebhafte Nachfrage besteht. Für die Fischer bedeutet bas eine erhebliche Erhöhung ihres Gewinnes.

Nicht minder einträglich und der Fangmenge nach noch bedeutend größer ist die schleswig-holsteinsche Garneelenfischerei. Von Büsum aus waren 30 Kutter (gegen 25 im Vorjahr) am Fange betheiligt, die sich, wie bereits oben erwähnt, zum Theil kleine Motoren zum Einwinden der Schleppnete einbauen ließen und von denen jeder mit einem Tagesfang von 100—400 Litern I. Sorte rechnete, und zwar in vorzüglicher Qualität, gegen welche die Wattsischerei auf der Sider und in der Unterweser bedeutend absiel. Man erhält eine Vorstellung von der Größe dieser Fischerei, wenn man die Fangergebnisse in Betracht zieht, die für die schleswig-holsteinsche Westschler und für Curhaven zusammen mit zwei Millionen Liter eher zu niedrig als zu hoch eingeschätzt sind.

Solchen Fangmengen gegenüber fehlt es nicht an Stimmen, die vor einer Ueberfischung warnen und Maßnahmen wünschen, welche auf eine größere Schonung der kleineren Granat abzielen. Unzweiselhaft hat sich der Fang, besonders an Garneelen I. Sorte z. B. in der Sider und den weiter nach binnen gelegenen Küstengewässern vermindert. Aber es sind dies doch mehr lokale Erscheinungen, die sich mit dem weiteren Sindringen der Schleppnehfischerei und der dadurch bedingten Verlegung und Erweiterung der Fanggebiete bessern dürften. Die mit der wachsenden Nachstrage verbundene Werthsteigerung wird sicher dazu beitragen, auch auf dem Watt größere und entlegenere Flächen als bisher in Angriff zu

nehmen und die zu fart befischten Stellen schon ihrer geringeren Ergiebigkeit wegen zu entlaften.

Die Verwendung des Seemooses (Sertularia) in der Blumenindustrie, Seemoos. worüber in diesen Mittheilungen 1898 S. 234 und 237 ausssührlich berichtet wurde, ist noch immer eine recht bedeutende. Die vor September geernteten Stöcke sind, weil noch unreif, klein, zart und in ihrem Bau unentwickelt, daher leicht im Gewicht und minderswerthig. Deshalb hatten die Mitglieder des Vereins Büsumer Gerneelensischer sich dahin geeinigt, die Ernte nicht vor diesem Zeitpunkte zu beginnen. Von anderer Seite kehrte man sich aber nicht daran, wodurch dann das Abkommen leider gesprengt wurde.

#### III. Fischerei an ber Oftseefüfte.

Der Wabenfang auf hering ift nach ben vorliegenden Mittheilungen am ergiebigsten in der Kieler Föhrde gewesen. Wie viel die hier benutten 38 Waden und Schleppen geliefert haben, ist nicht angegeben, es mussen aber sehr gute Erträge gewesen sein, denn die hiernach niedriger bewerthete Edernförder Fischerei, die mit 67 Waden

Sering. Schleswig-

im	April	1898	ca.						12 770	Wall,
,,	Mai	"	,,						651	,,
"	Juli	"	"						20	"
"	August	"	"						1 290	"
"	September	"	"						4 130	"
"	Oktober	"	"						<b>5 18</b> 0	"
"	November	"	,,						9 665	".
"	Dezember	"	"						20 190	,,
"	Januar	1899	"				•		26 920	"
"	Februar	"	"						<b>79 2</b> 00	"
, ,,	März	"	"		•			•	127 160	"
			311	fan	ıme	n (	a.		287 000	Wall

lieferte, hat das gunftige Ergebniß des Vorjahres noch um 80 Prozent überschritten.

Verhältnismäßig am schlechtesten verlief die Wadenfischerei wiederum an der nordschleswigschen Küste, wo nur bei Apenrade an einigen Tagen des Januar 800—1 000 Wall gefangen wurden. Die Schlei hatte eine außergewöhnlich lange Fangzeit, die bei dem milden Winter bereits im Januar begann und erst im Juni aushörte. Das Gesammtergebniß für die untere Schlei stellt sich

für	Rappeln	mit	ber	Wade	auf								8 5 3	37	Wall,
"	,,	"	Bur	ibgarne	n an	ıf.							3 78	32	"
"	"	,,	bem	Zaun	auf								47	0	"
"	Olpenit	,,	,,	"	und	ben	Bı	ınd	gar	nen	a	uf	2 05	2	"
,,	Maashol	lm n	nit L	Bundga	rnen	auf							2 94	8	"
"	die Wad	e be	i Ra	belfuni	auf							•	4 40	0	"
						211	lanı	men	ı a	uf			22 18	39	2Ball.

hat also trot der langen Fangzeit das Ergebniß des Borjahres (19 980 Wall) nicht wesentlich übertroffen.

Digitized by Google

Die Stellnete ergaben in und vor der Schlei besonders im April und Mai fo gute Ertrage, daß ber Berdienst bes einzelnen Nepfischers auf 500 bis 700 Mart anzunehmen ift. Betheiligt waren an ber Rufte von Angeln und Schwansen in ber hauptfangzeit gegen 60 Boote, wovon 5 nach Edernforbe aebörten.

Die Treibnetfischerei in der Gegend bei Fehmarn beschäftigte im Berbst 6 holfteinsche und 2 pommersche Fischer, von benen einige bedeutende Verlufte und Schaben am Negwert zu beklagen hatten. Die besten Fange (10 bis 20 Wall per Boot) wurden in der Hohmachter Bucht und an der Westküste von Kebmarn gemacht.

Die Fischerei mit Bunbgarnen batte unter ber Witterung ju leiben, ben Maasholmern wurden an ihren Geräthen im Marz fo schwere Schaben zugefügt, daß einige davon mabrend ber Kangperiode nicht wieder in Betrieb gesett werden Bon ben Kappelner Bundgarnen widerfuhr einem dasselbe Schicksal, die übrigen brachten es bagegen zu noch höheren Erträgen als im Borjahr. in ber Neuftabter Bucht, wo die Bundgarnfischerei im Berichtsjahr jum erften Mal ausgeübt wurde, war ber Berlauf fo verheißungsvoll, daß eine Erweiterung diefes Betriebes ju erwarten ift.

Neu= und Rügen.

> Sinter= pommern.

Danziger

Bucht.

Das Ergebniß ber Beringsfischerei war im Ganzen recht mittelmäßig. Nur vorpommern die Treibnetfischerei warf ziemlich gute Erträge ab. Sie dauerte von August bis jum Ottober, als ber Bering sich von ber Rufte jurudjog. Auf eine Berfolgung ber Beringsichwarme in See ift biefe tleine, mit offenen Booten betriebene Treibnet fischerei nicht zugeschnitten. An der hinterpommerschen Rufte war der Fang ebenfalls weniger lobnend als in früheren Jahren und in ber Danziger Bucht kennzeichnet er sich überhaupt als ein Mißerfolg, die Winterfischerei, auf welche man nach ihren bisher fleigenden Ergebniffen fo große Hoffnungen feste, nicht ausgenommen. Diese Winterfischerei mar unter fortwährender Bunahme ber Betheiligung bem Ertrage nach:

> von 80 000 Mark in 1896/97 " 1897/98 auf 150 000

gestiegen, ist aber im Berichtsjahr auf 188 850 Ball im Berthe von etwa 108 000 Mark heruntergegangen.

Villau.

Im Gegensat bierzu ift die von Billau und ber frischen Nehrung sowie ber famländischen Ruste aus betriebene Herings:(Strömlings:)Fischerei recht aut verlaufen, benn fie hat den Ertrag des Borjahres um mehr als bas Doppelte übertroffen. Bas besonders angenehm auffällt, ist der verhältnismäßig gute Fang in ben Monaten Februar und Mary, ber barauf ichließen läßt, bag die Binterfischerei auf Hering auch bier nach und nach mehr in Uebung kommt.

MemeL

Un ber Rurifchen Rehrung und weiter hinauf bis zur ruffischen Grenze ftebt bie Strömlingsfischerei ihrer Bedeutung nach gegen die anderen Ruftengebiete weit 3urud. An sich lieferte die Treibnepfischerei im Frühjahr recht befriedigende Ertrage, einzelne Boote hatten bisweilen in einer Racht 600 Schod und barüber. Die Baare fiel aber nur klein und beshalb minderwerthig aus, auch verschwanden bie Heringsschwärme bereits Mitte Mai. Im Berbst tam es ber fturmischen Witterung wegen zu keiner ergiebigen Fischerei.

Rur die Ergebniffe der Sprottfischerei in Schleswig-Holftein liegen Zahlenangaben nur für Edernförde vor. Danach find in ber Edernförder Bucht im Gangen:

Eproti Schleswig: Solftein.

im	April	1898						18 240	Wall
,,	Mai	"						2 141	"
"	August	"						3 860	"
ji.	September	· "						21 500	"
,,	Oftober	,,						46 970	,,
,,	November	,,						<b>54</b> 985	,,
,,	Dezember	,,						57 125	,,
,,	Januar	1899						155 620	,,
"	Februar	"						165 010	,,
,,	März	"						110 530	"
•	·		21	ufai	nm	en	-	635 981	Wall

Sprott gefangen, ein Ertrag, ber fich gegen ben ziemlich gunftigen bes Borjahres (290 000 Wall) mehr als verdoppelt hat.

Die Babenfischerei wurde von ben Edernfordern Anfang September, von den übrigen Fischern Anfang Oftober aufgenommen. Die Refultate waren durch= weg gute, in der Kieler Föhrde waren Oktober und November, bei Edernförde bagegen bie Monate Januar bis Marz bevorzugt. An Massenfängen werben für bie Rieler Bucht berjenige vom 17. März mit 20 000 Ball und für Edernförde ein folder vom 1. Januar mit 40 000 Ball erwähnt.

Nicht minder ertragreich verlief die Stellnetfischerei, die ihre Hauptfangplate in ber Umgebung bes Mittelgrundes hatte, wo die Sprotten öfters in folden Mengen auftraten, daß Boote und Nete bie Last bes Fanges nicht zu tragen vermochten. In recht gunftiger Lage befanden fich die Fischer von Langbolg, weil fie die Kanggrunde in unmittelbarer Nabe batten und die ersten, größeren Schwärme in Empfang nehmen konnten, bevor die Fischerflotte aus Edernforbe herankam.

In der Flensburger Fohrbe betheiligten fich 5-6, von Edernforde aus nur 3 Fischer am Lachsfang, der im Ganzen ziemlich bedeutungslos blieb. Auch der mit Lachsschleppen betriebene Fang hatte nur mäßige Resultate aufzuweisen und ber Bersuch, die Angelfischerei auf Lachs einzuführen, hat einen Erfolg überhaupt nicht gehabt.

Lach s. Echleswig: Solftein.

Großes Auffehen erregten die Kange schwedischer Lachsfischer, die von Sagnit aus in ber Zeit vom 20. April bis 28. Mai mit Treibneten fischten und es zu vorpommern bem recht ansehnlichen Ergebniß von 12 923 kg Lachs brachten. Wie immer in solchen Fällen verursachte bas bei ben beimischen Fischern eine nicht geringe Bewegung, die fich alsbald baburch außerte, bag ber Deutsche Seefischerei-Berein mit einer Fluth von Antragen auf Bewilligung von Darleben zur Anschaffung von Fahrzeugen und Negen aus Sagnit und Crampas überschüttet wurde. Der Berein hat zunächst 2 Fischergemeinschaften die beiden Kutter Möve und Greif leihweise zur Berfügung gestellt, die leider in Medlenburg und Holftein nichts ausgerichtet hatten. Er hat aber aus naheliegenden Gründen die Bedingung baran geknüpft, daß die beiben Fahrzeuge zu Vergnügungspartien für Babegafte nicht benutt werden durfen, ein Berbot, beffen Beachtung allen Betheiligten bei ber Schnelligkeit und Elegang ber Fahrzeuge nicht gerabe leicht geworben fein mag.

und Rügen.

Sinter: pommern. An der hinterpommerschen Rüste ging die kleine Strandgarnfischerei auf Lachs völlig leer aus, weil viel auflandige Winde herrschten und die untermaßigen Lachse, worauf diese Fischerei vorzugsweise berechnet ist, am Strande nicht erschienen. Dagegen lieferten die Treibnetfischerei im Frühjahr und die Angelfischerei im Winter einigermaßen lohnende Erträge bei allerdings geringerer Qualität als im Vorjahr, was aber durch die höheren Preise reichlich ausgeglichen wurde.

Danziger Bucht. Für die Danziger Bucht wird das Gesammtergebniß der Lachssischerei nach Tabelle 10 auf rund 120 000 Mark angegeben, wovon auf die Wintersischerei mit Angeln 76 000 Mark entfallen, so daß für die Treibnessischerei und die ziemlich bedeutungslose Stellnes: und Garnsicherei nur 44 000 Mark übrig bleiben, ein so winziger Ertrag, wie er bei der Größe des aufgewendeten Fangapparates sich discher in der Danziger Bucht und auch anderswo wohl noch nicht ereignet hat. Denn es waren im März 180 bis 210 Kutter, darunter 52 pommersche und 3 schwedische und im April, wo der stürmischen Witterung wegen überhaupt nur an 8 Tagen gesischt werden konnte, 70 bis 123 Kutter am Fange betheiligt. Im Mai waren nur noch wenige Kutter mit Treibneten thätig, die wegen des häusigen Unwetters auch nur selten sischen konnten. Dagegen hat die Wintersischerei mit Angeln wiederum recht befriedigende Ergebnisse geliefert. Ueber die Betheiligung an dieser Fischerei und deren Erträge giebt die nachstehende Uebersicht Auskunst.

	Zahl	<del></del>	5		ebniß an	90
	großen Kui	fleinen ter	Şeimath	Gewicht kg	Erlös "K	Bemerkungen
Rovember 1898	6 - 5 - 1	9 1 1 1 —	Rügenwalbermünbe Stolpmünbe Hela Pröbbernau Deftlich Neufähr Weftlich "	8 200	16 400	
Dezember 1899	7 - 5 - 1 1	9 1 1 1 -	Nügenwalbermünbe Stolpmünbe Hela Pröbbernau Deftlich Neufähr Weftlich "	16 586	<b>33 172</b>	Die besten Fänge wurden von den Rügenwalder Fischern gemacht.
Januar 1899			m Dezember Egleichen.	8 091 1 680	21 036 4 368	In ber Zeit vom 10.—19. Februar wurde die Fischereit, nur 5 Kutter aus Hela seten ben Fang noch bis in ben Wärk hinein fant
März 1899	5	-	Hela	684	1 779	März hinein fort.
			Zusammen	35 241	76 755	

Die Erträge der Lachsfischerei für Pillau und Umgebung werden zwar durch die auf Tabelle 11 angegebenen Ziffern nicht völlig gefaßt, weil viel entweder schon auf See an Aufkäuser oder in entlegenen Häfen verkauft wird und sich der Auszeichnung entzieht, sie sind aber geringer geblieben als sonst und haben zur Hauptsache das niedrigere Gesammtergebniß der Seefischerei dieses Reviers verurssacht. Auch die Frühjahrssischerei von 1899 erweckte wenig Hossnungen. Bei dem milden Wetter im Februar versuchten einige Fischer die Treibnehsischerei mit auffallend gutem Erfolge. Das veranlaßte die übrigen, ihre Rutter schleunigst seefertig zu machen und zwar mit solcher Sile, daß sich in wenigen Tagen gegen 120 Lachstutter in der Umgebung von Pillau versammelten. Sie traten aber kaum in Thätigkeit, als stürmisches Wetter mit Schneeböen und Sisgang einsetze, wodurch sie volle 5 Wochen zum Stilliegen gezwungen wurden. Nachher waren die Lachse bei Pillau verschwunden und wurden erst wieder bei Memel ausgefunden, wo dann noch gute Känge gemacht worden sind.

Memel.

Pillau.

Auch in dem Revier der kurischen Nehrung bis hinauf zur russischen Grenze, von welchem Küstenbezirk mit Memel als Hauptstation 56 Lachskutter mit Treibenehen fischten, war der Fang wenig befriedigend, weil die Treibnehsischerei im Frühe jahr 1898 im Ganzen nur geringe Erträge brachte. Die Strandgarnsischerei versiagte völlig und die hier noch übliche, mit offenen Booten (früher auch mit kleinen Dampfern) betriebene Angelsischerei im Winter geht der damit verbundenen Gesahr wegen immer weiter zurück. Die von pommerschen und von Fischern der Danziger Bucht mit großen Kuttern nach Bornholmer Art betriebene Wintersischerei wird in diesem Revier noch nicht geübt.

Stör

Die Störsischerei an der hinterpommerschen Küste hat nur geringe Erträge aufzuweisen, weil die Fischer durch stürmische Witterung zu häufig an dem Nachsehen und Klarmachen der Netze verhindert wurden. Die Ergebnisse sind auf der beigefügten Tabelle 6 zusammengestellt. Die Fischer brachten die Netze zwar schon in der Zeit von Mitte bis Ende März in See, das stürmische Wetter machte aber das Nachsehen unmöglich, außerdem wurden die Netze unklar und singen übershaupt nicht, gingen auch zum Theil verloren. Im Juni mußten sie ohnehin der Wasserblüthe wegen herausgenommen werden und da der Fang im Herbst nach dem Wiedereinsehen auch ausblieb, so schloß das Jahr mit einem völligen Mißersolg.

Bu geeigneten, recht zwedmäßigen und sich bes Beifalls ber Fischer erfreuenden Schwimmern für die Nete ist man noch immer nicht gekommen. Gegenwärtig wird ausschließlich Korkholz benutt, das häufig ausgewechselt werden muß. Wenn die Nete aber längere Zeit nicht nachgesehen werden können, verlieren die Korkstüde ihre Tragfähigkeit und lassen die Nete zu Boden sinken, so daß sie zu fangen aufhören.

Der Absatz bes Fanges findet noch immer wie bisher an Großhändler statt, die zum Theil selbst als Fischerei-Unternehmer auftreten und den Fischern Fahrzeuge und Netze zur Berfügung stellen. Die Fischer erhielten dann 13 bis 18, ausnahmsweise auch bis 28 Pfg. per Pfund. Aber selbst die von denjenigen Fischern, welche für eigene Rechnung sischen, erzielten Preise blieben mit 36—37 Pfg. per Pfund gegen anderswo noch immer weit zurud, namentlich auch gegen die Danziger

Ergebniffe ber Störfischerei an ber binterpommericen Rufte.

jusammen b im Gangen .	" II " " 400—600 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Gruppe I Ertrag von über 1000 D. ber Fahrzeug	zusammen a	Gruphe I Ertrag von über 1000 M. per Fahrzeug " II " 800—1000 " " " " III " 600—800 " " " " IV " 400—600 " " " " V " 200—400 " " "	
19 486 32 815	3 82 7 172 6 122	3 110	13 329	Sahrzeuge Reglängen	3ahl ber
	8 8 8			9 5 8 8 8 8 100 m	
388	<b>20</b> 60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	104	10#	3a5t   20	Sti gefa
39 806 53 334	9 500 13 880 3 378	13 048	13 558	(Befammer 1 768 2 100 2 1 225	Der gefangenen Störe
1 1	9 500 15—18 13 880 " 3 378 13—36	b) & 13 048 28—50	ı	### per ################################	Ber- taufs:
8 667 84 13 886 19	1 521 — 2 102 40 691 40	Lohnfisceei.	5 218   35	eigene Rechnung 1 036 — 1036 884 — 884 7777 — 7777 1 837 53 459 257 52 257 85 426 30 85	(F)
	507 — — 300 34 — 115 23 —	1451 01   -		Fahrzeu & Grafizeu	urchichn ertrag
		<u>-</u>		4 16 14 29 24 45	itte:
143	177	74	48	Nolberg u. Rüftenplätze	a. Ctören
14 14	14 -			Wollin -	Von ben Stören finb
42 1	20 	1	ت 	o.       Berlin	اند حما
103 137	2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2t 2	1	3 <del>4</del>	I   B Stettin	gefangenen gegangen nach
	111	30	17	Namburg: Altona	₽.
47				1 .7.47 6	
5; % ∞	ort stehe für die Arthur im ausgeschaftechen 3ustande gezahlt. In allen anderen Hällen bie Fischer bei 28 Lifa, noch 1/2—1/4	Den Preis 50 Pfg. per Pfb. hat eine Hann- burg: Altomaer Airma bei voller Vorhaltung her Nethe fir die Fische	37	3ahl ber gegangene Bemerkungen Für bie bei ber Lohn: 3 filcherei gefangenen 24 für 3180 ch. 50 N p. th. 8 638 38 38, 6400 18, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1200 16, 1	n Netze

Bucht, wo sie im Durchschnitt 70 Pfg. erreichten. Nur eine Sambura= Altonaer Firma zahlte bei Borhaltung ber Nete ben Breis von 50 Bfg. per Bfund.

Der Rang mit Baben und Schleppen lieferte an ber fcbleswig-bolfteinschen Oftfufte im Berbft und Winter gute Ertrage, befonders an ber nordichleswigichen Rufte, wo g. B. bei Ekensund an mehreren Tagen über 30 Centner Dorsch erbeutet wurden. Der Fang bestand zur hauptsache aus 2-4pfündigen Fischen. In ber Edernförber Bucht wurden im Berbst einzelne Eremplare von 15-20 Pfund gefangen, im übrigen gab es großen Dorsch aber nicht so zahlreich als im Jahre vorber.

Schleswig= Solftein.

Auch bie Reufen und Bundgarne fischten an ber ganzen Rufte verhältniß: mäßig gut, am besten in ber Edernförder Bucht, bemnächst in der Reuftabter Bucht, wo die zum ersten Mal betriebene Bundgarnfischerei bisweilen 4-500 Pfund Dorsch per Garn lieferte. Bei Schleimunde mar im Fruhjahr Dorich in folden Mengen vertreten, daß die Fange kaum verwerthet werden konnten.

Die Angelfischerei auf Dorsch war am ergiebigsten in der Rieler Außen= föhrbe. Bei Alfen, von wo ziemlich viel Dorsch geräuchert in ben handel gebracht wurde, erreichte fie nicht die Sobe bes Borjahres. Bilfen wurden nur von Belegenheitsfischern in ber Flenkburger Fohrbe und bei Alfen benutt.

Seit Einführung der Lachsfischerei mit Treibneten wird an der hinterpommerschen Rufte nur noch an wenigen Orten auf Dorsch gefischt, ber Fang bat auch gegen früher bedeutend nachgelaffen.

Sinter= pommern.

MemeL.

Im Revier von Memel und der turischen Nehrung wurde in der Dorschfischerei lebhaft gearbeitet, die Fischer muffen aber nach weit entlegenen Fangplaten ausholen, wofür ihre kleinen, offenen Boote nicht ausreichen. Nur zu oft kommen sie in die Lage, sich unter Zurudlaffung ihrer Angeln an ben Strand retten zu muffen. Dadurch werben bie Ertrage, Die an fich nicht übermäßig boch find, noch beeintrachtigt.

Solftein.

Auf Butt wird an der foleswig-holfteinschen Oftfufte hauptfachlich mit Stell- Plattfifd. negen gefischt, die Waden find mehr und mehr außer Anwendung gekommen, weil Schleswigsie kleine Baare liefern, die geringe Preise macht. Die Buttfischerei hatte im AUgemeinen ein schlechtes Jahr, benn bie Quafen, die ben Fang fogar bis gur banischen Rufte ausbehnten, erzielten burchschnittlich nur 8-10 Stieg per Reise. Die Preise für Golbbutt waren deshalb andauernd hoch und erreichten in Riel nicht selten 8-10 Mark per Stieg.

In Strufbutt, Flunder, (Pleuronectes flesus) wurden im Winter in ber Wieter Bucht sowie unter Danisch = Rienhof und Ror recht erhebliche Fange gemacht. Den hauptbestandtheil bilbeten die unter der Bezeichnung "Blendlinge" bekannten größeren Eremplare, die bis dabin nur im Raiser Wilhelm-Ranal beobachtet und deshalb von den Fischern auf den Märkten als "Ranalbutt" verfauft wurden.

Im Greifswalder Bodden ergab die Flunderfischerei zu Anfang guten Ertrag, ber aber bald nachließ. Leider herrscht in dem ganzen Revier eine Art Raub- und Rügen. wirthschaft vor. Bon ben Zeesenern mit ihren engmaschigen Geräthen und zum Theil auch in den Reusen, die ganze Strecken des Strandes besetzen, wurden

enorme Mengen von kleinen, mageren, ganz minderwerthigen Flundern gefangen, die in ganzen Bootsladungen versegelt und bei der geringen Nachfrage für diese Waare um jeden Preis losgeschlagen wurden. Anfang April erzielten Fischer des Greifswalder Boddens 30 Pfg. für die schwedische Kiste (180 Pfund). Später, als die Waare preiswürdiger und setter wurde, gab es nichts mehr zu fangen.

Am besten sind noch immer die Fanggründe westlich Hiddensee, obwohl die Massenabsischung im Frühjahr hier nicht minder stark ist als anderswo. Im Hochsommer pslegen sich die Flundersischer hier immer zu versammeln. So auch im Berichtsjahr, wo im August im ganzen Binnenrevier kein Zeesener anzutreffen war. Alles tucke vielmehr westlich Hiddensee, zum Theil allerdings auf sehr unreinem Grunde, wodurch viel Schaden an den Netzen verursacht wurde.

Sogar die Fischer aus der Swinemunder Bucht kamen im Sommer hierher zum Tuden auf Flunder, weil die Aalfischerei nicht lohnte. Sie sollen dem Berenehmen nach bei der Flunderfischerei befriedigende Erträge gehabt haben. Im September kehrten sie zurück, weniger des mangelnden Ertrages als der stürmischen Witterung wegen, die in dem Revier westlich Siddensee besonders gefährlich wird, weil die Nächte länger werden und eine Zusluchtsgelegenheit in der Nähe nicht vorhanden ist. Das Sinsegeln in den Gellen bei Barhöft zur Gewinnung des Stralsunder Hafens soll aber des Nachts, weil es an den nöthigen Lichtern sehlt, zu gefahrvoll sein. Die Fischer hatten dann im Herbst in der Swinemunder Bucht vorübergehend noch etwas Fang, der trot der mäßigen Beschaffenheit gute Preise erzielte.

Hinter: pommern. Billau. Die Flunderfänge an der hinterpommerschen Kuste waren sehr reichlich, die Qualität war aber nur gering, der Gesammtertrag hat den des Vorjahrs erheblich übertroffen. Auch für Pillau und die kurische Nehrung wird ein recht befriedigender Fang verzeichnet.

Na l. Echleswigs Solitein. Im Hochsommer war der Aalfang an der schleswig-holsteinschen Oftseeküste sowohl für Triegen als für Waden befriedigend, im Herbst und Frühjahr dagegen des naßkalten Wetters wegen nur mäßig. Während der besten Fangzeit belief sich das Ergebniß auf durchschnittlich 15—20 kg per Nacht und Wade, im Herbst und Frühjahr nur auf 5—7 kg. — Bei Alsen, Apenrade und Hadersleben wird zur Aalsischerei statt der Trießen eine sogenannte Spillwade benutzt, die mit einer Handwinde gezogen wird.

Die Reusenfischerei war am einträglichsten in den dunklen Nächten des September, besonders an der Südwestkante von Alsen, demnächst auch in der Flensburger Föhrde und bei Gjenner. In der Kjelstruper Bucht und weiter nördlich bei Aarö hatte man gegen das Borjahr einen erheblichen Ausfall, dem sich noch häusige Schäden an den Fanggeräthen zugesellten.

Die Stecheisen (Speere) kamen wegen bes milben Winters nur wenig zur Anwendung und ergaben ba, wo man sie benutzte, so geringe Erträge, daß sie gegen Ende Februar verschwanden. Rur Gelegenheitsfischer versuchten damit noch im März für ihren eigenen Bedarf etwas zu stechen.

Neus vorpommern und Rügen. Beefen, Angeln und Garnfischerei ergaben im Hochsommer an verschiedenen Stellen lohnende Erträge, der Fang nahm aber gegen Ende September sehr schnell ab.



Gine hochwilltommene Erscheinung bot die Bieberkehr ber fast feit einem matreten. Jahrzehnt hartnädig ausgebliebenen Matrelen, beren Fang biesmal im August und Schleswig-September außergewöhnlich reichlich war. Große Schwärme stellten sich vor Sohwacht und Beiligenhafen, befonders aber in der Edernförder Bucht ein, wo zu berschiedenen Malen von biefem werthvollen Fisch 1 000-1 200 Stieg per Tag gefangen wurden.

## IV. Fifderei in den Ruftengemäffern von Renvorpommern und Rugen.

Das Gesammtergebniß ber Fischerei in diesen Gemässern bedt sich im Gelbwerth so ziemlich mit dem des Borjahres, d. h. es ist ein sehr mäßiger Mittel= Den entscheidenden Ginfluß übt bier die Beringsfischerei, die feit mehreren Jahren unausgesett ichwach ausfällt und ben großen Ausfall im Fange burch die von der lebhaften Nachfrage verurfachten hoben, bisweilen fogar außergewöhnlich hohen Preise nicht zu beden vermag. Bon ben fonstigen reichlichen Frühjahrsfängen, Die folche Maffen anzuhäufen pflegen, daß fie fich trot ber großen Aufnahmefähigkeit der hoch entwickelten Räucher: und Konservenindustrie und des Ueberschüttens aller Martte nicht verwenden laffen, war auch biesmal nichts zu fpuren. Ginzelne Reufen hatten zwar befriedigende Erträge, bie aber nur burch die hohen Preife zu Stande famen und burch die von der vorherrschenden fturmischen Witterung an ben Gerathen verursachten Schaben jum Theil wieder aufgehoben wurden.

Der Winter 1898/99 war fo mild, daß einige Reusen mahrend bes ganzen Winters stehen bleiben konnten, die auch nur geringen Fang hatten, dafür aber burch die Stürme im Mary arg mitgenommen wurden.

Für den Stralfunder Blat ftellte fich

•					
		bie	Gefammt	einfuhr	
	189	98	1	897	
auf	22 688	Centner	22 897	Centner	frische Fische,
"	637	"	366	"	marin. "
"	1 221	"	842	,,	geräuch. "
auf	24 546	Centner	24 105	Centner	
		bie (	Sefammta	usfuhr	
	189	98		1897	
auf	81 377	Centner	81 854	entner .	frische Fische,
,,	7 856	,,	5 012	, ,,	marin. "
"	31 102	,,	31 259	,,	geräuch. "
auf	120 335	Centner	118 128	Centner	<u> </u>

Danach hat der Eigenfang der Stralfunder Fischer einschließlich der von anderen Fischern unmittelbar an bas Bollwert gelieferten Fange

1898: 95 789 Centner, 1897: 94 020 Centner

betragen, wobei ber Platfonsum und ber Gewichtsverluft beim Räuchern und Mariniren außer Anfat geblieben ift.

Bas die Sinfuhr nach Stralfund anlangt, so bezieht sie sich beinahe ganz auf die Zufuhr aus den Binnengewässern und aus entlegeneren Orten dieses Reviers. Die Sinfuhr aus dem Auslande ist nur gering.

#### V. Fischerei im Oderhaff und ben Obermundungen.

Der Gesammtfang ist der Menge nach ziemlich ungünstig, dem Geldwerth nach etwas unter mittel geblieben, weil die hohen Preise den Ausfall in der Menge ziemlich ausgeglichen haben. Namentlich gerieth die werthvolle Aalfischerei ins Stocken, weil es wiederum an Stint, dem unentbehrlichen Köder für die Aalfischerei sehlte. Auch die sonst so ergiebige Aalfischerei mit Hamen im Swinestrom bei Pritter und Caseburg verlief wenig befriedigend.

Die Wintersischerei litt unter der denkbar ungünstigsten Witterung, weil die leichten Sisansähe einerseits den Fang störten und andererseits zu schwach blieben, um die Fischerei zu Sise zu ermöglichen. Im März siel dann nach einer unserwarteten Frostperiode, welche die ausgestellten Geräthe überraschte, stürmisches Wetter ein, das die Geräthe vernichtete und diesenigen Fischer an der Weitersarbeit verhinderte, die nicht in der Lage waren, sich sogleich wieder Ersat zu schaffen.

Die Absatverhältnisse liegen für die Swinemunder Bucht recht gut. Flundern und hering aus der Gegend von Pecnemunde gehen nach Kröslin in die Räuchereien, was davon in der Bucht gefangen und in Swinemunde oder Ofternothhafen geslandet wird, übernehmen die Händler, welche die gute Waare aussuchen und an die Räuchereien abgeben, die minderwerthige aber auf den Markt und in das Binnenland schaffen. Maisisch und Lachs wird ebenfalls von den Händlern ausgekauft und meistens frisch versandt. Die anderen Fischsorten, wie Aal, Lachs, Plöt 2c. gehen nach Swinemunde und auf die sonstigen Märkte.

# VI. Fifderei in den Beichfelmundungen.

In der neuen Beichselmundung (Durchstich) haben sich die Fischereierträge (s. Tabelle 10) auf der höhe des Borjahres erhalten, in der todtgelegten Beichsel ist dagegen der Ertrag erheblich zurückgegangen, was darin seine Ursache hat, daß die Fischer ihre Thätigkeit mehr dem Durchstich und der Strandsischerei zusgewendet haben.

Leider weist auch der wichtige Störfang einen bedeutenden Ausfall gegen das Borjahr auf, wenngleich er sich nach dem mehrjährigen Durchschnitt noch immer als Mittelfang kennzeichnet.

Die Schnäpelbrutanstalt bei Pußig hat 400 000 junge Schnäpel erbrütet und am 7. April 1899 ausgescht. Außerbem sind noch 100 000 unerbrütete gut entwickelte Schnäpeleier an den Westpreußischen Fischerei Berein abgegeben worden.

# VII. Fischerei im Frischen Saff.

Die Erträge (Tabelle 15) sind gegen das Vorjahr um 23 Prozent zurückgegangen. Das Gesammtergebniß war tropdem ein mittleres, denn das Vorjahr stellt sich mit seinen bisher uncrreichten Erträgen als Ausnahme dar. Die Wintersischerei, die

im Jahre vorher durch Sis nicht gestört wurde, siel diesmal fast ganz aus, weil die fortwährenden schwachen Sisbildungen den Betrieb in offnem Wasser nicht zuließen und anderseits nicht stark genug waren, um die Fischerei auf dem Sise zu ermöglichen. Auch das Frühjahr von 1898 war viel zu kalt und stürmisch für eine einträgliche Fischerei.

### VIII. Fischerei im Anrischen Saff.

Im Kurischen Haff ist die Fischerei nach ihrem Gesammtergebniß (Tabelle 15) erheblich besser als im Frischen Haff verlausen, denn sie verzeichnet gegen das an sich schon nicht ungünstige Borjahr ein Mehr von 10 Prozent. Den Hauptantheil hiers von hat die Stintsischerei, die den Ertrag des Borjahres um das Biersache übersstügelt hat. Die Fischerei konnte nämlich überall frühzeitig im April beginnen und bei dem weichen Winter von 1898/99, der sich auch für das Kurische Haff von der mildesten Seite zeigte, in vielen Theilen des Hass bei offnem Wasser die in den Februar hinein fortgesetzt werden. Das kam der größeren Segelssischerei mit Keitel und Kurre außerordentlich zu Statten. Am besten rentirte der weitsmaschige, gewöhnliche Keitel, und wie bereits erwähnt, der Stintkeitel, der häusig nur reine Stint, ohne jede Beimischung von anderen Fischarten enthielt.

Die Kurrenfischerei, welche gemeinschaftlich von je 2 größeren Segelstähnen betrieben wird, brachte erst im Herbst reichere Erträge, besonders an großen, preiswerthen Brachsen und Zandern, die mit den 3,5 cm und weiter gesmaschten Kurrenneten gefangen wurden. Die Nete von 2,8 cm Maschenweite, deren Anwendung den Fischern in der Zeit vom 1. Oktober bis zum Sintritt des Frostes wiederum gestattet war, kamen nur wenig zur Benutzung, weil es an kleinen, der Minimalgrenze nahen Zandern, wie sie im Vorjahr in enormen Mengen gesangen wurden, ganz sehlte.

Die Fischerei mit Aalsaden, die gute Erträge abzuwerfen pflegt, verlief wenig zufriedenstellend. Die Schwarzorter Aalfischerei, die vom 1. Juli bis in den Oktober rund 2214 Aalsade beschäftigte, brachte es nur auf zusammen 500 Schod. Dagegen lieferten die kleinen Lachsstellen, 50 an der Zahl, sowie die Schnäpelpanten und Haffsade auf dem nördlichen Haff gute Fänge, obwohl sie häusig durch das auftretende Kraut gefüllt und unfängisch wurden.

Die Uferfischerei mit großen und kleinen Zugneten (Waben) lieferte nur wenig, sie wurde auch nicht nachhaltig betrieben. Das verrusene Sticklings-garn, das unter den Jungsischen so großen Schaden anrichtet, wurde den Fischern zum Fange von Köder für die Aalfischerei freigegeben; es wurde aber durch eine verschärfte Kontrole darauf gehalten, daß die Fischer den Beifang an kleinen Nutssischen, namentlich an Barschen, wieder aussetzten.

Der Winter 1898/99 war für die Fischerei im Rurischen Haff ebenso uns günstig wie für die übrigen Haffschereien. Zu einer haltbaren Sisdecke kam est überhaupt nicht, das Sis wurde vielmehr durch häufige Stürme nach allen Richtungen hin und her geschoben, einzelne Userstrecken, besonders im öftlichen Theil des Haffs waren lange Zeit durch Sis blokirt. Gine eigentliche Winterssischerei zu Sise hat deshalb kaum stattgefunden.

Tabelle 7.

Dezember

Januar/März 1899

Erlös . . . .

zusammen .

700

953

1 525

2 080

5 340

5 981

6 370

Ergeb ber Oftseetüftenfischerei in

	श्वक्र	Nal	Dorf¢	Hering	Flundern	Steinbutt	Hornbecht.	
	kg	kg	kg	Ball	School	kg	School	
		1.	Darf 1	ınd Bin	g#.	<u> </u>		
April 1898 .  Mai " .  Juni " .  Juli " .  August " .  September " .  Oftober " .  November " .  Tezember " .  Januar, März 1899 .	75 100 50 30  - - - -	—   —   100   150   —   —   —	1200	650 2 230 900 1 500 1 800 1 600 900 300 —	40 20 300 41 000 20 000 28 000 24 000 5 000 3 000	-50 100 300 400 450 200 -	20	
3usammen Erlös	255 229 <b>195</b>	250 250 —	1 200 120 107	10 080 17 175 11 640	141 840 45 020 25 140	1 500 750 215	20 60	63 604 .//. <b>37 690</b> .//.
	2. 1	Avrd- 1	ınd Off	rand bi	on Rüge	en.		
April 1898 . Mai " . Juni " . Juli " . Mugust " . September " . Ottober " .	163 90 — — — —			4 592 12 510 6 620 3 121 4 072 5 933 2 389	 60 150 60  	2 050 965 — — —	30 20 — — —	
November " .	'	:	_	714	-	_		

1889

3 595

45 435

92 368

94 400

270

675

5 935

3 015

1 255

810

420

420

42

120

50

525

102 370 🚜

110 380 🚜

Tabelle 7.

niffe Neuvorpommern und Rügen.

2adja	Gtör	Nal	Hering	Dorfd	Hornhecht	Maifis	Flundern	Sprott	Steinbutt	Nasmutter	\$9.0k	
kg	kg	kg	Ball	kg	Schod	€¢ođ	€¢jod*	2Ball	kg	kg	kg	

## 8. Weffrand bon Rügen.

	_	_	280	_	10 000	2	_	900	11 900	_	_	150
			550		18 100	10	50	800	14 700	_	1	140
			500		17 200	3	800	350	10 900	_	_	30
	_	_	_	_	9 160	_	410	100	1 150	50	_	_
	_	_	_	_	35 000	_	_	200	2 230	300	_	_
	_	_	_	_	30 100	_	_	300	7 300	200	_	-
	50	_	_	_	45	_	-	400	4 500	50	_	-
	_	-	-	-	20	-	-	-	-	_	_	_
	-	_	_	_		-	_	_	_			-
	-	_	-	-	140		-	220	2 090	-	-	40
	50	_	1330	_	119 765	15	1 260	3 270	54 770	600	_	360
207 450 M	20	-	878	-	107 260	70	4 032	719	93 109	660	-	702
185 530 M	330	_	1240	_	54 500	200	2 835	585	126 660	2 410	_	695

# 4. See-Revier füdlich von Rügen.

750	90		4 325	_	_	28		_	650	_	_	
300	70		5 600	_	15	42	40	_	820		_	
	_	_	9 000		24	_	34	_	400	_		
_	_	_	2 850		i — '	_	200	_	_	_	-	
_	_	<b>5 00</b> 0	1 500		-	_	400	_	10			
	_	7 250	2 250	_		-	_ :	_	20	_		
	_	10 480	750	_	<b>—</b>		_				_	
_	_	_	825	-	<u> </u>	_	_	_	_	-	_	
-	-	_	125		_		_	-	<u> </u>	<u></u>		
300			2 150	<u> </u>	-	_	_	-		-	_	
1 350	160	22 730	29 375	_	39	70	674	_	1 900			
2 160	128	28 867	51 625		702	1 005	708	_	1 016		_	86 211 <i>A</i> K
4 575	_	23 320	90 350	_	_	1 310	5 650	_	1 580	_	_	123 590 <i>M</i>
	-						ir <b>im 8 jäh</b>		nzen 18 <b>Durch</b>			459 685 " 457 190 "

Ergebniffe

ber Ofifeetuftenfifderei in ber Swinemunber Bucht und Umgebung. (Bor ber Beene-, Swine- und Dievenowmundung.)

ji im 10 jäh	Sung	Orbinat Orbinat	Januar	Dezember	November	Oftober	September	Nugust	Juli	Juni	9)≀ai	April		
jusammen im 10 jähr. Durchschnitt	` ;  :		1899		:	:						1898		,
1 285 3 067	450		1	40	ı	<u> </u>	i		1	130	265	385	kg	Lachs
33 335 10 676	980	. 1	1		ı	160	160	1 625	7 250	7 375	8 565	12 550	kg	Stör
1 780 8 907	-!		1	!	1	160	250	460	250	660		ı	ķg	Steinbutt
32 355	160		115	133	2 120	4 595	4 505	8 240	3 780	4 500	5 500	3 400	© cheffel	Flunbern
9 437 14 438		1	1	1	!	1 335	2 330	1 965	2 120	1 687		l	rg	Nal
9 285	90		350	!!		200	335	730	130	770	3 040	2 610	2Ball	Hering
4 455 3 863	age of	200	<b>8</b> 20	250	150	400	400	l	1	1	455	1 120	kg	Dorja
1 375		1		!	1	1	!	I	85	85	185	20	Copod	Hornfisch
12 946		ı	ı	i	1	1	1	1	50	7 006	5 550	340	© chod	Maifisch
 - 610	1	i	1	1	120	130	200	8	!	!	1	1	kg	Hecht
331 3908	g	, 1	91	ļ	1	1	1	1	120	60	l	1	rg.	Zanber
 930		!	l	1	1	ı	1	1	١	930	1	ı	kg	Rapfen
 11 750 17 990	è	480	290	96	760	1 905	1 245	1 445	1 925	700	950	1 250	kg	Barfch
1 250	670	240	340	ı	ı	ı	ı	i	1	l		ı		Bärthen
10 020 1 <b>3</b> 726	960	1	1 250	ı	1 530	2 100	2 100	120	1 180	790	1	1	kg	Rios
10 020 <b>265 779</b>	4 174	±91 %	2116	1 182	8 634	24 525	27 081	18 649	28 779	53 535	65 417	29 573	×	Werth



Tabelle 9.

Ergebniffe ber Oftfeefischerei vor ber hinterpommerschen Ruste.

[		"	54	37	30	36	01	93	9	2	2	0.	86	l s	8	<b>.</b> #
	3u. fammen	173 177	87 164	31 237	97 360	78026	55 140	17 368	19 340	21 900	25 500	11 570	898 08	638 050	603 200	534 364
	Jone 4		i	1	1	ſ	1	096	ł	1	1	ı	i	096	480	720
	gniltisz& &	7 000	ı	1	i	I	ı	100	I	1	1	I	ı	7 100	23 000	15 050
r a 8	uaoquny& ¥	40 000	20 680	80 000	000 96	72 000	40 000	1 188	1		1	06	440	330 398	224 156	232 526
bert	hlroC 考	5 400	345	1	1	2 340	0096	7 200	4 140	1 700	1 300	1 640	3 030	36 695	33 498	44 596 232 526
] 3 D	gnirog 🕺	11 737	1	ı	i	I	4 800	7 440	1	I	ı	ł	i	23 977	26 000	81 144
	Lümmler 🔾	20	32	લ	ı	1	1	1	1	J	1	1	10	- 94	193	134
	ığt⊘ ≰	066 6	4 107	1 035	720	989	240	480	1	ı	1	ı	672	17 930	39 377	28 730
	spos 考	000 66	32 000	500	640	3 000	200	1	15 200	20 200	24 200	9 840	16 116	220 896	256 495	194 344
	La Rai	I	1	1		I	ı	12	ı	ı	İ	1	ı	12	00	1
	gnillior& g (ttordO) ğ	1 400	1	1	1	1	ı	80	1	1	1	1	ı	1 420	₹ 600	1
	nrodnudg 🖁	100 000	126 700	80 000	120 000	000 06	20 000	1 980	ı	1	I	180	088	569 740	466 630	ı
	hlroce 🖁	1 800	115	1	ı	780	3 200	3 600	2 070	820	650	820	1 010	14 895	12 695	ı
	gnirag 🥞	39 120	1	1	1	ı	16 000	24 800	ı	ı	1	1	1	79 920	135 000	1
	rolmmüT 🚆	102	64	4	1	I	1	1	1	1		ı	20	190	100	1
	röið ğ	180	74	23	16	14	4	œ	1	1	I	1	12	331	806	I
	spn2 j	4 500	1 800	10	32	150	25	1	094	1 010	1 210	492	910	10 899	21 298	1
		1898	•			:	:	:	:	*	1899				ıbr	Durch:
		April	Mai	Juni	3uli	August	September	Oftober	Rovember	Dezember	Januar	Februar	März	zusammen	im Borjahr	im 5 jähr. Durch: fcnitt

**Ergebniffe** ber Kuften- und Seefischerei in ber Danziger Bucht.

im 4 jähr. Durch: schnitt	zusammen im Borjahr .	März	Januar Februar	Dezember	November	Okober	Schtember	August	Suli	Juni	Mai	April	ļ ,	
Durch:			1899 .	•		:		•	•		•	1898 .		
139 364	105 375	17 913	21 036 4 682	33 172	16 400	400		l	1	1	9 000	2772	≽ Lachs	
1 250	1 769		! 1	1	I	١	1	1	l	ŀ	1	i 	<b>≽</b> Stör	Fischere
47 408	28 480 47 070	ı	1 1	1	1	1	ı	I	4 000	13 400	11 030	i 	≽ Flundern	Fischerei bei Hela und auf hoher See
93 175	71 468	15 400	7 700 5 897	7 000	8 150	360	3 500	11 300	480	ı	129	11 561	& Hering	la und 1
3 000	3 600 3 180	1	1 1	I	l	3 600	l	i	1	ı	1	1	≽ Breitling ≽ (Sprott)	auf hoh
98 798	123 220			1	1	49 350	60 690	13 180	ı	ı	1	1	* Aal	er See
3 663	1 472		1 1	1		1	I	120	180	ı	1 172	1	Sonstige Fische	
5 555	3 <b>45</b> 0 6 290	360	750	1 200	240	ı	1	ı	ı	-	1	900	% Lachs	
	76 400 84 600		1 1	i		ı	1	7 500	5 400	82 000	31 500	1	≽ Flunbern	
63 615 10 800	1 200		i i	ı	i	1	i	ı	1	1	1	1 200	& Hering	
6 109	1 200 9 200 40 000 11 100		1 1	ı	3 600	2 000	1	ı	I	1	1	3 600	≽ Breitling (Sprott)	Pu piger
43 191	35 670 58 040	550	720 1 800	750	1 350	2 450	9 000	2 100	5 500	6 050	5 400	1	* Nal	ger W
1 452	2 750 807			ı	1 000	1 000	750	1	1	1	١	1	💺 .Schnäpel	Wiet
7 187	4 750 11 445	200	<b>5</b> 008	300	1 200	300	l	1	l	450	300	700	& Hecht	
7 187 4 712	4 176 5 745	400	1 1	560	720	750		1	I	360	90	700   1 296	% Barsch	
20 670	4 750 4 176 26 120 11 445 5 745 24 100		4 800 2 250	4 500	7 500	3 750	i		1	1	3 000	320	* Blok	
	Mai zusammen.	im April und	1899 boch noch etwas besser ge-	also im März	16 135 Mart be	Mär3 mit	313 Mart, für	Februar mit	nekfischerei für	Winter 1898/99	fang bei Hela im	Un bem Lachs:	Bemerfungen	

Bu Tabelle 10.

Ergebniffe ber Küsten: und Seefischerei in ber Danziger Bucht.

		30r		ben Weichselmündungen	noß		in der mündi	in der neuen Weichselmündung (Durchstich)	cichfel: hftich)		n der tc	btgelegte	in der todigelegten Weichsel	<u></u>	
	εφυη	ığtS	13gunj&	guirağ	אָנטנ	Sonftige Selftę	אָנטנ	นวชิทขนทวงุด	Sonftige Fische	1¢psý	hirng	roda iole Readifen	nodtröß	ogitjnoS oʻdjiF	Zusammen
	, y,	, <del>K</del>	*	, K	7,	.16	JK.	7,	λ,	, K	, 14	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	* *	, <b>*</b>	,K
1898	1	29 400	1+40	1 800	1	2 265	1	1	1	1	1		1 080	276	58 610
	!	11 760	10410	4 980	500	3 310	370	1	232	1	1	100	2 700	550	95 894
	ı	6 020	8 640	325	1 650	915	530	1	354	1	180	65	1 080	288	72 307
	1	ı	7 890 7	1	290	918	1 200	1	320	ı	410	95	240	506	24.429
August "	ı	ı	14 100	ļ	480	1 555	250	360	110	١	50	50	006	07	52 395
September "	1	ı	19 950	100	1 120	1 975	200	12 000	0.	50	09	10	180	10	109615
Dttober "	3 375	1	2 370	700	i	1 295	80	10 500	1	1	09	36	360	156	82 592
Rovember "	3 550	210	009	2 250	1	1 472	ı	11 200	363	10	œ	14	45	20	59 902
Dezember "	0102	ı	ı	10 000	1	1 413	1	6 300	182	81	15	77	66	06	197.29
Januar 189.)	1	1	150	30 000	ı	1 194	ı	I	308		ı	l	1	જ	67 629
Februar "	1	<del>1</del> 20	1	10 000		770	1	1	45	1	. — ·	1	ı	112	26 476
Mär3 "	648	2 600	540	100	<sup>'</sup>	1 030	1	ı	725	1	18	17	63	ŏ	4 338
zusammen	9 613	53 410	62 790	59 955	3 740	18111	2 630	40 360	3112	48	801	188	7 047	1 475	760 948
im Borjabr	8 900	98 430	89 600	16 970	2 600	31 323	3 690	40 580	1 264	07	510	810	15 723	3 165	984 681
im 4 jähr. Durchschnitt	13 013	25 656	44 797	38 463	4 670	+6 793	3 160	33 360	2 188	#	650	595	11 385	1 820	800 580

ber Ofifeefischerei in bem Revier von Billau und ber Frifden Rebrung.

Ergebniffe

im 10 jähr.	Februar Plärz	Januar	November Dezember	Ottober	September	Nuguft	Juli	Juni	Wai	Npril	
Zusammen im 10 jähr. Durchschnitt		1899 .		:	:				:	1898 .	
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	· ·	:		•		· ·	:		:	· ·	
52 760 66 130	400 14 300	100	3 850 1 720	650	440	1 600	5 100	8 400	9 000	7 200	<b>≽</b> La <b>c</b> h8
6 910 7 725		1		 	İ	110	810	800	2 230	2 960	's Stör
51 660 21 389	9 200	100	500 200	1 100	110	300	8 970	12 900	6 560	1 720	🛬 Hering
24 590 24 063	180	400	810 2 150	700	1 050	1 150	5 300	6 100	3 900	1 850	% Dorfc
2 810 1 796	1 1	1		1	50	350	920	800	640	50	& Steinbutt
159 060 92 120	1 800	I	9 960 5 000	7 700	<b>5</b> 100	45 000	32 300	39 500	12 000	700	' Flunder
19 200 9 556			200	2 300	4 650	2 410	1 300	3 530	2 750	2 060	% Nal
9 <b>5</b> 50 8 171	240	I	L 450	900	8 060	1 000	1 500	1 400	800	200	k Zander
4 400 4 298		1	1 %	900	900	800	500	450	450	200	% Brachsen
10 230 4 190	880	1	550	900	600	2 100	1 000	1 750	1 750	700	≽ Zärthe
31 500 30 047		1	3 050	20 700	6 700	1 050	1	1	1	ı	a Stichling
372 670 269 503	10 580 27 420	600	19 570 9 070	35 850	22 660	55 870	57 700	<b>75</b> 630	40 080	17 640	' Busammen



# Tabelle 12.

ber Offfeefischerei in bem Revier von Memel und ber Kurischen Rehrung. Ergebniffe

Ունաառիս	¥	28 043	32 479	24 496	10 428	19 215	14 407	11 963	12 432	1 800	11 600	14 866	14 832	196 061	229 755
tnit]333	¥	100	40	ı	1	ı	1	ı	240	ı	<u>0</u>	ı	1	1 180	2 991
Inndun© (n9ф89idoX)	*	100	142	98	ı	ı	1	40	42	i	ı	ı	1	410	278
əфliF mi əgnəmə©	¥	80	30	08	80	15	10	920	80	1	1	1	1	1 055	1 524
garthe :	ž	909	450	909	180	2 400	3 000	3 750	4 500	1	1	ı	ı	15 480	7 573
Mal.	*	1	ı	ı	20	900	710	663	22	i	ł	l	ı	2 078	2 860
.29qunj&	*	544	2 820	11 880	9 650	14 660	7 950	1 680	1	1	I	10	1	49 194	54 550
ttudnist® :	7,	50	432	865	153	505	132	1	1	ı	1	1	1	2 107	2 900
diroc.	¥	7 823	9 640	7 560	900	800	1 925	4 410	5 440	009	350	1 008	516	40 372	50 148
gniro&	¥	280	4 830	2 710	75	100	009	200	200	I	150	78	ı	14 523	21 877
röið ,	*	ı	240	1	ı	1	ı	ł	1	I	ļ	ı	i	240	460
sachfe erse dnu z novelen	<i>y</i>	13 556	13 855	775	ı	135	80	ı	1940	1 200	10 300	13 770	13 816	69 427	85 870
		•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•
		•							•	•	•	•	•	nen	nitt
		•	:	:	:	•	•	•	•	•	•	•	•	Zusammen	rap[da
		•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	్డ	ลี
		1898	:	:	:	:	:	:	:	٤,	1899	:	•		im 10 jähr. Durchschitt .
		April	Mai	Juni	3ufi	August	September	Ottober	Rovember	Dezember	Januar	Februar	März		im 1

Tabelle 13.

Fang in den Neuvorpommerschen und

			<del></del>					
	Lachs	Dorsch	Hering	Flunder	Hecht	Şecht	   Zanber 	Nal
	kg	kg	Wall	Schod	Schod	kg	kg	kg
	·							
				1. 19	om 5	aaler	Bodd	en bis
April bis Juni 1998		_	3 000	400	_	8 650	375	4 330
Juli " September "	_	_	_	-		4 350	925	12 900
Ottober " Dezember "	_	- ·	_	-	_	11 800	1 300	570
Januar " März 1899		-	500			5 600	1 000	250
zusammen		-	3 500	400	_	25 400	8 600	18 050
Erlös M	-	i –	5 600	96	_	22 655	3 965	17 778
im 9 jähr. Durchschnitt Al.		-	4 460	-	_	22 485	4 310	19 870
	•			<b>4</b> 0 m m 1	11 2 2 2 2 2	an Kalar	*****	
	1		<b>2.</b>	19 vm 1	DIERE	t bis	i in it	truffen
April bis Juni 1898	310	!	7 510	_	-	1 807	108	5 111
Juli " September "	-	-	900	-	_	2 387	144	8 433
Oktober " Dezember "	-	_	2 295	-	_	3 935	139	902
Januar " März 1899		<u> </u>	1 250	! -		2 397	108	
zusammen	310	-	11 955	_	_	10 526	499	14 446
M. & Billion British Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Committee Commi	558	-	27 497 23 785	_		9 961	534 <b>310</b>	15 952 1 <b>9 200</b>
im 9 jähr. Durchschnitt M.	-	_	29 109	i —		11 680	910	19 200
			8. I m	Kiral	Tun h	pr T	a h r hi	affor
	1	l	1		, 	1	 	
April bis Juni 1898	-	550	33 540	25 870		14 800		8 250
Juli " September "	-	500	3 800	25 180	_	16 550	-	16 850
Ottober " Dezember "	-	700	1 200	1 200	-	4 900	-	5 350
Januar " März 1899		750	24 450	40		8 570		7 815
zusammen	_	2 500	72 990	52 290		39 820	-	38 265
Erlös .M. im 9 jähr. Durchichnitt .M.	170	500 <b>630</b>	185 277 <b>293 185</b>	47 046 47 705	830	39 820 88 810	_	35 210 <b>113 515</b>
tin sjugt. Zurtyjwittt 346	110	000	200 100	11 109	000	00 010		119 919
						4. 1	111 OS 1	eifs-
	ı	1	!	1	l	1	1 1	, .
April bis Juni 1898	44	-	67 850	1 880	124	4 870	55	25 300
Juli " September "	-	_	26 140	3 930	_	8 940	130	70 000
Ottober " Dezember " Januar " März 1899	1 =	50 120	1 405	800		6 050 4 020	150	5 775
	15	!	29 300	250		,	180	3 380
zusammen	59	170	124 695	6 860	124	23 880	515	104 455
Erlös M. im 9 jähr. Durchschnitt M	99 <b>220</b>	34	224 068 <b>329 535</b>	6 708 10 720	2 356 <b>3 650</b>	23 958 <b>25 680</b>	577	101 544 <b>63</b> 140
a luda. Suend balance and	~~~		0.20 000	10 120	2 390	~ UUU		44 110
ta San	l.	1	 	1				

Tabelle 13.

ergebniffe

Rügenschen Rüftengewäffern.

Schlei	Brachsen	Barfc)	Raul: barfch	Piöş	Roth:	Aland oder Hartkopf	Aal: mutter	Rrabben	
kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	
ţum (	Brabon	und :	Barhö	ff.	1		1	1	
300	5 350	2 400	1 700	23 500	_	1 200	_		
400	8 300	6 750	-	4 500		_	_		ł
_	9 400	4 600	_	26 400	i –	-	_	-	
	9 650	1 900		12 700				_	
700	32 700	<b>15</b> 6 <b>5</b> 0	1 700	67 100	-	1 200	_	_	
700	12 789	9 636	340	20 428	-	720	_	-	96 466 M
	10 740	10 130	810	21 910	_	2 010	-	_	96 750 M
und k	leinen	Jasm:	under	Bodde	n.			1	
250	1 016	1 629		<b>18 7</b> 40		_			_
470	835	1 165	_	680	_	_	_	_	_
	1 880	2 170	5 220	8 800	_	_			
-	2 088	751	6 300	20 570	_	-	_		
720	5 819	5 715	11 520	43 790				_	_
900	2 447	3 185	5 819	11 008	_	_	_	_	77 861 <i>M</i> .
2 070	2 330	<b>5</b> 800	2 975	10 000	_	-		_	73 860 <i>M</i>
(Gel	len bi	∞ 190 if	fow).			1 1			
	-	5 550	-	9 750	_	_	500	720	_
_	_	5 200		2 430			440	180	_
-	_	3 150	_	10 150	_	-	400	1 000	_
	-	1 330		13 700			230	370	
_	-	15 230	-	36 030		_	1 570	2 270	
	_	10 494		11 252	_	_	314	6 855	336 768 M. 575 000 M
_	_	40 910	_	29 460		-	545	8 920	313 000 24
wald	er <b>B</b> o	dden.	ı	ı		<b>i</b> 1		· •	ı
_	_	11 300	640	33 300	_	_	120	_	-
_	-	11 360	450	3 380		_	560	-	_
	-	45 700	-	24 600	_	_	<del>_</del>	_	
	_	16 350		13 000		_	440		
_	_	84 710	1 090	74 280	_	-	1 120	_	_
_	-	49 985	240	22 896	_	-	224	_	432 690 M
_	·	48 050		29 078	_	-	160	_	503 760 M
					im	9 jährigen	im <b>Gan</b> Durchsch		943 785 M. 249 370 M.

Zabelle 14.

### Oberhaff und

	श्वत्कृक्ष	Naí	Neunaugen	Karauschen	Duappen	Maifish	Şeφt
1	kg	kg	kg	kg	kg	Schod	kg

### 1. In der Peene mit Achterwaffer, der Swine, der

Orașir	1000							10.00			4.000	202	10.000
April	1898	•	•	•	•	•	_	13 685	-	_	4 380	280	13 200
Mai	"						-	51 201		50	3 717	850	1 602
Juni	"						-	61 682	_	1 232	4 769	1 700	17 310
Juli	"						-	61 325		1 325	3 144	_	16 078
August	"						_	59 182	_	540	3 105	_	17 945
Septembe	r "						_	35 874	_	50	5 580	-	18 772
Oftober	"						_	16 626	_	55	8 438	_	18 993
November	: "						_	1 739	_	_	7 487	_	16 866
Dezember	"						<u> </u>	1 448		_	17 000	_	19 694
Januar	1899						<u> </u>	1 550	_	_	8 021	_	17 530
Februar	"	•			٠		-	1 820	_	_	6 632	-	15 891
März	"	•	•		•		-	2 010	_	_	2 418	-	14 785
	au	ıfaı	nm	en			_	308 142	-	3 252	74 691	2 830	188 666

#### 2. In der unferen Bder mit dem

April—Juni 1898 .		-	18 867	_	_	_	364	8 837
Juli-September " .		<b>45</b> 0	10 722	_	_	111		12 380
Oftober-Dezember " .		-	995	16 720	_	13 826	_	8 287
Januar—März 1899 .		_	<b>74</b> 0	_	_	9 265	-	6 500
<del></del>	ij							
zusammen .		450	31 324	16 720	-	23 202	364	36 004
im Ganzen .		<b>45</b> 0	339 466	16 720	8 252	97 893	3 194	224 670
im 10 jährigen Durchschnitt		978	<b>5</b> 51 556	16 680	11 026	<b>55 539</b>		256 660

Tabelle 14.

# Oberműndungen.

Zander	S. Ó. Lei	Rapfen	Rarpfen	Güster ober Giebe	Blei ober Brachsen	Barlc	Kaulbarfc
kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg

### Diebenow und dem Baff mit den jugehörigen Gemäffern.

4 555	2 110		-	1 750	9 155	19 700	15 946
8 045	6 <b>07</b> 0		_	2 050	16 297	19 377	7 300
7 620	11 515	290	_	2 850	8 045	12 367	3 950
6 330	11 575	<b>45</b> 0	45	3 500	6 550	12 770	2 450
5 960	7 600	240	70	2 450	7 912	11 615	2 600
<b>5 74</b> 0	3 235	240	65	1 750	7 659	9 925	14 450
7 125	919	_	40	2 050	10 080	8 925	20 950
5 400	446	900	_	1 620	12 064	10 738	32 335
4 880	644	700	_	2 <b>40</b> 0	10 389	9 610	24 928
4 070	700	_		800	7 326	7 828	24 817
3 955	588	_	_	950	9 475	9 253	29 547
2 535	656	_	_	950	9 088	9 473	22 600
66 215	46 108	2 820	220	23 120	114 ()40	141 581	201 873

#### Dammiden See und dem Papenwalfer.

_	31	_	_	_	6 753	3 561	_
	2 901	_	-	_	7 494	4 020	350
	1 779		_	_	4 627	5 372	2 247
_		_	_	_	5 657	2 702	2 265
	4 711	_	_	_	24 531	15 655	4 862
 66 215	4 711 50 819	 2 820	 220	 23 120	24 531 138 571	15 655 157 236	4 862 206 735
 66 215 76 210		 2 820 	 220 	23 120 84 829			1

Roch Tabelle 14.

### Oderhaff und Odermundungen.

क्रेशक	Rothauge	Ueckei	Gtint	Stichling	Enten	233 erth
kg	kg	kg	Baljen	Baljen	Stück	м

# 1. In der Peene mit Achterwasser, der Swine, Dievenow und dem Haff mit den zugehörigen Gewässern.

April	1898						26 617	75	- 1	_	30	_ 1	60 800
Mai	,,						30 362	_	_	_		_	123 666
Juni	,,						33 491	_	-	_	-		136 9 <b>93</b>
Juli	,,						43 059	-	-	_	_	_	135 716
August	,,						41 408	205	_	_	_		111 275
Septemb	er ,,						54 640	_		_	_	_	95 729
Oftober	,,						62 977	-	10 000		30	1 500	71 261
Novembe	r ,,						69 055		46 178	_	390	8 600	<b>73</b> 099
Dezember	٠,,						81 730	-	18 800	_	200	9 000	84 146
Januar	1899						51 615	_	6 250	_	250	1 500	57 762
Februar	"						55 552	-	6 828	300	1 120	1 100	61 087
März	,,						3 <b>5 45</b> 0	_	5 178	250	<b>52</b> 0	5 000	<b>48 358</b>
	31	ıfaı	nını	en	•	•	585 956	280	93 234	550	2 540	26 700	1 059 892

#### 2. In der unteren Oder mit dem Dammfden Ser und dem Papenwaller.

April—Juni 1898	19 334				_	_	39 816
Juli—September "	34 474	_		_		_	44 453
Oftober-Dezember "	26 419	_	3 222	_	_	_	37 06 <b>6</b>
Januar—März 1899	12 514		1 994		_	_	19 533
zusammen	92 741	_	5 216	_	_	_	140 868
zusammen im (Vanzen	92 741 678 697		5 216 98 450	- 550	2 540	_ 26 700	140 868 1 200 760
•		- 280 -		- 550 -	2 540 —	 26 700 	

Labelle 15.

# Frifches Baff.

nommolu& <b>%</b>	225 810	220 270	125 340	47 780	619 200	603 561
k Rothaugen	3 580	3 400	1 050 1 090	1 160	9 230	7 705
कुंग्राक्ष न्	2 340	2 100	1 050	280	6 070	5 397
kaulbarft	10 740 28 150 2 340	7 320 19 210 2 100	4 910 13 970	3 820	65 150	52 909
hlink 🕏	10 740	7 320	4 910	2 120	6 170 25 090	5 629 19 829
nochlunan z	2 250	3 580	170	170	6 170	5 629
sisl&S 🕺	10 630 2 250	7 820	910	160	42 810 18 920	26 012 11 687
sdsi& Z	11 250	11 190	15 110	5 260	42 810	26 012
s Zarthe	1	4 500	2 330	750	7 580	3 442
nolibar& 🤌	28 660	18 450 20 300 4 500	32 290 29 750 2 330 15	11 690	96 990 90 400 7 580	73 574 65 642 3 442
7 Janber	10 030 30 330 28 660	18450	32 290	3 710 15 920 11 690	066 96	73 574
tibogi zi	10 030	8 080	11820	3 710	33 640	20 676
InU Z	74 790	109 150	2 270	200	186 410	274 750
nogunnusse 🕺		160	1 420 6 800	1	096 9	5 906
uaoqung& %	5 800	3 080	1 420	1540	11840	10 920 5 906
gnirag z (gnilmbris)	4 400	1 600	1 350	1	7 350	8 427
ığtƏ ≠	690 2 170	230	1	I		3 278
≥ Fuchs	069	100	700	200	2 190	2 709
	· :	٠		•	:	•
	1898			66	١	<b>#</b>
	1	Juli-September "	Oktober-Rovember "	Januar—März 1899	Zusammen 2 190 2 400	im 10 jähr. Durchschnitt 2 709 3 27
	April—Juni	98 9	ber—9	1ar—9		O jäþr.
	Apri	Jusi	Office	3am		im 1

# Rurifches Baff.

Lecht  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Localit  Local	ביו: מער כיוב ניוב כיוב כיוב	9 270 12 485 17 217 9 357 83 7 658 9 222 1736 14 120 130 222 692	23 660 8 185 11 214 36 15 255 10 075 - 85 546 305 242 173	7 610 3 643 14 840 56 13 660 5 692 1 970 133 740 1 800 264 040	22 5 991 1 530 9 3 647 882 9 715 8 175 —	- 12 328 138 417 16 836 152 993 2 670 28 007 69 977 35 036 36 941 134 30 220 25 871 13 421 191 581 2 235 774 308 90 12 372 173 855 14 261 97 417 1916 29 758 47 317 40 270 13 390 208 28 756 37 700 12 473 95 988 1 586 612 846
Sander & Gadhile & Gadhile & Gadhile & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander & Gander &	THE CHE CHE CHE CHE	17 217 9 357 33 7 658 9 222 1 736	23 660 8 185 11 214 36 15 255 10 075 —	3 643 14 840 56 13 660 5 692	5 991 1530 9 3 647 882 9 715	7 35 036 36 941 134 30 220 25 871 13 421 191 581 7 40 270 13 390 208 28 756 37 700 12 473 95 988
3ander Sander Schnäpel  Brachjen  Brachjen  Brachjen  Brachje  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege	יווי מער יעד מער מער אינר	17 217 9 357 33 7 658 9 222	23 660 8 185 11 214 36 15 255 10 075	3 643 14 840 56 13 660 5 692	5 991 1 530 9 3 647 882	7 35 036 36 941 134 30 220 25 871 13 421 7 40 270 13 390 208 28 756 37 700 12 473
Sander  Sander  Sander  Brachfen  Brathe  Barthe  Brege  Brege  Brege  Brege  Brege	or or	17 217 9 357 33 7 658	23 660 8 185 11 214 36 15 255	3 643 14 840 56 13 660	5 991 1 530 9 3 647	7 35 036 36 941 134 30 220 25 871 7 40 270 13 390 208 28 756 37 700
Sander Sander Schnäpel Bradjen Barld Anulbarld	our our our	17 217 9 357 33	23 660 8 185 11 214 36	3 643 14 840	5 991 1 530 9	7 35 036 36 941 134 30 220 7 40 270 13 390 208 28 756
Sander Sander Schnäpel Brachjen Baulbarich	one	17217 9357	23 660 8 185 11 214	3 643 14 840	5 991 1 530	7 35 036 36 941 134 7 40 270 13 390 208
Sander Schilder Specht Schnäpel Schnäpel Sundjen		17217	23 660 8 185	<b>3</b> 643	5 991	7 35 036 36 941 7 40 270 13 390
Sander Schräpel Strachjen		270 12 485 17 217	23 660			7 35 036
Sander Schnipel Schnäpel	-	270 12 485	23 660	610	33	7~ ~
Lyecht 3ander Schnäpel	-   - 5	270		6	6 222	69 97: 47 31:
thog e	-J	တ	4 780	12 050 27 610	1 907	28 007 29 758
týseýt	\$	1 010		1 545	115	2 670 1 916
	Š	75 625	45 230	26 810 1 545	5 328	12 328 138 417 16 836 152 993 2 670 12 372 173 855 14 261 97 417 1 916
Male =	35	4 559	2415	80 55	1 807	16 836 14 261
	3/2	54 065	82 243	2 050	09	138 417 173 855
nogunnusse s	\$	1	2 500	828 6	1	12 328 12 372
uaoqung& >	\$	1	-			
guirog s	355	1 265	250	20	İ	1 565 673
röis 🤞	- - \$	416	1	1		416
e Fuchs	<u> </u>	4 524	480	641 —	101	5 655 3 053
		1898 4 524 416 1 265	,	er "	1899	3usammen 5 655 416 1 565 c. Durchschitt 8 053 122 673
		April—Juni	Juli-September	Oftober - Dezember "	Januar—März 1899	3ufammen 5 655 416 1 565 im 10 jähr. Durchschitt 3 053 122 673

Tabelle 16.

llebersicht

über die Fischpreise im Großhandel an der Rufte und in Berlin.

(Prei	e	in	Pfennigen	per	kg.)
-------	---	----	-----------	-----	------

	Berlin	Barth	Stralsund	Greif&: walb	Lauter: bach	Swine: münbe	Oberhaff	Danziger Bucht
-	•			Mal.				
April 1898	188-268	1 <b>00</b> —110	90—100	90—100	100—110		110	1 —
Mai "	148—192	,,	90	90	,,	-	,,	90—100
Juni "	186	,,	,,	,,	,	110	120	100110
Juli "	200-206	_	120	100—110	100—120	,,	,,	100
August "	200—238	100-120	110	100-120	,,	"	100	100-140
September "	180	100	,,	,,	, ,	100	120	, —120
Ottober "	176	,,	90	90	100	110	,,	" —140
November "	172		,,	,,,	,,		100	90
Dezember "			,,	,,			,,	100
Januar 1899			,,	90-100	_		,,	120
Februar "	238	_	"	100	_	_	,,	,,,
März "	214-244		",	,,	_		,,	110
•	•	I	, ,,		,			1
			3	ander.				
April 1898	1 —	l <b>-</b>		1	ı I		120	120
om a:	l _		100		_		140	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_		_		140		"
Out:	i _		120	_			"	"
Qr.,					_	<u>"</u>	120	"
@alakanahan	_	100—120					140	"
Ditaban		120	110					"
Makamban	150		120				150	"
	150	"						"
Zezember " Zanuar 1899	202	"	"	_	_	140	140	"
Tahmian	142—194	100—160	_		_		140	_
on =	142-184	130—140	_	_	_	" 150	"	140
März "	1 -	150-140	_	-	-	150	<b>"</b>	140
			1	hecht.				
April 1898	178	90—100	90	90—100	90—100		90	70
Mai "	140—182	,,	,,	,,	,,		,,	60-100
Juni "	124-162	,,	,,	100	,,	_	,,	, ,,
Juli "	118—184	100	100	100-110	,,	_	,,	-
August "	112-174	80-90	,,	,,	100-120	100	"	
September "	90—140	,,	110	100	80—90	,,	,,	-
Ottober "	88-110	70 - 90	100	90—100	90	,,	"	50
November "	94-120	,,	90—100	,,	80—100	90	"	60
Dezember "	,,	",	100	,,	90100		,,	60-100
Januar 1899	120 -152	90—110	100110	100110	8496		,,	100
Februar "	120-174	)	i .	110-120	86-100		i	"
Mär <sub>i</sub> "	140—184	1		1.22	90—100		"	, "

Roch Tabelle 16.

Hebersicht über die Fischpreise im Großhandel an der Kuste und in Berlin.

				(Preise in A	Ifennigen p	er kg).		·	
		Berlin	Barth	Stralsund	Greifs: wald	Lauter: bach	Swine: münbe	Oberhaff	Danziger Bucht
				1	Barldı.				
April	1898	82—100	3660	60	3660	40-46	30	40	75
Mai	,,	-	60	,,	60	40-50	,,	60	60-100
Juni	"	_	,,	,,	,,	50-60	,,	,,	,,
Juli	,,	106	60-70	40-90	70-80	,,	40	,,	100
August	"	90—128	60	80	"	50—70	"	,,	,,
September	; "	64	"	"	60-70	60	<i>"</i>	40	,,
Oftober	"	62—100	50—60	70-76	50—60	ŏ0	45	"	50—100
November	"	-	"	74-76	<b>54</b> —60	,,	60	50	60- "
Dezember	"	100—120	60	70—78	"	44-60	50	,,	70- "
v	189 <b>9</b>	148	"	60-80	54 - 70	52—56	80	"	100
Februar	"	94—110	5060	66-70	70—80	60-70	60	"	,,
März	"	128	60-70	70	70	70	80	"	80—100
			•	<b>1</b> 30 1	adīsen.				
April :	1898	86	50-60	50	_	1 — 1		50	1 —
Mai	,,	52-114	4050	,,		_			100
Juni	"	108-114	,,		_			"	
Juli	,,	, ,	<b>5</b> 0—60	50—80			_	"	"
August	"	80—116	5070	50				"	",
September		94—110	5060	_		i _		"	",
Oftober	,,	80—94	44 - 54	55		_		,,	120
November	,,	68	4060	50	_			"	,,
Dezember	,,		50 - 60	_	_	_		,,	,,,
Januar 1	1899	42-62		68-80		_		",	100
Februar	,,	80—110	60 - 66	66-70	_	l		<i>",</i>	,,
März	"	86-90	"	70	_	-		,,	100—120
				1	dlöh.				
April	"	5090	20—40	30—34	24 – 30	28—32		20	40
Mai	,,	66-72	14-20	28—30	20-24	30			20
Juni	,,	_		30—32	20		20	" <b>3</b> 0	_
Juli	,,	120		40	,,	_	30	"	_
August	"	_	20—26	30	20-24	_	,,	20	_
September	,,	82-122	2030	,,	"	_			
Oktober	,,	_	,,	26-32	"	24-30	" <b>4</b> 0	" 30	30
November	,,	80	24-40	28-30	<b>8</b> 0— <b>3</b> 6	,,	"	20	,,
Dezember	,,	-	,,	"	8040	30—3 <b>ŏ</b>	",	30	"
Januar 1	899	_	30-40	30-10	30-36	32	50	"	<b>4</b> 0
Februar	,,	-	86-40	80	<b>364</b> 0	3036	,,	"	50
März	,,	-	<b>36</b> —50	,,	86	40	40	"	
	•		,	•	. '	,	ı		

# Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von bentichen Sifcherfahrzengen im Dai 1900.

Rach Angaben bes Germanischen Llopb.

Fischbampfer Fod & Hubert, Rheberei: Aug. Bröhan in Cranz a. E., Tons 154 br. 72 n. erbaut 1890 aus Stahl, ift seit bem 13. Februar 1900 verschollen.

Margaretha, Eigenthümer: J. H. Mewes, Finkenwärber, Tons 34 br. , erbaut 1879 aus Holz, lief infolge Kollision mit ber Tjalk "Johanna" beschäbigt in Cughaben ein.

Brobibentia, Eigenthumer S. B. A. Schacht, Finkenwarber, Tone 45 br. 31 n., erbaut 1895 aus holz, wurde von bem Fischerkutter H. F. 186 mit gebrochenem Großmast bie Elbe hinaufgeschleppt.

Das Fischerboot bes Fischers Ruehr strandete auf ber Sandbank Boek. Die Besatzung wurde von ber Rettungsstation Barhöft in Sicherheit gebracht.

Ein Edernförber Fischerboot wurde mit bem Kiel obentreibend am Schruburger Strand aufgefunden. Die aus 3 Fischern bestehenbe Besatung ist jedenfalls umgekommen.

Belgien. Rönigliche Berordung 1) über ben handel mit Fischen, Beich- und Schalsthieren n. f. w. Bom 27. September 1899. (Monit. belge S. 4258.) — Uebersetung ohne Gemahr. —

Wir, Leopold II. . . . .

haben, . . . . . . beichloffen und beichließen :

Der hanbel mit Fischen, Beich: und Schalthieren u. f. w. ift, abgesehen von ben Bestimmungen ber Artitel 454 bis 457, 498, 500 bis 503 und 561 und Strafgesetbuchs, betreffend gesundheitsischielle Stoffe enthaltene, nachgemachte, verfälschte, beschädigte ober verborbene Rahrungsmittel, und abgesehen von ben Bestimmungen ber Königlichen Berordnungen, die in der herstellung und im handel mit Rahrungsmitteln, gebrauchten Geräthschaften, Gefäße zc. und die Farbstoffe betreffend, nachstehenden Bestimmungen unterworfen:

Artikel 1. Es ist verboten zu versaufen, in ben Kauf zu stellen, zweds Berkaufs ober Lieferung aufzuspeichern ober zu versenden alle frischen, zubereiteten ober eingemachten Fische, Beichund Schalthiere, Schildröten zc., welche mit anderen Beimengungen versett sind als Spezereien, Gewürzen und Rräutern angenehmen und aromatischen Geruches, Gallerte aus Gelatine oder Gelose
und geräucherten Zuthaten, falls sie nicht eine Aufschrift tragen, welche in beutlich sichtbaren Buchstaben die Beschaffenheit der fremden Beimengung angiebt.

Die Konservenbuchsen muffen eine Aufschrift tragen, welche in beutlich sichtbaren Buchstaben bie Art bes Fisches, bes Schalthieres u. f. w., sowie auch gegebenen Falles bes verwendeten Deles ober Fettes angiebt.

Artifel 2. Laut Artifel 561 2 Strafgesethuches, erganzt burch Artifel 5 bes Gesehes vom 4. August 1890 find als schäblich erklärt alle Fische, Beichthiere u. f. w., welche

- A) mit Gulfe von Rodelstörnern ober anberen gifthaltigen Stoffen gefangen und
- B) mit antiseptischen Mitteln vermengt worden find.

Es ift verboten, diese Stoffe bei der Zubereitung und Ginmachung von Fischen, Beichthieren u. f. w. zu verwenden, sowie den genannten Nahrungsmitteln einen der Gesundheit schädlichen oder gefährlichen Stoff beizumengen.

Artifel 3. Die Behälter, in welche eingemachte Fische, Schalthiere u. f. w. zweds Bertaufs und Lieferung verpadt werben sollen, muffen Namen, Firma und Abreffe ober wenigstens die Marke bes Fabrikanten ober Berkäufers tragen.

Artikel 4. Es ift verboten, in bem gleichen Raume ober in Räumlichkeiten, beren Zugänge untereinander von der Straße abgeschlossen sind, Nahrungsmittel in Berbindung mit nicht zum Genuß bestimmten Fischen, Beich: und Schalthieren zu vertaufen, in Berkauf zu stellen oder zwecks Berkaufs oder Lieferung aufzuspeichern, sowie auch beide zu gleicher Zeit zu befördern, wosern letztere nicht in Behälter verpackt sind, welche Aufschriften tragen, wie "ungeeignet für den menschlichen Genuß," "nicht eßbar" oder "zur Mästung" und somit in deutlich sichtbaren Buchstaben zu erkennen geben, daß ihr Indalt zu Nahrungsmitteln nicht bestimmt ift.

<sup>1)</sup> Obige Berordnung, aus ber wir bereits im Februarheft b. 38. (3. 62) einen Auszug mitgetheilt haben, geben wir nach einer uns vorliegenden Ueberfetjung im Bortlaut nach. D. Reb.



Artikel 5. Uebertretungen der Beftimmungen gegenwärtiger Berordnung werden mit durch Geset vom 4. August 1890 vorgesehenen Strafen geahndet werden, ohne dadurch die Anwendung der vom Strafgesehbuch seftgesehten Strafen aufzuheben.

Artikel 6. Unser Minister für Aderbau ist beauftragt mit ber Aussührung gegenwärtiger Berordnung, welche am 1. Januar 1900 in Kraft treten wirb.

Gegeben ju Oftenbe, ben 27. September 1899.

Leopolb.

Bon Ronigs wegen. Der Minifter für Aderbau. Baron M. von ber Bruggen.

Berfammlung bes englischen Seefischerei-Bereins. Enbe Mary biefes Sabres bat in England die 19. Jahresversammlung der National Sea Fisheries Protection Association in London unter dem Borfitz seines Bräfibenten Sir Ebward Birkbed, Bart., stattgefunden. Aus ben Berhanblungen intereffirt besonbers, bag man mit bem langsamen Borwartefchreiten in Betreff des Gesepentwurfes über die untermaßigen Seefische wenig zufrieden ist. Ferner wurde betont, daß bisher teine besondere Abtheilung für Fischerei bei dem handelsamt vorhanden sei. In ber Fish Trabes Gazette wird weiter ausgeführt, baß nach einer besonberen Fischereibehörbe ein bringenbes Beburfnig vorhanden sei, welches nicht minder groß sei als dasjenige, welches zur Bründung einer irifchen Landwirthichaftsbehörde und einer folden für technischen Unterricht geführt habe. In London mußte eine Central-Rischereibehörde geschaffen werden, in welcher die Räben ber Einzelbehörben bes vereinigten Königreiches jusammenliefen. Es fei bics um so wichtiger, wenn man bie Bebeutung ber englischen Fischerei und beren geringe ftaatliche Forberung im Bergleich mit ber von anderen Staaten aufgewandten Fürsorge betrachte. Wenn die finanziellen Schwierigkeiten aus bem jetigen Boerenkriege überwunden feien, rechne man mit einer größeren Fürsorge für die Fischerei. — Daß das Fischen im Morah Firth für die schottischen Fische bampfer unter Strafe geftellt fei, wird angesichts ber vom Parlament ermittelten Thatsache, bag 55 frembe Fischbampfer (nämlich 22 Deutsche, 10 Belgier, 18 Danen, 5 Frangofen) bort gefischt hatten, als ein wenig angenehmer Buftanb empfunden. — Mit einer Resolution, bag eine Deputation an Lorb Salisbury entfandt werben foll, um ben Erlaß eines Gefetes jum Schute ber unter: maßigen Fische zu beschleunigen, wurde bie Bersammlung geschloffen. (Nach Fish Trades Gazette vom 24. 3. 1900.) Hkg.

Umfangreiche Plane zur Ansübung ber Fischerei bei Island und Grönland. Rach ber Londoner Fish Trades Gazette beabsichtigt die dänische Fischerei-Attiengesellschaft "Gordar" (zu deren Leitern ein jett in Island naturalisiter herr herrmann gehört) folgende Unternehmungen auf Island. Am Sandhöfiord ist ein Fluß erworben, welcher zur Speisung von bereits gebauten Bassins dient. Die Eisgewinnung von diesen begann im letten September; einige Tausend Tons Eis dis zu einer Dicke von ca. 26 Zoll sind gewonnen. Die Kompagnie hat ca. 60 Segelsmacks von Parmouth und anderen häfen angekauft, welche sich im Fischen an der isländischen Küste bewährt haben. Auch ist eine Anzahl von Fischbampsern gebaut, deren Zahl auf 30 erhöht werden soll. Der Fang soll durch Jagerdampser nach Hull und London (Killingsgate-Warkt) gebracht werden.

Außerbem soll Lachs und Hering gefangen werben. Die Segelfahrzeuge sollen zum Lachsfang bis zur Küste von Grönland gehen, woselbst aussichtsvolle Fischereiversuche mit dem Lachsfang gemacht seien. Der Hering soll sogleich zubereitet werden. Als Absatzebiet für Lachs hat man die englischen und schottischen Märkte in Aussicht genommen, für den Hering auch Amerika. Ilkg.

Fifdereibericht von Feland. Rebtjawit, 27. März. Bir haben hier einen fehr milben Binter gehabt. Die Mitteltemperatur mahrend ber Bintermonate war:

			Mittags	Nachts
November			+ 0,8 ° C.	— 1,4 ° C.
Dezember			+ 0,2 0 "	— 2,1 ° "
Januar			+ 0,4 0 "	— 1,4° "
Februar			— 1,3 ° "	— 3,7 ° "

Nur einmal, am 6. Februar, fiel bas Thermometer auf — 10 ° C. Die höchste Temperatur war + 6 ° C. Beinahe im ganzen März hatten wir besonders schönes Frühjahrswetter. Schon vor einiger Zeit hatten wir Besuch von den englischen Trawlern. Zetzt haben sie Freiheit und sie



benuten biese im reichsten Maße, da sie ben "heimbal" nicht zu fürchten brauchen. Kürzlich wurden einige wenige Faben außerhalb Torlakshöfn, einem ber handelspläte hier an ber Sübküste, 27 Trawler auf einmal in voller Thätigkeit gesehen. Aehnliches wird von überall her berichtet, wo einiger Fang ist. In den Westsjurchen, wo die Fischerei mit offenen Booten der haupterwerdszweig ist und die Leute von Schase und Biehzucht gar nicht leben können, ist die Situation unbedingt kritisch. Die sischeren Fjorde an der Westküste sind natürlicherweise ein ausgezeichneter Plat sür die Trawler, und bort haben sie beinahe das ganze Jahr hindurch nichts zu sürchten. (Berlingske Tid. 17. 4. 1900.)

**Norwegische Expedition nach dem Polarmeere.** Auf Befürwortung der Marinebehörden, sowie des Departement des Innern bewilligte das Storthing einstimmig 25 000 Kronen für die Entsendung des Cheffahrzeuges "Heimdal" nach dem Polarmeere im Frühjahr 1900, um die Fischereis und Fangverhältnisse dort zu untersuchen. (Morgenbladet 19. 4. 1900.) W. F.

Dentscher Frischsich in Norwegen. Christiania Morgenbladet wird aus Stavanger vom 27. April Folgendes gemeldet: Der deutsche Fischampser "Harald" ist hier aus Island mit 30 000 Kilo Dorsch und Schellsisch für die Konservensabriken angekommen. Wegen des hier herrschenden Fischmangels mußten Fische aus Island geholt werden; mehrere Fischladungen werden noch erwartet.

W. F.

Hpbrographische Untersuchungen in der Offee. Der finländische Senat hat den Borschlag ber internationalen Konferenz angenommen, welchem zusolge Finland an den hydrographischen Untersuchungen in der Bottnischen Bucht, den Gewässern um Aland und in dem westlichen Theil der Finischen Bucht theilnehmen und die für diese Untersuchungen auf Finlands Antheil entsallenden Kosten übernehmen soll. Dagegen wird Finland keinen Repräsentanten zum Komitee im russischen Landbauministerium entsenden. (Gothenburger Handelszeitung 26. 3. 1900.)

Ueber Goiffsfunde. herr Direttor Dr. Bog vom Röniglichen Museum für Boltertunde theilt im Rorrespondengblatt ber Deutschen Anthropologischen Gesellschaft (Rr. 10, 1899) Folgendes mit:

Ich möchte mir nur einige wenige Worte gestatten zu einem kleinen Aufsat über Schiffssunde, ber bemnächft in ber Rachricht über beutsche Alterthumsfunde 1899, Beft 5, Berlin, C. Afber & Co., erscheinen wird und ben ich bier gur Bertheilung ju bringen wünsche. Derfelbe betrifft eine Sache, bie mir von großer Bichtigfeit ericheint. Sie wiffen, wie unfere vollsthumlichen Trachten und Gerathe ichnell im Berichwinden begriffen find, wie man fich überall beftrebt zu sammeln, was noch zu sammeln ift. Man bemuht fich ja auch, wie Ihnen seit Jahren wohl bekannt ift, die Topen ber alten Bauernhäuser festzulegen, und so möchte ich Sie nun bitten, eine Gattung von volksthumlichen Berathen befonders ind Auge ju faffen, die auch in ichnellem Berichwinden begriffen find, die alten Boote und Fischerfahrzeuge. Die Boote find jebenfalls bas altefte tunftliche Bertehrsmittel, was bie Menfcben beseffen haben, und es existiren jest noch Typen, bie auf uralte Zeiten gurudgugeben scheinen. Wir seben 3. B. im Stettiner haff Schiffe, welche heute noch beim Fischen gebraucht werben, bie große Aehnlichfeit haben mit ben Fahrzeugen ber alten Bifinger, welche in letter Beit an ber pommerichen Rufte gefunden find. Gbenfo giebt es auch im Binnenlande noch Typen, Die einen uralten Charatter zeigen. Ich empfehle Ihrer Aufmerksamkeit beispielsweise bie alten Golgschiffe, die Sie hier auf bem Bobensee seben. Ich möchte Sie aber bitten, mich in bem Bestreben, eine allgemeine Aufnahme ber alten Schiffs- uud Bootstupen ind Werk zu seten, zu unterftuten, ba es die Kräfte eines Einzelnen übersteigt. Es wurben zu dem Zweck alle Topen, die jest noch in den Ruftengebieten und im Binnenlande existiren, festzulegen fein. Bielleicht wurde es fich empfehlen, baß Gingelne junachft bie nachforschungen in bie Sand nehmen und vorläufig feftftellen, in welchen Gegenben fich etwas erhalten hat. hierdurch wurde man gewiffe Fingerzeige gewinnen, wo vielleicht zuerft mit ben Untersuchungen einzuseten mare. Wenn lettere aber ein eraktes Resultat liefern follen, fo muffen fie bas gange Gebiet umfaffen und es muß bas gefammte Material ohne Ausnahme von sachverständigen Bersonen, burch technisch erfahrene Konftrutteure mit ber nothigen wiffenichaft. lichen Borbilbung, in zuverläffigen Beichnungen und Mobellen für alle Zeiten feftgelegt werben. Auf biefe Beife werben wir zu einer Ueberficht tommen über alles Material, was noch erhalten ift, und noch feftstellen konnen, wie bie Entwidelung ber Thpen vor fich gegangen ift. Bielleicht werben wir bamit noch auf gemiffe Unterschiebe fommen, die une für die Berichiebenheit ber Stamme und ibre

Grenzen Anhaltspunkte gewähren. Ich bitte Sie also, alle Bereine und Privatpersonen, bie bieser Sache näher treten und ihre Unterstützung leiben wollen, mir dies gütigst unter meiner Abresse, Berlin SW., Königgrätzerstraße 120, mittheilen zu wollen.

Bir bitten unsere Leser, etwaige ihnen bekannt geworbene Funde von alten Schiffen ober Booten uns zur weiteren Berwerthung mitzutheilen. Deutscher Seefischereis Berein.

Ueber bie Fifcheinfuhr und bie cinheimischen Fischereien auf Borto Rico berichtet 20. A. Bilcog') als Agent ber Fischereikommission ber Bereinigten Staaten und Theilnehmer an einer von biefer Kommiffion nach jener Insel ausgesandten Expedition. Unter Mittheilung genaueren Bablenmaterials bespricht er ben bortigen Berbrauch von Fischereiprodukten im Allgemeinen. Er geht ein auf die Bollamter und Ginfuhrabgaben, auf die üblichen Gelbforten, die für die Ginfuhr wichtigen häfen, auf ben handel mit frischen Fischen und bie Plate, wo im Inlande Fischfang betrieben wird. Er konftatirt einen außerorbentlich großen Berbrauch von eingeführten konfervirten Fischen im Berhaltniß sowohl zur Bevolkerungsziffer, wie auch zu ber eigenen Gewinnung von Fischereiprodutten, insbesondere auch gegenüber dem Berbrauch von frischen Fischen. Den großen Bebarf an Fischkonserven, sagt er, bede hauptsächlich bas britische Rorbamerika, besonders Reuichottland, viel weniger die Bereinigten Staaten und in noch geringerem Grabe alle anderen Gebiete jusammen; bie Ginfuhr liege in ben Sanben von verhaltnigmäßig wenigen Rommiffionsgeschäften, welche hauptfächlich Buder und Raffee ausführen und Fischereierzeugniffe als Rückfracht verwenden; biefelben feien jum größten Theil febr alte, gut eingeführte Geschäfte mit Filialen in ben brei wichtigften Safenplaten Bonce, San Juan, Mahagueg. Er hofft freilich, in Butunft werbe bie Einfuhr von bort ber erfolgen, wo man jum niedrigsten Breise ju liefern vermöge; wenn erft bie Bewohner von Borto Rico bie guten, in ben Bereinigten Staaten hergeftellten Fischonferven fennen wurden, fo werbe, vernünftig niedrige Preise vorausgefest, ftarte Rachfrage nach ihnen eintreten. Auch die einbeimische Fischerei ber Insel, meint Berfasser, tonne vielleicht febr werthvoll werben, aber bagu fei bei bem tonservativen Sinne ber Bewölferung Beit und ferner Rapital erforberlich. Besonders bemerkenswerth sei, daß die armen Fischer nur mit eigener Sand gefertigte Rete, aber burchaus keine burch Maschinen erzeugten verwendeten; nach Auswendung bes ersorberlichen Rapitals und der badurch ermöglichten Bebung ber einheimischen Fischerei werbe eine große nachfrage nach Geräthen ber letteren Art eintreten, viel tonne auch burch Beschaffung billigen Gises und Ermöglichung fonellen Transports für bie Bebung bes Berbrauche an frifden Fifchen gefcheben.

Demoralisation bes lokalen Herings: Marktes Rew Jork. Im hanbel mit Salzfischen und besonders seitens der großen hiesigen Firmen, welche sich mit dem Bertriebe der Specialität der nahenden Fastenzeit, dem holländischen hering, befassen, wird Klage geführt über den schällichen Einfluß, welchen die Konkurrenz des Westens auf den lokalen Markt, wie auf den handel in solchen Inlandplägen ausübt, welche bisher von hier aus mit Waare versorgt wurden. Seit einiger Zeit liesern nämlich die holländischen händler zu erster hand, unter Uebergehung von New York, direkt nach dem Westen, mit der Folge, daß ein bedeutendes Geschäft, welches früher durch die hände des hiesigen handels ging, jest von holland aus direkt mit Chicago, Millwaukee, St. Louis, Cleveland und anderen großen Inlandplägen gemacht wird und daß in dazwischenliegenden Plägen Waare zu billigerem Preise angeboten wird, als solche f. o. b. New York zu haben ist. Siner der Chess der hiesigen Firma Leber & Weher hat sich zu der Angelegenheit, unserem Bertreter gegenüber, wie solgt, geäußert:

"Es ist eine unbestreitbare Thatsache, daß New York seine Bebeutung als Centralplat für ben Bertrieb von holländischen Heringen einbüßt. Früher gingen neun Zehntel allen Geschäftes in importirten Heringen durch die Hände der hiesigen Händler, und Jobbers und Detaillisten in allen Theilen des Landes bezogen ihren Bedarf von hier aus. Jest wird verhältnismäßig nur noch wenig von hier aus geliesert und der Bertauf der in den hiesigen Markt kommenden Waare leidet unter der westlichen Konturrenz. Gegenwärtig ist New York von Borräthen an holländischen Heringen verhältnismäßig entblößt und ist kaum halb so viel hier, als im Borjahr zur Eröffnung der Fastenssaison. Im Westen dagegen ist der Markt mit Waare übersüllt und einige der größten Händler haben Borräthe bis zu 30 000 Faß.

<sup>1)</sup> The Fishing Gazette. Vol. 16, No. 38 bis 44. 1899.

Allerbings bestehen diese Borrathe in der Hauptsache aus Baare, welche die Einkaufer für den hiesigen Markt s. 3t. drüben abgelehnt haben, da die Qualität nicht den Ersordernissen des New Yorker Handels entsprach. Die Folge davon war, daß die Hollander diese Heringe nach dem Westen sandten und da die dortigen Händler während der flauen Periode im letten Herbst dafür nicht entsprechende Abnahme sinden konnten, daß sich daselbst ungewöhnlich große Borrathe angesammelt haben. Um das Geschäft zu sorciren und sich der immensen Waarenbestände zu entledigen, haben die westlichen Händler den Preis für holländische Heringe successive von 85 dis 90 Cents per Acg auf 58 dis 67 Cents herabgesett. Diese Preisreduktion hat eine abnormale Situation geschaffen, die es dem westlichen Handel ermöglicht, der New Yorker Konkurrenz in deren eigenen Absatzeiten ersolgreich zu begegnen.

Diese Berhältnisse wirten sehr bemoralisirend ein, nicht nur auf die Märkte in diesem Lande, der Einfluß der hiesigen Situation macht sich auch in Holland sühlbar, wo die Exporteure sich durch die Konkurrenz zwischen dem hiesigen Often und Westen gezwungen sehen, niedrigere Preise zu bewilligen, als es möglich ist, um noch einen Prosit zu erzielen. Auch auf den Detailhandel wirken diese unerquicklichen Berhältnisse ein und anstatt daß der Bedarf für die Fastenzeit ein lebhafter ist, halten die Käuser zurück, indem sie zuversichtlich erwarten, daß der Markt noch unter sein gegenwärtiges niedriges Riveau herabsinkt. Bei Preisen von 62—67 Cents per Fäßchen in großen Posten können wir gegen den Westen nicht konkurriren und bleibt dem hiesigen Handel nichts Anderes übrig, als zu warten, dis die Borräthe im Westen geräumt sind. Während holländische Heringe hier \$9 pro Kaß notiren, ist der Artikel in Chicago oder St. Louis schon zu \$8,50 zu haben.

In sonstigen Salzsischen sind die Geschäftsaussichten für die Fastenzeit sehr gut. In holländischen Maderelen ist das Geschäft recht befriedigend und macht der Artikel der irischen Maderele ersolgreiche Konkurrenz. Der holländische Fisch bringt von \$11—\$11,25 pro Faß f. o. b. New York." (New Yorker Handelszeitung 10. 2. 1900.)

Bur Geefischerei Argentiniens. Durch ein gestern unterzeichnetes Detret bes Acerbauministeriums erhält herr Samuel Jousten bie Erlaubniß, die Fischerei aller Arten Krustenthiere an der argentinischen Küste des Rio de La Plata und Atlantischen Dzeans zu betreiben. Nur in einer Entsernung von 5 Seemeilen vom User (Userlinie dei Ebbe gerechnet) darf der Konzessionär Dampsboote hierbei verwenden, näher am User ist der Fang mit Segesschiffen zu betreiben. Der britte Theil der Bemannung auf den Schiffen und Booten muß argentinischer Nationalität sein, die Schiffe haben unter argentinischer Flagge zu sahren und der Konzessionär muß von jeder neuen Spezies, die gesangen wird, ein Exemplar an die Regierung senden. (La Plata Post, Buenos-Aires 29. März 1900.)

Das Bortommen von Tieswasser-Garneelen in norwegischen Fjorden. Im Sommer 1898 gludte es Dr. Sjort, eine Reihe Gemässer zu finden, deren Tiefmasserfauna besonders geeignet ist, bie Lebensbedingungen am Meeresboden in den norwegischen Fjorden aufzuklären. Diese Gemäffer find die Parallelfjorde, die fich in der Richtung S.-N. ins Land hincinerstrecken wie der Brevits: und ber Larvitefjord. In biefen beiben Fjorben, bie beibe mit bem Ckagerat ohne irgend welche Schwelle (Bobenerhebung) in offene Berbindung fteben, fand man einen Reichthum ber Tiefwafferfauna wie bisher nirgends in Norwegen. Im Larvifefjord wurde biefer Reichthum querft tonftatirt, am 23. September wurde hier in 8 Stunden in 12 Trawlzugen auf 50 bis 60 Jaben Tiefe zwischen 85 bis 90 l Krabben, wesentlich Pandalus borealis, gefischt. Diese Tiefmasserkrabbe mar früher burch die Nordmeerexpedition aus dem norwegischen Nordmeere und in einzelnen wenigen Eremplaren von ber norwegischen Rufte burch Professor Gars und Konservator Storms Grunduntersuchungen bekannt. Im Breviksfjord wurden diese Krabben in noch weit größerer Menge angetroffen. Am 5. Oftober wurden mit Dr. Beterfens Traml gwischen Langesund und Brevit in 10 Bugen zusammen 171 l (85 bis 90 kg) von bieser Tiefwasserkrabbe gefischt. 24. September wurden biese Tieswaffertrabben zwischen Langesund und Fredritsvärn ein bis zwei Meilen vom Lande noch auf 120 Faben Tiefe gefangen. (Aus: "Fiskeforsög i norske Fjorde" von Johan Hjort und Knut Dahl. Christiania 1899.) W. F.

### LIBRARY

OF THE



Abounementsbreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei W. Moeser Buchkanblung, Berlin, Stauschreiberstraße 34. 30, jowie bei allen Postanstatzen und Buchkanblungen.

— Berussmäßigen Filderin, Fischerinungen, Fildereigenossenschaftlen, sowie ben Gemeindevorständen von Fischerbörfern kann der Abonnementsbreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Rässbenten des Bereins, Königlichen Alostertammer-Prässbenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Hete bei ermäßigtem Abonnement ersolgt vortosie durch B. Woeser Buchkandlung. An dieselve ihn duch die Einzalung des Abonnementsbreises durch Bostanweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portosrei zugesandt.

Den Mitgliedern werden die Wetchen Seesischer Seesischer in Captresbeitrag 6 Mark.

Melbungen jur Aufnahme als Mitglied in ben Deutichen nerefifderei-Berein (Jahresbeitrag 6 Mart, für Berufsficher 1,60 Mart) find ju richten an ben Berein mit ber Abreffe: Berlin W., Lintftr. 42. Auffahe, beren Aufnahme in die Mittheilungen gewänsch mird, find an ben Generalfetretar Professor Dr. henting in hannber, Bebetinbftr. 28, einzufenden.

B. XVI. 36 9.

Inhalt:

Berantwortlicher Rebakteur:

September 1900.

Klosterkammer - Präsident Dr. Berwig, Hannover. Rachbruck aller Artitel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Thatigleitebericht bes Deutschen SeefischereisBereins für bas Ctatsjahr 1898/99. - Bolltarife bes Ins und Auslandes. — Strandung bes Fijdbampfers "Friedrich" auf Island. — Fifderei Ausftellung in Galgburg. - Die Fifderet und ber Sanbel mit Fifdereiprobutten nach ben Jahresberichten ber Sanbelstammern 1898. — Die neuen britifchen Fijdereibampfer. — Konbention, betreffend bie Fifdereiberhaltniffe in ben an Schweben und Sanemart grengenben Gemaffern. - Literatur. - Rleinere Dittbeilungen.

# Thätigkeitsbericht des Deutschen Seefischerei-Vereins für das Etatsjahr 1898/99.

Die Thätigkeit des Deutschen Seefischerei-Bereins hat auch in der vom 1. April 1898 bis 1. April 1899 laufenden Berichtsperiode einen erweiterten Umfang erhalten. Wir beben die Hauptpunkte kurz beraus:

Für die Fischerschulen zeigt fich namentlich im Gebiete ber Oftsee ein machfendes Fifcherschulen. Interesse. Da bier die Kischerei erft nach und nach beginnt, fich auf die bobe See auszudehnen, so ift auch bas Bedürfniß nach folden Schulen bier am größten. Wir bringen baber ber Schulfrage fortgesett besondere Aufmerksamkeit entgegen.

Der Unterricht wurde in Stralfund durch die in unseren Diensten besonders bewährten brei Navigationslehrer Holz, Beibrich und Kraeft ertheilt. Berr Holz übernahm bie erste Klasse mit den durch unseren früheren Unterricht am weitesten vorgebildeten Fischern. Die zweite Klasse mit ben noch etwas schwächeren und jungeren Schülern übernahm Berr Beibrich. Später fab fich Berr Bolg veranlaßt, noch eine britte

Digitized by Google

Rlaffe unter Berrn Rraeft einzurichten. Ihr geboren die "Alunderstreuer" an, welche besonderes Gewicht darauf legten, für sich unterrichtet zu werden und möglichst von Rechenaufgaben verschont zu bleiben.

In Leba wurde der Unterricht durch Herrn Kapitan Pupp ertheilt und in Billau durch herrn Navigationslehrer Rabmann, mabrend in Rugenwalbermunde Berr Kischmeister Boefe den Unterricht gab. Bu ber Kischerschule in Demel konnte bem Oftpreußischen Fischerei-Berein wiederum ein Buschuß gewährt werben.

Die Schule in Fintenwärder murbe, wie früher, von Berrn Lehrer Johns abaebalten. Sie war nicht von langer Dauer, ba ber milbe Winter bie Fischer frub wieder jum Fang locte.

Befähigung8= zeugniffe für Rübrer von tenaen.

Die Folge unserer bauernden Bemühungen war der Bundesrathsbeschluß, betreffend die Aulassung jur Rubrung von Sochseefischereifahrzeugen in Riidereifate fleiner und in der Islandfahrt, vom 10. Februar 1899. (Reichsgesetzblatt für 1899, Seite 129.) Danach wird geforbert:

Für die Führung von Sochseefischerei = Segelfahrzeugen in den raumlichen Grenzen ber kleinen Sabrt, einschließlich folder mit Bulfsmaschinen, eine fechzigmonatliche Kahrzeit.

Für die Führung von Fischereidampfern in den räumlichen Grenzen der kleinen Fahrt das Befähigungszeugniß als Schiffer auf kleiner Fahrt.

Für die Führung von Fischereidampfern nach den Fischgründen bei Jeland bas Befähigungszeugniß als Schiffer auf fleiner Fahrt neben gewiffer Seefahrzeit auf beutschen Fischereibampfern.

Die für die Islandfahrt gemährten Erleichterungen treten mit bem 1. April 1902 außer Kraft.

Bei den in vollem Gang befindlichen weiteren Berhandlungen über die Anforberungen an die Führer und Steuerleute beutscher Seefischereisahrzeuge werben wir nach wie vor ben Standpunkt festhalten, daß das Gewerbe sich zwar möglichst frei von Zwang weiter entwickeln muß, daß aber andererseits unsere Seefischer Belegenheit haben muffen, eine Summe von nautischen und fischereitechnischen Renntniffen ju erwerben, Die ihnen eine Ueberlegenheit anderen Rationen gegenüber im internationalen Wettbewerb sichert.

Ecemanns: ordnung.

Un ben Berathungen über die Nenberungen ber Seemannsordnung bat ber Berein weiter Theil genommen.

Zamariter: turfe.

Die Samariterturse erfreuen sich fortgesett eines regen Interesses feitens ber Wenn auch der milbe Winter an einigen Orten im Gebiete der Nordsee, wie in Cranz a. E. und Brake bas Zustandekommen bes Rurfus verhinderte, so hat boch an der Oftfee in Leba durch herrn Dr. Weidmann, in Griebow durch herrn Dr. Bodenstein in Rolberg, und in Warnemunde burch herrn Dr. Schmidt je ein Samariterkurfus stattfinden können. In Geeftemunde bat Berr Dr. Maber hauptfächlich für die Besatzung der Fischdampfer einen zweimaligen Kursus im Dezember und Marz veranstaltet, ber bier entsprechend bem nur turgen Aufenthalt ber Fischdampfer im Safen gang besonders gestaltet werden mußte.

Un dem Prinzip, den Fischern die Theilnahme an den Fischerschulen und an ben Samariterfurfen toftenlos zu gemähren, murbe weiterbin festgehalten.

Die hinterbliebenen ber im Dezemberfturm 1894 umgekommenen Seefischer linter: crhielten auch im Berichtsjahre gemeinschaftliche Unterftütungen aus unserer Gelb= ftüğungen.

sammlung und aus berjenigen bes Altona-Hamburger Comités. Jede Raffe bedte die Salfte der Roften.

Einige andere Mittel, welche unserem Berein noch aus der Zeit der Berliner Ausstellung zu Gebote ftanden, dienten zur Linderung bringender Noth, ba es leiber immer noch nicht möglich gewesen ift, die Segelfischerei in die Unfallversicherung aufzunehmen. So ftrandete ein Norderneber Angelfischerfahrzeug in bein tudifchen Fahrwasser des Schluchter bei der Rückfehr vom Frühjahrsfang. Alle 4 Fischer ertranken und hinterließen zahlreiche unversorate Angehörige. Wir konnten ben Sinterbliebenen eine einmalige Unterftützung überweisen. Drei altere Sischerwittmen in Oftfriesland erhielten ferner eine fleine Sahresunterftütung.

Dort, wo die eigentliche Seefischerei mehr und mehr betrieben wird, haben auch die Versicherungskaffen fortgefest ein gutes Gebeiben gezeigt. Es geschah biefes, wie wiederum bankbar anzuerkennen ift, unter bem befonderen Schute ber Staatsregierungen und ber Beborben. Den Kaffen in Altona und Memel wurde burch besondere Zuwendungen über die Schwierigkeiten hinweggeholfen, in welche sie burch außergewöhnliche Ungludefalle gerathen waren. Die Neugrundung einer Raffe für bas Samland mit dem Site in Neu=Ruhren wurde in die Wege geleitet. ber Nordfee richtete ber Berein ber Ruftenfifcher in Fintenwarber eine Bersicherungskaffe ein, welcher die Normalfatungen zu Grunde gelegt wurden. Raffe wurden durch den Deutschen Seefischerei Berein 5 000 Mark Ruschuß jum Sicherheitsfonds überwiefen.

Rer: ficerungs:

Der Berbefferung der Fischerfahrzeuge und Fanggerathe haben wir unausgesett unsere Aufmerksamkeit zugewandt. Die Betroleum-Motorwinde, welche wir auf bem Motorwinde. Rutter "Apoll" des Fischers Bredwoldt in Blankenese haben einbauen laffen, bat mehrfache Aenderungen erfahren, fo daß wir hoffen durfen, unter Beranziehung ber mit anderen beutschen und mit ben banischen Motoren gemachten Erfahrungen schließlich zu einem guten Top zu gelangen.

Dem Hamburger Dachtflub, welcher abermals ein Wettsegeln von Fischer= fahrzeugen veranstaltet bat, haben wir für die Regatta die Summe von 100 Mark als Breis bes Deutschen Seefischerei=Bereins überwiesen.

Preis.

Die Einbürgerung der fog. schwedischen Rutter, welche fich nach und nach die Die schwedis übrige deutsche Oftseekuste erobert haben, in den Gemässern westlich von Rügen bat iden Rutter in bisher nicht gelingen wollen. Unfere beiben schönen Rutter "Möbe" und "Greif" sind hofftein und zunächst von medlenburgischen Fischern aus Wismar und Warnemunde benutt, ohne auf Rügen. unsere hoffnungen nach einer Entwickelung einer medlenburgischen hochseefischerei ju Wir gaben baber bie "Möve" an ein Fischerkonsortium nach Gromit in Der Rutter wurde von uns neu ausgerüftet und war mit Lachs- und Heringstreibneten und Lachsangeln vollständig versehen. Dennoch haben auch diese Fischer keine rechten Erfolge damit erzielen können. Wir versuchten beshalb eine beffere Berwendung für bas Schiff zu finden.

Es traf sich, daß ungefähr zur gleichen Zeit an bem Ofistrande von Rügen mehrere schwedische und pommersche hochseefischer erschienen waren. Sie erbeuteten faft unter ben Augen ber Rügenschen Fischer eine fo erhebliche Bahl von Lachsen, daß in diesen der Bunfch rege murde, die Fische vor ihrer Rufte lieber felber ju fangen. Die Folge war eine große Rahl von Gesuchen um Lieferung von schwedischen Kuttern nach Rügen.



Im Anschluß an eine Besprechung, welche hierauf vom herrn Prafibent Dr. Berwig unter Betheiligung ber Königlichen Regierung von Stralfund in Sagnit abgehalten wurde, melbeten sich zwei Fischerkompagnien aus Crampas zur Uebernahme ber beiben Rutter bes Deutschen Seefischerei-Bercins. 3m Marg 1899 wurde alsbann burch herrn Kaufmann Magmann in Beiligenhafen ber Rutter "Möwe" mit allem Bubehor ben Fischern Dobbert, Bollmahn und Ragel= macher aus Crampas übergeben. Der Rutter "Greif" hatte bisber in Warnemunde unter der Obhut unseres Ausschußmitgliedes herrn Rechtsanwalt Dr. Kirchner gestanden. Ihn erhielten die Fischer Blum jun. und fen. aus Crampas leihweise zur Benutung.

Es wird fich zeigen, ob die Rügenschen Fischer im Stande find, mit ben Ruttern Geschäfte zu machen, nachdem bie Pommern und Schweben ihnen bie Wege gewiesen haben.

llnter= Regen.

An einige Fischer wurden Netunterstützungen gegeben. Gin Fischer von Nord= fühungen mit strand erhielt Buttnepe, ein anderer von Nöm Störnepe zur Versuchsfischerei in den nordfriesischen Watten.

Reife= ftipenbium.

Die Fischer Lag, Dinfe und Frobberg in Stralfund erhielten ein Darlehn von 470 Mark zur Beschaffung von Sprottnegen. Die Erfolge bamit waren fo gut, daß wir einen Fischer von Siddensbe durch Berleihung eines Reisestipendiums in ben Stand fetten, die Sprottfischerei in Edernforde mitzumachen und somit von den besten Lehrmeistern auf diefem Gebiete den Betrieb durch eigene Uebung ju erlernen.

Dentiche Rifderei: farten.

In Folge unserer Bemühungen und unter unserer Mitwirkung gab bas Reichs-Marine-Amt im Laufe bes Berichtsjahres eine neue Fischereikarte ber Nordsee und eine Fischereikarte von Jeland mit Segelanweisung beraus. Der wesentliche Dienst, welcher der deutschen Hochseefischerei dadurch geleistet wurde, bedarf besonderer Erwähnung.

Eturm:

Das von uns auf Beranlaffung des Reichs-Marineamts beschaffte umfangreiche warnungs- Material über Berbefferung des Sturmwarnungs- und Ruftenfignalwesens an den fignalwesen, deutschen Ruften haben wir der genannten Behörde unterbreiten können. Magnahmen in ber Sache fteben noch aus.

Gislieferung.

Es ist eine unverkennbare Thatsache, daß die Segelfischerei in der hohen See unter der Konkurrenz der mächtig angewachsenen Fischdampferflotten erheblich zu leiden Sie ist folglich gegen Schwankungen im Verdienst besonders empfindlich. Wurde baber icon ber Ausfall ber Winterheringsfischerei in ber Elbmundung in bem Berichtsjahre als ein harter Schlag empfunden, so brobte ben Segelfischern in bem Gismangel infolge bes ungewöhnlich milben Winters 1897/98 ein noch größerer Schaben. Bier konnte ber Deutsche Seefischerei-Berein belfend eingreifen. Das Reich ftellte in richtiger Würdigung ber vorliegenden Gefahr die Mittel für einen Buschuß zu ben Sislieferungen zur Berfügung und beauftragte ben Berein mit ber Organisation ber Gislieferungen. Es war bies nicht ganz einfach, ba vor allen Dingen angestrebt werden mußte, von den Benugern die Bersuchung zu unrechtmäßigen Manipulationen fernzuhalten. Dank ber Ditwirkung unferer Bertrauensmänner, nämlich ber herren Marktinfpektor Bilde (Altona), Marktauffeber Meuslahn (Samburg), Schiffsbaumeifter Briede (Fintenwarder), Safenrendant Bierdemann (Bremerhaven) und Hafenmeister Duge (Geeftemunde) fand bie Gielicferung an Diefen Orten zu all:

feitiger Bufriedenheit ftatt. Dit ben Giswerken Samburg und ben beiben Firmen B. Buffe in Geestemunde und S. Abbid's (Bremerhaven) wurden Kontratte bis ju Anfang 1899 abgeschlossen, nach benen wir bas Eis zu 1,10-1,20 Mark pro 100 Pfund erhielten. Hiervon hatten die Fischer 80 Pfg. ju gablen, während der Restbetrag von uns beigesteuert wurde.

Im Ganzen handelte es sich um erhebliche Beträge. Es wurden nämlich in rund 2 400 Lieferungen nicht weniger als fast 43 000 Centner Gis burch uns Die Buschüffe, welche ber Berein zu leisten hatte, betrugen über abacaeben. 16 000 Mark.

Da biese Unterstützung allen Segelfischern zu Gute kam, so ist nicht baran zu zweifeln, daß der Ausbruck der Dankbarkeit, welcher mehrfach laut wurde, die all= gemeine Stimmung getreu wiederspiegelte.

Die Beihülfen für die Gishäufer auf Amrum (Steenobbe) und Splt (Lift) gingen in gewohnter Beife nebenher und sicherten ben Segelfischern in ber Nabe ihrer Fangpläte den regelmäßigen Bezug von Gis zu dem gewöhnlichen Preise von 80 Pfg. für ben Centner.

Konnte somit durch unsere Mitwirkung die Lieferung der Seefische in gewohnter Der Bezug Beife erfolgen, so haben wir uns auch fur die Ausbreitung des Konsums nach von Mancher-Rräften bemüht. Namentlich hatten wir noch fortgefett Anfragen wegen des Bezuges von Räucherfischen für Gefängniffe und Militarmenagen zu beantworten. In Die Besonderheiten der Berpflegung der Gefangenen erhielten wir dadurch einen guten Die hierbei gewonnenen Erfahrungen haben wir in einem Gutachten über den Gisenbahntransport der Räucherfische verwerthen können. Denn gerabe bei ber Verpflegung ber Gefangenen stellte es fich heraus, welche bedeutende Rolle bie Ersparung selbst eines einzigen Pfennigs spielt. Wir glauben, daß biefer Umstand nicht ohne Ginfluß auf den Beschluß gewesen ist, durch welchen der Jest unterliegen fie in Bezug Eisenbahntarif für Räucherfische ermäßigt wurde. auf die Tarifirung den gleichen Sagen wie die frischen Fische.

Die Temperaturmeffungen in den Ruhlmagen und den gewöhnlichen zum Temperatur-Fischtransport dienenden Gifenbahnwagen wurden fortgefett. Ueber die Resultate meffungen im wird später berichtet werden.

Eifenbahn= wagen.

In unserer Bertretung in ben Bezirks : Gifenbahnrathen zu Berlin, Bromberg, Altona und Hannover hat sich gegen das Borjahr nichts geandert.

Begirte: Gifenbahnräthe.

In dem Berichtsjahre haben eine Reihe von Konferenzen stattgefunden, welche entweder vom Berein einberufen waren ober an benen er Theil genommen hat.

Ron: ferengen.

Co beriefen wir jum 12. Dezember 1898 eine Ronfereng jur Berathung über bie Große Beringefischerei nach Bremen. Außer ben Beringsfischerei : Gefellichaften In Bremen. nahmen auch Bertreter der Staatsbehörden an den Sitzungen Theil. Da die Berathungen vielfach Interna ber Deutschen Beringefischerei betrafen, so wurde bas Protofoll als Manuffript gedruckt.

Gine zahlreich besuchte Versammlung unter Betheiligung von Kommiffaren bes Reiches und der Lokalbehörden fand am 27. Februar 1899 in Dievenow ftatt. In Dievenow. Mit dem neuen vertieften Safen : Durchstich war nämlich die Möglichkeit gegeben, ber zahlreichen Fischerbevölkerung bie Beschaffung seetüchtiger gebeckter Fahrzeuge ju empfehlen. Zwei Typen tamen hier besonders in Frage, der kleinere sogenannte

Digitized by Google

schwedische Kutter und ein größerer Rutter nach Bornholmer Modell. Fischer bereits recht genau wußten, was fie wollten, fo ergab fich nach eingehender Erörterung, daß empfohlen werden fonne, aus Reichsmitteln versuchsweise einen voll aufgerüfteten ichmebischen Rutter an einen empfohlenen Sischer zu geben, mahrend anderes Fischerkonsortium jur Anschaffung eines Bornholmer Rutters vom Deutschen Seefischerei-Berein ein ginsfreies Darlehn von 1000 Mart erhalten sollte. hiernach ift fpater verfahren, und vorgreifend einer fpateren Berichterftattung barf hervorgehoben werben, daß die Bersuche mit den neuen Fahrzeugen sogleich von einem gang überraschenden Erfolge gefront wurden.

Deutscher Nautischer Bercin.

Mit dem Deutschen Nautischen Berein, deffen Mitglied ber Deutsche Scefischereis Berein ift, wurden auch im Berichtsjahre lebhafte Bezichungen unterhalten. Auf dem dreißigsten Deutschen Nautischen Bereinstage am 27. und 28. Februar war ber Deutsche Seefischerei-Berein burch einen Delegirten vertreten.

Erpebi: örtliche llnter=

Eine Reihe kleinerer und größerer Untersuchungsfahrten und Expeditionen geben tionen und bem Jahre 1898 ein gang befonderes Beprage.

Villau.

Die Bersuche mit Reusen und anderen Fanggerathen und baran anschließende indungen biologische Untersuchungen in der Umgebung von Pillau konnten nicht ausgeführt versuche bei werben, obgleich bas Reich bie Mittel bafür schon in bereitwilligster Beise in Aussicht gestellt hatte. Es fehlte uns an einer geeigneten zoologisch geschulten Rraft.

Berfuche: Ditice.

Als jedoch im Berbst 1898 die Deutsche Seefischerei-Gesellschaft "Germania" fischerei in ber in Alt-Billau sich einen Fischer von Altenwerder zur Bornahme gewisser Fischereis versuche für ihre Zwede engagirt hatte, benutten wir die Rudreise beffelben nach ber Beimath zur Ausführung einiger Berfuchsfischereien. Unter eifriger Mitwirfung bes Röniglichen Fischmeisters Boefe gelangten Ende Oftober trot bes meift ungunftigen Wetters einige Fischereiversuche auf ber Stolpe-Bank verhältnismäßig recht gut und gaben einen Fingerzeig, in welcher Richtung weiter gearbeitet werden konne.

Garneelenfifcherei.

Die Kommission zur Untersuchung ber Garneelenfischerei an ber Rorbseekufte, welcher ber Generalsetretar Professor Benting angehörte, bat ben noch aus bem Borjahre übrig gebliebenen Theil der Kufte untersucht.

Berluft bes "Prafident Derwig."

Die beutsche Seefischerei begann sich mehr und mehr über bie Grenzen ber Fischbampfers Nordsee hinaus auszubreiten, aber verlor hierbei das erste Opfer. An der klippenreichen Rufte Islands ftrandete ber Fischbampfer "Prafibent Bermig", welcher bis dabin immer der vorwärtsftrebende Bionier gewesen war. Die Mannschaft wurde von der Besatung eines frangosischen Fischerschooners und theilweise von den Wir haben uns dafür verwandt, daß die Retter Aus-Insulanern gerettet. zeichnungen erhielten.

Abeber Buffe +

Der um die deutsche Scefischerei hoch verdiente Rheder &. Buffe (Geeftemunde) hat den Berluft diefes Schiffes nicht lange überlebt. Er ftarb am letten Tage des Rabres 1898.

Die Bersuche seines Dampfers "Friedrich", in der Abria mit dem Schleppnes Rifderei: bersuche in ber ju fischen, schlugen fehl. Abria.

Expedition

Bedeutungsvoll ist das Jahr 1898 dadurch für uns geworden, daß wir ben E. M. C. lange gehegten Borfat, einen Berfuch zur Erfundung ber Fischgrunde und Fischerei= "Diga" in Minge gegegett Sorjag, einen Serjag zur Struttoning der Highgentot und Highert-bas Rord- verhältnisse im Nordpolarmeer zu machen, ausstühren konnten. Im Reichsamt des polarmeer. Innern brachte man unserem Bunsche bas größte Boblwollen entgegen und bewilligte

bie zur Ausführung erforderliche Gelbsumme. Ferner gelang ce, bant bem Entgegen-Ercellenz des herrn Staatssefretars bes Reichs=Marine=Amts, S. M. S. "Dlga" bafür verfügbar zu machen.

Das Schiff wurde von uns mit Gerathen für die Grundschleppnetfischerei, Langleinenfischerei und Angelfischerei u. a. m. ausgerüstet. An Bord wurde eine Rommission bes Deutschen Seefischerei-Bereins eingeschifft, bestehend aus:

- 1. bem Rapitan gur See a. D. Dittmer als Leiter,
- 2. bem Dr. Hartlaub von ber Biologischen Anstalt auf Belgoland,
- 3. dem Fischmeister Lornsen von derfelben Anftalt,
- 4. dem Fischbampferkapitan, Sceschiffer auf großer Fahrt, de Bloom aus Dornumersiel und
- 5. einem Photographen.

Die Reise bauerte von Mitte Juni bis Anfang Ceptember 1898 und lieferte eine ebenso reichliche, wie werthvolle Ausbeute. Im Uebrigen verweisen wir auf unfern in Rr. 1 ber "Mittheilungen" biefes Jahrganges veröffentlichten Bericht (Seite 3-4).

Abgeschen von der Olga-Expedition 1898 hatten wir im gleichen Jahre noch eine zweite Gelegenheit, mit ber nordischen Fischerei in nabere Berührung zu tommen. In Bergen in Norwegen fand nämlich eine Internationale Fischerei-Ausstellung flatt. Anternation. Deutschland hatte sich an dieser Ausstellung offiziell nicht betheiligt. Um so mehr aber und Bifcherei war in Norwegen der Bunsch vorhanden, daß Deutschland eine Vertretung nach bem kongres in Internationalen Fischerei-Rongreß entsenden moge, welcher in den Tagen vom 18.—21. Juli 1898 im Anschluß an die Ausstellung in Bergen stattfand. In Folge beffen murbe Berr Prafibent Dr. Bermig als Bertreter bes Deutschen Reiches nach Bergen entsandt und ihm Berr Professor Dr. Beinde (Belgoland) als Delegirter ber Königlich Preußischen Regierung auf bem Internationalen Fischerei-Kongreß, sowie Berr Regierungs= und Baurath Wilhelms (Roelin) und Berr Oberfischmeister Deder (Altona) als beutsche Delegirte für die Ausstellung in Bergen beigegeben, mahrend Seitens bes Deutschen Seificherei-Bereins Berr Professor Dr. Benting ber Rommission beitrat.

Der Kongreß und die Ausstellung in Bergen bot eine Fulle lehrreichen und anregenden Materials, nicht minder aber bic Studienreise langs ber norwegischen Ruste, welche sich an den Aufenthalt in Bergen anschloß. Auch von diefer Reise wurden eine große Bahl instruktiver Photographien der norwegischen Fischereien nach Aufnahmen von Professor Benking sowie Material zur chemischen Untersuchung ber Fische und Fischereiprodukte gesammelt und mit nach Haus gebracht.

Leider verboten es die großen Entfernungen, die Studienreise bis zur Murman: Die Murmans fufte fortzusegen, wohin für ben gleichen Sommer mehrere Kinkenwärder Kischer von einem ruffischen Unternehmer engagirt waren, nicht zu ihrem Bortheile.

Aus Mangel an Zeit und Gelb hat ber Deutsche Seefischerei-Berein, wie nach bem Borftebenden verständlich ift, es zu feinem großen Bedauern nicht ermöglichen können, einer fehr freundlich gehaltenen Ginladung zu dem Internationalen Fischerei= kongreß in Dieppe (Frankreich) in den Tagen vom 1.—5. September 1898 Kolge zu leiften.

Anter:

nationaler Fifdereitongreß in Dieppe.

Melt: Paris 1900.

Im gleichen Jahre trat an uns auch die Frage wegen einer Betheiligung an ansstellung in der Beltausstellung in Baris 1900 heran. Die bei uns zu Tage tretende Musstellungsmübigkeit verhinderte eine Betheiligung Deutschlands. Es konnte auf eine folche um fo mehr verzichtet werden, als auf einer Konferenz im Reichsamt bes Innern fich ergab, daß etwaige beutsche Aussteller aus unserem Arbeitsgebiet unschwer in anderen verwandten Abtheilungen Unterkunft finden konnten.

Die Ber= öffent= lidungen.

Unfere Beröffentlichungen sind in der gewohnten Beise fortgeführt. Die "Mittheilungen" vollendeten ihren 14. Jahrgang. Von den "Abhandlungen", welche an die Stelle ber früheren "Beilagen zu ben Mittheilungen" getreten find, wurde ber ichon früher erwähnte Band III berausgegeben. Bon bem "Seefischerei= Almanach" erschien ber zweite Jahrgang für 1899.

Wie der Almanach sich in Deutschland einer gesteigerten Rachfrage zu erfreuen hatte, fo entwideln fich die anderen Beröffentlichungen immer mehr zu einem Bande, welches uns mit ähnlichen Institutionen bes Auslandes in Berbindung sett. centrale d'Acquiculture et de Pêche in Baris trat mit uns in bauernben Schriftenaustausch, ferner die Universitätsbibliothet zu Upsala, ber wir eine große Bahl werthvoller schwedischer Werke ju verbanken haben. Seitens ber englischen Regierung und durch Vermittelung der Raiserlichen Botschaft in London erhielten wir 45 Bande des Challenger = Berkes. Die an der Bollständigkeit nur noch fehlenden 3 vergriffenen Bande dieser berühmten Forschungsreise konnten wir antiquarisch beschaffen. Sogar aus Columbien in Sudamerita wurden wir um Werke über Seefischerei gebeten.

Butachten.

Nach wie vor aber bestand ein großer Theil unserer Thätigkeit in der Beantwortung von Anfragen verschiedener Art an Behörden und Private. ben vielen Gutachten, welche wir erstattet haben, seien als besonders wichtig die nachfolgenden erwähnt:

Ueber die Nothwendigkeit der von Schweden angeregten Internationalen Untersuchungen ber nordeuropäischen Meere im Interesse ber Seefischerei haben wir eine Denkichrift ausgearbeitet.

Ueber die Anlage eines hafens bei Prerow, Alkniken und Schulau an der Elbe haben wir uns schriftlich und munblich geaußert, besgleichen über ben Befähigungenachweis für die Führer von Fischersahrzeugen und die Zulaffung von Ausländern zur Prüfung als Schiffer auf kleine Fahrt, sowie über die angebliche Berftorung von Telegraphenkabeln durch Fischbampfer, über die Errichtung von Bersicherungskaffen im Regierungsbezirk Stralfund und Königsberg und die Gründung eines Berficherungsverbandes im Regierungsbezirk Röslin. Ueber die Bollbehandlung von Aufternsetlingen ift ber Großherzoglich Oldenburgischen Zolldirektion ein Gut= achten erstattet und ferner bem Reichs Marine Amt über ben Reiseblan ber jum Schute ber Fischerei in Dienst gestellten Kriegsschiffe.

Kurz, es dürfte aus diesem Jahresbericht hervorgehen, daß die Thätigkeit des Bereins eine fo vielfeitige und große war, daß fie gelegentlich die Leiftungsfähigkeit aller Betheiligten zu überschreiten brobte. Um so mehr aber alauben wir mit Befriedigung auf bas Geleiftete gurudbliden zu burfen.

### Bolltarife des In- und Auslandes.

Auf die nachfolgende Berfügung machen wir hiermit unsere Leser besonders aufmerksam. Deutscher Seefischereis Berein.

#### Der Staatssefretar bes Junern. III. B. 3325.

Berlin, ben 19. April 1900.

Von der im Reichsamte des Innern herausgegebenen Spstematischen Zusammenstellung der Zolltarise des In= und Auslandes ist nunmehr der lette, die "Chemische Industrie" umsassende Band erschienen und wie die übrigen Bände von der hiesigen Hosbuchhandlung E. S. Mittler & Sohn — Rochstraße 68/71 — zu beziehen.

Das hiermit erstmalig abgeschlossene Werk umfaßt die Zolltarise von Deutschsland und von 59 für den deutschen Aussuhrhandel zumeist in Betracht kommenden Ländern. Dieser zolltarisarische Stoff ist nach den Waarengattungen geordnet und hat eine auf die leichtere Auffindbarkeit, sowie die Möglichkeit einer Bergleichung der Positionen der einzelnen Tarise berechnete einheitliche Gliederung ersahren.

Die Titel ber 5 Banbe, beren Inhalt für die Folge burch Herausgabe von Nachträgen in Form von sogenannten Tekturen jeder Zeit auf den neuesten Stand ber Bolltarif-Gesetzgebung gebracht werden soll, sind folgende:

Band A. Tertilinduftrie.

Band B. Industrie ber Metalle, Steine und Erben.

Band C. Chemische Industrie.

Band D. Holz- und verwandte Industrien, Papier-, Leder- und Kaut- schukindustrie.

Band E. Landwirthschaft, Nahrunge= und Genugmittel.

Um weiteren Interessentenkreisen die Möglichkeit zur Benutung des Werkes zu bieten, spreche ich die Bitte aus, Ihre Mitglieder von Vorstehendem in Kenntniß setzen zu wollen.
Im Auftrage: Wermuth.

# Strandung des Fischdampfers "Friedrich" auf Island.

Bon hafenmeifter Duge (Geeftemunbe).

In der Nacht vom 28. auf den 29. März d. Is. kam der Fischdampfer "Friedrich", Rapitän Puß, von der Rhederei F. Busse in Geestemünde an der Südküsse Islands auf Strand und ging total verloren. Es ist ein eigenthümlicher Zusall, daß vor zwei Jahren in derselben Nacht und auf derselben Stelle derselbe Rapitän den Fischdampser "Präsident Herwig" verlor. (Vergl. Nr. 7 der "Mitteilungen" 1898.) Beide Wracks sitzen nur etwa 150 m von einander entsernt. Begreislicherweise bildeten sich auf Grund dieser Thatsache weitere sachmännische Kreise ein in bestimmter Richtung gehaltenes Urtheil über die Navigirung und Sorgsalt, welche an Bord des "Friedrich" obgewaltet haben. Am 27. April d. J. kam der Strandungsfall vor dem Seeamt in Bremerhaven zur Verhandlung, bei welcher Gelegenheit eine Reihe von Umständen zur Sprache kam, die für die bei Island sischenen Dampser von Wichtigkeit und beachtenswerth sind und die nach dem Reisebericht des Kapitän Puß, bezw. den Aussgagen der Zeugen wiedergegeben werden sollen.

Borweg mag noch erwähnt werden, daß das Seeamt in der vorliegenden Angelegenheit den solgenden Spruch fällte: "Am 28. März 1900, gegen 3 Uhr Morgens, ist der deutsche Fischdampser "Friedrich" (K. R. J. D.) auf 63° 33' n. Br. und 17° 56' W. an der ikländischen Küste gestrandet und total verloren gegangen. Der Unfall ist darauf zurückzusühren, daß der wachthabende zweite Bestemann Wind nicht vorsichtig genug navigirt hat, um weit genug von der Küste abzubleiben. Als wünschenkwerth muß es bezeichnet werden, daß auf den Fisch= dampsern Maschinenjournale gesührt werden."

Der "Friedrich" trat am 22. März feine lette Fangreife nach Ikland an. Am 27. Marz, Dittags, feste er fein Ret an ber Cubfufte, in ber Nabe von Ingole: bofte Boot aus und fischte bann ununterbrochen bis zum Abend bes 28., ba bas Better gut war und man bier eine folche Gelegenheit voll ausnugen muß, weil jeden Augenblid auflandige Winde und hoher Seegang ber Arbeit Ginhalt thun Um Afend des 28. Marz hatte man bereits 450 Centner Fische an Bord. Es lag aber in ber Absicht bes Rapitans, bas Schiff voll zu fangen, b. h. 1 200 bis 1 500 Centner an Bord zu nehmen, und ba bies bei ununterbrochener Arbeit nicht erreicht werden konnte, fo wurde beschloffen, die Mannschaft während der Nacht junachst ausruhen zu laffen. Der zweite Bestmann Wind, der die Bache übernehmen follte, wurde um 8 Uhr in die Roje geschickt, mahrend die übrige Mannschaft noch bas Net einholte und die gefangenen Fische entweidete und verstaute. Wind übernahm um 12 Uhr Nachts die Wache. Seine ihm ertheilte Anstruktion ging babin, baß er' fich fublich von einigen an ber Rufte fischenden Dampfern halten und öfter lothen, sowie jebe Beränderung der Bindrichtung bem Kapitan melben solle. Er follte nicht näher als auf 50 Raden Waffertiefe an die Rufte beran geben, aber auch nicht allzuweit von Land abgeben, weil hier die durch den herrschenden nord= lichen Wind verursachte Sce sehr grob wurde. Um 2 Uhr wachte ber Kapitan burch heftiges Schlingern bes Schiffes auf, ging an Ded und frug ben Bachthabenben nach bem Stanbort bes Schiffes. Wind fagte, er habe in NO. einen fischenden Dampfer in Sicht, was ben Kapitan ju ber Annahme führte, bag fich bas Schiff 5 bis 6 Seemeilen von der Rufte befinde und ibn veranlagte, anzuordnen, naber an ben in Sicht befindlichen Dampfer beranzudampfen. Der Befimann führte ben Befehl aus, bampfte etwa 10 Minuten auf bas Licht bes Dampfers zu und lothete bann 20 Faben Tiefe. Jest wollte er weiter von Land abhalten, benn er hatte mahr= scheinlich burch Stromversetung ben Rischbampfer nicht mehr in NO. behalten, sondern peilte ihn jest O.; allein das Manöber gelang nicht mehr, da das Schiff schon in ber Brandung war, und ber Dampfer gerieth auf ben Strand. Auch die Mafchinen= manover, die der an Ded geeilte Rapitan noch ausführte, hatten keinen Erfolg. Der "Friedrich" legte sich auf die Seite und drohte, wenn man die Schraube länger in bem Mablfand, aus dem der Strand besteht, arbeiten ließ, gang umzufallen. Brandung brach mit Gewalt über das Schiff hinweg, und nur der guten Disziplin und seemannischen Duchtigkeit ber Befatung ift es zu banken, bag es gelang, bas Boot so hoch in den Mast zu heißen, daß es von der Brandung nicht zertrummert werben konnte. Am andern Morgen, als Niedrigwasser eingetreten war, lag das Schiff völlig troden, fo daß die Befatung mittels einer Leiter an Land geben konnte. Bur Beit ber Strandung herrichte Springtibe und mit diefer fteigt bas Baffer an ber isländischen Rufte 171/2 Fuß, wodurch sich das hohe Auflaufen des Dampfers

Der Thatbestand, wie er durch die secamtliche Verhandlung festgestellt ist, gab bem herrn Reichstommiffar ju folgenden Aeugerungen Anlag: Die Borfichts= maßregeln, welche ber Rapitan getroffen habe, feien ber Sachlage entsprechend gewesen. Es habe ein geprüfter Navigateur die Dache gehabt und sei auch bafür geforgt, daß diefer vorber habe schlafen können. Der Borwurf, wie er bei ber Strandung des "Prafibent Herwig" dem Kapitan But gemacht fei, daß ein unerfahrener Matrofe die Bache gehabt habe, ber burch die voraufgegangene Arbeit übermüdet gewesen sei, könne nicht erhoben werden. Auch sei der Kapitan berechtigt gewesen, sich auf den Wachthabenden zu verlassen. Für den Letteren handle es sich barum, welche Mittel er zur hand gehabt habe, um bas Sahrzeug bort zu halten, wo es bleiben follte. Die Rufte fei flach und bei Nacht nicht zu seben, die in der Karte angegebenen Lothungen seien so wenig zahlreich, daß sie für die Navigirung wenig Anhalt bieten. Die einzigen brauchbaren Bunkte feien die Feuer ber fischenden Dampfer gewesen, die aber ihren Ort veränderten. Der Wachthabende sei der einzige Mann an Ded gewesen und burch Arbeiten, wie bas Festmachen von Leberfaffern u. f. w. auch noch in Anspruch genommen worden. Auch sollte er auf großen Tiefen lothen. Diese Umstände seien für den Bachthabenden eine Entschuldigung, ber fonft für den Unfall verantwortlich zu machen sei. — Gine Differenz in den Angaben des wachthabenden Bestmannes und benen der wachthabenden Majdinisten bezüglich der Zeit ber Benutung ber Maschine gaben Anlaß zu bem Antrag, daß ein Maschinenjournal geführt werben möge. — Nach ben Berichten bes Kapitan But und anderer nach Island fahrender Fischdampferkapitane bienen ihnen beim Fischen an der flachen und wenig sichtbaren Subtufte ber Infel bei Racht und bidem Better bas weit hörbare Geräusch ber Brandung und die Tiefen als alleiniger Anhalt für die Navigirung. Bahrend bes Fischens wird bie Kurrleine, bezw. ihr Neigungswinkel zur Bafferlinie unausgesett beobachtet und sehr häufig gelothet. Das Lothen mit bem schweren Tiefloth auf 50 Faden und größerer Tiefe ist eine beschwerliche Arbeit, die aber hier, wo die Tiefen fehr schnell abnehmen, sehr häufig ausgeführt werden muß. Beitraubende biefer Berrichtung wird um fo mehr empfunden, als man beim Fang großer Fischmengen, wie er hier Regel ift, so wie so alle Sande voll zu thun hat. Man hilft sich daher mit der Beobachtung der Kurrleine soweit als möglich. aber nicht gefischt wird, fo fällt bieses Sulfsmittel weg, bie Lothungen bleiben jedoch nöthig, und oft wurde vielleicht mit größerer Sicherheit navigirt werden, wenn häufiger gelothet werden konnte. Hierfür ift in der von Ludolf in Bremerhaven konstruirten und auf den Expeditionen nach der Bäreninsel erprobten Lothmaschine ein sehr gutes und billiges Sulfsmittel gegeben. Mit biesem Apparat kann auch auf großen Tiefen schnell und leicht gelothet und bas Loth von einem Mann eingeholt Die Maschine ist auch auf einem bei Island fischenden Dampfer erprobt und hat sich bewährt. Der Strandungsfall zeigt, mit welcher Vorsicht an ber Rufte Islands zu navigiren ist, und die Ausführungen des Reichskommissars enthalten für die dort arbeitenden Fischdampferkapitäne sehr wichtige Hinweise, die nicht näher zu beleuchten nöthig sind. Erwähnenswerth erscheint ber Umstand, daß das Geräusch ber Brandung, das allseitig als ein gutes und weithin vernehmbares Warnungs= zeichen geschildert wird, dem aufmerksamen und seemannisch tüchtigen Wachthabenden in diesem Falle, obwohl die Maschine stand, also an Bord sonft kein Geräusch verursacht wurde, doch entging, mithin nicht unter allen Umftanden durchaus zuberlässig ift.

Ueber die weiteren Erlebniffe der ichiffbruchigen Befatung nach der Strandung berichtet Kapitan But das Folgende: Am Morgen nach der Strandung, als das Schiff troden lag, fand fich, daß der Borfteven boch auf den Strand und bas Schiff rechtwinklig zur Strandlinie faß. Um bas Schiff berum hatte fich in bem Mahlfand eine Bertiefung gebildet, die, wie sich in den nachsten Tagen berausstellte, mit jedem hochwasser größer wurde, wodurch bas Schiff bann mit der beranlaufenden Brandung mit jeder Tide bober auf den Strand geworfen worden ift. man die Unmöglichkeit, das Schiff wieder flott zu machen, eingesehen batte, schaffte bie Befatung ibre Effetten an Land. Der Rapitan, Steuermann und zweite Mafchinift gingen bann wieder an Bord, um alle Inventarien nach Möglichkeit ju fichern, Die Maschine und Ressel für eine längere Ruhepause in Ordnung zu bringen und Luten u. f. w. zu dichten. Die an Land befindliche Mannschaft brachte die Effekten auf einen etwas boch gelegenen Theil ber mit Schnee und Lava bebedten Gbene am Strande und fuchte Brennmaterial jum Angunden eines Feuers berbeiguschaffen. Um 12 Uhr Mittags erreichte die Brandung bas Schiff wieder und der Rapitan und feine Begleitung mußten es verlaffen, benn es batte ingwischen ein beftiger Schneefturm aus Oft eingesett, der eine bobe Tide und eine schwere See verursachte. brach auch die Brandung mit voller Gewalt über bas Schiff hinweg, das unter ihrem Anprall furchtbar zu leiben hatte. Gegen 6 Uhr Abends war das Waffer soweit gefallen, daß die Mannschaft wieder an Bord geben konnte. Um diese Zeit naberten fich die Fischdampfer "Georg" und "Baul", beibe aus Geeftemunde, bem Brad, auf bem die glagge halbftod geheißt murbe. Die Befatungen ber beiden Dampfer, in dem Bestreben, ihre Kameraden abzuholen und eventuell das Schiff zu retten, dessen boffnungslose Lage sie von ihrem Standvunkte aus nicht überfeben konnten, führten eine feemannische Belbenthat aus. Sie naberten sich mit ben Schiffen ber Brandung soweit als möglich, setten ihre Boote aus und fuhren in die Brandung binein, um zu dem Brad zu gelangen. Bom "Friedrich" aus konnte man feben, daß es unmöglich gelingen konnte, mit den Booten die Brandung gludlich zu passiren. Kapitan But sagt barüber: "Die waderen Kameraden setten ihr Leben für uns ein, ba wir aber nicht gefährdet waren, mußte ich ju verhuten fuchen, daß fie bei diesem helbenmuthigen Vorgeben ju Grunde gingen, und bolte beshalb die Flagge nieder, um fie von ihrem Borhaben abzubringen, und fignalifirte: "Melben Sie meinem Rheber: "alles wohl." Darauf ruderten beibe Boote durch die Brandung zurud und hatten bier wiederholt gefährliche Lagen zu bestehen, gelangten aber wieder gludlich an Bord." Unsere braven Fischerleute haben in diesem Falle wieder ihr kamerabschaftliches Zusammenhalten unter hintenansetzung des eigenen Lebens und ihre feemannische Tuchtigkeit bewiesen, und es ift nur zu bedauern, daß ihr Unternehmen den gehofften Erfolg nicht batte.

Um 12 Uhr Nachts mußten die Leute das Schiff wieder verlassen, um den Rest der Nacht an einem an Land angezündeten Feuer zuzubringen. Der Schneessturm segte mit großer Heftigkeit über den niedrigen Strand hin, der mit etwa 2 Fuß hohem Schnee bedeckt war, und die Leute, welche mittlerweile sehr ermüdet waren, mußten fortwährend aufgemuntert werden, damit sie nicht einschließen. Während der Kapitan an Bord weilte, waren einige der an Land Zurückgebliebenen mit einem Islander nach dessen Wohnung gegangen und hatten hier ein Unterkommen für die Nacht gesunden. Um 8 Uhr Morgens konnte man das Schiff wieder betreten. Es

lag jest gang auf ber Seite. In ber Rajute und Maschine ftand bas Waffer 41/2 Ruß boch, es bestand keine Möglichkeit mehr, mit den erreichbaren Mitteln das Schiff zu retten. Der Kapitan und seine völlig erschöpften Begleiter beschlossen beshalb, als um 10 Uhr 20 Islander mit Pferden ankamen, das Schiff zu verlassen, um zunächst in einer menschlichen Wohnung auszuruhen. Unter der Führung der Isländer ritten 7 Mann nach Efrie Kejotar und 6 nach Steinsmiri, wo sie in Bauernhäusern aufgenommen und gastfreundlich versorgt und verpflegt wurden, um bann bis zum nächsten Morgen zu schlafen. Die Schiffbruchigen hatten bie Boffnung, baß es ihnen gelingen werbe, bei gunftiger Gelegenheit mit Booten vom Strande ab und auf einen beutschen Fischbampfer zu kommen. Allein die Brandung lief ununterbrochen fo boch, daß man dieses Borhaben schließlich aufgeben und sich ent= schließen mußte, die Reise nach Reptjawik anzutreten. Bu diesem Zwecke wurde mit ben Eingeborenen ein Vertrag über bie Transportkoften abgeschlossen, und am 4. April brach die aus 22 Pferden bestehende, von 4 Kührern begleitete Karawane von Steinsmiri auf, nachdem noch vorher das Wrack und sein Inventar dem Spsselmann (Kreisrichter) übergeben und vom Rapitan angeordnet war, daß nur die losen Gegenstände von Bord geholt und an Land geborgen werden follten, daß über das mit dem Schiffe felbft einzuschlagende Berfahren aber erst die Verfügung des Rheders abgewartet werden solle.

Der Weg der Ramaltade führte junächst nabe am Strande auf niedrigen, sandigen, von vielen Wasserläufen durchzogenen Flächen entlang. Die vielen kleinen Fluffe und Bache, die von den hohen Bergen herabriefeln und zur Zeit der Schneeschmelze reißend und unpaffirbar werben, vereinigen fich in ber Strandebene gu Firthen von bedeutender Ausdehnung. Mitten in einer folchen Firth liegt der Ort Sandar, wo zum ersten Male übernachtet wurde. Bevor man das Dorf erreichte, mußte man zwei Stunden lang im Baffer, der Rlopta Firth, reiten, was so tief war, daß die Pferde größere Streden schwimmend zurudlegten. Die Führer bewiesen bierbei eine genaue Kenntniß ber Dertlichkeit, tropbem tam es wieberholt vor, bag bie Reiter von ihren Pferden fielen und im Waffer nachgeschleppt wurden und erft mit Sulfe der sofort abspringenden guhrer wieder in den Sattel kommen konnten. — Die zweite Racht wurde in Wiek bei Portland, die britte in Schopar, die vierte in Evera zugebracht. Von hier mußte man höber ins Gebirge hinaufreiten, um die Rluffe passiren zu können, und über Lava und Steingeröll auf schwer passürbaren Wegen langte man am Abend bes fünften Tages in Langardaelin an. nächstägigen Ritt von bier nach Repkjawik hatten die Reisenden oben im Gebirge einen heftigen Schneefturm zu besteben, ber Menschen und Thiere fast erstarren ließ. Als derfelbe vorüber war, suchten die Führer eine Geiferquelle auf, wo man sich junächst wieder erwärmte. Am Abend des sechsten Tages tamen die Schiffbrüchigen in Repkjawik an, wo sie sogleich eine Gelegenheit fanden, mit dem norwegischen Dampfer "Afur" aus Stavanger nach Lerwiek in Schottland ju gelangen, von wo aus bann die Beimreise angetreten wurde.

Auf der Reise durch Island wurde beobachtet, wie die Bewohner die gefangenen Kabljau und Schellfische in Haufen von 2 bis 3 Centnern, nachdem die Fische außegenommen waren, in der Nähe ihrer Wohnstätten auf grünen Flächen aufstapelten und zum Schutz gegen die dort weidenden Schafe 2c. mit Stöcken umgaben. Auf diese Weise werden die Fische 3 bis 4 Monate ausbewahrt und schmecken, wie Kapitan Putz nach einer Probe bestätigt, dann noch sehr gut. Auch sind die Fische,

wie er sich überzeugen konnte, ganz frisch und keineswegs in Fäulniß übergegangen. Diese Erscheinung, welche im vorigen Jahre von der Expedition des Deutschen Secssischerei-Vereins auch auf der Bäreninsel beobachtet wurde, ist eine Folge der keimsfreien Luft des Sismeeres. Die für die Fische gezahlten Preise sind verhältnismäßig hoch. Für 3 dis 4 Stück 5= dis 10 pfündige Kabljau wurde dis zu einer Krone bezahlt, Schellsische kosten dagegen nur die Hälfte. Die Fischerei, welche an der Sübseite der Insel betrieben wird, ist unbedeutend und besteht in gelegentlichem Angeln vom Boote aus. Der gewaltige Fischerichthum in der Umgebung Islands und die günstige Gelegenheit zur kostenlosen Konservirung der Fische machen die Insel besonders geeignet zur Anlage von Fischereibetrieben.

# Fischerei-Ausstellung in Salzburg.

Unter dem Protektorate Sr. Kaiserlichen und Königlichen Hoheit des Erzsherzoges Ludwig Victor findet eine Fischerei=Ausstellung im Anschluß an den VII. öfterreichischen Fischereitag vom 2. bis 10. September 1900 im Kurhause und den dazu gehörigen Parkanlagen in Salzburg statt. Die Ausstellung wird von der Sektion "Fischerei" der k. k. Landwirthschafts-Gesellschaft von Salzburg veranstaltet. Mit der Ausstellung ist auch eine Fischkosthalle verbunden.

#### Brogramm ber Ausstellung.

Abtheilung I.

Wafferthiere.

- 1. Lebend oder ausgestopft, in Alkohol oder in Abbildungen.
- 2. Berarbeitet ober getrodnet, gefalzen, geräuchert, gepulvert in Blechbüchsen u. j. w. und in verschiedenen Stufen ber Berarbeitung.

Abtheilung II.

a) Fischereigeräthe. — b) Fahrzeuge. — c) Maschinen und Werkzeuge zur Berarbeitung der Rohstoffe.

Abtheilung III.

Rünstliche Zucht von Wasserthieren.

Abtheilung IV.

Borrichtungen zur Aufbewahrung und zum Berfandt frischer Bafferthierc.

Abtheilung V.

Borrichtungen zur Verarbeitung, Zubereitung oder Konfervirung der Fischereiprodukte.

Abtheilung VI.

Modelle von Fischerhäusern, Fischerkoftumen und bergleichen.

Abtheilung VII.

Untersuchung der Gemäffer, des Untergrundes u. s. w. Wasserpstanzen. Faunistische Untersuchungen. Hülfsmittel und Apparate.

Abtheilung VIII.

Geschichte der Fischerei.

Abtheilung IX.

Literatur, Statistit ber Fischerei und Uebersichten über die geographische Berbreitung der Fische.

# Die Fischerei und der Handel mit Fischereiprodukten nach den Jahresberichten der Bandelskammern 1898.

#### I. Allgemeines.

Der Eisenbahnverkehr für Fische aller Art betrug in Tonnen à 1000 kg

Dftfriesland und Papenburg.

	1	in der Ein	fuhr:	
		1897/98	1896/97	1895/96
für	Emben	1034	985	1006
,,	Leer	51	97	
"	Wilhelmshaven	12	20	
	i	n der Aus	fuhr:	
,,	Emben	2044	2713	2208
••	0166.4.5	140	000	081

" Norddeich 146 283271 Leer 19 145 Wilhelmshaven 46 46

Ueber ben Gin= und Ausgang feemarts liegen Angaben nicht vor. Rebenfalls bezieht sich die Ginfuhr ganz, die Ausfuhr für Emden dagegen nur theilweise auf frische Fische, weil von dort aus ein Theil der Produktion der Heringsfischereis gesellschaften ber Babn abgebt.

Der früher in Emden stationirte Fischbampfer war an die Regierung für Tonnenlegerdienste verchartert und ist später verkauft worden. Die Fischerei= Gefellichaft Wilhelmshaven m. b. S., die mit 6 Dampfern Frischfischfang betreibt, bat wiederum ichlechte Geschäfte gemacht; ihr Berluft betrug im Jahre 1898 rund 80 000 Mart.

Ueber ben Frijchfigchfang mit Dampfern, ben für Olbenburg die Deutsche Cibenburg. Dampffischerei-Gesellschaft Nordsee in Nordenham und die inzwischen aufgelöfte Olbenburgifche Bochfeefischerei-Gefellschaft vertritt, sowie über die Ergebniffe ber Elsflether Beringsfifcherei-Gefellschaft und endlich über die Oldenburgische Granatfischerei ift bas Nabere in bem Sahresbericht über bie Deutsche See- und Ruftenfischerei für 1898/99 bereits mitgetheilt.

Fischerei und Fischhandel haben 1898 ein schweres Jahr gehabt. Die Fischbampfer mußten weite Reisen machen, weil ber Fang auf ben näher gelegenen Fanggrunden zu knapp ausfiel. Seit Eröffnung bes Raifer Wilhelm-Ranals geben fie häufig nach bem Kattegat, und wenn bort die Qualität des Fanges auch niedriger als in ber Nordsee ist, so entschädigt boch die größere Ausbeute. finanzielle Ergebniß ift baber für die Mehrzahl ber Dampfer noch immer ein gunftiges gewesen, obwohl die Gistheuerung einen ftarten Drud verursacht hat. Die Segelfischerei auf hoher See hat durchweg schlechte Geschäfte gemacht, obwohl ihr vom Reich durch Vermittlung des Deutschen Seefischerei=Vereins Buschuffe gur Gisbeschaffung gewährt worden find. Die Fangergebniffe maren im Allgemeinen ju klein und die Preise fur feinere Tafelfische im Sommer ju niedrig, ba in ben Badeorten, wohin sonst viel versandt wird, der Konsum in Folge der schlechten Witterung gering war. Der Handel hat unter biefen Umftanden auch recht viel Schwierigkeiten gehabt, ba ber Fang nebenbei auch noch recht unregelmäßig war

Altona.



und zeitweise sehr knappe Zusuhr bei hohen Preisen herrschte. Manche Firmen, die mit größeren Konsumenten (Militär, Gefangenanstalten 2c.) abgeschlossen hatten, mögen dadurch wohl Berluste erlitten haben.

Samburg.

In Hamburg hat der Gesammtumsat für frische, geräucherte, getrodnete, ge- salzene und marinirte Fische aller Art dem Geldwerth nach betragen:

		feewär	t₿	auf Eiser und Obe	•	zufamm	en
Anfuhr		22 971 020	Mark	2 753 000	Mark	<b>25 724</b> 0 <b>2</b> 0	Mark
"	im 4 jährigen Durchschnitt	20 184 800	,,	2 585 440	,,	22 770 240	"
Abzug	1898	7 507 520	″	<b>13 933</b> 620	"	21 441 140	"
"	im 4 jährigen Durchschnitt	7 520 800	"	11 460 905	"	18 956 705	"

Flensburg.

Den Hauptartikel für Näucherwaare bilbet in Flensburg der Aal. Leider waren die Fangergebnisse sowohl im Sommer als im Herbst niedrig, die Preise für frische Baare dementsprechend hohe, und da die Preise für Räucherwaare bei der starken Konkurrenz nicht folgen konnten, so war der Geschäftsgewinn geringer denn je. Die frühere Bezugsquelle für frischen Aal aus Dänemark sließt nicht mehr, seitdem von dort die Aalaussuhr andere Bege (hauptsächlich nach England) eingeschlagen hat.

Stralfund.

Stralsunder Fischmarkt.

(Die Angaben für 1897 find vergleichsweise unter benen bes Jahres 1898 in kleinen Ziffern beigefügt.)

		Eing	gang		Ausgang			
	per Bahn Etr.	aus dem Binnen- Lande Etr.	seewärts Etr.	Zu= fammen Ctr.	per Bahn Etr.	fonst binnen: wärts Etr.	Zu= Sammen Etr.	
frische Fische	16 643	4 276	2 539	23 458	81 376	710	82 086	
	17 522	4 041	2 173	23 736	81 854	839	82 693	
marinirte Fische .	_	_	-	637	7 856	_	7 856	
	-	_	-	366	5 112	_	5 112	
geräucherte Fische	1 222	_	1	1 223	31 102	_	31 102	
	777	65	_	842	31 259	-	31 259	
zusammen 1898 " 1897	17 865 18 299	4 276 4 106	2 540 2 173	25 818 24 944	120 334 118 225	710 839	121 044 119 064	

Es ergiebt sich hieraus, wenn man von dem Gewichtsverlust beim Räuchern und Mariniren absieht, für die Stralsunder Fischerei ein Gesammtquantum von 95 726 Centnern Fische.

Die Räucher= und Konserven=Industrie litt unter der geringen Zusuhr an Hering. Der Heringsfang blieb im Allgemeinen sehr niedrig. Mitte März waren die großen Reusen bereits zum Fange vorbereitet und zu Wasser gebracht, sie lieserten aber so wenig, daß der Preis für grüne Heringe sich auf 2,80 bis 4 Mark per Wall (80 Stück) stellte und auch im April, wo sonst das Angebot groß zu sein pstegt, diese enorme Höhe beibehielt. An Nachfrage für Konserven und Räucher=

waaren fehlte es nie, aber die Zufuhr aus bem heimischen Fang blieb hinter bem Bedarf hartnädig zurück, und die hohen Preise für das Rohmaterial machten den Räuchereien die Konkurrenz unmöglich, so daß sie sich aus England, Schweden und später auch sogar aus Kolberg und Danzig zu beden suchten, um nur das Geschäft, das erklärlicher Weise wenig abwarf, im Gange zu erhalten.

Für Stettin wird im Seeverkehr der Umsat in Fischen (exkl. Salzbering) wie folgt angegeben.

Stettin.

			Gin	gang		
	frische Fische	Stockfisch	gefalzene Fifche extl. Salz: hering	marinirte Fische	fonstige zubereitete Fische	zufammen
	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Ctr.
Großbritannien		2	_	_	_	2
Holland		_	7 532	492	478	8 502
Dänemark	1 238	222	1 786	100	132	3 478
Norwegen	158	2 190	506	558	90	3 502
Schweden	41 180	38	602	188	94	42 102
Rußland	102	_	18	_	_	120
Sonftige Herfunftelanber			_	10	8	18
Zollvereinshäfen		8	146	50	852	556
Zusammen	42 678	2 460	10 590	1 398	1 154	58 280

			<b>A</b> u 8	gang		
	frische Fische	Stockfisch	gesalzene Fische extl. Salz- hering	marinirte Fische	fonftige zubereitete Fische	zufammen
	Ctr.	Ctr.	Ctr.	Etr.	Ctr.	Ctr.
Großbritannien		_		_	8	8
Holland			-	_	_	_
Dänemark	44	_	-	_	_	44
Rorwegen	8		<u> </u>	2	_	10
Schweben	28	_	4	_	2	34
Rußland	2	16	4	10	52	84
Sonftige Berfunftslänber	-		_	_	! —	_
Bollvereinsbafen	262	2	228	256	196	944
Zusammen	344	18	236	268	258	1 124

Die Fischereiergebnisse waren durchweg ungünstig. Lachs blieb stets knapp, die Preise für frische Waare bewegten sich zwischen 0,80 und 1,60 Mark pro Pfund.

memer.

Neunaugen, von benen aus Rußland zugeführt wurde, bedangen 6—9 Mark pro Schock, auch Nal blieb knapp und hielt sich im Preise auf 60—75 Pfg. pro Pfund. Nur in Strömling (Hering) war an manchen Tagen so reichliche Zusuhr, daß die Preise bisweilen auf 20 Pfg. pro Schock herabgingen, eine Erscheinung, aus der man auf absolut große Fänge noch nicht schließen darf, weil man hier auf die Verwerthung von Hering zu Räucherwaaren und Marinaden wenig eingerichtet ist und der Markt mit grüner Waare leicht gesättigt wird.

#### II. Salzhering.

Die Gesammtproduktion an Salzhering hat nach den Hamburger Sach- verständigen-Berichten betragen

			1898	1897	im 4 jährigen Durchschnitt
in	S <b>c</b> ottland		912 156 Faß	717 500 Faß	895 432 Faß,
"	Holland .		479 999 "	326 465 "	436 732 "
,,	Norwegen		295 000 "	622 000 "	466 750 "
"	Deutschland	•	100 186 "	<b>53 930</b> "	68 912 "
	zusammen		1 787 341 Faß	1 719 895 Faß	1 867 826 Faß.

Hamburg.

Das Geschäft litt unter bem Mangel an norwegischem Fetthering, ber in ben Monaten bes Hauptlonsums fast ganz ausblieb. Auch ber kühle Sommer war für das Geschäft in Matjeshering wenig zuträglich. Im übrigen boten für den Mangel an Fetthering die reichlichen Jusubren an schottischen und hollandischen Heringen vollen Ersat. Besonders in schottischer Waare vollzog sich ein bedeutender Umsat. Deutscher Hering, der mit der zunehmenden deutschen Heringssischerei auf dem Markte häusiger wird, bleibt hauptsächlich in Westdeutschland und hält sich von den östlichen Markten noch sern. In Hamburg ist es der Glückstädter Hering, der sich einer besonderen Werthschätzung erfreut.

hamburger heringsmarkt.

				Lager Ende	Zufuhr 		Berkauft		Lager Ende	
				1897	1898	1897	1898	1897	1898	
	Heringe		Faß	8 192	320 268	107 545	821 132	106 704	2 328	
Hollandische	,,		"	<b>5</b> 89	43 959	40 290	44 548	40 791	861	
Norwegische	,,		,,	7 277	46 989	65 085	51 041	60 948	3 225	
Schwedische	,,		-,,	85	_	_	85	_		
Deutsche	"	٠	"	669	ŝ	_	_	_	1 279	
Zuj	ammen		Faß	11 812	411 216	212 920	416 806	208 443	7 693	

Stralfund.

Der Stralsunder Markt braucht hauptsächlich Fetthering, der im Juli und August in recht guten Qualitäten ankam, im Hauptfang aber ausblieb. Frühgefangene graue Waare, besonders K und MK wurde sehr knapp und zog etwa 5 Mark im Preise an. Der Abzug in Fetthering war so groß, daß die Lager am Jahresschluß fast völlig geräumt waren.



Der Umsatz auf dem Stettiner Markt war etwas kleiner als in den guten Fangjahren 1893 und 1894, im übrigen aber größer als in jedem anderen Jahr. Das Geschäft war deshalb ein recht befriedigendes. Es vollzog sich auch hier zur Hauptsache in schottischen Heringen, weil diese sich in mäßigem Preisstande hielten.

Für schottischen Bering stellte fich ber Absat auf

27 873 Faß alte Oftfüsten= und Parmouth-Heringe, 17 564 " neue Matjesheringe, 348 479 " " Shetland= und Oftfüstenheringe.

In alten Ostküstenheringen herrschte zu Anfang des Jahres für die kleinen Sorten so lebhafte Nachfrage, daß sie sich bereits gegen Ende Februar raumten. Andere Sorten wurden bei den herrschenden hohen Preisen wenig gefragt, die letzten gingen nach dem Erscheinen neuer Baare bei weichenden Preisen erst im September ab. Das Geschäft in Matjes war gut, feinste südliche Salzung erzielte 125 Mark, gute Stornowah-Baare 30—50 Mark versteuert. Neue Shetlands setzten zu hohen Preisen ein, gingen aber nach dem Eintressen guter Fangberichte sehr bald auf einen mäßigen Stand zurud. Der erste Ostküstenhering traf Ende Juli ein und fand gute Rauflust vor.

Die Preisbewegung ist aus der beigegebenen Zusammenstellung ersichtlich. In norwegischem Hering betrug der Absat

58 290 Faß alte Fettheringe 40 471 " neue " 40 042 " Sloes und Baarheringe.

Für alte Fettheringe war das Geschäft schleppend. Bis in den Marz kamen regelmäßige Zufuhren an frischen schwedischen Heringen, die den Konsum von Salzeheringen beeinträchtigten. Die Waare war bei langsam weichenden Preisen bis zum Jahresschluß noch nicht völlig geräumt.

Aus dem Vorfang von 1898 kamen die ersten kleinen Zusuhren Anfang Juli. Sie bedangen 19 Mark für K-Größe und 15—16 Mark für MK-Größe. Neue wirkliche Fettheringe erschienen erst im August und enthielten bis Oktober nur kleinere Sorten, die bei dem Mangel an größeren Marken schnell Käuser fanden. Als später Finmarkenhering auf den Markt kam, war die beste Zeit für den Absat vorüber, die Waare siel übrigens auch für die Gewohnheit des Konsums zu groß aus.

In alten Sloeheringen war das Geschäft in den Frühjahrsmonaten nicht groß, aber doch ziemlich gleichmäßig, die Preise gingen von 19—18 Mark langsam auf 16—15 Mark zurück. Neue Waare traf im November ein. Sie begann mit 23—24 Mark und ging später auf 20—18 Mark zurück. In Baarheringen nach schottischer Art entwickelte sich das Geschäft erst in den Sommers und Herbstmonaten. Der Preis betrug 14—15 Mark. (Alles per Faß unversteuert.)

Alte hollandische Heringe wurden wenig begehrt, die Vorräthe gingen erft im September zu niedrigen Preisen ab. Neue Waare wurde gut beachtet, so lange sie sich mit der schottischen annähernd gleich im Preise hielt.

In schwedischen Heringen war das Geschäft gering. Bon neuer Waare wurden nur kleine Posten in Large Spents zugeführt, die 13 Mark unversteuert erzielten.

Stettin.

Großhandel in Stettin. Preife pro Jag unverfteuert.

; 26	ð	· " %oı		; @e	,, Mu	" Jul	" Juni	" Wai	" April	" März	" Feb	Ende Januar	Anfang Januar	<u></u>				
zegenwer		November	Oktober	September	August	3uli	<b>s</b>		ií	r3	Februar	uar	anuar	1898				
8		*	25-255	245-25	23—231	1	1		ı	1	1	1	ı		largefuus	Crown		•
-		23-235	235-24	28-28	215	I	I	l	1	1	1	1	1		hulle.	Crown:	961	R
80	၁	28—23	235—24	223-23	213-22	1	!	1	ı	I	ı	1			matfuns	Crown:	28 1113 & 5 B 1110 M	*
20	8	20-20	20-21	19-20	18-18	ı	ı	1	1	ı	1	l -	1		mattie8	Crown:	9.6	
1/-10	17 19	17	18	16-16	15-16	ı	ı	1	ı	i	1	l	I		w ıpıen	Crown:		
i		ı	ı	I	I	16—18	21-22	23-21	23—25	24-25	25—26	;	25—27		*	KKKK		
-		i	I	I	1	18-20	21-22 20-21	23-24	23-25	24-25	•	•	24-26		*	KKK		
١		I	ì	I	1	17—19	20-21	21-23	22-24	23 – 24	•	2	23—25		*	KK	a i i e	
١		1	1	ŀ	ı	15—18	17—19	18-20	19-21	20-21	:	20—21	21-21		ik	*		Norwegische
1		1	1		l	14-15	15—16	=	16-18	18 - 19	18-19	18-20	18-19		*	MK		
62-22	20 22	23-24	l	1		1	1	1	ı	ı	ı	1	1	-	ķ	KKKK		Betthe
07—72	99 99	23-24	30-82	33-85	23—25	35	ı	ı	ı	i	ı	1	١		*	KKK		ettheringe.
7.4 2.7 C3 2.7 C3 2.7	225	23-24 24-25	33—35	34—38	24-26	83-84	1	1	1	I	1	ı	1		ķ	KK	neue	
		24-25	29-31 19-22	29-35 17-20	22-25	28—29	I	1	ı	ı	1	I	1		*	×		
			19-22	17-20	:	18-20	I	ı	ı	1	!	1	1		*	MK		

#### Stettiner Beringsmartt.

	Lager	31	ıfuhr	91	Lager	
	Enbe	1898	im 5 jährigen Durchschnitt	1898	im 5 jährigen Durchschnitt	Enbe
Schottische Heringe, Faß .	. 25 129	418 138	350 345	393 916	354 137	49 351
Sollanbische " " .	. 9417	<b>54 268</b>	52 10 <del>4</del>	54 515	<b>52 046</b>	9 170
Norwegische " " .	. 50 020	106 541	186 780	138 803	136 648	17 758
Schwedische " " .	. 494	17 355	51 077	17 454	52 845	395
Zusammen	85 060	596 302	590 256	604 688	595 676	76 674

Für Danzig, beffen Heringsgeschäft im Jahre 1898 ebenfalls als gunftig Danzig. bezeichnet wird, betrug

ber	Vorrath	aus	189	7.					21	255	Faß		38	<b>55</b> 0	Faß
die	Zufuhr	aus (	Groß	britaı	ınien	l			177	088	"				
"	"	,,	Norn	egen,	Sď	jw	ebei	ı	5	153	"	ı			
"	"	,,	Holla	nb.			•	•	9	0 <b>49</b>	"	Ţ	128	642	,,
"	"	"		mark						<b>553</b>	"	1			<b>"</b>
"	"	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		in .						099	"	l			
"	"	,, (	and.	deuts	then	Ð	äfei	1	1	182	"	J			
		zusa	mmei	ι.					234	379	Faß		162	192	Faß
		APL	at 1	898					193	094	"		140	937	"
		Best	lanb	Ende	1898	3			41	285	Faß		21	255	Faß
	กล้	imlich	):												
	Crownfi	ıAbra	in <b>b</b> u	nd fi	ıA			•				6	<b>364</b>	Faß	
	Crbr. m	atful	(8, N	lediu	mfull	3	unt	)	Mat	ties		16	850	"	
	Crbr. sp	ent 1	ind f	pent			•					16	432	"	
	Bradher	inge	•		•	•	•			•			836	"	
			<sub>ส</sub> นโ	amme	n sc	ot	tijd	je	Her	inge		<b>4</b> 0	482	Faß	
			-	u no						_				"	
			im	Gan	zen				_			41	285	Faß	

Der kleine Borrath aus 1897, welcher noch durch Sinfuhr alter Waare (500 Faß aus Schottland, 3500 aus Narmouth-Lowestoft) etwas aufgefüllt wurde, ging bis zum Sintritt der wärmeren Jahreszeit vollständig ab. Sine Steigerung der Preise trat hierbei trot der mäßigen Bestände nicht hervor, weil der Markt in Folge des milden Winters mit frischen Fischen ziemlich gut versorgt war. Nach Sintreffen des neuen Fanges stellte sich die Preislage etwas niedriger, ohne das Geschäft ungünstig zu beeinstussen.

Für schottische Marken stellten sich bie Großhandelspreise pro Faß verzollt im Monatsdurchschnitt für

	Januar			Mai	C D	ktober bis S	Dezember
Cramobulkronk	<b>j 1898</b>	43-44	Mark	42-43	Mark	28—26 <sup>5</sup>	Mark
Crownfullbrand	l 1897	36	"	36	"	43-44	"

Digitized by Google

				Mai		
Cualumbuank	m-truts	1898 42	Mark	40—41 Mai	£ 28—27	Mark
Crownbrano	wanjuus	. ( 1897 —			42	*
Custumbusus	Oklan	· \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	33 "	32 "	21—22	"
Crownorano	Sylen	1897 22	~	25 "	<b>32—38</b>	•
			uni	im Juni un	d Juli	
für neue ungest. Fulls (1898 29—31 Mark						
		Mediumfulls .	{ 18	<b>398</b> 25—26	,,	
		Matties	(18	898 21—23	,,	
	<i>"</i> "	minities	$\cdots$ $l$ 1	897 2125	,,	

Rönigs: berg. Die geringen Lagervorräthe zu Anfang bes Jahres räumten sich bereits in ben Wintermonaten. Als vortheilhaft für bas Geschäft wird es bezeichnet, baß nach ben guten Fängen ber Schotten und Hollander ber norwegische Fang nur gering aussiel. Hätte Norwegen auch guten Fang gehabt, so würde sich ein größerer Vorrath angehäuft haben und ein starker Preisdruck eingetreten sein, der für den Handel, wie die Erfahrung aus früheren Jahren gezeigt, verhängnisvoll gewesen sein würde.

Die Zufuhren nach Königsberg sind stärker gewesen als je zuvor, ebenso der Absat nach Rußland, was auf die besseren Gisenbahnverbindungen und den Fehlsgang der Kaspi-Fischerei zurückgeführt wird. Auch die durch die Ginführung der Goldwährung in Rußland verursachte Stabilität des Rubelkurses trug zur Sanirung des russischen Geschäfts wesentlich bei.

Ronigsberger Beringsmartt.

					Bestanb	3 u f u h r				Aplat				Lager
					Enbe 1897		1898 a. alte a neue		1897 1. alte 1. neue		1898 a. alte a. neue	1	1897 a. alte n. neue	Enbe 1898
Schottische Heri	nge,	Faß		•	34 302	a. n.	52 2 <b>87 5</b> 15	a n.	486 147 808	a. n.	33 383 219 922	a. n.	65 350 113 <b>5</b> 06	68 564
Hollanbische "	,	,,			108	a. n.	 624	a. n.	— 285	a. n.	108 618	a. n.	238 177	6
Norwegische "	,	,,			28 070	a. n.	39 533 18 123	a. n.	16 926 83 794	a. n.	67 126 10 761	a. n.	32 289 55 724	2 839
Schwebische "		,,	•		843	<b>a.</b> n.		a. n.	4 552 837	a. n.	33 057 —	a. n.	13 409 474	70
-	3	usam	ım	n	62 823	Ī	373 610		<b>254</b> 638		364 975		281 177	71 479

Schottische Heringe. Der aus 1897 übernommene Borrath ging schnell ab, am längsten hielten sich Crownihlen: und Narmouth-Heringe, die wenig gefragt wurden und deshalb im Preise etwas wichen. Der neue Fang in Schottland siel besonders reichlich in Fulls aus, so daß der Preis für Matties den für Fulls schließlich überholte. Die Preise zeigten während der Fangzeit eine weichende Tendenz, erholten sich aber später, als kein Zweisel mehr über den Mißerfolg der norwegischen Fettheringssischerei bestand.

Norwegische Heringe. Für den Markt stand hauptfächlich nur 1897er Waare zur Verfügung und auch davon war der gute Fetthering bald geräumt. Es ist deshalb von Vaar- und Sloeheringen nicht mehr als sonst eingeführt worden.

Von schwedischen Heringen traf crft gegen Ende Dezember neue Waare ein. In der alten Waare, die bei der knappen Besetzung des Marktes lebhaft zugeführt worden war, hielten sich die Preise in der ersten Hälfte des Januar ziemlich hoch, erlitten dann aber, weil im Januar und Februar gute Fänge aus Schweden gemeldet wurden, einen überstürzten Preisfall, der sich sofort in das Gegentheil umkehrte, als sich herausstellte, daß der schwedische Fang im Ganzen nur ein Quantum von 18 000 Faß Fulls und 53 000 Faß Spents geliefert hatte, die der Markt leicht aufnahm.

Hollandische Heringe stellen sich in ber Regel zu theuer für ben Königsberger Markt und beutsche Heringe finden im Westen leicht Absat, so daß davon auf den östlichen Märkten nichts erscheint.

Von dem Absatz sind schätzungsweise 237 000 Faß (1897: 180 000) nach Rußland gegangen, in Stadt und Provinz sind 127 975 Faß (1897: 108 177) verbraucht.

Memeler Markt.

Memel.

	Lager Ende	3 11	uhr	A P	Beftanb Enbe	
	1897	1898	1897	1898	1897	1898
Schottische Beringe, Faß	. 2 323	13 033	8 500	12 142	4 942	3 214
Norwegische " "	. 3 702	29 170	30 036	<b>3</b> 0 8 <b>77</b>	28 717	1 995
Schwedische " "	.   -	3 300	_	<b>3 3</b> 00	2 491	-
zusamm	en 6 025	45 503	33 536	46 319	36 150	5 209

In norwegischer Waare bestand die Zusuhr bis zum Gerbst nur aus 1897er Fettheringen sowie aus Baar- und Sloeheringen. Sloeheringe fanden anfangs wenig Beachtung, die Räumung gelang erst im Laufe des Sommers bei sich allmählich bessernder Stimmung. Besser war die Nachfrage nach Baarhering, für welche sogar Preissteigerung eintrat.

Schwebische Beringe, beren Bufuhr im Laufe bes Februar flattfand, fanden guten Absat.

Die Durchschnittspreise im Großhandel auf dem Memeler Markt betrugen während des Jahres per Faß unversteuert:

### Rorwegische Beringe:

# Schottische Heringe:

Crownfulls		22 5—23 5 Mark,	Crownmatfulls	23—24 Mart,
Crownihlen .		16—17 "	ungestempelte Matties .	19-20 "
Yarmouth Matful	A\$ .	21—21 5 "	Yarmouth Matties	19—195 "

## III. Sarbellen.

Der Bestand in Holland wird für Anfang 1898 auf	 21 300 Anker
angegeben. Dazu Fang 1898	 59 000 "
zusammen	 80 300 Anter.
Abgang 1898	 <b>43</b> 300 "
bleibt Bestand Ende 1898	 37 000 Anter.

Stettin hatte in den ersten Monaten des Jahres befriedigenden Absat, die Preise gingen aber, der Konjunktur in Holland, folgend, für alle Jahrgänge etwas zurück. Als sich der Fang im April verzögerte, zogen sie wieder an und beobachteten eine feste Haltung trotz der günstigen Fangergebnisse. Die Preisbewegung war etwa folgende:

1894 er:	Anfang	Januar	97,	April	93,	am Jahr	ressc	hluß .		98	Mark,
1895 "	"	"	95,	"	90,	"	"			95	"
1896 "	"	"	90,	später	87,	räumten	im	Mai	zu	90	"
1897 "	"	"	77,	"	72,	am Jahr	esfd	hluß.		84	,,,

Von den älteren Jahrgängen waren 1897er am meisten begehrt. Neue Waare traf im Juni ein zu 63 Mark, in welcher Preislage sie sich, kleine Schwanskungen ungerechnet, bis zum Jahresschluß hielt.

## IV. Thran.

Das Ergebniß des norwegischen Kabljaufanges war geringer als im Borjahr. Deshalb zogen die Preise für Dampfmedizinalthran im Frühjahr bis zu Ende des Sommers beträchtlich an, gingen dann aber gegen Ende des Jahres wieder auf ihren anfänglichen Stand zurud.

In Norwegen sind produzirt:

Hamburg.

	1898	1897	im bjährigen Durchschnitt
Leber Hektoliter	29 970	<b>37</b> 060	50 <b>400</b>
Dampfmedizinalthran . Tonnen	23 700	28 500	27 650
Der Robbenfang ergab:			
für Neufundland Robben	<b>240 000</b>	120 000	
" Grönland Tonnen Speck	8 000	14 000	18 500

# Bertehr auf bem Samburger Martt.

	Lager Ende	Zufi	uhr	A 6 8	Bestand	
	1897	1898	1897	1898	1897	Enbc 1898
Brauner Thran Tonnen	4 500	6 800	9 000	6 350	9 500	4 950
Blanker " "	11 350	94 389	78 300	95 239	76 950	10 500
Dampfmedizinalthran "	760	5 000	5 200	5 210	4 890	550
Natürlicher Medizinalthran	565	3 500	4 500	3 670	4 185	395
zusammen	17 175	109 689	97 000	110 469	95 525	16 395

Von Japan-Fischthran, ber sich im Preise während des ganzen Jahres verhältnißmäßig gut hielt, wurden ca. 95 300-Kisten zugeführt, wovon 25 000 Kisten transitirten und 70 300 in den Verbrauch übergingen.

Der Königsberger Markt hatte ein befriedigendes Geschäft. Der Umsat, der gonigeberg. noch um 260 Centner größer als im Vorjahr war, betrug in runden Zahlen

	1	8 <b>98</b>	18	897
für braunen Berger Thran	. 3 500	Centner	3 600	Centner
" braunsblanken Berger Thran	. 100	"	130	"
" Ropenhagener Regierungsthran .	. 2 300	"	1 910	"
zusammen .	. 5 900	Centner	5 640	Centner
im Werthe von .	. 105 000	Mark	98 100	Mark
Preise pro 100 kg verzollt:				
Für braunen Berger Thran	_	2, im Mai		en Ende

bes Jahres 305 Mart, " braun:blanken Berger Thran . 45—55 Mark,

" Ropenhagener Regierungsthran Anfangs 41, im Mai 465, im Herbst 445 Mark.

## V. Balfischbarten und Fischbein.

Bremen:	Einfuhr		Ausfuhr
1898	344 061 <b>D</b>	Nark	364 061 Mark
im 5 jähr. Durchschnitt 1	004 369	"	999 479 "
Hamburg:			
1898 764 dz. im Werth von	<b>749 22</b> 0	" 416 dz. im Werth v	on 441 630 "
1897 ? " " "	<b>467</b> 820	<i>"</i>	-
Ron der Hamburger	Ausfubr 18	398 find seewärts 41 d	lz. und mit der

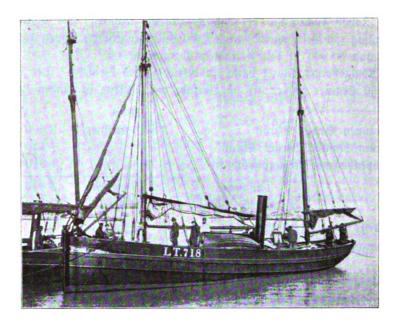
Bon der Hamburger Ausfuhr 1898 sind seewärts 41 dz. und mit de Eisenbahn 375 dz. verfrachtet worden.

# Die neuen britischen Fischereidampfer.

Rach einer Schrift bes norwegischen Fischereiagenten zu hamburg, herrn Bestergaarb.

In England hat man bekanntlich in den letten Jahren kleine Dampfer für den Fang von Hering und Makrelen mit Treibneten versucht. Im Jahre 1898 waren nur wenige davon fertig. Sie nahmen an dem Heringskang theil und zeigten sich sofort den Seglern überlegen. Im Jahre 1899 sischten von Narmouth und Lowestoft aus im Ganzen 12 derartige Dampfer. Das Ergebniß war überall gut; sie machten großartige Fänge; das beste Boot hatte einen Bruttoerlös von 78 750 Mark.

In Schottland sind mehrere große Gesellschaften gegründet, welche den Fang mit solchen Dampfern vom Jahre 1900 ab betreiben lassen. Die Schiffs- und Maschinenbauer in Yarmouth, Lowestoft und Beccles haben mehr Bestellungen, als sie im Jahre 1900 auszuführen vermögen.



lleber die Konstruktion eines vorstehend bargestellten Dampfers dieses Typus geben wir folgende Ginzelheiten:

Lau:	Nähere Angaben über bas Schiff unb	Abmessungen					
fenbe Nr.	feine Theile.	in englischem Maß	in Metermaß				
1	Länge zwischen ben Berpenbikeln	76 ′	23,2 m				
2	Größte Breite	17,5 ′	5,3 m				
3	Höhe im Raum, mittschiffs	8,5 '	2,6 m				
4	Riel aus Duebec Illmen ober englischem Eichenholz	9 "	22,9 cm				
5	Steven von englischem Gichenholz	9 "	22,9 cm				
		8 "	20,3 cm				
		6,5 "	16, <b>5</b> cm				
6	Obere Planken ber Außenhaut aus englischem Gichenholz	2,5 "	6,3 cm				
-		3 "	7,6 cm				
7	Garnirung und Innenhaut von Pitchpine	2,5 "	6,3 cm				
8	Alle anderen Planken von Pitchpine	2 "	5,1 cm				
9	Leibholz aus englischem Gichenholz	4 "	10,2 cm				
10	Schandedel aus englischem Gichenholz	3 "	7,6 cm				
11	Rielschwein von Ulmen- ober englischem Gichenholz	.8 × 8 "	20,3 × 20,3 cm				
12	Dedsbalten von englischem Gichenholz	6 "	15,2 cm				
13	Mast	7 "	17,8 cm				
14	Dediplanten	2 × 8"	5,1 × 20,3 cm				
		$2.5 \times 10$ "	6,3 × 25,4 cm				
		4 × 10 "	10,2 × 25,4 cm				
15	Dedftüten aus englischem Gichenholz	4 "	10,2 cm				

An jeber Seite befinden sich drei eiserne Aniee zur Berfteifung des Berbandes. Die Fahrzeuge sind unter dem Kessel, sowie vorne und achter cementirt. Das Ruber ist von Gisen. Gesteuert wird mit dem Rad.

Bur Ausruftung gehören unter Anderem:

- 1 Boot von 15' = 4,6 m Länge,
- 1 Großsegel,
- 1 Befan,
- 2 Gafftoppjegel,
- 1 Stagfod,
- 3 Unter,

75 Faben = 137 m 11/16 golliger = 17 mm Ankerkette.

Die Größen schwanken in der Weise, daß die Länge 70 bis  $80^{\prime}=21,3$  bis 24,4 m beträgt.

Die Maschine hat 100 bis 120 Pferbestärken. Die Fahrt beträgt 7 bis 8 Seemeilen in der Stunde. Die Bunker halten bis zu 7 Tonnen Kohlen. Der Kohlenverbrauch betrug bei der Heringsfischerei in der Woche 31/2 Tonnen.

Die Fahrzeuge follen sehr seetüchtig sein und sich in allem Wetter gut bewährt haben. Für Dampfer haben sie eine große Takelage. Die Netze werden in der Regel unter Segel geschossen (ausgeset). Man ist der Ansicht, daß die Segel auch sonst ihre Bortheile haben und den Kohlenverbrauch vermindern.

Der Dampfer L. T. 718 hat folgende Einrichtung: Borne logiren 6 Mann, hinten, in der Kajüte, 4 Mann. Die Bequemlichkeiten sind nicht groß, aber außreichend. Der Raum') ist in drei Theile getheilt; nämlich einen Raum für 100 Netze von 8'=2,4 m Länge, einen Fischraum von 15'=4,6 m Länge und einen Reepraum von 4'=1,2 m Länge. Der Maschinenraum ist 13'=4 m lang. Bergleiche auch die folgende Darstellung. — Auf einigen Fahrzeugen besindet sich der Reepraum zwischen Maschinenraum und Kajüte.

Stala  $\frac{1}{8}$ " = 1'.

6.	5.	4	3	2.	1

- 1. Back: und Mannschaftslogis 14' = 4,3 m lang
- 2. Negraum . . . . . 8' = 2,4 m ,
- 3. Fischraum . . . . . . 15' = 4.6 m
- 4. Reepraum . . . . . 4' = 1,2 m "
- 5. Maschinen= und Resselraum 13' = 4,0 m
- 6. Rajūte . . . . . . . . . . . . 17' = 5,2 m

<sup>1)</sup> Damit ist ber Labe: ober Stauraum gemeint, ben man in ber Regel kurzweg ben "Raum" nennt.

Der Fischraum ist durch lose Stützen und Schotten unter dem Deck in drei Theile getheilt. Je nach der Größe des Fanges werden Schotten gesetzt oder beseitigt und die Seitenräume benutzt. Sin Boot sing mit einem Schuß 250 Cran. Nach Ansicht Sachverständiger sind diese Fahrzeuge auch zum Frischsschaftschaft seeignet. Der Netraum läßt sich leicht als Sisraum verwenden; der Heringsraum kann durch Anbringen von Stellagen leicht zum Ausbewahren großer Fische eingerichtet werden. Es würden alsdann 20 bis 25 Tonnen = 400 bis 500 Centner Fische verstaut werden können.

Die Maschinen der Fahrzeuge sind verschieden. Die Firma Eliot und Garrod in Beccles, Suffolk, liesert Maschinen mit stehendem Kessel. Der Bortheil ist, daß man dadurch mit 11 bis 12' = 3,3 bis 3,7 m langem Maschinenraum auskommt, während bei liegendem Kessel 16' = 4,9 m Länge nöthig ist. Das spielt an Bord eines so kleinen Fahrzeuges eine große Rolle.

Die erwähnte Firma liefert Maschine und Reffel in brei Größen, nämlich:

- a) 100 Pferdefräfte, Kohlenverbrauch 150 Pfund englisch in der Stunde, Geschwindigkeit bei einem Boote von 70 bis 80' Länge = 7 Knoten. Preis: 13 162 Mark.
- b) 120 Pferdekräfte, Kohlenverbrauch 170 Pfund englisch in der Stunde, Fahrt 8 Knoten für ein 80 bis 90' langes Fahrzeug. Preis 14 175 Mark. Dazu kommt ein Nehspill für 911 Mark.
- c) 240 Pferdekräfte, Kohlenverbrauch 300 Pfund englisch in der Stunde, 2 Kessel. Fahrt 9 Knoten für ein 110 bis 120 ' langes Fahrzeug. Preis 25 312 Mark.

Der Bortheil zweier Reffel ift bedeutend, da man in der Fischzeit stets einen in Betrieb halten kann.

Die Firma hat bis jeht 9 Fahrzeuge geliefert. 12 sind für das Jahr 1900 bestellt. Ueber den Werth ihrer Maschinen und Ressell gehen die Ansichten natürlich auseinander. Sinige loben sie in jeder Hinsicht, andere geben den gewöhnlichen Marinekesseln den Borzug, weil man deren Gebrauchsdauer und Vorzüge durch lange Ersahrungen kennt.

Ein in Lowestoft aus Sisen neu erbauter holländischer Fischtutter hat ebenfalls eine Maschine mit zwei Kesseln. Er ist ein kombinirter Leinen= und Treibnetzsischer mit Bunn. Seine Länge ist 120'=36,6 m, seine Breite 19'=5,8 m. Er soll außer aller Netzausrüstung 700 Tonnen Hering stauen und 61 875 Mark kosten. Die garantirte Fahrt ist 9 Knoten.

Soweit die Angaben des Herrn Westergaard. — Wir machen auf den Umstand, daß in Großbritannien die Treibnetz-Fischereidampfer aus Holz, nicht aus Eisen oder Stahl gebaut werden, besonders ausmerksam.

Weitgehendes Interesse verdient auch das in Lowestoft gebaute eiserne hollandische Leinen: und Treibnetssischereischiff. Es staut 700 Tonnen Hering, also sast doppelt soviel wie ein deutscher Durchschnitts-Segellogger. Alle vorliegenden Angaben lassen darauf schließen, daß es sich hier um einen Segellogger mit Hulfsmaschine handelt, der im Winter die Beugsischerei betreibt.

# Konvention, betreffend die Fischereiverhältnisse in den an Schweden und Dänemark grenzenden Gewässern.

Abgeschlossen in Stockholm am 14. Juli 1899 und ratifizirt in Stockholm am 4. August, sowie in Kopenhagen am 21. Juli 1899; die Ratifikationen außgewechselt in Stockholm am 10. November 1899.

#### Artifel I.

In den an die Königreiche Schweden und Dänemark grenzenden Gewässern soll — mit den in Artikel II genannten Ausnahmen — das Gebiet, in welchem das Recht des Fischfanges ausschließlich den eigenen Unterthanen jedes der beiden Länder vorbehalten ist — als eine geographische Meile (1/13 Breitengrad) von der Küste oder den davor liegenden Inseln oder Schären, welche nicht ständig vom Wasser überspült werden, sich erstreckend angesehen werden.

Bu biesen Gewäffern werben nach gegenwärtigem Uebereinkommen gerechnet:

Das Kattegat, begrenzt nach Norden von graden Linien, die von der nördlichsten Spite von Stagen nach dem Binga Feuer und von dort weiter nach der nächsten Küste von Hilingen gezogen sind, sowie nach Süden von geraden Linien, von Hasendre nach Gniben und von Kullen nach Gilberghoved gezogen;

Der Derefund, von Rullen-Gilberghoveb im Norden bis Falfterbo-Stevns im Suden gerechnet;

sowie von der Offee: das Fahrwasser längs der schwedischen Ruste von Falsterbo bis Simbrishamn, sowie um Bornholm und Kristiansö.

Doch foll der Fischfang gestattet sein: für schwedische Fischer bei der Insel Anholt in einem Abstande von 3/4 geographischen Meilen von der Küste dieser Insel, und für dänische Fischer in gleichem Abstande von einer von Hallands Bäderöß Feuer nach Tylo Feuer gezogenen geraden Linie.

#### Artifel II.

Im Deresund soll das Fischen überall den Unterthanen beider Länder ohne Unterschied gestattet sein, jedoch mit der Einschränkung, daß an den Küsten auf beiden Seiten des Sundes innerhalb einer Tiefe von 7 Metern die Unterthanen des andern Landes keinen andern Fischsang als Heringsfang mit Neten treiben dürsen. Sbenso soll an den Küsten von Bornholm und Kristiansö, sowie an der schwedischen Küste von Falsterbo dis Simbrishamn der Heringsfang mit Treibeneten in der Zeit vom 1. Mai bis 31. August für die Unterthanen beider Länder gestattet sein.

Strandbesitern und Inhabern von Fischereigerechtsamen bleiben die besonderen Rechte vorbehalten, welche ihnen nach den Gesetzen und Verordnungen jedes der beiden Länder etwa zustehen.

#### Artifel III.

Es soll den Fischern beider Länder gestattet sein, ohne Benachtheiligung privater Gerechtsame und unter Beobachtung der Zollvorschriften, sowie anderer berartiger Bestimmungen, sowohl in Deresund wie auch in den übrigen nach Artikel 1 jedem der beiden Länder vorbehaltenen Fischereigebiet frei zu fahren und vor Anker zu gehen.

#### Artifel IV.

Beim Betriebe ber Fischerei haben die Fischer beider Länder die Vorschrift zu beobachten, daß Niemand, welcher seinen Fangplat eingenommen und seine Geräthe vorschriftsmäßig erkennbar gemacht hat, so lange lettere vorschriftsmäßig erkennbar sind und zum Fange benutt werden, von dem Plate verdrängt oder in seinem Fange durch andere Fischer benachtheiligt werden darf.

Werden Fischereigeräthe auf einem andern gehörige, vorschriftsmäßig gezeichnete Geräthe gelegt ober aufgetrieben oder wird das Netz so gezogen, daß vorschriftsmäßig gezeichnetes Geräth dadurch beschädigt wird, so soll der Sigenthümer des letzteren Anspruch auf Ersatz seitens desjenigen haben, welcher ihm solchen Schaden zugefügt hat, insosern nicht der Schaden durch Nothlage oder eine ähnliche Ursache entstanden ist, für welche derselbe nicht verantwortlich gemacht werden kann.

Die nachstehenden Regeln sind zu beobachten, damit die Gerathe als vor- schriftsmäßig gezeichnet angesehen werden können.

- 1. Bundgarn, Aalreusen, Krabbenreusen, Lachsnetze und andere berartige Geräthe, welche an Pfählen befestigt sind, sollen an dem Hauptpfahle oder an dem äußersten Pfahle mit einer dunkeln Flagge versehen sein, welche wenigstens 1½ Meter über das Wasser hervorragt.
- 2. Reusen, welche nicht an Pfählen befestigt sind, sollen, wenn sie versstreut ausgelegt werden, jede für sich durch eine aufrecht stehende Stange ohne Toppzeichen gemerkt sein, die mindestens 12 Dezimeter über das Wasser hervorragt. Werden die Reusen in einer Reihe ausgelegt, so kann das Merkzeichen für die beiden äußersten Reusen der Reihe auf eine Stange und für jede der übrigen Reusen auf eine Boje oder kleinere Stange beschränkt werden. Tienen sollen durch einen schwimmenden Holzklop bezeichnet werden.
- 3. Für jedes andere feststehende Geräth, mag es nun auf den Grund gesett sein oder nahe unter der Oberfläche des Wassers treiben, soll an jedem der beiden Enden der Kette eine Stange angebracht werden, mit oder ohne Tonne, deren Spitze wenigstens 12 Dezimeter über das Wasser reicht und soll die Stange an dem Ende der Kette, welches im östlichen Halbtreise des Kompasses (von Norden durch Ost nach Süd) steht, durch eine 3 Dezimeter im Quadrat messende Flagge bezeichnet werden, die Stange an dem Ende, welches im westlichen Halbtreise des Kompasses (von Süd durch West nach Nord) steht, mit zwei dreieckigen, drei Dezimeter langen Flaggen. Zwischen diesen Zeichen soll eine kleine Stange ohne Toppzeichen oder eine Boje für mindestens je 500 Faden (940 Meter) angebracht werden.
- 4. Snurrwaden und Treibwaden sollen am Netsack oder dem Hamen (Kalb, Steert) mit einer Bojenleine, sowie einer schwarz gemalten Tonne oder Boje ohne Toppzeichen versehen sein. Beim Fischen mit der Snurrwade soll von dem Fahrzeuge eine Stange mit blauer Flagge in der Richtung ausgesteckt werden, nach welcher die Wade ausgelegt ift.
- 5. Treibendes oder schwingendes (schwojendes) Gerath soll an dem festen Ende des Gliedes, welches im Grunde verankert oder am Boote befestigt ist, mit einer Boje ohne Stange bezeichnet werden und an dem freien Ende durch eine Boje mit Stange kenntlich sein, welche wenigstens 4 Juß (1,25 Meter) über das Wasser ragt.

Treibendes Gerath foll, wenn ber Fischfang im Deresund zur Nachtzeit vor sich geht, eine weiße Laterne auf dieser Stange führen. Schwingendes (schwojendes) Gerath foll eine breiedige Flagge führen.

6. Keine Fischerzeichen außer den unter 1 genannten dürfen mehr als 5 Juß (1,6 Meter) über das Wasser hervorragen.

#### Artifel V.

Der in Artikel IV erwähnte Schut für feststehende Geräthe gilt betreffs der um Bornholm und Kristianso ausgelegten Lachsleinen nur vom 1. Oktober bis 1. April.

## Artifel VI.

Artikel IV und V beziehen sich auf die Gewässer außerhalb des jedem der beiden Länder vorbehaltenen Fischereigebietes, sowie auch auf die Pläte, wo der Fischfang nach Artikel II für die Unterthanen beider Reiche gemeinsam ist.

#### Artitel VII.

Uebertretungen der Vorschriften des Artikels IV werden, soweit sie Handslungen betreffen, die außerhalb des jedem der beiden Länder vorbehaltenen Fangsgebietes, sowie im Deresund in größerem Abstande als eine geographische Meile von dem nächsten Lande oder nächst belegenen Insel oder Schäre, die nicht ständig vom Wasser überspült sind, begangen werden, mit Geldstrafe von 10 bis zu 200 Kronen geahndet.

## Artifel VIII.

Uebertretungen, von denen Artikel VII handelt, kommen in demjenigen Lande zur Anklage und Aburtheilung, wohin bas Fahrzeug des Schuldigen gehört.

#### Artifel IX.

Die Fahrzeuge, welche in den Gemässern Fischfang betreiben, die dieses Uebereinkommen umfaßt, sollen sowohl am Rumpf wie am Großsegel deutlich mit Rummer und Stationszeichen versehen sein.

#### Artifel X.

Die Regierungen beider Länder verpflichten sich, einander von den Magnahmen in Kenntniß zu feten, welche zur Kontrole über die Befolgung der in diesem Uebereinkommen enthaltenen Bestimmungen getroffen werden.

#### Artifel XI.

Diese Konvention soll sofort nach Auswechselung der Ratisitationsurkunden in Kraft treten und bis 6 Monate nach dem Tage gelten, an welchem einer der hohen Theile dieselben gekündigt hat.

Bur Bestätigung beffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten diese Konvention unterzeichnet und mit ihren Siegeln versehen.

So geschehen in zwei Exemplaren in Stockholm am 14. Juli 1899.

gez. L. Douglas.

gez. 2B. Sponned.

(L. S.)

(L. S.)



## Brotofoll.

Bur näheren Bestimmung ber zusolge Artikel X ber zwischen Sr. Majestät bem Könige von Schweben und Norwegen und St. Majestät bem Könige von Dänemark heute abgeschlossenen Fischereikonvention vorausgesetzten Aussicht über die Befolgung der Bestimmungen der Konvention, haben die Unterzeichneten, nachdem sie von ihren Regierungen hierzu ermächtigt worden sind, neben der Erklärung, daß die Fischereibeaussichtigung des einen Landes sich nicht auf das Gebiet des andern Landes erstrecken, noch in Gewässern, welche außerhalb des jedem der beiden Länder vorbehaltenen Fischereigebietes liegen, gegen andere als die eigenen Unterthanen des Landes angewendet werden soll — des Weiteren die nachsfolgenden besonderen Erklärungen abgegeben:

Die schwedische Regierung erklärt sich willig, theils der zuständigen Provinzialregierung anzubesehlen, ihre Untergebenen anzuweisen, gewissenhaft darüber zu
wachen, daß die in den einzelnen Artikeln der Konvention enthaltenen Bestimmungen
nicht von Privatleuten übertreten werden, theils auch bemüht zu sein, in dem
Grade, wie die Verhältnisse es gestatten, weitere Anordnungen zu treffen, um
darüber zu wachen, daß die Vorschriften der Konvention von den schwedischen
Unterthanen gehörig beobachtet werden, und hat die schwedische Regierung im
Besonderen daran gedacht, daß zu diesem Zwecke das Kanonenboot, welches in den
Gerbst- und Wintermonaten an der Bohuslänschen Küste stationirt zu sein psiegt,
beordert werden könnte, wenn seine Anwesenheit daselbst nicht erforderlich ist und
die Verhältnille im Uedrigen dem nichts in den Weg legen, die in der Konvention
bezeichneten Fischereigebiete zu besuchen, um die fragliche Aussicht über die Fischerei
auszuüben, oder auch, daß in dem Maße wie vom Reichstage die nöthigen Mittel
angewiesen werden, dasselbe oder ein anderes Kanonenboot auch zu anderen Zeiten
des Jahres zu diesem Zwecke zu verwenden sei.

Die dänische Regierung erklärt, die zur Ueberwachung der Bestimmungen der Konvention, sowie die hinsichtlich der Polizeiaussicht erforderlichen Maßnahmen treffen zu wollen.

Ferner sind die Unterzeichneten, nachdem sie von ihren Regierungen hierzu ermächtigt worden sind, übereingekommen, daß Meinungsverschiedenheiten, welche zwischen den kontrahirenden Mächten bezüglich der Auslegung oder Anwendung der Konvention entstehen und durch diplomatische Berhandlungen nicht ausgeglichen werden können, an ein Schiedsgericht verwiesen werden sollen.

Bu mehrerer Gewißheit haben die Unterzeichneten dieses Protokoll in zwei gleichlautenden Exemplaren unterzeichnet und mit ihren Siegeln bestätigt, wie geschehen in Stockholm, am 14. Juli 1899.

Die vorstehende Konvention nebst Protofoll ist für deutsche Fischer, welche im Kattegat fangen, ganz besonders wichtig. Wir empsehlen ihnen daher Beides zur sorgsältigen Durchsicht und Beachtung. Im Uebrigen bemerken wir, daß eine dänische Aussertigung des Vertrages in Nummer 47 des "Dansk Fiskeriforenings Medlemsblad" (Mittheilungsblatt der Dänischen Fischereivereinigung) veröffentlicht ist. — Diese Veröffentlichung hat dis Artikel VI einschließlich den vorstehenden Wortlaut. Sie behandelt in Paragraph (nicht Artikel) 7 bis 14 die Registrirung, Kennzeichnung und Numerirung der Fischersfahrzeuge; in § 15 das Wegerecht; in § 16 die Fischereiaussicht; in §§ 17 und 18 die Strasbestimmungen. In § 19 enthält sie die Bestimmung, daß der Vertrag mit Ausnahme der §§ 7 bis 14 am 1. Januar 1900 in Kraft tritt.

## .Tiferafur.

Fiskeritidschrift för Finland. Dieselbe erscheint im Jahre 1900 im 9. Jahrgang unter ber Rebaktion von Odc. Nord quist in Hessingsord und wird in monatsichen Rummern von ca. 16 Seiten zu einem Jahredpreise von 8 Mark (à ca. 81 Psennig) in schwebischer Sprache außgegeben. Ueber den Inhalt dürsten die solgenden Rotizen über das Januar: und Februarhest 1900 orientiren: Rr. 1: Anteckninger Fran en resa i Finska Lappmarken sommaren 1899. — Regndogssorellen i saltvatten (auß der Fischerei:Zeitung). — Berättelse ösver siskerisörhallandene i Replot skärgard under ar 1899. — Berättelse om sisket i Geta. — Literatur. — Kleinere Mittheisungen. — Fischpreise in Hessingers und Berlin. — Annoncen. — Rr. 2: Utdrag ur Berättelse ösver Evois siskerisorsökstations verksamhet under ar 1899. — Anteckninger fran en resa i Finska Lappmarken sommmaren 1900. — Hetsjakt pa utter i Replot skärgard. — Uppsödande af harryngel. — Literatur. — Kleiner Mittheisungen. — Hkg.

Bindfarten über ben nördlichsten Theil bes Atlantischen Dzeans und ber Davisstraße, tonstruirt auf ber Grundlage von bem Dänischen Meteorologischen Institut zugehörigen Observationen von W. Garbe, Marinekapitän. Herausgegeben mit Unterstützung bes Carlsbergsonds. Königliches Seekartenarchiv. Kopenhagen 1900. Diese sehr umfangreiche Arbeit giebt eine graphische Darstellung ber Windverhältnisse während ber zwanzigjährigen Periode 1876 bis 1895 für die Routen zwischen Schottland, den Färdern, Island und Grönland, und zwar für jeden Monat besonders von April die Ottober inklusive. Etwa 160 (100 ausschließlich von dänischen Schiffen in diesen Gewässern gemachten Observationen sind zu der Arbeit benuht. Die Karten geben Ausklärung über die relative Häusigkeit und die Stärkeverhältnisse der Windrichtungen, die Sturm: und Windstüleprocente, die Durchschnittsanzahl der Sturmtage an den verschiedenen Stellen dieser ausgebehnten Gewässer. Dieses Werk, das von dem auf diesem Gebiete schon rühmlichst bekannten Bersassen den kerverbentlichem Fleiße ausgearbeitet ist und in dänischer und englischer Sprache vorliegt, verdient nicht nur die größte Beachtung aller Seeleute, sondern auch aller derzenigen, die sich für die hydrographischen und meteorologischen Berhältnisse im nördlichen Atlantischen Dzean interesser.

# Kleinere Wittheilungen.

Unfälle von beutiden Fifderfahrzengen im Inni 1900.

Rach Angaben bes Germanifden Llobb.

Kutter Elbe (H. F. 214), Eigenthümer: A. F. Hartmann in Finkenwärber, Tons 31 br. 19 n. erbaut 1888 aus Holz, segelte am 21. November 1899 von Curhaven, seitbem verschollen

Fischbampfer "Spiekeroog", Rheber: J. Bieting, Bremerhaven, Tons 181 br., erbaut 1895 aus Gisen, strandete am 25. März 1900 auf Seelands-Riff und wurde mit Hulfe ber Fisch-bampfer "Erna" und "Blankenese" wieder flott, jedoch beschäbigt.

Fischdampser "Baterkant", Rheber: Alb. Köhler, Bremerhaven, Tons 159 br. 67 n., erbaut 1893 aus Stahl, kehrte mit Maschinenschaben, sed, sowie unter Berlust von Anker und Kette nach Geestemünde zurück.

#### Berichiebenes:

Der beutsche Fischbampfer "Dueren" aus Bremen wurde am 8. Juni bei Island innerhalb ber Territorialgrenze sischen angetroffen, nach dem Estefjord aufgebracht und zur üblichen Strafe verurtbeilt.

Frangöfische Fischereischubiciffe 1900. Der frangösischen Fischereistation für ben Aermeltanal und die Norbsec sind endgultig folgende Kriegsfahrzeuge beigegeben:

- 1. "3bis", Aviso II. Rlaffe,
- 2. "Sentinelle", Dampf:Auffichtsfahrzeug,
- 3. "Eperlan", Segel-Auffichtsfahrzeug,
- 4. "Auber", Geschwader: Torpedoboot.

Das letztgebachte Fahrzeug ist besonders sur die Ueberwachung der Ruste des Aermestanals bestimmt, während die Schiffe zu 2 und 3 Beiboote des "Jois" bilben.

Britifche Fischerei. Soutidiffe in ber Rorbfee und bem Ranal fur 1900.

Name bes Schiffes	Art des Schiffes	Яоп	n m a n b a n t
Hearth	Doppelschrauben-Schiff für Spezialbienst	Commander Herbert	. G. King Hall, D. S. D.
Alarm	Doppelschrauben:Torpedo: Boot I. Klasse	Lieutenant-Commande	r Herbert, Powley
Circe	besgl.	besgl.	George S. D. Carr, C. D. G.
Dnyg	besgl.	besgl.	Gerald Oliver
Leba	besgl.	besgl.	Vernow Maub
Spanker	besgi.	besgl.	Henry E. F. Worthington
Shelbrake	besgl.	besgl.	James W. Pochin
Renard	besgl.	bedgl.	William S. Epre
Seamen	Dampf-Kreuzer	Chief Officer Ebwar	d T. Chcott
Codhafer	besgī.	besgl. Richari	d Johnson
Redwing	besgl.	besgl. Willia	m H. Watth
Rose	Segel-Areuzer	besgl. Willia	m Hiđs
<u> Victoria</u>	besgi.	besgl. Thoma	8 Faur
Beaver	besgl.	besgl. Willia	m Lewis
Abber	besgl.	besgl. Richart	wales
Hind	besgl.	desgl. Forest	W. Atfins
Frances	besgl.	besgl. John A	Rorgan
Delight	besgl.	besgl. John I	Rc. Donalb
Active	besgi.	besgl. Charle	8 Calley
Sph	bedgl.	Senior Mate John L	A. Cooper
Neptune	besgl.	besgl. Willia	ım Barnett
Marh	beagl.	Chief Quartermafter (	Sdward Green.

Der schtische Walfang im Polarmeer war in der Saison 1899 vergleichsweise recht günstig. Denn während im Jahre 1898 laut den Tabellen in Lindemans Abhandlung über die gegenwärtige Eismeerfischerei (Abhandlungen des Deutschen Seefischerei Bereins, Band IV, S. 33) sieden Schiffe nur 8 Grönlandswale erbeuteten, betrug 1899 der Fang von acht Schiffen 28 Grönlandswale; außerdem wurden 477 Walrosse, 16 Narwale, 3 036 Seehunde, 128 Eisbären und 68 Moschusochsen getöbtet, so daß sich die Gesammtmenge des gewonnenen Thrans auf 385 Tons belief, während die erzielten Walssischern ein Gewicht von 350 Centnern hatten.

M. L.

Die Bebentung ber englischen Fischereihafen. Rach ber Statiftit ber Board of Trade läßt fich bie Bebeutung ber englischen Fischereihafen an ben baselbst gelanbeten Fischmengen erkennen. Sie betrugen für bas Jahr

				(Ge	clandete Fischmenge
Oftfüste	Grimsby .				93 <b>45</b> 3 Tons
	Hull				62 000 ,,
	Lowestoft .				50 000 ,,
	<b>Narmouth</b>				41 000 "
	London .				55 776 "
Sübküfte.	Newlyn 1)			über	: 10 000 "
	Plymouth				7 000 "
Weftfüfte	Neplanb 2)				7 <b>7</b> 00 ,,
	Milford 3)			über	: 14 000 "
	Fleetwood				7 392 ,, Hkg.

Fischerei bei Island. Rach einem Bericht aus Sendisssjord vom 12. Mai war dort bas Wetter unbeständig und kalt, jedoch war an der Rord: und Ostfüste der Insel kein Eis. Die Fischerei war noch ohne Bebeutung. Ein französischer Trawler, der seinen Fang im Fastrudssjord an Bord eines französischen Transportdampfers geschafft hatte, wurde vom Shsselmann zu einer Gelbstrase verurtheilt. Englische Trawler waren auf dem Secterritorium an der Ostfüste nicht gesehn worden. Das Stationsschiff "Heimdal", Kommandeur Schlüter, kam am 1. Mai in Sendisssjord an und ging nach einigen Tagen auf eine Inspektionsreise nörblich um die Insel. (Berlingste Tid. 19. 5. 1900.)

Blandifche Fifchereigefellichaften. Der jum 28. Juli b. 3. nach Rebtjavit einberufenen (Beneralversammlung ber Attionare ber Islanbischen Fischerei: und Sanbels-Attien: gefellichaft "Ifafolb" liegt ber Antrag ber Direktion vor, bie Auflösung ber Gefellichaft ju befdliegen, eventuell ben ichon vorher erfolgten Bertauf ber Realitäten ber Gefellichaft, ber Trawler u. f. w. zu genehmigen. - Danft Damp Trawling Attiefelftab "Dan" hielt am 16. Mai ihre Generalversammlung in Ropenhagen ab. Die Direktion beklagt in ihrem Jahresbericht, kein gutes Resultat ber Fischerei bei Island im Sommer 1899 melben zu können. Rebst bem Rischbampfer "Dania" fischten 14 färbische Kutter für die Gesellschaft bei Island, während ber Dampfer "Cimbria" und ber englische Transportbampfer "Regina" bie wöchentliche Carrierverbinbung zwischen Beland und den englischen Märkten besorgten. Wegen der weniger reichlichen Fischmenge auf ben Fangplägen und wegen ber verhältnigmäßig niebrigen Breise auf ben Berkaufsplägen ergab bie Thätigkeit ber "Cimbria" und ber "Dania" einen Berluft von 9 343 Kronen. Beibe Dampfer betrieben nach ber Fischerei bei Island die Tramlfischerei an ber Oftfufte von Schottland, die für "Cimbria" einen Ueberschuß von 2 032 Kronen, für "Dania" dagegen einen kleinen Berluft ergab. Die Betriebsrechnung ichlieft für 1899 mit einem Berluftsalbo von 1 659 Kronen. In biesem Sahre hofft die Direktion ein besseres Resultat ju erzielen, indem eine andere Ordnung binfichtlich ber Administration auf ben Berkaufspläten eingeführt ift. Das Borftandsmitglieb Marinetommanbeur Schult wird fich nämlich in Sull nieberlaffen, um bort bie Fischverkaufe, sowie bie Schifffrechnungen ju fontroliren, überhaupt eine Oberaufficht über ben Betrieb gu fuhren, welche bisher ganz fehlte. Für die gegenwärtige Saison ist eine Uebereinkunft mit 10 dänischen Kuttern getroffen, und die Carrierfahrten gwifchen Island und bull werben die eigenen Dampfer ber Gefellschaft "Cimbria" und "Thor" besorgen. Der Dampser "Dania" wurde verkauft und bafür mit hülfe eines Darlehns aus der Staatskaffe der Dampfer "Thor" angeschafft, der mit 128 000 Kronen Das turnusmäßig jurudtretenbe Direktionemitglieb Ctaterath Anberfen wurbe wiedergewählt und anftatt bes auf feinen Bunich abtretenben hafentapitans Drechfel Rapitan Ubbye jum Direttionsmitglied gewählt. (Berlingfte Tib. 18. 5. 1900.)

<sup>1)</sup> Rewihn bat fich 1899 an ben erften Plas gefchwungen.

<sup>2)</sup> Repland nimmt besonbers Matrelen und hering von ber irifchen Rufte auf.

<sup>3)</sup> Milford hat besonders burch Trambfische aus bem St. Georgstanal jugenommen.

Futernationale meteorologische Telegraphenstation auf Island. Auf Besurvortung ber schwebischen Akademie ber Wissenschaften hat die schwedische Regierung beim Reichstage die Bewilligung von 144 000 Kronen als den auf Schweden entfallenden zwanzigjährigen Beitrag für die Legung und Unterhaltung eines Telegraphenkabels nach Island durch die Große Nordische Telegraphengeseslischaft beantragt. (Gothenburger Handelszeitung 12. 4. 1900.)
W. F.

Darlehne an banische Fischer und Fischereigesellschaften. Das dänische Landbauministerium hat durch Rundschreiben sämmtlichen Amtmännern mitgetheilt, daß im laufenden Finanzjahre aus der Staatskasse ein Betrag von 100 000 Kronen zu verzinslichen Darlehen an Kommunen zur weiteren Ausleihung an Fischer oder Fischereigesellschaften als hilfe zur Anschaffung von Fahrzeugen und Geräthschaften, namentlich zur Seesischerei, zur Verfügung stehe. Die Amtmänner werden ersucht, dies auf zwedmäßigste Weise in ihren resp. Aemtern zur öffentlichen Kenntniß zu bringen. (Berlingste Tib. 14. 4. 1900.)

Erlegte Seehnube an den Küften Dänemarks im Jahre 1899. Rach dem Jahresbericht bes Dänischen Fischereisereins für 1899 wurden in diesem Jahre 1552 Seehunde erlegt, eine größere Anzahl als in irgend einem Jahre seit der Bewilligung von Schießprämien im Jahre 1890. "Es scheint somit," heißt es in dem Bericht, "daß man von einer Berminderung der Anzahl der Seehunde noch nicht sprechen kann. Indessen ist auch die Jagd seitens der Fischer sehr eifrig betrieben worden, und es wurde im vergangenen Jahre auch wieder eine nicht geringe Anzahl von Gewehren vertheilt." Im Ganzen sind seit dem Jahre 1890 = 12 976 Seehunde erlegt und an Schießprämien 38 928 Kronen ausgezahlt. Der Bericht läßt ersehen, daß die Seehunde bei den dänischen Inseln noch recht zahlreich vorkommen; die größte Anzahl, 305 Stück, wurde im Amte Maribo (Laaland, Falster) erlegt, und an den Küsten von Bornholm, wo 36 Stück erlegt wurden, scheint doch eine wesentliche Berminderung dieser Fischräuber stattgefunden zu haben. W. F.

Streitfragen in der Fischerei. Trot aller Studien und aller Untersuchungen, die während des letten halben Jahrhunderts den norwegischen Seefischereien geopsert worden sind, herrscht boch noch Dunkelheit bezüglich der fundamentalsten Bedingungen über das Vorkommen der wichtigsten Fischarten. In den Fragen wegen der Wanderungen der Fische, wegen der Abnahme der Fischmenge, des Rutens der Maßnahmen, die für die Bermehrung der Fischmenge getroffen sind, wegen der künstlichen Schonung und Ausbrütung von Seewassersischen sie Meinungen der Sachverständigen einander schroff gegenüber. Einer im vergangenen Jahre in Christiania erschienenen Schrift: "Fiskeforsog i norske Fjorde" (Fischereiversuche in den norwegischen Fjorden) von Dr. Johan Hjort und Kand. Knut Dahl, tritt G. M. Dannevig, der Leiter der Flödevigens Fischbrutanstalt in einer Schrift: "Fiskeri og Videnskab" (Fischerei und Wissenschaft) scharf entgegen.

In ber erstgenannten Schrift vertreten hjort und Dahl die Ansicht, baß es nicht als bargethan angesehen werben tann, bag bie Menge ber wichtigften in ben norwegischen Fjorben vor: kommenden Fischarten (Dorich, Schellfifch 2c.) wirklich abgenommen habe. Sie behaupten, bag zwischen bem Fischbestand in den Fjorden und in der See eine beständige Wechselwirkung stattfindet, bag bie in ben Gjorben gelaichten Gier mit ber Strömung hinaus in bie offene Gee geführt werben und bag bie Fjorbe bagegen burch Bujug aus bem machtigen Seebestand wieber mit Fischen verfeben werben. Gine Folge biefer Auffaffung war es benn auch, bag bie Berfaffer - mit aller Anerkennung bes Rutens ber kunftlichen Ausbrutung fur Fluffe und abnliche Lokalitäten - ber Ausbrütung nur geringe Bebeutung für die Fischvermehrung langs der Rufte und der Fjorde beimaßen; bie fünftlich erzeugte Gifchbrut muffe, meinten bie Berfaffer, bas Schicfal ber treibenben Gier theilen - namlich hinaus in die offene See zu treiben, um bort zu machsen, und inwieweit bie Millionen biefer einen Brutanftalt - bas Resultat bes Laichens von bochftens einigen hunberten Stammfifchen - in irgend welchem Grabe, ben Roften entsprechend, die Fischmaffe im Meere gu vermehren vermögen, fanden die Berfaffer fehr zweifelhaft; fie konnten auch ben Ruten ober bie Rothwenbigkeit aller jener Beschränkungen nicht einräumen, welche bie Gesetgebung bezüglich ber Benutung von Gerathichaften nach und nach burchgeführt hat — fie vermeinten, daß nicht nur barauf Rudficht zu nehmen sei, wieviel Brut durch ein Fischereigerath vernichtet werde, sondern auch barauf, "welche Ginnahmen ben Fischern burch bas Berbot entzogen wurden." 3m Gangen genommen gebe es bei ber jegigen Renntnig, "von bem, was am Boben bes Deeres vor fich geht," in ber Regel nur ein Mittel, ben Ertrag ber täglichen Fischerei ju erhoben, und biefes fei: "Rebr ju fifchen."

Diefer Geringicatung ber funftlichen Ausbrutung feitens ber beiben Berfaffer ift herr Dannevig in seiner Schrift "Fischerei und Biffenschaft" entgegengetreten. Mit lebhaftem Bertrauen ju feiner Sache tampft er bier pro ara et foco. Den Refultaten Sjorts und Dahls, insoweit fie angeblich auf von hjort felbst angestellten Sischereiversuchen begründet sind, tritt er mit ber Behauptung entgegen, bag Sjort nicht verftanben habe, mit bem von ihm wesentlich benutten Dannevig meint, daß die Berfaffer bei ihrer Gerath (Beterfens Malmaabe) gu fischen. Beschäftigung mit Fischereifragen nicht bie nothige Rudficht auf bie prattifche Erfahrung genommen hätten. Denn alle Fischer hätten sich seit einer langen Reihe von Jahren fast einstimmig bahin geäußert, daß die Fischmenge an ben norwegischen Ruften, sowie an benen anderer Länder abgenommen habe; bie intenfive Fischerei sei bie Ursache. Um bie biesbezüglichen Meinungen von anderen zu boren, habe ber Berfaffer auf ein versandtes Cirkular Antworten aus Rorwegen, England, Irland und mehreren Landern erhalten, die überwiegend in biefer Richtung gingen. Durch zwei graphische Tabellen, die ben Dorschfang im Chriftianiafjord, innerhalb Dröbak, zeigen, sucht ber Berfaffer barguthun, bag biefer Fang von 1872 bis 1892 abnahm, von jener Beit an, wo bie Aussehung von Fischbrut von Flödevigen begann, aber bedeutend jugenommen habe. Dannevig beftreitet die Behauptung, daß burch die Oberflächenftrömungen bie Fischbrut aus ben Fjorben hinausgeführt werbe und bag eine Einwanderung von Dorschen aus ber See in die Fjorbe binein ftattfinde. Dannevig tritt entschieden für die Berechtigung und Nothwendigkeit ber kunftlichen Fischvermehrung ein, auch forbert er Schonung und besonders bas Berbot von Grundwaaben und Meinmaschigen Reusen. Die Anlage ber Fischbrutanstalt Flöbevigen war nach ber Meinung Dannevigs eine Rothwendigkeit, benn bie Dorfcmenge hatte fo abgenommen, bag es ichien, als murbe fie gang aus bem Diftritt verschwinden. Die Zunahme bes Fischbeftandes fei unzweifelhaft ber Thatigkeit ber Anftalt zu verbanken. Bis jest habe bie Anftalt etwa 2 Milliarben Stud Dorichbrut ausgesest und alle eingegangenen Erklärungen bezeugten, bag aus biefem Grunde ber Fifchbeftand zugenommen habe. Der Berfaffer beruft fich ichlieglich auf die in Folge feines Cirkulars eingegangenen Antworten, nach benen faft überall ber Dorichbestand abgenommen habe, nur im Diftritt an ber Oftfufte von Rorwegen, wo Fischbrut von Riobebigen ausgesett worden fei, habe eine Bunahme ftattgefunden. Der Werth biefer Zunahme überfteige bei Weitem bie geringen Mittel, bie biefer Anftalt geopfert wurben, im Gangen etwa gegen 11 000 Kronen jahrlich, wovon 8 500 Kronen Staatsjufchuß seien. Diese Aufwendung sei jedoch ju gering, um die Brutanstalt auf die nothige Sobe ju bringen, und es liege beshalb alle Beranlaffung vor, bie Betriebsmittel ber Anftalt ju vermehren, um fie jur höchsten Bolltommenheit zu bringen. (Nach Morgenblabet 20. 5. 1900.) W. F.

Rorweger als Fischereilehrer für Chile. Die hillenische Regierung hat sich an bie norwegische Regierung gewandt und beabsichtigt, zwei Norweger an einer zu begründenden Fischereisschule als Lehrer anzustellen. Der eine soll ein in der Fischereikultur erfahrener Natursorscher sein, der zweite ein praktischer Fischer zur Unterweisung der Schüler an Bord der Fahrzeuge. Außer freier Hin und Rückreise (2. oder 3. Plat) wird ein Monatsgehalt von 30 respektive 12 Langeboten bei kontraktmäßiger Verpflichtung auf 4 Jahre. (Aales. Hand. og Söf. Tid. 28. April 1900.)

Stationirung eines Kriegsfahrzenges an ben Küften Schwebens. Rachbem ber Reichstag für dieses Jahr 25 000 Kronen für die Stationirung eines Kriegsfahrzeuges an den schwedischen Küsten zur Aufrechterhaltung der Ordnung und zum Schut des Fischereibetriebes außerhalb der Wintermonate bewilligt hat, wurde durch Königliche Verordnung bestimmt, daß zu diesem Zwed das Kanonenboot "Stajul" auszurüften und daß bessen Bewachungsbienst die Monate Juni bis September umfassen soll. (Post- och Inrikes Tid. 18. 4. 1900.)

Einfuhrzoll für Fische und Fischbünger. Im japanischen Landtage ist ein Gesehentwurf zur Annahme gelangt, welcher die Regierung ermächtigt, durch Kaiserliche Berordnung zu jeder Zeit ben bisherigen Einfuhrzoll von 15 Prozent für aus dem Austande eingeführte gesalzene und geräucherte Fische um 50 Prozent, also bis zu 65 Prozent des Werthes, zu erhöhen und für Fischbünger, der bisher zollfrei war, einen Einsuhrzoll von 50 Prozent des Werthes anzusehen. Der Gesehentwurf ist von einem Abgeordneten eingebracht worden, als bekannt wurde, daß die japanischen Fischer in Zukunst verhindert werden sollten, in den sischen Gewässern von Sachalin zu sischen. Die Regierung würde dadurch in die Lage verseht werden, die Zölle von November die April zu

erhöhen, während welcher Zeit allein Fische und Fischbunger von Sachalin nach Japan gebracht werben können, während die in Rorea fischenden Japaner auch im Winter einführen können, also kaum geschädigt würden. Durch den Gesetzentwurf wird bezweckt, Rußland zu bewegen, die gegen die japanischen Fischer gerichtete Maßregel sallen zu lassen, da Japan der Hauptabnehmer ber in den Gewässern vor Sachalin gesangenen Fische und ein anderer Markt nicht vorhanden sei.

Zum Lentemangel bei ben Küftenfischern wurde in ber letten Generalversammlung bieser Kategorie ber Fischer ein Schreiben ber Landherrenschaft mitgetheilt, welches auf ein bezügliches Gesuch die Antwort giebt, daß die bestehenden Gesetze und Berordnungen eine Handhabe nicht bieten, um dem öfteren Bechsel der Mannschaft bei den Küsten- und Flußsischern entgegenzutreten oder eigenmächtiges Berlassen des Dienstes zu verhindern. Auch könne nach Sachlage nicht im Bege einer polizeilichen Berordnung Abhilfe geschaffen werden. Es wird den betreffenden Fischern anheimzgegeben, mit ihren Mannschaften einen schriftlichen Vertrag über die Dienstleistungen zu schließen, in welchem eine bestimmte Auskündigungsfrist und eine zu zahlende Bertragsftrase für den Fall vorzeitigen Verlassen bes Dienstes verabredet würde. (Hamb. Nachr. 28. April 1900.)

Hegierung den Robbenjäger, die eisfeste "Diana", nach der Hubson-Straße aussandte, um sestige Regierung den Robbenjäger, die eisseste "Diana", nach der Hubson-Straße aussandte, um sestigstellen, ob und wie lange jährlich eventuell ein regelmäßiger Dampserverkehr zwischen Liverpool und Fort Churchill, Hubson Bah, möglich, die Hubson-Straße eissei sei, beauftragte sie auch zu gleicher Zeit den Führer der Expedition, W. Wateham, über das Thierleben in senen Gegenden nach Möglichteit sich zu informiren, namentlich mit Bezug auf die Rentabilität etwaiger dort bin zu entsendender Jagdpartien, und serner mit den Lebensgewohnheiten der dort lebenden Estimos sich vertraut zu machen.

Der Thierstand konzentrirt sich in der Hauptsache auf Wasserbewohner, wie Robben, Walfische, Walrosse und Forelle, ist aber in manchen Gegenden sehr gering und nur an bestimmten Stellen der Rüste würde eine lohnende Jagd in Aussicht gestellt werden können; Pelzthiere giebt es dort oben sehr wenig, der Eisbär, Wolf, verschiedene Arten Füchse und der Moschusochs sind die der Erwähnung werthen Specimen.

Man hatte als ziemlich ficher angenommen, daß die im Winter fich in Gerden von Sunderttausenden an den Rüften Labradors und Neufundlands versammelnden Robben auch oben in der Subson Bab. Strage und Baffin Land gahlreich angetroffen murben, hat fich barin aber grundlich getäuscht, benn von einem Maffenauftreten, wie an ben erwähnten Blaten, ift bier oben feine Rede. Rur wenige biefer Thiere geben burch bie Subson Bap. Strage in bie Subson Bay binein, mabrend fie allerdings in Baffin-Land zahlreich angetroffen werden; indessen leben fie zerstreut, und ba zahllose Infeln und Relfen ihnen einen ficheren Unterschlupf geben, find fie für ben Jäger nur mit ber Rugel zu erlegen, bann finten fie aber, wenn tobtlich getroffen, fo fchnell unter, bag ber berbeirubernbe gludliche Schute nur noch einen wehmuthigen Blid in bie Tiefe bes Meeres werfen tann. Den Estimos allein gelingt cs, ben Seehunden mit Speer und harpune beizukommen; geräuschlos nähern fie fich ihnen in ben leichten Rhade und bequemen fich auch oft genug bazu, bei grimmiger Kälte tagelang vor einer Gisöffnung regungslos zu fiten, bis der ersehnte Thranspender hervorkommt, um Luft zu schnappen, was er bann freilich zum allerletten Male gethan hat. Da Alles, was ber Seehund an fich und in fich birgt, vom Estimo benutt wird, er auf das Thier absolut angewiesen ift, so läßt fich die Ausdauer, mit welcher er baffelbe verfolgt, wohl erklaren; bas Gleifch ift bie hauptnahrung bes Estimos, unb meiftens wird es roh verzehrt, benn ba er über bie Solgregion hinauslebt, hat er feine Materialien, um tochen zu können, wenn er auch bann und wann baburch etwas Barme erzielt, bag ein Studchen getrodneten Moofes ale Docht benutt wirb und mit Seehundefett getrantt, angebrannt wirb; ein Steintopf, etwa ein Bint enthaltend, wird nun mit Fleifch und Gett gefüllt und eine Art "Gtem" gefocht, das ausgezeichnet schmeden foll - wohl befomm's.

Aber, wie gesagt, meistens wird Alles roh und im Winter gefroren genossen, Alles, das Bett, Blut, Fleisch und die Eingeweibe, während das übrig bleibende Fell zu Bekleidungszwecken benust wird. Die Sokimos verstehen mit der Nadel, die aus Knochen gemacht ist, vorzüglich umzugehen, und da sie anstatt Zwirn seine Därme gebrauchen, so ist ihre Arbeit stets sehr dauerhaft. Zur Bekleidung gehört in erster Linie das schwere Jaquet, welches für Männer wie Frauen mit einer

<sup>1)</sup> Bon R. Bach. Mus Rem Dorter Staatszeitung, Conntageblatt, 5. Februar 1899.

warmen Kapuze versehen ift, welche bei Letteren so geräumig sein muß, um in berselben ben jüngsten Sprößling mit sich spazieren führen zu können; 2 Jahre lang muß bas arme Wurm nackend barin liegen, erst bann erhält es bie übliche Bekleibung ber Alten in Miniatursorm — wie bas wohl unsern verhätschelten Babve gefallen wurbe?

Auch die Stiefel werden von den Frauen gemacht, und da das Tell gewöhnlich zu hart ift, wird es von ihnen erst eine Zeit lang tüchtig gekaut, bis es zur Berarbeitung genügend weich geworden ist; übrigens ist ihnen der Kauprozeß, der ja auch bei "civilisirten" Matronen jest eine hübsche Mode ist, ganz lieb, da sie bei der Geschichte stets noch einen Posten des schmachaften Tettes aussaugen, das Angenehme mit dem Nühlichen verbinden können — de gustidus non est disputandum — Einem schmedt der Sechundsthran, dem Andern der parsümirte Kaugummi.

Die Felle werben dann noch zur Außenseite der Boote, Khade und Domaite (Frauenboote) benutt, während bei der Herftellung der wunderbar warm haltenden Schlafsäde hirsche und Bärenselle verwendet werden; nicht ein kleinstes Stüdchen wird als nutlos fortgeworsen. Alles wird auf das Genaueste verbraucht und der Seehund steht beshalb auch als Mädchen für Alles bei den Estimos obenan in höchster Gunst. Uebrigens werden in Baffin-Land häusig sehr große Czemplare angetroffen, und die Eingeborenen sind der selten leberzeugung, daß sie aus einer Kreuzung von Walroß und Robbe hervorgegangen sind.

Auch das Walroß ift immer seltener geworden und die Expedition traf nur wenige, speziell bei Douglas Harbor und Cap Digges an, während noch vor wenigen Jahren zahlreiche Exemplare an der Küste Labradors erlegt werden konnten. Die immer ärger werdende Bersolgungswuth der Menschen hat die Thiere anscheinend veranlaßt, vor der Hand dem Erundsaß: "Go north, boys" zu huldigen, die siemal die Zeiten wieder bessern sollten. Die Estimos sind den werthvollen Miniatur-Elephanten zur See scharf auf dem Leibe; denn auch hier läßt sich Alles verwerthen: Fleisch und Fett zur Nahrung, aus dem Felle werden sast ausschließlich Hunde: und Harpun-Leinen gemacht und das Elsenbein verstehen die Leute troß der sehr primitiven Wertzeuge in eine ganze Reihe von zierlichen Thieren, die ihnen bekannt sind, umzuwandeln. Das Prachtstück bildet aber jedensalls ein mit 10—16 Hunden bespannter Schlitten, eine Kunstleistung, für welche die Estimos alle Hochachtung verdienen.

Die Jagb auf Balroffe ift wohl bie gefährlichste im Rorben, weit ristanter g. B. als wie bie Jagb auf Gisbaren, welche, wie übereinstimmend von ber Expedition gemelbet wurde, ftets bas Konzentriren nach rudwärts als erste Tugend gelten lassen und nur wenn außerordentlich hungrig ober schwer verwundet bem Menschen ju Leibe geben; bas Balrog ift aber ein mabrer Teufel, und bie ichliegliche Erlegung eines Exemplars hat fast bie gange Mannichaft ber "Diana" aus bem häuschen gebracht. Bom Schiffe aus nach Abfeuerung von hunderten von Schuffen verwundet, machte bas Balrog nicht die geringfte Diene, fich zu bruden, fonbern fchien im Gegentheil eber geneigt ju fein, bas Schiff ju attadiren; um bie feltene Beute nicht ju verlieren, wurden bie Boote beruntergelassen und mit allen nur erbenklichen Waffen versehen, ging nun die wilbe Jagd log, bei welcher aber zeitweilig nicht bas verwundete Balrof, sondern bie Matrofen bie Gejagten waren. Ram man dem Thiere nabe, so wurden Löcher in die Luft geschoffen, die Sarpunen, nicht geschliffen, waren werthlos, und bie auf feinem Saubte gerichlagenen Ruder hatten etwa ebenso viel Erfolg, als ob mit weichen Feberbetten b'rauf los gearbeitet mare. Gingelne ber Leute sprangen in ber Aufregung von ben Booten aus auf Gisschollen und wurden vom Schiffe weit abgetrieben, turg, es berrichte ein mabres Bandamonium, und erft nach bem Gebrauche ber allerfraftigften und urwüchfigen Seemannssprache gelang es bem Rapitan, Die Mannichaft nach bem Dampfer gurudgubetommen, wo bann ein neues Boot ausgeruftet murbe, und ichlieflich machte bann ber Kapitan felbit ben Leiben bes Thieres burch einen wohlgezielten Gouß aus einem Gniber-Gewehr ein Enbe. Das erbeutete Eremplar war 11 Fuß lang, an ben Schultern 8 Juß im Umfang und wog jum Minbeften 2000 Pfund.

Die zur Berladung nach England kommenden Felle werden daselbst zur Fabrikation von Treibriemen verwendet und mit etwa 5-6 Cents per Pfund bezahlt; das Del -6 Walrosse von Durchschnittsgröße geben etwa 1 Tons - wird mit Walsischöl gemischt und als solches dann auch flott verkauft.

Die Jagb auf ben weißen Wal war früher, als bas Del noch hoch im Preise stand, ba mineralische billige Dele noch nicht in Konkurrenz waren, eine sehr ergiebige, und wurde besonders bei Ungava und Churchill betrieben; jest werben sie nur noch des Fleisches wegen, das als Hundessutter gebraucht wird, erlegt, das Del wird nicht mehr benutzt und die Haut wenig oder gar

keinen Handelswerth. So ist es denn gekommen, daß sich seit Jahren die Ahiere, weil von den Fischern, mit Ausnahme der Eskimos, unbehelligt gelassen, stark vermehrt haben, zum großen Schaden der sich in den Flüssen an der Hudson Bah herum tummelnden Lachse und Forellen, denen unser Freund besonders nachzieht und unter ihnen erklärlicher Weise bei seinem Riesenappetit gehörig aufräumt.

Ganz anders verhält es sich in Betreff der Duantität mit dem eigentlichen grönländischen Walfisch (Balaena mysticetus). Hier oben in Hubson Bah, Baffins Bah, Lancaster Sound, Cumbersland Sound waren noch vor etwa 20—30 Jahren die reichsten Jagdgründe; ganze Flotten von Balfischspern zogen von England, Schottland, NewsBebsord u. s. w. aus, um das wegen seines Fettes und Fischtrans so geschätzte Thier zu fangen, heute aber ist das total anders geworden. Bon RewsBebsord sahren allährlich, wenn's hoch kommt, 1—3 Schiffe, von Dundec gar nur noch ein einziger Dampser, der "Esquimaur", und dieser ist jest auch noch zum Berkause angeboten. Neue Walfischsfänger werden schon seit Jahren nicht mehr gedaut, die alten werden immer seeuntüchtiger, und so wird denn wohl der Balfischsang in diesen Gegenden bald auf die Paar sesten Stationen, die Winter und Sommer bewohnt sind, beschränkt sein. Von solchen Stationen sind besonders zwei im Cumbersland Sound zu erwähnen; Keterton an der nordöstlichen und Black Lead an der südwestlichen Küste, und erstere hat insofern noch eine gewisse Berühmthelt erworben, als auf ihr am 17. August 1897 vom Kapitän der "Diana" die britische Flagge gehist und das große Bassin-Land dadurch der Krone England einverleibt wurde. Biel Enthusiasmus scheint, nach der Photographie zu urtheilen, bei diesem weltgeschücklichen Alte allerdings nicht geherrscht zu haben, vielleicht war es zu kalt dazu.

Auf beiben Stationen besorgen die Estimos den Fischsing; etwa 150 von ihnen, inklusive Frauen und Kinder, wohnen auf jeder derselben, und jede Familie erhält die solgenden wöchentlichen Rationen: 4 Pfund Schiffszwieback, 1/4 Pfund Kaffee, 21/4 Pfund Melasse und 4 Platten Tabat. Bom April bis Juli jagen sie den Walfisch, dann gehen sie in das Innere von Baffin-Land, um Wildpret zu erlegen, und kehren steks bei Zeiten zur herbstfaison nach den Stationen zurück. Früher war der Storbut immer unter den überwinternden Fischern ein gefährlicher Gast, und den Besuchern ist es in den kleinen Buchten, in welchen namentlich die New-Bedsorder Fischer den Winter verbrachten, ausgefallen, wie viele Gräber am Lande liegen; sie bergen die Leichen aller in Folge des Storbut gestorbenen Seeleute. Damals gab es eben nur Salzsteisch und wieder Salzsteisch, welches der Estimo unter keinen Umständen anrühren würde; dazu kam dann noch das eingepferchte Winterleben in stinkigen Kabinen, wohl auch etwas zu viel Alkoholgenuß, kurz, die Todesernte war immer eine große. Heute müssen wieder überwinternden Weißen, wie die Eingeborenen gekleidet, auf den Stationen tüchtig arbeiten, die Estimos besorgen das unentbehrliche frische Fleisch; die Gegend ist jest volltfändig storbutsrei.

Außer ben genannten Thieren giebt es eigentlich nur noch Lachs und Forellen, die sich in bezahlender Quantität hier oben befinden, da weder Cobsisch noch Halibut oder gar Häring über Cap Chudleigh hinauskommen, aber obige zwei Arten werden namentlich in der Hubson Bah von Angestellten der Hubson Bah-Rompagnie in großen Mengen gesangen und eingesalzen und vermittelst der eigenen Schiffe der Gesellschaft nach England verladen.

Mit einer gewissen Befriedigung konstatirt dann der Bericht noch, daß innerhalb der nächsten 2 oder 3 Jahre der gesammte Fischsang in Hubson Bah und Baffin: Land in den Händen von britischen Unterthanen liegen wird, daß dis dahin die "Aliens", worunter wir die Rew-Bebsorder Fischer zu verstehen haben, aus diesem kalten Paradiese hinausgeekelt sein werden, und daß auch jett schon ihr Handel mit den Eskimos ein geringfügiger geworden ist, denn er besteht aus dem gelegentlichen Eintausche von Sisbar-, Wolf-, Juchs- und Moschusochs-Fellen gegen Tabak, Gewehre, Munition, Wesser und bergleichen Krimskrams.

Belche große Beruhigung, daß in bem nun britischen Baffin-Land nur Briten ben handel in ber hand haben!

Ueber die Eskimos gehen die allgemeinen Ansichten dahin, daß die Leute ein gutes, friedliches und, einige kleine Diebsgelüste abgerechnet, auch sittlich moralisches Bölkchen bilden, die ihren Ausgaben gern und willig nachkommen und mit den Weißen gute Freundschaft halten.

Drud und Commissione-Berlag: B. Doefer Buchbanblung, Berlin, Stallforeiberftrage 34. 35.

# LIBRARY

OF THE



Abonnementspreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei W. Woefer Auchbandlung.
Berlin, Stallichreiberstraße 34. 35, jowie bei allen Postanstalten und Buchhandlungen.
— Berufsmäßigen Alchern, Ficherinnungen, Fichereigenossenschaften und Buchhandlungen.
— Berufsmäßigen Alcherin Ficherinnungen, Fichereigenossenschaften und bei Gemeinbevorständen von Fischerken lann ber Abonnementspreis auf die Hiller. Hornover zu richten. Die Jusendung der Hete ermäßigtem Abonnement erfolgt portofrei durch W. Wosefer Buchhandelung, An dieselbe ist auch die Einzahlung des Abonnementspreises durch Postanweizung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgestlich portofrei zugesandt.
Weldungen zur Ausachen als Witglied in den Deutschen Seefischerels-Verein (Jahresbeitrag & Wart, sur für Verufssscher 1,50 Wart) sind zu richten an den Berein mit der Abresse Wersin W., Linster. 42.
Aufsah, deren Ausachen in die Mittheilungen gewünscht wird, sind an den Generalsetetet Prosessor. Henting in Handower, Wedetlinder. 28, einzusehen.

B. XVI. 36 10.

Berantwortlicher Rebakteur:

Øktober 1900.

Alofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Sannover.

Rachbrud aller Artitel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Befanntmachung. — Die Entlohnung ber Mannicaft bei ber See- und Ruftenfifcerei. — Die Ronfervirung bon Fifden durch Gis und talte Luft. - Fangergebniffe ber durch Darleben und Beibulfen aus Reichsober Staatsmitteln unterftutten Fifcher für bas Jahr 1899. — Gefes über banifche Fifcherverficherung bei Inhalt: Ungludefallen. — Die Möglichteit einer Ausnusung ber Sarbinenfifcherei in Nord : Spanien (Galicia). — Regelung ber hummerfijderei in Ranaba. - Die Bebung ber hochfeefijderei in Japan. - Reue beutide Seefarte "Gemaffer um Maro". - Rleinere Mittbeilungen.

Bekanntmachung.

Wegen bes zur Zeit größeren Aufgebots an Kriegeschiffen für Oftasien find bie Fischereikreuger "Pfeil" und "Blig" Mitte September 1900 außer Dienst Un Stelle derfelben wird S. M. Kl. Kreuzer "Jagb" neben feiner fonstigen Bestimmung als Aufklarungsschiff bes I. Geschwabers ben Fischereischut in der Nordsee bis Ende November d. 38. mahrnehmen.

# Die Entlohnung der Wannschaft bei der Bee- und Kültenfilcherei.

Rach amtlichen Quellen von B. havemann.

Die Kischerei ift ein uraltes Gewerbe. Sie hat wie kein anderes aus grauer Borzeit das Pringip der Theilung des Ertrages gemeinsamer Arbeit in die Gegenwart mit hinübergenommen. Die großartige Entwickelung ber Verkehrsmittel in ber letten Hälfte bes vergangenen Jahrhunderts hat hierin ja Manches geandert.

Digitized by Google

Sie hat den Meeresprodukten neue und weite Absatzebiete eröffnet, die ihnen bis dahin verschlossen waren. Sie hat damit die Fischerei vor die Aufgabe gestellt, durch Berbesserung, Bermehrung und Bergrößerung der Fangapparate die Leistungsstähigkeit zu erhöhen um der wachsenden Nachfrage zu begegnen. An die Stelle der von altersher üblichen Theilung des Fanges in natura und des Bertriebes durch die Angehörigen der Fischer in der Umgebung des Wohnorts ist mit der Aenderung der Absatzerhältnisse die Theilung des Fangerlöses getreten. Daneben erscheinen dann die größeren Fischereiunternehmungen der Neuzeit, die, abgesehen von der durch die Natur des Arbeitsverhältnisses bedingten Gewährung freier Beköstigung an das Fangpersonal, die Züge des modernen Großbetriebes ausweisen.

Nachstehend theilen wir aus amtlichen Quellen die gegenwärtig bei uns im Sees und Küstensischereigewerbe übliche Art der Entlohnung der Fischereimannschaft in kurzen Umrissen mit. Soweit Angaben über die örtlichen Absatverhältnisse vorliegen, sind diese ebenfalls berührt. Man kann hiernach drei Gruppen unterscheiden. Da ist zunächst die Antheilsischerei, die besonders im Ostseegebiet noch allgemein die Regel bildet. Sie beruht überall auf dem Prinzip der Gleichtheilung, sosern die Theilnehmer an den gemeinsam benutzen Fangapparaten gleiche Rechte und Pstichten haben. Anders liegt es da, wo die kostspieligeren Geräthe oder das Fahrzeug sich im Sinzelbesis besinden, wie dies z. B. in Schernsörde bei der Fischerei mit den großen Waaden der Fall ist. Dann wird zunächst für Geräthe oder Fahrzeug je nach der Größe der Anschaffungss und Unterhaltungskosten eine geringere oder größere Quote des Fangerlöses vorweggenommen und der Rest unter die Fischer, zu denen in der Regel auch der Besitzer gehört, gleichmäßig vertheilt.

Die zweite Gruppe umfaßt diejenigen kleineren Betriebe, welche nach Form und Ausdehnung die meisten Berührungspunkte mit dem Handwerk haben und die ihr Hulfspersonal nach diesem Borbilde oder nach dem in der Landwirthschaft für das Gesinde herrschenden Gebrauch annehmen, löhnen und unterhalten. Hierzu gehören der Frischsischang mit Segelsahrzeugen in der Nordsee, die pommersche Beesensischerei und einige andere Betriebe. Auch bei der Partensischerei werden von den gleichberechtigten Fischern nicht selten Hulfsmannschaften gegen Kost und Lohn angenommen.

Bur britten Gruppe endlich rechnen die größeren Fischereiunternehmungen, nämlich die Große Heringsfischerei und der Frischfischsang mit Dampfern. Die Große Heringssischerei ist für Deutschland keineswegs ein neuer Betrieb, sie hat bereits vor mehr als hundert Jahren eine Periode großer Blüthe erlebt, ist dann aber, nachdem sie durch die Kriegswirren an der Wende des vorigen Jahrhundertssichwer gelitten, in den fünfziger Jahren eingegangen und erst mit der jetzigen älteren Emdener Gesellschaft zu Anfang der siedziger Jahre wiedererwacht. Bu den Ursachen für ihren damaligen Untergang wird in erster Reihe das früher übliche Spstem der Mannschaftsannahme auf Fangantheil gezählt, das wegen der Ungleichheit der Fangergebnisse abschreckend wirkte und schließlich die Besetzung der Schiffe mit Mannschaft unmöglich machte — eine gerade für unsere Tage recht beherzigensewerthe Ersahrung. Seit ihrem Wiedererstehen sind in der Großen Heringssischerei höchstens die Schiffer auf Fangantheil gesetz, die sonstige Mannschaft erhält durchweg Wochengage und ist außerdem durch kleine Fangprämien am Fange interessisch

Aehnlich liegt es bei dem Frischsischang mit Dampfern, bei welchem für die Anheuerung der Mannschaft die Handelsschiffahrt das Borbild abgiebt und Fangprämien im Allgemeinen nur an solche Personen der Schiffsbemannung gewährt werden, die auf Führung und Bewegung des Schiffes Ginfluß haben.

## I. Mordfee.

Große Heringssischerei. Die Befatung eines Segelloggers besteht aus bem Schiffer, bem Steuermann, 8 Matrosen und 5 Jungen, auf den Dampfloggern treten noch 4 bis 5 Mann hinzu. Die Mannschaft auf den Segelloggern ist für die Dauer der Fangzeit bei voller Beköstigung fest engagirt.

Der Schiffer erhalt 41/4 bis 41/2 Prozent vom Bruttoerlöß nach Abzug gewisser Untosten. Außerdem ist er noch durch Fangprämien interessirt, indem ihm bei einem Kange von

mehr als 800 Faß Handelspackung für jedes weitere Faß 0,50 Mark und über 900 (ober 1 000) Faß wohl auch für jedes weitere noch ein höherer Sag

gewährt wird. Sine Gesellschaft giebt benjenigen 4 Schiffern, welche ben besten Gesammtfang heimbringen, der Reihe nach noch Sytraprämien von 150, 100, 75 und 60 Mark.

Steuerleute: 12 bis 13,50 Mark Wochenlohn und 221/2 bis 25 Pf. für jebes Kaß.

Matrosen: 12 Mark Wochenlohn und 20 Pf. pro Faß.

Jungen vom kleinsten bis zum größten 3 bis 9 Mark Wochenlohn und 5 bis 15 Pf. für jedes Faß.

Zum Frischfichfang mit Dampfern liegen nur für Altona Angaben vor. Besatzung: Schiffer, Bestmann, 4 Matrosen, 1 Koch, 2 Maschinisten und 1 Heizer, sammtlich bei freier Station.

Schiffer: 4 bis 5 Prozent vom Bruttoerlös nach Abzug gewisser Unkosten. Bestmann: 70 bis 75 Mark monatlich und 1 Prozent vom Fangerlös ober (in einem Falle) im Ganzen 21/4 Prozent vom Erlös.

Matrose: 65 bis 70 Mark monatlich.

Roch: 70 bis 75 Mark monatlich.

- 1. Maschinist: 150 Mark monatlich und 1/2 Prozent vom Bruttoerlöß ober auch wohl eine Gratisikation von 200 Mark nach Ablauf eines Jahres.
- 2. Maschinist: 110 bis 120 Mark und der Heizer 65 bis 70 Mark monatlich.

Der Verkauf bes Fanges geschieht in Altona ausnahmslos in ber Auktion. Segelsischerei auf hoher See. Die Besatung eines Fahrzeuges besteht außer bem Eigenthümer als Führer aus 1 Knecht und 1 Jungen, die freie Station haben. In der Regel besteht Jahresengagement, wobei der Knecht 10 bis 13½ Prozent, der Junge 6 bis 8 Prozent vom Fangerlös nach Abzug der Verkaufsspesen und der Kosten für Schlepplohn, Sis 2c. erhält. Häusig sind Beide auch gegen Lohn angenommen, dann erhält der Knecht monatlich 60 bis 75 Mark, der Junge 24 bis 30 Mark bei vierzehntägiger Kündigung. Verkauft wird in der Regel in

ber Auktion, seltener an Reisekäuser. Austern werden von einigen Fischern auf Abschluß an Händler nach Curhaven geliefert, andere bringen sie nach Altona zur Auktion, und wieder andere betreiben den Verkauf und Versand auf gemeinschafteliche Rechnung.

Austernsischerei auf den siskalischen Bänken. Der Pächter zahlt dem Fischer für jede Tonne Austern (900 bis 1 200 Stück) 20 Mark. Der Fischer, in der Regel Eigenthümer des Fahrzeuges, hält 2 Gehülfen, die je 4 Mark pro Tonne erhalten, sich selbst zu beköstigen haben und vom 15. September dis Mitte Dezember verpslichtet sind. Ist der Fischer nicht Inhaber des Fahrzeuges, so erhält er für die Tonne 6 Mark, die Gehülfen bekommen je 4 Mark und auf das Fahrzeug fallen 6 Mark. Der Fischer hat auch in diesem Falle die Beiträge des Arbeitgebers zur Krankenkasse und zur Invaliditäts- und Altersversicherung zu tragen und muß das Fischereigeräth in Stand halten, dis auf die Austernbügel (Austernkraßer), für deren Auschassung und Instandhaltung der Pächter sorgt.

Oftfriesische Angelsicherei mit Schaluppen. Die Fischerei ist für jede Schaluppe gemeinschaftlich, ein Fischer fungirt als Führer. Sämmtliche Fischer . einer Part und das Fahrzeug erhalten je einen Fangantheil. Für Angelgeräth und dessen Beköderung hat jeder Theilnehmer selbst zu sorgen. Die Fische werden nach Stückzahl an Händler verkauft mit Ausnahme des Fanges einer Gruppe Norderneher Fischer, der "Bereinigten Angelsischer in Norderneh", die ihre Fische unmittelbar nach dem Fange schlachten und für gemeinschaftliche Rechnung verzsenden. Jeder Fischer dieser Bereinigung erhält gleich nach dem Fange einen Theil des auf ihn fallenden Erlöses, der Rest wird später nach Abrechnung ausgezahlt.

Rüftenfischerei auf der Unterelbe.

Linkes Elbufer. Fischerei mit gebeckten Fahrzeugen (Ewer und Wattsjollen) und halbgebeckten (Buttjollen). Hülfspersonal 1 Knecht (auch Junge), ber bei freier Station

in Altenwärder bei Jahresengagement 240 bis 360 Mark, sowie eine wasserbichte Fischerschürze und Fischerstliefeln,

ober monatlich (bei vierzehntägiger Kündigung) 24 bis 36 Mark;

in Finkenwärder 10 bis 12 Prozent vom Bruttoerlös und jedesmal 30 Pf. Zehrgeld erhält, wenn der Fang zu Markt gebracht wird.

Der Fang geht nach Altona, Stör und Maifisch werben in Auktion, bas andere wird freihandig verkauft. Auf der Strecke von Cranz abwärts wird meistens nur Störfang und kleine Fischerei betrieben, wobei 2 Fischer gemeinsam arbeiten.

Rechtes Elbufer. Fischer mit größeren Fahrzeugen halten einen Jungen, ber je nach Leistung 120 bis 240 Mark Jahreslohn bei preier Station erhält. Bon dem Fange gehen Stör entweder zu festen Preisen an Handler oder zur Auktion, das übrige wird freihändig in der Umgegend verkauft; Aal, bisweilen auch Stör, wird von den Fischern selbst geräuchert.

Garneelen= und Butt= 2c. Fischerei.

Oftfriesland. In Neuharlingersiel und Carolinensiel arbeiten die Fischer gemeinsam auf Fangantheil wie bei der Angelsischerei. Die Garneelensischer von Wilhelmshaven, theilweise auch die Fischer von Ditum (Dollart) halten einen Knecht, ber bei freier Station in Wilhelmshaven 30 bis 45, in Ditum 45 bis 50 Mark monatlich erhält. In Norden, Gretsiel und Larrelt sischen die Fischer zu zweien

gemeinschaftlich, an den beiden erstgenannten Orten auch wohl mit einem Jungen. Un den übrigen Orten besteht das Hulfspersonal aus Familienmitgliedern.

Die Garneelenfischerei wird von Wilhelmshaven, den Sielen und von Norden aus mit Schaluppen und Booten unter Anwendung der Garneelenkurre (Grundschleppnets) betrieben, in Ems und Dollart herrscht die Hamensischerei vor. Daneben sind auf der Ems und dem Dollart hauptsächlich Aalkörbe und Flügelreusen in Gebrauch. Die Fischerei mit feststehenden Geräthen (Argen) beschäftigt kein Hülfspersonal.

Die gefangenen Garneelen werben im Allgemeinen freihändig an Händler ober auch wie in Norden und den bei Emden und Leer gelegenen Fangorten in diesen Städten von den Angehörigen im Hausirwege verkauft. Aehnlich verhält es sich mit dem sonstigen Fang, nur Aal wird in Ditum, Oldersum und Terborg von einem Händler aufgekauft und nach Holland ausgeführt.

In Neuharlingerfiel bilden die Fischer eine Verwerthungsgenossenschaft für Garneelen. Sie sind Theilhaber an einer von ihnen angelegten Konservenfabrik, an welche sie ihren Fang gegen feste Preise abliefern.

In Ditumer Verlaat, wo eine große Garneelenfischerei besteht, werden die kleinen, für den Markt ungeeigneten Granat getrocknet, gemahlen und zu Futterzwecken verkauft oder von den Fischern für ihre eigene, schwunghaft betriebene Entenmast benutzt.

Was aus den Argen kommt, wird meistens für den eigenen Tisch verwendet oder bei größeren Fängen an Händler verkauft oder von den Angehörigen vertrieben.

Schleswig-Solfteinsche Nordseekufte.

Die Büsumer Garneelenfischer halten einen Jungen, die andern Fischer nur, soweit sie größere Fahrzeuge haben. Der Junge erhält bei freier Station je nach Leistung in Büsum 14 bis 45 Mark, an den anderen Orten 15 bis 30 Mark monatlich. Die Kündigungsfrist ist durchweg eine vierzehntägige. Der Fang wird an kleine Händler, die Garneelen werden meistens zu vereinbartem Preise zur Verarbeitung als Konserven verkauft.

An der weiter nördlich oberhalb Tönning gelegenen schleswigschen Kuste wird der Garneelenfang nur mit kleinen Booten ohne Gehülfen betrieben, der sonstige Fang geschieht meistens zu Fuß vom Lande aus, hauptsächlich mit feststehenden Geräthen (Stikken oder Gaarden). Stör und Lachs gehen zu guten Preisen an Händler oder Räucherer oder auch nach Altona zur Auktion, das übrige wird freis händig verkauft.

# II. Offfee.

## Shleswig = Holftein.

Die Fischerei mit der großen Heringswaade ist überall Antheilsischerei. In der Regel sind die an einer Waade beschäftigten Fischer zu gleichen Theilen Miteigenthümer am Geräth und Zubehör und theilen den Fangerlöß unter sich gleichmäßig. Sine Ausnahme bildet Eckernförde, wo die Waade sich im Sinzelbesit befindet und der Sigenthümer für die Waade die Hälfte des Fangerlöses erhält, während die "Waadenzieher" die andere Hälfte gleichmäßig unter sich theilen. Daneben erhalten letztere das sogenannte "Plattsischgeld", das ist der Erlös aus dem Beisang an Butt und Dorsch.

# Neuvorpommern

	Ø	eno	ffer	i s ch a i	tlich	Бе	trie	ben	ie Fisch	erei	Bo	n Ei	nzel	fischer	n bet	riebe	ne ?	Fisch	erei																											
	Ba	ht be	r ger	rossens	chaftl	ich b	enut	sten	Bahl	Größe				1117																																
Bezirk	:88:	Nal- u. Fifch-	9	; සූභි <u>;</u>	einwanbige	ings			ı	Juli	Огорс		Nal: u. Fisch:	9	±881	einwandige	Läberings:	ber:		u																										
	Berings	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				der Antheile								,				der Antheile		ber Antheile								ber Antheile		der Antheile		der Antheile		Reusen		- 1			1	Sarne	Herings:	,	er Säber	Flunder	Skök:	Beefen
Darß, Zingst u. Hinters land.	5 - - - -		8 - -		- - - 189 - -	130			32 1) — etw. 25 —	gleich gleich gleich		- 119 - - -	_ _ 1 						76																											
Stral= fund.	40	_	_	_	=	=	_	=	159 —	gleich —	_	_ 175	_	_	_	_	_	_	_																											
	_	_	14	_	-	_	_		57	gleich	_	_	4	_	_	- 710	_		_																											
	_	_	_		_	_	_	_	_	-	_	_	1	-	-	_	_		109																											
Rügen mit Aus- nahme des Süb- randes.	81	31 -		1024			_ _ _ _ _ 160		1628 - ? - ca. 250 -	gleich — gleich — gleich — gleich	_ 22 _ _ _ _	  1147  	_ _ _ _ I		111111	.																														
								3	6	gleich	_	_		609	1275 _ _	103		25	- 50																											

Hülfs: Perfonal	Besonbere	Milgemeine
perfonat	99.4 4	
	2 cm c	r tungen
<del>_</del>		1) Die Ziffern in bieser Spalte finb
Anechte.		nicht so zu verstehen, als ob fie mit ber Bahl ber Fischer ibentisch waren. Die
Mitfischer.		einzelnen Fischer haben vielmehr Antheile an mehreren Geräthen.
Anechte.		
Rnechte und Mitfischer.		Die Anechte erhalten Lohn, Koft und Bohnung. Im Engagement bestehen zahl- reiche Berschiebenheiten. Jahresengage-
_	Diejenigen Theilhaber, welche gleichzeitig mit Zeefen fischen, halten Anechte für die Zeefenfischerei, welche auch bei ben Reusen beschäftigt	ment ist in Strassund und einem Theil von Rügen üblich, hier mit 3 monatlicher Kündigungsfrist, während in Strassund
	werben.	das Verhältniß mit Ablauf bes Jahres ohne Weiteres aufhört. An anderen
10 Mitfischer.	o kia o cita	Stellen geschieht bie Annahme jährlich mit
_	2 bis 3 Fischer gemeinsam. Die Mitfischer bei ber Garn- und Zeesen- sischerei arbeiten in ber Netfischerei selbständig. Zeesener, die Anechte halten, beschäftigen diese auch bei ben Neten.	6 monatlicher Kündigung (am 27. April und 27. Oktober, den allgemeinen Ziehterminen des Gesindes) oder halbjährlich. An noch anderen Stellen, wie 3. B. am Sübrand von Rügen, dauert das Diensteverhältniß jedesmal vom Aufgang des
49 Mitfischer, 60 Anechte.	Außer ben Zeesenern fischen aus Stralfund noch 35 Flunberftreuer, bie meistens in See mit Mitfischern arbeiten.	Eises bis zum Wiebereintritt bes Frostes, in ber Barther Gegenb vom 1. März bis 1. Dezember ober auch vom 1. Mai bis 1. Oktober und hört bann ohne Weiteres auf. Der Jahreslohn beträgt am Oftrand von Rügen am Binnenwasser 150, am
Mitfischer und Knechte.		Außenstrand 180 Mark.
Jum Theil Anechte. Desgl., auch Mitfischer. Knechte.	Sonst 2 bis 3 Fischer gemeinsam.	
Theilweise Mitfischer und Anechte.	Blötnete mit Anechten. Alle Barten gleich, auch für Mitfischer und Anechte. Der Antheil des Anechts kommt auf den, der ihn lohnt.	
Desgl.	2 bis 3 Mann gemeinsam. Mit- fischer arbeiten selbständig.	

Bezirt	(3)	eno	ffen	(cha f	tlich	bet	trie	ben	e Fisch	erei	Bon Ginzelfischern betriebene Fischerei								
	Ba	ht be	r ger	rossen	chaftl	lich b	enui	sten	2 **										
	100	Fift.		rest.	ibige	:8B1			Bahl	Größe		Nal- u. Fisch:		ass.	ibige	:88:	T.		
	Herings:	Nal- u. Fifch:	Garne	Herings:	einwandige	Läberings:	Riöts:	Zeesen=	der Antheile		Herings:	Nal: u.	Garne	Herings:	einwandige	Läberings:	Flunder=	Riots:	Beefen
	Reusen		N e ts e					Reusen				Netje							
Greifs:	119		_	_	_	_	_	_	1530	gleich	_	-	_	_	_	_	_		_
walder	-	-	-	_	_	-	-	_	_	-	2	-	-	-	_	-		-	_
Bodben.	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	1400	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	43	-	-	-		-	ca. 230	gleich		-	-	-	-	-	-	-	-
	-	_	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	2558	688	280	200	-	_
																	2		
	_	_	-	-	-	=	-	-	-	-	-	=	-	-	-	-	-	-	91

In der Kleinsischerei mit Netzen und Reusen arbeiten in der Regel 2 Fischer gemeinsam. Fischereigehülfen auf Lohn, Kost und Wohnung giebt es an der schleswig-holsteinschen Oftsekufte kaum 3 bis 4.

Der Verkauf bes Fanges findet nach der Landung freihändig statt; Reisekäuser, welche den Fang wie anderswo gleich auf See abnehmen, giebt es nicht. Die Fischer von Kappeln schließen bisweilen während der Hauptsangzeit mit sächsischen Händlern ab. Auch von den Aalsischern an der nordschleswigschen Küste werden mitunter Jahresabschlüsse mit Flensburger Räuchereien gemacht. Mit der genossenschaftlichen Verwerthung wurde vor einigen Jahren in Heiligenhasen und Hohwacht ein Versuch unternommen, der aber bald wieder eingestellt worden ist.

Für Nenvorpommern und Rügen nehmen wir auf die vorstehende Ueberssicht Bezug. Die Absaberhältnisse sind am günstigsten für die Anwohner des Greifswalder Boddens, für die Stralsunder und für diejenigen Fischer, die nach dem Stralsunder Markt nur mäßige Entfernungen zuruchzulegen haben.

Bei genossenschaftlicher Fischerei wird überall der Gesammtsang verkauft, der Erlös von einem Fischer verwaltet und wöchentlich (seltener sofort) vertheilt. Der Berkauf findet meistens am Landungsplatz an händler, Räucherer, Marineurs oder Konsumenten statt, im Greifswalder Bodden auch an Reisekaufer, die sich in größerer Anzahl mit ihren Fahrzeugen (Quaten) auf den Fangstellen einzusinden pflegen. Aus den nördlichen und westlichen Bezirken von Rügen wird der größte Theil des

Hülf8:	Besonbere	Allgemeine						
Perfonal	Bemerkungen							
Mitfischer. Tagelöhner. Theilweise Anechte.  Witfischer, Antheilssischer und Anechte.	2 bis 3 Fischer arbeiten gemeinsam. In ber Regel arbeiten 2 bis 4 Fischer gemeinsam. Im Revier von Wieck bei Elbena erhält bei ber Heringsnetzsischerei jeder ben Fang seiner Netze; bei Barsche und Läderingsnetzsischerei sind alle Parten gleich. Antheilsischer erhalten 1/4 oder 1/3 bes Fanges. Außerdem sind am Greisswalder Bodden noch 15 Flundersbezw. Aalstreuer mit je 2 gleichsberechtigten Fischern.	für fie eine gewiffe Angahl Rete, bie ihr						

Fanges nach Stralsund gebracht. Abschlüsse mit Händlern ober Räucherern zu festen Preisen sinden wohl statt, aber nicht häufig.

An der hinterpommerschen Rüste werden Fischereigehülfen gegen Lohn und Rost sehr selten und nur vorübergehend angenommen; das Fischen auf Fangantheil bildet die Regel. Die größere, mit gedeckten Kuttern betriebene Fischerei hat ihren ausschließlichen Sit in den Hafenstädten Rolberg, Rügenwaldermünde, Stolpmünde und Leba. Borherrschend in derselben sind die gedeckten, aus dem schwedischen Boot entwickelten Kutter. Im Frühjahr wird Treibnetzsischerei auf Lachs und Hering, im Sommer Flundersang mit Zeesen (auf unreinem Grunde mit Netzen), im herbst Treibnetzsischerei auf Hering betrieben. Bon Rügenwaldermünde aus sischen 10 große Kutter nach Bornholmer Art, die im Winter in der weiteren Umgebung von Hela Lachsangelsischerei betreiben. Alle diese Fischer bilden zu einem Fahrzeug je eine Bereinigung von 3 bis 4 Mann, die Miteigenthümer von Fahrzeugen und Geräthen sind und den Fang gleichmäßig unter sich theilen.

Die kleinere Fischerei, nämlich die Strandfischerei, die Fischerei mit Garnen und Stellnetzen auf Lachs und Hering, der Flunderfang mit Zeesen ober Netzen wird von den Städten und den Strandbörfern aus betrieben. Auch hierbei bilden die Fischer Vereinigungen, in denen jeder gleichberechtigt am Fange ist und dem etwaigen Einzelbesitzer des Fahrzeuges nach Vereinbarung eine Entschädigung für Abnutzung gezahlt wird. Bei dem Fischen mit mehreren Netzen erhält auch

wohl Jeder den Fang seiner eigenen Nete. Die Fischer in den Strandbörfern haben meistens etwas Grundbesitz und sind deshalb nicht ausschließlich auf die Fischerei angewiesen. Biele von ihnen sischen nicht ständig, sondern benutzen nur die guten Fanggelegenheiten und sind zu anderen Zeiten auch wohl als landwirthsschaftliche Arbeiter beschäftigt.

Auch bei ber Störfischerei, die auf der Strecke von Dievenow bis Rügenswaldermünde und von dem östlich Stolpmünde gelegenen Rowe betrieben wird, ist die Theilung des Fangerlöses allgemein üblich. Nur diesenigen Störfischer, welchen von Großhändlern Netze und Fahrzeug vorgehalten werden, liefern ihren Fang an diese zu einem vereinbarten Sat für das Pfund Stör ab.

Die Absatverhältnisse sind überall günstige, die Waare wird meistens gleich am Landungsplate von den Händlern bei fiarter Konkurrenz und guten Preisen abgenommen. In den Strandbörfern wird der Fang auch häusig von den Fischern selbst geräuchert und dann vertrieben. Abschlüsse mit Händlern werden von einigen Störsischern, sowie von den Pächtern der Lachssischereien an den Flusmündungen, namentlich aber auch von denjenigen Lachssischern gemacht, welche im Winter nach Bela geben und Werth darauf legen mussen, daß sie ihre Waare auch bei größeren Fängen ohne Zeitverlust absesen können.

## Danziger Bucht.

Seefischerei mit gedeckten Kuttern. Zu einem Fahrzeug gehören 2 Fischer, die beim Lachsfang den Erlös theilen. Beim Heringsfang wird noch ein dritter Mann angenommen, der den siebenten Theil vom Fange erhält.

Küsten= und Stranbsischerei. In der Putiger Wiek werden die Fangsstellen für die Garn= und Aalsacksischerei durch das Loos bestimmt. An jedem Garn partizipiren 16 bis 20, an jedem Aalsack 2 Fischer. Dasselbe geschieht mit den Fangstellen für Neunaugen im Weichseldurchstich. Die anderweitige Fischerei wird in der Regel mit einem von 3 Fischern gemeinschaftlich bedienten Boot außzgeübt. Fischereigehülfen gegen Lohn und Kost 2c. werden auf der Halbinsel Hela gar nicht und in den anderen Küstengegenden nur wenig beschäftigt. Sie erhalten bei freier Station in der Putiger Gegend jährlich 100 dis 120 Mark Lohn und werden dort in der Regel für ein Jahr bei vierzehntägiger dis dreimonatlicher Kündigung angenommen. An den sonstigen Küstenstrecken der Bucht wird ein Wochenlohn von 6 Mark gezahlt, das Engagement dauert meistens vom März dis Ende Juni und von Ansang September dis zum Schluß der Fischerei und hört dann ohne Kündigung auf.

Die Seefischer bringen ihren Fang an Lachs mit wenigen Ausnahmen nach Hela zum Berkauf an die anwesenden Fischhändler. Im Frühjahr bei Windstille wird der Fang häufig von den Händlern, die mit gecharterten Dampfern heraus-kommen und den Fischern gleich frisches Wasser und Lebensmittel mitbringen, schon auf See abgenommen.

Aus der sonstigen Fischerei wird der Fang in der Wiek allgemein an die in den einzelnen Ortschaften ansässigen Fischhändler oder auch an Reisekaufer verkauft, theilweise auch von den Fischerfrauen nach Danzig zu Markt gebracht. In der Gegend der Weichselmundung werden der Silberlachs aus der Strandsischerei und Neunaugen freihändig an Händler abgesetzt, Stör wird öffentlich versteigert. Alles Uebrige wird von den Fischerfrauen nach Danzig gebracht. Hering wird meistens

in Neufähr gelandet und geht dann nach Danzig zu Markt ober auch wohl an Räucherer.

Abschlüsse mit Händlern werden in Hela für Lachs in der Zeit vom 1. November bis 1. Januar und für Aal von Mitte August bis zur Beendigung der Fischerei gemacht.

Frifches Saff. Gemeinschaftlicher Betrieb in Bereinigungen von je 2 bis 4 Fischern findet nur bei ber Sadfischerei auf bem boben Baff und bei bem Fischen mit Zuggarnen, nämlich ben sogenannten Berbstgarnen, ben Schaar: ober Sommer: garnen, ben Biehnegen und ben jum Gifchen unter bem Gife benutten großen Wintergarnen ftatt. Der Apparat jur Zuggarnfischerei wird von den Fischern ber Bereinigung zu gleichen Theilen zusammengestellt. Die Sachischerei erfordert eine besondere Uebung, sie wird aber auch hauptsächlich aus dem Grunde gemeinsam betrieben, um mit bem größern Aufwande an Gerathen größere Streden auf ben Fangstellen besetzen zu können, wodurch bei bem Bechsel ber Fischzuge die Chancen bes Fanges erhöht werden. Der Erlös wird bei biefer gemeinsamen Rischerei gleichmäßig vertheilt. Als Aushülfspersonal werben Knechte bevorzugt, die bei freier Station einen Jahreslohn von 150 bis 200 Mark erhalten, aber ichwer ju haben sind. Deshalb werben auch Tagelöhner ohne Beköftigung mit 2,50 bis 3 Mark Tagelohn und gegen einen kleinen Fangantheil angenommen. Schwierigkeit ber Beschaffung von Sulfspersonal nöthigt die Fischer, neuerdings wieder ihre Sohne heranzuziehen, die sich früher häufig anderen Erwerbszweigen Manche Fischer haben ben Fang aus Mangel an Hulfspersonal ein= gestellt und sich mit ihren Fahrzeugen auf den Fischhandel gelegt.

Eine genossenschaftliche Berwerthung der Fänge kommt höchst selten vor, auch Abschlüsse auf längere Zeit werden nicht gemacht. Das Meiste wird gleich auf dem Haff an die in großer Zahl umberfahrenden Fischhändler verkauft; einige Fischer aus Ortschaften, die nahe bei Städten liegen, lassen ihren Fang durch ihre Frauen und sonstigen Angehörigen direkt zu Markt bringen.

Die Fänge aus See werben meistens nach ber Landung im Hafen an die Händler abgesetz, doch kommt es auch vor, daß die Händler mit ihren Fahrzeugen herausgehen und den Fang schon auf See abnehmen.

Für einzelne Betriebsarten, nämlich für die Fischerei mit Rurifches Saff. Kurren, Bradben, Stigzen, Baaben und Wintergarnen auf bem haff, sowie gur Fischerei mit Strandgarnen, mit Laches und Beringetreibnegen in See pflegen sich in der Regel 2 Fischer zu vereinigen. Selbständige Fischer in diesen größeren Betrieben nehmen Gehülfen (Fischereigesellen genannt) an, benen neben 1/4 bis 1/3 bes Bruttofanges bie Kost (mit Ausnahme von Kolonialwaaren) in natura gewährt wird, jedoch ohne Wohnung. Auf bem öftlichen und füdlichen Saffufer ift die Fischerei baufig nur Nebengewerbe; die Fischer find meiftens fleine Grundbefiger, bie Aderbau treihen und sich auch in ber Land: und Forstwirthschaft gegen Tage: lohn Beschäftigung suchen. Die Fischer in der naberen Umgebung von Memel nehmen während der Fischereipausen im Safen beim Laden und Löschen ober auch wohl in den Schneibemühlen Arbeit. Dagegen sind die Rehrungsfischer ausschließlich auf die Fischerei angewiesen, weil fie an kulturfabigem Boben auf ber Nehrung nicht einmal über soviel verfügen, um fich ihren Bebarf an Kartoffeln zu bauen.

Die Seefischer halten Fischerknechte, die gewöhnlich auf ein Jahr gemiethet werden und neben freier Station z. B. in Melneraggen 90 bis 105 Mark Jahres-lohn, sammtliche Arbeitskleider und bei der Bernsteinfischerei den fünften Theil des Ertrages erhalten.

Eine genossenschaftliche Verwerthung ber Fänge findet nicht statt; Abschlüsse mit Hants werden nur gelegentlich für Neunaugen und Lachse gemacht. Die Nehrungsfischer setzen den werthvolleren Bestandtheil ihres Fanges, wie Aal, Brachsen, Zander, große Flundern und Steinbutt an die Händler in ihren Wohnsorten ab, die minderwerthigen Fische gehen an die Austäuser in den Städten. Die Fischer in der Umgebung von Memel nuten hauptsächlich den Markt der Stadt; Lachs geht an die Versandgeschäfte und an die Räucherer. Die übrigen Hassischer des samländischen und litthauischen Users geben die sehr begehrten Aale an die im Hassischen Kassischen Sandelsquaten ab, das übrige wird von den sonst auf dem Hassischen einheimischen Händlern ausgekauft. Reiseläuser auf See giebt es nicht, jedoch werden die Seefischer bei lebhafter Nachfrage nach Lachs nicht selten schon am Hasen in Bommelsvitte von den Händlern in Empfang genommen.

# Die Konservirung von Fischen durch Eis und kalte Tuft.

Bon Kaiserl. Kapitan z. S. a. D. Dittmer (Hannover).

Die Wichtigkeit einer Konservirung von Fischen durch Gefrieren war den Fischhändlern feit langer Zeit geläusig. Dieses Versahren hat den Fischhandel so erweitert, daß Lachs von dem Kolumbiasluß aus, Heilbutt von Alakka aus nicht nur über den ganzen nordamerikanischen Kontinent, sondern auch nach Europa in frischem Zustande versendet wird.

Etwa um das Jahr 1830 begann man Gis zur Konfervirung von Fischen zu verwenden.

Jest sind brei Methoden für biesen Zwed gangbar, nämlich:

- 1. Das Rühlhalten in Blodeis ober in zerkleintem Gis.
- 2. Das Gefrieren in freier Luft bei kaltem Better.
- 3. Das fünstliche Gefrieren mit barauf folgender Lagerung in Kaltluft= räumen.

Das zuerst genannte Berfahren wird gleichmäßig in allen Ländern ans gewendet, wo Gis zu erlangen ist.

Das zweite findet Anwendung in dem Herings- und Stinthandel zwischen ben Bereinigten Staaten und den britischen Provinzen der Oftkuste Nord- amerikas.

Das britte wird angewendet, um den Fisch auf einem langen Weg über See zu erhalten und um ihn zu lagern, damit bessere Marktverhältnisse abgewartet werden.

Das Rühlen von Fischen in Blockeis ober in zerkleintem Gis ist so einfach, daß eine Beschreibung bes Verfahrens überflussig ift. Es ist dazu nur nöthig:

bie Kenntniß der nöthigen Sismenge, der in ökonomischer Hinsicht besten Größe der Sisstüde, der zwedmäßigsten Gesäße und Verpadungsart. Alles hängt schließlich wiederum von der Art und Menge des Fisches, der Länge des Weges und der Lufttemperatur ab. Kommen die Fische aus dem Wasser sofort in Sis und in die Verpadungsgesäße, so können sie bei guter Behandlung über zwei Wochen in gutem Zustand erhalten werden.

Das Gefrieren von Fischen in freier Luft bei kaltem Wetter ist sehr einsach und offenbar das älteste Konservirungsversahren. Es kommt, soweit uns bekannt ist, hauptsächlich in Nordamerika zur Anwendung. Im Staate Maine und in Britisch-Nordamerika werden nämlich in den Wintermonaten gefrorene, in Kisten verpackte Stint durch Dampfer und Sisenbahnen nach Boston und New York verschickt und dort in den Handel gebracht. Die bedeutendste, auf Gefrieren in freier Luft beruhende Industrie ist jedoch das Gefrieren von Hering an den Küsten von Neussundland und Neubraunschweig für den Markt in den Bereinigten Staaten. Man begann damit im Winter 1854/55, als das Bedürfniß vorlag, die Fischer auf der Georgsbank mit Köder zu versorgen. Jeht hängt der Betrieb dieser und anderer Fischer im Winter und Vorfrühjahr lediglich von diesem Köder ab. Außerdem werden große Mengen gefrorenen Herings als Nahrungsmittel für Menschen verwendet.

Der Gefrierungsprozeß geht in folgender Beife vor fich: Rachbem bas Schiff an einem paffenden Ort vor Anter gegangen und vermoort ift, wird ber Ballaft über Bord geworfen. Dann wird ber Raum an ben Seiten (Bordwanden) mit Ameigen ber Amergfichte ausgelegt und unten eine Blattform gehaut, die einige Boll über dem Rielschwein liegt. Ferner wird — zur Abhaltung ber aus bem Mannschaftslogis kommenden Wärme — ein doppeltes Querschott gezogen und beffen Zwischenraum mit Sägespähnen gefüllt. 1) Mitunter gefriert man ben Risch am Ein klarer fiesbodiger Strand oberhalb ber hochwassermarke, ober eine Fläche mit zerkleintem Gis und Schnee werden dazu ausgesucht. Gewöhnlich geschieht bas Gefrieren jedoch auf einer Stelling an Bord bes Schiffes. Stelling ift gewöhnlich etwa 100 Fuß (31,4 m) lang und 25 Fuß (7,8 m) breit. Die Menge ber Fische, welche jeweilig auf ber Stelling liegen, hangt vom Better Ift die Temperatur nur wenig unter Rull, fo muffen die Fische febr bunn ausgebreitet werben, bamit bie unten liegenden mit burchfrieren; bei niedriger Temperatur können die Fische einen Fuß boch und noch bober geschichtet sein, fie muffen alsbann jeboch in Zwischenraumen von einigen Stunden gewendet, umgearbeitet werden. Gine Bache ist nothwendig, um die nöthigen Borkehrungen zu treffen, wenn plöglich bie Temperatur fleigt ober ein Sturm mit Schnee ober Regen einsett. Die Bache wendet die Fische mit einer holzschaufel, ober fie rührt fie mit ben gugen auf. Während eines Schneetreibens muffen fie bauernd gerührt werben, bamit sie nicht einschneien. Wird das Wetter so warm, daß die Rische aufthauen konnen, fo werden fie in Saufen geschichtet und mit Segeltuch ober ähnlichem Material bedeckt. Man nimmt die Decke erst wieder ab, wenn die Temperatur hinreichend gesunken ift. Um festzustellen, ob der Hering hinreichend

<sup>1)</sup> Anmerkung: Das Mannschaftslogis liegt vorne, unter Ded; bort vorhandene Barme theilt sich also bem Laberaum mit.



gefroren ist, wird er gebrochen. Wenn der Fisch sich irgendwie biegt, ist er nicht hinreichend durchgefroren. Erst wenn er wie ein vertrochneter Zweig bricht, ist er für die Verstauung im Raum fertig. Er wird eingeschauselt, mitunter auch die Kajüte vollgestaut, so daß die ganze Besatung im Volkslogis (forecastle) während der Heimreise lebt. Stwa 25 Millionen Heringe werden auf diese Weise jährlich einsgesührt; ihr Werth beträgt etwa 1,2 Millionen Mark. Sin Drittel wird als Köder, der Rest als Nahrungsmittel verwendet. Sie sind eine gute und billige Kost zu einer Zeit, in der Fische sonst nicht, oder nur zu hohen Preisen zu haben sind. Man kann sie in Fässer ohne Sis verpacken und auf verhältnismäßig große Entsfernungen versenden.

Das fünftliche Ginfrieren von Fischen und ihre Erhaltung in Raltluftraumen ist ein neues Berfahren. Es entstand etwa im Jahre 1865. Dhaleich es eine große Bedeutung bereits erlangt hat, wird fein Werth im großen Bublikum kaum An ben nordamerikanischen Seen werben 3 000 bis binreichend gewürdigt. 4 000 Tonnen Beiffisch, Lachs und Bering alljährlich gefroren. An ber atlantischen Rufte von Nordamerika wird bas Verfahren angewendet zur Konservirung von Matrelen, Stint, Stör, Bering u. f. w. je nach ber Jahreszeit. An ber pazifischen Rufte werben große Mengen von Lachs und Stor gefroren und bis zur Berschiffung in Raltluftraumen gehalten. Der handel damit geht nach allen Theilen von Rord= amerika und Nordeuropa. — Bei ber Anwendung von Gis allein kann die Temperatur bes Kisches niemals unter 0 Grad Celfius fein. Solche Temperatur verzögert zwar bie Berfetung bes Sisches, fie giebt ihm aber einen muffigen Geschmad und nimmt ihm bas Aroma. Um die Zerfetung gang zu verhindern, muß der Risch unmittelbar nach bem Kang gefroren, bann in eine Temperatur von mehreren Graben unter Null gehalten werben. Die vielfach verbreitete Ansicht, daß das Gefrieren dem Fisch bas Aroma nimmt, foll nicht richtig sein. Wie bie Gute bes Fisches erhalten wird, foll mehr von feiner Beschaffenheit bei Anwendung der Kalte und von der Art der Behandlung als von der Einwirkung der niedrigen Temperatur abhängen. Risch verliert durch das Gefrieren weniger an Werth als Reisch; bei ihm hat das Gefrieren aber zwei Uebelftande jur Folge, mit benen Fleisch nicht behaftet ift; nämlich: die Augen trodnen mit ber Zeit aus und verlieren ben Glang und bie Saut, welche weniger elastisch als das Fleisch ift, läßt von diesem los und wird bart. Immerhin ift gefrorener Sisch ein gefundes Nahrungsmittel. — Sorgfältig ift aber unter allen Umftanden barauf ju achten, bag ber Rifch beim Ginfrieren gang frifch, nicht im Geringften gerfest ift.

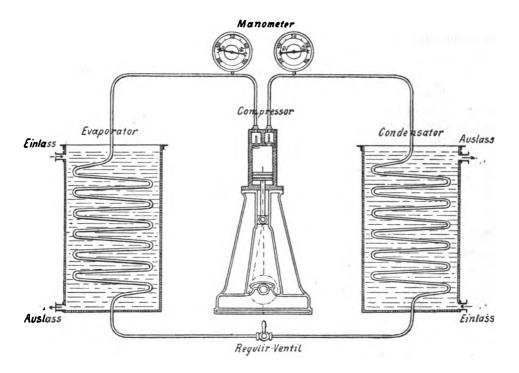
Auf Fischereischiffen (Fangschiffen) kam, abgesehen von einzelnen verfrühten Bersuchen, für die Erhaltung der Fische bisher nur ihre Berpackung in Sis zur Anwendung. Erst im Jahre 1899 wurde der von England nach Durban entsendete Dampstrawler "Bictoria" mit einer Kaltluftmaschine ausgestattet. Es folgte bald darauf die Ausstellung einer gleichen Maschine an Bord des zu Hull heimischen Dampstrawlers "Hornsea". Beide Maschinen lieserten die Dartsord Iron Works der Herren J. und E. Hall zu Dartsord.

Wie alle mechanischen Kälteerzeuger beruht die Halliche Maschine auf dem Prinzip, daß bei dem Uebergang eines Körpers aus dem stüssigen in den gasförmigen Zustand oder bei seiner Verdunstung den Gegenständen in seiner Umgebung Wärme entzogen wird.

halls Patent-Gefriermaschine wird mit fluffiger Rohlensaure betrieben. Sie besteht aus:

- 1. Dem Kompressor, in welchem das dem Evaporator entnommene Gas komprimirt wird.
- 2. Dem Kondensator, einem Röhrenspftem, in welchem das komprimirte warme Gas gekühlt und flussig gemacht wird durch Anwendung von Kühlwasser.
- 3. dem Svaporator, einem Röhrenspstem, in dem die flussige Kohlenfaure verdunstet, wobei jede Temperatur bis zu 60 ° Celsius erzielt werden kann.

Die Maschine steht im Maschinenraum. Sie erfordert in Breite und Länge 90 cm imes 120 cm Plat bei 2 m höhe.



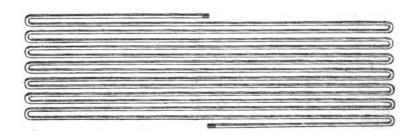
Bezugnehmend auf die vorstehende schematische Darfiellung führen wir über ben Betrieb das Folgende an:

Bekanntlich wird Kohlensäure stüssig, wenn sie bei 0 Grad Temperatur auf 1/36 ihres Volumens zusammengepreßt wird. Diese Arbeit verrichtet der Kompressor. Er saugt das Gas aus dem Svaporator und drückt es zusammen. Aus dem Kompressor geht die Kohlensäure in den Kondensator. Dieser besteht aus schmiedeseisernen Röhren von 13/16 Zoll englisch (20,6 mm) lichtem Durchmesser, die von Wasser umgeben sind. Die Wärme, welche durch die Arbeit des Zusammendrückens im Kompressor erzeugt wird, nimmt das Wasser im Kondensator auf. Temperatur und Druck werden nämlich in dem Röhrenspstem des Kondensators in solcher Weise ausgeglichen, daß die Kohlensäure slüssig ist, wenn sie die unteren Theile des Röhrenspstems im Kondensator erreicht.

Durch das Regulirventil wird die Zusuhr von dem Kondensator nach dem Evaporator geregelt.

Der Evaporator besteht aus schmiedeeisernen Röhren, die in Gruppen nestartig aufgewickelt sind. In diesen Röhren verdunstet die Kohlensäure, indem der Druck nachläßt. Die Röhren im Evaporator sind so angeordnet und der Betrieb wird so regulirt, daß die Rohlensäure verdunstet, also wieder Gas geworden ist, wenn sie den oberen Theil des Evaporators erreicht. Bon hier saugt sie der Kompressor wieder auf. Es entsteht also ein ununterbrochener Kreislauf, so daß Kohlensäure, die man in eisernen Chlindern mitsührt, nur selten nachzusüllen ist. — Die Röhren im Evaporator sind von Soole (Salzlösuug) umgeben. Wasser, welches Salze ausgelöst enthält, friert bekanntlich bei desto niedrigeren Temperaturen, je größer die Menge des gelösten Salzes ist. Die Soole kann also die Kälte ausnehmen, welche im Evaporator durch Berdunstung der Kohlensäure erzeugt wird.

In den beiden englischen Fischdampfern "Bictoria" und "Hornsca" ist der Kälteraum (Fischraum?) mit isolirten Schotten versehen. An den Seiten



(Bordwänden?) sind eiserne Röhren nach der in vorstehender Stizze angegebenen Art angebracht. Durch diese Röhren läßt man die Soole aus dem Evaporator lausen, indem man sie mit einer Pumpe hindurchtreibt. Man theilt die Röhren auch in Gruppen und verwendet mehrere Pumpen, je nach Bedarf und Größe des Kälteraumes. Wie man einen Raum durch sogenannte Heizschlangen erwärmt, so kann man auf diese Weise die Temperatur im Kälteraum auf — 10 Grad Celsius und noch weiter abkühlen.

Auf den beiden englischen Dampfern scheint man die Fische nicht einzufrieren. Es scheint vielmehr, daß man sie in Sis verpackt in dem Kälteraum lagert und daß man in diesem die Temperatur ungefähr auf 3 Grad Celsius hält. Man verliert auf diese Weise kein Sis durch Schmelzen und kann die Fische in der an Bord gemachten Sisverpackung direkt auf die Sisenbahn zur Beförderung in das Inland geben.

Soweit die Einrichtung an Bord der englischen Fischbampfer.

Das dort verwendete Verfahren der Kaltlufterzeugung ist dem in Deutschland als Shstem Windhusen-Riedinger bekannten System gleich. — Das Lindesche System beruht auf ähnlichem Prinzip, verwendet aber Ammoniak anstatt der Kohlensfäure. Es soll sich in den Tropen, bei den niedrigen Kühlmessertemperaturen, besser bewähren. Die Provianträume der modernen deutschen Kriegsschiffe werden nach dem Lindeschen System gekühlt.

# Fangergebnisse der durch Darlehen und Beihülfen aus Reichs- oder Staatsmitteln unterstührten Fischer für das Jahr 1899.

Von allen Fischereien in der Nordsee während des Jahres 1899 hat wohl die Große Heringsfischerei den am wenigsten befriedigenden Berlauf genommen. Die Fangergebnisse waren so gering, wie seit Jahren nicht, und selbst die außersgewöhnlich hohen Preise haben den allgemeinen sinanziellen Mißerfolg nicht hindern können. Die Fischerei-Aktiengesellschaft "Neptun" in Emden hat mit ihren 23 Loggern im Ganzen 14 396 Kantjes (Faß Seepackung) gefangen, was für den einzelnen Logger das winzige Durchschnittsmaß von 626 Faß Seepackung ergiebt, ein Quantum, das kaum die Hälfte des normalen Fanges anderer Jahre ausmacht. Den übrigen Gesellschaften, hinsichtlich welcher wir auf die in Nr. 3 der "Mittheilungen" d. Js. auf Seite 76 st. veröffentliche Statistik Bezug nehmen, ist es nicht besser ergangen.

Rur den Frischfischfang mit Segelfahrzeugen auf ber Nordsee sind die Fangergebnisse für eine größere Anzahl von Kuttern auf Tabelle 1 zusammengesiellt. Der Fang ift etwas gunftiger als in ben lettvergangenen Jahren gewesen, die Angaben über die Bahl ber Fangreifen im Jahr, ben Beginn ber erften und die Beendigung der letten Reise, die den Gradmeffer für die Intensität des Betriebes abgeben, laffen aber auch mit aller Deutlichkeit erkennen, bag es für die Segelfischerei eine Winterpause eigentlich nicht mehr giebt, wenn sie zu annähernd befriedigenden Ergebniffen kommen will. Bas das fagen will, erkennt man erft, wenn man fich eine Borftellung von den Müben und Gefahren gu machen sucht, mit welchen diese Winterfischerei mit ihren für die Nordsee immer noch zu kleinen Fahrzeugen verknüpft ift. Die Segelfischer steben bier vor einer schwierigen Aufgabe, weil eine Bergrößerung ihrer Fahrzeuge nicht bloß durch die höheren Aufwendungen für die Herstellung, sondern auch durch das Erforderniß einer stärkeren Bemannung ben Betrieb mit unverhältnismäßig größeren Unkoften belasten wurde. Die Kutter, welche sich überhaupt auf diese Winterfischerei ein= laffen dürfen, sind ja wesentlich seetüchtiger als früher gebaut, aber sie sind doch noch immer nicht in ber Lage, es mit hinreichender Sicherheit mit ben Unbilden des Winters auf der Nordsee aufnehmen zu können.

Auch von der Oftsee her läßt sich über die hier in Betracht kommende Fischerei nichts Günstiges melden. Die Lachsfischerei hat überall nur geringe, zum Theil sehr geringe Erträge geliesert, die Treibnehsischerei insbesondere ist an einzelnen Stellen geradezu kläglich verlaufen. Die Fischer haben unter diesen Umständen von ihrer Energie viel eingebüht und die Summenziffern für die Erträge leiden deshalb unter dem doppelten Gewicht des Mangels an Fang und der schwächeren, unregelmäßigen Betheiligung. Zum Theil werden die ungünstigen Bitterungsverhältnisse verantwortlich gemacht, von anderer Seite wird auch, wie immer in solchen Fällen, die Ursache in der Uebersischung gesucht.

Am heftigsten wird über den ungünstigen Ausfall in der Danziger Bucht geklagt, wo die Ergebnisse der Lachs- und Heringssischerei sich gegen das schlechte Borjahr fast gar nicht gebessert haben. An der Treibnetssischerei auf Lachs, deren

Rorbfee. Fang einzelner Segelfutter von ber Unterelbe 2c.

*	,,	"	*	*	*	=	"	=	=	"	*	"	7	Kutter	
VX	VIV	IIIX	IIX	IX	X	İX	VIII	VII	IA	V	IV	H	п	Н	
14	15	18	11	19	17.	14	16	18	22	24	22	13	20	21	Zahl der Reisen
.9	12.	14.	14.	3	20.	21.	22	15.	3	20.	20	26.	Ot.		gr ber
<u>.</u>	4	2	00	:	00	:	F	:	:	20	50	4	-		Antritt ber ersten Reise
=	=	"	=	7	=	=	=	=	=	=	=	=	=	99	
9.	23.	29.	16.	12.	25.	19.	18.	30.	19.	18.	10.	1.	12.	20. 1	Enbe ber letten Reise
Π.,	11.	F.	10.	12.	=	12.99	1.00	12.	12.	12.	12.	12.	11. "	11. 99	Ende r lette Reise
" 1	,, 1	" 1	=	, 1	2	9	0	=	;	1	"	*	`	9	Stieg
351	276	964	694	899	303	300	1	1	-	-	1	1	1		à 32 Stüd O
	1	Ī	1	1	1	1	20	9 1	3 9	80	12 5	07	120	9 1	»Ke
	_	_					250	155	921	875	598	747	080	175	
669	194	119	151	207	133	730	1	1	1	1	1	1	1		à 32 Stüd g
125	971	1 105	713	1	1	1	675	1 510	1 682	829	1 440	1 117	1 288	1 138	à 32 Stück Sungen
	_			1	1	1								1 000	5 Steinbutt
67	81	327	41	100	128	135	360	495	697	397 2	433	529	600	00	
-1	-	00	1	1		_	22	22	<u>ي</u>	210	20	1		-	Tarbutt
65	115	363	114	86	109	12	225	210 390	377 373	21	220	-	1	1	K Kleist .
-	1		1		- 1	1	1	90	73	511	-	1	1		K Scharben
105	236	442	7	283	102	20		1		1	1		1		Rochen Stiid kg
1	1	1	1	1	1	1	550	570	374	272	517	1 284	700	1 250	kg
01	33	30	1	50	21	1	120	85	75	1	284	70	.1	195	Kabljau
1				1	1	1	1			1	Ī	1	1		5 Seehecht
29	229	22	1	-	62	20	410	24 550 275	326	173	295	323	50	310	a Schellfisch
19	21	36	1	1	1		410 210	275	326 465	408	295 361	40	1	310 458	Nurrhahn
1-	1	1	1	1	1	1	30	50	160	100	1	15		100	5 Petermännchen
Ī	1	1	1	3 525	T	-	1	1	1	173 408 100 4 000	1	1	1		Rleine Heringe und Sprott
1	1	1	1	1		1	1	-			1		1	1	© Stör
	1	1	1	1	1	1	1	1			1				S Saifisch
ಎ	22	10	ಲು	ಎ	12	4	7	14	13	20	15	14	1	9	Summer H
		1	1							1		1	1		M. Sammer
227	634	643	1	297	90	70	1 100	1 270	1 249	1 029	879	494	340	1 510	Taschenkrebse
30	4 800	1 300	ļ	389	1	70 153 700	50 000	41 000	249 125 250	1 380	18 380	49 300	87 000	69 500	Auftern
3 761	4 412	5 388	2 750	4 829	4 100	6 810	-	1		1		1	1	Ī	Gelbertrag nach Nichtigug ber Untoftenfür Eis unb Schlepp= Lohn

Erträge in der Danziger Bucht nachstehend für die 3 Jahre 1897—99 gegenübers gestellt find, waren im Ganzen 190 Kutter, darunter 5 schwedische, betheiligt.

	Gen	vicht bes Fa		Werth			
Im Monat	1897 kg	1898 kg	1899 kg	1897 .ห.	1898 .ĸ	1899 M	
Februar		300	98		840	314	
März		5 850	5 970		12 700	16 573	
April	102 550	1 410	2 100	191 650	3 670	3 580	
Mai	-	4 540	4 820	_	9 080	7 230	
Zusammen	102 550	12 100	12 988	191 650	26 290	27 697	

Danziger Bucht. Lachs= Treibnetfischerei.

Das Durchschnittsresultat für das einzelne Fahrzeug bei dieser Fischerei, die sich, wenn auch mit stark wechselnder Betheiligung, auf etwa 3 Monat erstreckte, stellt sich hiernach auf den Betrag von kaum 150 Mark.

Bon der Angelsischerei auf Lachs läßt sich nicht viel Bessers sagen, obwohl einzelne Fahrzeuge dabei noch erträgliche Geschäfte gemacht haben. Sie hat, wie aus der beigegebenen Uebersicht hervorgeht, trot wachsender Theilnahme gegen das Borjahr erhebliche Ausfälle erlitten. Im Januar bis Mitte Februar sind darin 26 Kutter, davon 16 aus Rügenwaldermunde, 6 aus Hela und je einer aus Stolpmunde, Pröbbernau und Destlich und Westlich Neufähr beschäftigt gewesen. Ueber diesen Zeitraum hinaus bis in den Monat März blieben nur noch 5 Kutter aus Hela in Thätigkeit.

Im Herbst nahmen von der letten Oktoberwoche an im Ganzen 32 Kutter theil, davon 17 aus Rügenwalbermunde, 2 aus Kolberg, 3 aus Leba, 7 aus Hela

		Zahl Kui		, ,				Werth				
		1898	1899	1897 kg	1898 kg	1899 kg	1897 м	1898 M	1899 .#.			
Januar Kebruar .	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		<b>8 2</b> 50	10 750 1 160	8 091 1 680	6 500	21 500 2 320	21 037 4 368				
März Ottober		_ _ _	5 32	- 40		684	- 80	 400	1 778			
Rovember . Dezember .		26 26	32 32	2 044 13 070	} 24 786	7 400 3 400	4 088 26 140	49 572	14 800 6 800			
	Busa	mmen .		18 404	36 896	21 255	36 808	73 792	48 78			

Danziger Bucht. Angelfischerei auf Lachs.

und je einer aus Pröbbernau und Destlich und Westlich Neufähr. Oktober verlief ganz ergebnißlos, November brachte etwas Fang, aber im Dezember konnte der anhaltend stürmischen Witterung wegen nur an 10 Tagen gesischt werden.

							~ j.
Ort ober Bezirk		l ber K m Jah		Fangzeit	Hering	£α	фв
		<u> </u>		0			Gewicht
	1895	1898	1899				•
					School	Stüd	kg
						\$	inter:
Rolbergermunbe	24	31	82	1 -	7 108	993	
Rügenwalbermünde	29	29	29		2 838	602	_
Stolpmunde	29	29	29		1 145	1 514	_
Leba	23	39	50	_		2 765	
2	1,05	100	140		11 091	5 874	
Zusammen	105	128	140				_
im 10 jährigen Durchschnitt	-	-		_	12 888	7 531	
				*	illau m	it Umg	ebung
Pillau und Altpillau	10	7	4	durchschn. 4 Mon.	-	91	684
Reutief	5	7	6	,,		207	1 561
Camstigall	8	8	8	,,	-	<b>8</b> 8	660
Petersort, Schölen zu Rippen	4	2	2	,, ,	_	35	263
Sorgenau	6	5	13	,,	-	458	3 482
Rragtepellen	5	7	7	,,	_	213	1 668
GrDirichteim u. Maricheiten	I.	5	5	,,	_	157	1 194
Rothenen		3	8	,,	l —	109	945
RI.:Ruhren	9	9	10	,,		383	2 880
GrRuhren		4	7	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		302	2 278
·	<del> </del>	<u> </u>		<u>.                                    </u>	<u> </u>		
Zusammen	42	ก2	60		<u> </u>	2 038	15 610
im 10 jährigen Durchschnitt		-	-	_		2 362	17 900
	•		'	•	•	•	
						Meme	l unb
Dampfer	3	-		-	-	-	ı —
(Angel				1 bis 2 Monat	_	166	996
Rutter Treibnes	1	21	22	3 ,, 5 ,,	_	864	
(	ľ			" "			
Kleine Segelfahrzeuge	-	_	_	-	_	-	_
		1		ļ			
	<del>i                                     </del>		·	<u>.</u>	<del> </del>		
Zusammen	4	21	22	-	-	1 030	6 194
	1						

ſ	e	e.

ෂ	tör	mler	Darich	Flunbern	Erlö8	<del></del>	chschnitt pro Rut		
	Ge: wicht	Lümmler	2011W	Grunbern	Giton	im Jahre 1899	im Jahre 1898	jährigen Durch: schnitt	Bemerkungen
Etüd	kg	Stüd	€¢od*	Shod	ж	ж	м	M	
þoi	mmerfc	e Rü	fte.						
6	_	2	217	12 019	-	-	-	- 1	
	_	24	600	23 639					
1	_	10	288	6 295			_	-	
_	-	177		4 270		-	_		
7		213	1 105	46 223		-	_	_	
19	-	120	1 214	36 316			_	-	
			. <b></b>		•			•	
	• jamia	indija	he Rüft	<b>t.</b>					
2	110	[	_	_ '	1 478	370	383	1 045	Der höchste Ertrag eines
6	815	-	_	_	3 437	573	517	1 067	Rutters war 1 006 M., bei niebrigste 226 M
1	56		_	_	1 376 526	459 263	411 525	681	
2	108		_		7 072	544	402	1 106 717	
1	50	_		_	3 376	482	282	679	
_	_	_	-		2 388	478	405	,	
_	_	_	_		1 890	630	624	0.54	
2	140	_	_	_	5 700	570	400	974	
-		-	-	_	4 556	651	586	,	
14	779		_		31 799	_	_		
22	1 294		_	_	29 102	_	_		
1	1		!					l	
Un	igebung	<b>).</b>							
-	-	-		-	-	-	-	-	Die Dampfer haben ber Fang ganz eingestellt.
-	_	_	- 1	_	17 400	795	605	1 050	Der höchste Ertrag eines
		-			11 432	130	000	1 000	Rutters war 1 620 M, bei niebrigste 312 M
	_	_	-	-	- } 17 492 -	-		-	Die Strömlingsfischerei mir Kleinen Segelsahrzeugen har ganz aufgehört.
_	_		_		17 492	_	_	_	
į									

	Zahl Kui			Fangmengen			Werth	
	1898	1899	1897 School	1898 School	1899 School	1897 M	1898 M	1899 .u
Januar	24	32	34 800	48 500	60 0 <b>0</b> 0	20 000	24 250	30 000
Februar	15	32		3 500	20 000	_	1 750	10 000
März	6	30	20 000	1 800	200	12 000	900	100
April	6	20		3 000	2 000		1 800	1 000
Mai		8			800			400
September	3		2 400	200		1 200	100	_
Oftober	12	25	1 200	800	600	720	400	300
November	12	15	55 200	4 500	2 500	32 640	2 250	2 000
Dezember	18	30	32 000	20 000	12 000	16 000	10 000	<b>6 00</b> 0
Zuf	ammen		145 600	82 300	98 100	82 560	41 450	49 800

Danziger Bucht. Beringsfischerei.

Für die Heringsfischerei ist das Ergebniß ähnlich. Sie lieferte, wie die Zusammenstellung zeigt, in den ersten Monaten des Jahres leidliche Erträge, sick dafür aber im Herbst um so stärker ab. Das Gesammtresultat übersteigt daszenige des Borjahres zwar um etwas, in Wirklichkeit sind die Ergebnisse aber noch weit geringer, weil die Betheiligung eine viel stärkere war.

# Geset über dänische Kischerversicherung bei Unglücksfällen.

Durch Geset vom 3. April 1900 wird den dänischen Fischern Gelegenheit gegeben, gegen den geringen jährlichen Beitrag von 5 Kronen (à 1 Mark 11/4 Pfg.) sich gegen Unsall zu versichern. Das Geset macht jedoch die Voraussetzung, daß die Fischer, welche das Geset benuten wollen, eine Vereinigung bilden. Da die Vereinigung nur gebildet werden kann, wenn sich eine hinreichende Zahl von Mitgliedern meldet, so sind z. Z. Fragebogen versandt, welche zur Anmeldung der Fischer dienen sollen. Lausen genügende Meldungen ein, so soll die Unsallsversicherung am 1. Oktober dieses Jahres in Kraft treten. Der Fragebogen enthält nur die Rubriken für Namen, Geburtsdatum und Jahr, Heimathsort, ob der Unterzeichnete ausschließlich Fischer ist oder welches Gewerbe noch betrieben wird.

Indem auf den nachfolgenden Wortlaut des Gesetzes verwiesen wird, sei noch bemerkt, daß beim Austritt aus der Bersicherung der Beitrag quartaliter in folgender Beise berechnet wird: Januar= und Oktober=Quartal je 1½ Krone, April= und Juli=Quartal je 1 Krone.

Die Leitung ber Bereinigung foll burch 3 vom Ministerium bes Innern gewählte Borstandsmitglieder geschehen. Distriktsabtheilungen sind vorgesehen.

Wortlaut bes Gefetes in Ueberfetung:

(Gefegblatt für 1900 Rr. 30.)

Wir Christian IX. 2c. 2c. 2c.

§ 1.

Jeder hier zu Lande Heimathsberechtigte, der die Fischerei ganz oder theilweise gewerdsmäßig betreibt, sei es für eigene Acchnung, sei es im Dienste Anderer, erwirdt durch einen jährlichen Beitrag von 5 Kronen das Recht, Mitglied einer vom Ministerium des Innern anerkannten Unfallversicherung für dänische Fischer zu werden und ist durch diesen Beitritt gegen Unglücksfälle, die er bei Ausübung der Fischerei auf dänischem Schiff oder Fahrzeug innerhalb oder außerhalb der dänischen Gewässer erleidet und welche zeitweilig oder für immer eine Berringerung seiner Arbeitsfähigkeit zur Folge haben, nach Maßgabe der Korschriften im vorliegenden Scset und im Geset vom 7. Januar 1898 über die Arbeiter-Unfallversicherung verzsichert, sosen der Unglücksfall beim Fischereibetriebe und im Zusammenhang damit geschehen ist, ob er sich nun bei der freiwilligen Rettung von Menschenleben auf See oder bei der Fahrt auf Fischersahrzeugen oder beim Fischereibetriebe selbst ereignete.

hat der Unfall den Tod zur Folge, so sind unter denselben Boraussetzungen die hinterbliebenen der Fischer gegen den erlittenen Berlust ihres Bersorgers versichert.

Ausgeschlossen von der Versicherung sind diejenigen Unglücksfälle, welche die Fischer selbst mit Vorsat oder durch grobe Fahrlassigeit herbeigeführt haben.

§ 2.

Wenn ein Fischer, welcher von einem andern, der Fischerei als Gewerbe betreibt, ohne selbst stets daran theilzunehmen, gegen Vergütung für ihn zu sischen angenommen ist, sich des in § 1 gewährten Beitragsrechts zur Versicherung bedient, ist er berechtigt, vom Arbeitgeber seinen ganzen oder der Arbeit entsprechenden Lohn zu verlangen, ohne Kürzung des Betrages, welchen dieser der Versicherungs-Vereinigung zu erlegen hat.

§ 3.

Sofern die erwähnte Unfallversicherungs-Bereinigung nicht im Stande sein sollte, aus den Versicherungsbeiträgen die Erstattungen, die Verwaltungs- und übrigen Ausgaben zu bestreiten, so leistet die Staatskasse entsprechenden Zuschuß.

§ 4.

Die Satungen der vorerwähnten Unfallsvereinigung, welche Bestimmungen über Anmeldeformen, Erhebung der Beiträge und Berwaltung, über Rechte der Mitglieder, über die von den Bersicherten gewählten Bertrauensmänner, über Anmeldungsfrist und Kontrole betreffs der verantwortlichen ärztlichen Behandlung enthalten müssen, werden vom Ministerium des Innern auf Borschlag des, krast des Gesetzes vom 7. Januar 1898, errichteten Arbeiterversicherungsraths sestgesetzt. Alle von der Gesellschaft ausgestellten Bersicherungsbotumente sind stempelfrei.

§ 5.

Im Uebrigen gelten die im Gesetz vom 7. Januar 1898 enthaltenen Bestimmungen, insoweit sie hier anwendbar sind, auch für Versicherungen nach dem gegenwärtigen Gesetz, jedoch mit folgenden Abweichungen:

- 1. Bei Bestimmung von Gelbsummen nach dem  $\S$  5 des genannten Gesetzes, Nr. 2 und bei Berechnung von Tagegelbern nach  $\S$  5 Nr. 1 und Nr. 2 soll in allen Fällen ein Jahresverdienst von 600 Kronen und ein Tagesverdienst von  $2^{1}/_{2}$  Kronen zu Grunde gelegt werden.
- 2. Die nach § 5 Nr. 3 bes Gesetzes für Unglücksfälle mit töbtlichem Ausgang zu zahlende Summe wird ein für allemal auf 2500 Kronen ohne besondere Begräbnißs beihülfe festgesetzt.
- 3. § 6 bes Gesches vom 7. Januar 1898 findet keine Anwendung auf Ber- sicherungen nach gegenwärtigem Gesetz.
- 4. Sämmtliche Auszahlungen von Versicherungs= und Tagegelberbeträgen sollen burch die Unglücks-Versicherungsgesellschaft und nicht durch den Arbeiter-Versicherungs= rath stattfinden.
- 5. Es kann auf Bestimmung des Ministers des Innern eine besondere Abtheilung des Arbeiter=Bersicherungsraths zur Erledigung der unter das gegen= wärtige Gesetz fallenden Unglücksfälle errichtet werden. Die Mitgliederzahl dieser Abtheilung wird vom Minister bestimmt und können auch vom Minister noch zwei Männer zu derselben hinzubestimmt werden, gleichviel ob Mitglieder des Raths oder nicht.

Die näheren Vorschriften für eine solche Abtheilung des Raths werden nach vom Minister sestgeseten Vereinsregeln bestimmt, worin auch Vergutungen für die besonders eingesetzen Mitglieder bestimmt werden.

§ 6.

Mit Genehmigung ober auf Beranlaffung bes Minifters bes Innern kann ber Ungludsversicherungsverein ganz ober theilweise sein eigenes ober das Risiko ber Staatskasse wieder versichern.

§ 7.

Dieses Geset tritt an dem Zeitpunkte in Kraft, welchen der Minister bes Innern auf Antrag des Arbeiterversicherungsraths sestschen, spätestens jedoch den 1. Januar 1901.

Wonach alle Betreffenden sich zu richten haben.

Gegeben zu Amalienborg, den 3. April 1900. Unter Unferer Königlichen Hand und Siegel.

gez. Christian R.

(L. S.)

ggez. Bramfen.

# Die Möglichkeit einer Ausnuhung der Sardinenfischerei in Nord-Spanien (Galicia).

Der Fisch, der hauptsächlich vorkommt, und zwar zur Massensticherei Beranlassung giebt, ift die Sardine (Clupea pilchardus).

Erst seit wenigen Jahren sind die Bestimmungen außer Kraft getreten, benen zufolge in jedem hafen eine eigene Art zu fischen vorgeschrieben war. Damals konnten Netze, die im Nebenhasen erlaubt und ausschließlich gestattet waren, im

eigenen Hafen ungesetzlich sein. Seit sehr wenigen Jahren hat sich eine Fangmethode allgemein beliebt gemacht, welche mit einem Fahrzeuge Namens Trainera ausgeführt wird.

Die Traineras find ungefähr 8 m lang und arbeiten mit 12 Rubern; ber Patron sitzt am Steuerruber und außerdem ist noch ein Junge im Fahrzeug, also 14 Mann Besatzung.

Die Traineras find seit undenklicher Zeit an der Ruste von Byzoage in Gebrauch, wo der Sisch bei Beitem nicht so häufig ist als an der Kuste von Galicia.

Um den Fisch anzulocken, bedient man sich bes gesalzenen Dorschrogens, der aus Norwegen bezogen wird; berselbe wird ausgestreut und lockt die Sardine aus unglaublichen Entfernungen an. Sobald eine hinreichende Menge von Sardinen beisammen ist, fährt das Fahrzeug mit heruntergelassenen Netzen um die Menge herum. Die Netze werden mittelst einer Borrichtung zugeschnürt und der Fang ins Boot genommen.

Bur günstigen Saison kann ein Fahrzeug 3 Stunden, nachdem es den Hafen verlassen, beladen zurückkehren. 80 000 Fische gilt als ein guter Fang.

In den Monaten Februar und Marz kommt die Sardine in Banken vor, die man hier "Mansios" nennt, und dann ist kein Röder nöthig.

Da die deutsche Nordseefischerei sich auch mit Dorschsang beschäftigt, kann es vielleicht von Nuten sein, sie darauf aufmerksam zu machen, daß gesalzener Dorschrogen in Fässern von 150 kg Bruttogewicht hier einen Markt finden könnte.

Die Waare muß dicht gepackt und gut sortirt sein als Prima und Sekunda und muffen die Faffer mit ftarker Salzlake aufgefüllt sein.

Die Abundanz von Sardinen, der man durch die neue Fangart mit Recht entgegensieht, hat schon zur Folge gehabt, daß verschiedene Kapitalisten Fabriken errichten wollen, um Fisch-, also hauptsächlich Sardinenkonserven anzusertigen. In Bigo und in anderen nahen Orten, wo schon seit längerer Zeit viele solcher Fabriken bestehen, vervollkommnet sich die Qualität des Produktes zusehends, und da auch der Süden Spaniens seine Dele jedes Jahr seiner herstellt, so scheint sich für diese Industrie eine gute Zukunft zu entwickeln.

Merkwürdig ist, daß das Räuchern der Fische gar nicht verstanden wird.

Gine Ausnahme hiervon macht ber Hafen von Muros, wo Sardinen so stark geräuchert werben, daß sie ganz schwarz und troden und nach deutschen Begriffen vollständig ungenießbar sind.

Es ist beswegen auch eine offene Frage, ob die delikaten Ostseebücklinge, wie sie 3. B. Stralfund und Swinemunde liesert, und die Rieler Sprotten in Spanien überhaupt Anklang finden wurden, oder ob sich Sardinen auf diese Art geräuchert hier zu Lande mit der Zeit einen Plat unter den Delikatessen erringen wurden.

Wenn Sardinen, auf pommersche Art geräuchert, transportfähig waren, so könnte sich hier für einen unternehmenden Räucherer ein Feld bieten.

Sehr oft kann man das Tausend Sardinen für 2 bis 3 Pesetas kaufen, frisch und steif wie sie ankommen, also um einen Werth von ungefähr 1,40 bis 1,60 Mark das Tausend.

Gin anderer Borschlag, um aus bem großen Reichthum an Sardinen einen Rugen zu ziehen, ware: Kleine rapide, seetüchtige Dampfer mit Kühlraumen verseben, müßten hier ihre Ladung Sardinen einnehmen, dieselbe auf fast den Gefrierpunkt

konserviren und sie hafen zuführen, in benen für den Berkauf schon vor Ankunft bes Dampfers durch geeignete Annoncen gesorgt ware.

London, Rouen für Paris, Borbeaux und vor Allem Mittelmeerhäfen, wie Marfeille, Genua und Neapel, follen gute Absatzelder abgeben.

Das sübliche Europa hat ja eine große Borliebe für alle Arten von Fisch- nahrung.

Das Unternehmen wäre wohl eines Bersuches werth.

Bindfaden für Nete würden in großen Mengen Absat finden können, wenn ber Zolltarif es erlaubte. Den Bedarf an allen Sorten bavon, sowie an diceren Schnüren und Seilen bedt seit Jahren Catalonien.

## Regelung der Hummerfischerei in Kanada.

Die kanadische Regierung hat die Rathschläge, die ihr von der zum Zweck der Prüfung der Bedingungen der Hummersischerei eingesetzten Kommission untersbreitet worden sind, befolgt und unterm 7. Juli 1899 ein Reglement zum Schutze der kanadischen Hummerindustrie erlassen, welches am 12. Dezember 1899 in dem amtlichen Anzeiger ') publizirt worden ist.

Entsprechend ben Vorschlägen ber Kommission ist die Schonzeit keine einheitzliche für ganz Kanada, sondern verschieden begrenzt für die verschiedenen Küstenzewässer (Nummer 1 bis 6). Das Mindestmaß der fangbaren Hummer ist allgemein auf 8 inches (= 20 cm) festgesetzt, für gewisse Distrikte ist jedoch das Mindestmaß erhöht (Nummer 7, 1. 2.). Der Fang von weiblichen Hummern mit Abdominalzeiern ist verboten (Nummer 8). Der Hummersang darf nur in Gewässern von über 2 Fathoms Tiefe (= 3,66 m) ausgeübt werden (Nunmer 9). Hummerssallen müssen sich in mindestens 100 Yards (= 91 m) Entsernung von Lachsenehen halten (Nummer 10). Im Interesse besserer Kontrole über die Besolgung der Borschriften ist unter Androhung der Konsiskation angeordnet, daß zum Zweck des Sinmachens Hummer nur ganz und nicht zerstückelt seilgehalten und gekauft werden dürsen (Nummer 11).

## Die Hebung der Hochseefischerei in Japan.

Wir haben bereits früher mitgetheilt, daß Japan eine erhebliche Geldsumme ausgesett hat 2), um Fischereifahrzeuge zu unterstüßen und eventuell von ihnen Fischereiversuche aussühren zu lassen. Die Fahrzeuge können ferner zur Aussilbung von Fischereischülern herangezogen werden.

In Bezug auf diese Punkte sind einige Artikel ber Ausführungsbestimmungen bes betreffenden Gesetzes von Interesse, da sie beweisen, mit welcher Sorgfalt die Beaufsichtigung der unterstützten Fahrzeuge erfolgen soll:

<sup>1)</sup> The Canada Gazette Published by Authorithy. Ottawa, Tuesday, December 12. 1899. Dominion of Canada. Order in Council.

<sup>2)</sup> Bgl. biefe "Mittheilungen" 1898 Seite 391, ferner 1899 Seite 148 und 304.

Berordnung bes Handels= und Landwirthschaftsministeriums Nr. 10 vom 26. Juni 1897.

Ausführungsbestimmungen jum Gefet, betreffend Förderung der Hochseefischerei, in Geltung feit dem 1. April 1898.

Artikel 5: Schiffe, welche die Erlaubnigurkunde besigen, sollen mit einem vom Minister für handel und Landwirthschaft übergebenen Fischfang-Tagebuch verseben werden, worin die durch die Eintragungsvorschriften für dasselbe erforderten Angaben einzutragen sind.

Artikel 6: Wer im Besitze einer Erlaubnißurkunde eine Aenderung in der Art oder dem Ort des Fischfangs, der Konstruktion oder Ausrüstung des Schiffs oder der Maschinen, sowie der Mannschaftszahl vorzunehmen wünscht, hat vorher die Genehmigung des Ministers für Handel und Landwirthschaft einzuholen. Falls aber aus zwingenden Gründen eine solche Genehmigung nicht eingeholt werden kann und die Aenderung ohne dieselbe vorgenommen ist, soll unter ausführlicher Sachdarstellung das in diesem Artikel vorgeschriebene Versahren noch nachgeholt werden, widrigenfalls die ertheilte Erlaubnißurkunde außer Kraft geset wird.

Artikel 10: Die im Besitz einer Erlaubnigurkunde befindlichen Schiffe sollen jedesmal Absahrt und Ankunft mittheilen und zwar in Japan einem Zollhause, einer Zweigbehörde besselben oder einem Küstenamt, im Auslande dem japanischen Konsulat oder ber handelsagentur. Darüber kann eine Bescheinigung verlangt werden.

Artikel 13: Befinden sich in Gemäßheit des Artikel 8 des Gesetzes, betreffend Hochseefischerei Hochseefischerei-Schüler an Bord des Schiffes, so sollen sie angemessen behandelt und es soll ihnen während der Fahrt das Verlassen des Schiffes nur nach Genehmigung des Ministers für Handel und Landwirthschaft gestattet werden. Falls aber aus zwingenden Gründen diese Genehmigung nicht eingeholt werden kann und die Entlassung ohne sie erfolgt ist, so soll unter aussührlicher Sachsbarstellung um nachträgliche Genehmigung ersucht werden.

Bestimmungen über hochseefischerei=Schüler werben an anderer Stelle erlaffen werben.

Artikel 14: Der Schiffssührer ober befehlhabende Fischer eines Schiffes mit Seefischerei-Schülern an Bord soll sie in ihrem Fach ausbilden und nach Beendigung des Fischfanges über ihre Fortschritte dem Minister für Handel und Landwirthschaft berichten.

Für die Inspektion der betreffenden Schiffe, das Gesuch um Bewilligung der Subvention und über das zu führende Tagebuch sind genaue Formulare vorgeschrieben.

Für die im Borftehenden erwähnten Sochfeefischerei=Schiller gilt bas Nachfolgende:

Bekanntmachung Nr. 12 bes Landwirthschafte: und Handels: ministeriums vom 6. Mai 1898, betreffend Bestimmungen über Hochsee: schüler:

Artikel 1: Unter Hochseefischerei-Schülern find solche Personen zu verstehen, die die Technik der Hochseefischerei erlernen.

Artikel 2: Die Hochseefischerei-Schüler werden aus der Zahl berjenigen Bersonen, welche den nachstehenden Voraussehungen entsprechen, nach Ablegung einer Prüfung aufgenommen, jedoch kann je nach den Umständen eine besondere Aufnahme auch ohne Prüfung stattfinden.

- a) Abiturienten ber Fischerei=Lehranftalten;
- b) Abiturienten ber Fischereischule des fruberen japanischen Fischereivereins;
- c) Personen, welche eine gleiche ober bessere Borbildung wie die unter a) und b) Aufgeführten besitzen.

Artikel 3: Die Anzahl ber Hochseefischerei-Schüler wird auf 20 Personen und die Dauer ihres Studiums auf 3 Jahre bestimmt.

Je nach Umftanden tann indeß sowohl die Bahl ber Hochseefischerci-Schuler als auch die Dauer ihres Studiums vermehrt oder vermindert werben.

Artikel 4: Wer HochseefischereisSchüler werden will, hat ein nach unterzeichnetem Formular angefertigtes Gesuch unter Beifügung seines Lebenslaufes und eines ärztlichen Attestes über seine Körperkonstitution bis spätestens zum 31. März jeden Jahres dem Minister für Landwirthschaft und Handel durch Bermittelung des Bezirksgouverneurs einzureichen.

Artikel 5: Der Bezirksgouverneur hat nach Empfangnahme bes im vorigen Artikel erwähnten Gesuchs die perfönlichen Verhältnisse des Gesuchstellers, sowie dessen Gewährsmannes zu prüfen und das Gesuch unter Beifügung eines Begleits berichts an den Minister für Landwirthschaft und Handel weiterzureichen.

Artikel 6: Der Hochseefischerei-Schüler hat den vom Minister für Landwirthschaft und Handel festgesetzten Anordnungen und Bedingungen nachzukommen und sich seinen Pflichten zu widmen.

Artikel 7: Die dem Hochscefischerei-Schüler zu gewährende Beihülfe wird innerhalb der Summe von 15 Den (= 31,50 Mark) monatlich bestimmt.

Artikel 8: Diejenigen Hochscesischereischüler, welche den Studienkursus beendigt haben, erhalten nach Prüfung der von ihnen erzielten Erfolge ein Befähigungszeugniß.

Artikel 9: Falls ber Hochseefischerei-Schüler ben vom Minister für Landwirthschaft und Sandel festgesetten Anordnungen und Bedingungen nicht nachkommt oder salls bei ihm keine Aussicht auf eine erfolgreiche Beendigung des Studiums vorhanden ist, kann er jederzeit entlassen werden und kann für den Fall, daß er den Anordnungen und Bedingungen nicht nachgekommen ist, auch noch zur Rückvergütung der bereits erhaltenen Beihülsen angehalten werden.

## Formular:

Gesuch um Zulassung als Hochseefischereischüler. Ich bitte, mich nach Ablegung der erforderlichen Prüfung als Hochseefischereischüler aufzunehmen und verpflichte mich, den Bestimmungen und Verordnungen gewissenhaft nachzukommen. Zu diesem Behuse unterzeichne ich zugleich mit meinem Gewährsmann.

#### Datum.

Stand, Wohnung, Gewerbe, Sohn beziehungsweise Bruder des . . . . und Bor- und Zuname, sowie Siegel bes Gesuchstellers.

Stand, Wohnung, Gewerbe, Bor- und Zuname, sowie Siegel bes Gewährsmannes.

An

Seine Excellenz den Minister für Landwirthschaft und Handel.

# Bene deutsche Seekarte "Gewässer um Rarö".

Das Reichs-Marineamt hat eine neue Seekarte herausgegeben unter dem Titel:

### "Rleiner Belt, Gemäffer um Maro".

Die im Maßstab 1:50 000 gehaltene Karte erstreckt sich vom Norden der Insel Alsen bis nördlich der dänischen Insel Brandsö. Da die im Jahre 1897 sestigelegte deutsch-dänische Hoheitsgrenze (Fischereigrenze)) im Kleinen Belt darin verzeichnet ist, machen wir die Herren Fischer darauf ausmerksam.

Die Karte kann von der Firma Dietrich Reimer in Berlin SW. 48, Wilhelmstraße 29, für den Preis von 2,25 Mark für das Exemplar bezogen werden.

## Kleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von bentichen Fifcherfahrzeugen.

Rach Angaben bes Germanifden Lloyb.

#### Im Juli 1900.

Ewer "Ernst August", Sigenthümer J. P. Krüger, Reuhaus a. Ofte, Tons 23, erbaut 1850 aus Holz, wurde von dem Dampfer "Rehrewieder" mit gebrochenem Mast in die Geeste geschleppt.

Fischbampfer "Bangeroog, Rheberei J. Wieting, Bremerhaven, Tons 181 br. erbaut 1895 aus Gisen, kollibirte bei hirsthals mit ber norwegischen Bark "Concordia" und ist beschäbigt in Bremerhaven angekommen.

#### 3m Auguft 1900.

Fischbampfer "August", Rheber B. Aug. Burthmann, Geeftemunde, Tons - 100 br. 69 n. 1894 aus Stahl, ift mit brennenben Bunter:Roblen in Geeftemunde eingeschleppt.

Fischbampfer "Matrele", Rheber Stilling & Co. und L. B. Groß, Gecftemunde, Tons 124 br., erbaut 1887 aus Gisen, ist von dem englischen Fischbampfer "Cornelia" mit gebrochener Kurbelwelle in Gecstemunde eingeschleppt.

Das Segelboot bes Fischers Matthics aus Blankenese kenterte beim Auslegen von Aalkörben auf bem Schweinsand, Elbe. Die Fischer wurden gerettet, 10 Aalkörbe im Berthe von ca. 300 Mark gingen verloren.

### Berichiebenes:

Der Finkenwärder Fischerewer H F 115 traf mit einer vollen Ladung Rutholz in hamburg ein, welche berfelbe bei Norberneh treibend gefunden und geborgen hatte.

Gründung eines Dentschen Anglerbundes. Gin Deutscher Anglerbund hat sich zu Berlin gebildet. In einer am 31. Mai d. I. baselbst abgehaltenen Bersammlung wurde die Gründung beschlossen. Auswärtige Anglervereine nahmen durch Bertreter zahlreich daran Theil. Nach den von der Bersammlung genehmigten Statuten ist der Hauptzweck des neugegründeten Bundes die Hebung und Beledung des Angelsports. Während die Stelle des Bundespräsidenten noch unbesetzt blieb, wurde herr Dr. Brehm, praktischer Arzt zu Berlin, zum Bizepräsidenten, herr Redakteur Karl Paeske zu Berlin zum Generalsekretär gewählt.

<sup>1)</sup> Siehe "Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei-Bereins", Jahrgang 1897, Seite 61 bis 66.

Fischere bei ben Färdern. Thorshavn, 12. Juni. Die Witterung im Mai war ungefähr normal, höchster Wärmegrab + 12,2°, niedrigster + 1,2°. Richtiges Sommerwetter haben wir aber noch nicht gehabt. Auf ben Fischbanken ist es jett überall voll von Fischen. Die Boote haben, wenn sie in See gehen konnten, gut gefischt. Bon den Kuttern haben viele auf den Fischbanken westlich von den Inseln guten Fang gemacht; einzelne Kutter haben zwischen Oftern und Pfingsten dis 7000 Stück Großdorsche gefangen. Destlich und nördlich von den Inseln ist der Fang nicht so gut gewesen, was zum Theil seinen Grund in der Windrichtung haben kann.

Der Fang von Großwal ist jest in vollem Gange. Bis zum 2. Juni hatte ber Kapitan Grön mit seinen beiben Dampfern 9 Finwale und Kapitan Michelsen mit einem Dampfer 7 Finwale gesangen. Die Großwale werben jedoch erst 30 Meilen westlich von Myggenäs, also ungesähr in ber Mitte von Jsland und ben Färöern, angetroffen.

Der Marineschooner "Diana", der sich hier während einiger Zeit bei den Inseln aufgehalten hat, ist am 5. Juni nach Island abgegangen, wo er im Laufe des Sommers die früher begonnenen Bermessungen der Gewässer sortlegen soll. Während seines hiesigen Ausenthaltes war er mit der Bermessung der Gewässer bei den Färöern beschäftigt, eine Thätigkeit, die im nächsten Sommer sortgeset werden soll. Das Stationsschiff "Guldborgsund" soll hier im Laufe des Sommers auch Bermessungen vornehmen. Man hofft, die Bermessungen und Kartirungen unserer Gewässer im Laufe des nächsten Jahres fertig zu bekommen, so daß die neuen Seekarten 1902 herausgegeben werden können. Diese neuen Karten werden in mehreren Richtungen, namentlich bezüglich der Fischerei, große Bebeutung haben. Der Theil des Meeres, der hier vermessen und kartirt werden soll, erstreckt sich die 15 Meilen vom nächsten Lande, und es werden alle Untiesen und Fischereidanken, die innerhalb dieser Grenzen liegen, mit aufgenommen werden. Es ist einleuchtend, das dies nicht nur für die Fischersahrzeuge, sondern auch für alle Schiffe, welche nach unseren Inseln segeln, von großem Interesse sein wird.

Am 31. Mai kam ber englische Kreuzer "Bellona" hier an, ging aber nach kurzem Aufenthalt nach Island weiter. (Berlingste Tid. 23. 6. 1900.) W. F.

Fischereicht ans Island. Sepbisfjord, 12. Juni. Mit Ausnahme der letten Tage, an benen Regen und Nebel eine kalte Witterung bewirkt haben, hat man allen Grund, mit dem Beginn des Sommers zufrieden zu sein. Die Aussichten für die Fischerei sind noch ziemlich unsicher; das, was disher gefischt worden ist, kann für nichts gerechnet werden, wenigstens hier an der Oftküste. Der Walfang dagegen florirt, und hier an der Oftküste hat der Fang in diesem Sommer einen schönen Ertrag gegeben; die Unkoften freilich sind nicht klein, da die erlegten Wale nach der Westüste bugsirt werden müssen, wo die meisten Walfänger ihre Stationen haben. Die Fischer sehen jeht mit scheelen Augen auf diesen Betrieb, indem sie behaupten, daß die Wale, nachdem sie harpunirt worden sind, einen solchen Aufruhr im Meere verursachen, daß alle Fische stüchten; selbst wenn die jeht gebräuchlichen Fanggeräthschaften in verhältnismäßig kurzer Zeit einen gejagten Wal tödten, so ereignet es sich doch oft, daß ein verwundeter Wal seinen Versolgern entschlüßt, und es hört sich beshalb ganz glaubwürdig an, daß die Bewegungen eines solchen Thieres einen Fischzug in die Flucht jagen können.

An ber Westfüste von Island giebt es keine Wale mehr, und die Annahme ist nicht ohne (Brund, baß die Anzahl bieser größten Säugethiere bes Meeres auf eine solche Weise vermindert wird, baß man hier auf Island ihre vollständige Ausrottung in den arktischen Gewässern nach Berlauf von wenigen Jahren befürchtet.

Am 9. Juni tam ber Marineschooner "Diana", Kapitän Hammer, hier in Sethisfjord an und ging am 11. Juni, Morgens, weiter. "Diana" ist erst kürzlich nach Jsland gekommen, nachdem sie etwa sechs Wochen Vermessungen bei ben Färbern vorgenommen hatte. Marinekommandeur Schlüter, ber mit bem Stationsschiff "Heimbal" am 13. Juni, Abends, hier ankam, berichtet, daß er am 9. Juni einen englischen und einen beutschen Trawler nach Estesjord gebracht habe, die er beibe wegen ungesetzlicher Fischerei auf isländischem Seeterritorium angehalten hatte. Diese Trawler waren "Dueren" aus Bremerhaven und "Abmiral" aus Grimsby; beibe wurden zu je 1000 Kronen Gelbstrase, zum Versuft der Geräthschaften und bes Fanges (zusammen etwa 90 000 Kfund Fische) verurtheilt. (Berlingste Tib. 23. 6. 1900.)

Geltener Fang. Un ber jutlänbischen Kufte bei Raarbjerg wurden Mitte Juni zwei Boniten (Thynnus pelamys, L.) gesangen. (Morgenbladet 21. 6. 1900.) W. F.

Die Danifche biologische Station. In Beranlassung ber herausgabe bes Berichts IX ber biologischen Station veröffentlicht ber Borfteber berselben, Dr. Johann Beterfen, einige ber wesentlichsten praktischen Resultate:

- I. Die Golbbutte (Platessa vulgaris, Cuv., banisch Röbspätte) lebt nicht auf tieferem Baffer als ca. 50 Faben und wirb beshalb nicht in bem ganz tiefen Stagerat gefunden.
- II. Der Boben in bem tiefen Stagerat ift überall weicher Lehmboben und ift beshalb zum Trawlen und Waabenziehen wohl geeignet.
- III. Bier bis fünf Meilen öftlich von Stagen werben auf 20—30 Faben Wasser große Mengen ber wohlschmedenben Nephrops norvegicus gefunden, die man leicht trawlen ober mit kleinmaschigen Waaden fangen kann, und die, wie angenommen werden muß, guten Absat in Ropenhagen werden finden können. Die deutschen Trawler fischen dieselben in Menge, 3—4 Körbe voll in einem Zuge, wersen aber diesenigen, die nicht an Bord verspeist werden, wieder über Bord, weil sie in Deutschland 50 Mark per 100 Kilo Einfubrzoll kosten.
- IV. Klieschebrut (Platessa Limanda Arted.; bänisch Stärising) wird im Kattegat nicht gefunden, sondern nur braußen in größeren Tiesen im Stagerak. Die erwachsenen Fische gehen hier hinunter bis auf wenigstens 200 Faden. Der Fang derselben sindet ebenso, wie beinahe alle andere Fischerei auf flacherem Wasser ftatt und es werden deshalb nur ausgewachsene Klieschen gesangen, ganz entgegengesetzt dem Berhältniß bei den Goldbutten, deren Brut sich auf flachem und die ausgewachsenen Exemplare auf tiesem Wasser (30 bis 40 Faden) sich aushalten; dieses Berhältniß ist der Grund, weshalb die Klieschen während der starten Fischerei der letzten Jahre an Größe nicht so abgenommen haben, wie die Goldbutten.
- V. Bier bis sechs Meilen N. und NO. von Stagen wurden auf etwa 100 Faben Wasser mit der Schauselwaade mehrere große 4—5 Zoll lange Tieswassertrabben gesischt. Ob es sich hier in dem offenen Stagerat lohnen könnte, dieselben besonders zu sischen, so wie es in den norwegischen Fjorden geschehen kann, ist vielleicht zweiselhaft; sie sind ganz wohleschmedend, sterben aber ebenso wie die Nephrops norvegicus, sobald sie die zur Obersstäche bes Wassers gebracht werden. (Berlingste Tib. 14. 3. 1900.) W. F.

Pramien für bas Töbten von Seehunden in Solland. Rach bem "Staatscourant" vom 26. Mai 1900 werben für bas Töbten von Seehunden folgende Pramien ausgesett:

- a) für 1 weiblichen Seehund 3 F.
- b) " 1 männlichen " 2,50 F.

Bur Führung eines Schießgewehres bebarf es jedoch einer Erlaubniß der betreffenden Behörde. Der getöbtete Sechund muß einer besonders dazu eingeseigten Bertrauensperson am Orte vorgezeigt werden, welche vom Seehund die Borderflossen abzuschneiben hat. (Blaard. Cour. 6. Juni 1900.)

Hkg.

Erlegung von Seehunden in der nördlichen Bottuischen Bucht. In den Fangbezirken Haparanda, Reder-Kalix, Lulea und Pitea wurden im Jahre 1899 resp. 15, 26, 177 und 131 Seeshunde erlegt oder im Ganzen 349 Stück, wofür an Schießprämien 1 047 Kronen ausgezahlt wurden. Zu den Schießprämien (à 3 Kronen) tragen der Staat, das Landsting und die Königliche Haltungsgesellschaft zu gleichen Theilen bei. (Norrbottens-Kuriren, 19. 6. 1900.) W. F.

Fischereien im Kaspischen Meere. Rach bem Bericht bes schwebisch-norwegischen Konsulats in Baku ist die Heringsfischerei im Kaspischen Meere beenbet. Im Astrachandistrikt war der Ertrag ca. 1 050 000 Pub und im übrigen Theil des Meeres ca. 650 000 Pub, im Ganzen also 1 700 000 Pub oder etwa 28 330 Tons zubereitete Fische. Dieses Ergebniß, das als unter dem Durchschnittsertrage bezeichnet werden muß, ist theils durch den späten Eintritt des Frühjahrs, indem der hering nicht eher zur Küste kommt, bevor das Wasser nicht eine Temperatur von 10 dis 12° R. hat, und theils durch die starken, nördlichen Winde verursacht, welche während der Zeit herrschten, wo die Heringszüge in das Wosgadelta hinauszugehen pflegen. Die Woblassischerei ergab mit Einschluß des Fanges an der Mündung des Urasssussen Ertrag von etwa 3 500 000 Pud oder ungefähr 58 330 Tons zubereiteten Fisch. (Morgenbladet 20. 6. 1900.)

Der Anfenhandel Reufundlands, soweit Fischereiprodutte in Frage tommen, betrug nach ber amtlichen Bollstatistit:

- Ֆուրասիս.	1897/98 <b>\$</b>	1898/99 <b>\$</b>
Getrodnete Fifche (Stodfifche)	3 230 928	4 445 031
Frische Beringe	33 904	<b>79 5</b> 13
Gefalzene Beringe	68 143	166 356
Hummern, präservirte	619 510	565 362
Lebertbran	185 704	262 218
Robbentbran	<b>2</b> 18 279	<b>252 0</b> 36
Gefalzener Lachs	61 312	72 020
Sechundefelle	129 840	136 563
zusammen	4 547 620	5 979 099

(Aus Rr. 68 ber Nachrichten für Sandel und Industrie vom 1. Juni 1900.)

Rudgang ber Schwammficherei. Der "Moniteur Oriental" veröffentlicht folgende Bufammenstellung ber Ergebnisse ber Schwammfischerei in ben Jahren 1867 und 1899:

1867	Zahl ber Filcherboote	Abgabe an ben Staat (Lt.)	Werth der Produktion (Lt.)
Sprina	. 1000	10 000	250 000
Calumnos	. 400	4 000	100 000
Symi	. 400	4 000	100 000
Caftellorizo	. 100	1 000	<b>25 0</b> 00
Charti (bei Rhodos)	. 100	1 000	25 000
Tilo8	. 60	600	15 000
Afthpalea	. 70	700	17 500
Leros	. 50	500	12 250
Berichiedene andere Infeln	. 50	500	15 250
.,	2 230	22 300	560 000
1899 Taucher: apparate	Boote mit nackten Tauchern	Abgabe an ben Staat (Lt.)	Werth der Produktion (Lt.)
Sprina	100	1 000	25 000
Calpmnos 30	150	1 900	45 000
Spmi 40	150	2 000	45 000
Charti 20	2	648	25 000
Caftellorizo	1	230	6 000
Moschonissia 6	_	192	3 000
Berschiedene andere Inseln 5		160	2 000
108	403	6 130	151 000

Dieser große Rückgang erklärt sich baraus, baß man 1867 noch mit nachten Tauchern fischte, heute aber mit Tauchapparaten und Schleppnetzen, welche die Banke vernichten. Wenn wir und nicht irren, erwägt die Regierung die Frage, welche Maßregeln zum Schutze der Schwammfischerei zu ergreisen wären. (Konstantinopler Handelsblatt. 9. Mai 1900.)

Drud und Commiffiond:Berlag: W. Moefer Buchhandlung, Berlin, Stallichreiberftrage 34. 35.

## LIBRARY

OF THE



Abonnementsbreis jabriid 3 Mark. Bestellungen bei B. Moefer Buchbanblung, Bertin, Stalichreiberirass est. 256, sowie bei aufen poh an ftalten und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Filchern, Fischerinangen, Fischereigenossenschaften, ober anstalten und Buchanblungen.

— Berufsmäßigen Fischern, Fischerinangen, Fischereigenossenschaften, ober antage sind an den Präsidenten von Fischereisanden Abonnementsbreis auf die Hilber bei Buch Buchen. Schriftliche Anträge sind an den Präsidenten des Bereins, Königlichen Robertammer-Präsidenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Liebung der Hete einem Abonnement erfolgt portofrei durch B. Woefer Buchhandlung, Unter und die Einzahlung des Abonnementsbreiss durch Bosanweitung zu leisten.

Den Mitgliedern werden die Bereinsschriften unentgeltlich portofrei zugesandt.

Beldungen zur Ausahme als Mitglied in den Deutschen Seefischer Berein (Jahresbeitrag 6 Wart, für Berufssicher 1,50 Wart) sind zu richten an den Berein mit der Abresse: Berlin W., Lintstr. 42.

Ausschlafte, deren Aufnahme in die Mittheilungen gewünsch wird, sind an den Generalsetretär Prosessor. Henting in Hannover, Wedestindftr. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 11.

Berantwortlicher Rebakteur: Alofferkammer - Prafident Dr. Herwig, Sannover. November 1900.

Rachbruck aller Artifel ift gestattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Der Deutiche Seefijderei - Almanad für 1901. - Beigen ber Nationalflagge burd Rauffahrteifdiffe. Die Strandung eines Finwales (Balaenoptera musculus Camp.) bei Dievenow. — Aus bem Reisebericht C. D. C. "Pfeil", Fijchereifreuger in ber Rorbfee. — Geefischerei und Fifchbante an ben Ruften ber norwegifden Nemter Rorbland und Tromeo. - Erfennungszeichen nieberlanbifder Fifderfahrzeuge. -Die Seefischerei in Belgien im Sabre 1899. — Einige Angaben über ben Fischereibetrieb an ber britifchen Oftfufte im Sabre 1899. — Die Fifcherei in Ranaba 1898. — Rleinere Mittheilungen.

# Der Deutschie Seefischerei-Almanach für 1901.

Unsere Absicht, neben bem Deutschen Seefischerei Almanach ein Seefischereis handbuch herauszugeben und darin den nautischen Theil mit besonderer Sorgfalt zu behandeln, ließ sich noch nicht durchführen.

Wir haben daber in dem Jahrgang 1901 bes Almanachs den nautischen Theil weiter ausgestaltet als in früheren Sahren. Den bei Bearbeitung bes Jahrganges 1900 leitend gewesenen Gebanken, nach welchem die Jahrgange 1898 und 1899 der deutschen Seefischerei als nautisches Sandbuch bienen follten, haben wir aufgegeben.

Der nautische Theil des Jahrganges 1901 enthält demnach:

- 1. Einen Abrif ber Navigation für Seefischer mit Strich: und Gradtafel, sowie zwei Tafeln zur Berechnung der Breite aus der Meridianhöhe der Sonne.
  - 2. Die Gezeitentafel mit Fluthkonstanten.

- 3. Gin Leuchtfeuerverzeichniß für See- und Ruftenfischer, umfaffend:
  - a) die beutsche Oftseekufte von der russischen bis zur danischen Grenze,
  - b) Bornholm,
  - c) die dänische und deutsche Nordseekuste nebst Strommundungen von Hanstholmen in Jutland bis zur niederländischen Grenze.

Außer den Leuchtfeuern find in dem Berzeichniß erwähnt die:

Signalftationen und See-Telegraphenanstalten;

Rebelfignalstationen;

Lotfenstationen;

Sturmsignalstationen;

Rettungestationen.

Auch im Uebrigen ist der Jahrgang 1901 ergänzt und verbessert. Er erscheint zu Neujahr 1901 bei J. Beber in Leipzig und ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zum Preise von 4,50 Mark für das Exemplar zu beziehen.

An alle deutschen Sees und Küstenfischer geben wir das Exemplar für den Preis von 1 Mark ab. Diejenigen Herren Fischer, welche den Almanach zu diesem Vorzugspreise beziehen wollen, haben sich direkt zu wenden an den Deutschen Seefischereis Verein zu hannover, Sichstraße Nr. 2.

## Beigen der Nationalflagge durch Kauffahrteischiffe.

(Reichsgesethlatt Seite 807/8.)

Berordnung, betreffend Zeigen der Nationalflagge durch Kauffahrteischiffe. Bom 21. August 1900.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen 2c. verordnen auf Grund des § 22 des Gesetzes, betreffend Flaggenrecht der Kaufsfahrteischiffe, vom 22. Juni 1899 (Reichsgesetzblatt Seite 319) im Namen des Reichs, was folgt:

§ 1.

Deutsche Rauffahrteischiffe haben die Reichsflagge zu zeigen:

- a) beim Begegnen mit einem Schiffe Meiner Marine, welches die Reichst friegsflagge geseth bat,
- b) beim Passiren einer Deutschen Rustenbefestigung, auf welcher die Kriegs= flagge weht, wenn das Passiren innerhalb drei Seemeilen vom Strande beim tiefsten Ebbestand ab gerechnet erfolgt,
- c) beim Ginlaufen in einen Deutschen Safen.

§ 2.

Fremde Kauffahrteischiffe haben in den Fällen des § 1 b) und c) ihre Nationalflagge zu zeigen, ingleichen beim Begegnen mit einem Schiff Meiner Marine, welches die Reichskriegsstagge gesetzt hat, wenn die Begegnung innerhalb der im § 1 b) bezeichneten Grenze erfolgt.

### § 3.

Die Kommandanten Meiner Schiffe haben die Befolgung der Borschriften über die Flaggenführung durch die Kauffahrteischiffe zu überwachen. Sie find daher berechtigt

- a) in den Fällen der §§ 1, 2 das Zeigen der Flagge erforderlichenfalls zu erzwingen;
- b) ben Kauffahrteischissen solche als Nationalflagge geführte Flaggen, welche den bestehenden Vorschriften nicht entsprechen, und solche von ihnen geführte Wimpel, welche dem Wimpel der Kriegsmarine ähnlich sind, wegzunehmen, auch die unbefugte Führung der Reichsstagge zu verhindern.

#### 8 4.

Die Verpflichtung der Hafenpolizeibehörden zum Ginschreiten bei Richtbefolgung der in den §§ 1 und 2 gegebenen Vorschriften wird durch die Bestimmung des § 3 nicht berührt.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Gegeben Schloß Wilhelmshöhe, ben 21. August 1900.

(L. S.)

Wilhelm.

Fürft zu Sobenlobe.

# Die Strandung eines Iinwales (Balaenoptera musculus Camp.) bei Diebenow.

Bon Professor Benting (Sannover).

Im herbst 1899 ging eine Notiz durch die Zeitungen, daß bei Dievenow ein großer Walfisch gestrandet sei. Bei dem Interesse, welches das Vorkommen dieser hauptsächlich die arktischen Meere bewohnenden großen Säugethiere besitzt, hat sich der Deutsche Seefischerei-Verein an die Königliche Regierung zu Stettin gewandt und hat durch deren Vermittelung, sowie durch den Königlichen Landrath Herrn v. Massow in Cammin und Herrn Kausmann Krebs in Cammin hierüber eine Reihe werthvoller Angaben erhalten, welche im Nachfolgenden benutzt sind.

Am 14. August 1899 wurde ein tobter Walfisch an der Westmole der neuen Dievenowmündung angetrieben und von dort befindlichen Hafenarbeitern an Land gebracht. Der Körper des Thieres war schon start in Verwesung übergegangen, sodaß seine schleunige Beseitigung geboten erschien. Zwei herren aus Cammin kauften den Wal an, ließen das Stelett von den Weichtheilen befreien und stellten es sodann in einem Garten gegen Zahlung eines Eintrittsgeldes zur Besichtigung aus.

Bon dem gestrandeten Wal sind einige Photographien angefertigt, welche alsbald auch zu Ansichtspositarten verwerthet wurden. Sie lassen sofort erkennen, daß es sich um einen Furchenwal von schlanker Gestalt gehandelt hat, weiter aber auch, daß das Thier bereits längere Zeit todt im Wasser getrieben haben mußte; denn von Barten ist nichts mehr zu sehen.

Auf meine Anfrage bestätigte ber berzeitige Besitzer bes Stelettes, Herr Raufmann Krebs in Cammin, daß beim Antreiben des Wales Barten nicht vors handen waren. Diese waren also bereits heraus mazerirt.

Die Länge des Wales wird zu ca. 14 Meter angegeben, der größte Durchsmesserbältniß erreicht, wie es nach Collett') bei Balaenoptera musculus Camp. vorhanden ist. Daß es sich aber wirklich um diesen Wal handelte, konnte aus der Gestalt der Knochen erschlossen werden, als das Fehlen des Bartenwuchses und die stark veränderte Beschaffenheit der Körperoberstäche Zweisel verursachten. Nach Angabe des Herrn Krebs war das Thier männlichen Geschlechts. Bemerkenswerth ist ferner noch, daß das Thier an einer Seite 5 gebrochene Rippen hatte, welche jedoch gut geheilt waren.

Ob dieser Wal identisch ist mit jenem Wal, welcher Ende 1898 die schleswigsholsteinsche Küste besuchte, scheint mir nicht völlig abzuweisen zu sein. Nach einer Mittheilung des Königlichen Obersischmeisters Hintelmann in Kiel<sup>2</sup>) tauchte damals der auf ca. 10 Meter (!) Länge geschätzte Wal zuerst Mitte Oktober 1898 vor Sondersburg im Alsenssund auf. Später hat er die Eckernförder und Kieler Bucht ausgesucht, begleitete die Fischerboote, umschwamm die Kriegsschiffe 3), wußte sich aber den Versolgern immer geschickt zu entziehen. Schließlich soll er noch in der Flensburger Föhrde gesehen sein, ist dann aber plöglich verschwunden.

Im Laufe des Sommers 1899 ist alsdann wiederholt ein größerer Wal im Greifswalder Bodden, in der Nähe der pommerschen Kuste bei Devin, bei Stralfund und an anderen Orten beobachtet. Bergeblich wurde auch auf ihn Jagd gemacht, bis das Thier verschwunden war.

# Aus dem Reisebericht S. W. S. "Pfeil", Fischereikreuzer in der Wordsee.

Aus den uns zugänglich gemachten Reiseberichten S. M. S. "Pfeil" für die Monate März bis Juli 1900 bringen wir folgende Mittheilungen von allgemeinem Interesse zur Kenntniß unserer Leser:

16. März. Indienststellung S. M. S. "Pfeil" in Wilhelmshaven als Fischereikreuzer. Zum Stabe gehörten:

Rapitänleutnant Liehmann, Rommandant, Oberleutnant zur See Schlemmer, Oberleutnant zur See v. Rhoeneck, Leutnant zur See Straffer, Marine-Assistenzarzt Dr. König,

<sup>&#</sup>x27;) Bgl. D. Henking, Norwegens Balfang (Mittheilungen bes Deutschen Seefischerei:Bereins Bb. 15. 1899).

<sup>2)</sup> Walfisch an ber schlesweholft. Oftfufte in: Mitth. b. D. S.B. Bb. 15, 1899, pag. 46.

<sup>3)</sup> Auch Menge erzählt von bem bei Danzig gestrandeten Finwal (Schriften b. Naturf.-Ges. in Danzig, Bb. III. S. 4. 1875), daß er in ben Tagen vor seiner Strandung die Rriegsschiffe bes in ber Danziger Bucht übenden Geschwaders begleitet habe.

welch letterer zunächst noch bis zu seinem Sintreffen von S. M. S. "Carola" durch ben Assistage vertreten wurde.

- 17.—27. März. Ausrustung des Schiffes, Kompensirung der Kompasse, Deviationsbestimmung und Probesahrt auf der Jade.
- 28. März. Seeklarbesichtigung durch den stellvertretenden Stationschef, Herrn Kontreadmiral v. Wietersheim.
  - 29. März. Rohlen= und Proviantübernahme.
- 30. März. Verließen Wilhelmshaven zu einer Kreuztour in ber beutschen Bucht. Bei Weserseuerschiff und bis 3 sm westlich besselben wurde eine Flotte von ca. 70 deutschen Fischersahrzeugen angetroffen, meist nach Finkenwärder und Cranz, einige nach Nordbeich gehörig. Wir erhielten von ihnen die Auskunft, daß die Mehrzahl der Segelsischer an diesem Orte sische, bei Byl-Feuerschiff und Borkum dagegen nur wenige zu sinden sein würden. Der Fang bestand der Jahreszeit entsprechend aus Schollen. Bei Helgoland wurden an diesem und dem folgenden Tage keine Fischer gesehen. Abends ankerten wir im Helgoland-Nordhafen.
- 31. März. Kontrolfahrt längs ber Kufte von Amrum und Splt bis Fanö, wobei bis Nachmittags nur ganz vereinzelte Fischtutter gesichtet wurden.

Während ber Nacht ging ber Kreuzer beshalb wieder nach Süden, ohne babei Fischerfahrzeuge anzutreffen, und stand am 31. März um Mitternacht 5 sm östlich von Helgoland.

- 1. April. In der Nacht wurde eine Anzahl Segelfischer bei Weserfeuerschiff und die bereits vor einigen Tagen angetroffene Fischerflotte westlich desselben gesichtet. Während dieses Tages, Sonntag, ankerte der Kreuzer bei Hoheweg= Leuchtthurm.
- 2. April. Es wurde eine Kontrolfahrt längs der oftfriesischen Inseln unternommen. Die Fischerstotte bei Weserseuerschiff hatte sich seit der ersten Begegnung
  am 30. März ca. 5 sm in der Richtung W. z. N. von demselben hingezogen und
  bestand heute nur aus ungefähr der Hälfte der Fahrzeuge. Fremde Fischer waren
  nicht darunter. Nördlich der ostsriesischen Inseln wurden einige wenige Rorderneher
  Schaluppen gesehen und in der Nacht begegnete der Kreuzer nur einem Fischdampfer
  nördlich Borkum-Riff-Feuerschiff. Auch am
- 3. April waren bei Bortum keine Fischer zu sehen, so daß die Angaben der Gesellschaften 2c. und der Fischer, der Fischsang nehme in dieser Zeit seinen Anfang und zwar bei Weserseuerschiff, ihre Bestätigung fand.

Die Temperatur war in diesen Tagen niedrig. Nachts bis unter Oo, der Wind mäßig bis slau, ab und zu Hagelböen, theilweise diesig und neblig. Am 3. April Nachmittags wurde bei Borkum geankert. Abends frischte der Wind aus SOlicher Richtung bei fallendem Barometer auf.

- 4. April. Begen stürmischen Bindes aus SO. blieb das Schiff auf der Rhebe von Borkum zu Anker.
- 5. April. Fahrt nach Helgoland, während welcher keine Fischer angetroffen wurden. Auch bei der Insel selbst befanden sich keine solchen; der Fischsang soll dort erst Mitte April beginnen.
- 6.—8. April. Aufenthalt in Wilhelmshaven zum Abholen eines Heizers aus bem Garnisonlazareth, Umtausch eines seedienstunfähigen Heizers gegen einen gessunden und Auffüllen von Rohlen und Proviant.

- 9. April. Das Schiff suchte die Fischerstotte bei Weserseuerschiff wieder auf, welche jett bis 20 sm in WNW licher Richtung davon entfernt stand. Unterwegs wurden einige 20 Segelsischer auf der Fahrt von Elbe und Weser nach dem Fischgrunde gesichtet.
- 10. April. Kreuzten in der Fischerflotte. Das Wetter war unfichtig und theilweise neblig, so daß die ganze Flotte nicht übersehen werden konnte.
- 11. April. Fahrt nach Geeftemunde, wo die Ofterfeiertage zugebracht werden sollten. Das Schiff erhielt einen Liegeplat im Hauptkanal des Hafens.

#### Geeftemunde.

1. Am Mittwoch Nachmittag wurde vom Kommandanten, Fischereioffizier und Arzt ein Besuch bes Fischereihafens und ber bort befindlichen Anlagen unternommen. Die Hauptversteigerungen der Fische für die Charwoche waren gerade beendet und dabei mit der Bahn zum Versand gelangt:

am	9.						520 612	kg	Fische
"	10.						360 516	,,	"
"	11.						<b>240 610</b>	"	"
			_		_	_			

zusammen rund 1 120 000 kg Fische

in 11 272 Rörben.

Die eingebrachten Fische waren zum Theil in der Nordsee gefangen worden, wo die Fänge bis jest nicht besonders ergiebig gewesen sein sollen, zum Theil bei Island, welches die besten Fänge geliefert hatte. Aus England wurden wöchentlich 200 bis 300 Centner mit Frachtdampfern eingeführt.

- 2. Die im vorigen Jahre errichtete Thranfabrik befand sich in vollem Betriebe und hat sich vergrößert.
- 3. Zur Verwerthung der Abfälle ift, ebenfalls seit vorigem Jahre, eine Fabrik in Betrieb, welche aus Köpfen und Flossen zc. und aus nicht zu verwendenden minderwerthigen Fischen Futtermehl für Vieh, Geslügel und Fische, sowie künstlichen Dünger herstellt.
- 4. Die Fischereigesellschaft "Nordsee", beren Six sich in Nordenham befindet, läßt einen Theil ihrer Dampfer, hauptsächlich Islandsahrer, ihren Fang in Geestemunde zu Markt bringen. Ungefähr drei Viertel der Fische kommen von Nordenham zum Versand.
- 5. Bei einer Besprechung mit dem Hafenmeister Duge und einigen Vertretern der Fischereihafen-Betriebsgenoffenschaft, um die Bunsche der Interessenten bezüglich der Ausübung des Fischereischutzes zu erfahren, kam Folgendes zur Sprache.
- Es wurde der Bunsch geäußert, der Kreuzer möchte sich öfters in den dänischen Gewässern zeigen, einestheils um den deutschen Fischern dort das Gefühl des Schutes zu geben, anderntheils um in Dänemark zu zeigen, daß die deutschen Fischer der Unterstützung durch ein Kriegsschiff nicht entbehrten. Bei diesen Fischereibetheiligten in Geestemunde war die Ansicht vorherrschend, daß unsere Fischer mehrsach in rigoroser Beise von den dänischen Aussichtsschiffen wegen Fischens auf dänischem Gebiete sestgenommen worden seien, und daß die dänischen Behörden in leichten Fällen, bei denen es sich nur versehentlich um die Ueberschreitung der

banischen Sobeitsgrenze um ein minimales Maß gehandelt hatte, mit übermäßiger Strenge vorgegangen waren.

Diesem Wunsche der Fischereigesellschaften wird durch das Programm für den Monat Mai bereits entsprochen.

Auch für die Heringksischerei wurde hier, ähnlich wie es schon der Königliche Obersischmeister für die Nordsee, Herr Decker in Altona, brieflich gethan hatte, der Wunsch geäußert, daß der Fischereikreuzer die Fischereibetheiligten darüber unterrichte, wo er die Heringslogger beim Fang angetroffen habe, um daraus die wichtigeren Schlüsse auf den Zug der Heringe ziehen zu können. Bemerkenswerth war hierbei die Angabe, daß man damit umgeht, die Heringsdampfer mit dem Planktonnetz auszurüsten. Mit Hülfe der Planktonsischerei hoffe man, da eine gewisse Art Plankton die Hauptnahrung des Herings bildet und dieser dort zieht, wo dieses Plankton reichlich vorkommt, die guten Fangplätze für die Fischer auszindig zu machen und die Fälle einschränken zu können, in denen dieselben den Zug der Heringe zu ihrem großen Schaden versehlten. Der Konkurrenzneid würde aber wohl auch hierbei keine zuverlässige Nachrichtenübermittelung zulassen, und beshalb sei es wünschenswerth, wenn der Fischereikreuzer mit Borrichtungen zur Planktonssischer ausgerüstet sei und den Fischern und Rhedereien das Ergebniß der letzteren zur Ausnutzung zugänglich macht.

Diesem Bunsche könnte nachgekommen werben, wenn ber Kreuzer die nöthigen Gerathe mit Gebrauchsanweisung erhielte.

Bur Zeit ist ein Planktonnetz nebst Konservirungsgläsern und Flüssigkeiten von herrn Dr. Shrenbaum vom biologischen Institut Helgoland am 19. April dem Kreuzer leihweise überlassen worden, und damit sollen später Untersuchungen des Seewassers auf Fischnahrung und Fischeier gemacht werden.

Die Ergebnisse des Fischfanges in diesem Frühjahr wurden, was die Nordsee betrifft, als nicht sehr zufriedenstellende, die Fänge bei Island als bessere bezeichnet. Ueber die Aussichten im Sommer konnte noch nichts Vestimmtes gesagt werden, da die Fänge dann von dem Wetter, der Wasserwärme und den Strömungen abhängig sind. Sollte die Ausbeute in der Nordsee eine reiche werden, so würden sich die Fischdampfer größtentheils hierherziehen, voraussichtlich jedoch würde regelmäßig bei Island weitergesischt werden.

Von Interesse war noch die Angabe, daß in diesem Jahre Fischdampfer nach der Bäreninsel nicht gehen werden und in Bezug auf die Sinrichtung der Fischsdampfer, daß man bis jett noch nicht dazu geschritten ist, diese mit Kühlkammmern zu versehen, während sie in England neuerdings mit dieser Verbesserung gebaut werden.

Schließlich wurde der den Nordseefischern an Bord des Kreuzers zu ertheilende Unterricht einer Besprechung unterzogen. Sowohl vom Hafenmeister Duge wie den Bertretern der Rhederei wurde betont, daß die Kenntniß der Seekarten und besonders des Straßenrechts auf See bei unseren Fischern theilweise alles zu wünschen übrig lasse, ) weil nur ein geringer Theil den Beruf des Seefischers von

<sup>1)</sup> Rach ber Bekanntmachung bes Reichskanzlers, betreffend bie Zulassung zur Führung von Hochseefischereisahrzeugen in kleiner Fahrt und in der Islandsahrt, vom 10. Februar 1899 müffen die Führer von Fischdampfern innerhalb ber räumlichen Grenzen ber kleinen Fahrt das Befähigungs:



Jugend auf ausübe und kennen lerne, ber größere Theil aber sich erst später aus ben verschiedensten Berufsarten demselben zuwende. Selbst der Bestmann verstehe oft gar nichts von diesen Dingen. Der Lehrplan für die an Bord besindliche Fischerschule trägt diesem Bedürfniß bereits Rechnung.

Während der Ofterfeiertage lagen in Geestemunde eine größere Anzahl Segelfischer.

17. April. Begen fturmischen Betters blieb ber Kreuzer in Geeftemunde liegen.

18. April. Der hafen wurde verlassen, um zu den Fischern zu gehen. Bis zum 20. April wurde bei Beserfeuerschiff, Norderneh und helgoland gekreuzt und am 19. April Nachmittags auf einige Stunden im Nordhafen von helgoland geantert. Bom biologischen Institut wurde hier bas Planktonnet 2c. empfangen.

Bei Helgoland hat die Angelfischerei auf Schellfisch begonnen, die Ausbeute soll gering sein.

Am 19.—20. April. Nachts wurde westlich Weserfeuerschiff gekreuzt.

Am 20. April. Nachmittags ankerte bas Schiff in der Elbe bei Glückstadt und blieb bort bis zum 23. April Morgens.

Glückftadt besitt 14 Heringslogger, die sich augenblicklich in der Ausrüstung für den diesjährigen Heringsfang befanden. Jum Stör-, Butt- und Aalfang sind ca. 120 Jollen vorhanden. Der Störfang wird von Mai dis September betrieben, er ist gegen früher bedeutend zurückgegangen und vermindert sich von Jahr zu Jahr.

23. April. Verließen Nachmittags die Elbe, nachdem in Brunsbüttel Kohlen aufgefüllt waren und nahmen Kurs auf die Fischereigründe bei Sylt.

24. April. 20 sm westlich von Sylt sische eine größere Zahl englischer Fischbampfer und einige deutsche Segelsischer. Zwischen Byl-Feuerschiff und Fandstanden ca. 10 Blankeneser Fischkutter und Ewer. Diese zeichneten sich gegenüber den englischen Fischdampfern durch das saubere Aussehen ihres Decks aus. Bon diesen Fischern wurde in Ersahrung gebracht, daß die deutschen Segelsischer, hauptsächlich die Blankeneser, häusig Esbjerg als Schuthafen und zur Ergänzung von Proviant anlaufen.

Die Fangergebnisse waren wenig befriedigend gewesen und eine Anzahl Fahrzeuge hatte deshalb diesen Plat wieder verlassen. Sinige Tage vorher sollte ein englischer Fischereikreuzer auf den dortigen Fischgründen gewesen sein.

Deftlich von Byl-Feuerschiff und nördlich von Hornsriff sischten zahlreiche bänische Wadensischer. Bemerkenswerth war hier, daß selbst bedeutend kleinere Fahrzeuge als unsere Swer eine Dampswinde zum Ginhieven der Netzleinen besaßen. Die Besatzung schien aus 4 Mann zu bestehen, also 1 mehr als bei den deutschen Segelsahrzeugen. Die beobachteten Fänge mit der Wade waren gut, besser als die, die bei unseren Kurrensischern gesehen wurden.

zeugniß als Schiffer auf kleiner Fahrt beibringen. Dies bedingt eine Kenntniß der Seckarten und bes Stragenrechts auf See.

Sine Reuregelung der Anforderungen an die Führer und Steuerleute (Bestleute) von deutschen Fischereischiffen und Fahrzeugen ist in der Borbereitung. Sie durfte in Kraft treten, wenn der die Islandsahrt betreffende Theil der erwähnten Bekanntmachung vom 10. Februar 1899 außer Kraft tritt, nämlich am 1. April 1902. Deutscher SeefischereisBerein.

25. April. Fahrt nach Stagen bei steisem Wind. Fischereifahrzeuge wurden im Stagerrack nicht gesehen, dagegen lagen in der Aalbäckbucht und im Hasen von Frederikshavn viele dänische Segelfahrzeuge, welche dort während des schlechten Wetters Schutz suchten. Nachmittags wurde auf der Rhede von Frederikshavn geankert.

26. April. Kreuztour im Kattegatt und Stagerrack bis 58° 10' N. Breite. Es wurde ein Geeftemünder Fischdampfer 20 sm NOlich von Stagen getroffen, welcher dort auf der Suche nach guten Fischgründen war und mit befriedigendem Erfolg fischte. Der Fang bestand meist aus Rothzungen. Nördlich von Stagen waren noch einige Fischdampser in Sicht. Diese Fahrzeuge benutten als Weg von Geestemünde, Hamburg und Altona nach den Fischgründen und zurück hauptssächlich den Kaiser Wilhelm-Kanal, in der Woche vom 13.—20. April in der Zahl von 23. Am Morgen verließen die dänischen Fischer in großer Zahl Frederishavn und die Aalbäckbucht und gingen nach dem Kattegatt und ins Stagerrack nördlich Stagen. Sie sischten mit der Drehwade. Eine Anzahl kleinerer offener Boote übte den Kang außerdem mit Langleinen aus.

27. April. Fahrt nach Arendal. Im Stagerrad fischten vereinzelte schwedische Segelfischer mit Angeln.

Die Temperatur war hier niedrig; das Thermometer zeigte in der Luft 5,6%, im Wasser 4,3%.

Nachmittags wurde in Arendal geankert. Die Jahreszeit war dort noch sehr zurück und es lag überall noch Schnee. Die Wassertemperatur betrug 3,3°.

Ueber ben Stand ber Fischerei in Norwegen theilte ber Konsul und speziell Herr Dannevig, ber Leiter ber staatlichen Fischbrutanstalt in Flödevigen bei Arendal, welcher die dienstfreien Offiziere unter Führung bes Konsuls einen Besuch machten, Folgendes mit:

In diesem Jahre verursacht der schlechte Ausfall der Fischerei bei den Lofoten in Norwegen Aufsehen und Beunruhigung. Dieselbe ist seit 100 Jahren nicht so schlecht ausgefallen und hat bisher nur ungefähr den dritten Theil des Ertrages früherer Jahre ergeben. Ueber die Ursachen war man sich noch nicht klar.

Nach einer von Herrn Dannevig aufgestellten Statistit geht die Fischerei in Norwegen von Jahr zu Jahr zurud, so daß ausmerksame Beobachter der Ansicht sind, daß von Staatswegen etwas geschehen muß, um diesem Niedergang der Fischerei im Interesse des Volkswohlstandes entgegenzutreten.

Die von herrn Dannevig veröffentlichte Statistit befagt Folgendes:

### Finmartenfifcherei.

### A. Fangmenge.

Jahr	Durchschnittliche	Unterschieb	Prozer	tweise
3491	Fangmenge	unterfates	Aufschwung	Niebergang
1866—1881	15 291 000 Stück	1 639 000 Stück	_	10,7 %
1882—1897	13 652 000 "	_	_	_
	В. §	fang pro Fischer.		
1866—1881	1 109 Stück	-	-	
1882—1897	990 "	119 Stück	-	10,75 %

			1 00	
Jahr	Durchschnittliche	Unterschieb	Prozen Aufschwung	Riebergang
	Fangmenge		2001 William	
	Lo	fotenfischerei.		
	A.	Fangmenge.		
1866—1881	23 179 000 Stüd	_	_	
1882—1897	24 693 000 "	1 514 000 Stück	6,5 %	_
	B. Fa	ng pro Fischer.		
1866—1881	1 103 Stüct	_	_	
1882—1897	819 "	284 Stück	_	25,75 º/ <sub>0</sub>
	Grpori	von Hummern.		
1866—1881	1 147 000 Stück	_	_	
1882 — 1897	817 400 "	329 600 Stück	_	28,7 %
	Wafrelzenanesh	ifcherei im ganzen Land	e.	
1866—1881	6 422 000 Stück		 	<u> </u>
1882—1897	4 141 000 "	2 281 000 Stück	_	35,5 %
	000 - 21	·		
		erei im Kristianiafjord. I		
1872—1884 1885—1897	147 ()00 Stüd 56 400 "	— 90 600 Stü¢	_	61,6 %
10051007	56 400 "	1 00 0000 0	!	32 <b>7</b> 3 /11
	Flunderfische	rei im Kriftianiafjord.		
1872—1884	3 677 kg	 2 589 kg	-	— 70 ⁰/•
1885—1897	1 088 "	2 909 kg		70 76
	Andovisfische	rei im Kriftianiafjord.		
1872—1884	295 000 Liter		-	
1885—1897	92 000 "	208 000 Liter	_	69 º/ <sub>0</sub>
	Heringsfifche	rei im Aristianiasjord.		
1872—1885	41 062 Liter	_	-	_
1886 1898	39 060 "	2 002 Liter	_	4,8 %
	Fang von Kal	ljan im Kriftianiafjord.		
	-	issetung ber Brut.		
1872—1881	75 617 Stück		-	
1882-1891	58 477 ,,	17 140 Stück	_	22,6 %
В. Ъ	ang 6 Jahre vor und	6 Jahre nach Ausset	jung ber Bri	ıt.
1887—1892	40 834 Stüd	_	_ i	_
1893—1898	67 323 ,,	26 489 Stü <b>c</b>	64,9 %	_

~ ~ 6	Durchschnittliche	17	Prozen	tweise
Jahr	Fangmenge	Unterschieb	Aufschwung	Niebergang
	Fang von	Aal im Kristianiafjord.		
1872—1885	Fang von 1	Aal im Kriftianiafjord. 	1 –	! 

Bur Vermehrung bes Seefischbestandes bestehen in Kristiania und Arendal (Flödevigen) Fischbrutanstalten, die hauptsächlich Kabljaueier künstlich ausbrüten und die junge Brut im Sommer aussehen. Die Menge der der See übergebenen jungen Fische betrug in den letzten Jahren:

Daß Ergebniß dieses Unternehmens ist nach der Statistik des Leiters der Anstalt in Flödevigen ein günstiges, denn an der Südküste Norwegens ist der Kabljau in starker Bermehrung begriffen, was sich daraus ergiebt, daß, wie die obige Uebersicht ergiebt, der Kabljaufang im Kristianiafjord in den 6 Jahren nach Beginn des Aussehens der Fischbrut von 1893 bis 1898 um 64,9 Prozent in die Höhe gegangen ist.

Die Kosten für die Brutanstalt in Flödevigen betragen 800 E, die jährlichen Ausgaben 500 E. Gine Verminderung der letzteren soll zu erwarten sein.

Arendal besitt teine Seefischerei, sondern nur Fischer, welche den Fisch für ben täglichen Martt liefern.

Nach Arendal, wie überhaupt nach Norwegen, werden in letzter Zeit viele englische Fischkutter von englischen Rhedereien verkauft, die zum Fischereibetrieb mit Dampfern übergehen. Die norwegischen Fischer lassen aus den Kuttern die Dampfwinden entfernen, da sie hauptsächlich die Angelfischerei betreiben, und verkaufen sie an Maschinenfabriken, die sie zur Verwendung in andern Betrieben umändern.

Am 30. April. Fahrt über das Stagerrack, wo keine Fischer angetroffen wurden. Nachts ankerte der Kreuzer in der Aalback-Bucht. Im Kattegatt befanden sich viele dänische Fischer, deutsche dagegen nicht.

Bahrend des Monats April wurde die Hulfe des Schiffes durch Fischereis fahrzeuge nicht in Anspruch genommen.

- 1. Mai, Dienstag. Es wurde eine Kreuztour durch das Kattegatt nach Süden zu unternommen. Das Wetter war stürmisch und es wurden nur beisliegende dänische Fischerboote angetroffen. Abends wurde in der Packhus-Bucht südlich Anholt geankert, welchen Ankerplat auch der russische Kreuzer Pamjat Azowa von  $8^{1/2}$  Uhr bis zum nächsten Morgen um  $5^{3/4}$  Uhr aufsuchte.
- 2. Mai, Mittwoch und 3. Mai, Donnerstag. Bei ruhigem Wetter Kreuztour im Kattegatt nach Norden bis Stagen. Auch hier wurden nur dänische, aber keine deutschen Fischer gesehen. In der Nacht vom 2. zum 3. Mai lag das Schiff im Kungsbakka-Fjord gegenüber dem Dorf Onsala zu Anker.

Die Waffertemperatur im Kattegat betrug 5,4%.

4. Mai, Freitag. Fahrt durch das Stagerrad nach Arendal. 30 sm NW. von Stagen wurde ein deutscher Fischdampfer gesichtet, außerdem einige schwedische Segelfahrzeuge, die die Binnenfischerei betrieben.

3m Stagerrad betrug bie Waffertemperatur 4,5 °.

- 5. Mai, Sonnabend bis 7. Mai, Montag. Aufenthalt in Arendal zur Ersholung, sowie zum Auffüllen von Proviant und Kohlen.
- 8. Mai, Dienstag. Das Schiff verließ Arendal und ging nach der dänischen Küste, wo auf der südlichen 100 m Grenze des Skagerracks bis auf die Höhe von Hanstholm gedampft wurde. Auf 57° 45' N. Breite und 9° 10' O. Länge waren 4 deutsche Fischer beim Fischfang. Abends wurde der flaue NO liche Wind stark und ging dann auf stürmischen O. z. N. über.
- 9. Mai, Mittwoch. Fahrt längs der jütischen Kuste nach Süben bei stürmischem Wind aus O. z. N. 15 sm nördlich vom Hornsriff stand eine große Flotte von englischen Fischdampfern, die aber des Seegangs wegen die Nete nicht aushatten.

hier war die Wassertemperatur 8,2%.

Bon Hornsriff lief das Schiff nach Byl-Feuerschiff und dann nach Sylt hinüber, wo aber nur einige vereinzelte dänische Segelsischer standen. Die Mehrzahl war wahrscheinlich weggegangen, um gegen das stürmische Wetter Schutzu suchen.

Abends mäßigte sich der Wind auf Stärke 6 und ging während der Nacht allmählich bis auf 4 herunter.

- 10. Mai, Donnerstag. Fahrt von Weserseuerschiff bis Borkum und zurud. Die deutsche Segelsischerslotte wurde nicht gesichtet. Abends wurde auf Schillig- Rhede geankert.
- 11. Mai, Freitag bis 13. Mai, Sonntag. Aufenthalt in Wilhelmshaven, wo Kohlen aufgefüllt und die noch fehlenden 4 Maschinengewehre und 6 Abkommskanonen nebst der zugehörigen Munition an Bord genommen wurden.
- 14. Mai, Montag. Der Kreuzer lief aus, um sich zu den Fischern in der deutschen Bucht zu begeben. Bei Genius-Bank-Feuerschiff passürte das Torpedobot S 77 mit dem belgischen Fischdampser Franco Belge, zu deffen Festnahme wegen Fischens in deutschem Gebiet bei Norderney es am Tage vorher Besehl vom Kaiserlichen Stationskommando erhalten hatte. Der Kreuzer begab sich längs der friesischen Inseln nach Besten und traf nördlich Norderney eine Anzahl deutscher Segelsischer und einige englische und belgische Fischdampser an, letztere außerhalb der deutschen Fischereigrenze.

Während der Nacht wurde zwischen Norderney und Borkum-Feuerschiff gekreuzt.

- 15. Mai, Dienstag. Morgens bei Hellwerden stand der Kreuzer wieder vor dem Seegatt von Norderney, um gegen etwaiges verbotenes Fischen der fremden Fischdampfer einzuschreiten. Dieselben befanden sich indessen alle außerhalb der Grenze.
- 16. Mai, Mittwoch, bis 18. Mai, Freitag, wurden Kreuztouren zwischen Weser-Feuerschiff und Borkum unternommen. Am Freitag Nachmittag lief bas

Schiff in den neuen Seeschiffshasen von Curhaven ein. In dem hier befindlichen Fischerhasen sammelte sich eine große Zahl von Fischkuttern und Ewern wegen des auskommenden NW-Sturmes.

Die Wassertemperatur an der deutschen Kuste war jest auf 10° gestiegen.

19. Mai, Sonnabend, und 20. Mai, Sonntag. Aufenthalt in Curhaven. Während dieser Zeit herrschte starker NW-Sturm, der in der Nacht zum Montag abstaute.

An der Elbe wird über die Konkurrenz der danischen Fischer Klage geführt. Die von diesen an den Markt gebrachten Fische erzielen bedeutend bessere Preise, als die der deutschen Fischer, weil sie größer und frischer sind. Den Grund für die bessere Qualität der Fische glaubten die deutschen Fischer darin suchen zu mussen, daß die dänischen Fischer sich vereinigten, die Fische sortirten und die besten nach der Elbe, die minder guten nach dänischen Häfen oder England schickten. Dieses Berfahren erscheint aber so umständlich, zeitraubend und auch nicht immer durchführbar, daß die Ansicht der deutschen Fischer eine irrige, dagegen eine andere, auch vom Königlich Preußischen Oberfischmeister Decker, den ich in Geestemunde zu sprechen Gelegenheit hatte, geäußerte, die zutressendere sein dürste.

Hiernach liegt der Unterschied der Fangergebnisse in den verschiedenen Fanggeräthen.

Die deutschen Segelfischer benuten die Kurre, ein engmaschigeres Geräth als die dänische Wade, mit welcher sie alle zwei Stunden den Fang einholen. In Folge der engeren Maschen werden mit dieser Kurre ebenso wie auch mit dem Schleppnet der Fischdampser sehr viele viel zu kleine Fische gefangen, und gerade der letzte Monat hat sich durch derartige Fänge ausgezeichnet, wie wir auf dem Kreuzer uns persönlich zu überzeugen auch Gelegenheit hatten. Der Fischbestand wird durch das Wegsangen dieser jungen Fische bedeutend geschädigt, und natürlich sind die auf dem Markt dasur erzielten Preise entsprechend niedrig. Dazu kommt, daß die Fische in der Kurre während der ganzen Zeit des Schleppens sich drücken und beschädigen und deshalb zum Theil in einem Zustand zum Verkauf kommen, der ihren Werth gerade den viel frischeren und kräftigeren dänischen Fischen gegenüber herabsett.

Sin Nachtheil bei der Kurre wie bei jedem Grundschleppnet liegt überhaupt darin, daß auch bei großer Maschenweite durch die Wirkung der beim Schleppen mehrere Meilen betragenden Fahrt die Maschen sich zusammenziehen und dadurch kleine Fische mitgefangen werden, die man entweder nur zu geringerem Preise oder gar nicht verkaufen kann und im letzteren Falle deshalb wieder über Bord schaufelt, um sie los zu werden. In dieser Beziehung sind Kurre wie Trawlnet dem Fischebestand sehr schädlich, denn die dem Wasser wieder übergebenen unbrauchbaren Fische sind fast durchweg so sehr mitgenommen, daß sie eingehen müssen.

Die Dänen benuten als Fanggeräth die Wade, ein weitmaschigeres Netz, das mit einem Boot im Halbkreise ausgesahren und gleich darauf eingeholt wird. In Folge der größeren Maschen gelingt es den jungen Fischen, aus dem Netz zu entkommen, was dem Fischbestand wieder zu Gute kommt, und durch das baldige Ausholen des Netzes und das kürzere Berbleiben der zusammengedrängten Fische in demselben leiden diese nicht so sehr, wie in der Kurre und bleiben lebensfrischer, so daß man sie auf dem Markt den anderen vorzieht.

Die Wade ist nur bort verwendbar, wo der Strom von geringer Bedeutung ist. Da unsere Elbsischer aber auch an der dänischen Westäuste sischen, wo diese Bedingung zutrifft, so würden sie mit Vortheil zum Fang mit der Wade übergehen können. Der Uebergang würde sich beschleunigt vollziehen, wenn die ersten Versuche in dieser Hinsicht gute Ergebnisse lieserten, da sich dis dahin die meisten Fischer wegen der mit der Umänderung ihrer Fahrzeuge und der Anschaffung der Wade verbundenen Kosten abwartend verhalten werden. Nach Angabe des Obersisch= meisters Decker hat es ein Cranzer Fischer unternommen, einen Kutter für den Fang mit der Wade und außerdem mit einer Hüsschraube einzurichten, die Fertigstellung hat sich jedoch dadurch immer noch verzögert, daß die Bewilligung der von der Königlichen Regierung erbetenen Beihülse im Betrage der Hälfte der Kosten gleich nicht ganz 4000 Mark, noch nicht außgesprochen worden ist und der Besitzer des Fischkutters es scheut, die Kosten allein zu tragen. 1)

Auch in einem anderen Bunkte sind die Danen unfern Fischern voraus. Die banischen Sahrzeuge werden jest vielfach mit einer Bulfoschraube verfeben, die durch denfelben Betroleummotor getrieben wird, ber auch bas Ginholen ber Babe Diefe Ginrichtung wurde fur unfere Segelfischer eine febr boch anguschlagende Berbesserung bedeuten, denn sie würden dadurch in den Stand gesetzt werden, auch bei Windstille zu fischen, was jest nicht möglich ift; ihr Berdienst würde also eine Aufbesserung erfahren. Ferner könnten sie ihren Fang schneller auf den Markt bringen, und das Absterben ber Fische in der Bunn, dem durch ben durchlöcherten Schiffsboden mit außenbords in Berbindung ftebenden Sifchbebälter, wurde ausgeschloffen fein, ein Uebelftand der beim Liegen in Windstille wegen bes Aufhörens ber burch bie Kahrt berbeigeführten fortgesetzten Baffererneuerung in der Bunn jest häufig Schaben verurfacht. Durch die Ginführung ber Sulfsichraube murben die Segelfischer geradezu in lohnende Konkurreng mit ben Fischdampfern treten konnen. Der größte Rupen aber wurde in der vermehrten Sicherheit ber Sahrzeuge liegen. Beil ber Sommerverbienst allein nicht ausreichend ift, find die Fischer auch in den Wintermonaten, besonders biejenigen, die für eine Familie ju forgen haben, gezwungen, auf den Fischfang hinauszugeben. Bei den bann herrschenden Stürmen find die jegigen nur zum Segeln eingerichteten Sabrzeuge nicht sicher genug, benn sie sind nicht im Stande, sich bei langerer Dauer bes Unwetters vom Leverwall freigufreugen und geben verloren, wenn fie auf flacheres Waffer gerathen. Bur Verhütung folder Ungludefalle mare die Gulfeschraube ein toftbares Mittel und wurde wohl unter staatlicher Beibulfe allmählich allgemein eingeführt werden können. Diefe Beihülfe wird von einem Theil der Fischer erhofft und erwartet.

Ein anderer Theil steht dieser Sache zurückhaltend gegenüber, da ihm, am Hergebrachten festhaltend, die mit der Einführung des Motors verbundene Ershöhung der Besatung von 3 auf 4 Mann unsympathisch ist und er die durch den

<sup>1)</sup> Der herr Reichskanzler hat inzwischen bem hier in Rebe stehenden Cranzer Fischer Barbenhagen eine Beihülfe von 3 500 Mart für den Einbau eines Betroleummotors mit hulfsischraube in seinen Kutter P. C. 23 bewilligt. Die Aufsicht über den Bersuch ist dem Deutschen Seessischerei: Berein übertragen.

Deutscher Geefischerei: Berein.

vierten Mann verursachten Kosten scheut. Diese Kosten dürften indessen reichlich durch die höheren Fangerträge gedeckt werden, worauf zu schließen man durch die Thatsache berechtigt ist, daß die Dänen 5 Mann auf ihren Fahrzeugen führen, die doch auch alle lohnenden Verdienst finden. Außerdem könnte man das Hinzutreten eines Mannes zu der Besahung unserer Fischersahrzeuge nur in jeder Hinsicht als eine Verbesserung betrachten, da der Wachtdienst und die Bedienung der Takellage 2c. auf so großen Fahrzeugen doch wohl oft zu große Ansorderungen an die Kräfte von 3 Mann stellen dürfte.

- 21. Mai, Montag. Verließen Curhaven, mahrend gleichzeitig die Fischer ausliefen. Kontrolfahrt langs ber friesischen Inseln, bei welcher nur einige Dampfer und wenige zerstreute Segler gesehen wurden, da die Mehrzahl noch von den Zufluchtshäfen unterwegs war.
- 22. Mai, Dienstag und 23. Mai, Mittwoch. Aufenthalt bei einer größeren Zahl von Fischersahrzeugen nördlich Weserfeuerschiff. Der Fang war hier gut, er bestand meist aus Schollen, jedoch nur von geringer Größe. Tropdem waren die Berhältnisse für die Fischdampfer hier günstig wegen der geringen Betriebskosten in Folge der Nähe des Fischgrundes von dem Markt Geestemunde.

Das Wetter war neblig, die Wassertemperatur bis 140 gestiegen.

- 24. Mai, Donnerstag (Himmelfahrt) bis 29. Mai, Dienstag, Aufenthalt in Geestemünde, wo die Gewehrschießübung abgehalten und Kohlen genommen wurden. Hier befand sich der Königlich Preußische Oberfischmeister für die Nordsee mit seinem Dienstfahrzeug auf einer Besichtigungsreise; mit ihm wurde zur Information in Verbindung getreten.
- 30. Mai, Mittwoch. Der Kreuzer begab sich nach den Fischgründen bei Helgoland und Splt. Südlich Helgoland standen ca. 30 Segelsischer, fast alle aus Finkenwärder. Mit dem Fischer H. Külper HF 206 von dort wurde auf sein Ansuchen das dem Kaiserlichen Kommando bereits direkt vorgelegte Protokoll aufgenommen über Beschädigungen an seinem Kutter, die ihm von dem englischen Fischdampfer Biolet, GY 90 aus Grimsby beim Unklarkommen der beiderseitigen Netze zugefügt worden waren. In der Nacht wurde Kurs auf Splt genommen.
- 31. Mai, Donnerstag. Bei Shlt sischten im Abstand WNW 15 sm 25 engslische Dampser, meist aus Hull, einige aus Grimsbh. Hier, sowie im Lause des Tages bei Amrum wurde der verklagte englische Dampser Biolet nicht angetroffen, so daß es nicht möglich war, einen Vergleich mit ihm herbeizusühren, womit sich der deutsche Fischer einverstanden erklärt hatte.

Die Anwesenheit der englischen Fischdampfer wurde alsbald durch Bersmittelung der Signalstation bei Rothe-Cliff-Leuchtthurm an den Hafenmeister Duge zu Geestemünde zur Mittheilung an die Fischer signalisirt. Die Engländer lassen durch einzelne Dampfer nach guten Fischgründen suchen und finden sich dann in größerer Menge da ein, wo der Fang am besten ist. Das Vorhandensein einer solchen Flotte berechtigt deshalb zu dem Schluß, daß hier ein günstiger Fangsplat ist.

Das Signalisiren ber Depesche mit ber Signalstation nahm für 14 Signale nach bem internationalen Signalbuch 35 Minuten in Anspruch.

Im Laufe des Tages wurde nach dem englischen Fischdampfer Biolet gesucht, jedoch ohne Erfolg.

Um Mitternacht stand das Schiff 5 sm WNW von Helgoland.

Die Waffertemperatur auf den Fischgründen bei Sylt betrug 10,8%.

Außer von dem Fischer H. Rulper HF 206 wurde der Kreuzer in diesem Monat nicht zur Hülfeleistung in Anspruch genommen.

1. Juni, Freitag. Auf der Fahrt von der Westküste Amrums nach Süden wurden Morgens früh in 7—10 sm SO von Helgoland 50 deutsche Segelsischer angetroffen. Nachmittags machte das Schiff im Hafen von Altona sest, um dort während der Pfingstfeiertage zu bleiben und um Kohlen zu nehmen.

Bei dieser Fahrt in der Elbe konnte wieder, ebenso wie schon bei früherer Gelegenheit, bas rudfichtlose Berbalten ber fleinen Segelschiffe und Kischerfabrzeuge ben andern Schiffen gegenüber beobachtet werben 1). Diese Segler freuzen bas enge Kahrwaffer in großer Bahl und oft nach allen Richtungen bin, ohne fich im Beringsten um die schwierige Lage ber großen schwer zu steuernden Schiffe gu fummern, die icon genug damit zu thun haben, um fich gegenseitig auszuweichen und sich vor den Untiefen in Acht zu nehmen. Sie fahren ihnen von Backbord und Steuerbord vor ben Bug, geben birett bavor über Stag und fahren alle möglichen Kurfe, indem fie genau daffelbe Begerecht beanspruchen, wie ein Dzean= dampfer von der 100 fachen Größe und dem fünffachen Tiefgang. Schiffe befinden fich ununterbrochen in der Gefahr, das eine diefer Fahrzeuge baburch umzurennen, daß sie bem anderen ausweichen, oder beim Ausweichen auf Brund zu gerathen, und so vollzieht sich die Fahrt unter fortwährendem Bin- und Berfahren nach den gefährlichen Rändern des Fahrwaffers und Stoppen oder Rudwärtsgeben ber Maschine, um ein Unglud zu verhüten. Die Lootsen, die ich bis jest barüber gesprochen habe, führten alle lebhafte Klagen über diese Rudfichts= lofigkeit. Sie waren ber gewiß gang richtigen Ansicht, daß diese kleinen flachgebenden Fahrzeuge sich ohne Schwierigkeiten mehr an ben Seiten bes tiefen Kahrmaffers halten, und, was bei ihrer großen Manövrirfähigkeit eine Kleinigkeit ift, ben großen Schiffen überhaupt ohne Beeintrachtigung ihrerfeits aus bem Wege geben konnten. Eine entsprechende Berordnung wurde fur die größeren Seefchiffe eine bedeutende Berkehrserleichterung bedeuten.

2. bis 5. Juni, Sonnabend bis Dienstag. In Altona, wo das Schiff bei der Fischauktionshalle festgemacht hatte. Unter den einkommenden Fischern befanden sich mehrere Dänen, deren Fische sehr begehrt waren. Hier konnte die Einrichtung der Hulfsschraube angesehen werden, mit der eines der Boote auf sehr einfache Weise versehen war. Die zweislügelige Schraube, die das Boot zu einer Geschwindigkeit von 3 sm befähigt, war in einem eisernen Rahmen gelagert, der

<sup>1)</sup> Diese Angelegenheit ist seiner Reihe von Jahren Gegenstand von Schriftwechsel und Berathungen zwischen den Behörden des Preußischen und Hamburger Staates, dem Deutschen Seefischerei-Berein und Bertretern der Küstensischerei. Siehe Bekanntmachung der Herrschaft der Marschlande vom 31. März 1896, Bekanntmachung der Deputation für Handel und Schiffahrt des Hamburger Senats vom 15. April 1898. Polizeiverordnung des Königlich Preußischen Ministers für Handel und Gewerbe vom 12. Ottober 1899 und vom 16. März 1900.



an der einen Seite des Hecks über Bord gesetzt und dort ähnlich wie das Ruder mit einem Fingerling aufgehängt wird. Durch eine von dem Motor, der zum Einholen des Netzes dient, über Deck laufende Welle wird die Schraube mit Zahnrad und Kettenübertragung in Bewegung gesetzt und drückt dann den Rahmen und damit das Boot vorwärts. Beim Nichtgebrauch liegt dieser Schraubenrahmen an Deck. Die Kosten für die Schraubeneinrichtung betrugen 200, für den Motor 2000 Kronen, der Petroleumverbrauch wurde auf  $1\frac{1}{2}$  Liter für die Stunde angegeben.

In Altona wurde auf einen Punkt hingewiesen, der der Beachtung werth ist. Es handelt sich um die Schwierigkeit für die Kischer, die fremde Hoheitsgrenze genau festzustellen und fich fo gegen die Folgen des verbotenen Fischens zu sichern. Rach ben bestehenden Borschriften allein, nach benen die Hobeitsgrenze durch die Linie im Abstand von 3 sm von der Niedrigwasserarenze gebildet wird, ober bei Buchten von unter 10 sm Deffnung durch die Linie 3 sm ab von der Berbindungslinie der Ufer am Eingang, ist es nicht möglich, diese Grenze so genau auf der Karte niederzulegen, wie sie in der That von dem betreffenden Staat bestimmt ift. Die Niedrigwaffergrenze verläuft oft fehr unregelmäßig und die Fischereigrenze folgt berfelben nicht in allen ihren vielen Biegungen, sondern nimmt eine geradere Richtung, mehr dem allgemeinen Berlauf der Rufte entsprechend. Auf besonderen, für den Fischereikreuzer bestimmten Karten ist beshalb die Hoheitsgrenze mit rother Wenn nun auch für die Fischer solche Seekarten mit den Karbe eingetragen. genauen und in die Augen fallenden Sobeitsgrenzen der verschiedenen Staaten in den Sandel famen, was ohne Schwierigfeit zu bewertstelligen fein durfte, wurde das einen großen Fortschritt bedeuten und die Fischer vor Schaden bewahren können. 1)

Die häufigen Behauptungen festgenommener Fischer, daß sie sich nach ihren Beilungen außerhalb der Hoheitsgrenze befunden hätten, während der Fischereiskreuzer das Gegentheil feststellt, dürften nicht immer auf Unwahrheit zurückzuführen sein, sondern zum Theil auf die Unmöglichkeit, ohne solche Karten die Hoheitsgrenze genau zu wissen.

Ein Fischer, der z. B. nördlich Juist auf dem Meridian von 7° O auf der 10 m Linie sischen und seinen Schiffsort dort richtig auf der Karte eintragen würde, dürste glauben, sich außerhalb der deutschen Hoheitsgrenze zu befinden, da er ca. 3,3 sm von der Niedrigwassergrenze Juist entfernt steht. In Wirklichkeit hat er aber die Grenze um 0,6 m überschritten, denn die Hoheitsgrenze läuft hier nicht der Niedrigwassergrenze bei dem dem Fischer zunächst gelegenen User von Juist parallel, sondern einer Verbindungslinie der Grenze der Schill-Plate im Westen und des Norderneper Strandes im Osten.

- 6. Juni, Mittwoch. Der Kreuzer ging von Altona in Sec.
- 7. Juni, Donnerstag. Es wurde zwischen Helgoland und Borkumseuerschiff gekreuzt. In SW. von Helgoland standen in einer Ausdehnung von 10 sm

<sup>1)</sup> Diese Angelegenheit hat die zuständigen Behörden bes Reichs, des Preußischen Staates und ben Deutschen Seefischerei: Berein von Neuem beschäftigt, nachdem ber Rommandant bes Fischereitreuzers im Jahre 1896 in einem Thätigkeitsbericht benselben Borschlag gemacht hatte. Man hat jedoch aus triftigen Gründen von der Idee Abstand genommen.

- 15 Segelsischer und 10 Fischbampfer, darunter keine fremden. Bor dem Nordersneher Seegatt, wo sich Ende Mai englische und belgische Fischdampfer aufgehalten hatten, wurde jest nicht gefischt.
- 8. Juni, Freitag. Fahrt nach Pmuiben, wo Nachmittags nach Hochwasser einzelaufen und hinter ber kleinen Schleuse im Nordseekanal sestigemacht wurde. Man liegt bort 30 m von Land neben der Böschung mit der einen Seite an dem weichen Grund.
- 9. und 10. Juni, Sonnabend und Sonntag. In Muiden, dies ist der wichtigste Fischereihafen Hollands und bringt die Fische der meisten hollandischen Fahrzeuge, die dazu dort einlaufen, zum Versand. Seit Mai d. Is. ist eine neue große Fischauktionshalle in Betrieb genommen, die mit einem Kostenauswand von 150 000 Gulden aus staatlichen Mitteln erbaut worden ist. Es ist ein 150 m langer Backteinbau, sehr hell und luftig durch viele große Fenster und Oberlicht an den beiden Längsseiten des Daches. Der Boden ist cementirt und mit Entwässerungs anlagen und Wasserleitung zum Reinigen versehen; elektrische Beleuchtung ist noch in der Anlage begriffen. In der Höhe des 1. Stockes besindet sich eine durchslausende Galerie mit einer Anzahl von Lattenverschlägen als Speicherräume und verschiedenen Wohnräumen zur Vermiethung als Kontore an die Geschäftsleute. Die Halle liegt mit der Vorderseite am Fischereihafen, mit der Rückseite an einem Sisenbahngeleise. Das Verladen in die Güterwagen geschieht unmittelbar aus der Halle. Ihr gegenüber auf der anderen Seite des Hasens liegen zwei Sissfabriken.

Die Verwaltung des Fischereihafens und der Halle untersteht einem Königlichen Direktor, dem ein Hafenmeister, früherer Seeoffizier, beigegeben ist. Die Auktionatoren sind Königliche Beamte. Diese Halle wird nicht von allen Fischern zum Verkauf ihrer Fische benutt, denn die Gesellschaften wollen sich die Versteigerung des von ihren Fischern eingebrachten Fanges nicht aus der Hand nehmen lassen, sondern sie selbst bewirken und sollen dieser staatlichen Sinrichtung abgeneigt sein. Die selbständigen Fischer dagegen sollen sie gern benutzen, weil sie sicher sind, daß sie dort auch wirklich die abgelieserten Fische ohne Sinschränkung bezahlt erhalten. Der Fischereihafen von Ymuiden genügt nicht mehr den Ansorderungen; er ist zu klein. Um lebhaftesten ist der Verkehr dort nach den Feiertagen, da an diesen selbst kein Fischhandel stattsindet, im Gegensatz zu uns, wo die Festtage darin im Allgemeinen keine Aenderung bedingen.

Vor bem Hafen von Ymuiden fischten mehrere englische Smacks. Gine Auzahl englischer Fischer brachte auch ihre Fische zum Verkauf in den Hafen. Dies geschieht erst seit der allerlegten Zeit wieder; während des südafrikanischen Krieges hatte der Verkehr englischer Fischerfahrzeuge in Ymuiden aufgehört.

Sine große Zahl Heringsfahrzeuge, Bommen und Logger, lag zum Auslaufen bereit im Hafen. Unter ben hollandischen Fahrzeugen waren mehrere große Kutter von englischer Herfunft zu bemerken, die neuerdings für den geringen Preis von 6000 bis 8000 Mark hierher verkauft worden waren.

11. Juni, Montag. Der Kreuzer verließ Mmuiben mit Kurs nach ben beutschen Fischgründen. Bor helber freuzte eins der niederländischen Aufsichtsschiffe, der Segelschoner Argus. An der ganzen hollandischen Kufte fischten zahlreiche Segelsahrzeuge und einzelne Dampfer.

12.—14. Juni, Dienstag bis Donnerstag. Mit Hellwerden wurde das Norderneper Seegatt angesteuert, wo aber weder deutsche noch fremde Fischer waren. Gine deutsche Segelsischerstotte stand SW lich von Helgoland auf einem großen Flächenraum zerstreut in der Stärke von 50 Ewern und Kuttern. Südlich von Helgoland waren mehrere Fischdampser zu sehen.

Am 14. Juni begegneten wir vor bem Seegatt von Norderney, ca. 5 bis 8 sm ab, 6 englischen Fischdampfern.

15.—17. Juni, Freitag bis Sonntag. Das Schiff begab sich nach Emben und lag bort am Rai festgemacht.

Die Embener Heringslogger hatten sich, die letten in dieser Woche, 65 Logger stark, nach den Shetlands-Inseln begeben. Nachrichten von ihnen waren von dort noch nicht eingetroffen. Die Bemannung der Logger hatte einige Schwierigkeiten gemacht, besonders das heuern von Jungen. Die Nete waren englischer herkunft, da eine deutsche Fabrik noch nicht besteht, weil der Bedarf zu ihrem fortlaufenden Betrieb nicht groß genug ist. 1)

18. Juni, Montag. Abreise von Emden und Fahrt nach Wilhelmshaven, um dort Kohlen und Material zu nehmen.

Dicht bei Weser-Feuerschiff standen ca. 30 deutsche Segelfischer.

19. Juni, Dienftag. In Wilhelmshaven.

20. Juni, Mittwoch. Abreise von Wilhelmshaven. Die Fischerstotte vom 18. Juni befand sich noch auf berselben Stelle. Bei ber Westertill: und Scharhörnstonne bis 5 sm nörblich bavon, wo bisher noch feine Fischer gesehen worden waren, sischten diesmal ca. 20 Segler.

Abends lief das Schiff in die Elbe ein, um zur Verwendung beim I. Geschwader nach Riel zu geben.

Die Wassertemperatur auf den Fischgründen betrug in der ersten Hälfte des Monats 11°, in der letzten Hälfte 12°. Das Wetter war vielfach sehr diesig und mehrmals für kurze Zeit neblig, öfters kam auch Regen vor.

Die Hulfe des Arenzers wurde von den Fischern nicht in Anspruch genommen.

Der Dienst bes Schutes der Fischerei wurde am Donnerstag, den 26. Juli, wieder aufgenommen. Vom 27. Juli Vormittags bis zum 28. Juli Nachmittags befand sich das Schiff im Kattegatt, wo jedoch keine deutsche Fischer angetroffen wurden. Die dort arbeitenden Fischer waren Dänen, die mit dem Netz und mit Angeln sischen. 15 sm nördlich von Stagen waren am 28. Juli Nachmittags 2 deutsche Fischdampfer, ca. 15 sm von einander entsernt sijchend, zu sehen. Um 29. Juli trat das Schiff die Fahrt über das Kattegatt an und ankerte Nachmittags im Hafen von Christiansund. Unterwegs wurde 1 deutscher Fischdampfer ca. 8 sm nördlich von Hirschals und 2 deutsche Fischdampfer auf 57° 50′ N und 9° 15′ O beim Fischen getroffen. Auch befanden sich in dieser Gegend ca. 20 dänische Waden= und Angelssicher.

Die Waffertemperatur betrug im Rattegatt 19,20, im Stagerrad 16,50.

<sup>&#</sup>x27;) Das "Protofoll ber vom Deutschen Seefischerei-Berein berufenen Zolltonferenz" in Berlin · am 21.—22. Februar 1900, W. Moeser's Buchbruckerei, Stallschreiberftr. 34/35, giebt auf Seite 214 bis 219 über biese Angelegenheit und über bie Stellung beutscher Fabrikanten zu berselben Auskunft.

# Lifte ber von S. M. S. "Pfeil" in ben Monaten

	و	r t		Deutsche	Fischer	fahrzev	ı g e
Tag	Breite	Länge	Un= zahl	Unter: scicken zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth
						-	März
30.	Vei Weser	icucrschiff	ca. 70	HF PC und andere	Hamburg Finken: wärber	Ewer Kutter	Rurre
,,	In der We	fermündung	2	P G	Pr. Cranz Geefte-	Fisch:	, ,,
31.	Bei Weser	rfeuerschiff	ca. 20	_	munbe Deutsche	bampfer Segelfischer	<del>-</del>
							April
2.	Zwischen 5 und von Wese	10 sm Wlich rfeuerschiff	ca. 40	Н F S B P C	Finken: wärber Blankenese Eranz	Rutter und Ewer	Schlepp: nch
"	ca. 3 sm Nlich Sec	von Norderneper	5	AN	Rorderney	Scha: luppen	Angel
"		ch von Borkum:	1	?	ş	Fisch: bampfer	Schlepp:
3.	In der W		4	A N	Norderney		Angel
<b>5</b> .	Wlich von D	Beferfenerschiff	ca. 10	H F und andere	Finken: wärder und andere	Rutter Ewer	Schlepp: net
9.	In ber We	fermündung	3	B X P G	Bremer- haven Geeste- münde	Fisch: bampfer	,,
"	Bor ber	"	ca. 15	H F und andere	Finken: wärder und andere	Rutter Ewer	,,
"	Zwischen 5 und von Wese	20 sm Wlich rfeuerschiff	ca. 40	"	,,	,,	"
10.	In der We		1	ВХ	Bremer: haven	Fisch= bampfer	_
<b>"</b> .	" "	"	2	P G	Geefte: münde	"	Schlepp: nep
"	Wlich von L	" Seferfeuerschiff	1 ca. 30	BB HF und andere	Bremen Finken: wärber und andere	Rutter Ewer	",
,,	In der We	fermündung	5	P G	Geeste=	Fisch: bampfer	"
,,	" "	"	2	ВХ	Bremer: haven	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,

# Märg bis Juli 1900 angetroffenen Fischereifahrzenge.

		n bische F	1		
Unzahl	Unter:  deibungs:   zeichen	Heimathe: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemerkunger
1900.					
_	-	_	_		Meist fischenb.
			ı		
	_		_	_	In Fahrt.
_	_			_	Nachts angetroffen.
1900.			'	,	
_	-	_	_	_	1
	_	<del></del>	_	·	
	_	_	_		
	_	_		_	In Fahrt Ems aufwärts.
			_	_	Dides Better.
_	_	_			
_	_	_		_	W wärts freuzenb.
_	_	_	_		Meift fischend.
	_				)
_	_	_	_		> In Fahrt.
_					
~	-		_		Berftreut.
	_				
		<del></del>		<del>-</del>	In Fahrt.
				· <del></del>	<u>'</u>

	Ort		Deutsche Fischerfahrzeuge					
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter: scicen	Seimaths: hafen	S <b>h</b> iffsart	Fischgerätl	
10.	In der Wesermündung		1	A W B B	Wilhelms: haven Bremen	Fisch: bampfer	Schlepp= net	
18.	" " ,	2	ВХ	Bremer: haven	,,	,,		
"	n n n		3	P G	Geefte: münde	, ,,	"	
"	" "	"	1	A W	Wilhelms: haven	,,	,,	
19.	Bor ber	"	5	ΗF	Finken: wärber	Rutter	"	
"	и и и		1	P G B B	Geefte: münbe Bremen	Fisch: dampfer	"	
"	5—15 sm Wlich von Weser: feuerschiff		ca. 20	H F und andere	Finten: wärber und andere	Rutter und Ewer	"	
20.	Bor ber Elbmündung		ca. 5	II F und andere	"	"	"	
"	In der Elbe vor Curhaven		ca. 20	H F und andere	"	"	"	
23.	In der Elbe		ca. 10	"	,,	,,	,,	
24. "	ca. 20 sm Wlich von Amrum 20—25 sm Wlich von Rothe Cliff Feuerschiff		ca. 10 —	· <u>"</u>				
"		ierschiff und Bano	ca. 10	SB	Blankenese	Rutter und Ewer	et anet	
"	,, ,,	,, ,, ,,	-	_	_	-	_	
"	Im Nordmannstief		-	_	-	_	-	
26.	In der Aalbäckbucht		-	_	_	_	_	
"	58° 6′ N	10" <b>55'</b> O	1	P G	Geefte: münbe	Fisch: dampfer	Schlepp:	
"		lich von Stagen	3	?	Deutsch= land	,,	, ,, ,	
27.	ca. 20 sm NNW lich von Stagen		2	?	,	Offenes Boot	Angel	
30.		10 0 3 0	1	?	Deutsch= land	Fisch: dampfer	Schlepp: net	
"	For der 2	lalbäckucht	-		-	-		
"	н п	"		_	_	_		

Unzahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths:	Schiffsart	Fischgeräth	Bemertungen		
	_	_	_	_			
_	_		_	_			
_		_	_	_			
	_	_	_				
_	_	_		_			
_	_	_	_		<b>J</b>		
_	_			_	Fischend.		
_	_	_	_		In Fahrt.		
	_	_	_	_	" " Elbe abwärts freuzent		
		_	_	. <b>—</b>	"", "", segelnd.		
 ca. 35	H G H	— Hull Grimsbh	— Fisch: bampfer	— Schlepp: net	Fifcenb.		
_	_	_ ′	_	_	"		
ca. 10	E	Esbjerg	Rutter	Wabe	"		
ca. 20	E F N	Esbjerg Freberikshavn	• "	"	"		
ca. 70 —	F N	Frederikshavn —	<u>"</u>	<u>"</u>	Theils fifchend, theils ju Unter. Fifchenb.		
_	_	_	-	_	n		
_	_		_	-			
_	_	-	_	_	n		
ca. 20 ca. 10	E ?	Esbjerg Dänemark	Kutter klein. offenes Boot	Wabe Ungel	"		

	g :	r t		Deutsche Fischerfahrzeuge							
Tag	ag Breite Länge			Unter: scicken zeichen	Heimaths:	Schiffsart	Fischgeräth				
							Mai				
3.	, , ,	n und Hirshals	- !		-	· —					
4.	58° 0′ N	9" 35' O.	1	$\mathbf{B} \mathbf{X}$	Bremer:	Fisch:	Schlepp:				
6)	~ 0 4~ / N	00.104.0			haven	bampfer	net				
8.	57° 45′ N	9º 10' O.	4	;	Deutsch=	"	"				
9.	ca. 55° 50′ N.	7º <b>30'</b> O.	_		lanb						
	Sam Calies nam	Kornsriff-Feuer-	,	D.C	61	~:::4	~ 44				
"	1	iff	1	P G	· Geefte:   münbe	Fisch:	Shlepp:				
	58° 15′ N.	'''' ! 8º 5′ O.		_	munoe	bampfer —	net				
"	"	, ,	_		_	_	_				
",	,,	, <u>"</u>	2	SB	Blantenefe	Rutter	Schlepp:				
			1			ı	net				
10.	9 sm Níich t	von Helgoland	1	ВВ	Bremen	Fisch:   bampfer	, , ,				
"	ca. 10 sm NO fi	ch von Norderney	5	?	Deutsch=	Rutter	, ,				
"	6 sm NO lich	von Langeoog	2	HГ	Finken: wärber	"	"				
14.	Bei Befe	rfeuerschiff	ca. 15		,,						
,,	1	n	1	p"C	Cranz	' "	"				
,,	Vor bem Seegat	t von Norderneh	ca. 25	$_{ m H}$ $_{ m F}$	Finken:	Rutter	"				
				und anbere	wärber	1					
		•			und andere						
."		,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-	_	-	_					
15.		wie am 14. Mai	_		<u> </u>	~ .	. ~ .				
16.	Feuer	von Rorberneher thurm	ca. 8	A N	Norbernep	Scha: Luppen	Angel				
17.	Vor der W	efermündung	2	P G	Geefte:	ઉંલું	Schlepp:				
10	Su San (6	(6		a.r.	münde	bampfer	neş				
18.		lbmündung Ibmündung	1 10	S D	Altona	" Washing	"				
"	201 011 6	tomanoung	ca. 10	3	Deutsch: land	Rutter	"				
21.	Muf der Elbe at	vischen Eurhaven	35-40	нғ	Finken:	Rutter	I .				
		Seuerschiff 2	] 10		wärder,	und	"				
		, , , , , ,		PС	Cranz	Ewer					
			1 :	und andere	und andere	!					
"	ca. 4 sm Nlich	von Spiekervog	2	ИF	Finken: wärder	Rutter	"				
,,	Zwischen Wese	erfeuerschiff und	4	вх	Bremer:	∂નાં¢.					
	Selgi				haven	bampfer	,,				
			1	P G	Geefte:		i				
					münde						
"	ca. 4 sm Niidy	von Rorberney	-	-		"					
							1				

F	rembläi	n bische Fi	scherfahr	3 e u g e	
Unzahl	Unter: scichen	Heimaths: hafen	echiffsart	Fischgeräth	Bemertungen
1900.					
3	F N —	Frederikshavn —	Rutter —	Wabe —	In Fahrt. Fischend.
_	- :	-		_	"
a. 20	G Y H	Grimsby Hull	Fischbampfer	Schlephuck	Theils beiliegend. Theils in Fahrt.
	_		-	_	In Fahrt.
1 2	E G Y	Esbjerg Grimsbh	Kutter Fischbampser	Wade Schleppnet	Berankert. In Fahrt.
	_		_	_	n n
_	<u> </u>				Fischend.
_	_		<del></del>	-	In Fahrt, Olich freuzend.
_	_		_		Fischend.
-		-		_	"
3	0	Oftenbe	Fischdampfer	Schleppnet	n
2	G Y	Grimsby —	<u>"</u>	<u>"</u>	In Fahrt.
_		_			
_	_	!	<u>.</u>		Nordwärts steuernb.
3	Е	Esbjerg	Rutter	Wade	Auslaufend.
		:			
_			_		
_	_				
3	G Y	Grimsby	Fischbampfer	Schleppnet	Fischend.

	ופ	r t		Deutsche	Fischer	fahrzeu	ı g e
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter: scichen	Heimaths:	Schiffsart	Fischgeräth
22.		Zwischen Weserfeuerschiff und Helgoland			Geefte: münbe und andere	Fisch: bampfer	Schlepp: net
"	Wlich von D	Beferfeuerfciff	ca. 15	HF und andere	Finken: wärber und andere	Rutter, Ewer	Schlepp:
23.	Bei Weser	feuerschiff	ca. 7	PG und andere	Geefte: münde und andere	Fisch: dampfer	"
30.	6-8 sm SO	lich Helgoland	ca. 45	HF und andere	Finken: wärder und andere	Rutter, Ewer	"
"	. "	,	3	?	Deutsch= land	Fisch: bampfer	,,
31.	ca. 15 sm W (	ich Rothe Cliff	1	SB	Blankenese	"	"
"	n n		2 1	SB HF	" Finken: wärder	Ewer Rutter	"
	•				1		Juni
1.	ca. 8 sm Slich	von Helgoland	ca. 50	HF und andere	Finken: wärber und andere	Autter, Ewer	Schlepp= net
7. "	5-15 sm SW (id	h von Helgoland	ca. 15 ca. 10	в"х	Bremer: haven,	" Fisch: dampfer	"
				P G	Geefte: münde		
"	5 sm N lich		ca. 15	A N	Norbernep	Scha: Luppen	Angel: fischer
8. "	Bei Haaks	steuerschiff	_	_	_	_	_
"	Zwischen Haaks Ymu		_		_	_	_
12.	Bor dem Norde		7	A N	Nordernep	Scha: Luppen	Angel
"	4—8 sm Nlich von Wangeroog, 15	−3 sm Wlich	ca. 50	HF und andere	Finken: wärder	Rutter	Schlepp: net
"	Weserser 2 sm N lich W		3	ВX	Bremer: haven	Ewer Fisch: bampfer	— Schlepp: net
l3. u. 14.	ders. Segelschif	fe wie am 12.	-	_	-		

lnzahl	Unter= scichen zeichen	Heimaths:	Schiffsart	Fischgeräth	Bemerfungen
	_	_	_	_	
_	_	_		_	
_	-	****	· -	-	Fischend.
	_			_	"
	_	_	_		"
a. 25	H	Şull	Fischbampfer	Schleppnet	n .
<del>2</del> —	G Y	(Grimsby — — —	<u>-</u>	_	In Fahrt.
900	. ,		1 1	1	1
_	-	-	_		Fischend.
_	_	_		<u>-</u>	"
	_		_	_	In Fahrt.
3 12 a. 25	š. Š.	England Holland	Fischbampfer offene Boote Bomme	Schleppnet Rete Schleppnete	
_	_	_	_	_	Fischend.
_	_		-	-	"
_		<u> </u>	_ _	<u> </u>	" In Fahrt, 1 fischend.
					Fischend.

	٥	r t	Deutsche Fischerfahrzeuge					
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter: fceibungs: zeichen	Şeimath8: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	
13.	5 - 7 sm N li	ich Norberneh	_	_		_		
14. 18.	Bei Weferfeuerfe	von Rorberneh Hiff und SW lich von	 ca. 30	H F und andere	Finken: wärder und andere	Autter, Gwer	= Echlepp: net	
<b>20</b> .		ich Weserseuerschiff estertill-Tonne	ca. 30	"	. "	"	••	
							Juli	
27.	In ber Pac	thus Bucht		_	-	_	_	
29.	ca. 4 sm SO lich Feuer	- ''	-		_		<del>-</del>	
"	ca. 10 sm N lich Feuer	ſфiff	2	?	Deutsch= land	Fisch: dampfer	Schlepp. net	
"	ca. 2 sm Nlid	h von Stagen	_	-	_	_	_	
30.	ca. 8 sm Ní	1	ВХ	Bremer= haven	Fisch: bampfer	Schlepp:		
"	57° 40′ N 57° 50′ N	9° 45′ O 9° 15′ O	2	ВX	Bremer: haven	Fisch: bampfer	Schlepp: net	

## Seefischerei und Fischbänke an den Küsten der

Bon Gifchereiinfpettor Johnfen.

An den Kusten von Nordland und Tromso hat die Seefischerei während der letten Jahre einen bedeutenden Aufschwung genommen; dies bezeugen auch die angeschafften vielen und theilweise großen Decklutter, wovon mehrere mit Hulse von Darlehen aus dem Seefischereisonds angekauft wurden.

Mit diesen fräftigen Fischerfahrzeugen geben denn auch die Fischer weit hinaus in See, wie sie denn auch in der letten Zeit an den Fischereien in anderen Distrikten Theil genommen haben, z. B. immer an der Finmarkensischerei, sowie ferner an der Groß- und Frühjahrsheringssischerei an der Westküste von Norwegen.

Die Entwickelung auf bem Gebiete ber Seefischerei scheint nun aber bei ber Anschaffung dieser Segelkutter nicht stehen bleiben zu wollen, denn jest beginnt sich bei uns auch die Forderung geltend zu machen, zum Betriebe der Fischerei Dampfschiffe anzuschaffen, indem man meint, daß ohne diese keine rationelle Seefischerei betrieben werden könne.

$\mathfrak{F}$	remblä	nbische Fi					
Unzahl	Unter: scichen	ings: Beimathe: Schiffsart		Fischgeräth	Bemerkungen		
5	G Y und andere	Grimsby	Fischbampfer	Schleppnet	Fifcenb.		
3	<b>š</b>	England	"	,,	"		
	-	-			"		
_	_	_	_	_	"		
	. —		_		<b> </b> "		
1900.							
ca. 10	: <b>?</b>	Dänemark	Rutter	Wabe	Bor bem fturmischen NW-Wind Schutz gesucht, vor Anter liegend.		
7	F W	Frederikshavn	"	"	Fischend.		
	und andere	und andere		I			
_	_		_		"		
ca. 10	?	Dänemark	offenes Boot	Angeln	n		
_	_	_	_	_	"		
ca. 20		Dänemark	Rutter	Wate	. ,		
_	_	_			,,		
					·		
	}				I		

## norwegischen Remter Bordland und Tromsö.

(lleberfest von B. Finn.)

Bevor ich indessen in der Betrachtung dieser Sache fortsahre, will ich hier kurz die Fischbänke erwähnen, welche wesentlich für diese zweifellos theurere Betriebsweise der Fischerei mit Dampfern in Frage kommen.

Wie unsere Seekarten zeigen, erstreckt sich längs der norwegischen Kuste ein unterseeischer Höhenrucken (Habbro, die sogenannte Storeg), und hier ist es, wo unsere eigentliche Seefischerei mit Erfolg wird betrieben werden können.

Für die Aemter Nordland und Tromso ist diese Storeg bisher nur auf der Strecke von Röst bis zu den Losoten bekannt, wo sie sich gerade nach Westen von dieser Inselgruppe 15 bis 16 Meilen vom Lande befindet; von hier aus folgt sie dem Lande nordwärts, indem sie sich demselben immer mehr nähert und bei Andenäs und Blegsholm demselben bis eine Meile nahe kommt. Bon dort geht die Storeg in nordöstlicher Richtung bis zu einer Entsernung von etwa 6 bis 7 Meilen vom Lande bis gerade Nord von der Insel Nordsussö (Nordvogelinsel), macht hier eine Schwenkung in nordöstlicher Richtung bei der Bäreninsel vorbei und verläuft ins

Digitized by Google

nördliche Polarmeer. Der Meeresboden zwischen dem Lande und der Storeg liegt in verschiedener Tiefe, von 30 bis 200 Faden, alsdann beginnt der schnelle Absall zur sogenannten Großtiefe.

Auf dieser Meeresstrecke finden sich aber noch mehrere kleinere und größere unterseeische Söhenrücken und Fischbänke, wie denn auch bei einzelnen Fjordemundungen tiese Rinnen bis zum Lande gehen, z. B. im Andsjord und Malangen. Längs aller dieser Bertiefungen besinden sich auch theilweise reiche Fischbänke.

Zwischen der Andsjordtiefe und der Malangentiefe liegt der sogenannte Svendagrund, wo oft sowohl mit Dampfern und Segelkuttern wie mit kleineren Booten eine sehr reiche Wintersischerei auf Kabljau betrieben wird.

Nördlich vom Svendsgrund ober nördlich von der Malangentiefe und der Bengsötiefe liegt noch ein anderer Fischgrund, der etwa 25 Meilen groß ist und somit beträchtlich größer als der Svendsgrund. Außer auf der Storeg wird auch auf diesen Fischbänken eine reiche Fischerei betrieben und scheint der Bestand an Fischen hier ein beständiger zu sein.

Die innere Ruste auf dieser Strecke ist indessen sehr unrein und gefährlich für die Fischer, indem hier keine Seezeichen angebracht sind, sondern nur wenige Leuchtseuer oder Laternen. Diese Fischgründe werden deshalb von fremden Fischern wenig besucht; auf verschiedenen Stellen würden jedoch gute und theilweise geräumige häfen für Fischersahrzeuge leicht anzulegen sein.

Wie oben erwähnt, macht die Storeg gerade Nord von der Nordfuglö eine Biegung. Nach der Bekundung der Fischer geht an den Inseln Bandö und Nordfuglö eine beständige Strömung nach dem Lande zu; dies bezeugt auch das oft an den Inseln ans Land geworsene Treibholz. Ob diese Strömung dadurch verursacht wird, weil hier die Storeg eine Biegung macht, darüber kann ich mich nicht mit Bestimmtheit äußern, unwahrscheinlich ist es jedoch nicht. Ich bin indessen der Meinung, daß diese Meeressströmung nicht wenige Nahrung nach dem Lande zu oder nach den kleineren Erhöhungen führt, die durch die erwähnten Rinnen gebildet wurden. Ich glaube deshalb auch, daß auf diesen Strecken beinahe immer Fische vorhanden sind. Es erscheint mir deshalb höchst nothwendig, daß die Verhältnisse hier genau untersucht werden und daß Veranstaltungen getroffen werden, die Hasen verhältnisse zu verbessern, um den Fischern ihren Betrieb dadurch zu erleichtern, und gleichzeitig könnte man dadurch vielleicht ein neues und größeres Fanggebiet der allgemeinen Benutung zugänglich machen.

Die Stimmung für die Entwickelung der Fischerei mit Dampsichiffen ift in diesen nördlichen Gegenden wie erwähnt recht lebhaft geworden. Wenn man aber Rücksicht auf die sehr kurze Reise zur Storeg nimmt, so glaube ich, daß man in sorgsältige Erwägung nehmen muß, mit welcher Art von Dampsichiffen die Fischerei am besten zu betreiben sein könnte. Die Fischerei mit größeren Dampsschiffen wird nach meiner Ansicht zu kostbar, da man ja jedesmal nur kurze Zeit auf dem Meere zu bleiben braucht und im Winter wesentlich nur so lange, um die Geräthschaften auszusetzen und einzuziehen. Kleinere Dampser von etwa 50 bis 60 Fuß Länge und mit geringem Kohlenverbrauch würden nach meiner Ansicht am zweckmäßigsten sein, wie es denn auch den gewöhnlichen Fischern dadurch ermöglicht werden würde, Antheilseigner an den Dampsern zu werden. Ein Versuch mit einem Petroleums motor wird hier jett schon gemacht, und wenn sich bieser Versuch bewährt, dann

würde vielleicht die Frage der mechanischen Treibkraft für unsere kleinen Fischersfahrzeuge auf glückliche Weise gelöst sein.

Anders liegt die Sache bezüglich der Storeg, denn hier gilt es 25 bis 30 Meilen weit in See zu gehen; dazu bedarf es selbstverständlich größerer Fischdampser. Leider haben wir noch keine genauen Karten, die uns zeigen, wo die Storeg zu finden ist; daß sie wenigstens 25 Meilen vom Lande entsernt liegt, weiß man aus anderen Karten. Mir erscheint es aber zweisellos, daß man hier einen vollständig jungfräulichen Fischereiplat vor sich hat, denn soweit mir bekannt, ist disher auf dieser Strecke und soweit draußen im Meere keine Seefischerei betrieben worden. Da man aber 15 bis 16 Meilen westlich von Röst reiche Fische bestände sindet, und wenn die Storeg bei Helgeland eine Fortsetzung derjenigen vor Röst ist, dann ist man jedenfalls berechtigt, voraussetzen zu können, daß auch hier ein guter Fischestand ist.

Es erscheint beshalb angebracht, wenn hier in nächster Zukunft eine Untersuchung auf Staatskosten vorgenommen würde; ein zeitgemäßer Fischdampfer mit geübter Mannschaft und mit guter Ausrustung an Geräthschaften mußte die Vershältnisse auf dieser Meeresstrecke bis zur äußersten Storeg untersuchen und auch gleichzeitig Versuche mit Treibnetzen auf Hering vornehmen.

Der allgemeinen Klage der Fischer, daß sie in Folge der häufigen Windstille mit ihren Segelkuttern von den Fischereiplätzen nicht zurückkommen können, würde dadurch abzuhelsen sein, wenn die Kutter mit Bunn und Sisvorrath versehen würden, in welchem letzteren auch der Ködervorrath ausbewahrt werden könnte. Diese Sinrichtung ist natürlich auch auf den Dampfern anzubringen, die unter allen Umständen zeitgemäß eingerichtet sein mussen, so daß der Fang zu jeder Zeit konservirt werden kann, wenn er im frischen Zustande exportirt werden soll.

Bevor ich diese Betrachtungen bezüglich unserer Seefischerei schließe, will ich nicht unterlassen, mit wenigen Worten die Ausmerksamkeit auf ein Fanggebiet hinzulenken, das vielleicht für uns in der Zukunft Bedeutung erhalten wird. Es ist dies die Meeresstrecke rund um die Bäreninsel, etwa 60 Meilen nördlich von Tromsö. Erfahrene Polarfahrer und Walfänger, mit denen ich gesprochen habe, erklärten, daß hier oben im Juli und August eine gute Fischerei!) müsse betrieben werden können. Gewöhnlich kommt nämlich Ende Juni der Lodde — vielleicht auf der Rücksehr von der Küste Finmarkens — hier an und dann ist hier immer sehr viel Fisch vorhanden. Dazu kommt, daß man immer mit seinem Fahrzeug rund um die ganze Insel während eines entstehenden Sturmes zu Anker gehen und somit Schuß sinden kann. Eingehende Fischereiversuche sind dort wohl bisher noch nicht vorgenommen worden, aber wünschenswerth wäre es, wenn man auch seine Ausmerksamkeit auf die Fischereiverhältnisse dort oben richten würde, so daß sür uns vielleicht ein neues und reiches Fanggebiet geschaffen werden könnte. (Morgensbladet 27. 6. 1900.)



<sup>1)</sup> Eingehende Bersuche in bieser Jahredzeit hat bekanntlich ber Deutsche Seefischerei-Berein im Sommer 1899 und auch 1898 unternommen und hat barüber in biesen "Mittheilungen", Seft 1, 1900, Seite 24 ff. eingehend berichtet. D. Reb.

## Erkennungszeichen niederländischer Rischerfahrzeuge.

Uebersetung aus bem Nieberlänbischen Staatscourant Rr. 183 vom 8. Auguft 1900.

Der Minifter für Bafferbau, Sandel und Gewerbe:

Mit Bezug auf die Artikel 2, 3, 4 und 5 bes Gesetzs vom 21. Juni 1881 (Staatsblatt Nr. 76), enthaltend Bestimmungen über die Scefischereien, also lautend:

- "Art. 2. Alle Schiffe, Scheute ober Boote, die in den Niederlanden beheimathet sind und die zeitlich oder dauernd die Seefischereien aller Art, es sei außerhalb oder innerhalb der Seegatten, oder in dem Zuidersee ausüben, muffen das Buchstabenzeichen der Gemeinde führen, wo sie beheimathet sind, und die Nummer, unter welcher das Fahrzeug unter dem durch Art. 4 erwähnten Register eingeschrieben ist.
- Art. 3. Das im vorigen Artikel erwähnte Buchstabenzeichen wird für jede in Betracht kommende Gemeinde besonders auf den Bortrag des in Art. 11 erwähnten Kollegiums (des Kollegiums für die Seefischereien), durch Unseren Minister für Wasserbau, Handel und Gewerbe bestimmt und im Staatscourant veröffentlicht.
- Art. 4. Die Bürgermeister ber Gemeinden, in benen die Fahrzeuge beheimathet sind, sorgen für die Anlage und das regelmäßige Führen eines Registers, worin diese Fahrzeuge unter einer fortlaufenden Nummer eingeschrieben werden mit Erwähnung des Namens des Fahrzeuges und des Eigenthümers.
- Art. 5. Das Buchstabenzeichen der Gemeinde und die im vorigen Artikel erwähnte Nummer werden an beiben Seiten des Bugs und an beiben Seiten des größten Segels, welches das Fahrzeug führt, angebracht, in Farbe und Abmeffungen, wie es auf Bortrag des vorgenannten Kollegiums durch Unseren Minister für Wasserbau, Handel und Gewerbe bestimmt und im Staatscourant veröffentlicht wird.

Der Schiffsführer ist verpslichtet, dafür zu sorgen, daß, so lange das Schiff sich auf dem Meere befindet, das Buchstabenzeichen oder die Nummer nicht verdeckt oder unkenntlich gemacht werde."

Unter Berüchfichtigung des Bortrags des Kollegiums für die Seefischereien vom 16. Juli 1900 Rr. 3937;

hat für gut befunden:

unter Aufhebung des unter 2 der Verfügung vom 4. März 1899, Nr. 182, Abtheilung Handel und Gewerbe, 1e, Unterabtheilung, Angeordneten, zu bestimmen:

Das Buchstabenzeichen und die Rummer des Schiffes werden an beiden Seiten des Bugs, 8 bis 10 cm unterhalb des Schandeckels, angebracht, oder wenn der Inhalt des Schiffes keinen genügenden Raum unterhalb des Schandeckels übrig läßt, soviel höher als erforderlich sein sollte.

Die Buchstabenzeichen und Nummern, welche in weißer Delfarbe auf einen schwarzen Grund gemalt sein muffen, haben für Schiffe von fünfzehn Tons und darüber eine Sobe von 45 und eine Dide von 6 cm; für Schiffe unter fünfzehn Tons eine Sobe von 25 und eine Dide von 4 cm.

Diefelben Buchstabenzeichen und Nummern muffen ebenfo in Delfarbe an beiben Seiten bes großen Segels bes Fahrzeuges, unmittelbar über

bem hohen Reffband, und zwar in folder Beise angemalt werden, daß sie gut sichtbar sind; sie werden auf weiße Segel und auf Segel, welche die ursprüngliche Farbe des Segeltuchs haben, in schwarzer Farbe, auf Segel von anderen als den eben genannten Farben in weißer Farbe gemalt.

Die Abmessungen der Buchstaben und Nummern auf den Segeln muffen sowohl in Sobe als in Dicke um ein Drittel größer sein als diejenigen, welche auf dem Bug angebracht sind.

Diese Berfügung tritt am 1. Januar 1901 in Kraft.

'& : Gravenhage, ben 4. August 1900.

Der vorgenannte Minifter.

gez.: C. Lely.

## Die Seefischerei in Belgien im Jahre 1899.

Bis in die neuere Zeit glaubte man, daß bei der belgischen Hochseefischerei die Dampschiffe die Segelkuter immer mehr und mehr verdrängen würden. Man rühmte insbesondere auch dem Dampschriebe nach, daß dabei in der Regel die Sicherheit vorhanden wäre, genau zur erwünschten Zeit den Fang im Bestimmungs- hasen zu landen. Es wurde gesagt, daß es für Ostende am vortheilhaftesten erschiene, wenn die Fischerboote am Mittwoch Nachmittag einliesen, weil dann die Waare mit Rücksicht auf den bevorstehenden Fasttag am Freitag unter Anrechnung der Bersendungszeit nach Süddeutschland, der Schweiz u. s. w. auf den besten Absat zu rechnen hätte. Fischdampser, die sich für diesen Tag verspätet hatten, zogen es vor, auf See zu bleiben, ihren Fang auf Sis an Bord zu behalten und sich soweit als thunlich weiter ihrem Gewerbe zu widmen, um dann in der solgenden Woche zur günstigen Zeit einzutreffen.

Seit Mitte 1896 wurde aber ein täglicher, direkter Schiffsdienst der Gesellschaft John Cockerill zwischen Oftende und den Tilbury-Docks in London einzgerichtet. Die Fahrten sind so gelegt, daß die am Mittag von Oftende versendeten Berzehrungsgegenstände u. s. w. am nächsten Morgen um 4 Uhr auf den Londoner Märkten zur Stelle sind. Dadurch ist erreicht worden, daß in Ostende jederzeit sür alle Taselssische auf lohnende Berwerthung zu rechnen ist. Die Fischerei durch Segelkutter hat sich in Folge dessen seit zwei Jahren wieder wesentlich gehoben. Allerdings kommen bei diesem Handel nur diejenigen Schiffe in Betracht, die genügenden Raum für Sisvorräthe haben. Für letztere sorgen neben den Kunsteis-Fabrisen auch direkte Berschiffungen von den norwegischen Gletschern.

Die Segelkutter bringen nämlich zur Zeit insbesondere Tafelfische, wie Seezungen, Steinbutten u. s. w., auf den Ostender Markt, während die Fischdampfer sich mehr dem Fang von Kabljau, Schellfisch u. s. w. widmen.

Der Betrieb der Fischdampfer erscheint im Ganzen kostspielig und übersteigen die Betriebsunkosten häufig nicht unbedeutend die Hälfte der Roheinnahmen. Gegenswärtig bewirken die um mehr als die Hälfte gesteigerten Kohlenpreise ein besonders ungunstiges Berhältnis. Im Betriebsjahre haben die Roheinnahmen einzelner

Oftender Fischbampfer bis über 150 000 Franken betragen. Die in solchen Betrieben angelegten Kapitalien haben sich vielfach mit 8 bis 15 vom Hundert verzinst.

Im Berichtsjahre ift in Oftende unter hoher Protektion eine Aktiengesellschaft ins Leben gerufen worben, um den handel mit den Fischereiprodukten zu unterftuten.

Was sich von den Sinkäusen dieser Gesellschaft zum Kleinverkauf oder zur sofortigen Bersendung eignet, wird sorgfältig ausgewählt, während andere Fische zum Sinlegen in Del oder Marinade Berwendung sinden. Was sich für Nahrungszwecke nicht eignet, wird zu Dünger verarbeitet.

Im Jahre 1899 sank in Belgien die Anzahl der Fischkutter gegen das Vorsjahr um 25 auf 351 und deren Netto-Tonnengehalt um 588 auf 7 398 Tonnen. Die Anzahl der in Dienst gestellten Fischdampfer ging um einen auf 21 und deren Netto-Tonnengehalt um 77 auf 1 350 Tonnen zurück. Der kleinste Dampfer hatte saft 50 Tonnen, der größte aber 90 Tonnen Netto-Raumgehalt. Von den Fischskuttern sind im Berichtsjahre 10 verloren und 9 abgebrochen worden.

Auf den Bersteigerungen am Oftender Fischmarkt wurden im Berichtsjahre folgende Erlöse erzielt von dem Fang:

Belgischer (	Segelboot	e			1 371 373	Franken,
"	Fischdamp	fer			1 944 268	"
Deutscher	Fischer				9 914	"
Englischer	"				200 477	"
Hollandische	er "				10 826	"
Rleiner Fis	che				31 382	"

zusammen . . . 3 568 240 Franken,

gegen 4 263 767 " im Jahre 1898.

Der Rückgang gegen das Vorjahr erscheint durch Umgehung des Oftender Marktes bei direkten Berkaufen nach London hervorgerufen zu sein.

Im Berichtsjahre haben mehrere deutsche Fischdampfer ihren Fang aus ben Gewässern in der weiteren Umgebung von Island nach Antwerpen und Oftende gebracht.

Auch belgische Fischbampfer sind in jener Gegend thätig gewesen.

# Einige Angaben über den Fischereibetrieb an der britischen Ostküste im Iahre 1899.

### Grimsby.

Import.

Eis hat sich wieder um 8 832 Tons vermehrt, das liegt natürlich an dem vermehrten Quantum der gefangenen Fische, diese Importation repräsentirt aber nicht alles Sis, welches gebraucht wird, es ist außerdem noch eine große Sissabrik, welche im Laufe des Jahres ca. 30 000 Tons fabrizirt; der Preis pro Tonne zerstückelt und in Säcken ist 15 sh. und soll dabei noch ein guter Berdienst sein.

Fische sind in diesem Jahre mit 116 800 Tons vertreten, also mit 11 853 Tons mehr wie im vorigen Jahre; das liegt theilweise daran, daß Grimsby im verstoffenen Jahre weitere 80 Dampf-Trawler gebaut und zum Fischen benutt hat, und theilweise, daß der Heringsfang in diesem Jahre sehr groß gewesen ift.

## Egport.

Fische. Der Export vermehrte sich nach Hamburg um 306 Tons, nach Antwerpen um 832 Tons und nach Rotterdam um 222 Tons, außerdem wurden ab hier 43 542 Tonnen Heringe gesalzen versandt, wovon ein großer Theil nach Norwegen ging, weil da der Heringsfang ganz sehlgeschlagen, aber es ging auch ein bedeutender Theil nach Hamburg, Rotterdam und Antwerpen.

### Hull.

Im Laufe des Jahres 1899 hat die Anzahl der Dampftrawler um 40 zugenommen und beträgt jest 340 für den Hafen von Hull.

Die in jüngster Zeit bis zu einer Länge von 120 engl. Fuß konftruirten Dampfer haben die erwarteten Resultate nicht geliefert, da durch die wuchtigen Bewegungen dieser schweren Fahrzeuge die Fanggeräthschaften, namentlich Netze und Leinen, in kurzerer Zeit aufgenützt werden, als auf leichteren, etwa 105 Fuß langen Trawlern. 1)

Bei ben um das Doppelte gestiegenen Preisen der Manilatrossen, bem höheren Werthe der Stahltrossen, Kohlen 2c. hat sich aber gezeigt, daß die Rentabilität der Fischerei weniger von der Ergiebigkeit des Fanges, als von einer richtigen Berechnung und Handhabung der Fanggeräthe abhängt. Man hat dem dadurch Rechnung getragen, daß die Rhedereien sich vereinigt haben, der Deckmannschaft neben dem Wochenlohn eine Tantieme zu gewähren; bisher hatte nur der Schiffer diese Verzunsstigung.

Die ben Mannschaften bezahlten Beträge stellen sich wie folgt:

2. Hand .		24	sh.	pro	Boche )	und 2 d. in 2 & Netto
3. Hand .		<b>2</b> 0	"	,,	,,	des Reinertrages,
Deckshand		17	"	"	",	ganz wie bisher dem
Roch	•	15	"	"	"	Schiffer.

Das übliche Lebergeld bleibt; sonstige Fischrückstände fallen fort. Dagegen wird für jede Reise außerdem noch vergütet:

bem Steuermann 10 sh. pro 100 & per Reise.

<sup>1)</sup> Die Ersahrungen, welche in Deutschland mit verlängerten Fischbampfern gemacht wurden, sollen verschieden sein. Daß die Fangfähigkeit der Schiffe barunter leidet, wird nicht überall zugegeben. Einer unserer ersten Schiffsbautechniker ist der Ansicht: Es sei sehr wohl möglich, daß Fischbampfer von 105 Fuß = 32 m Länge unter gewissen Umständen in See ruhiger liegen, als solche von 120 Fuß = 36,6 m Länge, auch wenn bei letteren die anderen Abmessungen, als Größe des Rullspants, Tiefgang u. s. w. in demselben Berhältniß gehalten werden, wie bei kleineren Schiffen.

— Eine eingehende Untersuchung der vorliegenden Frage scheint im Interesse der Seessischerei und Seeschifchert sehr erwünscht.

Extralente der Besatung erhalten 1 & pro Woche mit den 2 d. in 2 &. Uebertretungen seitens der Mitglieder der Vereinigung werden mit 10 & Strafe geahndet.

Bei biesen Bedingungen liegt es selbstrebend im Interesse der Besatung, durch Achtsamkeit und geschickte Handhabung des Fanggeräthes die Rentabilität des Betriebes zu steigern.

Von ben 340 hier beheimatheten Fischdampfern gehören etwa 120 brei größeren hiesigen Gesellschaften, welche mittelft Carriers (größere Fahrzeuge, welche ben Trawlern ben Fang auf See abnehmen) die Fische direkt und vorzugsweise bem Londoner Markt zuführen.

Die Dampftrawler sind während des Jahres bedeutend im Werthe gestiegen und werden sich bei Neubauten auf 5 bis 6 000 & stellen, während die größeren und auch die Carriers auf etwa 9 000 & zu berechnen sein werden.

Der Durchschnitts-Jahresertrag — Fangergebniß — pro Trawler wird auf  $3\,500\,\mathscr{L}$  veranschlagt und der Gesammtbetrag des vorigen Jahres auf  $1\,900\,000\,\mathscr{L}$  zu berechnen sein, doch liegen zuverlässige Angaben darüber nicht vor.

In englischen und weniger entfernten Gewässern ist der Fang zurückgegangen. Auch das Ergebniß des Fanges auf längerer Reise ist seiniger Beit weniger befriedigend gewesen, doch wird dies durch die höheren Preise ziemlich ausgeglichen und durfte vorläufig durch Vermehrung der Dampstrawler noch die Höhe des früheren Fanges erreicht werden.

Die Eisfabrikation hat der gesteigerten Nachfrage entsprechend eine erhebliche Ausdehnung erfahren. In drei Betrieben wird bis zum Werthe von etwa 125 000 & Sis hergestellt. Größere Räuchereien sind hier 30 in Betrieb. Bezüglich der Betriebskosten eines Trawlers ist Folgendes hervorzuheben. Bei einer Sinzrichtung auf einen Fang von ca. 3 500 & p. a. würden sich die Unkosten etwa wie folgt stellen:

Heuer	800 €
Unterhalt der Mannschaft	
Kohlen	
Nete, Leinen und Gerath	<b>35</b> 0 "
Gis 400 T. c. 12/6 d	250 "
	2 855 ℒ 3 500 ℒ p. a.
Bei einer Kapitalanlage von	6 500 " 2 855 "
für 1 Dampfer und Ausrüftung	
bleibt Saldo	$645 \ \mathscr{L} = 10 \ \%_{o}$

kaum ein befriedigendes Refultat angesichts der noch sehr erheblichen weiteren Unkosten, wie Ussuranz, Dockabgaben, Reparaturen 2c. und namentlich der ersorder- lichen Abschreibung von 5 bis ½ Prozent, um so weniger, als pünktliche Berseglungen, die Erzielung eines Durchschnittsfanges und normale Marktverhältnisse zur Erreichung eines günstigen Ergebnisses ersorderlich sind. Die Annahme, das die Erträgnisse dem Anlagekapital nicht mehr entsprechen, dürste daher eine nicht ganz underechtigte sein.

### Aberdeen.

Die Seefischerei von Aberdeen im Jahre 1899 hat wieder alle vorhergehenden Resultate übertroffen.

Der Fang ber gelandeten Fische (Hering nicht mit eingerechnet) betrug 866 037 engl. Centner (439 513 dz) im Werthe von 537 422 & oder rund 11 Millionen Mark gegen:

	engl. Centner		
1887	176 163	86 900	£
1891	300 524	211 322	,,
1895	531 902	300 415	"
1896	<b>592</b> 703	335 882	,,
1897	650 809	377 536	,,
1898	756 896	445 781	,,

Wie aus der folgenden Zusammenstellung des Fanges zu ersehen ist, liegt die Zunahme gänzlich auf Seiten der Trawler (Schleppnehfischer), welche hier stets zahlreicher werden, mährend die Jahl der Leinefischer wieder etwas herabgegangen ist.

					Fang im	Jahre 1899	•			
					mit Sch	leppnet	mit	mit Leine		
				en	gl. Centner	$\mathscr{Z}$	engl. Centner	${\mathscr L}$		
Kabljau .					116 622	49 870	69 0 <b>61</b>	41 982		
Lengfisch					21 098	6 <b>25</b> 3	31 394	10 899		
Dorsch .					307	72	2 700	563		
"Saithe"					7 266	916	8 403	1 171		
Schellfisch					416 023	248 840	19 826	<b>15 64</b> 9		
Weißling					18 579	8 088	5 839	3 618		
Steinbutte					3 821	10 997	13	39		
Seilbutte					2 511	4 044	11 834	19834		
Zunge .					15 525	33 332				
Goldbutte	2¢.				46 884	60 416	876	682		
Nale					8 <b>4</b>	46	<b>2095</b>	1 144		
Meerroche					<b>12 38</b> 0	2 919	26 053	6 906		
Andere Sc	rte	n			26 714	9 092	129	50		
					687 814	434 885	178 223	102 537		

Während des Jahres fischten regelmäßig 130 Schleppnetdampfer, 30 Leines fischdampfer und 60 Leinesegler, während eine Anzahl englischer und fremdländischer Fischdampfer bin und wieder den Fang landeten.

Die Dampf-Trawler, besonders die neueren (meistens große und starke Boote), haben sehr gut gesischt und verdient, und auch die Leinesischdampfer haben gute Resultate erzielt. Den Leineseglern dagegen hat es nur in mäßigem Grade geglückt.

Im Laufe des Jahres wurden 23 Fischdampfer hier gebaut, wovon 10 für hiefige Rhedereien. Außerdem wurden noch 21 entweder durch Ankauf oder Ueber-tragung von anderen Heimathshäfen der Aberdeener Flotte zugefügt und zählte diese am Schlusse des Jahres 83 Schleppnetfischdampfer und 17 Leinefischdampfer.

Aberdeen hat jest 3 Sisfabriken, die ca. 200 000 kg täglich produziren, und laufen viele fremde Fischdampfer hier an auf dem Bege nach den Fischgründen, um sich mit Sis und Rohlen zu versehen.

Die besuchtesten Fischgründe der hiesigen Flotte im vergangenen Jahre waren die Fischerbank, ca. 200 Seemeilen SO. von Aberdeen, die Bänke um die Orkneh: und Shetland: und Fairinseln, in der Nähe von Cape Wrath und Butt of Lewis und der Küste entlang von Duncarby Head dis Aberdeen. In letzter Zeit sind die Aberdeener Boote nicht mehr nach den Island: und Färoer: Gewässern, denn wenngleich großer Fang von Schellsisch dort zu bekommen sein dürfte, so sind die Island: Schellsische (im hiesigen Handel "Grandkathers" getauft) so groß, daß sie für diesen Markt nicht passen.

Trot des immer steigenden Fanges bleibt der Preis des Fisches hier hoch bei guter Nachfrage, und daß die Industrie noch zunimmt, beweist die Thatsache, daß am Schlusse des Jahres noch 30 Fischdampfer für diesen Hafen im Bau begriffen waren.

Der Heringsfang im vergangenen Jahre war hier sehr klein, nur ca. 57 000 Crans (Cran etwas mehr wie eine schottische Heringstonne ober Faß) gegen ca. 92 000 Crans im vorigen Jahre.

Exportirt wurden	nach Deutschlan	ι <b>b</b>			24 670	Tonnen,
" "	"Libau .				$8\ 014^{1}/_{2}$	"
Ruftenweise (meift	ens über andere	Oftküster	nhäfen	nach Hamburg		
bestimmt) .					10 074	"

Busammen ca. . . 42 7581/2 Tonnen.

Es werden jest einige Fischdampfer speziell für die Heringsfischerei gebaut und bleibt es nun abzuwarten, ob dies neue Unternehmen reufsiren wird. In solchem Falle durfte die Neuerung nicht ohne Wichtigkeit für die schottische Heringestischerei sein.

## Die Kischerei in Kanada 1898.

Der diesjährige amtliche Bericht ') enthält einige wissenschaftliche Abhandlungen aus der Feder des ersten Sachverständigen des Dominions, Professor Prince, insbesondere einen Aufsat über den Einfluß der Wasserverunreinigung auf den Fischbestand (S. LII ff.).

Der Ertrag ber Fischerei im Jahre 1898 — wie immer giebt ber Bericht die genaueren Daten für das vorlette Jahr an — ist, wie erwartet wurde, mit 19,7 Millionen Dollar ganz wesentlich hinter demjenigen des allerdings hervorzagend günstigen Jahres 1897 (22,8 Millionen) zurückgeblieben und entspricht ungefähr dem Durchschnitt srüherer Jahre.

hauptgrund dieses Rudganges ift die außerordentliche Abnahme des Lachst fanges in Britisch : Kolumbien, der im Berichtsjahre nur das Ginmachen von

<sup>1)</sup> Thirty-second Annual Report of the Department of Marine and Fisheries 1899. Fisheries. Printed by Ordre of Parliament. Ottawa 1900.

23,7 Millionen Pfund Büchsenlachs gegen 49 Millionen in 1897 und 30 Millionen in 1896 gestattet hat. Die Hauptgesahr für die Lachkssischerei erblickt man in der rücksichtslosen Raubsischerei, wie sie ausgeübt wird in den den Zugang zu den für den Lachksang und namentlich auch die Lachkzucht so wichtigen Frasersluß bildenden Meeresgewässern — Straits of S. Juan de Juca, Puget Sound und Georgian Straits — die als solche auch den Amerikanern offen stehen und wo ein wirksamer Schutz der Fischbestände nur durch gemeinsames, disher nicht zu erzielen gewesenes Handeln der beiden betheiligten Regierungen möglich wäre. Auch gewisse industrielle Unternehmungen am oberen Laufe des Fraser, wo sich die größten Laichplätze befinden, sollen den Fischbestand beeinträchtigen. Letthin haben sich die Lachsstonservensabriken am Fraser zu einem Trust vereinigt, hauptsächlich als Gegensmaßregel gegen das analoge Borgehen der amerikanischen Fabriken.

Abgesehen von der Lachkssischerei, weist auch der hauptsächlich in der Provinz Neu-Schottland betriebene Kabljaufang einen nicht unerheblichen Rückgang auf; er wird für das Jahr 1898 auf 3 Millionen Dollar gegen 3,9 Millionen in 1897 bewerthet. Die Ursache hierfür sucht man theils in dem Wanderleben dieses Fisches, der häusig seine Tummelplätze wechselt, theils in dem Mangel an geeignetem Köder in der wichtigsten Fangzeit; dem letzteren Mangel sucht, wie weiter unten ausgesührt werden wird, die Dominialregierung abzuhelfen, und scheinen schon die ersten Versuche in der Beziehung im Jahre 1899 gute Erfolge gezeitigt zu haben.

Andrerseits zeigt der Hummerfang, der hauptsächlich in den Provinzen Neu-Schottland, Neu-Braunschweig und Pring Edwards-Inseln betrieben wird, mit 3,9 Millionen Dollar einen Mehrertrag gegen 1897, welches Jahr bereits ben Ertrag bes Jahres 1896 erheblich übertroffen hatte; von ber Mehrausbeute hat übrigens ausschließlich der Sandel mit frischen Summern, die fast sämmtlich nach ben Bereinigten Staaten exportirt werben, profitirt, mahrend die Buchsenhummer-Fabrifation jurudgegangen ift. Gleichwohl hören die Rlagen ber weiterblidenden Intereffenten nicht auf, die barauf hinweisen, daß die gunftigen Ergebniffe ber letten Jahre lediglich eine Folge des durch die hohen Preise angeregten intensiveren Betriebes bes Fanges feien und bag gleichwohl, wenn nicht die Dominialregierung einschreite, die Hummerstände ernstlich bedroht seien. Die Regierung hat dem Folge gegeben und, nachdem eine Kommission die Sachlage gründlich untersucht bat, am 7. Dezember v. 38. eine Verordnung zum Schut der Hummerkultur erlassen. welche ben Bunichen nach anderweiter Bestimmung ber Schonzeit und bes Mindest: maßes der fangbaren Thiere, Berbot des Fanges weiblicher, eiertragender Thiere und von Thieren mit weicher Schale und Untersagung gewiffer Fangmethoden u. f. w. Rechnung trägt. 1)

Mit Bezug auf das Jahr 1899 lauten die Vorberichte wieder günstiger, namentlich Lachs= und Kabljaufang sollen sich wieder gehoben haben, und wird erwartet, daß das Gesammtergebniß von 1899 nicht unwesentlich besser sein wird als daszenige des Vorjahres. Die Lachskonserven=Fabrikation allein soll etwa 50 Prozent mehr produzirt haben als in 1898.

Kanadas Ausfuhr an den wichtigeren Fischerei-Produkten während der letten 3 Fiskaljahre (das Fiskaljahr beginnt am 1. Juli) stellte fich wie folgt:

<sup>1)</sup> Bergl. für bas Jahr 1897 bie "Mittheilungen" 1899 Seite 291.

	1896/97	1897/98	1898/99
	Dollar	Dollar	Dollar
Fischereiprodutte insgesammt . Darunter:	10 314 323	10 841 661	9 909 660
Felle von Robben 2c	460 837	370 679	296 075
Halibut	104 183	63 274	88 978
Bering	365 586	356 303	312 030
Hummer	2 405 948	2 627 597	2 687 618
Kabljau	2 706 827	2 595 005	2 731 130
Lachs insgesammt	3 107 870	3 624 212	2 584 195
Davon in Büchsen	2 856 127	8 430 645	2 407 481
Mafrele	205 894	217 893	256 305

Die Ausfuhr von Fischereiprodukten nach Deutschland ift unbedeutend, die kanadischen Statiftiken ber letten 3 Fiskaljahre führen nur folgende Boften auf:

	1896/97	1897/98	1898/99
	Dollar	Dollar	Dollar
hummer, Buchfen:	<b>15 64</b> 0	28 735	42 442
Rabljau, troden gefalzen	4 800		_
Lach's, frisch	1 417	110	_
", Büchfen		1 110	
Leberthran	901	_	

Danach würde zur Zeit nur ein allerdings stetig in der Zunahme begriffener Export von Buchsenhummer nach Deutschland stattfinden.

Schließlich ift noch zweier ber Dominialregierung zu verdankender Neuerungen aus dem letten Jahre zu gedenken, von denen die eine von eminent praktischer Bedeutung, die andere von mehr wissenschaftlicher Bedeutung ift.

Sinmal hat die Regierung in den Maritimen Provinzen mit Erfolg die Bildung von Berufsgenossenschaften zur Sinrichtung und zum Betriebe von Sis päusern angeregt, in denen Fischtöder ausbewahrt wird; dadurch soll den oben erwähnten Klagen namentlich der Kabljaufänger, daß es ihnen gerade in der wichtigsten Fangzeit an dem in anderen Jahreszeiten in Fülle vorhandenen Köder sehle, abgeholsen werden. Die Regierung, die sich für den genannten Zweck 25 000 Dollar für das laufende Statsjahr hat bewilligen lassen und für das kommende den gleichen Betrag verlangt, leitet den Bau der Sishäuser und gewährt eine Subvention in Söhe der Hälfte der Baukosten, sowie einen kleineren Beitrag zu den laufenden Betriebskosten; die Verwaltungen der Sishäuser sind verpflichtet, von jedem und für jedes der Mitglieder der Genossenschaft ein bestimmtes Quantum Köder in Ausbewahrung zu nehmen, wovon sie nach Bedarf zu verabsolgen haben. Wehrere solcher Sishäuser sind bereits an der atlantischen Küste angelegt worden, und es heißt, daß sich die wohlthätigen Folgen der Sinrichtung schon in der letzen Fangsaison bemerkbar gemacht haben. (S. XVI d. A.)

Ferner ist an der atlantischen Küste eine kleine (schwimmende) biologische Station für Erforschung des Wesens der Seethiere und ihrer Existenzbedingungen eingerichtet worden. Sie befindet sich zur Zeit in St. Andrews, N. B., und hat bereits zu zahlreichen Untersuchungen der Prosessoren an den Universitäten zu Kingston, Toronto, Montreal und Fredericton gedient. Nach der Höhe der parlamentarischen Bewilligungen — einmalig 5 000 Dollar für die Anlage und sortlausend 2 000 Dollar jährlich — muß sich das Institut in sehr bescheidenen Grenzen halten.

## Kleinere Wittheilungen.

### Unfälle von bentichen Fifcherfahrzengen im September 1900.

Rach Angaben bes Germanifden Lloyb.

Heringslogger "Burg", Rheberei Bremen-Begesader Fischerei-Gesellschaft, Begesad, Tons 73 br. erbaut 1896 aus Stahl, kehrte am 26. September mit leichtem Leeschaben zurück.

Fischbampfer "Bürgermeister Smidt", Rheber H. Hohnholz, Bremerhaven, Tons 150 br.
59 n., erbaut 1894 aus Stahl, kollibirte in ber Nordsee mit ber norwegischen Bark "Bertic" und tam beschäbigt in Bremerhaven an.

Fischerquate "henriette", Gigenthumer Martin Stöhmase, Bollin, Tons 21,9 n., erbaut 1881 aus Holz, strandete auf Bro Riff, sublich von Snogebaet, wurde ab: und in Nego eingebracht.

Kutter "Belle" (H F 89), Eigenthümer J. J. Fid, Finkenwärder, Tons 39 br. , erbaut 1884 aus holz, tollibirte mit S. "Billage Belle", beschädigt baselbst eingeschleppt.

Laut Rachtrag IX 1900 jum Register bes Germanischen Lloyd sind folgende Fischerfahrzeuge bingugekommen:

Fischbampfer "Beser", Tons 181 br. 3 gebaut im Juli 1900 in Bremerhaven aus Stahl. Rheber D. Hohnhold, Bremerhaven.

Fischbampfer "Baltrum" auf Ridmer's Werft in Geesthelle für eigene Rechnung gebaut, ist laut Nachricht aus Bremerhaven am 20. September 1900 glüdlich vom Stapel gelaufen.

Fischerschule in Oftenbe. Ende August 1900 ist die vom Abbe Bope geleitete Fischerschule eröffnet. Sie besteht aus einer nautischen und einer industriellen Abtheilung, in denen die Führung eines Fischerschapzeuges und die Konservirung der Fische gelehrt wird. Praktische Uedungen werden auf einer zur Schule gehörenden Schaluppe vorgenommen, indem die Schüler je 6 Monate als Junge, Leichtmatrose und Matrose darauf fahren. Außerdem enthält die Schule ein chemisches und ein bakteriologisches Laboratorium. (Indep. Belge, 20. August 1900).

Sardellensischerei auf dem Zuidersee. In diesem Jahre (1900) begann der Anchovissang (Engraulis encrasicholus) auf dem Zuidersee später und schloß früher als sonst (Ende Juni); er hatte im Allgemeinen ein besserze Ergebniß wie im Borjahre. Auf dem Giland Urk, von dem nähere Rachrichten bereits vorliegen, wurden in der Zeit von Ansang Mai dis Ende Juni rund 17 Millionen Stück angesührt. Der Preis stellte sich auf 8,50 bis 9 Gulden für 1000 Stück.

In Dr. Hoeks Mededeelingen over Visscherij (Juni 1900) wird ber Gesammtsang während ber letten hälfte bes Jahrhunderts in folgender Beise angegeben, nämlich

1858 1	mit	60 000	Anker	1885 mit 85 000	Anker
1860	,,	60 000	,,	1890 " 190 000	,,
1866	,,	66 000	,,	1891 " 44 000	,,
1869	"	<b>75 000</b>	"	1894 " 55 000	,,
1874	,,	40 000	"	1898 " 59 000	"
1875	"	<b>55 000</b>	"	1899 " 21 700	"
1876	"	40 000	"	<b>1900</b> " c. 38 000	"

Nach einer neuen Mittheilung im Augustheft 1900 (p. 135) beträgt bie Durchschnittszahl eines gut maßhaltenben Ankers in biesem Jahre etwa 3 200 Stud. Enbe Juni sind beim Nachzählen in zwei Ankern 3 765 respektive 3 970 Stud gesunden, ber Fisch war also etwas kleiner.



Bie gewöhnlich war die Ausbeute ber einzelnen Fischer in diesem Jahre eine sehr verschiebene. Bahrend einige auf 120 bis 150 Taufend Stück, andere auf weniger, theilweise nur auf 15 bis 20 Taufend kamen, erzielte ein Fischer in 8 Wochen sogar einen Gesammtfang von 300 000 Stück.

Das Schlepp: und vor Allem das Grundnet (Kuilnet) kommt auf der Zuidersee mehr und mehr außer Gebrauch, da der Benuter bei wenig Wind oder gänzlicher Windstille unthätig liegen bleiben muß; mit Zugneten kann man dagegen geregelt und mehr fangen. Lettere erheischen jedoch nicht unansehnliche Ausgaben, u. a. für Angelschnur, Senkblei, Kork, Anker, Fischprahmen u. s. w., auch werden sie oft durch mancherlei Ursachen beschädigt oder vernichtet, oder sie büßen gegen Ende der Fangperiode an Brauchbarkeit für das folgende Jahr ein. Das Berdienst, welches mit dieser Art des Fanges erzielt wird, erscheint demnach größer als es in Wirklichkeit ist.

Ansfuhr des hafens von Thorshavn auf den Färver Juseln. Die Aussuhr des hafens von Thorshavn auf den Färver Inseln, sür welche bisher nur die Angaden bezüglich des Jahres 1898 vorliegen, bewerthete sich insgesammt auf 1 167 089 Kronen. Der hauptsächlichste Antheil an der Aussuhr entfällt natürlich auf die Produkte der Fischerei, welche das hauptgewerde der Inseln bildet. Der Werth der Fischereiprodukte allein bezisserte sich im Jahre 1898 auf 1 076 290 Kronen, wovon auf Klippsische 840 107, auf getrocknete, ungesalzene Fische 11 859, auf gesalzene Fische 50 078, auf hellebut in Eis 1 942, auf lebende Dorsche 10 600, auf gesalzenen Fischrogen 2 710, auf getrocknete Fischbsasen 2 043, auf Thran 145 280, auf Walssichnochen 1 228 und auf Walssichbarten 10 440 Kronen entsielen. Bon den Landesprodukten bewerthete sich die Aussuhr von wollenen Jacken auf 63 964, von handschuhen auf 744, von verschiedenem Wollgut auf 20 856, von Lammfellen auf 206, von Pferden auf 2900 und von Bogelsebern auf 2 128 Kronen. Nach Deutschland wurden im Lause des Jahres 1899 129 Tonnen Walssichknochen und 60 Fässer Thran ausgesührt.

Für die Färöer Inseln hat die Fischerei während des Jahres 1899 ein recht befriedigendes Resultat ergeben. Wenn auch der Menge nach die Ausbeute nicht groß war, so haben doch die hohen Preise, welche für die Fischereiprodukte bezahlt wurden, einen reichlichen Gewinn ergeben. Die Ergebnisse der Landwirthschaft gingen über ein Durchschnittsjahr nicht hinaus. (Nach einem Berichte des Kaiser. Lice-Konsuls in Thorshavn). Nachr. f. handel und Industrie v. 19. 7. 1900.

Fischerei bei Island. Bei Sethdisfjord hat die Fischerei auf mehreren Stellen mit Anfang Juli begonnen, wegen Köbermangel können die Fischer aber nicht die Fanggelegenheit voll ausnutzen; große Fischzüge stehen dicht unter Land. Der englische Kreuzer "Bellona" kam am 9. Juli in Sethdisssjord an, nachdem er eine Tour rund um Island gemacht hatte. Die fremden Trawler halten sich in diesem Sommer vom Secterritorium fern. (Berlingste Tid. 18. 7. 1900.) W. F.

Unterscheidungszeichen isländischer Fischerfahrzeuge. Auf Grund einer Königlichen Bersügung vom 2. März 1900 ist Island in 4 hafendistrikte eingetheilt. Die Fischereisahrzeuge, welche in der Nordsee innerhalb der durch Artikel IV der haager Konvention festgesehten Grenzen Fischerei betreiben, haben hiernach besondere Unterscheidungszeichen erhalten, nämlich im:

- 1. Diftritt von Reptjavit, Zeichen R. K.
  2. " " Jafjord, " I. D.
  3. " " Aturepri, " A. I.
- 4. " " Senbisfjord " S. D.

**Walfang bei Fsland.** Der Fang ber norwegischen Waler war in diesem Sommer ein recht guter. Nach einem Bericht vom 25. Juli hatten vier Waler schon 365 Wale erbeutet, davon 74 Stück vom 15. bis 25. Juli; ber Thrangewinn betrug 15 000 Faß. Die Aussichten zu andauerndem Fange waren sehr gut. (Tönsbergs Blab 8. 9. 1900.) W. F.

Fischampfer in ber Bay von Biscaya. Die Fish Trabes Gazette bringt in ihrer Rummer vom 22. September 1900 folgende Notig:

Die englischen Fischerei-Inspektoren weisen in ihren Berichten barauf hin, daß im letten Jahre von Milford aus etwa 200 Fischdampferreisen nach der Bah von Biscaha gemacht wurden. Begen der großen Entsernungen waren die Fische bei der Andringung in manchen Fällen nicht in tadellosem Justand. — hier ist ein Fall für Gefriermaschinen an Bord. Es wäre interessant, zu sehen, was Schiffe, wie die "Erne" und "Bicotria" (mit Gefriermaschinen sausgestattet, d. Red.) in der Biscaha ausrichten können.

Ausgng ans bem Ausnahmetarif für Düngemittel und Rohmaterialen ber Runftbungers fabritation. Gultig vom 1. Mai 1897 bis 30. April 1902.

Reuausgabe, gültig vom 1. August 1900. (Die Ausgabe vom 1. Mai 1897 verliert hierdurch ihre Gültigkeit)

- I. Baarenverzeichniß und Tarifvorschriften.
- 1. Für nachbenannte Düngemittel und Rohmaterialien ber Kunstbungersabrikation in Wagenlabungen werben bie nachfolgend bezeichneten Frachtsätze mit 20 (zwanzig) Prozent Ermäßigung angewendet:

A. Die Frachtfäte bes Spezialtarife III

für

Fische zum Düngen, Fischmehl, Guano aller Art,

Salpeterabfall, gewonnen burch Berarbeitung bes falpeterhaltigen Seewaffers aus Salveterschiffen:

B. 2. Für Labungen der unter A (und B) genannten Düngemittel von minbestens 5000 kg auf den Bagen oder bei Frachtzahlung für dieses Gewicht werden die Frachtsätze des Spezialtarifs II um 20 Prozent ermäßigt. Rönigliche Eisenbahndirektion

Berlin, im Juli 1900.

als geschäftsführende Berwaltung.

Fischerei in Sudamerita. Der "Fish Trabes Gagette" vom 9. Juni 1900 entnehmen wir bas Folgende:

Ueber eine Rongeffion, welche turglich für eine Fischereianlage an ber brafilianischen Rufte ertheilt wurde, bringt bas South-American Journal intereffante Angaben. Die enorme Nachfrage nach Gifchen in Brafilien ergiebt fich aus bem großen hanbel in Salgfischen, welcher feit Jahren mit Standinavien, Reufundland und anderen Ländern ftattfindet. Die foftematifche Entwickelung einer Ausbeutung ber reichen Fischgründe an ber brafilianischen Rufte ist bisber nicht versucht worben. Sie wurde aber, wenn richtig angefaßt, ben Unternehmern und ben Konsumenten von großem Ruten fein. Dem Unternehmen ift ein Brofpett ju Grunde gelegt, ber mit Sorgfalt ausgearbeitet ift und in bem bie Ausgaben für Dampfer, Boote, Rete, Salzereien und Löhne vorgesehen find. Der Fischreichthum ift in ber That so groß, bag man mit Sicherheit auf bas Butreffen ber gemachten Boraussetzungen rechnen tann. Große Mengen von Fischen sollen von ben Dampfern lebend an ben Markt gebracht werben, baneben will man falzen. Balfang, fowie bie Gewinnung von Fischöl und Guano ift ebenfalls vorgeseben. Bale sollen an ber Rufte baufig portommen. Schilbkrötenfang, bie Gewinnung von Schwamm und Aufternfischerei follen lohnend fein. Ginen Ueberblid über ben vorausfichtlichen Umfat und Gewinn giebt ber Umftand, daß nach ben statistischen Angaben im Jahre 1898 in Rio be Janeiro 7000 Tonnen Klippfifche konfumirt wurden. Der Durchschnittspreis für frische Fische betrug am Markt zu Rio in bemselben Jahre 3 bis 4 Milreis!) für 1 Kilogramm und für Salgfische 1,3 bis 2 Milreis für 1 Rilogramm.

Diese Angelegenheit scheint ber Berücksichung hiesiger?) Fischer werth. Nach bem Bericht ber "Kommissionare ber schottischen Fischerei" scheint es, daß oben im Norden eine beträchtliche Anzahl von Fischern aus ihrem Beruf herausgedrängt wird. Die Abnahme im letzten Jahre soll nicht weniger als 2600 betragen haben. Weshalb sollten die Eigner von Fischbampfern und Booten diese Fahrzeuge mit ihren Besatzungen nicht nach den sischereichen brasilianischen Gewässern senden können?

Griechische Beaufsichtigung ber Schwammfischerei. Der griechische Avisodampfer Crète, Kapitän Stamatis Bubaris, welcher mit 2 Kruppschen Kanonen, 2 Mitrailleusen und 65 Mann Besatung ausgerüstet ist, hat sich nach Tripolis begeben, um in ben bortigen Gewässern bie zahlereichen griechischen Schwammfischer zu überwachen. Namentlich soll er zu verhindern suchen, daß auf zu großen Tiesen getaucht wird, was zu einer großen Sterblichkeit unter ben Fischern in ben letten Jahren geführt hat.



<sup>1) 1</sup> Milreis = 2,25 Mart.

<sup>9</sup> Damit find britifche Fifcher gemeint.

Der Fischandel Italiens 1899 Ueber diesen Gegenstand entnehmen wir aus einem, von bem Direktor der "Neptunia", I)r. Levi-Morenes, in der vortrefflich redigirten "Rivista di legislazione agraria" veröffentlichten Aussas Folgendes:

Im Jahre 1899 wurden nach Italien 446 243 Doppelcentner frischer, getrockneter und geräucherter Fisch und Kaviar im Werthe von 30 364 653 Lire eingeführt.

In bemfelben Jahre wurden von benfelben Erzeugniffen 45 413 Doppelcentner im Werthe von 4 882 915 Lire ausgeführt.

Brüft man die von der Generalsteuerdirektion gelieferten Daten, so findet man, daß der importirte frische Fisch nur 4 102 Doppelcentner im Werth von 492 240 Lire betrug und daß diesen 23 201 Doppelcentner exportirter im Werthe von 2 784 120 Lire gegenüberstehen.

Das ift aber, sagt "Popolo romano", tein Troft, wenn man bebenkt, daß wir allein Kabljau und Stockfisch für fast 18 Millionen Lire importiren.

Im Jahre 1899 wurden 30 487 Doppelcentner Thunfisch in Del importirt, während Italien nur 1 049 exportirte, b. h. wir zahlten 4 115 745 Lire an das Ausland und nahmen für unsern Thunfisch in Del nur 141 615 Lire ein.

Die Ursachen für biese Thatsachen find vielfältige. Bor allen Dingen hat, wenn auch bie Thunfischindustrie eine sehr alte ist, die Entwicklung berselben mit der ber Jubercitung bes Thunssisches in Del in Italien nicht gleichen Schritt gehalten. Es ist zwar Einiges bereits geschehen, doch genügt bas nicht, benn Italien erzeugt weniger Thunfisch in Del als es verbraucht und muß baher über 4 Millionen Lire an Frankreich und Spanien zahlen, um den Mangel der eigenen Produktion auszugleichen. Ueberdies scheint dieses Berhältniß sich immer mehr zu verschlechtern, denn 1898 wurde für nur 3 417 390 Lire Thunfisch in Del importirt.

Gehen wir nun zu ben Exportangaben über, so muffen wir zwischen bem Export frischer und bem Export praparirter Fische unterscheiben. Es wurden exportirt:

			frif	der Fisch	präparirter Fisch		
1895			12 216	Doppelcentner	18 018	Doppelcentner	
1896			14 164	,,	18 904	,,	
1897	٠		15 851	"	13 348	"	
1898			15 711	"	22 499	,,	
1899			23 201	,,	22 193	,,	

Diese Daten beweisen, daß der Export frischen Fisches sich von 1895 bis 1899 nahezu verboppelt hat. Was den Werth andetrifft, so bezifferte sich derselbe, wie bereits gesagt, 1899 auf 2 784 120 Lire, während er 1898 nur 1 728 210 betrug. 1899 ist daher in der Renge, wie im Werthe des exportirten frischen Fisches eine erhebliche Besserung eingetreten. Wie steht es aber mit dem Berhältniß zu dem von den italienischen Fischern gewonnenen Produkt? Der Marineminister giebt uns hierüber solgende Daten:

### Gefammtprobutt bes Gifchfanges

1895					für	16 049 727 Lire
1896					,,	14 984 884 "
1897					,,	14 320 677 "
1898					,,	10 001 073 "

Wenngleich diese Daten nur approximative find, so beweisen fie boch, daß von 1895 bis 1898 bie italienische Fischerei in stetem Ruckgange begriffen gewesen ist, während der Export frischen Fisches aus Italien beständig junahm.

Diese Zunahme ist jedoch zum guten Theil nur bem 1899 in Deutschland und Frankreich eingetretenen Mangel an Aalen und der Sinrichtung von Marinirsabriken in Triest, die sich frische Aale aus Italien kommen lassen, zuzuschreiben. (Aus Popolo romano 4. 6. 1900).

## LIBRARY



Abonnementsbreis jährlich 3 Mark. Bestellungen bei B. Moeser Buchanblung, Berlin, Stallichreiberstraße 34. 25, sowie bei allen Postanstatten und Buchanblungen.
— Berufsmäßigen Fischern, Fischerinnungen, Pickereigenossenschenschaften. sowie ben Gemeindevorständen von Fischerbörsern sann der Abonnementsbreis auf die Hälfte ermäßigt werden. Schriftliche Anträge sind an den Kräsbenten des Bereins, Königlichen Klosterkammer-Prästenten Dr. Herwig in Hannover zu richten. Die Zusendung der Hete bei ermäßigtem Abonnement ersolgt portofrei durch B. Woeser buch and lung. An dieser ist auch die Engabung des Abonnementsbreises durch Postanderiung zu leisten.

Den Mitgliebern werden die Bereinsschriften unentgelisch portofrei zugesandt.

Weschwegen zur Aufnahme als Mitalied in den Besticker in Erstischer in Erspektirge s. Mark

Relbungen jur Aufnahme als Mitglied in ben Deutschen metgetein berbeite gegende.
für Berufsficer 1,50 Mart) find ju richten an ben Verein mit ber Abresse: Berlin W., Linkfir. 42.
Aufsate, beren Aufnahme in die Mittheilungen gewilnicht wird, find an den Generalsetretar Professor Dr. Henting in hannover, Webetindhit. 28, einzusenden.

B. XVI. 36 12.

Berantwortlicher Rebakteur:

Alofferkammer - Präsident Dr. Herwig, Hannover.

Dezember 1900.

### Rachbrud aller Artitel ift geftattet vorbehaltlich ber Quellenangabe.

Inhalt:

Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1901. — Neue Seetarte: Norbsee. Fand: Bucht mit horns: Riff.

— Der Sprottfang mit Stellnegen in Schleswig-Holstein. — Ist heute bereits die ausschließende Benugung beutschen Materials bei bem Bau und der Auskriftung von heringsfahrzeugen möglich und was ift nach dieser Richtung anzustreben? — Die Austernkultur der Niederlande im Jahre 1899. — Aus dem Reisebericht S. M. S. "Pfeil", Fischereikreuzer in der Nordsee. — Die französische Seefischerei nach der amtlichen Statistit von 1897 und 1898. — Die Ofisisische und die Kaspi-Bolga-Fischerei. — Ende des Fischereisschutze in der Nordsee. — Aleinere Mittheilungen.

## Der Deutsche Seefischerei-Almanach für 1901.

Unfere Absicht, neben dem Deutschen Seefischerei : Almanach ein Seefischerei : Handbuch herauszugeben und darin den nautischen Theil mit besonderer Sorgfalt zu behandeln, ließ sich noch nicht durchführen.

Wir haben daher in dem Jahrgang 1901 des Almanachs den nautischen Theil weiter ausgestaltet als in früheren Jahren. Den bei Bearbeitung des Jahrganges 1900 leitend gewesenen Gedanken, nach welchem die Jahrgänge 1898 und 1899 der deutschen Seefischerei als nautisches Handbuch dienen sollten, haben wir ausgegeben.

Der nautische Theil bes Jahrganges 1901 enthält bemnach:

- 1. Einen Abriß der Navigation für Seefischer mit Strich: und Gradtafel, sowie zwei Tafeln zur Berechnung der Breite aus der Meridianhöhe der Sonne.
  - 2. Die Gezeitentafel mit Fluthkonstanten.

- 3. Gin Leuchtfeuerverzeichniß für See- und Ruftenfischer, umfaffend:
  - a) die deutsche Oftseekuste von der russischen bis zur danischen Grenze,
  - b) Bornholm,
  - c) die dänische und beutsche Nordseekuste nebst Strommundungen von Hanftholmen in Jutland bis zur niederländischen Grenze.

Außer den Leuchtfeuern find in dem Berzeichniß erwähnt die:

Signalftationen und See-Telegraphenanstalten;

Nebelfignalstationen;

Lotfenftationen;

1

Sturmfignalstationen;

Rettungsstationen.

Auch im Uebrigen ist der Jahrgang 1901 ergänzt und verbeffert. Er erscheint zu Neujahr 1901 bei J. J. Weber in Leipzig und ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zum Preise von 4,50 Mark für das Exemplar zu beziehen.

An alle deutschen Sees und Küstenfischer geben wir das Exemplar für den Preis von 1 Mark ab. Diejenigen Herren Fischer, welche den Almanach zu diesem Borzugspreise beziehen wollen, haben sich direkt zu wenden an den Deutschen Seefischereis Berein zu Hannover, Sichstraße Nr. 2.

## Deue Seekarte: Pordsee. Fanö-Bucht mit Horns-Riff.

Die von dem Reichs-Marineamt neu herausgegebene Seekarte:

Nordsee. Fano-Bucht mit Horns-Riff,

Maßstab 1:100 000,

Preis 2,10 Mart,

in Kommiffion bei Dietrich Reimer in Berlin SW., Wilhelmstraße 29, umfaßt bas Ruftengebiet ber Halbinfel Jutland von

55° 3' bis

55 º 45' Nordbreite,

fie greift alfo von dem beutschen auf das danische Gebiet über, ben Safen von Esbjerg einschließend.

Da unsere deutschen Fischer gerade in dieser Ruftengegend mitunter in Berslegenheit gewesen sind, wegen der Hulfsmittel zu genauer Abstandbestimmung, wenn es sich um eine Ueberschreitung der dänischen Hoheitsgrenze handelte, empfehlen wir ihnen diese Karte zur Beschaffung.

Deutscher Seefischerei-Berein.

## Der Sprottfang mit Stellnehen in Schleswig-Holftein.

Im Herbst 1900 sind 10 Jahre verstoffen, seitbem der Sprottfang mit Stellnegen in Edernförde eingeführt wurde. Später haben die Stellnege Eingang gefunden in Laboe, Reustadt und Maasholm, in neuester Zeit auch an der pommerschen Küste.

Gin besonderes Interesse beansprucht der Sprottfang in der Edernförde-Föhrde in den letten beiden Jahren.

Am 10. Dezember 1898 landeten die Fischer von Langholz am Singang der Schernförber Bucht die ersten Sprotten, ca. 60 Ball.

Am folgenden Tage folgten die Edernförder Fischer ihrem Beispiel und erzielten mit ihren Stellnetzen einen Fang von 3—400 Ball.

Sine Wabe, welche es unternahm, an derjenigen Stelle, wo die Nete gesstanden hatten, einen Zug zu thun, erzielte den enormen Ertrag von ca. 6000 Wall Sprotten im Werthe von 7500 Mark.

Am 23. Dezember waren bei der Stellnetfischerei ca. 40 Boote beschäftigt. Die größten Fänge, oft 1000 Wall pro Boot, wurden in der Gegend des Mittelgrundes erzielt. Im Januar erreichte der Stellnetbetrieb seinen Höhepunkt. Bon den vielen Booten, welche mit reichen Fängen heimkehrten, hatte eines derselben nicht weniger denn 4330 Wall gefangen.

Noch gunstiger, als die Fischerei im Winter 1898/99 gestalteten sich die Berhältnisse während der letzten Fangperiode.

Gleich bei ber Eröffnung der Stellnetfischerei wurden am 6. November von Langholzer Fischern ca. 800 Wall gelandet.

Noch größere Fänge erzielten am folgenden Tage die Edernförder Fischer. Wie im Borjahre lag auch biesmal bas hauptfanggebiet in ber Gegend bes Mittel= grundes. Zuerst wurde nur mit 12-14, später aber mit ca. 50 Booten gefischt. Ueberall, wo die Fischer ihre Nege ausstellten, wurden Sprotten in großer Menge gefangen, fo daß die Boote die Laft bes Fanges oft taum zu tragen vermochten. Ber mit 8-10 Regen fischte, mußte oft die Salfte ber Nege wegen bes Uebermaßes an Fischen im Stich laffen. Man muß die Fange gesehen haben, um sich auch nur annähernd eine Vorstellung von dem Umfange der durch die Stellnetfischerei erzielten Fange machen ju konnen. So wurden g. B. mit 3 Regen ca. 3000 Wall Sprotten gefangen. In jeder Masche hatten sich die Fische verfiridt; von ben Negen war nichts mehr zu feben, bas Bange bilbete einen Anäuel von Fischen. Solcherlei Erfolge veranlaßten junächst die Maasholmer Fischer, bem Beispiel ber Edernförder Fischer zu folgen. Sie rufteten ca. 10 Boote mit Negen aus und erzielten innerhalb kurzer Zeit einen Kang von ca. 6000 Ball Sprotten.

Die Kunde von den reichen Sprottfängen in der Edernförder Bucht lodte Ende Dezember die Fischer von der Oldenburger und Lübeder Küste herbei, umsosmehr, als in ihren heimathlichen Gewässern die Sprotten auf unerklärliche Beise saft gänzlich ausgeblieben waren. Die genannten Fischer erschienen mit 20 bis 25 Booten, so daß die Gesammtzahl der bei der Stellnetzsischerei betheiligten Boote ca. 80 betragen haben mag. Wiederum war der Januar für die Fischerei am günstigsten. Am 26. und 27. Januar hatte die Mehrzahl der Boote einen Fang

von je 300—600 Wall zu verzeichnen. Am 31. Januar fingen 10 Edernförder Boote ca. 5000 Wall, 2 Niendorfer 1400 Wall.

Faßt man das Gesammtergebniß während der 10 Jahre, in denen die Stellnetssischerei an der Eckernförder Föhrde betrieben wird, zusammen, so ergiebt sich, daß mit Ausnahme zweier für die Fischerei wenig günstiger Jahre mit einem Ertrage von 25—35 000 Mark allein durch die Stellnetssischerei in den Jahren 1890—1898 Jahreserträge von ca. 100 000 Mark erzielt wurden. Diese Erträge, so bedeutsam sie auch in volkswirthschaftlicher Hinsicht erscheinen mögen, sind durch die noch glänzenderen Fangergebnisse der letzten Jahre übertrossen worden. Im Jahre 1898/99 belief sich der Werth des Fanges auf ca. 130 000, 1899/1900 auf ca. 180 000 Mark, so daß der Gesammtwerth des Fanges seit Einsührung der Stellnetze im Jahre 1890 ca. 970 000 Mark beträgt.

## Ist heute bereits die ausschließende Benuhung deutschen Waterials bei dem Bau und der Ausrüstung von Heringsfahrzeugen möglich und was ist nach dieser Richtung anzustreben?

Bon Direttor Bimmermann (Emben).

Meine Herren! Die Beleuchtung und Beurtheilung ber unter Rr. 5 ber Tagesordnung 1) aufgestellten Frage ift für mich insofern etwas schwierig und beitel, als ich babei das industrielle Gebiet streifen muß, auf dem ich, wie ich bekennen will, weniger bewandert bin. Ich muß daher von vorherein um Entschuldigung bitten, wenn meine Ausführungen vielleicht ludenhaft fein follten ober wenn die von mir ent= widelten Ansichten nicht immer das Richtige treffen möchten. 3ch tann die Frage nur vom Standpunkte bes Heringsfischers aus behandeln! Man mag nun über ben hier gefallenen Ausspruch, daß die Heringsfischerei an sich ein armliches Gewerbe fei, benten wie man will, so viel steht burch die Erfahrung unbedingt fest, daß die Beringsfischerei nur rentabel ift bei gang rationellem Betriebe und bei weiser Sparfamteit. Bu einem rationellen Betriebe, ju ben Rudfichten einer weisen Sparfamteit gebort nun in erfter Reibe, daß die Beringsfischerei-Unternehmungen ihren Bedarf an Schiffen und Ausruftungsgegenständen dort beden, wo fie am beften und billigsten bedient werden. Betrachtet man von biefem allein richtigen Gesichts: punkte aus die uns beschäftigende Frage, so tritt die patriotische Seite berselben so= fort in ben hintergrund und es bleiben rein praktische Erwägungen maßgebend. Bom patriotischen Standpunkte aus ift es ja fehr zu wünschen, daß die großen Summen, welche die deutschen Heringsfischerei-Gesellschaften für die Deckung ihres Bedarfs an Schiffen und Ausruftungsgegenständen aufzuwenden haben, ber beutschen Industrie zusließen und nicht ins Ausland wandern. Haben doch auch unsere

<sup>1)</sup> Anm. ber Reb. Am 12. Dezember 1898 haben wir in Bremen eine Ronferenz über bie Große Heringsfischerei abgehalten, in welcher ber im Titel bieses Aufsatzes genannte Gegenstand als Rr. 5 ber Tagesorbnung zur Berathung stanb. — Da bie Berhandlungen hierüber burch bie Reuaufstellung bes Zolltarifes ein erneutes Interesse erhalten haben, so veröffentlichen wir hiermit bas damalige Referat bes herrn Direktor Zimmermann, welches durch einen Rachtrag mit dem augenblicklichen Stande der Frage in Einklang gebracht ist.

Heringssischerei-Unternehmungen eine starke patriotische Seite, streben wir doch mit ihnen dahin, daß der Tribut, welchen wir dem Auslande für den uns zugeführten Hering alljährlich in vielen Millionen entrichten, möglichst eingeschränkt werde und daß durch den Heringsfang Tausende von einheimischen Arbeitskräften lohnenden Erwerd sinden. Aber hiermit ist auch die Grenze der patriotischen Seite für die Heringssischerei gesteckt; sie kann nicht auch dazu beitragen, andere deutsche Industriezweige hochzubringen, wenn dies nicht im Rahmen eines rationellen Betriebes und einer weisen Sparsamkeit liegt. Sie hat auf ihrem Gebiete genug zu thun mit dem Ringen gegen das Ausland, anderen Industrie= und Erwerdszweigen muß sie es überlassen, auf den sie betreffenden Gebieten mit dem Auslande selbst zu ringen. Hieraus solgt, daß die uns beschäftigende Frage eigentlich nicht sür die Heringsssischerei, sondern nur sür die Industrie eine wesentliche Bedeutung hat und daß man sich vorzugsweise in industriellen Kreisen damit beschäftigen sollte, welche Wege einzuschlagen sind, um den deutschen Heringsssischereien die Deckung ihres Bedarfs in beutschem Material zu ermöglichen.

Die Fassung der uns beschäftigenden Frage setzt es als selbstwerständlich voraus, daß bei dem Bau und der Ausküstung von Heringsfahrzeugen überhaupt ausländisches Material verwandt wird. So ist es auch in der That, und wenn wir uns ein Bild von dem Umsange machen, in welchem dieser Bezug stattsindet, so kommen wir am ehesten zu den Gründen, die dafür maßgebend sind bezw. zur Beantwortung der uns beschäftigenden Frage.

Der Bau neuer hölzerner Schiffe (Logger) ist, soweit mir bekannt, bislang ausschließlich in Deutschland erfolgt. Auch dürfte dazu mit wenigen Ausnahmen deutsches Sichenholz, bezw. was die Beplantung anlangt, theilweise Buchenholz verwandt sein. In den Fällen, wo amerikanisches Sichenholz, bezw. pitch pine verwandt ist, dürften örtliche Berhältnisse, d. h. schwererer, theurerer Bezug von deutschem Sichenholz oder Connivenz gegen den Schiffsbauer, maßgebend gewesen sein. Dort, wo gutes deutsches Sichenholz ohne Mehrkosten zu beziehen ist, kann die Berwendung desselben kontraktlich leicht sestgelegt werden. Ob man der deutschen Waldwirthschaft einen Ansporn zu vermehrter Pslege von Sichenbeständen geben kann, erscheint mir bei der immer mehr abnehmenden Verwendung von Holz zu Schiffsbauten mehr als zweiselhaft.

Auch durfte das zu hölzernen Loggern erforderliche Gisenmaterial an Bolzen 2c. wohl größtentheils aus Deutschland bezogen sein.

Neuerdings ist man stellenweise ja zu eisernen Loggern übergegangen, und es ist mir nur ein Fall bekannt, in dem ein eiserner Logger im Auslande erbaut ist. Dieser Fall betrifft den von der Emder Heringssischerei im Jahre 1896 in Blaarbingen bestellten Logger "Dortmund". Die Bestellung erfolgte aus dem Grunde im Auslande, weil der Unternehmer in Blaardingen eine um circa 6000 Mark niedrigere Forderung stellte, als deutsche Schiffsbauereien, und trothem ein Fahrzeug lieserte, das sich mit allen in Deutschland erbauten an Solidität und Sleganz und praktischer Sinrichtung vollauf messen kann; dasselbe ladet circa 530 t, während die von deutschen Gesellschaften eingelieserten Prospekte nur eine Ladesähigkeit von circa 450 t versprachen. Als Material hatten wir deutsches Sisen vorgeschrieben, und wenn der Ausländer trothem billiger sein konnte, so ist dies wohl auf den auch anderweit stark beklagten Umstand zurückzusühren, daß die deutschen Sisenwerke dem

Auslande billigere Preise stellen als dem Inlande. Ob die Bestellungen an eisernen Dampfloggern, welche die neugegründete Gesellschaft in Geestemünde ins Ausland gegeben hat, auf den gleichen Umstand zurückzuführen sind, kann ich nur vermuthen. Soll das Interesse des deutschen Schiffsbaues gefördert, bezw. gewahrt bleiben, so müßte ein Druck auf die deutsche Sisenindustrie erfolgen, daß sie von jenem System des billigeren Berkaufs ans Ausland abläßt.

Bas nun die Segelausruftung der Logger anbetrifft, so fleht die Segeltuch: fabrikation in Deutschland bekanntlich auf einer erfreulichen Sobe und ift es ent= schieben möglich, bas Segelmaterial ausschließlich in Deutschland ju beden. Benn bies gleichwohl nicht geschieht, so liegt bies baran, daß man gleich gute und bewährte Marten um einige Mart pro Rolle in England billiger taufen tann, als bei beutschen Segeltuchfabriken. Da alles Material ju Schiffsbauten und Schiffsausruftungen bekanntlich gollfrei eingeführt werben kann, fo ift es ben Beringsfischerei-Gefellschaften nicht zu verargen, daß sie sich die geringere Ausgabe zu Rute machten. Die Segeltuchfabriten Deutschlands muffen aber nach meiner Ansicht mit bem Ausland im Breise vollständig konkurriren konnen, wenn sie findig genug sind (woran ja nicht zu zweifeln), um bas Rohmaterial ebenso billig einzukaufen, wie bas Aus-Denn Zoll liegt in Deutschland nicht auf biefem Rohmaterial (Pof. 8 bes Rolltarifs) und man tann auch nicht behaupten, daß die Arbeitslöhne in Deutschland theurer find, als 3. B. in England. Run können aber nicht alle Ronfumenten von Segeltuch fich ber ziemlich umftanblichen und läftigen Bolltontrolle bei Berwendung ausländischen Segeltuchs unterziehen und es können daher die beutschen Segeltuch= fabriken in den meisten Källen den Auslandspreis plus Roll für das fertige Kabrikat bedingen. Es ift ihnen beshalb nicht zu verargen, wenn fie ihre Breise auf einem böberen Nibeau halten. Auch läßt fich nicht verkennen, daß es von unangenehmen Ronfequenzen für ihren übrigen Absat begleitet sein könnte, wenn sie unseren Herings: fischerei-Gesellschaften gegenüber ju Ausnahmepreisen offeriren wollten. hierin suche ich wenigstens ben Grund, daß die febr rubrigen und die Beringsfischereien fleißig besuchenden Segeltuchfabritanten sich das Feld nicht erobert haben. Es wurde nutlos sein, hier von britter Seite irgendwie einzugreifen.

Aehnlich liegt es mit der Deckung des Bedarfs der Heringssischereien an Tauswerk. Auch die deutsche Tauwerkfabrikation ist vollskändig auf der Höhe, auch sie kann die Rohmaterialien gleich billig wie das Ausland und zollfrei beziehen. Wenn auch sie sehen muß, daß die Austräge der Heringssischereien theilweise ins Ausland wandern, so sprechen dabei dieselben Umstände und Gründe mit, die ich soeben bezüglich des Segeltuchs angesührt habe. Auch hier läßt sich nicht eingreisen.

Nun komme ich aber zu bemjenigen Ausrustungsmaterial, bas die Heringssischereien alljährlich in großen Wengen nöthig haben und wosür alljährlich erhebliche Summen ins Ausland, nach Holland und England, wandern, das sind die Rete! In dieser Bersammlung von Sachverständigen brauche ich wohl nicht näher auszusühren, daß es durchaus nothwendig ist, nur nach holländischer Wethode präparirte, geölte und getaante Netze zum Heringssange zu verwenden und daß jede Abweichung hiervon, bezw. die Verwendung nicht gut präparirter Netze sich bitter rächt bezw. schon häusig bitter gerächt hat. Es steht außer Frage, daß die deutschen Retsfabriten, was Technis zc. anlangt, sehr wohl in der Lage sind, gleich gute Netze wie das Ausland in weißem Zustande herzustellen; auch liegt der Bezug an Rohmaterial recht gunftig, da der deutsche Markt für Baumwolle sehr bedeutend ift und auf der Baumwolle ein Boll nicht ruht. Zebenfalls können fie vollständig konkurriren, wenn fie sich die benöthigten Garne, wie es auch die hollandischen Retfabriten thun, felbst anfertigen und nicht, wie es bin und wieder vorkommen foll, fertig aus England Aber es fehlt allen Kabriken an den Ginrichtungen für die Brabarirung. für das Delen und Taanen der Nete. Nun hat es ja an Anerbietungen der Fabriten nicht gefehlt, wenn auch junächst in kleinerem Umfange, die Rete in Holland prapariren zu laffen und alsdann zu gleichem Preise wie das Ausland zu liefern. Aber, meine herren, wer will es ber Leitung einer heringsfischerei verargen, wenn fie folden Experimenten febr fleptisch gegenübersteht? Dug fie fich nicht fagen, bag von der holländischen Regindustrie nicht zu erwarten ist, daß sie auf die Bräparirung ber ihr von der deutschen Konkurrenz zugesandten Nete Die gleiche Sorgfalt verwendet, wie auf die der eigenen, bezw. daß sie sich durch tadellose Ausführung die deutsche Ronturrenz groß zieht?! Immerhin kann die Leitung einer Heringsfischerei sich nicht zu Bersuchen bergeben, beren nachtheilige Folgen, wie Ihnen allen bekannt, erft nach einigen Jahren, aber bann recht verhängnifvoll, hervortreten können! Es ift febr zu verwundern, daß bislang nicht eine einzige deutsche Netfabrik das Risiko auf sich genommen bat, eigene Ginrichtungen jur Brabarirung von Beringenegen ju ichaffen und ben beutschen Beringefischereien selbstwerfertigte und felbstpraparirte Rete unter Garantie zu offeriren. Bei der Ausdehnung, welche die deutsche heringsfischerei beute schon genommen, ift es doch mahrlich schon ber Mube werth, um die Lieferung des Netbebarfs ber beutschen Heringsfischerei an sich zu bringen! Ginen anderen Weg, als die Schaffung eigener Ginrichtungen zur Bräparirung kann man der beutschen Netfabrikation meines Grachtens nicht zeigen.

Ueber einen anderen großen Bedarfsartikel der deutschen Heringsstischerei, das Tonnenholz, brauche ich mich wohl nicht eingehender zu äußern. Es ist ja allgemein bekannt, daß ein besteres und billigeres Holzmaterial für Heringskonnen, als das aus gebrauchten amerikanischen Schmalzsässern genommene Sichenholz nicht gefunden werden kann. Alle Bersuche, dasselbe durch deutsches Buchen- oder Fichtenholz zu erseben, müssen als gescheitert bezeichnet werden, da Buchenholz, selbst im imprägnirten Zusstande, die Lake durchläßt und Tonnen aus Fichtenholz den Druck, unter dem sie in den Loggern liegen, nicht aushalten. So lange amerikanische Schmalzsässer in genügenden Mengen zu haben sind — und daran ist für absehdare Zeit nicht zu zweiseln — so lange kann auch die deutsche Baldwirthschaft als Lieferant sür das benöthigte Sichenholz nicht in Frage kommen.

Das zur Herstellung ber Tonnen benöthigte Bandeisen wird ausschließlich in Deutschland bezogen.

Reuerdings ist in den Heringssischereibetrieb ein wichtiger Faktor eingefügt, d. i. die Einholung der Netze auf See mittels einer Dampswinde. Leider ist es der Findigsteit der englischen Industrie vorbehalten geblieben, den Anreiz hierzu zu geben und eine Maschine zu liesern, die den Dimensionen der Heringslogger entspricht und dabei allen Anforderungen genügt. Es sind durch die Anschaffung dieser Maschinen schon bedeutende Beträge nach England gewandert und sie wachsen noch immer mehr an. Ich habe nichts von Bestrebungen der deutschen Industrie gehört, um hier dem Ausslande Konkurrenz zu bieten. Wohl hat sich, so viel mir bekannt, ein herr Jastram in Hamburg sur die Sache interessist, allein er ist nicht, wie es nach meiner Ansicht

allein richtig gewesen wäre, mit Maschinen nach bem bewährten System der Firma Elliott & Garroot in Beccles gekommen, sondern er ladet zu Bersuchen ein mit einem Motorbetriebe, vor denen man natürlich nach so vielen bösen Ersahrungen mit Experimenten im Fischereibetriebe zurückschreckt, ganz abgesehen davon, daß man mit dem zur Speisung der Motore erforderlichen Petroleum resp. Benzin an Bord der Logger aus naheliegenden Gründen nicht gern hantirt.

Wenn ich nun aus allem das Facit ziehe, so ist, glaube ich, genügend dargethan, daß wir als Heringssischer es der deutschen Industrie überlassen mussen, sich das Lieferungsterrain bei der Heringssischerei zu erobern. Es könnte ja die Reichseregierung auf diesenigen Gesellschaften, welche Reichssubsidien erhalten, einen Druck dahin ausüben, daß sie ihre Beihilfen an die Bedingung knüpste, daß bei dem Bau und der Ausrüstung von Heringssahrzeugen ausschließlich deutsches Material zu benutzen sei. Aber von einem solchen Vorgehen mußte ich ganz entschieden abrathen. Die Subvention, welche man doch der Heringssischerei zuwenden will, würde dadurch ganz illusorisch werden und sich bei Lage der Sache zu einer Subvention der Industrie gestalten. Jedenfalls würde eine solche Bedingung nur in der Einschränkung erfolgen dürsen, daß bei gleich günstigen Offerten, was Qualität und Preis anbetrifft, deutsches Material dem ausländischen vorzuziehen sei.

Ich unterlasse es, eine Resolution vorzuschlagen, da auch zu den übrigen Gegenständen der Tagesordnung Resolutionen nicht gefaßt sind, will solche auf Bunsch jedoch gern formuliren.

## Nachtrag.

In der Zwischenzeit hat die im Vorstehenden behandelte Frage eine weitere Bedeutung erfahren. Es sind Bestrebungen hervorgetreten, welche im Falle des Ersolges die zollfreie Verwendung des der Heringssischerei unentbehrlichen Materials ausschließen würden. Die zollfreie Verwendung nichtdeutschen Materials im Betriebe der Heringssischerei ist im Jolltarif nicht besonders vorgesehen, sie ist nur möglich aus Grund des § 5, Zisser 10 des Zolltarisgesehes, nach welchem allgemein diesenigen Materialien vom Singangszolle frei bleiben, welche zum Bau, zur Resparatur oder zur Ausrüstung von Seeschiffen verwendet werden, einschließlich der gewöhnlichen Schiffsutensilien. Die zum Heringsfang benutzen Fahrzeuge rangiren unter die "Seeschiffe" und genießen dadurch die Vergünstigung dieser Vorschrift des Zolltarisgesehes einsach mit. Nun ist in der letzten Reichstagssession bei der Berathung des Reichshaushaltsetats von der Mehrheit der Budgetsommission eine Resolution angenommen des Wortlauts:

Den herrn Reichskanzler zu ersuchen, auf eine Abanderung des § 5, Biffer 10 des Bolltarifgesetzes hinzuwirken, insbesondere auf Aufsbebung der für die Ausrustungsgegenstände von Schiffen bestehenden Bollfreiheit.

Glüdlicherweise ift diese Resolution bei der Plenarberathung von der Tagesordnung abgesett worden, allein das Ziel derselben wird von hochschutzöllnerischer Seite bei nächster Gelegenheit, ganz bestimmt aber bei den Verhandlungen über den neuen Zolltarif weiter verfolgt werden. Daher ist es jedenfalls geboten, auf Grund der obigen Verhandlungen der Bremer Konferenz die Nothwendigkeit der Verwendung ausländischen Materials in dem Deutschen Heringssischereibetriebe scharf zu betonen und mit Nachdruck darauf hinzuweisen, daß durch die Aushebung der für die Ausrüstungsgegenstände von Schiffen bestehenden Zollfreiheit auch die Heringssischerei schwer geschädigt wird.

Heben wir nur den wichtigsten Auskrüftungsgegenstand der Heringssischereisfahrzeuge: die Netze, hervor. Auf der Zolltonserenz des Deutschen Seesischereis Bereins in Berlin am 21. und 22. Februar 1900 ist es uns verrathen worden, daß die Deutsche Netzsabrikation nicht daran denkt, das Lieferungsgebiet sich auf dem allein richtigen Wege durch Herstellung der für den Heringsfang passenden präparirten Netze zu gewinnen; der Bertreter der bedeutendsten Netzsabrik hat vielmehr erklärt, daß seine Fabrik sich nie zum Präpariren der Netze herbeislassen könne'). So lange die Zollfreiheit sür Schissausrüstungsgegenstände besteht, kann der großen Heringssischerei die beantragte Erhöhung des Zolls für baumwollene Netze von 3 Mark auf 48 Mark ziemlich gleichgültig sein. Aber sie wird sofort schwer davon betrossen nach Aushebung dieser Zollfreiheit, denn darüber darf Niemand im Zweisel sein, daß die Heringssischerei immer, selbst bei hohem Zoll, gezwungen ist, präparirte Netze aus dem Auslande zu beziehen, welche das Inland nicht bietet. Das ist sie ihrer Eristenz schuldig, denn auf der guten Beschafsenheit der Netze beruht der Erfolg des ganzen Betriebes!

Aehnlich liegt es mit anderen Ausruftungsgegenständen. Die Aufhebung der Zollfreiheit für diese Gegenstände wurde also nur den Effekt haben, daß den Heringsfischereien die Existenzbedingungen durch hohe Zölle erheblich erschwert wurden, ohne daß die Deutsche Industrie irgend welchen Nugen davon hätte.

Bei den Berhandlungen über die fragliche Resolution der Reichstags: Budget: tommission ift auf die Anomalie hingewiesen, Bangfabritate — fertige Schiffe zollfrei zu laffen, Halbfabrikate und Robstoffe — Schiffsbaumaterialien — aber aollpflichtig au machen, und es wurde dabei gang ernsthaft auf den Ausweg bingebeutet, bag man auch die Seefchiffe mit einem Boll belegen muffe. Es brobt also eine zweite große Befahr, auch für bie große Beringsfischerei. Schon auf ber Ronferenz in Bremen find verschiedene Falle bervorgehoben, in benen die Deutsche Beringsfischerei gezwungen war, fertige Fahrzeuge vom Auslande zu beziehen. Inzwischen find biefe Ralle haufiger geworben. In England wurde eine große Anzahl tüchtiger Fischersmacks burch Ginführung einer veranderten Betriebsmethode im Trawlen außer Betrieb gesetzt und zu billigen Preisen ausgeboten. Sollandifche Beringefischerei hatte ichon lange von diefer Gelegenheit Gebrauch gemacht und ihrer Flotte eine ansehnliche Rahl biefer Fahrzeuge mit dem besten Erfolge eingereiht. Deutschland ist jest gefolgt, und es ift gerade badurch u. A. bie Errichtung einer neuen Gefellichaft, ber Beringefischerei Dollart in Emben mit einem vorläufigen Schiffsbestande von 11 Loggern, möglich geworden. Aehnliche gunftige Gelegenheiten werben fich ftets bieten.

<sup>1)</sup> Die Angabe ift richtig. Bgl. Protofoll ber Zolltonferenz in "Mitth. bes D. S.B.", Nr. 5, 1900, Seite 216. — Ein Ausweg würde sich finden lassen, wenn eine besondere Anstalt das Präpariren der Rete in Deutschland übernähme.



Die Deutsche Heringssischerei hat daher das größte Interesse daran, daß auch die Bestimmungen über Zollfreiheit fertiger Fahrzeuge in vollem Umfange aufrecht erhalten bleiben.

Es ist glücklicherweise in den Kreisen der Regierung sowohl als in weiten Kreisen unserer Bevölkerung die Ueberzeugung verbreitet, daß kein Mittel zur Hebung und Förderung der leider so lange vernachlässigten Deutschen Hochseessischerei unversucht bleiben durfe. Man darf daher hoffen, daß wenigstens die jett für dieselbe bestehenden Vergünstigungen erhalten bleiben und keine Zollmaßregeln ergriffen werden, die eine direkte Schädigung dieses Betriebes im Gesolge haben, bezw. den bestehenden Zustand ganz erheblich verschlechtern!

Emben, ben 14. November 1900.

 $\mathbf{Z}$ .

## Die Austernkultur der Diederlande im Jahre 1899.

Nach Mittheilungen der Handelskammer von Bergen op Zoom hat sich die Austernkultur im Jahre 1899 besser als im Vorjahre entwicklt, da der warme Sommer von großem Sinstuß auf das Wachsen der Austern war; hierdurch wurde einigermaßen der Schaden, den das Jahr 1898 gebracht hatte, wieder gut gemacht. Trot dieser günstigen Sinwirkung blieb im Allgemeinen das Produkt, besonders rücksichtlich des Gewichtes, unter dem normalen. Die Saison eröffnete im Monat September mit einem Nettogewicht von 68/70 kg für 1. Sorte, hat jedoch im Lause der Saison nur 75/78 kg erreichen können. Im Verhältniß zum Gesammt-vorrath war die Anzahl Austern 1. Sorte nur gering und kann höchstens auf 1/3 geschätzt werden.

Es ist bemaufolge in der Saison 1899/1900 eine große Menge geringerer Sorten in den Handel gebracht worden, die zu jedem Preise geliesert wurden. Daher kommt es, daß die großen Mengen, die versandt worden sind, nur verhältniß= mäßig geringen finanziellen Gewinn eingebracht haben.

Der belgische Markt, wo die geringeren Sorten hauptsächlich Absat sinden, wird größtentheils durch die Zusuhren aus Frankreich versorgt, von wo billigere Austern eingeführt werden. Austern aus der Bretagne von 85 kg netto wurden für 90 Francs pro 1 000 frei Haus in Brüssel geliesert, während die Zeeuwschen Austern für 105 Francs loco Bergen op Zoom angeboten wurden. Der niedrige Preis und das höhere Nettogewicht der französischen Austern war somit die Ursache, weshalb Zeeuwsche Austern 1. Sorte in Belgien nur geringen Absat sanden. Erst durch Berminderung der zu hohen Produktionskosten, namentlich der jährlichen Pachtbeträge, wird es möglich werden, mit Frankreich in Wettbewerb zu treten, wo keine Pacht von Bedeutung zu zahlen ist.

Die Aussuhr nach England war in dieser Saison gleich Rull. Deutschland wird mehr und mehr Abnehmer der ersten Sortirungen. Doch ist auch hier die Konkurrenz mit anderen, ausländischen Austern sehr schwer. Bornehmlich fassen die besseren englischen Sorten in Deutschland festen Fuß, je mehr die Zeeuwschen Austern an Gehalt abnehmen.

Es ist eine nicht zu verkennende Erscheinung, daß die Qualität der Zeeuwschen Austern in der Ofischelde sich fortgesetzt verschlechtert. Daber suchen die Züchter bereits nach besseren Austerngründen in der Westschelde, im Braakman und in den fühholländischen Gewässern.

Die Untersuchungen des staatlichen Fischerei-Sachverständigen nach den Ursachen dieses Rückganges haben noch keine nennenswerthen Resultate für die Interessenten erbracht und sicherlich wird noch viel Zeit verstreichen, dis auf Grund dieser Untersuchungen Borstellungen zur Hebung der Industrie gemacht werden können. Inzwischen bleibt es zu beklagen, daß am Ende jedes Betriebsjahres nur immer ein negatives Ergebniß konstatirt werden muß, wodurch auf die Dauer dieser werthvolle Industriezweig in seinem Bestehen bedroht wird.

# Aus dem Reisebericht S. W. S. "Pfeil", Kischereikreuzer in der Wordsee.

Aus bem uns zugänglich gemachten Reisebericht S. M. S. "Pfeil" bringen wir folgende Mittheilungen zur Kenntniß unserer Leser:

- 1. August. In Christiansand.
- 2. August. Abreise nach Wilhelmshaven, wohin das Schiff zur Erledigung von dienstlichen Angelegenheiten befohlen war. Nördlich von Horns Riff wurden Rachts einige englische Fischdampfer angetroffen. Das Wetter war hier schlecht, es herrschen Böen bis Stärke 8 mit entsprechendem Seegang.
  - 4.—8. August. In Wilhelmshaven.
- 9. August. Das Schiff verließ Wilhelmshaven, um sich zu den Heringssischern zu begeben, die nach Angabe der Gesellschaften zu dieser Zeit nördlich der Doggersbank dis Aberdeen zwischen 2° W und 2° O Länge stehen sollten. Wegen schlechten Wetters, das das Vorwärtskommen erschwerte und das Erreichen der Heringssfangplätze in Frage stellte, da das Schiff spätestens am 14. August wieder in Wilshelmshaven sein sollte, zum Kohlennehmen vor dem Eintritt in die Herbstübungssstotte, wurde die Reise vor der Doggerbank unterbrochen und nach der deutschen Küste zurückgekehrt. Das Wetter war dis zum 13. August schlecht mit hoher See bei steisem NNO lichen Winde.
- 13. August. An der deutschen Küste zerstreut und auf 30 sm nordwestlich davon befanden sich beutsche Segelsischer.
- 14.—26. August. Am 14. Kohlennehmen, am 15. August Eintritt in die Herbstübungsflotte in Wilhelmshaven. Aus diesem Berbande wurde das Schiff am 27. Morgens bei Stagen entlassen.
- 27.—29. August. Hier standen einige deutsche Fischdampfer, darunter Nereus aus Geestemünde, der ärztliche Hülfe verlangte. Es handelte sich um eine Zellgewebsentzündung an der Hand eines Matrosen, die durch Stich mit einem Draht ein paar Tage vorher entstanden war. Nach Incision wurde ein Verband angelegt. Bis zum 29. August Aufenthalt im Kattegatt und Stagerrack. Im Kattegatt sischen außer dänischen Wadenssischern mehrere schwedische Makrelenangler, im Stagerrack

standen weit zerstreut zwischen Stagen und Hirshals mehrere deutsche Fischdampser. Westlich von hier bis Hanstholm wurden keine solchen mehr gesehen.

30. August. Es wurde in Christiansand geankert, um dort zur Erholung und zur Vornahme von Arbeiten am Schiff Aufenthalt zu nehmen.

Die Wassertemperatur betrug am 27. August im Kattegatt 18°, am 29. im Skagerrac 17°.

- 1.—3. September. Aufenthalt in Christiansand zur Erholung und zu Reinigungs- und Instandsetzungsarbeiten. In der Maschine mußten neben einigen Revisionsarbeiten alle Kurbel- und Kreuzkopflager nachgearbeitet werden, da sie sich bei dem angestrengten Dampsen mit hoher Umdrehungszahl während der Uebungen im Manöver abgenutt hatten. Diese Arbeit war am 4. September Mittags beendet.
- 4. September. Das Schiff ging von Christiansand in See, um die Heringsfischer aufzusuchen. Nach den eingezogenen Erkundigungen sollen diese jett zwischen
  55 und 60° Breite und 1° W- bis 3° O-Länge stehen. Das Wetter wurde
  nachmittags stürmisch mit hohem Seegang, weshalb in die Mandalbucht eingelausen
  und bei Riesorbank geankert wurde. Dieser Ankerplatz für kleine Schiffe hat guten
  Ankergrund und bietet guten Schutz gegen alle Winde. Hier wurde bis zum
  7. Morgens auf bessers Wetter gewartet.
- 7.—9. September. Bunachst wurde Rurs nach ben Fischgrunden zwischen bem 55. und 56. Breitenparallel genommen, ba fich die Heringsfischer um biefe Jahreszeit NWlich der Doggerbank aufzuhalten pflegten. Um 8. Morgens traf der Kreuzer auf 56° 12' N und 2° 0' O den Logger B V 20 aus Begesack an, ber nach Norden ging, um in ber Näbe von 580 ben Kang zu versuchen, ba er in der Rähe der Doggerbank ohne Erfolg gefischt hatte. Borher hatte er bei ben Orkney-Inseln gut gefangen. Gegen 10 Uhr wurde auf 55° 50' N und 1°1'0 der Emdener Logger A E 50 angesprochen und von ihm erfahren, daß auch er vergeblich bei der Doggerbank gefischt habe, wo keine Logger zu feben gemejen waren, und daß er wieder nach 57-580 wolle, wo er auf befferen Erfolg hoffe, und wo die übrigen Logger wahrscheinlich steben wurden. Pfeil nahm nun Rurs nach N und ging auf dem Meridian von Greenwich bis auf 571/20 Breite, wohin ber Logger im Schlepp mitgenommen wurde, ba er bei bem schwachen Wind nur wenig vorwarts tam. Auf biefem Logger wurde 1 Mann wegen einer Brand: wunde am Jug verbunden. Bei diefer Sahrt und von bier bis auf 560 und 10 W Länge famen teine Beringslogger in Sicht.

Nachmittags am 9. lief das Schiff in den Firth of Forth, wo zunächst westlich Inch Keith geankert, dann am nächsten Tage zum Kohlennehmen in den Hafen von Granton gelaufen wurde. Ich wählte diesen Hafen, weil sich in der Nähe desselben keine Branntweinschänken befinden, während in Leith die Liegepläte der Schiffe davon umgeben sind. Der Hafenmeister und sein Personal leisten dem Schiff in zuvorkommendster Weise Hüse. Zum Ginnehmen von größeren Duantitäten Kohlen ist dieser Hafen aber nicht besonders geeignet, denn der Hafen wird stark beeinträchtigt durch das Steigen und Fallen des Schiffes mit den Tiden um über 5 m bei Springzeit, da Granton ein Fluthhafen ist. Die Uebernahme von 144 Tonnen Kohlen beanspruchte hier 10 Stunden 30 Minuten,

während die Mannschaft nach einer durchwachten Nacht am 24. August in Wilhelmshaven 155 Tonnen in 3 Stunden 8 Minuten an der Kohlenbrücke genommen hatte.

Die Kohlen — schottische Kohle, Zeche Hamilton L. — kosteten in Granton, bezogen von der Firma Petersen, 22,5 Schillings die Tonne frei Längsseit im Waggon. Das Längsseitbringen auf der Rhede würde die Tonne um 4—5 Schilling vertheuert haben.

Diese Kohlen gehören zu den langstammigen und haben nur eine geringe Heizkraft. Der Berbrauch betrug bei Betrieb von 4 Kesseln und 83 Umdrehungen (103 m Fahrt) bis zu 40 Tonnen täglich, während er sich bei westfälischen Kohlen unter diesen Bedingungen nur auf 24 beläuft. Die Kohle heizte sich gut, hinterließ aber viel Flugasche, so daß es nöthig war, nach einem Betrieb von 2 Tagen die Feuerrohre durchzustoßen. In den Absällen hinterließ sie nur wenig Rückstände.

Das Schiff blieb bis zum 11. in Granton.

12.—16. September. Am 12. ging das Schiff von 56° Breite und 2° W Länge nach Norden, um bis gegen 580 Breite und 00 Länge nach ben Berings= loggern zu suchen. Auf 57° 40' Breite und 0° 30' O wurde ber Embener Logger A E 19 angesprochen, der von ca. 58° Breite tam, wo er nichts gefangen hatte, und ber nach ber Doggerbant wollte, wo er fich beffere Ergebniffe verfprach. seiner Angabe standen im Norden keine oder nur wenige Logger. Es wurde nun das Gebiet bis 2° O Länge und 55° Breite abgefucht und NW lich der Dogger= bank am 14. fruh die Beringsflotte angetroffen. Das Sauptgebiet, auf dem gefischt wurde, war der westliche Theil der Doggerbank bis zum SW flach und 1 º 45' O Lange. hier lag eine große Bahl Logger vor ihren Negen, die Mehrzahl ber übrigen steuerte borthin. Soweit es möglich war, wurden bie Logger angesprochen und nach dem Bober, Bobin, der Reisedauer, dem Fang, dem Gesundheits= zustand und etwaigen Bünschen gefragt. Das Ergebniß dieser Fragen wurde in der Busammenstellung (Seite 475-477) vereinigt und diese in Umbruderemplaren bem Dberfischmeifter Deder in Altona, bem hafenmeifter Duge in Geeftemunde und ben Fischereigesellschaften in Emben, Geeftemunde und Begesack übersandt, sofort nachdem bas Schiff am 16. in Geestemunde angekommen war, bamit die zu Sause befindlichen Logger diese Angaben für ihre nächste Reise benuten könnten. erfuhr ich vom hafenmeister Duge, bag bas von bem Rischereischutschiff in biesem Jahre jum ersten Mal geübte Berfahren, die Plate, auf benen eine größere Bahl von Fischern gesehen worden sei, und die oben angeführten Angaben über die Beringsfifder befannt ju geben, für febr wichtig gehalten wurde und daß fie auch ichon von Nuten gewesen seien. Es wurde sich beshalb empfehlen, dieses Berfahren weiter fortzuseten und auch die Beringefischereigefellschaften in Glückstadt und Elsfleth zu benachrichtigen, was biesmal nicht geschehen ift in ber Annahme, daß es durch den Oberfischmeister Deder in Altona erfolgen wurde.

Bon den Fischern wurde für das Anerbieten von Wasser oder Proviant gedankt und ärztliche Hülfe nur in einem Falle gewünscht, wo sie eigentlich nicht nöthig war. Sin Matrose auf dem Logger Bückeburg aus Smden glaubte einen schlimmen Hals zu haben und fühlte sich beunruhigt, weil das chlorsaure Kali in der Medizinkiste alle geworden war.

Der Logger A E 64 war beim Sinholen eines ihm in der Nacht absgeschnittenen Theils seines Netzes begriffen. Er hielt einen Trawler für den Thäter, konnte ihn aber nicht nennen. In seiner Nähe sischten 3 englische Fischsbampfer aus Grimsby, auch waren einige andere auf der Doggerbank sischende Trawler dorther.

- 15. September. In der Nacht vom 14. zum 15. September nahm das Schiff Kurs auf Borkum-Feuerschiff und ankerte am 15. Nachmittags bei Helgoland, wo dem biologischen Institut die entliehenen Geräthe zum Planktonfischen zuruckzegegeben wurden.
- 16.—19. September. Am 16. September Abends lief das Schiff in Geefte= munde ein und blieb dort bis zum 19.
  - 19.—22. September. Bor ber Jabe und Befer.
  - 23. September. Das Schiff ging zur Außerdienststellung nach Wilhelmshaven.

Ein Theil der Fahrzeuge wurde angesprochen; die Spalte Bemerkungen (Seite 475-477) enthält darüber das Rähere.

Ansprüche wurden an den Kreuzer nicht gestellt, also an Bord Alles wohl.

Außer den notirten Fischerfahrzeugen waren auf der Doggerbank noch eine große Zahl von Deutschen und Hollandern, die aber nicht alle aufgesucht werden konnten, weil sie zu weit zerstreut waren. Das Hauptgebiet, auf dem gesischt wurde, war der westliche Theil der Doggerbank bis 1° 45' O. und im Süden bis zum Südwestslach.

## Provinzialzeitung.

Tageblatt für die Hafenstädte Bremerhaven, Geestemunde Rr. 218 vom 18. 9. 00.

Das Raiferliche Kommando S. M. S. "Pfeil", bes gestern auf ber Befer eingetroffenen und im Safen liegenden Sischereischutschiffes, theilt mit, daß auf See 55 Beringslogger verschiedener Rationen und auf verschiedenen Fangplagen angesprochen wurden. Die ben Beringefischereien jugegangenen sehr wichtigen und intereffanten Mittheilungen enthalten außerbem Art bes Antreffens, ben jeweiligen Fang, die bisberige Reisebauer, den an Bord befindlichen Fang und die Absichten bezw. Thatigfeit der angesprochenen Logger. Den beften Fang hatte am 14. d. Dits. ber hollandische Logger V L 183 auf 540 41' Br. und 10 36' öftl. Länge mit 270 Kantjes in einem Netzuge. Un berfelben Stelle hatte ein Logger am Tage vorher 175 Kantjes mit einem Male gefangen. Auf der Doggerbant fifchte eine große Anzahl beutscher und hollandischer Logger, die nicht alle angesprochen Da an das Aufsichtsschiff Ansprüche nicht gestellt wurden, werden konnten. Das Hauptgebiet, auf dem gefischt wurde, war ist an Bord Alles wohl. ber westliche Theil der Doggerbank bis 10 45' Dft und im Guben bis jum Südwestflach.

## Benachrichtigung über angetroffene Beringsfischer.

Lfb. Nr.	Datum	Rationalität Rame	Ort	Bemertungen
1.	14. 9. 1900 Morg. 5 h 20m	Deutscher Logger B V 20	55° 10′ Br. 1° 8′ O. Lg.	Rommt von 57°. Rur 50 Kantjes gefangen. Geht nach ber Doggerbant.
2.	14. 9. 1900 5h 30m	Deutscher Logger A E 25	55° 8′ %r. 1° 8′ O. Lg.	Seit 14 Tagen hier. Borher nörblich. Hat 18 Laft gefangen.
3.	14. 9. 1900 5h 45m	Deutscher Logger A E 65	55 ° 7′ Br. 1 ° 7′ Ο. 2g.	12 Laft gefangen. Unterwegs nach ber Doggerbant.
4.	14. 9. 1900 6 <sup>h</sup> —	Holländer Bomme K W 65	55° 7′ Br. 1° 6′ O. Lg.	Seit 8 Tagen hier. Gestern 11, vorgestern 70 Kantjes gesangen
5.	be8gl.	Holländischer Logger V L 178	besgl.	War auf 55° Br. unb 0° 30' O. unterwegs nach Doggerbank. 3 Wochen unterwegs. 5 Laft gefangen.
6.	14. 9. 1900 6h 30m	Hollänbischer Logger M A 141	besgl.	Will nach 56°. Hat heute Morgen 5 Kantjes gefangen.
7.	14. 9. 1900 6h 50m	Deutscher Logger A E 5	55° 7′ Br. 1° 5′ O. Lg.	Rommt von 57". Will nach Doggerbank. Bis jetzt 2 Last gefangen.
8.	besgl.	Deutscher Logger A E 59	besgí.	Rommt von 55°. Will nach Doggerbank. Hat 4 Last gesangen.
9.	14. 9. 1900 7h 25m	Holländischer Lugger V L 99	55° 7′ Sr. 1° 5′ O. Lg.	Rommt von 57°. Geht nach Doggerbank. 7 Wochen von Hause. Hat 350 Kantjes gefangen.
10.	14. 9. 1900 7h 30m	Deutscher Logger B V 9	55° 6′ 93r. 1° 0′ Ο. 2g.	Romint von 55°. Will nach 54° 10' N. und 1° 30' O. Hat 350 Kantjes ge- fangen. Ist mit Fang sehr zufrieden.
11.	14. 9. 1900 7h 40m	Deutscher Logger O E 6	besgl.	Segelt westlich. Fast nichts gefangen.
12.	14. 9. 1900 7h 55m	Französischer Logger B 2556	besgl.	Segelte westlich.
13.	14. 9. 1900 8h 5m	Französischer Logger B 2480	besgl.	Segelte füblich.
14.	14. 9. 1900 8h 10m	Holländischer Logger Sch 114	55° 6′ Br. 1° 1′ O. Lg.	be <b>કે</b> લું.
15.	14. 9. 1900 8h 15m	Hollandische Bomme Sch 207	besgl.	4 Wochen unterwegs. Hat hier gefischt und bleibt hier, 150 Kantjes.
16.	14. 9. 1900 9h 15m	Deutscher Logger A E 41	54° 55′ Ֆr. 0° 40′ O. ೪g.	Richts gefangen. War beim Einholen bes Retes, bas ihm von einem unbekannten Dampfer zerschnitten worden war. Net gefischt.
17.	14. 9. 1900 9h 80m	Deutscher Logger A E 41	<b>54 ° 50 ′ Br.</b> 0 ° 40 ′ O. Lg.	Kommt von zu Hause. Seit 8 Tagen hier. Schlechter Fang, 24 Kantjes.

Lfb. Nr.	Datum	Rationalität Rame	Drt	Bemerfungen
18.	14. 9. 1900 9h 30m	Deutscher Logger A E 7	54° 50′ Br. 0° 40′ O. Lg.	Ging nach Doggerbant. Rur 2 Laft in den letzten 14 Tagen gefangen.
19.	14. 9. 1900 10 <sup>h</sup>	Holländischer Logger V L 181	besgl.	Segelte NW sic.
20.	besgl.	Hollanbischer Logger V L 4	besgl.	Legte Net aus.
21.	besgl.	Hollänbischer Logger Sch 157	besgl.	Segelte NW lich.
22.	14. 9. 1900 10h 15m	Hollanbischer Logger V L 36	54° 45′ Br. 0° 41′ O. Lg.	Segelte SO (ich.
23.	14. 9. 1900 11 h 50 m	Holländischer Logger V L 132	54° 43′ Br. 0° 42′ O. Lg.	besgí.
24.	besgl.	Hollänbischer Logger V L 46	beðgl.	be8gí
25.	besgl.	Hollanbischer Logger V L 105	besgl.	be8gí.
26.	14. 9. 1900 12 <sup>h</sup>	Hollänbischer Logger V L 110	besgl.	beāgi.
27.	besgl.	Holländischer Logger V L 55	besgl.	besgí.
28.	besgl.	Deutscher Logger BV 17	besgl.	be <b>8</b> gí.
29.	14. 9. 1900 12 <sup>h</sup> 20 <sup>m</sup>	Hollänbischer Logger V L 45	54 ° 43′ Br. 0° 44′ O. Lg.	be8gl.
30.	14. 9. 1900 12h 45m	Holländischer Logger V L 172	54 º 48 ′ Br. 1 º 15 ′ O. Lg.	besgl.
31.	14. 9. 1900 12 h 55 m	Deutscher Logger A E 63	54° 48′ Br. 1° 15′ O. Lg.	besgl
32.	besgl.	Holländischer Logger V L 170	54° 48′ Br. 1° 18′ O. Lg.	besgl.
33.	besgl.	Hollandischer Logger O L 176	54 ° 48 ′ Br. 1 ° 20 ′ Ο. Lg.	Segelte SOlich
34.	besgl.	Deutscher Logger A E 16	besgl.	besgl.
35.	besgl.	Hollänbischer Logger Sch 852	besgl.	besgí.
36.	14. 9. 1900 1 h	Deutscher Logger A E 15	besgl.	besgí.

Lib. Nr.	Datum	Nationalität Name	Drt	Bemerkungen
37.	14. 9. 1900 1 h	Deutscher Logger A E 14	55° 49′ Br. 1°20′ O. Lg.	Segelte SOlich.
<b>3</b> 8.	14. 9. 1900 1 h 20 m	Holländischer Logger Sch 176	54° 50′ Br. 1° 20′ O. Lg.	besgl.
39.	14. 9. 1900 1 <sup>h</sup> 50 <sup>m</sup>	Deutscher Logger A E 33	54° 47′ Br. 1° 35′ O. Lg.	Legte Nețe aus.
40.	14. 9. 1900 2h 10m	Holländischer Logger V L 44	besgl.	Lag mit ausgebrachtem Net.
41.	besgl.	Holländischer Logger V L 29	, besgl.	bešgí.
42.	besgl.	Holländischer Logger V L 43	besgl.	<b>ઇલ્લેવા</b> .
<b>4</b> 3.	14. 9. 1900 2 h 25 m	Deutscher Logger B V 11	54 ° 50′ Br. 1° 40′ O. Lg.	<b>be</b> કેવ્રૉ.
44.	besgl.	Hollänbischer Logger Sch 251	beögl.	beigí.
<b>45</b> .	besgl.	Holländischer Logger Sch 370	besgl.	besgí.
46.	14. 9. 1900 2h 30m	Deutscher Logger B V 2	besgl.	be <del>š</del> gí.
47.	14. 9. 1900 2h 45m	Deutscher Logger B V 6	54 º 45 ′ Br. 1 º 40 ′ O. Lg.	besgí.
48.	14. 9. 1900 3h 10m	Holländ. Heringsbampfer V L 190	•	be <del>š</del> gí.
49.	14. 9. 1900 3h 15m	Deutsch. Heringsbampfer P G 66	ľ	besgí.
50.	besgl.	Deutsch. Heringsbampfer P G 65	54° 40′ <b>%</b> r. 1° 40′ O. Lg.	besgl.
51.	14. 9. 1900 3h 25m	Deutscher Logger B V 1	besgl.	besgl.
52.	14. 9. 1900 3h 30m	Hollänbischer Logger V L 183	54° 41′ %r. 1° 36′ Ο. £g.	Solte bas Net ein mit fehr gutem Fang (270 Kantjes). An berfelben Stelle hatte gestern ein Logger 175 Kantjes gesangen.
53.	14. 9. 1900 3h 40m	Holländischer Logger KW 1	besgl.	Segelte öftlich.
<b>54</b> .	14. 9. 1900 4 h	Holländischer Logger M A 5	besgl.	Lag mit ausgebrachtem Ret.
55.	besgl.	Holländischer Logger BV 13	besgl.	beägl.
				2

# Lifte der von S. M. S. "Bfeil" in den Monaten

	a	r t	:	Deutsche	Fischer	fahrzei	ı g e
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter: scicken zeichen	Heimaths:	S <b>h</b> iff8art	Fischgerätț
							Angust
8.	ca. 20 sm Niid		<b> </b> -		-	_	! -
"	,, 10 ,, ,,	" Helgoland	2	вх	Bremer:	Fisch:	Schlepp:
			_		haven	bampfer	neţ
"	Bor bei	r Weser	ő	, P G	Geefte:	"	"
9.	10 cm XW feet w	on Weserfeuerschiff	ca. 10	HГ	münde Finken:	Rutter	
σ.	10 sm N V ttuy b	on welerienerichtif	[tu. 10]	und andere	wärber	unb	"
				uno unotte	und andere	Ewer	i
27.	10 sm Nlich von	Stagenfeuerschiff	7	P G	Geefte:	Fisch:	,,
					münbe	bampfer	
				вх	Bremer:		
					haven		
				SB	Blankenese		
29.	3 sm Olich von	Stagenseuerschiff	-		_	_	_
"	4 , , , ,	"	_	. –	_		_
,,	6 sm NO	oon Stagen	1	вх	Bremer:	Fisch:	Schlepp:
					haven	bampfer	net
"	8 sm NO (ict)	8 sm NO lich von Stagen			Curhaven	"	"
n	, n		1	вх	Bremer:	"	"
	10 10			0	haven		
"	feuer	Vlich von Stagen:	2	ś	Deutsch= Land	"	"
,,	1	9 20 0	_		-		
	•		•			@	September
0	1 FCA 104 N	00040		D W 00	. m		•
8.	56° 12′ N 56° 0′ N	2° 0′ 0 1° 10′ 0	1	B V 20	Begefact	Logger	Treibnet
"	55° 50' N	10 10, 0	1	A E 50	Emben	Logger	Treibnes
"	56° 50′ N	00	_	- A 11 00			
" 13.	57 • 33' N	0° 20′ W	1	A E 19	Emben	Logger	Treibnes
,,	56° 57′ N	008,0	-		_	_	- `
"	56° 58′ N	00 3' W	_	. —	_	_	_
"	56° 47′ N	0° 5′ 0	-	_	_		_
"	56° 30′ N	0° 5′ O	-	_	-	_	_
"	56° 6′ N	0° 14,5′ 0	_		-	_	
14.	55° 10′ N	1 8 0	1 1	A E 25	Emben	Logger	Treibnet
<b>"</b> .	55° 7′ N	1° 7′ 0 1° 6′ 0	1	A E 65	"	"	
"	"	1		_		_	
"	"	"	_	_			
"	,,,	1° 5′ O	1	A E 5	Emben	Logger	Treibnes
"	1		1	A E 59			"
	"	"			"	,,	

# Angust bis September 1900 angetroffenen Fischereifahrzeuge.

F	remblä	nbische Fi			
Anzahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths: hafen	Shiffsart ,	Fischgeräth	Bemerkungen
1900.					
ca. 20	?	England	Fischbampfer	Schleppnet	I
_		_	_	-	
	_	_			
	_	_	_		1
				•	
	_	_	_		Fischend.
ca. 6	F N	Freberikshavn	Rutter	Wabe	
2	ś	Schweben	gebedt.	Angel	
			Matrelenfischer		i
_	_	_	_		i .
_		_	_		
	-		_	_	
	ļ				
_	_	_		<del>-</del> ,	
1	FN	Frederikshavn	Rutter	Wabe	In Fahrt.
4000	•	'			•
1900.	•				
1	0 71			~	
1	0 71	Ostende	Rutter	Schleppnet	
4	\$	England	Fischdampfer	Treibnet	
_	_	_	_	_	1
1	ŝ	England	Fischbampfer	Treibnet	1
1	3	"	"	,,	
1	3	077	"	"	·
1 1	A 666	Aberbeen Englanb	"	<i>"</i>	
•		— —			
_	_	_	_	_	
_		Rartwył	Bomme	Treibnet	
_ _ 1	K W 65				
1	V L 178	Blaarbingen	Logger	"	
			Logger "	"	
1	V L 178	Blaarbingen	ì	ł	

	Ø	r t	Deutsche Fischerfahrzeuge						
Tag	Breite	Länge	An: zahl	Unter: scichen zeichen	Heimaths:	S <b>h</b> iff&art	Fischgerät <b>t</b>		
14.	55° 7′ N	105'0	_	_	_	_	_		
,,	55° 6′ N	100'0	1	B V 9	Begefact	Logger	Treibnet		
,,	,,	,,	1	O E 6	Elefleth	"	, ,		
,,	"	,,			_	_	_		
,,	"	,,	-	_	-	-	<u> </u>		
"	56° 6′ N	"					_		
"	"	"		_	-	_			
"	" TAO 55" ( N	,,,	-			_			
"	54° 55′ N	0° 40′ O	1	A E 44	Emben	Logger	Treibnet		
"	"	"		_			_		
"	"	"	.			_			
"	"	,,	1	A E 45	Emben	Logger	Treibnes		
"	",	"	1	A E 7	,,	"	· ·		
,,	54° 50′ N	,,	_	_					
,,	"	,,	<u> </u>	_	-	_	_		
"	"	,,	-	_	-		_		
"	54° 45′ N	00 41' 0	1 -	_	-		-		
"	54° 43′ N	0° 42′ O	-		-	_	_		
"	"	"			_	_	_		
"	<i>"</i>	"	1 —	_	-		_		
"	"	"	-	_			_		
"	"	"	1	B V 17	Begefact	Logger	Treibnes		
"	54° <b>4</b> 3′ N	0° 44′ O	1 _	D	- Signau	Logger			
" "	.,	,,		_	_	_			
,,	54º 48' N	10 15' 0	_			_			
,,	, "	1º 17' O	1	A E 63	Emben	Logger	Treibnet		
,,	,,	10 18' 0		<u> </u>	_	_	-		
,,	,,	1º 20' O			_	<u> </u>	-		
"	,,	,,	1	A E 16	Emben	Logger	Treibnet		
"	"	"	-			_			
"	"	"	1 1	A E 15	Emben	Logger	Treibnet		
"	" " " N	"	1 1	A E 14	"	"			
"	54° 50′ N 54° 47′ N	10 35' ()	_	A E 33	Emben	Logger	Treibnet		
"			_	A 17 00	-	- Logget	_		
"	"	"	_		_	_	_		
"	. "	, ,							
,,	,,	,,	1 —	_	_	_	_		
"	54° 50′ N	1 • 40 · O	1	B V 11	Begefact	Logger	Treibnet		
"	"	,,	-	-	_	-	_		
"	"	,,	-	_	_		· _		
"	"	,,	1	A E 45	Emben	Logger	Treibnet		
"	", " TAO AE / NT	"	1	BV2	Begefact	"	"		
"	54° 45′ N	"	1	B V 6	"	"	"		

inzahl	Unter: scheibungs: zeichen	Heimaths: hafen	Shiffsart	Fischgeräth	Bemertungen
1	V L 99	Blaarbing <b>e</b> n	Logger	Treibneț	
	_	_	_	_	
1	B 2356	 Boulogne	Qaaaan	— Treibneț	
1	B 2480	Doutogne	Logger		
1	Sch 207	" Scheveningen	Bomme	"	
1	Sch 114	"	Logger	"	
1	G Y 279	Grimsby —	Fischbampfer	Schleppnet	
1	G Y 1148	Grimsby	Fischdampfer	Schleppnet	
1	G Y 137	"	,,	",	
1	G Y 128	"	"	" •	
	_		_	_	
_ 1	V L 181	— Blaardingen	— Logger	Treibnet	
1	VL4			•	
ì	Sch 157	" Scheveningen	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	"	
1	V L 36	Blaarbingen	"	"	
1	V L 132	,,	,,,	. "	•
1	V L 46	,,	,,	"	
1	V L 105	,,	,,	,,	
1	V L 10	,,	"	,,	
1	V L 55	"	"	"	
1	V L 45	Blaardingen	Logger	 Treibnet	
1	G Y 1132	Grimsby	Fischbampfer	Schleppnet	
1	V L 172	Blaardingen	Logger	Treibnet	
_	_	_	_	_	· ·
1	V L 170	Blaardingen	Logger	Treibnet	
1	V L 176	"	"	"	
1	Sch 352	— Scheveningen	— Logger	Treibnep	
_					
			_		
1	Sch 176	Scheveningen	Logger —	Treibneț	
	V L 44	Vlaarbingen	Logger	Treibnet	
_	V L 29	"	Härings: bampfer	"	
_	V L 43	"	Logger	<u>"</u>	
1	Sch 251	— Scheveningen	Logger	Treibne <b>ş</b>	
i	Sch 370	-			
_		<u>"</u>		<u>"</u>	
_	_	_			
_	_				

	<b>D</b> :	r t	Deutsche Fischerfahrzeuge							
Tag	Breite	eite Länge		Unter= scichenge= zeichen	Heimaths: hafen	Schiffsart	Fischgeräth			
14.	54° 40′ N	1 ° 40 ′ O	_		_	· 	_			
"	"	"	1	P G 66	Geefte: münde	Herings: bampfer	Treibneş			
"	"	"	1	P G 65	"	"	"			
"		" "	1	B V 1	Begefact	Logger	"			
"	54° 41′ N	1º 36' O	-		-	_				
"	"	"	-	_	_	_				
"	"	"	1	B V 13	Begefact	Logger	Treibnes			
" 15.	20 sm Níich	von Borfum	1	H F 112	Hamburg: Finken: wärber	Ewer	Schlebb:			
,,		on Borkum:Riff	1	HF?	,,	,,	,,			
"	54° 4' N	7º 2' O	1	HF9	"	"	"			
"		von Helgoland	1	H F 191		Rutter	"			
"	Unterwefer =	Sand Fehren	1	A W 4	Wilhelms:		Treibnet			
	Omilean Can	317 37		D C 07	haven	bampfer				
"	Birlichen von	ine W und V	1	P G 27	Geefte≠ münbe	"	"			
		w "x	1	H F 156	Finken:	Ewer	Schlepp:			
"	" "	, ,, ,,	1 *	11 100	wärber	eloc.	nes			
,,	,, ,,	18 ,, 19	1	B V 1	Begesack	Logger	Treibnet			
,,		e 5 Weser	1	H F 115	Finten:	Ewer	Schlepp:			
					wärber		nets			
"	,, ,,	4 "	1	H F 117	,,	,,	,,			
"	" "	2 "	1	B X 25	Bremer:	Fisc	"			
	m., ~.				haven	bampfer				
"	Bei den So	hlüsseltonnen	1	P G 59	Geefte-	"	"			
			١,	P G 22	münbe					
"	" "	"	1 1	PG3	"	"	"			
",	""	"	1	P G 48	"	"	"			
"		B Wefer	l î	B X 24	Bremer:	" "	"			
			-		haven	"	, ,			
,,	,,	2 "	1	HF 115	Hamburg:	Ewer	,,			
					Finken:		1			
					wärber					
"	"	,, ,,	1	P G 69	Geefte: münbe	Herings: bampfer	Treibnet			
"	"	,, ,,	1	P G 50	"	Fisch:	Schlepp:			
						bampfer	net			
"	"	" "	1	B X 13	Bremer:	"	"			
			1	D C em	haven (Kansta)					
"	"	" "	'	P G 67	Geefte: münde	"	"			
21.	Toni	ne 9	1	H F 48	Huntee Hamburg:	Ewer				
-	2011	<del>v</del>	^	22 20	Finken:		"			
			I		wärber	1	1			

Unzahl	Unter:  Heibung&: zeichen	Şeimath&: hafen	Schiffsart	Fischgeräth	Bemerkungen
1	V L 190	Blaarbingen	Heringsbampf.	Treibnet	
_	_	_			•
	-	· <del>-</del>	-	_	
1	V L 183	— Vlaardingen	Logger	— Treibnet	
1	KW1	Katwył	,,	"	i
1	MA 5	Maasluis	, ,	"	
_		_			
_			_	_	
_	_		_	_	
_	_	_	-	_	•
-		_	_	_	
		_	_	_	
_	-	_	_		
	_	_		_	
_			_	_	
_					
_	_	_	_		
_	_		_	_	
-	-	<del>-</del>	_		
_		_	-	_	
_	_	_	_	-	
_	_	_	_	_	
_			_	_	
_			_		
_			_		
_	-	_	-	_	
-	-		-		
_			_	_	

# Die französische Seefischerei nach der antslichen Statistik von 1897 und 1898.

Bon Dr. phil. M. Linbeman.

Die Entwidelung und Geftaltung ber französischen Seefischerei in neuerer Reit ist in ben "Mittheilungen" stets aufmerkfam verfolgt worden und es sind auf Grund bes statistischen Jahresberichts bes Direktors ber frangosischen Banbelsmarine an den Marineminister, sowie sonstigen sich darbietenden Materials mehr oder weniger ausführliche Darftellungen gegeben worden, aus benen ber jeweilige Buftand in einigen Sauptpunkten mit einer gewiffen Rlarheit erkannt werben konnte. Wir verweisen namentlich auf ben eingehenden Auffat bes herrn Rapitans zur See a. D. Dittmer im Jahrgang 1897 ber "Mittheilungen", S. 79 u. ff., in welchem unter Beigabe einer Karte und einer Reihe Abbildungen von Fahrzeugen die allgemeinen Berhältniffe ber frangofischen Seefischerei, namentlich auch die Beziehungen bes Staats ju berfelben mit ihren einzelnen Zweigen, besonders die Fischereien bei Reufundland, bei Island und in der Rordfee, der von der atlantischen und ber Mittelmeertufte aus betriebene Sardinenfang, die fonflige Ruftenfischerei u. A. ausführlich behandelt wurden. Im Juniheft 1898 ber "Mittheilungen" find fobann an ber Sand bes amtlichen Berichts bie Ergebniffe bes Jahres 1896 unter Anführung vergleichender Daten bis auf 1891 zurud besprochen worden und endlich brachte das diesjährige Marzheft ber "Mittheilungen" unter ber Ueberschrift: "Die Fischerei in Frankreich und beren Unterstützung durch ben Staat" orientirende Aufschlusse, die fich auf 1. gesetliche Bestimmungen, 2. Statistisches, 3. die Fange im Jahre 1899, 4. die Schädigung der Fischerei durch Seepolypen, 5. die Fahrzeuge ber Fischer, 6. den Strand bei Neufundland bezogen.

### Die frangöfischen Seefischereien im Jahre 1897.

Indem wir nun an die Besprechung der amtlichen Statistik über 1897 gehen, wollen wir uns unter Bezugnahme auf jene früheren Beröffentlichungen streng an den Inhalt dieses Heftes halten, jedoch zugleich versuchen, die bedeutungsvollen, aber trockenen Zahlenreihen, aus denen derselbe fast ausschließlich besteht, durch Erläuterungen und Hinweise zu beleben.

Nach der Zuschrift des Direktors der französischen Handelsmarine an den Marineminister, welche in dem Heft vorausgeschickt wird, gliedert sich der Inhalt in folgende Abtheilungen:

- 1. Allgemeine Ergebnisse ber Fischerei.
- 2. Bergleichung ber Ergebnisse von 1897 mit benen von 1896.
- 3. Werth ber Fischereien 1897.
- 4. Statistische Tabelle über ben Werth ber Fischereierzeugnisse, die Zahl ber Fische, ber Fahrzeuge, ben Tonnengehalt und Werth ber letteren, endlich den Werth ber Fischereigeräthe in ben einzelnen häfen.
- 5. Die große Fischerei.
- 6. Die Ruftenfischerei, Die Fischerei zu Fuß und in ben Strandgewäffern.
- 7. Die Austernzucht.

- 8. Die Miesmuschelzucht, die Depots für Muscheln, die Reservoirs für Fische und Krustenthiere.
- 9. Berichiebene Nachweise.

Die allgemeinen Ergebnisse stellten sich 1897 wie folgt. Im Jahre 1897 betrieben 94689 eingeschriebene Seeleute auf 26898 Fahrzeugen von 172962 Tonnen Gehalt die große und die Küstensischerei in Frankreich und Algerien. Auf letzteres fallen von vorstehenden Ziffern 5222 eingeschriebene Seeleute und 173 Fahrzeuge mit 4049 Tonnen Gehalt.

Für Frankreich ergiebt sich beim Vergleich mit den Ziffern des Jahres 1896 eine Berminderung von 128 Fischern und 407 Fahrzeugen, dagegen eine Steigerung des Tonnengehalts der letteren um 644 Tonnen. Algier vermehrte die Zahl seiner Fischer um 136, seiner Fischersahrzeuge um 78 und deren Tonnengehalt um 252 Tonnen.

Der Bruttobetrag ber Berkaufe ber erzielten Fischereierzeugnisse mar 1897:

Von	ber	Fischerei mit Fahrzeugen 97 530 117	Frcs.
"	"	" zu Fuß 7 363 840	,,
"	"	Austernzucht 18 944 090	,,
"	"	Miesmuschelzucht 1 480 484	<u> "</u>
"	ben	Fischreservoirs 263 766	,,
"	"	Reservoirs von Krustenthieren 2216 071	. "
"	"	Muschelbepots	. ,,
		Im Ganzen 128 060 842	Frcs.

Dieser Betrag übersteigt die im Jahre 1896 erzielte Werthsumme um 4 233 548 Frcs.

In der Summe von 1897 ist die Fischerei von Algier mit einem Werth von 4 497 906 Frcs. vertreten, welcher Betrag zum allergrößten Theil durch die Fischerei in Fahrzeugen geliefert wurde.

Bergleicht man mit Hulfe der nächsten Tabelle die von den Fischereien mit Fahrzeug und zu Fuß in den Jahren 1896 und 1897 erzielten Werthsummen, so ergiebt sich für 1897 im Ganzen ein Mehr von 2 379 993 Frcs. Es war nämlich die Summe 1897 6 671 379 Frcs., 1896 dagegen nur 4 291 386 Frcs.

Der Mehrwerth wurde in der Hauptsache von folgenden Fischereien erzielt: 1. Doggerbank und überhaupt Nordsee 57893 Frcs. 2. Neufundland 1890835 Frcs. Sardinenfang 1 168836 Frcs., Hochseefischerei auf Hering 2 151 352 Frcs., Makrelen (Frischssichenfang von der Küste aus), 402702 Frcs., Anchovis und Sprotten 341 282 Frcs., Garneelenfang 237 187 Frcs., Muschelfischerei 274 571 Frcs. und außerdem durch einige kleinere, hier nicht besonders auszusührende Beträge.

Minderwerthe lieferten 1897 im Bergleich zum Borjahr hauptsächlich die Fischerei bei Island (292 695 Frcs.), der Fang grüner Heringe an der Küste (174 194 Frcs.), die Hochserischerei auf Makrelen (818 578 Frcs.), der Thunsang (103 517 Frcs.), der Lachsfang (345 767 Frcs.), der Frischsischkang in der hohen See und an der Küste (1 138 548 und beziehungsweise 1 041 483 Frcs.), der Fang von Hummern und Langusten (104 350 Frcs.), der Fang von Sandwürmern zum

Köder (73 630 Frcs.), die Korallenfischerei (67 700 Frcs.), wozu noch einige kleinere Mindererträge anderer Fischereien kommen.

Eine weitere Tabelle führt die Mengen und Bruttowerthe für 1897 der einzelnen Fischereien mit Fahrzeugen und zu Fuß auf; die Gesammtwerthsummen sind für die Fischerei mit Fahrzeugen: 97 530 117 Frcs., für die Fischerei zu Fuß: 7 363 840 Frcs. Bon ersterer Summe entfallen die größten Posten auf folgende Fischereien:

Jiland	5 186 481	Frcs.
Doggerbank und überhaupt Nordsee	1 073 704	"
Neufundland	8 762 774	"
Grüner Bering, Ruftenfang	3 417 074	"
Hochseefischerei auf Hering	6 397 499	"
Matrelen, Frischfischfang von der Ruste aus	3 705 878	"
Makrelen, Hochseefischerei	1 224 449	"
Sarbinen	13 712 639	"
Thun	3 527 308	"
Frischfischfang von der Kuste aus im Boot .	23 897 804	"
" in der hohen See	16 793 819	"
Hummer und Langusten	3 527 890	"
Garneelen	1 532 356	"

Aus ben Reservoirs für Fische wurden, wie oben schon erwähnt, Werthe im Betrage von 263 766 Frcs., aus den Reservoirs für Krustenthiere solche im Betrage von 2216 071 Frcs., endlich aus den Reservoirs für Muscheln der Betrag von 262 474 Frcs. entnommen. Die Miesmuschelzucht lieferte 1 480 484 Frcs.

Die Aufternzucht lieferte

### Mengen

Sinheimische Auftern		967 400 761	Stüď	im	Werth	von	15 623 781	Frcs.
Portugiesische "		358 969 020	"	"	"	"	3 320 309	"

Rusammen 1 326 369 781 Stud im Werth von 18 944 090 Frcs.

Die bedeutendsten Werthsummen erzielten also folgende Zweige der französischen Seesischerei: Die Fischereien bei Island, auf der Doggerbank und überhaupt in der Nordsee, die Herings= und die Makrelensischerei (Hochsee= und Küstensang), der Sardinen= und der Thunsang, der Frischsischerei (Hochsee= und Küstensang), der Sardinen= und der Thunsang, der Frischsischerei und der Hummersang. Die weitaus erheblichsten Beträge entsielen auf die Sardinensischerei und auf den Frischsischsang in der Hochse und an der Küste, endlich auf die Austernzucht. Wenn nun auch gegenüber den letzterwähnten Zweigen der Fischerei die Gelderträge des Fischs(Rabljau=)sanges dei Island und Neusundland bedeutend zurückstehen, so ist ihr Werth nach der seemannischen Seite hin doch ungleich viel höher anzuschlagen, denn diese Fischereien, betrieben in längeren Seereisen unter schwierigen klimatischen Verhältnissen und in oft sehr stürmischen Meerestheilen, bilden gleichsam die hohe Schule für den französischen Seemann und liesern der Kriegsmarine die tüchtigsten Seeleute; es ist daher sehr wohl erklärlich, daß die französische Regierung diese Fischereien durch Prämien und auf andere Weise unterstützt hat und noch unterstützt.)

<sup>1)</sup> Bergleiche "Mittheilungen" von 1885, S. 89, von 1886, S. 216 und von 1900, S. 80 u. ff.

Sine weitere ftatistische Uebersicht bieten uns, nach Arrondissements geordnet, von jedem hafen die bezüglichen Ergebnisse; nämlich: Werth des erzielten Fanges, Zahl der Fischer und Fahrzeuge, sowie Tonnengehalt der letteren, Werth der Netze und sonstigen Fanggeräthe. hieraus sei nun das Interessanteste entnommen.

Die französische Kuste ist bekanntlich für die administrative Organisation in fünf See-Arrondissements getheilt, die sich wiederum in Unter-Arrondissements, sodann in Biertel (Quartiers), Unter-Biertel und Syndikate gliedern 1).

Die Uebersicht zeigt uns, wenn wir babei die Karte Frankreichs zur hand nehmen, fehr deutlich, wie fich die Fischereien ihrem Umfang und Werthe nach auf bie verschiebenen Ruftenftreden vertheilen. Es ergiebt fich, bag ber Schwerpuntt ber frangofischen Kischerei in ben beiben nordlichen Arrondiffements, Cherbourg und Breft, liegt; hier finden wir bie größte Bahl ber Fischer: 18 336 und 30 550, bie Fahrzeuge, nämlich größten Tonnenzahlen und Werthe ber 58 011 52 188 Tonnen und 20 440 084 Frcs. und 10 949 413 Frcs., endlich auch die burch die Kischerei erzielten bochften Werthbetrage, nämlich 35 662 090 Frcs. und 25 637 531 Fres. Und in der That ftellte von jeber die magemuthige, seegewohnte Bevölkerung der Ruftendepartements der ehemaligen Grafichaft Artois und der Bicardie, der Normandie und der mit felfigen, klippenreichen Ufern weit in den atlantischen Dzean bineinreichenben Salbinsel Bretagne ben Stamm ber frangösischen Flotte. Da sehen wir z. B., wie Dieppe, schon gegen Ende des 12. Jahrhunderts aus einem Fischerdorf zur Stadt geworben, seine Seefahrer zu gewagten Tausch= handelsfahrten nach den kanarischen Inseln, nach Westafrika und später, im 16. Jahrhundert, sogar nach Oftindien aussendet. Um dieselbe Zeit steuerten tleine Fahrzeuge bes hafens von St. Malo, geführt von Cartier, auf der Suche nach dem fernen Lande Cathai (China und Japan) zur unbekannten Nordkuste des neuen Belttheils Amerika, wo fie die Mündung des St. Lorenzstroms und die reichen, schier unerschöpflich scheinenden Fischgrunde bei ber Insel Terre neuve (Reufundland) entbedten, beren vielgegliederte Rufte noch heute jum Theil frangofische Benennungen aufweift.

Die Bretagne ist eine große Platte primitiver Gesteine, meist Granit, welche bie Schiefer und andere Gebilde der Grauwacke gehoben hat. An ihren, der See zugekehrten Rändern sind diese mannigsach zerklüftet und bieten so durch tief einsschneidende Buchten eine bedeutende Küstenentwicklung. Sine Reihe von Inseln, Klippen und submarinen Plateaus zieht sich von der Mündung der Loire um die äußerste Westspitze Frankreichs, die den Seefahrern wohlbekannte Felseninsel Quessant (in der Seemannssprache "Uschant") bis in den Kanal La Manche; hier bieten sich den Stands, wie den Strichs und Zugsischen vortressliche Laichs und Weideplätze.

Die Küsten ber "Manche" liefern außer den Standfischen Mengen von Heringen und Makrelen. Die seegewohnte Bevölkerung betheiligt sich aber auch in großer Zahl an der Hochseesischerei in entfernteren Meerestheilen: auf den Neufundlandbanken, bei Jsland, auf den Banken der Nordsee, um die Scillpinseln, längs der Westküste Frankreichs bis zu den Inseln Re und Oléron?).

<sup>1)</sup> In bem als Beilage ju ben "Mittheilungen" von 1889 veröffentlichten Auffate: "Die Organisation ber Seefischerei in ben Staaten Curopas und Nordamerikas" von E. Bohnhof finden sich als Anhang I, S. 32 bis 34, genaue Mittheilungen hierüber, auf welche hier verwiesen wird.

<sup>2)</sup> Bergl. Schmarba: Die Rultur bes Meeres in Frankreich. Wien 1869, S. 27 u. 34.

Das 3. und 4. Arrondissement umfassen einen Theil der Süduser der Halbeinsel der Bretagne, sowie die an Naturhäsen armen, aber zum Theil mit größeren und kleineren Inseln besetzten und dünenreichen Küstenstriche dis hinad zur spanischen Grenze. An Stelle des Herings, dessen südlichstes Fanggediet die Gewässer des Duartiers Cherbourg sind, erscheint hier als zur Küste ziehender Wandersisch des Sommers die als Delikatessisch weit und breit hochgeschätzte Sardine. Von den einzelnen Quartiers (31) zählen solgende die Fischer nach Tausenden: Port Louis, der Hasen von Lorient (2 464), die Insel Groix (1 194), Stel (1 978), Sablesb'Olonne (1 869) und Arcachon (2 380). Die Zahl der Fischer ist — stets ist hier von 1897 die Rede — 15 083 im 3. und 12 366 im 4. Arrondissement, die Zahl der Fahrzeuge im 3. Arrondissement 4 276 mit einem Tonnengehalt von 21 904 Tonnen, deren Werth jedoch nur zu 4 902 550 Fres. geschätzt wird. Im 4. Arrondissement sind die bezüglichen Zissern: 12 366 Fischer und 5 535 Fahrzeuge von zusammen 23 550 Tonnen, deren Werth 7 999 670 Fres. beträgt.

Die Mittelmeerküste, das 5. Arrondissement, zählt 13 132 Fischer und 5 515 Fahrzeuge von zusammen 13 260 Tonnen, deren Werth auf nur 2 546 437 Fres. bezissert wird.

Die Naturbedingungen und Aussichten, welche sich ber Fischerei an ber französischen Sud-(Mittelmeer-)Rufte, besonders der Provence bieten, charakterisirte treffend Admiral Beffon, Marinekommandant in Marfeille, in einer Ansprache, welche berfelbe an die Bertrauensmänner (Prud'hommes) ber Kischer baselbft bei Berleihung einer Medaille wegen Lebensrettung fürzlich bielt. Einige Meilen vom Lande, fagte er, find hier die Tiefen berartige, daß die Fischerei absolut unmöglich Die Windverhältnisse sind für die Fischerei ungunftig: die SW.- und NW.-Binde führen in ben hafen gurud, ber Miftral führt vom Cande weg, und wenn man auch gegen ben ozeanischen SW. auftreugen kann, so ift ein Ankampfen gegen ben Miftral unmöglich. Auch bieten sich hier nicht wie im Kanal, in ber Nordsee und im Golf von Gascogne ausgebehnte Streden, wo bas Meer bei geringen Tiefen ein reiches Fischleben birgt, bas vom Fischer ausgebeutet werden tann. Der Fischer der Sudfuste ist auf schmale Zonen für sein schon überreichlich vertretenes Gewerbe angewiesen. Der Abmiral forberte schließlich die Fischer ber Sudfufte auf, ihre Unternehmungen auf die Bewäffer ber frangofischen Rufte von Nordafrika auszudehnen, wo fich besonders im Golf von Gabes ein reiches Fischleben in geringen Tiefen biete, das bis jest mit großem Erfolg nur von italienischen und Maltefer Fischern ausgebeutet werbe. Dabei wies er auf bas Beispiel Deutsch= lands bin, bas fich in 20 Jahren eine Fischbampferflotte in ber Nordfee geschaffen, bie Ergebniffe feiner Rischerei in 12 Rabren verbreifacht, neue Rischereihafen geschaffen habe u. A.1)

Immerhin sind die Werthbeträge der französischen Mittelmeerküsse ungefähr ebenso hoch bezissert wie die des 3. und 4. Arrondissements, nämlich beinahe mit  $10^{1}/_{2}$  Millionen Francs. Es bleibt noch die Seefischerei Algeriens zu erwähnen, welche 1897 5 222 Fischer mit 1 173 Fahrzeugen zu einem Tonnengehalt von insegesammt nur 4 049 Tonnen und einen Werthertrag der Fischerei von 4 410 343 Frcs. umfaßte.

<sup>1)</sup> Bergl. Revue Maritime, Dezemberheft 1899, G. 744 u. ff.

Die sogenannte Fischerei zu Fuß, die Küstensischerei im engsten Sinn des Worts, beschäftigte im 1. Arrondissement 10 072 Personen (Männer, Frauen und Kinder), im 2., 3. und 4. Arrondissement noch je 14 000, 14 300 und 13 000; die erzielten Werthe sind: 2 142 000, 2 176 000, 1 246 000 und 1 731 000 Frcs.; an der Mittelmeerküsse ist die Fischerei zu Fuß nur sehr unbedeutend, sie beschäftigt 558 Personen, ihr Ertrag ist 64 587 Frcs.; Algerien endlich kommt mit 10 Personen und einem Ertrag von 1 941 Frcs. gar nicht in Betracht.

### Große Fischerei. 1. Auf Rabljau.

Bei Island. Un biefer Fischerei waren 1897 betheiligt: 98 Fahrzeuge mit 1 695 Mann aus Dunkerque, 46 aus Paimpol (an ber Nordkufte ber Salb= infel Bretagne) mit 1117 Mann, 16 aus Gravelines (am Bas be Calais) mit 222 Mann, je 12 aus St. Brieuc und Binic (beibe an der Nordseite ber genannten halbinfel, und zwar an ber Bai von St. Brieuc gelegen) mit zusammen 602 Mann; der Rest vertheilte sich auf Calais, auf St. Balerpen-Caux und Fecamp, beide an der Manche gelegen. Das Werthergebnig ift oben bereits mitgetheilt, die Menge bes Fanges mar 10 542 242 kg. Ueber ben ganzen Fischereibetrieb ber Frangosen bei Joland, die Fahrzeuge, Ausruftung, die eingeschlagenen Kurse, die Fischplage, die Schwierigkeiten durch Gis u. A. haben die "Mittheilungen" in Jahrgang 1894, S. 262 und 1897, S. 80 u. ff. ausführliche Nachrichten gegeben, es ift daber hier nur noch bingugufügen, daß, nach dem Bericht des Befehlshabers bes frangofischen Kriegsschiffs "Manche", welches im Sommer 1899 gur Unterftubung ber frangofischen Fischerflotte in jenen Gemaffern freugte, gegenwärtig zwei Hofpitäler, das eine in Repkjavik, das andere am Faskrubfjord, eingerichtet find, um an Bord ber Fischerflotte erfrankte ober durch Unfall verlette Fischer aufzunehmen.

Auf der Doggerbank und überhaupt in der Nordsee. An dieser Fischerei, welche, wie überhaupt der Kabljaufang, bekanntlich mit Leinen und Angeln betrieben wird, betheiligten sich 1897 100 Fahrzeuge aus Gravelines mit 722 Mann, 6 aus Boulogne mit 102 Mann, 4 aus Dieppe mit 82, 2 aus St. Baléry-en-Caux mit 46 und 26 Fahrzeuge aus Fécamp mit 538 Mann. Das Salzen und Berpacken der Fische geschieht an Bord. Fangmenge: 1 159 956 kg.

Bei Neufundland. 158 Fahrzeuge gingen 1897 auf die Fischerei bei Reufundland. St. Malo mit seinem Nachbarhasen Saint Servan sandte die größte Zahl auß, 67, mit 2073 Mann Besatung, darnach solgten: Fécamp 44 Fahrzeuge mit 1340 Mann, Granville 28 Fahrzeuge mit 818 Mann, Cancale 14 Fahrzeuge mit 340 Mann Besatung, Binic 3 mit 95 Mann, endlich St. Valery-en-Caux 2 Fahrzeuge mit 56 Mann Besatung. Die Werthsumme des Fanges von 1897 ist oben angegeben, die Menge betrug 18411 784 kg. Bezüglich der jetzigen Art und Weise des Fanges, der Fahrzeuge und Fischer, des Köders, der Anstalten und Einrichtungen zur Bereitung des Fisches und vieles Andere muß hier neben dem schon in Bezug genommenen Aufsat des Herrn Kapitan zur See a. D. Dittmer in den "Mittheilungen" von 1897, S. 89 u. sf., hauptsächlich auf die Artisel des Dr. Caseaux, Oberarztes der französischen Kriegsmarine, im Bulletin des Pêches maritimes von 1897, S. 385 u. 432 u. sf., verwiesen werden. Dersselbe giebt eine vollständige Geschichte dieser Fischerei von ihrem Beginn im 16. Jahrselbe giebt eine vollständige Geschichte dieser Fischerei von ihrem Beginn im 16. Jahrselbe giebt eine vollständige Geschichte dieser Fischerei von ihrem Beginn im 16.

hundert an und verbreitet sich zugleich über die geographischen, hydrographischen und klimatischen Verhältnisse des in Betracht kommenden Gebiets; es würde leider den Zwed und den gestatteten Raum dieses Aussaches weit überschreiten, wenn hier daraus auch nur ein kurzer Auszug gegeben werden sollte.

Wir wenden uns zur

### Sochseefischerei

(von bem bereits besprochenen Rabljaufang abgesehen), und zwar zunächst zum heringsfang.

An dieser Fischerei sind mit Fahrzeugen verschiedener Größe betheiligt: Dieppe mit 132 Fahrzeugen, deren Bemannung jedoch nur 597 Mann, der Tonnengehalt nur 1508 Tonnen zählte. Boulogne dagegen sandte nur 98 Fahrzeuge, jedoch mit einem Gesammt-Tonnengehalt von 8 460 Tonnen und einer Bemannung von 2 444 Mann aus, Fécamp 37 Fahrzeuge von 2 356 Tonnen mit 639 Mann, Étaples 9 Fahrzeuge mit 125 Mann, Caen 3 Fahrzeuge mit 9 Mann, Saint Balerp-en Caux endlich 2 Fahrzeuge von zusammen 133 Tonnen mit 46 Mann. Menge des Fanges: 28 058 900 kg.

Als Zeit des Fanges giebt die amtliche Statistif über 1897 für die Boulogner und Diepper Juni dis Februar, für die von Saint Valerpen-Caux ausgehenden Juli dis Oktober, für die Fecamper Juli dis November an.

Am Makrelenfang sind im Ganzen 258 Fahrzeuge, bemannt von zusammen 3 453 Mann, betheiligt.

Die weitaus meisten Fahrzeuge (132 und 98) segeln von Dieppe und Boulogne, außerdem sischen noch Le Crotop mit 10 und Fécamp mit 18 Fahrzeugen. Die Gesammtmenge des Fanges, der an Bord theils gesalzen, theils in Sis gelegt wird, war 3 559 166 kg.

Die Fischzeit währt von März bis Mitte Juni; Fanggebiet ist die irische See. Der Hering wird von Juni bis Oktober bei den Orkadischen Inseln, sowie längs der schottischen und englischen Kuste bis Yarmouth gesischt. Anfang November ist der Pas de Calais das Gebiet des Heringsfanges!).

An der Hochseefischerei auf Frischsisch im Atlantischen Meere waren 1897 nicht weniger als 25 Duartiers mit 34 Häfen — von Dunkerque bis nach Bahonne hinab — betheiligt. Ueber 100 Fahrzeuge sandten aus: Gravelines (125), Boulogne (128), Dieppe (132), Paimpol (445), Roscoff (479), Lorient (105), Groix (171), Etel (147), Saint-Gilles-sur-Vie (220), Sables-d'Olonne (185), La Rochelle (146), Royan (120). Nächstdem folgen der Zahl der Fahrzeuge nach: Calais (94), Palais (94), Saint Martin [Ie de Ré] (45), Le Tréport (38), Grandcamp (34), Pornic (34), Étaples (30). Bezüglich der Fischzeit lautet der amtliche Bericht je nach den verschiedenen Häfen verschieden; das ganze Iahr hindurch wird von folgenden Häfen aus gesischt: Calais, Boulogne, den Häfen des Duartiers Saint Valery-sur-Somme, Le Tréport, Fécamp, Honsleur, Grandcamp, Barsleur, Port Louis, Groix, Duiberon, Larmor-Baden, Pornic und von den Häfen

<sup>1)</sup> Bergl. die Mittheilung im Bulletin de la Marine marchande, Maiheft 1899, S. 219.

ber sammtlichen Quartiers von ber Infel Deu fühwarts bis Babonne; Winterfischerei (September bis Mai) betreiben Gravelines, Etel (November bis Juni). Palais (November bis Mai), Pport und Etretat fischen von Mai bis November, beziehungsweise von Marz bis September; von einer Reihe von hafen ift die Fischzeit nicht angegeben. Bezüglich ber Größe und überhaupt Beschaffenheit ber Kahrzeuge und Anderes fei wieder auf den oben in Bezug genommenen Auffat des herrn Ravitan gur See a. D. Dittmer ("Mittheilungen" von 1897, S. 98 u. ff.) verwiesen. Leiber wird in bem mir vorliegenden amtlichen Bericht für 1897 die Bahl ber in diefer Sochseefischerei verwandten Dampfer nicht besonders angegeben und man kann also nicht erseben, ob die Berwendung von Dampfern seit den von Berrn Dittmer besprochenen Ermittelungen des frangosischen Marineministers Fortschritte gemacht Bu jener Zeit war bie Berwendung von Dampfern im Berhaltniß gur Babl ber fischenben Fahrzeuge gering. Als auf ein Beispiel mag auf ben Frifchfichfang bingemiesen werden, welcher von ber oben genannten Infel Groir, die der Südfüste der Halbinfel Bretagne und zwar südlich von dem hafen Lorient vorgelagert ift, mit ben von herrn Dittmer auf G. 98 ber "Mittheilungen" von 1897 beschriebenen Segelkuttern (von den frangofischen Fischern Dundee, wahrscheinlich nach dem englischen Dandy, genannt, nach Dittmer auf Deutsch am richtigften burch "Rutter mit Treibermast" ju bezeichnen) im Winter betrieben wird. Diefe Fahrzeuge haben nach den Angaben des frangöfischen Fischereiinspettors Berrn Georges Roche einen Gehalt von 20 bis 25 Tonnen und find von 6 bis 7 Leuten bemannt. Lettere fahren auf Antheil. Das ausgebrachte Schleppnet wird in der Regel 12 Stunden über den Grund des Meeres gezogen; ber Fang gilt hauptfächlich ber Seezunge und bem Bechtborich (Merluccius vulgaris Flem.). Die Ginnahme der Fischer wird für die Campagne (Winter) auf 4= bis 500 Frcs. angegeben. Die Parten (Antheile) find fo vertheilt: 4 Antheile zur Unterhaltung und allmählichen Abtragung der Roften des Fahrzeugs; ber Schiffseigner und jeber ber Leute erhalten je einen Antheil, auf bas Schiff felbst fällt 3/4 und der Schiffsjunge hat einen halben Antheil. Die Schleppnet fischer von Groix beschränken ihre Fahrten nicht auf die Gemaffer der Insel, fie burchziehen ben ganzen Golf von Gascogne bis zum Kap Breton hinab. ihrem Fang laufen fie bann bie nächsten hafen: Arcachon, La Rochelle, Sables= d'Olonne, le Croific u. a. an. Zahlreiche andere Speisefische, Rochen u. A., die mitgefangen, werden bann ebenfalls verwerthet und mit den Bahnzugen nach ben Städten bes Innern versandt. Im Sommer liegen die Fischer von Groig bem Fang des germon, einer fleineren Art Thunfisch, mittelft mächtiger Angeln und Leinen ob. Diese Fischerei wird baufig jusammen von einer Anzahl Fahrzeugen, wobei ber Fang von einem Fahrzeug gesammelt und nach bem nächsten Safen gebracht wird, betrieben. Der germon wird gefalzen ober auch, besonders wenn die Sardinenfischerei geringe Ergebnisse liefert, in Buchsen eingemacht verwerthet.

Bon ber Mittelmeerkuste Frankreichs (5. Arrondissement) findet eine Hochsees sischerei auf Frischsisch nicht statt.

Das Gesammtergebniß der im Jahre 1897 im Atlantischen Meer von Frankreich aus betriebenen Hochseefischerei war der Menge nach 25 291 241 kg im Brutto-Verkausswerth von 16 793 819 Frcs. Wir wenden uns zu der das gesammte französische Litorale umfassenden. Küftenfischerei.

Diese ist eine sehr mannigsaltige, sowohl hinsichtlich ber Betriebsweise als hinsichtlich der Fangobjekte. Da ist zuerst die Heringssischerei. Sie wurde 1897 von 28 Plägen des 1. und von 2 des 3. Arrondissements betrieben. Die Größe der Boote und in Folge dessen auch die Ziffer der Bemannungen ist eine versichiedene: so sandte Boulogne 98 Boote von zusammen 8 460 Tonnen Gehalt mit 2 444 Fischern, Dieppe 132 von zusammen nur 1 508 Tonnen mit 597 Fischern, Trouville 131 Boote von zusammen 1 821 Tonnen mit 509 Fischern, Cherbourg nur 30 von zusammen 154 Tonnen mit 149 Fischern aus.

Die Gesammtmenge bes Fangs war 19054 926 kg im Werthe von 3 417 074 Krcs.

Der Küstenfang von Makrelen erstreckt sich auf das 1. und 2., sowie auf das 5. Arrondissement (Mittelmeerküste); ferner wurde er von 11 Plägen der algerischen Küste aus betrieben; dem Gesammtwerthe nach war das Ergebniß ein wenig größer als der des Küsten-Heringsfangs. Der Zahl der Boote nach wurde die Küstenssischerei auf Makrelen am stärksten von Dieppe, Cancale, Paimpol, Trégonier, Roscoss, Brest, Douarnenez, Audierne, Duimper, Concarneau, Banhuls, Martigues, Saint Tropez, Antibes aus betrieben, während in Algerien Algier selbst, Oran, Philippeville und Bona die größte Zahl von Fahrzeugen in dieser Fischerei beschäftigten.

Der Sardinenfang, der weitaus wichtigste Zweig der französischen Küstensischerei, ist oft beschrieben (z. B. in Benecke, Handbuch der Fischerei, S. 419 u. 420, und in den "Mittheilungen" von 1887 und 1889), Dittmer ("Mittheilungen" 1897, S. 96) führt uns die dabei verwandten Fahrzeuge in Abbildungen vor. Bon dem Werthergebniß des 1897er Fanges, mit Algier 13 712 639 Frcs., kam über die Hälfte auf die Fischerei an den Küsten des 2. Arrondissements, Dinan dis Concarneau, nämlich 8 002 037 Frcs. Douarnenez allein sandte 700 Boote aus und erzielte einen Fang im Werthe von 3 064 000 Frcs., Concarneau mit 504 Booten kam diesem Ergebniß mit 2 899 000 Frcs. nahe. Sine gute Schilderung der Sardinensischerei an der Küste und um die Inselchen vor Concarneau, sowie auch der Bereitung der Sardinen sinden wir ferner in dem trefslichen Werk von A. Dumazet, Voyage en France 1895, Band IV., S. 215 u. ff.

Bekanntlich muß die Bereitung der Sardinen und deren Sinfüllung gleich nach dem Fange, also in der Nähe desselben, geschehen. Die bekannten Konservens büchsen werden von Fabriken geliefert, von denen eine sehr bedeutende in Hennes bant, nahe der Südküste der Bretagne, mit einer großen Schaar von Arbeitern thätig ist. Sin Mittelpunkt des Handels mit den bekannten, in der ganzen Belt beliebten Sardinen in Del ist Nantes, und ein großer Theil der Sardinenssischerei, welche sich von Brest bis Sables d'Olonne, Royan, ja dis zu den Küsten von Portugal hinab bewegt, erfolgt für Rechnung von Nanteser Handels häusern.

Während in den Gemaffern der frangofischen Bestfuste die Fangzeit der Sardine ausschließlich in die warmen Sommermonate fallt, ift die Hauptfangzeit

an der französischen Mittelmeerküste das Frühjahr 1). Die dem Werthe nach größten Fänge an der französischen Mittelmeerküste erzielten Marseille (262 555 Frcs.) mit 730 Booten und 2119 Fischern und Antibes (165 968 Frcs.) mit 153 Booten und 350 Fischern, während z. B. Martigues mit 594 Böten und 1 089 Fischern nur einen Fang im Werthe von 16 165 Frcs. erzielte. (Die — hier wahrscheinlich kürzere — Fangzeit wird nicht angegeben.)

An der Anchovis: und Sprottenfischerei, die im Ganzen 1897 nur einen Werth von 871 911 Frcs. lieferte, war die atlantische Küste nur in sehr geringem Maße, hauptsächlich das 5. Arrondissement (Quartier Port-Vendres) und Algier (Castiglione) betheiligt.

Für den Thunfisch kamen 1897 in Betracht das 3. Arrondissement, und zwar hier besonders die oben erwähnte Fischerei der Insel Groix, welche mit 1 401 800 Frcs. nahezu das ganze Werthergebniß lieferte, das 4. Arrondissement mit 910 469 Frcs. und bas 5. Arrondissement (Subkufte) mit 1045 173 Frcs. Algier lieferte wenig. Nicht nennenswerth bem Werthe nach ift die Belamiden= und Bonitenfischerei, die zumeist an der algerischen Ruste betrieben wird. Lachsfang (hauptfächlich von den Quartiers Granville, Rantes, Libourne und Babonne an der Beftfufte betrieben) erzielte im Ganzen 272 450 Frcs. Rüstenfischerei auf Frischfisch wurde von allen 5 Arrondissements und von den Ruften Algiers aus betrieben. Zum Unterschied gegenüber der oben in der allgemeinen Uebersicht mitgetheilten Werthangabe des Fanges von 23 897 804 Frcs. wird in der Spezialtabelle als Gefammtertrag nur die Summe von 22 989 073 Frcs. angegeben, die sich zu je 3 bis 5 Millionen auf die einzelnen Arrondissements vertheilt. Algier (Oran hauptfächlich) erzielte nur etwas über 2 Millionen. Häfen, in benen ber Berth ber Kuftenfischerei 1 Million überstieg, sind Trouville (mit 1112 000 Frcs.), Quimper, an der Sübküste der Bretagne (mit nahezu 2 Millionen Francs), Martiques an ber Mittelmeerkufte (mit 1 009 235 Frcs.) und Dran, Algier (mit 1 051 006 Frcs.).

Es folgt die Tabelle über die hummer= und Langustenfischerei (Gesammtergebniß 3527890 Frcs.). Die größten Werthsummen fallen auf häfen der Bretagne und der Mittelmeerküste (5. Arrondissement, die Insel Corsika ist einbegriffen); in Algier ist diese Fischerei sehr unbedeutend. Einige Einzelheiten über den hummers fang an der Küste der Bretagne werden willsommen sein; wir entnehmen sie dem bereits in Bezug genommenen Werke von Dumazet, Voyage en France?). Es handelt sich um den hummersang an der felsigen, klippenreichen, äußersten Westspitze der Bretagne bei der Insel Quessant. Die See zwischen dieser Insel und dem Bretagnischen Festlande ist mit verschiedenen kleineren und größeren Felseneilanden und Klippen durchsett. Durch diese von einer gewaltig brandenden Dünung bewegte See geht der Weg der hummersischer zu den Plätzen, wo sie ihre Kästen ausgelegt haben. Es sind offene Boote von verschiedener Größe, bemannt mit 3 bis 4 Leuten. Die kleineren bleiben bei den erwähnten Inseln, die größeren gehen weiter hinaus bis zur Straße der "Schwarzen Steine" (Chaussée des

<sup>1)</sup> Bergseiche B. Gourret, pêcheries et poissons de la Méditerranée. Paris, Baillère et fils. 1894.

<sup>2) 4</sup> me série, Paris, 1895, S. 289.

Pierres-Noires). Die Hummerbehälter (casiers) fertigen alte Fischer an, sie werben zum Preise von 2,50 Frcs. bis 3 Frcs. verkauft. Dazu kommen die Kosten der Korkboje, welche an einem Tau auf der Stelle, wo der Hummerbehälter hinabgelassen ist, ausgelegt wird, so daß der ganze Apparat auf 8 bis 10 Frcs. zu stehen kommt. Jeder Fischer legt 10 bis 12 Behälter aus; nicht selten kommt es vor, daß die sehr heftige Meeresströmung eine Boje so vertreibt, daß sie nicht wieder aufzusinden ist. Bei den Pierres-Noires sieht man diese Bojen zu Tausenden. Der Verkauf der Hummer erfolgt an kleine Küstensahrer oder in den nächstgelegenen Ortschaften des Festlandes an Händler, die die Hummer lebend ausbewahren und sie nach Bedarf versenden. Mitunter wird der Fang auch sosort direkt auf der Bahn nach Paris versandt.

Der Garneelenfang an der französischen Küste bezifferte sich 1897 (Algier eingeschlossen) auf einen Gesammtwerth von 1½ Millionen Francs; besonders an der Mittelmeerküste sind eine große Zahl von Booten mit demselben beschäftigt. Der Fang anderer Krustenthiere (Krabben 2c.) lieferte im Ganzen etwas über ¼ Million Francs.

Die Aufternfischerei in ben frangofischen Ruftengewäffern 1897 tritt jest in Folge ber Ueberfischung in früherer Zeit und ber Zerstörung vieler Naturbanke durch Parafiten, gegenüber ben reichen Ergebniffen, welche, wie weiter unten furz nach dem Jahresberichte zu erwähnen, die Aufternzucht in Arcachon, Marennes, bei ber Insel Oleron und anderen Bunkten ber Westkufte erzielt, ganzlich zurud. betrag bes Janges wird für 1897 auf nur 434 623 Frcs. angegeben. Die größte Bahl der Aufternfangboote war in den Quartiers des 1. und 2. Arrondissements: Baimpol 445 und Cancale 252. Bährend aber die Baimpoler weit fleineren Boote mit 1 265 Rifchern nur Auftern im Gewicht von 556 000 kg im Werth von nur 11 120 Frcs. erzielten, wird der Kang der Cancaler Boote, betrieben mit Gulfe bes Scharrneges durch 1 260 Mann, auf 121/2 Millionen Kilogramm im Berth (ftets Brutto) von 164 500 Frcs. angegeben. hierzu reihen wir eine furze Erläuterung aus dem oben angeführten Reisewerk von Dumaget 1) an. Die Naturausternbanke ber Bai von St. Michel liegen zwischen Cancale und Granville in einer Linie zwischen ber kleinen Insel Tombelaine und ber hauptinsel ber Chausey-Gruppe. Ueber einen Theil ber Banke ist bas ausschließliche Rugungsrecht streitig zwischen Cancale, bas am weftlichen Ufer bes Gingangs ber Bai liegt, und Granville, bas am nordöftlichen Ufer beffelben gelegen ift. In Folge beffen hat die Marineverwaltung diese Bante unter ihre Obhut genommen und erlaubt Bur Zeit ber Spring: die Befischung berfelben nur für ganz kurze Zeit im April. fluth werden die Banke bloßgelegt, alsdann strömt die gesammte Kuflenbevölkerung aus ber Niederung (marais) und von den Hügeln herzu und es follen da in einer einzigen Springfluth an 11/2 Millionen Auftern gefischt worden sein. betrug die gesammte Ausbeute ber Bante 6 Millionen Auftern.

Das Eindringen der portugiesischen Auster zum Pariser Markt ift soweit gediehen, daß nach ber Schätzung biese Auster %10 bes Pariser Verbrauchs liefert2).

<sup>1)</sup> Voyage en France, Band V, Paris 1896, S. 319 u. ff.

<sup>2)</sup> Laut amtlichem Bericht wurden in den Centralhallen von Paris im Jahre 1896 7 684 100 kg Schalthiere verkauft. G. Bulletin des Peches maritimes, 1897, S. 209.

Der Fang der Miesmuschel an den französischen Küsten ergab die Summe von 466 977 Frcs., derjenige anderer Mollusten und Muscheln 134 376 Frcs. Der Fang in Algerien war nicht nennenswerth; die Korallenfischerei sand an zwei Punkten der algerischen Küste, Philippeville und Bona, statt und lieferte 57 450 Frcs.; Seevögel wurden an der Küste des 1. Arrondissements und an der Mittelmeerküste im Werthe von 28 584 Frcs. erbeutet; muschelhaltige Sände im 1. bis 3. Arrondissement lieferten eine Ausbeute im Werthe von 454 059 Frcs.

Eine eigene Art von Seegewerbe an den französischen Rüsten, wie solches sich nur noch an der schottischen und norwegischen Rüste wiederfindet, ist die Gewinnung gewisser Arten von Meeresalgen zum Zweck der Erzielung von Jod, wenn auch die Einträglichkeit dieses Sinerntens der Meeresalgen (goemon), welches bei Sbbezeit, durch ein klippenreiches User unterstützt, durch Frauen mühselig mittels besonders konstruirter Rechen geschieht, seit Sinsührung des Jod aus Shile erheblich zurückgegangen ist, wie denn auch die aus den erwähnten Fucusarten als Nebenprodukt gewonnenen Salze auf dem Weltmarkt durch die Erzeugnisse der Staffurter Kaliwerke bedeutend an Werth verloren haben. Zeitz und stellenweise, besonders nach Stürmen, bei welchen die atlantische Woge die Meeresalgen in hohen Schichten am Meeresrande ablagert, ist die Ernte eine massenhafte; die Algen werden zunächst an der Lust getrocknet und dann in ausgemauerten Gruben zu Asche (Varech) verbrannt, die darauf den Fabriken zugesührt wird.

Die Ernte von Meeresalgen, von einer größeren Zahl von Personen, zum Theil mit Hülse von Booten, besonders in den Quartiers von Saint Malo, Paimpol, Roscoff, Lorient, der Insel Re und Oléron das ganze Jahr hindurch betrieben, lieferte im Jahre 1897 eine Werthsumme von 1031 113 Frcs. bei einem Gewicht von 320 433 kg.

Die Peche en étang, die Fischerei in den Strandseen und petites mers, ist auf die Küste des Mittelmeers, wo sich solche, zum Theil noch mit der See in Verbindung stehende Gewässer in größerer Ausdehnung in den Quartiers von Port-Vendres Narbonne, Cette, Arles, Martigues, Toulon, Saint Tropez und daneben auch in Corsita finden, beschränkt; sie lieferte Fische verschiedener Art, besonders Aale und Muscheln, im Werth von 1 191 599 Frcs.

Die Fischerei zu Fuß, der Broterwerb der armen Leute, ist an der Mittelmeerküste gering, aber an der atlantischen Küste stark vertreten; besonders in den Quartiers Granville, Dieppe Dunkerque, Saint-Valery-sur-Somme, den Inseln Ré und Oléron, Roscoff, La Rochelle u. a.; sie lieserte 1897 über 1 Million Francs. Auf die dabei zur Anwendung kommenden mannigfaltigen Geräthe und Fangweisen kann hier leider nicht weiter eingegangen werden, sie sind einer eingehenden Beschreibung, wie solche nur bezüglich der Provence, in sehr erfreulicher Weise mit Hülfe von Abbildungen P. Gourret in seinem kleinen, aber sehr instruktiven Werke les Pecheries et les poissons de la Méditerranée giebt, werth.

Der Werthbetrag der gesammten Fischerei "zu Fuß" ist bereits oben mit 7 363 840 Fres. angegeben.

Bezüglich der Austernkultur Frankreichs kann ich mich nach den Erläuterungen, die der Generalsekretär des Deutschen Seefischerei-Bereins, herr Professor henking, in den vor Kurzem durch die "Mittheilungen" veröffentlichten Verhandlungen der Zollkonferenz im Februar d. Is. in Berlin gegeben hat, kurz fassen. Dieser zu

bober Blüthe gelangte Betrieb der frangosischen Seefischerei lieferte 1897 967 400 761 frangösische Austern (Markt: und Saataustern) im Werthe von Frcs. und 358 969 020 portugiesische Austern im Werthe von 3 320 309 Frcs. Berloren gingen von den frangofischen Austern 230 464 051 Stück. verpflangt wurden 429 630 000 Stud im Berthe von 6 135 775 Frcs., aus-72 656 200 Stück im Werthe von 1 269 066 Frcs. . 234 650 510 Stud im Werthe von 8 218 940 Frcs. Von den portugiesischen Auftern gingen 54 113 470 Stud verloren, verpflanzt wurden 29 000 000 Stud im Werthe von 322 000 Fres. und verbraucht 231 040 550 Stud im Werthe von 2 450 709 Frcs. Die Bahl ber Aufternfultur-Anstalten (parcs, viviers, claires, dépôts und réservoirs) Frankreichs giebt die uns vorliegende amtliche Statistik für 1897, soweit bie sogenannten frangofischen Austern in Betracht tommen, auf nicht weniger als 34 768, die Größe ber bafür benutten Uferstreden auf 8 251 ha an, mabrend ber Rultur ber portugiesischen Aufter 22 188 Anstalten mit einer Gesammtfläche von 2824 ha gewidmet waren. Die größten Werthe in Austern lieferten die Anstalten von Arcachon (3 701 930 Frcs.), der Infel Oléron (1 651 355 Frcs.), Cancale (622 665 Frcs.), Caen (439 110 Frcs.), Concarneau (150 970 Frcs.) u. a., mahrend bie portugiesische Auster hauptsächlich in ben Quartiers von La Rochelle, ber Infeln Re und Oleron und von Marennes fultivirt wird.

Die letten Tabellen ber amtlichen Fischereistatistit für 1897 betreffen Ausfünfte verschiedener Art (Renseignements divers). Aus ber Uebersicht über ben Bau von Fischerfahrzeugen erhellt, daß im Ganzen im Jahre 1897 1997 Fahrzeuge mit einem Gehalt von 15 905 Tonnen im Werthe von 5 687 219 Frcs. erbaut worden find. Die größten Ziffern — betreffs ber Bahl ber Rahrzeuge, bezw. bes Tonnengehalts und Berftellungswerths - fallen auf Dunkerque: 8 Rabr= zeuge von 615 Tonnen und einem Werth von 500 000 Frcs., Gravelines: 10 Fahr= zeuge, 205 Tonnen und 103 000 Frcs. Werth, Boulogne: 11 Fahrzeuge, 575 Tonnen, 490 000 Frcs. Werth, Dieppe 15 Fahrzeuge, 468 Tonnen, 641 000 Frcs. Werth, Fecamp: 156 Fahrzeuge, 400 Tonnen, 124 490 Frcs. Werth, Trouville: 9 Fahrzeuge, 127 Tonnen, 109 300 Frcs. Werth, Cancale: 11 Fahrzeuge, 674 Tonnen, 225 000 Frcs. Werth, St. Malo (Pleurtuit): 256 Fahrzeuge, 678 Tonnen, 142 427 Frcs. Werth, Binic: 5 Fahrzeuge, 586 Tonnen, 188 400 Frcs. Werth, Baimpol: 21 Fahrzeuge, 511 Tonnen und 255 500 Fred. Berth, Douarnenez: 100 Fahrzeuge, 780 Tonnen, 245 000 Fred. Berth, Duimper: 146 Fahrzeuge, 686 Tonnen, 131 400 Frcs. Berth, Sables= d'Olonne 25 Kahrzeuge, 998 Tonnen, 412 500 Krcs. Werth, La Rochelle: 10 Fahrzeuge, 237 Tonnen, 139 000 Frcs.

Sine Tabelle giebt Auskunft über die Unfälle, welche die französische Seefischerei im Jahre 1897 betroffen haben, und zwar sowohl durch Berlust von Fahrzeugen wie durch Berlust von Menschenleben, sie verzeichnet auch die Summen, welche den Familien der Berunglückten gezahlt wurden und die erstatteten Kosten der verlorenen Fischereigeräthe. Se ergiebt sich daraus, daß 149 Fahrzeuge verloren gegangen sind und der Berlust von 320 Menschenleben zu beklagen war. Am stärksten betheiligt an den Berlusten war Dunkerque (das 98 Fahrzeuge zum Kabljaufang bei Island aussandte); die von diesem Hafen ausgehende Fischerstotte

betraf ber Berlust von 18 Fahrzeugen und 34 Menschenleben. Die gezahlten Gelder sur Unterstützung von Familien der Berunglückten beliefen sich auf 210 424 Frcs., während als Entschädigung für die verloren gegangenen Fischereis geräthschaften die Summe von 101 884 Frcs. aufgeführt wird.

Noch ist zu bemerken, daß einer Anzahl Tabellen der Fischereiergebnisse eine Rubrik angesügt ist, welche den durchschnittlichen Verdienst des Fischers verzeichnet. Um diesen Angaben größeres Interesse zu verleihen, wäre es erwünscht, wenn sie nicht so summarisch, wie jest geschehen, und mit den nöthigen Erläuterungen ausgestattet, womöglich in besonderen Tabellen gegeben würden.

### Die frangösische Seefischerei im Jahre 1898.

Die vorstehenden, Ansang Mai 1900 abgeschlossenen "Mittheilungen" über bie französische Seefischerei überhaupt und besonders die statistischen Ergebnisse des Jahres 1897 bedürfen nun durch das im Hochsommer 1900 ausgegebene Heft der Statistis über 1898 einer Ergänzung, die hiermit angereiht werden soll.

Im Jahre 1898 hat die Gesammtzahl der eingeschriebenen Seefischer gegen 1897 etwas zugenommen, sie betrug 97 720 für Frankreich, also 3 552 mehr, ebenso zählte man 340 Fahrzeuge mehr, während der Gesammt-Tonnengehalt der Fahrzeuge um 6 587 Tonnen zurückging. In Algerien ging die Zahl der Fischer um 521 zurück, während die Zahl der Fahrzeuge um 82 stieg.

Die Steigerung im Bruttobetrag ber Verkäuse ber erzielten Fischereierzeugnisse hat im Jahre 1898 nicht angehalten, ja ber Minderbetrag 1898, 7 481 190 Frcs., gegenüber 1897 ist weit größer, als ber Mehrbetrag von 1897, verglichen mit 1896. Nach wie vor liesern zu der Gesammtsumme (1898 120 579 652 Frcs.) die Fischerei in Fahrzeugen und die Austernzucht die größten Posten, nämlich jene 91 334 198 Frcs. und diese 18 387 738 Frcs. Die größten Mehrwerthe des Bruttobetrags der Verkäuse gegen 1897 ergaben der Fischsfang bei Neufundland (580 753 Frcs.), die Hochseefischerei auf Frischsisch (2 835 313 Frcs.), der Fang von Hummern und Langusten (566 720 Frcs.) und von Austern (522 022 Frcs.); Minderwerthe, im Ganzen 11³/4 Millionen Francs, lieserten eine ganze Reihe Fischereien, namentlich der Kabljaufang in der Nordsee, die Küstensischerei auf frischen Hering, die Sardinenssischerei (über 4 Millionen Francs), der Thunsischsang u. a.

Die Tabelle ber Mengen und Bruttowerthe ber einzelnen Fischereien mit Fahrzeugen und zu Fuß ergiebt für 1898 insgesammt nur 91½ Millionen Francs für erstere (gegenüber mehr als 97½ Millionen Francs im Jahre 1897, wie wir oben gesehen haben), während die oben angegebene Gesammt-Bruttowerthsumme ber Fischereien zu Fuß von 1897 im Jahre 1898 mit nur 6 821 449 Frcs. auch nicht ganz erreicht wurde.

Die Austernzucht lieferte 1898

#### Mengen

Einheimische Austern . . 906 906 795 Stück im Werthe von 15 366 716 Frcs. Portugiesische " . . 485 418 200 " " " " 3 021 022 "

Zusammen 1 392 324 995 Stück im Werthe von 18 387 738 Frcs.

Dies ergiebt beim Vergleich mit den oben angeführten Zahlen von 1897 für 1898 eine kleine Verminderung in der Werthsumme und gleichzeitig eine nicht unerhebliche Zunahme der Stückzahl.

Die Tabelle von 1898, welche, nach Arrondissements geordnet, von jedem einzelnen Hafen uns die Zahl der Fischer und der Fischersahrzeuge, die Tonnenzahl der letzteren, den Werth der Fanggeräthe u. a. vorführt, kann bei einer Versgleichung mit 1897 in Ansehung der verstossenen kurzen Zeit nur unerhebliche Veränderungen ergeben, die hier nicht weiter verzeichnet werden sollen. Nach wie vor liegt der Schwerpunkt der französischen Seesischerei in den Nordbepartements.

Die sogenannte Große Fischerei auf Kabljau und bei Neufundland zeigt 1898 im Bergleich zu 1897 einen Rückgang, denn es betheiligten sich a) An der Jelandsfahrt

1897		1898				
Fahrzeuge	190	Fahrzeuge	177			
<b>.</b>	17 043	Tonnengehalt derfelben	10 533			
Bemannung	3 733	Bemannung	3 525.			

b) An der Neufundlandfahrt stieg dagegen die Zahl der Fahrzeuge, indem sie 1897 nur 158, 1898 dagegen 171 betrug. Die Bemannungszahl war 1897 4721, 1898 5 105, der Gesammt-Tonnengehalt ging von 21 644 auf 24 101 Tonnen hinauf.

Die Zahl der auf der Doggerbank und überhaupt in der Nordsee Kabljau fischenden Fahrzeuge ging von 138 (1897) auf 126 im Jahre 1898 zurud.

In der Hochseefischerei ist bezüglich der Zahl der Heringsfänger ein Rückgang zu verzeichnen; 1897 sischten von 5 Häfen aus 281 Fahrzeuge mit einem Gesammtsgehalt von 12 748 Tonnen, 1898 136, die aber zusammen 11 244 Tonnen Gehalt hatten; der Werth des Fanges war 1898 5700000 gegen 6 397 000 Frcs. in 1897. Auf Makrelen sischten 1897 258 Fahrzeuge von zusammen 11 530, 1898 nur 134 Fahrzeuge von 7 675 Tonnen Gehalt. Der Fang auf Frischsisch im Atlantischen Meere, über dessen Betrieb oben bei Besprechung der Seesischerei in 1897 nähere Erläuterungen gegeben wurden, beschäftigte 1898 1 704 von 34 Häsen ausgehende Fahrzeuge (1897 2 757); die 1897 ausgesandten Fahrzeuge hatten einen Gesammtstonnengehalt von 15 763, die 1898 ausgegangenen dagegen einen solchen von 23 720 Tonnen. Die Menge des Fangs war 1897 25 291 241 kg, diesenige von 1898 25 023 867 kg, dabei war der Bruttowerth der verkauften Fischereierzeugnisse 1897 16 793 819 Frcs., dagegen 1898 19 629 132 Frcs.

Der Sardinenfang war 1897 dem Werthe nach günstiger als 1898, denn es wurden in ersterem Jahr zwar nur 50 896 000 kg gefangen, deren Bruttowerth sich jedoch auf 13 712 639 Frcs. bezisserte, während die 56 110 474 kg des 1898 er Fangs nur 9 524 443 Frcs. brachten. Die Küstensischerei auf Frischsisch ergab 1898 nur etwas über 21 Millionen Francs, während sie 1897 nahezu 23 Millionen Francs brachte.

Mehrere kleinere Fischereien übergehen wir hier, ba es hier ja nur um die Bergleichung einiger Hauptbaten der Jahre 1897 und 1898 ankommt, und wenden uns schließlich zu dem Bau von Fischerfahrzeugen und zu den beim Seefischereis betriebe vorgekommenen Unfällen.

### Ueber jenen stellen wir folgende Uebersicht zusammen:

### Erbaute Fischerfahrzeuge

		Zahl	Tonnengehalt	Werth	
1897		1 997	15 905	5 687 219	Frcs.
<b>189</b> 8		2 206	16 058	<b>5 44</b> 9 955	,,

Die regste Thätigkeit im Bau kleiner Fischereisahrzeuge hat der zum Quartier Saint-Malo gehörende Ort Pleurtuit aufzuweisen, denn es wurden dort 1897 256 Fahrzeuge von zusammen 678 Tonnen im Werthe von 142 427 Frcs. und 1898 sogar 713 von zusammen 2040 Tonnen im Werthe von 652 200 Frcs. gebaut. Der Bau größerer Fischerzeuge vereinigt sich vorzugsweise in Boulogne, Dieppe, Saint-Malo, Paimpol und La Sepne (Sübküste).

Der oben für 1897 angeführten Unfallstatistik gegenüber stellen sich die Ziffern von 1898 günstiger; die Zahl der verlorenen Schiffe war 104, 215 Menschenleben gingen verloren. Dunkerque verlor 1898 nur 9 Fahrzeuge und 2 Seeleute, Boulogne beklagte den Verlust von 11, Fécamp den Verlust von 12 seiner Fischersmannschaften.

## Die Offsbirische und die Kaspi-Wolga-Rischerei.

Bon Borchardt, landwirthichaftlicher Sachverftandiger für Rugland.

### I. Die Seefischerei Oft. Sibiriens.

Die Seefischerei in den oftsibirischen Gewässern hat lange Jahre zu einer rechten Entwickelung nicht kommen konnen, da Betriebs: und Absahchwierigkeiten das unternehmungslustige Kapital abschreckten und die Regierung unter diesen Umständen wenig Neigung zu geeigneten Schutzmaßregeln verspürte.

Anders gestaltet sich die Lage, seitdem sich einige größere Gesellschaften dort etablirt haben und deren finanzielle Erfolge bekannt geworden sind. Die bevorsstehende Bollendung der transsibirischen Bahn wird einen großen Theil der bisherigen Hindernisse beseitigen, neben neuen Märkten auch billigere und gesichertere Betriebse verhältnisse schaffen und damit der Unternehmungslust Anregung geben.

Die ersten Anzeichen bafür liegen bereits von amerikanischer Seite vor. Man beschäftigt sich bort mit bem Gedanken, eine große Gesellschaft zum Lachsfang im Bereiche ber russische oftasiatischen Küstengewässer und Ausfuhr besselben nach Amerika zu bilben.

Auch in Rußland fehlt es nicht an unternehmungslustigen Elementen, die aber auf die Schwierigkeit stoßen, daß das inländische Kapital sehr zurückhält und sie somit sich im Auslande danach umsehen mussen. Nach allen bisher vorliegenden Erfahrungen muß dabei versucht werden, von Hause aus in größerem Maßstabe vorzugehen und erscheinen alsdann bei Vorhandensein genügender praktischer Kenntnisse große sinanzielle Erfolge gesichert. In dieser Hinsicht wird unter Anderem auch ein Lachserport nach Europa geplant.

Unter biefen Umftanden burfte es an der Zeit sein, die vollste Aufmerkamkeit seitens der interessirten deutschen Kreise auf die Entwickelung der dortigen Fischerei zu lenken, um so mehr, als es zweifellos ift, daß die russische Regierung nicht

länger zögern wird, die oftsibirischen Gewässer in eine genauere Kontrole als bisher zu nehmen und andererseits neuen Unternehmungen alle möglichen Erleichterungen zu gewähren.

Für ben Fortgang ber erfreulichen Schiffahrts- und handelsbeziehungen, die fich zwischen Deutschland und oftsibirischen hafenplagen angeknüpft haben, muß es von außerordentlicher Bedeutung werden können, wenn deutsche Flagge und deutsches Kapital bei Zeiten eine diesbezügliche Betheiligung gesucht haben werden.

Die Richtigkeit dieser Ansicht vorausgesetzt, ware es Sache des Deutschen Seefischereis Bereins, der den Fischereis Berhältnissen Oftsusiens bereits seit Jahren eingehende Aufmerksamkeit widmet, ungesäumt geeignete Schritte zur Feststellung dessjenigen Standpunktes zu unternehmen, dessen Sinhaltung im Sinne unserer Interessen allen betheiligten Kreisen anzurathen ist. Sine nähere Erforschung der in Frage kommenden Gewässer wurde zugleich die interessantesten Ausschlüsse über verschiedene noch völlig in Dunkel gehülte Fragen mit sich bringen. Stwa benöthigte Kenner der örtlichen Verhältnisse könnten von hier aus eventuell über Wladiwostod') angegeben werden.

Bur Zeit liegen folgende, zum Theil allerdings nicht ganz vollständige Nachrichten über die dortigen Fischereiverhältnisse vor.

Seefischerei im Ruftengebiet:

Schutdienst: Kleine Dampferpinasse "Storosch" (seit 1893) von Korea bis zum Norben ber Insel Langri. Weiter nördlich fehlt eine Kontrole. Die Aussübung ber Fischerei ist vor den Flußmündungen nur in einer Mindestentsernung von 2 km gestattet.

Abgaben: Die Abgaben bestehen in einem Ausfuhrzolle.

Ausländer erhalten die Fischereiberechtigung nach hinterlegung einer Kaution, die nach dem Ladevermögen des Schiffes berechnet wird und die bei einer Ausfahrt mögliche höchstabgabe zuzüglich 25 Prozent Zuschlag deckt. Russische Unternehmer zahlen nach Ausweis der Schiffsliste. Der Roll beträgt:

	Für Ausländer       Ma         1 dz Fische			Mark	rf Für Ruffen				
1	dz	Fische .				0,95	1 dz Fische	0,66	
1	"	Thran .				2,10	1 " Thran	1,32	
1	"	Waltheile				0,70	1 " Waltheile	0,40	

Für die hochfee- und Ruftenfischerei fommen im Bereich des Ochoteffis, Bering- und Ramtschatkameeres folgende mit Rongession versebene Unternehmer in Frage:

- 1. Die Oft-Ruffische Gesellschaft für Fischerei: Gewerbe.
- 2. Die Grafen Alfred und Heinrich Kehferling, seit 1899 unter dem Namen einer Gesellschaft mit 3,25 Millionen Mark Grundkapital und unter Ausdehnung auf die genannten Meere und den Stillen Ozean arbeitend.
- 3. Kontre-Admiral Imaschingoff.
- 4. Russische Gesellschaft für Walfischfang.
- 5. Gesellchaft für Flußfischerei in den Gewäffern des russischen Oftasiens. (Mit einem Kapital von 6,5 Millionen Mark in Gründung begriffen.)

<sup>1)</sup> Durch bie Berren Runft und Albers.

Die unter Nr. 4 verzeichnete Gesellschaft ist seit dem Jahre 1896 im Bereich der Insel Kamtschatka thätig, wo sie neun Stationen mit den Centralen in der Tarzin-Bai und bei Osernowsk (Ostkuste) eingerichtet hat. Das Unternehmen entwickelt sich befriedigend.

Ferner sind die Grafen Kepferling von gutem Erfolge begleitet. Der ursprünglich mit staatlicher Subvention vom Grafen Heinrich Kepferling begonnene Walfang wird mit mehreren Dampfern vorzugsweise im Japanischen Meere (koreanische Sinflußsphäre einbegriffen) betrieben. Die Verarbeitung erfolgt bei der Haidamak-Bai. Der Werth der von hier ausgeführten Erzeugnisse betrug

#### runb

1897			220 000	Mark,
1898			400 000	,,

Aus dem Walfange hat die Regierung bisher keine Sinnahmen, da sich der Nachweis dafür, daß überhaupt Wale in genügender Nähe der rufsischen Küsten gefangen wurden, schwer führen läßt.

Ueber die Resultate der unter Nr. 1 und 3 verzeichneten Unternehmer ist nichts bekannt.

Außerordentlich wenig weiß man über den Krebs-, Krabben- und Holofterien- fang. Er wird hauptsächlich im Gebiet der süd-ussurischen Rüste und bei der Insel Sachalin betrieben und zum Theil gegen feste Gebühr, zum Theil gegen Ausfuhrzoll gestattet.

Die wesentlichen Sinnahmen ber Regierung setzen sich baher nächst ben Fischzöllen aus dem Seegraszoll zusammen, welch letteres in einer Menge von rund 85 000 dz jährlich von Chinesen gewonnen und nach China verfrachtet wird.

Innerhalb des gesammten Amurkustengebietes (Sachalin einbegriffen) brachten die Ausfuhrzölle:

U	a	ţ	Ţ

Jahr	Für Fische	Seegras	Jahr	Für Fische	Seegras
1889	33 300	70 700	1894	82 900	58 650
1890	<b>34 2</b> 00	66 500	1895	93 350	14 000
1891	28 100	<b>52</b> 000	1896	141 410	<b>43 9</b> 00
1892	<b>57</b> 000	45 500	1897	163 <b>3</b> 00	<b>38 5</b> 00
1893	<b>60 90</b> 0	<b>45</b> 800	1898	217 800	<b>66 10</b> 0

Im Rustengebiete lassen sich folgende Fischereibezirke unterscheiden, über bie nabere Ginzelheiten bekannt sind:

- 1. Japanisches Meer. Rüftenstrich vom Tiumenfluß bis zur America-Bai. Hauptfang: Heringe, Strömlinge, Scholle. Lachse werden nur weiter nordöstlich in größerer Menge gefangen. Absahmarkt: Küstenbevölkerung und Wladiwostock.
  Zum Verkauf gelangen rund 6 500 dz p. a.
- 2. Japanisches Meer, Tatar-Golf. Kustenstrich vom Kap Amerika bis zur Castries-Bai. Hauptsang: Heringe und Lachse. Dertlicher Absat sehlt. Der Fischfang liegt fast ganz in Händen der Japaner, die nach Schätzung jährlich rund 20 000 dz fangen und etwa 15 000 dz gefalzen und in Form von Fischsetten und Rückständen nach Japan aussühren.



3. Tatar:Golf und Ochotskisches Meer. Kustenstrich von der Castries-Bai bis zur Insel Langri (Amurmundung inbegriffen). Hauptfang: Lachse (S.-proteus), Amur-Mündung.

Ferner Störe, Hausen und andere Fische. Absahmarkte: oftsibirische Kuftenstädte, Japan und China. Der Fang wird auf rund 100 000 dz jährlich bezissert.

4. Insel Sachalin. Im Bereiche dieser Insel sind augenblicklich 10 russische Unternehmer thätig. Hauptsächlich werden Lachse, zum Theil auch Heringe gefangen. Dieselben gehen gesalzen und als Fette, Absälle und Dünger nach Japan und China. Die Menge der jährlichen Aussuhr bezissert sich auf 80° bis 100 000 dz.

Unterschieden werden folgende Begirte:

- a) Nordwesten. Von Kap Marie bis Pogobi. Fang rund 45 000 dz p. a.
- b) Sübwesten. Bon Pogobi bis Crillonbai. Fischereicentrum süblich Kap Notora. Fang rund 105 000 dz p. a.
- c) Aniwabai. Bon Kap Crillon bis Kap Aniwa. Fang rund 135 000 dz p. a.
- d) Subosten. Bon Kap Aniwa bis Kap Terpenja. Fang rund 290 000 dz p. a.
- e) Nordosten. Bon Kap Terpenja bis Kap Marie. Fang rund 30 000 dz p. a.

Ueber die Fischereiergebnisse der übrigen Küstengebiete ist Authentisches nicht bekannt.

Die hauptsächlich vorkommenden Lachsarten sind P.-proteus und ladocephalus. Der Berkaufspreis ist an Ort und Stelle für gesalzene, geräucherte Waare in Faßverpackung ungesähr 9 Mark für 1 dz ersterer und 13 Mark für 1 dz letztere Art. Die entsprechenden Preise in Archangelsk sind 6= bis 10 mal so hoch.

Mit der durch sehlende Absahmärkte verbundenen Aussuhr nach Japan und China ist ein großer Gewichtsverlust verbunden, da bei der Berarbeitung zu Fett rund 80 Prozent und bei dem für die dortigen Märkte nothwendigen trodenen Einsalzen rund 40 Prozent der Masse verloren gehen.

Stockfische kommen an ber Westküste von Kamtschatka und an ber Nordkuste Sachalins in großen Mengen vor und wurden bis zum Jahre 1897 vorzugsweit von Amerikanern gefangen. Der dann eingeführte Ausfuhrzoll scheint die Sacht zum Stillftand gebracht zu haben.

## II. Die Bolga Raspi Fifcherei.

Die größten Betriebe finden sich im Wolga-Delta und an der Westküsse des Kaspisees. — Im Wolga-Delta hat sich die Lage der Unternehmen, die zum Theil jedes für sich Tausende von Arbeitern beschäftigen, durch Hückgang des Heringsfanges wesentlich verschlechtert. Die Wobla, die in den letzten Jahren in großen Mengen gesangen wurde, bietet in Folge ihres geringeren Marktwerthes nur einen schwachen Ersat für den oben erwähnten Ausfall.

## Beringsfang und Behandlung.

Im Bereich der Wolgamündung beginnt der Heringsfang, sobald die gewöhnlichen Netze 50 Prozent Hering enthalten und nunmehr von der Flußpolizei Erlaubniß zur Benutung der längeren Heringsnetze ertheilt wird. Die Schonzeit tritt mit dem 21. Mai ein. — Der Fang wird indeß auch ohne diese mit Beginn des Hochwassers unmöglich.

An der Kufte des Kaspimeeres hat der Fang zugenommen, seitdem man sich des Ufer=Retfanges bedient.

Am Lande wird der Hering nach der Größe sortirt und dann in Bottiche mit Salz, Lage um Lage, eingelegt. Die Bottiche werden zugedeckt und mit Sis umgeben. Der Raum, in dem sich die Bottiche befinden, muß möglichst in einer Temperatur von 1 Grad Kälte bis 2 Grad Wärme gehalten werden. — Nach sechswöchiger Lagerung kann der Hering herausgenommen und nach erfolgtem Abwaschen mit Lake in Fässer gepreßt und in den Handel gebracht werden.

Die Preise richten sich in der Regel nach ber mittleren Größe der Fische und werden im Großverkehr für je tausend Stud festgesett.

Bei ber Größe wird meift unterschieden:

erste Sorte von über 25 cm Länge, zweite Sorte von unter 25 cm Länge.

Frei Wolgasischerei kostete beste Waare im Jahre 1892 50 Mark, bagegen im Jahre 1898 175 Mark pro 1 000 Stück. Im Jahre 1899 wurden im Kaspis Wolgagebiete im Ganzen 90 Millionen Stück, bavon 64 Millionen im Bereich bes Meeres gefangen.

### Boblafang und = Bermerthung.

Die Fangzeit beginnt im März und hört Ende April auf. Diese Fische werden fast nur getrocknet verkauft. Dazu werden sie zunächst ausgenommen, einzeln gesalzen (Fleischschnitt hierzu von oben oder von unten) und alsdann in große Botticke (Basen) gelegt. Nach Zusat von Salz und Lake wird die Beendigung der Sinsalzung am Fleische und dem Zustande der Salzlösung innerhalb des einzelnen Fisches erkennbar. Nunmehr werden die Fische gewaschen und dann je fünf an einer durch das Auge gezogenen Schnur auf Sonnenplätzen zum Trocknen aufgehängt. Nach etwa 14 Tagen erfolgt die Verladung in Schleppkähnen (Barschen), die dann möglichst schnell an ihren Bestimmungsort gebracht werden. Hier werden die Fische in Lindenbastmatten gepackt und mit der Sisenbahn weiter besördert. Der Haupthandel sindet in Zarizhn bis Ende Juni etwa statt. Die Preise sind annähernd

für	1 000	Stüð	von	19	cm	Lä	nge		60,00	Mark,
,,	1 000	"	Mitt	elgr	öße				<b>35,0</b> 0	"
"	1 000	"	flein	e					21,50	"

## Die Umladung vom Schiffe zur Bahn koftet

für 1000 Stück		Mark
fünf Matten à 0,20 .		1,00
Ginpacken		0,35
Abtragen und Berladen		0,20 1,55

Mit der Bobla zugleich werden auch andere kleinere Fische in gleicher Beise in den Handel gebracht.

## Gefalzene und gefrorene Fische.

Alle übrigen Fische werden während der warmen Jahreszeit gesalzen in Fässer gepreßt. In den Wintermonaten werden die Fische dagegen an Haten aufgehängt

und möglichst einer Kältetemperatur von 5 bis 7 Grad solange ausgesetzt, bis sich beim Anschlagen mit einem Holztlöppel ein helltlingender Ton zeigt (meist nach 24 bis 48 Stunden). Dann erfolgt Verpackung in Binsenmatten, seste Filz-umwickelung und kräftiges Zuschnüren der Ballen. In dieser Form hält sich der Inhalt 4, auch 6 Wochen, da die innere Kälte ein äußerliches Aufthauen unschädlich macht.

Absahmarkte für gefrorene Fische sind nächst den russischen Hauptstädten Berlin und andere deutsche Städte. Besonders kommen für lettere Lachse in Frage.

Die Fischereien entbehren zum größeren Theil die ihnen nothwendigen Kühlsanlagen, mit deren Hülfe eine schwächere Sinsalzung und bessere Berwerthung der Erzeugnisse ermöglicht wird. Bei Petrowsk befindet sich eine von Schwartstopff gelieferte Sinrichtung von 80 PS., die sich vorzüglich bewährt.

### Raviar=Rogen.

Die werthvolleren Kaviarsorten gehen nach Moskau, Petersburg, Warschau und nach dem Auslande. Der hauptstädtische Bedarf ist in gewissen Jahreszeiten so groß, daß die Städte an der mittleren Wolga, wie Saratow und Samara Kaviar nicht erhalten können. Der Rogen anderer Fische geht zum Theil ganz und gesalzen in Fässern — zum Theil weich als rother Kaviar nach Rumänien, Griechenland und der Türkei. Die Preise richten sich nach Gewicht und sind recht niedrig.

Weitere Erzeugnisse sind Thran und Fette, Fischblasen und Abfalle zu Dünger.

## Fischerei ber Uralkofaken.

Die Heeresverwaltung der Uralkosaken wacht peinlich über den Fischereiserträgnissen, die besonders im südlichen Theil des Uralflusses außerordentlich hohe geblieben sind und eine Haupteinnahme der Kosaken bilden.

Die Fischerei wird nur für bestimmte Zeiten und wenige Tage gestattet. Zu Beginn und zu Ende geben Kanonenschusse das Zeichen. Die Hauptfangzeit ift während der zweiten Hälfte des Dezembers.

Sine in Hanbelkfreisen bringend erstrebte Dampferverbindung auf bem Uralflusse wird bisher und voraussichtlich noch auf lange Jahre hinaus durch die Kosaken auf Grund der ihnen verliehenen Besitzrechte verhindert, da diese eine Schädigung ihrer Fischerei befürchten. —

Für die Berwerthung der Fischereierzeugnisse ift die Beschaffenheit des zur Berwendung kommenden Salzes von großer Wichtigkeit.

## Salzgewinnung.

Die großen Wolga-Raspi-Fischereien sind vorwiegend auf das Salz des Baskun-Dichakses (Provinz Aftrachan) angewiesen, der auf der östlichen Wolgaseite 45 Kilometer von dem Hafen Wladimirowka entfernt liegt und mit diesem seit einigen Jahren durch Schienenweg verbunden ist. Bergsalz ist zum Schaden der Fischereien zu entsprechenden Preisen nicht erhältlich. Der genannte See ist Staats-

eigenthum und in 300 Parzellen eingetheilt, die auf Meistgebot bei einer Mindestage von 10 Rubeln (21,60 Mark) für gewonnene 1 000 Pud Salz (164 dz) vergeben werden. Zur Zeit werden von 14 Pächtern 101 Antheile bei einer Höchstpacht von 25 Mark für 164 dz bearbeitet. Das jährlich erzeugte Quantum betrug zulett 2,5 Millionen Doppelcentner. Die Hauptarbeitszeit ist von Juni bis September; während dieser Periode ist der etwa 10 000 ha große See überwiegend wasserfrei. Das Salz wird mit Kameelen, deren Hufe durch Lederschuhe geschützt sind, an das Ufer gebracht, in Waggons verladen und nach Bedarf in Wladimirowka gemahlen.

frei Wolgahafen Selbstkoftenpreis 2).

Hier sei noch das gleichfalls im Often der Wolga 70 Kilometer süblich Orenburg gelegene Jeter Salz-Bergwerk erwähnt. Dasselbe ist Staatseigenthum und im Besite sehr großer Salzreichthümer von hervorragender Qualität. Der früher hier betriebene Tages-Terrassenabbau ist durch Quellwasser unmöglich geworden. In Folge dessen ist nunmehr Tiefbau mit Eintheilung in Kammern eingeführt. Die in dem alten Bruch erfolgende Wasseransammlung unterwässch die Salzlager nach verschiedenen Richtungen und bewirkt neben allmählicher Senkung der Erdoberstäche die Bildung von nur noch lose mit Sand umgebenen Salzkegeln. Menschen und Thiere, die in den Bereich eines solchen Trichters gerathen, sind verloren.

Bur Zeit liefert das Jieger Werk nur 250 000 dz Salz jährlich. Die Selbstekosten stellen sich frei Orenburg (eine Bahnverbindung besitzt das Bergwerk nicht) auf 1,45 Mark für 1 dz gemahlenes Salz, Fracht bis Orenburg (0,65 Mark) einbegriffen.

# Ende des Fischereischukes in der Nordsee.

Die Ausübung des deutschen Fischereischutes in der Nordsee für das Jahr 1900 ift am 22. November eingestellt.

(1 Rubel = 2,16 Mark.)

<sup>2)</sup> Mittlerer Berkaufspreis 1,20 Mark pro dz f. o. b. Wolgaschiff.

# Aleinere Wittheilungen.

#### Unfälle von beutichen Fifcherfahrzengen im Oftober 1900.

Rach Angaben bes Germanischen Lloyd.

Kutter "Flora" H F 203, Eigenthümer J. Winter, Finkenwärder, Zons  $\frac{40 \text{ br.}}{58 \text{ n.}}$ , erbaut 1886 aus Holz, wurde bei der Augelbaake, Elbmündung, von dem Kutter H F 76 angelausen und leicht beschädigt.

Fischbampfer "Sugo ex Bigilant", Rheber A. Wöhlten in Bremerhaven, Tond 122 br., erbaut 1887 aus Gifen, kollibirte in ber Oftsee mit einem Schiffe, welches sank. "Hugo" schint keinen Schaben erlitten zu haben.

Rutter "Planet" H F 221, Eigenthümer S. H. Feldmann, Fintenwärber, Tons 38 br. erbaut 1883 aus Holz, wurde am 6. Oftober 1900 bei Bortum: Riff gesehen, seitbem verschollen.

Logger "Uranus", A E 59, Rheberei Beringefischerei Att. Ges. "Dollart" in Emben, Jone 68, erbaut 1888 aus holy, tam mit Berluft von Negen in Emben an.

Fischbampfer "Balter", Rheberei Geeftemunder Berings: und hochfeefischereis Gef., Geeftemunde, Tons 66, erbaut 1899 aus Stahl, wurde mit Schaben an ber Maschine nach Geeftemunde zurudgeschleppt.

Berichiebenes:

Fischbampfer "Dresben" wurde beim Fischen auf englischem Seegebiet angetroffen, nach Stornoway gebracht und jur Strafe von & 100 wie Konfistation ber Nete verurtheilt.

Fischbampfer "Roland" wurde am 7. Oftober 1900 beim Fischen auf banischem Stegebiet angetroffen, nach Frederikshavn gebracht und zur Strafe von 2000 Kr. verurtheilt. Auf Konfistation bes Steuerborbschleppnetes nebst ber bazu gehörigen Stahltroffe wurde gleichzeitig erkannt.

Am 22. Ottober 1900 find bei Rossitten mabrend eines schweren Sturmes 5 Fischer aus Crang beim Fischen ertrunten.

Geh. Regierungsrath W. Beterfen in Schleswig, ber langjährige Decernent für Fischert an ber Königlichen Regierung baselbst, bessen erfolgreichem Wirken die Fischer und Fischerei seiner Provinz viel zu verbanken haben, starb am 26. September 1900. In ber Monatsschrift "Die heimat" (Kiel, November 1900, Seite 217 ff.) wird ihm ein warmer Nachruf gewidmet.

Deutscher Secfischerei Berein.

Rorwegische Fischereiverwaltung. Mit bem Sit in Bergen ist nunmehr in Norwegen im besondere Fischereiverwaltung, aus drei Mitgliedern bestehend, errichtet. Zum merkantilen Mitglied und Borsitzenden ist der disherige Norwegische Fischereiagent in Hamburg, Westergaard, ernannt, zum sischereikundigen Mitglied: Fischereikonsulent Dahl und zum wissenschaftlichen Ritglied. Dr. Johan hjort. Am 15. Oktober 1900 beabsichtigte die neue Behörde ihre Thätigkeit zu eröfinen.

Bum neuen Fischereiagenten in hamburg ift Raufmann B. Dundas ernannt und hat fein Umt bereits angetreten.

Aus dem "Morgenbladet" vom 16. Oktober b. J. sei noch das Folgende hinzugefügt: Ale Sekretär der Fischereiverwaltung sungirt Herr cand. jur. G. Johnson; außerdem besteht das Hispersonal aus zwei Bureaubeamten, einem Schreiber und einem Boten. In der besonderen wissenschaftlichen Abtheilung, die speziell von Dr. Hort geleitet wird, sind zwei Assistenen und ein Laborant angestellt. Direktor Dr. Hort leitet außer den praktisch-wissenschaftlichen Untersuchungen und Versuchen auch die biologische Station und die Fischereischule. Direktor Dahl übernimmt die Verwaltung der beiden staatlichen Darlehnssonds — den älteren Seefischereisonds und den im ver gangenen Jahre sür Dampssischereischrzeuge errichteten Fonds — serner hat er die Leitung der Fischereistatistit, die früher von dem Statistischen Centralbureau bearbeitet wurde. Hierzu gehört auch die Herausgabe von Fischereischerichten und die Ordnung des Nachrichtenwesens über Fischerei verhältnisse. Sine der ersten Arbeiten der Fischereiverwaltung wird die Vorbereitung der Resern des Telegraphenwesens bezüglich der Fischereien sein, um hier eine siedere Gleichartigkeit und Juverlässisse bezüglich der Fischerein sein, um hier eine siedere Gleichartigkeit und Juverlässisse Statistit über die Ausfuhr von Fischwaaren zu beschaffen. Der Borsitzende der Berwaltung herr Westergaard übernimmt außer der täglichen Expedition speziell die Behandlung merkantiler Fragen betressend übernimmt außer der täglichen Expedition speziell die Behandlung merkantiler Fragen betressen

Fischereigewerbe, ferner die Leitung ber Fischereiinspektoren, ber Aufsichtschefs sowie die Leitung ber Phätigkeit ber ausländischen Fischereiagenten und die der Fischereigesellschaften. Wichtigere Sachen werden von allen Mitgliedern ber Fischereiverwaltung behandelt; in der Regel soll jede Woche eine Situng der Berwaltung stattfinden. Ein Glied in der neuen Organisation wird auch der zu errichtende Fischereirath, der der Fischereiverwaltung gegenüber eine rathgebende Thätigkeit hinsichtlich bes Stats der Berwaltung ausüben soll. Der Fischereirath wird aus Repräsentanten bestehen, von benen jedes am Fischereibetriebe interessirte Amt und die Stadt Bergen je einen wählt. Der Fischereirath wird jährlich einmal zu einer ordentlichen Bersammlung einberusen.

Danifche Fifchereiaufficht in ben Gemaffern innerhalb Stagen. Die banifche Regierung hat bei bem Reichstage bie Bewilligung von 28 700 Kronen zu biesem Zwecke beantragt. Begründung heißt es: Während der letten Jahre ist es mit Rucksicht auf die überhandnehmende Fischerei frember Fischerfahrzeuge bei Stagen und im Kattegatt nothwendig gewesen, das ganze Jahr hindurch ein Inspektionsschiff im Dienst zu halten und sind die dazu nöthigen Mittel durch Nachtragsgefete für die verschiedenen Finanzjahre bewilligt worden. Da angenommen werden muß, daß biese Nothwendigkeit auch in der Zukunst vorliegen wird, und da es außerdem mit Rücksicht auf die Aufficht wegen Beobachtung ber mit Schweben abgeschlossenen Konvention betreffend die Ordnung ber Fischereiverhältnisse in den an Dänemark und Schweden grenzenden Gewässern unumgänglich ist, baß bas Inspektionsschiff bas ganze Jahr braußen ist, so ist bie in dem Boranschlage bes Etats aufgenommene Summe für einen Inspektionsbienst bas gange Jahr hindurch berechnet. Marineministerium zu diesem außerhalb seines eigentlichen Zwecks liegenden Dienste nicht gut einen Zuschuß leisten kann und es auch für natürlich erachtet werden muß, daß die wirkliche Ausgabe für bie Inspektion speziell bewilligt wird, so wird mit Rudficht hierauf ein Gesammtbetrag von 53 000 Kronen für das Finanzjahr 1901—1902 zu bewilligen verlangt. (Berlingfte Tid. W. F. 2. 10. 1900.)

Riederländischer Fischereischute. Die polizeiliche Ueberwachung der Fischerei in der Nordsee wird von der Königlich Niederländischen Regierung in der Zeit vom 1. November d. J. bis jum 1. März 1901 durch die Kriegsfahrzeuge "Zeehond" und "Dolfon" ausgeübt werden.

Die Goëlette "Argus" wird vom 1. Dezember ab außer Dienft geftellt.

Giniges über ben neuen Englischen Sochfecfifdereibetrieb. Im Geptember 1900 murben gu Narmouth fünf eiserne Schraubendampfer öffentlich versteigert, welche zu der Fisch-Transportflotte ber Firma hewett und Company, Limited gehört haben. Der Auktionator erwähnte, daß die Firma früher 175 bis 200 Smaks fischen ließ; und daß sich ihrer Flotte noch etwa 100 Smaks anderer Firmen anschlossen. Die Transportschiffe (carrier) brachten bie Fänge biefer Flotte in die Safen. Da die Grundschleppnet:(Trawl)-Fischerei mit Segelfahrzeugen von Narmouth aus ein zu Grunde gehender Betrieb ist, sind auch die Transportdampser nicht mehr nöthig. Es wurden verkauft: Der "Enbeavour" von 226 Registertons Bruttogröße für 35 500 Mark, ber "Flamingo" von 225 Registertons Bruttogröße für 93 000 Mark, die "Perseberance" von 227 Registertons Bruttogröße für 92 250 Mark, die "Belocith" von 193 Registertons Bruttogröße für 30 000 Mark und die "Celecith" von 193 Registertons Bruttogröße für 59 250 Mark. Bie früher die englischen Kutter in großen Flotten in der Norbsee austraten, so begegnet man beute Flotten von 30-50 Dampfern, die gemeinsam unter dem Kommando eines sogenannten Abmirals fischen. Der Fang wirb jeden Morgen auf den Jager übergegeben, ber ihn an ben Markt bringt. Außer den Jagern begleitet die Flotte ein Kutter, der mit Dampffpill und einer langen und ftarten Antertroffe verfeben ift. Diefes Sahr: zeug bient als Feuerschiff. Es wird auf guten Fischgründen zu Anker gelegt, und die Flotte fischt bei Tag und Nacht in feiner Rabe. Alle Schiffe haben so einen festen Buntt und können eine gute Fangstelle nicht, wie es sonft leicht ber Fall ift, verlieren. Bei Nacht macht sich bas Feuerschiff für weiter entfernte Dampfer von Beit zu Zeit durch Raketen bemerkbar. Ift ein Grund abgefischt, so geht das Geschwader unter Führung bes Abmirals mit dem Feuerschiff im Schlepptau weiter und sucht andere Grunde auf, wo in berfelben Beise gearbeitet wird. Auf biese Beise werben große Ersparniffe an Rohlen und Zeit gemacht und bei ber auf bas Rationellste betriebenen Fischerei selbst eine Menge Schaben vermieben, die beim Gischen einzelner Dampfer unvermeiblich find. Dag unter ben einzelnen Dampfern ftets gewetteifert wird, ba jeber am Morgen ben größten Fang, nach bem er bezahlt wird, abliefern will, liegt auf der hand. Das Shstem hat manches für sich, man verdankt

ibm in England einen Theil ber glänzenden Erfolge der Fischerei in den letten beiden Jahren. — Richtig genommen ist es aber Raubfischerei. Die Fischgründe werden durch die Flotte vollständig ausgeplündert und sind dann für längere Zeit nicht wieder ausbeutungsfähig.

Bollerhöhungen in Rufland. Rach ben Nachrichten für handel und Industrie (Rr. 101 vom 21. August 1900) haben in Rufland eine Reihe von Zollerhöhungen stattgefunden, von denen die Geefischerei bezüglichen mit den bisherigen Zollsägen im Nachfolgenden zusammengestellt sind:

		Bisheriger	Zoujaț		Ein im Jak	fuhr re 1898
Polition bes Tarifs	(Segen stand	Zollsatz für 1 Pub') Rubel Gold')	Magimals tarif. Zuschlag in Brozenten zum Zollsats (Spalte 3)	Erhöhung	Neber: haupt Pud	Darunter aus Dentid: Land
1.	2.	8.	4.	5.	6.	7.
37 p. 1 37 p. 3 37 p. 4 38 43 p. 1 49 50 183	Fische, frische: a) Turbot, Sole, Forellen b) aller Art, außer den im Punkt 1 a benannten Geräucherte und gesalzene Fische (außer Heringen) Heringe, Stocksische 2c. Austern, Hummern 2c. Fischeim, Gelatine 2c. Fischbein aller Art Wasserschwamm Baumwollgespinnste	brutto 2,40 brutto 0,12 brutto 1,20 brutto 0,27 brutto 2,40 6,— 2,80 2,40 —	20 °/ <sub>0</sub> 30 °/ <sub>0</sub> 30 °/ <sub>0</sub> 20 °/ <sub>0</sub>	um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %  um 50 %	530 891 8 640 130 6 919 5 977 6 046 2 541 164 529	105 039  897 1 322 657 6 642 3 883 4 135 560 53 081

Die Zollerhöhung wird mit den außerordentlichen Ausgaben begründet, welche die Ereigniste in Oftasien erfordern. Da die Ausgaben zum größten Theile inst Ausland abflöffen, seien die zust einzelne Artikel des allgemeinen Tarifs für den handel über die europäische Grenze und aus Finland erhöht. Die durch handelsverträge gebundenen Tariffäpe bleiben in Kraft.

Der hiernach um 50 Prozent erhöhte Zoll auf Salzhering beträgt nunmehr für bie Ionne 14,35 Mark.

Die Fish Trades Gazette bemerkt bazu, daß zunächst diesenigen russsichen Sändler den größesten Schaden haben, welche nach Königsberg kommen, um ihre Sinkäuse zu machen und welche ihrerseits vertragsmäßig den kleinen Kausleuten im Inlande zu liesern haben. Giner der größesten Agenten in Schottland ist der Meinung, daß die Konsumenten am meisten geschädigt sind, und daß unter Umständen billige Heringssorten in Rußland überhaupt nicht mehr eingesührt werden. In einer Fangzeit wie die gegenwärtige, zu der der Hering knapp ist, thut der Zoll in Schottland wenig Schaden; anders liegt die Sache, wenn die Fänge sehr reichlich sind.

Die Aalesunds Handels- og Sofartstidende bemertt bagu:

Die in Rußland plötslich verordnete Erhöhung des Zolles auf verschiedene Artikel soll durch die Begebenheiten in China veranlaßt sein. Die Erhöhung des Zolles auf Salzbering am 50 Prozent oder 4,69 Mark auf die Tonne trifft hauptsächlich den Frühjahrshering und billige norwegische Sorten. Sie bilden eine Hauptnahrung der russischen Bevölkerung. Die Zollerhöhung bedeuten nahezu ihre völlige Ausschließung von dem russischen Markt.

<sup>1) 1</sup> Pub = 40 Pfunb = 16,88 kg

<sup>9 1</sup> Rubel-Golb = 3,25 Mart.

Bon Norwegen aus sind Schritte gethan, welche eine nachträgliche Aenberung ber Zollerhöhung bezwecken. Der Zoll war bereits bisher so hoch, daß ber Absat bes billigen norwegischen Herings große Schwierigkeiten macht. Die Erhöhung berührt daher wichtige norwegische Interessen.

Erforschung des Baital-Sees. Die aussichtstose Jagb auf Seehunde im Baital-See, die längst schon anerkannte Nothwendigkeit einer Regelung des Fischsanges und die Abnahme des Lachses, welcher der der gefangen wird, haben die Frage der Erforschung des Sees und der in denselben eine mündenden Flüsse in zoologischer hinsicht wieder in den Vordergrund gerückt. Das Ministerium sur Landwirthschaft und Reichsdomänen hat demnach eine biologische Erforschung des Baital-Sees beschlossen und unter Betheiligung der Verwaltung des Komites der Sibirischen Eisenbahn eine zoologische Expedition dorthin entsandt. Diese Expedition wird vorzüglich theoretische Ziese zu versolgen haben und nur beiläusig sich mit gewerblichen Untersuchungen besassen. Ihre Handt werden als nach den einzelnen Repräsentanten, wobei natürlich auch auf die Ichthologie des Baital-Sees und die diologischen Bedingungen des Seehundes Kücksicht genommen werden soll. Es sollen hierbei nicht nur Tiesmessungen des Sees vorgenommen, sondern auch nach Möglichteit Rollektionen von den vorkommenden Fischarten, von der Fauna und von den Pflanzen angelegt werden. Die Expedition hat sur ihre Arbeiten, sowie für die Berichterstattung zwei Jahre Zeit. (Nachrichten des russischen Ministeriums für Landwirthschaft und Reichsdomänen.)

Ergebuiffe des Fischfangs an der tunefischen Rufte im Jahre 1899. Indem auf den Bericht über die Ergebnifse bes Jahres 1898') verwiesen wird, theilen wir für 1899 aus den im Reichsamt des Innern zusammengestellten "Nachrichten für Handel und Industrie" (10. Aug. 1900, Nr. 97) das Nachfolgende mit:

Der Thunfischsang war im Jahre 1899 noch weniger günstig als im Borjahre; er ergab 804 407 kg im Werthe von 886 618 Franken. Diese Art des Fischjanges wurde von 26 Fahrzeugen mit 420 Mann Besahung in den Etablissements zu Sidi-Daud, Monastir und Kuriat betrieben; die Leute kommen sast alle Ansangs Mai, dem Beginn des Fischsanges, aus Sizilien und kehren Ende Juni wieder in ihre Heimath zurück. Das Produkt dieses Fischsanges wird an Ort und Stelle einsgesalzen oder zu Konserven verarbeitet und geht kast ausschließlich nach Italien oder Malta.

Muf 197 Fahrzeugen meift italienischer Flagge wurden gefangen.

```
86 200 kg Sarbinen im Werthe von 17 240 Franken
61 056 "Anchovis " " " 42 700 "
500 030 " Allaches " " " 64 112 "
```

Der Ertrag an Sardinen ist gegen bas Borjahr (ca. 900 000 kg) zurückgeblieben, bagegen hat sich ber an Allaches auf nahezu bas Biersache gesteigert.

Außer ben erwähnten Fischgattungen sind auf weiteren 891 Fahrzeugen 2 841 176 kg Fische im Werthe von 1 475 053 Franken gefangen worden, ein Ergebniß, welches den an sich schon günstigen Fang des Borjahres noch etwas übersteigt. Die Bemannung der Fahrzeuge besteht aus Tunesen, Waltesern und Italienern.

Die Schwammfischerei ergab:

```
95 133 kg gewaschene Schwämme im Werthe von 1 670 441 Franken
16 502 "rohe " " " 104 415 "
179 407 "Polypen " " " 170 387 "
```

Der Schwammfischsang wurde im Jahre 1899 von 1256 Fahrzeugen mit einer Bemannung von zusammen 4246 Leuten — Tunesen, Italienern und Griechen — betrieben.

Ausbeutung der Seefischerei in Argentinien. — Unter dem Namen Sociedad Anónima Industrial Anglo-Argentina de Pesca, Ostreria Sequeria y Poblacion hat sich mit einem Kapital von 1 Million Goldbollar (in 20 000°) Aftien zu je 500) eine Gesellschaft gebildet, welche "die rationelle Ausnutzung des Fischreichthums der La Plata-Gewässer in Angriff zu nehmen" beabsichtigt. Für Vorarbeiten und Konstituirung der Gesellschaft erhalten die Gründer 10 Prozent Antheil in



<sup>1)</sup> Bgl. Mitth. b. D. S.=B. 1899, Seite 803-304.

<sup>2)</sup> Soll wohl 2000 heißen. Hkg.

Aftien. Von bem ebentuell erzielten Gewinn sollen "86 Prozent ben Aftionären, 5 Prozent bem Reservesonds, 6 Prozent bem Präsibium und ber Direktion, 3 Prozent bem Synbikus, Geranten und Inspektor zusallen." Sit: Buenos: Nires (Calle Florida 162). (Nach bem Argentin. Wochenbl. 28. August 1900.)

Fischereitolonien an ber Subfuste Argentiniens beabsichtigt ber Landwirthschaftsminister anzulegen, und ist bereits von ihm ein betaillirtes Projekt ausgearbeitet worden.

Denjenigen, welche gesonnen sind, sich in diesen Fischereitolonien niederzulassen, soll außer freier Passage eine besondere Prämie von 100 Dollar, wenn sie verheirathet, und 50 Dollar, wenn sie alleinstehend sind, zugestanden werden. Für die Dauer von 8 Jahren, vom Tage der Unterzeichnung des Kontrakts an gerechnet, ist den Kolonisten innerhalb der von der Regierung genau sür jeden Sinzelnen sixirten Grenzen der Fischsang gestattet und können alle dazu ersorderlichen Geräthschaften 2c., wie die zur herstellung von Fischsonserven nöthigen Chemikalien zollsrei eingeführt werden. Auch brauchen sür die Dauer von 5 Jahren sämmtliche Fischereiprodukte der Kolonisten, insosern sie mit staatlichen oder vom Staate subventionirten Dampfern nach argentinischen hössen besördert werden, keine Frachtgebühren zahlen. Lußerdem erhalten die Kolonisten vom Staate einen Borschuß in Gestalt von Naturalien, nämlich ein hölzernes Wohnhaus, Lebensmittel sür ein Jahr und mehrere Stück Bieh, dessen Werth in sünf Jahresraten vom zweiten Jahre an zurückerstattet werden muß. Je zwei Söhnen der verheiratheten Kolonisten wird vom Staate kostensreier Unterricht in der Marineschule respektive Normalschule zugestanden.

Kolonist kann Jeber werben, ber seine Beschäftigung als Fischer und makelloses Borleben nachweist, serner sich, wenn er verheirathet ist, verpflichtet, minbestens 5 Jahre lang in ber Kolonie Fischsang zu treiben, ober, falls er allein steht, nachweist, baß er Fischereigeräthschaften, Boote 2c. im Werthe von minbestens 500 Dollar besitzt. Außerbem können unter gewissen Bedingungen auch Ackerbauer Kolonisten werben. Den Borzug vor ben sich Melbenden erhalten Mannschaften ber argentinischen Kriegsmarine, welche 4 Jahre zur Zufriedenheit gedient haben. Schließlich soll eine Art Borschußtasse gebildet werden, beren Kapitalien theils durch Substription, theils durch eine Staatsschung, theils aus den Einkünsten verschiedener Gefälle ausgebracht werden.

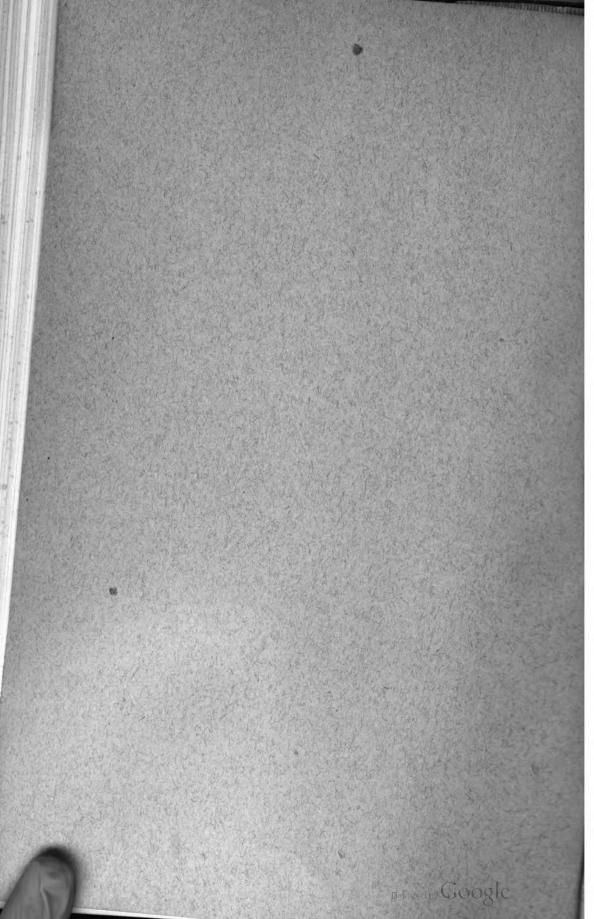
Als Orte, an benen diese Fischereitolonien angelegt werden sollen, sind vorläufig San Antonio ober San Jose, Puerto Madrhn oder die Mündung des Chubutssusses, Santa Elena oder Camarones Puerto Egg oder Punta Masaspina, Puerto Deseado oder Tillh, San Julian oder Santa Cruz, (Valleros oder Coh-Inset, Puerto Cook oder San Sebastian, Lapataia oder Harberton und endlich Puerto Stanseh vorgesehen. (La Plata-Post, 6. September 1900.)

Danifder Fischereischut. Mit ber Ueberwachung und bem Schute ber Seefischerei ift seitens ber banischen Regierung ber Aviso "Bestitteren", Kapitan Schad, bom 10. November 1900 ab beauftragt worben.

Rorwegens Aussuhr an frischen Fischen und Fischwaaren nach Deutschland im Jahre 1899. Nach bem Bericht bes Königlich Norwegischen Statistischen Centralburcaus über Norwegens Handel im Jahre 1899 betrug diese Aussuhr: frische Fische: Hering 1 238 360 kg, Lachs 165 860 kg, Watrelen 21 500 kg, andere Fische 396 710 kg; Hummern 143 559 Stück; Fischwaaren: Stocksich 3 809 190 kg, Klippsisch 5 106 410 kg, gesalzener Hering 210 708 hl, geräucherter Hering 7925 kg, gesalzene Sprotten 8684 kg, andere gesalzene Fische 779 kg, gesalzene oder getrocknete Fische (frembe Waare) 183 304 kg, Anschowis 3998 hl; serner: Fischmehl 940 kg, Seehundsselle 8444 kg, Walbarten 46 180 kg, Fischuand 3 541 460 kg, Dampsmedizinthran 10 372 hl, anderer Medizinthran 3779 hl, Thran, blanker 6756 hl, do. braunblanker 2775 hl, do. brauner 28 864 hl, Seehundseund Walthran 11 904 hl, anderer Thran 7442 hl.

The Sethstone Fishing Company in Port Natal. Für diese Fischereigesellschaft, beren Abeber in Aalesund in Norwegen ortsangehörig sind, ist ein Fischdampser in Christianssand gedaut worden, ber kürzlich seine Probesahrt gemacht hat. Der Dampser ist 84 Fuß lang und 15 Fuß breit und läust 8 Knoten in der Stunde. Nach vollendeter Ausrüstung mit den besten Geräthschaften soll der Dampser seine weite Reise nach Natal antreten. (Christianssand Tid. 18. 7. 1900.) W. F.





Digitized by Google

89102063591

b89102063591a

